



AP30

A43

1811
Sep. - Dec.

ALLGEMEINE
LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE

1811.

INDIANA UNIVERSITY
LIBRARY

DRITTER BAND.

SEPTEMBER bis DECEMBER.



Stadtbibliothek
Doublette.

HALLE,
in der Expedition dieser Zeitung,
und LEIPZIG,
in der Königl. Sächf. privil. Zeitungs-Expedition.
1811.

103273

AP30
A43
1811
Aug-Dec.

INDIANA UNIVERSITY
LIBRARY

Montags, den 2. September 1811.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

WIEN, gedr. b. J. v. Degen: *Notice sur le Schâh-Namé de Ferdoussi, et traduction de plusieurs pièces relatives à ce poëme. Ouvrage posthume de M. le Conseiller J. et R. de Wallenbourg, précédé de la biographie de ce savant. Par A. de Bianchi.* 1810. 6 Bogen Schreibp. Frzb. mit Titelkupfer. 8. (Rithir. 14 gr.)

Durch mehrere der ältern Kenner des Orients, als besonders Th. Hyde und D'Herbelot, neuerer Zeiten aber gesüßentlich noch mehr durch W. Jones (in seinen *Comment. de poësi. asiatic.* und seinen übrigen Werken) durch Aug. du Perron (in dessen Abhandlungen zur Erläuterung des Send-Awestâ), W. Richardson (in der Vorabhandlung zu seinem *Dictionary pers. arabic et anglis.* auch deutsch von Federar, Leipzig 1779), W. Ouseley (in seinen *Oriental Collections*), Mrudagee D'Oshon (in seinem *Tableau de l'orient*) Scott Waring (in der Einleitung zu seiner Reise nach Schiris), und durch andre Verfasser in mehreren Werken und einzelnen Schriften, auch theils durch die neuesten Bruchstücke des persischen Textes in Fr. Wilken's Chrest. pers., und Hagemann's Illustratio Monumenti persopolitani, theils durch einige Versuche einer Uebersetzung, von dem Engländer Champion, vom Grafen Ludolf (in Wielands deutschem Merkur v. 1800, in Augusti's Memorabilien des Orients und in Herders Werken, zur Philos. u. Gesch. Th. 1.) und von Hagemann (in Schlegels Europa 2. B. 2. H.), theils endlich durch die mitgetheilten Biographien des persischen Dichters aus Dschâmi's Behârîstân und Daulieschâh's Leben der pers. Dichter (in der Wiener *Anthologia persica* und den *Notices et Extraits des Mss. de la Biblioth. du Roi T. IV.*) längst aufmerksam gemacht und zu gegründeten Erwartungen berechtigt, sehen die Freunde der Morgenländischen und insbesondere der schönen persischen Literatur einer vollständigen mit Treue und Dichtungsgefühl gefertigten und erläuterten Uebersetzung des epischen Werkes Schâh-Nâmeh von Firâûsî entgegen, und die Kenner, wo möglich, auch einer kritischen Ausgabe des persischen Textes. Für die letztere dürfte sich freylich, so sehr auch Firâûsî gewiss das günstige Schicksal des Homer unter uns verdient, mit dessen Iliade und Odyssee seine Gesänge so viele Aehnlichkeit haben, ungeachtet der beträchtlichen Anzahl von Codicibus, die auf unseren europäischen Bibliotheken und in einzelnen Privat-sammlungen vorhanden sind, nach Einbruch der gegenwärtigen, der Gelehrsamkeit und dem Buchhandel A. L. Z. 1811. Dritter Band.

so ungünstigen Zeiten aus Mangel der Unterstützung sobald noch nicht ein Heyne finden — und wir werden zu frieden seyn müssen, wenn wir so glücklich sind, eintheilen eine Auswahl der schönsten einzelnen Gefänge des Werks zu erhalten, nachdem wir vorher die gehoffte Uebersetzung des Ganzen besitzen werden. Diese ist leider bis hierher, durch ein unerbittliches Mißgeschick zu mehreren Malen verunglückt. Will. Jones wurde durch seine Geschäfts-Verhältnisse in Indien und durch andre weitgreifende literarische Pläne gehindert — sein Schüler Jos. Champion gab in englischer Verification the *Poëms of Ferdozi translated from the Persian.* Vol. I. Lond. 1788. 4. heraus; allein er ist ein schlechter Dichter, und sein Werk, das bloß einen kleinen Theil des Originals enthält, und die reichen Gefänge des Persers in einer armenigen, höchst ungetreuen und auf jeder Seite verunstalteten Verdolmetzung wieder giebt, konnte niemanden auf die Fortsetzung neugierig machen, und mußte daher notwendig in Stocken gerathen, um so mehr, da er von allen folgenden nur Auszüge zu liefern versprach. — Die Textausgabe eines kleinen Stückes aus dem einen Cod. der Göttinger Universitätsbibliothek, mit einer lateinischen Version begleitet, womit G. E. Hagemann 1801. (*Illustr. monumenti persopolit.*) aus der akademischen Laufbahn zuerst in die Schriftstellerwelt eintrat, war so fehlerhaft ausgefallen, als sein dabey gefälltes Urtheil über die vermeintlichen Nachlässigkeiten der jüngeren Hand, die das Stück aus einer andern Quelle in den Cod. eingetragen hatte, und seine zur Erläuterung des Gegebenen beigefügten kritischen und philologischen Bemerkungen den ungeübten Anfänger verriethen. — Und wenn er sich spätherin (in Schlegels Europa) an eine deutsche gereimte Uebersetzung wagte, wovon er den *Gesang der Geschichte des Bahrâm Gîr* zur Probe vorlegte, so gelte habe dies in jener allen ästhetischen Geschmacke so ganz entgegenstrebenden Reimerey der Türkischen Nachtreter, und bewies es klar, daß der Vf. das Unglück hatte, von der Muse der deutschen Dichtung ganz verwahrloset zu seyn. Mittelt der Bemühungen eines geübten Kenners, des humanen Staatsmannes Grafen v. Ludolf, k. k. Gesandten in Kopenhagen, schien es nun, daß die Deutschen die Freuden haben sollten, auch diese Blumen des Orients im ganzen Reichthume ihrer Farnenpracht zu besitzen, so viel sich unter unserm Himmel die Gestrirne von neuem, Ludolf starb 1803, und die wenigen Proben, die von seiner im Ganzen wenigstens wohlgerathenen Uebersetzung theils im Neuen deutschen

ischen Merkur (1800. St. 2.) theils in Auguti's Memorablen des Orients (1802.) und in Herders familiären Werken, zur Philos. und Gesch. 1 Th. (1805.) als Anfang zur Abhandlung von Persepolis, erschienen sind, blieb allein. — Wie wir nun durch die vorliegende Schrift des Hn. Bianchi erfahren, arbeitete der k. k. Rath von Wallenburg seit mehreren Jahren an einer Uebersetzung des hirsdischen Werks in französische Sprache. Doch auch dieses Unternehmen erstreckte sich durch den im Juny 1806. erfolgten Tod des gelehrten Staatsmannes in Werden. Dem edlen v. Wallenburg ist sein Freund Bianchi, in dessen Armen er verchied, auch dieser ein gelehrter Orientalist, wenige Tage nach der Erscheinung seiner Notice nachgefolgt. Dreyfach werth muß die kleine Schrift seyn; dem Gedächtniß des Bianchi, dem Andenken an v. Wallenburg, und der Theilnahme an jeder Bemühung für die Herausgabe des Schah Námeh. Rec. der an seinem Theile, so wohl in mehreren seiner Schriften als erst neulich in diesen Blättern (bey Gelegenheit der Beurtheilung der Abhandlung über das königliche Buch von Hn. v. Diez, Allg. Lit. 1811. B. 2. No. 180. 181.) auf das hirsdische Werke aufmerksam gemacht hat, übernimmt die Anzeige und Würdigung der Notice von Hn. Bianchi um so lieber, da er, wie sich die Leser aus der eben benannten Recension des v. Diezischen Buches noch frisch erinnern werden, damit umgibt, seine eigene deutsche Uebersetzung und Erläuterung des Schah Námeh nun bald ans Licht zu fördern.

Die Notice des Hn. v. Bianchi eröffnet ein dem Titel zur Seite stehendes schönes Kupfer, von dem Vf. selbst erfunden und von Jsh. Mannsfeld gestochen. Es zeigt dasselbe das mitten auf einem zwischen zwey Cypressenbäumen von Oben nach Unten ausgepannten, im türkischen und persischen Geschmack mit weißgeblümten Arabesken staffirten dunklen, wahrscheinlich violetes Grund gedachten Teppich in schrägem Viereck befindliche, ringsum mit einer persischen Inschrift auf schwarzer Einfassung umzogene, dem Verlaute nach sehr gut getroffene Brustbild des verstorbenen v. Wallenburg. Ueber und unter dem Bildnisse laufen die Arabesken um zwey Petschaftabdrücke, schwarzer Schrift auf weißem Grunde, zusammen. Das obere hat den arabischen Ausspruch: *tevekkelt 'ala'lláh* d. i. ich vertraue auf Gott; im Unteren steht mit arabischer Schrift *Sa'qub de Wallenburg* 1806. Die schwarze Einfassung des schrägen Vierecks, worin das Bildnis steht, hat in den vier Spitzen, rechts und links des Brustbildes die Symbole der Sonne und des Mondes, oben das Symbol einer lodernden Feuerflamme und unten das einer Getreidegarbe; und zwischen diesen vier Symbolen mit weißen Buchstaben die persische Inschrift: *Erbáb i 'ilén u maríset berin dâniçmánd nâlinend, Ezkhâb i kermál u sálet berin honermand girânen* d. i. die Freunde der Wissenschaft klagen um diesen Gelehrten, die Weisen und Rechtschaffnen weinen um diesen Biedermann (oder, wie es Hr. Bianchi selbst auf der Kehrseite des Titelblatts französisch giebt, *Les vrais savans*

regrettent l'homme de lettres, les vrais sages regrettent l'homme de bien).

Nach Kupferstich und Titelblatt folgt mit S. 3. bis S. 23. die kurze biographische Nachricht, die Hr. Bianchi von dem Leben seines Freundes und Collegen und zu dessen verdienten Lobe giebt, zugleich von den gelehrten Beschäftigungen desselben und dann insbesondere von seinem Unternehmen der Bekanntmachung des Schah Námeh. Wallenburg hatte 20 Jahre als Interpret bey der k. k. Internunciatur zu Konstantinopel gelebt, und starb im 43 Jahre seines Alters, d. 28. Juny 1806. zu Wien, wo er nach seiner Zurückkunft aus der Türkei im Anfang des neunzehnten Jahrhunderts bis dahin das Amt eines geh. Secretärs und k. k. Raths bey dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten begleitete. Er war ein außerordentlich fleißiger und dabey zugleich sehr rechtschaffener und als Mensch, als Gatte und als Vater allgemein geachteter Mann, eifriger und höchst bescheidener Freund und Kenner der orientalischen Literatur und opferte ihr und seinen gehäufte Amtsgeschäften seine Gesundheit auf. Er hatte 1792. zu Konstantinopel im Verlauf von 6 Jahren eine Uebersetzung und Erläuterung des Werkes *Mesnevi* von den *Nollá dsheldáddín Makhmád (Muhammed Bin Muhhammad) Balchí* ausgearbeitet, die er zum Druck bestimmte, die aber in dem großen Brande zu Pera 1799. ein Raub der Flamme ward. — Dieser Unglücksfall bestimmte ihn, nun nicht dieselbe Arbeit zu wiederholen, nach seiner Rückkehr nach Wien seinen Fleiß auf die Uebersetzung und Herausgabe des Schah Námeh von *Firdá'si* zu verwenden, und noch in den letzten Tagen seines Lebens arbeitete er nicht bloß an der Uebersetzung des Werkes, sondern auch an einer von ihm in Konstantinopel kritisch bearbeiteten Ausgabe des Originals, zu deren Bekanntmachung er zugleich eine ganz neue Schrift in dem persischen Schriftzug *Tâlig* veranstalten wollte, was aber nun durch seinen Hinschied gescheitert ist. Den orientalischen sehr beträchtlichen Nachlaß des Verstorbenen hat der Hr. Graf *Rzewuski* an sich gekauft und mit den Schätzen seiner eignen Bibliothek vereinigt. Von den Beiträgen des v. Wallenburg zur Ausarbeitung des neuen Meninski schweigt Hr. B. Rec. hat es in seiner Beurtheilung des Meninskischen Wörterbuchs bemerkt, S. Allg. Lit. 1811. B. 1. S. 18. Vom Schah Námeh und seinem Verfasser redet Hr. B. S. 15 — 20. nur ganz oberflächlich, obgleich in der Hauptsache nach ganz richtigem Begriff. Ob man, wie S. 18, so schlechtweg behaupten kann, daß *Firdá'si* die *Iliade* und *Odyssee* nicht gekannt habe, dürfte sich künftig aufheben — daß S. 19 die Sprache des Schah Námeh als die reine *Persí* Sprache ohne alle Vermischung mit arabischen Wörtern geschildert wird, ist, so absolut gelagt, auch nicht richtig; denn einzelne arabische Wörter, wie wohl sehr selten, hat der Dichter des zehnten Christl. Jahrhunderts allerdings schon eingemischt. Inzwischen haben die Schreiber in den neueren Codd. des Werks viele hin und wieder statt der vom Dichter selbst gewählten rein persischen einschleichen lassen, welche die Kritik des Textes

ans

aus der Vergleichung älterer Codd. wieder verdammt, so daß wir über die Anzahl der arabischen Wörter in Schäh Námeh nur aus möglichst rein hergestelltem Originaltexte urtheilen dürfen; über dieß aber nicht vergessen müssen, daß arabische und andre semitische Wörter, wie man aus den Sprachen Send und Pehlwi weiß, schon ein uraltes Eigenthum der Perfersprache sind, und also schon das alte Párßi hie und da von einem arabischen Anstrich nicht frey seyn konnte. —

Die von S. 24. bis Ende mitgetheilten Proben der Arbeit des von Wallenburg, aus seinen hinterlassenen Papieren, begreifen alles, was wirklich fertig geworden ist, wie aus der Note des Hn. B. S. 95. erhellet, und dieses Alles besteht 1) S. 24 — 69, in der *franzöf. Uebersetzung der gewöhnlichen Vorrede* zu den handschriftlichen Ausgaben des Schäh Námeh, 2) S. 70 — 75 in der *franzöf. Uebersetzung der chronolog. Tafel der persischen Regentenhäuser*, so wie sie ebenfalls von mehreren handschriftlichen Ausgaben des Werkes gefunden wird, 3) S. 76 — 95, in der *französischen*, und zwar *prosaischen Uebersetzung des Anfangs des Schäh Námeh*, nämlich des vorausgehenden *Wörtheings*, doch nur eines großen Theils davon, bis dahin, wo die Arbeit des Vf. durch den Tod gehemmt wurde. Zu allem hat der Vf. selbst nur wenig Erläuterung und Noten gegeben, desto mehr dagegen Hr. B. dazu gethan. Den Inhalt der Anmerkungen, die alle kurz und unbefriedigend sind, kann Rec. übergehen, eben so auch was an der von beiden Verfassern gewählten Orthographie der persischen und arabischen Namen und Wörter zu tadeln seyn möchte; aber lassen Sie uns die drey Stücke selbst etwas näher betrachten. 1) die *franz. Uebersetzung der Vorrede*. Unter den Vorreden zu den handschriftlichen Ausgaben des Schäh Námeh (denn Rec. muß bemerken, daß es in den Codd. des Werkes mehr als Eine dergleichen Vorreden giebt, so wie viele Codd. auch gar keine Vorrede haben) ist diejenige, welche der Vf. in seinem Cod. vorand die gewöhnliche. Hr. v. W. überschreibt sie *Introduction au Schäh-Namé de Ferdousi par Ebnou Manfour el-Omrí*. Dieses ist nun gleich im Eingang ein Mißverständnis, was noch dazu dem Inhalt der Vorrede selbst, wie jeder Leser finden wird, geradezu widerspricht. Von dem Ebnú Manzúr el-Omrí (in andern Exemplaren und überhaupt anderwärts Ebnú Manzúr el-Omrí oder 'Umró, oder, wie der eigne Cod. des Rec. hat, Ebnú Manzúr el-Moammer), — d'Osson schreibt fälschlich *Manery* —) ist die Vorrede nicht geschrieben, sondern dieser *Diktár* oder *Wesír* des *Ssamandan* Emir Manzúr 'Abderressáq (Manzúr I.) florirte ein Vierteljahrhundert vor der Zeit, als *Firdáßi* die Arbeit seines Schäh Námeh begann. — Unser Vorredner ist an einem solchen Verstoß gegen die Zeitrechnung ganz unschuldig. Er fängt bloß seine Erzählung mit der Nachricht aus der Arbeit dieses Mannes an, welcher ein großes geschichtliches Werk des persischen Alterthums veranstaltete, was zuerst die Aufschriß Schäh Námeh führte, und 18 Jahr vor dem Anfang der Arbeit des *Firdáßi*, nämlich J. der H. 360. (Chr. 970.) vollendet ward. Im Wesentlichen ist die Vorrede, welche

v. W. übersetzt liefert, in den Codd. die sie haben, dieselbe, nur in manchen Codd. der Form und Einkleidung nach etwas verschieden, welches auch hier auf verschiedene Ausgaben weist. Aber auf diese unbedeutliche Verschiedenheit kann in Rücksicht der Abweichungen der franz. Uebersetzung von dem Original, das Rec. in seinen Cod. vor sich hat, nur sehr wenig gerechnet werden, und Rec. kann daher, vermöge seiner Vergleichung des Textes in mehr als einem Cod., versichern, daß v. W. Uebersetzung das ihr vorgelegene Original nicht überall treu wieder giebt, und daß der Vf. seinen Text hin und wieder sehr verkürzt, selbst mit Weglassung wesentlicher Stellen und zuweilen in einer ganz mißverständlichen Ausdeutung des wahren Sinnes. Auf der andern Seite findet Rec. die franz. Uebersetzung mit Zufätzen bereichert, deren zwar einer und der andere wirklich zum genuinen Text nach ursprünglicher Ausgabe gehört, andere aber offenbar spätere Einschübe der vermehrten Kopien, oder auch des v. W. selbst sind — der Text den v. W. vor sich hatte, war leider in den vorkommenden Eigennamen fehlerhaft geschrieben. So z. B. S. 26. heist des Chálfen Harún Westí 'Abd'ul-lah el Mukál (ou Mokál); er hieß aber *Moganna*, oder wie Rec. in der Beurtheilung von des Hn. v. Diez Abhandlung über das königl. Buch (Allg. Lit. 1811. No. 180. 181.) schon als die richtige Angabe bemerkt hat, *Mogoffa* — und S. 28 u. 31. wird der Name *Balgami* mit statt *é Balámi* geschrieben. Ferner die im Original verzeichneten alten Namen der 7 *Keschúr* (Abtheilungen oder Klimaten der Erde) find S. 36. eben so verdorben angegeben z. B. Ezrí statt *Erzi* oder *Arzi* (*Erst*, *Arzi*, in Send: *Erejschibí* und in Pehlwi *Arzi*); Surt statt *Saví* (in den Pehlwi Büchern *Schaví* und in Send: *Sseovehebí*); Khíré statt *Khenertli* (خنة *Chenereth*, in Pehlwi *Chunneret*, und in Send: *Chenerethé*) u. s. f. In diesen alten Namen find die Codd. des persischen Werkes alle mehr oder weniger corrupt, und um den Text rein zu haben, muß man in dergleichen Fällen, so wie überhaupt zur richtigen Uebersetzung des Schäh Námeh, mehrere Codd. zur Einsicht haben, welche dem Hrn. v. W. gemangelt zu haben scheinen. S. 31. ... jusqu'à Tezdígúrd. ... dont le règne se termina l'an 15 de l'hégire, au mois de Moharrem (J. Chr. 636.). — Diese der Geschichte ganz zu widerlaufende Angabe hat v. W. ohne Zweifel *ex propria penu* geschöpft, statt der von ihm wahrscheinlich nicht verstandenen Bemerkung des Originals, daß die *historische Sammlung*, die *Elmoammer* veranstaltete, *mensé Múhharrem A. Hrg. 360.* (J. Chr. Novemb. 970.) zu Stande gekommen. S. 44 — 51. findet sich ein sonderbares genealogisches Stück eingeschaltet, enthaltend 1) den mehr als zu ausführlichen Stammbaum des *Ssamandan* Fürsten Ebnú Manzúr 'Abderressáq (Manzúr I.), 2) die Genealogie seines *Wesírs* des Ebnú Manzúr El-Omrí oder *Elmoammer*), die aufwärts mit dem General des persischen Kaisers *Chogríu Perwíz*, Namens *Kenarek* aufsteigt, und daher 3) die Geschichte dieses Feldherrn. So

braucht

brauchbar dieses Stück zu andern Zwecken ist, so steht es hier an ganz unrichtigen Orte, indem es den Zusammenhang der Erzählung des Vorredners zerstreut. Sicher ist es von dem Hn. v. W. eingeschoben, was die Materialien betrifft, ohne Zweifel aus irgend einem historischen Werke zusammengetragen, übrigens aber erweislich durch falsche Angaben getrübt, die schwerlich einem Orientaler einfallen seyn können, am wenigsten unserm Vorredner: denn der würde sich in demselben selbst widersprechen — z. B. wie es gleich anfangs heisst, daß *Ebû Manzûr Abderrazâq* den *Ebû Manzûr el Omri* beordert habe, ihm eine nähere Kenntniß von dem *Shâh Nâmeh* des *Firdâsî* zu verschaffen, welches dieser Dichter auf Befehl des *Shûh kân Mahmûd Sâbetegîn* in rein persischen Versen der alten Mundart *Deri* verfaßt habe. Welch ein unverantwortlicher Anachronismus!! — S. 56. f. ist in der Geschichte des *Firdâsî* der Getränkname *Fûkûl* (فوكول) wie auch nachher in dem bekannten Spottgedicht des *Firdâsî* auf *Mahmûd*, im Französischen mit dem bekannten, aber ganz in verschiedener Bedeutung üblichen *Scherbit* vertauscht. Auch ist dieses Spottgedicht selbst, S. 57 — 61, außerordentlich fehlerhaft und schlecht wieder gegeben, und nicht einmal vollständig wie es doch der Vorredner giebt, sondern bloß fragmentarisch, sogar ohne den Schluss mit einem etc. beendigt. — Ueberhaupt scheint es, daß v. W. des Uebersetzens bald müde geworden sey, indem er seine Uebersetzung der Vorrede S. 68. abbricht und uns in der Note sagt, daß das Uebrigste in der Hauptsache mit dem schon erzählten übereinstimme, in den besondern Abweichungen einzelner Umstände aber nicht sehr glaublich sey. Das Uebrigste beträgt in des Rec. Cod. über zwey Quartseiten des Originals, und enthält nichts weniger als des *Détails moins intéressans et moins très invraisemblables*. Die Wahrheit zu sagen ist es bey der Herausgabe einer Uebersetzung des *firdâsî'schen Shâh Nâmeh* am gerathensien, weder diese noch eine der andern vorhandenen Vorreden der handschriftlichen Textes-Ausgaben übersetzt zu liefern, weil man diese Vorreden, wegen ihrer gemeinschaftlichen mehreren oder weniger historischen Unrichtigkeiten, für sich allein nicht brauchen kann, sondern es dem europäischen Herausgeber vielmehr obliegt, aus diesen und andern Quellen und Hülfsmitteln der asiatischen Literatur eine eigne historische *Einführung* auszuarbeiten, um seine Leser mit der Geschichte und Veranlassung des Werks und mit dem Leben des Verfassers desselben bekannt zu machen. — Dasselbe ist nun auch der Fall mit dem folgenden Stück II.) der franz. Uebersetzung der *chronologischen Tafel der Regenten-Könige: Table chronologique des Shâh's de l'Iran*. Denn dergleichen Tafeln haben erstlich nicht alle Codd. des *Shâh Nâmeh*, die sie haben, haben solche verschieden; zweitens sind sie sämtlich, wie nicht weniger die von v. W. gegebne, theils unvoll-

kommen, theils in der Zeitrechnung so hypothetisch und unrichtig, daß der europäische Gelehrte und Freund der Wissenschaften eine solche Tafel nach ganz andern Resultaten der historischen und chronologischen Untersuchung bedarf, und also nur mit einer neuen aus allen bekannten Quellen kritisch geschöpften Darstellung dieser Regentenfolgen befrichtigt werden kann.

(Der Beschlus folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Salfeld: *Albert und Mathilde, oder die Elemente* von M. H. A. Schmidt. 1810. X und 98 S. 8. (10 Gr.)

Rec. glaubte unter diesem Titel ein Lehrgedicht zu finden, und nahm es mit selbigeisigen Erwartungen zur Hand, die doch noch viel zu hoch gespannt waren. Das Ganze ist eine verfeinerte, äußerst kahle, Erzählung, worin eine Feuersbrunst, ein Sturm zur See, ein Erdbeben oder Erdfall und (an der Stelle der Luft) der Rauch von der obigen Feuersbrunst in vier besondern Gesängen ihre betrübte Rolle spielen. So völlig verächtlich Plan und Anlage sind, so höchst anfangsmächtig ist die Ausführung; lange ist dem Rec. kein solches Uebermaas von Bombast und falsehem Reifschmuck vorgekommen, man wird mit schimmernden Floskeln bynähne erstickt, und nirgends findet sich eine Spur von Natur und Leben. Der Vf. schreitet hoch auf Stielen einher und geberdet sich bey jeder Gelegenheit wie ein Verückter. Wir setzen folgende beiden Strophen her, die noch bey weitem zu den bessern gehören:

Also fliegen zwey hefreundete Spähren,
Vor undenklichen Jahren lest vereint,
Aber plötzlich durch den flammenden Feind,
Der die Welt umwandelt zum Verheeren,
Den Kometen, auseinander gesprengt,
Rasch zusammen aus der ädlen Ferne,
Und das ists Liebesgut unsling,
Wieder die verbundenen Brudertierne:
Wie der Jüngling und die kehnende Braut
Sich begesst in die Arme fliegen,
Und so kühn und feurig und vertraut
Sich umzingen, daß vom Himmelsbogen,
Daß der Band, den Lieb und Treue schürzen,
Wenn auch Felsen und Fluthen auf sie stürzen,
Keinen Wechsel, keine Trennung liss.

In den achtzeiligen Strophen, worunter einige wie *ottaverins* aussehn, kommen die Reime ohne Regel bunt durch einander, und die vielen, lustig höpfenden Dactylen nehmen sich unter den ruhigen Trochäen sehr sonderbar aus. Es ist dies übrigens nach der Zueignung „das erste Lied“ des Vfs., und da nach S. 6. ebendasselbst das Reich der Töne seine ganze Habe ist, so wird es noch großer Voricht und Aufmerksamkeit bedürfen, wenn das, was er von dieser Habe ausgiebt, einst für taugliche Münze angenommen werden soll.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 3. September 1811.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

Wien, gedr. b. J. v. Degen: *Notice sur le Schâh-Nâmeh de Ferdoussi, et traduction de plusieurs pièces relatives à ce poëme. Ouvrage posthume de M. le Comte J. et R. de Wallenbourg, précédé de la biographie de ce savant. Par A. de Bianchi u. l. w.*

(Beschluss der in Num. 239. abgebrochenen Recension.)

III. Die französische prosaische Uebersetzung des Anfangs des Schâh Nâmeh; *Chanis préliminaires du Schâh-Nâmeh de Ferdoussi*. Dieses ist nun eigentlich das Hauptstück, und da zeigt sich die wahre Würdigung der Wallenb. Ueberl. Fürs erste war, es schon ein unglücklicher Geanke, die französische Sprache zu wählen; in dreyfacher Rücklicht unglücklicher Gedanke, weil der Uebersetzer ein deutscher Gelehrter ist, dem die unendlichen Vorzüge seiner vortrefflichen Muttersprache bekannt seyn mußten, und der, wie jeder rechtschaffene deutsche Mann, dem Kopf und Herz auf rechter Stelle find, auch in seinem Theile verpflichtet war, zur Verdrängung des Stroms der unauslöschlichen Gallomanie helfende Hand zu reichen; weil ferner aus bekannten Gründen jeder Uebersetzer eines alten klassischen Werks, zumal eines poetischen, es seinem Originale sowohl als der Achtung seiner Lesewelt schuldig ist, sich keines Berufs in seiner Muttersprache zu erledigen, wovon ihn allenfalls in besondern Fällen allein die Wahl der lateinischen Sprache, als der einmal functionirten Gelehrten-Sprache, frey sprechen mag; und endlich, weil sich die verhältnismäßig so sehr wortarme und ausdrucksdürftige, so weiblich hallende, weiblich tönende, in ihrer etymologischen Ausbildung und ihrem syntactischen Bau so slavisch gebundene französische Sprache nicht zu der Kraft und Würde der freyen epischen Dichtung zu erheben vermag, und in Ewigkeit nicht im Stande seyn wird, sich nur einigermaßen hierin dem germanischen Sprachstamme zu nähern, gleichwie sich mit demselben zu messen. — Dies bey Seite, ist die Uebersetzung des Vfs. so frey und in allen ihren Theilen so unrichtig gerathen, daß, wenn das Werk nach seiner Fortsetzung und Vollendung, in unsern Besitz gekommen wäre, wir nicht das alte Firdâsische, sondern statt dessen ein ganz neues europäisches Werk, voll von Streifen des historischen und ästhetischen Anstoßes erhalten haben würden, und das wir bey solchen Aussichten uns wegen des Verlustes desselben wohl Glück wünschen mögen. — Auf jeder Seite wird man es gewahr, wie schwer es

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

dem Vf. wurde, sich in den wahren Sinn des persischen Textes hineinzuversetzen, und wie er bald den Ausdruck des Dichters oder den Sinn desselben, bald die Gedankenfolge des Dichters verfehlte, und oft, da wo ihn alle seine Hülfsmittel verlassen zu haben scheinen, sich im Uebersetzen nicht zu rathen weiß. Daher die Dehnung und der paraphrastische Charakter seiner Version, so sehr in Abstand gegen die vielsagende Kürze des Originals! daher die oft bemerkliche Verflüchtigkeit der Ideen des Originals von denen der Uebersetzung! daher der Ausfall mehrerer ohne Anzeige unterdrückten Gedanken und Schilderungen des persischen Dichters! daher endlich die öftere Auflösung der Poesie in die Prosa. — Und ist es nicht unästhetisch, daß die in den Codd. üblichen Ueberschriften des Inhalts in den Text der Uebersetzung aufgenommen sind? Wallenbourg's Verdienste ungekränkt und seiner achtungswürdigen Bescheidenheit (S. 10 ff.) unbeschadet, konnte Rec. kein andres Urtheil fällen, als das eben dargelegte. Gerechtigkeit und Weisheit den unsterblichen Namen des Mannes! aber er war nicht zum Uebersetzer des Schâh Nâmeh geboren. Er gebrauchte auch, welches viel zu seiner Entschuldigung beiträgt, wie es scheint, nur Einen Cod., und dieser war sichtbar einer der jüngsten, von denen einer, welche den Text durch viele falsche Lesarten und mancherley Verstümmelungen und in den Text eingeschlichene Verse der Glossatoren und Schâh Nâmeh-Sänger getrübt enthalten. Ein Uebersetzer des Schâh Nâmeh muß nothwendig vorher seinen persischen Text reinigen und mittelst Vergleichung mehrerer, besonders alter Codicum zuvor die wilden Wasser ableiten. — Ein paar für die Leser der A. L. Z. ausgehobene Stellen sollen alles dies zur Gnüge belegen und werden den Rec. hoffentlich rechtfertigen. Nebenher mögen sie zugleich eine wolgemeinte Warnung an diejenigen bezwecken, denen es etwa im Kurzen einfallen könnte, ohne reifliche Ueberlegung, sonder langbestandner Übung und erprobter Kenntniß der alten und neuen persischen Sprache, auch ohne reichen Vorrath an mancherley Kenntnissen aller Art, verlassen von einem zureichenden Apparate der nöthigen Quellen und Hülfsmittel, und ohne Dichtungsgabe — sich zu rathen an ein gleiches Unternehmen zu wagen.

Gleich der Anfang mag zur Probe des gefällten Urtheils dienen, und zwar mit gegenüber beysgefügt eigener Uebersetzung des Rec. und seinen erläuterten Bemerkungen, auch, zur Prüfung der Kenner zugleich mit oben übersetztem kritischergestellten Originaltexte.

B

Per.

Persischer Text.

کین برتر الدیشه بر نگین
خداوند روزی نه مهربانی
فرزنده ماه و ماهید و مهر
نگارنده بریده گوهر است
نه بینی مزاجان دو بیننده را
که او برتر ازمان و از جایگاه
باید بدو راه جان و خرد
هیانا گردید که بیند هبی
میانند کبرایا باید و بست
در اندیشه سخت کی کنجد ان
ستود آفریننده را چون توان
مغتار بیکار یکسو شوی
بفرمانهای زلف یکی کن نگار

بنام خداوند جان و خرد
خداوند جان و خداوند مری
خداوند گیهان و گیوان سهر
زبان و نشان و گیان برتر است
نه بینندگان آفریننده را
نیاید بدن نیز اندیشه راه
سخن هرچه زین گوهران بگردن
خرد گر سخن بر گردند هبی
ستودند اندکس اورا چو هست
خبر را و جان را هبی سجد ان
بدین آلت و رای و جان و زبان
بهستیش باید که خشک شوی
چو پیونده باشی و جوینده راه

Uebersetzung

des v. Wallenburg (S. 76—79.)

Sur l'Etre Suprême.

Au nom du souverain Maître de l'ame et de la raison,
au-dessus duquel la pensée ne peut s'élever! Directeur de la sagesse dans nos résolutions: dispensateur de notre subsistance,
et notre guide: seigneur de la terre et des cieux, qui fait briller le soleil et tous les autres corps lumineux de l'univers:
être au-dessus de tout entendement! être, dont les contours sont tracés par lui-même, et que les yeux des mortels ne peuvent apercevoir: être, enfin, auquel nulle faculté ne saurait se frayer une route: comment le définir? comment le qualifier? quelle place lui assigner? Il y a cependant une voix, qui de cette subsistance incompréhensible parvient jusqu'à nous, et qui de nouveau remonte à elle: c'est la voix du coeur et de la raison *). Ce coeur, qui, lorsqu'il s'agit des impulsions, parvient à se mettre en rapport avec Dieu lui-même... Mais point d'orgueil pour cet immense avantage... L'attitude de la soumission est au contraire la seule qui nous convienne **). Cette raison, dont Dieu seul circonscrit la mesure, comment le comprendra-t-elle à son tour? et comment avec d'aussi faibles moyens prononcera-t-elle dignement son éloge? Boriez-vous donc (coeur et raison) à reconnaître son existence, sans vouloir le désirer, ni en tracer l'image! Éclaircir, chercher la route qui mène à lui, se soumettre à ses ordres suprêmes: voilà ce qui convient au sage. Des recherches ultérieures ne pourraient qu'égarer la raison, et séduire son coeur.

*) Le texte dit: la voix de l'ame. Le sens de la phrase persane est ainsi: le néme que celui de la phrase française. Der Vt. sprach also im zweyten Hemelbuch des 7. Heits rûh I d'ss'da au und nahm rûh in an: dem Erndlich ganz fremden Bedeutung, da es nach dem neuen Vordruck frey Lexicon auch Verstum, ferno bedeutet soll, und daher nach des Vis. Meynung auch vor. — Uebersetzung

des Rec.

In des Herrn des Geists und der Weisheit Namen,
Ueber welchen hinauf keine Dankkraft steigt!
Er, der Herr der Seele, des Verstandes Herr, *)
Allgeber, Führer, Herr des Erdballs und Herr
Der Spützen, Mond, Abendstern und Sonn' erleuchtet,
Hocherhoben ist Er
Ob Name, Zeichen und Vorstellung, jedem Bildner entrückt
Im selbstthätigen Wesen, Niemals laßt sie ihn,
Den Erschaffer: Ichone das sehende Paar
Auch Du! Verdoppeltes Trachten erreicht ihn nicht;
Denn hoch ist Er über alle Namen,
Hoch über Begriff von Raum und Zeit.
Im Nu verstimmt des Redners treffliche Kunst,
Geist und Verstand verläßt den Pfad zu ihm.
Denn so die Vernunft der Worte wählt, so wählt
Sie nach der Sichtbarkeit im Schauen,
Zu lobpreisen ihn, wie Er ist, weiß Keiner:
Selbst dem Reinen muß enthalten der Umgirt *).
Er nur wäget Verstand und Geist, nur Er —
Doch thut, was kündigt mit tiefstem Denken ihn?
Mit solchem Rath, als Vernunft ist, Geist und Sprache,
Wie können dem Schöpfer wir geben ihm würdiges Lob!
Befriedige dich im Willen, daß Er ist —
Ohnmächtige der Sprache vereinsamt du dich!
Und wenn dann Irrend du des Pfades spürst:
So achte des Unvorsichtigen Geboten.

*) Er, der Urheber und Lenker der vernünftigen Seele des Menschen, das Wesen, welches ihre Gedanken und Schlüsse zur Wahrheit leitet.

*) Auch der Tugendhafteste, Frömmste, fühlte seine Demuth und seine Ohnmacht würdig zu beten, fühlte sich unterworfen

gens bemerkt man leicht, daß er das ganze Beiz nach einer falschen Lesart vor sich fand, nämlich:

سخن هرچه زین گوهر آن بشنود
بباید بدو برآ جان و خر

oder auch بباید st. بباید
Und wie gezwungen läßt sich auch selbst in diesen Text die Uebersetzung des Vfs. eintragen! —

**) Wie der Vf. hier zu der gegebenen Uebersetzung kam, läßt sich schwerer begreifen. Sollte die falsche Lesart des zweyten Hemistichs des 8. Beizs هبانا نشاید statt هبانا گزیند dazu beygetragen haben? das mais point d'orgueil etc. scheint daher entstanden zu seyn.

**) Er las vielleicht des zweyten Hemistichs des 9. Beizs:
میان بندگی را بباید برپست

Nun noch den Schlufs der Wallenburgischen Arbeit, wo ihn der ihn zu früh übereilende Tod unterbrach (S. 95). Die Vergleichung der franz. Uebersetzung mit dem Originale, dessen Text Rec. zur Ersparung des Raums in lateinischer Schrift vorlegen will, und mit der eigenen Uebersetzung des Rec., wird die Leser überzeugen, daß wir durch Wallenburg's franz. Version nicht das wahre Werk des pers. Dichters auf europäischen Boden verpflanzt erhalten haben würden, und das hier unangenehmliche Weise eingeschaltete angebliche Werk Ferruch-mihân, welches nie existirt hat, kann, wie so manches andre von dergleichen Art im Vorhergehenden, einen Begriff geben, welchen wesentlichen Irrthümern der Uebersetzer unterworfen gewesen seyn würde.

Persischer Text.

Siher keſchwer! möbed! ſoll aherd
Beporsid schôn es nishûd i keidn
Ki giti bedghûs ſchûhn âdſchênt
Tjche gûne ſferimêd beûk achtêr
Beporsid peſch i jekdjek mehn
Tjche beſchuid es ſchûhn ſupêhbed ſaschua
Tjchunin jidigâr! schnd euder dſchibân
Tjchû es deſter in dâſeitânâ beſai
Dſchihân dil mihâde bedin dâſetân

bijâwerd â ſn nâmêk rû girâkerd
wesdn nâmâdân i ferruch kevdn *)
kê eidân benâ chûwr begdâschend
berſchûhn hemek rûs kindâweri
ſnchunhât ſchûhn â geſchê i zemân
jekî nâmêhwer nâmêk êkênd bun
berû âſeris es kidân i mihân
hemî ch'and ch'ênêndê ber ber keſat
hemân bechredn pir â hem râſtân.

*) Nach verschiedener Lesart mehrerer Cod. Ferruch mihân. Hiervon und aus einem Verſe der ſich eben ſo endet, und im Nachfolgenden vorkommt, ſchuf der franz. Uebersetzer ſeinen Code nommé Ferruch-mihân. —

Uebersetzung

des v. Wallenburg.

des Rec.

Il convoqua des sages, et des hommes dignes de foi: il recueillit aussi leurs vastes connoissances sur les grands de la terre, sur les anciens royaumes, sur le monde alors dépravé, et corrigé ensuite sous ses heureux auspices: il en forma le code nommé Ferruch-mihân (titres des grands) et ordonna de plus que ce code fameux fût rédigé en ſorte, qu'il servît d'éternel monument et fût applaudi par les grands, admiré par le peuple, consulté par tout le monde; et qu'il occupât en même tems les loisirs des hommes désœuvrés de toute condition.

Aus allen Gegenden einen graßen Mobed berief er und ſammelt' zu dieſem Buche zu *). Er befrag ſie über der Keien *) Geſchlecht. Und jener rechtsbaren glücklichen Helden *). Welche, wie ſie weiland die Welt beſaßen, Anſatz auf uns nur ſpürsam gekommen ſind. Denen allen entgegen, ſo hoch Du ſeyſt Auch immer zur glücklichen Stunde geboren, Du der Tugend nur prahlſt! — Der Magier *) einer um den andern ſprach Der Schahen *) Geſchichte aus, und der Zeiten Lauf, Alldard der Spig'Abad *) die Sagen vernahm. Wurzt' auf, ein geſchichtsmäſſendes Werk. Und alſo ward der Welt ein Thaten-Denkmal, Geſegnet von Hohen und Niedern mit Dank *). Als ſie man von den Geſchichten viel verlas Vor jeglichem Hörer, aus dieſem Buche Erluſtigte ſich die Welt an dieſen Sagen, Die Gel-hten voran, die biedern Laien auch.

*) Dieſs Buch wird in dem Vorhergehenden als jene Sammlung aller der Sagen und Geſchichten der mediſch-perſiſchen Vorzeit, die einzeln in Uebersetzung ſowohl als in ſchriftlichen Urkunden unter allen Möbeds gäbe waren u. ſ. w. be-

bemerklich gemischt, welche unter *Jesdigidrid III.* als *Auszug* aus denen seit *Naschirwan* dem Gerechten vollständig gesammelten Reichsanalen in der Pehlvisprache zuerst öfentlich ausgegeben ward, wozus beznach die noch vorhandne arabische Uebersetzung und Bearbeitung unter dem Titel *Tarich elfarss* aus Licht trat.

- *) Der *Fischd'ier* oder *Keimur* oder ältesten persischen Monarchen und ihrer fernern Nachfolger auf dem Perserthron.
- *) Der berühmten Ritter, Helden und Kämpfer des alten persischen Staats.
- *) Der zusammen berufenen Nobels oder Pasisgelehrten.
- *) Der pers. und medischen Könige und Monarchen.
- *) General, Heerführer, Heerfürst, (aus den Send - Württen *Sephé* oder *Asphé*, Heer und *pid* Herz) Würde, die der Desfür *Ebi Manzdr* (Elmoammeri) am Samanier - Hofe bekleidete.
- *) Es wird die auf den Stamm der jesdigidridischen Pehlvi - Annalen und des daraus erwachsenen *Tarich elfarss* gepfropfte große persisch - historische Sammlung der chorasänischen gelehrten Nobels verstanden, welche der Desfür *Ebi Manzdr elmoammeri* unter der Aufschrift *Schih Nimeh* veranstaltete.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Beförderungen.

In Schweden sind kürzlich der Bergrath *Dr. Dalberg*, der Altkloster *Dr. Gahn*, der Prof. und Ritter *Thunberg*, der Prof. *Dr. Swarz*, der Oberdir. und Ritter *Afzelius*, und der Prof. und Ritter *Afzelius*, der Prof. und Ritter *Tingstadus*, und die Profess. *Retzius* und *Flormann* zu Mitgliedern des kgl. med. Collegiums ernannt worden.

An die Stelle des verstorbenen *Desfarrs* ist Hr. Baron *v. Covisart*, erster Leibarzt des Kaisers der Franzosen zum Mitglied der ersten Classe des Instituts der Wissenschaften u. Künste ernannt worden.

II. Vermischte Nachrichten aus Oestreich.

Vom Julius 1811.

In dem Buchhandel herrscht jetzt bey uns ein merklicher Stillstand. Besonders werden mit ausländischen Schriften weniger Geschäfte gemacht, da die Preise derselben, des schlechten Curfes wegen, zu hoch sind. Selbst die Nachdrucke, die nun auch ziemlich theuer sind, finden nicht mehr den ehemaligen Absatz. Die Erhaltung des Leibes geht allem übrigen vor; jetzt kostet sie viel; denn fast mit jedem Tage steigt die Theuerung; Ausgaben auf Bücher, die nicht unumgänglich nothwendig sind, verschiebt man auf bessere Zeiten.

Nicht nur die Beamten und Soldaten, sondern auch die katholischen Geistlichen und Schullehrer, die aus öffentlichen Fonds besoldet werden, erhalten seit dem 15. März L. J. ihren Gehalt fünflich in Bancozetteln, und sind dadurch, wenigstens für dieses Jahr, gegen drückende Nahrungsorgen gesichert. Dagegen befinden sich die protestantischen Prediger und Schulmänner in einer drückenden, wahrhaft bedauernswürdigen Lage. Ihre mässigen Befolungen beziehen sie bisher einfach in Bancozetteln nach dem Nennwerthe derselben; da ihr Werth durch das letzte Fi-

nanz-Patent auf ein Fünftel reducirt worden ist: so ist leicht zu denken, mit wie viel Mangel und Noth jene Männer zu kämpfen haben. Hie und da — auf dem Lande mehr als in den Städten — sucht man indies so viel als möglich ihrer Bedrängnis zu Hülfe zu kommen; es ist dabey nur zu wünschen, dass dies allgemeine geschehe. Eine ehrenvolle Erwähnung verdienen die Schenkungen die vor kurzem an mehrere evangelische Gynnasien in Ungarn gemacht worden sind. Die lateinische Schule zu *Modern* erhielt von Hrn. *Stephan Seitz* von *Bela* und *Kir. Szankor* ein Geschenk von 500 Fl. Für das Gymnasium zu *Neusohl* wurden in dem Districte, worin es liegt, Beyträge gesammelt, die 3760 Fl. betrugen. Die Bürgerchaft von *Neusohl* brachte auch beynabe 4000 Gulden zusammen. Die gedachte Lehranstalt unterhielt im verf. J. 72 Altmnen, von denen 35 unentgeltlich verpflegt wurden; die übrigen 37 zahlten für die Beköstigung durch das ganze Jahr 25, einige nur 20 Gulden, was, nach dem jetzigen Curse, kaum 1. Tasse *Einen*, Reichsthaler in Content. Münze beträgt. — Auch das *Schemnitzer* Gynnasium hat vor kurzem theils von der Bürgerchaft der Stadt, theils von andern Schulfreunden Unterstützung erhalten. — Die evangel. Stände in Ungarn haben zum Besten der inland. protest. Schulen zu Anfang dieses Jahres 50,000 Fl. zusammengetragen; die wohlthätige Gräfin *Johanna Tildi* aber hey dieser Gelegenheit zu jenem Behuf, so lange sie lebt, jährlich 2000 Fl. versprochen.

Die Sitte, bey vorkommenden Veranlassungen Schulprogramme heranzugehen, scheint seit kurzem bey den evangel. Gynnasien mehr in Gang kommen zu wollen. Den Anfang dazu machten vor wenigen Jahren die Rectoren *Skolka* und *Kanka*. In diesem Jahre haben vier mehrere, nicht übel geschriebene, Programme erhalten, namentlich von Hrn. *Groß* in *Preßburg*, Hrn. *Kanka*, in *Schemnitz*, Hrn. *Magda*, in *Neusohl*, und Hrn. *Maring*, in *Modern*.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 4. September 1811.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

FRANKFURT a. d. O., in d. akad. Buchh.: *Grundsätze des akademischen Vortrags*. Ein Beytrag zur Aufklärung herrschender Universitäts-Mängel, von Dr. Ludwig Thilo, Professor der Philosophie an der Universität zu Frankfurt a. d. O. 1809. X u. 132 S. 8. (15 gr.)

Eigentliche Bildungsanstalten für künftige akademische Lehrer, in welchen sie eine praktische Anleitung zu ihrem Berufe finden, haben wir wohl nicht; und es steht dahin, aus Gründen, deren Ausführung hier nicht an ihrem Orte seyn kann, ob sie zu wünschen wären. Der akademische Lehrer muß sich also zum Lehrer selbst bilden. Willkommen muß ihm daher, besonders bey dem Anfange seiner Laufbahn, eine Schrift, wie die gegenwärtige, seyn, in welcher ein Universitätslehrer seine Einsichten und Erfahrungen über den akademischen Vortrag mittheilt; und um so mehr, da in den Schriften über die Universitäten und das Universitätswesen hierüber so gut als gar nichts enthalten ist. Denn, so leicht es auch einem in seinem Fache trefflichen Dozenten seyn mag, eine Anweisung für den akademischen Vortrag in diesem besondern Fache zu geben: so schwer ist es doch, hier allgemeine Regeln aufzustellen, wenn diese bey ihrer Allgemeinheit wahr und anwendbar bleiben sollen. Wie sehr das eine und das andere bey mehreren Grundsätzen des Vfs. der Fall sey, wird sich aus der Anzeige derselben ergeben. Der Vf. geht bey der Aufstellung derselben von dem Zwecke des akademischen Vortrags aus, und ist seiner Vorstellung von demselben im Ganzen consequent. Nur in der Bestimmung des Zwecks desselben möchte nicht jeder mit ihm einig seyn, so sehr auch jeder von Universitätsverhältnissen unterrichtete seiner Klage (S. 95.) beystimmen wird, daß die Schulen der Universtät, und gewissermaßen auch der Klage, daß der Univeritätsunterricht, der unmittelbaren Anleitung zu Geschäften vorgehe. Denn so uneingeschränkt als der Vf. behauptet, daß die Routine, wenn diese anders in einer fertigen Anwendung des Erlernten in Geschäften bestehen soll, wie er es ausdrückt, nicht die Aufgabe des akademischen Unterrichts sey, möchte sich diese Behauptung nicht aufstellen lassen; sondern nur mit Ausnahmen, die in dieser Welt wohl immer nothwendig bleiben werden. Ehe Rec. diese kenntlich macht, glaubt er sich über den Zweck des Unterrichts überhaupt, und des akademischen insbesondere, wie er sich denselben denkt,

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

erklären zu müssen. Jeder Unterricht kann an sich einen zweifachen Zweck haben: Die Mittheilung von Kenntnissen, als solche, und die Ausbildung der Erkenntniskräfte desjenigen, dem derselbe erteilt wird. Hieraus folgt aber keineswegs, daß man nicht, nach Verschiedenheit der Fälle, diesen oder jenen als den Hauptzweck bey dem Unterrichte betrachten könnte. Die Natur der Sache zeichet auch hier, wie in allen Geschäften, den Weg vor. Denn die Empfänglichkeit für einen gewissen Unterricht, setzt immer schon eine gewisse Ausbildung der Erkenntnißs Vermögen voraus, durch welche er nur angenommen werden kann; und diese Ausbildung ist nur das Werk der Übung, wenn unter diesem Namen jede vorhergegangene Aeußerung der Erkenntnißs vermögen verstanden wird. Soll die Grenze zwischen der Schule und der Univerität eine natürliche, und nicht nach blinder Willkür gezogen seyn: so ist der Hauptzweck des Unterrichts auf dieser die Mittheilung wissenschaftlicher Kenntnisse, als solcher; auf jener die Ausbildung, die für ihn empfänglich macht. Den letzten Zweck kann der Schulunterricht sogleich an der Mittheilung derjenigen Erkenntnisse zu erreichen suchen, die man bey jedem wissenschaftlichen Unterrichte, welcher der Wissenschaft als Wissenschaft gilt, voraus setzt, und kann und muß hierbey immer mehr und mehr sich dem eigentlich wissenschaftlichen Unterrichte der Univerität nähern. Denn der Uebergang von dem einen zu dem andern Unterrichte muß, wie jeder andere Uebergang, immer stetig seyn. Eben so stetig muß auch der Uebergang von dem eigentlich wissenschaftlichen Lehrrunterrichte zu der nähern Anleitung zu Geschäften seyn. Die Theorie zur Geschäftsführung kann und mag immer noch auf der Univerität gelehrt, und auf derselben mögen praktische Elementar Uebungen angestellt werden; nur die Übung in den Geschäften, wie sie der Lauf der Dinge in ihrer Individualität giebt, wird über die Univerität hinaus fallen, wenn anders nicht durch besondere Institute oder öffentliche Einrichtungen, nach welchen der angehende Gelehrte unter der anleitenden Aufsicht seiner Vorgesetzten zu Geschäften gezogen wird, für die praktische Ausbildung desselben gesorgt ist. Wo dieses nicht ist, und vielleicht nicht seyn kann, da mag und sollte die Univerität immer einen Schritt weiter gehen; sie sollte ihren Zögling nicht allein auf den Weg führen, auf welchen er sich mit der Theorie seines Geschäftes ausgerüstet, selbst routiniren kann, sondern ihn auf diesem Wege eine Zeitlang begleiten und unter ihrer Aufsicht ihn seine Versuche in seinen Geschäften machen

C

chen lassen. Dazu find z. B. für den künftigen Arzt auf unsern Universitäten die klinischen Institute, welche der junge Arzt nicht bloß als Zuhörer oder Zuschauer benutzt, sondern in welchen er selbst Hand an das Werk legen soll, um seine schon vorher gefasste Theorie anwenden zu lernen, aber unter der Anleitung eines Meisters, dessen Unterweisungen oder Zurechtweisungen, ihm, wie sie gerade ein zu behandelnder Fall erfordern könnte, zu Hülfe kommt. In einem Staate, der zwar eine Universität, aber außer derselben keine praktisch medicinischen Anstalten hätte, dürfte der Universität ein solches klinisches Institut am wenigsten fehlen, wenn der Staat nicht anders die Ausbildung seiner Aerzte, gerade in dem wichtigsten Punkte, lediglich dem Auslande verdanken will. Auch selbst in dem andern Falle, wo nämlich der Staat außer der Universität praktische Bildungsanstalten für seine Aerzte hätte, würde der Universität immer noch ein klinisches Institut zu wünschen seyn, wenn auch nur um den Unterweisungen, durch welche der Arzt gebildet werden soll, die nöthige Stetigkeit zu geben. Mit wenigen Abänderungen läßt sich dieses auf die praktischen Anstalten zur Bildung künftiger Prediger und Schulmänner anwenden. Für den eigentlichen Geschäftsmann, wenn man so denjenigen nennen soll, der nicht allein mit Genehmigung des Staats, sondern im Namen desselben in seinem Berufe thätig ist, möchten praktische Anleitungen zu seinem Berufe, auf der Universität nicht an ihrem Orte seyn, sondern besser den künftigen Vorgesetzten des Cameralisten, Juristen u. f. w., unter welchen derselbe seine Laufbahn betritt, vorbehalten bleiben. Rec. glaubt, wie aus dem Gesagten erhellt, zwischen zweyerley Zöglingen, die sich zu ihrem künftigen Berufe auf der Universität vorzubereiten suchen, unterscheiden zu müssen: zwischen denjenigen, die nur mit Genehmigung des Staats in demselben ihrem künftigen Berufe leben wollen, und denjenigen, die sich dem Dienste des Staats in Geschäften widmen, welche ganz im Namen des Staats geführt werden sollen. Die letztern brauchen nur die Theorie ihrer Geschäfte auf der Universität zu erlernen, die Fertigkeit in der wirklichen Führung derselben, erwerben sie sich am sichersten und natürlichsten zu Anfange ihrer öffentlichen Anstellung, wo sie mit öffentlicher Autorität zu ihrem Geschäfte geführt werden. Anders verhält es sich mit den ersten, welche auf der Universität selbst nicht bloß in der Theorie ihres Geschäfts unterrichtet, sondern zur Führung desselben praktisch angewiesen seyn wollen. Diese Anweisungen werden wohl nicht so sehr in eigentlich so zu nennenden Vorträgen, als vielmehr in Unterredungen mit einem Einzelnen gegeben, bey welchen allerdings andre als Zeugen zugegen seyn sollen. Von diesen Unterredungen kann hier wohl nicht die Rede seyn, sondern von den fortlaufenden Vorträgen des Lehrers, in welchen er die Wissenschaft mittheilt. Denn auf diesen beziehen sich alle Grundsätze, welche der Vf. für den akademischen Vortrag aufstellt. Ehe Rec. zur Mittheilung der vor-

nehmsten unter denselben schreitet, muß er bemerken, daß der Vf. bey denselben wohl nur die im eigentlichen Sinne so zu nennenden wissenschaftlichen Kenntnisse, die wir im Zusammenhange mit ihren Gründen haben, und nicht auch die historischen und die Erfahrungserkenntnisse, wenn diese diejenigen Erkenntnisse seyn sollen, die jeder sich durch seine eigene Erfahrung bewähren kann, im Auge gehabt zu haben scheint, ob er uns gleich bey einer zu bemerkenden Veranlassung das Gegentheil versichern will. Rec. hat schon oben angedeutet, daß es mit dem Vf. nicht in der Bestimmung des Zwecks, oder vielmehr des Hauptzwecks, des akademischen Vortrags einig sey. Denn der Vf. setzt diesen nicht, wie Rec., in die Mittheilung der wissenschaftlichen Erkenntnis, sondern vielmehr in die Uebung die uns geschickt macht, uns der Wissenschaft zu bemächtigen. Der Vortrag soll daher nach dem Vf. (S. 29.) in einer „vollständigen Reihe anleitender Versuche (das sind doch solche Versuche, in welchen der Zuhörer den Lehrer zum Muster nehmen soll) wie man sich in die Wissenschaft hinein arbeite, bestehen.“ Hieraus baut der Vf. seinen ersten Grundsatz, daß der Vortrag durchaus subjectiv sey. Rec. möchte hieraus gerade das Gegentheil schließen, daß nämlich der Vortrag möglichst objectiv seyn müsse. Denn den besten Fall gesetzt, daß beide, der Lehrer und der Zuhörer die glücklichste Anlage für die Wissenschaft, und daß dieser denselben Eifer habe den Unterricht seines Lehrers zu nutzen, als der Lehrer seinem Zuhörer nützlich zu seyn: so kann eben die Subjectivität des einen von der Subjectivität des andern zu verschieden seyn, als daß sie nicht der guten Absicht beider hinderlich werden könnte. Je objectiver der Vortrag, es versteht sich der fortlaufende, des Lehrers ist, um je weniger ist dieses zu beforgen. Denn objectiv wird der Vortrag um so mehr seyn, je mehr ihm jeder, der zu ihm mit den hinlänglichen Vorbereitungen kommt, zu folgen im Stande ist. — Seinen Zuhörern nicht allein die Wissenschaft zu lehren, sondern auch denjenigen unter denselben die dessen fähig sind, selbst zur thätigen Bearbeitung der Wissenschaft eine Anleitung, wie sie ihnen der Vf. und auch der Rec. wünscht, zu geben, dazu wird der Lehrer dennoch Veranlassungen haben, über welche sich Rec. weiter unten erklären wird. — Bey diesem Einwurfe hat Rec. keineswegs das aus der Acht gelassen, was von dem Vf. schon vorher (S. 22. u. 24.) über den Unterschied des mündlichen und schriftlichen Vortrags gesagt ist; auch nicht daß nach des Vfs. Aeußerung ein subjectiver Vortrag keineswegs ein willkürlicher seyn soll. Allein bey dem ersten Punkte scheint der Vf. mehreres übersehen zu haben. Denn z. B. 1) der mündliche Vortrag hat schon deshalb vor dem schriftlichen ein Großes voraus, weil die gehörten Worte unserer Aufmerksamkeit sich mehr bemächtigen, als die geschriebenen; und 2) weil der Lehrer, der seines Gegenstandes sich ganz bemächtigt hat, bey aller Aufmerksamkeit auf seinen Lehrgegenstand, noch immer Aufmerksamkeit genug für die sich vielleicht erst wäh-

während des Vortrags außernden Bedürfnisse seiner Zuhörer übrig hat, und diesen vielleicht durch die Wahl eines andern Ausdrucks oder einer andern Wendung u. d. gl. abhelfen kann. Aus diesem Grunde unterschreibt Rec. den *zweiten* Grundsatz des Vfs., nach welchem der Vortrag, wie der Vf. sich ausdrückt, frey geschehen soll. Denn diese Freyheit des Vortrags, die keineswegs eine Ungebundenheit desselben ist, setzt den Lehrer erst in den Stand, seinem Zuhörer so zu Hülfe zu kommen. Diese Freyheit des Vortrags thut auch der Objectivität desselben keinen Eintrag, ob sie dieselben gleich oft auf das Zweckmäßigkeit verweist, indem er neben derselben auf die Subjectivität dieses oder jenes Zuhörers Rücksicht nimmt. Der *dritte* Grundsatz, nach welchem der Vortrag aus dem Besondern das Allgemeine entwickelt soll, ist zwar dem Hauptzwecke, welchen der Vf. dem akademischen Vortrage giebt, consequent; allein dennoch nicht richtig gefolgert. Denn des Vfs. Folgerungen liegt (S. 39 u. f.) eine Verwechselung des subjectiv Besondern oder Allgemeinen, mit dem objectiv Besondern oder Allgemeinen, wie einige Logiker es genannt haben, zum Grunde. Der Vf. erklärt sich bey dieser Veranlassung für die analytische Methode bey dem akademischen Vortrage. Aus den oben angegebenen Gründen kann Rec. ihm hierin nicht beystimmen, sondern glaubt vielmehr, daß bey dem akademischen Vortrage in der Regel nur die synthetische Methode anwendbar sey; wo anders von dem Unterschiede beider Methoden die Rede seyn kann. Denn diese Unterscheidung findet nur bey dem Vortrage eigentlich wissenschaftlicher Kenntnisse statt. Denn sie betrifft lediglich die Ordnung, in welcher wir einer Erkenntnis durch andere, ihre logische Vollkommenheit geben, oder wie man es gewöhnlich, wenn auch nicht ganz genau, ausdrückt, die Verbindung der Gründe mit ihren Folgen. Der Vf. sucht zwar der analytischen Methode (S. 47 u. f.) eine Anwendbarkeit auf den Vortrag der Geschichte zu geben; allein Rec. muß gestehen, daß er hier wenigstens die Klarheit der Darstellung vermisst, welche die Schrift sonst vorthellhaft auszeichnet. Und wie ließe sich auch nur ein Analogon jener Unterscheidung bey denjenigen Kenntnissen anbringen, die weder Vernunft- noch historische Erkenntnisse sind? Rec. meynt diejenigen Erkenntnisse von deren Wahrheit sich jeder durch seine eigne Erfahrung überzeugen kann, wie z. B. die anatomischen. — Dafs, nach der *fünften* Regel, der akademische Vortrag durch eine sinnliche klare Darstellung die Phantasie zur anschaulichen Nachbildung des Gegenstandes erregen solle (es versteht sich wo der Gegenstand es gestattet) unterschreibt Rec. gern, so wenig er auch dem Wunsche des Vfs. beystimmen kann, daß für die Nahrung und Belebung der Phantasie auf Universitäten mehr geschehen möge. Denn die Phantasie ist gerade dasjenige Vermögen, das keiner Belebung, wohl aber einer Disciplin bedarf. Die *sechste* und *siebente* Regel, nach welchen der Vortrag ein *festes* Knöpfen und Lösen von Schwierigkeiten, und im be-

fern Sinne polemisch seyn soll, kann wohl nur von einer sehr eingeschränkten Anwendung seyn. Rec. glaubt, daß die eine und die andere bey dem akademischen Vortrage einer Wissenschaft nur da anzubringen sey, wo streitige Fragen zu erörtern, oder falsche, aber hergebrachte Behauptungen zu berichtigen sind. In einem andern Falle fällt dieses Knöpfen und Lösen von Schwierigkeiten leicht in eine Affectation, die, wenigstens den bessern Köpfen unter den Zuhörern, den Vortrag des Lehrers bald zum Ekel machen könnte, und um so mehr, je mehr sein Gegenstand eines eigentlich wissenschaftlichen Vortrags fähig ist. Zwar sucht der Vf. seine Behauptung durch Lessings Beispiel zu bestätigen, dessen wissenschaftliche Schriften durch diese Manier so anziehend sind; allein in einem andern Falle befindet sich der Schriftsteller der uns unterrichten will, und in einem andern Falle der akademische Lehrer, besonders wo dieser einen eigentlich wissenschaftlichen Unterricht zu ertheilen hat. Jener stößt in seinem Vortrage oft auf einen Punkt, den er in dem Vorhergehenden noch nicht vorbereitet, vielleicht absichtlich nicht vorbereitet hat; vielleicht muß er auch einen Leser erwarten, bey welchem er gerade am wenigsten das voraus setzen darf, was er sich selbst längst ins Helle geleitet hat. Hier oder nirgends ist der analytische Vortrag an seinem Orte, der den natürlichen Weg der Untersuchung geht, auf Schwierigkeiten stößt, Schwierigkeit löset, dadurch auf neue Schwierigkeiten geführt wird, bis er in der letzten seine Aufgabe gelöst hat. Anders verhält es sich in der Regel mit dem akademischen Lehrer, dessen Zuhörer durch alles Vorhergehende auf das folgende von ihm vollständig vorbereitet seyn sollten. Also wohl nur in dem oben angeführten Falle, wo in der zu lehrenden Wissenschaft eine Frage noch streitig ist u. s. w., kann jene Regel angewandt werden; und hier hat denn, um es bryläufig zu bemerken, der Lehrer eine ihm erwünschte Gelegenheit seinen Zuhörer zu üben, oder vor seinen Augen, um mit dem Vf. zu reden, anleitende Versuche zu machen, sich der Wissenschaft zu bemächtigen. Die acht Regel, welche fordert, daß den Vortrag ein echt wissenschaftlicher Geist beleben solle, und manche andre, welche sich auf das äußere des Vortrags beziehen, übergeht Rec., um diese, schon über ihre Grenzen hinaus angewachsene, Anzeige nicht noch mehr zu verlängern, da der Lehrer, dessen Vortrag nur der Sache gilt und den übrigen Regeln Genüge leistet, ihnen schon von selbst nachkommen wird.

NÜRNBERG, b. Stein: *Beiträge zur Chemie, Oekonomie und Technologie*, herausgegeben von Dr. C. W. Suck, Königl. Baier. Hofrath und Prof. 1808. 108 S. gr. 8. m. 5 Kpf. (16 gr.)

Der achtungswürdige Herausgeber, der sich schon seit mehreren Jahren um die deutsche Industrie verdient zu machen suchte, liefert hier in Form eines Journal-Heftes eigne und fremde Versuche und Er-

feh-

fahrungen, als: I. Ueber das *Schellack* und die Verfertigung der *Siegellacke*: von einem Ungenannten. Der Vf. unterscheidet schmelzbares und unschmelzbares Schellack, ohne ihre Kennzeichen anzugeben. Da letzteres doch wahrscheinlich gummiartig ist, so dürfte es schon an der unvollkommenen Lösbarkeit im Weingeiste zu erkennen seyn. Zum gelben Siegellack wird mit Recht antist des Opments das Casseler Gelb empfohlen, zum blauen Mineralblau. II. Beschreibung einer neuen *Brauderinblase* zum Brennen und Abziehen, vom *Herausg.* Sie hat oben einen Einsuß und unten einen Abfuß, so dals man ohne Beschwerliches Ausschöpfen die abdestillirte Mafliche ablassen und neue einlassen kann, wonach also der Brand bey einem und demselben Feuer lange fortgesetzt werden kann. III. Bearbeitung der *Runkelrüben auf Zucker, Arrak und Kaffeesurrogat*, vom *Herausg.* Die Rüben sollen im Sandboden süßer gedeihen. Im halben Wachstum soll man alle Rüben in der Erde mit Stichen verwunden, wodurch der Vf. die Süßigkeit zu vermehren glaubt. Freylich spricht dafür die größte Süßigkeit des wurmförmlichen Obstes und die Caprication der Feigen. Zur Reinigung des Zuckersaftes und Rohzuckers braucht der Vf. Kohlenpulver, Kalkwasser, Schwefelsäure, Kreide, Ochsenblut, Milch und Zuckerhon. Aus dem Rübenbrantwein wird durch Abziehen mit Safran und durch Verfetzung mit Essigsäure deutscher Arrak fabricirt. Der Rübenrückstand wird getrocknet, mit Baumöl oder Mohnöl getrunkt, gebrannt und gemahlen, — auch wohl getrunken. IV. Ueber die fabrikmäßige Bereitung des *Berlinerblaus*, vom *Herausg.*, ist eine kurze, mit einem Kupfer erläuterte Darstellung des Bekannten. V. Anweisung zur Verfertigung eines *Jagdschlosses* zum Anhängen an Schränke und Koffer, von *Stückel*. Angriffe und Eintriche sind in eine drehbare Scheibe eingeschnitten, mit welcher der bogenförmige Riegel aus einem Stück besteht. VI. Anweisung zur Verfertigung einer *Schöpfmaschine zur Wässerung der Wiesen, von Stückel*. An der Stelle der gewöhnlichen Schöpfräder wird hier eine sogenannte *Kastenkunst* von einem unterkühllichten Wasserrade vermittelst eines (in zwey Kumpfe greifenden) Stirnrades getrieben, wohey die Hubhöhe willkürlich vermehrt werden kann. VII. Versuche, aus *Flechten Farbstoffe für Wolle und Seide* zu bereiten, von *Wesling*, aus dem allem. Journal der Chemie abgedruckt. VIII. Bereitung eines sehr schönen *Saftblaus aus Kornblumen*, vom *Herausg.* Kalt mit Gummiwasser ausgepreßt, oder mit Alaun ausgekocht, färbte es Baumwollenzeug schön blau. — ob beständig, zweifelt Rec. sehr, der sich des Kornblumenblaus oft statt des Veilchen-saftes bediente. IX. Neues *Kaffe-Surrogat*, vom *Herausg.* Es besteht in den Kernen der Berberisbee-

ren, welche, wie Kaffee behandelt, einen Trank geben, der zwar nach des Erfinders eigener Vorlage herbe nachschmeckte, mit Rüben vermischt aber leidlich wurde. Also ein neuer Kopf der H. dra inländischen Kaffee's! X. Ueber das Technologische der *Fässer*, vom Prof. *Späth* in Altdorf; eine treffliche Arbeit, welche als Fortsetzung einer früher herausgegebenen Abhandlung desselben Gelehrten "über runde, ovale, eysförmige und eckichte Fässer" anzusehen ist. Mit vielem Scharfsinn entwickelt der Vf. die Methoden der Böttcher bey Aufsetzung der verschiedenen Fälsarten, und sucht darzuthun, dafs vermöge derselben, wenn der *Käfer ganz kunstgemäfs arbeitet*, allerdings immer ähnliche Körperformen entstehen müssen, welche folglich nach homogenen Dimensionen zu berechnen sind. Die Regeln dieser Vfsirung verspricht er in der Folge aufzustellen. XI. Korktöpel luft- und wasserdicht zu machen und gegen Säuren zu verwarren, vom *Herausg.* Es wird empfohlen, sie mit Wachs, Talg und Lepentin zu tränken und deren Einziehen durch Erhitzung im Backofen zu befördern. Wahrscheinlich dürften die seitdem erfundenen Stöpel von Papiermasse in dieser Hinsicht große Vorzüge erlangen. XII. Ueber die Lösung des *Kopals* in reinem Weingeiste, von *Lasch*. Man soll ihn gepulvert mit weifsem Sande mischen und dann in durch salzsauren Kalk entwässertem Alkohol digeriren. XIII. Bereitung einer *grünen Farbe* statt des Casseler Grüns, von *Lasch*. Sie entsteht durch Fällung des Kupfervitriols mittelst einer Auflösung von weifsem Arsenik und Pottasche, und ist also von dem Schweißchen Grün gar nicht verschieden, welches wohl hätte bemerkt werden können.

SCHÖNE KÜNSTE.

GÖRLITZ, b. Schwenke: *Lebensgeschichte eines Musikers*. Bearbeitet von K—z. Erster Theil 151 S. Zweyter Theil. 132 S. 1809. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Wenn gleich in der Vorrede eine Recension dieses Romans verboten wird, so hält Rec. es doch für Pflicht, ein Paar Worte darüber zu sagen. Man würde sich sehr irren, wenn man darin irgend etwas Erhebliches über die Musik oder über einen Virtuosen in dieser Kunst erwartete. Der *Musiker*, der vielmehr nur *Musikant* heißen sollte, erscheint darin meistens als Bediente; und die Vorfälle, die von ihm erzählt werden, sind von der gemeinsten und gewöhnlichsten Art. Auch giebt es unter ihnen manche, die nicht sehr erbaulich sind. Die Erzählung ist nichts weniger als anziehend; die Moral ziemlich schieflend, und die Schreibart oft incorrect, und im Ganzen vernachlässigt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 4. September 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Von dem *allgemeinen Stadt- und Land-Wirtschafts-Blatte* — Eine neue Sammlung ausserlebens, besonders diätetisch - physikalisch - ökonomischer Nützlichkeiten für alle Stände — ist das *zweyte* Heft geschlossen, und nun tritt der Ladenpreis mit 12 gr. für dasselbe ein. Den reichhaltigen, aus mehr als 150 nützlichen Mitteln, Recepten und Kunststücken bestehenden, Inhalt von diesem, so wie von dem *ersten* Heft findet man in dem allgemeinen Benachrichtigungs-Blatte, welches bey uns unentgeltlich zu haben ist. Bestellungen auf das *dritte* Heft müssen so bald als möglich gemacht werden. Wer auf dasselbe vorausbezahlt, zahlt nur 9 gr. Wer auf ein Jahr oder vier Hefte von wenigstens 48 Stücken vorausbezahlt, und sich directe postfrey an uns wendet, zahlt nur 1 Rthlr. 3 gr. Sächsl.

Joachimsehe Buchhandlung in Leipzig.

Erschienen und versandt sind nachstehende Journale:

Journal des Luxus und der Moden. 6tes Stück.

Allgem. geogr. Ephemeriden. 7tes St.

Allgem. deutsches Garten-Magazin. 5tes St.

Neueste Länder- u. Völkerkunde. 5tes St.

Weimar, im Julius 1811.

Herzogl. S. privil. Landes-Industrie-Comptoir.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Die doppelte Buchhaltung

auf der Stufe ihrer möglichsten Vollkommenheit, nach genauer Prüfung aller bis jetzt darüber erschienenen Schriften und einer dreysigjährigen praktischen Bearbeitung, sowohl den Vorschriften des allgemeinen Preuss. Landrechts und der Gerichtsordnung, als auch den Bestimmungen des neuen französischen Handelsgezetzbuchs gemäss, dargestellt von S. G. Meiner. 4. Berlin 1811, zu haben bey den Gebrüdern Gädicke und in allen auswärtigen Buchhandlungen für 1 Rthlr. Courant oder 1 Fl. 48 Kr. Rheinisch.

Wie wichtig eine ordnungsvolle Buchführung für jeden Kaufmann ist, braucht wohl kaum erwähnt zu werden. A. L. Z. 1811. Dritter Band.

werden, und ob wir gleich schon manche Anleitung zur doppelten Buchhaltung besitzen: so wird doch obige nach den auf dem Titel angegebenen Rückfichten bearbeitet, nicht überflüssig seyn. Es ist darin alles mit solcher Deutlichkeit und Kürze bearbeitet, daß jeder Jüngling sich helle und richtige Begriffe von dieser Wissenschaft machen kann, und auch dem erfahrenen Manne wird die hier gelieferte Zusammenstellung nicht uninteressant seyn.

Bey H. L. Brönnner, Buchhändler in Frankfurt am Main, ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Lucat, Sam. Christ., anatomische Untersuchungen des Thymus, in Menschen und Thieren angestellt. Zweytes Heft. 4. 1811. 9 gr.

Der Herr Verfasser dieser Schrift setzte seine schon längst vor der Herausgabe des *ersten* Theils angefangenen Untersuchungen des genannten Gegenstandes seitdem unablässig fort, und liefert in dem gegenwärtigen *zweyten* Heft die Resultate seiner neuen Untersuchungen, die mit den Gegenständen des *ersten* Heftes in enger Beziehung stehn, und dieselben zum Theil erläutern, zum Theil berichtigen. Beide Theile zusammen kosten 17 gr.

Lucat — quaedam Observationes anatomicae circa nervos, arterias adjuvantes et committantes, cum figuris; annexae sunt annotationes circa telam cellulosa. 4. 1811. 12 gr.

Beide Werkchen verdienen die Aufmerksamkeit der Anatomen. Letzteres, welches schon vor einem Jahr erschienen ist, wurde auch wegen seines interessanten Inhaltes auszugsweise mit beiden Kupfern vom Herrn Geh. Oberberggrath Reil seinem Journale damals einverleibt.

Im Verlage des Buchhändlers J. G. Heyse in Bremen ist so eben erschienen und durch alle gute Buchhandlungen zu haben: *Rechtsfertigung einiger Ereignisse, welche ich in meiner Fundamentallchre oder Terminologie der Grammatik aufgestellt habe*, von Betty Gleim. Mit dem Motto: *Zähler nicht die Stimmen; — Wäger sie*. 48 Seiten gr. 8. Brofch. 4 gr.

Ernst und gründlich widerlegt die Verfasserin in diesem kleinen Buche die seichten Einwendungen wider
D
ner

ner verstandlosen Asterkritik. Es ist übrigens nicht zu verwundern, daß solche Einwendungen gemacht werden konnten, indem es die Erfahrung lehrt, und hier aufs neue bekräftigt wird, daß nur das Mittelmäßige und Alltägliche von der Mehrheit der Leser mit Beyfall aufgenommen, hingegen das Ungewöhnliche sich erst durch Prüfungskampf mit der Gemeinheit das Recht erringen muß, neben jenem aufzukommen und zu wirken. — Eben so sehr als die Fundamentallehre dem Unverstand und der Unkunde missfallen hat, eben so sehr, und noch mehr, hat dieselbe den Beyfall verständiger und kenntnisvoller Männer erhalten. Statt Mehrerer, die genannt werden könnten, erlaube ich mir nur den Namen eines Mannes zu nennen, der als Grammatiker, Sprachforscher und Schulmann eine gleich vollständige Autorität hat; — der anerkannt verdiente *Schönflücker*. Welches günstige Urtheil dieser Kenner über die Fundamentallehre gefällt hat, kann man in der Nachschrift zu der oben angekündigten Rechtfertigung nachlesen; und so möge jeder Unparteiische selbst entscheiden, welche von den verschiedenen Meinungen über dieses Buch die richtige sey.

Divinität

oder das Princip der einzig wahren Menschen-Erziehung, mit besonderer Anwendung auf eine neue daraus hervorgehende Elementar-Unterrichts-Methode, von J. B. Grafer, Verfasser der Prüfung des katholisch-praktischen Religions-Unterrichtes, mit vier Tabellen auf Steinabdruck. gr. 8. Baireuth und Hof, in Commission bey G. A. Grau.

Unter diesem Titel ist so eben ein Werk erschienen, das nicht nur eine ganz neue Theorie der Menschen-Erziehung nach einem Princip durchführt, sondern auch insbesondere eine ganz neue Elementar-Unterrichts-Methode angiebt.

Es ist in allen Buchhandlungen für 2 Rthlr. zu haben.

Composition mathématique ou Almageste de Ptolémée, traduite pour la première fois du grec en français sur les manuscrits de la Bibliothèque Impériale à Paris, avec le texte grec à côté des français, et les variantes des manuscrits, par Mr. Holma, avec les figures dans le texte, gravées par Mr. Duplat. Enrichie des notes de Mr. Delambre, membre de l'Institut, de la légion d'honneur, du bureau des longitudes etc. et suivie des recherches traduites de l'allemand de Mr. Ideler, sur les observations astronomiques des anciens, et sur les dénominations des étoiles. 4 Vols. in 4. grand raisin. de 500 à 600 pages.

Ueber diese unter der Presse befindliche Uebersetzung hat die von der Beurtheilung der Decennal-prüfung beauftragte Commission folgenden Bericht abgefaßt: „Mr. Holma vient de terminer la traduction d'un ouvrage plus utile encore et bien plus difficile; c'est le grand traité d'Astronomie de Ptolémée, plus connu sous le nom

arabe d'*Almageste*; il se propose d'y joindre les Commentaires de Thilon. Il n'a pas encore pu en commencer l'impression, mais son manuscrit a été lu par l'un des membres du Jury qui l'a trouvé parvenu d'une grande fidélité. Cette traduction importante pourra se présenter avec avantage au concours prochain, si, comme on doit le désirer, elle a reçu à cette époque la publication exigée par le décret...” (Moniteur, No. 201. vendredi, 10. Juillet 1810.)

Der Druck der sechs ersten Bücher der *Commentaires de Thilon* wird gleich nach Erscheinung des ersten Bandes des *Almageste* vorgenommen werden.

Die Subscription dieses Werks steht für das Ausland bis auf den 30sten Jänner 1812, offen, in Paris bey Henry Grand, libraire, rue Christine No. 3. und Amand König, libr., quasi des Augustins Nr. 25. Der Preis jeden Bandes ist für die Subscribenten 40 Francs, und für diejenigen, welche nicht subscribirt haben, 50 Francs. Es werden 15 Exemplare auf Velinpapier, und 5 Exempl. auf petit Jésuspapier gedruckt. Der Subscriptionspreis der ersten ist 80 Francs statt 100 Francs, und der der letztern, 120 Francs statt 150 Francs.

Bey G. Hayn in Berlin sind in verwichener Leipziger Jubilate-Messe erschienen, und an alle gute Buchhandlungen verandt worden:

Gemeinnütziges Wörterbuch zur Reinigung und Veredelung der Sprech- und Schreibart, in Ansehung der Verdeutschung fremder, des bessern Ausdrucks für Sprachwidrige, der Aufnahme neuer und der Erklärung einverwandter Wörter. Ein Halbbuch für Geschäftsführung und Umgang. Von J. D. F. Rumpff. gr. 8. 1811. 1 Rthlr. 18 gr.

Gedichte, herausgegeben vom Grafen Fückler von Muskau. Erster Band. gr. 8. 1811. 1 Rthlr. 12 gr.

Allgemeine Weltgeschichte, für die Jugend. Zunächst zum Gebrauche für Söhne und Töchter aus den gebildeten Ständen und für Schulen. Herausgegeben von Karl Stein. 2te verb. und verm. Aufl. gr. 8. 1811. 1 Rthlr. 8 gr.

Neuestes Vademecum. Eine Auswahl der witzigsten Anekdoten und sinnreichsten Einfälle. Gesammelt von Z. Morgenstern. in 16. 1811. Geh. 16 gr.

Der neue Anekdotenfreund, herausgegeben von Karl Mückler. Drittes Hundert. in 16. 1811. Geh. 8 gr.

Verzeichniß der Verlage - Bücher von

J. Klostermann Sohn, Buchhändler in Paris.

Traité élémentaire d'Astronomie physique, par Mr. Biot. 2^e édition revue, corrigée et augmentée par l'auteur, avec un Traité d'Astronomie nautique, par M. de Rossel. 3 Vol. in 8. avec 41 planches. 10 Rthlr. Tables barométriques portatives, donnant les différences de niveau par une simple souffrance avec une instruction contenant l'histoire de la formule barométrique, et la démonstration complète par les An-

- Simples éléments de l'Algebre, à l'usage des ingénieurs des physiciens, des naturalistes et de tous les Voyageurs; par Mr. *Biot*. Brochure in 8. avec huit pages de table. 14 gr.
- Dictionnaire de chimie par Mr. *H. Klaproth* et par *F. Wolff*, traduit de l'allemand et accompagné de notes par *E. J. B. Bouillon-Lagrange* et par *A. Vogel*. 4 Vol. in 8. avec des planches. 10 Rthlr. 12 gr.
- Essai sur les eaux minérales naturelles et artificielles; par Mr. *Bouillon-Lagrange*. un Vol. in 8. avec 4 planches. 2 Rthlr. 12 gr.
- Traité élémentaire des machines, par Mr. *Hachette*. 1 Vol. in 4. avec 28 planches in folio. 9 Rthlr.
- Essai de geometrie analytique appliquée aux courbes et aux surfaces du second ordre; par Mr. *Biot*. 1 Vol. in 8. avec 6 planches. 2 Rthlr. 4 gr.
- Elémens de Statique par *L. B. Francoeur*. 1 Vol. in 8. avec 3 planches. 1 Rthlr. 6 gr.
- Histoire générale des mathématiques depuis leur origine jusqu'à l'année 1808; par *Charles Bessut*. 2 Vol. 8. 5 Rthlr.
- Cours de physique céleste, ou Leçons sur l'exposition du monde, données à l'école Polytechnique par *J. Hassenfratz*. un Vol. in 8. avec 29 planches. 4 Rthlr.
- Annales de chimie par *M. M. Gayon-Morveau Monge, Berthollet, Adet, Hassenfratz, Seguin, Vanquelin, C. A. Friour, Chaptal, Parmenier, Deyoux, Bouillon-Lagrange, Coller-Desfontis, A. Laugier, Gay-Lussac et Thénard*; par an 12 cahiers. 10 Rthlr. 12 gr.
- Bulletin des sciences par la Société Philomatique rédigé par *M. M. Bregniart, Coller, Desfontis, Poisson, Ampère, Thénard, Gay-Lussac, du Petit Thouars et Parisier*. 12 cahiers in 4. de 2 feuilles par an. 7 Rthlr.
- Système de chimie de Thomson, traduit de l'anglais sur la troisième et dernière édition de Londres en 1807; par Mr. *Riffault*, précédée d'une introduction considérable enrichie d'observations par Mr. *Berthollet*. en 9 Vol. in 8. avec 300 tableaux et des planches. 1809. 26 Rthlr. 12 gr.
- Memoires de physique et de chimie de la Société d'Arcueil par *C. L. Berthollet, Laplace, Amédée Berthollet, Biot, Humboldt, Thénard, Gay-Lussac, Decandolle, Coller-Desfontis et Malin*. 1 Vol. in 8. 1807 — 1809. 4 Rthlr. 12 gr.
- Histoire de France abrégée et chronologique depuis les Gaulois et les Francs, jusqu'à nos jours, rédigée d'après Mezeray, l'art de verifier les dates, le Président Hénault, Velly et les continuaturs, Anquetil et tous nos historiens auxquels elles peut suppléer faire suite et servir de concordance, avec la citation des autorités historiques après chaque fait; par *Chambrun*. 2 gros Vol. in 8. 1808. 7 Rthlr.
- Dasselbe Werk mit einer Karte von Frankreich. 7 Rthlr. 12 gr.
- Cours complet de Cosmographie, de géographie, de chronologie et d'histoire ancienne et moderne par *Memelle*. en 4 Vol. in 8. avec un Atlas de 20 Cartes enluminées. Seconde édition. 1803. 12 Rthlr. 12 gr.
- Histoires des guerres des Gaulois et des Français en Italie; avec le tableau des événements civils et militaires qui les accompagnèrent et leur influence sur la civilisation et les progrès de l'esprit humain en sept Volumes in 8. et un Atlas in folio composé de 12 cartes et 2 vues. 1805. 25 Rthlr.
- Dasselbe Werk auf Velin-Papier 35 Rthlr.
- Cours de morale à l'usage des jeunes personnes adopté par Mr. le Chancelier de la légion d'honneur pour les maisons d'éducation impériales, par *Amalric*. Seconde édition. 2 Vol. 12. 1808. 2 Rthlr. 12 gr.
- Traité élémentaire de mécanique à l'usage des Lycées Impériaux, et de l'école Polytechnique par Mr. *Francoeur*. Quatrième édition un Vol. in 8. avec 9 planches. 1807. 3 Rthlr.
- Manuel d'un Cours de chimie, ou principes élémentaires théoriques et pratiques de cette science, par *Bouillon-Lagrange*. Quatrième édition. 3 Vol. in 8. avec 6 tableaux et 26 planches. 1808. 7 Rthlr. 12 gr.
- Journal de l'école Impériale Polytechnique par *M. M. Lagrange, Laplace, Monge, Prony, Berthollet, Vanquelin, Lacroix, Hachette, Poisson, Spacina, Gayon-Morveau, Baruel, Legendre, Haüy, Thénard et Gay-Lussac*. 15 cahiers in 4. renfermes en quatorze Volumes. 38 Rthlr. 12 gr.
- Jeder Band einzeln 2 Rthlr. 12 gr.
- Der 14te Band 3 Rthlr. 18 gr.
- Histoires complètes du Galvanisme, depuis la découverte en 1786, jusqu'à ce jour, avec le détail des expériences faites et des écrits publiés sur ce phénomène, par Mr. *Sac* ainé. Seconde édition. 4 Vol. 8. 6 Rthlr.
- Manuel du pharmacien par *Bouillon-Lagrange*, avec un supplément pour les écoles vétérinaires. 8. avec 9 planches. 2^e Edition. 2 Rthlr. 20 gr.
- Experiences, nouvelles, et observations sur les differens alliages de l'or leur pesanteur spécifique et leurs propriétés comparées par rapport au fral comme monnoie par Mr. *Hachette* traduit de l'anglais par *Lerat*, avec des notes de *Guyon-Morveau*. 4. 3 Rthlr.
- Philosophie chimique, au verités fondamentales de la Chemie moderne par *Fourcroy*. 1 Rthlr. 18 gr.
- Recherches chimiques et microscopiques sur un nouvel ordre de plantes - polyptères les biffes, les tremelles et les ferves par *Giroud-Chambrun* in 4^e pl. enlum. 6 Rthlr.
- Pesanteur spécifique des Corps, ouvrage utile à l'histoire naturelle à la physique, aux arts et au commerce par *Briffon*. 1 gros vol. in 4. avec planches. 5 Rthlr.
- Theories des vents et des ondes in 8. 1 Rthlr. 6 gr.
- Histoire de l'astronomie ancienne et moderne de *Bailly*. 2 Vol. in 8. dans lesquels on a conservé littéralement le texte, en supprimant seulement, les calculs abstraits, les notes hypothétiques, les digressions scientifiques. 3 Rthlr. 18 gr.
- Application de l'analyse à la geometrie à l'usage des élèves de l'école Impériale polytechnique par Mr. *Monge*, avec quatre planches. 4^e édition. 6 Rthlr. 18 gr.

Arithmetique universelle de Newton traduite en Français avec des notes explicatives par *Beudant*. 1 Voll. in 4. 7 Rthlr. 12 gr.

Trigonometrie appliquée au levé des plans suivie d'un recueil de propositions, de géométrie démontrées par l'analyse par *Mr. Puffant*. in 8. avec 6 planches. 2 Rthlr. 18 gr.

Traité du calcul différentiel et integral par *Cousin*. 2 Voll. in 4. 6 pl. dernière édition. 9 Rthlr.

Traité de l'analyse mathématique ou d'algèbre par le même in 8. br. Il sert d'introduction au Calcul différentiel. 1 Rthlr. 18 gr.

Oeuvres mathématiques et astronomiques de *Goudin*. Nouvelle édition in 4. avec planch. 3 Rthlr. 12 gr.

Obige Bücher sind bey *Karl Cnobloch* in Leipzig zu haben.

Bey Varrentrapp und Sohn in Frankfurt a. M. ist erschienen:

Beantwortung der Frage:

Wie können Staats - Schulden in bestimmten Fristen regelmäßig abbezahlt, die Zinsen pünktlich entrichtet, der Staats - Credit dabey so erhalten und vermehrt werden, daß die Staats - Papiere nicht nur stets in ihrem vollen Werth bleiben, sondern fortwährend an Vertrauen gewinnen und an Werth steigen müssen, und der Staat dabey doch vor der gewöhnlichen Art der Abbezahlung Vortheile genießt? 8. Broch. 10 Kr. oder 5 gute Groschen.

Bey uns ist so eben erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu bekommen:

Handbuch für Prediger zur praktischen Behandlung der sonn- und festtäglichen Evangelien, von *J. H. Frisch*, Oberprediger zu St. Benedict in Quedlinburg. Erster Theil. gr. 8. 3 Rthlr.

Dieses Buch, welches eigentlich bestimmt ist, Predigern die Fruchtbarkeit der evangelischen Texte recht anschaulich zu machen, sie zur eignen fleißigen Bearbeitung der in ihnen liegenden mannigfachen Materialien zu ermuntern, und namentlich angehenden Predigern bey ihrem Denken über diese biblischen Abschnitte ein nützlicher Führer zu seyn, ist lediglich durch das eigne fortgesetzte Nachdenken des Hrn. Verfassers darüber, und durch so manche gemachte Erfahrungen und Bemerkungen entstanden, worüber er sich in der Vorrede erklärt. Es enthält dieser erste Theil die Evangelien vom ersten Advent bis zum zweyten Ostertage; der zweyte, welcher bald nachfolgen wird, wird die übrigen Evangelien enthalten. Jedem Evangelio sind zuvörderst exegetische Bemerkungen über seinen Inhalt, und zwar, nach Beschaffenheit desselben, bald mehrere, bald weniger vorangeschickt. Der zweyte Abschnitt enthält dann die praktische Behandlung des jedesmaligen Evangeliums selbst, d. h. es

entwickelt die in demselben liegenden fruchtbaren Gedanken und Hauptsätze, deren man sich besonders zu den Predigten bedienen kann, und deutet auch hin und wieder, wo es nöthig und nützlich schien, die weitere Bearbeitungsart derselben an. Zuletzt sind jedem Evangelio einige, nach Maßgabe der Materialien selbst, mehr oder weniger ausführliche Dispositionen angehangt; und so zweifeln wir nicht, daß dieses Werk recht vielen Predigern willkommen und ein recht brauchbares Handbuch in dem Haupttheile ihrer Amtsführung seyn wird, woran es bisher, aller Predigermagazine ungeachtet, noch fehlte.

W. Heinrichshofen's Buchhandlung in Magdeburg.

Noch sind nachstehende Tabellen wenig in Norddeutschland bekannt; die ehrenvolle Aufnahme derselben in Süddeutschland, die rühmliche Erwähnung derselben in mehreren gelehrten Blättern und ihre unzweydeutige Brauchbarkeit und Gemeinnützigkeit gestatten sie mit gutem Gewissen überall anzufempfehlen zu können; auch Papier und Correctheit ist völlig entsprechend.

J. C. Loss Tabellen zur schnellen Bestimmung des Würfelgehaltes von Rundhölzern und ihres möglichen Ertrags an Brettern und Latzen verschiedener Größe, als Hilfsmittel für praktische Forstleute und holzverarbeitende Professionisten nach zwölfzölligem Werkmaß berechnet. gr. 4. Frankfurt a. M., bey *H. L. Brönnner*. 12 gr.

In allen guten Buchhandlungen zu haben.

Bey Darnmann in Züllichau und Freystadt ist in Commission zu haben:

Walsker, F. Cyane, ein episch-romantisches Gedicht in zehn Gefängen. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

III. Vermischte Anzeigen.

Um Mißverständnissen bey der Beurtheilung, sowie der Benutzung meines *Lehrbuchs über die Geseze und die Verfassung der Königreichs Westphalen zunächst für Schulen*, zugleich zum Gebrauch für Nicht - Juristen, vorzubeugen, füge ich denen in der Vorrede befindlichen Andeutungen noch die ausdrückliche Erklärung hinzu: daß ich, um, ungeachtet der Ermangelung eines allgemeinen Straf - Codex für das ganze Königreich Westphalen, den Wünschen vieler — die Strafrecht nicht zu übergehn — einigermassen zu genügen, im dritten Haupt - Abschnitte großentheils und im Allgemeinen dem Französischen Straf - Codex gefolgt bin; daß aber sogleich nach Einführung des Westphälischen Straf - Codex ein berichtiger Nachtrag zu jenem Abschnitte von mir erscheinen wird.

Schalten

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 5. September 1811.

BIBLISCHE LITERATUR.

BRESLAU, b. Korn d. ält.: *Der Segen Jakobs, eine Weissagung des Propheten Nathan. Parallele desselben mit der desm Virgil. Uebersetzt und mit neuen Aufschlüssen über das Alter, den Verfasser und den ästhetischen Werth dieser Dichtung begleitet, von Joh. Christoph Friedrich, Prediger und Rector in Auras. 1811. 126 S. gr. 8.*

Das Wort *Weissagung* wird hier nur sehr uneigentlich gebraucht, da der Vf. diesen Gefang, mit andern Auslegern vor ihm, z. B. *Heinrichs, Vater, de Wette* u. a. nicht als *Jakobs* Werk, sondern nur als eine Dichtung betrachtet, welche ihm einer seiner spätern Nachkommen, zur Feyer einer merkwürdigen Begebenheit, in den Mund legte. Hr. Fr., im Fache der Bibelerklärung bereits vortbeilhaft bekannt, beschäftigt sich vorzüglich mit der Beurtheilung der Anordnung, des Gangs, des Zeitalters und des allgemeinen Inhalts dieser Dichtung. Die, die metrische Uebersetzung begleiten den Anmerkungen sind zwar, nach des Vfs. Aeußerung, eigentlich nur zur Erklärung des Textes, folglich für Uebersetzer geschrieben, welche mit den hebräischen Alterthümern und andern Wissenschaften noch nicht bekannt genug sind, indessen wird auch der Geübtere sie, neben den schätzbaren Arbeiten *Rosenmüller's* und *Vater's*, gern lesen, da sie manche eigene interessante Ansicht darbieten. Wir wollen von jedem Theile der Schrift besonders reden.

Voran steht: *Uebersetzung und wahrscheinliche Anordnung des Segens Jakobs* 1. B. Mose Kap. 49. Wir geben vorerst die etwas künstliche Anordnung des Ganzen an: v. 1. 2. ist überschrieben: *Stimme der Priester.* v. 3. 4. *Stimme des Hohenpriesters.* Darauf folgt sogleich v. 18., überschrieben: *Stimme der Rubeniter.* Dieser Refrain wird vom Vf. nach jedem einzelnen Segen oder Uebsagen, z. B. nach v. 5. 6. 7. als „Stimme der Simeoniter und Leviter“ wiederholt. Auch der 1. u. 2. v. wird vor jedem Segen wiederholt. Wir gestehen, daß diese öfters Wiederholung keinen vortheilhaften Eindruck auf uns machte, und nur dem Ganzen etwas Gedehntes zu geben schien. Der größere Theil des Gefanges ist in Jamben, nur einige Verse oder Theile mancher Verse sind in Trochäen übersetzt. Der Uebersetzer fehlt es weder an Kraft, noch Wohl laut, und sie schließt sich unsreitig den besten an, die wir von diesem Gefange haben. Nur einigemal hat sie uns nicht befriedigt. So thut der schnelle Wechsel zwischen Jamben und Trochäen im *A. L. Z.* 1811. *Dritter Band.*

4ten Vers eine üble Wirkung. Hier heißt es von Ruben:

An Würde Oberster, an Macht der Höchste,
Trot er, wie die Gewässer, aus!
Nicht m-hr der Höchste sollst du seyn!
Denn du bestiegst das Reze deines Vaters
Und entweihetest mein Lager —
Er bestieg's! — —

Den Refrain hat der Vf. auch nicht gut übersetzt: „*Deinem Heil wart' ich, Jehovah.*“ v. 6. wird übersetzt: *von ihrem Aufschlag wußt ich nichts, vereint nicht mit ihrem Bund.* Vereint statt vereinte hier zu setzen, wo das folgende Wort mit keinem Vokal anfängt, ist auch etwas hart. Die letzte Zeile des 6ten Verses wird übersetzt: „*zerstücket Thiere* (וְחַיָּוִת) *sie* in ihrem Grimme.“ v. 8. wird wieder plötzlich mit dem Sylbenmaße gewechselt:

Ö Jüde dich, dich preisen deine Brüder
In der Gegner Nacken deine Hand
Sind unterhäng dir u. l. w.

Ungefällig ist die Scansion in den zwey letzten Zeilen des 10ten Verses:

Ris der Friedfert'ge kommen ist
Und dem die Völker huldigen.

v. 16. „*Dan* wird richten seine *Landesleute* (אֲדָמָיו), zu profanisch! die Ideenverbindung im 2. ten Vers scheint uns nicht die glücklichste zu seyn. Hr. F. übersetzt nämlich:

Naphthali, ein aufgeschreckter Hirsch,
Schöne Lieder wird er singen.

Rec. hält sich lieber an die von *Bockart* angenommene Lesart אֲדָמָיו (*quercus, terebinthus*) er liefert fernere אֲדָמָיו und im zweyten Gliede אֲדָמָיו v. 17. ein *Zweig*. Hierauf übersetzt er:

Es gleicht *Naphthali* der schlanken Terebinthe,
Die schöne Wipfel treibt.

Zwischen einer *Terebinthe* und *schönen Wipfeln* ist doch Verbindung; aber auch zwischen einem *Hirsch*, und *schönen Liedern*? wenn man auch die Lieder wieder auf die *Naphthali* zieht. v. 24. übersetzt der Vf.

Doch besitzst du vom Mächtigen in Jakob,
Von des Steines *Israels* beschrinner —

Die beiden Genitiven machen hier den Ausdruck dunkel, und thun eine üble Wirkung. Wir setzen

setzen nur noch hier einige der gelungensten Verse
her:

13. *Schulen* bewohnt des Meers Gefilde,
 Rey der Schiffe Anfuhr hauset er;
 Seine Grenzen dehnen sich gen Süden!
14. *Isaschar* ist zwischen den Gewässern,
 Gleich dem starken Baumthier, hingelagert.
15. Er erblickt den Reichtum seiner Fluren,
 Und die Anmuth seines Ganges;
 Unter Lastern beugt er seinen Nacken,
 Er beßelt'sigt schwerer Arbeit sich!

Schade, daß die letzte Zeile zu profaisch ausgefallen ist!

In den *Anmerkungen* über die einzelnen Verse, worin man eine gute Auswahl der besten Erklärungen findet, vergleicht der Vf. mehrmals den Segen *Jakobs* mit dem Segen *Mose's* 5 B. Mos. K. 33. Beym 11ten Vers des letztern Gelanges wird bemerkt, daß derselbe einen deutlichen Wein enthalte, daß dieser Segen erst nach *Salomo's* Zeit verfertigt wurde. *Jero-*beam babe zur Beforgung der Religions- Uebungen in seinem Reiche keine Leviten, sondern nur gemeine Leute genommen. Da diese Einrichtung eben so wohl dem Mosaischen Gesetze zuwider gewesen, als auch den Leviten einen großen Theil ihrer Einkünfte entzogen habe, so erkläre sich daraus die Bitterkeit im 11ten Verse. Uebrigens verbreitet sich der Vf. bey dieser Gelegenheit wohl mit zu großer Ausführlichkeit über die hebräischen Priester und deren Verrichtungen. Dagegen haben wir ungern hier und da eine nöthige Sprachbemerkung vermisst. Beym 12ten Verse, den Hr. F. übersetzt: „röthlicher als Wein sind seine Augen, seine Zähne weißer noch, als Milch,“ macht er die Anmerkung: „eben so sprachwidrig als unästhetisch übersetzen einige: roth von Wein sind seine Augen, weiß von Milch seine Zähne. Der Dichter habe sich wohl schwerlich einfallen lassen, die Judäer wegen ihrer Trunkenheit zu loben, obgleich das Zeihen im Alterthume hin und wieder in großem Ansehen gestanden, u. s. w. Beweise für diese Behauptung giebt der Vf. nicht. Wir gestehen, daß wir *Augen, die noch röthlicher als Wein* sind, auch nicht schön finden können, und würden immer lieber übersetzen: „Dann funkeln seine Augen roth von Wein,“ u. s. w. Im vorbergehenden war von Ueberflus an edlen Reben die Rede, mit deren Saft soll der Held nicht bloß seine Kleider waschen, sondern ihn auch genießen, von diesem reichen Genuß des edlen Reben-saftes funkeln, rötheln seine Augen. So „*funkeln*“ in *Offian's* *Kith. Loda*, die Augen der Feldherrn roth — vor Wuth.“ Die Bemerkungen über die *Lage Sebulons* bey v. 13. sind treffend und gut; besonders auch die Vergleichung mit 5 B. Mos. 33. 18. *עמון* übersetzt der Vf. lieber *Gerässer*, als *Tränkrinnen*. Wenn man die *Lage von Isacharis* erwägt, wo nördlich der Kischon, südlich der Kana, östlich der Jordan fließt, und wo es außerdem nicht an kleinern Bergwassern fehlte, wo es also der Wasserleitungen nicht bedurfte, so wird man dem Vf. beytreten. Eben so verdienen seine Bemerkungen zum letzten Theile

des 13ten Verses Aufmerksamkeit. Diese Worte lassen sich auf einen geographischen oder historischen Umstand beziehen; Hr. Fr. giebt der geographischen Erklärung den Vorzug. v. 22. nimmt Hr. F. die Erklärung von *Schoff*, *Kris* am *Quell* u. s. w. an, und meynt, der Parallelismus sey dieser Erklärung günstiger, als der andern, wornach man *Sohn des zarten Schöpfens*, die unter andern auch *Vater* annimmt, übersetzt. Diefs glauben wir nicht; ein unschuldiges Schöpfchen kann eben vom Wild beneidet, von den Bogen schützen verfolgt werden, als ein Schoß oder Reis. Der Dichter mußte sonst im folgenden Vers fogleich sein Bild wieder verlassen, und im eigentlichen Sinne von *Joseph* reden. Ueber den 27ten Vers wird vielerley gelagt, aber über das eigentliche Bild nichts, welches für den Anfänger doch nöthig gewesen wäre.

Eben so schätzbar, als die bisher erwähnten *Anmerkungen*, und wegen mancher neuen Ansicht fast noch interessanter als diese, sind die *kritischen Untersuchungen über den Segen Jakob's*. Der erste Abschnitt enthält *allgemeine Bemerkungen über die Authenticität dieses Segens*. Dafs dieser Segen nicht von dem Patriarchen *Jakob* selbst herühren könne, darüber sind die meisten Ausleger jetzt so ziemlich einverstanden. Unter Vf. nimmt an, dafs dieser Segen erst zu Anfang des salomonischen Zeitalters dem Stammfürsten des hebräischen Volkes, nicht sowohl betrüglich untergeichoben, als vielmehr, vielleicht zur Feyer eines wichtigen politischen Ereignisses, in den Mund gelegt worden sey. Der weitläufige Stammfürst verheisset zwar mehreren Stämmen den Besitz fruchtbarer Gehilde; aber er sagt nirgends, in welchem Lande diese lägen. An welches Land sollten seine Söhne daher denken? an Aegypten, wo sie sich unter *Joseph's* Schutze so wohl befanden? oder an Kanaan, aus welchem sie vor siebenzehn Jahren gewandert waren? Sie waren ja in beiden Ländern Fremdlinge! das Schweigen des Propheten über die Eroberung Kanaans muß gegen die Authenticität des Gelanges Argwohn einflößen. Warum schildert *Jakob Juda's* Thronbesteigung so umständlich und mit Bezugung seiner großen Freude, und weisagt nicht auch den Stämmen *Benjamin* und *Joseph* den Besitz des Zepthers? Auch sie erwarben sich ja die Königskrone, und beide waren seiner geliebten *Rabel* Söhne! Auf manche spätern Begebenheiten spielt dieser Segen an, aber andere ungleich merkwürdigere frühere Vorfälle, z. B. der Ausgang aus Aegypten, die sanatische Gesetzgebung, werden ganz mit Stillschweigen übergangen. Wäre *Mose's* Zeitgenosse etwas von diesem Segen *Jakob's* bekannt gewesen, wie hätten die für Aufwührer erklärten rechtlichen Männer (4 B. Mos. K. 16. 1.) nicht sagen müssen, dafs sie bloß in das von *Jakob* verheißene Land geführt seyn wollten? Und wie hätten denn *Mose's* solche Männer, die des mühseligen Abenteuerlebens in der Wüste endlich fast waren, und die sich auf eine Weissagung ihres Stammvaters *Jakob* beziehen konnten, mit dem Tode bestrafen können? dafs die Aesthetik den Ausprüchen, sowohl der

der höhern Kritik, als auch der Wortkritik unterworfen sey, sucht der Vf. noch kürzlich mit Anwendungen auf unsern Gefang darzuthun. — Der *zweite* Abschnitt enthält *kritische Beweise gegen die Authentizität des Segens Jakobs*. Hier sucht der Vf. mit mancherley Gründen darzuthun, daß der Urheber des Gefangs *nicht vor Moße* lebte, daß er *nicht vor Sauls Thronbesteigung* lebte, (wobey freylich manche Behauptung noch fester Stützen zu bedürfen scheint, z. B. dafs v. 16. und 17. der Dichter den berühmten *Simson* bezeichnet habe, —) daß der Dichter der Weissagung *nach Sauls Tod* lebte (hier wird aus dem 20ten Vers gefolgert, daß die Hebräer zur Zeit des Sängers schon *Könige* hatten, wiewohl die Afferiten ihre Producte auch *anschwärtigen Königen* zugeführt haben könnten.). Wichtiger ist der Grund, daß der Sänger, wenn er zu *Sauls Zeit* gelebt hätte, einen ganz andern Segen über *Benjamin* ausgesprochen haben würde. Sodann sucht Hr. Fr. zu zeigen, daß der Segen Jakobs um die Zeit gedichtet wurde, als David den Salomo zum Mitregenten angenommen hatte, und daß der Dichter denselben *nicht nach Salomo* gelebt haben könne. *Nur* soll der *Friedfertige* heißen, und damit *Salomo* bezeichnet werden. Jeder habe diese Bezeichnung gleichwohl gefühlt. Wenn auch nicht alle Gründe des Vfs. gleiches Gewicht haben, so stößt man doch in diesem ganzen Abschnitt auf eine ganze Reihe der sinnreichsten Combinationen, die dem Vf. die Achtung seiner Leser erwerben müssen. Rec. ist denselben mit dem größten Interesse gefolgt. Die Worte des 18ten Verses hält Hr. Fr. für die Stimme eines besondern Chors, und zwar für die Stimme desjenigen Stammes, dessen Segen der Hohepriester so eben verkündigt hatte. Daher werden diese Worte nach jedem Segen in seiner Uebersetzung wiederholt. Unter den Gründen für die Behauptung, daß *Nathan* der Vf. des Gefanges sey, zeichnet sich die Hinweisung auf Nathans Rede 2 Sam. 7, 12. vergl. mit 1 Chron. K. 28. aus. Die in dieser Rede dargelegten feurigen Wünsche für das fortdauernde Glück des regierenden Hauses aus dem Stamme Juda, haben mit dem Segen, welchen dieser Stamm in Jakobs Weissagung erhält, eine in die Augen fallende Aehnlichkeit. Uebermuth kann, der Natur der Sache nach, hier nur Vermuthung, nicht aber Gewissheit, statt finden. — Der dritte Abschnitt würdigt den *ästhetischen Werth der Weissagung Jakobs*, und zieht eine Parallele derselben mit der bey *Virgil*, *Aeneid*. VI. vorkommenden Weissagung. Hier stimmen unsere Ansichten nicht überall mit denen des Vfs. zusammen. Hr. Fr. giebt aus seinem angenommenen Standpunkte dem *Virgil* den Preis vor dem hebräischen Sänger. Die Schwierigkeit, wie der Levite *Nathan* so nachtheilig von dem damals angesehenen Stamm Levi reden konnte, scheint er uns nicht gelöst zu haben; er meynt, durch diess Schweigen von den Vorzügen seines Stammes habe er umso eher seine eigene Abstammung verrathen. Allein wenn *Nathan* auch seinen Stamm den andern nicht vorziehen wollte, so brauchte er seinen Ahnherrn doch auch nicht so tief herabzu-

setzen, als in Jakobs Segen geschieht. Ueberhaupt fehlt der Idee, daß *Nathan* *Verfasser* dieses Gefangs sey, noch manches an Wahrscheinlichkeit. — Der *vierte* und letzte Abschnitt beantwortet die Frage: *ob Jakob den Stamm Ruben der Erstgeburts-Rechte emstetzt habe?* Hr. Fr. findet ein starkes Argument für die Behauptung, daß unser Segen dem Jakob nicht könne zugeeignet werden, in dem Umstände, daß Jakob darin den *Ruben* seiner Erstgeburtsrechte beraube. Ruben erscheint in dem 1. B. Moße als ein vor seinen Brüdern ausgezeichnet, wohlthätender Mann, und sein Vater gedenkt seiner auch noch lange nach jenem Vergehen nicht anders, als mit großer Auszeichnung. Z. B. 1 B. Moße 48, 5. (Waren *Ruben* und *Simeon* ihrer Rechte entsetzt, so hat diese Stelle gar keinen Sinn.) Und hatte nicht auch Juda sich ein ähnliches Vergehen, als Ruben, zu Schulden kommen lassen? Nicht *Jakob*, sondern *Mose* entsetzte, nach Hr. Fr., die Rubeniten ihrer Erstgeburtsrechte durch einen Machtpruch. Die Erhebung des Stammes *Levi* zur Priesterkaste hatte aber eine Empörung der Rubeniten zur Folge, woran jedoch der Levite *Korah* mit seinem Anhang ebenfalls Theil nahm (4 B. Moße 16, 1 fg.). Dieser scheint dem Mose nicht ohne Grund der Herrschsucht zu beschuldigen, weil er aus Nepotismus die höchsten Aemter der Priesterkaste der Familie Aarons ausschließlich bestimmt hatte, auf welche er und die übrigen Leviten eben so gegründete Ansprüche zu haben glaubten. In der Ansicht der Art des Untergangs Korah's und seiner Mitverschwornen find wir mit dem Vf. und seinem Vorgänger, Hn. Hofr. *Eichhorn* einverstanden. Das „Feuer vom Herrn“ war wohl Naphtha, dessen Gebrauch im Orient nicht unbekannt war. In diesem vierten Abschn. hat Hr. Fr. vielen Scharfsinn bewiesen und manche recht glückliche Combination gegeben. — Wir betrachten die ganze Schrift, die sich durch Inhalt und Vortrag gleich vorthellhaft auszeichnet, und in der nur äußerst selten ein Ausdruck, wie *ein fink aufgeschwungenes Volk*, S. 104. vorkommt, als einen sehr erfreulichen Beytrag zu unserer exegetischen Literatur.

FREDIGERWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, b. Hitzig: *Biblisches Text-Lexicon für die vorkommenden gottesdienstlichen Fälle, von Samuel Christoph Wagner*. 1810. 156 S. 8. (12 gr.)

Dieses Büchlein enthält bloß die, meistens ganz abgedruckten, biblischen Texte für die angegebenen Fälle, und konnte daher kleiner an Umfang und wohlfeiler ausfallen, als wenn der Vf., wie z. B. *Schuler*, Winke zur Benutzung der Texte und literarischen Notizen hätte mit aufnehmen wollen. Sonst kann Rec. dieser Sammlung wenigstens vor *Schulers* Repertorium, wenn dieses auch als bloße Textsammlung betrachtet wird, keine erheblichen Vorzüge zugeben. Man findet in diesem letzten Texte fast für alle die Fälle, für welche Hr. *Wagner* geforgt hat, wenn

wenn gleich dieser die Gegenstände zuweilen anders bezeichnet. Nur die Rubrik: Texte für Eidesverwarnungen fehlt bey *Schuler* ganz, und unter den Texten zu Leichenpredigten die speciellen Fälle: bey Verlobten, Blöthinnigen und Reisenden. Die, welche unser Vf. unter der Aufschrift: Vorlesung angeführt hat, werden fast alle bey *Schuler* bey den besondern Fällen vorkommen, wo der Prediger Anlaß findet, in speciellerer Beziehung von der Vorlesung zu reden. In Ansehung der angeführten Texte ist *Schuler*, so weit Rec. ihn verglichen, oft noch vollständiger, als unser Vf., dagegen dieser selten mehrere und andre Texte anführt, als jener. Die Texte zu Leichenpredigten, zur Frühlings- und in der Fastenzeit sind in beiden Büchern ganz dieselben. Zur Vorbereitung auf die Abendmahlsfeyer hat unser Vf. nicht einen einzigen Text mehr, als *Schuler*, und dagegen finden sich bey diesem folgende, bey jenem fehlende, zum Theil ganz vorzüglich passende und sammtlich brauchbare Texte: Pf. 143, 10. Lehre mich thun. Prov. 23, 26. Gib mir, mein Sohn, dein Herz. Jes. 53, 4, 5. Er trug unsere Krankheit. Jes. 55, 1. 2. Wohlan, die ihr durstig seyd. Jes. 55, 6. Suchet den Herrn. Matth. 6, 33. Trachtet am ersten. Matth. 9, 12. Die Starken bedürfen. Matth. 11, 28. Kommt her zu mir. Matth. 16, 24. Will mir jemand nachfolgen. Matth. 16, 26. Was hülfes dem Menschen. Luc. 15, 24. Dieser mein Sohn war todt. Joh. 15, 13. Niemand hat größere Liebe. Röm. 5, 8. Darum preiset Gott seine Liebe. Röm. 14, 8. Leben wir, so leben wir. 2 Kor. 13, 5. Verflucht Euch selbst. Gal. 6, 14. Es sey ferne von mir. 1 Tim. 1, 15. Das ist ja gewißlich wahr. Hebr. 12, 13. Thut gewisse Tritte. Hebr. 12, 14. Jaget nach dem Frieden. — Am Sonntage Trinitatis hat Hr. W. keinen Text, den *Sch.* nicht auch hätte, und dagegen finden sich bey diesem folgende, bey jenem fehlende Texte: Jes. 48, 12. 13. cf. v. 16. Ich bins. Luc. 1, 37. Bey Gott ist. Röm. 11, 36. Von ihm und durch ihn. 1 Kor. 13, 12. Wir sehen jetzt durch einen Spiegel. 1 Joh. 4, 13. 14. Daran erkennen wir. Unter den Texten zu Gedächtnispredigten fehlen bey unserm Vf. folgende von *Sch.* angeführte: Pf. 90, 12. Lehre uns bedenken. Jes. 45, 15. Fürwahr du bist

ein verborgener Gott. Jes. 55, 8, 9. Meine Gedanken sind nicht euer. Luc. 22 42. Vater willst du, so nimm diesen Kelch. Joh. 9, 4. Ich muß wirken. A. Geseh. 21, 14. Des Herrn Wille geschehe. Dagegen hat Hr. W. *Agener* bloß Matth. 5, 8. Selig sind die reinen Herzen sind, anstelt des bey *Sch.* angeführten Spruchs Matth. 5, 7. Selig sind die Barmherzigen, welcher hier noch passender war, als jener; und die Stelle Matth. 16, 4: Du bist Petrus, mit dem beyseßigten Winke: auf Luther. Unter der Aufschrift: Feldnachricht vor dem Militär, hat der Vf. doch einige Texte mehr, als *Schuler* unter der Aufschrift: Bey Kriegszeiten.

PÄDAGOGIK.

LEIPZIG, in d. Dykfschen Buchh.: *Ueber Real- oder Bürgerschulen*, von J. G. Dyk. 1808. 32 S. 8. (4 gr.)

Diese aus dem *funften* Bande der Bibliothek der redenden Künste besonders abgedruckte Schrift wurde durch eine Recension und durch *Fichte's* Reden an die deutsche Nation veranlaßt, über welche der Vf. seine Meinung sündig niederrieb und — eilig drucken ließ. Sie hat daher kein festes Thema, sondern es wird darin über dieß und das, wie es fällt, recht angenehm geplaudert, als: über Volksschulen, über den Philanthropismus, über die Normalchulmethode, über den Namen: Bürgerschule (den der Vf. verwirft, weil man nicht auch sage: Bauerlschule), über die Pestalozzische Methode; über Schulknickerey in den Hilfsmitteln, dann wiederum etwas gegen das Normalwesen und über die Gewerbkunde in Schulen, welche der Vf. durchaus nicht dulden will. Weiter hin wird *Fichte* recensirt, und am Ende entwirft der Vf. eine Stufenfolge der Schulen nach seiner Ansicht. Sie begreift in sich: Volksschulen, *Christenschulen*, Specialschulen (darunter versteht der Vf. auch die Gymnasien und die Fürstenschulen Sachsens!) und Universitäten, wobey drey Seiten aus *Villers* allegirt werden. *Real- und Bürgerschulen* sind wahrlich die Vollständigkeit wegen auf dem Titel genannt worden, weil in der Schrift wenig oder gar nichts Erhebliches darüber vorkommt.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Das Przemysler Elbsthum in Galizien ist von Sr. Maj., dem Oest. Kaiser, dem Hn. *Johann Koflecki*, Weltpriester des griechisch-kathol. Ritus und Doctor der Gottesgelehrtheit, verliehen worden.

Die k. k. ökonomische Gesellschaft in Böhmen hat den Oberamtmann Hn. *Vincenz Wolff*, den Oberamt-

mann Hn. *Schulschik* zu Landskron, und den dasigem Apotheker Hn. *Erxleben* zu ihren correspondirenden Mitgliedern ernannt.

Der auch als Schriftsteller bekannte Hr. *Joseph Wander v. Grünwald*, k. k. Straßenbau-Director im Königreiche Böhmen, hat, in Rücksicht seiner Verdienste, die goldene Ehrenmedaille mit der Kette erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 6. September 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

PRESBURG, gedr. b. Weber: *Bemerkungen über den ansteckenden Typhus, der im Jahre 1809-10. in Presburg herrschte; — über die Wirkungen des kalten und warmen Wassers, als eines Heilmittels im Fieber und andern Krankheiten, nach seiner innern und äußern Anwendung; und über den innerlichen Gebrauch des kalten Wassers, als Getränk im Fieber, durch praktische Fälle erläutert, und näher ins Licht gesetzt, nach den Gesetzen der rationellen Heilkunde, von Paul Kolbány. 1811. 125 S. 8.*

Der fleißige Vf. setzt seine Versuche mit kaltem Wasser, welches er im Scharlachfieber mit vielem Glücke angewendet, und darüber dem ärztlichen Publicum in ein paar Schriften Rechenschaft abgelegt hat, unermüdet fort. Er wendet dasselbe bey dem zu Presburg während des letzten Krieges herrschenden Typhus an. Er beginnt diese Schrift mit einer kurzen medicinischen Topographie der Stadt Presburg, — schildert ihre physische Lage, und giebt ihre Bevölkerung auf 40,000 Seelen an. Dann erzählt er die Umränge, welche die Stadt im Jahre 1809, theils durch die Ueberschwemmung der Donau, theils durch die Kriegereignisse erlitten hat, und hierauf beschreibt er ausführlich den ansteckenden Typhus selbst, der in dieser Stadt, und auch in den Ortschaften, in welchen die feindliche Italienische Armee campirte, entstanden war. — Nach der Schlacht von Aspern, am 21 und 22. May, habe man die Stadt mit verwundeten Oestreichischen Kriegern überladen. Man habe so viel gethan, als in jeder Rückicht nur möglich war; alles habe sich bestrebt, das Seinige beyzutragen, um das Leben und Leiden der unglücklichen Krieger zu erleichtern, und so viel als möglich erträglich zu machen. Aber alles dieses habe nicht hingereicht: — denn es sey kein Staabs-, kein Ober-, kein Unterarzt da gewesen, und auch keine Spitalrequisiten, keine Betten, keine Wäsche. — (Was war denn die Ursache davon? — War denn kein Chef des Medicinalwesens bey der Armee, der die nöthigen Malsregeln hätte treffen können und sollen?) Die gemeinen Soldaten legte man in öffentliche Häuser auf das bloße Stroh, die Officiere in die Bürgerhäuser. — Die Stadtärzte und Wundärzte waren nicht hinreichend, um das Elend zu mildern, um nur einmal die fürs Vaterland blutenden Wunden zu verbinden. — Humerher riß eine heftig wüthende Diarrhöe ein, zu der sich nach einigen Tagen der ansteckende

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Typhus gefellte, und der die meisten dieser Leidenden wegraffte. War man im Stande die Diarrhöe gleich bey ihrer Entstehung zu hemmen, und hatte man eine Zeitlang passende Stärkungsmittel angewendet, so entstand kein Typhus. — Gegen das Ende des Winters war die Diarrhöe seltener, und der Typhus fand sich auch ohne sie ein. — Kinder und junge Leute wurden davon leicht ergriffen, und lagen daran viel gefährlicher, als Menschen von 40 u. m. Jahren. Nun folgt eine detaillirte und genaue Beschreibung dieses Typhus, die wir hier übergehen, und wobey wir die Leser auf die Schrift selbst verweisen müssen, um desto länger bey der Curat zu verweilen. Der Vf. holt etwas weit aus; er nimmt bey der Heilung der Krankheiten zwey Methoden an, — eine allgemeine, — und eine spezifische, das heißt eine solche, wo einer bestimmten Krankheit ein spezifisches Mittel entgegengesetzt wird. Um dieses mehr ins Licht zu setzen liefert er einen engen Auszug, oder vielmehr nur einige Paragraphen aus Hn. *Hahnemanns* Organon der rationellen Heilkunde ein; adoptirt ohne weiters die darin geäußerten Grundätze, und zollt seinen vollen Beyfall besonders der Behauptung, daß eine Krankheit bloß von einer Arzney vernichtet und geheilt werden kann, welche eine gleichartige und ähnliche Krankheit zu erzeugen geneigt ist: denn die Effecte der Arzneyen an sich seyen nichts anders, als künstliche Krankheiten. Die Prüfung der *Hahnemannschen* Theorie, die umständlich und gründlich seyn muß, überlassen wir dem Recensenten seiner Schrift. Hr. *Kolbány* sucht nun die Wirkung des kalten Wassers im Typhus und in andern Krankheiten, nach dem homeopathischen Gesetze des Hn. *Hahnemann* zu erklären, indem er annimmt, das Begießen mit kaltem Wasser bringe besonders in der Haut ein Fieber hervor, und mindere dadurch die Disposition zum spezifischen Hautfieber u. s. w., allein die Erklärung der Wirkungsart des kalten Begießens nach der Regel: *Contraria contrariis curentur*, die Hr. K. bloß *palliativ* nennt, hat vielleicht mehr für sich, als die Hypothese des Hn. Vfs. — Man wendet nämlich das kalte Wasser im Typhus, im Scharlachfieber und andern exanthematischen Fiebern an, wo die Haut heiss, und trocken ist, wo die Hitze der Oberfläche des Körpers 96. Gr. F. übersteigt; wo der Entzündungsproceß der Wärme durch Ausdünstung und Schweiß noch nicht eingetreten ist, und setzt damit so lange fort, als die Temperatur des Körpers nicht herabgestimmt ist. Hier wird nun die Wärme dem Körper durch die Anwendung des kalten Wassers offenbar entzogen. — Tücher ins kalte Wasser

F

ein-

eingetaucht, womit man Kranke in der Typhusepidemie, die in Neapel herrschte, bedeckt hat, wurden so erwärmt, daß sie zu rauchen anfiengen; also offenbare Mittheilung der Wärme des Körpers an sie! (*Sarcenne* Gelch. der Krankh. in Neapel t. Th. S. 206 u. 253.) Ferner, — leidet denn im Typhus nur die Haut allein am Fieber, nicht auch das arterielle System überhaupt? — Das Delirium wird in der Phrenesis oft durch das Auflegen des kalten Wassers, oder Eises auf den Kopf vermindert, oder gehoben, wahrcheinlich durch die Entziehung der Wärme. Auch das warme Wasser, welches an die Haut durchs Waschen gebracht, leicht verdunstet, entzieht dem Körper durch das schnelle Verdunsten die Wärme, und kühlt ihn also auf die Art ab. — Die Bedingungen, unter welchen das Begießen mit kaltem Wasser angewendet werden soll, sind ungefahr so wie sie *Currie* angiebt, und einige beynahe wörtlich aus der Vorrede des Hn. *Hegewich* zu *Currie's* 2ten Th. entlehnt. Hr. *Kolbany* wendete dieses Begießen mit kaltem Wasser in dem eigentlichen Stadium der Icteria, oder des Fieberanfalls, an dem inflammatorisch-katarhöfchen und exanthematischen Stadium, selbst bey einer Beklemmung der Brust, beym Husten, folglich wo eine geringe Peripneumonie damit verbunden war, (dieses war zu gewagt!) bey Leiden der Leber, (was für Leiden der Leber meynt der Vf.?) aus welcher Ursache waren sie entstanden? — beym Nasenbluten, bey einem rothgefleckten Exanthem, (wie war sonst seine Form? wie heist es in der Kunstsprache?) beym Friesel, Mafern, Blattern, Scharlach, Hitzblättern, Petchien, Striemen, Bubonen, Carbunkeln, u. f. w. an. (In einigen dieser Krankheitsformen hat das kalte Wasser schon der Breslauer Arzt *Hahn*, noch vor *Currie* angewendet.) — Die unaussprechlichen Folgen der Anwendung des kalten Wassers sind hier: „Milderung der Hitze auf kürzere oder längere Zeit, verschwinden auch die heftigsten Kopfschmerzen und des Deliriums, bedeutend geringere Frequenz des Pulses, Verwandelung der dünnen Haut in feuchte, erquickender Schlaf“ (wörtlich entlehnt aus *Hegewich* Vorrede a. a. §. IX.) — Was die Zeit der Anwendung des Begießens mit kaltem Wasser in contagiösen Typhus anbelangt: so werde dasselbe, sagt der Vf. in den ersten 3 Tagen am vortheilhaftesten angewendet, es schneide das Fieber ganz ab; bisweilen sey es auch noch am 4ten und 5ten Tage, — selten später anzuwenden, außer wenn die Hitze fortdauernd 96 Gr. nach *Fahr.* übersteigt, und die Haut trocken ist. — Das Begießen mit lauem Wasser sey in allen den Krankheiten anwendbar, wo das kalte Begießen nützlich ist, und es besitze sehr beträchtliche, doch mindere Heilkräfte. Der Vf. behauptet, er finde, daß die Anwendung desselben ganz sicher, leicht, und höchst angenehm sey, und er habe sie fast auf die ganze Klasse der febrilen Krankheiten ausgedehnt; sehr oft verbinde er in seiner Praxis das Begießen mit kaltem und warmem Wasser. — Während die Hitze beträchtlicher, die Haut ganz trocken, und die Thätigkeit der Gefäße heftiger ist.

lasse er das völlig kalte Bad gebrauchen; nehmen diese Symptome ab, so wende er ein kühles, und wenn sie immer mehr verschwinden, ein laues Bad an. In Fiebern, welche eine heftige örtliche Inflammation begleitet, verlaße er sich, weder auf das kalte, noch auf das warme Bad. — In der Privatpraxis, wo man oft zu spät zu Kranken gerufen wird, sey die vortheilhafte Zeit zum Begießen mit kaltem Wasser oft verloren, und da könne man das Waschen mit kaltem oder lauem Wasser, nach Malsgabe der mehr oder minder erhöhten Wärme, mit großem Vortheile verordnen. Auch glaubt er, daß dadurch die Umstehenden vor der Ansteckung geschützt werden, und beruft sich dabey auf seine eigene Erfahrung. Der Vf. liefs sich auch in die Untersuchung ein, wie das kalte Wasser als Getränk im Fieber wirke. Bey ansteckendem Typhus, wo er sich des Begießens mit kaltem Wasser bediente, fand er selten nöthig, davon als Getränk Gebrauch zu machen. Man soll sich des kalten Wassers zu diesem Behufe in der kalten Periode des Fiebers, wie er sie nennt — keineswegs bedienen; ist die heisse Periode völlig ausgebrochen, und die Oberfläche des Körpers trocken und brennend: so könne das kalte Wasser mit größter Freyheit (?) getrunken werden. Die Hitze werde dadurch um mehrere Grade vermindert, und die Gleichwindigkeit des Pulses nehme ab. — Wenn aber der Kranke über und über schwitzt, so sey der Gebrauch des kalten Wassers, als Getränks streng zu unterlassen. Zum Belege der vom Vf. in dem contagiösen Typhus befolgten Methode, sind 2 Krankengeschichten mit Benennung der Kranken angeführt. — Endlich folgen einige Bemerkungen und Gedanken von der Verwicklung des ansteckenden Typhus in anomalen Verlauf. Er spricht von Anomalien im eintzündlichen Zeitraume (noch v. *Hildebrand*), — von Anomalien in nervösem Zeitraume, — von Anomalien im Zeitraume der Krise, und im Zeitraume der Abnahme und Genesung. — Schade daß der Vf. diese Schrift von keinem der Deutschen Sprache kundigen Manne durchsehen liefs. — Es wäre sehr zu wünschen, daß auch andere Aerzte, zumahl in Hospitälern, die Versuche mit kaltem Wasser machen, und ihre Beobachtungen dem ärztlichen Publicum mittheilen möchten! —

LEIPZIG, b. Barth: *Grundriß der Arzneimittellehre für Aerzte und Wundärzte.* Zum Gebrauch akademischer Vorlesungen entworfen von D. *Ferdinand Wurzer*, (damaligem Hofrath) und ord. Professor der Chemie u. Pharmacie an der Universität zu Marburg, verschiedener gelehrten Gesellschaften Mitglieder. 1808. XII u. 274 S. gr. 8. (1 Rthl.)

Die Frage: welchem Eintheilungsgrunde in der Arzneimittellehre gebührt der Vorzug? ist nicht leicht zu beantworten. Unstreitig ist noch kein völlig tadelfreyer Eintheilungsgrund erfunden; an der einen Methode läßt sich dieses, an der andern jenes tadeln;

tadeln; man hat es bey der Aordnung der Arzney-mittel noch zu keiner streng systematischen Eintheilung gebracht, und wird es auch wohl nicht dazu bringen. Für einen sicheren Probfirstein einer guten Arzneymittellehre halten wir es, wenn sich ihre Brauchbarkeit vor dem Krankenbette bewährt. Daraus erhellet, daß eine Arzneymittellehre, welche auf ein einseitiges System erbauet wird, nicht die beste seyn könne, oder daß ihr Gebrauch wenigstens viel Vorlicht erfordere. Wir führen, um nicht zu weitläufig zu werden, keine Beispiele an. Dem aufmerkamen Leser werden sie sich leicht darbieten, er denke nun an Brownianismus, oder an Erregungstheorie, oder an die sogenannte Naturphilosophie. Was für einen Eintheilungsgrund Hr. Wurzer gewählt habe, wird sich sogleich ergeben, wenn wir den Inhalt seines Lehrbuchs (den wir nicht bloß zu Anfang der Abtheilungen, sondern auch in einer besondern Tabelle angegeben wünscheten) namhaft gemacht haben. Er ist folgender: *Einleitung. Specielle Arzneymittellehre. Erste Klasse. Erste Abtheilung. Thätigkeit vermehrende Arzneymittel vom gelindesten Grade der Wirkjamkeit. Zweyte Abtheilung. Thätigkeit vermehrende Mittel vom zweyten Grade der Wirkjamkeit. Dritte Abtheilung. Thätigkeit vermehrende Mittel vom dritten Grade der Wirkjamkeit. Vierte Abtheilung. Thätigkeit vermehrende vom stärksten Grade der Wirkjamkeit.* Hierauf folgen, gleichlam anhangsweise: *geistige Tinkturen* (wo auf die im Vorhergehenden abgehandelten Tinkturen dieser Art verwiesen wird), und *flüchtige Oele*, wo ebenfalls nur diejenigen angeführt werden, wovon Hr. W. im Vorhergehenden noch nicht gehandelt hat. Alsdann *Stipites Dulcamaræ bis Cantharidæ*. Es ist nicht recht klar, ob der Vf. alle diese angehängte Substanzen zu der vierten Abtheilung gerechnet wissen will, wiewohl es so scheint. Nimmt man aber dieses an, so läßt sich fragen, warum sie nicht in der Abtheilung selbst mit aufgeführt wurden. *Zweyte Klasse. Thätigkeit vermindemde Arzneymittel. Erste Art. Mittelmäßige Schwächungsmittel durch Stillesitzziehung. Zweyte Art. Unmittelmäßige Thätigkeit vermindemde Arzneymittel (Contrastimuli).* Diese Eintheilung hat viel Aehnlichkeit mit der, welche der Welt viel zu früh entstriffen E. B. G. Hebenstreit in Leipzig seinen Vorlesungen über die Arzneymittellehre, die Rec. in der Handschrift besitzt, zum Grunde zu legen pflegte. Praktisch brauchbar ist sie gewiß, sollten auch die Grenzlinien der Abtheilungen sich nicht immer so scharf, wie es hier geschehen ist, bezeichnen lassen.

Hr. W. wollte nur eine Auswahl der kräftigsten Arzneymittel liefern; wiewohl er, der Vorrede zufolge, nicht unter die Engherzigen gehört, die den Arzt auf eine gar zu kleine Zahl von Heilmitteln beschränken wollen. Denn das hat seine großen Nachteile, die wir hier nicht zu einander zu setzen brauchen. In die ebendieselbe erhobene Klage aber, daß die alte, freylich zum Theil sehr sonderbare pharmaceutische Nomenklatur noch so häufig beybehalten wird, können wir nicht ganz einstimmen,

weil wir erstlich versichert sind, die Sache werde sich nach und nach von selbst machen, und weil doch der Kunst dadurch kein eigentlicher Nachtheil erwächst. Nur ist die Frage, welche von den neuern pharmaceutischen Nomenklaturen man der andern vorziehen soll? Der Vf. hat die Nomenklatur der *Pharmacopoea Borussica* befolgt; eine Nomenklatur, die in Deutschland von denen, die von der alten abgehen, wohl allgemein angenommen wird. Sollten wir aber wohl Unrecht haben, wenn wir behaupteten, die Nomenklatur der *Pharmacopoea Batava* verdiene vor der Borussica in so fern den Vorzug, als sie sich der neufranzösischen (die doch nun einmal das Bürgerrecht erhalten hat) völlig anschmiegt, wenn sie z. B. *Murias potassæ* ganz nach *Muriate de potassæ* modelt?

Noch ein Wort über die getroffene Auswahl, und über schätzbare Bemerkungen, die man zuweilen bey den Arzneymitteln findet. Zu fehlen scheinen uns (wir fagen, scheinen, weil sie weder in dem lateinischen, noch in dem deutschen Register stehen): *Herbæ Cochleariæ, Nicotianæ, Sabinæ, Taraxaci, Trifolii fibrini; Flores Rosarum, Polorum; radix Pimpinellæ albae, Polypodii*. Wenn der Vf. unter dem Artikel *Spieglsplanz* S. 227. behauptet: „dieses Metall und alle seine Präparate gehören zu den entschiedensten Schwächungsmitteln, und haben unverkennbar eine absolute Antivitalitätsgewalt“, und wenn er in der Folge dem rohen Spieglsplanze und seinen Bereitungen, wie dem Goldschwefel und dem Kermes, ihre Wirkjamkeit ganz abspriecht, die man bloß den Zulfaten zuzuschreiben habe: so können wir nicht seiner Meynung seyn. Denn erstlich werden ja nicht immer dergleichen Zulfate, wie Guaisakkarz, Seneawurzel, Mohnsaft, beygefügt; und zweytens glauben wir, daß gewisse Spieglsplanzbereitungen, wie die beiden genannten, wozu man wenigstens mit eben dem Rechte den Spieglsplanzweiz rechnen könnte, in der rechten Dosis gebraucht ein gewisses Mittel halten zwischen reizenden und deprimirenden Mitteln. Wie bekannt ist es nicht (und Rec. kann es aus vielfältiger Erfahrung bestätigen), daß das, aus Brechweinstein bereitete Vinum Antimonii bey Kindern, die an Aufschlängen und an asthmatischen, von Verschleimung herrührenden Zufällen, oder auch am Husten, leiden, die heilsamsten Wirkungen hervorbringen. Und bey Kindern kommt der gute Geschmack des Spieglsplanzweines nicht wenig in Betrachtung. Zu den nützlichen Artikeln und schätzbaren Bemerkungen, die man nicht in jeder Arzneymittellehre findet, gehören folgende. Unter den Rubriken *Acidum nitricum und muriaticum* werden Vorchriften gegeben, wie man bey der Bereitung der salpetersauren und salzsauren Räucherungen zu verfahren hat. Hr. W. giebt den ersten in Krankenzimmern den Vorzug, da jedoch Andere gefunden haben, daß das Athembolen sie nicht immer gut verträgt. Sehr beherzigungswerth ist bey der *prussischen Rinde* folgende Bemerkung (S. 98): „*Wirkliche Abkochungen kann ich durchaus nicht anrathen, weil dadurch der flüchtige, sehr wirksame Theil ganz*

ganz eingehölzt wird. Statt dessen lasse ich die China mit kochendem Wasser infundiren, nur einmal aufwallen, und dann eine Vierteltunde digeriren. Ich nehme 1 — 2 Unzen auf 8 Unzen Colatur. S. 148. verwirft der Vf. mit *Arnemann* die Gewohnheit, den *Seidelhaß*, ehe man ihn auf die Haut bringt, in Eßig zu legen. Denn, anstatt ihn dadurch wirksamer zu machen, entziehe man ihm einen Theil seiner Kräfte. Er müsse, wenn er trocken sey, vorher in Wasser eingeweicht werden. Dafs übrigens der chemische Theil des Buches gut ausgearbeitet seyn werde, läßt sich von einem Chemiker, wie der Vf. ist, erwarten.

Rostock, b. Stiller: *Versuch über die Einbildungskraft der Schwangers, in Bezug auf ihre Leibesfrüchte* zur Beantwortung der Frage: Können Schwangere sich wirklich verleben? mit sieben und zwanzig Beyspielen erläutert zunächst zur Belehrung für Frauenzimmer; von Dr. H. G. Wülfel. 1809. 128 S. 8. (10 gr.)

Ob der Zusatz: „Zunächst zur Belehrung für Frauenzimmer“ nur auf die sieben und zwanzig Beyspiele, oder auf die ganze Schrift gehen solle, ist nicht recht aus dem unendlich abgefasten Titel abzunehmen. Rec. ist indessen geneigt, das letzte voraus zu setzen, weil für Frauenzimmer doch wohl manche gelehrte Citate, die unter der Abhandlung angebracht sind, höchst unnöthig wären, und zu dem in der Erzählung der Beyspiele eine Munterkeit affectirt ist, die fast immer in eine weitreichende Gleichwärtigkeit ausartet, die für eine gebildete Frau zu wenig unterhaltend seyn kann, als dafs sie Belehrung darunter suchen könnte. — Rec. würde dieses Punkts gar nicht erwähnt haben, wenn er nicht glaubte, dafs ein solcher Unterricht für Frauen nicht allein unnütz, sondern selbst schädlich sey. Ist das Versehen, wie der Vf. behauptet, möglich; so kann die ängstliche Vorsicht, die eine Schwangere gegen die Gefahr anwendet, diese wohl nur vergrößern. In dem entgegengesetzten Falle ist alle Vorsicht unnöthig. Die von dem Vf. versuchte Erklärung der Sache möchte im Ganzen mit der von *Karl Christian Krause* von den Ursachen der Muttermälerei (Leipzig 1758.) gegebenen übereinstimmen, und denselben Einwürfen, welche diese treffen, ausgesetzt seyn. Je weniger dieses gegen die Sache selbst beweiset, um so mehr hätte es sich der Vf. sollen angelegen seyn lassen, das Hauptargument, das man auf der andern Seite gebraucht hat, zu entkräften. Denn, dafs wir noch zur Zeit unvermögend sind, die Sache zu erklären, dieses schon an sich viel zu viel beweisende Argument verliert um so mehr, da die Erklärung, wenn sie anders an sich möglich ist, nur in der bis jetzt am wenigsten aufgehellten Region der Phy-

siologie und Psychologie zu suchen ist; wo auch, wenn sich anders der Beweis von der Unmöglichkeit des Versehens führen läßt, er nur gefunden werden kann.

LITERATURGESCHICHTE.

WIEN u. LEIPZIG, b. Gräffer und Gräff: *Biographie Schillers und Anleitung zur Kritik seiner Werke*, von J. K. S. Mit einem handchriftlichen Briefe Schillers. 1810. 416 S. gr. 8.

Aus dem Ganzen dieser Schrift geht hervor, dafs der Vf. mit *Schiller* in keinen Berührungen stand, ja, dafs er ihn selbst persönlich nicht kannte. Was er über ihn mittheilt, hat er blofs aus andern Druckschriften zusammengetragen. Bekanntlich lieferten mehrere Schriftsteller biographische Notizen über den verwitweten Dichter; jeder hatte von dessen Leben und Wirken, besonders von einigen Ereignissen seiner Jugend, eine eigene Ansicht; bey der Verbindung (man könnte noch besser sagen *Verkittung*) dieser verschiedenen Notizen zu einer möglichst vollständigen Biographie mußte ein ungleichartiger Charakter in das Ganze kommen. Manches ist aus einem höhern, manches aus einem niedern Standpunkte gefast; hier hört man einen Erzähler von Delicatsse, der nicht alles sagt, was er weifs, und was er weifs, mit Vorsicht, Auswahl, und in edlerem Tone berichtet; dort einen Schwätzer, der nichts auf dem Herzen zu behalten vermag, sondern alles in roher Form wiedergiebt, was er von andern Plauderern gehört, und auf Treue und Glauben um so williger aufgenommen hat, je sonderbarer dasselbe klang. Daher ist der Total-Eindruck, den diese Biographie, welche die ersten 190 Seiten des Werks einnimmt, hervorbringt, nicht befriedigend und nicht durchaus angenehm. Besonders gewähren die Nachrichten über die frühere Jugend *Schillers* kein ganz reines Vergnügen. Bey einem bedeutenden Manne sind freylich auch manche Kleinigkeiten interessant, aber sicher nicht alle; vieles konnte übergangen werden.

Von Seite 190 bis zu Ende des Buchs finden wir kritische Bemerkungen über verschiedene Werke von *Schiller*, unter dem unpassenden Titel: *Versuch einer Anleitung zur Kritik von Schillers Werken*. Das Ganze besteht aus zusammengetragenen und locker mit einander verbundenen Recensionen aus mehreren kritischen Blättern. Es läßt sich denken, dafs die darin niedergelegten Ansichten gleichfalls ungleichartig und einander durchkreuzend sind. Uebrigens findet man darin manche treffende Reflexionen und tiefer eindringende Urtheile. Für viele Verehrer der Schillerischen Muse kann daher dieser Theil der Schrift belehrend seyn, auch zweifeln wir nicht, dafs auch die Biographie, die des Interessanten Mehreres enthält, ihre Liebhaber finden werde.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 7. September 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Censur - Angelegenheiten.

Verzeichniß der von der K. K. Oesterreichischen Censur in den ersten sechs Monaten d. J. zum Nachdruck erlaubten ausländischen Werke.

I. Januar wurden folgende Schriften zum Nachdrucke erlaubt: Praktische Beyträge zur Beförderung der deutschen Landwirthschaft von *Gerike, Hermbstädt, Petri, Pohl* u. f. w. 1 u. 2tes Stück. (Grätz.) — *Bürger's, G. A.*, Gedichte, herausgegeben von *K. Reinhard*. 1 u. 2ter Theil. — Die mythologischen Schriftsteller, sammt einem Misp., Noten und einem Inhalts-Anzeiger. — *Güthe*, zur Farbenlehre. 1ter Th. — *Korzebuc, A. v.*, Sorgen ohne Noth, und Noth ohne Sorgen. Lustspiel in 5 Acten. — *Länder- und Völkerkunde*, neueste. Ein geograph. Lesebuch für alle Stände. 9ter Bd. Nr. 1 — 6. — *Shakspeare's Othello*, übersetzt von *J. Voß*. — *Dessen König Lear*, übersetzt von *J. Voß*. — *Schallers nachschub's Harachiba*. Fragen und Antworten von Harachiba. Talmuthischen Inhalts. — Ueberzeugungen, meine, in Hinsicht auf Religion und Unsterblichkeit. 1te verb. Aufl. — *Völker-Gallerie*, kleine, für Kinder, in unterhaltenden Erzählungen von den Sitten, Meinungen u. f. w. fremder Nationen. — Darstellung des Feldzugs vom J. 1809. Von einem Augenzeugen. — *Die Grafen v. Eichthal*, oder die ungleichen Brüder. — *Oeuvres choisies de Voltaire*, Tome 33. — Kleine Romane und Erzählungen. Aus dem Franz. der Frau v. Genlis, von *Theodor Hell*. — *Die Blumen* und die Familie Volnis. 2 Novellen von der Frau v. Genlis, bearbeitet von *Theodor Hell*. — *Spragel's, Kurt*, Handbuch der Pathologie. 3ter Th. 3te Aufl. — *Thaer, A.*, Grundrath der rationalen Landwirthschaft. 3ter Bd. — *Voß, J. H.*, poetische Originalwerke. 6 Bände.

Im Februar: *Baccho, Ludw. v.*, Nachtviolen. — *Ebert's, Joh. Jac.*, Fabeln und Erzählungen für Kinder, und junge Leute. 3te Aufl. Unter dem neuen Titel: Tempel der Weisheit und Tugend u. f. w. — *Die vier Jahreszeiten*. Neues Würfeln- und Pfänderpiel. — *Lafontaine, A.*, der Hausvater, oder das liebt sich! und warum? — *Nack, P. C.*, Kathol. Gebetbuch zum allgem. Gebrauche. — *Das Nationen-Spiel. Oeuvres choisies de Voltaire*, Tome 34. — *Rameau's Neffe*. Ein Dialog von *Diderot*. Aus dem Misp. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von *Güthe*. — *Das Schachspiel* mit Würfeln. — *von Tephila*, Gebetbuch, klein, nach *Salomon*. London. Original-Auflage in Amsterdam. — *A. L. Z.* 1811. *Dritter Band*.

Bechstein's, Joh. M., Forstbotanik, oder vollständ. Naturgeschichte der deutschen Holzpflanzen. — *Edmund's* Prüfungen. Ein Roman vom Vf. der *Heliodora*. 2 Theile. — *Winkelmann* und sein Jahrhundert. Herausgegeben von *Güthe*. — *Hecker*, die Kunst, unsere Kinder zu gesunden Staatsbürgern zu erziehen, und ihre gewöhnlichen Krankheiten zu heilen. — *Horn's, E.*, Handbuch der praktischen Arzneimittellehre für Aerzte und Wundärzte. Auch: Anweisung zum richtigem medicinischen Gebrauche der Königl. Preuss. Landes-Pharmakopöe. 2te verm. Aufl. — *Jais, P. Aeg.*, Kern des guten Samens auf ein gutes Frödeich. Ein vollständiges Gebetbuch. — *Shakspeare's* dramatische Werke, Uebersetzt von *A. W. Schlegel*. 9ten Thls 1ste Abth. — *Thieme, M. K. Tr.*, Erste Nahrung für den gesunden Menschenverstand. 3te verb. Aufl. — *Zimmermann's, E. A. W.*, Taschenbuch der Reisen u. f. w. 9ter Jahrg. 2te Abth. für das J. 1810.

Im März: *Becker, Rup.*, Gustav Wafa und seine Familie. Neue Ausg. — *Belfaire*. Par *Marmontel*. Edit. rev. et cor. — *Campe, J. H.*, Väterlicher Rath für meine Tochter. — *Dix est l'amour le plus pur* etc. — *Eckartshausen*, Gott ist die reinste Liebe. — *Horn, Fr. Nero*, ein historisches Gemälde. 1fter Th. — *Korzebuc, A. v.*, der verbannte Amor u. f. w. Lustspiel in 4 Acten. — *Derfelbe*, das arabische Pulver. Eine Poesie in 2 Acten. — *Lafontaine, A.*, Wenzel Falk und seine Familie. 3 Theile. — *Lang, C.*, Gallerie der unterirdischen Schöpfungen. Wunder. 2 Bände. — *Marmontel's* Belfair; übersetzt von *Schmeller*. — *Meidinger, J. V.*, Unterricht in der franz. Sprache für Kinder von 6—9 Jahren. — *Müchler, K.*, Anoknoten-Almanach auf das J. 1811. — *Neue Pfänderspiele* und scherzhafte Pfänderlosungen. 3te Aufl. — *Schilling's* Schriften. 7—11ter Bd. — *Wagner, S. Chr.*, Natur- Wunder und Länder-Merkwürdigkeiten. 6ter Th. — *Bode's, J. E.*, allgemeine Betrachtungen über das Weltgebäude. Neue verm. Aufl. — *Buchholz, E. F.*, historischer Bilderlaal. — *Busch, J. G.*, Grundriß einer Geschichte der merkwürdigsten Weltbündel neuerer Zeit. 4te Ausg., durchgesehen und fortg. von *G. G. Bredow*. — *Dassler, Chr. C.*, merkwürdige Reisen der Gutmann'schen Familie. 1—4ter Theil. — *Jais, P. Aeg.*, Lehr- und Gebetbüchlein für die lieben Kinder u. f. w. — *Korzebuc* kleine gesammelte Schriften. 1—4ter Bd. 2te Auflage. — *Kunst*, in zwey Monaten Italienisch lesen u. f. w. zu lernen. — *Lafontaine, A.*, Natur und Kunst, oder Graf Hans von Roden. — *Leben, Unthaten und Schreck-*

schreckliches Ende des Damian Hessel und seiner Raubgenossen. — Der Mensch von Anbeginn bis auf unsre Zeiten. Vom Vf. des Vater Holzmuth. 2te bericht. Auflage. — *Oeuvres choisies de Voltaire*. Tom. 37. 38. — *Sternberg, Casp. Gr. v.*, Reise durch Tyrol in die österr. Provinzen Italiens. — *Splitzger, C. Fr.*, deutsche Sprachlehre für Anfänger. 4te Aufl. — *Torath Habsit* als Anhang zu dem Buche *Raschba* etc. — *Voss, J. H.*, Lyrische Gedichte. 1 u. 2ter Bd.

Im April wurden zum Nachdrucke erlaubt: *Adelung's, J. Chr.*, deutsche Sprachlehre für Schulen. 5te Aufl. — *Dictionnaire abrégé et portatif allem. franç. à l'usage des Commensaux et des écoles etc.* par Fr. Schwan. Unter dem neuen Titel: *Nouveau Vocabulaire françois-allemand et allemand-françois etc.* Auch: Neues französisch-deutsches und deutsch-französl. Wörterbuch zum Gebrauche für Anfänger und Schüler, von Chr. F. Schwan. 1ster Th. — Erholungen für Freunde einer angenehmen und geistreichen Lectüre u. s. w. 3 u. 4ter Band. — *Mächler, K.*, der neue Anekdotenfreund. — Stunden der Andacht zur Beförderung des wahren Christenthums und häuslicher Gottesverehrung. 27 — 52ster Sonntag. — *Stahpferer's* von Schlegel noch unübersetzte dramatische Werke, übersetzt von mehreren Verfassern. 3ten Theils 1ste Hälfte. — *Σχολαίαι ἑξ Ἀποστολων*. Anmerkungen zum Demosthenes.

Im May: Beleuchtung, Inscriften u. s. w. Zur Feyer des Tages, da der ehemalige Consul der Stadt Köln, von Klopff, als Unter-Präsident des Cölnischen Bezirkes eingeführt wurde. — *Hartig, G. L.*, Lehrbuch für Jäger und die es werden wollen. 1 u. 2ter Bd. — Neueste Länder- und Völkerkunde. Ein geograph. Lesebuch für alle Stände. 10ter Bd. Nr. 1 — 6. — *Reil, J. Chr.*, Archiv für die Physiologie. Aus dem 2ten Bde 2tes Heft, 1797: Ueber die nächste Ursache der Krankheit. 3. Bd. 1. Heft, 1798: Beytrag zur medic. Zeichenlehre. 3. Bd. 3. Heft, 1799: Veränderte Form und Mischung der thierischen Natur. 7. Bd. 3. Heft, 1807: Ueber das polarische Auseinanderweichen der Naturkräfte zur Zeit der Schwangerschaft. 8. Bd. 1. Heft, 1807: Ueber das Absterben einzelner Glieder. — *Reil, J. Chr.*, Ueber die Erkenntniß und Kur der Fieber. 3 und 4ter Bd. — *Schüller, J. Chr.*, Versuch über den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit seiner geistigen.

Im Juni: *Fabri, J. E.*, kurzer Abriss der Geographie — *Helbel, J. P.*, Allemantische Gedichte. 4te Aufl. — *Mermann's* Reise durch den Norden und Nordosten von Europa. Aus d. Holländ. übersetzt von Rüks. 1 und 2ter Th. — *Oeuvres choisies de Voltaire*. Tom. 35. — *Pfessl, G. C.*, profanische Versuche. 2ter Th. — *Reinhard, Dr. Fr. Volk.*, Geständnisse, seine Predigten und seine Bildung zum Prediger betreffend. — *Sürm's, Chr. Clr.*, Betrachtungen über die Werke Gottes im Reiche der Natur. 1 und 2ter Bd. — *Willmar, Wilhelmine*, Rosamunde, oder die Pfänder der Treue. — *Schmidtmüller, Fr. Th.*, Handbuch der Geographie nach *Guss-Neubach* und *Stein*. 2te Lieferung.

II. Todesfälle.

Am 15ten April endigte sein langes Leben *Joseph Fornich*, evangel. Prediger zu Strba in Ober-Ungarn. Er hat sich auch der liter. Welt durch mehrere kleinere Schriften bekannt gemacht. Der Verstorbenen ward den 15ten Nov. 1732, geboren, und zeichnete sich durch Kenntniße, Amtstreue, Humanität und Gutsfreundschaft aus.

Im Julius starb zu Wallendorf in Ober-Ungarn *Johann Topferer*, geboren im Jahr 1729, zu Leutichau, wo er als Corrector an dem daligen evang. Gymnasium 48 Jahre hindurch wirkte und großen Nutzen stiftete. Die letzten Jahre seines Lebens brachte er bey seinem dankbaren Sohne, dem jetzigen evang. Prediger zu Wallendorf, zu. Es sind mehrere geistliche Lieder und theologische Abhandlungen von ihm gedruckt. Ein größeres Werk von ihm erschien 1766, bey Hilscher in Leipzig, unter dem Titel: *Der Zustand der abgelebten Seelen nach dem Tode*.

Am 25ten Julius starb *Heinrich Joseph von Collin*, wirklicher Hofrath der Kaiserl. Königl. Hofkammer, der Finanz- und Commerzhofstelle, wie auch Ritter des Leopoldordens zu Wien, nachdem er sein Alter kaum auf 39 Jahre gebracht hat. Wem ist wohl sein *Regulus* und seine andern Trauerspiele unbekannt?

III. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Hr. Prof. und Director Gräter zu Hall im Königr. Württemberg hat nun auch die Professur der hebräischen Sprache an dem dortigen Gymnasium ill., mit einer Gehalts-Erhöhung von 128 Gulden, erhalten. Seit Kurzem besorgt Hr. Gr. die Herausgabe einer gemeinnütigen Zeitschrift, unter dem Titel: *Allgemeines Deutsches Bürgerblatt*, worin sich einige Aufsätze, z. B. *Kaufmann Kleemann, der Donnerstag und der Asiat Thor*, u. a. vortheilhaft auszeichnen.

Hr. *Rudolph Wisch*, Ingenieur, und bekannt durch seine Schrift: *Ueber die Urbarmachung des Fluglandes*, ist von der Kaiserl. Russischen freyen ökonomischen Gesellschaft zu Petersburg zu ihrem auswärtigen correspondirenden Mitgliede ernannt worden.

Zum Director der K. K. Hauptschule in Korneuburg, unweit Wien, ist der bisherige Lehrer der 3ten Klasse an dieser Anstalt, Hr. *Franz Josef Peyerl*, befördert worden.

Der rühmlichst bekannte Hr. *Kaspar Royko*, K. K. wirklicher Gubernialrath in Böhmen, der Theologie Doctor, und emeritirter Rector-Magnificus an der Prager Universität, ist zum insubrischen Profeß der Collegiatkirche bey allen Heiligen in Prag ernannt worden.

Der Vf. des *Index susemianicus refectorum, petrificatorum, crustaceorum et corallorum musci Cib. A. C.*, Hr. *Georg Andreas Dendler*, bisher Stadtprediger A. C. zu Hermannstadt in Siebenbürgen, hat die Pfarre in Holzmündel erhalten.

Der

Der bisherige Rector des evang. Gymnasiums zu Hermannstadt, und Vt. der *Vindiciae constitutionum: et privilegiorum nationis in Transylvania Saxonica*, Hr. Johann Bergleiter, ist zum Pfarrer in Stolzenburg befördert, und seine Stelle als Rector dem Bruder desselben, Hn. Michael Bergleiter, bisherigem Conrector, übertragen worden.

An die Stelle der verst. Dichter *Ermward* und *Loujon* sind Hr. *Lacretelle*, Vt. mehrerer historischer Werke, und Hr. *Eisenne*, Vt. mehrerer Theaterstücke, als Mit-

glieder des franz. Instituts der Wissenschaften aufgenommen worden.

Die Klasse der Geschichte und alten Literatur des Instituts hat den Hn. General-Consul *Corancez* zu Bagdad, den Hn. Gen. Consul de *Fourcade* zu Sinope, und die Hn. Professoren *Eichhorn* und *Sarsorius* zu Göttingen zu Mitgliedern ernannt.

Hr. Prof. *Baggesen* zu Kopenhagen und Hr. Prof. *Rahlbeck* ebendaf. haben von der philosoph. Facultät zu Kiel das Doctor-Diplom erhalten.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

Antwort

auf die in der A. L. Z. Nr. 147. d. S. ausgebrochene Empörung *Walther's* gegen *Oken*.

Herr Professor *Walther* in Landshut hat die Unziemlichkeit begangen, mich als den Recensenten seiner *Physiologie* ohne weiteres öffentlich zu nennen, obgleich sich der Recensent nicht genannt hat, und, (sagt gegen die Recension das Gebührende vorzubringen, gegen mich persönlich und gegen meine Entdeckungen und Lehren auf eine gemeine und frevelhafte Art zu schimpfen. Auf ein solches Benehmen habe ich Herrn W. Folgendes zu erwidern. Wenn er einst für die Wissenschaften, namentlich für die Physiologie, vergleichende Anatomie und Naturgeschichte, insbesondere für Botanik und Zoologie was ich gethan haben wird, wenn er einst Entdeckungen und Lehrsätze, wie die meinigen, der Welt wird mitgetheilt haben, z. B. aus Hunderten, ja Tausenden, nur wenige: Die Entstehung der Därme aus dem Nabelbläschen, die darauf gegründete Theorie der Entstehung und Heilung der Nabelbrüche, die Bedeutung der Knochen, besonders der Schädelknochen, der Geschlechtstheile, des Blinddarms, der sogenannten Blinddärme der Vögel, des Herzens der Fische, des ovalen Loches im Herzen des Embryo, der Milz, der Muschelschalen, der Insectenfüße, der Spiralfasern der Pflanzen als Nerven, die

Mündung des Eyergangs und das Eyerlegen der Mafscheln; die Ernährung des Fötus hauptsächlich durch die Zitzen, die wieder aufgeweckte Athmung des Fötus durch den Mutterkuchen, die neue, jetzt allgemein angenommene, Theorie der Sinne, das Verhältniß der Sinne zu den Thierklassen, die Bedeutung aller Klassen überhaupt als Darstellung eines einzigen Thiers in seine Organe zerfallen, die stufenweise Entwicklung des Fötus mit den Thierklassen, die natürliche Classification der Erze, der Pflanzen und Thiere, vorzüglich der Schalthiere nach ganz neuen und durchgreifenden Merkmalen, der Amphibien und Säugethiere, die Theorie des Lichts als eine Spannung zwischen den Weltkörpern, worauf Herr Dr. *Haberle* sein ganzes meteorologisches System gründet u. s. w. u. s. w. — wenn er alles dieses, oder nur einen kleinen Theil davon zur Welt wird gebracht haben: dann wird er dergleichen zu würdigen fähig seyn, wird mit Verständigkeit darüber sprechen können, und würde es sich zur Ehre und zum Glück rechnen, wenn ich ihn zu recensiren würdigte.

Oken.

N. S. Daß übrigens sein Buch zusammengestoppelt, und mithin die Recension gerecht ist, hat, meines Frachtens, der Recensent unwiderprechlich erwiesen.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

Ankündigungen neuer Bücher.

Im Verlage des Buchhändlers J. G. Heyse in Bremen sind zur Ostermesse 1811. folgende Bücher erschienen und durch alle gute Buchhandlungen zu bekommen:

Auswahl der beliebtesten Arien und Gesänge zur Erhöhung des gesellschaftlichen Vergnügens. 8. Druckpapier. Broch. 18 gr.

Dasselbe Buch auf Schreibpap. Broch. 1 Rthlr.

Bicker, Dr. Georg, von den Nachtheilen der Begräbnisse in den Kirchen und auf Kirchhöfen der Städte. 8. Broch. 4 gr.

Napoleons Disciplinargesetz für die Advocaten. Aus dem Franz. übersetzt, mit einigen Anmerkungen und dem beygefüigten Grandtexte herausgegeben von Dr. Th. *Borch*. 8. Broch. 5 gr.

Rosermund's, H. W., Fortsetzungen und Ergänzungen zu Chr. Gottl. *Föcher's* allgemeinem Gelehrten-Lexicon. 3ten Bandes 2te, noch einmal so starke, Lieferung,

ferung, welche den Buchstaben K endiget, und einen Theil von L enthält. gr. 4 Rthlr. (In Commission.)

Segelken, Dr. G., das Leben und die Ruhe in dem Herrn. Eine Gedächtnispredigt nach der Beerdigung des am 2ten Jan. 1811. verewigten Herrn Dr. Ch. G. L. Meyer. 8. Brofch. 4 gr.

Wechselordnung, die Franzöfische, verglichen mit den Wechselordnungen Bremens und Hamburgs, nebst einer historisch-dogmatischen Einleitung, herausgegeben von Dr. Th. Berck und Dr. Diod. Meier. 8. Brofch. 12 gr.

Romane.

Horn, Franz, Kampf und Sieg. 2 Theile. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Teatro Español dado a luz par A. Norwick. Tomo II. gr. 8. Brofch. Druckpapier 2 Rthlr. 12 gr., auf Schreibpap. 3 Rthlr.

Die Speculationswissenschaft

Für denkende Geschäftsmänner aus einander gefetzt und durch Beyspiele der neuern Zeit erläutert von S. G. Meiner. 8. Berlin 1811, zu haben bey den Gebrüdern Gadicke und in allen auswärtigen Buchhandlungen für 10 gr. Courant oder 45 Kr. Rheinisch.

Wenn man erwägt, wie viel in der jetzigen Zeit von den Kaufleuten speculirt werden muß, und daß wohl nicht so vielfältig unglückliche Speculationen gemacht werden können, wenn dabey nach gewissen Regeln verfahren würde: so wird man diese Schrift, worin das Speculiren auf Gewinn systematisch gelehrt wird, willkommen heißen. Der Verfasser hat nicht allein nach dreißigjähriger eigner, sondern auch nach den Erfahrungen Anderer gearbeitet, und sein Zweck ist zu nützen.

In der Ruff'schen Verlagshandlung zu Halle ist so eben erschienen:

Lafontaine, A., Schilderungen des menschlichen Lebens in Erzählungen. 3 u. 4ter Theil. 8. 3 Rthlr. 8 gr.

Auch unter dem Titel:

Tinchen, oder die Männerprobe. 16. 1ter Band.

Im August 1811.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Dübereiner's, Dr. J. W., Lehrbuch der allgemeinen Chemie, zum Gebrauche seiner Vorlesungen entworfen. Erster Band.

Der Verfasser hat dieses Werk zwar nur zum Behuf seiner Vorlesungen ausgearbeitet, ihm aber auch zugleich die Einrichtung gegeben, daß es zum Selbstunterrichte gebraucht werden kann. Derselbe hat darin die neuesten Entdeckungen der Chemie gesam-

melt, die unzerlegten Stoffe durch die neu entdeckten Metalloide bereichert, die Alkalien und Erden als oxydirte Stoffe aufgestellt, überhaupt das Ganze so eingerichtet, und jeden noch dunkeln Gegenstand so bearbeitet, daß dieses Lehrbuch auch dem schon gebildeten Chemiker, dem Arzte, dem Apotheker und jedem Technologen von sehr großem Nutzen seyn wird.

Der zweyte Theil dieses Lehrbuchs erscheint zur Michaelis-Messe bestimmt.

Jena, im Julius 1811.

Akademische Buchhandlung.

Bey J. W. Schmidt in Berlin ist so eben erschienen und in allen soliden Buchhandlungen und Leihbibliotheken zu haben:

Julius von Voß Lustspiele. 6ter Band. Enthält: 1) Beförderung nach Verdienst. Lustspiel in 1 Act. 2) Die seltsame Heirath. Pöffe in 3 Acten. 3) *John Horfe* und *Jack Dog*, oder Tuchweber-patriotismus. Ein merkwürdig-heroiisch-tragisches Lustspiel. 4) *Die Retraite pour les Dames*. Pöffe in 1 Act. 8. 1811. 1 Rthlr. 8 gr.

Anzeige für Philologen und Schullehrer.

Aeschyl's tragoediae, quae supersunt ac deperditarum fragmenta. Recensuit et commentario illustravit Chr. Godefr. Schürz. Vol. I. *Prometheus vincitus* et *Septem adversus Thebas*. Editio nova auctor et emendator. 8 maj. 1809. 2 Rthlr. 6 gr.

Ejusdem Vol. II. *Perſae* et *Agamemnon*. Edit. nova etc. 8 maj. 1811. 2 Rthlr. 6 gr.

Ejusdem Vol. III. *Choephoraes*, *Eumenides*, *Supplices*. Edit. nova. 8 maj. 1807. 2 Rthlr. 6 gr.

Dieses Werk ist, da der 3te Theil in dieser Jubilate-Messe beendigt worden, in jeder soliden Buchhandlung wieder zu bekommen. Der allgemein anerkannte Werth dieses Buchs macht jede weitere Empfehlung überflüssig. — Ich füge nur noch hinzu, daß sowohl Exemplare auf Schreibpapier à 7 Rthlr. 12 gr., als auch auf geglättetem Schreibpapier à 5 Rthlr. 6 gr. zu haben sind.

Zum Gebrauche in Vorlesungen auf Schulen und Universitäten ist die kleinere Ausgabe eingerichtet:

Aeschyl's tragoediae septem. Denuo recensuit et versionem latinam adiecit Chr. Godefr. Schürz. Vol. I. *Prometheus vincitus*. *Septem adversus Thebas*. *Perſae*. *Supplices*. 8 maj. 1800. 1 Rthlr. 12 gr.

Ejusdem Vol. II. *Agamemnon*. *Choephoraes*. *Eumenides*. 8 maj. 1800. 1 Rthlr. 12 gr.

Wer sich mit portofreyer Einfindung des Betrags an den unterzeichneten Verleger wendet, erhält 10 Procent Rabatt.

Halle, im August 1811. Joh. Jac. Gebauer.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 9. September 1811.

PHILOSOPHIE.

GERA, b. Heinfius: *Empirische Psychologie und allgemeine Logik*. Ein Leitfaß für Studierende und zum Gebrauch bey *Villaume's* praktischer Logik, von Dr. *Christida Immanuel Hogel*, Professor am Evangel. Gymnasium in Erfurt. 1810. 318 S. 8. (18 gr.)

Diefer Leitfaß sieht mit der *Villaume'schen* praktischen Logik nur in sehr lockerer Beziehung. Der Vf. selbst sagt: „*Vill.* liege bey demselben in so fern zum Grunde, daßs man auf ihn zwar Rückficht genommen und auf einzelne Kapitel und Stellen seines Buchs zur weiteren Nachlese, Vergleichung und Erläuterung durch Beispiele in den Paragraphen verwiesen, sich aber weder im Plan, noch in dessen Ausführung an ihn gebunden habe, so daßs dieser Leitfaß, da nirgends durch dergleichen Hinweisungen der Vortrag, als ein zusammenhängendes Ganzes unterbrochen sey, von *Vill.* unabhängig zugleich für sich bestehen und zum Gebrauch bey'm Unterricht oder zu Vorlesungen hierüber(?) dienen könne.“ Wir stellen es dahin, wie fern der Vf. unter solchen Umständen mit Recht sagen konnte, *Vill.* prakt. Logik liege bey seinem Leitfaß zum Grunde, werden aber den letzten als ein für sich bestehendes Werk betrachten, ohne bey der Beurtheilung desselben auf das dabey nicht in Betracht kommende Verhältnis zu *Vill.*, auf welches überdiß nur selten hingewiesen worden ist, Rückficht zu nehmen.

Der Vf. glaubt, der Elementar-Unterricht auf Gymnasien oder Gelehrten-Schulen über Psychologie und Logik — welche vor andern (philos.) Disciplinen besonders hiezu (wozu?) geeignet seyen, — habe den Zweck, jungen Studierenden die nöthige philosophische Vorbereitung zur Universität zu geben (junge Studierende auf das weiter führende Studium der Philosophie auf Universitäten vorzubereiten) und sie, wenn sie Lust und Talente (wozu?) haben, durch eine vorläufige, aber darum nicht oberflächliche Bekanntschaft mit diesen Zweigen der Philosophie zum höhern Studium derselben (der Philosophie? oder bloß jener beiden Zweige der Philosophie?) als Wissenschaft zu erwecken und zu veranlassen.“ Rec. stimmt dem, was der Vf. hier sagen will, bey, und glaubt, daß der Unterricht über Philosophie auf Gymnasien und Gelehrten-Schulen nie über die Grenzen der Erfahrungs-Seelenlehre und der Logik hinausgehen, und daß selbst in Rückficht auf diese beiden Wissenschaften dem akademischen Studium noch manches

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

vorbehalten bleiben sollte. Da wir schon mehrere gute Lehrbücher der Erfahrungs-Seelenlehre wie der Logik für Schulen besitzen, in welchen die neuen Ansichten und Principien, welche der Vf. mit den ältesten brauchbaren verhand, beröckfichtigt worden sind: so konnte die Erscheinung des gegenwärtigen nur dann erwünscht seyn, wenn es sich vor andern vorthailhaft auszeichnete. Dieses Lob können wir aber demselben keinesweges ertheilen. Die Auswahl der vom Vf. abgehandelten Materien ist zwar meistens gut getroffen, und die Darstellung größtentheils falsch genug; auch ist gegen die Anordnung im Ganzen wenig Erhebliches einzuwenden: aber sehr häufig fehlt es an einer richtigen und genauen Bestimmung der Begriffe, welches bey einem solchen Buche ein Hauptmangel ist. In der Psychologie ist zu wenig an Erklärung der angeführten Phänomene gedacht worden, wodurch gerade das Nachdenken junger Leute geweckt werden soll. Auch ist der Vf. nicht immer übereinstimmend mit sich selbst geblieben. Die Grenzen, innerhalb deren sich Rec. bey dieser Anzeige zu halten hat, erlauben es ihm nicht, dieses Urtheil weitläufig zu rechtfertigen: er muß sich darauf einschränken, dasselbe nur mit einigen Beispielen zu belegen, denen er nur noch eine kurze Anzeige des Inhalts voranschickt. — Nach einigen Vorerinnerungen (§. 1 — 5.) handelt der Vf. in der Psychologie: I. Von der Sinnlichkeit und zwar 1) von den äußern Sinnen; 2) von dem innern Sinne; 3) von äußern und innern Empfindungen; 4) von der sinnlichen Erkenntnis; 5) von dem Erinnerungsvermögen und zwar: a) von der Einbildungskraft und Phantasie, b) von dem Gedächtnis, c) von der Wiedererinnerung. II. Von dem Verstande oder Denkvermögen: 1) vom Verstande im engerm Sinne; 2) von der Urtheilskraft; 3) von der Vernunft; 4) von der intellectuellen Aufmerksamkeit; 5) von Sprache und Schrift; 6) von dem Genie und den Ursachen der Verschiedenheit desselben. III. Von dem Willen: 1) von den Aeusserungen des Willens überhaupt; 2) von dem untern und obern Begehrungsvermögen; 3) von den Trieben; 4) von Neigungen; 5) von Leidenschaften. — Die allgemeine Logik zerfällt nach einigen Vorerinnerungen in einen theoretischen und einen praktischen Theil. Der erste handelt I. von Begriffen, II. von Urtheilen und Sätzen, III. von Schlüssen und Beweisen. Der praktische Theil handelt I. von den Irrthümern in der sinnlichen Erkenntnis: 1) durch die äusseren; 2) durch den inneren Sinn: a) Irrthümer des Selbstgefühls, b) des Geschmacks, c) des moralischen Gefühls; 3) durch das Wahrnehmungsvermögen; 4) durch

H

4) durch das Erinnerungsvermögen; 5) durch eigene und fremde Erfahrung: a) Beobachtung und Verflüchtigung, b) von Prüfung des Zeugnißes anderer Menschen. II. Von den Irrthümern in der höhern Erkenntniß und Regeln zur Vermeidung des Irrthums beyrn gelehrteten Nachdenken: 1) Irrthümer aus Fehlern der Abstraction, 2) aus Vorurtheilen, 3) aus Mängeln der Sprache, 4) Regeln für die Meditation und Beispiele von Planzeichnungen. III. Von den Irrthümern durch den Unterricht: 1) vom Unterrichte überhaupt; 2) von der Unterredung; 3) von der Lectüre.

S. 14. §. 3. wird *Stele* (so nenne man, sagt der Vf. den Geist des Menschen im verkörperten Zustande) und *Gemüth* gleich bedeutend gebraucht und dagegen S. 115. das letzte „als das, sich selbst schaffende(?) und sich selbst bestimmende Willensvermögen in seinem ganzen Umfange“ erklärt. S. 17. wird, nach Kant, der innere Sinn als das Vermögen erklärt, Gegenstände in der Zeit wahrzunehmen und Zeit als die Form der inneren Anschauungen beschreiben, durch welche uns sinnliche Dinge als successive, oder auf einander folgende Erscheinungen gegeben werden: es hätte aber, um Mißverständnissen vorzubeugen, zugleich bemerkt werden müssen, daßs, und wiewohl nach denselben Philosophen, die Zeit die formale Bedingung a priori aller Erscheinungen überhaupt ist. Wenn es S. 18. §. 7. heist: „unser Körper ist dazu eingerichtet, durch Sehen, Hören, Riechen, Schmecken und Fühlen Eindrücke der äusseren Natur aufzunehmen, d. h. er ist organirt, er hat theils Sinnwerkzeuge, Augen, Ohren u. f. w., theils Nerven, die mit den Sinnwerkzeugen zusammenhängen;“ so ist hier der Begriff der Organisation zu eng begrenzt worden, und sind die Sinnwerkzeuge den Nerven unstatthafter Weise einander entgegen gesetzt. — *Richtigkeit* schreibt der Vf. der Bildungskraft zu, „wenn sie mit Geschmack das wahre, der Sache angemessene Bild wählt, nicht ins Weite und Grenzlose herumsehweift, oder ein bloßes Spiel ohne Zweck und Ordnung treibt;“ es leuchtet aber ein, daßs er hier Richtigkeit und Regelmäßigkeit verwechselt, oder vermengt. — Es ist wohl kein unterscheidendes Merkmal des Gedächtnisses und der Bildungskraft, „daßs jenes die Vorstellung von den Objecten so und in der Folge, wie sie gefaßt wurden, vorstellt; dagegen diese uns die wahrgenommenen Gegenstände nicht immer in der Ordnung und Verbindung ihrer Coexistenz und Succession, sondern oft nur theilweise und ausser dem Zusammenhange wieder vorstellt;“ denn das letzte ist auch bey dem Gedächtnisse häufig der Fall, so wie umgekehrt, was auch der Vf. selbst andeutet, die Bildungskraft nicht selten die dem Gedächtnisse vom Vf. nachgerühmte Ordnung beobachtet. Eben so wenig richtig setzt der Vf. den zweyten Unterschied zwischen Gedächtnis und Bildungskraft darin, „daßs wir bey der Bildungskraft(?) nicht wissen, ob die wiedererweckte Vorstellung schon ein oder mehrere male in der Seele gewesen ist, noch wo und wann sie zuerst aufgenommen

wurde, wovon bey der Aufsehung der Gedächtniskraft das Gegentheil statt finde;“ denn man kann etwas aus dem Gedächtnisse herfangen, ohne sich bewußt zu seyn, es vorher und wo? oder wann? gelernt zu haben, und man kann im Gegentheil bey Vorstellungen der Einbildungskraft gar wohl wissen, ob sie schon ein oder mehrere male in der Seele gewesen und wo? oder wann man sie aufgenommen habe. Als ein drittes Unterscheidungs-Merkmal dieser beiden Seelenkräfte ist zwar richtig angegeben, „daßs der Stoff zu den Vorstellungen der Bildungskraft aus der Sinnwelt hergenommen seyn muß;“ nur hätte der Vf. dieß richtiger näher bestimmen sollen, als er es durch den Zusatz gethan hat: „das Gedächtnis erneuert aber Vorstellungen von Gegenständen, welche nicht sinnlich vorhanden (?) sind.“ Die Behauptung des Vfs. S. 58. „das Gedächtnis gründet sich auf die Sprache; es ist das Reproductionsvermögen der, mit Worten bezeichneten Vorstellungen oder der Begriffe“ — harmonirt wenigstens nicht mit dem, was der Vf. (S. 60.) sagt: „diese Eigenschaften (Treue u. f. w.) äußert das Gedächtnis entweder bey Vorstellungen von Sachen selbst (bey Begriffen) oder bloß bey den Zeichen derselben (bey Worten): jenes pflegt man Sachgedächtnis, dieses Wortgedächtnis zu nennen.“ Von Genie behauptet der Vf. (S. 101.), „es sey keine eigene Gemüthsart, sondern ein Vermögen, die Gemüthskräfte auf eine besondere Art zu gebrauchen! — Der, vom Vf. angenommenen Kantischen Erklärung des Willens: „als des Vermögens, durch seine Vorstellungen Ursache von der Wirklichkeit der Gegenstände dieser Vorstellungen zu werden.“ hätte er wenigstens den beschränkenden Zusatz „oder doch sich zur Bewirkung dieser Gegenstände zu bestimmen“ beyfügen sollen. Sehr verschiedene, wiewohl verwandte Begriffe wirft der Vf. zusammen, wenn er (S. 123.) sagt: „*Neigungen* entstehen aus der wiederholten Befriedigung des Triebes zum Angenehmen, und sind anhaltende *Begehrden*, ein *Hang*, eine *Sucht*, das, was einmal zum Bedürfnis geworden ist, öfters zu befriedigen“ — der übrigen Mängel dieser Erklärung nicht zu gedenken. — Leidenschaften und Affecten sind dem Vf. nach S. 123. einerley. Er erklärt sie „für sehr heftige Neigungen und Abneigungen wenn sie mit starken Gefühlen verbunden sind,“ und theilt sie in angenehme und unangenehme. Zu den ersten rechnet er nun unter andern die Freude, die er „ein lebhaftes Vergnügen nennt, das ich (?) erhalten habe, oder mit Gewisheit bald (?) erhalten soll.“ — Ist denn aber ein Vergnügen eine sehr heftige Neigung? Bey der Erklärung der Hoffnung „als einer, mit Ungeduld verbundenen (?) Erwartung eines Gutes, dessen Empfang ich voransetze,“ hätte (auch schon in Beziehung auf die, vom Vf. gegebene Erklärung der Freude) es am Ende heißen sollen: mit *Wahrscheinlichkeit* voraussehe. Uebrigens gehört die Hoffnung zu wenig, als die Bewunderung und die Traurigkeit unter den vom Vf. aufgestellten Begriff von den Leidenschaften. Die letzte definiert er übrigens folgendergestalt: „sie ist ein

Miß-

Mißvergögnen über den Verlust eines Gutes, doch ohne über das Schickfal oder die Menschen böse zu seyn. S. 130. werden Leidenschaften und Affecten wieder unterschieden, indem es heist: „Ein hoher Grad von Verdruss ist Zorn, welcher als eigentliche Leidenschaft, sich vom vorübergehenden Affect (aufstehender Hitze) dadurch unterscheidet, daß er anhaltend ist und sich auf mancherley Art zum Schaden des Feindes äußert;“ und: „hat dieser Affect (nämlich der Furcht) den höchsten Grad der Leidenschaft erreicht u. f. w.“ Die Bezeichnung des *Entsetzens* (S. 131.) „als einer Wirkung großer, ungewöhnlicher, furchtbarer Dinge“ ist sehr unbestimmt: denn solche Dinge bringen vielerley Wirkungen hervor. Auf derselben Seite werden *Nrid* und *Begrüßung* unter der Definition zusammengefaßt: „Verdruss, daß andre Menschen mehr Vollkommenheiten haben, als wir“ — mit dem sonderbaren Zusatz: die traurigste aller Leidenschaften, die kälteste und zugleich die thätigste. *Rachsucht* ist nicht bloß das Verlangen, den schon überwindenen Feind noch weiter zu verfolgen u. f. w. Ueberhaupt gehört dieser ganze Abschnitt von den Leidenschaften zu den fehlervollsten in diesem Buche. Mehr hat den Rec. die theoretische Logik befriedigt. Doch ist auch hier manches zu erinnern. S. 154. z. B. kann man wohl errathen, was der Vf. will; aber nichts weniger, als musterhaft für angehende Schüler der Logik drückt er sich aus, wenn er sagt: „ist das Wort von einer bestimmten Gewisheit; so ist es nicht nöthig, die Bedeutung desselben zu suchen: ist das erklärende Wort aber unbestimmt; so ist eine Worterklärung nöthig.“ S. 173. bezeichnet der Vf. die drey Hauptbegriffe in den ordentlichen Vernunftschlüssen lo: „1) der größere oder Oberbegriff (*Term. maj.*) ist das Prädicat im Ober- und Schlußsatze; 2) der kleinere oder Unterbegriff (*Term. min.*) das Subject im Unter- und Schlußsatze, und 3) der *Term. med.* das Subject im Ober- und das Prädicat im Untersatze.“ Diese Erklärung paßt ja aber nur für die erste Figur der ordentlichen Vernunftschlüsse. Von den *modis* der verschiedenen Figuren hätte doch im Allgemeinen ein Wort gesagt werden sollen. — Dafs hin und wieder praktische Regeln eingestreut find, ist dem Zwecke dieses Buches wenig unangemessen. Auch that der Vf. wohl, dafs er meistens die lateinischen Kunstwörter mit anführte; nur sind diese mehrmals sonderbar abgekürzt, wie z. B. *Enthymem.*, wo bloß das a noch hinzuzufügen war. — In der praktischen Logik hätten Schein und Erscheinung, scheinen und erscheinen nicht *promiscue* gebraucht werden sollen. Der Vf. scheint in die Kantische Bestimmung dieser Begriffe nicht tief genug eingedrungen zu seyn. S. 215. heist es: Je gesunder und je geübter das Auge, das Ohr ist; desto empfänglicher wird es für die Eindrücke der Schönheit seyn. Ein Mensch mit feinen (?), wenig reizbaren Organen findet eine Musik schön, die einem andern wegen ihrer Raubigkeit und Stärke die Ohren zerreißt.“ Es ist aber nicht immer der Fall, dafs Gesundheit und Schärfe der Sinne mit der Feinheit der-

selben in ästhetischer Hinsicht in gleichem Verhältnisse stehen, und Sinneswerkzeuge können, wie bey den nordamerikanischen Indianern, in andrer Hinsicht sehr geübt und vollkommen, und gleichwohl für die Eindrücke des Schönen wenig empfänglich seyn. — Auch folgende Stelle ist dem Rec. sehr aufgefallen: „In einem Lande voll Moräste, voll ungeheurer Wälder, neblichter, feuchter Luft, leer von aller Cultur, unter Felsen und Gebirgen und bizarren Gestalten und wildwuchernden Gestrüchen müssen die Begriffe völlig so bizarr, so seltsam, so grotesk seyn, wie die Natur, die das Auge wahrnimmt, und nach deren Eindrücken die Phantasie sich gebildet hat. Daher die großen Schönheitsideen des nordamerikanischen Wilden, die Märchen und Sagen aus Norden!! — Uebrigens scheint es, als wenn vieles in diesem, wie im folgenden Abschnitte vom moralischen Gesetze hier in der praktischen Logik nicht ganz an seiner rechten Stelle stehe. Am meisten hat Rec. fast die Art befremdet, wie der Vf. die Zeugen eintheilt, nämlich in folgende vier Klassen: 1) Solche, welche die Sache wissen mußten und auch richtig erzählen wollten. 2) Solche, die die Sache schlechterdings wissen und erzählen mußten. 3) *Oeffentliche Urkunden*, und solche, die mit Fleiß und Ehrlichkeit bloß um der Wahrheit willen aus denselben geschöpft haben; und 4) solche Zeugen, welche *Zeitgenossen* des *Factums* waren!! Auf welches Principium wagte sich doch diese Eintheilung gründen? Und zu welchem Ende mögen die ausgezeichneten Wörter ausgezeichnet seyn? — Die Regeln für die Meditation sind durch unverhältnismäßig ausführliche Beispiele (Planzeichnungen, wie sie im Inhaltsverzeichnisse heissen) erläutert. Das Ganze schließt mit manchen guten Regeln für die Lectüre. Von den schönen Wissenschaften hat der Vf. keine zu hohe Ansicht. „Sie dürfen uns, sagt er, nicht die Lust zu dem nützlichen und ernsthaften (Nütz. und Ernstl.) benehmen, oder wohl gar einen falschen Ekel dagegen beybringen;“ und setzt sie damit sogar aus der Reihe der nützlichen Dinge; denn wie könnte er sie sonst diesen entgegen setzen? Zum Trost indeß für diejenigen, welche von den sogenannten schönen Wissenschaften besser denken, giebt der Vf. mit der einen Hand doch etwas von dem zurück, was er mit der andern genommen hatte, indem er hinzusetzt: „sindern sie müssen zur Erholung nach vollbrachten Pflichten, oder zur Ausübung müßiger Augenblicke dienen; sie sollen den Geschmack nicht verzärteln, sondern läutern.“ — Denn wenn sie dazu zu gebrauchen sind; so sind sie doch nicht ganz unnuß. — Fast alle angeführte Stellen beweisen zugleich, dafs der Ausdruck des *Vis.* weder immer philosophisch-präcis noch ästhetisch-schön ist; aber er ist auch oft in hohem Grade vernachlässigt, wovon es hinreichen wird, nur ein Paar Beispiele anzuführen. S. 252. heist es: Historische Wahrheit ist für uns verloren, wenn ich die Worte, Reden und Zeugnisse andrer nicht mit Zuverlässigkeit richtig verstehen kann; „und etwas weiterhin: Oft ist's freylich schwer, bisweilen auch wohl gar unmöglich

lich, mit den Worten eines schriftlichen oder mündlichen Zeugen den Sinn damit zu verbinden, den er damit verband." S. 253. „Man mache ihm (dem Schriftsteller) auch nicht leicht den Vorwurf, daß er ganz widerprechende Dinge geschrieben habe. Im Beschuldigen eines Widerspruchs sey man also sparsam." S. 260. „Vorurtheile des Selbstunvermögens, wenn allzu großes Mißtrauen gegen seine Kräfte, Kleinmüthigkeit und Aengstlichkeit uns hindert, daßs man von vielm nicht gehörig urtheilt u. d. m. Ein paarmal hat der Vf. auch Citate angebracht, aber ohne Plan. S. 132. wird der 75te Theil der ökonom. technischen Encyclopädie von *Krünitz* und noch dazu ohne nähere Anzeige der nachzulesenden Stellen, angezogen. Einige Druckfehler sind angezeigt; aber es sind deren noch manche unbemerkt geblieben, zu welchen Rec. auch die häufig vorkommenden Fehler in der Interpunction rechnen will. — Doch diese Bemerkungen werden hinreichen, zu beweisen, daßs Rec. nicht günstiger über das vorliegende Werk urtheilen konnte, als er gethan hat. Laut der Vorrede ist dieser Leitfaden schon vor zwey Jahren gedruckt gewesen, das Erscheinen desselben aber durch Hindernisse von Seiten des anfänglichen Verlegers verspätet worden. Möchten diese, oder andre Hindernisse lieber den Druck um einige Jahre verspätet, und dem Vf. Zeit und Veranlassung gegeben haben, sein Manuscript noch einmal recht sorgfältig durch zu sehen: vielleicht würde das Buch dann in einer beyfallwürdigen Gestalt erschienen seyn, als worin wir dasselbe jetzt erblicken.

TECHNOLOGIE.

TÖBINGEN, h. Heerbrandt: *Mittel dem Mangel eines zur Gerberey erforderlichen Materials abzuhelfen.* Vom Prof. Dr. von Ploucquet. 1810. 32 S. 8. (3 gr.)

In dieser nützlichen kleinen Schrift zeigt der Vf. die Ursachen, welche für die Gerbereyen in der Folge einen Mangel an der so unentbehrlichen Lohse befürchten lassen, und findet solche in der an manchen Orten gefchehenen Ausrottung der Wälder und ihre Be-

nutzung zu Ackerland, in dem Gebrauche der Eichen zu Bau- und Brennholz, in der Consumtion des Leders durch den Krieg, und dem häufigen Stiefel-Tragen der Landleute, außerdem aber in dem an mehreren Plätzen gewöhnlichen Abholzen der Eichen für die Lohse im Herbste und Winter, anstatt solches in der Saftzeit gelchehen sollte. Jenes Verfahren ist um so nachtheiliger, da in der Herbst- und Winterzeit die Eichenrinde fast keinen Gerbstoff enthält, und die Rinde sich schwer von den Aesten abschälen läßt, mithin nicht einmal für die Gerbereyen tauglich ist, außerdem auch das Holz von Wintergehauen schlechter als das, in der Saftzeit gefällte brennt. Sehr gründlich widerlegt der Vf. alle Einwendungen welche gegen den Saftthieb gemacht zu werden pflegen, wie die Schwächung der Bäume durch die Verblüthung, welche hier so wenig als bey dem Schneiden des Weinstocks und der Obstbäume (so wie auch das Anbohren der Ahorne) in Erwägung gezogen werden darf; da hingegen Verwundungen der Bäume im Winter, Verhärtungen der Rinde hervorbringen, welche für die Eichenrinde besonders nachtheilig wäre. Die übrigen Vertheidigungen des Herbst- oder Winterhiebes sind an sich von keinem Belang, da das Abschälen der Eichenrinde zur Lohse eine Hauptbedingung bleibt, und solches nur bey dem Saftthiebe möglich ist. Die Hochwaldungen empfehlen der Vf. ebenfalls zur Gewinnung der Eichenlohe zu benutzen, da es sehr wahrscheinlich sey, daßs solche Eichen durch den Saftthieb im frischen Vegetations-Reiz erhalten, viel später absterben würden. Im eintretenden Mangel der Eichenrinde empfiehlt der Vf. mehrere schon vorgeschlagene Gewächse und Baumrinden, besonders auch die Heiden. Nach *Willdenow* (im *Magazin der Gesellschaft Naturf. Freunde zu Berlin*, IV. 213.) würde sich aber noch die von Dr. *Smith* beschriebene *Salix russelina* zur Anpflanzung auszeichnen, da ihre Rinde der Eichenrinde gleich kommt, und auch zur Gerberey dient. Von kleinern Gewächsen welche sich nicht wie die Rinden behandeln lassen, schlägt der Vf. das Verfahren der Engländer nachzuahmen, und sich des Extracts derselben bey den Gerbereyen zu bedienen, vor.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der Oest. Kaiser hat den Doctor der Arzneykunde, Professor der speciellen Naturgeschichte an der Wiener Universität und des östr. kaiserl. Leopold-Ordens Ritter, *Hn. Johann Andreas Scherrer*, und dessen Bruder, *Hn. Joseph Scherrer*, k. k. Rath, Stabsfeldarzt, so wie Professor und Vice-Director an der k. k. me-

dicinisch-chirurgischen Josephs-Akademie in Wien, in den erblandischen Ritterstand, mit Erlassung der Taxen, zu erheben geruht.

Hn. Joh. Nep. Debrin, Hoffsecretär bey der vereinigten Hofkanzley in Wien, und Generalen-Referenten der Studien, wie auch Beytztzer der polit. Gesetzgebungs-Hofcommission, hat der Oest. Kaiser den Charakter eines Regierungsrathes verliehen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 10. September 1811.

MATHEMATIK.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Astronomie*, von J. G. F. Bohnenberger, Professor zu Tübingen. 1811. 710 S. gr. 8. Mit 8 Kupfert. u. Register. (3 Rthl.)

Was man in dieser Schrift zu suchen hat, ist nicht etwa eine populäre für den Geisteskreis bloßer Liebhaber berechnete Astronomie. Der Vf., selbst ein vorzüglicher Kenner der Astronomie nach allen ihren Theilen, hat hier das Ganze der *theoretischen* Sternkunde in einer streng wissenschaftlichen Form vorgetragen, und so viele Astronomen man auch in Deutschland hat, so ist doch an eigentlich wissenschaftlichen Werken dieser Art eben kein Ueberflus. Indes scheint der Vf. sich zwischen einem Lehrbuche und einem vollständigen Systeme ungefähr in der Mitte zu halten: er hat, um die leichteren Sätze von den schwereren zu unterscheiden, die letzteren, welche man beyrn ersten Curfus überschlagen kann, und die auch Kenntniß der Trigonometrie und höhern Geometrie fordern, durch kleinere Schrift ausgezeichnet. Von einfachen Wahrnehmungen wird zu den erhabensten Theorien fortgeschritten, und auch diese werden, soweit es die Grenzen, die sich der Vf. abstecken mußte, erlauben, auf eine hinreichend befriedigende und gründliche Art erläutert. Die Schrift ist in drey Bücher, oder in die sphärische, theoretische und physische Astronomie abgetheilt.

Erstes Buch. Von den scheinbaren Bewegungen der Himmelskörper. — Tägliche Bewegung des Himmels. Astronomische Strahlenbrechung und Parallaxe. Sehr gut werden hier die allgemeinen Begriffe von Strahlenbrechung aus physischen und mathematischen Gründen entwickelt; insbesondere wird die Simpfonsche und Bradley'sche Regel für die Refraction erklärt, und gezeigt, wie man die letztere nach verschiedenen Methoden durch astron. Beobachtungen bestimmen kann. Der Vf. giebt die Laplace'sche Refractionstafel von 10 zu 10 Min. der Höhe von $-0^{\circ}30'$ bis zu $+5^{\circ}$. Die Horizontalrefraction, welche nach *La Place* $33'46''$, 3 nach *Piazzi* $32'24''$, 1 findet der Vf. aus der Simpfon-Bradley'schen Formel (wenn man dabey von der aus der Laplace'schen Horizontalrefraction gefolgerten Constante für $m = 7, 31388$ und von der Refraction $58'$, 2 bey 45° Höhe ausgeht), nur $30'12''$, 4. Unter dieser Voraussetzung hat der Vf. nach jener Formel die Refractionen von 10 zu 10° der Höhe von 0 bis zu 90° berechnet, und mit den theoretischen nach *La Place* und den durch Beobachtung gefundenen: *A. L. Z.* 1811. Dritter Band,

von *Piazzi* zusammengestellt; so stimmt die Formel bey Höhen über 5° auf 0° , 2 und noch genauer mit *La Place*, und bey Höhen über 10° meißt eben so genau mit *Piazzi*. Ueber die wahre Grösse der Strahlenbrechung bleiben keine erheblichen Zweifel mehr übrig, wenn man nur ihren mittleren Werth nach dem Barometer- und Thermometerstande verbessert; dies beweisen *La Place's* Untersuchungen und *Biot's* Versuche über den unmerklichen Einfluß der Feuchtigkeit der Luft, und *Gay-Lussac's* Prüfung der Luftbestandtheile in einer Höhe von 21487 Pariser Füssen über der Seine. Wie man von der Gleichförmigkeit der täglichen Umdrehung des Himmels sich versichern kann. Formel, den Unterschied des wahren und des scheinbaren oder durch Refraction verbesserten halben Tagbogens zu berechnen; dieser Unterschied ist $\frac{r \sin t}{\cos d \sin t \cos l}$ wenn r die Horiz. Re-

fraction, d die Abweichung, t den wahren halben Tagbogen, und l die Polhöhe bedeutet. — *Scheinbare Bewegung der Sonne und Zeitmessung.* Praktisches Verfahren, um durch vereinigte Fixstern- und Sonnenbeobachtungen die Lage der Aequinoctial- und Solstitialpunkte, und die Schiefe der Sonnenbahn zu finden; Benutzung ähnlicher Beobachtungen zur Erfindung der Polhöhe, und wie dabey der Einfluß der zu verschiedenen Jahreszeiten veränderlicher Refraction zu vermeiden ist; man muß nämlich Höhen der Sonne und des Polarsterns zu verbinden suchen. Das tropische Sonnenjahr ist nach *Delambre's* neuesten Sonnentafeln $365^d 5^h 48^m 51^s$, 606. Das siderische um $20' 19''$, 88 größer. (Das tropische Sonnenjahr findet Rec. um 0° , 730 nach von *Zach's* neuen Sonnentafeln kleiner, als nach *Delambre*; nach *Piazzi* wäre es um $1'$, 601. kleiner; dies stimmt nahe mit S. 700 bey dem Vf.) Die mittlere Horiz. Parallaxe der Sonne setzt der Vf. auf $8''$, 8: die neuern Astronomen setzen sie meistens $8''$, 6 was auch nach S. 590 aus der Mondtheorie folgt; eine Zehntelsekunde Unterschied in dieser Parallaxe verändert die Entfernung der Sonne um 215 Erdhalbmesser jeden zu 859 $\frac{1}{2}$ geogr. Meilen gerechnet. (Auch bey zwey Zehntelsekunden Ungewißheit kennt man also doch den Abstand der Sonne auf etwa 4 Million Meilen, oder bis auf den 42. Theil des Ganzen genau.) Die Umdrehung der Sonne um ihre Axe ist 25 Tage, und 10 bis 14 Stunden; Formeln, um die Lage ihrer Umdrehungsaxe aus beobachteten Sonnenflecken zu finden. — *Bewegung und Lichtgestalten des Monds, Finsternisse.* Die Dauer des synodischen Monats im 19. Jahrhundert ist nach *Bürg's* Mondstafeln $29^d 12^h 44^m 21^s$, 8122

8212, des periodischen 27 T. 7 St. 43' 4", 68; der siderische ist länger als der letztere um 6", 83. Mittlere Neigung der Mondbahn 5° 8' 46", 5. Tropische Umlaufzeit der Mondsknoten 6798 T. 4 St. 14' 56" und der Aphelinie des Monds 3231 T. 11 St. 4' 7", 3. — *Scheinbare Bewegungen der Planeten.* Diese Scheinbewegungen werden sehr ausführlich dargestellt, und gezeigt, auf was für verschiedene Art sich dieselben erklären lassen; daher die verschiedenen Weltsysteme. Nach S. 179 find die mittlern Abstände der vier neuesten Planeten, Ceres, Pallas, Juno und Vesta 2,7625, 2,7695, 2,66801, und 2,36208. ihre tropischen Umlaufzeiten 1681 T. 2 St. 27". 1682 T. 15 St. 36". 1581 T. 12 St. 6' und 1325 T. 19 St. 26".

Zweytes Buch. Von den wahren Bewegungen der Himmelskörper, oder theorie Astronomie. Zuerst von der Gestalt und Größe der Erde. Resultate der Erdgradmessungen, und Methoden, daraus die Gestalt der Erde abzuleiten. Auch die neuesten großen Gradmessungen in Frankreich, die einen Bogen von 12° 22' 13", 39 umfassen, zeigen, unter sich sowohl als mit andern Graden verglichen, daß die Erdkugel keine regulär elliptische Gestalt haben kann. Der Bogen von Dänkirchen bis Paris, mit dem peruanischen Grade verglichen, giebt eine Abplattung von $\frac{1}{231}$, der Bogen zwischen Evaux und Carcaffonne mit demselben Grade verglichen, giebt dagegen $\frac{1}{277}$. Am besten wählt man das Axenverhältniß, bey welchem die Summe der positiven und negativen Unterschiede zwischen den gemessenen und berechneten Graden sich nahe gleich, und dabey ein Minimum ist, und womit auch einige Ungleichheiten des Mondlaufs und in der Schiefe der Ekliptik nahe übereinstimmen; dies giebt das Abplattungsverhältniß 304:305, und damit erhält man: Halbmesser des Aequators 3271691, Polarhalbmesser 3260964, Größe eines Grades unter dem Aequator 56727,9, unter den Polen 57289,6, neunzigster Theil eines Meridianquadranten 57008,2069, eines Quadranten vom Aequator 57101,778 und der letztern Größe 15 Theil, oder geogr. Meile 3806,752 Toisen. Französisches metrisches System; Unterschied des idealen und materiellen Märs. Parallaxen auf dem Sphäroid; scheinbare Halbmesser der Planeten, mit dem Erdhalbmesser verglichen. — *Bewegung der Erde, und davon abhängende Erscheinungen.* Auflösung der scheinbaren Bewegungen des Himmels und der Sonne in Axendrehung und Umlauf der Erde um die Sonne. Beweise für diese Bewegungen; Erklärung der durch sie herbegeführten scheinbaren Ortsveränderungen der Fixsterne, ihrer Parallaxe, Aberration und Nutation. *Bessiers* genaue Prüfung älterer Bradley'schen Beobachtungen macht es wahrlich inlich, daß die Parallaxe auch der hellsten Fixsterne lange nicht so groß ist, als *Piazzi* sie gesunken zu haben glaubte, welcher dem Sirius eine Parallaxe von 4", dem Procyon von 3", dem Aldebaran von 1", 6 giebt. Angestellte Versuche, um die Axendrehung der Erde aus der Abweichung fallender Körper von dem senkrecht unter ihnen liegenden Punkte zu erweisen. Nach S. 245 war die östliche

Abweichung 4, 8 Pariser Linien bey einer Fallhöhe von 241, und 3, 95 Linien bey einer Höhe von 235 pariser Füssen nach der Theorie; hier hätte zugleich bemerkt werden können, daß die erste Abweichung bloß für die Polhöhe von Bologna 44° 29' 40", die zweyte für die Polhöhe von Hamburg 53° 32' 51" gilt; auch hat der Vf. bloß der älteren Hamburger Versuche von *Benzenberg*, und nicht auch der neuern im Kohlenfachte zu Schlebusch angestellten erwähnt; am letztern Orte, unter der Breite 51° 25', und bey einer Fallhöhe von 262 Fufs fand *Benzenberg* die östliche Abweichung 5, 1 Lin., die berechnete nach *Gauß* war 4, 6 Lin., Rec. findet nach des Vfs. Formel 4, 76 Lin. Der Vf. selbst hat über die Theorie dieser merkwürdigen Versuche, die aber in der Anwendung sehr große Voricht erfordern, eine lezenswerthe Abhandlung in von *Zach's* monatl. Correspondenz VIII. B. S. 249. eingelegt. — *Gesetze der Planetenbewegung und Gestalt ihrer Bahnen.* Auf eine lehrreiche Art und durchgängig mit Anwendung auf Beyspiele wirklicher Beobachtungen inßert der Vf. die verschiedenen Hypothesen, nach welchen die ältern Astronomen bis auf *Kepler* den Lauf der Planeten darzustellen suchten; bald war dies nach einer gleichförmigen aber excentrischen, bald nach einer ungleichförmig excentrischen Kreisbewegung; die erste Voraussetzung brauchte *Ptolemäus* bey der sehr wenig excentrischen Sonnenbahn, die zweyte bey andern Planeten. *Tycho* und *Copernicus* nahmen eine ungleiche Theilung der Excentricität an; *Kepler* sah bald, daß auch damit nicht ganz geholfen war, da die Beobachtungen des Mars noch um 8 Minuten von der Berechnung abwichen. Diese 8 Minuten, damals eine wahre Kleinigkeit für die Astronomen, nahm *Kepler* für so wichtig, daß er seine Untersuchungen immer weiter und weiter verfolgte; diese 8 Min. führten ihn endlich zum Ziele; sie sind es, wie er selbst sagt, die den Weg zur ganzen Reform der Astronomie gebahnt haben. *Kepler* versuchte nun anfangs eine Art von ihm selbst construirter *Ovalllinie*, und, als auch diese nicht stimmen wollte, nach einer Menge vergeblicher Hypothesen, die *Ellipse*. Am 15. May 1618. entdeckte er auch noch das wichtige Verhältniß zwischen den Quadraten der Umlaufzeiten und den Würfeln der Entfernungen. Mit Recht hat der Vf. über die Geschichte dieser Entdeckungen, einer Frucht 17jähriger Arbeit, *Kepler's* eigene Worte in dessen kräftiger oft bilderreicher Sprache angeführt; der Glückliche „glaubte anfangs zu träumen, und einen Zirkel im Beweise zu begeben,“ als sein Geist jetzt der alten Nacht entrückt ward. (*expugnatis mentis mteas tenebris*), und die schöne Weltenharmonie (*Harmonice mundi*) zuerst vor seinen Blicken sich aufschloß (Harm. Mundi Lib. 5. p. 189). — Berechnung der mittlern, wahren und excentrischen Anomalie, und der Gleichung des Mittelpunkts, mit Voraussetzung der Kepler'schen Gesetze; indirecte und directe Methoden, eine mehr oder weniger geeignete Planetenbahn zu bestimmen, zum Theil nach *Gauß's* theoria motuum. Die sieben Haupt-

Hauptelemente einer Planetenbahn; Reduction des heliocentrischen Ortes auf den geocentrischen; Erläuterung durch Beispiele, wie man beiderley Ort aus den Elementen findet. Am Ende sind aus *La Place's Exposition du Systeme du monde* (Paris, 1808.) die vollständigen Elemente der elliptischen Bewegung der sieben ältern, und nach *Gauss* für die vier neuen Planeten angeführt. — *Bahnen der Kometen.* Construction und Berechnung einer parabolischen Kometenbahn nach *Lambert* und *Olbers*; Anwendung der Methoden auf ein wirkliches Beispiel, nämlich auf des Vfs. Beobachtungen des Kometen von 1807. Prüfung und Vervollkommnung der zuerst gefundenen Elemente; Berechnung der Kometen in einer Ellipse; elliptische Elemente des Kometen von 1807. nach *Bessel*. Über den Halley'schen Kometen von 1759.; Ungewissheit, in der uns die bisherigen Beobachtungen lassen, ob die Kometen ein eigenes Licht haben, oder bloß von der Sonne beleuchtet werden. — *Bahn desmonds und der übrigen Nebenplaneten.* Formeln für die größern Gleichungen des Mondslaufs. Wie die Lage der Jupitertrabantenbahnen gegen die Bahn des Jupiters und die Ekliptik zu bestimmen; Ungleichheiten in der Bewegung dieser Trabanten; Berechnung und Verzeichnung ihrer geocentrischen Stellung.

Drittes Buch. Allgemeine Gesetze der Bewegung, auf die Himmelskörper angewandt. (Physische Astronomie.) — *Die allgemeinen Gesetze der Bewegung selbst.* Sehr genaue Erörterung der ersten Principien aller Mechanik, auf welchen auch die Mechanik des Himmels beruht. Ueberhaupt ist dies ganz dritte Buch, das den letzten und schwierigsten Theil der Astronomie enthält, von dem Vf. besonders noch mit vorzüglichem Fleiße und nicht gemeiner Kenntniß der höhern Mathematik ausgearbeitet. — *Wirkungen der Schwerkraft.* Gesetze des Falls der Körper, und der ihnen dadurch mitgetheilten Geschwindigkeiten. Theorie der Pendelschwingungen, und Vergleichung derselben mit den angestellten Versuchen. Die Länge des Sekundenpendels ist nach *Borda* zu Paris = 440, 559 Linien; in *Formentera* unter $38^{\circ} 40'$ Breite fand man 440, 154 Linien. Wenn l Ortsbreite, $p = 1$ pariser Linie, $m = 1$ Metre, so ist die Länge des gewöhnlichen Sekundenpendels = $439, 2066 p + 2, 3862 p \cdot \sin l^2$ und des Decimalsecundenpendels = $0,7396100 m + 0,0040183 m \cdot \sin l^2$. Diese Formel gründet sich auf die in Paris und unter dem Äquator beobachteten Pendellängen. *La Place* giebt in seiner *Mécan. cél.* T. II. p. 151 einen ähnlichen Ausdruck für das Decimalsecundenpendel, der auf ein Mittel aus der Vergleichung aller neuen Pendelbeobachtungen sich bezieht; allein in diese Formel hat sich, wie der Vf. zeigt, wegen eines unrichtigen auf die Gothaer Pendellänge sich beziehenden Coefficienten ein Fehler eingeschlichen, und eben daher wollte die von *La Place* ausgeschlossene Beobachtung zu *Formentera* nicht damit stimmen. Nachdem der Vf. diesen Ausdruck von *La Place* berichtigt, und ihn = $0,739582 m + 0,004066 m \cdot \sin l^2$ gesetzt hat, so findet er damit

die Pendellänge zu *Formentera* nur um $\frac{1}{3}$ Lin. kleiner als nach den Beobachtungen. — *Allgemeine Schwerkraft und darauf gegründete Newton'sche Theorie der Bewegung der Himmelskörper.* Gesetze der Wirkung von Centralkräften; Verhältniß der Kepler'schen Gesetze zu denselben. Tafeln der Planetenmassen nach *La Place*. — *Störungen der elliptischen Bewegung durch die gegenseitige Gravitation der bewegten Körper.* Zuerst Störungen der Erdellipse, die vom gemeinschaftlichen Schwerpunkt der Erde und des Monds um die Sonne beschrieben wird, und daraus gefolgerte Masse des Monds = $\frac{1}{29,17}$ der Erdmasse. Mit dieser Masse des Monds und aus beobachteten Pendellängen berechnet der Vf. aus der Theorie die Constante der Mondsparallaxe (in den Zulätzen S. 701) zu $57' 0''$, 85 demnach nur um $0'' 15$ kleiner als Bürg aus den Beobachtungen. Störungen des Mondslaufs nach der relativen Lage des Monds gegen Sonne und Erde. Mittlere gleichförmige und periodische Bewegungen der Mondsknoten, und Aenderungen in der Neigung der Mondbahn; Formeln für den periodischen Theil dieser Bewegungen. (In diesen Formeln muß S. 557 Z. 10 von unten $7' 11''$ gelesen werden statt $7' 31''$). Bewegung der Apidenlinie; jährliche Ungleichheit des Monds, seine Variation und Evection. *La Place's* Theorie der Seculargleichung des Monds. Man müßte jetzt diese Seculargleichung um $5''$, 33 größer finden, als sie wirklich beobachtet wird (sie ist aber weit genauer bekannt), wenn seit 1930 Jahren oder seit *Hipparch's* Zeiten der mittlere Sonnentag auch nur um den hundertsten Theil einer Secunde abgenommen hätte; diese Gleichung zeugt also zugleich von der unveränderlichen Größe der Axendrehung der Erde. Ueber *Mayers*, *Maſon's* und *Bürg's* Mondstafeln; Elemente dieser Tafeln, oder Gleichungen für die Länge, Breite und Parallaxe des Monds nach *Bürg* und *Mayer*. (Die Gleichung der langen Periode von 184 Jahren mit dem Coefficienten $14''$ trifft bloß die mittlere Länge, und die mittlere Anomalie des Monds, insofern jene von dieser eingeschlossen wird, aber nicht, wie der Vf. S. 586 annimmt, zugleich auch die Länge des Mondsknoten. In diesen Gleichungen hat übrigens der Vf. die Anomalieen des Monds und der Sonne, nach der in den Tafeln des *Bureau des Longitudes* neuerdings eingeföhrten Gewohnheit, von dem Perihelium, und nicht vom Aphelium an gerechnet. Daher röhren die in Vergleichung mit der gewöhnlichen Form, in welcher diese Gleichungen sonst, z. B. von *Bürg* selbst, dargestellt werden, veränderten Zeichen bey mehreren dieser Gleichungen, eine Veränderung, die jedesmal eintritt, so oft ungerade Multipa einer Anomalie vorkommen.) Man ist nun soweit in der Theorie vorgedrückt, daß bloß durch diese, wie der Vf. nach *La Place* bemerkt, ein Astronom, ohne aus seiner Sternwarte herauszugehen, die Größe und Abplattung der Erde und ihren Abstand von Sonne und Mond hätte finden können, was man erst durch weite und beschwerliche Reisen auf beiden Halbkugeln kennen lernte; die genaue Uebereinstimmung der auf bei-

beiden Wegen erhaltenen Resultate ist eine auffallende Bestätigung der Newton'schen Theorie. Anwendung dieser Gravitationstheorie auf die gegenseitigen Störungen der Planeten; Unterschied zwischen Secularungleichheiten, welche die Elemente, und periodischen, welche einzelne Stellungen der Planeten betreffen; merkwürdige Unveränderlichkeit der großen Axen und der mittlern Bewegungen; Abnahme der Schiefe der Ekliptik. Diese Abnahme in 100 Jahren, die *La Place* aus den Planetenmassen $52''$ findet, setzt der *Vf.* (nahe wie ehemals *Tob. Mayer*) auf $43''$, $8'$; so stimmen alle Beobachtungen dieser Schiefe seit 1750. innerhalb einer Secunde genau mit der mittlern Schiefe für 1800, die nach mehreren neueren Astronomen sehr übereinstimmend zu $23''$, $27''$, $56''$, $56'$ angenommen werden kann; bey der Abnahme von $52''$, $1'$, verglichen mit den Beobachtungen seit 1750, giebt es Unterschiede von 3 bis 4 Sec. Große Ungleichheiten des Jupiter und Saturn, eine Folge der Wechselanziehungen dieser Planeten nach *La Place*, und ebenfalls ein glänzender Triumph der Theorie der Schwere. Wie weit von Kometen eine Störung in den Planetenbewegungen (ein unwahrscheinliches zufälliges Zusammenstoßen abgerechnet) zu befürchten seyn möchte? *La Place* hat erwiesen, daß der Komet von 1770, der sich am meisten der Erde genähert hat, doch nicht einmal den 5000 Theil der Erdmasse haben konnte. Eine andere Wirkung des Principis der allgemeinen Schwere, die veränderliche Lage der Bahnen der Jupiterstrabanten, die Ungleichheiten in der Bewegung der letztern, und das schöne Verhältniß, daß jetzt immer genau $a + 2c = 3b$ und $A + 2C - 3B = 180^\circ$ seyn muß, wenn a die mittlere Bewegung des ersten, b des zweyten, c des dritten, und eben so A die mittlere Länge des ersten, B des zweyten, C des dritten Jupiterstrabanten bedeutet. Lage der Bahnen der Saturn- und Uranusmonde. — Gestalt der Erde und der Planeten, Schwere aus ihrer Oberfläche und veränderliche Lage der Umdrehungsachsen. Theoretische Berechnungen gaben dem *Vf.* bey gleichförmiger Dichtigkeit der Erde das Verhältniß ihrer Axen $230,767 : 231,767$, ziemlich nahe also wie $229 : 230$. Bey Jupiter, Saturn und Sonne folgt, der Ordnung nach, ihr Achsenverhältniß aus den Umdrehungszeiten wie 1 zu 9 , 16 zu $4,57$ und zu $0,026$. Für die Sonne wäre also die Abplattung unmerklich; Saturn hat nach den Beobachtungen eine von einem elliptischen Sphäroid ganz abweichende Gestalt. Die Pendellängen geben für die Erde eine Abplattung von $\frac{1}{285}$ und die Gradmessungen von $\frac{1}{285}$. Die Erde muß also nicht gleichförmig dichte seyn: es lassen sich aber die Grenzen ihrer möglichen Abplattung angeben, oder diese muß zwischen $\frac{1}{285}$ und $\frac{1}{285}$ fallen; bey der ersten Abplattung müßte die ganze Masse der Erde in ihrem Mittelpunkt vereinigt, bey der letztern müßte die Erde

gleichförmig dichte seyn. — Bedingungen des Gleichgewichts der Saturnringe. Erscheinungen der Präcession, Nutation u. s. w. mit den allgemeinen Gravitationsgesetzen verglichen; ein anderes Product der letztern, Ebbe und Fluth auf dem Meer, kommt ähnlichen Oscillationen in der Atmosphäre. — Zodiakallicht; Gründe, warum es kein Theil der gegenwärtigen Sonnenatmosphäre seyn könne; auch die beobachteten Unterschiede zwischen dem Aequatorial- und Polarhalbmesser der Sonne scheinen der Hypothese nicht günstig, daß die Sonne ein dunkler mit einer Lichtatmosphäre umgebener Körper sey. Saturns Ringe scheinen ein von seiner Atmosphäre abgesetzter Stoff zu seyn; eben so konnten in der Ebene des Sonnenäquators sich Theile abgesetzt haben, die, jetzt als Zodiakallicht uns sichtbar, ihre Umlaufbewegung um die Sonne fortsetzen. Allgemeine Betrachtungen über das Weltgebäude, nach Hypothesen von *Lambert*, *La Place* und *Herschel*.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ZEITZ, b. Webel: *Worte der Belehrung und Ermunterung an meine Söhne, als sie die Universität bezogen*. Nebst einem Lebenswähl seiner Zöglinge (an sie), und einer kurzen Beschreibung meiner Erziehungsanstalt, von G. A. Pätzsch, Diaconus. 1809. VIII. u. 32 S. 8. (Preis 4 gr.)

Rec. wünschte, daß der *Vf.* bey den Belehrungen, welche er seinen Söhnen giebt, mehr auf die Verhältnisse, für welche er sie ertheilt, Rücksicht genommen hätte, und nicht in einer Allgemeinheit stehen geblieben wäre, in der sie seine untreulich gute Absicht, auch Andern als seinen Söhnen nützlich zu werden, nur wenig fördern können. Ermahnungen, wie z. B. die S. 4 — 5 befindliche, keine Unterrichtsstunden zu vernachlässigen, oder S. 9. sich nicht auf die nothdürftige Erlernung der Brodwissenschaften einzuschränken, können, wo sie nöthig sind, nur da fruchten, wo der Jüngling über den Gegenstand derselben auf eine für ihn einleuchtende Art belehrt ist. Rec. sieht sich um so mehr zu dieser Bemerkung veranlaßt, da die meisten Schriften dieser Art, es nicht sowohl an gutem Rathe und Warnungen, als vielmehr an dem Unterrichte fehlen lassen, der denselben erst den gewünschten Eingang verschaffen kann. Was der *Vf.* z. B. (S. 20) wider das Kartenpiel auf Universitäten sagt, unterschreibt Rec. gern, zweifelt aber dabey, ob es irgend einem Jüngling, der dieser Warnung bedürfte, wie es hier gesagt ist, nützen werde.

Die Nachricht welche der *Vf.* von seiner Erziehungsanstalt auf vier Seiten giebt, leidet keinen Auszug.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 11. September 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Agasse: *Lettres sur la Grèce, l'Hellas, Pont, et Constantinople, faisant suite aux lettres sur la Moree*; par A. L. Castellan. 1811. Première partie. 171 S. Deuxième partie. 235 S. 8. m. Kpfen.

Der durch seine *Briefe über Morea* nicht unrdhmlich bekannte Vf. liefert hier die Fortsetzung jenes Werks, in so fern dies nämlich der Anfang seiner Reisebeschreibung war. Man erinnert sich bey dieser Gelegenheit, daß er im J. 1796. mit mehrern Schiffsbauern u. f. w. als Ingenieur nach Constantinopel ging. Wie in jenem früheren Werke, zeigt sich der Vf. auch in diesem als ein Mann von seiner Beobachtungsgabe und sehr lebhaftem Gefühl. Dabey ist er ein geschickter Zeichner, der den Charakter seiner Landschaften vortreflich aufzufassen weis. Auch dieses Werk ist daher mit zwanzig von ihm selbst geätzten Kupfern und zwey niedlichen Planen (von *Lampfaki* und *Constantinopel*) geziert. Der Vortrag ist ein wenig breit, zumal wenn der Vf. auch mit Worten malen will, wovon unten ein Beypiel gegeben werden soll; eben so ist hier und da etwas zu viel Gelehrsamkeit ausgekratzt; man mußt diess aber um des schätzbaren Contents willen übersehen, und bedenken, daß der Vf. kein Schriftsteller von Handwerk ist. — „*Je craignais*“ — sagt er sehr bescheiden in der Vorrede — „de prendre pour le vœu du public celui d'amis trop indulgents. J'ajoutais à les satisfaire, et même, avant de me déterminer à publier la suite, ou plutôt le complément de mon voyage dans le Levant, j'ai cru devoir communiquer mon journal à quelques savans géographes, pour les faire juger de l'intérêt qu'il pourroit comporter. Ils y ont trouvés des faits ignorés, et quelques idées nouvelles; ils ont pensé que mon travail ne seroit pas dépourvu d'utilité, et qu'il pourroit servir à compléter celui des autres voyageurs.“ — Und diess ist auch vollkommen der Wahrheit gemäß. Wir heben daher eines und das andere für unsere Leser aus.

Erste Abtheilung. (S. 48.) Die Bazars von Gallipoli zeichnen sich durch Größe, Ordnung, Reinlichkeit und Warenüberfluß aus. Die regelmäßigen Gassen, in welche sie, wie gewöhnlich, abgetheilt sind, werden im Sommer mit leinwandnen Planen, oder, vermöge eines Gitterwerks, mit Palmzweigen, Matten, Weinranken u. f. w. bedeckt, so daß beständige Kühlung darin herrscht; auch die Läden selbst sind noch mit Wetterdächern versehen. Jede Gasse ist für eine besondere Art Waaren bestimmt. So findet man z. B. die Goldschmiedgasse, die Schuster-gasse, die

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Drogistengasse, u. dgl. mehr. Diese Bazars sind den ganzen Tag mit Menschen angefüllt, und bieten ein sehr buntes Schauspiel dar, besonders der vielen hohen Farben wegen, die dem orientalischen Costume eigenthümlich sind. (S. 64.) Die Griechen wissen ihren Wohlstand sehr geschickt zu verbergen, das einzige Mittel, um Avarien zu engehn. Ja mancher griechische Kaufmann, der sich den ganzen Tag in der schmutzigsten Kleidung auf dem Bazar herumtreibt, lebt in seinem wohl verborgenen und verriegelten Landhause mit der Pracht eines Millionärs. (S. 74.) *Lampfaki*. Diese ehemals so berühmte Stadt ist jetzt nichts mehr, als ein unbedeutendes Dorf, das aber sehr fleißige Einwohner hat. Die dafigen Lebensmittel sind von vortreflicher Beschaffenheit. (S. 79.) Umständliche Beschreibung einer türkischen *Badstube*, keines Auszuges fähig. Wir bemerken bloß, daß der Barbier auf einem erhabnen Schemmel sitzt, und den Kopf seiner Kunden zwischen die Knie nimmt. (S. 85.) *Mechanische Künste im Orient*. Der Vf. sagt viel Gutes davon, besonders was die Damascener-Klingen, die Maroquins, die Stickereyen u. dgl. betrifft. Zuletzt beschreibt er die Wasser- und Windmühlen von Lampfaki. Die Bauart derselben ist höchst einfach, aber ganz den mechanischen Gesetzen gemäß. (S. 104.) Ruinen eines *Priapus-Tempels* zu Lampfaki, und Ansicht des *Hellsponts*. Hier ermüdet der Vf. beynahe durch seine Gelehrsamkeit. (S. 120.) *Excursion nach Sardeki* (Tchardak). Hier ist ein artiges Küstendorf, einige Stunden von Lampfaki. Es liegt am Ausgange eines sehr lieblichen Thales, wo man die schönsten Pflanzungen (auch Baumwoll-Felder) sieht. Die Einwohner ziehn ansehnlich viel Gänse auf. (S. 140 — 169.) *Fernere Schifffahrt nach Constantinopel*. Sie war sehr langsam, weil der Wind nur selten günstig war. Man mußte sogar einmal bis nach Gallipoli zurückgehn. Zwischen Lampfaki und Tchardak sah der Vf., vom Schiffe aus, den Evolutionen eines türkischen Reitertrupps zu. Am meisten bewunderte er ihre Geschicklichkeit, im stärksten Galloppe anzuhalten, oder die Pferde festwärts zu drehn: Sie richteten dieselben aber auch sehr sorgfältig auf dieses Manoeuvre ab. Zu diesem Ende sprengen sie mit denselben gegen das tobende Meer, oder gegen Mauern und breite Graben los. Pferde und Reiter sind freylich dabey großen Gefahren ausgesetzt; auch werden die Pferde natürlich sehr hartmüdig dadurch.

Zweyte Abtheilung. (S. 1.) Ankunft in Constantinopel. Es war gerade im Ramadan, und bey Nacht; daher sah der Vf. eine sehr schöne Illumination. Hier mag das oben versprochene Beypiel seiner fehlerhaften

K

ten wortreichen Darstellung stehn. (S. 2.) „Wir hatten bereits die Prinzen - Inseln passirt, als uns eine jetzt sehr günstige Stelle erlaubte, den ganzen Anfang und Fortgang der Beleuchtung mit anzusehn. Die beiden Küsten bildeten zwey reiche Lichtschnüre, die sich zu verbinden schienen, und einen ungeheuren Halbkreis um uns bildeten, worin sich die kaiserlichen Moscheen ganz deutlich erkennen ließen, indem sie in Feuerzügen an dem dunklern Himmel glänzten. Besonders zeichnete sich die Moschee des Sultans Achmet aus: denn ihre sechs dreystöckige Minarets waren mit breiten Lichtzirkeln umgeben, und durch Gitterlinden von verschiedenem Feuer verbunden, dessen Glanz noch lebendiger ward, wenn sie vom Winde bewegt wurden. Diese Lichtmasse (*réunion de clartés*) ward auf den Marmorkuppeln reflectirt, und erhellte die ganze Form der Architectur, während das Licht wieder von den benachbarten Cypressen absorbirt ward. Diese Schattensmassen von verschiedener Form und Intensität machten einen vortrefflichen Effect. Rauchwolken, welche die Feuerlinien abwechselnd bedeckten, trugen noch mehr zum Magischen desselben bey.“ — Wie mühsam, wie weitlichweilig, und dennoch kein klares lebendiges Bild. Der Vf. malt nicht, er reibt uns nur die Farben vor. Die Materialien sind vorhanden, das Gemälde selbst aber fehlt noch. Der Fehler liegt in der Anordnung, in der Wortfülle, endlich auch in der Construction. In solchen Darstellungen beruht alles auf den Gesetzen der Pantomime. Wer hier nicht selbst in sein Inneres geschaut hat, der beherrscht nie die Kunst. Wie sehr wird z. B. nur die Wirkung durch das beständige *Verändern der Subjecte* gestört! Von einem Centrum muß alles ausgehn, um ein Hauptbild müssen sich alle übrigen gruppieren, wenn die Beschreibung ergreifen soll. Auch wer durch Worte malt, hat eine Perspective zu beobachten, die sich aber freylich nicht in mathematische Gesetze auflösen läßt. (S. 16.) *Pera*. Alles sieht hier mehr Europäisch, als Orientalisch aus, besonders die Hauptstraße, wo es europäische Kramläden, Kaffehäuser, Auerhüner u. f. w., ja selbst französische Restaurateurs giebt. Man glaubt in der That in einer französischen oder italienischen Stadt zu seyn. Sehr viel trägt hierzu bey, daß man fast gar keine Türken, sondern lauter Europäer in ihrer gewöhnlichen Kleidung sieht. Eben so ruhen eine Menge schöner Privathäuser, nebst den herrlichen Gefändschafs - Palästen, lauter europäische Bilder zurück. (S. 28.) Die türkischen Caisques, die man zur Ueberfahrt nach Constantinopel braucht, sind äußerst scharf gebaut, gehen an beiden Enden in hohe spitze Schnäbel aus, und haben artige Verzierungen von bunter Sculptur - Arbeit. Man muß sich darin nach Art der Türken niederkauern, man muß sich in der Mitte oder an beiden Enden halten, und besonders ganz unbeweglich bleiben, wenn die Caisque nicht umzulegen soll. Die Ruder haben eine besondere Vorrichtung, die auf einem bekannten mechanischen Gesetze beruht. Sie sind nämlich vorn bey dem Griff mit einer starken hölzernen Wulst

versehn, die mit Bley ausgegossen ist. Auf diese Art lassen sie sich weit leichter regieren, und fallen immer von selbst ins Boot zurück. (S. 35.) Die alten, häufig geborhtenen Mauern des Serails sind außerordentlich hoch, mit Schließscharten versehen, und blendend weiß angestrichen, was einen höchst sonderbaren Eindruck macht. Dahinter ist der Terrain mit Tannen, Cypressen u. f. w. bepflanzt, zwischen denen noch hohe Masten mit ausgepannten Segeltüchern befindlich sind. Dießes alles geschieht, um die Blicke der Neugierigen aus den höher liegenden Quartieren abzuhalten; der Endzweck wird aber doch nicht ganz erreicht. (S. 66.) Vorstellung bey dem Capadan Pascha. Die französischen Schiffsbaumeister hatten eine Menge Modelle und hydraulische Instrumente bey sich. Die Modelle von den Docken, Schiffswinden, Drehkränen, Ramblöcken, Baggermalchinen u. f. w. erregten nur schwaches Interesse bey dem türkischen Großadmiral. Dafür zog hingegen die sogenannte archimedische Wasserhebraube seine ganze Aufmerksamkeit an. Er ließ damit zu dem Bassin, machte eine kleine Probe, und freute sich kindisch, als er das Wasser heraufsteigen sah. Jetzt hörte der erste funfzigjährige Mann nicht eher zu drehen auf, bis der ganze Saal nafs geworden war. (S. 124.) Auch in Constantinopel giebt es ein eigenes Corps von Spritzen - und Feuer - Leuten, oder Pompiers, wie man im Französischen sagt. Sie haben sehr kleine Spritzen, die immer von zwey Mann auf den Schultern getragen werden, zu gleicher Zeit sind sie mit vielen Ketten und langen Hakenstöcken versehen. Um das Feuer zu isoliren, werden nämlich die leicht gebauten Häuser mit Ketten umschlungen, so daß man die Hakenstöcke in verschiedenen Richtungen in dieselben hineinstecken kann. Wenn dieß geschehen ist: so ziehen an hundert starke Männer daran, so daß das Haus nothwendig zusammenstürzen muß. Die Türken zeigen indessen bey Feuersbrünsten sehr große Gleichgültigkeit. Einmal steckt kein großes Kapital in den Häusern, weil sie meistens nur aus Holz, höchstens mit Fachwerk, gebaut sind. Eben so wollen die Meubles, besonders bey den ärmeren Klassen, nur wenig bedeuten; höchstens haben Sopha's und Teppiche Werth. Endlich finden die Abgebrannten, in den Vorhallen der Moscheen, der Schulen, Bäder u. f. w., so wie in den Bazars, gleich wieder Unterkunft. (S. 134.) Unter den Spaziergängen von Constantinopel ist keiner so besucht, als das Todtenfeld (die Gottesäcker) nordwärts von Pera. Sie liegen auf einer Anhöhe, die einen unermesslichen Horizont umfaßt, so daß rechts der griechische, links der armenische, und im Hintergrunde der türkische befindlich ist. Auf der Spitze des Hügels steht ein Kaffehaus, wo alles zusammenströmt. An gewissen Tagen besonders herrscht hier die größte Fröhlichkeit. (S. 156.) *Buyukdéri* ist ein schönes Thal am Bosporus, in welchem die Landhäuser der europäischen Gefandten und mehrerer türkischer Großen befindlich sind. Diese Landhäuser zeichnen sich indessen weniger durch ihre Architectur, als durch ihre Bequemlichkeit und herrliche Lage aus. Das Buyukdéré-

deré-Thal selbst ist ein großer wilder Garten, mit den herrlichsten Fruchtbaumen bespazt. (S. 157.) Ein artiges türkisches Sprichwort sagt: So hoch eine Schöne auch den Kopf in den Wolken trägt; mit den Fälsen steht sie doch immer auf der Erde.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

INGOLSTADT, b. Attenkafer: *Nationalgarde. Almanach für das Königreich Bayern*, von Felix Josef Litowsky. 1811. 8. (2 Fl. 36 Kr.)

Je beliebter einige frühere Schriften des Vfs. in seinem Vaterlande sind, und je lebhafter der Sinn für Bürgermilitär in Bayern geworden ist, desto begieriger wird auch dieses Buch vom vaterländischen Publicum aufgenommen werden; desto mehr ist aber auch vom Vf. zu erwarten, daß er bey zunehmendem Reichtume an Stoff auch jeder gerechten Forderung entspreche. Von der Einrichtung des gegenwärtigen Jahrgangs bemerken wir folgendes: Dem gestochenen Titelblatte gegenüber steht das Bildnis des verstorbenen Finanzministers v. Hompesch, und zwischen den Blättern des gewöhnlichen Kalenders liegen Prospekte von *Landshut, Eichstädt, Kempten und Fürtch*; daran schließt sich unmittelbar die Personaliste des königl. Hauses Bayern. — Den Eingang zum Buche selbst macht I. die Fortsetzung der kurzgefaßten Geschichte der Kriegsbaukunst vom Anfang des 17ten Jahrhunderts bis auf die neuern Zeiten. Diese Abhandlung möchte den mit der Literatur dieses Zweiges vertrauten Gelehrten nicht wohl befriedigen. II. Beschreibung der Schlacht bey *Mergentheim*, gewonnen vom bayerischen General v. *Mercy* gegen den franzöf. Marschall *Türenne* den 5. May 1645. Ein Auszug aus des letzteren *Histoire* etc. Paris 1735. und dessen Feldzüge von *Zanthier*. Leipzig 1779. III. Hist. stat. Notizen der K. B. Hauptstadt *Eichstädt*, von *Jos. Gruber*. Diese Abhandlung beweiset, daß ihr Vf. mit der Literatur seines Gegenstandes wohl bekannt ist. IV. Hist. stat. Nachrichten von der Stadt *Ansbach*, vom K. B. Kreisrathe *Büttner* daseibst. Ein würdiger Beytrag desselben Vfs. zu der hist. stat. Beschreibung des Rezatkreises von *Lang, Büttner und Schulz*. Nürnberg 1809. Heft 1. V. Hist. stat. Notizen der K. B. Hauptstadt *Bamberg*. Dieser Aufsatz ist in voll Unrichtigkeiten, daß wir wenigstens einen Theil derselben rügen müssen. Dahin gehört: S. 103. daß die erste Urkunde über Bamberg erst vom J. 975. sey — S. 105. daß das Schloß *Theres* vom K. Ludwig nicht bezwungen werden konnte — S. 108. daß die Domkirche erst 1012. errichtet, das Kloster *Michelsberg* 1099., das Kloster (Collegiatstift) *St. Stephan* 1019. gestiftet worden sey — S. 109. daß die Zahl der Häuser sich auf 3000 (2048) und die der Einwohner auf 20,000 (16,397), und mit Eintheilung des Militärs erst 18,600 belaufe. — Unter den *Fabrics* fehlt die Porzellan-, Chaisen- und Marmorfabrik, welche letztere in der neuesten Zeit an die Stelle der gleichfalls nicht erwähnten Glaschleife im Straf-Arbeitshaufe getreten ist — die Kottonfabrik

hat schon unter der bischöflichen Regierung aufgehört. — S. 110. heist es, es gebe zu Bamberg wenige Protestanten, obgleich schon 267 Communicanten öffentlich bekannt gemacht wurden — eben so nur 30 Judenfamilien (statt 64). Die vier katholischen Pfarreyen sind nicht mehr nach der Angabe des Vfs., sondern nach den vier Stadtdistricten schon seit 1803. eingetheilt: daher auch die Pfarre zu *St. Gangolph* nicht eine kleine, sondern die größte ist. Unter den öffentlichen Gebäuden ist das *Kapitelhaus* aufgeführt; nach dieser Benennung werden es aber nicht nur nicht Fremde, sondern selbst viele Einheimische nicht mehr finden: denn seit 1804. war es der Sitz des K. Hof- und Appellationsgerichts, später auch des K. Generalcommissariats, und jetzt ist es zum Sitze des künftigen Bischofs bestimmt. Die *Residenz* ist jetzt der Sitz des Herzogs von *Birkenfeld*, der K. Finanzdirection, des Archivs und der Kreiskasse, statt daß sie vorher der Sitz der geist- und weltlichen Regierung zugleich war. Das ehemalige *Karmelitenkloster* ist nicht sowohl ein Armenverorgungshaus, als vielmehr vorzüglich die Niederlage der sogenannten reponirten Registratur in 23 grossen Zimmern, des Heu- und Strohvorraths für durchziehende Krieger u. s. w. Nur der kleinste Theil dieses Gebäudes dient zur Wohnung einiger alten pensionirten Karmeliter und zum Vereinigungsplatze aller ehemals in mehreren Häusern der Stadt zerstreuten barmherzigen Schwestern aus dem Bürgerstande, welche auf Verlangen jetzt schon die Kranken der Stadt bedienen. (Sie waren zugleich bestimmt, künftig die Schule für Krankenwärterinnen in den grossen Spitalern zu bilden; dieser Plan ward aber nicht genehmigt, indem die Krankenwärterinnen künftig nach der immer mehr um sich greisenden Centralisirungs-Idee nur in der Hauptstadt gezeugt, und von da in die Provinzen gesendet werden sollen.) Das Schloß *Geyerswürth* ist seit 23 Jahren der Sitz des K. Appellationsgerichts. Das *Kaufhaus* möchte Niemand so leicht finden, als das ehemalige der Stadt eigenthümliche *Hockzeithaus*, aus welchem aber vor wenigen Wochen die Miethsleute schleunigst verdrängt wurden, um dem Mauthpersonalen Platz zu machen. Die *Universitätskirche* existirt schon seit 1803. nicht mehr, indem die Stadtpfarrey D. I. dahin verlegt, und die studierenden Jünglinge in die Kirche der englischen Fräulein verwiesen wurden. Die *Glasfabrik* ist schon durch ihre Entsehung Privat-Eigenthum geworden. Das Stift *St. Gangolph* war von den ältesten Zeiten schon zugleich eine Pfarrey. 1652. verdiente wohl unter den Gethhöfen in jeder Hinsicht der *Bamberger Hof* den ersten Platz. Dafs seit vielen Jahren mehrere Schwesterhäuser der Stadt nicht existiren, ist schon oben angedeutet worden. Das vom Bischofe *Friedrich Karl* 1731 (ft. 1732) mit einem Kostenaufwande von mehr als 500,000 Fl. erbaute Spital wurde schon vor 7 Jahren an den durch die Secularisation so reich gewordenen Hebräer *Hyllen* um 32,500 Fl. verkauft; folglich kann es jetzt keine 100 Kranke ernähren. Vielleicht wollte der Vf. von jener Bürgerstiftung sprechen, welche aus dem

sem Gebäude in die Vorstadt verſetzt wurde, um dort 100 alten unvermögenden Bürgern und Bürgerinnen eine Ruhestätte zu geben. — Ueber das *Krankenhauſe* hätte der Vf. eine genauere Nachricht in *Markus Magazin* für spec. Therapie und Klinik, Jena 1803, finden können. Das *Waiſenhauſe* wurde ſchon 1803 als eine mit dem Zeitalter nicht vereinbare Anſtalt aufgehoben. Das *biſchöfliche Seminar* enthält nicht 24 Studenten, ſondern 15 junge Geiſtliche (Alumnos), welche nach ein- oder zweijähriger Prüfung zur Ausübung der Seelforge übergehen. Das *Mariäniſche Hoſpiz* und das *Auſſieſſe Seminar* für arme Studenten wurden gleichfalls als ganz unzweckmäßig ſchon 1803 vom Strome der Zeit verſchlungen, obgleich letzteres nur einen Kapitalſtock von 300,000 Fl. beſaß. Auch von den (S. 114.) aufgezählten Kunſtſachen iſt manches Meiſterwerk jetzt in andern Gegenden Europas, nur nicht in Bamberg, zu finden. Ueber die erſten Buchdruckereyen hätte ſich der Vf. in *Pl. Sprenger's* Buchdruckergeſchichte von Bamberg, Nürnberg 1800, beſſer orientiren ſollen. VI. Folgt eine Abhandlung über öffentliche Belohnung der Verdienſte um den Staat bey den alten Griechen und Römern, welche für die meiſten Bürger Baierns (für welche doch das ganze Buch vorzüglich auch beſtimmt iſt) einen zu großen Schein von Erudition hat. VII. Ueber den Urfprung des Stadtwappens zu Moosburg, vom *Pfarrer Nagel*. VIII. Fortſetzung des Verzeichniſſes derjenigen Individuen der K. B. Nationalgarde, welche von Sr. Majestät dem Könige wegen ihrer ausgezeichneten Verdienſte mit goldenen und ſilbernen Verdienſtmedaillen allernachſt belohnt oder ſonſt öffentlich belobt wurden u. ſ. w. Wozu dieſe im Regierungsblatte, in den Provinzialblättern und vaterländiſchen Zeitungen ſchon lange verbreiteten Königl. Belohnungsdecrete u. ſ. w. hier noch einmal abgedruckt worden ſind, kann ſich Rec. nicht denken. Daſſelbe gilt auch: IX. Von der Fahnenweihe. X. Die Geſetze der K. B. Nationalgarde ſind ſehr zweckmäßig alphabetiſch geordnet. — Uebrigens haben die wenigen Bemerkungen des Rec. bloß den Zweck, mittelbar für höhere Vollkommenheit der fernern Jahrgänge dieſes an ſich ſonſt nützlichen Almanachs beyzutragen. Dienen ſie dem Vf. zugleich zur Lehre, daſs man über Provinzialverhältniſſe, die man nicht einmal aus den neuſten ſtat. u. hiſt. Schriften näher kennen gelernt hat, ohne Zuziehung eines ſachkundigen Gelehrten nichts Altes abdrucken laſſen ſoll: ſo wird das vaterländiſche Publicum von deſſen künftigen Arbeiten der Art um ſo größere Vortheile ziehen.

KOPENHAGEN, b. Thiele: *Skildringer af mit Levnet og min borgerlige Vandl, tilligend nogle korte Betragtninger over adskillige Dyder og Laſ, ved* (Schilderungen meines Lebens und bürgerlichen

Wandels; nebst einigen kurzen Betrachtungen über verschiedene Tugenden und Laster, von) *Thomas Gjörrup*; Flachhändler und Premierlieutenant bey der bürgerlichen Infanterie. 1810. 22 Bog. 8. (1 Rthlr.)

Autobiographien, wenn ſie, wie die vorliegende, das Gepräge der Aufrichtigkeit, Anſpruchsloſigkeit und edlen Einſicht ihrer Vf. an ſich tragen, und dabey mit Menſchen uns bekannt machen, die, ohne eben durch ſeltene Talente und Verdienſte ſich auszuzeichnen, gleichwohl durch ihre Wirkſamkeit, ihre Schickſale und ihren perſönlichen Charakter der Theilnahme und Aufmerkſamkeit nicht unwerth ſind, gehören mit zu den nützlichſten Schriften, und ſiſſen in ihrer Art gewiß mehr Gutes, als ſo viele trockene Erbauungsbücher, die von Meſſe zu Meſſe erſcheinen. Der Vf., der, leiſend an den unter dem Bombardement zu Kopenhagen 1807. erhaltenen Wunden, um ſich zu zerſtreuen und dabey ſeinen Kindern und andern jungen Leuten zu nützen, kurz vor ſeinem 1709. erfolgten Tode dieſe ſeine Lebensbeſchreibung aufſetzte, war der Sohn eines armen Landpredigers in Jütland, verſchied die lateiniſche Schule in Wiburg, weil er ſich in ihr wegen ſeiner Armut verachtet glaubte, kam als Knabe zu einem wohlhabenden Flachshändler in Kopenhagen, ſetzte ſich bey ihm durch ſeinen Fleiß, ſeine Treue und gute Aufführung in Guſt, erhielt nach deſſen Tod einen Theil ſeines Vermögens, ſag damit einen eignen Flachshandel an, wurde der Erbauer und Eigenthümer mehrerer beträchtlicher Gebäude in der Reſidenz, verlor dieſe durch die große Feuersbrunn 1795, erſetzte bald dieſen Verluſt mit Hülfe ſeines ihm allein übriggebliebenen ungeſchwächten Credits, ſchwang ſich nochmals zu einer ſeltenen Höhe des Wohlſtandes empor, ſah dieſen in den unglücklichen Septembertagen 1807. zum zweyten Male gänzlich vernichtet, erhielt in eben dieſen Tagen mehrere Wunden, trug, ungeachtet ihrer, als Adjutant des commandirenden Generals; vieles dazu bey, den Folgen des Bombardements für die Stadt Einhalt zu thun, und ſarb nicht lange hernach als ein Opfer des unverdienten Mißgeſchicks. — Die Erzählung der Lebensumſtände des Vfs. iſt um ſo viel anziehender, je deutlicher ſich in ihr ſein menſchenfreundlicher Sinn, ſeine Achtung für Pflicht und Recht, und ſein muthvolles Vertrauen auf die Vorſehung ausſpricht. Die von S. 130. anſangenden Betrachtungen über Tugend und Laster zeugen freylich von allem Mangel an literariſcher Bildung des Vfs., es fehlt ihnen an Ordnung im Vortrage, an Deutlichkeit, und hin und wieder ſelbſt an Richtigkeit der moraliſchen Begriffe; ſie enthalten aber dennoch vieles Gute, und thun bey dem Leſen eine deſto beſſere Wirkung, je unverkennbarer aus der vorausgeſchickten Lebensbeſchreibung des Vfs. hervorgeht, daſs der Mann von Herzen redete.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 12. September 1811.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

PARIS, b. Galland u. Renouard: *Recherches critiques et historiques sur la Langue et la Littérature de l'Égypte*. Par Étienne Quatremère. 1808. 20 Bogen. gr. 8.

Hr. Quatremère hat sich bereits durch mehrere öffentliche Proben als einen der gelehrtesten und achtungswürdigsten Orientalisten in Frankreich empfohlen. Die Leser der A. L. Z. werden sich aus der Kürze an eine schöne Abhandlung erinnern, die derselbe ins dritte Heft des ersten Bandes der *Fundgruben des Orients* einrücken ließ, wie Rec. A. L. Z. 1811. B. 2. Nr. 122. angezeigt hat. Das vorliegende äußerst gehaltvolle, nach einem sehr lichten Plan und sehr vollständig ausgearbeitete Werk, wodurch der Vf. zuerst seine großen Fortschritte im Studium der ägyptischen Sprache und Literatur bekrundet, hat zunächst den Zweck, die Identität der koptischen und der alten ägyptischen Sprache darzuthun, stellt uns aber hienüt zugleich eine treffliche Uebersicht der ganzen koptischen und das ägyptische Alterthum betreffenden Literatur, so weit sie bis heut in der gelehrten Welt gediehen ist, vor Augen, und theilt uns gelegentlich durch mannichfaltige Untersuchungen eine Menge sehr schätzbarer Aufklärungen über mehrere Gegenstände der Geschichte und Erdbeschreibung Aegyptens sowohl, als auch der biblischen Kritik und Literatur mit. Es beginnt mit einem in handschriftlichem Schriftzug abgedruckten Dedications schreiben an *Silvestre de Sacy* zur Dankbarkeit für dessen Rath und Unterstützung. Hieran folgt von S. VII — XII. die Vorrede des Werks; dann das Werk selbst in fünf größern Abschnitten; zuletzt mit S. 254 bis 287. ein Appendix, der ausführlichere Noten enthält, und von S. 288 bis 307. eine beträchtliche Anzahl von Zusätzen. Das Ganze ist aus der kaiserlichen Druckerey hervorgegangen, *imprimé par les soins de St. J. Marcel, directeur général de l'imprimerie impériale, membre de la Légion d'honneur*. Das ganze Werk ist beides in seinen Abschnitten und Anhängen mit sehr vollständigen literarischen Noten unter dem Texte ausgestattet, die durch- aus von des Vfs. Fleiß und großer Belesenheit zeugen. Rec. glaubt durch eine genaue Anzeige der Hauptmomente der von dem Vf. angestellten mannichfaltigen Untersuchungen es am besten zu bewirken, alle diejenigen, welche sich der orientalischen Literatur beflüssigen, auf dieses Werk, das zu den gründlichsten in diesem Fache gehört, aufmerksam zu machen.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Nach ausdrücklicher Andeutung in der Vorrede (S. VII — XII.) war die Arbeit des Vfs. anfangs nur eine, für ein literarisches Journal bestimmte Abhandlung, um zu beweisen, daß die koptische Sprache eine und dieselbe mit der alten ägyptischen sey; eine Behauptung, die zwar schon mehrere Gelehrte dargelegt, aber nach dem Bedünken des Vfs. nicht gehörig ausgeführt, und nicht, wie es hätte seyn sollen, mit völlig überzeugenden Gründen unterstützt hatten. Die erste Veranlassung zu dieser Entwicklung mochte dem Vf. die Bemühung mehrerer Gelehrten, und bey Gelegenheit der Entdeckung der bekannten ägyptischen Inschrift zu Rosette (Raschid in Nieder-Aegypten) namentlich eines *De Sacy* und *Akerblad* und anderer, mit Hülfe der Kenntnisse des Koptischen die alte ägyptische Schrift und Sprache zu entziffern, gegeben haben. Da sich der Abdruck der ausgearbeiteten Abhandlung von einer Zeit zur andern verschob, kam der Vf. mittlerweile auf den Entschluß die unvollkommene Abhandlung zu einer vollständigen Ausarbeitung zu erweitern, und so entstand das gegenwärtige Werk, welches nun eine förmliche Geschichte der ägyptischen Sprache seit den Zeiten der Ptolemäer bis auf diesen Tag enthält. S. X f. verspricht der Vf. noch ein anderes beträchtlicheres Werk, welches bereits vollendet sey und in kurzem erscheinen werde. Noch ist, nach Verlauf von drei Jahren, dieses Werk nicht erschienen, wenigstens ist dem Rec. nicht bekannt, daß es ausgegeben worden; es sollen aber 1) ein alphabetisches Verzeichniß aller Städte und Flecken Aegyptens, die sich in den koptischen Schriften finden, mit Erläuterungen aus arabischen Schriftstellern und neuern Reisenden; 2) Nachrichten von den arabischen Stämmen, die sich in Aegypten niedergelassen haben; 3) zwey ausführliche Stücke über Nubien und die Blemmyen; 4) der Bericht der zwei Gesandtschaften, welche die Könige von Abyssinien und Ceylon (Habesch und Seilan) an den Sultan *Kaïan* geschickt, nebst der Reisebeschreibung der Deputirten aus Ceylon vom Eingang in den persischen Meerbusen bis nach Bagdad, den Inhalt des angekündigten Werkes ausmachen. Die drey ersten Stücke dieses Werks werden vorzüglich willkommen seyn. Auch arbeitet der Vf. an einem vollständigen koptischen Wörterbuche, welches jedoch nicht eher erscheinen soll, als bis er alle auf der kaiserlichen Bibliothek in koptischer Sprache befindliche Werke und Fragmente durchgegangen ist. Die von ihm gesammelten Zusätze zu *La Croix's* Lexicon würden, wie er uns versichert, schon jetzt einen eben so starken Band, als das Lacroix'sche Werk selbst, ausmachen. Dankbar

L

erwähnt der Vf. S. XI. XII. des zuvorkommenden Beylandes der Herrn *Langitz* und *Marcel*, und zeigt zum Schluß seiner Vorrede noch an, daß mehrere in Verlauf seines Werks ohne die diacritischen Unterscheidungszeichen abgedruckte arabische Worte und mehrere orthographisch fehlerhaft, oder auch überflüssig wiederholt dargestellte koptische Worte keinesweges als Druckversehen zu betrachten sind, sondern als getreue Kopien seiner gebrauchten Manuscripte, deren Berichtigung seinen gelehrten Lesern überlassen bleiben.

Section I. S. 1 — 28. *Von der ägyptischen Sprache und den Ptolemäern und Römern.* Das gesammte Alterthum läßt den Aegyptern in Betreff ihrer wissenschaftlichen Cultur volle Gerechtigkeit wiederfahren, so wie wir bis auf diesen Tag die Reste ihrer Werke mit Erstaunen bewundern. Nicht Siege und Eroberungen, sondern ein sehr hohes Alterthum der Cultur, Weisheit der Gesetze und der Staatsverfassung, Mannichfaltigkeit und weite Ausdehnung aller Art von Kenntnissen erwarben ihnen unwiderstehlich ein Uebergewicht über die meisten alten Völker der Welt. Schon Moses fand in Aegypten einen blühenden Staat und ein Land der wissenschaftlichen Bildung, und liefs sich selbst in dem Orden der Weisen Aegyptens unterrichten; man weiß auch, fährt der Vf. fort, daß Pythagoras und andre griechische Philosophen in dieser Schule lernten. Ihre wissenschaftlichen Kenntnisse und erlangten Einsichten, deren Verwahrung ein ausschließliches Vorrecht der Priester war, und vornehmlich derjenigen, die heilige Schreiber, *hierogrammatiz* hießen, (und wie in der Note bemerkt wird, von Schmidt im Buche *de Sacerdotibus et sacrificiis Aegyptiorum* fälschlich mit der von ihnen verschiedenen Ordnung der *hieroglyphen* verwechselt worden sind,) fanden sich niedergeschrieben in einer großen Anzahl Bücher, welche zugleich die Annalen der Nation und alles, was zur Religion und Gesetzgebung gehörte, enthielten. Diefs belegt der Vf. mit den Nachrichten der Alten von den ägyptischen Bibliotheken, wober er der Kürze wegen auf das vortheilhafte Werk des *Zorgu* (*de origine et usu obeliscorum* S. 502 etc.) verweist, und bedauert, daß sich von dieser beträchtlichen alten Literatur kaum wenige Bruchstücke bis auf uns erhalten haben, von welchen jedoch mit Ausschluß der Hieroglyphen, als welche die Ideen blofs in Bildern und Zeichen darlegen und der Sprache, also auch der Literatur in engem Sinne, nichts angehen, die bis jetzt bekannt geworden angedeutet werden; nämlich die von *Rigord*, *Monfaucon*, dem Grafen *Caylus*, *Denon* u. a. ans Licht gegebenen, mit der Buchstabenchrift der Priester (*litteris hierogrammaticis*) beschriebenen Mumienbinden, und die Inschrift von Rosette, als das bis jetzt einzig bekannt gewordene Monument der gemeinen Buchstabenchrift der alten Aegypter (*scripturae epistolicae*). Nach des Rec. Meinung, dürfte sich inzwischen bis zur Entzifferung der sämtlichen Buchstabenchriften Aegyptens ober Gebrauch und schickliche Benennung dieser Schriftzüge nicht entscheidend urtheilen lassen. Das so un-

endlich merkwürdige und doch noch immer nicht genug bekannte Land Aegypten, wird hinzu gesetzt, schließt in seinem Schosse noch eine große Anzahl von Inschriften ein, deren einige bereits der Aufmerksamkeit der Reisenden nicht entgangen sind, und vielleicht finden sich noch ganze Handschriften auf, deren Entdeckung uns noch vieles Licht aufstecken könnte; aber ohne Kenntniß der alten ägyptischen Sprache wird man dergleichen nie verstehen lernen. Glücklicher Weise jedoch hat sich diese alte ägyptische Sprache, ungeachtet der verschiedenen Herrschaft fremder Eroberer, als die eigne Sprache der Einwohner Aegyptens von der Sprache ihrer Befreyer durchaus verchieden, aus den ältesten Zeiten bis in die neuesten in der noch jetzt bekannten koptischen Sprache herabgeerbt, die zwar schon längst keine lebende Sprache mehr ist, aber sich in den zum Theil ziemlich alten Schriften der christlichen Eingebornen Aegyptens und in deren Gottesdienste erhalten hat. Obgleich die entgegengesetzte Meinung eines *Fossius*, eines *Harduin* und andrer, welche das Koptische für ein Gemisch aus verschiedenen Sprachen, der griechischen, arabischen (und ebräischen) u. s. w. mit der alt-ägyptischen ausgaben, schon durch triftige Gründe von *Rencoudot*, *Sablonski* und *Barthlemy* zurück gewiesen ist, so glaubt der Vf., weil jenes Vorgehen noch immer seine Nachbeter findet, mit Recht nichts überflüssiges zu unternehmen, wenn er diesen Gegenstand der Untersuchung vollständiger, als alle seine Vorgänger, aus einander zu setzen versucht.

Daß unter den Ptolemäern ägyptische Sprache und Schrift fortbestanden habe, ist gewiss. War gleich griechisch die Hofsprache und in der Hauptstadt Alexandrien gebräuchlich: so blieb doch in den entferntern Städten, und besonders in *Thebais*, Aegyptisch Volks- und Landessprache. Diefs ergibt sich nicht allein aus der zu Rosette gefundenen Inschrift, sondern auch aus einer Stelle der plutarchischen Lebensbeschreibung des Antonius, wo gesagt wird, Kleopatra habe ohne Dolmetscher mit den Gesandten der mehrsten ausländischen Völker, z. B. der Aethiopier, Troglodyten, Ebräer, Araber, Syrer, Meder, Parther in deren Sprachen reden können; da hingegen ihre Vorgänger in der Regierung sich kaum bemühet hätten, das Ägyptische verstehen zu lernen, ja einige selbst das Makedonische vernachlässigt hätten. — So wissen wir auch, daß *Eratosthenes* seine Liste der ägyptischen Pharaonen aus den in ägyptischer Sprache geschriebenen und zu seiner Zeit noch vorhandenen und gelesenen Documenten geschöpft. (Der Vf. hat hier den Vorgänger des Eratosthenes, den *Manetho* verglichen.) Auch schon an sich ist's höchst unwahrscheinlich, daß eine so civilisirte Nation, wie die ägyptische zur Zeit der Ptolemäer war, die überdies so fest an ihren väterlichen Gebräuchen hing, ihre Muttersprache hätte aufgeben oder ändern sollen, in welcher eine so große Anzahl Werke vorhanden war, die ihre Dauer zu sichern versprochen. Die seit Alexanders Tode über Aegypten herrschende griechische Fürken scheinen nie daran gedacht zu haben,

ben, dem Hange ihrer Unterthanen hierin entgegen zu arbeiten. Kann man für die Periode nur wenige historische Data beybringen, welche über die Existenz und Beschaffenheit der Landessprache der ursprünglichen Einwohner Aegyptens Auskunft geben: so darf uns dieses nicht befremden, da wir wissen, daß die ägyptische Geschichte in dieser Epoche ungemein mangelhaft ist, und daß der größte Theil der Schriftsteller, die uns in der Regierung der Ptolemäer Licht geben würden, verloren gegangen ist.

Für die nächste Periode der römischen Herrschaft über Aegypten sind die historischen Quellen ergiebiger. Bey griechischen und lateinischen, bey syrischen und arabischen Schriftstellern aus den frühesten Zeiten des Christenthums bis spät herab, da die Araber Aegypten eroberten, finden sich viele Stellen, durch welche der Gebrauch einer eignen ägyptischen Landessprache in allen diesen Zeiten außer Zweifel gesetzt ist. Der Vf. hat solche Stellen mit vieler Sorgfalt gesammelt und geschickt für seinen Zweck zu benutzen gewußt. Er vergißt zugleich nicht, auf den Umstand aufmerksam zu machen, daß die ägyptischen Christen bereits seit den ersten christlichen Jahrhunderten die Bücher des A. und N. T. in ihrer Sprache übersetzt besaßen, wobey er (S. 9.) nebenher die Angaben der Kenner über das Alter der ägyptischen Bibelübersetzung, und das Alter des in einer Handschrift des *Alexand* vorhandenen griechischen Buches ΤΙΜΩΤΗ ΚΟΨΙΑ (*Sapientia fidelis*) berührt. (Wegen Ermangelung der koptischen Schriftzüge in den hällischen Druckereyen findet sich Rec. genöthigt, die griechische Schrift mit Vermischung einiger anderer den eignen ägyptischen Buchstaben ähnlicher Charaktere zu wählen). Nächst dem geht der Vf. zur Erörterung eines Umstandes über, der mit der Geschichte der ägyptischen Sprache in der Periode der ptolemäischen und römischen Herrschaft in enger Verbindung stehet. Die koptische Sprache enthält nämlich eine große Menge griechischer Wörter; selbst das Alphabet dieser Sprache ist beynahe das Griechische, und nur eine kleine Anzahl von Charakteren ist ägyptisch. Daraus schließen wollen, das Koptische sey ein verдорbnes Griechisch, wäre nicht viel besser, als *Kircher's* (in der Folge von ihm selbst zurückgenommene) Behauptung, das das Griechische von dem Aegyptischen abstamme, oder wenn einer die persische Sprache für eine Mundart der Arabischen ausgehen wollte. — Eben so können auch *Blumberg*, *Barthélemy* und *Georgi* ihre verneinte Analogie der koptischen Sprache mit der ebräischen nur durch eine äußerlich kleine Anzahl von Wörtern scheinbar machen. Zur Einführung so vieler griechischer Wörter in die koptische Sprache wirkten mehrere Ursachen zusammen. Da Aegypten eine neue Staatsverfassung, erst unter den Ptolemäern, dann unter den Römern erhielt: so war es natürlich, daß die Aegypter von der Sprache ihrer Beherrscher die Benennungen der Staatsämter, und alle Ausdrücke, die sich auf die Staatsverwaltung bezogen, entlehnten. Daher findet man in koptischen Schriften die Wörter *dux*, *comes*, *tribunus*

u. m. ähnliche. So fand auch *Akerblad* in der ägyptischen Inschrift des Denkmals von Rosette das griechische Wort *εὐαγγέλιον*. Ferner kamen durch die christliche Religion, welche in Aegypten schon frühe Eingang gefunden hatte, eine Menge neuer, den Eingebornen ganz fremder Ideen in Umlauf, die sich durch die eignen Worte ihrer Sprache nicht wohl ausdrücken ließen, so daß viele Ausdrücke durch den religiösen Gebrauch gleichsam sanctionirt wurden, indem man durch jede Uebersetzung derselben ihre Bedeutung zu verändern fürchtete. In diesen Fällen nun konnte man nichts anders als das Griechische zu Hülfe nehmen, weil dieses die Sprache der ersten Verkündiger des Evangeliums war, und in dieser Sprache die Schriften verfaßt sind, auf denen der Glaube der Christen beruhet. Nicht bloß die Bücher des A. und N. T. in griechischer Sprache bewirkten auf diese Art die Aufnahme vieler griechischen Ausdrücke in das Koptische, sondern eben so auch und noch mehr die frühzeitige Uebersetzung der Werke der christlichen Väter und vieler asectischen, liturgischen und andern dergleichen Schriften des Christenthums. Manche endlich von solchen, welche griechische Werke ins Aegyptische übersetzten, fanden es ohne Zweifel bequemer, in den Fällen, wo sie entweder ein Wort nicht verstanden, oder sich nicht leicht eines entsprechenden ägyptischen Wortes erinnerten, das griechische beyzubehalten. Daneben waren wieder andre, welche, um ihre Kenntniß in beiden Sprachen zur Schau zu stellen, griechische und ägyptische Wörter ohne Unterschied gebrauchten. Uebrigens, bemerkt der Vf., dürfe man nicht glauben, daß alle koptische Schriften, die wir besitzen, eine gleiche Anzahl griechischer Ausdrücke enthalten; sie seyen in einigen häufiger, in andern seltener, und unter den in Schriften gebrauchten griechischen Worten werde man nicht leicht eines anführen können, für welches nicht im Aegyptischen ein gleichgeltendes vorhanden sey. In den Zulätzen S. 289. wird das übertriebene Urtheil des *Michaelis* gerügt, als bestעה bey weitem die Hälfte der Bestandtheile des koptischen Wörterbuchs des *La Croze* in Wörtern griechischen Ursprungs. Hier vergißt der Vf. aber eine Bemerkung, die er nicht hätte ganz übergehen sollen, das nämlich manche ägyptische Wörter mit den gleich bedeutenden griechischen überein kommen, die theils die griechische Sprache aus der ägyptischen schon in den ältesten Zeiten in sich übergetragen hat, theils aus dem gemeinschaftlichen Ursprung der Sprachen und der allgemeinen entfernten Verwandtschaft der ältesten Stammsprachen zu erklären sind, wie z. B. das Wort *AHP*, welches von gleicher Bedeutung mit dem griechischen *αις* und dem lateinischen *air* ist, und unter andern auch in dem gräbischen oder georgischen *area* und *ajeri*, und im Keltischen wieder kehrt, als im armorischen *ar*, und englischen *air*, auch in dem galischen *ai* und *tal* (Geist).

Zu welcher Zeit die Aegypter ihr altes Alphabet mit dem jetzt gewöhnlichen (mit dem nur mit einigen: beybehaltenen ägyptischen Buchstaben vermehrt

tea

ten Griechischen) vertauscht haben, darüber sind die Meinungen der Gelehrten verschieden. Der Vf. der dieselben aufzählt, tritt dem *Zoega* bey, der aus einer Stelle des *Aristides*, die sich auf das Wort *καυσιος* bezieht, den Schluß macht, daß die griechischen Buchstaben in Aegypten nicht vor *Sec. Chr. III.* angenommen worden. Er bestättigt diese Annahme durch eine Stelle des *Capitolinus*, in welcher von einer Inschrift auf dem Grabmale des *Gordianus* gesprochen wird, welche *Graecis, et Latinis, et Persicis, et Judaicis, et Aegyptiacis literis* eingegraben worden sey. *Gordian* starb J. Chr. 244. (nach *Tillemont's* Berechnung); folglich müßte die alte Schrift unter diesem Volke noch bis gegen die Mitte des christlichen Jahrhunderts gebräuchlich gewesen seyn. Rec. an seinem Theile glaubt, daß des Vfs. und *Zoega's* Behauptung, so wenig als richtig und entschieden angenommen werden dürfe, als die verschiedenen Meinungen der übrigen Kenner der koptischen Literatur. In der Stelle des *Capitolin* müssen, wie man leicht begreifen wird, die Worte *aegyptiacis literis* nicht schlechthin von einer der alten ägyptischen Buchstabenchriften ausgelegt werden, sondern es können eben so wohl die dem griechischen Alphabete nachgebildeten Buchstaben gemeint seyn, wenn diese bereits im Gebrauche waren. Die eigentliche griechische Schrift und Sprache blieb auch dann von der *literis aegyptiacis*, als dem Theil der Grabchrift, der in ägyptischer Schrift und Sprache abgefaßt war, verschieden, besonders wenn man betrachtet, daß der koptisch-griechische Schriftzug, zumal in den ältern Handschriften, von den eigentlichen griechischen Schriftzügen sich durch eigenthümlichen Charakter, und überdies durch die beybehaltenen rein ägyptischen Figuren einiger Buchstaben sehr merklich unterscheidet. Was die von *Zoega* angeführte Stelle des *Aristides* betrifft: so ist damit für die spätere Herabsetzung der Erfindung der jetzt bekannten koptischen Schrift auch nichts gewonnen. Wenn *Aristides* (in der zweyten Hälfte des zweyten christlichen Jahrh.) von seinem ägyptischen Priester zu Kanopus, den Namen *καυσιος*; etwas fremd aussprechen hörte und dabey bemerkte, daß er mit den griechischen Buchstaben (den eigentlichen griechischen nämlich nach dem Genus der griechischen Sprache und Schrift) nicht genau geschrieben werden könne, weil er ägyptisch sey: so bleibt dessen genauere und richtige Schreibart mit ägyptischen Buchstaben unangefochten, wenn auch damals die koptische Schrift im Gange war. Denn auch das koptisch geschriebne *καυσιος* lies sich, wegen des Hauchbuchstaben, in der griechischen Schrift um derselben nicht gut ausdrücken, weil dieser Hauch stärker ist als der des *Spir. asper* im Griechischen, und über dies der *Spir. asper* in der Mitte der griechi-

schen Wörter nicht statt fand. — Da sich nun auch keine andern Stellen der Alten finden, aus denen man die wahre Epoche der Einführung der dem griechischen Alphabete nachgebildeten koptischen Schrift bestimmen könnte; da ferner die koptische Bibelübersetzung ausgemacht das älteste Stück der vorhandenen Schätze der christlich ägyptischen Literatur ist, und nemlich die Uebersetzung des A. T., geßossen aus der alexandrinischen Version, wenigstens die in oberägyptischen Dialecte, aus der offenkundigen nochmaligen Vergleichung des ebräischen Textes zu schliessen von ägyptischen Juden für diejenigen ihrer Glaubensgenossen, denen die griechische Sprache nicht geläufig war, vielleicht auch zugleich für ihre Landsleute, die nicht zu den Juden gehörten, und eben daher höchst wahrscheinlich unter den Ptolemäern, und zwar nicht sehr lange nach der Ausgabe der LXX., gefertigt, in den Zeiten vor Christus entstanden seyn muß: so ist Rec. der Ueberzeugung, daß eben diese Uebersetzung die erste Veranlassung war, die ägyptische Schrift des gemeinen Lebens, theils aus Bequemlichkeit, theils aus Anfechtung an das vorliegende griechische Original, theils auch vielleicht aus Superstition, nach dem griechischen Schriftzuge umzubilden, und daß die Einführung dieses griechisch-koptischen Alphabets also bereits hoch in die Zeit vor Christus gehört, und in der Folgezeit nach und nach neben dem Gebrauch der übrigen ältern Alphabete der ägyptischen Buchstaben - Schrift, selbst unter den heidnischen Einwohnern Aegyptens, Eingang fand, wie wir aus verschiedenen Gemmen und ähnlichen Ueberbleibseln der ägyptischen Antiquität gewahr werden, welche Wörter in der griechisch-koptischen Schrift aufzeigen. Denn was hindert es, daß die neu erfundene koptische Schrift, die ohne diese ihre jetzt bekannte Gestalt natürlicher Weise nach und nach durch die Schreiber der Handschriften erhalten hat, und gewis ursprünglich ein mehr ägyptisches Ansehen gehabt haben wird, lange neben den übrigen Weisen der ägyptischen Buchstabenchrift bestehen konnte? Selbst konnte ja jene griechisch-koptische Schrift der Bibelübersetzung des A. T. (die es hernach auch der des N. T. wurde) bereits existiren, als das bekannte rosetische Document aus der Zeit des *Ptolemaeus Epiphanes* (über 200 Jahr vor Chr.) verfertigt ward. Denn die ägyptischen Priester, die es fertigten, behielten ihre alte Weise mit Buchstaben zu schreiben bey, und da sie für die Griechen und die alexandrinischen Juden durch die griechische Inschrift gefordert hatten, die beygefügte ägyptische Inschrift mit ägyptischen Buchstaben aber für ihre heidnischen Einwohner bestimmt zu haben scheinen, so konnten sie in dieser Hinsicht die Anwendung des griechisch-ägyptischen Schriftzugs ganz übergehen.

(Die Fortsetzung folgt)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 13. September 1811.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

PARIS, b. Galland u. Renouard: *Recherches critiques et historiques sur la Langue et la Littérature de l'Égypte.* Par Etienne Quatremère etc.

(Fortsetzung der in Num. 249. abgebrochenen Recension.)

Rec. verfolgt nun den farnern Text des Vfs. Die ägyptische Sprache theilt sich in drey Dialecte, in den ober-ägyptischen, der auch der *saidische* (oder *sahidische*, *zaidische*) genannt wird, von *صعيد*, der Benennung Ober-Aegyptens [von Vielen auch der *thebaische*, von Theben, der ehemaligen Haupt- und Residenzstadt Ober-Aegyptens], in den unter- oder *nieder-ägyptischen*, der auch der *memphitische*, von der alten Haupt- und Residenzstadt Memphis, oder der *bahirische* (bahirische) heist, von der Provinz *بحير*, und in den *baschmüritischen*, der seine Benennung von der Landschaft *بشمري* erhalten hat. Diefs meldet

Athanasius, Bischof von Käs (Qäs oder Qöz) in einer S. 21. arabisch angeführten Stelle aus seiner Koptisch-arabischen Grammatik, die sich unter den Handschriften der K. Bibliothek befindet. Dem *baschmüritischen* Dialect, der schon zu Athanasius Zeit erloschen war, widmet der Vf. im Verfolg seines Werks einen besondern Abschnitt. Die Beschaffenheit der beiden andern Mundarten ist aus den noch jetzt darin vorhandenen Schriften bekannt, und der Vf. weist hierbey eine falsche Vorstellung des Huntington zurück. In Hinsicht des Streits, ob die ober-ägyptische oder die nieder-ägyptische Mundart der koptischen Sprache die ältere sey, fällt der Vf., der Analogie der Sprachen gemäß, das Urtheil, daß alle drey Dialecte der ägyptischen Sprache ursprünglich eigen gewesen sind, und zu gleicher Zeit neben einander bestanden haben. Dafs die mehrsten der von den alten Schriftstellern angeführten ägyptischen Worte dem memphitischen oder nieder-ägyptischen Dialecte angehören, ist für das höhere Alter desselben kein Beweis, weil den Griechen und Römern, da sie weniger Gelegenheit hatten, nach Ober-Aegypten vorzudringen, welches von dem Hofe und dem Mittelpunkt der Staatsverwaltung entfernt war, die Sprache dieser Provinz weniger bekannt seyn mußte, als die Mundart von Nieder-Aegypten, wohin diejenigen, welche Aegypten besuchten, stets gelangen. Schliesslich begegnet der Vf. dem Einwurf: ist die koptische Sprache keine andre, als die alte ägyptische, so müssen sich aus jener alle die ägyptischen Wörter erklären lassen, die sich bey griechischen und lateinischen

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Schriftstellern finden; gleichwohl lassen sich nur von wenigen derselben sichere und genügende Erklärungen aus dem Koptischen geben. — Hierauf nun findet der Vf. mehreres zu erwidern. Erstlich sind etymologische Erläuterungen überhaupt allemal unsicher und gewagt. Wenn es selbst dem Varro, dem Servius u. a. Alten mit der Etymologie ihrer eigenen Sprache meist misslungen ist, wenn Menage u. a. in Hinsicht der französischen Sprache nicht glücklich gewesen sind, wenn es in jeder andern neuen lebenden Sprache Wörter und Ausdrücke giebt, an welchen der etymologische Scharf sinn der grössten Sprachforscher scheitert: wie sehr müssen sich bey einer fremden, seit Jahrhunderten gänzlich ausgestorbenen, Sprache, in welcher nur wenige schriftliche Denkmale vorhanden sind, die Schwierigkeiten häufen! Zweitens sind uns die Ausdrücke, die wir aus der alten ägyptischen Sprache kennen, durch Griechen und Römer überliefert worden, denen grösstentheils die Landessprache Aegyptens ganz unbekannt war, woraus sich ergibt, daß für uns ein Theil der von ihnen gegebenen Erklärungen wenigstens höchst ungewiss sind, und ein andrer Theil derselben, über den sie gar keine Erklärungen anführen, noch viel schwieriger seyn müssen. Dazu kommt noch, daß diese von Ausländern beygebrachten Wörter bald durch falsche Aussprache, bald durch Nachlässigkeit der Abschreiber mehr oder weniger entstellt sind. Die einander widersprechenden Erklärungen mancher ägyptischen Götternamen, die sich bey den Alten finden, führen überdies auf die Vermuthung, daß die Aegypter selbst über den Ursprung mancher Wörter ihrer Sprache ungewiss waren. — Billig hätte der Vf. hier nicht so ganz von denjenigen ägyptischen Wörtern und Namen schweigen sollen, welche uns von andern Völkern, außer den Griechen und Römern, namentlich besonders von den Schriftstellern des alttestamentlichen Kanons, den Persern und Arabern u. s. w. aufbehalten worden sind. Diese, besonders die im Hebräischen des A. T. und dem Griechischen der LXX. aufbehaltenen, lassen sich nach des Rec. Ueberzeugung im Allgemeinen viel bequemer in dem Koptischen wiederfinden. Drittens waren mehrere der von den Alten angeführten ägyptischen Wörter der heiligen Sprache eigen, deren Kenntniss sich die Priester vorbehalten hatten, und in welcher die Wörter in einem von der gewöhnlichen Bedeutung verschiedenen Sinne genommen wurden. Wenn viertens mit der Einführung der christlichen Religion, durch welche, wie schon bemerkt ist, eine große Anzahl griechischer Wörter in die ägyptische Sprache kam, alle die Ausdrücke

M

die

die auf die alte Mythologie Bezug hatten, aus denselben verschwinden mußten: so kann man nicht erwarten, in den ägyptischen Büchern, die wir besitzen, noch Spuren von jenen Ausdrücken zu finden, in denen alle diese Schriften für den kirchlichen Gebrauch bestimmt sind, und der Stil in den meisten, wie z. B. den Acten der Märtyrer, sich fast durchgehends gleich bleibt. Endlich finstens haben wir bis jetzt noch den geringsten Theil der ganzen vorhandenen koptischen Literatur benutzen können, und hierin noch lange nicht alles erschöpft. Das meiste besitzet wir von Schriften in dem memphitischen Dialecte, und auch dieses nur sehr unvollständig. Der Stöcke im ober-ägyptischen Dialect, die wir bisher haben benutzen können, sind äußerst wenige, weil unsere Bibliotheken zu sparfam damit versehen sind. Der baschmurische Dialect ist uns, sagt der Vf., noch gänzlich unbekannt: denn er gesteht kaum ein einziges Wort aus dieser Mundart zu wissen, weil er, wie wir weiter unten hören werden, nicht von sich erhalten kann, das von Georgi und Münster edirte Fragment als ein in dieser Mundart geschriebenes Stück anzuerkennen.

Section II. S. 29—44. *Die ägyptische Sprache unter den Arabern.* Unter Umständen, welche kaum günstiger seyn konnten, drang in der Mitte des sechsten Jahrhunderts 'Amrū, einer der Feldherren des Chalifen 'Omar, an der Spitze eines arabischen Heeres in Aegypten ein. Seit der Kirchenverfammlung zu Chalcedon hatte sich zwischen den orthodoxen Griechen, von der Abhängigkeit an die Lehren ihres Kaisers, *Meliten* genannt, und zwischen den Aegyptern, unversöhnlichen Feinden des Conciliums, welche man mit dem Namen *Jacobiten* bezeichnete, eine Scheidewand erhoben, die sie auf immer von einander trennte. Die letztern, von den griechischen Kaisern verfolgt und gemißhandelt, verabscheuten ihre Oberherrn und seufzten nach einer Veränderung der Regierung, die ihre Lage verbessern möchte: bald machte Aegypten einen Theil des neuen arabischen Reichs aus. 'Amrū, nicht minder klug als tapfer, beehrte sich, die Zuneigung der ägyptischen Jacobiten durch gute Behandlung zu gewinnen. Damals sang man an, zur Bezeichnung der christlichen Eingebornen Aegyptens oder der Jacobiten den Namen *Kopten* zu gebrauchen. Ueber den eigentlichen Ursprung oder die Ableitung dieses Namens sind verschiedene Meinungen bekannt geworden, die der Vf. der Reihe nach aufzählt, und auf die Seite *Renaudots* v. a. tritt, welche den Namen *Kopte* als das verstümmelte *αἰγύπτιος* betrachtet. Rec. räumt dem Vf. zwar die Identität des Namens mit dem griechischen *αἰγύπτιος* ein, aber hält es lieber mit denen, welche den Namen in die Zeiten vor dem Einbruch der Araber zurückweisen, und glaubt an seinem Theile, das er als Name des ganzen Landes und der Einwohner derselben, auch einer sehr alten Haupt- und Handelsstadt in Ober-Aegypten, echt-ägyptischen Ursprungs ist, und als das Original des griechischen Namens *Αἰγύπτιος* betrachtet werden muß, indem ai im Aegyptischen so viel als *Wohnung* und *Land* bedeutet.

Dafs in den ersten Zeiten der arabischen Regierung die ägyptische Sprache immer fortgeblieben habe, dafs das Koptische nämlich nicht allein noch einige Zeit lang Volksprache geblieben, sondern auch als Schriftsprache betrieben wurde, beweist der Vf. von S. 32—37, und in der Note S. 289—293. (die noch in verschiedener anderer Hinsicht wichtigen Inhalts ist) durch viele, theils aus der von *Renaudot* herausgegebenen *Historia patriarcharum Alexandrinorum*, theils aus ungedruckten arabischen Geschichtschreibern angeführte Beyspiele. Allein bald fielen die Kopten, fährt der Vf. S. 37—39. aus seinen Quellen weiter fort, durch habßüchtige und grausame Tyrannen unaufröhrlich bedrückt, in Verachtung und Armut, und damit zugleich in tiefe Unwissenheit. Gezwungen, das Arabische, die Sprache ihrer Beherrscher, zu lernen, vernachlässigten sie ihre alte Sprache, die von Tag zu Tag entbehrlicher wurde. Selbst diejenigen Kopten, welche hey den Grofsen als *Secretäre* oder als *Intendanten* in Diensten waren, hatten kein andres Interesse, als das Arabische gut zu reden und zu schreiben. So verminderte sich allmählig die Kenntnifs der koptischen Sprache in Aegypten und verlor sich endlich gar. Die für den Gottesdienst und den Religionsunterricht gebräuchlichen Bücher mußten in das Arabische übersetzt werden, wenn sie dem Volke nicht unverständlich seyn sollten. Zwar wurde noch immer die Messe in koptischer Sprache gehalten; aber nachdem in dieser Sprache die Abschnitte aus den Evangelien gelesen waren, erklärte man sie dem Volke Arabisch, ein Gebrauch, der sich bis auf den heutigen Tag erhalten hat. Denn obgleich, setzt der Vf. hinzu, nach einer Stelle des *Abū'Ischrid*, die *Renaudot* in seinen Dissertationen und seinem *Comment. ad Liturg.* anführt, als Ausnahme erhellet, dafs damals in dem Kloster des heil. Macarius sich noch die Gewohnheit erhalten hatte, keinen Theil der Liturgie Arabisch zu verstehen: so erfährt man doch aus neuern Nachrichten der Reisenden nicht, ob dies auch noch jetzt also sey; vielmehr ist es gewifs, dafs die koptischen Priester so weit gesunken waren, dafs sie in ihrer alten Muttersprache meist nicht weniger unwissend waren; als das Volk, und sich ihre ganze Wissenschaft, wie noch heut zu Tage, auf Lesen und Schreiben beschränkte. S. 39—44. Die Zeit, da das Koptische aufhörte, in Aegypten gesprochen und verstanden zu werden, läßt sich, wegen des Stillstehens der Geschichtsbücher über diesen Punkt, nicht mit Gewifsheit bestimmen. *Renaudot* (in *Comment. ad Liturg. Copt.*) setzt den gänzlichen Verfall der koptischen Sprache im grössten Theile Aegyptens in das Jahr, gleich nach dem Einfall der Moslems, seit wenn diese Sprache und Literatur nur von Jen Gelehrten des Landes studirt worden sey. *Scherer*, Bischof von Aischmūnein, sagt in der Vorrede zur Geschichte der Alexandrinischen Patriarchen ausdrücklich, er habe die Urkunden, die er in koptischer und griechischer Sprache vorgefunden, ins Arabische übersetzt, weil diese Sprache in Aegypten allgemein gebräuchlich sey und die wenigsten Einwohner Koptisch

tisch und Griechisch verständen. Diese Stelle beweist deutlich, daß im 10ten Jahrh. der christl. Zeitrechnung das Koptische nicht mehr in Aegypten gesprochen wurde. Indessen scheint es doch noch geraume Zeit nachher von Personen, die sich durch Erziehung und Kenntnisse über den gemeinen Haufen zu erheben suchten, als gelehrte Sprache studirt worden, und als solche in Aegypten eben so verbreitet gewesen zu seyn, als in Europa das Lateinische. Denn es erscheint noch in Werken, die weit unter der Epoche, die *Renaudot* selbstzeit, verfaßt worden sind. So dient z. B. die bloß Koptisch geschriebene, mit keiner arabischen Uebersetzung versehene Geschichte eines gewissen *Johannes*, welcher unter der Regierung

des *Kämel Ben el-Adel* (in der ersten Hälfte des Sec. XIII.) den Märtyrertod starb, zum Beweise, daß noch nach jener Zeit Bücher in koptischer Sprache gelesen worden find, weil es nicht wahrscheinlich ist, dergleichen Bücher in einer Sprache zu verfassen, die nur sehr Wenigen geläufig ist. Die weitläufigen Notizen, womit die koptischen Handschriften des Vaticans versehen sind, beweisen die mehr oder weniger ausgebreitete Kenntnis des Koptischen, die ihre Vfs. besaßen. Auch *Magrifi* (in seiner ungedruckten Beschreibung von Aegypten, die der Vf. sehr oft benutzt) erwähnt an mehreren Stellen des Koptischen, so dals man sieht, dals es Anfangs Sec. XV. noch nicht ganz verlohren gewesen seyn kann; und aus *Assemani* in der *Biblioth. Orient.* T. I. p. 563. lernen wir zu Ende des genannten Jahrhunderts einen gelehrten Kopten, *Johannes Ezechiel*, als einen Mann kennen, der in den drey Sprachen, Arabisch, Syrisch und Koptisch, sehr gut bewandert war. Alles diels betrifft das Koptische in Nieder-Aegypten. In Ober-Aegypten, dessen von der Hauptstadt entferntere Bewohner mit den Arabern weniger Verkehr hatten, blieb die Landessprache längere Zeit im Leben. Diels ergibt sich aus einigen von dem Vf. aufgeführten Stellen aus arabischen Schriftstellern, vornehmlich aus *Magrifi's* Beschreibung von Aegypten, wo unter andern gesagt wird, die Weiber und Kinder der Christen in Ober-Aegypten sprächen fast nichts als Koptisch, nach dem zu'istischen Dialect. Ja noch zu Anfang des 16ten Jahrhunderts fand *Leo Africanus*, dals die Sprache der Dorf-Einwohner jenfeit Afsuwan eine Mischung des Arabischen, Aegyptischen und Aethiopischen sey, und er führt auch aus der gemeinen Lebensprache das alte ägyptische Wort *Barba* (بربا) an, womit man die alten ägyptischen Tempelgebäude benannte. Aber von dieser Zeit an gehn uns die Spuren von der Existenz des Koptischen, als einer lebenden Sprache, aus. *Hanslieb* unterredete sich (im J. 1678.) mit einem 30jährigen Kopten, der in ganz Ober-Aegypten der einzige Mensch seyn sollte, der seine Nationalsprache noch reden konnte, und mit welchem also die koptische Sprache völlig aussterben werde. Doch auch *Mallet* erfuhr, dals man an mehreren Orten Ober-Aegyptens Koptisch spräche, und noch *Forskäl* (im 6ten Jahrzehend des 18ten Jahrh.) machte mit

einem seiner Sprache sehr kundigen Kopten Bekanntschaft; endlich ist der neueste, der uns versichert, dals sich von der koptischen Sprache noch Spuren in gemeinen Lebensausdruck der Ober-Aegypten finden, der engl. Reisebeschreiber *Mr. Brown*. Andre einzelne neuere Nachrichten von Spuren des Lebensgebrauchs der koptischen Sprache, besonders in Ober-Aegypten, und von einzelnen Menschen, mit deren Tode sie aussterben schien, holt der Vf. in der Note S. 293. nach.

Section III. S. 45 — 109. *Geschichte des Studiums der koptischen Sprache in Europa*. Dieser Abschnitt enthält vollständige und genaue Nachrichten und literarische Notizen über alles, was in der koptischen Sprache und über dieselbe bisher im Druck erschienen ist, nebst mancherley dahin einschlagenden Bemerkungen und literarischen Nachträgen, die in dem Noten S. 294 — 298. gegeben werden. Ein paar kleine Fehler, die den Ausländer verrathen, wenn der Vf. S. 55. den berlinischen Probst *Andr. Müller* als *Gouverneur de Berlin* und den Superintendenten (*Ephorus*) zu Chemnitz, *Hülliger*, S. 79. als *bourgmestre de la ville de Chemnitz* auführt, sind bey der überall beurkundeten genauen Bekanntschaft des Vf. mit der deutschen und übrigen europäischen Literatur, wodurch er sich so lobenswerth von dem größten Theile der Gelehrten seines Vaterlandes unterscheidet, kaum zu bemerken. Loben muß man das bescheidene und Gerechtigkeit ühende richtige Urtheil des Vfs., dals er S. 52 — 55. über die Schriften und Kenntnisse des neueren Zeit so sehr verrufenen *Pater Kircher* fällt; eben so das rechtfertigende Urtheil über die Verdienste und Kenntnisse des *Dav. Wilkins* (S. 82.) und so mehr andre dergleichen Zurechtweisungen. — S. 60. in der Nachricht von *Woids* über *Petrus* vermuthet der Vf. eine Verwechslung des *à Londres* mit *à Leyde*. Er scheint also es nicht zu wissen, dals der *Psalm. I. Coptic* des *Petrus* auch zu *London typis Thomae Roycroft* wiederholt ist (1659.). S. 64. 65. hat der Vf., da er beyläufig des auf *Huntingtons* Veranlassung erhaltenen Briefwechsels des *Thom. Marsh* mit den *Samaritanern* zu Nablûs (Schem) gedenkt, die gelehrte Abhandlung des Prof. *Schnurrer* über diesen Gegenstand, welche im Repertor. f. bibl. und morgenl. Literatur Th. IX. abgedruckt ist, anzuführen vergessen. Wenn der Vf. in der Note (3) S. 74. das ägyptische Wort der LXX *ὑποδομαρχ* (oder nach anderer Lesart *ὑποδομαρχ*) womit das hebraische *חורב* *חורב* (*Genes. XLI. v. 45.*) gegeben ist, in das koptische *ΠΟΤ ΜΟΝΕΖ* *salus mundi* auflöst, so hat er untreulich unter allen bisherigen Versuchen, jenen dem Joseph ertheilten Ehrennamen, welcher die Würde eines ägyptischen Propheten, d. i. eines Erzpriesters oder Priesters der höchsten Ordnung in der Priesterkaste, bezeichnete, zu erklären, den wahrscheinlichsten und annehmlichsten gewählt, aber deswegen nicht das Wahre getroffen. Rec. ist so glücklich gewesen, in seiner Entzifferung der rosetthischen Inschrift aus der Zeit des Ptolemäus Epiphanes

phanes (so weit dieselbe nämlich in den wenigen Fragmenten, die bis jetzt öffentlich bekannt gemacht worden sind, vor ihm lag) den Namen zu entdecken, wie er mit alt-ägyptischer Buchstabenchrift geschrieben wurde. Die Propheten des ägyptischen Priesterordens heißen dafelbst mit vorstehendem Artikel des Plurals *Ni dshantophanisch*, und ist dieses Wort in der Originalschrift so geschrieben, dafs es mit den jetzigen koptischen Buchstaben geschrieben auf gleichbedeutende doppelte oder dreifache Weise dargestellt werden kann: *Ni YOTNΘOΦANHΓ*, und *Ni YOTNΘOΦANHΓ*, oder auch mit *Π* statt *Θ*. Kennern des Ägyptischen braucht Rec. nicht zu sagen, dafs die Bedeutung davon *Interpres mundi spiritualis* ist, weil *Yē*, *Yō*, *Yō*, und *YOC*, oder auch in Zusammenfetzung mit *T* *epenthetic*, *YOT* oder *YOT* infinitiv *dicere*, *annunciare*, *interpretari* etc. und *participialiter dicens*, *annuncians*, *interpretans* etc. *ΘO* und mit dem unbestimmten Kasus- Zeichen *NΘO* *universum* oder *mundus*, und *ΦANHΓ* oder *ΠANHΓ* *spiritualis* bedeutet; das letztere zusammengelezt aus *ΦA* oder *ΠA* *pertinens* ad ... *respicies*, *relativus* etc. und *NHΓ* *spiritus*, *νευμα*, *δυνamis*. Man vergleiche nun die über die ägyptischen Propheten oder Hierophanten, wie sie auch von den Griechen und Römern genannt wurden, bey Schmidt in der *Diff. de Sacerdotib. Aegypt.* p. 106 sqq. gesammelten Stellen der Alten, und man wird die vorliegende Bedeutung des Namens dem dadurch bezeichneten priesterlichen Amte selbst ganz entsprechend finden. Denn sie waren angeblich *futurorum arcanarumque rerum ac mysteriorum periti, futura praedicantes et divinantes, rerum coelestium indagatores, et oraculorum interpretes*. Aus dieser vom Rec. mitgetheilten Entdeckung ergiebt sich nun zugleich die Genealogie des ägyptischen Namens, wie uns die Alten denselben überliefert haben. Zuerst ist er uns durch *Mosech* in dem Pentateuch aufbehalten, und da stand ursprünglich ohne Zweifel *moyses* masoretisch *moyses* oder *moyses* zu punctiren. Diese wahre Lesart änderten die Juden, weil sie des Ägyptischen unkundig waren, in *moyses*, um die Bedeutung *occuli revelatorem* aus dem Hebräischen abzuleiten, von *px occultare* und *moys*, das sie als *revelare* nahmen, und wahrscheinlich aus *ny* und *py* zusammenfetzten (qf. *statu divino explorare* oder *explorata proferre*). Aus der genuinen Lesart des hebr. Textes vertiezt die LXX. in griechischer Schrift, mit Vorsetzung des im Ägyptischen üblichen bestimmten Artikels des Singulars, und in dem Urtext ihrer Version fand man wahrscheinlich *ψωρεδωφανη*, oder mit nach dem Genus der ägypt. Sprache gleichgültiger Zwischeneinschiebung des *ni* *ψωρεδωφανη*, wenn man will auch mit 3 statt *τ* *ψωρεδωφανη* oder *ψωρεδωφανη*. Unwissende oder nachlässige Kopisten verderben, weil sie zwey oder drey Buchstaben, *ny* oder *dy*, oder auch nur *ny*, *dy* übersehen, frühzeitig die ursprüngliche Gestalt des Namens in *ψωρεδωφανη* oder *ψωρεδωφανη*. *Josephus* und *Philo* fanden schon diese verdorbene Dar-

stellung des Worts, und wiederholten sie mit der griechischen Nominal- Endung: *ψωρεδωφανης*. Zuletzt überseztte die alte lateinische Version der Vulgate den Namen durch *Salvator mundi*, welches auf keine andre Weise zu erklären zu seyn scheint, als weil der Urheber dieser Idee bey einiger Kenntniss des Ägyptischen den griechischen Namen der LXX., wie ihn die Codd. dieser Version nun aufweisen, in das koptische *NOTMΘENEZ* auflöste, was nun auch mehrere unserer neuern Gelehrten, und, wie wir gesehen haben, selbst Hr. *Quatremire*, als das wahrsteineichste ergreifen mußten, weil ihnen die wahre alt-ägyptische Schreibart dieses Namens noch verborgen war, die nun Rec. ans Licht gebracht hat. S. 108. kommt der *Vf.* auf die Entzifferungsversuche, welche *Silb. de Sacy* und *Akerblad* mit Hülfe der koptischen Sprachkenntniss über die rosetische Inschrift angestellt und bekannt gemacht haben. Hier kann Rec. nicht umhin, zu bedauern, dafs ihn die grofse und ihm unerklärliche Nachlässigkeit beider lo hochachtungswürdigen Gelehrten, indem der erstere in seiner *Lettre sur l'inscr. Egypt.* de R. auf der Kupferplatte I. Nr. 1., ohne dieses bey seinem Entzifferungsversuche zu bemerken, 13 Zeilen des Textes liest, die alle verstümmelt sind, und nur von jeder Zeile die zweyte Hälfte darlegen, und der letztere, noch räthselhafter, dieses verdrüssliche Versehen nicht einmal abndet, bis jetzt auf dem Stand geletzt hat, seine eigne Entzifferung dieser Inschrift zu vollenden. — Da Hr. *Akerblad's* Versuche, wie Rec. erweisen kann, nur die wesentlichen Bestandtheile einiger wenigen Wörter gefunden haben, im Uebrigen aber misslungen sind: so würden ihn, den Rec., Hr. de Sacy oder andre an der Quelle lebende Gelehrten sehr verbinden, wenn sie die Güte hätten, ihm zur Vollendung seiner, so weit die wenigen Zeilen reichen, wie er glaubt, Wort zu Wort mit Glück betriebenen Arbeit, eine treue Kopie der ganzen Inschrift in ägyptischer Buchstabenchrift zu verschaffen: S. 109. heilst es: *M. S. Günther Wahl a domo, sur cette langue, une notice curieuse, inserte dans son Histoire de la littérature Orientale*. Waren dem *Vf.* die übrigen neuen Schriften desselben bekannt geworden: so würde er noch vielmehr die deutsche Uebers. des *'Abdallah's*, das alte und neue Vorder- und Mittel- Asien oder Gesch. des pers. Reichs Bd. I., und den ersten Band von der Erdbeschreibung von *Ostindien*, ingleichen das *Magazin für bibl. und morgenl. Literatur* angeführt haben. Auch muß Rec. noch bemerken, dafs der *Vf.* in seiner Musterung der Schriften, die in koptischer Sprache oder über dieselbe bis jetzt in Druck herangekommen sind, das neueste Werk des *Rossi*, ein starkes koptisches, nach einem eignen Plane gearbeitetes, Glossarium, unter der Aufschrift: *Etymologiae Aegyptiacae* (Romae 1808. 4.), noch nicht gekannt hat. An der Anzeige dieses Werks im laufenden Jahrgange der Allg. Lit. Zeitung hat Rec. keinen Theil. —

(Der Beschlufs folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonabends, den 14. September 1811.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

PARIS, b. Galland u. Renouard: *Recherches critiques et historiques sur la Langue et la Littérature de l'Egypte*. Par Étienne Champollion etc.

(Befchluss der in Num. 250. abgebrochenen Recension.)

Section IV. S. 110 — 146. Von der ägyptischen Sprache überhaupt. Diese Aufschrift ist dem Inhalte des Abschnitts nicht entsprechend: denn der Vf. handelt in demselben, nach ein paar grammatischen Bemerkungen über den Gebrauch einiger Bestandtheile der koptischen Sprache, von den vornehmsten Handschriften derselben, welche sich in verschiedenen europäischen Bibliotheken befinden. Die grammatischen Bemerkungen betreffen den Gebrauch des Buchstaben X, und im oberägyptischen Dialecte des K, als Sprachartikel oder Bezeichnung der bestimmten Angabe der Individualität an dem Substantiv, und die wahre Tendenz des Wörtchens *uwo* und des *Präfix u* von den koptischen Zeitwörtern. Ueber die Erklärung, die von den beiden letztern gegeben wird, ist Rec. mit dem Vf. völlig einverstanden, nur was das X oder K betrifft, dürfte wohl jener Gebrauch, den der Vf. gänzlich läugnen will, als ein Archaismus richtig bestehen, nur mit der Einschränkung, dass diese Buchstaben als *Serviles* vor den Neuwörtern allerdings noch zu andern Zwecken dienen. Die letztern können den erstern nicht aufheben. Man erinnere sich unter andern an das koptische MCAZ, welches *Crocodil* bedeutet und von *Herodot* durch *χαίνα* gegeben wird. Zuerst handelt nun der Vf. von den Handschriften im Niederägyptischen Dialect. Rec. kann hiervon nur ein und das andre ausheben. Der Director der k. Druckerey Hr. Marcel besitzt einen Codex der ganzen Bibel in dem memphitischen Dialect, den er zu Qäbira nach der Handschrift des koptischen Patriarchen kopiren liess. Unter allen europäischen Bibliotheken ist die k. Bibliothek zu Paris die reichste an memphitischen Handschriften, seitdem die durch *Affemani* aus Aegypten nach Rom gebrachte kostbare Sammlung mit ihr vereinigt ist. Da die Verzeichnisse *Affemani's* in der *Biblioth. Orient. Clementino Vaticana*, und eines neuern Ungeannten in der *Recessio Alf. codic. qui ex universa Biblioth. Cl. Vaticana selecti . . . procuratoribus Gallorum tradita sunt* (Lipf. 1803.) mangelhaft sind, so giebt der Vf. von S. 119. an ein richtigeres und vollständigeres Verzeichniss. S. 134 u. f. werden die Nachrichten von den in verschiedenen europäischen Bibliotheken befindlichen

Handschriften in oberägyptischen Dialecte gesammelt, deren Anzahl aber leider nicht bedeutend ist. Hierzu Nachrichten in den Noten S. 298 — 300. Zuletzt zeigt der Vf. einige Orte in Oberägypten an, wo man wahrscheinlich Handschriften von beträchtlichem Alter finden werde. Obgleich, urtheilt er, die Ausbeute der dafelbst angestellten Untersuchungen meist nur in Schriften theologischen Inhalts bestehen würde, von welcher Art überhaupt die Handschriften sind, die wir schon besitzen: so würden doch, allen Umständen gemäß, auch Stücke von verschiedner Art Wissenschaft mit unterlaufen, und auch selbst jene würden uns von Werth seyn, indem sie uns nicht nur noch manche Aufklärung über die gnostische Philosophie und über die ägyptische Kirchengeschichte geben, sondern auch eine beträchtliche Anzahl von Städten und Flecken, deren Existenz und wahre Namen uns bis jetzt unbekannt sind, kennen lernen, da nur wenige solcher Handschriften seyn möchten, in welchen man nicht einige mehr oder weniger anziehende Specialia des politischen Zustandes des Landes finden sollte. Selbst solche, aus denen wir keine neuen Thatfachen lernen, z. B. Homilien, können wenigstens dazu dienen, *La Croze's* so unvollständiges Wörterbuch, und nebenher unsre Kenntniss der Dialecten-verschiedenheit der Sprache eines berühmten Volks zu bereichern.

Section V. S. 147 — 253. Ueber den Baschmürischen Dialect. *Piquet* und *Renoudot* kannten die Existenz dieser Mundart aus des Bischofs *Athanasius* koptisch-arabischer Grammatik, aber es blieb ihnen die Beschaffenheit derselben und die Gegend, wo sie hin gehörte, unbekannt. Nach ihnen schien der Baschmürische Dialect unter den Gelehrten der koptischen Sprache ganz in Vergessenheit gekommen zu seyn, bis 1789. *Münter* zu Kopenhagen und *Georgi* zu Rom aus der Sammlung des Cardinal *Borgia* ein koptisches Fragment des 1. Briefs an die Korinther bekannt machten, das in einer von den bekannten ober- und nieder-ägyptischen Dialecten verschiedenen Mundart verfasst war. *Münter* hielt die Verschiedenheit für zu gering, um einen eignen Dialect der Sprache darin zu finden, *Georgi* dagegen glaubte, es sey dies der Baschmürische Dialect. Der letztere bemühte sich, in einer ausführlichen Abhandlung vor seinen *Fragm. Ev. Joh. Græco-Coptico-Thebaico*, darzuthun, dass dieses dieselbe Sprache sey, welche von den Bewohnern der *Ammonischen Oase* gesprochen worden, dass die arab. Grammatiker diesem Dialecte den Namen des *Baschmürischen* beylegte hätten, weil er dem Volke üblich gewesen sey, welches die arab. Geschrei-

schreiber بشوريون oder بشامرة nennen, und daß das arabische بشور von dem koptischen NCAMHP *jenfets* herkomme, in dem jenes Volk *jenfets* des Nils den ganzen Landtrich bewohnt habe, der die große und kleine *Oase* und die großen Wästen in Westen von Aegypten begreift, und sich auf der einen Seite nach Nubien und Abyssinien, auf der andern in die Ammonische Oase erstreckt. Gegen die Behauptungen stellt der Vf. eine ausführliche und scharfsinnige historische Untersuchung an, und beweist durch diese Prüfung die Unstatthaftigkeit derselben. Es ergibt sich daraus, als Resultat, daß weder in Thebais noch in den Oasen und den benachbarten Theilen, sondern in Niederägypten die Wohnung der *Baschmüren*, oder, wie sie auch zuweilen von den Arabern genannt werden, der *Baschkriden* (أهل البشركرين), zu suchen sey, und daß Abulfeda die Lage der Provinz *Baschmür* ganz bestimmt angebe, nämlich zwischen dem Arme des Nils, der von Damiat'h herkommt, und demjenigen welcher gegen Aschmunt'henäh hinfließt. Der letztgenannte Ort war die gemeinschaftliche Hauptstadt der Provinzen *Baschmür* und *Daqahlie*, und noch jetzt ist eine Stadt dieses Namens auf dem östlichen Ufer des Arms von Damiat'h befindlich. Mehrere merkwürdige Notizen über die Provinz *Baschmür* und deren Einwohner werden aus noch ungedruckten arab. Schriftstellern mitgetheilt. Die Einwohner der Provinz werden von Eutyechius und Elmakin *Bimäiten* (أهل بيمية oder أهل البيمية) und von Gregorius Barbraüs *Bimäiten* (بمائية) genannt von ME vierzig, weil sie von 40 Griechen abstammen sollen, die damals als ihre Landsleute von den Muhhammedanern aus Aegypten vertrieben wurden, sich in das nördliche Ende des Landes geflüchtet und daselbst ein eigenes Volk gebildet hätten. Gegen Georgi ist nach Joh. Sim. Assemani und Sib. de Sacy auch der Vf. der Meinung, daß unter den *Bimäiten* die *Baschmüren* zu verstehen sind, und vertheidigt sie mit guten Gründen, aus denen man nebenher vieles andre lernen kann. Zugleich veranlaßt de Sacy's in der Abhandlung über die ägypt. Pyramiden geäußerte Vermuthung, daß die Einwohner der Landschaft *Hiauf* mit den *Baschmüren* einerley seyen, den Vf. zu einer schönen gelehrten Untersuchung über die Lage und den Umfang dieser Landschaft. Er erhärtet, daß dieselbe durchaus von *Baschmür* unterschieden ist und den Landtrich begreift, welcher sich dem Arme von Damiat'h westlich längs dem Meere und dem See von Burlos erstreckt; daß die arab. Schriftsteller über Aegypten die *Baschmüren* weder mit den Bewohnern von *Hiauf* noch mit andern Kopten vermengen; daß endlich die Bewohner von *Hiauf* keine Kopten sondern Araber waren. Sehr genaue Nachrichten theilt der Vf. aus Maqrif's und Abulmahassen's noch ungedruckten Werken über Aegypten, die Bewohner von *Hiauf* betreffend, mit,

die ein Beytrag zur Aufklärung der Geschichte Aegyptens im 2ten und 3ten Jahrh. der Herrschaft der Araber sind, und hierdurch zugleich die Geschichte der *Baschmüren* entwickeln. Sie geht von der doppelten Empörung dieses Volkes, erst unter Merwân, dann unter Mämun, aus, von der der Vf. weiter oben einen ausführlichen Bericht aus zwey christlichen arab. Schriftstellern, welche die Geschichte der alexandrinischen Patriarchen erzählen, ertheilt. Durch die unerhörten Bedrückungen der Statthalter sahensich die *Baschmüren* gedrungen, der Macht der Chalifen zu trotzen, konnten aber, als ihre unzugänglichen Zufluchtsörter dennoch endlich erobert wurden, zuletzt der arabischen Uebermacht keinen fernern Widerstand entgegen setzen; und so wurde nun die ganze Provinz *Baschmür* verwüßt, und die Einwohner, sämmtlich Christen, wurden größtentheils niedergemacht. Die übrigen ließ Mämun nach Bagdad führen, wo sie lange als Gefangene lebten, bis ihnen Mämun's Bruder Ibrahim die Freiheit schenkte, worauf einige in ihr Vaterland zurückkehrten, andre aber zu Bagdad blieben. Aus diesen Umständen erklärt es sich von selbst, warum wir von dem *Baschmürischen* Dialecte weder genauere Nachrichten noch Uebersette übrig haben. Durch die Ausrottung und Wegführung der *Baschmüren* gieng auch ihre Sprache verloren, und die kleine Anzahl der Zurückkehrenden nahmen die Sprache der Sieger an und vergaßen ihre eigene. Der Vf. konnte nach den sorgfältigsten Nachforschungen nur das einzige *Baschmürische* Wort mnmn entdecken, welches er in einem koptisch - arabischen Wörterbuche eines Ungenannten fand. Der Lexikograph sagt ausdrücklich daß es *Baschmürisch* sey, und erklärt es durch das arab. النجرة eine Stelle wo sich das Bette eines Regenbuchs erweitert, um Wasser aufzunehmen. Noch ein andres Wort in der arab. Lebensbeschreibung der Alexandr. Patriarchen hält der Vf. ebenfalls für *Baschmürisch*, ist aber wegen der Verdorbenheit der Lesart im arab. nicht im Stande es zu entziffern. Von 214 st kommt der Vf. nach den vorhergehenden historischen Erörterungen auf das Mönchische und Georgische Fragment zurück, und rechtfertigt sich seiner Behauptung, daß man den Dialect desselben durchaus nicht für den *Baschmürischen* halten dürfe. Die *Baschmüren* waren nach Eutyechius fremden Ursprungs, ihre Sprache mußte also von der koptischen verschieden, oder wenigstens corrupturirt seyn, als die beiden bekannten Dialecte Aegyptens. Aber selbst davon abgesehen, darf man nur die Sprache des Fragments aufmerksam präsen, um einzusehen, daß sie in einer am äußersten Ende Nieder - Aegyptens liegenden Provinz nicht im Gebrauch gewesen seyn kann. Sie nähert sich in ihren Eigenheiten weit mehr dem Oberägyptischen oder Za'idischen als dem Niederägyptischen oder Memphitischen. Aus jenen sind beynahe alle Wörter entlehnt. Dieses zu belegen und jedem seiner koptisch verstehenden Leser anschaulich zu machen, theilt der Vf. (S. 223 - 246.) aus den Schätzen der kaiserl. Bibliothek

theil ein Fragment aus dem Propheten Jeremias mit, worin die Sprache genau dieselbe ist, in welcher jenes von Georgi und Mönter bekannt gemachte Stück des N. T. geschrieben ist. Dieses Fragment, welches uns hier mit einer lateinischen Uebersetzung und sprach-erläuternden Noten übergeben wird, fängt mit dem 22 Vers des Kap. IV. *Threnor.* an, und enthält das ganze Kap. V. nebst dem ganzen Briefe des Jeremias an die Juden zu Babylon. Vorher S. 215 — 227. werden die nöthigen Bemerkungen über diese Fragmente eines eignen kopt. Dialects vorausgeschickt. Die vom Vf. bekannt gemachte Version stimmt, wie die übrigen kopt. Uebersetzungen, wenige Stellen ausgenommen, mit dem griechischen Text der LXX. überein. Der Vf. ist geneigt zu glauben, daß der Uebersetzer nicht unmittelbar aus dem Griechischen übersetzt, sondern entweder eine za'idische oder eine memphitische Uebersetzung vor sich gehabt habe, und die beiden Fragmente, welche wir nun haben, scheinen ihm zu beweisen, daß in dieser Sprache eine Uebersetzung der ganzen Bibel vorhanden gewesen sey. Und wo war nun dieser Dialect gebräuchlich? Dem Vf. ist es wahrscheinlich, daß er den beiden Oasen angehört, der kleinen und großen, welche in geringer Entfernung von Aegypten sich Nord nach Süd, Alluwan und Fejjim parallel, erstreckten. Gewiß ist es, daß bey den Bewohnern der Oasen das Christenthum frühzeitig bekannt wurde, und daß also eine Uebersetzung der heil. Schrift in ihrer Sprache für sie nothwendig war. Und bey dieser Gelegenheit erhalten wir S. 218 — 227. und additions S. 301 — 303. wieder aus arabischen Schriftstellern ganz neue und wichtige Nachrichten von den Oasen und von ihren christlichen Einwohnern. Nach dem Fragment aus dem Propheten Jeremias macht der Vf. noch den Schluss mit einem andern Fragmente, das er uns S. 247 — 253. mittheilt. Dieses ist von einem gewissen Diaconus *Josph.* der sich während der von dem Chalif *Hakem bismirrah* erregten Christen-Verfolgungen in das Kloster des heil. Makarius zurück gezogen hatte, und ist in einem eignen bis jetzt unbekannten Sprachverderb (*patois*) verfaßt, dem der Vf. den Namen eines eignen Dialects nicht zugetheilt, weil es nichts als ein verdorbenes Za'idisch ist, doch aber auch manches ähnliche mit dem vorgelegten oasitischen Dialecte aufweist. Er vermuthet, dieses *Patois* sey in einer zwischen den Oasen und Oberägypten gelegenen Provinz geredet worden, und dieß sey ohne Zweifel die Landschaft Fejjim, welche an die kleine Oase grenzet, woher auch wirklich der Vf. des Fragments gebürtig war.

Nach allen diesen folgt nun auf die 5 *Sections* und vor den mehrerwähnten *additions*, von S. 254 — 287. ein *Appendix*. Er enthält in literarischen Noten lezenswerthe Notizen über die hieroglyphische Schreibweise, zu S. 3. Anm. 7. und über die gemeinen ägyptischen Schriftarten und die Versuche dieselben zu entziffern, zu S. 3. Anm. 6. und S. 4. Anm. 1. — ferner hiezu noch Bemerkungen aus einigen Reisebeschreibern, auch aus *Magris* über gewisse unbekannte

ägyptische Schriftzüge, die man in Aegypten an verschiedenen Denkmälern findet, und über die verschiedene Art von Buchstabenchrift der alten Aegypter — schließlich auch noch besonders: 1) über die Schriftart, die von den Arabischen Schriftstellern *Qalifat'kiri* (قلم قلطيري) genannt wird. Sie wurde zu Talismanen gebraucht. 2) Ueber die Schriftart *Musnad* (المسنَد) welche man häufiglich für die Schrift der Hhamjaren in Arabien gehalten hat. Sie ist, wie der Vf. aus arab. Schriftstellern beweist, von der Schrift der Hhamjaren ganz verschieden. 3) Ueber die Schriftart *Barbath'ia* (البرباطية) worunter *Ol.*

G. Tyche's griechische, *de Sacy* parthische, und *Langlès* persische Schrift verstanden haben. Unter Vf. unterwirft diese Meinung einer strengern Prüfung, und zeigt, daß man in *Magris's* arabischer Münzgeschichte, wo diese Schrift erwähnt wird, statt *بربطية* vielmehr *برباوية* d. i. *Berba*. Schrift zu lesen habe, und *Berba*. Schrift so viel sey, als hieroglyphische Charaktere. Denn *بربا* oder *بربا* im Plur. *بربابي* bedeutet bey den Arabern (nicht Obelisken oder Pyramiden, wie einige Gelehrte dafür gehalten haben, sondern) einen jeden ägyptischen Tempel, wie die koptische Sprache zur Gänge beweist.

Die *Additions* von S. 288 — 306. enthalten Zusätze, welche Rec. zu großem Theil der Hauptsache nach schon bey den Abschnitten selbst berücksichtigt hat, bey den übrigen aber sich hier nicht aufhalten kann. S. 305 — 307. hat der Vf. die Varianten einer Handschrift der kaiserl. Bibliothek zu einem dem *Apulejus* zugeschriebenen Tractat *de herbis et de virtutibus herbarum*, worin die ägyptischen Namen von mehreren Pflanzen angeführt werden, die in den Ausgaben des Tractats so sehr verdorben sind, abdrucken lassen, als einen berechtigenden Beitrag zu den aus der jetzt auf der Leyden'schen Universitätsbibliothek befindlichen *Vossischen* Handschrift gezogenen Varianten, welche *Jablonski* in sein ägyptisches Glossarium (*Opuscula* . . . ed. *Te Water* T. I. Lugd. B. 1804.) aufgenommen hat.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

SULZBACH, b. Seidel: *Auswahl aus den kleinen Schriften des verstorbenen Professors und Rectors am Gymnasium zu Regensburg Johann Philipp Oesterlag*, aus dessen Nachlass herausgegeben von einigen seiner Freunde. Erste und zweyte Sammlung; mit vier Kupfern, *Keplers* Monum. in Regensburg darstellend. 1810. XXII u. 588 S. gr. 8. (2 Rthlr. 16 gr.)

Ungeachtet der vielen Schwierigkeiten, welche von den Herausgebern dieser Sammlung, dem Hn. *Bosner*, dem Freyherrn *Leopold v. Seckendorf* und *A. Kayser*, an-

angeführt werden, gelang es ihnen doch endlich, diele in ihrer Art schätzbare Auswahl der hinterlassenen Schriften eines würdigen Mannes zu Stande zu bringen. Diese Auswahl übernahm der Hr. v. *Seckendorff*; und er versprach auch die Lebensbeschreibung des Vis. zu liefern. Da indess verschiedene Hindernisse ihn davon abhielten, übernahm der Consoitorialrath *Gambert* zu Regensburg diese Biographie, in welcher die unläugbaren Verdienste dieses Mannes gewiss nicht übertrieben, und seine vornehmsten Lebensumstände angeführt werden. Er wurde zu Idstein am 30. May 1734. geboren, und starb als Rector zu Regensburg am 21. Dec. 1801. Sowohl als Schulmann und Gelehrter in mehreren Fächern, als auch durch seinen Charakter gehört er ohne Zweifel zu den denkwürdigen Männern, und selbst die Art seines Todes macht seinem Edelmuthe und seiner Standhaftigkeit Ehre. Auf jene Lebensbeschreibung folgt das Verzeichniß seiner zahlreichen, theils im Druck erschienenen, theils noch in der Handschrift vorhandenen Schriften. Unter diesen befinden sich freylich manche Schulprogramme und Predigten. Aber auch die meisten von den erstern empfehlen sich durch die Wichtigkeit ihres Inhalt, so wohl von der philologischen, als mathematischen und physischen Seite. In diesem Verzeichniß sind diejenigen Schriften, welche die gegenwärtige Sammlung enthält, mit andern Lettern abgedruckt. Unter ihnen führen wir hier nur die lateinischen Abhandlungen über den Jupiter Elicius, von den Scaphen der Alten; und die deutschen Aufsätze über eben diesen Gegenstand, über den Kempelischen Schachspieler, über den Ursprung der Sternbilder und über das Verhältniß der Maße der Alten zu den heutigen Maßen an. Dafs O. mehrere lateinische Schriftsteller, unter andern den *Linus*, ins Deutsche übersetzt hat, ist bekannt. Auch arbeitete er bis zum Schlusse des zwölften Bandes an

der zu Frankfurt am Mayn herauskommenen deutschen Encyclopädie. Schon im J. 1786. schrieb er im Journale von und für Deutschland einen Aufsatz über *Keplers* Leben und Verdienste um die Sternkunde; und in eben diesem Jahre erschien von ihm eine auch hier wieder abgedruckte Aufforderung an das aufgeklärte deutsche Publicum, jenem großen Mathematiker und Astronomen ein öffentliches Denkmal zu Regensburg zu errichten. Er erlebte jedoch die Ausführung seines eiteln Vorchlages nicht, und es ist bekannt, dafs erst zu Ende des Jahr 1809. unter Veranstaltung des *Fürsten Primas* dieses Monuments errichtet wurde. Von dieser Feyerlichkeit hat der Prof. *Placidus Heinrich*, auf Befehl jenes ruhmwürdigen Fürsten, eine ansehnliche lateinische Schrift herausgegeben, in welcher gleichfalls *Keplers* Lebensumstände, Schriften und Verdienste dargestellt werden. Von der Einweihung jenes Denkmals findet man auch in dieser Sammlung, am Schlusse derselben eine Beschreibung, welche sich mit der Nachricht schließt, dafs der gedachte Fürst nach dem Einweihungsacte der Witwe des Vis. dieser Abhandlung eine Summe Geldes mit der Versicherung überandt habe, dafs sie an *Keplers* Geburtstage jährlich die nämliche Summe zur Unterstützung ausbezahlt erhalten solle. Eine That, die sich selbst auspricht! Die Beylagen zu jener beygefügten Nachricht enthalten theils die Einladung zu dieser Feyerlichkeit, theils ein Verzeichniß und eine Berechnung der dazu gelieferten Beyträge; und endlich die dazu verfertigte Cantate. Zu der größern Denkschrift sind zugleich vier Abbildungen geliefert, welche das Monument selbst, *Keplers* Bildniß, den Grundriß von dem erstern und das an dem Postament der Büste befindliche schöne Basrelief abbilden; diese vier Vorstellungen sind hier ins Kleine gebracht, und durch Steindruck sehr gut dargestellt.

L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N .

I. Todesfälle.

Am 18. Julius starb zu Kopenhagen der um die skandinavische Literatur sehr verdiente *J. Olaffen*, aus Island, wo er 1731. geboren wurde.

Am 1. August starb zu Weimar der herz. säch. Legat, Secretär und Archivar *Joh. Schmidt*, Herausg. der Gesetze, Ordnungen und Circularbefehle für das Fürstenthum Weimar u. s. w. im 63ten J. L. Alters.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Im May d. J. ist der Director der vormaligen königl. preuss. Regierung in Bialystock, Hr. Geh. Justizrath *A. C. v. Holsche*, Vt. einer Geographie und Statistik

von West-Süd- und Neu-Ostpreussen, zum Director des in Memel neu etablirten Land- und Stadtrichts mit 1100 Thaler Gehalt befördert worden.

Der vor kurzem als Prof. ordinarius des römischen Rechts zu Landshut in Bayern angestellte Hr. Dr. *Unzerholzner* hat einen Ruf nach der Universität Breslau erhalten und denselben angenommen.

Der bayerische wirkliche Geheime Rath und Commandeur des Kronen-Ordens Hr. von *Feuerbach* ist zur Belohnung seiner Verdienste um Gesetzgebung und Rechtswissenschaft von dem russischen Kaiser zum Ritter des St. Annen-Ordens zweyter Klasse ernannt worden, und hat die mit Brillanten besetzte Decoration nebst einem ehrenvollen Handschreiben erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 16. September 1811.

BIBLISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Barth: *Ern. Frid. Car. Rosenmüller*, ling. arab. in acad. Lipf. Prof., Scholia in *V. T. Pars III., Jesajae vaticinia complectentis Vol. I.* Editio secunda auctior et emendatior. 1810. XLVIII u. 640 S. 8. (2 Rthlr. 8 gr.)

Auch unter dem Titel:

Jesajae Vaticinia annotatione perpetua illustravit E. F. C. Rosenmüller. Vol. I. Editio 1ec. etc.

Diese 20 Jahre nach der ersten Auflage (v. J. 1791) erscheinende zweyte Ausgabe eines allgemein geschätzten und verbreiteten Commentars verdient um so mehr hier einer etwas ausführlicheren Erwähnung, da sie durch eine Menge wesentlicher Aenderungen und Vorzüge zu einem fast neuen Werke umgeschaffen ist, in welchem der um wahre und, gründlich forschende Exegese des A. T. so sehr verdiente Verfasser mancher Stelle des schwierigen Propheten ein neues Licht gegeben hat. Es ist hier nicht der Ort, die Vorzüge des ganzen für alttestamentliche Exegese klassischen Werkes, wovon dieser Commentar über den Jesaias nur einen kleinen Theil ausmacht, näher hervorzuhellen, wiewohls für den Anfänger belehrend seyn, und ihm die Grundsätze einer echt gelehrten und rein auf das Object gerichteten Hermeneutik entwickeln würde; wir schränken uns daher lediglich auf Angabe der Veränderungen und Vorzüge ein, welche diese Ausgabe des Commentars über den Jesaias vor ihrer ältern Schwester auszeichnen, indem wir von dem Allgemeinen zum Einzelnen fortschreiten. Die Manier der Auslegung ist zwar im Ganzen dieselbe geblieben, wie in der vorigen Ausgabe, nur ist hier fast überall größere Ausführlichkeit, wie schon die um 220 S. geſtiegene Seitenzahl zeigt, wiewohl auf der andern Seite auch manche minder treffende und platzraubende Bemerkung aus der vor. Ausg. weggelassen ist. Doch möchten diese Kapitel des Jesaias immer der Theil des A. T. seyn, den der Vf. unter allen am ausführlichsten commentirt hat, nur wünschte Rec. nicht, daß aus Mangel an Raum die Uebersetzung weggelassen wäre: denn diese erleichtert es dem Leser erstaunend, das Resultat der im Commentar geführten ausführlichen Untersuchung mit Schnelligkeit aufzufassen. Der Raum für dieselbe hätte leicht auf andere Art, z. B. durch weggelassene Aufzählung mancher schlechten Erklärung und dergleichen erparnt werden können und wir bitten den Vf., bey den folgenden Theilen uns doch in die Uebersetzung nicht A. L. Z. 1811. Dritter Band.

entbehren zu lassen. Einen größern Vorzug, als den der Ausführlichkeit, hat aber diese Ausgabe durch eine große Anzahl neuer treffender Auslegungen einzelner Stellen erhalten, erzeugt durch gereifere hermeneutische Principien des stets rastlos fortschreitenden Vfs., Auslegungen die sich größtentheils durch ein Zurückkehren zu den Deutungen des Chaldäers und der hebräischen Ausleger bezeichnen, welche mit Unrecht oft von einigen neuern Auslegern verworfen worden sind. Außerdem ist ein gewisses Hinneigen zu den arabisirenden Philologen und Etymologen, besonders der holländischen Schule, welches sich noch hier und da in der ältern Ausgabe zeigt, gänzlich verschwunden, und auch hierauf bezieht sich manche Berichtigung. Die Inhaltsanzeigen und Uebersichten sind größtentheils neu oder sehr umgearbeitet, wenige sind die alten. Uebrigens erstreckt sich die gänzliche Umarbeitung mehr über die ersten 11 — 14 Kap., in den letztern sind die Aenderungen wenigstens sparsamer und gehen nur einzelne Stellen an. Der *Elinchus interpretum*, deren sich der Vf. bedient hat, hat eine wichtige Bereicherung durch die hebräischen Ausleger *Jarchi, Aben Esra, Kimchi, Abarbanel* bekommen, deren sehr sorgfältiges Studium überall hervorleuchtet, und aus der neuern jüd. Literatur wird eine Uebersetzung von *David Ottenszof* (1807. 8.) einmal nicht unrühmlich erwähnt. Rec. wünschte, daß der Vf. doch in der Folge diesen *Elinchus interpretum* eine kurze Notiz und Charakteristik der alten Uebersetzer in dem zu commentirenden Buche beyfügen möchte, worin ihr jedesmaliger Werth und ihr Verhältnis zu einander angegeben und gewürdigt wurde, als vorläufiger Fingerzeig für den Gebrauch derselben. Eine eigentliche Einleitung ist nicht gegeben, doch hat sich der Vf. über die Anordnung der Orakel, worüber man sein Urtheil am ersten erwarten mußte, S. 9 dahin erklärt, daß sie ganz chronologisch angeordnet seyn, wenigstens habe der Sammler so zu ordnen wollen, und dem Rec. scheint diese Ansicht noch bey weitem die natürlichste. Daher gehöre Kap. 1 — 6 unter Ufa, 7 — 14 unter Ahas, 14, 28 ff. unter Hiskia. Dabey können aber Einschaltungen und Interpolationen einzelner Stücke und ganzer Orakel angenommen werden. Indem wir nun zu dem Einzelnen fortschreiten, theilen wir einige Bemerkungen mit, die uns bey dem sorgfältigen Studio dieses Commentars aufgetaucht sind, und welche theils eine Vergleichung dieser Ausgabe mit der vorigen und eine Darstellung der veränderten Ansichten des Vfs. zur Absicht haben, theils einige Zweifel und Erinnerungen des Rec. gegen einzelne Auslegungen enthalten, welche Rec. der unbefangenen Prüfung des eben fo hin-

manen als gelehrten Vfs. vorlegt, um vielleicht einst sein Urtheil darüber zu vernehmen. 1, 13 hat der Vf. von מִסְכָּה Iken's Ansicht, das *est* עֲוֵה *correctio operis*, dah. der 7te Festtag, dann Festtag überhaupt, und dann: Versammlung (Jer. 9, 1) sey, weil sich an Festen viele Menschen versammeln. Rec. scheint diels zu hart, und er ordnet von Jer. 9, 1 ausgehend, die Bedeutungen fo 1) Versammlung, Haufe. 2) feyerliche Versammlung des Volkes, Festversammlung, מִסְכָּה , מִסְכָּה 3) spez. von der Festversammlung am 7ten Tage des Pascha und dem 6ten Tage des Laubhüttenfestes, מִסְכָּה . Ähnlich ist das arab. مَسْجِد 1) Versammlung, 2) Tag der Festversammlung, Freytag. Für diese Ansicht stimmt außer der beynahe völligen Uebereinstimmung der alten Uebersetzer, die leichtere Gedankenfolge und die Etymologie, denn *concernere, cogere, coagere, congregare* sind deutlich verwandte Begriffe und *Castellum* im Heptagl. gibt an, das מִסְכָּה *congregavit* bedeute. 1, 14 möchten wir mir f. v. a. מִסְכָּה Last aus dem Chaldäischen erklären, wo dieses Stammwort die Bedeutung: *labor, fatigatio, onus* hat, nicht von مَسْجِد *proieci* ableiten, eig. eine Sache, die man abwerfen möchte. Bey מִסְכָּה *stannum*, 1, 25 stünde wohl die Bemerkung nicht am unrechten Orte, das hierunter das eigentliche *stannum* der Alten zu verstehen sey, d. i. das dem Silber beygemischte Blei, welches durch Schmelzung davon getrennt wird (dah. von מִסְכָּה trennen), das *Werk* unserer Metallarbeiter. S. Beckmann's Geschichte der Erfindungen B. 4. St. 3. — Kap. 2, 6 wurde in der ältern Ausgabe mit Hoheisel übersetzt: *abundant idolorum cultoribus*, aber מִסְכָּה ist 1 Kön. 20, 10 und im Syr. nicht *abundare*, sondern *sufficere*. Hier: *Filius exterorum plantant i. e. illorum audis, superstitionibus mixtis se oblectant*. Treffend ist die Parallele Ezech. 44, 7, wo ebenfalls der Umgang mit Fremden als etwas Profanes getadelt wird. Für die Construction des מִסְכָּה mit 3 würden wir übrigens nicht Jer. 48, 13 citiren, da es hier wahrscheinlich *speyen* bedeutet. Des Vfs. Deutung dieser Stelle durch: (*Moab*) *manum complodit ob vomitum suum* ist hart. Am passendsten schieue dem Rec. das: *dextras junctas gerens*, wean sich nur zeigen ließe, das die arab. Wörter مَسْجِد und مَسْجِد sich auch mit ب der Persich, nicht-bloß mit ب der P. u. ب der Sache construirten. Die Uebersetzung des Saadias durch: *constant sunt* beruht wohl auf dem syr. ܡܫܚܐ mit Lomad: *acquiescit aliqua re*. Im Anfange desselben Verses wird sehr treffend zunächst von Syrien und dessen Superstition verstanden, vergl. Kap. 9, 16, von den מִסְכָּה hat aber Rec. eine andere Vorstellung. Der Vf. nimmt sie mit den meisten Neuern für: Wolkenbeschaner, die aus dem Zuge der Wolken weiffagen, aber läßt sich wirklich diese Art von Auguren im Alterthume nachweisen? Sicherer möchte Rec. mit dem Syr. und Chald. an einigen Stellen als ursprüngliche Bedeutung des מִסְכָּה annehmen: *sajmans oculis* (von מַסְכֵּה), vergl. $\text{עַל$ *oculo maligniore petiuit*, und es auf das

Bezaubern und Beschreyen durch neidisch-schielende Auge beziehen. 3, 3 מִסְכָּה ist nicht: *prudens fabricum*, dieses wäre מִסְכָּה (von מַסְכֵּה), sondern *peritus fabricatum* von מַסְכֵּה . 3, 9 erklärt der Vf. jetzt מִסְכָּה , wie es die Grammatik fordert, für *Inf. Heph. agnitio vultus eorum*, aber die Erklärung: i. e. *quod dant cognoscendum in vultu* ist dem Rec. wenigstens noch zweifelhaft. Die Phrase מִסְכָּה bedeutet doch immer und ausschliesslich: die Person ansehen, partheyisch seyn, und außer dem Syrer ist auch der Chaldäer offenbar für diese Deutung, wiewohl ihn der Vf. für die feine anführt. Daher der Zusatz: מִסְכָּה , vergl. *Dnt.* 16, 19 *Targ.* Einen genaueren Parallelismus gibt die Erklärung des Vfs., aber die von dem Sprachgebrauch beynahe geforderte, ist auch nicht gegen denselben. 3, 11 ist מִסְכָּה nicht genau so übersetzt: *retributio manum suarum* i. e. *ejus, quod fecit, fiet ei*. Der Sprachgebrauch ist vielmehr folgender: מִסְכָּה (von מַסְכֵּה erzeugen, zufügen) und מִסְכָּה *Richt.* 9, 16. Spröchw. 12, 14 und Jes. 3, 11 ist, das Handeln in Beziehung auf andre, das Betragen, od. *coll.* die Handlungen, daher die Phrasen: מִסְכָּה *sem. seine Handlungen vergelten*. Hier also, nach ihren Handlungen wird ihnen geschehn, vergl. *Richt.* 9, 16, wo vollständiger מִסְכָּה steht. 3, 16 ist מִסְכָּה in der neuen Ausgabe übersetzt: *in pedibus compedes gestant*, in der vorigen nach LXX. *fulg. Arab. pedibus praeposere incidunt*, vergl. عَسَس *invertit, praeposere possit*. Letzteres scheint aber passender, weil der Fußstecher erst in dem folgenden Verse beschrieben wird, in diesem ganzen Verse aber von dem affectirten, stolzen Gange die Rede ist. Wollte man das Wort aber, von מַסְכֵּה Fußstelsel ableiten, so könnte man es von dem Klappern verstehen, welches das Zusammenschlagen dieser Fesseln verursacht, vergl. C. B. Michailis: *Solent ea ligamenta tinnitu inter ambulandum ostendere*. 3, 20 kann Rec. מִסְכָּה nicht mit *Schürder* durch: Schlägen deuten. Das von ihm angeführte لَواحِش *lambentes* ist nur poet.

Epitheton der Schlangen, und kann so wenig zur Erklärung des hebr. Wortes dienen, als مَسْجِد *discerpens* (leo) zu Erklärung von מִסְכָּה 19, 18. Im Hebr. ist מַסְכֵּה 1) häßern, 2) beschwören, davon מַסְכֵּה Beschwörung, woran sich hier sehr leicht die Bedeutung, *Amulet* anschließt, vergl. *Schröder* S. 168. 169. 4, 4 sind מַסְכֵּה schwerlich: die Dörfer, Gehöfte Zions, sondern: die Jungfrauen Zions eigentlich genommen, in Bezug auf 3, 16—24. 5, 2 vergleicht der Vf. zu מַסְכֵּה entsteinigen, von Steinen reinigen, das arab. مَسْجِد und مَسْجِد reinigen, poliren (das Schwert.) Ist es nicht eine privative Wendung des *Activi* מַסְכֵּה steinigen, wie in מַסְכֵּה u. a. m.? Das schwierige מַסְכֵּה 5, 6 und der Plur. מַסְכֵּה erklärt sich viell. am besten durch das arab. مَسْجِد ganz und gar, syo. mit מַסְכֵּה welches zugleich den Begriff völliger Vertilgung hat. Das

Das Stw. **בָּרַח** abschneiden, abbrechen, war vielleicht auch: etwas völlig abthun. In den schwierigen Verfen 5, 16. 17 kehrt der Vf. hier zu den Auslegungen der Aelteren zurück. V. 16 wurde in der vor. Ausg. eigentlich genommen: Dann werden Schafe weiden, wohn man sie führt, die Trümmer der Reichen werden Fremdlinge verzehren, d. h. die Gegend wird verödet seyn, Schafe werden nach Willkür darauf weiden und fremde Nomaden werden das verödete Land der Reichen nutzen. Hier nach dem Chaldäer und den hebr. Auslegern: und die Lämmer, d. h. die Frommen werden weiden nach eigener Willkür, und die verödeten Besitzungen der Reichen werden sie als Ankömmlinge (*novi coloni*) besitzen. Zur Erklärung wird hinzugelegt: *recto Dei iudicio (de quo v. 16). omnia suis restituntur ordinibus; nam agni i. e. pauperes et mitti, per vim et contumeliam olim a potentioribus vexati, tranquille et quiete possunt; divitum autem possessiones desertas, expulsi iniquis possessoribus, occupant advenae.* Vergl. 14. 30. Ezech. 34. 13—17. Zeph. 3. 13. V. 17 lautet sonst: Wehe denen, die die Strafe herbeiziehen an Stricken des Lafters, und wie mit Wagenfeilen das Verderben, jetzt nach dem Chald.

Hieron. Jacobi: Wehe denen, die an dünnen Fäden das Lafter herbeiziehen, denn gleich dem Wagenfeile wird die Sünde. Der neueste hebr. Ausleger, **David Ottensofer**, vergleicht hierzu einen Ausspruch der Talmudisten: die böse Begierde gleicht anfangs einem Faden der Spinne, dann aber wird sie wie ein Wagenfeil. 5. 30 verliert der Vf. sonst mit den meisten Neuern die maforethische Punctation und überfetzte den Ausgang des Verfes:

und siehe! Finfternis. Bedrängniß selbst das Sonnenlicht verdundet sich an seinem Himmel, vergl. Kap. 8, 22 wodurch diese Wortabtheilung begünstigt wird. Jetzt zieht er die durch die Accente und Vocalestzung (**רָחֵק** mit Kamez) gebotene, allerdings etwas harte, Verbindung vor, welche in der frühern Ausgabe unter **Rambacks** Namen aufgeführt wird:

und siehe! Finfternis
Bedrängniß wird selbst das Licht,
es dunkelt an seinem Himmel.

Die Härte der Verbindung liegt hier besonders darin, daß **רָחֵק** durch ein **ו** verbunden find, und doch Subjekt und Prädicat abgeben sollen, ferner bleibt es stets ein unreines Bild: Bedrängniß wird das Licht, da man Finfternis oder etwas dergl. erwarten sollte.

Kap. 7 — 12 werden in einer gemeinfamen Einleitung S. 224 für eine zusammenhängende Reihe von Orakeln erklärt, welches Ree sehr billig, nur würde er sie doch nicht unter der Ueberschrift „**Carmen quintum**“ zusammengefaßt haben, statt daß sie in der vor. Ausgabe als **Carmen V — IX** aufgeführt werden, da sie ungeachtet ihres unverkennbaren historischen Zusammenhangs doch selbst nach der Einleitung zu verschiedenen Zeiten ausgefprochen, mithin getrennte und selbständige Stücke ausmachen. Zu

der Wortklärung des 7ten Kap. nur die Kleinigkeit, daß **רָחֵק** *gravidus* V. 14 nicht das Part. eines ungebrauchlichen Zeitworts **רָחַק** = **רָחַק** seyn könne, sondern eine Masculinarform **רָחֵק** voraus setze, wie **רָחַק**, man vergl. die Form **רָחֵק** Jer. 20. 17. Als Zugaben zu diesem schwierigen Kap. find 2 ausführliche Excursus beeygelegt. I. über die 65 Jahre, binnen welchen das ephraimitische Reich untergehen soll, zu V. 8. In dieser Stelle besteht die Schwierigkeit bekanntlich darin, daß der Untergang des Zehnstämmereichs noch 65 Jahre von der Weissagung des Propheten (welche in das 2te Regierungsjahr des Ahas fällt) hinaus gesetzt wird, da er doch der Geheichte zufolge schon 21 Jahre nach derselben erfolgte. Vergl. 2 Kön. 17. 3. 4. Die Ausleger, um die Ehre des Propheten befolgt, haben hier mancherley Hülfs erfunden, die der Vf. durchgeht (wir wünschen, daß er der schnellern Ueberlicht wegen, sie durch Zahlen abgefondert hätte) und sich endlich dafür entscheidet, daß Jefaias diese Zeitbestimmung aus einem andern Orakel entlehnt haben möge, welches früher, und zu einer Zeit ausgesprochen worden war, wo die Wegführung der 10 Stämme wirklich noch 65 Jahre entfernt war. Aber auch diese Annahme hat ihre Schwierigkeiten. Wäre es nicht fonderbar, wenn der Prophet, indem er diese Zeitbestimmung aus einem ältern Dichter entlehnte, dieselbe nun nachdem er dem *termino ad quem* bedeutend näher gerückt war, nicht geändert hätte? Nähme man an, daß hier von derselben Begebenheit die Rede sey, wie V. 16, nämlich von der bevorstehenden Verödung Syriens und Israels unter Tiglathpileser, welche als nahe bevorstehend angekündigt wird, so wäre eine Textesänderung, wie die von **Capelle** und **Paulus** nothwendig, denn sonst stünden beyde Stellen in offenbarem Widerspruch; aber die gänzliche Zertrümmerung des Staats (**וְהָיָה כְּמִן** v. 8.) scheint unterschieden zu seyn von der bloßen Verödung des Landes (**וְהָיָה כְּמִן** v. 16.). Jenes scheint weiter hinausgesetzt, dieses als nahe bevorstehend gedacht, jenes auf die Auflösung des Reichs Israel, dieses auf eine bloße Zerföhrung desselben, die auch im 4ten Regierungsjahr des Hiskia erfolgte, zu beziehen. Die Frage, ob denn überhaupt die Weissagung nothwendig mit der Geheichte zusammentreffen müsse, und ob sich dieses von allen Weissagungen des A. T. behaupten lasse, hat der Vf. unberührt gelassen, sie hängt, aber eng mit der über die Inspiration der Propheten zusammen, oder ist dieselbe. Bis diese zum Vortheil der jüdisch-christlichen Orthodoxen entschieden seyn wird, hat die Stelle für Rec. keine Schwierigkeit. II. Ueber die Geburt des Immanuel durch eine Jungfrau, zu v. 14, vergl. einen Aufsatz des Vfs. in **Gablers** theol. Journale Th. 2. H. 2. Seine von der vorigen Ausgabe gänzlich abweichende Ansicht ist folgende: Nachdem der irreligiöse König das Anerbieten eines Wahrzeichens spöttlich zurückgewiesen hatte, verkündet der Prophet ein noch größeres Wunder, welches die Wahrheit seiner Weissagung bestätigen soll — die Geburt eines göttergleichen Helden, des erwarteten idealischen Messias durch eine unbefleckte Jungfrau. Wiewohl ein Gott, wird dieser Knabe den-

dennoch, sterblichen Kindern gleich, die Nahrungsmittel genießen, die seiner zarten Kindheit frommen, aber während er noch diese genießen, während er noch ein zarter Knabe seyn wird, wird das Land schon von Feinden befreit seyn (vergl. *Virg. Ecl.* 4. 18 ff. wo schon bey der Wiege des verheissenen Götterknaben das goldne Zeitalter einbricht). Auf die Frage, wie denn die Verheissung eines neuen Wunders, habe eine Gewähr für die Erfüllung der bezweifelten ersten Weissagung leisten können, wird geantwortet (S. 253): *factus majoris et minoris benefici promissionis deprehensus levioris benefici promissionem confirmari, quomodo signum idem valet quod argumentum, und die Verbindung so angegeben: Weit entfernt, daß eure Feinde jetzt etwas gegen euch ausrichten könnten, wird vielmehr jener glänzende und göttliche Hersteller eurer Freyheit durch ein Wunder geboren, bald unter euch auftreten. Die schätzbaren Gründe, welche den Vf. zur Annahme diese Deutung bewegen, müssen bey ihm selbst nachgesehen werden und sie liegen größtentheils in den Worterklärungen: *non virgo illibata*, *non Wunder*, *non mater* ein Gott ist bey uns, *Deus inter homines vivit* (nach *Lactanz*, 4. 12), vergl. *non* *in* mächtiger Gott 9. 5 (?), ausserdem in der Annahme, daß bey den Hebräern, früh die Idee von der Geburt des Messias durch eine unbefleckte Jungfrau geberricht habe, wie sich ähnliche Vorstellungen bey den Indern und Sinesen finden (vergl. hierzu noch *Baurer* hebr. Mythologie Th. 1. S. 193). Rec. gesteht, daß er nach längerer Prüfung doch nicht in diese Ansicht der Stelle eingehn könne, unter andern schon deswegen nicht, weil auf die Ankündigung des Messias, besonders eine so pomphaste, die den Gipfel jeder Weissagung ausmachen müßte, unmöglich v. 17 ff. wiederum die Verkündigung einer so grossen Calamität folgen könnte. Da der Raum jedoch hier keine ausführliche Erörterung des Gegenstandes erlaubt, wollen wir nur noch zur Vergleichung die Ansicht der Stelle beyfügen, die uns noch immer als die richtigste erschienen ist, mit wenigen Modificationen dieselbe, welche der Vf. in der ersten Ausg. und Paulus in der *Clavis* vorgetragen hat. Zuvor nur die Bemerkung, daß ein solches Wahrzeichen (*signum*), welches Gott oder ein Prophet in dessen Namen giebt, und dessen Eintreffen gleichsam Gewähr leisten soll für die Wahrheit einer Weissagung, nicht immer eine wunderbare Begebenheit seyn müsse (3 Mos. 3. 12. 2 Kön. 19. 29. Jer. 44. 29. 30); ferner daß *non* noch immer nicht erweislich, so wie *non*, lediglich die unbefleckte Jungfrau bezeichne. Wir fassen nun die Stelle so: eine Dirae wird schwanger werden, und um die Zeit, wo sie gebiert, wird sie schon Ursache haben, ihrem neugeborenen Kinde den bedeutsamen Namen: Gott mit uns (gleichf. Gotthilf) zu geben, d. h. in 9 oder 10 Monaten wird sich Gott des Staates angenommen haben. Ehe aber noch der Knabe aufgehört haben wird, mit zarten Speisen genährt zu werden (d. h. in wenigen Jahren), ehe er zum verständigen Jüngling heran-*

geroift seyn wird, werden die Reiche Syrien und Israel verödet seyn". Als völlig parallel sehen wir an 8. 1—4, bes. 3. 4. wo der Sinn ist: in 9 Monaten wird die Prophetin gebären, da werde ich den Knaben den bedeutungsvollen Namen geben: *Maher schalal chafchaz*, d. h. der Assyrer eilt herbey, um Beute zu machen in Syrien und Israel. Kaum aber wird der Knabe laffen können, so wird der Assyrer die Beute wirklich davon tragen.

(Der Beschlufs folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG h. Köhler: *Einführung in die gesammten akademischen Studien* zu Vorlesungen für Ankomme auf die Akademie; von Georg Niklas Brehm, Prof. der Phil. zu Leipzig. 1809. VI und 162 S. 8. (10 gr.)

Die Veranlassung zu dieser Schrift war die vierte Jubelfeyer der Universität, für welche auch die Vorrede viele fromme Wünsche enthält. Zu Anfang derselben wird auch die Absicht dieser Schrift selbst angegeben, daß sie nämlich den Studierenden theils mit den Wissenschaften und übrigen Dingen, die er zu seiner Bildung auf der Akademie vorfindet; theils mit den Bemühungen bekannt machen soll, die er zu seiner Bildung anzuwenden hat. Sie ist jedoch nur aphoristisch abgefaßt; und so konnte, nach dem eigenen Geständnisse des Vfs. manches nur andeutend und also nur unbestimmt hingeworfen werden, was in den Vorlesungen erst weiter ausgeführt und erläutert werden soll. Ihr Inhalt ist zweifach; sie enthält eine encyclopädische Uebersicht der akademischen Wissenschaften, wie sie von den Lehrern vorgetragen werden; und dann eine methodologische Anleitung für ihre akademischen Bemühungen, wie sie in gelehrten und bürgerlichen Hinsichten nothwendig sind. Die Wissenschaften selbst werden in dem ersten Hauptabschnitte in neun Fächer eingetheilt, nämlich in das philologische, historische, mathematische, physikalische, philosophische, politische, medicinische, juristische und theologische. In dem zweyten Abschnitt wird der praktische Theil dieser Einleitung abgehandelt, und die gesammten akademischen Bemühungen werden überhaupt in gelehrte und bürgerliche eingetheilt. Diese beyden Abschnitte enthalten zwar viel Gutes; aber wenig Neues und Eigenthümliches. Auch fehlt es dem Ganzen an gehöriger Bestimmtheit und Vollständigkeit, und man muß hoffen, daß in den Vorlesungen selbst manches Entbehrliche nur leicht berührt, manche Lücke ausgefüllt, und manches näher wird bestimmt werden. Uebrigens ist nicht zu läugnen, daß die Befolgung der guten Rathschläge des Vfs. dazu beytragen könne, daß junge Studierende den Zweck ihres Aufenthalts auf der Universität besser erreichen, der nur gar zu oft mißverstanden, oder völlig verfehlt wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstag, den 17. September 1811.

BIBLISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Barth: Ern. Frid. Car. Rosenmüllers, Mag. arab. in acad. Lipf. Prof. Scholia in V. T. Partis III., *Septuaginta vaticiniae compenditensis*. Vol. I. u. f. w.

Auch unter dem Titel:

Septuaginta Vaticiniae annotationes perpetuae illustravit E. F. C. Rosenmüller. Vol. I. u. f. w.

(Beschluss der in Num. 252. abgebrochenen Recension.)

Kap. 8, 1. wird über לִּיבִי eine neue treffende Erläuterung beygebracht. Es sey nicht von לִּיבִי f. v. a. לִּיבִי (denn woher das לִּי ?), sondern wahrscheinlich: eine offene hölzerne Tafel f. v. a. לִּיבִי , vom Stw. לִּיבִי , worauf auch sonst Orakel verzeichnet wurden. Jes. 30, 8. Hab. 2, 2. Die auf die Tafel zu schreibenden Worte übersetzt der Vf.: er (der Assyrier) beschleunigt die Heute, eilt schnell zum Raube, so daß beide Worte transitiv genommen werden, nicht, wie gewöhnlich, es eilt dahin die Beute, der Raub ist schnell. V. 9 nimmt der Vf. וְיָרֵם der Grammatik nach für den Imp. von וְיָרָם , aber mit der Bedeutung von וְיָרָם sich ver sammeln, und übersetzt mit dem Chald. Vulg. Saad. ver sammeln auch. Aber וְיָרָם bedeutet doch nirgends eigentlich: sich ver sammeln, und wenigstens Sprichw. 23, 24 hätte nicht für die Verwechselung von וְיָרָם und וְיָרָם angeführt werden sollen, denn der Sinn ist hier offenbar: wer viele Bekannte hat, richtet sich zu Grunde. Am nächsten liegt daher immer die Uebersetzung des Syrs: erschreckt, syn. mit וְיָרָם , wie die Verba fragandi bekanntlich auf diesen Begriff übertragen werden. 9, 18 scheint es den meisten Auslegern entgangen zu seyn, daß außer den bedeutamen Namen der beiden Söhne auch auf den des Jesaias (Heil Gottes) angespielt werde. Es heisst: ich und die Kinder sind Wahrzeichen u. f. w. V. 21 wird jetzt übersetzt: wenn sie nicht diesem Anspruche folgen, wird ihnen keine Morgeoröthe aufgehen, d. h. kein Glück lächeln; sonst: wenn sie nicht diesem Anspruche folgen,

wobey kein Zauber (סִמְסָם) ist, so u. f. w. Allerdings ist die gewöhnliche Bedeutung von וְיָרָם sehr dastir, aber daß וְיָרָם vim afferativam habe, bleibt immer hart. Von den angeführten Stellen haben nur Hlob 5, 5. Pf. 10, 6 einige Beweiskraft. 8, 22 וְיָרָם sehr treffend nach Jarchi: in die Finsternis verstoßen. V. 23 wird erklärt: so wie die vorige Zeit in Verachtung brachte das Land Sebulon und Naphthali, so wird die Folgezeit zu Ehre bringen die Ge-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

gend am Meere, jenseit des Jordan, der Heyden Galiläa. In wiefern diese Gegend eine verachtete und zurückgesetzte genannt werden könne, wird aus der Geschichte gezeigt (f. Richt. 1, 30—35. 1 Kön. 9, 10 bis 13. 2 Kön. 15, 29), und die übrigen Erläuterungen in einem besonderen Excurs durchgegangen. Sonst folgte der Vf. Herder und Koppe, welche וְיָרָם erleichtern geben, aber dann geht der deutliche Gegensatz gegen וְיָרָם verloren. — Das Verbrennen der Kriegsrüstungen Kap. 9, 3 zieht der Vf. auf eine Sitte des Alterthums, die Waffen und beschmutzten Kleider der auf dem Schlachtfeld Gebliebenen zu verbrennen, vgl. Ezech. 39, 9 und *Lydius de re milit.* p. 229. Aber sollte es nicht allgemein von dem Verbrennen der eigenen Werkzeuge des Krieges, als Symbol eines ewigen Friedens, stehen, und parallel seyn mit 2, 4? 9, 5 übersetzt der Vf. וְיָרָם als Prädicat des idealischen Königs: mächtiger Gott, wie 13, 21, und scheint daraus zu folgern, daß sich der Prophet ein Herabsteigen des Jehova in die Person des Messias gedacht habe, wie nach der indischen Mythologie Vishnu 9mal in menschlicher Gestalt auf die Erde herabstieg. Aber diese sonst nirgends ausgesprochene Idee möchte Rec. nicht aus der ungewissen Erklärung dieser Stelle folgern. Sollte man nicht erwarten dürfen, daß, wenn sie wirklich existirt hätte, sie von den hebräischen Dichtern häufiger geltend gemacht worden wäre? וְיָרָם möchten wir ebenfalls lieber: ewiger Vater (des Volkes), als nach dem bekannten Arabismus mit Dath Ewiger übersetzen. Im Hebräischen wird wenigstens וְיָרָם nicht so gebraucht, und der Sinn scheint minder passend. 9, 7 heisst es: ein Wort sendet der Herr wider Jacob, es stillt herab auf Israel, und der Vf. nimmt וְיָרָם mit *Schultens cecidit fulminis instar*. Vgl. vielmehr וְיָרָם

Dan. 4, 28 und וְיָרָם von dem Herabkommen göttlicher Offenbarungen, Weissagungen u. f. w. 9, 14 scheint dem Rec. eine von den wenigen Stellen, wo sich wohl mit einer gewissen Evidenz ein Glossen annehmen läßt. Sie ist ja ganz im Stile der hebräischen Glossographen und Lexicographen abgefaßt. Was aber die Hauptsache ist, dieser Vers stört die Gleichförmigkeit der Abtheilungen des Gedichtes, indem mit Beybehaltung desselben zwischen dem Refrain v. 11 und v. 16 fünf Verse, zwischen den übrigen aber nur vier stehen würden. 10, 4 wird mit Ergänzung eines וְיָרָם vor וְיָרָם erklärt: *si non incurruerunt se deorum vincit, tum occisi cadunt deorum*. Der Erklärung des וְיָרָם durch: ohne mich, d. h. ohne meinen Beystand, wiewohl sie einen paffen-

senden Sinn gäbe, kann auch das entgegen-
gesetzt werden, daß לֹא nur ohne bedeutet, insofern
dieses eierlei ist mit *auffer*, *praeter*, nicht *sine*, *abs-*
que. 10, 13 wird treffend die schon von *Hetzl* und
Schelling vorgetragene Erklärung angenommen: לֹא
 וְעַל כֵּן wie ein Kranker hinfchwindet. וְעַל כֵּן und וְעַל כֵּן
sind fast synonym und der Paronomase wegen zusammen-
gestellt. Die Phrase וְעַל כֵּן v. 23 nimmt der Vf.
noch, wie in der ältern Ausgabe, für: *consensio et*
excidium, und dieses für: *excidium consensum*. Wir ha-
ben uns gegen diese Erklärung schon an einem andern
Orte (A. L. Z. 1810. E. B. Nr. 126. S. 1006) bey *Berthold*
zu Dan. 9, 26 erklärt, und sind noch jetzt derselben
Meinung. Das Stw. וְעַל כֵּן heist nie *excidit*, wohl aber
bestimmen, beschließen, und so gerade v. 22 in Ver-
bindung mit וְעַל כֵּן l. v. a. וְעַל כֵּן . Hieraus scheint es klar
zu werden, daß וְעַל כֵּן eig. Part. Niph. fem. in Ver-
bindung mit וְעַל כֵּן bedeute: das Beschlossene, insbef.
das beschlossene Strafgericht Gottes. Bey 10, 25
hätte Rec. des Vfs. Urtheil über die Wahl zwischen
den Lesarten וְעַל כֵּן und וְעַל כֵּן zu lesen gewünscht.
Die erstere (offenbar von וְעַל כֵּן abzuleitend, vgl. וְעַל כֵּן
38, 17) haben die Mehrzahl von Handschriften und
schon als die schwerere Lesart schieue sie den Vor-
zug zu verdienen. Auf der andern Seite verdient je-
doch Erwägung, daß וְעַל כֵּן nicht so erweislich ein
hebräisches Wort ist, als jenes, und daß die große
Aehnlichkeit der Schriftzüge leicht eine solche Ir-
rung hervorbringen konnte. Auf jeden Fall sind
beide gleichbedeutend. 11, 3 war schon in der vo-
rigen Ausgabe *Pogels* Erklärung: *non nisi in religione*
atque pietate beneplicium habet (vgl. 3. Mos. 26, 31.
Amos 5, 21) angeführt, aber nicht gebilligt, weil
der Geruch (וְעַל כֵּן) dem Gesicht und Gehör offenbar
entspreche. Hier wird sie mit Recht als einzig rich-
tig aufgestellt. — 11, 12 wird *quatuor alas terras*,
durch: *quatuor regiones terrae* erklärt. Aber וְעַל כֵּן ist
doch sonst nicht eigentlich *regio*. Vielleicht ist ei-
gentlich zu übersetzen: die 4 Zipfel oder Enden
der Erde, wo wenigstens dunkel eine ähnliche Vor-
stellung zum Grunde liegen mag, als die bey den
Griechen im erathostenischen Zeitalter herrschende,
daß die Erde einem ausgebreiteten viereckigten Man-
tel gleiche. 11, 15 ist auch in der neuen Ausgabe
die Erklärung des וְעַל כֵּן durch וְעַל כֵּן beybehalten.
Der Rec. scheint sie aus hermeneutischen Grundätzen,
die auch der Vf. billigt, kaum zulässig, das Wort bedeu-
tet hier wohl, wie immer, den Verüßungs-fluch Je-
hora's, als dessen Folge in diesem Falle natürlich das
Verhängen des Stromes gedacht werden muß. Man
vergleiche Ps. 106, 9: er sahlt das Schilfmeer, daß
er trocknete; und Jes. 50, 2.

Das Orakel über Babylon, Kap. 13, 14 wird un-
geachtet der Einwendungen von *Beckhaus*, *Salm* u. a.
mit Recht in die Zeit gegen das Ende des Exils ge-
setzt, wo die Zerstörung des babylonischen Staates
durch Cyrus bevorstand und mithin dem Jesaias ab-
geprochen. Unter den angeführten Gründen befriedigt
Rec. nur der nicht, welcher von der Michaelis-
Schlößerschen Hypothese, über die Einwanderung

nördlicher Chaldäer in Babylonien, hergenommen ist.
Denn um diese Hypothese scheint es nicht ganz wohl
zu stehen. S. *Gegenius* hebr. Wörterb. unter וְעַל כֵּן und
A. L. Z. 1810. E. B. No. 127. 13, 8 werden die
Worte וְעַל כֵּן erklärt: *tormenta et dolores*
(cos) corrigiert, aber in dem ganzen Verse find die
Babylonier selbst das Subject. Man übersetze daher:
sie werden die Schmerzen ergreifen, welches ein He-
braimus ist, der den vorigen Sinn giebt. Vgl. Hiob
18, 20. 21, 6, und im Arab. *cepit metum alius rei*
für: *prehendit tum metus*. 13, 21 wird וְעַל כֵּן
richtiger als in der vorigen Ausgabe, durch: Strau-
senweibchen gegeben, mit Verweisung auf *Bochart*.
Nur mißbilligt Rec. hierbey 1) die Etymologie von
 וְעַל כֵּן schreyen, da das offenbar radical ist, vgl. das
Masc. וְעַל כֵּן Klage. 4, 3 im Kri, wovon sich וְעַל כֵּן
bildet, wie וְעַל כֵּן ; 2) daß der Ausdruck bloß das
Strausenweibchen bezeichnen solle, da doch im Arab.
 وְעַל كَيْفَ ganz gleichbedeutend sind.

In der Bemerkung zu וְעַל كَيْفَ 14, 9, welche unverändert
stehn geblieben ist, scheint einiger Widerspruch zu
herrschen. Der Vf. erklärt sich für *Vitringa's* Mey-
nung, daß die Manen den hebr. Namen וְעַל كَيْفَ , d. h.
Rielen, daher erhalten hätten, weil man sich die
Schatten der Abgeschiedenen von Natur viel größer
dachte, als die lebenden Menschen (Aber wo findet
sich diese Vorstellung?). Daher seyn die וְעַל كَيْفَ ganz
die *ribulae* וְעַל كَيْفَ des Homer, *simulacra*, *imagines*
des Virgil. Letzteres scheint Rec. allerdings richtig,
aber wenn die וְעַל كَيْفَ , *flaccidi* (von וְעַל كَيْفَ) sind,
wie stimmt diels mit ihrer rielenmässiger Gestalt zu-
sammen, womit man auch Rielenkraft vereinigt
denkt? Daß man sich die וְעַל كَيْفَ als *flaccidi* gedacht
habe, beweis aber auch v. 10: וְעַל كَيْفَ 14, 12 an-
dert der Vf. die gewöhnliche Übersetzung so ab:
Wie bist du vom Himmel gefallen, heule! Sohn der
Morgenröthe, so daß nur וְעַל كَيْفَ Bezeichnung des
Morgensterns, וְעַל كَيْفَ aber wie Ezech. 21, 17. Zach. 11,
2 Imp. von וְעַל كَيْفَ sey. So schon der Syrer, und Rec.
stimmt dieser Erklärung auch, als der sicherern, bey.
Nomina der Form וְעַל كَيْفَ giebt es ohnehin ausserdem
nicht. In demselben Verse ist die Anmerkung zu וְעַל كَيْفَ
unverändert geblieben, nach welcher man übersetzt:
der du die Völker niederstreckst, vgl. 2 Mos. 17, 13,
wo וְעַל كَيْفَ mit dem Accus. *stravit* bedeutet. Statt des
Accus. stehe hier nur eine andere Coniunction mit וְעַל كَيْفَ .
Aber gerade diese andere Coniunction scheint auch
auf eine andere Bedeutung hinzudeuten, und viel er-
klärlicher ist ein וְעַל كَيْفَ bey der Deutung: der du ver-
achtend blickst auf die Völker, als bey der Annahme
des Vfs. Bey einem so seltenen Worte hat aber die
Annahme einer sonst nicht vorkommenden Bedeu-
tung weniger Schwierigkeit. 14, 21 übersetzen wir
auch mit dem Vf.: auf daß sich (von neuem) die
Oberfläche des Erdkreises mit Feinden fülle, aber
der aus Coccetus angeführte Grund gegen die andre
Auslegung ist nicht richtig, denn וְעַל كَيْفَ steht in Kal.,
wie in Pl., mit dem doppelten Accus. vgl. Ezech. 8,
17, 30, 11 mit des Vfs. Anmerk. Je. 4, 19.

Von

Von Kap. 25. 16, dem Orakel gegen Moab, urtheile der Vf. sonst mit Koppe, das es vom Jeremia herühre; und von dem Sammler der Jesaianischen Orakel mit leichter Veränderung dieser Sammlung einverleibt sey. Daher die andre Recension dieses Orakels Jerem. 48. Aber die nächste Vergleichung lehrt, daß bey der letztern Recension die unsre zum Grunde liegen, und daß diese weiter nichts, als eine erklärende, halb - paraphrasirende Uebearbeitung des durch seine gedrängte Kürze ausgezeichneten Jesaianischen Stückes sey, angemessen dem etwas geschwärtzten Charakter des Jeremia. Treffend bemerkt daher der Vf. in der neuen Ausgabe, daß wahrscheinlich schon zu Jelas Zeiten dergleichen Orakel gegen auswärtige Völker in Umlauf waren, worin ihnen ihr Untergang mit der Ankunft des Messias vorausgelegt ward, welcherley ältere Orakel dann: spätere Propheten „*pro suo quisque ingenio*“ nachahmten und weiter ausmückten. Der Einleitung in diese Kapp. ist noch eine Geschichte des moabitischen Stantes beygefügt. V. 1. *Sane qua nocte vastata est Ar Moabiturum, eadem exsilis est populus;* sonst: *noctu vastata Ar Moabi, destruitur.* V. 2. hat der Vf. zwischen den Lesarten *וְיָרָא* und *וְיָרָא* nicht entschieden. Aber wir glauben, daß doch die letztere einzig richtig sey, da *וְיָרָא* im Syrischen das

herrschende Wort für: Bart abnehmen ist; *וְיָרָא* kommt in dieser Verbindung nicht vor. Für das schwierige *וְיָרָא* v. 8. behält der Vf. aus der vorigen Ausgabe die Uebersetzung: *res quaelibet fugientibus sub oculos cadens* bey, aber dieses stimmt mit dem sonstigen Sprachgebrauche des Wortes, wo es besonderes Amt, Geschäft, Dienst u. f. w. bezeichnet, zu wenig überein, und scheint zu willkürlich nach dem Contexte bestimmt zu seyn. Auf die richtigste Erläuterung

führt wohl der Syrer durch sein *ܘܝܪܐ* Geschäft,

That. Das Stw. *ܘܝܪܐ* ist bekanntlich ein Synonym des hebr. *וְיָרָא*, doch schließt sich an die Bedeutung des Sorgens hier noch die des Machens, Bereitens. Daß dieses auch mit *וְיָרָא* der Fall gewesen sey, sieht man daraus, daß es in der Bedeutung: Geschäft, Amt an mehreren Stellen ganz syn. ist mit *וְיָרָא* und *וְיָרָא*, wovon das letztere auch die Nebenbedeutung: Habe, hat. Vgl. auch *וְיָרָא* Geschäft 2) Habe. Dieses letztere ist nun auch für *וְיָרָא* die passendste Uebersetzung. In denselben Verse möchten wir nicht *ܘܝܪܐ* mit *ܘܝܪܐ* übersetzen: Bach der Araber übersetzen, sondern: Weidenbach als Nom. propr. eines unbekannten Baches, vgl. *ܘܝܪܐ* des Baches Weiden. Lev. 23, 40. Hiob 40, 22. Kap. 16, 1 nahm der Vf. sonst die Lesart *וְיָרָא* an, jetzt folgt er der gewöhnlichen Erklärung des *וְיָרָא* durch: Lämmertribut, die schon der Chaldäer hat. Daß der Tribut morgenländischer Völker meistens in Naturalien bestand. z. B. Korn, Wein, Vieh u. dgl. ist bekannt, und hat *ܘܝܪܐ* in den Ideen ausföhrlicher gezeigt. Auszeichnung verdient endlich v. 7 die einzig richtige Erklärung des *ܘܝܪܐ* durch: Helden,

Starke (gew. Gründe), auf welche das parallele *ܘܝܪܐ* Jer. 48, 31, der Chaldäer, und die Vergleichung von *ܘܝܪܐ* Jer. 46, 8 deutlich föhren. Die Vergleichung der angeführten arabischen Wörter ist wenigstens ungewisser. — Kleinere Berichtigungen und treffendere Erklärungen, wie in der vorigen Ausgabe, finden sich noch zu 1, 31 *ܘܝܪܐ* d. i. Funke, nicht: Feuerbrand; 5, 25 *ܘܝܪܐ* die Koth; v. 28 *ܘܝܪܐ* (nicht *ܘܝܪܐ*) Stein; 7, 3 *ܘܝܪܐ* der Roth wird sich bekehren (vgl. 10, 21) nicht: wird zurückkehren; 8, 7 *ܘܝܪܐ* Canäle, nicht: Ausflüsse; 14, 23 ich will sie ausgeben mit dem Befehl des Verderbens, sonst: ich will verlesen in die Grube des Verderbens; 17, 8 *ܘܝܪܐ* Altarbilder, nicht: Haine u. f. w. Bey einigen andern ist es uns zweifelhaft, ob nicht die Auslegung der ältern Ausgabe vorzüglicher sey, z. B. 6, 2 *ܘܝܪܐ* jetzt: feurige Engel, vgl. Ezech. 1, 13 (denn die übrigen angeführten Stellen beweisen zu wenig), sonst: Fürsten, wo man *ܘܝܪܐ* von den Engelsfürsten gebraucht vergleichen kann; 6, 4 *ܘܝܪܐ* Pfosten, eigentlich Ellenbogen sonst: Grundvesten; 7, 4 *ܘܝܪܐ* animo defecato sis, von *ܘܝܪܐ* Hefen; 14, 1 *ܘܝܪܐ* cooplabuntur, sonst: afficiabuntur u. f. w. — Der Druck ist sehr sauber und correct, und außer den angegebenen Druckfehlern ist uns nur noch S. 85: *ܘܝܪܐ* für *ܘܝܪܐ* aufgetroffen.

PHILOSOPHIE.

WIEN, b. Kupffer u. Wimmer: *Franklin's*, Präsidenten der vereinigten Staaten von Nordamerika, *sicherer Weg zu einer festen moralischen Gesundheit zu gelangen und sich darin lebenslang zu erhalten.* Aus dessen Papieren gezogen, zum Besten junger Leute beiderley Geschlechts. 1811. II. und 21 S. (4 gr.)

Der berühmte *Franklin*, veranlaßt durch demüthigende Erfahrungen von der Macht der Gewohnheit und sinnlicher Triebe gegen allgemeine gute Grundsätze, kam auf die Idee, sich durch successive Einübung der einzelnen Tugenden zu einer hohen Stufe sittlicher Vollkommenheit zu erheben. Er nahm sich, nach Maßgabe seines besondern Bedürfnisses, vor, vorzüglich folgende 13 Tugenden nach einander einzunöhen: Mäßigkeit, Stillschweigen, Ordnung, Entschliesung (Resolution, Entschlossenheit), Sparsamkeit, Verwendung (Application, Fleiß, Emßigkeit), Aufrichtigkeit, Billigkeit, Gelassenheit, Reinlichkeit, Seelenruhe, Keuschheit, Demuth. In dem Verzeichniß dieser Tugenden fügte er einer jeden von ihnen eine kurze Vorschrift bey, um den Umfang, welchen er derselben gab, zu bemerken. In die angegebene Folge brachte er sie, weil immer jede folgende Tugend durch die vorhergehenden erleichtert zu werden schien. Nun nahm er sich eine tägliche Selbstprüfung vor, und machte sich zu dem Ende ein Büchlein, in welchem er für jeden Tag ein Blatt bestimmte, das er mit rother Dinte durchlöchernte, so daß es aus 7 Columnen bestand, welche mit den Anfangsbuchstaben der Wochentage bezeichnet wurden.

Jeze

Jede dieser Columnen war 13 Mal mit rother Dinte durchlinirt, und zwischen jeder Linie stand der erste Buchstabe der 13 Tugenden. So entstand eine Tabelle, auf welcher *Franklin* leicht alle Fehler anmerken konnte, die er täglich beging. Jeder Tugend wollte er nach der Reihe eine Woche lang eine besonders strege Aufmerksamkeit widmen, indem er sich in Hinsicht der übrigen seinem natürlichen Gange überliesse. So dachte er jährlich vier moralische *Curfus* durch alle dreyzehn Tugenden zu machen, und sich nach und nach von seinen Fehlern frey zu machen, gleichwie der Gärtner nicht alles Unkraut in seinem Garten auf einmal auszurotten unterseimt; sondern ein Beet nach dem andern reinigt. Einige Motto's (aus *Addison*, *Cicero* und der Bibel, die er seinem Büchlein vorsetzte, dienten ihm zu mehrerer Ermunterung. Ihnen fügte er noch folgendes täglich zu gebrauchende Gebet hinzu: „O mächtige Güte! Wohlthätiger Vater! Barmherziger Leiter! Vermehre doch die Weisheit in mir, damit ich meine wahren Vortheile erkennen möge! Stärke meine Entschlossenheit, damit ich ausbeue, was sie vorschreibt. Nimm meinen guten Willen, deinen andern Kindern zu theilen, — als das einzige Mittel, das in meiner Gewalt ist, dir für die unaufhörliche Güte, die du mir widerfahren läßt, zu danken, genügt auf.“ Auch für die Verwendung seiner Zeit machte sich *Fr.* eine Tabelle. Wirklich führte er auch seinen Plan, wiewohl mit einigen Unterbrechungen, eine Zeitlang aus, und bemerkte mit Erstaunen, daß er viel fehlervoller wäre, als er gedacht hatte. Später machte er jährlich nur einen *Curs* und noch später in mehreren Jahren nur einen, bis er endlich, durch seine auswärtigen Reisen und seine vielen Geschäfte gehindert, gar keinen mehr machte. Doch trug er immer das Büchlein bey sich. — Die eigene Beschreibung dieser Methode nebst einigen schätzbaren Selbstgesprächen machen den Inhalt dieser kleinen Abhandlung aus, welche gewis von keinem, guter Eindrücke fähigen, Leser ohne Interesse und Nutzen gelesen werden wird, und die besonders heranwachsenden Jünglingen sehr zu empfehlen ist. Was die Treue der gegenwärtigen Uebersetzung betrifft, so kann *Rec.* in Ermangelung des Originals darüber nicht bestimmt urtheilen: aber schwerlich ist sie in dieser Hinsicht fehlerfrey, wie dieß schon die oben bemerkten fehlerhaften Uebersetzungen mehrerer Namen einzelner Tugenden und die Uebersetzung des folgenden, oben erwähnten, Motto's aus *Addison* vermuthen läßt:

*Here will I hold; if there is a Power above us,
(And that there is, all Nature cries aloud
Thro' all her works) he must delight in Virtue,
And that which he delights in, must be happy.*

„Fest will ich daran halten; — wann eine Macht über uns ist (und die Natur ruft in allen ihren Werken laut, daß eine sey) so muß: tugendhafte Menschen zu sehen, Ihr Vergnügen gewähren; — und was ihr Vergnügen macht, muß Glück seyn.“ Ueberhaupt lieft sich die Uebersetzung sehr schlecht, und ist nicht selten ganz undeutlich, und, was Geistes Kind der Ur-

heber derselben ist, läßt sich schon einigermaßen aus der Vorrede abnehmen.“ *Ludwig Cornaro*, heißt es darin, ein venezianischer Edelmann, habe ein Werk über den Nutzen des mäßigen Lebens und noch mit 95 Jahren ein andres über des Menschen Geburt und Tod geschrieben, worin er erzähle, wie gesund und frisch er noch in einem so hohen Alter sey.“ Dann führt der Vorredner, ohne ein Wort von den Regeln gesagt zu haben, durch deren Befolgung sich *Cornaro* (nach einem wüsten jugendlichen Leben) bis zu einem sehr hohen Alter gesund und stark erhalten habe, also fort: „Die Regeln die *Cornaro* zu Befestigung und Erhaltung des körperlichen Lebens angiebt, giebt *Fr.* hier für die Seele an, die bey derselben Befolgung gewis auch auf die Gesundheit des Körpers einen wichtigen Einfluß haben werde. Dießes ist der Grund, warum ein Kinderfreund (für Kinder ist aber diese Abhandlung nicht geschrieben) diese liebe Methode des sel. *Fr.*, der zuerit (?) ein Buchdruckergesell und endlich ein Abgelander der amerikanischen Staaten in Frankreich (!) und der Erfinder der Wetterabläuter war, allgemein bekannt zu machen, sich, so viel an ihm ist, anlegen seyn läßt. Benutzt es wohl!“ Es wäre zu wünschen, daß ein, der englischen und deutschen Sprache kundiger Mann von Geschmack und philosophischem Geiste die Uebersetzung dieser kleinen Schrift unternehmen, sie hier und da mit einigen lehrreichen Anmerkungen versehen und besonders die Leser darauf recht aufmerksam gemacht hätte, daß die wahre sittliche Vollkommenheit ein Ganzes ist, dem (wie es *Fr.*, ohne es hier ausdrücklich zu sagen und die Nothwendigkeit davon zu zeigen, gewis gethan hat) ein untheilbares Fundament zum Grunde gelegt werden muß, wenn die Bemühungen, durch Uebung einzelner Tugenden nach und nach zur Fertigkeit in allen zu gelangen, von bedeutendem Nutzen und echt sittlichem Werthe seyn sollen.

SCHÖNE KÜNSTE.

NÜRNBERG, b. Schrag: *Natalie Percy*. Eine Novelle. Frey bearbeitet nach den Confessions des Hrn. von *Fr.* Von *Caroline Paulus*. 1811. 130 S. 8.

Wir kennen das französische Original nicht, um bestimmen zu können, wie weit sich diese Freye Bearbeitung davon entfernt. Aber die gewandte Hand der geistreichen Bearbeiterin schien uns auch so nichts desto weniger unverkennbar. Die Novelle selbst hat ptychologisches Interesse, fast mehr noch als ästhetisches, ist reich an allerley Vorfällen, und schreitet lebendig und rasch vorwärts. Der Vortrag ist meist gewählt, nur da und dort von französischer Kohlschärfe noch zuviel überladen. Wir hätten gewünscht, die deutsche Bearbeiterin hätte um so eher diesen Flitter hinweggelassen, als sie selbst einen reinen und kräftigen Prole mächtig ist, wie ihr neuester Roman, *Adolph und Virginie oder Liebe und Kunst*, beweist, dessen nähere Anzeige in diesen Blättern wir uns noch vorbehalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 18. September 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Vorlesungen auf der Universität zu Marburg
im Winter 1811—1812.

- 1) **Hodegetik**, öffentlich Freytags von 1—2 Uhr, Prof. Tennemann.
- 2) **Philologie**. — **Hebräisches Elementare**, 11—12, Prof. Hartmann (die exeget. Vorles. über das A. und N. T. bey der Theologie). — **Arabisches Elementare**, 10—11; *Almufid's* Beschreibung von Aegypten, öffentl. 1—2, *Derf.* — *Homer's Ilias*, 1—3. — *Pindar's olymp. Sieghymnen*, 5—6, Prof. Wagner. — *Herodot.*, Dr. Koch. — *Cicero* von den Pflichten, Prof. Crede. — *Horaz* Oden, 9—10, Prof. Wagner. — *Tacitus* Leben des Agricola, öffentl. Prof. Planer; die Regeln des lat. Stils, Prof. Crede. — Den Mitgliedern des philologischen Seminar. erklärt die Phönissen des Euripides C. R. Müncher; die röm. Geschichte des *Velljeus Paternulus* Dienst. u. Freyt. 1—2. C. R. Wächler. — Die Seminaristen überlesen und erklären von 3—4. Mont. die Satiren des *Horaz*, Donnerst. die *Alceus* des Euripides bey Prof. Wagner; Dienst. die Reden des *Thucydides* bey C. R. Müncher; Freyt. *Tibull's* Gedichte bey C. R. Wächler. Die Stil-, Rede- und Disputirübungen derselben leitet Prof. Arnoldi Mittw. in ders. Stunde. — Zu Privatissimis in der griech. Sprache erbiethen sich Prof. Crede und Dr. Koch; Ersterer zugleich auch in der lat. Sprache; zu deutschen Stil- und Declamationsübungen, C. R. Wächler. — **Französisches Elementare**, öffentl.; *Henriade*, 8—9; franz. Stilübungen, 10—11; Erklärung der Gallicismen, 2—3; *Moliere's Comédien*, 3—4, Prof. de Beauclair. Einige Trauerspiele des Racine, einige Gedichte von *Petrarca* und den *Leonidas* von Glover erklärt öffentl. Prof. Kühne. *Derf.* und Prof. de Beauclair erbiethen sich zu Privatissimis in der franz., italän. u. englischen, und ersterer zugleich auch in der spanischen Sprache.
- 3) **Geschichte**. — **Universalgeschichte**, 4—5; **Europäische Staaten Geschichte**, 2—3, C. R. Wächler nach seinem Compend. — Geschichte des 18ten Jahrh. Mont. und Donnerst. 1—2; *Gesch. der National-Literatur* der Italiäner, Spanier, Franzosen, Deutschen u. Britten nach f. Handb. 11—12, *Derf.* — *Ältere Kirchengesch.*, 4—5, C. R. Müncher. — *Röm. Alterthümer*, Prof. Planer.
- 4) **Philosophie**. — **Empir. Psychologie**, 4—5, Prof. Creuser. — **Logik**, 9—10. nach *Kirchweiser*, Prof. Be. A. L. Z. 1811. Dritter Band.

- ring; nach Kant, Prof. Creuser; nach Hoffbauer, Prof. Tennemann; die beiden erstern verbinden damit Examinatoria, und Prof. Creuser eine Einleitung in das Studium der Philos. überhaupt. **Metaphysik**, 8—9, Prof. Bering, nach Dietzen; nach Schmid, Prof. Tennemann. — **Naturrechts**, 2—3, nach f. Lehrbuch, Prof. Bauer. — **Philosophische Grammatik**, öffentl. Prof. Wagner; privatim Prof. Kühne. — **Disputatorium** Prof. Bering.
- 5) **Mathematik**. — **Reine Mathematik**, 10—11. nach Segner, Prof. Gundlach; nach Schmid, Prof. Munke; nach Lorenz, Dr. Müller. — **Praktische Arithmetik** 2—3; *Algebra* 9—10, nach Euler; höhere Geometrie 3—4, nach Krebs, Prof. Gundlach. — **Analys** endlicher Größen, 11—12, Prof. Munke; 3—4, Dr. Müller. — **Ebene und sphärische Trigonometrie**, öffentl. Sonnab. 11—12, Prof. Munke. — **Statik, Hydrostatik und Aerometrie**, 11—12, Dr. Müller. Zu Privatissimis erbiethet sich Prof. Gundlach.
- 6) **Naturkunde**. — **Experimentalphysik**, nach Mayer, 8—9, Prof. Munke. — **Theoret. u. Experimentalchemie** nach f. Handb. Prof. Wurzer; Fabrication des Zuckers aus inländ. Pflanzen, und einige andre Kapitel aus der ökonom. Chemie, öffentl. 1—2, *Derf.* **Antropologie**, nach eigenem Plane, 3—4, Prof. Bartels. — über **thierischen Magnetismus** u. die *Gall'sche Theorie*, Dienst. u. Freyt. 10—11, öffentl., *Derf.* **Naturgeschichte des Menschen**, öffentl. Sonnab. 11—12, Prof. Busch. — **Die cryptogamischen Gewächse**, Prof. Wendroth. **Mineralogie**, 9—10, Prof. Ullmann der Aelt.; — **Metallurgie**, 2—3, — **Oryktographie** des Königr. Westphalen, öffentl., *Derf.*
- 7) **Medicin**. — **Methodologie der Medicin**, nebst Einleitung in die medic. Literatur, nach f. Grundriss, Mittw. u. Sonnab. 9—10, Prof. Conradi. — **Hippokrates Aphorismen**, öffentl. Mittw. 2—3, *Derf.* — **Osteologie**, Prof. Ullmann d. Jüng. — **Anatomie** der weichen Theile, nach *Wiedemann*, 3—4, Prof. Bartels. *Derf.* leitet mit dem Professor Dr. Büniger die anatoin. praktischen Uebungen. — Anleitung zu anatoin. Präparationen Prof. Dr. Büniger. — **Examinatorium über Anatomie und Chirurgie**, 1—2, Prof. Ullmann d. Jüng. — **Allgem. Pathologie und Therapie**, nach f. Lehrb. 2—3; **Sciatitis**, nach Gruner, 4—5, Prof. Conradi. — **Augenkrankheiten**, Dr. Büniger; **Behandlung der venerischen Krankheiten**, Mont. u. Donnerst. 2—3, Dr. Busch; **Heilung der Kinderkrankheiten**, öffentl. Dienst. u. Freyt. 2—3, *Derf.* — **Medici.**

- nischer *Clinicum*, 10-11, Prof. *Conradi*. — Lehre der Nahrungsmittel, zweymal, 9-10, Prof. *Wenderoth*. — *Arzneymittellehre*, nach f. Grundriss, 8-9, Prof. *Wurzer*. — *Toxicologie*, zweymal, 8-9, und *medizinische Waarenkunde*, öffentl. zweymal, 1-2, Prof. *Wenderoth*. — *Chirurgie*, 8-9, Prof. *Michaelis*; nach *Tissmann* verbunden mit den nöthigen Operat. an Cadavern, 2-4, Prof. *Ullmann d. J.* — *Bandagenlehre*, Derselbe. — *Chirurgischer Clinicum*, öffentl. Mittw. u. Sonnah. 11-12, Prof. *Michaelis*. — *Entbindungswissenschaft*, theoretische, 10-11, Prof. *Busch*; theoret. u. praktische mit Übungen in der Entbindungsanstalt, 10-12, Prof. *Stein*. — *Examinatorium* darüber, Mittw. u. Sonnah. 10-11, Derselbe. — *Ueber Venerkrankheiten*, 11-12, Prof. *Busch*; Mont. und Donnerst. 2-3, Prof. *Stein*. — *Gerichtliche Arzneywissenschaft*, 3-4, Prof. *Michaelis*. — *Thierkunde* nach f. Lehrbuch, verb. mit zootomischen und klinischen Übungen in neu angelegten Thier-Hospital, 8-9, Prof. *Busch*.
- 8) *Jurisprudenz*. — *Rechtsgeschichte* nach *Hugo*, Prof. *Platner*. — *Institutionen* nach *Waldeck*, 11-12, Prof. *Bucher* und Prof. *Bauer*. — *Examinatorium* darüber, Mittw. u. Sonnah. 2-3, Prof. *Bauer*. — *Pandekten* nach *Günther*, 9-10. u. 11-12; die *Justiz-Erfolge* nach röm. Recht, öffentl., Prof. *Mackeldey*; — das *Napoleonische Civilrecht* nach *Bauer*, 1-2, Derselbe. *Kirchenrecht*; *Lehrrecht* nach G. L. *Bühmer's* Handbuch, Prof. *Bucher*. — *Allgem. u. natürliches Staatsrecht*, öffentl. Mont. u. Donnerst. 2-3, Derselbe. — *Staatsrecht* des Königr. Westphalen, nebst den allgem. Grundsätzen des öffentl. Rechts des Rheinbundes, verb. mit einem Examinatorium darüber, 3-4, Prof. *Rohrer*. — *Die Lehre von Klagen* nach *Napol. Rechte*, verb. mit einem Examinatorium darüber; — *Westphälischer Civilproceß*; *Practicum*, Mont., Mittw. u. Freyt., 4-5, Derselbe.
- 9) *Staatswissenschaften*. — *Finanzwissenschaft*, Mont., Mittw. u. Freyt., 8-9; *Fabrikwissenschaft*, sonnah., 11-12, beide nach *Röffig*; *Haushaltungskunst*, öffentl. Dienst. u. Donnerst. 8-9, Prof. *Merrem*. — *Bergbau*, 11-12, Prof. *Ullmann d. Aelt.*
- 10) *Theologie*. Einleitung in die theol. Wissenschaften, 2-3, C. R. *Münchler*. — Exeget. Vorles. über das A. T., 2-3; *Psalmen*, Prof. *Hartmann*; *Isaias*, Prof. *Arnoldi*; die kleinen Propheten, Suprint. *Justi*. Auserlesene Gefänge des A. T., öffentl. 1-2, Derselbe. — Exeget. Vorles. über das N. T., 10-11. *Evangelium Johannis*, Suprint. *Justi*; die kleinen paulinischen Briefe, Prof. *Zimmermann*. Exeget. Übungen, öffentl., Derselbe. — *Dogmatik*, nach *Morus*, 9-10; *Dogmengeschichte*, nach *Münchler's* Grundriss, 11-12; *Examinatorium* darüber, öffentl. Sonnah. 9-10, Prof. *Arnoldi*. *Christl. Sittenlehre*, 8-9. *Homiletik*, verb. mit Übungen, 4-5, Prof. *Zimmermann*. Derselbe erbiethet sich auch zu Privatstudium in den theol. Wissenschaften.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

Ankündigungen neuer Bücher.

Rosenmüller's anatom. chirurg. Abbildungen.

In der letzten Jubilate-Messe erschienen in unserm Verlag:

Dr. F. C. *Rosenmüller's anatom. chirurg. Abbildungen für Ärzte und Wundärzte*, Lateinisch und Deutsch. Erster Theil, welcher die Theile des Kopfes und Halses begreift. 3te Lieferung, gr. Folio. 4 Rthlr. Sächsl. od. 7 Fl. 12 Kr. Rhein.

Von diesem wichtigen und jedem praktischen Wundärzte unentbehrlichen Werke sind nunmehr vollendet und erschienen:

I. Theil, die Theile des Kopfes und Halses enthaltend, in 3 Lieferungen. 10 Rthlr. 18 gr. Sächsl. od. 19 Fl. 21 Kr. Rhein.

II. Theil, die Theile der Brust und die Brustglieder, in 4 Lieferungen. 15 Rthlr. 12 gr. Sächsl. od. 27 Fl. 54 Kr. Rhein.

III. Theil, die Theile des Unterleibes und die Bauchglieder enthaltend. 1ste Lief. 3 Rthlr. 12 gr. S. od. 6 Fl. 18 Kr. Rhein.

Ein vollständiges Exemplar aller bis jetzt erschienenen 3 Lieferungen kostet also 29 Rthlr. 18 gr. Sächsl.

od. 53 Fl. 33 Kr. Rhein.; — mit ganz nach der Natur ausgemalten Tafeln auf Engl. Papier — (welches jedoch voraus bestelt werden muß) — 52 Rthlr. 6 gr. Sächsl. od. 94 Fl. 3 Kr. Rhein.

Die 3 letzten Lieferungen des 3ten Theils, welche das Ganze vollenden, erscheinen noch im Laufe dieses Jahres. Jeder dieser 3 Hefte wird mit schwarzen Kupfern etwa 4 Rthlr. — mit ganz nach der Natur ausgemalten 7 Rthlr. — kosten, und also das ganze Werk mit schwarzen Kupfern etwa 42 Rthlr. Sächsl. od. 76 Fl. Rhein., mit nach der Natur ganz ausgemalten Kupfern 73 Rthlr. S. od. 131 Fl. 24 Kr. Rhein.; vielleicht auch etwas mehr oder weniger, was wegen der ungewissen Bogenanzahl noch nicht ganz genau bestimmt werden kann. Liebhabern, welche sich mit Ihren Bestellungen unmittelbar an uns selbst wenden, werden wir bis zur Beendigung des Werks einen sehr annehmbaren Preis vom Ganzen gegen gleich baare Zahlung machen. Auch erbiethen wir uns, jeden Theil einzeln abzulassen.

Weimar, im Julius 1811.

Herzogl. S. privil. Landes-Industrie-Comptoir.

Pränumerations-Anzeige.**Allgemeines
Bücher-Lexicon**
oder

Alphabetisches Bucherverzeichniß der in deutschen Ländern von 1701 bis Ende 1810 erschienenen Bücher, nebst beygesetzten Verlegern und Preisen, von *Wilhelm Hinfsus*. Vier Bände. Neue umgearbeitete, verbesserte und vermehrte Auflage.

Durch freundschafliche Uebereinkunft mit Herrn *Hinfsus* habe ich den Verlag und Debit dieser neuen Auflage des allgemeinen Bücher-Lexicons übernommen, und glaube bis zur Ohermesse 1811 den Druck desselben zu beendigen.

- a) Das neue Lexicon umfaßt die Jahre 1701 bis 1810 inclusive, während die erste Auflage nur bis 1792 ging, und die frühern Jahre sehr unvollständig lieferte.
b) Die Vornamen der Verfasser sind nach *Mensel* und andern Materialien berichtigt und genauer angegeben worden.
c) Ist eine zweckmäßiger und strengere alphabetische Ordnung, sowohl in Hinsicht der Rubriken als der Schriften, welche unter dem Namen der Verfasser erschienen sind, eingeführt worden.

Die Schriften der letztern sind unter ihren Namen ebenfalls alphabetisch geordnet, so daß es nicht mehr nöthig ist, alle Schriften eines Verfassers durchzulesen, um das gesuchte Buch aufzufinden.

- d) Die verschiedenen Preise der einzelnen Theile sind fast durchgängig angemerkt worden.
e) Sind, mit Aufopferung vieler Kosten und Mühe, die Verlags-Catalogen aller Buchhändler und Buchdrucker, eigen zum Behuf des Bücher-Lexicons eingerichtet, zusammengebracht, mit dem Lexicon verglichen und nachgetragen worden.
f) Ist durch alle theutiiche Abbreviaturen das so ausgedehnte Werk ins Enge und bis Ende 1810 fortgesetzt worden.

Als Verleger werde ich keine Kosten und Aufmerksamkeiten sparen, dieses Werk, sowohl in Hinsicht des Außern, als der Correctheit des Druckes, auf eine des Geschäftes würdige Art dem Publicum zu liefern. Es wird in groß 4^{to} mit gespaltenen Columnen und mit Petit-Schrift gedruckt, auf gutes Schreib- und Druckpapier erscheinen. Ob nun gleich der Druck außerst compendios eingerichtet werden soll: so wird das Ganze wegen seines reichhaltigen Textes dennoch ein so voluminöses und kostbares Werk werden, daß der Verkaufspreis wohl nicht unter 20 Rthlr. auf Druckpapier und 24 Rthlr. auf Schreibpapier zu stellen seyn wird.

Theils zur Freilechtung des Ankaufs, theils um einen Maßstab für die zu veranstaltende Auflage zu erhalten, bin ich entschlossen, das Werk gegen baare portofreye Vorausbezahlung von 24 Frd'r auf Druckpapier, und 3 Frd'r auf Schreibpapier zu überlassen. Nur bis Ende Januar 1812 steht dieser Vortheil den wirklichen Pränumeranten offen, deren Namen dem Werke vordrucken werden sollen. Auf bloße Subscription

kann aber keine Rücksicht genommen werden, und der bestimmte Ladenpreis tritt mit dem 1sten Februar 1812. unabänderlich ein.

Ich werde auch *Inventaria* in *Folio* für Buchhandlungen und Bibliotheken auf gutes Schreibpapier veranstalten. Der Pränumerationspreis für ein solches Exemplar, dauerhaft broschirt, damit keine Defecte Statt finden, gilt bis Ende September a. c., und ist 7 Frd'r.

Ich bitte also hierauf Rücksicht zu nehmen, und es mir späterhin nicht zur Last zu legen, wenn dergleichen *Inventaria*-Exemplare gar nicht mehr, oder nur zu einem noch höhern Preise zu haben sind.

Die Einrichtung derselben wird so seyn, daß ein Theil des Papiers mit Linien bedruckt ist, in welche man 10 bis 12 Mal neu inventiren kann, auf der jedesmal gegenüberstehenden Seite ist eben so viel Platz zum Nachtragen der neu erscheinenden Schriften frey gelassen, als der gedruckte Text einnimmt.

Leipzig, im Julius 1811.

Johann Friedrich Gleditsch.

Vom *Berlinischen Jahrbuch für die Pharmacie* erscheint in der bevorstehenden Leipziger Michaelismesse d. J. der 1ste Band, oder auf 1809, und wird der 16te Band, wo nicht zu Neujahr, doch spätestens im April 1812. ebenfalls geliefert werden.

Berlin, den 24. August 1811.

Ferdinand Oehmigke der Aeltere.

Der französische Nothhelfer für Ungelernte. Oder kurzgefaßte Anleitung, mit leichter Mühe, in kurzer Zeit, und ohne Sprachmeister *Französisch sprechen zu lernen*, um sich wenigstens im Nothfalle verständlich machen zu können. Dritte Auflage. gr. 8. Broschirt 9 gr.

Die bald vergriffenen ersten beiden Auflagen haben die Brauchbarkeit dieses Nothhelfers bestätigt. Jetzt, da noch mehrere Theile von Deutschland in genauere Verbindung mit Frankreich und seiner Sprache gekommen sind, wird unser Nothhelfer auch diesen hoffentlich sehr gute Dienste leisten.

Rudolstadt, im August 1811.

Priv. Hofbuch- u. Kunsthandlung.

Ideen zu einer wissenschaftlichen Begründung der Rechtslehre, oder über den Begriff und die letzten Gründe des Rechts, von *Georg Henrici*, Doctor der Philosophie. 2 Theile. 1810. Hannover, im Verlage der Helwing'schen Hof-Buchhandlung. 3 Rthlr. 8 gr.

Wir brauchen diese Schrift nur anzuzeigen, um gewiss zu seyn, daß unsere Leser von dem bekannten Verfasser eine Menge eigenthümlicher Ansichten vernehmen

muthen werden, und sie werden diese Vermuthung auch nicht getäuscht finden. Eine wirklich neue Theorie des Rechts ist in diesem Werke niedergelegt, welche, indem sie sich als eine bloße Bedingungslehre der höchsten Wissenschaft (der absoluten Zwecke) ankündigt, von allen bisherigen Rechtstheorien merklich abweicht. Was der VI. über *Verträge, Testamente*, über das *Recht der Stärke*, über den *Nachdruck* vor dem bloßen Forum des natürlichen Rechts sagt, verdient eben so viel Beherzigung, als seine höchsten Rechtsprincipien selbst. Seine Schrift liefert noch mehr, als sie verspricht. Denn sie enthält nicht nur eine, mit philosophischem Geiste ausgeführte, Geschichte des Naturrechts, sondern auch eine scharfsinnige Beurtheilung aller bisherigen Deductionen des Rechts, unter welchen die Rechtstheorie die ausführlichste Kritik erfahren hat, wie sie es auch verdiente. Dem Lobe über diese Schrift will Ref. nichts hinzufügen, indem er die Leser nur auf das im 25ten Stücke der diesjährigen Göttinger gel. Anzeigen darüber ausgesprochne ruhmvolle Urtheil verweisen darf.

Dr. G. Schlegels, zeitherigen Generalsuperintendenten, *Handbuch einer praktischen Pastoralwissenschaft*, mit Anmerkungen, literarischen Nachweisungen und der Lebensbeschreibung des Verfassers herausgegeben von Dr. J. E. Parow, Professor der Theologie und Philosophie. 8. Greifswald, bey Ernst Mauritius. 1811. Druckpap. 1 Rthlr. 8 gr., Schreibpap. 1 Rthlr. 12 gr., Velinpap. 2 Rthlr. 12 gr.

Hieraus besonders: Leben, Verdienste und Charakter Dr. Gottlieb Schlegels. Aus den von ihm selbst entworfenen Grundzügen frey entwickelt und dargestellt von Dr. J. E. Parow. 6 gr.

ist so eben fertig geworden und an die vorzüglichsten Buchhandlungen verandt. In Leipzig liefert Herr A. F. Röhlme an die Herren Buchhändler gegen Verlagszettel aus, so wie in Berlin der Buchdrucker L. Quien.

Novum Testamentum Graece, secundum editiones probatissimas expressum, nova versione latina illustratum, indice brevi praecipuae lectionum et interpretationum diversitatis instructum, in usum maxime Gymnasiorum et Academiarum editum, auctore Henrico Augusto Schott, Theol. Doctore et Professore Publ. Ordin. Academiae Vitebergensis. Editio altera per multis locis emendata. 8 maj.

ist so eben erschienen. Was die *erste*, mit allgemeinem Beyfall aufgenommenen, Ausgabe dieses Werkes zu wünschen übrig gelassen hatte, das ist bey dieser *neuen* nach Möglichkeit geleistet worden. Der griechische Text ist nach den als anerkannt richtigsten Lesarten möglichst correct und mit schöner, neuer und größerer

Schrift abgedruckt; die dem Text zur Seite stehende lateinische Version ist sehr verändert und durchaus verbessert; bey den Evangelien sind auf jeder Seite unter den *vers. lectt.* auch die Parallestellen aufgeführt und durch Zeichen in dem Texte darauf hingewiesen; überdies endlich auch noch zur Erleichterung des Nachschlagens auf jeder Seite neben dem Columnentitel die Kapitel angegeben worden. Bey solchen Vorzügen dieser neuern, ihrer Vollendung so nahe als möglich gebrachten, Originalausgabe wird sich hoffentlich niemand geneigt finden, statt derselben den Nachdruck der *ersten* Ausgabe, womit sich ein Haslinger in Linz bereichern will, zu kaufen; damit aber jenes Product nicht etwa hie und da für meine rechtmäßige Ausgabe untergehoben und verkauft werde, so mache ich hier zugleich auf einen solchen Betrug aufmerksam. Der Preis dieser neuen Ausgabe ist im Buchhandel auf Druckpapier 1 Rthlr., auf Schreibpap. 3 Rthlr., und auf Schreibpap. in 4., mit breitem Rande, zu Annotationen eingerichtet, 4 Rthlr.; wer sich aber von jetzt an bis zu Ostern 1811. mit barer Zahlung in Sachf. Gelde franko an mich selbst wendet, dem lasse ich ein Exempl. auf Druckpap. für 1 Rthlr. 8 gr., auf Schreibpap. für 2 Rthlr., und auf Schreibpap. in 4. für 2 Rthlr. 16 gr. ab, späterhin findet jedoch diese Begünstigung nicht mehr Statt. Zu haben in Leipzig bey Fr. Tr. Märker, im Gewandgäßchen Nr. 622.

Um Concurrenz zu vermeiden, wird vorläufig hierdurch angezeigt, daßs von dem 1809. in London herausgekommenen Werke:

An Introduction to physiological and systematical Botany,
by J. E. Smith,

eine deutsche Uebersetzung mit Anmerkungen in der Arbeit ist, und gegen Ende dieses Jahres herauskommen wird.

Das *menschliche Ohr* nach den Abbildungen des Hrn. Geh. Raths *Sommering* mehr vergrößert dargestellt und beschrieben von J. F. Schröter, mit einer ausgemalten Kupfertafel in gr. Folio, 1 Rthlr. od. 1 Fl. 48 Kr. — ist letzte Jubilae-Messe in unserm Verlag erschienen, und soll, so wie die Darstellung des *menschlichen Auges* von demselben Verfasser (gr. Folio, 1810. 1 Rthlr. 12 gr. od. 2 Fl. 42 Kr.), besonders Lehrern der Jugend an öffentlichen Schulanstalten, welchen die Anschaffung großer anatomischer Werke zu kostspielig ist, als ein bequemes Hilfsmittel zur Erklärung des Baues dieser Theile des menschlichen Körpers dienen, wie sie der Falschkraft ihrer Zöglinge am angemessensten ist. Für diesen Zweck empfiehlt sie auch Hr. Hofrath Dr. *Rossmüller* in der Vorrede zur Abbildung des Auges.

Weimar, im Julius 1811.

H. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 19. September 1811.

PHILOSOPHIE.

LEIPZIG, ROSTOCK U. SCHWETIN, in der Stiller-
sehen Buchh.: *Natur und Philosophie*. Ein Versuch
von Dr. H. F. Link. 1811. 342 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Zum Verdienste gelehrter und fachkundiger Männer gehört es, nicht allein durch eigne Untersuchungen ihre Wissenschaft zu erweitern, sondern auch die Fehlgriffe ins Licht zu stellen, welche von manchen einseitigen und vorurtheilsvollen Bestrebungen auszugehen und den gewonnenen Fund der Erkenntniß zu verwirren und zu trüben pflegen. Eine solche Verwirrung ist auf dem Gebiet der Naturwissenschaften in dem letzten Jahrzehnd mit den Annahmen einer sogenannten Naturphilosophie eingetreten, deren seltsame Constructionen nicht durch ein reines Auffallen und Zusammenstellen der Naturerscheinungen, sondern durch willkürliche Einfälle und logisch metaphysische Speculationen geleitet wurden. Unser Vf. hat sich dagegen schon in einer 1805. herausgekommenen trefflichen Schrift über Naturphilosophie (A. L. Z. 1807. Nr. 94.) erklärt und entwickelt die Hauptsätze derselben näher in gegenwärtigem Buche, mit mehr Rücklicht auf eigentlich philosophische Behauptungen. Obgleich nun freylich der ephemere Naturphilosophische Schwindel in Deutschland allmählig zu enden beginnt, und nur noch einzelne schiefse Köpfe mit Behauptungen und Systemen hervortreten, die durch zunehmende Verkehrtheit ungewiss machen, in welchem Correctionshaufe die Vf. etwa zu heilen wären: so ist doch darum eine ruhige Andeutung des wahren Ganges nicht überflüssig, und erweckt oder befestigt bey manchem Einzelnen ein besseres Streben, zum Gewinn für die Wissenschaft.

Der Vf. hat in zwanzig kleinen Abschnitten seine Gedanken zusammen gestellt, wodurch sich, nebst dem übrigen leichten und gefälligen Vortrage, das Ganze angenehm liest. An manchen Orten vermissen wir jedoch eine genauere Bestimmtheit und ein festere Ergreifen der Gegenstände, wodurch, unsers Bedünkens, die Schrift noch vorzüglicher hätte ausfallen können. Gleich im Anfange geht der Vf. aus von der *Unendlichkeit* der Natur, gegen welche freylich in seinem Sinne nichts eingewandt werden kann, indem alles Forchten nur die Mannichfaltigkeit der Erscheinungen, Verbindungen und Beziehungen im Universum mehr kennen lehrt, welche aber dennoch nur uneigentlich *Unendlichkeit* genannt wird, da sie aus einer stets erweiterten Auffassung von *Endlichkeit*.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ten hervorgeht. Uner schöpflich ist für unsre Erkenntniß die Natur, weil ihre Grundstoffe, materiellen Theile und ihre Wirkungen der Quantität nach *unbestimmbar* sind, eine solche Unbestimmbarkeit aber ist verschieden von der *Unendlichkeit*, die sich gar nicht als eine Composition und Zusammenwirkung von Theilen und Endlichkeiten denken läßt. Der Vf. hat sich hier verlesen lassen durch eine Verwechselung der *Unbestimmbarkeit* und *Unendlichkeit*, welche philosophisch nicht geschehen darf, ohne sich Verwirrungen preis zu geben. Die Natur ist für unsre Erkenntniß eine *unbestimmbare* Totalität von Erscheinungen und Theilen, eine *unendliche* Totalität aber wäre ein Widerspruch. Cartes, auf welchen sich S. 12. beruft, machte schon die richtige Unterscheidung zwischen dem *Unbestimmten* und *Unendlichen*, und sie sollte für die Naturwissenschaft nicht verloren gehen. Eine ähnliche Unrichtigkeit möchten wir rügen, wenn es heisst: „ein allgemeines Gefühl von Daseyn geht voran, ehe sich das Individuum selbst als ein solches erkennt, und sich von den Gegenständen sondert, unter denen es lebt.“ Unsre Logik schreitet wohl vom Allgemeinen zum Besondern fort, sobald sie beides einander gegenüber gestellt hat, aber in der Wirklichkeit ist jedes Daseyn und jedes Gefühl ein individuelles, es giebt so wenig ein allgemeines Daseyn als ein allgemeines Gefühl; die Begriffe davon sind lediglich durch Abstraction gewonnen. Dasselbe gilt auch von der Wahrnehmung, sie enthält nicht, wie S. 33. steht, ein *Unendliches*, sondern vielmehr ein *Endliches*, obgleich der Ursprung dieses Endlichen unerklärlich, verborgen, geheim ist. Die Einseitigkeit der Philosophie besteht darin, daß sie ein Abstractum des Verstandes, ein „leeres Unendliches“ (S. 60.) als den Grund der realen Endlichkeit betrachtet, wodurch also auch das Endliche leer wird, und nur trübe Schatten der Gegenstände sich finden, wie der Vf. gegen neuere Naturphilosophische Annahmen sehr richtig erinnert.

Bey der Vorstellung, heisst es S. 67. „verhält sich das Gemüth nicht ganz leidend.“ Wir können überhaupt vollkommenen Passivität eben so wenig denken, als vollkommene unbedingte Activität. Es gehört also die Vorstellung so wenig bloß äußern Eindrücken, als dem Geiste für sich allein. Was wir uns auch vorzustellen vermögen, so ist es doch nach seinen einzelnen Theilen aus der Wirklichkeit genommen, und kein bloßes Erzeugniß der schaffenden Seele (S. 69.). Begreifen heisst, die einzelnen Verrichtungen sich vorstellen, wodurch ein Ganzes

R

ge-

gebildet wurde. Ein vollendetes Begreifen findet nicht statt, weil die Natur wegen ihrer Unerforschlichkeit uns nicht alle Verrichtungen darbietet, und weil die Vorstellung nicht bis zum Unendlichen geht (S. 70.). Letzteres ist sehr richtig, eben deswegen aber sollen wir auch von keiner Unendlichkeit der Natur sprechen, weil diese als Gegenstand unsers Vorstellens nur Endlichkeit zeigt, wie schon oben erinnert wurde. Nicht ganz einstimmen können wir mit der Behauptung des Vfs.: „Das Verhältniß von Ursache und Wirkung lasse sich nicht vorstellen“ (S. 73.). Der Satz ist in so fern wahr, als wir nicht immer im Besitz derjenigen Momente sind, wodurch eine bestimmte Wirkung hervorgebracht wird, das Verhältniß selbst aber ist uns klar durch das Factum unsers eignen Handelns, wo wir selbst als Ursache eine Wirkung hervorbringen, und auf dieses Factum gründet sich die ganze Realität des Causalitätsbegriffs. Ohne jenes Factum ist er aus bloßen Begriffen nicht als real gültig zu erweisen, wie die skeptischen Bestreitungen derselben zeigen.

Das Denken unterscheidet sich vom Wahrnehmen und Vorstellen durch das Vermögen, jedes Ding auf sich selbst zu beziehen, es mit sich selbst und andern zu vergleichen, und es zugleich wahrzunehmen und vorzustellen. Wir finden darin ein Trennen und Verbinden zugleich, man wird sich des Merkmals eines Gegenstandes bewußt, kann den Geist zurück halten, und frey auf einen Gegenstand richten. Bejahen und Verneinen ist dieselbe Operation des Geistes. Begriff ist die Vorstellung eines Kennzeichens, welches dadurch als Repräsentant des Ganzen auftritt und durch Sprache ausgedrückt wird. Der Zusammenhang unsrer Wahrnehmungen wird geknüpft an die Beharrlichkeit des Aeußeren, der Satz der Causalität bezeichnet diesen Zusammenhang in der äußeren Natur, als einen nothwendigen Zusammenhang der Gegenstände in der Zeit. Die Causalität liegt nicht allein im Geiste, denn diese Behauptung lehrt nicht, warum die Natur sich derselben füge; sie liegt nicht allein in der Natur, denn diese Meinung sagt uns nicht, wie der Geist derselben inne werde. (Es gründet sich der Causalitätsbegriff auf das Factum unsers Eingreifens in die äußere Natur, des Hervorbringens von Wirkungen. Darum ist es wenigstens unbestimmt ausgedrückt, wenn der Vf. S. 108. sagt: „an die Materie knüpft zuerst und zuletzt das Ich seine Befinnung,“ und ferner: „Materie bleibt die Grundlage der Welt, die Wurzel, aus welcher der Geist hervorgeht.“ Nur der Geist ist das eigentlich Beständige, Erste, als ursprüngliche, nicht vermittelte und bedingte Ursache.) Wenn es S. 111. heißt: „Der geometrische Körper löset sich in unendliche Punkte auf,“ so scheint uns dieses unrichtig, denn ein Punkt, als unräumlich, kann nie als Urbestandtheil eines Räumlichen, des Körpers, angesehen werden, er ist gerade die Abstraction vom Räumlichen. Richtiger wird S. 131. von einer ursprünglichen Wahrheit gesprochen, welche sich nicht weiter ableiten läßt, die durch Ge-

fühl sich ankündigt (S. 154.), ein solches, welches von der Stimmung des Augenblicks verschieden ist, und unverändert im Gemüthe beharrt. Der Vf. entfernt aber hernach wieder die Wahrheit von dem Gefühle, um sie nicht in die Hände der Schwärmer zu geben, und findet ihren Grund in dem durchgängigen Zusammenhange, welcher zur Befinnung erforderlich ist, welcher dem Geist mit der Natur verknüpft (S. 146.). (Dann aber wäre die Wahrheit nicht ursprünglich, wie vorhin behauptet wurde, sondern abgeleitet von jenem Zusammenhange.) Auffallend ist die Behauptung (S. 153.), das Allgemeine entstehe nicht dadurch, daß man aus vielen Dingen heraushebt, was sie mit einander gemein haben, und in der Erfahrung fassen wir nicht mit dem Individuellen an, sondern von dem Individuellen allgemein betrachtet, und es malten sich die Gegenstände dem Geiste zuerst in flüchtigen verwischten Umrissen, bis sie späterhin mit einem besondern Streben fest und sicher gehalten würden, auch entstehe das Allgemeine eben so wenig durch Abstraction. (Dieser Behauptung widerspricht, was der Vf. selbst S. 155. sagt, wir erschließen, was sich in mehreren Vorstellungen gleichartig findet, und nehmen dieses als das Allgemeine derselben. Auch zeigt uns die Wahrnehmung immer nur ein Individuelles. Daß die Sätze der Mathematik dennoch allgemeine Bedeutung haben, entspringt daraus, daß die individuelle Construction ihres Gegenstandes (z. B. Figuren) zugleich eine allgemeine ist; was wir bey andern Wissenschaften nicht lo nachweisen können (vergl. S. 160. des Buchs), die Sätze der Logik aber find bloße für die Vergleichung und Ordnung der Begriffe gültige Gesetze, in welchen von Particularität nicht die Rede seyn kann. Es ist übrigens ganz richtig, daß wir das Allgemeine nicht nach und nach durch eine Reihe von Erfahrungen lernen (S. 164.), wir finden es durch Abstraction, der aber Erfahrung voraus gehen muß. Die Täuschung des Vfs. weiter zu entwickeln ist hier nicht der Ort, seine Verwechselung des Unendlichen und des Unbestimmten, hat auch hierauf Einfluß.) Von einer Hypothese wird mit Recht (S. 170.) gefodert, daß die Voraussetzung darzustellen seyn muß. Sreiten aber müssen wir gegen den Vf., wenn er die Annahme eines Gottes als eines väterlichen göttigen Regierers, der mit Sanftmuth herrscht, zur Schwärmerey zählt. Dann wäre auch alle Religiosität nur Schwärmerey. Auch ist zu rügen, daß der Satz des Grundes höher gestellt wird, als der Zusammenhang zwischen Ursache und Wirkung. Letzterer ist ein realer, der erste geht nur aus einer Gedankencombination hervor. Aus dem Fehlgriß, den Satz des Grundes, wo die Totalität stets der Grund des Einzelnen ist. Für unsre Begriffswelt, zu verwechseln mit dem Verhältniß von Ursache und Wirkung, sind die größten Fehler auf dem Gebiete der Naturphilosophie hervorgerufen, und besonders in der allerneuesten. Der Vf. thut denselben Fehlgriß, indem er alles zuletzt sich in den bloßen Zusammenhang auflösen läßt (S. 186.).

Die-

Dieser Zusammenhang aber, ist er ohne Ursache? Durch die Frage nach derselben gelangen wir zum Glauben an einen höchsten Grund, an ein Wesen, das mehr ist, als Totalität der Erscheinungen, von welchem der Vf. selbst (S. 189.) spricht. Darum auch ist der Gedanke an Freyheit, als Urrgrund, unverfügbar (S. 193.), obgleich er unsern bloßen systematischen Gedankencombination unfähig ist. Diese Freyheit wird aber unrichtig als ein Handeln ohne Gründe, und der Zufall als Freyheit ohne Bewußtseyn definiert (S. 196.). Zufall ist vielmehr der Freyheit entgegen gesetzt, Nothwendigkeit und Gelezmäßigkeit sind eine durch Freyheit gestiftete und hervorbrachte Ordnung. So in Kunstwerken der Menschen, so im Universum. Der Vf. hat sich hier nicht von der Verwirrung befreyt, welche nur zu oft auf dem philosophischen Gebiete geherrscht hat.

In den besondern Abschnitten, wo Meinungen älterer und neuerer Philosophen zusammen gestellt werden, sagt der Vf. viel Gutes und Wahres, manches aber bedürfte ähnlicherer Erinnerungen, wie wir sie schon im Vorhergehenden gaben. Die Zahlen des Pythagoras sind allerdings Ausdruck des Mases, ohne welches nichts Wirkliches besteht. Dieses Mase hat auch Platon als etwas Wesentliches erkannt, und die Ursache desselben im Masegebenden, — in Gott. Eine solche Masegebung des Universums ist das Unergründliche, was jeden Anfang eines Dinges unsern Augen entzieht (S. 224.), wir sehen immer nur die gewordene Schöpfung, nie das Werden selbst, und darauf weist Platon itets zurück. Eine solche Ansicht sollte allerdings auch die Naturkundigen festhalten, weil sie ihnen die Gränze ihres Wissens vorhält. Aristoteles gieng fort an der Hand der Erfahrung und der aus ihr sich ergebenden Begriffe, aber er ward oft genug zu jener Gränze hingetrieben, und versuchte zuweilen über sie hinaus eine Explication in Begriffen. Vor diesem Fehler mochte besonders Bakoon von Verulamio sein Zeitalter warnen. Manche Schwärmer, Neuplatoniker und andre, meynten durch geheime Wissenschaft über diese Grenze hinaus zu treten. Die mathematische Methode Newtons ist in ihrer Sphäre vollkommen göltig, wie alle Mathematik, nur daß sie der Physik noch ein höheres Gebiet (das dynamische) übrig läßt, wo ihre Anwendung wegfällt. Es mag wohl seyn, daß Newton, wie S. 249. bemerkt wird, oft zu sehr an seiner Lieblingswissenschaft, der Mathematik, hing, und vielleicht oft ihre Anwendung übertrieb. Daher ein von manchen Neuern ausgesprochener, nur häufig auch übertriebener Tadel Newtons und seiner Theorien. Bonnet und seine Präformationstheorie werden vom Vf. dem Bildungstribe Blumenbachs entgegen gestellt, und es heißt S. 249. dieser habe gleich Newton eine vorher unbekannte Kraft behauptet, wodurch der organische Körper geformt wird. Freylich, nur mit dem Unterschiede, daß Newtons Kraft unmittelbar mathematischen Gesetzen unterlag, also wissenschaftliche Resultate gab, dagegen der unbestimmbare Bil-

dungstribe Blumenbachs nur ein Name ist für eine Kraft, von deren Wirkksamkeit und ihren Gesetzen wir nichts wissen. Die Leichtigkeit einer solchen Erfindung darf daher, als Prästien ihrer Güte, nicht zu hoch angeschlagen werden (vergl. S. 307.). Dem Scharfßinn Linné 2, der mit seinem Register der Natur wahres Verdienst sich erwarb, wird S. 314 fg. die gebührende Gerechtigkeit gegeben, und auch de Luc's Vorzüge in der Behandlung der Geschichte der Natur werden anerkannt. Richtig bemerkt der Vf.: „Die Physik, die Chemie, und die Naturphilosophie obendrein, die zusammen mit vereinigten Kräften keinen Kieselstein, nicht einmal Kalkspath und Marienglas nachmachen können, wollen den Ursprung der Gebirge, ja noch mehr die Entstehung der ganzen Erde lehren.“ Unsere neuere Geologie und oft ein lustiges Spiel von Hypothesen, die man mit einigen Erfahrungen in Verbindung bringt, die aber die Reinheit der Erfahrungen mehr verwirren, als ihren Grund aufklären. Gewundert hat hat uns, daß der scharfßinnige Vf. am Ende seiner Schrift die *generatorem aequivocam* ein Postulat der Naturkunde nennt, und vermuthet, die vollkommenen Geschöpfe hätten sich nach und nach aus den unvollkommenen gebildet. Wir halten eine solche Annahme durchaus nicht für echt philosophisch, und in strenger Konsequenz müßte dann gesagt werden: gleich wie der Mensch, als das vollkommene Wesen der Erde, allmählig hervorgegangen ist aus den unvollkommenen Würmern und Maden, so wäre Gott, als das vollkommene Wesen, allmählig hervorgegangen aus den fortgehenden Zeugnissen eines unvollkommenen Universums. Bey solchen Annahmen wird eigentlich die bloße Zeit als Ursache aller Dinge gesetzt, welches nichts sagt. — Wir schließen hiermit unsere Anzeige und Gegenerinnerungen, welche letztern hauptsächlich darthun sollen, daß wir mir Theilnahme und Aufmerksamkeit die Schrift gelesen haben.

LANDSHUT, b. Thomann: *Von einer schöneren Hoffnung, welche der Philosophie aus dem neuern Wechsel und Sturze der Systeme anstößt.* Ein Wort der Zeit an denkendere Freunde der Wahrheit. Von Prof. Salat. 1810. 64 S. 8. (6 gr.)

Dieses in der bekannten Manier des Vfs. abgefaßte Seitenstück zu dessen früher erschienenen Schrift: „Von den Ursachen eines neuern Kaltsinns gegen die Philosophie auf deutschem Boden“ stützt jene schönere Hoffnung theils auf den wissenschaftlichen Höhepunkt, der im Ganzen, was man auch sonst an der deutschen Literatur rügen oder vermissen mag, bereits erreicht ist und auf eine ausgezeichnete Eigen thümlichkeit des deutschen Geistes, in so fern diesen ein gewisser Ernst, und ein höherer Grad von Beharrlichkeit, so wie ein freyerer Sinn für jedes Bessere, Menschliche, im Gegensätze mit einer nationalen Beschränktheit, charakterisirt. Die Abhandlung selbst,

aus welcher man jenes nur mit Mühe als Resultat ableiten kann, führt noch die besondre Ueberflucht: „Einige Blicke auf das Wesen oder den Geist der Philosophie, und besonders auf das Verhältniß zwischen Wesen und Form.“ wobey der Vf., wie mehrere neuere Philosophen, dem Wesen die Form nicht richtig entgegen setzt, weil auch die Form zum Wesen eines Gegenstandes gehören kann. Der Abhandlung läßt der Vf. eine Zugabe als Noten zu dem vorher gelieferten Texte folgen. Zur Beförderung der Verständlichkeit und leichtern Ueberflucht des Ganzen würde es sicher viel beyzutragen haben, wenn jene Zugabe der Abhandlung selbst einverleibt, und wenn manche dunkle Anspielungen und Andeutungen in Beziehung auf die neueste Geschichte der Philosophie entfernt wären. Gern überlassen wir uns übrigens der von dem Vf. hier angedeuteten Hoffnung, und wünschen, daß er auch seinerseits zur Realisirung derselben zweckmäßig mitzuvirken fortfahren möge.

OEKONOMIE.

RIGA, b. Hartmann: Dr. D. H. Gründels, Ruff. Kaiserl. Hofrath's und Prof. der Chemie in Dorpat, *Ideen über die Vegetation, und einige Worte über den Dünger*. 1809. 88 S. kl. 8. (12 gr.)

Der Vf. zeigt, daß man sich in Ansehung des Lebens der Thiere und Gewächse nur durch gründliche empirische Kenntnisse zwar weitern Einsichten nähern, solche aber doch nie werde völlig erschöpfen können. Er hält das vegetabilische Leben sehr von dem thierischen verschieden, da der Lebensproceß von letzterm, in chemischer Hinsicht, eingeschränkter als von jenem scheint, indem die Thiere zum Leben, bloß die bestimmte Mischung des Sauerstoffs mit dem Salpeterstoffe in der atmosphärischen Luft fordern, und solchen aus andern Verbindungen nicht abzusondern fähig sind, da hingegen die Vegetabilien ihn so wohl aus der Kohlenstoffsäure, als aus dem Wasser, in ihrer vollkommnern Ausbildung, abcheiden können. Bis jetzt fehlen aber noch Beobachtungen, welche einen hinlänglichen Aufschluß über die Abänderungen der Producte in den verschiedenen Lebensperioden der Gewächse darzustellen, und mehreres Licht über das Leben der Vegetabilien zu verbreiten im Stande wären, da sich hiernach die Abweichungen von den gewöhnlichen Affinitäten näher ergeben müßten. Die chemischen Analysen sind hierin aber von mehreren Seiten noch unzulänglich, da sie nicht nur besondere Bestandtheile der Gewächse außer der Verbindung mit dem Ganzen darlegen, sondern auch hieby keine eigene Hinsicht auf Gattungen, Arten, oder auf Theile derselben nehmen. Die Sättigungs-Verhältnisse der

Stoffe in den Mischungen der Pflanzenäfte find auch noch wenig bestimmt: so daß sich in Betreff der Assimilation der von den Gewächsen aufgenommenen Stoffe, noch wenig Befriedigung erwarten läßt. Bey dem Keimen der Vegetabilien bemerkt der Vf. daß die Samen verschiedener Gewächse von gleichem Volume, an gleiche Mengen von Sauerstoff aus der atmosphärischen Luft einziehen, keimen aber aus der Kohlenstoffsäure annehmen, welche an sich der Keimung ganz nachtheilig ist, und in den Böden schädliche Wirkungen auf die Saat hervorbringt. Es verdienet in dieser Hinsicht die Böden im Frühling und Herbst eine Untersuchung über ihren Kali und Kohlengehalt. In seuchtem Sande, Schwämmen und dergleichen geht zwar das Keimen gut vor sich, da das Wasser die sich etwa entwickelnde Kohlenstoffsäure absorbiert, welche gleichwohl bey dem weitern Wuchse unentbehrlich wird, daher auch aus Mangel derselben, Gewächse in solchen Medien nie zur vollkommenen Reife gelangen. Die Veränderungen welche übrigens bey dem, während dem Keimen eingefloßenen Wasser vor sich gehen, so wie die Wirkungen des Lichts und der Wärme hieby, fordern noch mehrere Versuche zu aufklärenden Resultaten. Mit der Entstehung der Wurzel wird die Gegenwart der Kohlenstoffsäure für die weitere Entwicklung der Gewächse nöthig, und scheinen selbst die Wurzeln die Menge derselben zu ersetzen, im Fall sie in dem Boden nicht vorhanden wäre. Vom Blättertriebe, den Blüthen, und der Reife der Gewächse, zeigt der Vf. die kohlenähnliche Mischung in diesen Theilen, besonders in Hinsicht auf von *Helmont's* Versuch, und soll sich der Kohlenstoff aus dem Wasser erzeugen, noch häufiger aber durch die Blätter, welche das kohlenstoffsaure Gas aus der Luft anziehen, wenn solches nicht mehr als 0, 12. davon enthält; auch meynt der Vf. daß sich Kohlenstoffsaure aus Salpeterstoffgas und Wasserstoffgas erzeuge, indem die Gewächse eine Menge von jenem Gase einnehmen und ausathmen, welches zu manchen Veränderungen Anlaß gäbe, die inzwischen noch durch Versuche zu bestätigen wären. Der Aichengehalt der Gewächse soll übrigens sich bey geringerer Ausdünstung derselben vermehren. Die natürliche Zerstörung der Gewächse kommt nach dem Vf. sehr mit der künstlichen überein, und findet sich schon bey dem Keimen die Zuckergrährung, und scheint die Entstehung der ätherischen Producte auch von einer Art Gährung abzuhängen, so wie das Reifen der Früchte gewissermaßen ein fortdauernder Gährungs-Process ist. Was der Vf. noch vom Dünger, der Beschaffenheit der Böden, dem Wasser, der atmosphärischen Luft und dem Lichte beybringt, ist zusammenhängender und vollständiger von *Einkhof* behandelt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 20. September 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) **BRESLAU**, b. W. Korn d. j.: *Ordnung für sämtliche Städte der preussischen Monarchie*, begleitet mit der Auseinanderlegung der Ursache derselben, und mit Erklärungen, Erläuterungen, so wie mit Ausführungen der höchsten und hohen Hauptbestimmungen, welche nach deren Publication, in Hinsicht auf sie, erfolgt sind, nebst Entwürfen zu Stadtvorordnungen - Wahl- und Wahlprüfungs-Protocolle und der Confirmation, von dem Kreisaltizratho und Stadtdirector Fischer zu Löwenberg in Schlesien. 1809. 96 S. 8. (6 gr.)
- 2) **BRESLAU**, b. Korn d. ä.: *Ordnung für sämtliche Städte der preussischen Monarchie*. Mit einer nach den verschiedenen Titeln, Abschnitten, Paragraphen und Marginalien entworfenen deutlichen Uebersicht des Inhalts, einigen erklärenden Anmerkungen, und einem vollständigen Sachregister. Herausgegeben von Karl Wilhelm Friedrich Grattenauer, Doctor der Rechte, - Redacteur des königlich-preussisch-schlesischen Intelligenzblattes. 1809. 98 S. 8. (6 gr.)
- 3) **BERLIN**, in Comm. b. Maurer: *Taschenbuch für Stadtvorordnete, Magistratsbeamte und alle, die mit städtischen Angelegenheiten in Verbindung stehen, auf das Jahr 1810. 182 S. 8.* ohne den Schreibekalender. (20 gr.)
- 4) **FRANKFURT a. d. O.**, in d. akad. Buchh.: *Ordnung für sämtliche Städte der preuss. Monarchie*. Verbunden mit allen zur Erklärung und Pervollständigung derselben erschienenen allerhöchsten Rescripten und Verordnungen, nebst einem ausführlichen Sachregister. Herausgegeben von August Schütz, Bürgermeister zu Sommerfeld in der Neumark. 1811. 125 S. 8. (9 gr.)

Die neue Städteordnung vom 19. November 1808. war nach dem letzten preussisch-französischen Kriege der erste Schritt zur Reorganisation des preussischen Staats, und in der That ward durch sie einem dringenden, schon lange gefühltem Bedürfnisse abgeholfen. Die Verfassung der Städte war vorher fast in jeder Provinz des preussischen Staats verschieden, neuere allgemeine Gesetze existirten darüber gar nicht, seit Jahrhunderten waren in der Städteverfassung keine wesentlichen Veränderungen vorgekommen. Fast jede Stadt hatte ihr Privilegium, in welchem Vorschriften über die innere Verwaltung gegeben waren, und wo diese fehlten, trat die Oberkanz an ihre Stelle. Die Städte im eigentlichen Königreich Preussen wa-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ren vielleicht die einzigen, welche in den wesentlichen Theilen der städtischen Administration durch das Magistratsreglement vom 12. Junius 1723. auf bestimmte allgemeine Grundsätze verwiesen waren; dieses Reglement verbreitete sich aber nur über die Einrichtung und den innern Geschäftsbetrieb der Magistrate, war selbst in dieser Hinsicht mangelhaft, und konnte den Mangel allgemeiner Vorschriften über die städtische Verwaltung nicht ersetzen.

Bey aller Verschiedenheit in den einzelnen Theilen der städtischen Administration hatten sich indessen nach und nach, theils durch sich selbst, theils durch einzelne übereinstimmende Verordnungen einige allgemeine Grundsätze hierüber gebildet, und diese liefen ungefähr auf folgende Punkte hinaus: 1) Die Stadtgemeinen worden überall durch ihre Magistrate repräsentirt. In den Marken, in Schlesien und Pommern stand größtentheils privilegiertmäßig den Magistraten das Recht zu, ihre Mitglieder selbst zu wählen; im Königreich Preussen war den mehreren Städten das *kulmische Recht* verliehen, welches den Bürgern das Recht einräumte, die Magistratspersonen jährlich zu wählen; indessen gieng auch in Preussen im Jahr 1736. das Wahlrecht auf die Magistrate über. Die Magistrate waren überall und in aller Hinsicht von der Stadtcommune unabhängig, das Interesse beider wurde sogar im Allgemeinen als getrennt, oder gar als entgegen gesetzt angesehen, denn die Städte wählten sich von Zeit zu Zeit eine Anzahl von Stadthaltern, welche die Rechte der Commune bey den Magistraten vertreten mußten, ohne daß ihnen jedoch ein entscheidender Einfluß zugesandt war. 2) Das Vermögen der Stadtcommune wurde von der Kämmerer unter vormundtschaftlicher Oberaufsicht der Krieges- und Domänenkammern verwaltet; letztere bedienten sich dazu der Steuerräthe, deren Einfluß auf die städtische Verwaltung überhaupt sehr ausgedehnt war, der Stadtcommune dagegen stand biebey gar keine Stimme zu, und an vielen Orten galt der Grundsatz, daß der Zustand der Kämmererkasse als Staatsgeheimnis zu behandeln sey. Endlich war 3) die städtische Polizeyverwaltung in der Regel den Magistraten übertragen, mit welchen auch gewöhnlich die Stadtgerichte in der innigen Verbindung standen.

Bey dieser Einrichtung konnte es mit dem Bürgerrecht nicht viel auf sich haben. In der That war zwischen wirklichen Bürgern und bloßen Einwohnern, außer der Verpflichtung der ertlern, städtische Lasten zu tragen, von deren Nothwendigkeit und Verwendung he keine Kenntniss erhielten, kein wesentlicher Unterschied, das Bürgerrecht war eine Last, ohne

ohne Vortheil und ohne Ebre. Die Bürger waren durch kein gemeinschaftliches Band vereinigt, sie theilten sich in Innungen und Zünfte, und diese waren nicht selten mit einander in Streit. Die Magistratsräthe waren, wenn sie den Steuerrath auf ihrer Seite hatten, fast ohne Verantwortlichkeit, die städtischen Angelegenheiten wurden ohne Ordnung, und oft ohne Sachkenntnis betrieben, selbst die Magistratsglieder waren wenig geschätzt, weil das beschränkte Kämmerervermögen zu ihrer Befoldung selten hinreichte, wail man deshalb bey der Wahl der Subjecte keine strenge Ansprüche auf Geschätskenntnis und Unbescholtenheit machen durfte, und weil die Bürger oft genug Veranlassung hatten, in die Rechtlichkeit der Magistratspersonen Mißtrauen zu setzen. Die Verwaltung der Kämmererkassen war trotz der Vormundschaft der Kammern in der Regel höchst mangelhaft: denn die Kammern waren zufrieden, wenn nur die hergebrachte Form beobachtet wurde, und sie trugen ihren eigenthümlichen schwerfälligen Gang der Kassengeschäfte auch auf die Verwaltung der Kämmererkassen über. Ehe z. B. die Kosten zur Wiederherstellung einer schadhafte gewordenen Brücke, veranschlagt, revidirt, superrevidirt, dechargirt und angewiesen wurden, verlief ein beträchtlicher Zeitraum, die Reparatur mochte auch noch so dringend seyn.

Allen diesen Mängeln soll durch die neue Städteordnung abgeholfen werden, denn die Regierung giebt im Eingange des neuen Gesetzes ihren Zweck selbst dahin an: „den Städten eine selbstständige Verfassung zu geben, in der Bürgergemeinde einen festen Vereinigungspunkt gesetzlich zu bilden, ihr eine thätige Einwirkung auf die Verwaltung des Gemeinwesens beyzulegen, und durch diese Theilnahme Gemeinfinn zu erregen und zu erhalten.“ Diefem Zwecke zufolge werden nach der neuen Verfassung die Magistratsglieder nicht auf Lebenszeit, sondern in der Regel nur auf sechs Jahre von den Stadtverordneten Namens der Bürgergemeinde gewählt, anständig befoldet, und durch besondere Auszeichnungen geehrt. Die Magistratsräthe und Stadtkommunen sind von der Vormundschaft der Regierungen völlig befreit, wenn sie gleich als Corporationen unter der allgemeinen Aufsicht derselben in polizeylicher Hinsicht stehen. Jede Stadtgemeinde wird durch die von ihr gewählte Stadtverordneten - Versammlung repräsentirt, letztere ist aber in ihren Beschlüssen von der ersten unabhängig. Um städtische Grundstücke besitzen und bürgerliches Gewerbe treiben zu dürfen, ist das Bürgerrecht erforderlich, und dieses wird nur Personen von unbescholtenem Wandel ertheilt. Der Magistrat ist die executive, die Stadtverordneten - Versammlung die gesetzgebende und kontrollirende Behörde der Stadt; indessen hat der Magistrat für sich allein, nur die allgemeine Leitung der ganzen Verwaltung des Gemeinwesens; alle Angelegenheiten dagegen, womit Administration verbunden ist, oder welche wenigstens anhaltend Aufsicht und Controlle, oder Mitwirkung an Ort und Stelle bedürfen, werden durch

Deputationen und Commissionen befohrt, welche unter dem Vorstehe einer Magistratsperson, aus Stadtverordneten und Bürgern bestehen. Diese Deputationen so wenig als der Magistrat dürfen in allen Gemeinlichen von Wichtigkeit etwas vornehmen, ohne zuvor jederzeit die Erklärung der Stadtverordneten eingeholt zu haben, und deren Erinnerungen und Anweisungen müssen genau berücksichtigt werden; vorzüglich gehört vor die Stadtverordneten die Festsetzung der Etats, die Bestimmung der Gehalte, die Disposition über alle Arten von Gemeineigenthum, und die Revision der Rechnungen aller Gemeinkassen. Die Stadtverordneten sind selbst befugt, die Geschäftsführung der Deputationen und Commissionen des Magistrats durch Deputirte aus ihrer Mitte untersuchen zu lassen; nur muß jedesmal beym Magistrat auf Zuordnung eines Magistratsgliedes angetragen werden. — Um übrigens die Kenntniss des Geschäftsganges desto leichter und allgemeiner unter den Bürgern zu verbreiten, dürfen die mit der Verwaltung beauftragten Posten weder mit königlichen Officianten, noch mit Justizcommissariaten besetzt werden. — Die Justiz - und in den größern Städten auch die Polizeiverwaltung, ist von den Magistratsräthen abgefordert, und auf einen selbstständigen Fuls gesetzt.

Dies sind die Grundzüge der neuen Städteordnung, und sie sind in 248 Paragraphen ausführlich aus einander gesetzt. Die darin den Stadtgemeinen bewilligten Vergünstigungen sind von hoher Wichtigkeit, und der wohlthätige Einfluß der neuen Verfassung auf bürgerliche Freyheit, auf den Gemeinfinn der Bürger und auf die Verbreitung von Kenntniss des Geschäftsganges beym gemeinen Manne, ist unverkennbar; man kann daher leicht erachten, daß das neue Gesetz überall mit Enthusiasmus aufgenommen wurde. Segensreicher würde dasselbe jedoch noch seyn, wenn man bey Einführung desselben nicht unglücklicherweise einen finanziellen Nebenzweck zu erreichen gesucht hätte. Mit der Obervormundschaft des Staats, deren es freylich nicht mehr bedurfte, ist nämlich den Stadtkommunen zugleich alle Unterstützung des Staats, deren sie nur zu sehr bedürfen, genommen worden; alle Bedürfnisse der Städte, von denen der Staat bisher einen beträchtlichen Theil getragen hatte, sind den Stadtkommunen aufgelegt, wichtige neue Bedürfnisse, von denen man sonst nichts wußte, sind hinzugekommen, und die bürgerlichen Lasten sind daher auf eine sehr drückende Weise vermehrt. Wären die Zeitumstände für die bürgerliche Nahrung günstiger, so würde die Vermehrung der städtischen Lasten leicht zu ertragen seyn; sie würde sogar wahrscheinlich günstig auf die Industrie der Bürger wirken; jetzt aber, wo der Bürger durch den Krieg und dessen Folgen entkräftet und zum Theil ruiniert ist, dürfte die Vermehrung der städtischen Lasten leicht die Verarmung mancher, vorzüglich der kleineren Städte herbeiführen. Es ist also zu wünschen, daß es der so väterlich gesinnten preussischen Regierung gelingen möge, dazwischen Mittel zu finden.

Wahr

Wahr ist es jedoch, daß der Verfall der preussischen Städte auch ohne die neue Städteordnung, vielleicht sogar noch früher eingetreten seyn würde, weil die Unterstützung der Städte von Seiten des Staats nicht mehr möglich war; oft genug sind die Stadtverordneten in Bewilligung unnöthiger Ausgaben auch allzu freigebig gewesen, und haben dadurch die Bürgerlichen ohne Noth vermehrt; endlich ist es, da nun einmal der frühere blühende Zustand der Städte verschwunden ist, doch immer vorzuziehen, daß die Stadtgemeinden den Grund und Zweck der Abgabevermehrung mit eignen Augen prüfen und überleben, statt daß sie vormals blindlings den Anordnungen der Magisträte sich unterwerfen mußten; und so ist die Hoffnung, daß die guten Folgen der neuen Städteverfassung sich erst in der Folgezeit ganz deutlich entwickeln werden, wenigstens ein Trost für die Gegenwart.

Kurz nach Publication der Städteordnung erschienen nun auch sehr wichtige andere organische Gesetze über die Polizei- und Finanzverwaltung des preussischen Staats; bekanntlich stürzte jedoch im vorigen Jahre ein neuer Wechsel im Ministerio das noch nicht einmal vollendete Gebäude wieder um, und nur die Städteverfassung blieb bis jetzt in der festgesetzten Art unverändert stehen. Diefs hat die Folge gehabt, daß die Verfassung der preussischen Städte vorjetzt isolirt dahebt, und mit der Staatsverfassung im Ganzen fast keinen Berührungspunkt mehr hat; vorzüglich steht die Verfassung der Städte mit der Verfassung des platten Landes in einem auffallenden Contraste, der nothwendig entweder eine Abänderung der erstern, oder eine Reform der Verfassung des platten Landes herbeiführen muß. Wie man hört, soll jenes im Werke seyn, und Rec. eilt daher, die über die neue Städteordnung erschienenen Schriften hier anzuzeigen, ehe der Gegenstand zur Antiquität geworden ist.

Die Städteordnung beruht auf Ideen, welche vorher unter den Bürgern wenig oder gar nicht circulirt hatten; sie ist auch in ausführlich abgefaßt, daß der Ungeübte sich nur schwer eine Uebersicht des Ganzen angeeignet; es konnte daher nicht fehlen, daß, als man zur Ausführung schritt, eine Menge Anstände und Zweifel hervortraten, welche das Bedürfnis einer falschen Uebersicht des Ganzen, einer Zusammenstellung und deutlichen Erklärung einzelner Stellen des Gesetzes, und einer praktischen Anleitung zum Gebrauch der Städteordnung fühlbar machten. Die Unterbehörden schlugen, um sich zu helfen, den Weg der Declarationsgesuche ein, wodurch die Städteordnung eine größere Menge authentischer Interpretationen erhalten hat, als je ein anderes preussisches Gesetz. Beynahe kein Paragraph ist ohne Erklärung geblieben, und die Erklärungen enthalten zum Theil ganz neue Vorschriften. Diese Declarationen erschienen indessen nur nach und nach, und wurden nicht einmal durchgängig allgemein bekannt; der Vf. von Nr. 1. suchte daher bald nach Einführung der Städteordnung dem Bedürfnis durch eine mit An-

merkungen begleitete Ausgabe des Gesetzes abzuhelfen. Der Versuch ist jedoch als völlig verunglückt anzusehen. Statt der in der Vorrede versprochenen Erläuterungen, besonders durch Beispiele, hat der Vf. einigen Paragraphen ein zweckloses und unfruchtbares Gewäsch beygefügt, welches des Drucks nicht werth war; von der Logik des Vfs. zeugt, um nur ein Beispiel auszuheben, die Anmerkung zum §. 107. wo es heist:

„Bey der Prüfung der Stadtverordnetenwahl ist auf folgendes zu sehen:

- 1) auf das Wesen derselben (der Prüfung oder der Wahl?)
- 2) auf die Form, welche die Städte-Ordnung vorschreibt
- 3) auf die Materie.

Am Schluss sind die drey auf dem Titel versprochenen Schemata beygebracht, deren Fassung aber einem preuss. Kreisjustizrath keine Ehre macht.

Nr. 2. ist gleichfalls ein Abdruck der Städteordnung, hat aber vor der officiellen Ausgabe (Königsberg, in der Hartungischen Hofbuchdruckerey, 1808. 78 S. 8.) ein gefälligeres Aeusser voraus. Hinzugefügt sind einige wenige Anmerkungen, welche fast bloß in Allegationen des Landrechts bestehen; eine systematische Uebersicht des Inhalts, welche nicht ohne Nutzen ist, und ein Sachregister.

Der Vf. von Nr. 3. kündigt sich in der Vorrede als städtischen Beamten an, und man sollte daher von ihm vorzüglich praktische Bemerkungen erwarten. Wer dies hier suchte, würde sich jedoch getäuscht sehen. Das Werkchen hat vor dem *Grattenaurfchen* Abdrucke wenig voraus, die Uebersicht des Inhalts ist fast wörtlich daraus abgeschrieben, und das Register nur etwas vollständiger. Dem abgedruckten Texte ist die Verordnung wegen Veränderung der obersten Staatsbehörden der preussischen Monarchie vom 16. December 1809. angehängt, welche hier nicht hergehörte, ferner ein gewöhnlicher Schreibkalender für das Jahr 1810. Druck und Papier sind recht sauber.

Von ausgezeichnete Brauchbarkeit ist Nr. 4., denn diesem Abdrucke des Textes sind außer einem brauchbaren Sachregister alle nach der Zeit erschienenen, größtentheils vorher noch nicht gedruckten, authentischen Declarationen unter den einzelnen Paragraphen sehr vollständig beygefügt. Eigne Zusätze hat der Vf. nicht für zweckmäßig gehalten, „um die Einheit des Gesichtspunktes (des Gesetzes Wort) nicht zu verlieren, und weil dadurch das Ganze einen bloß relativen Werth erhalten würde;“ indessen wäre, um nur Eins zu erwähnen, eine kurze Anleitung zu einer zweckmäßigen Kassenführung und zur Revision der Rechnungen gewis sehr nützlich gewesen; wenigstens hätte aber eine deutliche Uebersicht des Inhalts, wie in der *Grattenaurfchen* Ausgabe, vorgelegt werden sollen. Dennoch ist auch schon die Sammlung und Zusammenstellung der officiellen Declarationen ein sehr verdienstliches Werk, und Rec. empfiehlt diese Ausgabe allen denen, welche die Städte-

Städteordnung zur Hand haben müssen, vorzüglich Stadtverordneten und Magistratspersonen, nicht bloß als nützlich, sondern selbst als unentbehrlich. Zu wünschen wäre übrigens, daß der Herausgeber den Text rein abgedruckt und nicht Sprachunrichtigkeiten eingemischt hätte, wie z. B. *denen* statt *den*, *Gemeinde* statt *Gemeine*, wegen *schweren* Verbrechen, statt *schwerer* u. s. w.

Zum zweyten Mal den Sühnangstesten
Der Dynastie'n von Ost und Westen.

Durch das ganze Gedicht herrscht ein edler, würdiger Ton, und wenn es auch kein hohes poetisches Verdienst hat, und selbst an dem Reime Einiges auszustellen wäre, so zeichnet es sich doch vor vielen deutschen Gedichten, welche dasselbe Ereigniß bezingen, vorthellhaft aus. Eine französische Uebersetzung in Prosa ist demselben beygedruckt.

SCHÖNE KÜNSTE.

PARIS, aus d. Druckerey P. Didot d. Aelteren:
Karl der Große in den Tuileries in der Nacht vom XX. März 1811. Von J. Widemann. 1811.
16 S. gr. 4.

Die Geburt des Königs von Rom veranlaßte dieses mit typographischer Eleganz gedruckte Gedicht. Der Dichter läßt Karl den Großen in den Tuileries erscheinen, und über die Geburt des kaiserlichen Prinzen seine Freude und mancherley Hoffnungen äußern. Es war im März 811., als Karl der Große von dem Hofe von Byzanz als abendländischer Kaiser anerkannt wurde. Diesen Umstand benutzt der Dichter und läßt den gedachten Fürsten ausrufen:

Am Tag, der dich der Welt gegeben,
Befiegt' ich — tausend Jahr' emlohn —
Das Orientes Widerstreben,
Byzanz erkannte meinen Thron.
Glückvolle Deutung deinem Leben!
Dieselbe Sonne leuchtet schon

WIEN, b. Strauß: *Ode auf die Enthindung Ihrer Majestät Marie Luise, Kaiserin von Frankreich, Königin von Italien.* Von J. B. Rapprecht. 1811.
1 Bog. 4.

Auch in Oestreich ist die Geburt des Königs von Rom nicht unbelungen geblieben. Es erschienen in Beziehung auf dieselbe mehrere Gedichte von verschiedenem Gehalte, deren Verfasser übrigens, gleich wie in einem Centrum, in der heitern Ansicht zusammenstrafen, daß dieses glückliche Ereigniß als ein theures, heiliges Unterpfand der Fortdauer des Friedens zwischen Frankreich und Oestreich zu betrachten sey. Die vor uns liegenden Strophen des Hn. Rapprecht, eines Kaufmanns in Wien, der nicht — wie Tausende seines gleichen — den innern Menschen vernachlässigt, sind nicht ohne poetischen Werth, und gehören zu den Besseren, die bey dieser Gelegenheit in Oestreich zum Vorscheine gekommen sind.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der durch seine Streitigkeiten mit einem verdienten Professor an dem evangelischen Gymnasium zu Presburg bekannte Candidat Joh. Schafschka ist Prediger zu Udvarnok, in Ungern, geworden.

Die Predigerstelle zu Tür, in Ungern, hat Hr. Magyari, Professor der Geschichte, so wie der griechischen und römischen Philologie am reformirten Collegium zu Debreczin erhalten.

II. Vermischte Nachrichten.

Um in der Provinz Lithauen die dort sehr zurückgebliebene wissenschaftliche Cultur zu beleben und allgemeiner zu verbreiten, hat der Präsident der lithauischen Regierung, Hr. Geheime Staatsrath

von Schön in Gumbinnen auf königliche Kosten eine öffentliche Bibliothek errichtet, und dieselbe zum unentgeltlichen Gebrauch für alle Einwohner der Provinz bestimmt. Dieses gemeinnützige Institut hat zur Anschaffung neuer Bücher einen jährlichen Fond von 1500 Gulden, und enthält bereits eine gute Anzahl wissenschaftlicher Werke aus allen Zweigen der Literatur. Mit lobenswerther Bereitwilligkeit werden bloß gegen einen Empfangschein jedem, der Bücher verlangt, selbige verabfolgt; es steht sogar frey, gute Werke, welche man zu brauchen wünscht, zur Anschaffung vorzuschlagen. Mit dieser Anstalt steht die Absicht in Verbindung, das in Gumbinnen herauskommende Amtsblatt der lithauischen Regierung zur Verbreitung wissenschaftlicher Kenntnisse zu benutzen. Auch circulirt der Plan zur Errichtung einer literarischen Gesellschaft für Lithauen, welcher der Ausführung nahe seyn soll.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 21. September 1811.

DEUTSCHE SPRACHKUNDE.

MÜNCHEN u. BURGHAUSEN, b. Fleischmann: *Treflichkeit der Süddeutschen Mund-Arten zur Verbesserung und Bereicherung der Schriftsprache.* Gesammelt von Radlof. 1811. 304 S. gr. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

HR. R. ist schon seit 1802. durch einzelne sinnreiche Beyträge zur vaterländischen Sprachkunde in der Leipziger und Oberdeutschen Literaturzeitung, dem Verköniglicher und Kameral-Correspondenten, der Zeitung für die elegante Welt u. a. Zeitschriften, vorzüglich auch als Mitarbeiter an dem Campe'schen Wörterbuch, dann aber als tadelnder Kunstrichter darüber in den Heidelbergschen Jahrbüchern öffentlich bekannt geworden. Jetzt, da er zu München in gelehrter Muße lebt, hat ihn seine warme Liebe für das südlich-deutsche Vaterland und dessen Mundarten angetrieben, ihre Vorzüge gleich *Fuda* und *Nast* zu sammeln, aufzustellen und gegen *Luther*, *Goßched*, *Michaelis*, *Adlung*, *Voss* und *Wolke* ins Licht zu setzen. Dieses Unternehmen ist überhaupt rühmlich, und muß besonders jedem unbefangenen biederem Deutschen gefallen, der an dem Schmeicheln und Splitterrichten beider Theile für und wider eine oder die andre Mundart oder Sprachweise mancher Kunstrichter keinen Geschmack findet und hingegen manchem Gräuel der Verwüstung im Weinberge der vaterländischen Sprache mit Wehmuth und Abscheu zusieht. Auch scheint Hr. R. ganz der Mann zu seyn, von welchem sich in dieser Absicht viel erwarten läßt, weil er bey seinem Aufenthalt in verschiedenen Ländern gute lebendige Kenntniß mehrerer Mundarten der deutschen Sprache erworben, auch viel für das Fach gelesen und gesammelt hat, und was die Hauptsache ist, dabey mit einem so richtigen und feinen Kunstinn urtheil und zu Werke geht, als nur wenigen zu Theil geworden ist. Unstreitig muß dieses Werkchen als kleiner Anfang des großen Unternehmens zu hohen Erwartungen spannen. Denn er verspricht hier nicht nur eine vollständige und kunstreiche Sprachlehre der verschiedenen Mundarten, die aus großen Abhandlungen bestehen wird, von deren einer hier nur ein kurzer Auszug geliefert wird, sondern er hat sich auch ansehnlich gemacht, *Hn. Campe* zur Berichtigung seines Wörterbuchs und der „aus lauter nichtswürdigen Lügen bestehenden Aferresse“ im vierten Bande noch einige Vorlesungen öffentlich zu halten, und die Münchener Akademie zu Herausgabe eines ordentlichen Wörterbuchs einen Beitrag von 60,000, darin A. L. Z. 1811. Dritter Band.

fehlenden Wörtern zu liefern. Das ist nun freylich ein etwas großer *hiatus*, so dafs man fragen möchte: *quid dignum tanto dabit?* aber doch bey einem solchen *Promissor* durchaus an gar nichts zweifeln darf. In der That liefert für jetzt die kleine Probefammlung schon eine Menge einzelner guter und treffender Bemerkungen über vorzügliche Eigenheiten der südlich deutschen Mundarten, welche zur Aufnahme in die Schriftsprache des ganzen Volks empfohlen werden sollen. Die erste Abtheilung enthält solche, die in Abticht des Wohllauts gegen die Bildung der gemeinen Sprache hervorstechen. Vorläufig ist hier in der Kürze alles zum Wohl laut überhaupt gehörige so deutlich und richtig aus einander gesetzt, als es vielleicht vorher noch kein Sprachlehrer gethan hat. Auch wird über die Kraft und Bedeutung der vollen Selbstlaute *a*, *o* und *u* in Vergleich mit den übrigen, z. B. in *Katze* und *Kietze*, *Thur* und *Thür*, *tsua* und *tisia*, oder in den Ableitungen, wie: gut, gütig, schön, besser, hart, härten, gründlich u. s. w., ein neues Licht verbreitet. Aber die Aufzählung der in Abticht des Wohl lautens vorzüglichen Bildungen südlicher Mundarten möchte wohl manchen Ausnahmen und Widersprüchen unterworfen seyn. Die Namen *Jena* und *Glogau* in *Jene* und *Gloge* zu verändern, ist doch wahrlich keine Vorschrift der hochdeutschen Sprachlehre, sondern nur Fehler des gemeinen Volks, das sich auch wohl noch ärgere Verschönerungen erlaubt, wie *Lochsch* für *Lauchstädt*, *Lumpisch* für *Lommatzsch*, und *Stral* für *Stralsund*; und wenn einzelne Schriftsteller *Glogische* *Dumherren*, *Navarre*, *Medine* und *Mekke* sagen, so sind das Fehler. Hingegen ist die Weglassung des breiten *a* in *Italien*, *Spanien*, *Indien*, *Götscherisches Bier*, der *Tauschliche* *Handel*, und selbst *Ungern* doch gewis der deutschen Aehnlichkeit angemessener, als *Luthers Hispania* u. s. w. Eben so wenig taugen die veralteten *Haufa*, *Gesatz*, *Caßa*, *Summa*, *Massa*, *Kanzlar*, *Grummat*, *Fabul*, *Insul*, *Titul* oder gar *Zettul*, das bloß auf der mönchlichen Ableitung von *schedula* beruhet, da es viel richtiger und leichter mit *Anzetteln* und *Verzetteln* von *Ziehen* herzuleiten ist. Dagegen sind die Biegungen: *Otto's*, *Flora's* und *Jehova's*, *Haschka'en*, ganz unathetisch. Ueber den Umlaut der Zeitwörter mit veränderter Bedeutung, wie: *affen*, *affen*, *hängen*, *hängen*, *legen*, *liegen*, *setzen*, *sitzen*, *dorren*, *dörren*, *runden*, *runden*, *faugen*, *faugen* u. s. w., giebt Hr. R. mit Vergleichung des Griechischen, Lateinischen, Holländischen und Dänischen, sehr nützliche Winke, und ein kleines Wörterbuch zur Vermeidung fehlerhafter Verwechselungen im Deutschen, z. B. *mich* *dürstet*, für

darfst, zu Stein erhärten, für erbarthen; worin auch selbst die besten Schriftsteller, wie *Klopstock, Ramler, Pöhl und Schiller*, oft geirrt haben. Hierauf folgt nun eine lange Reihe seiner Bemerkungen über den ungleichen und oft fehlerhaften Gebrauch des Umlautes der von Zeitwörtern abgeleiteten Hauptwörter auf *ang, hüt, nist, er, ey, inn, schaft, ling*. Unsere Schriftsprache weicht darin oft sehr von der augenscheinlichen Aehnlichkeit in der Bildung mit der davon abhängenden Bedeutung ab. Wir unterscheiden z. B. Erkaltung von Erkältung nicht leicht; aber Verderbtheit und Verderbenheit, Faulnis und Fäulnis, und Sprechen immer nur Bewandnis und Bekenntnis, Pächter, Räuber und Verkäufer, da hingegen Blutlauer und Säugerinn, Halcher und Häfcher, Zähler und Zähler, Tauscher und Täuscher eben so sehr verschieden sind, als Henker und Henkel, Schläger und Schlägel. Eben so ungleichartig sagen wir: Römer, Pfälzer, Märker und Mayländer, hingegen Amsterdamer, Glazer und Lithauer (aber der Nordhauer und Nordhäuser Brantwein ist eine Spitzfindigkeit). Ferner Pafferey, Druckerey, Malerey; aber Jägererey. Häfcherey ist von Häfcherey ganz verschieden, aber auch Klätcherey oder öfteres Klatschen von Klätcherey für eine bestimmte Gelsichte, und eben so Backerey von Bäckerey, Rauberey von Räuberey, Packerey für die Handlung von Packerey für Gepäck. Buberey für einfältige Kinderstreiche von Baberey oder böse Handlungen unterscheiden zu wollen, ist übertriebene und gezeirte Kunstschreiererey. Gräfinn und Wöfinn, dagegen aber Gräfinn und Wöfinn, als Namen, sind untreulich, aber Herzögin, Balthian, Möhrin, Sächsin und Schwäbin höchst anstößig. Kälte, Gröfse, Härte, Röthe, Bräune für eine Krankheit, aber nicht die Farbe. Länge, Genöge, Schwäche, Schärfe sagt jedermann, aber Aelte, Bläue, Gräue, Ründe, Gröbe, Fäule, Räue, Völle, Zärte u. dgl. ist grob oberflächlich oder nur geziert. Die Frühe und Kühle wird gewiss immer gelten, ohne dals man früh und kühl sagen darf, und vor dem Oberflächlichen Kühlt, dem Oesterreichischen *die Tiefen*, und dem Schweizerischen *Tifin* wollen die Mufen unsere Sprache behüten. Brüderschaft und Schwägerelschaft sind allgemein gebräuchlich, aber Väterchaft und Mütterchaft für die gesammten Väter und Mütter zum Unterschied von Vaterchaft und Mutterchaft das Verhältnis des Vaters und der Mutter aufzunehmen, wäre spitzfindige Ziererey. Jährling, Säugling, Häusling, Gönfling, Schwächling, Männlein und Männchen, klögeln und fröfölen u. dgl. werden sich durch seine Unterschiede der Ableitung nicht ändern oder verdrängen lassen. Gleiche Unbeständigkeit herrscht auch in dem Umlaut der Beywörter auf *ig, ich, lich, en und icht*. So heilst es bärig, einäugig, dickhörig, und hingegen rothwangig, zweyhübig u. dgl. Hier könnte theils auf die einfache oder mehrere Zahl, theils auf das Stammzeitwort, theils auf öfteres Handeln gesehen werden, und danach müfste es z. B. spitzköpfig, kurzhaflig, hingegen zweyhörnig, dreyblättrig, kräftig, gün-

stig, blutdürstig, nichtsnutzig, hingegen bedürftig, gehörig und muthig, prachtig, anfländig, andächtg, hingegen höchig, wohlthätig heifsen. Aber der Sprachgebrauch kehrt sich daran nicht, sondern schaltet und waltet nach beliebiger Willkür. Auch spricht man wider die Aehnlichkeit Russisch, Venetianisch, Tyrolisch und Brandandisch, dagegen Italienisch und Französisch, und slavisch und nährlich, misstrauisch und argwöhnlich, eben so hoffentlich und öffentlich, monatlich und wöchentlich, gläublich und hässlich; und es wäre leere Spitzfindigkeit, väterliches oder mütterliches Vermögen zu sagen, weil es sich nur auf einen bezieht. Haarene Decken und haarene Bänder sind gewöhnlich, nicht aber stahlene Schwerter und holzene Säulen, sondern stählerne und hölzerne. Holzlicht, kugelig und thüricht sagt im Grunde nicht mehr, als holzig, kugelig und thörig. Die Zusammensetzungen unbemännert, lästereich, gräferreich, völkerreich, langgeschwänzt braucht wohl kein guter Schriftsteller, und die südliche Verbesserung langgeschwänzt ist es auch nicht, sondern es muls fastreich, langschwänzig u. f. w. heifsen. Aber eine gräferreiche Wiese oder Landchaft, das völkerreiche Russland oder America giebt einen ganz andern Sinn, und schon geränderte Münzen und sonnenbraune Wangen sind undateltalt. Bey den kleinen Redetheilen, wie *in* und *ein*, *vorwärts* und *zurück* endlich kann eigentlich gar kein Umlaut Statt finden. *In* und *ein* sind ganz verschiedene Wörter. Eingeborne, Eingeweid, Einwohner u. dgl. sind zwar wider die Aehnlichkeit, aber durch den Sprachgebrauch einmal so fest gesetzt, dals man sie nicht ändern kann. Die oberdeutschen vermeinten Schönheiten: fürgeben, fürbals, fürhin und herfür, können wir so gut entbehren, als das *abe*, *durchsumme*, *wegi* u. f. w. und das hochdeutsche *wirts* und *zurück* kann die Stelle des altfränkischen *Baierischen* oder *Oesterreichischen* *warts* und *zuruck* recht gut mit vertreten, und sowohl den Ort als die Richtung bezeichnen, so wie die Vorwörter *in*, *an*, *auf* u. f. w. immer auch thun müssen.

Die zweyte Abtheilung ist den Vorzügen der südlichen Mundarten in der Kürze gewidmet. In dieser Abicht werden zuerst vorläufig die vielfach getadelten oberdeutschen Verlängerungen, wie gnädig, auserwählen, Abgelandert, gefrieren, allwo u. dgl. damit vertheidigt, dals sie einen andern nachdrücklichen Sinn geben. Allein das ist ja auch ins Hochdeutsche aufgenommen, wie z. B. die Ausgewählten in der Kirchensprache, der Abgelandte für Ambassadeur, gefrieren vom Wasser. Dann werden ferner Abkürzungen der Hauptwörter aufgestellt, wie Schneidung und Schnitt, Findung und Fund, Gebung und Gabe, Trieb und Treibung, Schmuck und Schmückung. Aber das ist ja gleichfalls eben sowohl Hochdeutsch, und also kein Vorzug der südlichen Mundart. Derselbe Fall ist mit den abgekürzten Zusammensetzungen, wie Schreibart, Heilmittel, Musterplatz. Ja sie sind nicht nur Hochdeutsch, sondern man kann hinzu setzen, das längere schleppende: Schreibungsart, Heilungsmittel, Musterungsplatz, ist niemals Hoch-

Hochdeutsch gewesen, sondern nur den südlichen Mundarten eigen. Hr. R. sagt ja selbst, die neuern Schriftsteller seit 1760 haben die Verkörzungen angenommen. Die sind aber doch keine südliche oberdeutsche, sondern haben eben die Sprache von dem alten südlich - oberdeutschen Sylbengeflechte und Mißklang gereinigt. Die Abkürzung der fremden Wörter, z. B. Apparat, Inventar, Jambe, Sokratisch, Herkulisch, ist wieder eben so wenig den südlichen Mundarten eigen: denn selbst im platten Niedersächsischen ward nach *Kinderling* schon Brevier, Evangelien, Lectien u. f. w. abgekürzt. Wenn aber jetzt einige neuere Oberdeutsche Appell, Brasilholz, Kultminister, Kubfufs, Pronom, Reklam, Vaccine, Verb u. f. w. schreiben: so müssen wir wohl erst abwarten, ob diese harten und der Sprachähnlichkeit zuwiderlaufenden Abkürzungen auch Beyfall und dauernd Statt finden werden. Mit dem vom Hn. R. vorgeschlagenen Kanthum, Fichtenthum und Schellingthum möchte es auch nicht besser gehen. In Abficht der Beywörter Bremerich, Wienerisch ist die hochdeutsche Bildung Wiener wie Oestreicher oder Holländer Waaren doch gewis vorzüglich, hingegen Bernkaliber, Zürichbater, Preussenthaler ist ganz unrichtig gebildet, und schwärmerisch, bäuerlich ist keineswegs zur Milderung des Lautes gemacht, sondern hat der Ableitung nach einen ganz andern gelindern Sinn, als schwärmerisch und bäuerlich. Der Tadel des unnütz wiederholten *ich* und *lich* in vormalig - gräflisch, Brühlische für vormals Graf Brühl'sche Gebäude, Mekelnburgisch - Schwerinisch für Mekelnburg - Schwerinisch ist gegründet, aber er trifft nicht das Hochdeutsche, sondern nur Fehler einiger Sachen, und die hier als besser vorgeschlagenen Fürstprimatischen Truppen, Fürsttaxischen Gebäude, Herzogmaxbrücke, König preussische Truppen möchten doch wohl zu hart klingen. Die Gesammt - Hauptwörter Gebeln, Gewölck u. dgl. sind unatürlich, aber eben sowohl Hoch - als Oberdeutsch, nur aber werden sie zu leeren Geflechle, wenn sie nicht mehr sagen, als das Einfache, wie *Haller's* und *Schiller's* Geländ, oder Gelmuck, oder Gethier, wie z. B. in Gotha eine zur Schau herumgeführte Sammlung genannt wurde. Eben so gebraucht das Hochdeutsche die persönlichen Hauptwörter auf *er, ner* und *ter* häufig genug, wie Jünger, Schüler, Bekenner, Hohenstauner, Wagener, Zollner, Tischler, Dörfler, Adpler, Wochenchriftler u. dgl.; aber manche nach dieser Art neu vorgeschlagenen wären auch recht gut, wie Gesechütz für Artillerist, Fintner für Förschler, Kleinigkeitler für Mikroskop. Aber sie deswegen überall nachbilden und für schon gangbare Wörter einführen zu wollen, ist doch gar zu geizig, z. B. Abcecer für Abcegeschütz, Bogeuer für Bogenschütz, Schriftnier für Schriftsteller, Bändler für Bandmacher, Hörnler für Hornkäufer u. dgl. Ja manche würden uns offenbar zurückbringen, z. B. Abgöttereyer für Abgötter, Abaner, Europäner, Chianer, Genauer, oder ganz unverständlich seyn, wie Evangelier für Diaconus, Epistler für Subdiaconus, oder Zweydeutigkeit übrig lassen, z. B. Flötner, Flötenpieler, oder

Flötenmacher? Strumpf, Strumpf - Träger - Wirker, Stricker oder Händler? Börtner, Beutelmacher oder Börtenglied. Das letzte Stück ist noch ein kurzer Auszug aus einer großen Abhandlung von 1803. über die Bey- und Neben - Wörter und ihren Unterschied wider *Funk's* und *Adelt's* Lehre, welche in einer vollständigen Sprachlehre erscheinen soll. Hier werden die mancherley Arten derselben nach der Bildung am Ende sowohl als auch nach der Abstammung scharfsinnig aus einander gesetzt, und mit fremden Sprachen verglichen. Aber der anwendbare Erfolg der tiefen Unterfuchung zur Empfehlung aller oberdeutscher Bildungen möchte wohl nicht groß seyn. Für weltkundigermassen ist zwar freylich weltkündlich besser und kürzer, aber für oberflüssigerweise oberflüssig oder oberflüsslich, und für unnötigerweise unnötlich zu sagen, wäre doch schleppend und rauh. Man kann ja hier ohne Mißverständnis das einfache weltkundig, oberflüssig und unnötig als Nebenwort gebrauchen. Der stoffliche Fortgang, wechselfelche Einflufs und gefprächliche Vortrag werden schwerlich Glück machen, und nach dem längst entschiedenen hochdeutschen Sprachgebrauch schreibt *Campe* richtig: die Sache ist ganz besonders, und Gräter unrichtig: die Strophen sind besonders. Den Beschlufs macht endlich Hr. R. mit einem Aufruf an die edelsten Denker der edeln, einst weltbeherrschenden deutschen Völkerschaft, den Aftverbessern, geistlichen Zwerglingen und wagtollen Pschneern, die von wahnwitzigen Neurungskizel oder schöder Gewinniger erbrütet das Höchste und Heiligste der Völkerschaft sinn- und gelmacklos verflummeln, den herrlichen Tempel zertrümmern, zahllose Bettelhütten daraus modeln und dann die Sprachwelt erweitert und bereichert zu haben sich rühmen, so wie Versäflchern der Wahrheit des Mafses und Gewichts durch Strafgeleszte Einhalt zu thun. Doch Ihr kniet wie hingeklavet den todtten Gözen der Fremde, ungedenk des lebendigen Gottes Eures Volkes, — schon kreielt im Strome der Zeit das einzig noch restende Lebensschiff unsere Sprache am Rande des ewig vernichtenden Strandes. — So wohlgemeint diese Harzensergiefung seyn mag: so kann sie doch ihre leiten. Die Gröfse und der Ruhm des deutschen Volkes ist dadurch nicht vernichtet, dafs einige Länder erobert und einige Staaten verkleinert sind. Es bleibt auch jetzt noch selbstständig an sich, und sogar auch in der Fremde herrschend genug. Die großen Veränderungen werden doch Sinn, Geist und Herz nicht wandeln und am wenigsten die Sprache vertilgen. Sie lebt fort in unsterblichen Werken des Veritandes und Gelmacks, welche dadurch auswärts noch bekannter werden. Ihre Reichthümer, Bildung, Richtigkeit und Schönheit beruhen darauf und werden darin fortdauern. Aber die Sammlung derselben in Wörterbüchern, welche auch den Trofs und Ausschufs mit aufspeichern, und die Umzueuungen der Sprachkunst thun dazu das Wenigste. Zwar sind sie nötig zum Lernen, aber natürlich mit dem unausfahlamen Fortgang der Veränderungen des Gelmacks und der steigenden Bildung bald wieder unvollkommen und vergänglich. Auf-

kom-

kommen le Neuerungen durch eigentliche Gesetze verhindern zu wollen, ist ungerecht und vergebens. Gebrauch und richtiger Kunstgeschmack allein walten darüber, bringen das eine hervor zu Ehren und verwerfen das andere in Ausschuss und Vergessenheit. Möchten doch das alle Neuerer vor Augen haben und sich an den Beyspielen der Fruchtbringer und Pegnitzer, Lobensfeiner und Schweizer von Zelen bis zu *Klopstock's* Rechtschreibung oder *Campeus'* Verdeutschungen spiegeln. Auch Hr. R. hat schon sonst, und vorzüglich in diesem Werke, manches Gute an den Tag und zur Sprache gebracht. Nur aber sollte er mehr den Sprachlehrer vom Schriftsteller unterscheiden, nicht jeden Einfall und neuen Vorschlag selbst gleich annehmen und andern aufdringen wollen; nicht so viel eigenthümliche Ausdrücke wie Fördernisse, Gesorme, Verschwächung, Vorwerth des Volltautes vor dem Halbtaut (Umlaut) häufen, und besonders das fehlerhafte Oberdeutsche mittels für mittelst, selbst für selbst, heute für jetzt, selbstgemachte Kunstwörter, wie Seynswort für Haupt-, Angehört- für Nebenwort, Einhall für Harmonie, Wohlzahl für Numerus, Mann- und Weib- für Mit- und Selbstlaute, und die abweichende Rechtschreibung, wie teutsche Mund- Art, sorgfältig vermeiden, welches seine gute Sache nur vielen unangenehm und widerlich macht, als er, gleich dem trefflichen *Fulda*, mehr gelobt als gelesen wird.

GRIECHISCHE LITERATUR.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: Κ. Α. ΛΙΑΝΟΥ Σοφιστρου ποιητικῆς ιστορικῆς βιβλίου ἑβ'. *Cl. Aeliani Sophistae variae historiae libri XII.* Ad optimam editionum inprimis Gronovianae et Corayanae fidem editit indiceque graeco-germanico instruxit G. H. Lünemann, Phil. Dr. 1811. Vorrede 88, Text u. Wortverzeichnis 342 S. 8. (18 gr.)

Der Herausg. sagt in seiner deutschen Vorrede, daß der abwechselnde und verschiedene Inhalt, die Kürze und Leichtigkeit der Erzählung, das Anziehende und Unterhaltende vieler Geschichten unstreitig Eigenschaften wären, welche die Aufmerksamkeit der Jugend zu festeln vermöchten. Man hätte daher nicht Unrecht gethan, *Aelian* in den untern Klassen einzuführen. Rec. hält dafür, daß, da jetzt in den bessern Lehranstalten das Griechische nicht mehr in den ganz untern Klassen gelehrt wird, nach Beendigung etwa des Gedickelchen Lesebuchs, oder des ersten Theils von *Jakob's* Elementarwerke, zur Lesung eines ganzen Werks geschritten werde, wozu *Xenophon* so brauchbar ist, damit der Lehrling nun schon das Bild einer Art des Stils auffasse, der bey *Aelian* und andern Excerptenmachern so verschiedn ist, wie der des Autors, den er gerade aufschreibt. Bey *Aelian* bedürfen auch manche Geschichten erst einer weitläufigen Einleitung, ehe sie verstanden werden; welches hier wieder am unrichtigen Orte ist, und manche sollten gar nicht gelesen werden. Des Herausg. Zweck war ein reiner correcter Text und ein zwar vollständiges, aber mög-

lichst kurz abgefaßtes Wortregister. Er hat den Coray'schen Text zum Grunde gelegt, und außer andern Hilfsmitteln die Gronovische Edition benutzt, und glaubt manche bisher dunkle Stells durch verbesserte Interpunction, oder Verletzung von ein Paar Wörtern hinlänglich verständlich gemacht zu haben. Schade, daß der Herausg. die Stellen, in welchen er von dem gewöhnlichen Texte abweicht, nicht nachgewiesen hat. Schliesslich wünscht Hr. L., daß diess Werkchen auch von andern gebildeten Schulmännern gütig aufgenommen und eingeführt werden möge. Wahrlich eine eigne Art der *Capitula benevolentia*, die gebildeten Schulmänner unter denen, die einen *Aelian* zu erklären haben, besonders aufzufordern! Man sollte doch wohl billig voraussetzen, daß alle Lehrstellen an höhern Schulen wenigstens mit gebildeten Männern besetzt wären. Rec. findet den Druck des Werkchens rein und gefällig, und hat in den verglichenen Stücken auch keinen Druckfehler bemerkt. Da ihm die zum Grunde liegende Ausgabe nicht zur Hand war: so hat er keine Vergleichung anstellen können, um das Verdienst des Herausg. genau zu würdigen. Indess hatte er in der zu Basel 1774. bey Schweighäuser erschienenen Ausgabe einige Stellen, bey denen er Anstoss gefunden, angestrichen; diese hat er mit der neuen Ausgabe verglichen, und gefunden, daß sie fast alle vom Herausg. berücksichtigt sind; nur scheint Rec. im 10. B. 15. K., wo seine Ausgabe liest: *μαδοντες γαρ αυτον ειπαι και πινυται*, das *και* mit Unrecht ausgemerzt, und das *seine* Stelle vor *αυτον* haben müsse. Das Wortverzeichnis ist, in Vergleich mit dem hinter der zweyten Scheffer'schen Ausgabe (Straßburg 1662.), sehr reich. Der Herausg. scheint also den vorgetzten Zweck erreicht zu haben.

LITERATURGESCHICHTE.

WEIMAR, im L. Industrie - Compt.: *Ueber J. M. Schröckh's Studienweise und Maximen*, von Dr. Karl Ludewig Nitzsch. 1809. 3½ B. 8. (6 gr.)

Mit eben der theilnehmenden Rührung, womit man ehemals im Aprilmonat 1809. des N. D. Merkurs diese ihres Gegenstandes völlig würdige biographische Charakteristik gelesen hat, wird man sie in diesem einzelnen Abdrucke aufs neue lesen. Sie betrifft einen Mann von großen und vielfachen Verdiensten; und ist nicht nur in einer natürlichen, edeln Sprache abgefaßt, sondern das darin entworfenen Gemälde ist auch so wahr und treffend dargestellt, daß man bald die sehr genaue und vertraute Bekanntschafft des Vfs. mit dem Verstorbenen gewahr wird, wenn es gleich des Erhabn Abicht nicht war, den Letztern im Leben genau zu beobachten, um nach seinem Tode ihn so ganz und so würdig zu charakterisiren. Selbst die kleinsten Umstände, welche diese Denkschrift enthält, tragen dazu nicht wenig bey; und es ist zu wünschen, daß jeder Biograph den Gegenstand, den er beschreibt, so innig kennen möge, weil er dadurch um so weniger Gefahr laufen wird, sich in allgemeine Lobprüche zu verlieren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 23. September 1811.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Courcier: *Journal de Physique, de Chimie, d'histoire naturelle et des Arts. Avec des planches en taille-douce.* Par *J. C. Delametherie.* Années 1806. et 1807. 4.

Delametherie's Journal nimmt unter den naturgeschichtlichen Zeitschriften des Auslandes mit Recht eine der ersten Stellen ein. Zufällige Umstände haben die Anzeige der früheren Bände verhindert und jetzt würde uns diese zu weit führen; wir begnügen uns daher, unsere Leser vom Jahrgange 1806. an mit dem Inhalte dieses lehrreichen Werkes bekannt zu machen.

Jahrgang. 1806. Januarheft. Darstellung der Fortschritte in den physikalischen Wissenschaften während des Jahres 1805. Eine ungemein interessante, mit vieler Sachkenntniß verfaßte, Uebersicht, womit der Herausgeber einen jeden neuen Jahrgang seiner Zeitschrift eröffnet und dadurch seine Leser in den Stand setzt, auf eine bequeme Weise mit allem bekannt zu werden, was ihnen zu wissen nöthig ist. Zu einem Auszuge eignet sich dieser Aufsatz seiner Natur nach nicht, indessen wollen wir doch einige Bemerkungen aus demselben mittheilen. Delametherie wünscht bey Gelegenheit des Streitcs, welcher zwischen *Bonvoisin* und *Giobert* statt hatte, — der eine glaubte nämlich es finde ein Uebergang aus der Talkerde von *Baudisferro* in Cascholong statt; der andere verwandelte den Cascholong in Talkerde, indem er ihn durch den Hydrophan in letztere übergehen läßt (beide scheinen uns auf nicht ganz richtigem Wege zu seyn) — eine neue Prüfung der Frage über die Umwandlung der Erden, mit Berücksichtigung aller, auf diese wichtige Materie Beziehung habender Thatfachen. In England soll man den Topfstein von *Cap Lizard* zu Porzellan, und einen, bey *Nantes* einbrechenden, thonigen Glimmerschiefer zum Brennen von Ziegeln benutzen. Der Herausgeber hält im Allgemeinen die Talkerde für brauchbar zu Porzellan und manchen Töpferwaaren. Er isth deßhalb zu vorzunehmenden Versuchen. — Einer Hypothese ganz eigner Art; zu deren Aufstellung Hr. D. sich bewegen faul, welcher wir aber nicht so gerade beyzutreten möchten, müssen wir hier Erwähnung thun. Buch fand salzsaures Kupfer auf den Laven des Vesuvius; in einer Kluft des Kraters wurde Knochsalz entdeckt; Pechsteine und Kieselsteine enthalten Soda; *Spallanzani* erhielt aus den meisten Laven von italienschen Vulkanen Salzsäure; der Salmiak von den Ausbrüchen des Vesuvius

und denen der Vulkane in Peru u. s. w. alle diese Umstände veranlaßten den Herausgeber dazu, den Ursprung jener Erscheinungen in einer Zerletzung des Meerwassers in vulkanischen Herden zu suchen. Er glaubt, das in Laven aufgefundene Kali könnte einen Bestandtheil der vulkanisirten Steinarten ausgemacht haben, das flüchtige Alkali aber erst durch Stoffe aus dem Thierreiche, ferner aus Erdharzen u. s. w. hinzugekommen seyn. — Bey Gelegenheit der Bemerkungen über die Gründung eines Mineral-Systems heist es, die Mineralien müßten nach dem Verhältnisse ihrer Mischung classificirt werden. Zu dem Ende sollte man von allen Mineralien sehr ausgezeichnete Exemplare in mehrfacher Zahl wählen, eins davon sollte dann an irgend einem öffentlichen Orte deponirt, die übrigen aber bewährten Analytikern zur Unterforschung übermacht werden u. s. w. Sehr stark erklärt er sich gegen eine auf kristallographische Grundätze basirte Classifications Methode der Mineralkörper; es gäbe über 42 verschiedenartige Fossilien, welche alle in Würfeln kristallisirt vorkämen u. s. w. — In der *Anden-Cordillere* findet man, nach den Angaben *Humboldts*, von der magellanischen Straße an bis an die an Afien gränzenden nördlichsten Küsten, über 50 Vulkane in Thätigkeit in einer Strecke von nicht mehr als 2000 Meilen. Lava wird jedoch nur von den wenigsten und niedrigsten dieser Vulkane ausgeworfen. Der Basaliskegel, welcher am 15. September 1759. aus dem Boden von *Turillo* in Mexiko emporstieg, mißt jetzt 249' Höhe. Was die Auswürfe betrifft, so stellen die hiesländischen Vulkane sehr verschiedenartige Erscheinungen dar. So werfen die von *Guatimala* sehr häufig Salmiak aus, die von *Popayan* und von der hohen Platte von *Pasto* Schwefel, geschwefeltes Wasserstoffgas und Schwefelsäure, die von *Quito* Basalt, Bimsteine, verschlackte Porphyre, Wasser in ungeheurer Menge, ferner gekohnten Thon und schlammige, doch nie bedeutende Lava-Massen. Die Höhe der Vulkane der Anden übersteigt wohl um 5 Mal die des Vesuvius. Das unterirdische Getöse des *Colopazi* ist noch hörbar in einer Entfernung wie die des Vesuvius von *Dijon* (?). Dessenungeachtet hat das Feuer, wenn der Herd tief liegt, nicht Gewalt genug, die geschmolzene Lava bis zum Rande des Kraters zu erheben. Aus dem Vulkan von *Purazé* fließt ein Bach, der in so hohem Grade schwefelsauer ist, daß er von Einwohnern der Elßgibach (*Rio-Vinagre*) genannt wird. Delametherie schließt aus diesen Angaben von *Humboldt*, so wie aus den Nachrichten, welche *Buch* über den neuesten Ausbruch des

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

U

des

des Vesurs mittheilte, daß der Herd eines, so flüßige Lava auswerfenden, Vulkans nicht tiefer als 2 bis 3000' seine Lage haben könne. — Die Untersuchungen, welche von Cuvier und Lamarck mit den fossilen Gerippen, Knochen und Muscheln vorgenommen wurden, brachten den Herausgeber zu dem Schluß, daß von mehreren fossilen Thieren sich zwar unter den lebenden noch die Originale aufweisen lassen, daß aber doch bey weitem mehr existiren, wobey jene Nachweisung zur unbedingten Unmöglichkeit wird. In den Arten der Thiere müßten, während einer Periode von langer Dauer, durch Vermischung derselben unter einander, so wie durch die Verschiedenheit der klimatischen Verhältnisse, der Nahrungsmittel u. f. w. Veränderungen von Bedeutung vorgegangen, vielleicht auch ganz neue Arten entstanden seyn. Aus keiner vorhandenen Thatsache läßt sich die sichere Folgerung leiten, daß die Erschaffung der Menschen in einen späteren Zeitraum als die aller übrigen Thiere falle u. f. w.

Februarheft. Thatfachen zur Geschichte des Goldes, vom Professor Probst. Dieser ungemein wichtige Aufsatz ist durch eine Uebersetzung, von Dr. J. F. John verfaßt und im I. B. des Journals für Chemie und Physik abgedruckt, zur Genüge bekannt. Ueber eine neue Classification der vulkanischen Stoffe vom Herausg. Die Basis dieser neuen Classification ist die Hall'sche Erfahrung über die Entglasung. Hr. D. stellt die von ihm als vulcanisch angesehenen Substanzen nach den wahrscheinlichen Grundmassen derselben auf, und läßt alsdann die leuzitischen Laven folgen. Die April- und Maihefte enthalten eine ausführlichere Bearbeitung dieser Materie und werden wir bey der Anzeige derselben darauf zurückkommen.

Märzheft. Thatfachen zur Geschichte des Silbers vom Prof. Probst. Durch Götten übersetzt und in dessen Journal a. a. O. abgedruckt. Probst an Delametherie über die Flusssäure in fossilen Knochen. Man fand am Manzaneros Elephantenknochen, mitunter von bedeutender Größe. Jetzt werden sie im Kabinet von Madrid aufbewahrt. Ein Fragment derselben, von graulicher Farbe und sehr mürbe, gab, mit Ammonium behandelt, 0,14 — 0,15 kohlenfauren Kalk. Die ganze übrige bleibende Masse wurde von Salzsäure aufgelöst, bis auf 0,02 ohne allen Geruch brennende Kohle und gab ein flüssig- und phosphorfaures Gemenge. Der Herausg. fügt die Bemerkung bey, daß es als ausgemacht anzunehmen sey, daß die Knochen lebender Thiere keine, wohl aber die von fossilen Flusssäure enthielten. Fleuvrier de Bellevue über die geologischen Wirkungen des Erdbebens in Calabrien im Jahre 1783. Dieser Aufsatz ist fast wörtlich aus Dolomieu's bekannter Beschreibung entlehnt, und die zur Erklärung beygefügten drey Kupfertafeln ohne allen Werth. Delametherie über den Tephrein in vulkanischen Substanzen. Der Tephrein ist von aschgrauer Farbe, ohne regelmäßige Gestalt, matt, im Bruche erdig, halbbart und besitzt ein spezifisches

Gewicht von 2,7000. Vor dem Löthrohre schmelzt er zu einem braunlich-grünen Glase, das keine Blasen zeigt. Das porphyrtartige Tephringlas und blieset zum Theil Krystalle von Feldspath und ähnet dann dem Obsidian - Porphy. Der Tephrein-Bimsstein ist ein mit Aufwallung geglähtes Tephringlas. Die dichten Tephrintlaven sind durch Entglasung des Tephringlases, während der Abkühlung, entstanden. Sie enthalten meist Krystalle von Feldspath. Vulkanische Tephrein-Mandelsteine. D's. Ansichten finden eine Bestätigung in Cordiers Auslagen. Dieser fand auf Teneriffa alle Lavaströme, welche die Kegelmasse des Pico bilden, von gläser Grundmasse, mit weissen Feldspath - Krystallen. Auf diesen Strömen ruht in höheren Punkten Bimsstein und sie sind ganz von ihm bedeckt. Dagegen fehlt er an tieferen Stellen. Die Gebirgsarten, welche das vulkanische Feuer hier als Material bearbeitete, sind Basalt, Feldspath, Klingstein u. f. w. Fast alle Lavaströme auf Teneriffa haben Basalt - oder Tephrein - Grundmasse, nur einen einzigen kennt man von Obsidian - Grundmasse. — Correspondenz. Notizen.

Aprilheft. Ueber das Studium des Bodens am Paris von Coupi. Ein durch mehrere Hefte fortlaufender Aufsatz. Wir werden auf denselben später zurückkommen. I. Brugnatelli's chemisch-galvanische Beobachtungen, übersetzt von Veau Delaunay. Delametherie's Uebersicht der chemischen Zerlegungen mineralischer Körper und einer auf die Resultate derselben gegründeten Classification der Mineralien. (Die Fortsetzung dieser Abhandlung nimmt den größten Theil des Mayheftes ein.) D. hat, seitdem er seine Ideen über Classification der Mineralien in seiner Theorie de la terre vortrug, ganz andere Ansichten über diese Materie gewonnen. Jetzt ist er geneigt die Resultate der Analyse als den alleinigen richtigen Bestimmungsgrund bey Festsetzung der Classen und Gattungen anzusehen. Erst nachdem der Chemiker seine Operationen vollendet habe, glaubt er, stehe dem Mineralogen das Recht zu, äußere und physische Kennzeichen zur weiteren Bestimmung aufzusuchen. Er selbst gesteht zwar frey (und hierin ist Rec. ganz mit Hrn. D. einverstanden), daß auch diese Methode noch nicht ohne Mängel sey (wir möchten behaupten, daß sie die mangelhafteste von allen existirenden wäre), welches von der einen Seite auf der Unvollkommenheit der Analysen beruhe und von der andern seinen Grund in den Anomalien zwischen dem äußeren Ansehen und dem inneren Gehalt habe. Als die Hauptbestandtheile aller Gesteine sieht er Thon - Kiesel-, Talk- und Kalkerde nebst Eisenoxyd an, und betrachtet nun alle Steinarten als Verbindungen von Säuren und Alcalien mit verbodienartigen Basen. Die Hydrate ließen sich auch wohl den Salzen beyzählen (z. B. mit Wasser krystallisirter Baryt und Strontian u. f. w.). Was die kalthaltigen Mineralien betreffe, so sey es noch nicht entschieden, ob das in denselben aufgefundenen Kali Educt oder Product wäre, folglich dürfte man auf den Kaligehalt noch kein Ge-

Geflecht gründen. Um von des Vfs. Mineral-System wenigstens eine oberflächliche Idee zu geben, möge folgender Auszug hier Platz finden:

- Erste Classe. Gase.
 Zweyte Classe. Wasser.
 Dritte Classe. Einfache, nicht metallische, Brennbare.
 Vierte Classe. Metalle.
 Fünfte Classe. Säuren.
 Sechste Classe. Alkalien.
 Siebente Classe. Erden.
 Achte Classe. Neutralfalze.
 1. Alcalische.
 2. Metallische.
 3. Einfache Steinarten.
 a. Quarzite. b. Argillite. c. Bittererdeige Steine. d. Calcilite. e. Barililite. f. Scrontianilite. g. Cironilite.
 h. Gläcinites. i. Gadolinite. k. Zusammengesetzte Gesteine- oder Gesteinsarten.
 Neunte Classe. Vulkanische Gesteinsarten.
 Meteorolith.
 Zehnte Classe. Fossile Körper.

Wir enthalten uns aller Anmerkungen, eines Theils würden Sie uns weiter führen als der Raum es gestattet und eine genauere Darlegung dieses feltamen Systems nöthig machen, andern Theils aber glauben wir nicht, daß es weiterer Bemerkungen bedarf, um vor einer Methode zu warnen, die sicher ihre Anhänger nicht weit führt.

Mayheft. Delametheries Uebersicht der chemischen Zerlegungen u. s. w. (Fortsetzung). Ueber die Zusammenfassung des kohlensauren Kalkes von Descotils. Man findet rhomboidalen isopathigen Kalkstein ohne alles Metalloxyd, es muß folglich seine, von der des Arragons abweichende, Grundgestalt, aus einer andern Ursache herzuholen seyn. Bonvouloirs Beschreibung der Peridot. Idocrase und vier neuer Fossilien, des Succinites, Musfite, Alalits und Topazolithe. Wir haben seitdem, durch unsere vaterländischen Journale, eine genauere Bekanntschaft mit diesen interessanten Mineral-Producten aus dem Thale Lans im Piemontesischen gemacht, wir wissen, daß Häufig den Alalit und den Musfit unter der Gattung Diopsid vereinigt hat u. s. w., und deshalb scheint eine ausführlichere Beschreibung der oben erwähnten Fossilien überflüssig.

Junihft. Beschreibung eines eysförmigen Meteorits von Bosc. Gillet. Laumont und Bosc fanden diese sonderbare Versteinierung bey Moisselle auf dem Wege von Paris nach Beauvais. Später wurde sie auch von Godon St. Memin bey Grignon entdeckt. Gillet-Laumont über das Einkitten des Eisens in Stein, nebst einem Vorschlage sich dazu eines harzigen Stoffes zu bedienen. Bericht über den Fall zweyer Meteorsteine von Pages- und Dhombras. Daulouffs Bemerkungen über die Temperatur der Erde. Diese interessante Abhandlung ist in vier Abschnitte getheilt, der erste handelt von der Temperatur der oberen Schicht der Erdkugel und das in demselben aufgestellte Resultat, daß die Temperatur von den Polen gegen den Aequator gradweise zunehme, stützt

sich auf die Beobachtungen, welche Saussure zu Genf, Hallant in Schweden, Hamilton in Irland u. s. w. machten, ferner auf die Erfahrungen in Kellern der pariser Sternwarte und in dem Jolephis-Brunnen zu Cairo. Sie verhält sich im alten Continente, in der Nähe des atlantischen Meeres und innerhalb der gemäßigten Zone, wie der Cosinus der Breite, zur Potenz $2\frac{1}{2}$ erhöht. Die Formel dafür ist dieser Cosinus $2\frac{1}{2}$ mit $24,6^\circ$ multiplicirt. Auf dem alten Continente nimmt die Temperatur innerhalb der gemäßigten Zone stets an Kälte zu, je näher man nach O. kommt. In Nord-Amerika zeigt es sich unter gleichen Breitengraden Kälter als in Europa. Im zweyten Abschnitte wird von der Temperatur in großen Tiefen gehandelt. Zuerst eine gefächelte Darstellung der von Guttard in den Salzgruben von Hueliczca, von de Luc am Harz, von Saussure zu Berz, bey Nieze, bey Portofino im Golf von Genua angestellten Beobachtungen, dann eine Aufzählung der Versuche, welche Hr. Daulouff selbst in den Gruben Kufschacht, junge hohe Birke und Bischer-Glück bey Freiberg im sächsischen Erzgebirge gemacht hat. In mehr als 900' Tiefe fand er 12° mittlere Temperatur, während dem das Glas außerhalb der Gruben nicht ganz 7° zeigte. Die Hypothese von unterirdischen Entzündungen durch Schwefelsäure und andere Metalle, Andet D. für gewagt, und ist ihr nicht zugehen, da man gar keine Beweise für unterirdische Erhitzung durch Metall-Solutionen habe. Er glaubt, man könne annehmen, daß, da sich im Meere eine Temperatur-Abnahme nach der Tiefe zeige, auch die Zunahme derselben auf dem festen Lande mit dem Abstände vom Mittelpunkt der Erde in keinem richtigen Verhältnisse stehe. Im dritten Abschnitte beschäftigt sich der Vf. mit der Temperatur der Meere, und zeigt, durch die Erfahrungen von Irving und Peron, daß dieselbe nach der Tiefe zu abnehme. Diese Abnahme hat indessen ihre Grenzen, in größeren Tiefen zeigt sich zuweilen wieder eine Zunahme der Temperatur, und unter der Eis-Zone ist das Wasser, eine Folge der Erwärmung durch die Erde, nicht bis auf den Grund gefroren. Der vierte Abschnitt handelt von der Temperatur in verschiedenen Höhen. Nach den Beobachtungen von Saussure auf dem Col du Glant, Montblanc und Aetna, nach denen von Humboldt auf dem Chimborazo, von Ramond auf dem Pic du Midi und von Gay-Lussac bey seiner aerostatischen Reise, wird 217 Met. als die Mittelzahl für jeden Thermometer-Grad gerechnet, der Nullpunkt finde sich an jedem gegebenen Orte in einer Höhe der Atmosphäre, die = $216^m \times 24,6 \cos. 2\frac{1}{2}$ der Breite sey. Die Nullpunkte des nämlichen Meridians würden eine krumme Linie beschreiben, welche sich nach dem Pole zu immer mehr dem Meridiane selbst nähere. Ihre Abscissen würden, vom Aequator ab, die Bogen der Breiten und die Ordinaten die Höhen $216^m \times 24,6^\circ \cos. 2\frac{1}{2} \text{ lat. oder } (300 - 100 \cos. 2\frac{1}{2} \text{ l.}) \times 24,6 \cos. 2\frac{1}{2} \text{ l.}$ seyn. — Correspondenz. Notizen.

Gall.

Julihst. Hericart de Thury Uebersicht der merkwürdigen Berghöhen im Departement der hohen Alpen. Dieser Aufsatz ist sehr interessant, eignet sich aber zu keinem Auszuge. *Ueber den Ursprung der Thäler und über das Hervortreten des Continents von Bertrand.* Nach des Vis. Ansicht lassen sich die Thäler weder als durch Strömungen im Meere entstanden, noch als Folgen einer sehr langsamen, fast unmerklichen Abnahme des Meeres ansehen. Andere Theorien, welche man über ihren Ursprung zu schaffen bemüht gewesen sey, wären ebenfalls nichts als Hypothesen. Indessen hat auch die Meinung des Vis. — deren ausführliche Darlegung der Raum uns nicht gestattet — noch viel hypothetisches. Er schreibt der Erde eine Art von mineralischem Plattenleben zu. *Ueber die Bildung oxygimirter Salzfürs durch die voltaische Säule von Belloni genannt Monza und mit Anmerkungen von Vau de Launay.* Der Vt. legt hier drey verschiedene Ansichten über die Bildung der oxydirten Salzfürs vor, mittelst der voltaischen Säule dar. Nach der ersten wird das Wasser als ein durch Entziehung eines Theiles seines Sauerstoffgehaltes, in gemeine oder oxydirte Salzfürs übergehendes Hydrogenoxyd betrachtet. Nach der zweyten durch Ueberladung mit Oxygen, vom positiven Pol geliefert, in oxydirte Salzfürs umgewandelt, und nach der dritten Meinung wird es zerlegt, dergestalt daß mit seinem Oxygen oder Hydrogen sich eine eigene, im Wasser aufgelöste Materie, verbindet. Kritik dieser verschiedenen Meinungen, Beschreibung von Bellonis Apparat. *Schreiben von J. Pelletier an Delametherie über das oxydirte Schwefelzinn.* P. wiederholte, wegen der von Proust gegen seinen Vater aufgestellten Behauptung, daß man beym Glühen von Schwefelzinn und Zinnober kein Muffgold, sondern verflüchtigtes Zinnober und auf dem Boden der Retorte geschmolzenes Schwefelzinn erhalte, zu verschiedenen Malen die Versuche des letzteren, und erhielt stets als Resultat schwefeligsaures Gas, Wasser, flüssiges Quecksilber; und auf dem Boden der Retorte Schwefelzinn mit Muffgold. Die Oxydation des Zinns ist nach ihm eine Wirkung der Zerlegung des wenigen Wasser-Antheils, welcher, selbst nach der genauesten Trocknung, in einem oder in einigen der Ingredienzien zurückbleibt, oder auch von einer geringen, in der Retorte enthalten gewesenen, Quantität atmosphärischer Luft. *Zerlegung eines zu Valence gefallenen Meteorsteins von Thénard.* Dieser Meteorstein zeigt sich als sehr verschieden von den übrigen bekannt gewordenen. Er ist schwarz von Farbe, in hohem Grade zerreiblich und hat eine spezifische Schwere von 1,94. Beym Behandeln im Mörtel giebt er kein Pulver, sondern kleine Blättchen.

Er hat keinen Geschmack, löst sich im Wasser nicht auf und schmilzt für sich vor den Löthrohre nicht. Seine Bestandtheile sind, einer spätern Analyse von Monge, Fourcroy, Berthollet und Vauquelin zu Folge, 38,0 Eisenoxyd (im Minimum) 30,0 Kieselrde, 14,0 Talkerde, 2,0 Nickel, 2,0 Braunlein, 2,0 Chrom, 2,5 Kohlenstoff, eine Spur von Schwefel und 9,5 Verlust, meist Wasser. *Delametherie über den Zojit.* Eine unvollkommene Beschreibung dieses, jetzt hinreichend bekannten, Minerals. *Proust über den Gebrauch der salpetersauren Soda.* Ein Gemenge aus 5 Theilen salpetersaurer Soda, 1 Theil Kohlen und 1 Th. Schwefel giebt ein Pulver, welches in einer metallenen Röhre dreymal länger als gemeines Pulver brennt. Der Grund liegt darin, weil das salpetersaure Kali weit schneller zerlegt wird. Um dieses Pulver in wohlfeilerem Preise im Großen bereiten zu können, mußte man die Mutterlauge anstatt mit Kali mit Soda sättigen. *Ueber den Petroflex von Delametherie,* besteht einer chemischen Zerlegung des rothen aus Schweden von Godon de St. Memin. Was der Vt. über den Hornstein sagt, ist sehr wenig belehrend, so wie es überhaupt den Mineralogen seiner Nation wohl nicht so leicht gelingen wird, sich vom Hornsteine und einigen andern Mineralien richtige Begriffe zu verschaffen. Für die Resultate der Analyse (68,0 Kiesel-, 19,0 Thon-, 1,0 Kalkerde; 4,0 Eisenoxyd, 5,5 Kali und 2,5 Verlust an Wasser und flüchtigen Stoffen) möchten wir, wenn das zerlegte Mineral wirklicher Hornstein war, was wir bezweifeln, nicht Bürgschaft leisten. *Derfelbe über eine Varietät von Trapp, nebst einer Analyse dieser Gesteinsart von Gohal und Chevreul.* Das Mineral von welchem hier die Rede ist, soll von Werner für Kieselchiefer erklärt worden seyn. Der Fundort desselben ist der Aionberg in der Kette der Cevennen, welche dem Urgebirge angehört und meist aus Granit, Syenit und Porphyrt besteht. Der sogenannte Kieselchiefer wird häufig von Quarzadern durchzogen, hat vielen Schwefelkies eingeprengt und wiegt = 27500. Die Zerlegung ergab folgendes Mischungsverhältniß: 55,0 Kiesel-, 15,0 Thon-, 0,5 Kalkerde, 10,0 Eisenoxyd nebst einer Spur von Braunlein, 8,0 Kali, 5,0 Wasser und flüchtige Stoffe, 6,0 Kohlenstoff und 0,5 Verlust. *Derfelbe über Kalkstein und Aragon und über ihre Massenheile.* Die Differenzen in Härte, Bruch und spezifischer Schwere sucht Hr. D. dadurch zu erklären, daß er behauptet, die chemischen Bestandtheile beider Mineralien könnten zwar dieselben, aber geometrisch verschieden gegen einander gestellt seyn, aus welchem Grunde denn andere Massenheile, andere Grade von Härte und spezifischer Schwere hervorgehen müßten. — *Notizen.*

(Der Beschlufs folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 24. September 1811.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Courcier: *Journal de Physique, de Chimie, d'Histoire naturelle et des Arts.* Par J. C. Delametherie etc.

(Bechluss der in Num. 258. abgebrochenen Recension.)

Augustheft. *Historische Nachricht von einem süssen Horn und chemische Zerlegung desselben* von H. Bracconnot. Dieses Horn, welches vom Vf. für das eines Auerochsen gehalten wird, fand man bey St. Martin unweit Commercy im Departement der Maas. Die Analyse gab 4,0 eisenhaltigen quarzigen Sand (wahrscheinlich bloß zufällig) 4,6 fette Gallerte, 4,4 bituminöses Stoff, 0,5 Eisenoxyd, 0,7 Thonerde, 1,0 phosphorfaure Talkerde, 11,0 Wasser, 4,5 kohlenfaure Kalkerde, 69,3 phosphorfaure Kalkerde nebst einer Spur von schwefelsaurer Kalkerde. *Cuvier's Bericht über die Arbeiten der physikalischen Classe des National. Instituts vom 20ten Juni 1805.* Bekannt. *Veau de Lannay an Delametherie über die Erzeugung der Salzsäure durch den Galvanismus.* Eine glückliche Wiederholung der Versuche von *Pacchiani* in Hinsicht der Salzsäure. Unter der Glocke und beym Gebrauch von Golddraht wurde am Zinkpol stets Salzsäure erhalten. Farbe und Geruch derselben zeigten sich zuweilen in hohem Grade.

Septemberheft. Cuvier's Bericht über die Arbeiten der physikalischen Classe des National Instituts (Schluss). Delametherie's Bericht über die mathematischen Arbeiten dieser Classe. Schreiben von A. Chambrion an den Herausgeber über die Bildung der Thäler. Der Vf. ist nicht geneigt, die Bildung alter Thäler ohne Ausnahme einem schnellen Rückzuge des Meeres zuzuschreiben. Er sagt, die Entstehung der Urgebirge im Schooße des Meeres habe nicht ohne gleichzeitige Thalbildung statt finden können u. s. f. w. *Über die Ausbrüche des Vesuvius.* Bis zum Jahr 70 rauchte er bloß. Im genannten Jahre fiel der heftige Stein- und Aschenregen ein, welcher Pompeja und Herculanium bedeckte. Ähnliche Auswürfe hatten im 3ten, 5ten, 6ten, 7ten und im 10ten Jahrhundert statt, aber noch zeigte sich keine Lava. Erst im J. 1049 wurde der erste Lavastrom ausgeworfen, welcher bis zum Meere floß. Ähnliche Eruptionen hatten in den Jahren 1660, 1682 und 1694 statt. Noch häufiger, und in ihren Wirkungen heftiger, waren diesel im 18ten Jahrhundert. Seit mehreren Jahren sind die Ausbrüche seltner, und es läßt sich annehmen, daß der Vesuvius der Folge eine Stelle unter den erloschenen Vulkanen einnehmen werde. *Correspondenz (Cordier über die A. L. Z. 1811. Dritter Band.*

vulkanischen Körper; Nachricht über den Bergsturz vom Roßberg u. s. f. w.)

Octoberheft. Ueber das Studium des Bodens um Paris von Compt. Ein noch nicht beendiger Aufsatz. *Untersuchungen über die Oxydation des Eisens von Darso.* Zu keinem Auszuge geeignet, aber für den Chemiker von vielem Interesse. Der Vf. handelt von den Oxyden durch Calcinirung und durch Auflösung; vom weissen und grünen Oxyd. Vom Einflusse der Luft auf die Eisenlösung. Von der Färbung der grünen Oxyde u. s. f. w. *Thatsachen zur Geschichte der Steinkohlen* von Prof. Proust. Eine, von Gehlen bearbeitete, Uebersetzung dieser Abhandlung findet man abgedruckt im 11ten Bande des Journals für die Chemie und Physik.

Novemberheft. Ueber die Kobalt-, Nickel- und andern Erze von Prof. Proust. Auch diesen Aufsatz hat Gehlen übersetzt und im eben genannten Journale abdrucken lassen. Es ist folglich der Inhalt desselben den Freunden der Chemie in Deutschland hinreichend bekannt. *Schreiben von Dausbisson an Delametherie.* Enthält Nachträge zu *Cordier's* Bemerkungen über die vulkanischen Körper (S. das Septemberheft). Nach D. Angabe haben die ausgebrannten Vulkane Frankreichs (deren Existenz übrigens Rec. noch nicht für erwiesen halt) Laven aus Hornblende und Feldspath (Grünstein) aufzuweisen. *Notizen.*

Decemberheft. Thatsachen zur Geschichte des Kobaltes und des Nickels von Prof. Proust. Gleichfalls in Gehlen's Journal übersetzt. *Proust über das Roheisen.* Auch hiervon findet man eine Verdeutschung in dem eben erwähnten Journal. Der vorliegende Aufsatz handelt übrigens vom Graphit des Roheisens, von dem verschiedenen Zustande der Körper in ihren Verbindungen, vom Eisenoxydhydrat u. s. f. w.

Jahrgang 1807. Januarheft. Darstellung der Fortschritte in den physikalischen Wissenschaften im Jahre 1806. Enthält Notizen, welche jetzt meist allgemein bekannt sind. Zu *Marone* findet sich ein Mineral, in deutlichen Krystallen auf spathigem Kalkstein, welches man für *Spinthire* hielt; es soll dem *Spina* angehören. Nach *Berthollet's* Analyse enthält der Kalkstein, 55,0 Kalkerde, 44,0 Kohlenäure und 1,0 Wasser. — In Hinsicht auf *Proust's* Thatsachen zur Geschichte der Steinkohlen fügt *Delametherie* die Bemerkung bey, daß die Entdeckung der Steinkohlen aus Ueberresten großer Thiere doch wohl aus dem Grunde zu bezweifeln sey, weil sich in der Asche derselben keine phosphorfaure Verbindungen auffinden lassen, und daß doch die thierische Kohle im Allgemeinen wegen des Gehaltes an Phosphoräure sich als schwer brenn-

brennbar zeige. — Indem er seine neue Classification-Methode der Mineralien nochmals ausführlich darstellt, sagt der Herausgeber, daß die schwelzartigen Laven 46 Kiesel-, 16 Thon-, 9 Kalkerde, 16 — 25 Eisen, 4 Natron, 1 Salzsäure und 5 Wasser — die hornsteinartigen 60 Kiesel-, 20 Thon-, 2 Kalkerde, 2 Eisenoxyd, 8 Natron, 4 Wasser — die tephritartigen endlich 8 — 10 Eisenoxyd enthalten. — Die meisten Kern-Gefaltete, glaubt Hr. D., würden sich auf das Dreyeck reduciren lassen. Die von Jahr zu Jahr statt findende Abnahme des Meeres, könne nicht der Verdunstung zugeschrieben werden; es sey im Gegentheil genau zu untersuchen, ob die Existenz der beyden ungeheuren Abgründe, in welche, dem Vorgehen nach, die Wasser des caspischen Meeres sich stürzen sollten, gegründet sey oder nicht. — *Hutton's* Theorie werde, nur was die Bildung vulkanischer Substanzen betrifft, durch *Hall's* Versuche bestätigt. Wie könne man sonst den Ursprung der Kreide und der übrigen (?), vom vulkanischen Feuer bearbeiteten, Massen erklären und woher den Brennstoff leiten, welcher zur Unterhaltung dieser Feuer erforderlich gewesen?

Februarkheft. Ueber die Blende und das Schwefelzink von Prof. Proust. Eine Uebersetzung dieser Abhandlung findet man im IVten Bande von *Gehlen's* Journal für die Chemie und Physik. *Beobachtungen über den Erdfall am Ruffiberg* von Th. v. Saussure. Der Ruffiberg im Norden, der Rigiberg im Süden, bilden ein Thal von 1½ Stunde Länge und ¾ — 1 Stunden Breite. Es wird in SO. durch den Loewerzer, in NW. durch den Zuger See begrenzt. Der Ruffiberg ist aus Nagelfluh- und Sandsteinschichten zusammengesetzt. Nun folgt eine ausführliche Erzählung der, auch durch andere Beschreibungen bekannten, traurigen Begebenheit. Am Schlusse sagt der Vf., daß der Landmann von Schwitz einen Monat nach dem Erdfall den durch denselben verursachten Schaden auf 2,816,000 Fr. angegeben habe. Die Zahl der dabey umgekommenen Menschen belaufe sich auf 44, die der Pferde, Kühe, Ziegen und Schafe auf 273, 97 Häuser und 166 Ställe und Scheunen wurden gänzlich zerstört, mehrere bedeutend beschädigt. *Berthollet's* dritte Abtheilung seiner Untersuchung über die Verwandtschafts-Gesetze. — Literarische Notizen.

Märzheft. Berthollet's Untersuchung über die Verwandtschafts-Gesetze. Fortsetzung. *Barometrische Höhenmessungen auf Reisen in Frankreich, in der Schweiz und in Italien* von F. Berger. Sehr interessant, der Raum gestattet jedoch keinen Auszug. Die Berechnung der Höhen ist nach de Luc und Trimbey gesehenen. *The-nard* über den Salzsäther. Er nahm in hohem Grade concentrirte Schwefelsäure und Alcohol von 36° in gleicher Menge, brachte sie, wohl durch einander gerüttelt, in eine Retorte, warf 7 — 8 Gr. Sand hinein und setzte nun die Retorte, über einem Roste von Eisendraht, dem offenen Feuer aus. Durch eine *Wetz-ersche* Röhre wird die Retorte mit einer, zweymal so viel haltenden, dreytubulirten Flasche, welche zur Hälfte mit Wasser angefüllt ist, in Verbindung ge-

setzt. Der von *The-nard* erhaltene Aether hatte ein spezifisches Gewicht von 874.

Aprilheft. Ueber die Verbindungen von Schwefel und Kohle und den in beyden enthaltenen Wasserstoff, von *Berthollet* dem Sohne. Als Resultate dieser interessanten Versuche ergaben sich folgende Data: Kohle und Schwefel halten Wasserstoff; die Kohle verliert, selbst bei dem höchsten Grade von Wärme, welchen unsere Kunst zu geben vermag, nicht ganz ihren Gehalt an Wasserstoff; auf diesen Wasserstoff wirkt der Schwefel bey der Rothglühhitze; und so entstehen Verbindungen in verschiedenartigen Verhältnissen, welche folglich auch, was ihre Eigenschaften betrifft, als verschiednen sich zeigen müssen; Kohle, die von ihrem Gehalte an Wasserstoff möglichst befreit worden, geht mit dem Schwefel eine feste Verbindung ein, welche von letzterem nur einen geringen Antheil enthält; Schwefel, Kohle und Wasserstoff bilden bey hoher Temperatur eine gasartige Verbindung. *Ueber den Teufel.* Nachricht von einem in Polen gefundenen Melanit. *Barometrische Höhenmessungen auf Reisen in Frankreich u. s. w.* von F. Berger. Fortsetzung. Th. v. Saussure über die Zusammensetzung des Alcohols und des Schwefeläthers. Nach *Lavoisier's* Methode erhielt man im Alcohol 36,89 Kohlenstoff, 15,814 Wasserstoff, 47,296 Sauerstoff. Bey der Detonation seines elastischen Dampfes in *Volta's* Eudiometer mit Sauerstoffgas ergaben sich 42,82 Kohlenstoff, 15,82 Wasserstoff und 41,36 Sauerstoff. Bey der Zersetzung in einer im Glöhefeuer befindlichen Röhre von Porcellan 33,65 Kohlenstoff, 37,85 Sauerstoff, 14,94 Wasserstoff, 3,52 Stickstoff und 0,04 Aether. Nach dem zweyten Verfahren im Aether 38,20 Kohlenstoff, 22,14 Wasserstoff, 19,66 Sauerstoff. *Nachricht über den Anthophyllit.*

Maiheft. Auszug aus Brongniart's Traité élémentaire de Minéralogie. Ueber einen künstlichen Gerbstoff von C. Hatchett.

Juniheft. H. Davy über einige chemische Wirkungen der Elektricität. Bekannt, Auszug aus *Pictet's* Uebersetzung von *Hall's* Erfahrungen über die Modificationen der Wirkung der Wärme durch den Druck. Aus der *Bibliothèque britannique* entlehnt. *Hall* wollte die von *Hutton* aufgestellte Hypothese — daß alle Mineralkörper vorzüglich durch Feuer gebildet seyen und daß nur die Wirkung desselben durch den Druck der, die verschiedenen Massen bedeckenden, Schichten Modificationen erlitten hätte — durch Thatsachen prüfen. Er stellte zu dem Ende eine Menge von Versuchen an, und das Resultat derselben war, daß er mit *Hutton's* vulkanisches Feuer (lokales oder centrales) für das mächtigste Agens bey der Bildung der Gebirgsarten erklärt. *Zuriegung des rothen Blätter-Zeoliths* aus Tyrol von *Laugier*. Das Fossil enthält nach den Resultaten dieser Analyse 45,00 Kiesel-, 16,00 kohlen-saure Kalk-, 10,00 Thonerde, 4,00 Eisen, 0,50 Braunerstein 12,00 Krystallisationswasser, 10,00 (bey-gemengte und auf mechanischem Wege nicht davon zu trennende) kohlen-saure Kalkerde und 4,50 Ver-lust. Notizen aus anderen Zeitschriften entlehnt.

Ju.

Juliheft. *Barometrische Höhenmessungen auf Reisen* in Frankreich u. s. w. von F. Berger. Fortsetzung. Schreiben von H. d'Arcy an Berthollet. Der ungenannte Vf. erklärt sich gegen das geometrische Classification-Princip und für die Analyse der Fossilien. Ueber die Einwirkung der Gase durch Wasser und andere Flüssigkeiten von J. Dalton. Aus der *Bibliothèque britannique* abgedruckt. Interessant ist die Tafel, welche der Vf. über die relative Schwere der integrierenden Maßentheile gasförmiger und anderer Substanzen mittheilt. Wir entlehnen aus derselben folgende Angaben: Wasserstoff 1, Stickstoff 4,2, Kohlenstoff 4,3, Ammonium 5,2, Sauerstoff 5,5, Wasser 6,5, Phosphor 7,2, gepbosphorirter Wasserstoff 8,2, salpetriger Gas 9,3, Aether 9,6, gasförmiges Kohlenstoffoxyd 9,8, salpetriges Oxyd 13,7, Schwefel 14,4, Salpetersäure 15,2, geschwefelter Wasserstoff 15,4, Kohlensäure 15,3, Alcohol 15,1, schweflige Säure 19,9, Schwefelsäure 25,4, gekohlter Wasserstoff faulen Wassers 6,3, ölmäches Gas 5,3. J. Dalton über die Tendenz der elastischen Flüssigkeiten sich mit einander zu mengen. Gleichfalls aus der *Bibliothèque britannique* entlehnt. D. hat durch Versuche dargethan, daß elastische Flüssigkeiten sich, ohne Unterschied ihrer specifischen Schwere, bis zum Gleichgewichte mit einander zu mengen bestreben. — Kurze Anzeigen, meist aus deutschen Zeitschriften.

Augustheft. *Allmand über den sinkenden Quarz.* Derselbe über den sinkenden Flussspath. Auszug aus Menard de la Groye Abhandlung über ein neues Geschlecht zweyschaliger Muscheln und über eine reiche Niederlage fossiler Körper in Italien. Der Vf. theilt die ausführliche Beschreibung jener Muschel mit, aus welcher er mit *Myaglicimeris* ein neues Geschlecht — *Panope* — bildet. Die Gegenden von Piogleno, zwischen der Chiavenna und dem Cervo, zwischen dem Nura und der Chiavenna, die Ufer des Stramonte, zumal am Pulgascio-Berge, sind, wegen der mannigfaltigen und merkwürdigen Versteinerungen, welche hier in ungeheurer Menge vorkommen, sehr wichtig. So besteht z. B. der eben genannte Berg Pulgascio, dessen Höhe mehr als 1200 Fuß beträgt, ganz aus Schichten von trefflich erhaltenen versteinigerten Muscheln und Schnecken aus den Geschlechtern *Strombus*, *Buccinum*, *Bulla*, *Murex*, *Conus*, *Turbo*, *Serpula*, *Trochus*, *Nerita*, *Cypraea*, *Chama*, *Cardium*, *Venus*, *Arca*, *Tellina*, *Macra*, *Pinna*, *Mytilus* u. s. w. — Auszüge aus andern Journalen. — *Thénard* über den Salzather. S. oben.

Septemberheft. *Chronologische Uebersicht der von 1774 bis 1806 in verschiedenen Ländern beobachteten merkwürdigsten meteorologischen Phänomene*, verglichen mit den correspondirenden Temperaturen der Gegend von Paris von Cotte. Angabe der Meereshöhen der wichtigsten Punkte der Departements de l'Eure nach barometrischen Messungen und mit Hülfe auf die physikalischen Verhältnisse der gemessenen Punkte von Héricart de Thury. Ueber die Mineralisirung des Gusses in der Gegend von Paris von J. M. Coust. Wir werden auf diese noch unvollendete Abhandlung späterhin zu-

rückkommen. *Allmand über einen künstlichen Sandstein, welcher sich im Feuer zu regelmäßigen Formen eingezogen hat.* Eine Erscheinung, welche auf deutschen Höfen nichts weniger als ungewöhnlich ist. Rec. hat sie sehr häufig zu beobachten Gelegenheit gehabt. — *Litterarische Notizen.*

Octoberheft. *Chronologische Uebersicht u. s. w. von Cotte.* Fortsetzung der im vorliegenden Hefte angefangenen Abhandlung. *Cuvier über die Gattungen fleischfressender Thiere, von welchen man die Knochen mit Bärenknochen gemengt in Ungarn und Deutschland in Höhlen findet.* Diese Gattungen fleischfressender Thiere sind der Löwe, der Tiger, der Wolf, der Hund, der Fuchs, der Marder u. s. w. *Reise in den ligurischen Apenninen als Einleitung in die Naturgeschichte dieser Gegend von Viviani.* Auf dem Berge *Dragone* Serpentinblöcke in zahlloser Menge. Am östlichen Abhange derselben Spuren von Steinkohlen. Die höheren Punkte der Apenninen im östlichen Ligurien bestehen ohne Ausnahme aus Kiesel-Sandstein. Im Innern derselben Ur- und Uebergangskalkstein, Urthonchiefer, Grauwacke, Urgrünstein u. s. w. Im Ganzen haben die Bemerkungen des Hrn. Viviani nur wenig wissenschaftlichen Gehalt.

Novemberheft. *Chronologische Uebersicht u. s. w. von Cotte.* Schlus. — *Auszüge aus andern Zeitschriften.* — *Nachricht über verschiedene Mineralien, welche durch H. Leschenault von den Inseln Java, Madura, Bali u. s. w. mitgebracht worden.*

Decemberheft. Ueber die atmosphärischen Phänomene von Cornelius. Enthält nichts Neues. *B. G. Sage über die Selbstentzündung von Kohlen.* Diese Erscheinung wurde in Pulvermühlen und in Kohlen-Magazinen beobachtet. Derselben Theorie der Detonation und Explosion, des Schießpulvers. Die Detonation schreibt der Vf. der Entzündung einer aus 2 Theilen brennbarem und 1 Th. dephlogistisirtem Gases zu. Die Explosion leitet er von der Ausdehnung des Wassers her, welches der Salpeter enthält und das durch die Zersetzung der beyden Gasarten entsteht. *Schreiben von Kampasse an Cuvier über die in Corsica aufgefundenen Kalkstein-Bräun mit fossilen Knochen.* Die Knochen gehören; nach Cuvier, zu dem *Lagomy*-Geschlechte. Der Fundort ist die Gegend von Bastia. *G. Gilpin's Beobachtungen über die Abweichung und Neigung der Magnetnadel in London.* Ueber die freiwillige Verdunstung des Wassers durch Wärme von Flaugergues. Sie verhält sich wie die mit der Luft in Berührung stehende Oberfläche. — *Auszüge aus andern Zeitschriften.*

FRANKFURT A. M., gedr. b. Bayrhofer: *Fragmente aus dem Talmud und den Rabbinen.* Versuch eines Beitrags zu den Actenstücken für die Beurtheilung dieser Werke; herausgegeben von Jacob Weil. Erster Theil. 148 S. 8.

Diese kleine Schrift verdient Empfehlung. Sie rührt von einem jungen Manne her, dessen Eifer wie für ei-

eigne Bildung, so für die gute Sache der Religion seiner Confessionsverwandten rühmlich. Dafs der Talmud sehr viel reine Moral enthält, und manches abgerichtet abgerechnet, auch oft selbst durch die Form, an der man sich, das Bessere vom Schlechteren nicht genug scheidend, am meisten geflossen hat, in schön erfundenen Parabeln und andern Erzählungen enthält, wird kein unbehagener Kenner desselben läugnen; und auch Nichtkenner mußten doch seit den Proben aus dem Talmud, die Engels Philoßoph für die Welt aufgestellt hat, mit mehr Achtung gegen denselben erfüllt werden. Da es indess noch Leute genug giebt, die mit Vorurtheilen gegen dies Buch angefüllt sind, so ist die gegenwärtige, mit Kenntniß und Wahl verfaßte Schrift allerdings geschickt, jene eines Besseren zu belehren. Nach einer bereiten Einleitung über Moses und die Talmudisten, die zwar nichts Neues, aber das Bekannte mit eigenthümlicher Wärme sagt, folgt eine Anthologie von Sentenzen und Aphorismen aus dem Talmud (S. 48 — 132), denen erklärende Anmerkungen beigefügt sind, wobey *Maimonides* und *Friedländer* zuweilen benutzt werden. Es sind viele durch Materie und Form sehr anziehende darunter. Der Stil des Vfs. im Bestreben nach Würde und Bedeutsamkeit haben oft eine Unbeholfenheit, und mehr Einfachheit würde ihn, zumal bey den Verdeutschungen orientalischer Darstellungsweisen, besser kleiden. Angehängt sind: *Anekdoten aus dem Talmud*. Rec. hätte eine andere Aufschrift hier gewünscht. — Wir können uns nicht enthalten, eine dieser Erzählungen herauszuheben, sie ist aus *T. Berachot*, 9ter B. — (S. 139.)

„In den Zeiten der Finsterniß, da noch roher Despotismus die Sklavengeißel über das Gewissen schwang, erging den Israeliten der strenge Befehl, ihrer Religion ganz zu entsagen, und selbst das Studium derselben zu unterlassen; doch R. Akiba trotzte dem Befehle mit edelm Eifer, und hielt öffentlich religiöse Versammlungen. — Eines, da ihn Papus bey Jabuda bey dieser Beschäftigung traf und ihn ermahnte, den Grimm des Tyrannen nicht zu reizen, da entgegen der Rabbi durch folgendes Gleichniß: Entschlossen alle in den Flüssen friedlich lebenden Fische seinen Launen auszuopfern, ließ der Mensch Netze darin aufspannen, und Scharen der bis jetzt so glücklichen Bewohner der Tiefe worden ihre Beute. Angeltich wimmelten die armen Fische in ihrem Elemente umher, und suchten fruchtlos Schutz. Ein Fuchs, der ruhig am Ufer lustwandelte, sah ihre Noth, und voll des Mitleids von seiner Weisheit, und der Verachtung aller andern Geschöpfe, rief er ihnen zu: Thoren, ihr fützet eigenwillig euch in Gefahr, so kommt aus Ufer doch herauf, und Ruh' und Frieden winkt euch überall. — O du der Thiere Irgfingst, entgegenen ihm diese, wie thöricht ist dein Rath! Wenn selbst in dem Elemente, von der mütterlichen Vorsicht der Natur so unserer Sicherheit bestimmt, es der Gefahr so viele giebt, wie Schutz in dem heißen, wo oh-

nhin wir nicht bestehen können? — Ist's nicht auch uns, fuhr der Rabbi fort — Verheißung Jehova's. es werde diese Lehre (Deuter 31.) das Glück unsrer Lebens seyn — und doch droht ihre Ausübung Gefahr, was wird, wenn unser Vater Glauben wir verlihren, was dann erst unser Loos? Bald darauf wurde R. Akiba — ein Opfer der Anhänglichkeit an seine Religion — in den Kerker geschleppt und — seltsamer Gang des Geschicks — dem Papus traf das Loos, denselben mit ihm zu theilen, Warum auch du gefangen? — frag ihn der Rabbi; darief jener heil dir: du folgst deine Tugend, mir mein Verbrechen nach! Der fromme Rabbi wurde, ein Märtyrer seines Glaubens, zum schmerzlichen Tode verurtheilt, und zum Richtplatz geführt; es war Zeit zum Absteigen des Schma (einem Gebete, das der Jude zweimal wiederholt, und worin er die Vorlesung und Einheit Gottes anerkennt) und man riß ihm das Fleis' h mit eisernen Haken vom Leibe, und er segnete Gottes Vaterland. Vater, ist dahin gekommen? vielen seine Schüler ihm solblichend entgegen. Getroft meines Lieben! Stets betrübte mich die Erwähnung des Vaters: Liebe Gott von ganzem Herzen und ganzer Seele, d. h., der kindlichen Verzagen an dem Allerbarmerden verläßt sich selbst dann sich nicht, wenn die Seele dem Körper gewaltsam entzissen wird; o hief ich dann aus, möge auch ich einst meine innige Verehrung Gottes eufkosten meines Lebens bezügen können. Jetzt da mein Wunsch so glorreich erfüllt — jetzt sollt' ich sagen? Und laßt sturend die Worte: einziges ewiges Wesen! sank er dahin entseelt“.

SCHÖNE KÜNSTE.

Köln, b. Rommerskirchen: *Aesopische Dichtungen*, von Konrad Heinrich Fischer. 1810. 181 S. 8. (12gr.)

In der Vorrede nennt sich der Vf. Herausgeber einer im Jahre 1806 gedruckten *Fabelle für die Jugend*; und das Lob, welches die eigenen Fabeln von ihm in der gegenwärtigen Bibliothek erhielten, munterte ihn auf, den noch ungedruckten Theil derselben in der gegenwärtigen Sammlung hinzuzufügen. Meistens ist die Erfindung dieser Fabeln schon bekannt; und sie sind weder in der Nacherzählung, noch in der Moral eben sehr verändert. Die von des Vfs. eigener Erfindung sind in beyder Hinsicht wenig erheblich. Zu einer nicht sehr auffallenden, sondern vielmehr gewöhnlichen Maxime ist irgend ein Fall erfunden, der nicht immer individuell genug ist, um diese Wahrheit in ein helles und interessantes Licht zu setzen. Die Verse haben zwar Leichtigkeit genug; oft aber auch viele Leerheit, und fallen zuweilen, von Seiten des Ausdrucks, ins Niedrige. Dessen allen ungeachtet kann man diese Sammlung nicht für durchaus schlecht und verwerflich erkennen; sie wird vielmehr Kindern und einer zahlreichen Klasse von Lesern zur Unterhaltung, vielleicht auch zur Belehrung, dienen können, ohne irgend etwas zu enthalten, woran diese Anstalt nehmen dürften.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 25. September 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten und andere Lehranstalten.

Halle.

Verzeichniß der auf der Königl. Universität im bevorstehenden Winter-Semester vom 21sten October an zu haltenden Vorlesungen.

I. Theologie.

Eine *historisch-kritische Einleitung in die Bücher des A. und N. Test.* trägt Hr. Dr. Bruns vor.

Von *alttestamentl.* Büchern werden die *Psalmen* von Hn. Prof. *Gesenius*, einzelne Abschnitte der *historischen* Bücher von Hn. Dr. *Bruns*, *Ezechiel's* Weissagungen von Hn. Prof. *Wahl*, die *Sprüche Salomo's* von Hn. Dr. *Saage* mit Vergleich. d. *Alexandr. Verf.* erklärt.

Den *exegetischen* *Corpus* des *N. Test.* setzt Hr. Dr. *Knapp* fort mit der Erklärung der *Paulinischen Briefe* an die *Korinther*, *Galater*, *Epheser*, *Phil.*, *Col.* und *Thessal.* Hr. Dr. *Wegscheider* erklärt das *Evangel. Johannis* mit Rücksicht auf seine „vollständige Einleit. in das *Evangel. Joh.*“ und die *Apostelgeschichte*. Ueber die *Apokalypse* commentirt Hr. Prof. *Wahl*.

Die *Apologie der heil. Schrift* trägt Hr. Dr. *Bruns* nach seinem Entwurfe vor.

Von der *Dogmatik* tragen Hr. Dr. *Wegscheider* und Hr. Dr. *Saage* den 2ten Theil vor; die *biblische Dogmatik* setzt Hr. Dr. *Knapp* fort; auch liest letzterer über die *bibl. Beweismittel* nach *Hettinger*.

Den *speciellen* Theil der *theologischen Moral* erläutert Hr. Kanzler Dr. *Niemeyer*.

Von der *Kirchengeschichte* trägt Hr. Prof. *Gesenius* den 2ten Theil vor.

Die *geistl. Beredsamkeit*, *Pastoraltheologie* und *Liturgik* trägt Hr. Kanzler Dr. *Niemeyer* nach f. Grundriss vor. Auch besorgt er den akad. *Gottesdienst*.

Homiletisch-praktische *Übungen* hält Hr. Dr. *Wegscheider*.

Eine Anleitung zur Kenntniß der besten *allgemeinen* *Bücher* in allen Theilen der *Theologie* giebt Hr. Dr. *Wagwitz*.

Im *theolog. Seminarium* läßt Hr. Dr. *Knapp* die Mitglieder die nöthigen *Übungen* anstellen; Hr. Dr. *Wagwitz* leitet insonderheit die *homiletischen* *Übungen*; auch hält Hr. Dr. *Wegscheider* *homiletische* und *kritische* *Übungen* in seiner theol. *Gesellschaft*.

Examiniir-Übungen hält Hr. Dr. *Wegscheider* über seine *dogmat.* und *exeget.*, Hr. Prof. *Gesenius* über seine *kirchenhistorische* *Vorlesungen*.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

II. Jurisprudenz.

Eine *allgemeine Encyclopädie des Rechts* trägt Hr. Prof. *Bucher* vor.

Ueber das *allgemeine röm. Recht* liest Hr. Prof. *Wehrn* nach seinem Entwurfe.

Die *Geschichte des röm. Rechts* erzählt Hr. Dr. *Niemeyer* nach *Hugo*.

Cicero's *Bücher* von den *Gesetzen* erläutert Hr. Prof. *Bucher* nach *Rask's* Ausgabe.

Den Text der *Institutionen* erläutert Hr. Prof. *Salchow*; nach *Heineccius* erklärt sie Hr. Prof. *Wehrn*, nach *Eben-dens.* oder nach *Wolff's* Hr. Dr. *Niemeyer*.

Die *Hermeneutik* des *Corpus jur.* lehrt Hr. Prof. *Salchow*.

Das *Napoleonische Civilrecht* erläutert Hr. Prof. *Schmelzer*.

Ueber das *deutsche Privatrecht* liest Hr. Prof. *Wehrn* nach *Runde*.

Das *deutsche Lehnrecht* erläutert Hr. Prof. *Wolff's* nach *Böhmer*.

Das *Kirchenrecht* trägt Hr. Prof. *König* vor.

Das *kathol. Kirchenrecht* erläutert Hr. Prof. *Wolff's* nach dem von ihm herausg. *Schmid'schen* Lehrbuche.

Das *Criminalrecht* trägt Hr. Prof. *Salchow* nach seinem Lehrbuche vor.

Das *Kameral- und Polizeirecht* lehrt *Eben-ders.*

Das *prakt. europ. Völkerrrecht*, und insonderheit das *Kriegs- und Handelsrecht*, lehrt Hr. Prof. *Schmelzer*.

Das *allgem. positive europ. Staats- und Völkerrecht* trägt Hr. Prof. *Vögl* vor.

Den *gemeinen deutschen und westphäl. Proceß* erläutert Hr. Prof. *König*; die *Theorie des gemeinen Civil-Proceßes* trägt Hr. Prof. *Bucher* vor.

Ueber *Klagen* und *Einreden* liest Hr. Prof. *Wehrn* nach *Mank* und seinem Lehrbuche.

Übungen in der *Führung des westphäl. Civil-Proceßes* leitet Hr. Prof. *Schmelzer*.

Ein *Dissputatorium* über *vermischte jurist. Gegenstände* hält Hr. Prof. *König*; ein *Examinatorium* über das *röm. Recht* Hr. Prof. *Bucher*.

III. Medicin.

Den *ersten Theil der Anatomie des menschlichen Körpers* mit dessen *Physiologie* trägt Hr. Prof. *Meckel* vor; auch hält er *anatomische* *Übungen*.

Allgemeine und besondere Physiologie lehrt Hr. Prof. *Sprengel*.

Die

Die *pathologische Anatomie* setzt Hr. Prof. *Senff* fort.
 Die *Diätetik* lehrt Hr. Prof. *Nolde*.
 Den *ersten Theil* der *Pathologie* trägt Hr. Prof. *Kemme* vor; *specielle Pathologie* Hr. Prof. *Sprengel*.
 Die *generelle Therapie* lehrt Hr. Prof. *Nolde*.
 Die *specielle Therapie* lehrt *Ebenderf.*
 Ueber die *venersichen Krankheiten* lesen Hr. Prof. *Dzondi* und Hr. Prof. *Bergener*;
 Ueber die *Krankheiten des weiblichen Geschlechts* Hr. Prof. *Senff*; über *Kinder-Krankheiten* Hr. Prof. *Bergener*.
 Die *specielle Chirurgie* lehrt Hr. Prof. *Dzondi*.
 Die *chirurgische Maschinen- und Verbandliche* trägt *Ebenderf.* vor.
 Die *Geburtskunde* lehrt Hr. Prof. *Senff*.
 Die *Arzneymittellehre* tragen die Hn. Prof. *Sprengel*, *Bergener* und *Differ* vor.
 Die *Experimental-Pharmacie* lehrt Hr. Prof. *Differ*.
 Die *klinischen Uebungen* leitet Hr. Prof. *Nolde*, die *chirurgischen* Hr. Prof. *Dzondi*, die *geburtshilflichen* Hr. Prof. *Senff*.
Disputirübungen halten die Hn. Prof. *Dzondi* und *Differ*.

IV. Philosophie und Pädagogik.

Eine *historisch-kritische Einleitung in die gesammte Philosophie* trägt Hr. Dr. *Wegscheider* vor.
 Die *Logik* lehren nach ihren Compendien die Hn. Prof. *Maass*, *Tieftrunk* und *Hoffbauer*, letzterer in Verbindung mit einer *Einleitung in die gesammte Philosophie*.
 Die *Metaphysik* lehrt Hr. Prof. *Maass* nach *Eberhard*.
 Die *pragmatische Anthropologie* erläutert Hr. Prof. *Tieftrunk*.
 Die *gerichtliche Psychologie* trägt Hr. Prof. *Hoffbauer* nach seiner „*Psychologie in ihren Hauptanwend. auf die Rechtspflege*“ vor.
 Ueber die *Erscheinungen des Somnambulismus* liest *Ebenderf.*
 Das *Naturrecht* erläutert *Ebenderf.* nach seinem Lehrbuch; *Naturrecht und Gesetzgebungswissenschaft* trägt Hr. Prof. *Rüdiger* vor.
Disputirübungen über logische und anthropol. Gegenstände hält Hr. Prof. *Tieftrunk*.

Im *pädagogischen Seminarium* erläutert Hr. Kanzler *Dr. Niemeyer* ausserlebens Abtheilung der Erziehungs- und Unterrichtskunst nach seinem „*Leitf. der Päd. und Did.*“ und leitet die Uebungen der Mitglieder; die *Katechetik* trägt Hr. Dr. *Wagner* vor in Verbindung mit prakt. Uebungen.

V. Politik, Oekonomie und Technologie.

Die *Encyclopädie der Kameral- und ökonom. Wissensch.* trägt Hr. Prof. *Rüdiger* vor; wie auch Hr. Prof. *Ebert* nach seinem Lehrbuche, besonders mit Rücksicht auf *Berg- und Salzwerkskunde*.
 Die *Policeiwissenschaft* lehrt nach seinem Handbuche der allgem. Staatswissenschaft Hr. Prof. *Voss*.
 Die *Finanzwissenschaft* lehrt Hr. Prof. *Ebert*.

Die *Landwirthschaftskunde*, oder statt deren die *Technologie*, lehrt Hr. Prof. *Rüdiger*.
 Ueber *ökonomische und politische Tagblätter* commentirt Hr. Prof. *Rüdiger*, der auch in seiner ökon. Gesellschaft auserlesene Gegenstände untersucht.

VI. Physik und Naturgeschichte.

Die *Experimental-Physik* lehrt der nächstens zu erwartende Professor.
 Die *Experimental-Chemie* trägt Hr. Dr. *Differ* vor.
 Die *Naturgeschichte* lehrt Hr. Lect. *Hübner* nach *Blumenbach* mit Zuziehung von *Cuvier*, und Hr. Lect. *Buhle*.
 Die *Mineralogie* liest Hr. Prof. *Differ* nach *Karsten*.
 Die *Zoologie* setzt Hr. Prof. *Meckel* fort mit Rücksicht auf die allgemeine Physiologie, besonders des menschlichen Körpers; auch liest Hr. Lect. *Buhle* über *Zoologie* nach seinem Handbuche.
 Die *Erläuterung von Aristoteles Thiergeschichte* setzt Hr. Prof. *Sprengel* fort.
 Die *Entomologie* lehrt Hr. Lect. *Hübner* mit Rücksicht auf *Land- und Forstwirtschaft*.
 Ueber die *Eingeweidewürmer* liest *Ebenderf.*

VII. Mathematik.

Die *Elemente der reinen Mathematik* lehrt Hr. Prof. *Pfaff* nach *Lorenz*, in Verbindung mit prakt. geometr. Uebungen.
 Die *Algebra* lehrt *Ebenderf.*
 Die *Elemente der Analysis infinitorum* erläutert Hr. Prof. *Klügel*.
 Die *geometrischen Vorlesungen* setzt Hr. Prof. *Maass* fort.
 Die *ebene und sphärische Geometrie* lehrt Hr. Prof. *Klügel*.
 Die *analytische Trigonometrie* trägt Hr. Prof. *Pfaff* vor.
 Die *angewandte Mathematik* lehrt *Ebenderf.* nach *Lorenz*.
 Die *bürgerl. und Landbankn.*, jede insonderheit, lehrt Hr. Prof. *Prange* nach *Lezo* und *Gilly*.

VIII. Historische Wissenschaften.

Die *alte Geschichte* lehrt Hr. Prof. *Voigelt* nach *Heeren* und examinirt darüber in lat. Sprache.
 Die *römischen Alterthümer* trägt Hr. Prof. *Schütz* vor.
 Die *europäische Staatsgeschichte* lehrt Hr. Prof. *Voigelt* nach *Mensel*.
 Die *deutsche Geschichte* erzählt Hr. Prof. *Voss* nach *Heinrich*, mit vorzügl. Rücksicht auf Staatsverfassung und Sitten.
Ebenderf. fährt fort, die *Geschichte des ersten Jahrhunderts des neunzehnten Jahrhunderts* zu erzählen.
 Die *Geschichte der neuesten Ereignisse der Staaten- und Cultur-Geschichte* setzt Hr. Prof. *Erich* fort.
 Die *allgemeine europäische Statistik* liest *Ebenderf.* nach eigenem Entwurfe.
 Die *Statistik des König. Westphalen* trägt *Ebenderf.* mit ausgewählter Topographie vor nach seinem Handbuche.

Die *allgemeine Literatur - Geschichte* erzählt Hr. Dr. *Bruns* nach seinem Grundrisse.

Die *Geschichte der griechischen Literatur* trägt Hr. Prof. *Lange* vor.

Die *Geschichte der deutschen Philosophen und Dichter* seit dem Ende des 17ten Jahrhunderts bis jetzt erzählt Hr. Prof. *Schüz*.

IX. Alte und neue Sprachen.

Die *hebräische Sprache* lehrt Hr. Prof. *Gesenius* in Verbindung mit analytischen Uebungen; auch übt er in seiner exeget. Gesellschaft die Mitglieder im hebräischen Uebersetzen der Parabeln des N. T. und der Sentenzen *Sirachs*.

Die *Elemente der chald. und syr. Sprache* lehrt Hr. Dr. *Bruns*.

Das *Arabische* Hr. Prof. *Wahl* nach *Rosenmüller*.

Das *Persische* lehrt *Ebeners*; nach *Wilken*.

Von *griechischen Schriftstellern* erklärt Hr. Prof. *Schüz* einige *Lucianische Schriften* nach *Wolf's* Ausgabe, einige *Bücher der Iliade* Hr. Prof. *Lange*.

Von *lateinischen Schriftstellern* werden *Horazens Satiren und Episteln* vom Hn. Prof. *Schüz*, *Ciceros Tuscul. Unserfuch.* vom Hn. Prof. *Rath*, *Tacitus de mor. Germ.* vom Hn. Prof. *Lange* erläutert.

Privat - Unterricht in der *griech. und lat. Sprache* ertheilt Hr. Prof. *Lange*.

Die *Theorie der lateinischen Sprache* erläutert Hr. Prof. *Rath* nach seinem Lehrbuch *de gramm. elocut. rom. praeceptis*.

Im *philologischen Seminarium* laßt Hr. Prof. *Schüz* die Mitglieder die neuerlich von *Becker* bekannt gemachte Schrift des *Apollonius Dyscolus de pronominis* interpretiren und übt sie im Schreiben und Sprechen.

Zur *gerichtlichen Rede - und Schreibkunst* giebt Hr. Prof. *Rüdiger* Anleitung.

Die *ital. Sprache* lehrt *Ebeners*.

Die *franzöf. Sprache* lehren die Hn. Lect. *Masnier*, *Leftibonds* u. a.

Die *engl. Sprache* lehren Hr. Prof. *Ebers* und Hr. Lect. *Müller*.

X. Schöne und gymnastische Künste.

Die *Theorie der bildenden Künste* lehrt Hr. Prof. *Prange* nach *Büsching*; auch leitet er *praktische Uebungen* in derselben.

Die *Theorie der Musik* erläutert Hr. Prof. *Türk* nach *Förkel*.

Den *harmonischen Theil der Tonkunst* erklärt *Ebeners* nach seiner „Anweis. zum Generalbassspielen.“

Praktischen Musik - Unterricht ertheilt Hr. *Heise* u. a.

Die *Reinkunst* lehrt Hr. Stallmeister *André*.

Die *Tanzkunst* lehren die Hn. *Langerhans* d. ä. und j.

* * *

Die *akad. Bibliothek* wird Mittwochs und Sonnabends von 1 — 3 Uhr, das *akad. Museum* an denselben Tagen um dieselbe Zeit geöffnet.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Von dem *Leipziger Zuschauer* — Eine *Wochenchrift für alle Stände* — sind die ersten 10 Stücke erschienen. Eine Uebersicht des reichhaltigen Inhalts von diesem interessanten Wochenblatte findet man in dem allgemeinen Benachrichtigungs - Blatte, welches bey uns unentgeltlich zu haben ist.

Wöchentlich erscheint von diesem *Zuschauer* ein *Stück*; der Preis ist vierteljährig 12 gr. Vorausbezahlung.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

Seit dem 1sten Julius d.J. erscheint in unserm Verlage die Fortsetzung des *Westphälischen Anzeigers*, unter dem Titel:

*Westphälisches Archiv
des Guten, Nützlichen und Schönen.*

Von dieser gemeinnützigen Zeitschrift, an welcher die vorzüglichsten Männer Als - Westphalens mitarbeiten, erscheinen wöchentlich 3 Bogen, ohne die

Beylagen, und kostet der Jahrgang in jeder Buchhandlung nur 3 Rthlr. Das Juliheft, welches mehrere Aufsätze von den Herren Dr. *Krummacher*, Prof. *Benzberg*, Prof. *Schrömm* und andern enthält, ist an die vorzüglichsten Buchhandlungen Deutschlands verandt worden.

Ferner ist so eben fertig geworden:

Kortum, Dr. K. A., der Thee und seine Stellvertreter.
8. 10 gr.

Duisburg, den 1. August 1811.

Badeker und Kürzel.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Dr. Fr. *Hufeland über Sympathie*. gr. 12. 12 gr.
ist in letzter Jühlare - Messe in unserm Verlag erschienen. — Der Hr. Verfasser sucht in dieser kleinen, sehr interessanten Schrift auf die Wechselwirkung der organischen Körper unter sich und mit der allgemeinen Natur aufmerksam zu machen, und die Erscheinungen, durch

durch welche sich dieselbe offenbart, unter allgemeine Gesichtspunkte zu bringen. Vorzüglich richtet er hierbey sein Augenmerk auf die Erscheinungen des thierischen Magnetismus, und bemüht sich, diese so oft verkannte und durch Scharlatanerien herabgewürdigte Naturerscheinung nach ihrem wahren Gehalt und Werthe zu beurtheilen und den scheinbaren Widerspruch derselben mit den allgemeinen Naturgesetzen zu lösen. Mehrere interessante Beobachtungen über diesen Gegenstand, welche der Hr. Verfasser zu machen Gelegenheit hatte, und hier ausführlich erzählt, werden dem Naturforscher und Arzte um so willkommen seyn, da sie manche bisher noch nicht bekannte Thatfachen enthalten, welche für die Lehre des thierischen Magnetismus und der ihm verwandten Gegenstände der Physik neue Aufschlüsse versprechen.

Weimar, im Julius 1811.

H. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

In der Andreätschen Buchhandlung zu Frankfurt a. M. ist in Commission zu haben:

Ueber die Novation nach Römischer und Französischem Recht. Ein Versuch von Johannes Kopp, Hofgerichts-Advocaten zu Hanau. kl. 8. Hanau, 1811. 12 Kreuzer.

Wenige Bogen, aber viel durchdacht, mit Scharfsinn und kritischem Fleiße bearbeitet, Inhalt, in einer klaren, gediegenen Sprache vorgetragen.

Nächstens wird in unserm Verlage erscheinen:

Pelletan Clinique chirurgicale
on *Memoires et Observations de Chirurgie clinique.*
Paris. 1810. 3 Vol.

Verdeutscht und bearbeitet von
Dr. H. Kohlrausch,

Königl. Preuß. Geheimem Rathe und zweytem dirigirendem Wundarzte und Geburtshelfer der Charité in Berlin.

Herr *Pelletan*, Chirurgien en Chef des Hôtel-Dieu zu Paris, Mitglied des National-Instituts u. s. w., ist seit *Dupuy's* Tode eins der vornehmsten Häupter der französischen Chirurgie. Bey einer großen Aneignung gegen das Büchermachen (man sehe die Vorrede) hat der geniale Verfasser in diesem Werke nur die Ansichten aufgestellt, die ihm eigenthümlich angehören, und welche die Frucht einer Reihe von chirurgischen Handlungen und Erfahrungen sind, die ihn an die Spitze der französischen Wundärzte führten, und zum Chef des größten Hospitals des alten Frankreichs machten, in welchem er unzählige Schüler bildete.

Der Geheime Rath *Kohlrausch*, der auf seinen wissenschaftlichen Reisen die persönliche Bekanntschaft desselben machte, und der vielfältige Gelegenheit

hatte, sowohl *Pelletan's*, als vieler anderer der vorzüglichern französischen Wundärzte Handeln und Thun unangesehen zu beobachten und zu würdigen, hat um so lieber die Bearbeitung und Uebersetzung dieses Werkes, als des ersten schriftstellerischen Productes eines der wichtigsten Veteranen der Chirurgie, übernommen, weil er glaubt, hierdurch, gerade von seinem Standpunkte, seinen Landsleuten besonders nützlich zu werden, und zu manchen erfreulichen Vergleichen der eis- und thierischen Handlungen die besten Gelegenheit zu finden.

Berlin, im August 1811.

Fr. Nicolaische Buchhandlung.

A. C. Gaspari's Lehrbuch der Erdbeschreibung, zur Erläuterung sowohl des neuen methodischen Schul-Atlas, als auch des verkleinerten Hand-Atlas für Bürgerschulen und Zeitungsläser. *Zweyter Curfus*, 8te, bis zum 1. August 1811, berichtigte, Ausgabe. gr. 8. 1 Rthlr. 6 gr. Sachl. od. 4 Fl. 15 Kr. — *Desseyn neuer methodischer Schul-Atlas*, entworfen von F. L. Güßfeld. *Zweyter Curfus* in 35 Blättern, 8te verbesserte und bis zum 1. August 1811, berichtigte Ausgabe. Roy. 4. 2 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 30 Kr. — *Desseyn verkleinerten Hand-Atlas*, für Bürgerschulen und Zeitungsläser, bis zum 1. August 1811, berichtigt, kl. Royal. Folio. 10 Rthlr. od. 18 Fl. — find bey uns erschienen und in allen guten Buch- und Landkarten-Handlungen zu haben. Liebhaber, welche sich mit ihren Hefstellungen unmittelbar an uns selbst wenden, erhalten, wenn sie wenigstens 5 Exemplare zusammen nehmen, das 5te Exempl. frey, oder 10 Procent Rabatt vom Geldbetrage.

Weimar, im August 1811.

Das Geographische Institut.

III. Vermischte Anzeigen.

Wiederholte Anzeige eines großen interessanten Werkes, Rußland betreffend.

In meinem Verlage erschienen vor einigen Jahren: *Pallas, P. S.*, Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterchaften des Russischen Reichs, in den Jahren 1793 u. 94. 2 Bände in gr. 4. Mit eilichen 90 colorirten Kupfern, Vignetten und Karten. Der Preis von der Pracht-Ausgabe, auf geglättetes Vel. Pap., brosch., ist — — 39 Rthlr. Auf Engl. Druckpap. — — 44 Rthlr.

Von beiden Ausgaben sind auch französische Exemplare bey mir zu haben.

Dasselbe Werk in einer wohlfeilen Ausgabe, mit Kupfern in aqua tinta und Karten. 2 Bände. gr. 8. 9 Rthlr.

Ich achte es für nöthig, das Publicum aufs Neue auf dieses wichtige Werk aufmerksam zu machen.

Gottfried Martini, Buchhändler in Leipzig.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 26. September 1811.

THEOLOGIE.

HEIDELBERG, b. Mohr und Zimmer: *Christliche Symbolik oder historisch - kritische und dogmatisch-comparative Darstellung des katholischen, lutherischen, reformirten und socinianischen Lehrbegriffs; nebst einem Abriss der Lehre und Verfassung der übrigen occidentalischen Religionsparteyen, wie auch der griechischen Kirche*, von Philipp Marheinecke, der Theologie öffentl. Prof. auf der großherz. Badischen Universität zu Heidelberg (jetzt zu Berlin). *Ersten Theils erster Band.* X und 475 S. *Ersten Theils zweyter Band.* 426 S. 1810. 8.

Beide Bände auch unter dem Titel:

Das System des Katholicismus in seiner symbolischen Entwicklung. — *Erster und zweyter Band.* (4 Rthlr. 12 gr.)

Zu einer Zeit, wo so vieles über Vereinigung der Confessionen gesprochen und geschrieben, davon gedruckt und geholt wird, hat eine Schrift, welche das Eindringen in den Geist der verschiedenen Religionsysteme erleichtert, und ihr Verhältnis gegen einander bestimmt, ein vorzügliches Interesse. Sie ist über dies um desto mehr Bedürfnis, da die Richtung, welche die theologischen Studien genommen haben, die Polemik fast ganz von diesen ausgeschlossen hat, und in dem Geist, mit der Unparteilichkeit und Gelehrsamkeit, wie die gegenwärtige, bearbeitet, gewährt sie dem denkenden Gottesgelehrten eben so viele Unterhaltung, als das Studium derselben auf die Bildung junger Theologen vorteilhaft wirken wird. Nach der Absicht des Vfs. soll die Polemik durch die Symbolik, eine historisch-dogmatische Entwicklung des einer jeden der getrennten christlichen Kirchenparteyen eigenthümlichen Lehrbegriffs, wie er in ihren Symbolen ausgedrückt ist, neues Leben erhalten. Die Verschiedenheit des Lehrbegriffs und der Symbole leitet er von einem religiösen und nach dem Ewigen sehnächtigen und heiligeren Leben ab, welches verbunden ist mit dem Triebe des Geistes der Religion eigenthümlich zu seyn, und sich immer neu zu gestalten, jede Form und Wendung zu verfluchen, wodurch er sich fester und wahrer an die Menschen bringen lassen möchte. Wir erkennen mit dem würdigen Vf. den Einfluss welchen der religiöse Sinn auf diese Verschiedenheit hat, und würden es in Verhältnis der gegenwärtigen Bildung der Menschheit für ein schlechtes Zeichen ansehn, wenn es keine Verschiedenheit der Symbole weiter gäbe. *A. L. Z. 1811. Dritter Band.*

lein darüber sollte doch auch nicht vergessen werden, welchen Antheil daran das vergebliche Streben habe, die Beschränktheit des Menschen in Bestimmung des Unsichtbaren zu überfliegen, der Wahn als sey der Glaube an solche Bestimmungen zur Seligkeit notwendig, die Einseitigkeit, welche den Symbolen die unvermeidlich verschiedene Deutung verleiht, das Bedürfnis endlich, seine Ueberzeugungen durch die Zustimmung andrer befestigt zu sehn. Hieraus läßt es sich auch erklären, ohne mit dem Vf. eben zu etwas Wunderbaren seine Zuflucht zu nehmen, warum keine der christlichen Religionsparteyen, die christliche Religion allein und an sich will, sondern auch in so fern sie zur Confession geworden. Eine Religion, welche nicht lediglich in Gebräuchen besteht, sondern auch durch Lehre erhalten wird, muß das Bestreben aufrezen, das Schwankende der Bilder, worunter das Unsichtbare und Ewige allein aufgestellt werden kann, in Begriffen zu fixiren, und eben wegen Verschiedenheit der Deutung, welche diese Bilder zulassen, Verschiedenheit der Confessionen erzeugen, die dann durch das Heilige des Alterthums, durch die Furcht sein Heil zu verlieren, wenn man sie aufgibt, und nicht selten bloß durch Rechthaberey erhalten und befestigt werden. Man sucht immer sich anderweitig zu retten, wenn man sich in den bisherigen Verhängerungen nicht mehr halten kann. Es ist auch sehr heilsam, was die Religiosen und Einsechtvollsten darüber bestimmten, fest zu halten, bis das Bessere gefunden wird, damit dem Spiele einer äppigen Phantase und ihrer Begleiterin der Schwärmerey gewehrt, nicht aber, wie der Vf. meint, damit der subjective Glaube objectiv werde. Der Glaube kann durch kein Symbolum je objectiv werden, weil hierzu eine Einsicht des Verhältnisses des Irreellen zum Reellen erfordert wird, welche dem Menschen gänzlich fehlt, und weil schon der Versuch durch symbolische Bestimmung, als ein Nachbild der Idee zum Urbilde hinaufsteigen, wenn durch dieses Hinaufsteigen Erkenntnis bezweckt werden soll, nach einem Unmöglichen strebt. Dafs man dieses durch Symbole habe erreichen wollen, ist wohl nicht zu bezweifeln; wohl aber, ob man auf dem Concilium zu Laodicea durch *της πιστης συμβολαιον* ein eigentliches Sinnbild des Sinns habe bezeichnen wollen, welchen eine Gesellschaft Glaubender in einer bestimmten Lehre gefunden hat, wie der Vf. annimmt. Nicht das Sinnbild, sondern den Sinn einer Lehre selbst, wollte man dadurch bestimmen, und sah es als ein Zeichen an, dafs jeder der das Symbolum bekannte, zu diesem Sinne seine Zustimmung gebe (*συμβαλλεται*). Ein Symbolum machte

mochte also überall, auch in Abicht der Glaubigen, nur ein Aeußeres seyn können, und nicht bloß dem Staate in seinem Aeußeren zugewandt. Diefem wird zuviel zugemuthet, wenn er nach S. 16. beurtheilen soll, in welchem Verhältnisse der wirkliche Glaube einer Gesellschaft zu ihrem Symbolum stehe, und wenn behauptet wird, er sey durch seine Idee verpflichtet, den wirklichen Glauben einer Religionspartey an ihre einmal in dem Symbolum fixirte Lehre in dem Gange und in der engen Verbindung zu erhalten. Kann der Staat jenes beurtheilen, und vermag er dieses, ohne in das Innere einzugreifen? Zwar stützt sich der Vf. darauf, daß jede Partey eine Erklärung gegeben habe, sie wolle ihren religiösen Charakter auf eine bestimmte Art führen. Allein diese Erklärung bezieht sich lediglich auf das Aeußere, worin sie denn freylich ohne Vorwissen des Staats nichts ändern darf. Die Nation objectivirt sich auch nicht, wie der Vf. meynet, in ihrem Symbolum, wenigstens nicht allemal: denn mancher würde ihr Symbolum aufgedrungen, und der Staat zwang sie nur um seines Interesses willen, es zu behalten. Sollte auch wohl der moralische Charakter der Nationen sich so nach Rassen bestimmen, wie etwa der physische? Und zu welcher Zeit und in welchen Dogmen objectivirt sich denn eine Nation so bestimmt, daß der Staat auf diese Bestimmung unverändert halten mußte? Der Vf. erinnert ja selbst, eine jetzige Art der Gestaltung nicht für das Nichtbehörere anzusehen, für welches alles Vorgehende nur da gewesen sey, und nicht zu vergessen, daß ein gegenwärtiges Zeitalter nur um eines folgenden willen geworden sey. — Da die Symbola sich nur im Gegensatze bilden, so hat die Symbolik ihrem materiellen Inhalte nach nur aufzustellen, worin jede Partey von der entgegen gesetzten divergirt. Der Form nach muß sie kritisch seyn, ferner historisch in Forschung und Darstellung, dogmatisch vergleichend, geographisch und statistisch, zeigend nämlich wie der Charakter des Lehrbegriffs die Sitten, bürgerliche Verfassung, Künste und Wissenschaften bildete, nicht umgekehrt, wie sie sich durch dieses Aeußere und nach denselben gestaltete, (sollte sie aber, um historisch zu seyn, nicht auch den Einfluß des Letztern auf den Erstern zeigen müssen?) endlich theologisch. Was der Vf. hier über die Form der Historie sagt, die der Theologie wesentlich seyn soll, weil die speculative und historische Erkenntniß beide aus dem innern Wesen der Theologie als lebendiges theologisches Wissen abgefloßen sind, werden wir unterschreiben, so bald wir das Reale aus dem Idealen abfließend gesehen haben. In der Ausführung des Unterschiedes der Symbolik von der Kirchen- und Dogmengeschichte, der Dogmatik, der symbolischen Theologie und der Polemik, (von der sie doch wohl nur dadurch unterscheiden ist, daß sie im Friedensgewande auftritt) spricht der Vf. der Letztern mit vieler Wahrheit das Urtheil. Gleich treffend ist, was über die Irrenik bemerkt wird. Ob aber die neuere Polemik sehr Unrecht hatte, wenn sie den Grund des Streits nur in Worten suchte, und ob sie auf eine anedle Art

untergieng, wenn sie anders, wie der Vf. meynet, hierin ihren Tod gefunden hat, bezweifeln wir. Denn konnte es etwas anders als Streit um Worte geben, wenn man das Symbol behandelte, als sey es die Sache selbst, und über dasjenige haderte, was über alle Erklärung und mithin über alles Streiten hinaus lag?

Nach dieser Einleitung kommt der Vf. zum Katholicismus. Er rechnet dazu nicht bloß was von dem innern Glauben der Kirche in Lehre, Cultus und Disciplin offenbar geworden ist, sondern auch alle die möglichen, unendlichen Beziehungen und Acte der Frömmigkeit, nur in seinem Geiste vollzogen, obgleich nie in bestimmte und bleibende Form und Lehre verfaßt. Das Wesen desselben besteht in der Einheit, Allgemeinheit und dem Alterthum, oder in der unverfälschten Ueberlieferung aus den ältesten Zeiten. Symbola und Concilien sind die Mittel ihn zu erhalten. Nach Bestimmung des Begriffs des Katholicismus geht der Vf. zur Geschichte derselben über. Er hält es einer christlichen Theologie, die sich aus den Principien des Christenthums erbauen wollte, im höchsten Grade würdig, so gleich bey dem Höchsten und Letzten anzufangen; deswegen habe, sagt er, die erhabene Lehre von dem Göttlichen in Christus, seine Gleichheit mit dem Vater, und sein rechter Unterchied von ihm, kurz die ewige Lehre von der Gott - Menschheit Christi schon sehr früh angefochten und freitig werden müssen. Ueber die Würdigkeit wollen wir nicht hadern, obgleich mancher glauben mochte, es sey der christlichen Theologie würdiger gewesen, gleich anfangs einen Streit über etwas völlig Unbestimmbares niederzuschlagen; auch nicht bemerken, daß doch schon früher über den Werth und die Beybehaltung des mosaischen Gesetzes gestritten worden; nur scheint es uns, es wäre der historischen Form der Symbolik angemessener gewesen, in der Verschiedenheit des intellectuellen Charakters und der Bildung der frühern Christen die Ursachen eines Streites zu suchen, der, so bald man über die Ansprüche des N. T. zu reflectiren begann, unter Juden und in Opposition gegen ihre gewohnten Vorstellungen wohl über diesen Gegenstand entstehen mußte, und der ohne des Arian's Eitelkeit, Alexanders Herrschsucht und Schreibseligkeit, die Uneinigkeit auf dem Concilio zu Alexandria, die Günstigkeit worin Eusebius bey der Prinzessin Constantia stand, und Constantins Neigung, den Schiedsrichter in theologischen Streitigkeiten zu spielen, schwerlich weit über die Mauern Alexandriens würde gekommen seyn. Die Behauptung des Vfs. daß Ari's Lehre gegen die kirchliche Rechtgläubigkeit, neu und schwärmerisch gewesen sey (S. 77.), möchten wir nicht unbedingt unterschreiben. Sahen doch alle antinicianische Kirchenlehrer den Sohn Gottes als eine Gottheit vom zweyten Range an, und nannten ihn auch wohl den Diener des Vaters; und wie konnte sie gegen die kirchliche Rechtgläubigkeit seyn, da noch auf keinem Concilio etwas darüber bestimmt war, und es nicht nur aus dem, was in Aßen vorgieng, erhellet, son-

fordern auch der Vf. selbst sagt, die asiatischen Bischöfe wären an ähnliche Lehren gewöhnt gewesen? Eine wunderbare Fügung möchten wir den Sieg des Nicänischen Glaubensbekenntnisses auch nicht nennen. Das Dunkle und Mysteriöse läßt der Phantasie einen größern Spielraum und behält gewöhnlich in Religionsstreitigkeiten bey der Menge die Oberhand. Ueberdies hatte ja auch die athanasianische Ansicht eine mächtige Waffe an dem Beschlusse der Synode, man konnte einig, als die Arianer bleiben, weil es lediglich auf das Bekenntniß von Wörtern ankam, und Theodosius hatte über die Gothen gesiegt. Ueberhaupt ist die Berufung auf das Wunderbare wohl fromm, gleich aber in historischen Untersuchungen, wie in der Naturlehre, an Unfruchtbarkeit den Zwitergeschöpfen. Aus dieser Ursache hätten wir auch gewünscht, daß der Vf. die sehr menschlichen Veranlassungen mehr heraus gehoben hätte, wodurch die nestorianischen und monophysitischen Streitigkeiten eine so vorzügliche Celebrität erhielten. Bey Erwähnung der pelagianischen Streitigkeiten wird (S. 98.) die Meinung geäußert, die neuere Theologie könne von der verderblichen Krankheit des Pelagianismus nur durch die Wiedererweckung des heil. Augustins geheilet werden. Man hört ähnliche Aeusserungen gegenwärtig öfter von einer Parthey, die auf dem Berge Zions gerne allein das Wort führen möchte. Aber sollte es nicht rüthlicher seyn, beide Ansichten neben einander bestehen zu lassen, da die Entscheidung des Streits zu hoch für einen menschlichen Gerichtshof ist, und nicht nur das Verhältniß der Religion zur Moral nach der richtigen Voraussetzung des Vfs. zuvor ausgemittelt, sondern die noch höher liegende Frage beantwortet werden muß, ob der Religionsglaube, auch wenn er offenbare ist, ohne Vernunftthätigkeit offenbar ist, ob diese nicht durch Augustins Lehre gelähmt, und durch die entgegengesetzte allein gefördert werde. Für den Protestantismus möchte die Ansicht des Pelagius wohl immer die empfehlungswürdigere bleiben. Der Grund, warum die Pelagianer nirgends eine besondere Gemeinde bildeten, ist mit dem Vf. allerdings darin vorzüglich zu suchen, daß dieser Streit rein wissenschaftlichen Gehalts war (nur wurde er wenig wissenschaftlich geführt), aber doch auch in den friedfertigen Genußnahmen der Pelagianer, in der größern Ruhe, welche die Reflexion giebt. Cölestius wollte sich, wie aus seinem dem Zölimus übergebenen *libello fidei* erhellet, doch ungern von der Kirche trennen; und in den spätern gomarischen und arminianischen Streitigkeiten finden wir eben diesen Unterschied der Charaktere wieder. Auch konnte die Kirche vom Anfange dieser Streitigkeiten an nie mit sich aufs Reine kommen. Schon auf der Synode zu Diospolis galt der Pelagianismus für Katholik, mehrere Schriften des Pelagius wurden dem Hieronymus beygelegt, und selbst Augustin war nicht völlig mit sich eins. Hierauf geht der Vf. zur Geschichte der Ausartung der katholischen Kirche im Papstthum und den Ursachen derselben über, und giebt diese in einer wahren, kräftigen und schönen

Darstellung. Die Schilderung des Geistes der Hierarchie, desjenigen des Mittelalters, des Verfalls der Kirchendisziplin, der sich bildenden Opposition und der Wiederkehr der Wissenschaften liest man wiederholt mit gleichem Vergnügen. Die Geschichte des Concilium zu Trient nimmt den größten Theil des ersten Bandes ein. Die größere Ausführlichkeit derselben in Verhältniß zu der frühern Geschichte rechtfertigt der Vf. mit der Wichtigkeit der dogmatischen Resultate, und weil vor ihm noch keine Vergleichung des *Fra Paolo* und *Palaviciini* verlußt sey. Vielleicht findet aber dennoch mancher das Detail zu weitläufig; allein wenn wird nicht immer doch diese Uebersicht angenehm seyn, in welcher sich ein ausgedehntes und sorgfältiges Studium der Geschichte offenbare? Rec. erlaubt sich hier nur einige wenige Bemerkungen. Sollten die Artikel, welche auf dem Reichstage zu Regensburg 1541. streitig blieben, nach der Ansicht der damaligen Zeit wohl so bedeutend gewesen seyn, da die Protestanten ihnen doch kein großes Gewicht beyzulegen schienen, und der Kaiser selbst für das Geleistete seinen Dank abtbatete. Zwar nimmt der Vf. (S. 194.) mit Recht die Behauptung *Sarpis* in Anspruch, daß der Papst den Religionskrieg zu entzünden gesucht habe, damit weiter von keiner Reformation noch Concilio die Rede seyn möchte; aber sollte doch der Papst nicht wohl den Ausbruch des Krieges gewünscht haben, um, im Falle ihm das Dringen auf eine Reformation zu beschwerlich würde, darin einen Grund der Aufhebung des Concilii zu finden. Es war doch von Aufhebung des Concilii im unglücklichen Falle die Rede. Rec. kann es auch nicht so sonderbar finden, wie der Vf., daß man in der wiedererneuerten Kirchenversammlung diejenigen, deren Lehren unterlucht werden sollten, cistren wollte, und deshalb allen Nationen sicheres Geleite versprach. Eben weil man wußte, daß niemand dieses sichere Geleite verlangen würde, konnte man es leicht anbieten, um dadurch die Bereitwilligkeit der Kirche, jedem Recht wiederfahren zu lassen, vorzuspiegeln. Auch wurde es dadurch dem Papst erleichtert, alle Gegenstände in besonderer Rücksicht auf die Protestanten behandeln, und jede andere ungelegene Erörterung bey Seite setzen zu können. Die Versammlung der Protestanten zu Nauenburg 1560. kann wohl kein Reichstag, und ihre Beschlässe kein Reichsabschied genannt werden. Durch einen Druckfehler steht einigemal *Priester* statt *Priesterhe*.

(Der Beschlusse folge.)

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Rom, b. Pogglioli: *Anatomia per uso dei pittori e scultori di Giuseppe del Medico, Prof. di Chirurgia* distribuzione prima. 1811. 16 S. fol.

Ueber das Bedürfniß eines zweckmäßig abgefaßten anatomischen Werkes für bildende Künstler kann keine Frage seyn; der Vf. des vorliegenden glaubte sich zur Herausgabe desselben berufen, nachdem er

auf

auf Veranlassung des kunstliebenden Kronprinzen von Bayern zunächst für die in Rom sich aufhaltenden bayerischen, dann aber auch für andere deutsche Künstler Vorlesungen über Anatomie — in so fern sie den bildenden Künstler interessieren muß — gehalten hatte. In einem Jahre sollte das Ganze in zehn Lieferungen vollendet und in drei Abtheilungen enthalten seyn, deren erste die Knochen und Bänder, die zweyte die Muskeln, die dritte nächst den äußern Beileckungen und Gegenden des Körpers auch die äußerlichen sichtbaren Venen, Arterien und Drüsen, ja selbst in aller Kürze die Eingeweide aller Höhlen des Körpers umfassen soll. In wie fern der Vf. zu einem Werke dieser Art berufen war, ergibt sich selbst bey einer sächtigen Ansicht desselben bald. Es sollte unsrer Meinung nach durchaus nur ein mit den bildenden Künsten selbst vertrauter Mann als Lehrer der Zergliederungskunde für bildende Künstler auftreten, sonst wird seine Lehre immer ein todttes, aus seinen Beziehungen herausgerissenes Stückwerk seyn. So finden wir das vorliegende. Außer ein Paar trivialen Andeutungen über das Verhältniß der antiken Köpfe und über die Ausmessungen derselben in Vergleichung mit gewöhnlichen europäischen, afrikanischen und Kalmuckenköpfen, ist auch im ganzen ersten Hefte kein Wort enthalten, was mehr als dürftige Beschreibung wäre. Sehr wesentliche Dinge sind ganz ausgelassen. So wird z. B. mit keinem Worte des Unterschiedes zwischen männlichen und weiblichen Skeletten, oder der Verschiedenheit in den Verhältnissen des Kopfes der Kinder von den Erwachsenen gedacht. Allgemeine, für den angehenden Künstler wichtige und nöthige Betrachtungen über das Ganze, oder die verschiedenen einzelnen Theile, sucht man gar vergebens. Die vier Kupfertafeln dieser ersten Lieferung sind höchst mittelmäßig, zum Theil sehr schlecht: so an dem männlichen Skelette der ersten Tafel die Schläffelbeine, die Halswirbel, die Darmbeine u. s. w., an dem der zweyten Tafel die Schulterblattgräthen, die Sitzbeine, den oberen Theil der Oberschenkel; auf der dritten Tafel die Gelenktheile am Hinterhauptsbeine u. s. w. Wären nur *Albin's* musterhafte Abbildungen copirt und *Camper's* musterhafte Linearzeichnungen, wie viel mehr würde dann geleistet seyn! Wir raten keinem in Deutschland lebenden Künstler zur Anschaffung des Werkes, und haben deshalb die Anzeige schon nach der Erscheinung des ersten Heftes für rathsam gehalten, damit sich niemand blenden lasse.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BREMEN und AURICH, b. Möller: *Tabellarische Uebersicht einer möglichst systematischen allgemeinen*

Encyclopädie der Wissenschaften; zum leichtern Ueberblick für Erfahrene und besonders für Anfänger in diesem Studio auf Schulen und Gymnasien bearbeitet, und mit kurzen, beyläufig erklärenden Notizen versehen, von L. Simon, Doctor der Philosophie und Magister der freyen Künste. 1810. VIII und 56 S. 4. die Tabellen in gleichem Format betragen ausserdem 6½ Bogen. (20 gr.)

Schon seit Bacon's Zeiten hat man öftere Versuche gemacht, die sämmtlichen Wissenschaften nach gemeinschaftlichen Ueberblicksgründen zu ordnen; und da man diese Theilungsgründe verschiedentlich annahm, so mußte nothwendig diese Anordnung selbst verschieden ausfallen. Auch hat die Sache manche Schwierigkeiten; und es ist nicht zu läugnen, daß die neuern Versuche dieser Art zum Theil schon glücklich, als die ältern gerathen sind. Von dem Nutzen dieser Eintheilung und von den mannichfaltigen Vortheilen, welche überhaupt ein encyclopädischer vorläufiger Unterricht demjenigen gewähren kann, der sich den Wissenschaften widmen will, ist man hinlänglich überzeugt. In der einleitenden Vorrede des gegenwärtigen Entwurfs wird dieser Nutzen aufs neue erwähnt, und sehr richtig bemerkt, daß eine solche tabellarische Uebersicht, wie sie hier gegeben wird, uns gleichsam auf den höchsten Gipfel stellt, von wo aus man das ganze weite Feld der Wissenschaften fast mit einem einzigen Blicke übersehen kann. Dazu wird allerdings ein solcher tabellarischer Entwurf zu traglich seyn; und in den beygefügten beyläufig erklärenden Notizen wird jede Tabelle besonders erläutert. Der Vf. läugnet zwar nicht, daß er dabey einige von seinen Vorgängern benutzt habe; wenn man indeß so wohl die Tabellen selbst, als die angeführten Notizen mit *Krug's* schon im J. 1798. herausgegebenem *Versuch einer systematischen Encyclopädie der Wissenschaften* vergleicht: so sieht man bald, daß jene Uebersicht beynahe wörtlich eben die Eintheilungen enthält, welche dieser Gelehrte jedem Abschnitt summarisch vorausgeschickt, und hernach umständlich abgehandelt hat. Hier und da ist nur der Ausdruck etwas verändert, und die Tabellen selbst können nur dazu dienen, die Uebersicht einigermaßen zu erläutern und den Zusammenhang der in jede Klasse gehörenden Kenntnisse dem Auge anschaulicher zu machen. Man weiß jedoch, daß jene Eintheilung von ihrem Urheber in der Folge abgeändert ist; auf die kleine Schrift aber, worin dieses geschah, scheint der Vf. dieser tabellarischen Uebersicht keine Rücksicht genommen zu haben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 27. September 1811.

THEOLOGIE.

HEIDELBERG, b. Mohr und Zimmer: *Christliche Symbolik* — von Philipp Marheinecke u. f. w.

Auch unter dem Titel:

Das System des Katholicismus in seiner symbolischen Entwicklung u. f. w.

(Befchluß der in Num. 261. abgebrochenen Recension.)

Der zweyte Band ist ganz der Exposition des katholischen Lehrbegriffs gewidmet. Richtig und folgerich ist gleich anfangs die Bemerkung, daß die erste Quelle des Katholicismus die Idee desselben ist; alle andere durch das Feld der Historie fließende es nur sind, in so ferne sie aus dieser Idee entsprungen sind. Nach den Principien des Katholicismus kann bey Voraussetzung einer göttlichen Offenbarung und der fortwährenden Suggestion des heil. Geistes die christliche Lehre nie verloren gehn; jede Unterfuchung derselben wird daher angewiesen, sie bey allen den Kirchen zugleich zu suchen, welche den Ruf der Rechtgläubigkeit haben, und welche das Depot der reinen Lehre zu erhalten und fortzupflanzen durch den ihnen beywohnenden heil. Geist selbst angewiesen sind. Durch diese in der Ausbreitung und Allgemeinheit sich wiederfindende Einheit der christlichen Lehre erhält sie zugleich den wahren Charakter der Katholizität. Alle einzelne Kirchen sind jedoch wieder nichts ohne die Idee der Kirche, unter welcher sie stehn. Der Begriff der Kirche ist die höchste Idee des Katholicismus, welche dem Bewustseyn ihrer überirdischen Abkunft und Erleuchtung, dem Zweck und der ihr deshalb verliehenen Unfehlbarkeit gemäß, sich auch mit unweigerlicher Autorität als die höchste Gewalt in allen Sachen des Glaubens darstellt. Die Form der Kirche ist zugleich das Wesen der katholischen Kirche, und das notwendige Gepräge an allem, was wahrhaft katholisch ist. Der Vf. unterläßt nicht, zu bemerken, daß der Beweis, diese Idee sey in der katholischen Kirche realisiert, lediglich auf dem Boden der Geschichte geführt werden müsse, und erinnert im Verfolg öfter und mit Nachdruck, besonders hey der Frage, wie der Diffens in der Kirche mit der Einheit und Unfehlbarkeit zu vereinigen sey, daran, daß es hier bey manchen Lehren für die Katholiken schwer sey, sich gegen den Akatholiken zu behaupten. Seine Ansicht des Verhältnisses des Idealen zum Reellen erlaube es ihm aber wahrscheinlich nicht, die Haltbarkeit der Idee der Kirche im Sinne der katholischen Kirche zu würdigen. Es giebt aller-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

dings eine echt christliche Beziehung, in welcher das Fürwahrhalten einer christlichen Lehre und der ganze Cultus des Gläubigen zum Geiste des Christenthums steht; Eine, heilige, allgemeine, christliche Kirche, so alt als das Bedürfnis eines nach dem Ewigen und Wahren strebenden Gemüths. Aber kann diese Idee mehr als Regulativ des religiösen Glaubens und Handelns seyn, und je constitutiv werden? Kann ein Act der Frömmigkeit im Geiste des Katholicismus vollzogen, je von einem andern, als demjenigen, welcher ihn vollzieht, wahrgenommen und beurtheilt werden? Täuscht man sich nicht durch die Amphibolie, mit der man die Prädicate einer unfehlbaren Kirche auf die sichtbare überträgt, und die Art des Beweises, die nur hier gilt, auch auf den Boden von jener hinüber spielt? Können die Namen Kirche, Consensus und Kirchenverfammlung das nämliche bezeichnen, da das Erste eine reine Vernunftidee, eine Kirchenverfammlung lediglich ein Erfahrungsbegriff ist, und der Consensus von beiden Arten der Vorstellungen etwas an sich trägt? Kehrt nicht der Glaube an die Unfehlbarkeit einer Kirchenverfammlung immer wieder auf die Gewisheit zurück, welche der Gläubige von seinem Fürwahrhalten hat, so daß jene allen Werth und alle Gewisheit lediglich von dieser erhält? Wie kann man je sicher seyn, daß eine Kirchenverfammlung die wahren Gefinnungen aller echten Glieder der ganzen Kirche so declarirt, daß alle zerstreuten Kirchen ihre Gefinnung in den Entscheidungen derselben ausgedrückt finden; und was läßt sich wohl mit Grund der Aeußerung des Lainet auf dem Concilio zu Trient entgegen setzen, daß nur der kleinste Theil der Bischöfe und Väter auf einem Concilium zugegen wären, vielleicht gar die Irrenden sich verfammelt haben, und das Concilium wohl gar nicht einmal in der rechten Intention zusammen berufen seyn mag? Geht nicht die Freyheit der Kirche und jedes Gläubigen in ihr, die derselben doch nicht weniger wesentlich ist, zu Grunde, wenn der Glaube von etwas äußerlich abhängig gemacht wird? Wir könnten diese Fragen noch mit vielen ähnlichen vermehren, wenn wir nicht auch noch von der fernern Entwicklung dieser Idee einige Rechenchaft zu geben hätten. Sehr treffend bemerkt der Vf. die Tautologie, welche in der Behauptung der katholischen Kirche liegt, die Eine göttliche Offenbarung sey, theils in der heil. Schrift enthalten, theils in der Kirche einwohnend; aber auch der Cirkel hätte aufgedeckt werden sollen, worin diese Kirche verfallt, wenn sie diese Tautologie nicht auf sich kommen lassen will, indem sie die Offenbarung durch den Geist der Kirche, und diesen wie-

Aa

wieder durch jenen erweist. Ein Cirkel, von welchem freylich auch der Protestantismus bey den gewöhnlichen Beweisen für eine göttliche Offenbarung nicht frey ist. Den Satz, daß es in der Kirche keine dogmatisch neue Lehre gebe, hält der Vf. für ein Palladium der katholischen Kirche; da das historisch Neue nicht dogmatisch neu ist. Allein er ist es nur durch die oben berethe Amphibolie; die katholische Kirche will immer von der sichtbaren Kirche verstanden seyn, und in diesem Sinne ist jedes Dogma neu, wie es in der Kirche zum Vorschein kommt, wenn gleich in der Idee die religiöse Wahrheit, wie die Wahrheit selbst, ewig und unveränderlich ist; es hat ihr nur beygewohnt, in so fern es, wenn auch gleich nur dunkel, in ihr vorgetragen worden, und die Glaubensverbindlichkeit eines Conciliums kann immer nur auf historische Untersuchungen gegründet werden; wodurch denn wieder die Voraussetzung der fortwährenden Suggestion des heil. Geistes unnütz, und der Glaube der katholischen Kirche eben so ungewiß wird, als nach der Behauptung derselben, der Glaube der protestantischen immer nur seyn kann. Wir übergehn was der Vf. über das Verhältniß der Idee des Katholicismus zur Vernunft bemerkt, obgleich hier die sorgfältige Untercheidung des Katholicismus in seiner ursprünglichen Reinheit und Wahrheit von dem Katholicismus der römischen Kirche vermisst werden möchte; auch können wir uns nicht bey dem schwierigsten Punkt, wie die Idee des Katholicismus in der Erfahrung nachzuweisen sey, verweilen. Nachdem der Vf. die Quellen dieses Systems, die Concilien, besonders das Tridentinische, die *Proffessio fidei*, welche Pius IV. verfertigen ließ, die Congregation für die Interpretation der Concilienschlüsse, den Catalogus verbotener Bücher, (der Vf. sieht diesen mit Sarpi als höchst tadelswerth an; aber da er die Ketzerverfolgungen mit einem heiligen Eifer zu entschuldigen sucht, so sollten wir denken, hätte er diesen noch mit mehreren Recht in Schutz nehmen können) den *Catechismus romanus* oder *tridentinus* und die meistens von Jesuiten verfertigten Diocesancatechismen gewürdigt, geht er zu den einzelnen Lehren über. Die Idee der Kirche ist sehr richtig aufgefaßt und mit hoher Vollständigkeit dargestellt. Erwarteten wir nicht, daß der Vf. diese Idee nach der Ansicht der protestantischen Kirche im folgenden Theile aufstellen werde: so würden wir dieses hier vermissen. Dort wird es denn auch bemerklich werden, wie alle Verirrungen des Katholicismus darin sich gründen, daß er glaubt dasjenige, was seiner Natur nach gar nicht sichtbar werden kann, sey historisch geworden, und daß jeder Protestant, welcher in der äußern Kirche, ihren Dogmen und Gebrauchen mehr lezt, als Belebung des religiösen Sinnes, sich dem Katholicismus nähert. Man hat dieses in der protestantischen Kirche noch zu wenig anerkannt; daher auch das katholische System in Abseht des Zwecks der Kirche, nicht nur, wie der Vf. richtig bemerkt, viel consequenter, sondern auch, wie er nicht bemerkt, viel bestimmter ist. Durch die Be-

hauptung des Protestantismus, daß die Lehre Jesu sich in und bey der Kirche erhalte, bleibt das Verhältniß der äußern Kirche zur innern höchst unbestimmt, und die Grundsätze über die Kirchenzucht immer gleich schwankend. Je mehr die äußere Kirche als eine freye (nicht zufällige, wie der Vf. S. 145. schreibt), aber doch von Gott bestimmte, Folge nicht eben davon gedacht wird, daß sich die Lehre des Christenthums, sondern daß sich der Geist dieser Lehre vermittelt derselben überall verbreitete: desto mehr wird man auch aus den äußern Ansätzen der Kirche allen Zwang entfernen. Sollte es wohl eine Frage seyn, wie S. 146. behauptet wird, ob ein Actus der Frömmigkeit ausschließlich der wahre und einzige sey? Uns deucht, man müsse dieses zugeben, weil man sonst die Einheit der Kirche selbst als regulatives Princip aufgeben müßte, und kann es auch zugeben, ohne deswegen irgend einem andern das Urtheil darüber zu erlauben. Nach der Ausführung der Folgen aus der katholischen Idee der Kirche und der Eigenschaften derselben, wobey die Mißgriffe der Akatholischen gerügt werden, wobey es uns aber doch beunruhigt hat, daß der Vf. den Unterschied neuerer Katholiken zwischen materiellen und formellen Kezern gelten läßt, kommt der Vf. zu den Lehren der katholischen Kirche von der heil. Schrift und Tradition, Canon, Vulgata und Interpretation. Wir können uns nicht dabey aufhalten, die Behauptung zu prüfen, daß die Grundsätze des Katholicismus über Infallibilität u. s. w. jedem Kirchen- und Religions-System eigenthümlich seyn sollen; da dieses doch nur in der Voraussetzung gilt, daß es objective Gründe des religiösen Glaubens giebt. Auch können wir die richtige Bestimmung der verschiedenen Arten der Traditionen, die treffenden Bemerkungen über den unterschiedenen Sinn und Werth derselben, vorzüglich über die von den Alexandrinern gerühmte Tradition, der wir gern eine ausführlichere Bearbeitung von dem Vf. wünschten, über das dogmatische Verhältniß dieser Lehre zum Katholicismus, die geschickte Vertheidigung gegen die Vorwürfe, welche derselben gemacht werden, was aber die Vulgata und ihr Ansehn in der Kirche, über die Untrüglichkeit der Kirche in Auslegung der heil. Schrift gesagt wird, nur im Vorbeygehn bemerken. Wir ehren, wie billig, den Scharfsinn, mit welchem der Vf. in den Sinn der katholischen Kirche eingeדרungen ist, und die Unparteilichkeit, womit er ihn dargestellt und vertheidigt hat. Aber sollte es wohl der Ansicht des Katholicismus gemäß seyn, wenn er bey Widerlegung derjenigen katholischen Schriftsteller, welche die Tradition höher als die Bibel schätzen, weil nur nach dem Consens der Kirchenväter über die Authenticität der Schriften A. und N. T. geurtheilt werden könne, fragt: Woher man denn wissen könne, daß ein *Justus* oder *Irenäus* Vff. der ihnen zugeleichenen Bücher wären? Die historische Untersuchung bekümmert den Katholiken nicht; nur durch Hülfe des Geistes Gottes beurtheilt er, ob eine Schrift Gottes würdig sey, und also von einem Kirchenvater herrühre. Angelehener Kir-

Kirchenvätern war der Vf. einer Schrift gleichgültig, wenn sie sich nur als göttlich legitimire. So möchten wir auch nicht mit *Fra-Paolo* dem Concilium zu Trient daraus einen Vorwurf machen; daß es seine Beschlüsse vom Papst habe confirmiren lassen, weil nach den Begriffen des Katholicismus sich der Papst zur sichtbaren Kirche und den Repräsentanten derselben, den auf einem Concilium versammelten Vätern, verhielt, wie Christus zur unsichtbaren Kirche. Auch ließe es sich leicht vertheidigen, daß das Concilium die Fehler der Vulgata, welche auf wesentliche Lehren keine Beziehung hatten, nicht verbesserte. Kritik, Sprache und Gelehrtheit gehen ja dem heil. Geist nichts an; auch hätte er sich leicht compromittiren können, wenn ihn in der Folge wäre nachgewiesen worden, daß er Fehler habe sehn lassen. An der andern Seite hat es uns befremdet, wenn der Vf. es gut heist, daß man wohl in der Majestät und geheimnißvollen Tiefe der heil. Schrift einen Grund des Verbots, sie zu lesen, hat finden wollen. Man sollte denken, wenn der Sinn der Bibel so dunkel und so tief ist, so müßte sie um desto mehr von jedem gelesen werden, und eben der heil. Geist, der sie so dunkel habe verfassen lassen, werde auch wohl jeden unterstützen, den rechten Sinn heraus zu bringen. Wäre denn die heil. Schrift in der Uebersetzung der Vulgata weniger erhaben, und wäre es nicht sonderbar, daß der heil. Geist ein Buch habe schreiben lassen, und nachher verboten, daß es überall gelesen werde? Um das Nachtheilige, welches für die Exegese in dem Canon liegt, daß die einzige richtige Auslegung der heil. Schrift allein bey der Kirche zu suchen sey, zu entfernen, fragt der Vf. S. 262., wie eine Kirche, der alles an Einheit des Glaubens und an einem richtig verstandenen Christenthum liegt, wohl anders als so habe beschließen können. Allein die Idee der Einheit des Glaubens, die eigenes Forchten unterlegt, kann unmöglich wahr seyn. Auch kann keine Beruhigung dadurch bewirkt werden, da die Wahrheit nicht auf der Menge ihrer Bekenner, sondern ihren innern Gründen beruht. Auch mag die Absicht der Kirche, wie der Vf. S. 267. die rühmt, durch ihr Dazwischentreten offenkundig und von allen dafür anerkannten Sünden zu steuern, recht gut seyn. Aber wenn nun an die Stelle der Petulanz, welche nichts Heiliges anerkennt, eine das Heiligste lähmende Arroganz tritt, an die Stelle der Klugheit der Welt, die sich mit neuen Erklärungen geltend machen will, eine Trägheit, die sich aus dem Schlummer der Untrüglichkeit nicht wecken läßt, und an die Stelle der heilsamen und gottlosen Verkehrtheit, welche die Aussprüche der heil. Schriftsteller so lange dreht, bis nicht mehr dieser, sondern nur der Sinn des Erklärers herauskommt, eine gleich heillose Verkehrtheit, die diese Aussprüche zur Unterdrückung der Wahrheit deutet, wird dann viel geholfen seyn? Wenn es frey steht, den Sinn der Kirchenväter zu erforschen, wird denn nicht eben die Petulanz u. s. w. nur auf einem andern Wege ihr Unwesen treiben können; und wird nicht nach allem, was nach

S. 277. die Kirche mit diesem Grundsatz will, es allemal darauf ankommen, daß der Interpret erblich den rechten Sinn erforschen will, worüber keine Kirche richten kann? In den Abschnitten vom Episcopat, den allgemeinen Concilien und dem Primat des Papstes stellt der Vf. die Systeme der Curialisten und Episcoppalisten neben einander, entwickelt die Gründe beider, und giebt, wie sich von einem Protestant unter Begebenheiten, welche dem Letztern ein so entscheidendes Uebergewicht verschaffen, erwarten läßt, diesem ebenfalls den Vorzug. Nach allem, was der Vf. dafür sagt, möchte es aber immer noch die Frage seyn, ob nicht ein scharfsinniger und gewandter Curialist ans der Idee des Katholicismus, dem Verhältnisse des Papstes als des Repräsentanten Christi zur Kirche, welche die Gemeine repräsentirt, aus der monarchischen Verfassung, als einer nicht bloß menschlichen, sondern göttlichen Veranstaltung, die Einheit zu erhalten, (aus der Idee der Kirche als einem göttlichen Institut muß sich auf das genaueste jede besondere Einrichtung derselben entwickeln lassen, und mithin auch göttlich seyn) und selbst aus den dem Papste nach beiden Systemen zustehenden Rechten dem Primato desselben eine höhere Dignität vindiciren könnte. Auf den gegen ihn aus der Geschichte geführten Beweis braucht der Curialismus sich gar nicht einzulassen. Er wird sagen können, daß der Zeitpunkt, wie das Papstthum in seiner vollkommenten Blüthe stand, die Idee einer sichtbaren christlichen Kirche in ihrer hohen Vollendung darstellt, und nur der Geist der folgenden schlimmern Zeit sie entstellt habe. Die treffliche Stelle (S. 373.) über die Nothwendigkeit der das Ganze der bisherigen Kirchenverfassung berührenden Veränderung des Papstthums unterbreiten wir gerne, erkennen, wie nothwendig dazu eine durchgängige Revision und Regulirung des kanonischen Rechts für unsere gegenwärtigen Zeitverhältnisse sey, aber wie schwer sie sich auch ohne Inconsequenz oder eine gewaltthätige Operation, um sich von den wichtigen Bestimmungen der Kirchenveranlassungen des 13ten und 16ten Jahrhunderts frey zu machen, wegzulassen bringen lassen, und können daher theils aus diesem, theils aus mehreren andern Gründen die guten Hoffnungen des Vfs. für die Zukunft weniger uns aneignen. Mit großer Erwartung sehen wir dem zweyten Theil entgegen, welcher die Systeme der noch übrigen auf dem Titel genannten Religionsparteyen enthalten und das Werk beschließen wird.

RÖMISCHE LITERATUR.

HELMSTÄDT, b. Fleckelsen: *C. Cornelii Taciti de situ, moribus et populo Germaniae libellus cum variate lectionis brevibusque annotationibus editus a G. G. Bredow.* 1808. LXIV S. 8. (4 gr.)

Ein sehr correcter Abdruck der Abhandlung, da wir im Texte nur einen einzigen, vom Vf. nicht angezeigten Druckfehler bemerkt haben, nämlich im

44ten Kapitel muß statt *germ. Germanos* gelesen werden. In den Noten ist aber S. 49. *hundert* in *hundre*. der und S. 50. *farta texta* in *farta texta* zu verändern. Die einzelnen Kapitel sind mit den Ueberschriften versehen, die gewöhnlich der Abhandlung selbst vorgefetzt sind. Unter dem Texte ist die *variatio lectionis* aus der *Erstlichen* Ausgabe und das Abweichende der *Zweybrücker* angeführt, nebst zwey Vermuthungen von *J. H. Voss*, von welchen eine in den Text aufgenommen, und einer vom Herausg. selbst. Die auffallendste Abweichung des Textes befindet sich am Ende des zweyten Kapitels, wo es jetzt nach von *Voss* verheffter Conjectur des *Acidalius* und Veränderung des *Leibnitzischen* *a victis in a victis* also heisset:

ita nationis in. nomen gentis evaluisse paulatim. Hierdurch sind alle Schwierigkeiten gehoben. Im Anfang des fünften Kapitels ist des *Lipsius* *pleraque* statt *plurimumque* in den Text genommen. Im 19ten Kapitel ist *Postens* Vorschlag, *simul* statt *semel* zu lesen, angeführt. Im 45ten Kap. wünscht Hr. *Bradow* zu lesen: *illuc neque, ut fama, vero tantum natura*; die Lesart des *Lipsius* aber macht jede Aemlerung überflüssig. Was am Ende dieses Kapitels von den Sittenen gesagt wird, steht nach Hn. *Bradow* passender am Ende des vorhergehenden Kapitels. Die kurzen, aber zweckmäßigen Noten, die auf 12 S. dem Texte angehängt sind, erklären hienüßliche Wörter und Sachen, und verweisen auf die Quellen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Halle.

Am 9. September traf der Generaldirector des öffentlichen Unterrichts, Hr. Staatsrath Baron v. *Leist* allhier ein, um den Zustand der Universität und der Frankischen Stiftungen zu untersuchen. Er beschaffte sich unermüdet acht Tage hindurch mit diesen Angelegenheiten, besuchte alle Institute der Universität, die Hauptschule und andre Schulen des Waisenhauses, das königliche Pädagogium, auch andre öffentliche Anstalten der Stadt, und befestigte überall die innige Verehrung, die Er sich durch seine ausgebreiteten Kenntnisse, durch seinen lebhaften Eifer für das Wohl und die Aufnahme aller Unterrichtsanstalten des Königreichs, durch seinen hellen praktischen Blick, und die Liberalität seiner Gesinnungen erworben hat.

Se. Maj. der König hat der hiesigen Universität, so wie der Universität Göttingen und Marburg, ein höchst verehrliches Merkmal ihrer Huld gegeben, indem Er ihr Seine aus kararistischem Marmor sehr schön gearbeitete Büste zum Geschenk zu überlenden gerührt hat. Es wurde daher am 3. September eine öffentliche Feyerlichkeit auf dem großen Hofe der Universität veranstaltet, bey welcher sich der Hr. Staatsrath v. *Leist* und außer dem akademischen Senat, alle Autoritäten der Stadt einfanden. Die Büste war auf einem zierlichen Postament vor dem Katheder aufgestellt. Man hat ihr die Inschrift gegeben: *HIERONYMVS. NAPOLEON. REX. GVESTPHALIAE. ACADEMIAE. INSTAVRATOR*. Weiter unten steht der Virgilianische Vers: *SEMPER HONOS NOMENQVE TVVM LAVDESQVE MANEBVNT*. Der Prof. der Beredsamkeit Hr. *Schütz* hielt in Auftrag des akad. Senats eine lateinische Rede, worin er die hohe Bedeutung

des Titels: *PATER PATRIAE*, entwickelte, und zeigte, wie sehr der König diesen Namen verdiene, und ihn, neben so großen andern Wohlthaten, auch durch dieses ehrenvolle, und seine väterliche Huld bekrundende Geschenk aufs neue bestätigt habe. Er widmete die Büste zuletzt feyerlich zur öffentlichen Aufstellung auf der akademischen Bibliothek.

Dieser Feyerlichkeit gienge eine öffentliche Disputation unter des Hn. Prof. *Schürze*, als Directors des philosoph. Seminaris, Vorles voran; indem vier Mitglieder des Seminaris, Hr. *Görl*, Chr. *Schöps* aus Erfurt als Respondent, und die Herrn *Ed. Sigm. Löbbl* aus Danzig, *Mich. Wilh. Lenz* aus Pommern, und *Christian Pflug* aus Halberstadt, als Opponenten über *Lectionum antiquarum specimen I.* disputirten; welchen Actus der Hr. Generaldirector mit seiner Gegenwart beehrte. Sonntags darauf hielt Hr. Kanzler *Niemeyer* in der Universitätskirche eine Kanzelrede, über die Vaterlandsliebe im Geiste des Christenthums, welche auch der Hr. Staatsrath v. *Leist* anhörete, und den andern Tag darauf von allgemeinem Befall und den besten Wünschen begleitet wieder abreiste.

II. Vermischte Nachrichten.

Am 19. August 1811. hat unser verehrte, als Arzt sowohl wie Naturforscher berühmte Landsmann, der Hr. Prof. und Dr. *Medicinae Bernhard Christian Otto* zu Frankfurt a. d. O. unser Königl. Schwedisch. Pommern. Regierung mit der *Meyerischen* Original-Karte von Pommern und Rugen ein sehr wichtiges Geschenk gemacht, welches von der Königl. Regierung nicht anders als mit dem größten Dank hat aufgenommen werden können. Auch wird dieser Beweis von Aufmerksamkeit unsern gnädigsten König nicht unangezeigt bleiben. Straßburg, den 22. August 1811.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 28. September 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Apollo - Museum.

Auf den 1ten October wird in meinem Museum eine periodische Zeitschrift, in *französischer Sprache*, unter dem Titel:

L'Aurore,

herausgegeben, welche eine Auswahl der interessantesten Aufsätze, Anekdoten, Fabeln und Gedichte aus allen Theilen der französischen und ausländischen Literatur enthält, und für die Liebhaber und Anfänger der französischen Sprache zur Unterhaltung und Uebung dienen soll.

Jeden Sonntags erscheint von dieser Schrift ein halber Bogen in Octav, auf gutem Papier und Druck, und ist das Stück zu 3 Pfennigen in den Kunst- und Papierhandlungen zu haben. *Dreyzehn* dieser Blätter machen einen Heft, zu welchem ein Umschlag mit Inhalts-Verzeichniß kommt; und vier von diesen Heften einen Band aus, zu dem jedesmal ein Haupttitel und ein Hauptinhalts-Verzeichniß gedruckt wird.

Der Subscriptions-Preis ist vierteljährlich 8 gr. Contant, wofür jeder Subscriber die Blätter in Halle, unentgeltlich wöchentlich zugesandt erhält.

Auswärtige Mitglieder können durch die respectiven Postämter dieses Blatt alle Woche bekommen, so wie die einzelnen Hefte, oder der vollständige Band, durch alle Buchhandlungen zu haben sind.

Halle, den 15. September 1811.

G. A. Müller,

Lector der englischen Sprache.

Von dem *allgemeinen Kunst- und Gewerbe-Blatte*, eine neue Auswahl berührender, besonders chemisch-technischer Wissenschaften u. s. w., ist das 2te Heft mit dem 12ten Stücke geschlossen, und nun tritt der Ladenpreis 12 gr. für dasselbe ein.

Den aus mehr als hundert, für Künstler und Handwerker äußerst nützlichen, Erfindungen, Entdeckungen und Künsten bestehenden Inhalt von diesem, so wie von dem ersten Heft, findet man in dem allgem. Benachrichtigungs-Blatte, welches bey uns unentgeltlich zu haben ist.

Bestellungen, auf das 3te Heft müssen so bald als möglich gemacht werden. Wer auf dasselbe vorausbe-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

zahlt, zahlt nur 9 gr. — Wer auf 4 Hefte (von wenigstens 48 Stücken) voraus bezahlt, und sich directe postfrey an uns selbst wendet, zahlt nur 1 Rthlr. 3 gr. Sächsl.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Anzeige für Theaterfreunde und Directionen.

In unserm Verlag ist so eben fertig geworden und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Franz von Holbein's Theater. 1^{er} Bd. gr. 8. 2 Rthlr. oder 3 Fl. 36 Kr.

Dieser Band enthält folgende Stücke, welche auch besonders für beygesetzte Preise zu haben sind:

Fridolin, Schauspiel in 5 Aufzügen nach Schiller's Gedichte: Der Gang nach dem Eisenhammer. 16 gr. od. 1 Fl. 12 Kr.

Der Verstorbene, ein romant. Gemälde in 3 Aufz. 16 gr. od. 1 Fl. 12 Kr.

Der Brauschnuck, Originalschausp. in 5 Aufzügen, als Fortsetzung des *Fridolin's*. 16 gr. od. 1 Fl. 12 Kr.

Der Verräther, Lustspiel in einem Acte. 6 gr. od. 27 Kr.

Der allgemeine Beyfall, mit welchem die sämtlichen Stücke des so vortheilhaft bekannten Hn. v. Holbein auf allen deutschen Bühnen gegeben wurden, läßt erwarten, daß die Erscheinung seiner sämtl. theatralischen Werke, welche nach und nach in unserm Verlag herauskommen, dem deutschen Publicum willkommen seyn werde.

Rudolstadt, im August 1811.

Fürstl. Schwarzth. priv. Hofbuch- u. Kunsthandlung.

Bey mir ist seit einigen Monaten erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Adonis und Zerbine, oder die Leiden einer edeln Familie auf St. Domingo. Für gebildete junge Leser von 10 bis 16 Jahren. 8. 12 gr.

Araja, oder die weibliche Treue. Eine morgenländische Erzählung. Nebst einer Zugabe. 8. 1 Rthlr.

Bb Bey

Beyspiele, unterhaltende und belehrende, zur Uebung im Kopfrechnen. Für den Schul- und Privatunterricht bearbeitet. 8. 12 gr.

Skizzen und Anekdoten aus dem Leben berühmter Dichter, Maler, Kupferstecher, Bildhauer und Baumeister. 8. 15 gr.

Steffani, C. F., historische Fragen und deren Beantwortung für die Jugend. Zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung. 8. 10 gr.

Sammlung spanischer Original-Romane. Uebersetzt und Uebersetzung, erster Theil, enthaltend: *Vida de Lazarillo de Tormes*, por Dr. Diego Hurtado de Mendoza. Leben des Lazarillo von Tormes, von Diego Hurtado de Mendoza. Uebersetzt von J. H. Keil. 8. Broschirt 1 Rthlr. 16 gr.

Dasselbe Buch bloß Deutsch. 8. Broschirt 1 Rthlr.

Gotha, im August 1811. Karl Stuedel.

Neue Verlags-Bücher,

welche bey Gerhard Fleischer dem Jüngern in Leipzig in der Jubilate-Messe 1811. erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben sind:

Aristophanis Comodiae Plutus; adjecta sunt scholia vetustissima. Recognovit ad veteres membranas, variis lect. ac notis instruxit, et Scholia locupletavit Tiber. Hemsterhuis. Edit. nova emend. et append. notarum aucta. 8 maj. Druckpapier 3 Rthlr. 8 gr. Schreibpap. 4 Rthlr.

Bela der Blinde, König der Ungarn. Eine historisch-romantische Skizze. 8. 16 gr.

Bemerkungen über Holland, aus dem Reise-Journal einer deutschen Frau von Therese H***. 8. 1 Rthlr.

Biographien, moderne. Oder kurze Nachrichten von dem Leben u. den Thaten der berühmtesten Menschen, welche sich seit dem Anfange der französischen Revolution bis zum Wiener Frieden als Regenten, Feldherren, Staatsmänner, Gelehrte und Künstler ausgezeichnet haben. Alphabetisch geordnet. Aus dem Franz. übersetzt von K. Reichard. 6 Theile. gr. 8. 5 Rthlr.

Ciceronis, M. T., de Officiis libri tres, Recensuit et Scholias Jacobi Faccioliati fuisse animadversionibus instruxit Aug. Gershard. 8 maj.

Druckpapier 2 Rthlr. 4 gr.

Schreibpap. 2 Rthlr. 12 gr.

Darstellungen, biographische, der größten und ausgezeichnetesten Männer aller Zeiten und Völker der Weltgeschichte. 4 Bände. 8. 3 Rthlr.

Eggers, C. U. D. Freyherr von, Bemerkungen über den Codex Napoleon in Rücklicht auf dessen Einführung in den Staaten des Rheinbundes. 20 gr.

Gelpke, Dr. A. H. Ch., allgemeine Darstellung der Oberflächen der Weltkörper unsers Sonnengebietes, besonders der Erde, des Mondes, der Venus und des Merkurs, zur Vergleichung ihrer wundervollen Naturbaue und merkwürdigen Naturkräfte. Mit 2 grossen illuminierten Tafeln. gr. 4. 4 Rthlr.

Generfick, J. Wilhelmine. Ein Lesebuch für Mädchen von 10 bis 15 Jahren, zur Bildung des Herzens und des Geschmacks. 2 Bde. 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Heinrich, D. F., Predigten über die Vorlesung, nach Anleitung aller Sonn- und Festtags-Evangelien. 3 Theile. gr. 8. 3 Rthlr.

Ideen im Geiste des wahren Herrnhuthianismus. Gesammelt aus den Papieren der Familie von Frankenberg, und herausgegeben von Heinrich Friedrich von Brünningk. 8. 20 gr.

Lafontaine's, Fables. Mit grammatischen, historischen, mythologischen Erläuterungen der Wörter und Redensarten und einem Wortregister zur Erleichterung des Uebersetzens für den Schulsehrer. 3 Theile. Neue sehr wohlfeile Ausgabe. 8. 1 Rthlr.

Le Mang, G. F., französische Sprachlehre für Anfänger. 3te sehr verbesserte Auflage. 8. 8 gr.

Lehrmeister, der Erste. Ein Lehrbegriff des Nützigen und Gemeinnützigen für den ersten Unterricht, von mehreren Verfassern. 1 bis 7ter Theil und Beytrag. 8. 1 Rthlr. 10 gr.

Lahr, J. A. C., größere Weltgeschichte für Leser aus allen Ständen. 2 Theile. Mit einem Kupfer. gr. 8. 2 Rthlr.

— wohlfeiles ABC- und Lesebuch, nebst einer Anweisung, Kindern sehr leicht lesen zu lehren, zum Schul- und Hausgebrauch. Ein Beytrag zum ersten Lehrmeister. 8. 4 gr.

— kleine Geschichten und Erzählungen für Kinder zur Bildung des sittlichen Geistes und Urtheils, sowohl zum Gebrauch bey öffentlichen als häuslichen Unterricht. 3te verbesserte und um die Hälfte wohlfeilere Auflage. 8. 8 gr.

— Materialien zur Erweckung und Uebung des Verstandes und der Urtheilskraft der Kinder, sowohl zum Gebrauch bey öffentlichen als häuslichen Unterricht. 3te vermehrte und um die Hälfte wohlfeilere Auflage. 8. 8 gr.

Meusel, J. G., Lexicon der vom Jahr 1750 bis 1800 verstorbenen deutschen Schriftsteller. 11ter Band. gr. 8. 2 Rthlr. 16 gr.

Pichler, Caroline, die Grafen von Hohenberg. Ein Roman. 2 Theile. 8. 3 Rthlr. 8 gr.

Rosenmüller, Dr. J. G., Predigten über auserlesene Stellen der heil. Schrift für alle Sonn- und Festtage des Jahres. 1^{te} Theil. 8. 2 Rthlr. 8 gr.

Rouveyre, Geschichtskunst. Mit Kupfern. gr. 8. 5 Rthlr.

Schellenberg, J. Ph., Praktisches Handbuch für Kaufleute. Oder: Erklärung und Berechnung der vorzüglichsten europäischen Geld- und Wechselcourse, nebst mehrern, dem Kaufmann im Comptoir wie auch auf Reisen nöthigen, Notizen. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Schkuhr, Chr., botanisches Handbuch der mehrentheils in Deutschland wild wachsenden, theils ausländischen, unter freyem Himmel ausdauernden, Gewächse. Neue Ausgabe in einzelnen Heften. 23 und 24ter Heft. Mit illum. Kupfern. gr. 8. 4 Rthlr.

Schmid, C. Fr., vollständiger und gründlicher Gartenunterricht; oder: Anweisung für den Obst-, Kü-

chen- und Blumengärten. Mit drey Anhängen vom Aufbewahren und Erhalten der Früchte und Gewächse, vom Obstwein und Obstessig, und mit einem Monatsgärtner versehen. 7te ganz umgearbeitete Auflage. 8. 1 Rthlr.

Schullexicon, neues französisch-deutsches und deutsch-französisches, für den ersten Unterricht. 2 Theile. 8. (64 Bogen.) 1 Rthlr.

Seidler, Aug., de Versibus dochmiacis Tragicorum graecorum. 8 maj. 1 Rthlr.

Sinclair, C. F., Predigten über die Texte, welche statt der gewöhnlichen Evangelien für das Jahr 1811. in den Königlich Sächsischen Landen verordnet worden sind. 1 bis 4ter Heft. 8. 1 Rthlr. 2 gr.

Sophodis tragoediae septem ac deperditarum fragmenta. — Emendavit, varietatem lectionis, Scholia notaeque tum aliorum tum suae adiecit C. G. A. Erfurth. Accedit Lexicon Sophocleum et index verborum locupletissimus. Vol. VI. Ajax. 8 maj. 3 Rthlr. 16 gr.

— tragoediae. Ad optimorum librorum fidem iterum recensit et brevibus notis instruxit C. G. A. Erfurth. Vol. II. Oedipus Rex. 8. 20 gr.

Stille, J., Gratulations-Büchlein für die Jugend. Enthaltend: Glückwünsche, Anreden, Condolenz-Briefe, Gefänge und Gebete bey verschiedenen feyerlichen Gelegenheiten; nebst Denkprüchen für Stauamblicher. 12. 8 gr.

Streckfuß, Karl, Clementine Wallner, ein Roman. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

— Gedichte. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Veilroder, V. K., Predigten über die sonn- und fest-täglichen Evangelien des ganzen Jahres. 2ter und letzter Theil. gr. 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Wagner, F. L., Lehren der Weisheit und Tugend in auserlesenen Fabeln; Erzählungen und Liedern. Ein Buch für die Jugend. 7te vermehrte und verbesserte Auflage. 8. 8 gr.

Zimmermann, E. A. W., Taschenbuch der Reisen, oder unterhaltende Darstellung der Entdeckungen des 18ten Jahrhunderts, in Rücklicht der Länder-, Menschen- und Productenkunde. 10ter Jahrg. für 1811. Mit 12 Kupfern. 12. 2 Rthlr.

— die Erde und ihre Bewohner nach den neuesten Entdeckungen. Ein Lesebuch für Geographie, Völkerkunde, Productenlehre und den Handel. 3ter Th. Mit 1 Kupfer und 1 Karte. gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

In der Verlagshandlung von J. L. Schrag in Nürnberg ist so eben erschienen und an alle Buchhändler verlanet worden:

Spirx, J., Geschichte und Beurtheilung aller Systeme in der Zoologie nach ihrer Entwickelungsfolge von Aristoteles bis auf die gegenwärtige Zeit. gr. 8. 710 S. 3 Rthlr. 15 gr. oder 6 Fl. 30 Kr.

Ein Buch der Weisheit für vorlaute Systemeschöpfer, erscheint endlich dieß längst erwartete, der naturwissenschaftlichen Literatur wesentlich notwendige Werk, die Frucht gelehrter Reisen durch Deutschland, Frank-

reich, Italien u. s. w., eigner höchst interessanter Naturbeobachtungen und der Belesenheit eines Haller's, mit wahrhaft Hallerischem Scharfium vereinbart; ein Werk, welches, indem es die Mängel und Vorzüge aller bisherigen zoologischen Systeme enthält und die gesetzmäßige Evolution dieser Wissenschaft im Einklang mit der welthistorischen Entwicklung des Menschengeschlechts überhaupt aufstellt, jetzt erst einen organischen Fortschritt der Wissenschaft des lebendigen, ein harmonisches Vollenden des großen Baues möglich macht.

Raumer, K. v., geographische Fragmente. Mit einer Karte. gr. 8. 12 gr. oder 54 Kr.

Mit solchem Auge, solemch eifernen deutschen Fleiß mußte die Erde durchforscht werden, um zu Resultaten von einer Wichtigkeit, wie die S. 27. 31. und an andern Orten ausgesprochen, zu gelangen, wodurch ohne Zweifel eine totale Revolution der bisherigen Ansichten und Systeme von der Bildung unsrer Planeten vorbereitet, und bald auch da, wo man bloßes Spiel mechanischer Kräfte, Abtund Auflagerungen nach ewig und überall gleichförmigem totem Gesetz erblickte, die herrliche Freyheit eines organisch-schaffenden Lebens anerkannt werden dürfte.

Schreger, B. G., chirurgische Versuche. Erster Bd. Mit 1 Kupfertaf. gr. 8. 322 S. 1 Rthlr. 6 gr. oder 2 Fl. 15 Kr.

Wenige chirurgische Werke bieten einen solchen Schatz fruchtbarer Erfahrung, überraschend glücklicher Operationen dar. Man findet hier von mehreren krankhaften Zuständen, z. B. der Hydrocele, neue, bisher unbeachtete, Formen aufgestellt, Irrthümer über Ideg und Diagnose anderer berichtigt, Vorurtheile gegen wirkames Heilverfahren beseitigt, neue, auf einfachen und sinnreichen Handgriffen beruhende, Methoden bey bedeutenden Operationen (z. B. der amputation penis), in Behandlung der schwierigsten Brüche, Radicalhülle in Fällen, wo die bisherige Chirurgie nur Palliativhülle gab. Kurz, dieß für den Arzt und Chirurgen gleich unentbehrliche Werk muß in der Heilung mehrerer sehr wichtiger Krankheitsformen Epoche machen.

Bey J. D. Schöps, Buchhändler in Zittau, und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Karl Bruckmann, oder William Sterne, Findling des Harzgebirges und Bewohner einer einsamen Insel der Südsee. 5 Theile. Mit einem Titelkupf. 8. Zittau. 2 Rthlr. 18 gr.

Kretschmann's, K. F., Claudian. Mit einer Vignette. 8. Ebend. 18 gr.

Rätz's, J. G., Taschenbuch der Humanität, Religion und Sittlichkeit für edle Jünglinge in allen gebildeten Ständen. Mit einer Vign. 8. Eb. 22 gr.

Hergang's, M. K. G., tabellar. Uebersicht des Königl. Sachsen. Für die Stadt- und Landschulen dieses Landes bestimmt. Fol. Eb. 2 gr. (25 Exempl. 1 Rthlr. 16 gr.)

Her.

Hergang's, M. K. G., tabellar. Uebersicht von Europa. Für den Schulunterricht zunächst bestimmt. Fol. Zittau. Schreibpapier 3 gr., Druckpap. 2 gr. 6 pf. (15 Exempl. auf Schreibpapier 1 Rthlr. 12 gr., auf Druckpap. 1 Rthlr.)

Ansicht vom Kloster Marienthal in der Oberlausitz, nach der Natur gezeichnet und gestochen von G. Müller, 11 Zoll hoch, 14 Zoll breit. Ebend. Colorirt, auch in Sepie, 1 Rthlr. 8 gr.

Cressler's, J. G., Beschreibung und Geschichte der neuesten und vorzüglichsten Instrumente und Kunstwerke für Liebhaber und Künstler in Rücksicht ihrer mechan. Anwendung, nebst den dahin einschlagenden Hülfswissenschaften. *Erster Theil*. Mit 4 Kupfertaf. Zaccye verb. Aufl. gr. 8. Eb. 14 gr.

Disson allgem. Beyträge zur Beförderung des Ackerbaues, der Künste, Manufacturen und Gewerbe. *Erster Bd.* Mit 12 Kupf. 8. Eb. 1 Rthlr.

Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisebeschreibungen zur Erweiterung der Erdkunde, nach einem systematischen Plane bearbeitet und in Verbindung mit einigen andern Gelehrten gesammelt und herausgegeben von M. C. Sprengel, fortgesetzt von T. F. Ehmann. XLIV. Bd. gr. 8. 2 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 30 Kr.

Dieser Band erschien letzte Jubilae-Messe in unserm Verlag, und enthält: Des Lords G. V. Valentia Reise nach Indien, Ceylon, dem rothen Meer, Abyssinien und Aegypten. 1^{er} Theil. gr. 8. — und ist auch unter besonderm Titel einzeln für oben genannten Preis zu haben.

Weimar, im Julius 1811.

Herzogl. S. privil. Landes-Industrie-Comptoir.

Beschreibung einer neuen Rechenstube zur Bestimmung der Cubik-Inhalte der Cylinder, Kegel und abgekürzten Kegel, nebst einer Anweisung zu deren Gebrauch, von dem Kriegsrath Pfaff in Gießen. Bey G. Fr. Talsch 1811. auf großen Folio-Bogen gestochen und abgezogen auf Landkarten-Papier, nebst einem Bogen Text, gedruckt in 4^{to}.

Der ehrwürdige Greis, welcher dieses treffliche, für jeden Fortmann unentbehrliche, Hülfsmittel zur leichten und schnellen Aufindung des Cubik-Inhalts der Holz-Stämme erfunden und ausgearbeitet hat, ist der durch seine 1791. herausgegebenen sehr genauen *Fortstabellen* längst rühmlichst bekannte und geschickte Kriegsrath Pfaff in Gießen, der hier auf einem Bogen alles das vereinigt und auf eine ungemein gefällige, leicht zu übersehende, Art concentrirt dargestellt hat, was man sonst in solchen Tabellen-Büchern mühsam zusammensuchen mußte. Man muß das von dem berühmten Kupferstecher Wolf in Mannheim ganz vorzüglich schön gestochene große Blatt selbst sehen, und die kurze Beschreibung dabey lesen, um den Erfindungsgeist

des Verfassers und die höchste mühsame, aber treffliche Ausführung dieser glücklichen Idee zu bewundern, wodurch der Hr. Kriegs. Pfaff sich ein bleibendes Denkmal seines Scharfsinns und seiner Kenntnisse gestiftet, und den Fortmännern ein höchst brauchbares Hülfs-mittel geliefert hat, vermöge welches sie den Cubik-Inhalt aller Holzstämme, seyen es Cylinder, Kegel oder auch abgekürzte Hegal, deren Umfang und Länge sie wissen, mit einem Blick auf diesem Blatte sogleich, und auf die leichteste Art, finden können. Dabey ist alles mit einer Nettigkeit und Präcision ausgeführt, welche dem Verfaller, dem Kupferstecher und dem Verleger zur Ehre gereichen. Wir wünschen diese gemeinnützige Blatt in den Händen jedes Fortmanns, Kamers und Liebhabers der Fortwissenschaft zu sehen, die es nämlich mit Nutzen und Vergnügen werden gebrauchen können.

Wörlcher Abdruck einer Recension in der Zeitschrift: *Germanien*, IV. Bd. 3tes Heft.

III. Neue Musikalien.

Bey uns ist fo eben erschienen:

Harder Gesänge und Lieder aus *Krummacher's* Christfest, in Musik gesetzt. Querfol. Brösch. 10 gr.

Die Besitzer der Harder'schen Gesänge aus *Krummacher's* *Sonntag* werden eilen, sich auch diese schöne Fortf. anzuschaffen. Duisburg, im Julius 1811.

Badeker und Kätzcl.

IV. Vermischte Anzeigen.

Sämmtliche Programme unsern verdienten Herrn *Roff's*, Rectors an hiesiger Thomas-Schule, hat mir derselbe zum Debit, commissiönsweise, überlassen, welches ich summtlichen Freunden dieses geschickten Schulmannes hierdurch bekannt mache.

Leipzig, den 3ten Sept. 1811.

Fr. Bruder, Buchhändler.

Monumens indits de l'Antiquité (Statues, Pierres gravées, Bas-reliefs etc.), expliqués par *Winkelman*. Paris 1808. 1809. Très-belle Edition fur papier satiné, avec 115 Planches. 3 Volumes in 4^{to}, brochés en Carton, par *Bradel*. 20 Rthlr. — le même ouvrage avec les mêmes 115 Planches, dont 31 coloriées. 36 Rthlr. — id. papier velin. 54 Rthlr.

Dictionnaire des Arbitrages de Change, par *Corboux*. Paris. Crapelet. 1802. 2 Volumes gr. in 4^{to}. 9 Rthlr.

Obige Werke kann man sich durch mich oder durch jede Buchhandlung Deutschlands um die bemerkten Preise verschaffen.

Leipzig, den 16ten Sept. 1811.

M. G. Graessner

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montag, den 30. September 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

KÖLN, b. Rommerskirchen: *Versuch über die natürlichen Familien der Pflanzen, mit Rücksicht auf ihre Heilkraft.* Von F. P. Cassel, Prof. der Naturgeschichte. 1810. 174 S. 8. (16 gr.)

Eine wichtige Schrift, voll interessanter Ansichten über das Pflanzenleben, nach Grundätzen und in der Sprache der naturphilosophischen Schule. Rec. wünschte nicht, daß manche Leser sich durch diese Sprache abschrecken ließen das Buch selbst zu lesen, weil es zu wichtigen Aufklärungen Anlaß geben kann. Wir wollen, um die Aufmerksamkeit zu erregen; das ausheben, was uns das Wichtigste erschienen. Zuerst von den Verhältnissen des Wachstums zur Ernährung: die Richtung des ersten geht von unten nach oben, die der letztern von oben nach unten. Nicht aber, wie der Vf. meynet, der rohe Pflanzenfaß (*la fève*) sinkt von oben nach unten; sondern der Bildungsaft (*Cambium*) ist es, der sich zwischen Splint und Bast herab bewegt, wie J. C. F. Meyer am besten bewiesen hat. Die edelsten Theile der Organismen, das Gehirn bey höhern Thieren, die Antheren und der Same bey Pflanzen, bilden sich zuerst und wachsen am stärksten. In jedem Organ, welches die ursprüngliche Verrichtung der Ernährung übt, bleibt die Urform organischer Körper, die Kugel- und Kreisform. Die Bäume sind ursprünglicher als krautartige Pflanzen; es sind alle Theile in engerer Verwandtschaft, daher die Zweige des Baums mit den Spitzen Wurzeln schlagen, und die Wurzeln Zweige treiben. Bey den Monokotyledonen ist der spiralförmige Stand der Blätter ein Beweis ihres einfachen ursprünglichen Baues. Ueber das Streben der Pflanzenwelt nach Beständigkeit im Zahlen-Verhältnisse, besonders nach dem Quinaris, der sich eber noch und häufiger im Blatt als in der Blüthe zeigt. Aber der Vf. hätte, wie Oken, dies aus der Vervollkommnung des Ternars erläutern können, der noch viel früher in den Monokotyledonen herrscht, und in den Amaranten offenbar zwischen drey und fünf schwankt. Häufiger zeigt sich der Quinaris in dem Kelch und der Blüthenkrone, als in den Staubfäden, weil diese später gebildet und vollkommener sind. Die Trennung der Geschlechter deutet auf geringere Vollkommenheit als der Zwitterstand. (Nach Begriffen nicht: denn die Trennung der Geschlechter zeugt vom stärkeren Hervortreten der Form und der Materie, und von Annäherung ans Thierreich. Auch finden wir sehr vollkommene Bildung bey Mo-

nisten und Diöcisten aus tropischen Gegenden, auch bey unserer Mistel, dem Stratiotes, der Sagittaria, den Gucurbitaceae. Dagegen freylich eine größere Zahl, die Amentaceae, Scabridae, die Amaranten, die Tricoccae, die Palmen, die Riedgräser, die Najaden unvollkommene Bildung zeigen.) Unter den drey Arten der Isotriden der Staubfäden hält Hr. C. die Hypogynie für die vollendete. Das Nacheinanderseyn der Theile ist hier in ein Umfassen verwandelt, und die Organe der höchsten Kraft sind mehr nach innen gedrängt. (Sollte hier nicht ein Versehen Statt finden, und wollte der Vf. vielleicht *Perigynie* sagen? Denn das ist wohl einleuchtend, daß die hypogynischen Monokotyledonen, als Gräser und Cyperoiden tiefer stehen, als die perigynischen, die Lilien und Hyacinthen. Auch ist nicht bey der Hypo-, sondern bey der Perigynie das Umfassen offenbar. Aber die ganze Rangordnung kommt uns verdächtig vor. Welche Familien stehen höher, die hypogynen Ranunkeln, Cappariden, Malvaceae, Malpighien, Linden; Cisten, oder die perigynen Rosen, Leguminosen, Myrten und Cactil. Sind die hypogynen Convolvuli, Solana, Gentianen und Labiaten, oder die perigynen Eriken und Campanulaceae vollkommner?) Sehr gut ist die Bemerkung, daß es der Pflanzenwelt an einem Central-Typus fehlt, wornach alle übrigen hinstreben, wie in der Thierwelt nach der Vollendung des menschlichen Körpers: in der Pflanzenwelt ist dagegen eine allgemeinere, weniger beengte Thätigkeit, welche sich in dem leichtern Uebergang des einen Organs in das andere zeigt. Hierauf wendet sich der Vf. zu den nähern Grundstoffen der Gewächse, aber die er aber so viel Gewagtes und Willkürliches sagt, daß wir ihm nicht folgen können. Eben so willkürlich ist die Vergleichung der Akotyledonen mit den wirbellosen Thieren, der Monokotyledonen mit den Fischen und Amphibien, der Dikotyledonen mit den beiden höhern Thierklassen. Höchstens könnte man die Einfachheit des Herzens der Fische mit der Form des Keims der Gräser vergleichen: denn weder bey den Palmen oder Lilien ist der Keim so einfach, noch kann man das Herz der Amphibien einfach nennen. Akotyledonen giebt es, nach neuern Beobachtungen, überhaupt nicht mehr. Aber richtig ist die Bemerkung des Vfs., daß die Thierreihe in ihrem Ursprung vegetabilische, und die Pflanzenreihe thierische Formen annimmt, wofür der Stickstoffgehalt der letztern, die Zerkügelung und das Streben nach dem Quinar in den ersten zeugt. In der Aufzählung der einzelnen Pflanzen-Familien ist zwar viel Gutes und selbst Geistreiches; aber der Vf. hält sich zu strenge

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Cc

an

an *Jussieu's* Ordnung. So sagt er: nach den Asparagis sey eine Lücke: es sey keine wahre Verwandtschaft zwischen ihnen, den Juncis und Liliis. Dies hätte schon *Jussieu* aus dem Grund behauptet, weil man noch nicht das Keimen der Samen beobachtet habe. Rec. hat das Keimen des Spurgels, des Colchicum, Triglochin, Veratrum, der Sagittaria, des Butomus, Ailma, der Tradescantia, Commelina, des Juncus, des Tamus, Smilax, der Dracaena und noch anderer Pflanzengattungen beobachtet und die größte Uebereinstimmung gefunden, so daß er nicht ansetzt Trillium neben Colchicum, Sagittaria und Butomus zu setzen. Bey den Gräsern hätte der Unterschied von den Cyperoiden angegeben werden können, welche letztere offenbar tiefer stehn als die Gräser, indem bloß einzelpelzige Schuppen die Stelle des Kelchs vertreten. Sehr gelungen ist die Darstellung des Ueberganges der Mono- in die Dikotyledonen durch die Epigynie der Scitamineen und Orchideen. „Die Orchideen sind den Gräsern durch das Mehliche der Wurzel, in der Farbenpracht der Blume aber den Liliis ähnlich. Wie die Cannen erstreben sie die Fünfszahl im Kelch, vorzüglich das Epidendrum und die Vanilla, die auch Aetherisches entwickeln. Die Substanz nimmt aber auch bey ihnen einen höhern Schwung, wie bey den Gramineen im Aroma dieser beiden letztern, und auch die Wurzel der Orchis bifolia und Morio hat Wirkung auf die Reproduction.“ Die Nadelhölzer sind die Palmen des Nordens. (Gewiss in vieler Rücksicht, besonders in der hier übersehenen, daß keine Knospen gebildet werden und kein Trieb zur Vermehrung in Stamm und Aesten ist. Aber woher der Gehalt an Harz und Oehl, den die Palmen nicht haben?) Die Urticeen und Euphorbien verhalten sich zu den Amentaceen, wie Gräser und Liliis zu den Palmen. Das Saffig findet man bey dem Uebergang der Baumform in die krautartige Bildung. Die Cucurbitaceen sind der Mittelpunkt der Euphorbien und Nesseln. (Aber, woher wiederum das scharfe Gift der Euphorbien neben dem Zuckerfleich der Kürbispflanzen?) Die Rosen und Leguminosen steht der Vf. als die ursprünglichen Familien der Perigynie an. Jene kommen den Liliis gleich, diese den Gräsern. Die letztere Aehnlichkeit findet der Vf. in der mehlichten Substanz des Samens, in der Stetigkeit der Charaktere, der immer bestimmten Zahl der Staubfäden und dem schnellen Wachs- thum. (Aber die gefiederten Blätter, die durchaus den Gräsern fehlen, und die bestimmte Form der Hülle unterscheiden sie doch hinlänglich.) Nicht unterschreiben kann Rec., was der Vf. über die niedere Stufe der gefiederten Blätter sagt. Eben die Reizbarkeit und der Schlaf der gefiederten Blätter sind Eigenschaften, die auf höhere Bildung und Annäherung an thierische Kraft hindeuten. So geht der Vf. mit mehr oder weniger Genauigkeit die meisten übrigen Familien durch, wobey freylich viel Willkür herrscht, aber doch eben soviel interessante Bemerkungen vorkommen.

NATURGESCHICHTE

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Beiträge zur Pflanzen-Physiologie*, von Lud. Christ. Trevisanus, der Med. Doct. u. Prof. zu Bremen, 1811. 260 S. 8. m. 5 Kpt.

Ein sehr schätzbares Geschenk von einem um die Kenntniß von dem Bau der Gewächse verdienten Schriftsteller. Zuerst einige Beobachtungen über fireitige Gegenstände, dieser Lehre. Dais das Zellgewebe aus Blasen und diese aus Körnern bestehn, beweist der Vf. aufs neue gegen *Mirbel* vorzüglich; doch findet Rec. die Darstellung der Blasen im Zellgewebe der Kötyledonen (Taf. 1. fig. 2.) etwas zu grell. Sehr richtig ist die Vergleichung des körnigen Wefens in den Conserven hieher gezogen, aus welchem sich die Schläuche dieser Gewächse offenbar bilden. An dem untern Theil der Kapfel der Moose (besonders *Speplacnum mnioides* und *ampullaceum*) hat der Vf. die Spaltöffnungen entdeckt, und hier sehr gut abgebildet. Unrichtig aber ist die Folgerung, daß die Spaltöffnungen deswegen auf der Unterfläche der Blätter häufiger seyn, weil das Zellgewebe dort mehr Lookerheit habe. *Ilex Aquifolium*, von dem Vf. als beweisendes Beispiel angeführt, ist eine Ausnahme von der Regel. Rec. findet fast durchgehends das Gegenheil. Die Blätter der *Streptia Reginae* z. B. haben ein sehr lockeres Zellgewebe in der Oberfläche, wo gar keine Spaltöffnungen sind, und ein sehr gedrängtes an der Unterfläche, die mit vielen Spaltöffnungen versehen ist. Dann widerlegt der Vf. *Wahlenberg*, der mit *Launwehock* annahm, daß das röhrlige Gewebe der Holzmasse durch strahlenförmig laufende Blätter gebildet wird, welche mit andern in concentrischen Kreisen stehenden sich kreuzen und also viereckige Röhren darstellen. Diese Vorstellung ist am Ende optische Täuschung. (Aber es sey dem Rec. erlaubt, auch dem Vf. bey dieser Gelegenheit eine optische Täuschung nachzuweisen. In seiner frühern Schrift nämlich (vom inwend. Bau der Gewächse S. 67. Taf. 1. fig. 14.) handelt er von einem bläulichen Gewebe im Innern der getöpelten Gefäße der *Bryonia alba*. Rec. hat mehrere Jahre dies auch zu finden geglaubt, ist aber jetzt vollkommen überzeugt, daß es bloß schleimigte Säfte sind, die eine Art von Schleier über dem Lumen der Kanäle ziehen, also nichts Organisches. Er hat eine bessere Zeichnung davon entworfen lassen.) Dais die Querstreifen der Treppengänge wahre Spalten und die runden Stellen in den getöpelten Gängen zum Theil wenigstens Löcher seyn, davon ist Rec. durch anatomische Untersuchung der *Datura Tatula*, wo sich die Uebergänge dieser Formen am besten zeigen, überzeugt. Der Vf. aber giebt das erste zu, und nicht das zweyte; er hält die Löcher in den getöpelten Gefäßen für Körner. Doch giebt er zu, daß sie im Sassafrasholz die Spaltöffnungen auf der Oberfläche ähnlich seyn. Rec. findet sie auch in *Arifolochia Sipho* sehr deutlich als Oeffnungen. Gegen *Link* behauptet Hr. Tr., daß die getöpelten Gefäße nicht aus Schraubengängen ent-

entstehn, worin Rec. ihn, zum Theil wenigstens, Recht giebt: denn die schiefen Querwände führen auf einen zelligen Ursprung. Gegen den eben genannten Naturforscher sucht der Vf. zu erweisen, daß die Verholzung nicht von dem Umfang zum Mittelpunkt fortschreite; aber, was er darüber sagt, ist so außerordentlich dunkel ausgedrückt, daß Rec. daran verzweifelt, eine klare Einsicht in des Vfs. Vorstellungen zu erhalten. Ueber die eigenen Saftbehälter der Gewächse stimmen die Beobachtungen des Vfs. mit des Rec. Untersuchungen überein. Die Pollen-Körper der *Mirabilis* sind nicht durchlöchert, wie der Vf. meynt, sondern mit Warzen versehen, wie die Pollen-Kügelchen der Syngenesiten. Darauf folgen treffliche Beobachtungen über die Bewegung des körnigen Wefens in den Conserven, welche Bewegung zwar schon von dem Bruder des Vfs., so wie das Zucken der Oscillatorien noch früher von *Adanson*, bemerkt worden. Aber die Bestätigung dieser, mit den *Trentepohl'schen* Beobachtungen wird man hier mit Vergnügen lesen. Den Schluß machen Abhandlungen von *Thom. Andr. Knight, Esq.*, aus den philosoph. Transact. übersezt. In diesen wird zuvörderst das Abtheigen des Safts zwischen Rinde und Holz dargethan, dann das Aufsteigen gefärbter Flüssigkeiten nicht in den Schraubengängen, sondern in den großen punktirten Gefäßen behauptet, wo es Rec. auch gewöhnlich beobachtet hat. In der Folge läugnet diess der Vf. wieder, und will das Zellgewebe zum Werkzeug des Aufsteigens machen, aber seine Gründe lassen sich ziemlich leicht widerlegen, wenn man bedenkt, daß bey längerem Stande der Zweige in den Flüssigkeiten etwas immer ins Zellgewebe sich ergießt. Andere Versuche, über den Einfluß der Bewegung (der passiven oder mitgetheilten) auf das Wachstum der Bäume, über den Einfluß der Rinde auf die Knollen und über das Abtheigen

der Säfte aus den Blättern in die Knollen, lassen theils eine andere Erklärung zu, theils sind sie nicht wichtig genug. Interessanter sind die Versuche über die größere Schwere und die reichlichere Menge von Extractivstoff im Holze welches im Winter gefällt worden, als wenn es im Sommer gefällt wurde. Das Daseyn der eigenthümlichen Säfte im Spliat und Holz läugnet Rec. ebenfowenig als Hr. Tr., ohne in die Folgerungen einzustimmen, welche *Knight* daraus zieht, daß nämlich der Kreislauf der Säfte in den Gewächsen dadurch erwiesen sey. Denn die Gemeinschaft der Bastzellen mit den Spliatfasern ist so genau, daß man sich die Absetzung der eigenthümlichen Säfte in sie wohl denken kann. Die Knospen sollen, nach *Knight*, aus Central-Gefäßen entstehen: aber warum fehlen sie den Palmen, den Cyperoiden und fast allen Monokotyledonen, welche doch häufige Central-Gefäße haben? Es ist offenbar weit richtiger, auf das gedrängte und mit Schraubengängen mannichfach durchflochtene Zellgewebe Rücksicht zu nehmen, welches sich überall da zeigt, wo Knospen entstehen. In Monokotyledonen aber gehn die Faserbündel zerstreut und parallel aufwärts, ohne sich irgendwo mit gedrängtem Zellgewebe zu versehen. Die Versuche über die Richtung des Wurzelschens und Pflänzchens bey'm Aufgehn der Samen, waren dem Rec. schon aus *Nicholson's Journal* bekannt: sie sind höchst interessant, da sie zeigen, daß man durch Verstärkung der Centrifugalkraft die Centripetalkraft des Wurzelschens gänzlich aufheben kann. Eine Art Mühlenrad mit Schaufeln, die mit Erde gefüllt waren, und in die Samen gebracht wurden, ward durch fließendes Wasser in Bewegung gesetzt. Je häufiger die Schwingungen waren, desto mehr wich die Richtung des Wurzelschens von der senkrechten Linie ab.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 11. Jan. 1811. starb in Aberlady Manse Dr. *Neil Roy*, Pfarrer bey der dortigen Kirche zum größten Bedauern aller derer, die mit ihm in Bekanntschaft und Verbindung standen. Er gehörte nicht nur zu den vorzüglichsten Männern seines Fachs, sondern stand auch als Gelehrter und Geschichtsforscher in der größten Achtung. Sein Charakter zeichnete sich durch Sanftmuth und Menschenfreundlichkeit aus. In seinem Umgange war er lehrreich und unterhaltend zugleich, in der Freundschaft treu und uneigennützig, und in seinem ganzen Betragen äußerst gebildet und angenehm. Nach einer kurzen Krankheit endete er sein Leben mit der größten Fassung und im vollen Besitz seiner Seelenkräfte im 34sten Jahr seines Alters und im 41sten seiner Amtsführung. Sein Anden-

ken wird noch lange von jedem Liebhaber der Wissenschaften und von jedem, für den Tugend und Sittlichkeit Werth hat, geehrt werden.

Am 19. Januar starb in Dublin *David Bourke*, Herausgeber von *Saunders' News Letter*.

II. Vermischte Notizen aus Oesterreich.

Vom August 1811.

Hr. Dr. *Franc Sartori*, k. k. Bücher-Revisor, und in der lit. Welt durch mehrere Schriften und durch die einige Jahre hindurch, bis Ende 1810., besorgte Redaction der Oestrr. Annalen bekannt, ist Willens, ein gelehrtes Oestreich herauszugeben, welches das leisten soll, was *Muskel* gelehrtes Deutschland leistet. Es soll das ganze östr. Kaiserthum umfassen, wie es im J. 1700. bestanden (denn das J. 1700. wird als Scheide-

dewand oder Anfangspunkt angenommen), mit Ausnahme der Niederlande und der italienischen Staaten. Es werden daher alle Schriftsteller in dasselbe angenommen, welche vom J. 1700. angefangen in Oesterreich unter und ob der Enns, in Vorderösterreich, in Tyrol, in Steyermark, Kärnten, Krain, im Littoral, in Ungern, Kroatien, Slavonien, Siebenbürgen, in Föhnen, Alahnen, Schekien und Westgalizien gestorben, oder seit 1700. in diesen Ländern geboren sind, mögen sie übrigens im In- oder Auslande leben. Nur jene Schriftsteller werden noch dem Lexicon einverleibt, welche zwar im Auslande geboren, jedoch beynahe ihr ganzes Leben in Oesterreich oder in den Diensten des öst. Kaiserthums zugebracht haben. Es ist recht sehr zu wünschen, daß Hr. Sarrori dieses nützliche Unternehmen bald zu Stande bringe, und gehörig unterstützt werde. Billigen können wir es nicht, daß er in seinem Werke *aller*, auch der geringsten, Druckschriften zu erwähnen die Absicht hat. Welchen Ramm werden dann die allzeit fertigen Gelegenheits-Poeten einnehmen, an denen Oesterreich einen so großen Ueberflus hat!

Endlich ist das *neue bürgerliche Gesetzbuch für die k. k. deutschen Erbkänder* erschienen, zu welchem schon unter Maria Theresia einiger Grund gelegt worden war. Es haben mehrere treffliche Männer daran gearbeitet, und man hofft, daß seine Güte und Brauchbarkeit sich bey dem Gebrauche desselben bewähren werde. Der 3te Heft der *Annalen der österr. Lit. und Kunst* enthält eine ausführliche, mit vieler Sachkenntniß geschriebene kritische Anzeige davon. Aufmerksamkeit und Theilnahme verdient *Zeilers* trefflicher Commentar zu dem gedachten Gesetzbuche, den *Geisinger* verlegt. Es ist indeß davon erst der *erste* Theil erschienen.

Von *Schöarmer's* Statistik des Königreichs Ungarn hat der *zweite* und *dritte* Band auch die Presse verlassen. Es ist hiermit ein Werk vollendet, das sich durch große Vorzüge auszeichnet und lange das Beste in seiner Art bleiben wird. Möchte es dem *Wackern*, verdienten Vf. gefallen, nun Hand an eine gedrängte Geschichte von Ungarn zu legen. Welch' ein Werk könnte dies werden! — Von des Hrn. Conf. Rathes *v. Engel* Ungarischer Geschichte (verlegt bey Cotta in Tübingen, und nachgedruckt von Bauer in Wien) ist bis jetzt noch immer nur der *erste* Theil erschienen. Möchten Vf. und Verleger uns nicht zu lange auf die übrigen Bände warten lassen!

Friedrich Schlegel's Vorlesungen über die neuere Geschichte; gehalten zu Wien im Winter 1810., sind bey *Schaumburg et Comp.* in Wien erschienen; sie scheinen aber im Inlande nicht viel Aufsehen zu erregen als man erwartete. — Die Fortsetzung der *Reisegruben* des *Orients* wird nicht die *Schaumburg'sche* Handlung, über welche die Redaction der gedachten Zeitschrift öffentliche Klage führt, sondern *Kupffer* und *Wimmer* in Wien verhandeln. — Von

Hammer haben wir topographische Ansichten, gesammelt auf einer Reise nach der Levante, von *Pfaff*, dem Vf. lieblicher Epigramme, Tisch- und Trinklieder der Deutschen (bloß gesammelt), von *Frin* neue Kanzelvorträge (unter dem Titel: Beyträge zur Belehrung und Veredlung der Menschen), von *Nutter* ein populäres praktisches Religions-Handbuch für Katholiken; von *Reichenberger* den letzten Theil seiner Pastoral, von *Gerte* eine neue Auflage seiner Korallen, von *Maier* ein viertes Bandchen von kritischen Beyträgen zur Münzkunde des Mittelalters, von der Prager Humanitätsgesellschaft eine Skizze einer Lebensbeschreibung des Grafen *Leopold von Berchtold*, von C. *Gabriel* einen hist. Roman, *Numa Pompilius*, nach dem Franz. des *Florian*, von C. *Unger* eine Geschichte der ältesten Stammvölker, von *Hildebrand* eine Schrift über den ansteckenden Typhus, von *Kneisel* ein Handbuch der Naturgeschichte für Schulen, so wie ein vollständiges Handbuch der Mineralogie nach den neuesten Entdeckungen, von *Gustermann* ein Werk über die Ausbildung der Verfassung des Königreichs Ungarn, aus der Staatsgeschichte und den Gesetzen dargestellt, von *Kropatschek* den 21sten Band der Gesetze, welche unter der Regierung des Kaisers *Franz II.* in den k. k. Erbkändern erschienen sind, von *Gültz* ein Buch über die körperliche Erziehung der Kinder, und von *Winkler* die Beschreibung eines Dendrometers (Raummessers) erhalten. Ueber die Erzeugung von Zucker aus Runkelrüben, Ahornsaft, Mais u. s. w. sind mehrere belehrende Schriften erschienen; so auch über das letzte k. k. österr. Finanzpatent.

Der im Junius verstorbene *Korabinski* hinterließ manches an geographischen Manuscripten, was vielleicht dem Untergange entzogen und dem Druck übergeben werden sollte. Der Mann machte in seinem Leben viel traurige Erfahrungen, und mußte sich bequemen, in seinen alten Tagen sich mit Privatunterricht zu plagen. Sein größter Wohlthäter war der Erzherzog Palatin von Ungarn, der ihm im vorigen Jahre eine jährliche Pension von 400 Fl. ansetzte, die aber der immerfort fleißige Greis, von dem Tode dahingerafft, nicht lange genoss.

Folgende Stelle aus *Virey's Traité de pharmacie théorique et pratique* verdient bekannt zu werden: „Il faut avouer, la pharmacie et la chimie paraissent avoir été mieux cultivées, avoir reçu plus de lumières dans les pays du Nord de l'Allemagne, surtout dans les parties protestantes, que dans l'Europe méridionale: car la plupart des pharmaciens y sont plus instruits que partout ailleurs, soit, parce que les autres sciences physiques y sont aussi fort répandues, soit que les travaux des mines y multiplient les connaissances en minéralogie et en chimie, soit parce que les confréries des Rosicrues et les Alchimistes ont longtemps pullulé dans ces contrées.“

I.

Verzeichniß der in der Allgem. Lit. Zeit. und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an. Der Brysatz E.B. bezeichnet die Ergänzungsblätter.

A.

- Aeliani*, Ch., *Sophistas variae historiae libri XIV.* Ed. G. H. Lünemann. 157, 151.
Auswahl aus den kleinen Schriften des verstorb. Prof. u. Rectors zu Regensburg Joh. Phil. *Ostertag*. Herausgeg. von einigen seiner Freunde. 1 u. 12 Samml. 251, 102.

B.

- Baumgarten*, J. C. F., orthograph. Vorlegeblätter u. Uebungstücke. 10 verb. Ausg. E.B. 101, 805.
de Bianchi, A., Notice sur le Schâh-Nâmê de *Ferdoussi*, et traduction de plusieurs pièces relatives à ce poëme. Ouvrage posthume de M. de *Wallenbourg*. 239, 1.
Bilder-Allerley, neues kleines, zum Nutzen der Jugend. E.B. 103, 815.
Biographie Schiller's u. Anleit. zur Kritik seiner Werke; von J. K. S. 244, 48.
Bohnenberger, J. G. F., *Astronomie*. 247, 65.
Bredow, G. G., I. C. *Corn. Tacitus*.
Behn, G. N., Einleitung in die gesammten akadem. Studien. 132, 112.
Bund, der Rheinische, f. P. A. *Winkopp*.

C.

- Cassel*, F. P., Versuch über die natürl. Familien der Pflanzen, mit Rücksicht auf ihre Heilkraft. 254, 201.
Castellan, A. L., *Lettres sur la Grèce, l'Helléspont et Constantinople*. I et II Partie. 248, 73.
Ciceronis, M. T., *Cato Major et Laelius*; illustr. J. Ch. Fr. *Wetzel*. Edit. alt. E.B. 104, 832.

D.

- Delamétherie*, J. C., *Journal de Physique, de Chimie, d'Histoire naturelle et des Arts*. Années 1806 et 1807. 248, 353.
Döring, Fr. W., f. Fr. *Jakobi*.
Dyck, J. G., über Real- u. Bürgerschulen. 243, 40.

E.

- Ephemeriden der Heilkunde, f. Ad. Fr. *Marcus*.

F.

- Firdâsi*, Schâh-Nâmêh, f. A. de *Bianchi*.
Fischer, C. H., aefopische Dichtungen. 259, 168.

- Fischer*, J.R., Ordnung für sämmtl. Städte der Preuss. Monarchie, nebst Auseinandersetzung der Ursachen derl. 256, 137.
Fragmente aus dem Talmud, f. Jak. *Weil*.
Fränkel, Dav., *Salamith. Zeitschrift*. 20 Jahrg. 1 u. 21 Bd. E.B. 102, 809.
Franklin's, Benj., sicherer Weg zu einer festen moral. Gefundheit zu gelangen und sich darin zu erhalten. Aus dem Engl. 253, 118.
Friedrich, J. Ch., der Segen Jakobs, eine Weissagung des Propheten Nathan. Parallele dess. mit der beyrn Virgil. Uebersetzt, nebst Aufschlüssen üb. den Werth dieler Dichtung. 243, 33.

G.

- Gjörup*, Th., Skildringer af mit Levnet og min borgerlige Vandel, tilligened nogle korte Betragtninger over adskillige Dyder og Laster. 245, 79.
Grattenauer, K. W. Fr., Ordnung für sämmtl. Städte der Preuss. Monarchie; mit Anmerk. u. einer Uebersicht des Inhalts. 256, 137.
— über die Altern u. neuern Wechselgesetze der Stadt Breslau. E.B. 107, 854.
Grindel's, D. H., Ideen über die Vegetation, u. einige Worte über den Dänger. 255, 135.
Günther, Ch. A., f. J. L. v. *Mosheim*.

H.

- Hamberger*, G. C., f. J. G. *Meusel*.
Hecker's, A. J., franz. Lesebuch, auch:
— Lese- u. Lehrbuch für untere Schulklassen. E.B. 106, 847.
Heyse, J. C. A., kurzgefaßtes Verdeutschungs-Wörterbuch der in unserer Sprache mehr oder weniger gebräuchl. fremden Ausdrücke. 20 wohlfeil. Ausg. E.B. 103, 822.
Hogel, Ch. Imm., empirische Psychologie u. allgem. Logik, zum Gebrauch bey *Villaume's* prakt. Logik. 246, 57.

I.

- Jacobi's*, J. G., sämmtl. Werke. 57 Bd. E.B. 100, 793.
Jakobi, Fr., Elementarbuch der griech. Sprache. 47 Th. poet. Blumenlese. Mit einem lyrischen Anhang von Fr. *Thiersch*. E.B. 105, 335.

Jakobi,

Jakobi, Fr., u. Fr. W. Döring, latein. Elementarbuch. 35 Bdehen. 27 Curs. EB. 105, 833.
Jesajae Vaticinatio annotat. perpetua, f. F. F. C. **Kosennülleri** Scholia in V. T. Part. III. Vol. I.
Juch, C. W., Beiträge zur Chemie, Oekonomie u. Technologie. 141, 12.

K.

Karamsin, N., Erzählungen. Aus dem Russ. von J. Richter. EB. 99, 791.
Kästner, C. W. G., Grundriss der Experimentalphysik. 37 Th. EB. 105, 863.
v. Kerekes, K., zwey Abhandlungen über Metaphysik u. Naturlehre, geschöpft aus Principien der reinen Vernunft. EB. 98, 779.
Kind, Fr., Wilhelm der Eroberer. EB. 98, 781.
Koltány, P., Bemerkungen über den ansteckenden Typhus der im J. 1809 — 1810. in Presburg herrschte; u. über die Wirkungen des kalten u. warmen Wassers im Fieber u. andern Krankheiten. 244, 41.

L.

Lebensgeschichte eines Müllers; bearb. von K — 29
 1 u. 27 Th. 241, 24.
Link, H. F., Natur u. Philosophie. 255, 129.
Lipowsky, Fel. J., Nationalgarde — Almanach für das Königr. Baiern. Jahr 1811. 248, 77.
Lüemmann, G. H., f. Cl. Aelianus.

M.

Mader, J., krit. Beiträge zur Münzkunde des Mittelalters. 55 Bdehen. EB. 101, 801.
Marheinecke, Phil., christliche Symbolik. 19 Thls. 1 u. 27 Bd. auch: — das System des Katholicismus in seiner Symbol. Entwicklung. 1 u. 27 Bd. 261, 177.
Marcus, Ad. Fr., Ephemeriden der Heilkunde. 29 Eds. 18 H. EB. 107, 849.
del Medico, Giuf., Anatomia per uso dei pittori e scultori. Distribuz. prima. 261, 182.
Mensel, J. G., das gelehrte Deutschland im 19ten Jahrh. nebst Supplementen zur 5n Ausg. desj. im 18ten. 37 Bd. auch: — das gelehrte Deutschland — — angefang. von G. C. Hamburger — fortgef. von J. G. Meusel. 157 Bd. 5e verm. Aufl. EB. 99, 785.
v. Meisheim, J. L., allgem. Kirchenrecht der Protestanten. Zuerst herausg. von Ch. E. v. Windheim; neu bearb. von Ch. A. Günther. EB. 100, 799.

N.

Natalie Percy, f. Caroline Paulus.
Nitzsch, K. L., über J. M. Schröckh's Studienweise u. Maximen. 257, 152.

O.

Ofertag's, J. Phil., hinterlassene Schriften, f. Auswahl seiner Schriften.

P.

Paufier, Ch. H., Quaestio antiquaria de pueris et puellis alimentariis. Spec. I — III. EB. 101, 807.
Paulus, Caroline, Natalie Percy, oder Eitelkeit u. Liebe. Frey bearb. nach den Confessions des Hrn. v. P. 253, 120.
Penada, Jac., Saggio d'osservazioni e memorie sopra alcuni casi singolari etc. EB. 106, 841.
 — Saggio secondo, terzo e quarto d'osserv. e mem. medico-anatomiche e meteorologiche. EB. 105, 841.
 — Tavole meteorologiche e necrologiche infer. all'intelligenza del quarto quinquen. delle osserv. med. meteorol. dall' anno 1801 — 1805. instit. in Padova. EB. 106, 841.
Pietzsch, G. A., Worte der Belehrung u. Ermunterung an meine Söhne, als sie die Universität bezogen; nebst Beschreib. meiner Erziehungsanstalt. 247, 72.
v. Ploucquet, Dr., Mittel, dem Mangel eines zur Gerberey erforderl. Materials abzuhelfen. 246, 63.
Pappe, J. H. M., die Mechanik des 18ten u. der ersten Jahre des 19ten Jahrh. EB. 105, 838.

Q.

Quaestio antiquaria de pueris et puellis alimentariis, f. Ch. H. Paufier.
Quatremère, Etien., Recherches critiques et historiques sur la Langue et la Littérature de l'Egypte. 249, 81.

R.

Radtlof, Trefflichkeiten der Süd-Deutschen Mundarten zur Verhönerung u. Bereicherung der Schriftsprache. 257, 145.
Richter, J., f. N. Karamsin.
Kosennülleri, E. Fr. C., Scholia in Vet. Test. Partis III. *Jesajae vaticinia* complet. Vol. I. Edit. secunda. 253, 105.
Rupprecht, J. B., Ode auf die Entbindung Ihrer Maj. Marie Luise, Kaiserin von Frankr. — 256, 144.

S.

Salat, J., von einer schönen Hoffnung, welche der Philosophie aus dem neuern Wechsel u. Sturze der Systeme aufblüht. 255, 134.
Scheltz, A., Ordnung für sammtl. Städte der Preuss. Monarchie, nebst den zur Erklärung derselb. erschienenen Rescripten. 256, 137.
Schiller's Biographie, f. Biographie.
Schmidt, H. A., Albert u. Mathilde, oder die Elementen. 259, 8.
Segen Jakobs, der, eine Weissagung, f. J. Ch. Friedrich.
Simon, L., tabellarische Uebersicht einer möglichst systemat. allgem. Encyclopädie der Wissenschaften. 263, 183.
Soltau, D. W., Beiträge zur Berichtigung des *Adelungs*. grammat. krit. Wörterbuchs. EB. 100, 797.
Sulamith, f. Dav. Fränkel.

T.

Tacitus, C. Corn., de situ, moribus et populis Germaniae; ed. G. G. Bredow. 161, 190.

Taschenbuch für Stadtverordnete, Magistratsbeamte u. alle, die mit städtischen Angelegenheiten in Verbindung stehen; auf das J. 1810. 156, 137.

Thiersch, Fr., f. Fr. Jakobi.

Thilo, Ludw., Grundriss des akademischen Vortrags. 241, 17.

Trevisanus, L. Ch., Beyträge zur Pflanzen-Physiologie. 164, 104.

U.

Ueber Reifen im Vaterlande zur Aufnahme der vaterländ. Naturgeschichte. EB. 107, 856.

W.

Wagener, S. Ch., biblisches Text-Lexicon für die vorkommenden gottesdienstl. Fäße. 243, 38.

Wagner, Fr. Ludw., Lehren der Weisheit u. Tugend in auserl. Fabeln, Erzählungen u. Liedern. 76 verm. Aufl. EB. 102, 816.

v. Wallenburg, J., f. A. de Bianchi.

Weil, Jac., Fragmente aus dem Talmud u. den Rabbinen. 17 Th. 259, 166.

Wetzel, J. Ch. Fr., f. M. T. Cicero.

Wiedemann, J., Karl der Große in den Thulieren in der Nacht vom 10. März 1811. 156, 143.

v. Windheim, Ch. E., f. J. L. v. Mosheim.

Winkopp, P. A., der Rheinische Bund. Zeitschr. 17 u. 18 Bd. oder 49 — 545 H. EB. 97, 769. u. 104, 835.

Würzer, Ferd., Grundriss der Arzneimittellehre für Aerzte u. Wundärzte. 244, 44.

Wüstnei, H. G., Versuch üb. die Einbildungskraft der Schwangeren, in Bezug auf ihre Leibestrühe zur Beantw. der Frage: Können Schwangere sich wirklich versehen? 244, 47.

Z.

Zeller, K. A., bistor. Nachricht von einem Versuch üb. die Anwendbarkeit der Pestalozzischen Lehrart in Volksschulen. Neue Aufl. EB. 101, 808.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 77.)

II.

Verzeichniß der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Afzelius, Oberdirector, in Kopenhagen 140, 15. *Afzelius*, Professor, in Kopenhagen 140, 15. *Baggesen* in Kopenhagen 145, 54. *Bergleiter*, Joh., in Hermannstadt 245, 53. *Bergleiter*, Mich., in Hermannstadt 245, 53. *Corancez* in Bagdad 145, 54. *v. Corvisart* in Paris 140, 15. *Dalbier* in Kopenhagen 140, 15. *Debriis* in Wien 246, 64. *Dendler* in Hermannstadt 245, 52. *Eichhorn* in Göttingen 145, 54. *Erazleben* in Landskron 243, 40. *Eitane* in Paris 245, 53. *v. Feuerbach* in München 251, 104. *Flormann* in Schweden 140, 15. *de Fourcade* zu Sinope 245, 54. *Gahn* in Schweden 140, 15. *Gräter* zu Hall im Königr. Württemberg 245, 52. *v. Halzke* in Bialystock 251, 103. *Kofsteki* in Wien 243, 39. *Lacretelle* in Paris 245, 53. *Magyari* in Debreczin 256, 143. *Peyerl* in Korneuburg 245, 52. *Rahbeck* in Kopenhagen 245, 54. *Retzius* in Kopenhagen 140, 15. *Royko* in Prag 245, 52. *Sartorius* in Göttingen 245, 54. *Scherer*, Joh. Andr., in Wien 246, 63. *Scherer*, Jos., in Wien 246, 63. *Schulzschik* in Landskron 243, 40. *Schufskas* in Udwardnok 256, 143. *Szwarc* in Kopenhagen 140, 15. *Thunberg* in Kopenhagen 140, 15. *Tingstadus* in Kopenhagen 140, 15. *Unterholzner* in Landshut 251, 104. *Wander* v. Grünwald in Böhmen 243, 40. *Witsch*, Ingenieur 245, 52. *Wolff* in Landskron 243, 39.

Todesfälle.

Bourke in Dublin 264, 106. *v. Collin* in Wien 245, 62. *Forneth* zu Strba in Ober-Ungern 245, 52. *Neid*

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.

Gumbinnen, errichtete öffentl. Bibliothek, allem Gebrauch ders., Plan zur Errichtung einer literar. Gesellsch. das. 156, 143. *Halle*, Universität, zum Geschenk erhaltene Hüfte des Königs, dazu veranstaltete öffentl. Feyerlichkeit im großen Hofale, von Schürze gehaltene lateinische Rede; achtstägige Anwesenheit des Staatsraths v. Leist den Zustand aller öffentl. Lehranstalten u. Institute zu unterrichten 262, 191. — Verzeichniß der Vorlesungen im Winter. Semeler 1811 — 1812. 260, 169. *Lithauen*, f. Gumbinnen. *Marburg*, Universität, Verzeichniß der Vorlesungen im Winter 1811 — 1812. 254, 121. *Modern*, lateinische Schule, erhaltenes Geschenk 140, 16. *Neufahr*, Gymnasium, gesammelte Beyträge für dasselbe, vorjährige Alumnanzahl, unentgeltlich verpflegte 140, 16. *Ostereich*, Cenfor-Angelegenheiten, Verzeichniß der zum Nachdruck erlaubten ausländ. Werke 245, 49. *Schennitz*, Gymnasium, erhaltene Unterstützung 240, 16. *Ungarn*, inländ. protestant. Schulen, für dieselben zusammengebrachte, und von der Gräfin *Teleki* versprochene jährliche Geldsumme, — Schenkungen an mehrere evangel. Gymnasien, — Schulprogramme herauszugeben kommt mehr in Gebrauch 140, 16.

Ver-

Vermischte Nachrichten u. Anzeigen.

Gesetzbuch, das neue bürgerliche, für die k. k. deutschen Erbländer, nebst *Zeiler's* Commentar zu denselben, ist erschienen 264, 207. *Korabinski's* hinterlassene geographische Manuscripte 264, 208. Nachrichten, vermischte, aus Oesterreich, merkwürdiger Stillstand des Buchhandels wegen des schlechten Curfus, Reducirung des Nennwerths der Bancozettel auf ein Fünftel, drückende Lage der protestant. Prediger u. Schulmänner dabey 240, 15. — erschienené Schriften 264, 206. *Oken* in Jena, Antwort auf die gegen ihn in der A. L. Z.

dieses Jahrs ausgebrochne Empörung *Walther's* 245, 53. *Otto's* in Frankfurt an der Oder, Geschenk der *Meyer'schen* Original - Karte von Pommern u. Rügen an die Königl. schwed. pommerische Regierung 262, 192. *Sartori* will ein gelehrtes Oesterreich herausgeben 264, 205. v. *Schoen's* in Gumbinnen auf Königl. Kosten errichtete öffentl. Bibliothek zur Belebung wissenschaftl. Cultur in Lithauen, jährl. Fonds 255, 143. *Schwartner's* Statistik des Königr. Ungern, 2 u. 37 Bd. ist erschienen 264, 207. *Virey's* traité de pharmacie théorique et pratique, Auszug einer Stelle aus demselben 264, 208.

III.

Intelligenz des Buch- u. Kunsthandels.

Ankündigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Akadem. Buchh. in Jena 245, 55. *Andreas* Buchh. in Frankfurt am M. 260, 175. *Büdecker u. Kürzel* in Duisburg 260, 173. 263, 200. *Brönnner* in Frankfurt am M. 242, 26. 32. *Cnobloch* in Leipzig 242, 28. *Darmmann* in Züllichau 242, 32. *Fleischer*, d. j., in Leipzig 263, 195. *Gudicke*, Gebr., in Berlin 242, 25. 245, 99. *Gebauer* Buchh. in Halle 245, 56. *Gleditsch* in Leipzig 254, 125. *Grand* in Paris 242, 27. *Grau* in Hof 242, 27. *Hays* in Berlin 242, 28. *Heinrichshofen* in Magdeburg 242, 31. *Helwing*, Hofbuchh. in Hannover 254, 126. *Heyse* in Bremen 242, 26. 245, 53. *Hofbuch- u. Kunsthandl.* in Rudolstadt 254, 126. 263, 194. *Institut*, geograph., in Weimar 260, 176. *Joachim* Buchh. in Leipzig 242, 25. 260, 173. 263, 193. *Klostermann* Sohn in Paris 242, 28. *König* in Paris 242, 27. *Landes-Industrie-Compt.* in Weimar 242, 25. 254, 123. 128. 260, 174. 263, 199. *Märker* in Leipzig 254, 127. *Manritius* in Greifswalde 254, 127. *Nicolai* Buchh. in Berlin 260, 175. *Oehmigke*, d. A., in Berlin 254, 126. *Roff*, Verlagshandl. in Halle 245, 51. *Schmidt* in Berlin 245, 56. *Schöps* in Zittau 263, 198. *Schrag* in Nürnberg

263, 197. *Steudel* in Gotha 263, 194. *Tafsché* in Gießen 263, 199. *Varrentrapp* u. Sohn in Frankfurt am M. 242, 31.

Vermischte Anzeigen.

Bruder in Leipzig sind *Roff's* Samml. Programme commissionsweise zum Debit überlassen 263, 200. *Gleditsch* in Leipzig, Pränumerationen - Anz. des *Heinsius'schen* allgem. Bucherlexicons. Neue Aufl. 254, 125. *Grau* in Leipzig, französische Werke, so durch ihn um beygesetzte Preise zu haben sind 263, 200. *Martini* in Leipzig, wiederholte Anzeige seines früher verlegten Werks: P. S. *Pallas* Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthaltschaften des russ. Reichs, 2 Bde. 260, 176. *Müller's* in Halle, Anzeige einer in seinem Apollo-Museum erscheinenden Zeitschrift: L'Aurore 263, 193. *Schaller's* in Magdeburg Erklärung, um Missverständnissen in Betr. seines Lehrbuchs über die Gesetze u. Verfassung des Königr. Westphalen — vorzubeugen 242, 32. *Smith's* introduction to physiological and systematic Botany wird ins Deutsche übersetzt 254, 128.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 1. October 1811.

PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, b. Röwer: Lehrbuch der philosophischen Vorkenntnisse. Nebst einigen Aphorismen, als Disputationsthemen zur Speculativen Philosophie. Von Friedrich Bouerweck. 1810. 180 S. 8.

Die höchste Bestimmung dieses neuen Lehrbuchs ist, wie der Vf. in der Vorrede anzeigt, an die Stelle eines ältern zu treten, welches er unter dem Titel: *Anfangsgründe der speculativen Philosophie* vor zehn Jahren herausgab. Sein philosophischer Standpunkt hat sich in dieser Zeit nicht wesentlich verändert, nur ist im letzten Werke zum Behufe der mündlichen Vorlesungen der Kreis enger gezogen, und es werden kurz die Grundlehren der Psychologie und Logik dargelegt. Sehr richtig behauptet der Vf., daß die Logik in Abicht ihres Ranges und Platzes unter den Universitätsstudien schwerlich von einem solchen Umfange sey, um die gewöhnliche Anzahl der Lehrstunden in einem halbjährigen akademischen Cursus damit auszufüllen, und daß ein Vortrag dieser Wissenschaft, abgetrennt von einer allgemeinen Einleitung in die Philosophie und ohne eine Entwicklung der Grundlehren der Psychologie minder nützlich werde.

Unter den philosophischen Vorkenntnissen versteht der Vf. diejenigen Kenntnisse, die der eigentlichen Philosophie unmittelbar den Weg bahnen, indem sie den selbstdenkenden gesunden Menschenverstand zur philosophischen Forschung wecken, und den forschenden Geist mit denjenigen Bedingungen und Gesetzen seiner Thätigkeit vertraut machen, dem er sowohl bey dem philosophischen, als bey dem gewöhnlichen Denken unterworfen ist, und dazu gehören die durch freye Selbstbeobachtung gefundenen Thatfachen der Psychologie, und die in der Logik dargestellten Gesetze des Verstandes zur Einheit und Ordnung in der Masse unserer Vorstellungen. Gegen diese Bestimmung haben wir im Allgemeinen nichts einzuwenden, nur entspricht unsers Bedünkens aus strenger Abcheidung der Vorkenntnisse von der Philosophie selbst ein gewisser Nachtheil. Wenn nämlich die Philosophie als Wissenschaft, sie werde nun metaphysisch, oder transcendental, oder naturphilosophisch genannt, den Thatfachen unsrer Selbstbeobachtung erst den höchsten innern Zusammenhang verleiht, so kann es nicht fehlen, daß wir bey Angaben der Thatfachen immer auf das Gebiet der Philosophie hingetrieben werden, und ein gewisses Bedürfnis einer vollkommnern Uebersicht und Lösung der Probleme

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

fablen. Warum sollten deswegen nicht die vorzüglichsten Methoden, durch welche die Philosophen ihre Aufgabe zu lösen suchten, wenigstens historisch, im Umriß, diesen Vorkenntnissen beygefügt werden, damit der beginnende Schüler eine vollständige Voranschauung des ganzen Gebiets erhalte, auf welchem seine Endüberzeugung aus eigenem freyen Nachdenken und Forchten sich entwickeln muß? Beseitigt man diese vorläufige Rücksicht auf eigentliche Philosophie gänzlich, wie von unserm Vf. geschehen ist, so findet sich an mehreren Orten ein gewisser Mangel, wo man nicht umhin kann, der eigentlichen Philosophie zu erwähnen, und doch sich befeiden muß, darüber nichts zu sagen, ein Mangel, der sich auch bey gegenwärtigem Lehrbuche bestimmt kenntlich macht. In diesem Sinne wäre immer die beste Einleitung in eine Wissenschaft, also auch in die Philosophie, der Vortrag dieser Wissenschaft selbst, wenigstens nach ihren Hauptelementen und Resultaten. Für diesen Mangel geben die angehängten Aphorismen als Disputationsthemen zur speculativen Philosophie, welche der Vf. nicht mit den philosophischen Vorkenntnissen verwechselt haben will, nur einen schwachen Ersatz. So muß der Vf. z. B. gleich in der Einleitung von misslungenen Definitionen der Philosophie, vom schwärmerischen Philosophiren, von Spekulation, vom Skepticismus und Dogmatismus, vom Wissen und Glauben u. s. w. wenigstens in Anmerkungen etwas erwähnen, da doch eine richtige Einsicht dieser Dinge nur durch eine hinreichende Kenntniß der Philosophie selbst gewonnen werden kann.

Wir wollen eine kurze Uebersicht des Ganzen geben. Aufgabe der Philosophie ist das allgemeine Räthsel des Daseyns der Dinge und der Bestimmung des Menschen, so weit dieses durch menschliche Vernunft, ohne Hülfe einer besondern Offenbarung, gelöst werden kann. (Liegt aber nicht in der Vernunft selbst schon eine innere Offenbarung, von welcher jede äußere nur ein Abbild ist?) Philosophie ist Grundwissenschaft oder allgemeine Principienlehre, sie forschet nach den Grundursachen bis zum Aboluten, dessen Idee sich im Gefühle ankündigt. (Mit anderm Ausdruck ist dieses eine ursprüngliche Offenbarung durch Vernunft.) Gesunder Menschenverstand ist die natürliche Grundlage aller Philosophie. Aber der Verstand der Meisten, oder der gemeine Menschenverstand, ist gewöhnlich sehr krank und mit Vorurtheilen aller Art behaftet. Wahrhaft gesunder Menschenverstand ist die Vernunft selbst in ihrer ursprünglichen instinctmäßigen Wirklichkeit, in der sich Wahrheit vom Irrthume scheidet. (Sind also Vernunft

Da

nunft

nunft und Verstand von einander verschieden (nach §. 16), so ist der Verstand nicht einzige Grundlage der Philosophie, sind sie *Eines*, wozu dann die Untercheidung? Und ein ursprüngliches *Vorurtheil* dürfte man doch jenes nennen, wodurch sich Wahrheit und Irrthum scheiden. Wodurch wird der Menschenverstand krank, wenn er ursprünglich gesund ist? Wir vermessen eine größere Bestimmtheit.) Der erste Gegenstand alles Philosophirens wird der Mensch sich selbst, von der Selbstkenntnis muß zur Weltkenntnis übergegangen werden. Die Philosophie als Wissenschaft ist wesentlich Eine, und auch die Zerlegung derselben in eine theoretische und praktische Hälfte ist nur für präkär und provisorisch zu achten.

Psychologie untercheidet durch Selbstbeobachtung die mancherley Zustände in uns und ordnet sie zu einem Ganzen. Das Ich, als etwas Beharrliches im Bewußtseyn heißt auch Seele. Sie ist verbunden mit einem Leibe. Mit dem Geistigen der menschlichen Natur beschäftigt sich die reine Psychologie. Wo die Verbindung des Geistigen mit dem Materiellen ein Gegenstand genauer Untersuchung wird, da geht die Psychologie in Anthropologie über, die wieder zur Physiologie oder Zoonomie, und mit dieser bis zur allgemeinen Naturphilosophie führt. (Bei dieser Untercheidung läßt sich schwer umgehen, von eigentlicher Philosophie zu reden, da diese Wissenschaft nach Einigen Psychologie, nach Andern Anthropologie, und Naturphilosophie ist.) Seelenkräfte werden *Vermögen* genannt, und in ihren Aeusserungen findet sich Spontaneität und Receptivität. Sie kündigen sich an durch Vorstellungen oder innere Zustände, durch das Bewußtseyn überhaupt. Auf das unmittelbare Selbstbewußtseyn gründet sich die wahre Theorie der Seelenkräfte. Die Eintheilung derselben in Erkenntnisvermögen und Begehrungsvermögen ist nicht die höchste: denn alsdann müßte sich auch der Gegensatz zwischen Vernunft und Sinnlichkeit aus ihr ableiten lassen. Wir werden uns aber sowohl in den Aeusserungen des Erkenntnisvermögens als des Begehrungsvermögens eines Streites der Sinnlichkeit mit der Vernunft bewußt. Der Gegensatz zwischen ihnen ist der höchste. Empfangungsvermögen ist Receptivität. Ob im metaphysischen Sinne etwas außerhalb der Geistesthätigkeit wirklich vorhanden ist, oder ob wir es uns nur nach den Gesetzen der menschlichen Natur vorstellen müssen, darüber sagt die Empfindung dessen, was wir bildlich einen Eindruck nennen, nichts aus. (Dies scheint zu allgemein gesprochen. Empfindung empfindet ein *Objectives*, mit ursprünglichem Vertrauen zu demselben. Der Philosoph kann fragen, ob dieses Vertrauen nicht eine Täuschung sey, aber der Empfindung ist es eigenthümlich.) Der Anfang der Wahrnehmung heißt sinnliche Anschauung. (Warum der Anfang, warum nicht *Wahrnehmung* selbst? So möchten wir auch nicht von sinnlicher Reflexion, S. 39 reden: denn Reflexion kommt dem Verstande zu, und wird auf sinnliche Wahrnehmung bezogen.) Verschieden von den Sinnen ist das Vermögen des Gefühls, als innere

Wahrnehmung, welche Bewußtseyn voraussetzt. Voriglich gehören dem innersten Sinne (dem Gemüth) die Gefühle des Ueberirdischen und Göttlichen an. (Eine sehr wahre Untercheidung. Der innerste Sinn, als Vermögen der Wahrnehmung, wäre die Vernunft. Wir halten aber diese, gleichwie die Sinnlichkeit, gegen die Meinung des Vfs., für ein ursprüngliches *Erkenntnisvermögen*, ohne welche beyde der Mensch überall nichts erkennen könnte.) Die Spontaneität verbindet sich mit der Receptivität als Trieb. Die Vorstellungen im Bewußtseyn entstehen und verschwinden, das Gedächtniß bewahrt sie in unserm Innern auch ohne Bewußtseyn. (Dies möchte als Factum unser Selbstbeobachtung nicht gelten. Woher wissen wir, daß etwas ohne Bewußtseyn in uns aufbewahrt werde? Gewiß nicht durch das Bewußtseyn. Dagegen kommt wieder zur Vorstellung, sagt dieses aus.) Alle Erinnerung oder Aeusserung der Erinnerungskraft stellt unter den bekannten Gesetzen der Aehnlichkeit und der Gleichzeitigkeit. (Auch durch Unähnlichkeit ruft oft das Gedächtniß Vorstellungen wieder hervor.) Die Einbildungskraft wirkt produktiv, d. h. sie bringt in der Reihe der Vorstellungen etwas Neues hervor, und ist entweder sinnlich und animalisch, oder vereinigt mit der Denkkraft, wo sie alsdann eigentliche Phantasie heißt. Sie idealisirt, das heißt, sie stellt sich das Höchste vor, wenn sie sich des Absoluten bewußt wird. Das Denken untercheidet sich sowohl vom Empfinden, als von der Erinnerung und dem Phantasiren, es ist dasjenige in der Geistesthätigkeit, wodurch das Ich des Bewußtseyns fähig wird, durch das es sich selbst von der Außenwelt absondert, und eine Vorstellung von Wahrheit gewinnt, der es alle übrigen Vorstellungen unterwirft. Weil das Denkvermögen (die Vernunft im weitesten Sinne des Worts) schwer in der Selbstbeobachtung abzusondern ist von dem Empfinden, der Erinnerung und dem Phantasiren, so ist auch so schwer zu erklären, was wir unter *Wahrheit* verstehen, da doch jeder denkende Geist, eben darum, weil er ein denkender Geist ist, eine Vorstellung von Wahrheit in sich trägt, die er gleichsam als Maassstab an alle seine übrigen Vorstellungen anlegt. (Letzteres ist vollkommen wahr und deswegen spricht Platon von einer *Idee* des Wahren. Daß aber jegliche Idee schwer zu exponiren und zu erklären ist für den Begriff, liegt in ihrem Wesen, gilt auch für Schönheit und Güte, und entpringt nicht eben daraus, daß von dem Empfinden, Erinnern, Phantasiren, das Denken so schwer in der Selbstbeobachtung abgefordert werden kann.) Die Vernunft ist das eigentliche Erkenntnisvermögen, und in wie ferne sie als Vermögen logischer Ordnung betrachtet wird, heißt sie *Verstand*. Die Vernunft ist das Vermögen des Wissens, so fern wir uns durch sie entweder einer nothwendigen Beziehung unser Urtheile auf das vorausgesetzte Wesen der Dinge, oder wenigstens eines notwendigen Zusammenhanges unser Urtheile unter einander, bewußt werden. Alle Nothwendigkeit bezieht sich zuletzt auf das unbedingt Nothwendige, das wir den Grund

Grund aller Gründe oder das Absolute nennen. Ueber die Idee des Absoluten kann sich der denkende Geist nicht erheben und nur durch Denken gewinnt er diese Idee. (Auch umgekehrt ließe sich sagen: durch diese Idee gewinnt er das Denken.) Die Vernunft heißt also das Vermögen des Absoluten, das Vermögen der Ideen. Es giebt demnach einen Unterschied zwischen Vernunft und Verstand. Wenn aber einige Neuere die Vernunft ein Vermögen der Anschauung des Absoluten genannt haben, so hat der Psycholog in dieser sogenannten Anschauung nichts weiter als ein Gefühl, das die Idee des Absoluten im Innersten des menschlichen Bewusstseyns begleitet. Dieses Gefühl durch Verstand zu erschöpfen, ist unmöglich, weil der Verstand nur Einheit in eine vorausgesetzte Mannichfaltigkeit bringen kann, das Absolute aber in der Idee ohne Mannichfaltigkeit ist. Das Denkvermögen erscheint in seinen Aeusserungen als *Witz*, *Scharfsinn*, *Tiefsinn*, und mit selten erscheinender Energie, schöpferisch in Verbindung mit der Einbildungskraft als *Genie*. Praktisch erscheint es als *Freiheit*, als die Vernunft selbst. Durch eine befondere Verbindung des Verstandes mit der Sinnlichkeit bildet sich das *Sprachvermögen*.

Von dem Abrisse der Logik enthalten wir uns etwas anzuführen, da er kürzer ist und weniger Eigenthümlichkeit hat, weil, wie der Vf. mit Recht erinnert, die Wahrheiten der Logik zu den allgemein anerkannten gehören. Die angehängten Disputationsthesen zeigen, daß es bey der philosophischen Speculation darauf ankommt, die Grundlehren der Psychologie und der Logik vor Augen zu haben, um nicht, wie der Vf. sagt, nach Grundsätzen zu träumen und zu schwärmen, wo man denken und lernen möchte.

MÜNSTER, b. Koppenrath: *Die Veröhnung des Idealismus und Materialismus, oder die Existenz äußerer Dinge*. Ein Gespräch von Johann Anton Brüning. 1810. 85. S. 8. (8 gr.)

Diese kleine Schrift, deren Vf., wie aus einer Anmerkung zur Vorrede erhellt, ein Arzt ist, der sich mit unbefangenen Denkern über Philosophie zu besprechen wünscht, und zu ihrem Fortkommen etwas beyzutragen hofft, verdient wegen ihrer Besonnenheit und Wahrheitsliebe Empfehlung. Unter folgende Abschnitte hat der Vf. in Gesprächsform seine Gedanken zusammengestellt. 1) Der Gegensatz zwischen Idealismus und Realismus (oder Materialismus) zurückgeführt auf den zwischen Identität und Diversität. 2) Die getheilte Diversität und die Existenz äußerer Dinge sind — nicht bloß in empirisch realistischem, sondern in eigentlich realistischem oder materialistischem Sinne — gleichbedeutend. 3) Ueber das Absolute. — 4) Ueber die Möglichkeit der Philosophie. — Einzelnes wollen wir ausheben. Der Vf. nennt (S. 17) die absolute Einheit, die höhere Abstraction des mathematischen Punkts und absolute Verschiedenheit die höhere des leeren Raums, und bemerkt ganz richtig, daß der leere Raum eben so gut nichts ist, als der mathe-

matische Punkt. In mathematischer Hinsicht sind beyde Abstractionen zu machen erlaubt. Alle Dinge aber, die man in Gedanken machen muß, ehe man sie ihrem Wesen nach hat, sind begreiflicher Weise außerdem nicht bloß nichts, sondern noch obendrein ein Widerspruch und nur durch eine Täuschung der Phantasie vorstellbar. Warum aber die absolute Identität leichter täusche, als ihr entgegengesetztes Extrem, verucht der Vf. folgendergestalt zu lösen. „Die Einheit betrifft das Wissen als Wissen, die Verschiedenheit das Was des Wissens, oder jene die Form, diese die Materie, den Gehalt. Jene kann darum nur sicher scheinen: daßs von ihr, oder der Art und Weise des Wissens schwerer zu abstrahiren ist, als von dem, was gewußt wird. Die Frage ist, warum? Das individuell Gewusste ist nicht immer das Gleiche, mithin kann von ihm abstrahirt werden, und durch Wechselung der Anschauung mit dem Begriff von dem Gewussten überhaupt. Mit dem Wissen als solchem geht es nicht so, denn dies ist, — abgesehen vom Gewussten und dem Grade der Deutlichkeit und Klarheit — immer das nämliche.“ (S. 20.) Die Abstraction steht mit der Einheit wirklich schon auf dem Nullpunkt, es ist also unmöglich, die Einheit durch Abtraction auf die Seite zu bringen, welches mit der Verschiedenheit *subjectiv* angest. (S. 22.) Wir finden diese Lösung scharfsinnig und wahr.

In Abicht der Gewisheit von äußern Gegenständen hat der Vf. den Ausdruck *Glauben* missverstanden, welcher, seitdem *Jacobi* ihn gebraucht, auch von andern in die Philosophie eingeführt ist. Glaube nämlich bedeutet ein unmittelbares Wissen, z. B. wirklich angegebener Gegenstände, also daselbe, was der Vf. in der Note S. 31 deutliches *Fühlen* nennt, wofür also keine logischen Beweise beygebracht werden können und beygebracht zu werden brauchen. Es existirt ein wahrhaft Auseres, so wahrhaft ein Inneres existirt (S. 35), und beyde thun sich kund durch unmittelbares Gefühl und unmittelbare Empfindung. Die Bemerkungen über Ursache und Wirkung und das Dazwischenfallen einer Zeit zeigen den Scharfsinn des Vfs., und zugleich eine Kenntniß dessen, was *Jacobi* in seiner Schrift über Idealismus und Realismus gesagt hat, welchen Autor der Vf. auch in Abicht seines Urtheils über *Kant* anführt. Aufgefallen ist uns, daß S. 52 von einem *Grade* des Seyns, einer Quantität desselben gesprochen wird. Größenbegriffe der Gegenstände entspringen aus ihrer wechselseitigen Vergleichung, welche unabhängig ist von ihrem Seyn, das Seyn als solches ist weder klein noch groß, weder ein Höherer noch geringerer Grad, sondern jedes Ding ist, sofern es ist. Dagegen läßt sich vom Begriffe des Seyns der Begriff der Qualität nicht trennen. Hier scheint der Vf. die Behauptung mancher Philosophen zu schnell vielleicht seiner Ansicht einzuverleiben zu haben, so wie auch S. 54 in den verschiedenen Thätigkeiten, welche auf einander wirken und Bewusstseyn hervorbringen, *Fichte's* Theorie kenntlich wird. — Die Welt wird nicht unmittelbar als partiell wahrgenommen, das wäre nicht mög-

möglich ohne das Ganze der Welt, welches wir nicht kennen, sondern es ist nur ein notwendiger Schluss durch Vergleichung. (S. 71.) Wir können daher in Hinsicht auf die Zukunft keinen absoluten Stillstand erwarten, und sehen wir auf die verflochtenen Tage, so reicht an den ersten Beginn der Dinge keine Geschichte. Eine absolute Identität — an sich leer — steht im Widerspruch mit der Wahrnehmung, und wir müssen uns auf diesem Wege wie Xenophanes dem absoluten Skepticismus in die Arme werfen. Dieser aber vernichtet sich selbst, also müssen wir heimkehren zur Partialität und uns mit Stückwerk begnügen. (S. 73.) Wenn uns die ästhetische Ansicht des Weltganzen auch die erhabenste Vorstellung giebt, so ergreift sie doch das Absolute nicht. (S. 74.) In Abicht der Möglichkeit der Philosophie sagt der Vf. es werde sich die Erkenntnis von der Ursache unsrer Erkenntnis nur als eine wahrcheinliche ergeben können, und sofern er dabey die Demonstration und vollkommene Einsicht derselben (welche immer nur auf Verhältnissen, also auf Endlichkeit, beruhen) ins Auge faßt, hat er vollkommen Recht.

BERLIN und LEIPZIG, b. Littfas und Bruder:
Über den Begriff vom Schönen. Ein Versuch von
Ludwig Staackling, Doctor der Philosophie. 1809.
72 S. 12. (6 gr.)

Man kann diese kleine Schrift nicht ohne Wohlgefallen lesen, weil sie mit Ordnung und Klarheit vorschreitet. Nach der aufsteigenden Methode oder analytisch wollte der Vf. darin den Begriff des Schönen entwickeln und bestimmen. Zu dem Ende führt er im ersten Abschnitte verschiedenartige ästhetische Gegenstände vor, und zergliedert den Eindruck, den sie auf das Gemüth machen; im zweyten entwickelt er daraus den Begriff des Schönen in Ansehung des Objectes, und sucht im dritten die Bedingungen des Schönen im Subjecte nachzuweisen. Das Wesentliche der kleinen Schrift enthält also der zweyte Abschnitt. In dem Eindrücke, den die im ersten vorgelegten ästhetischen Gegenstände machen, werden drey Stücke als wesentliche Merkmale des Schönen unterschieden: 1) *Das Sinnliche*, die innere nämlich oder auch zugleich die äußere Anschauung, die an sich angenehm aber auch unangenehm seyn kann; 2) *das Geistige*, worunter nicht vom Gegenstand abstrahirt und auf die Erkenntnis desselben Bezug habende Begriffe zu verstehen sind, sondern *Ideen*, die nicht in den betrachteten Objecten, vielmehr in dem betrachtenden Subjecte entpringen, von diesen durch eigne Thätigkeit, wie wohl auf Veranlassung jener, erzeugt und mit denselben in Verbindung gesetzt werden; 3) *eine Verbindung des Sinnlichen und Geistigen*, der Anschauung und der Idee, und zwar eine Verbindung zur *Einheit* in den Theilen und im Ganzen nach *einem Gesetze*, und eine Verbindung mit *Freyheit*. Daraus die Erklärung der Schönheit, daß sie sey *die dargestellte Harmonie des Sinnlichen und Geistigen*, Realen und Idealen, Objectiven und

Subjectiven; oder auch: *die Verfinlichung der Ideen von Gesetzmäßigkeit und Freyheit in ihrer Indifferenz*. — Wollte der Vf. weiter nichts als aussprechen, was sich Jeder, mehr oder weniger deutlich, bey dem Schönen denkt, so hat er seinem Zwecke Genüge geleistet. Denn Jeder wird leicht in jedem Falle jene Erklärungen bestätigt finden, sobald er sich Rechenschaft geben will, warum er etwas schön finde. Die erste Erklärung insbesondere hat außer der Falschheit den Vorzug, nicht allein die äußern Merkmale des Schönen zu enthalten, sondern auch das *Wesen* der Schönheit anzudeuten. Wer aber das Bedürfnis der bestimmten Erkenntnis dieses Wesens hat, den kann keine Erklärung für sich befriedigen, wenn sie nicht mit der Ableitung aus dem Unbedingten verbunden ist, so daß mit den Worten zugleich das rechte Vertheilen derselben mitgetheilt wird. Das aber läßt sich nicht von der Entwicklung des Vfs. rühmen; er nimmt vielmehr die Merkmale des Schönen und fomit die Erklärung der Schönheit von der Oberfläche ab. Näher würde es ihn der Erkenntnis des Wesens selbst der Schönheit geführt haben, wenn er sich nicht begnügt hätte zu sagen, daß der schöne Gegenstand die Erzeugung von Ideen im Gemüthe veranlasse, sondern wenn er erfordert hätte erlich was diese Ideen sind und wie sie sich im Gemüthe erzeugen, zweyten was das im Gegenstande ist, wodurch er die Ideen im Gemüthe erregt und es nöthig, sie mit ihm, dem Gegenstande, in so innige Verbindung zu setzen. Ohne diese Nachforschung, deren Erfolg durch die tiefste Betrachtung der Lebendigkeit überhaupt und der menschlichen insbesondere bedingt ist, ist zwar eine befriedigende, d. i. auf alle Fälle anwendbare Erklärung (*Definition*) des Schönen, keineswegs aber die Erkenntnis seines Wesens möglich.

DORTMUND, b. den Gebr. Mallinkrodt: *Beobachtungen und Ansichten*. Kleine Beyträge fürs praktische Leben. 1811. 188 S. 8. (15 gr.)

Der Titel: *Beobachtungen* ist nicht passend, aber *Urtheile* eines gefunden Verstandes und *Lernen* eines wohlmeinenden Herzens enthält diese kleine Schrift über mancherley — mehr oder weniger wichtige — Gegenstände. Alles ist so klar und einfach gesagt, daß sie der Verbreitung auch unter die der gelehrten Bildung ermangelnden Stände fähig ist, und eben darum um so gewisser und allgemeiner nützlich seyn wird. Von welcher Art die Gegenstände sind, worüber hier geurtheilt und gerathen wird, läßt sich ungefähr aus den ersten sechs abnehmen, die von den sechs und zwanzig Nummern hier folgen mögen: 1) Warum sind wir nicht glücklicher? 2) Wie kämen wir weiter? 3) Wann sollen wir mit dem Religionsunterricht anfangen? 4) Was müßte wohl in unsern Zeiten für die öffentliche Gottesverehrung geschehen? 5) Und die Protestanten nennen sich tolerant? 6) Fragmente über Erziehung und Unterricht.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 2. October 1811.

GRIECHISCHE LITERATUR.

UTRECHT: *Diatribe in Politices Platonicae principia*, quam Praefide Philippo Guilielmo van Heusde ad publicam disceptationem proponit Auctor Johannes Ludovicus Guilielmus de Geer, Rheno Trajectinus. 1810. XVI u. 191 S. 8.

Platos Staatslehre, die man bald als einen schönen Traum eines philosophischen Dichters bewunderte, bald als die Ausgeburt eines schwärmerischen excentrischen Kopfes belachte und belpötte, ist erst in den neuern Zeiten in ein besseres Licht gestellt worden, nachdem man angefangen hat, die Philosophie dieses großen Mannes aus der Quelle zu schöpfen, und anstatt den hohen Flug seiner Phantasie anzustauen, dem Gange seines tief eindringenden Geistes nachzuforschen. Vorzüglich erwarb sich Hr. *Morgenstern* in seinen trefflichen Commentationen über die Republik das Verdienst, die Grundzüge seines idealischen Staates durch den Parallelismus mit dem irdischen Ideale deutlich zu machen; und in *Tennemanns* System der Platonischen Philosophie sind die Hauptgedanken dieses Weisen über die Politik als Theile eines philosophischen Systems zusammenhängend und deutlich entwickelt worden. An diese beiden Arbeiten schließt sich die vorliegende Schrift als eine treffliche Monographie an, welche nicht sowohl die politischen Grundsätze des Plato selbst, als vielmehr den Weg, auf welchem er zu denselben kam, zu beleuchten sucht, und dadurch auch über jene ein neues Licht verbreitet. Hr. de Geer schrieb diese Abhandlung am dem Ende seiner akademischen Laufbahn, um von seinen Studien, seinen erworbenen Kenntnissen und der gewonnenen Geistesbildung eine Probe abzulegen, und er hat sich sowohl durch die Wahl des Gegenstandes, als durch die Bearbeitung desselben, durch Gelehrsamkeit, Gründlichkeit, philosophischen Geist, reise Beurtheilungskraft, Geschmack und die reine Schreibart, als einen achtbaren, durch den Geist der Alten gebildeten Gelehrten, der seinen Lehrern und seiner Universität Ehre macht, der gelehrten Welt von einer sehr günstigen Seite dargestellt, und die schönste Hoffnung zu reifen Früchten seiner Studien erweckt. Sind gleich die Resultate, auf welche diese Monographie führt, schon bekannt, und der Weg, den er zu ihrer Findung eingeschlagen hat, nicht neu — denn es ist derselbe, welchen *Tennemann* auch schon in dem System der Platonischen Philosophie und früher in der Abhandlung über die Unsterblichkeitslehre der Sokratiker betreten hatte — findet man

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

gleich einige Punkte welche sein Forschungsgeist mehr berührt als durchdringt: so zeigt sich doch in dem Ganzen ein solches gründliches Studium der Platonischen Schriften, eine vertraute Bekanntschaft mit der Welt und der Denkungsart zu Platos Zeiten, verbunden mit philosophischem Sinne und einer trefflichen Combinationgabe, daß die ganze Schrift als eigenthümliches Product eines gebildeten Geistes erscheint, und die Resultate von Platos Forchen über den Staat, und überhaupt sein System der Moral und Politik in einem klärern Lichte und in hellerem Zusammenhange sich darstellt.

Wie kam Plato zu demselben? auf welchem Wege? Diefes ist die Frage, die sich der Vf. vorlegt; haben wir diesen erkannt, so können wir uns auch von den Resultaten, die aus demselben flossen, befriedigende Rechenschaft geben. Die Data zur Beantwortung jener Frage können nur allein in einer gründlichen Erkenntnis der gleichzeitigen Welt und Geschichte gefunden werden, auf welche Platos Geist wirkte und entgegenwirkte. Die damalige Philosophie und die Grundsätze, nach welchen die damaligen Politiker handelten, oder vielmehr die Ansicht welche Plato von beiden hatte, ist es also, wovon man bey dieser Untersuchung ausgehen muß. Daher schildert der Vf. erst aus Plato selbst die Sophisten nach ihrer Denkart im Allgemeinen und insbesondere nach ihren Meinungen über das Wahre und Falsche, über die Götter, über Tugend und Gerechtigkeit und die Glückseligkeit. Diese Sophistik welche alle Ideen vom dem Wahren, Guten und Schönen aus dem menschlichen Geiste wegzudisputiren, und den Menschen zu einem bloß sinnlichen Naturwesen zu machen strebte, welche man vor Augen haben muß, um das Eigenthümliche der Platonischen Philosophie zu verstehen, ist hier aus dem Plato umständlich dargestellt worden. Es ist eine andere Frage, ob die Sophisten wirklich solche Männer waren, als sie uns Plato in einzelnen Bildern zur lebendigen Anschauung hingestellt hat; der Vf. zweifelt daran, und glaubt, daß der Atheniensische Weise die Wahrheit dem Lächerlichen aufgeopfert habe — was uns nach einer unparteyischen Prüfung nicht wahrscheinlich dünkt. — Es kommt aber hier nichts darauf an; genug daß Plato sie so beurtheilte. Eben dieses gilt auch von dem zweyten Gegenstande, den der Vf. mit eben demselben Fleiße aus Platos zerstreuten Bemerkungen aufgeklärt hat, nämlich seine Ansicht von dem Staate der Athenienier zu seiner Zeit. Er faßt alles dahin gehörige unter folgende Rubriken zusammen: Verfall des atheniensischen Staates nach dem persischen

Ee

Krie-

Kriege; die Hauptursachen desselben waren die Neigung zum Seewesen, zum Handel und das Streben nach Reichthum, die daraus entspringenden Fehler der Demokratie, oder der willkürlichen Gewalt des Volks ohne Einschränkung der Gesetze, ohne Leitung der Staatskunst; der nachtheilige Einfluß der Sophisten und Redner auf das athenienische Volk; die verdorbene Erziehung, in einem folchen verdorbenen Zustande der Dinge waren die Rathschläge und Ermahnungen der Verständigen und der Philosophen fruchtlos. Dieser Verkehrtheit suchte Plato durch Philosophie entgegen zu wirken. Davon handelt das *zweyte* Kapitel. Nachdem der Vf. die Entwicklung des philosophischen Geistes des Plato durch die Reflexion über die Philosophiestheme anderer kurz aber trefflich gezeichnet, und was er ändern zu verdanken hatte (wobey die Individualität des poetisch philosophischen Geistes und der Einfluß des Studiums der Mathematik noch mehr Erwägung verdient hätten) angegeben hat, zeigt er, wie er auf die Ideen als Principien der Theorie und Praxis geführt wurde, und durch die Ueberzeugung, daß es in der Erkenntnis des Wahren, Guten und Schönen etwas Unveränderliches gebe, was nicht durch den Sinn, sondern durch die Vernunft in den Ideen erkannt werde, die Meinungen der Sophisten von der durchgängigen Subjectivität und Veränderlichkeit der Erkenntnis, besonders der praktischen, widerlegte. Die Grundzüge des Platonischen Moralsystems werden dabey recht gut dargestellt. Hierdurch ist der Darstellung der Politik des Plato, die mit seiner Moral auf das engste verbunden ist, in dem *zweyten* Abschnitte der Weg gebahnt. Zuerst erzählt der Vf. nach Anleitung des siebenten Briefes Plato's politische Laufbahn, wie sich durch die ungünstigen Zeitumstände seine frühe Neigung zum Staatsmann, zu der philosophischen Staatsweisheit zu erforschen umbildete, seine Reisen, seine Versuche in Syracus, stellt seine Urtheile über einige fremde Staaten dar, und charakterisirt die beiden Werke von dem Staate und von den Gesetzen, und gehet dann zur Politik selbst über. Die griechischen Philosophen, besonders Plato, betrachteten den Staat nicht als eine Maschine, die von Außen bewegt wird, sondern verglichen sie mit dem Menschen als einem lebenden, sich selbst mit Freyheit bewegendem Wesen, und mit ihrer lebendigen Einbildungskraft fanden sie in beiden dieselben Bestandtheile, dieselbe Ordnung und Störungen, dieselbe Glückseligkeit und dasselbe Elend. Daher wandte Plato dieselbe Moral, die für den Einzelnen gilt, auch auf den Staat an. Dieses ist das Fundament seiner Politik und der Trennungspunkt von der neuern. Die Gesellschaft gehört zur Natur des Menschen, denn er kann, was er am stärksten begehret, Erhaltung des Lebens und Erkenntnis ohne andere nicht erreichen. Darin liegt der Entstehungsgrund der Staaten, indem sich Familien zu Familien verbinden und daraus Dörfer, Städte und endlich Staaten entstehen *de Leg. III. 681.* (ed. Steph.). So erklärt auch Aristoteles die Sache *Polit. I. c. 2.* Daher geht Plato, wie der Vf. glaubt, nicht

über den Zustand der häuslichen Gesellschaft hinaus zur Untersuchung eines Naturstandes, um daraus die Verschiedenheit des vollkommenen und unvollkommenen Rechts abzuleiten (in dem Politicus findet man jedoch etwas von einem Naturstande, aber freylich nur in einem Mythen); daher untersucht er nicht die Rechtlichkeit der Slavery, ob er gleich humane Gesetze für die Behandlung der Slaven giebt; daher ist ihm der Zweck des Staats nicht die Sicherheit der Rechte, sondern die Erhaltung und das Wohl der Bürger; daher sagt er auch nichts über die vollkommenen Rechte zwischen Staaten und Völkern. [So gegründet diese Bemerkungen sind, so muß man doch wünschen, daß der Vf. noch tiefer in die Gründe eingegangen wäre, warum dem Plato und überhaupt den griechischen Philosophen die Rechtswissenschaft so wenig, (denn die Bemerkung einzelner Rechte und die paar Erklärungsversuche über den Grund des Rechts bey Aristoteles und den Stoikern kommen in keine Betrachtung) die Ethik dagegen so viel zu verdanken hatte]. Der Staat, welcher eine Vereinigung einer Menge von Menschen durch gemeinschaftlichen Nutzen und die Einheit der Gesetze ist, muß wie der individuelle Mensch, Einheit haben, wenn er Festigkeit haben und fortdauern soll. Jedes einzelne Glied muß unter dem Gesetze seinen eigenen Vortheil, dem Wohle des Ganzen unterordnen. Das Verhältniß der Bürger zum Staate ist daher dasselbe, wie der Glieder zum menschlichen Körper. Liebe des Vaterlandes, und um dessen willen Gehorsam gegen die Gesetze, und das Streben aller und jeder, alle Pflichten zu erfüllen, ist das gemeinschaftliche Band. Aber nicht bloß in dem Aeußeren soll der Staat dem Menschen gleichen, daß er, obgleich aus vielen Gliedern bestehend, doch Eins sey, sondern auch in dem Innern. So wie jener durch Vernunft regiert wird, daß er sich ganz zur Tugend bilde: so soll dieser durch eine Kunst regiert werden, welche der Vernunft entspricht. Dieses ist die Staatskunst (*ἡ πολιτική*), deren Zweck die Tugend und Glückseligkeit des ganzen Staates ist. Ihr sind die Gesetze, und alle Künste untergeordnet, und sie bestimmt selbst die häusliche Erziehung. Denn es giebt in dem Staate drey Classen von Bürgern oder drey Stände, der Nahrungs-, Wehr- und Regierungsstand, wie in dem Menschen das Begehrliche, das Zornige, die Vernunft. Durch die Unterordnung des Geringern unter das Bessere und durch die aus der Subordination entspringende Harmonie des Einzelnen mit dem Ganzen entsteht die Vollkommenheit und Tugend des Staats, deren Bestandtheile, wie bey dem einzelnen Menschen Weisheit, Tapferkeit, Mäßigkeit und Gerechtigkeit sind. Aus derselben entspringt die Glückseligkeit, welche von der Tugend unzertrennlich ist, und nicht darin besteht, daß der Staat mächtig und reich, sondern daß er gut und gerecht sey. Nachdem der Vf. die Fundamentalsätze der Platonischen Politik in das Licht gesetzt hat, beschäftigt er sich in dem letzten Kapitel noch besonders mit zwey Paradoxen derselben, die dem Plato so viele ungleiche Urtheile zugezogen haben,

ben, nämlich, daß nur Philosophen regieren, und daß alle Güter und die Weiber gemeinschaftlich seyn sollen. Sein Zweck, diese von dem Gewöhnlichen abweichenden Einrichtungen recht zu verstehen, und nach ihren Gründen zu erkennen, hat er durch die Festhaltung der Hauptidee des Plato und die verständige Auswahl und Zusammenstellung der Hauptstellen, so wie auch durch die Vergleichung mit den davon abweichenden Bestimmungen in der zweyten Hauptchrift von den Gesetzen vollkommen erreicht. Man erkennt, daß der Philosoph auf seinem Standpunkte und nach seinen Ansichten seinem idealischen Staate diese Einrichtungen geben mußte. Eine Beurtheilung jenes Standpunkts und jener Ansichten lag aber außer dem Plane des Vfs. Daß Philosophen in seinem idealischen Staate regieren und ihre Befehle als Gesetze alle Bürger befolgen müssen, folgt aus seiner Ideenlehre als dem Fundamente seiner Moral und Politik. Ein Philosoph ist ihm nicht der Vielwiler, sondern derjenige, der aus den ewigen Formen der Dinge Wahrheit und Tugend erkannt hat, und aus reiner Liebe zu denselben sie zu üben und auszubreiten, das Veränderliche in dem Menschen nach denselben zu bilden, in seinem Leben und dem Leben des Staats ein Nachbild der ewigen Muster hervorzubringen bestrebt, und mit Wissenschaft eine ausgebreitete und reife Erfahrung verbindet. Da die Regierungskunst die Schwere unter allen ist, so kann sie sich nur in dem Philosophen finden. Kann sich auch wohl ein Staat besser befinden, als wenn solche Philosophen die Regierung in Händen haben? Da sie nichts anders sind als die personifizierte Staatskunst: so können und brauchen sie nicht durch Gesetze eingeschränkt zu werden; sie sind das lebendige Gesetz selbst. In dem Staate, welchen er in den Gesetzen beschreibt, unterwirft Plato dagegen alle öffentliche und Privat-Geschäfte den Gesetzen, weil er sich an die wirkliche Beschaffenheit der Menschen hielt. Nicht die Willkür, sondern das Gesetz, die stumme Vernunft des Staats, welches zwar nicht alles, aber doch das Wichtigste umfassen kann, soll herrschen. — Damit die Streiter, die den zweyten Stand ausmachen, ihrem Zweck Erhaltung der Sicherheit und Freyheit des Staates, einzig obliegen können, weil Vielsegigkeit nichts taugt und alles verdorbt: so dürfen sie mit dem Ackerbau und den Handwerken nichts zu thun haben, sondern müssen ohne Privateigenthum den ganzen Staat für ihr gemeinschaftliches Eigenthum ansehen und von dem dritten Stande erhalten werden. Hierdurch erhält der Staat ein festeres Band, indem die Streiter den dritten Stand als seine Ernährer, und diese wiederum jene als ihre Beschützer lieben. Aus demselben Grunde dürfen auch die Streiter nicht ein Weib und Familie für sich, sondern nur in Gemeinschaft besitzen. Diese Weiber des zweyten Standes, durch deren Gemeinschaft er keine zügellose Befriedigung des Geschlechtstriebes functioniren wollte, sollen mit den Streitern an derselben Erziehung und an demselben Berufe Theil nehmen. Er folgte dabey dem Grundsatze, daß der Gesetzgeber nicht auf hal-

ben Wege stehen bleiben dürfe, welches gelte, wenn er nicht auch die Weiber zu activen Staatsbürgern mache, und zum Theil den Lycurgischen Anordnungen. In den Gesetzen erhielten diese Ansichten andere Modificationen.

Die Sprache in dieser Schrift ist, wie man sie aus der Schule des *Wyttienbach* und *Heusden* gewohnt ist. Auch darin hat sich der Vf. als einen schätzbaren Zögling derselben Schule bewiesen, daß er durch seine echt lateinische Uebersetzung nicht nur zum bessern Verständniß vieler Stellen des Plato beytrug, sondern auch um die Kritik sich Verdienste erwarb, indem er theils viele auch verborgene Fehler aufdeckte, theils auch mehrere scharfsinnige Verbesserungen theils von ihm selbst, theils von seinem Lehrer von *Heusden* brachte, von denen ein großer Theil als die einzig wahre Lesart in den Text aufgenommen zu werden verdient. Wir wollen nur einige der vorzüglichsten Verbesserungen, um auch von dieser Seite auf diese Schrift aufmerksam zu machen, anzeigen. S. 68. *de rep.* VI. 496. B. *ὅτε φύγῃ καταλήσθῃν — ἀπο φύγῃ καταλήσθῃν.* S. 91. *Phaedr.* 251. E. *ὁ μὲν εὖν μὴ νοτελῇ ἢ διαφθαμένους — ὁ δὲ ἀντελῇ.* Der Vf. verzetzt diese Glieder *ὁ μὲν εὖν ἀντελῇ ἢ διαφθαμένους — ὁ δὲ μὴ νοτελῇ*, welches untreifiger besser in den Zusammenhang paßt, wenn man nicht lieber mit einer noch leichtern Veränderung *μὴ vor νοτελῇ* streichen, und *ἀντελῇ* für einen vollkommen eingeweihten (von *ἀντὶς* nicht von *ἀντὶ*) nehmen will. Gleich darauf schlägt der Vf. nach seinem Lehrer anstatt *καὶ τῶν τότε υπέρβον αὐτὸν δεῖ μὲν τῶν vor δεσπύτων.* *Phaedr.* S. 253. A. *εὖν ἐκ Διὸς ἀντῶσιν — ἐκ Διονύσου* ist unbezweifelt das Rechte, so wie in *Amator.* S. 139. *πολυμάθεια* anstatt *φιλομάθεια*.

SCHÖNE KÜNSTE.

HEIDELBERG, b. Engelmann: *Gedichte von Ulrich von Hutten und einigen seiner Zeitgenossen.* Herausgegeben von *Aloys Schreiber.* 1810. 163 S. 8. (22 gr.)

Hr. Prof. *Schreiber* verdient den Dank des Publicums, daß er durch die Herausgabe dieser kleinen Sammlung zum Andenken Huttens und seines Zeitalters einen neuen Beitrag liefern, und den alldeswegen Ernst erwecken wollte in einer Zeit, die es so nöthig hat, von andern unwürdigen zum Theil kindischen Bestrebungen hinweg auf würdiger männlicher Zwecke gelenkt zu werden. Eine Mittheilung bey dem Unternehmen des Herausgebers, über die er sich selbst in der Vorrede VIII — IX. lebhaft genug, aber wahr ausdrückt! Was uns von Huttens kräftigen, aus seinem Zeitalter hervorgegangenen und auf dasselbe vielfach wirkenden Schriften hier mitgetheilt wird, ist kein *Gesprächsbüchlein* das die beiden Dialoge, das *Fieber* (das erste *Fieber* S. 1 — 14.; das andere *Fieber* S. 16 — 48.) von ihm selbst überfetzt, enthält. Gespräche, die manche Gebrechen der Zeit mit Lucianischen Salze rögen, auch wegen der Eigentümlich-

Heikheit der Sprache und des Idioms, worin sie geschrieben sind, für den Literator nicht uninteressant. Es folgen sodann einige poetische Declamationen: *Klagred Huttens an alle hohe und niedere Stände deutscher Nation*, oder: *Aufwacker der Nation* (S. 51 — 97.) und: *Ein Klag über den lutherischen Brand zu Mentz durch Herrn Ulrich von Hutten* (S. 101 — 104.). Was diesen Stücken Interesse giebt, ist nicht so wohl der innere poetische Werth, als der männliche Ernst und die Wahrheitsliebe, wodurch sie sich in einem lebhaft rednerischen, oft auch naiv malenden Vortrage auszeichnen. Für letztern könnte besonders als schöner Beleg die Beschreibung von der üppigen Pracht des päpstlichen Hofes ausgehoben werden (S. 66 — 68.), wenn die Stelle nicht zu lang wäre. Nur einige Verse davon verlagern wir uns nicht mitzutheilen.

Sonst hab ich g'sehen große Schaar
Die Gassen treten hin und dar,
Viel Esel und viel stolzer Pferd,
Der etlich viel Dukaten werth,
Und seyn gezieret auf mit Gold,
Oft, wann ich auch spaziren wolt,
So kam ich mitten ins Gepingel,
Von dem die Gassen waren eng,
Und dieser Reuter geküßet voll,
Dafs ich von Glück mag sagen wohl,
Dafs mich kein Esel trat zu todt,
Wie wohl ich hab gelutet Noth.
Da ritten her die Cardinal,
Den folgten noch Offizial,

Abt, Bischoff und Prelaten viel,
Die ich nicht nennen kann, noch will,
Viel Dechant, Prüßt und ander Gelschmeiß,
Von den ich viel zu sagen weifs.
In Seiden, Purpur all gekleidet,
Mit Scheubert, Kutten ausgebreit,
Dann kam der Pabst zu dieser Schaar
Auf einer wohlgeschmückten Bar,
Den trugen zwölf Trabanten her,
Als ob er mächt' nicht gehen mehr!
Da must man schreyen (*wie!*) laut,
Hörsien der gelörsen Braut,
Drum giebt er Benediction,
Da wird man reich und selig von.
Sag einer nun, was Göttheit sey?
Ob Christus auch mög' wohnen bey?
Da ist ein so tyrannisch Pracht,
Hat Petrus auch dergleichen g'macht?
Das hab' ich oft zu Rom g'sagt,
Es hat mirs aber niemand g'sagt,
Darum sie prangen mit Gewalt,
Gott hat ihn' das nicht zugefallt,
Ich hatt ein großes Wunder drab,
Oft, wann ich sollich's g'sehen hab u. s. w.

Angehängt sind verschiedene ältere Gedichte aus Huttens Zeit, unter denen das weltlich Klösterlein und das naive Gespräch des Herrn mit T. Peter sich am vortheilhaftesten auszeichnen. — Ein kurzer Abriss von Huttens Leben mit einer Nachrede aus Herders Denkmal nebst einem Verzeichnisse der Huttenschen Schriften leitet das Werkchen ein.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Die beiden wirklichen Hof-Secretäre der obersten Polizei- und Censurhoffstelle in Wien, Hr. Anton Oltus und Hr. Carl Brantlich, haben von dem Kaiser die Würde und den Charakter wirklicher Regierungsräthe bey gedachter Hoffstelle nebst einer Gehaltszulage erhalten.

Den bekannnten Ungerischen Schriftsteller Hn. Martin Farga, Professor der Physik und Oekonomie an der Akademie zu Raab, hat der Cisterzienser Orden in der Gesannenschaft zum ökonomischen Inspector ernannt.

Se. Maj., der Oestreichische Kaiser, haben den Archivar und Custos der Bibliothek und Kupferstich-Sammlung an der k. k. Akademie der vereinigten bildenden Künste in Wien, Hn. Joseph Elmayer, zum Rath und beständigen Secretär der Akademie, dann den Graveur Lang zum Rath und Director der Erzschnidungs- und Kunstprofessionisten-Schule, und die bisher provisorisch angestellt gewesenen Lehrer, Laurenc Janzcha und Georg Pein, zu Räten und wirklichen Professoren, jenen bey der Landschaftszeichnungs-

schule, diesen bey der Architectur-Abtheilung für die Optik, Perspective und architectonische Ornamenten-Zeichnung, wie auch für letzteres Fach bey der Erzschnidungs- und Kunstprofessionisten-Schule zu ernennen geruht.

Nach dem Wunsche des wackern Hn. Bergraths Balthasar Haquet, der seit einem Jahr in Wien lebt, ist derselbe mit Beybehaltung seines ganzen Gehaltes jubiliert worden. Man hat ihn außerdem höchsten Ortes über seine erworbenen Verdienste belobt.

Die erledigte Professur der Pathologie und Arzneymittellehre an der Wiener Universität hat Hr. Dr. Andreas Wauerach, Assistent der medicin. Klinik für Aerzte, erhalten.

Hr. Anton Jungmann, Dr. der Arzneykunde, ist von Sr. Maj., dem Kaiser, zum ordentlichen Professor der Entbindungskunst an der Universität zu Prag ernannt worden.

Hr. Johann Tumpacher, Professor der griechischen Sprache und Hermeneutik des N. T. an der königl. Universität in Pesth, hat eine erledigte Domherrnstelle in dem Raaber Domkapitel erhalten, wobey er jedoch seine Professur beybehält.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 3. October 1811.

THEOLOGIE.

KOPENHAGEN, b. Brummer: *Kristelig Apologetik, eller Videnskabelig Adqviking af Grundene for Kristendommens Guddommelighed*. (Christliche Apologetik, oder wissenschaftliche Entwicklung der Gründe, für die Göttlichkeit des Christenthums.) Von *Peder Erasmus Müller*, Dr. u. Prof. d. Theologie (auf der Universität zu Kopenhagen). 1810. XXXII u. 328 S. kl. 8. (1 Rthlr. 7 gr.)

Diese Schrift füllt eine beträchtliche Lücke der deutschen theologischen Literatur aus; und auch für die deutsche wurde es, nach des Rec. Urtheil, ein Gewinn seyn, wenn davon eine gelungene deutsche Uebersetzung erscheinen sollte. An *Apologetiken* des Christenthums, an populären Vertheidigungen der Lehre Jesu im Ganzen und in ihren einzelnen Theilen, besonders in so fern diese für irgend eine Glaubenspartey kirchliches Ansehen erlangt haben, hat es, seit man diese Lehre mit mehr oder weniger gefährlichen Waffen angegriffen hat, nie gefehlt; aber eine christliche *Apologetik*, d. h. eine wissenschaftliche Darstellung und Entwicklung derjenigen Gründe, womit der göttliche Ursprung und Werth des Christenthums bewiesen und zugleich die dagegen erhobenen Zweifel und Einwürfe beantwortet und entkräftet werden, in der Ordnung, Gründlichkeit und Vollständigkeit, wie die vorliegende, kennt Rec. nicht. — Eine kurze Anzeige des Inhaltes wird hinlänglich seyn, zu zeigen, was der Vf. geleistet hat.

In der *Vorrede*, deren Inhalt sich zum Theil besser zu einer vorbereitenden Einleitung geschickt hätte, stellt der Vf. neben den Beweggründen, die ihn zur Ausarbeitung dieser Schrift bestimmten; ein Verzeichniß derjenigen Schriftsteller und ihrer Werke auf, welche es im 18ten Jahrhunderte in England, Frankreich, Deutschland und Dänemark auf sich nahmen, die Göttlichkeit des Christenthums gegen die, welche sie bestritten, zu vertheidigen. Rec. vermißt unter ihnen: *A. F. W. Sack's* vertheid. Glaube d. Christen, Berlin, zuletzt 1773; *B. B. Bafidow* Versuch üb. die Wahrheit des Christenthums, Berl. 1766; (*Tillner*) meine Ueberzeugungen, Berl. 1769; *J. A. Niffelt* Antwort u. f. w., Halle 1773; *Balth. Münster* Unterhaltungen u. f. w., Hamb. 1775; *Thye Rothe* Christendommens Virkninger etc., das Original. Kopenh. 1774 u. f. w.; die Uebersetzung 1775 u. f. w.; *J. B. Linderwald* und *P. A. Sandbächer* Vertheidigung der Wunder Jesu gegen den Vf. des Horus, Helmst. 1784; und Augsb. 1788. u. a. m. In der *Einleitung* stellt der Vf. A. L. Z. 1811. Dritter Band.

den Begriff der christlichen Apologetik auf, zeigt, wie wichtig sie sey, und macht auf die Haupttheile derselben aufmerksam. „Die Unterfuchung, ob das Christenthum eine wahre Offenbarung enthalte, zerfällt in drey Theile: 1) Entwicklung der allgemeinen Bedingungen für die Gültigkeit des Offenbarungsglaubens; 2) Beweis, daß die Urschriften des Christenthums zuverlässig sind; 3) Anwendung der hieraus abgeleiteten Resultate, den Begriff von der Gültigkeit der Lehre zu bestimmen.“ (§. 3.) Nach einer kurzen Erklärung dessen, was Offenbarung; mittel- und unmittelbare, absolut- und relativ-unmittelbare Offenbarung ist, und des doppelten Gesichtspunktes, woraus die letzte betrachtet werden kann, wird in der ersten Abtheilung, „von der Gültigkeit des Offenbarungsglaubens im Allgemeinen“ gehandelt, und derselbe Kap. I. S. 6 f. mit Hinsicht auf das, was die Philosophie von der Menschen Natur lehrt, und Kap. 2. S. 41 f. mit Hinsicht auf das, was die Geschichte von den Schicksalen der Menschheit aufbewahrt hat, betrachtet. „Jede Offenbarung setzt Wunder zum Voraus, und auf der Entwicklung des Ausdrucks *Wunder* beruht die Bedeutung des Offenbarungsbegriffes.“ *Wunder* aber sind dem Vf. „solche Begebenheiten in der Sinnenwelt, welche die Menschen nicht erklären können, ohne die unmittelbare Einwirkung der Gottheit anzunehmen.“ (§. 10.) Diese unmittelbare (oder, wie es statt dessen S. 9. heißt: *ungenöthliche*) Einwirkung der Gottheit ändert da Statt, wenn wir „Begebenheiten bemerken, welche nicht nach der Analogie der Natur erklärt werden können, wohl aber als zweckmäßige Wirkungen eines heiligen Wesens.“ Nachdem die Einwürfe gegen die sub- und objective Möglichkeit der Wunder angeführt und beantwortet worden sind, zeigt der Vf. (§. 14 — 22.) die logische, physische und moralische Möglichkeit einer Offenbarung, ihren allgemeinen Nutzen für Religiosität und Moralität, ihre hypothetische Nothwendigkeit als Erziehungsmittel für die Menschheit in einer gewissen Periode und für den rehen Menschen zu allen Zeiten, ihren Nutzen für die, deren Vernunft zu reifen anfängt, ihre Nothwendigkeit für die Stiftung des religiösen Vereins und ihre Wichtigkeit für Selbstdenker. Es werden sodann die Einwendungen gegen die Gültigkeit des Beweises von der Wirklichkeit einer Offenbarung zuerst berührt und dann widerlegt, worauf sowohl auf der moralischen Tendenz gewisser wunderbarer Begebenheiten, als auf dem Bewundernswürdigen, daß eine ganze Reihe von Naturbegebenheiten eine augenfcheinliche moralische Tendenz haben, der Beweis der Wahrcheinlichkeit für die Wirk-

Wirklichkeit einer Offenbarung geführt und gezeigt wird: woraus die innern Kennzeichen einer Offenbarung abgeleitet werden können, was so nicht enthalten kann, was so nothwendiger Weise enthalten muß, und möglicher Weise enthalten kann, die mögliche Darstellungsart einer Offenbarung, die Verbindung der innern und äußern Gründe für einen möglichen Offenbarungsglauben: dessen subjectiver Grund, nebst der subjectiven Beschaffenheit eines möglichen Beweises für seine Gültigkeit; das der demonstrative Beweis für die Gültigkeit des Offenbarungsglaubens den Menschen nicht dienlich, und dagegen die Beschaffenheit des angeführten Beweises mit den religiösen Bedürfnissen des Menschen übereinstimmend sey (§. 25—35.). Im folgenden Kap., wo der Offenbarungsbegriff aus dem historischen Gesichtspunkt betrachtet und untersucht wird, ob man von der Gültigkeit desselben, mit Hinsicht auf seine Geschichte, sagen könne: sie sey unwahrscheinlich, oder unnöthig, oder ungerecht: werden diejenigen Einwürfe geprüft und widerlegt, welche sowohl gegen den Offenbarungsglauben überhaupt, als gegen den polytheistischen und monotheistischen insonderheit, erhoben werden. Was jenen betrifft: so zeigt der Vf., daß sich weder aus dem Ursprunge, noch aus den Veränderungen, noch aus der Verchiedenheit, noch aus den vermeintlich schädlichen Folgen desselben etwas Erhebliches einwenden lasse; und was diesen betrifft: so widerlegt er die Behauptungen derer, welche davon einen schädlichen Einfluß bald auf die religiösen Begriffe, bald auf den Cultus, bald auf die Cultur, Moralität und das Bürgerwohl, bald auf den menschlichen Geist besuchten, und zeigt im Gegentheile die heilsamen Folgen, welche sowohl den poly-, als monotheistischen Offenbarungsglauben in der einen und der andern Hinsicht haben. Diese beiden Kapitel tragen ganz das Gepräge des scharfsinnigen Philosophen, und unparteiischen Historikers; sind aber dabey mit einer solchen Kürze, Präcision und wissenschaftlichen Strenge verfaßt, daß sich mancher Leser genöthigt sehen wird, zu seiner vollen Befriedigung sich bey dieser und jener von dem Vf. fleißig angeführten Schrift Rath zu erholen. Die zweite Abtheilung ist der Untersuchung über die Zuverlässigkeit der christlichen Urschriften gewidmet, und handelt Kap. 1. von der Authentie der Evangelien (§. 90 f.), Kap. 2. von ihrer Integrität (§. 129 f.), Kap. 3. von ihrer Glaubwürdigkeit (§. 137 f.). Die aufgestellten Gründe für ihre Authentie sind: innere, ihre Sprache, ihr Geist, ihre historische und geographische Genauigkeit, ihre Verbindung mit andern apostolischen Schriften, ihre Truglosigkeit, die Schwierigkeit ihrer Erleichtung in Ansehung der Zeit; äußere, das Zeugniß der Profanisten, das Zeugniß der ältesten Kirche im Allgemeinen, aus dem ersten, aus dem zweyten Jahrhunderte, *Justinus Martyr, Tatian, Celsus*, nebst verschiedenen Häretikern u. s. w. (§. 68—81.). Für die Integrität der Evangelien spricht ihr öffentlicher Gebrauch, die alten Uebersetzungen, die Citationen der Kirchenväter. Ihre Glaubwürdigkeit bewährt sich

dadurch, daß die Apostel die genaueste Kenntniß von den Reden und Handlungen Jesu haben mußten; daß sie sich nicht selbst haben betrügen können; daß sie die Lehre Jesu weder haben verfälschen wollen, noch im Stande waren, dieselbe zu erfinden; daß sie die Thaten Jesu weder haben verfälschen wollen, noch im Stande waren, dieselben zu erdichten u. s. w. (§. 83—90.). So viel Befriedigung diese ganze Untersuchung jedem Unbefangenen gewähren muß: so findet Rec. doch einen bedeutenden Mangel darin, daß sich dieselbe nur auf die Zuverlässigkeit der Evangelien einschränkt, und nicht auch über die der apostolischen Briefe, und besonders über die der des Vfs. Zweck so wichtigen Apostel-Geschichte verbreitet. Welchen hohen Werth diese Schriften und die in ihnen enthaltenen Hinweisungen auf die Sitten, Gebräuche, Einrichtungen; Personen und Städte nicht bloß in Palästina, sondern selbst in Klein-Asien, Griechenland und Italien, worin dieselbe historische und geographische Genauigkeit, wie in den Evangelien, zu bemerken ist, für die Echtheit dieser haben: das wird zwar (§. 98 f.) deutlich und richtig gezeigt. Aber wie? wenn nun sie selbst, die Ap. Geheichte und apostol. Briefe, verfälscht, untergeschoben, erdichtet wären? Der größern Vollständigkeit wegen hätte in dieser christl. Apologetik die Authentie, Integrität und Glaubwürdigkeit dieser Schriften eben sowohl begründet werden müssen, als die der Evangelien. Am ausführlichsten behandelt der Vf. in der dritten Abtheilung: die Gültigkeit der christlichen Lehre. Sie zerfällt in sechs Abschnitte von folgendem Inhalte Kap. 1. *Wahrheit und Kraft der christlichen Lehre* (§. 151 f.). Hauptätze im Christenthum (Joh. 17. 3.); nebst deren Entwicklung, Lehre der Apostel. Uebereinstimmung zwischen dem angegebenen Hauptbalt der Lehre und ihrer ganzen Darstellungsart. Werth der christl. Lehre mit Hinsicht a) auf den einzelnen Menschen — Lehre von Gott, von Christus, des Christen Hoffnung; b) auf den Bürgerverein. Begriffe der Juden von Gott, von ihrem Verhältnis zu Gott und dem Nächsten. Ihr Offenbarungsglaube. Vorstellungen der Römer von den Göttern und ihrer Verehrung. Offenbarungsglaube der Römer. Religiöse Begriffe der nördlichen Völkstämme. Der Orientaler Religionen (§. 94—107.). Die Anerkennung des innern Werthes des Christenthums ist die Bedingung der Entwicklung seiner Gültigkeit; wegen die Entwicklung des innern Werthes des Christenthums nicht hinlänglich ist, seine Gültigkeit zu beweisen. Verbindung zwischen den innern und äußern Beweisen für die Gültigkeit des Christenthums. Zusammenhang zwischen den Begriffen von der Gültigkeit der Lehre und der Inspiration der heiligen Bücher. „Indem man den Beweis für die Gültigkeit der christl. Urschriften mit den Gründen für die Gültigkeit der Lehre vermischt, verwickelt man sich in viele Schwierigkeiten. Es könnte vielleicht unthunlich seyn, zu beweisen, daß die heiligen Bücher den Vfs. von Gott eingeblasen wären; aber deshalb könnte gleichwohl die Gültigkeit der in ihnen ent-

enthaltenen Lehre bewiesen werden. — Wie die historische Glaubwürdigkeit der Evangelisten und Apostel wichtige äußere Gründe für die Göttlichkeit des Christenthums enthält: so kann in Rücksicht dieser ein Beweis für die höchste dogmatische Zuverlässigkeit ihrer Begriffe abgeleitet werden. Wo diese anerkannt wird, da ist der Glaube an die Inspiration zur Beruhigung der Menschen überflüssig." (S. 189 f.) — Kap. 2. *Jesus ausgezeichnet als Lehrer* (S. 194 f.). Inhalt der Lehre Jesu in Vergleichung mit der Lehre a) anderer Religionsstifter (*Zoroaster, Muhamed, Moses*), b) alter Philosophen (*Kongfuzius, Sokrates u. a.*). Werth der Lehre Jesu in Gegenätze a) gegen die Begriffe des Volkes, b) gegen den Geist der Zeit und des Landes. Das Vorzüglichkeit im Vortrage Jesu; Gröfse seines Planes; dessen Zusammenstellung mit den gleichzeitigen Meinungen (§. 114 — 121.). Der Vf. läugnet nicht, daß sich in den heiligen Büchern der Juden Aeußerungen finden, welche mit den wichtigsten Sätzen der Lehre Jesu übereinstimmen; eben so wenig, daß man sich Möglichkeiten denken kann, wie Jesus durch äußere Umstände gebildet worden seyn könne; aber er behauptet mit Recht, daß die äußeren Verhältnisse für die Bildung Jesu weit ungünstiger waren, als für die Bildung anderer Menschenlehrer, deren Andenken die Geschichte nicht ausgelöscht hat. „Desto mehr Ursache haben wir (S. 200.), die Gröfse des Geistes zu bewundern, der bey einem solchen Volke, zu einer solchen Zeit, in einem solchen Lande eine solche Lehre aufzustellen vermochte.“ — Kap. 3. *Das ausgezeichnete Verhältniß, worin Jesus zur Vorwelt stand* (S. 206 f.). Erwartungen eines Messias; nähere Entwicklung dieser Erwartungen; verschiedene Gesichtspunkte, aus denen sie betrachtet worden sind; Zusammenhang dieser Erwartungen mit der Person Jesu (§. 122 — 125.). Ohne sich hier auf solche Erwartungen, deren Grund noch zweifelhaft ist, z. B. von einem leidenden, einem zwiefachen Messias, oder einem solchen, von dem man sich eine doppelte Zukunft verspricht, einzulassen, führt Hr. M. nur diejenigen an, für deren Richtigkeit die gültigsten Gründe reden, und sagt von diesen: es ist nicht zu läugnen, daß, wie gegründet oder ungegründet auch der Glaube an einen Messias seyn kann, so finden wir doch die besondere Wirksamkeit in keines Menschen Leben so von der Mittelwelt erwartet, so von der Vorwelt bestimmt (als in dem Leben Jesu) (S. 213.). — Kap. 4. *Das ausgezeichnete Verhältniß, worin Jesus zur Nachwelt stand* (S. 214 f.). Um zu beweisen, daß Jesus, mit Hinsicht auf die Folgen seines Lebens, der Größte unter allen Wohltätern der Menschheit gewesen ist, welche zur Beförderung der Cultur und Moralität gewirkt haben: wird, in diesem Abschnitte eine Vergleichung angestellt zwischen dem Schaden, den das Christenthum vorgebildet gestiftet haben soll, und dem Nutzen, den es erwiesen bewirkt hat. Es wird also gehandelt von dem vorgebildet schädlichen Einflusse desselben a) auf das römische Reich, b) durch das Mittelalter; und c) bey und nach der Reformation. Nach einer kur-

zen Würdigung und allgemeinen Beantwortung dieser Beschuldigung macht der Vf. auf die heilsamen Wirkungen der Ausbreitung des Christenthums für das römische Reich, für das christliche Rom, durchs Mittelalter, bey und nach der Reformation aufmerksam (§. 126 — 138.). Sich bey dem unverkennbaren Uebel, welches das Christenthum hin und wieder gestiftet hat, auf die Unerforschlichkeit der Wege Gottes zu berufen, das pflegt die erste Ausbucht der Unwissenheit zu seyn; richtiger ist, den Mißbrauch zu zeigen, dem die Lehre Jesu, wie alles Gute, ausgesetzt ist; wie auch, daß das Böse, welches man dem Christenthum zuschrieb, nicht auf seine, sondern auf die Rechnung des Zeit eigenthümlichen Geistes fällt u. s. w. „Wenn wir annehmen, daß der Mensch die Erde betritt, nicht um zu genießen, sondern um zu wirken; daß die Mündigkeit der Vernunft das Ziel der Erziehung nicht bloß des Geschlechtes, sondern zugleich des Individuums zu seyn scheint: so muß jede Begebenheit, wenn sie auch zweifeln das irdische Heil zerstört, doch als wohlthatig angesehen werden, wenn nur durch sie des Daleys Zweck unverkennbar befördert worden ist. — Wo Liebe, Glaube und Hoffnung in ihrer Fülle sich zeigen, da muß nothwendig das Menschenwohl herrlich gedeihen.“ (S. 229.) — Kap. 5. *Jesus, ausgezeichnet durch seine Thaten* (S. 270 f.). Zuverlässigkeit der schriftlichen Berichte von den Thaten Jesu und Zuverlässigkeit der Augenzeugen derselben. Die Thaten Jesu im Zusammenhang mit unverwerflichen Thatfachen; sie können weder als das Werk des Zufalls und der Einbildungskraft, noch als Wirkungen eines künstlichen Planes erklärt werden; eben so wenig find die Berichte von denselben aus einem mythischen Standpunkte zu betrachten. Wunder Jesu, würdig der Art, auf welche sie verrichtet wurden; die Absicht, die Wirkungen, die Zweckmäßigkeit, die Nothwendigkeit der Wunder Jesu; das Besondere in seinen Voraussetzungen. Diefes ist der wichtige Inhalt dieses Abschnittes (§. 136 — 149.), wobei sich ex Rec. aber nicht zu erklären weils, warum sich der Vf. allein auf das *Außerordentliche* in den Thaten und Handlungen Jesu eingelassen, und die gewöhnliche Denkungen und Handlungsweise, den *stillethen Charakter* Jesu, nicht berührt hat. Wie stark ist nicht das Gewicht, welches von Jesu selbst, von den Aposteln und von allen Vertheidigern der Lehre Jesu auf die unbesleckte Tugend ihres Verkündigers und seinen eignen unbeschränkten Gehorsam gegen den Gott, dessen Willen er predigte, gelegt wird! Und in der That nicht die glänzenden Talente, nicht die unverkennbaren Wunder, nicht die ausgezeichneteste Vortrefflichkeit und Erhabenheit seiner Lehre spricht so laut für die Göttlichkeit seines Berufes und seines Werkes, als das Heilige in seinem Sinne, das Göttliche in seinem Wandel. Rec. verspricht es sich von einer neuen Ausgabe dieser Schrift, daß der Vf. dem Ausgezeichneten in dem Sinn und Wandel Jesu darin einen eignen Abschnitt widmen werde. — Kap. 6. *Jesus, ausgezeichnet durch seine Aeußerungen über die Höhe seiner*
Per.

Person (§. 307 f.). Die Aeußerungen Jesu von seiner Person; Erklärbarkeit dieser Aeußerungen; das man nicht annehmen kann, Jesus sey irgend ein Schwärmer, irgend ein Betrüger gewesen; Resultate (§. 150 — 154.). „Der christliche Offenbarungsglaube,“ so schließt der Vf. sein schätzbares Werk, „ist also kein bloßer Nothbehelf für die Kindheitsperiode der Menschheit; keine Religion für die Unvollkommenen, die, so bald die Zeit der Mündigkeit eintritt, um des Gepräges eines unreifen Alters willen von den Mündigern bey Seite gelegt werden muß. Kann sie einmal als gegründet bewiesen werden: so muß eingeräumt werden, daß sie es für immer ist. Je mehr unser Geschlecht ausgebildet und veredelt wird, je mehr Gottes Reich auf Erden sich ausbreitet, desto merklicher werden auch die Wirkungen des Christenthums werden, desto deutlicher wird es einleuchten, daß *Jesus Christus* von Gott gesendet war.“ Die Ruhe, Festigkeit und Zuverlässigkeit des Tons, welche man mit Vergnügen in dieser und andern vorhin ausgehobenen Stellen bemerkt, ist in der ganzen Schrift zu erkennen. Von Sophisterei und aller Leidenschaftlichkeit gleich frey, bedient sich der Vf. immer nur der Waffen, welche ihm die Güte seiner Sache in die Hände giebt. Ob übrigens die Schrift zu einem Handbuche bey des Vfs. apologetischen Vorlesungen, oder

ob sie nur zu einem Leitfaden des fortgesetzten Studiums für Prediger und andre Theologen bestimmt sey? darüber findet sich weder auf dem Titel, noch in der Vorrede eine Andeutung. Für das Erste spricht der aphoristische und etwas trockene Vortrag in den beiden ersten Abtheilungen; für das Letzte die Wärme und Lebhaftigkeit des Vortrags in der dritten Abtheilung, wie auch die hinter dem Titelblatte stehenden Worte: „Den Religionslehrern des Vaterlandes geheiligt.“ Vielleicht suchte Hr. M. beide Bestimmungen mit einander zu verbinden; welches denn aber auch eine gewisse Ungleichheit in der Behandlung der Materie, ihrer Darstellung und Einkleidung, zur Folge gehabt hat. Der christlichen Apologetik eine wissenschaftlichere Form zu verschaffen, ihren einzelnen Theilen mehr Gründlichkeit und Bestimmtheit zu geben, sie zu einem zusammenhängenden Ganzen näher mit einander zu verbinden“ (§. XVII.), als dieß alles in den Schriften der vaterländischen Vorarbeiter des Vfs., eines *Bastholm's*, *Fleischer's*, *Tuge Rother's* u. a., der Fall war: diese Absicht hat er vollkommen erreicht. — Ein angehängtes Druckfehler-Verzeichniß macht nur auf die Fehler des dänischen Textes, nicht aber auf die weit größere Menge von Fehlern, welche in den Anmerkungen, besonders bey Anführung der Titel deutscher Schriften, begangen sind, aufmerksam.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Berlin.

Die hiesige Universität feyerte am 3ten August zum erstenmal das Geburtsfest ihres erhabenen Stützes. Sie hatte durch ein, von dem Hrn. Professor *Backh* verfaßtes, Programm, welches bey Unger auf 39 Seiten in 4. erschienen ist, und *de simulate, quam Plazo cum Xenophonte exercuisse fertur*, handelt, dazu eingeladen. Eine glänzende Versammlung der höchsten und hohen Staatsbeamten von Civil und Militär hatte, nebst mehreren Freunden der Wissenschaften, sich in dem großen und geschmackvoll eingerichteten Hörsaal eingefunden, woselbst der zeigige Rector, Professor *Schmalz*, vor ihnen und sämmtlichen ordentlichen Professoren, den Mitgliedern der Königl. Akademie der Wissenschaften, welche mit der Universität ein organisches Ganze bildet, und den zahlreich versammelten Studierenden, eine (hieselbst in Commission bey Hitzig so eben auf 33 Seiten in 8. gedruckte) Rede: „über das Verhältniß des Staats und der Wissenschaft zu einander,“ sprach, und den Empfindungen der Versammlung für den König an diesem Tage Worte gab.

Vom 1sten September d. J. führt, durch Wahl des akademischen Senats ernannt, der bisherige Decan

der philosophischen Facultät, Herr Professor *Fischer*, das Rectorat.

Zum Decan der juristischen Facultät ist Herr Prof. *Eichhorn*, zum Decan der theologischen Hr. Prof. Dr. *Marheineke*, zum Decan der medicinischen Hr. Prof. *Reil*, zum Decan der philosophischen Hr. Prof. *Weiß* erwählt.

An die letztere Facultät ist Hr. Prof. *Solger* als Ordinarius von der nach Breslau verlegten Universität zu Frankfurt an d. O. verlegt.

Die Zahl der Studierenden beträgt nach der fortlaufenden Nummer des Albi jetzt 458. Abgegangen davon sind bis jetzt überhaupt 35. In dem verwichenen Sommer-Semester sind immatriculirt:

Theologen	67,
Juristen	43,
Mediciner	63,
Philosophen	21.

Die Universität sieht mit Recht, bey den vortrefflichen Absichten des ihr vorgesetzten hochpreislichen Departements für den Cultus und öffentlichen Unterricht, im Ministerium des Innern, einer blühenden Zukunft entgegen.

Die Vorlesungen des Winterhalbjahres fangen pünktlich den 1sten October d. J. an.

ALLGEMEINE LITERATUR · ZEITUNG

Freytags, den 4. October 1811.

PHILOSOPHIE.

BAMBERG u. WÜRZBURG, b. Göbhardt: *Theodicee*, von Johann Jacob Wagner. 1809. 212 S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Dem Leser stellt sich in diesem Buche ein buntes Gemisch von allerley Behauptungen entgegen, die theils paradox genannt werden mögen, theils bekannt und gewöhnlich sind, aber oft lose genug unter einander zusammen hängen, so dals auf den Vf. angewandt werden kann, was er S. 92. sagt: „Unsre Zeit macht nur rhapsodische Sprünge; die klare durchgearbeitete Ansicht scheint einer spätern Zeit vorbehalten.“ Klarheit und Durcharbeitung sind es grade, was wir an ihm vermissen, und er huldigt darin nur zu viel der gegenwärtigen Zeit, obgleich er mit ihr wenig zufrieden scheint, und sie deswegen tadelt. Die Gesprächsform, in welcher das Buch geschrieben, gereicht nicht zur vollkommenen Rechtfertigung, indem die Zufälligkeit der Unterredungen durch eine Gesammanficht und sorgfältige Durchführung Einheit gewinnen soll, der einzelnen Theile zur lebendigen Darstellung dienen. Wenn eine Theodicee den Zusammenhang eines freyen Wirkens nach Zwecken, und des, wie es scheint, nur zufällig ohne Zweck in einer Zeitreihe waltenden Schickfals darzulegen sucht: so ist wohl wenig gewonnen, dals man mit einer neuern Zeitphilosophie spricht, Freyheit und Nothwendigkeit wären Eins, Vorsehung und Schickfal wären nur eine verschiedene Auffassung, jene von der ideellen, diese von der realen Seite, wie der Vf. thut; nder dafs man erklärt: „Theodicee sey Weltgeschichte“ (S. 186.) und „Geschichte sey Wissenschaft des Schickfals“ (S. 202.), wodurch alles im Zirkel sich herumtreibt. Obgleich daher im Einzelnen manche geistvolle und richtige Bemerkungen sich finden, so ist doch das Ganze den trüben Producten unsrer Tage ähnlich, in welchen Schiefes und Richtiges durch einander läuft, worin man mehr nach Einfällen hascht, als durch eigene und gehaltene Kraft die Resultate einer ersten Forschung würdig darlegt. Was sich alles finde in dieser Theodicee, wollen wir durch eine kurze Uebersicht andeuten.

Von dem Satze wird ausgegangen: Die Menschheit in ihrem Fortschreiten habe sich dem Schickfale und der Nothwendigkeit entwunden, und in die Freyheit gerettet. In dem wahren Begriffe ist Freyheit, vor dem Erwasen der Erkenntnis aber die Nothwendigkeit (S. 4.). Wahrheit des Empirikers ist Uebereinstimmung seiner Vorstellungen mit der sinn-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

lichen Anschauung, Wahrheit des Logikers ist ein Verhältnifs des Einzelnen und des relativ Allgemeinen. Das Wesen der mathematischen Wahrheit ist nicht in Millionen Beyspielen enthalten (S. 9.). Kant konnte nicht die Mathematik überwinden, sonst würden ihm die Qualitäten als geometrische, die Quantitäten als arithmetische Verhältnisse klar geworden seyn!! (S. 11.). Das positive Princip der Dinge, wo es der Einschränkung unterliegt, wird *Ausdehnung*, deren leere Abstraction der Raum ist; wo im Gegentheil das positive Princip aus der Einschränkung aufsteht, erzeugt es *Bewegung*, deren leere Abstraction Zeit heist (S. 14.). (Hiegegen streitet, dals jede Bewegung in Zeit und Raum geschieht.) Die Philosophie conträstrirt aus den einfachen Elementen des Negativen und Positiven, wie die Mathematik aus den einfachen Elementen des Raums und der Zeit. Die Stufen der einfachen Elemente heissen in der Sprache Dinge, und es giebt keine andre Erkenntnis als Mathematik (S. 16.). Alle Dinge leben in Zahl und Figur, und der Erkenntnis ist das Ebenbild der Dinge. Das Wesen der mathematischen Wahrheit besteht in der Wechselbestimmung einer Anzahl von Verhältnissen (S. 18.). Im Physischen ist alles lebendig, was in der Mathematik todt ist. Ist nicht in dem Muskel Fafer an Fafer gelegt und so durch Addition der Länge die Breite entstanden, und ist nicht die Pflanze, welche sich aus dem Samen entwickelt, die lebendige Multiplication? Das Ausziehen der Wurzel ist die vollkommenste Division und das lebendige Wurzelausziehen in der Natur heist Gährung (S. 25.). Wie der Mathematiker in der Zahl keine Verschiedenheit anerkennt, als eine arithmetisch oder geometrisch quantitative, so erkennen wir auf gleiche Weise in den Dingen keine andre Verschiedenheit an, und halten sie alle durchaus für mathematisch conträstrirbar (S. 27.). (Eine solche Zurückführung der qualitativen Verschiedenheiten auf quantitative Differenz ist freylich das Bestreben aller Naturalphilosophie, sowohl der atomistischen, als der dynamischen, gewesen, kann aber nie gelingen.) Zu erst wird Gott und absolutes Leben gesetzt, dann die Elemente des Zeitlichen und Räumlichen; deren lebendiges Wechselspiel als Weltgeschichte und Naturwissenschaft sich entwickelt, und die Methode der Entwicklung ist die Mathematik (S. 28.). Alle Idee als Einheit, ist *a priori*, alle Vorstellung, als Vielheit, *a posteriori* und der Begriff steht in der Mitte (S. 30.). Der Orient, und nach seinem Beyspiele Platon, lehren die sinnliche Erkenntnis herab. Man hat ihm nachgeahmt, und der neueste Uebersetzer Platons, der wie *Poß* das Deutsche zu gräcifern, nicht das

Gg.

Grie-

Griechische zu verdentschen, unternahm, gehört sammt dem Beyfalle, den seine Affectation und Geschraubtheit noch finden konnte, zu den Zeichen der Schlechtigkeit unsrer Zeit (S. 34.). Das Wesen der Wahrheit ist strengste Nothwendigkeit, und man entronne ihr also nicht, wie vorhin angenommen, durch den Begriff, ihr folgt aber das Gemüth gerne, dagegen es eine blinde Nothwendigkeit verabsieht (S. 40.).

Setze eine Nothwendigkeit, die sich selbst schaut, und eine andre, die zwar ist, aber ohne sich zu erkennen (S. 44.). Eine Natur, in welcher diese doppelte Nothwendigkeit sich vollständig vereint fände, wäre die Gottheit selbst. Sie wäre zugleich die freyeste Natur, und die Freyheit ist gesetzt in die doppelte Nothwendigkeit (S. 45.). Der Ursprung des Uebels ist zu erklären, so daß weder die Weisheit der Götter noch die Freyheit des Individuums dabey in Gefahr komme (S. 46.). Physisches Uebel, Krankheit, besteht in einer Verschiebung der organischen Verhältnisse (S. 48.). Es giebt ein kosmisches Verhältniß, eine Schiefheit der Erde, um die Verschiebung ihrer einzelnen Verhältnisse zu erklären, die Schiefheit der Erdschale. Ist diese Schiefe hinweg, so ist die Produktionskraft der Erde einzig und unwandelbar auf einen Punkt beschränkt, welches, da die Ekliptik unlösbar gegen Süden fortschreitet, der Nordpol gewesen seyn muß. Dort war das Paradies (S. 49.). Mit der veränderten Stellung der Erdschale entsteht für unsre Erde Geschichte, denn diese ist das ungleich über die Erde verbreitete Leben (S. 51.). Was den Raum und das Lebendige vermittelt, ist die Zeit, die Zeit ist also der Vater alles Uebels. Ein Ding, indem es der Zeit unterlag, unterlag auch dem Uebel. Dauer und Wechsel find die Formen der Zeit (S. 52.). In der Zeit ist eine Zeit, in welcher das Einzelne Endliche die Zeit in sich selber noch nicht erfahren hat. Wenn es aber die Zeit in sich selbst erfährt, d. h. sich partiell entwickelt, so kommt das Uebel über dieses Ding (S. 54.). Die Endlichkeit an sich selbst ist nicht Quelle des Uebels. Glückseligkeit ist da, wo eine individuelle Natur die angemessenen Verhältnisse ihrer Existenz vollständig und unwandelbar findet. Alles dieß aber ist durch Klimata und Jahreszeiten vertilgt (S. 56.). Mit der anfangenden Schiefe der Erdschale entpringt Technik, — Reaction des Geistes gegen die Natur — und mit der geendeten Schiefe, d. h. mit vollkommen umgekehrten Polen der Erde, vollendet sich Technik, diese Vollendung aber heißt *Zauber* (S. 60.). Das Innere der Dinge, das absolute Leben, welches die Gottheit durch alles ergossen hat, ist überall Eins, ohne Verschiedenheit. Was in den Dingen ihre Besonderheit ausmacht, ist nichts als eine Anzahl von Verhältnissen, welche in der Algebra abstract vorgebildet werden und in der lebenden Natur realisirt sind. Diesen Verhältnissen ist durch das Experiment beyzukommen. Alle synthetischen Experimente find *Zauberey* (S. 66.). Ausführlich redet dann der VI. über die Technik des Arztes. — Nach Göthe's Faust werden Gesetze und Rechte als eine Krankheit definiert (S. 82.). Sie find

nur durch Ungerechtigkeit veranlaßt. Nach und nach werden alle Verhältnisse der Nation nach Begriffen bestimmt, welche das geschriebene Recht ausmachen. Das positive Recht einer Nation muß nur ihr selbst ganz gehören, und der reine Codex ihrer Verhältnißbegriffe seyn (S. 88.). Das Uebel liegt in der Vegetation der Dinge, wenn sie aus sich herauszutreten anfangen und noch nicht wieder in sich zurück gekehrt sind, wie denn alles, was zwischen dem reinen Metalle und dem Menschen in der Mitte liegt, mit dem unüberwindlichen Uebel der Halbheit befangen ist. Nur das Metall ist ganz und der Mensch (S. 93.). Alle Krankheiten sind negative Formen des Lebens, welche verschwinden, wenn du die südliche und nördliche, östliche und westliche Polarität der Erde zusammen knüpft. Trennst du aber die Pole, so stehen die Krankheiten wieder da, sie sind gleichsam die Blößen, welche der zerrissne Organismus giebt (S. 96.). Sündenfall ist das hervortretende Wissen, die Erkenntniß, welche zuerst das Subject vom Objecte losreißt, indess es in der Empfindung noch ganz in sich selbst war (S. 95.). Der Moment der erwachenden Freyheit ist der Sündenfall (S. 97.). Der Mensch des Begriffs ist dem Logengeiste hingegeben, er hat die sinnliche Wahrheit des Schauens verloren, und die ideelle noch nicht gefunden (S. 98.). (Dies ist dieselbe Vorstellung vom Zustande der Sündhaftigkeit, welche sich auch bey *Fichte* in seinen neuern Schriften findet, worüber wir bey Anzeige dieser Schriften ausführlicher gesprochen haben, und deren Mißverständniß auf einen unrichtigen Bestimmung der Freyheit beruht.) — Der Staat ist ein belebter Organismus, wie jeder einzelne Bürger, und die Regierungskunst ist die Kunst, die Angelegenheiten eines Volkes im Geiste des Ganzen zu verwalten (S. 104.). Die Staatsämter sind lebendige Organe des politischen Leibes, zu dem sie gehören. Das Criminalrecht ist eine bloße Sanction des Civilrechts, und ist bestimmt, wenn das Civilrecht selber bestimmt ist. Vollendet sich die Civilgesetzgebung, so bedarf es im Staate weiter nichts, als eine Anstalt für die Fortschritte der physischen und idealen Cultur (S. 113.). Der Hof gehört zur Würde des Fürsten, der Staatsdiener zu den Functionen des Staates. Der Hof ist der Luxus des Staates, die Staatsperücke des Fürsten, und der Hofmarschall der Freire, der sie regelmäsig pudert und kämmt (S. 117.). Die Etiquette ist die Grimasse der stufenweisen Unterordnung, welche die Natur behaupten müßte, wenn sie überall den rechten Mann träfe (S. 120.).

Aller Irrthum ist nichts, als eine schief gestellte ewige Idee (S. 126.). Das indische Gemüth in seiner tiefen Subjectivität begriff die Freyheit negativ, die parthische Idee derselben ist männlich, begeistern, die kalokagathie des Griechen ist kalte Außenform, ohne Gemüth, er hatte keine Freyheit und Sittlichkeit (S. 130.), wenigstens brachte er es selten zum höchsten. Die *virtus* der Römer ist auch objectiv, nur nicht ästhetisch, sondern politisch objectiv. Kant hat in seinem Imperativ den univervellen Geist, in welchem die hohe Humanität handelt, bestimmt (S. 132.).

Der

Der Deutsche ist des Höchsten fähig, in welchem Freyheit und Bewußtseyn sich erklären, nämlich durch ein ideelles Schauen, das dem des Inders an Tiefe nicht nachsteht, und durch eine Erkenntniß der Natur, bey welcher es möglich ist, seiner eignen Natur zu vertrauen, ohne sie zu fliehen oder zu zertreten (S. 140.). Die Freyheit des Weibes ist in der Liebe. Schiller hat zuerst den Gegensatz von Nothwendigkeit und Freyheit als Gegensatz von Mann und Weib betrachtet, er sucht das Objectiv immer und findet es nie. Sein Lied von der Glocke ist eine Parforcejagd nach dem Objectiven (S. 144.). Des Weibes Gefühl gestaltet sich zum Sinne, und begleitet das productive Talent des Mannes nach allen Richtungen (S. 147.). Das Höchste im Manne ist das Schauen des Univerfellen, im Weibe ein Sinn des Univerfellen. Mit diesem richtigen Sinne verwaltet das Weib ihren Kreis (S. 153.). Es hat nur eine Tugend, nämlich jungfräuliche und eheliche Keuschheit. Der Weiber Fall besteht im Herausgehen aus ihrer Inbegriffenheit ohne das Uebergehen in das Seyn des Mannes, wodurch ihre Natur vernichtet wird (S. 155.). Die beiden Geschlechter sind auf völlig gleiche Höhe gehoben, was auch schon in ihrer ästhetischen Erscheinung sich auspricht, indem des Weibes Anmuth sich mit des Mannes Würde gänzlich mischt. In jeder Thierart prävalirt einseitig ein Geschlecht, nur einzig bey dem Menschen find beide Geschlechter sich ganz gleich. Unter den Vögeln prävalirt das männliche Geschlecht. In den Weibern ist der Ausdruck der stillen Vegetation, ihre Gesichter sind den Blumen ähnlich (S. 158.). In der Abicht geht die Freyheit unter, Abicht und Zweck sind der Freyheit Tod (S. 161.). Zwecke und Abichten sind nur Stationen auf des Lebens Strafe, das Leben darf nicht zerstückelt werden, sondern das Einzelne muß im Ganzen, das Ganze im Einzelnen untergehen, welches wiederum dasselbe ist (S. 163.). Was ist der Sterbliche dem Schickfale gegenüber? Er ist ihm gleich (S. 164.). Die Lösung des ewigen Räthfels von Nothwendigkeit und Freyheit, von Göttlichem und Irdischem, liegt in der Kunst und in der Mystik. Die Kunst ist die Menschwerdung des Göttlichen. Die Mystik läßt die festen Umriffe der Gestalt verschwinden und hebt die Deutung der Gestalt heraus (S. 168.). Die Geschichte ist ganz dramatisch. Die Revolutionen der Reiche und Nationen folgen einer tiefen, noch nirgends wissenschaftlich ausgesprochenen Physik der Erde, in welcher ihr Schickfal wurzelt (S. 170.). Dieses Verhältniß an sich ein blindes zu nennen, wirft du anstehn, da du weißt, daß die kosmischen Verhältnisse der Erde sich in dem Organismus des Sonnensystems begründen, der wiederum, wie jeder Organismus, Nachbild der ewigen Weisheit, Ausfluß der ewigen Güte ist. Es sey nun aber willkürlich dein Gesichtskreis ins Engere gezogen, und betrachte jenes Verhältniß als bloß physische Macht der Erde über Völker und ihre Katastrophen. Setze dann ferner die Völker nach ihrer geistigen Natur als Individuen, welche, was in ihnen liegt, auch ideell entwickeln,

und diese Entwicklung schauen und genießen, so stehen sie der Macht des Schickfals gegenüber als eine ideelle Blüthe, die ihre nahende Verwelkung vor sich sieht, und nicht abwenden kann (S. 172.). Die Nation ist ihrem Ende desto näher, je mehr sie was in ihr lag, in eminenten Individuen auspricht. Diese Individuen sind ihre Blumenblätter (S. 174.). Die Idee der Providenz hat alle Ideen vom Schickfal ausgelöscht, und doch ist Schickfal nur Macht der Providenz, und Providenz ist des Schickfals Weisheit oder Schauen. Schickfal aber und Vorsehung find in Gott (S. 176.). Freyheit und Nothwendigkeit müssen sich aufs innigste vermählen (S. 182.). Das Schickfal ohne Providenz ist eine Parabel, die steigt, kulminirt und fällt. Durch die Providenz, als Schauen des Schickfals wird die Bahn des Schickfals eine doppelte Parabel, also Ellipse. Die Idee der Providenz begreift das Schickfal in seiner organischen Geschlossenheit und wird daher Weltgeschichte (S. 185.). In vier Perioden vollendet sich ihr Kreislauf, der indischen, westasiatischen, griechisch-römischen und fränkisch-deutschen, wovon die letzte das Bewußtseyn aller übrigen enthält, und so ward nur bey den Deutschen Weltgeschichte möglich, welche zugleich Theodicee ist (S. 186.). Durch Christenthum allein war Weltgeschichte möglich, durch Christenthum ward das Dunkel des alten Schickfals zum Lichte der Providenz (S. 187.). Ein Individuum wird mit doppeltem Geschicke geboren, mit äußerem und innerm. Das Innere ist seine individuelle Anlage, das Äußere die Zeit und das Volk (S. 190.). Erziehung vermag über die Natur, was Licht und Regen, Wind und Wetter über junge Pflanzen. Das Schickfal eines Mannes ist Product aus zwey Factoren, davon der eine in ihm selbst, der andre von außen liegt (S. 199.). Die Urformen der Individualität auszusprechen, ist schon in der alten Lehre von den Temperamenten der Grund gelegt. Aus kleinem Hirn, großem Hirn, Nerven der Sinne und der Bewegung, Nervenknottensystem, Knochenstystem, Muskelsystem, Arterielles und Drüsenstystem, muß am Ende alle Individualität und Verschiedenheit der Charaktere hervorgehen (S. 201.). Thorheit ist ein Mißgriff gegen die Consequenz der Dinge. Ein Sterblicher vermag sie nicht zu stören, und die Dinge wirken auf ihre Weise fort (S. 207.). Der Bösewicht begreift die ganze Schöpfung, von der der Schöpfer sagte, daß sie gut sey, als satanisch, er lästert also Gott sein ganzes Leben hindurch und verliert demnach sein Leben durch Irrthum wie der Thor (S. 208.). Schuld ist es auch zu leben, nachdem man Gott gefehlt. Den Gütern des Todes weicht sich von selbst, wer diese Welt in sich vernichtet hat, und Werkzeug der Gottheit seyn will. So fällt der Schein von Scheidewand hinweg und Mensch und Gott wird Eins (S. 212.).

Wir haben uns der Kürze wegen enthalten, hey allen diesen und ähnlichen Aeußerungen des Vis. Fragen und Erinnerungen zu machen, über welche der denkende Leser nicht so leicht hinweg schöpfen möchte, als die unterredenden Personen der Gespäuche, denen

denen gleich alles klar und herrlich vorkommt. Der Charakter des Werks ist aus der gegebenen Uebersicht hinreichend zu erkennen. *Veni aegri somnia vanae finguntur species!*

LEIPZIG, b. Kummer: *Ueber mich selbst und meine Unglücksgefährten die Blinden*, von Ludwig von Baczko, Prof. der Geschichte bey der Artillerie-Akademie zu Königsberg und verschiedner gelehrter Gesellschaften Mitglieder. 1807. 247 S. gr. 8. (1 Rthlr.)

Nicht leicht konnte jemand fähiger seyn, über den Zustand und die Behandlung und Bildung der Blinden zu schreiben, als der berühmte Vf. dieser Schrift, so wohl wegen des hohen Grades seiner eignen Bildung, als auch weil er gerade in der Mitte derselben, im 21. Jahre seines Alters, das Gesicht verlor. Aus diesem letztern Grunde nämlich ist er im Stande, besser als der Blindgeborne oder früh Blindgewordene und als der Sehende die Zustände des Sehens und des Blindseyns zu vergleichen, und zugleich, da er noch als Blinder auf Mittel sinnen mußte, seine Kräfte weiter auszubilden, andern hierüber Rath zu ertheilen. Darum liefs sich schon von voraus erwarten, daß seine Schrift über diesen Gegenstand nützlich und brauchbar seyn werde; eine Erwartung, worin sich keiner ihrer Leser getäuscht finden wird. Nützlich wird sie seyn den Blinden selbst zu ihrer Selbstbildung, wenn sie nur schon so weit gebildet sind sie zu verstehen, indem sie ihnen Muth und Geduld einflößen

wird, die Hindernisse, welche ihnen der Mangel des Gefichts bey ihrer weitem Ausbildung in den Weg legt, zu überwinden. Dazu dienen ausser dem Beyspiele des Vfs. selbst die mitgetheilten Nachrichten von vielen Blinden, die sich durch Wissenschaft, Kunst oder Geschicklichkeit auszeichneten. Nützlich wird sie ihnen auch in Beziehung auf ihren Umgang mit andern Menschen seyn, theils durch überall eingestreute Grundsätze ihres eignen Benehmens gegen andere, theils dadurch, daß sie diese zu einem verständigen und schonenden Betragen gegen die Blinden auffordert. Dieses geschieht hauptsächlich in dem ersten Abschnitte dieser Schrift, den *Bemerkungen über die Verhältnisse und das Benehmen der Blinden*. Vorzüglich brauchbar aber ist diese Schrift für diejenigen, welche die Natur oder freye Wahl zu Erziehlern von Blinden machte. Denn ihr größter Theil hat zur Absicht zu zeigen, wie der Blinde von der frühesten Jugend an von seinem Erzieher am zweckmäßigsten gebildet werden könne. Darum betrachtet sie die Hauptzwecke der Erziehung mit besonderer Rücksicht auf den Blinden, und theilt theils aus des Vfs. eignen, theils aus fremder Erfahrung, besonders aus *Hauys* Erziehungsansatz für Blinde in Paris viele Rathschläge mit, die sich in der Ausübung entweder bewähren oder doch zu der Erfindung noch zweckmäßigerer Hilfsmittel den Weg bahnen werden. Die ganze Schrift ist mit anthropologischen Bemerkungen durchwebt, welche die Menschenkenntnis, insbesondere aber die Selbstkenntnis des Vfs., beweisen.

L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N.

I. Todesfälle.

Am 21. Januar d. J. starb in Edinburgh, *Robert Eden Scott*, Esq., Professor der Philosophie auf der Universität zu Aberdeen. Er hat diese wichtige Stelle 15 Jahre hindurch zum großen Nutzen der Universität ehrenvoll verwaltet.

Am 26. Januar starb in London *Stewart Kay*, Esq., ein praktischer Rechtsgelehrter, der sich durch verschiedene Schriften über die in England geltenden Rechte bekannt gemacht hat.

Am 3. Februar starb in Craigow Dr. *John Rutherford*, ein kenntnisreicher Naturforscher. Nebst verschiednen von ihm gemachten wissenschaftlichen Entdeckungen, war er der Erfinder eines werkwürdigen Instruments, welches den Namen *Self-regulating Thermometer* führt, vermittelt dessen der höchste Grad der Kälte, der während des Tages, oder zur Nachtzeit eintritt, mit der größten Genauigkeit bestimmt wird.

II. Beförderungen.

Der königl. preuss. Oberstlieutenant Hr. v. *Kamppe* hat das Commando des westpreussischen Infanterie-Regiments niedergelegt und ist Commandant von Colberg geworden.

Der königl. preuss. Regierungsrath Hr. von *Raumer*, Verfasser des Werks über die Englischen Finanzen, ist, mit Beybehaltung der Rathstelle in der Regierung zu Breslau, zum Professor der Geschichte und der Staatswissenschaften auf der neuen Universität zu Breslau ernannt, und wird seine Vorlesungen schon Michaelis anfangen.

Hr. *Gillet-Laumont*, bisher Mitglied des kaiserlich-französischen Bergwerksrathes zu Paris, ist vor kurzem zum General-Inspector der Berg- und Hüttenwerke ernannt worden. Zugleich hat man ihm die Redaction des *Journal des Mines* übertragen.

Hr. *Borfon*, bisher Oberaufseher über die der Akademie und Universität zu Turin zugehörigen Naturalien-Sammlungen, hat die Professur der Mineralogie daseibst erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 5. October 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Folgende Journale sind erschienen und verlanft:

- 1) Journal des Luxus und der Moden. 9tes Stück.
- 2) Allgem. geogr. Ephemeriden. 8tes St.
- 3) Allgem. deutsches Garten-Magazin. 7tes St.
- 4) Allgem. typograph. Monatsbericht, Nr. 8., welcher in allen Buchhandlungen gratis zu haben ist.

Weimar, im August 1811.

H. S. priv. Landes-Industrie-Comptoir.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Da in Folge ungünstiger Umstände die Vollendung der bereits zur Hälfte vorgerückten in dem ehemals Fälschischen Verlage in Zürich erschienenen

Tabulae phylographicae Joh. Gesneri

seit einigen Jahren unterbrochen worden: so habe ich, aufgefördert von mehreren Besitzern dieses Werkes, mich gerne entschlossen, die Bearbeitung und Fortsetzung des Textes wieder zu beginnen; und um denselben möglichst bald zu vollenden, gedenke ich, dem ursprünglichen Zwecke des Unternehmens gemäß, mich auf die Beschreibung der *Gattungen* nach ihren wesentlichen Merkmalen zu beschränken, und das bloße Namens-Verzeichniß der abgebildeten *Arten* beizufügen. Die Hefte werden daher schneller, als ehemals, den Liebhabern geliefert werden können; auch werde ich es mir zur besondern Angelegenheit machen, dafür zu sorgen, daß die Fortsetzung dem bisher erschienenen an typographischer Einrichtung vollkommen ähnlich, so wie die ausgemalten Tafeln den frühern an Richtigkeit nicht nachstehen sollen.

Der Preis eines ausgemalten Heftes mit *drey* Kupfertafeln wird auch in Zukunft 11 Reichsthaler Sächsisch, oder 19 Gulden 48 Kreuzer Rheinisch, und der eines schwarzen, 1 Reichsthaler 16 Groschen, oder 3 Gulden Rheinisch betragen.

Die 13 *ersten* Hefte kosten ausgemalt, 143 Reichsthaler Sächf., oder 257 Gulden 24 Kr. Rheinisch.

Ebendieselben Hefte schwarz, 21 Rthlr. 16 Ggr., oder 39 Gulden Rheinisch.

Da ich den Verlag auf meine eigene Rechnung übernommen habe: so erlaube ich die Buchhandlungen so-
A. L. Z. 1811. *Dritter Band.*

wohl als Particularen, sich deshalb direct an mich zu wenden. Wenn aber Leipzig bequemer ist, beliebe sich an den dortigen Herrn Buchhändler Joh. Balthasar Schiegg zu adressiren, der die Mühe gefälligst über sich genommen hat, meine Commission von dort aus zu befragen.

Zur Jubiläe-Messe 1812. werden das 14te und 15te Heft, und sofort alljährlich 2 bis 3 Hefte, erscheinen, und das Ganze mit dem 25ten Heft vollendet seyn.

Zürich, im August 1811.

Doctor Schinz der Aeltere.

Löffler, Dr. J. Fr. Chr., Ueber den Werth und die Erhaltung des christlich-kirchlichen Gottesdienstes. *Zwey* Abhandlungen. 8. 14 gr.

Unter den Stimmen, welche seit einer Reihe von Jahren über den christlich-kirchlichen Gottesdienst laut geworden sind, kann man vorzüglich eine doppelte Gattung unterscheiden. Die Eine, welche ihn tadelt, und die Gleichgültigkeit dagegen rechtfertigt, für welche die *erste* Abhandlung geschrieben. Die Andere, welche gegen jene Denkart eifert und die Theilnahme fast durch Zwang erhalten wünscht, auf welche die *zweyte* besonders Rücksicht nimmt.

Da die Sache so wichtig ist, daß sie von Allen beherzigt zu werden verdient, welchen die moralisch-religiöse Ausbildung der Menschen nicht gleichgültig ist, oder welche sie zu besondern Einfluß haben: so hoffen Verfasser und Verleger sich mit diesem besondern Abdrucke ihren Dank zu verdienen.

Jena, im September 1811.

Friedrich Frommann.

Bey J. D. Schöps, Buchhändler in Zittau, und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Geister's, J. G., Beschreibung und Geschichte der neuesten und vorzüglichsten Instrumente und Kunstwerke für Liebhaber und Künstler in Rücksicht ihrer mechanischen Anwendung, nebst den dahin einschlagenden Hülfswissenschaften. Erster Theil. Mit 4 Kupfertaf. Zweyte verb. Aufl. gr. 8. Zittau. 14 gr.

Inhalt: 1) J. G. Proffens Mechanismus einer Mandel mit vor- und rückwärts gehender Bewegung. Hh ver.

vermittelst der einfachen Kreisbewegung der Kurbel. 2) *J. G. Prasse's* Verbesserung der sogenannten Goldwage. 3) *C. Smith's* Verfahren, katadioptrische Teleskope mit gläsernen Spiegeln anstatt der metallenen zu verfertigen. 4) Beschreibung des von Hrn. *Ramden* erfundenen universalen Aequatorial-Instrumentz. 5) Beschreibung des Dynameters des Hrn. *Ramden*. 6) Beschreibungen eines Instruments zu Distanzmessungen, von Hrn. *Ramden*. 7) Das tragbare Niveau des Hrn. *Ramden*. 8) *J. G. Prasse's* Entwurf eines musikal. Chronometers oder Zeitmessers. 9) Beschreibung des Hrn. *Adam's* verb. univ. Lampenmikroskops. 10) *J. G. Prasse's* Instrument, Feilen zu hauen. 11) *Dessen* Drehbank mit der Hohlboche und einem allgemeinen Schraubenwerke für rechte und linke Schrauben. 12) *Dessen* Instrument, die Ränderirr-Rädchen zu verfertigen. 13) *J. A. de Lac* über Hygrometrie.

Geistler's, F. G., allgemeine Beiträge zur Beförderung des Ackerbaues, der Künste, Manufacturen und Gewerbe. *Erster* Band. Mit 12 Kupf. 8. Zittau. 1 Rthlr.

Inhalt: 1) *J. G. Prasse's* Flachspinnrad mit selbst fortrückender Spuhle. 2) *T. Hoyer's* über die Gefahr, sich in Milchhäusern der Gefasse von Bley, Kupfer oder Messing zu bedienen. 3) *W. Demond's* Verfahren, alle Arten von Häuten und Leder zu gerben u. f. w. 4) *S. Hooper's* Verfahren, aus Abgängen von Leder u. f. w. ein Leder zu Bekleidung der Kutichen u. f. w. zu verfertigen; dergl. und allerhand Gefasse, Formen und andere Verzierungen in Zimmern zu machen u. f. w. 5) *G. Glenny's* Verfahren, aus der Holzasche eine größere Menge Pottasche und Perlasche zu erhalten, als gewöhnlich. 6) Verfahren, dem Theriak seinen unangenehmen Geschmack zu benehmen, und ihn zu verschiednen Absichten anstatt des Zuckers anwendbar zu machen. 7) *C. Tatin's* Zusammenfetzung eines Wassers zu Vertilgung der Ranpen, Amosen und andrer Insekten. 8) *Fourcroy* über den Einfluß der Lebensluft auf die Färbung vegetabil. Substanzen und über eine neue Zubereitung seltner Farben zum Malen. 9) *W. Raley's* horizontales Butterfass. 10) *J. A. Chapral's* Bemerkungen über die Wirkungen der Blordenten beym Rothfärben der Baumwolle. 11) *Morveau's* Versuche über die Mittel, die Farben zu verbessern, deren man sich zum Malen bedient. 12) *T. L. Rupp* über das Verfahren, mit der oxygenisirten muriatischen Säure zu bleichen, nebst Beschreibung eines neuen Apparats zum Bleichen mit dieser in Wasser aufgel. Säure, ohne Beymischung von Alkali. 13) *A. Roehen* über den Gebrauch seiner Drahtarbeit oder metall. Gaze, als ein Substitut des Horus zu Verfertigung der Laternen bey der Schiffahrt u. f. w. 14) *A. Meißle's* Drehmaschine. 15) *Collier, J.*, Versuche und Beobachtung über die Fermentation und Destillation des starken Spiritus. 16) *T. E. Salmon's* Beschreibung eines leichten Verfahrens, Brunnen u. f. w. von schädl. Luft zu reinigen. 17) *J. Wilkinson's* verbessertes Verfahren, Bleyweiß zu machen. 18) *J. Mitchell's* Verfahren, Anker-Kabelartige Gespha-

gene oder Wandtaue und andres Tauwerk nach wissenschaftlichen Grundätzen zu verfertigen. 19) *F. G. Horvath's* Beschreibung eines Bienenstocks nach einer neuen Bauart. 20) *R. Skanov's* Verfahren zu Beförderung u. Verbesserung des Brauens, Destillirens, Kochens, Evaporirens, Befördern, Anwenden und Verdichten des Dampfs von wässrigen, spirituellen, zuckerartigen, salinischen und andern Flüssigkeiten. 21) *R. Sandiland's* Beschreibung eines Werkzeugs unter dem Namen Aufreißer und zweyer Eggen. 22) *Dige* über die Rectification des Schwefeläthers. 23) *J. Procock's* Erfindung eines neuen Verfahrens zum Filtriren des Wassers und andrer Flüssigkeiten zum allgem. und Privatgebrauch. 24) *A. Brouffont's* Auszug aus einer Abhandlung über die Art, wie aus Ziegenhäuten das sogenannte Maroccoleder zu Fez und Tetuan verfertigt wird.

Endes, C. G., praktische Grundätze der Landwirthschaft, für Wirthschaftslehrlinge und andere Freunde des Feldbaues. Zwey Theile. 8. Zittau. 2 Rthlr. 12 gr.

Inhalt: I. Vom Ackerbau, Bestandtheilen der Aecker, deren Lage, Verbesserungen u. gewöhnl. tragenden Früchten. Von der Eintheilung der Felder in Schläge. Von breiten und schmalen Beeten. Von der verschiedenen Düngungsart und den mancherley Methoden des Bedüngens. Von Samen und dessen Ausfaat. Vom Eggen der Aecker. Von Furchen auf der Saat und von Sturzachern. Von Wiesen und Grasgärten. Von der Getreide-Aernte. II. Das Nöthige von der Viehzucht. Vom Irawesen. Von der Branntweinbrennerey. Ziegelbrennerey. Kalkbrennerey und Merkmale zur Entdeckung der Kalkfeinbrüche. Vom Forstwesen. Teichwirthschaft. Wasser - Ufer - Bau. Hopfenbau. Potasch-Siederey. Verschiedne Anmerkungen zur Notiz für junge dienende Oekonomen, sowohl bey Uebergabe als Ueberrahme der Rittergüter und andern Wirthschaften.

Neue Verlags-Bücher
der Degen'schen Buchhandlung in Wien,
welche

bey A. G. Liebskind in Leipzig zu haben find.

M. A. Lucani Pharsalia, curante Angelo Illyrino, cum X Tabulis, quas *Waecker* delineavit, *Leupold, Kohl, Rahl, Schramm* et *Frey* sculps. Editio splend. in 4^{to} maximo. Charta Velina. 1811. 36 Rthlr.

— idem Liber juxta Exemplar in quarto maximo. Editio altera in 8., sine figuris; sive Collectio Auctorum classicorum latinarum. Tomus IX. 1811. Charta Velina 2 Rthlr. 16 gr., Charta script. 18 gr., Charta impress. 12 gr.

Le Peintre Graveur par *Adam Bartsch*; Garde d'Estampes de la Bibliothèque Imp. et Roy. 4^{ème} Livraison, ou Tome XII et XIII. contenant: les vieux Maîtres italiens, avec six planches de Monogrammes, et une Copie d'une gravure en argent par *Maso Finiguerra*. gr., in 8. 1811. 3 Rthlr. 8 gr.

Now

Nouveau Dictionnaire de poche, françois - allemand, et allemand - françois; redigé d'après le Dictionnaire de l'Académie françoise, ceux des deux Nations de *Rabenhorst* et de *Cramer*. 2 Vols in 12. 1811. 2 Rthlr. 8 gr.

Nuovo Dizionario portatile, italiano - tedesco e tedesco - italiano, composto in Compendio fu i Dizionari di *Jagemann* e d' *Alberti* da *Giov. Presl*. 2 Tomi in 8. 1811. 2 Rthlr.

Tisch- und Trinklieder der Deutschen, gesammelt von *L. L. Pfaff*. 2 Theile. 8. 1811. 1 Rthlr. 8 gr. *Pfaff*, *L. L.*, Epigramme, in 8. 1810. 20 gr.

Neue Verlags-Bücher

von G. C. Nauck in Berlin.

Aristophanes Wolken. Eine Comödie, Griechisch und Deutsch, kl. 4. Auf engl. Papier 1 Rthlr. 16 gr.

Fischer, Dr. E. G., Rechenbuch für das gemeine Leben, besonders zum Gebrauch derer, die sich über die Gründe der Rechenkunst selbst zu belehren wünschen. 1ster Theil. 3te verb. Aufl. 8. 1 Rthlr.

Handbuch der Englischen Sprache und Literatur, oder Auswahl interessanter Stücke aus Luminatischen Engl. Klassikern, chronologisch geordnet und mit Nachrichten von den Verfassern und ihren Werken begleitet von *H. Nolt* und *L. Ideler*. Poesiischer Theil. 3te stark vermehrte Aufl. gr. 8. 1 Rthlr. 20 gr.

Kiefmeister, Dr. J. G. C., die ersten Anfangsgründe der reinen Mathematik, zum Gebrauch für den Unterricht. 3te vermehrte und verbesserte Aufl. Mit Kpfen. 1 Rthlr. 16 gr.

— Erläuterungen zu obigem Werke. 3te vermehrte u. verb. Aufl. Mit Kpfen. 16 gr.

— Lehrbuch der Hodegetik, oder kurze Anweisung zum Studiren. gr. 8. 1 Rthlr.

Willdenow, Ritter *Karl Ludwig*, die wilde Baumzucht, oder Beschreibung aller in dem Königl. botan. Garten u. s. w. bey Berlin im Freyen ausdauernden Bäume und Sträucher für Gartenliebhaber, Forstmänner und Freunde der Botanik. 2te sehr vermehrte Ausgabe. Auf Engl. Papier mit illum. Kupfern. Brochirt 5 Rthlr.

Dasselbe Buch auf Engl. Papier mit schwarzen Kpfen. Brochirt 4 Rthlr.

Dasselbe auf gemeinsames Druckpap. Ausgabe für Unbegüterte. Brochirt 3 Rthlr. 6 gr.

Bey G. A. Keyser in Erfurt ist erschienen:

Schröter, F. A., *Termino - nologie - technisches Wörterbuch*, oder Erklärung der in Reden und Schriften häufig vorkommenden fremden, auch wenig bekannten einheimischen Wörter und Redensarten, in alphabetischer Ordnung. Vierte vermehrte und verbesserte Auflage. gr. 8. 3 Rthlr.

Dieses Wörterbuch, dem in seiner Art keine an die Seite gestellt werden kann, erscheint in der vierten Auflage fast ganz umgearbeitet, mit beträchtlichen

Vermehrungen und Zufätzen ausgestattet, so daß es in dieser vollkommenen Gestalt die Wißbegierde eines jeden Lesers gewiß hinreichend befriedigen wird.

Neue Verlags-Bücher

der Walther'schen Hofbuchhandlung in Dresden, zur Michaelis-Messe 1811.

Böttger, C. A., Ideen zur Archologie der Malerey. 1. Theil. gr. 8.

Schreibpap. 2 Rthlr. 4 gr.

Druckpap. 1 Rthlr. 20 gr.

Leonhardi, C. W., Hauptmann der Königl. Sächsl. Artillerie, Vorlesungen über die Anfangsgründe der Mathematik, zum Gebrauch der Königl. Sächsl. Artillerie. 3ten Bds 1ste Abtheilung, unter dem Titel: — Vorlesungen über die Theorie des Richtens, Perspective, mathematische Geographie, Geodäsie, Bestimmung des Höhenunterschiedes und die Minen.

Mit 2 Kupfern. gr. 8. 18 gr.

Martyni-Laguna, J. A., Wingolf nach Klopstock. Erster Lied, gesungen bey D. F. V. Reinhard's Genesung im Junius 1811. 4. 6 gr.

Reinhard, D. F. V., Predigt bey'm Schluß des Stöhl. Landtages am 12. May 1811. gr. 8. 3 gr.

Schmidt, J. F., Ist aus der Kant'schen Philosophie Nutzen für die Religion zu erwarten? gr. 8. 6 gr.

Semler, Chr. A., Versuch über die combinatorische Methode, ein Beytrag zur angewandten Logik und allgemeinen Methodik. gr. 8. 18 gr.

Commissions-Artikel.

Die jüngern Horen; von zwey Freunden, C. F. Menken und Chr. Hofffeld. 12. 1 Rthlr.

Saigy, C., neue theoretische praktische französische Grammatik. 8. 20 gr.

Sermon prononcé à Dresde le 12. Mai 1811. par Mr. le Dr. Reinhard, à la clôture de la diète générale de Saxe, traduit de l'allemand par Ch. Saigy. gr. 8. 4 gr.

Versuche zur Beurtheilung einiger Gemälde der Kön. Sächsl. Gemäldesammlung und deren Meister. gr. 8. Mit sechs Umrissen. 1 Rthlr. 8 gr.

Bey C. H. Reclam in Leipzig ist erschienen:

C. L. Richard's, Prof. zu Paris und Mitglied des Instituts, *Analyse der Frucht und der Samenhornes*. Mit Originalzeichnungen und vielen Zusätzen vermehrt herausgegeben von F. S. Voigt, Professor der Medicin und Naturgeschichte zu Jena.

Diese kleine Schrift enthält vorerst den vom Verfasser vielfach verbesserten und vermehrten Text des vor zwey Jahren in Paris erschienenen Buches unter ähnlichem Titel, fodann aber eine Menge andrer Aufsätze von den Herren Richard, *Abert du Peris*, *Thouars*, *Correa de Serra* und dem deutschen Herrn Herausgeber, sammtlich die innere Structur der Früchte und Samen be-

betreffend. Die sauber gearbeiteten Abbildungen, zu denen Richard die Zeichnungen lieferte, stellen keine Anatomie des Embryo und die Art des Keimens der verschiedenen Hauptklassen der Gewächse auf eine neue Weise dar.

So eben ist erschienen und durch die Köhler'sche Buchhandlung in Leipzig zu bekommen: *Commentar meiner Beschreibung der spanischen Amalgamation, so wie sie bey den Bergwerken in Mexico gebräuchlich ist. Erster Theil.* Inhalt: I. Beleuchtung der im 35ten Stück der diesjährigen Leipziger neuen Literatur- Zeitung abgedruckten Recension meiner Beschreibung der spanischen Amalgamation. II. Meine neue Theorie der spanischen Amalgamation, mit veränderten und zum Theil neuen Ansichten dargestellt. III. Theoretische Ansicht der neuspanischen Amalgamir- Probe.

Ronneburg, im Monat September 1811.

Sonnen Schmid.

Luden, H., Handbuch der Staatsweisheit oder der Politik. Ein wissenschaftlicher Versuch. Erste Abtheilung. gr. 8. 2 Rthlr.

Dieses Buch gehört unstreitig zu den interessantesten, was uns die letzte Messe geliefert. Eine Politik in diesem Sinne, in diesem Umfange, befassen wir noch nicht. Sie wäre zu jeder Zeit willkommen gewesen, aber sie verdient in der unfrigen ganz eigentümlich das Handbuch eines jeden Gebildeten zu werden, dem es Bedürfnis ist, die großen Ereignisse des Lebens, die Schicksale der Völker und Staaten verstehen zu lernen. Der Hr. Verf. bemüht sich, in einfacher und leichter Entwicklung und in einer edeln, durchaus klaren, Jedem verständlichen Sprache die Idee des Staats nach Außen und Innen darzulegen, aus der Geschichte zu erläutern und zu bewähren, und so dem Leser die Rathschläge vorzulegen, welche die Vorsehung den Fürsten wie den Völkern in der Geschichte giebt. Die zweyte Abtheilung, welche das Ganze beschließt, folgt bald nach.

Jena, im September 1811.

Friedrich Frommann.

III. Bücher, so zu verkaufen.

- 1) *Bole astronom. Jahrbuch* für die Jahre 1776 bis 1810. Berl. 774 — 807. Dazu *Dessen Samml. astronom. Abhandl.* 1 — 3ter Supplementband. Berl. 1793 — 97. Pappbd., gut erhalten. 30 Rthlr. Pr. Cour.
- 2) *Krünitz ökonom. technol. Encyclopädie*, 1 — 96ster Band. Halbmarb. Nord. fast neu. 96 Rthlr. Pr. Cour.
- 3) *Bersuch's Bilderbuch*. 1 — 5ter Band, in 4^{to}, mit schwarzen Kpfm., oder Nr. I — C.; nebst dem aus-

führlichen Text zu diesem Bilderbuche, von Funke, in X Octav.-Bänden. Halbfrzbd. 30 Rthlr. Pr. Cour.

Diese drey Bücher sind bey dem Hrn. Antiquarius Lippert in Halle für beystehende Preise zu verkaufen.

IV. Auctionen.

Den 18ten October d. J. und folgende Tage wird zu Halle eine Bücherflammung aus allen Wissenschaften verauctionirt werden, wovon die Cataloge durch die Expedition der Allgem. Lit. Zeitung in Halle zu bekommen sind.

V. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Wohlfeile englische Bibliothek.

Bey mir sind in den letzten Jahren folgende englische klassische, correct gedruckte, Werke erschienen:

Tristram Shandy, by Sterne, 4 Volumes.

Essays, by Goldsmith, 1 Volume.

Journey from this world to the next, by Fielding, 1 Vol.

The poems of Ossian, 3 Vol.

Paradise lost and regain'd, by Milton, 2 Vol.

The seasons, by Thomson, 1 Vol.

The poems of Goldsmith and Cunningham, 1 Vol.

Diese 13 Bände bilden eine kleine gebaltvolle Handbibliothek, die sowohl der Jugend als dem Alter Nahrung für Geist und Herz darbietet, und selbst von Anfangern in der englischen Sprache mit Nutzen gebraucht werden kann. Ich setze solche auf ein halbes Jahr im Ladenpreis herab, und erlasse denen, die sich gerade an mich wenden, das Exemplar von 13 Bänden für 2 Rthlr. 8 gr. Sächs. Wer 5 Exemplare verschreibt, erhält das öfte gratis. Ein einzelner Band kostet 10 gr.

Wem Leipzig näher liegt als Gotha, kann sich auch mit seinen Aufträgen an den Hrn. Buchhändler Schmid dafelbst wenden.

Gotha, im September 1811. Karl Steudel.

VI. Vermischte Anzeigen.

Auf die neulich an mich öffentlich ergangene Anfrage erwidere ich, daß *Füsser's historische Entwicklung der deutschen Staatsverfassung* von mir nicht fortgesetzt werden wird. Diese Aufgabe wird indessen eben so leicht eine Feder finden, die dazu fähiger, als die meinige, und mehr, wie sie, geneigt ist, den Verfall des deutschen Vaterlandes darzustellen.

Berlin, den 16ten Sept. 1811.

C. A. v. Kamptz.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 7. October, 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

NÜRNBERG, in d. Stein. Buchh.: *Grundlinien der Polizeywissenschaft*, mit besonderer Rücksicht auf das Königreich Baiern, von D. J. D. A. Hück, Königl. bairerischen Justizrath und Polizeydirector (zu Schwabach), und verschiedener gelehrten Gesellschaften Mitglied. 1809. VIII und 342 S. ingleichen 3 Bog. Tabellen-Schemata und Register. 8. (a Rthl. 4 gr.)

Die vor uns liegenden Grundlinien sind zu einem Leitfaden zu akademischen Vorlesungen bestimmt. Sie zerfallen in zwey Theile, die *Theorie der Polizey* (S. 21 — 206), und die *Polizeypraxis* (S. 207 — 342). Jense gibt der Vf. nach ihren Gegenständen klassifizirt in drey Abschnitten: 1) in Beziehung auf die Vermehrung der Einwohner (*Bevölkerungspolizey*); 2) in Anlehnung des Privatvermögens derselben (*Gewerbspolizey*), und 3) in Rücksicht auf die moralische und wissenschaftliche Vervollkommenung derselben (*Sittenpolizey*). Bey der Entwicklung der Grundsätze der letztern, der *Polizeypraxis*, aber ist, gleichfalls in drey Abschnitten, die Rede, zuerst von der *Polizeygesetzgebung*, dann von den zur *Vollziehung der Polizeygesetze erforderlichen Staatsdienern*, und hierauf vom *Geschäftsgange*. Doch werden diese verschiedenen Gegenstände der *Polizeypraxis* äußerst kurz und oberflächlich behandelt. Was der Vf. selbst darüber sagt, ist sehr wenig. Statt selbst zu sprechen, giebt er über die Organisation der Polizeyverwaltung im Königreiche Baiern seit etlichen Jahren erschienenen organischen Edicte in ihrer ganzen Ausdehnung, namentlich das O. E. für die beym Ministerium des Innern bestehende *Polizeysection* v. 25ten August 1808. (S. 211 folg.); die *Instruction für die Generalcommissariate* v. 27ten Julius 1808. (S. 222 folg.); die *Instruction für die städtischen Polizeydirectoren* v. 25ten Sept. 1808. (S. 256 folg.); das *Reglement über die Verhältnisse der Ortspolizey zu den Staatscommandanten* (S. 277 folg.); das *Edict über das Gemeindefesen* v. 25ten Sept. 1808. (S. 283 folg.) und die dazu gehörige *Instruction für die Gemeindevorsteher* (S. 308 folg.), und zuletzt noch ein *Verzeichniß der Rubriken, über welche die Landgerichte und städtischen Polizeydirectionen zu Anfang jedes Kalenderjahres an ihre vorgesetzte Generalkreis-Commissariate Generalberichte erstatten müssen* (S. 337 folg.); — Verordnungen, welche man schon aus dem K. Bayerischen Regierungsblatte kennt, und welche sich, wenn auch diesel nicht wäre, auf keinen Fall zur Aufnahme in ein Lehrbuch zu Vorlesungen über die sogenannte

Polizeywissenschaft eignen. Selbst die auf dem Titel angegebene nähere Bestimmung dieses Lehrbuchs für Baiern rechtfertigt diese Aufnahme nicht. — Uebrigens mögen wir es keinesweges billigen, daß der Vf. für die Behandlung der Polizeygeschäfte (S. 221) *Collegien* empfiehlt, und die Geschäfte (S. 236.) collegialisch behandelt wissen will. Die collegialische Behandlungsweise der Geschäfte paßt bloß für die Justizverwaltung; keinesweges aber sagt sie dem Wesen der Polizey zu, wie wir bey einer andern Gelegenheit gezeigt haben (vergl. A. L. Z. Nr. 143, 1810.). — Bey weitem mehr als der zweyte Theil entspricht dem Wesen eines Lehrbuchs, das zu einem Leitfaden für akademische Vorlesungen bestimmt ist, die Bearbeitung des ersten Theils, der *Theorie der Polizey*. Die Gegenstände sind hier in einer nicht zu mißbilligenden Ordnung vorgetragen; sie sind sehr vollständig numerirt, und der Vortrag entspricht den Forderungen, welche man an ein solches Lehrbuch machen kann; wobey sich nächstdem die Arbeit des Vfs. auch noch dadurch empfiehlt, daß er überall, freylich nicht immer mit der erforderlichen Auswahl, die Literatur ziemlich vollständig angegeben hat. Doch müssen wir bey dem Gebrauche dieses Lehrbuchs manche Vor sicht empfehlen, theils weil der Vf. im Grunde nichts mehr gegeben hat, als eine systematisch geordnete Sammlung von allgemeinen Anweisungen, was die Polizey in einzelnen Fällen zu thun habe; theils auch, weil seine Anweisungen nicht überall ganz befriedigen, sondern sie und da noch manche Berichtigung verdienen. Nach unserer Ueberzeugung mag nie ein guter Polizeybeamter bloß dadurch gebildet werden, daß man ihm, wie dieß hier der Vf. gethan hat, sagt, was er in einzelnen Fällen thun könne, oder was in solchen Fällen von Seiten der Polizeybehörden gewöhnlich zu geschehen pflege; sondern, was vorzüglich noth that, ist die Einführung des Züglings in das Innere dieses Zweiges der öffentlichen Verwaltung, mittelst genauer Zeichnung ihrer Grenzen in jeder Beziehung, und insbesondere durch möglichst sorgfältige Bestimmung des innern Umfangs ihres Wirkungskreises, wie ihn die Forderungen des Rechts und der Klugheitslehre bestimmen. Aber diese Zeichnung vermißt man hier sehr: denn die kurze Einleitung (S. 1 — 21) können wenigstens wir zum Ende keinesweges für ausreichend anerkennen. Was der Vf. hier über den Begriff der Polizey und ihr Verhältniß zu den übrigen Zweigen der öffentlichen Verwaltung und ihrer Disciplinen sagt, ist theils bey weitem zu kurz und zu oberflächlich angegeben, theils auch selbst nicht einmal ganz rich-

richtig. Wir wenigstens können uns durchaus nicht überzeugen, daß Jemand das Wesen und den eigenthümlichen Charakter der Polizey richtig begriffen habe, wenn er nichts weiter weiß, als was ihm der Vf. (S. 1.) sagt: „die Polizeywissenschaft ist die Wissenschaft durch öffentliche Anstalten und Verordnungen das physische und moralische Wohl der Einwohner zu befördern.“ Einmal liegen, wie Lotz (über den Begriff der Polizey) gezeigt hat, *Verordnungen* und eine Wirkkamkeit der höchsten Gewalt für die Realisirung des Staatszwecks auf diesem Wege ganz außerhalb der Gränzen der Polizey: denn diese hat es lediglich nur mit *Anstalten* zu thun, abzwendend auf directe Realisirung des Staatszwecks. Dann aber liegt keinesweges der Polizey nur ob, für die *Beförderung*, die *Vervollkommnung*, des physischen und moralischen Wohls der Einwohner wirksam zu seyn; sondern eben so viel und vielleicht noch mehr, als sie mit der *Beförderung* dieses Wohls zu thun hat, hat sie sich mit der *Erhaltung* desselben zu beschäftigen: denn auf nichts anders, als auf bloße Erhaltung des wirklich Vorhandenen zweckt die so ausgedehnte Wirkkamkeit der sogenannten *Sicherheitspolizey* ab. Und versteht vielleicht (wider die Regeln des Sprachgebrauchs) der Vf. unter dem Ausdrucke: *Befördern*, das *Erhalten* und *Vervollkommen* zugleich, immer trifft noch die von ihm gegebene Definition der Tadel, daß durch sie der praktische Polizeybeamte so leicht dahin geleitet werden kann, auf dieselbe Weise und nach denselben Maximen für die *Vervollkommnung* des Wohls seiner Untergebenen wirksam seyn zu wollen, wie er für dessen Erhaltung wirksam seyn kann; wodurch er jedoch äußerst leicht in die Gefahr gerathen kann, in hundert Fällen das Kind mit dem Bade auszuschütten, und dem Endzweck seiner Wirkkamkeit durch den Gebrauch unzweckmäßiger und unzulässiger Mittel selbst entgegen zu arbeiten; was leider auch wirklich so häufig geschieht, weil man bey der Polizeypraxis so selten die Gränze zwischen der Zwangsberechtigung und der bloßen Hilfspflicht der Polizey gebührend und mit voller Umsicht und Besonnenheit zubeachten pflegt. Auf keinen Fall mag der Polizeybeamte solche Mißgriffe bloß nur durch die Regel gesichert werden, welche ihm der Vf. (S. 207.) giebt: „Polizeygesetze dürfen die natürliche Freyheit der Bürger nicht ohne Noth einschränken.“ Mit dieser Regel, welche der Willkür den ausgedehntesten Spielraum läßt, ist, genau betrachtet, so viel als nichts geregelt: denn welcher Eingriff in die bürgerliche Freyheit läßt sich nicht durch diese allgemeine Regel rechtfertigen? Hätte der Vf. mehr Aufmerksamkeit auf die richtige Bestimmung des Wesens und des eigenthümlichen Charakters der Polizey verwendet, er selbst würde ihr manches nicht zugelassen und nachgelassen haben, was er ihr bey der Behandlung der einzelnen Materien zugelassen und nachgelassen hat. Er würde wohl keinesweges (S. 22 und 24) Brautkassen zur Ausstattung armer Mädchen, und Wittwen- und Waisenkassen als Mittel zur Beförderung der ehe-lichen Verbindungen, und weiter zur Vermehrung

der Bevölkerung anrathen, da durch solche Institutionen für den letztern Zweck durchaus nichts Zuverlässiges und Sicheres erzielt werden mag; er würde nicht (S. 89 und 92) Polizeytaxen als Mittel gegen Theuerung empfehlen, was nie nicht seyn können, indem sich der billigte Preis immer nur durch möglichste Unbeschränktheit des Verkehrs herstellt; er würde nicht scharfe Gesetze gegen den Wucher (S. 102.) als Mittel zur Erhaltung und Beförderung des Kredits aufheben; er würde die Rindvieh-, Pferde- und Schafzucht nicht durch Verbote der zu frühen Benutzung der Ersten Viehiorten zur Arbeit, und der Letztern durchs Melken (S. 147, 148 und 149) gehoben wissen wollen, da sich Dinge der Art nicht wohl verbieten lassen, und, vorausgesetzt, daß sie wirklich vortheilhaft sind, nicht einmal eines Verbotes bedürfen, weil jeden Landwirth sein eigenes Interesse auf ihre Unterlassung hinführt; er würde das überall dem Landbau so schädliche Wildpret nicht (S. 151.) durch Verbote des Herumlaufens der Hunde, des Setzens spitziger Wildzäune, der Legung allerley Selbstgeschosse und der zu allen Zeiten unbeschränkten Holzung und Huthung, von der Polizey (die ihrer Bestimmung gemäß ausserhalb umzäunter Thiergärten durchaus kein Wild dulden sollte) in Schutz genommen wissen wollen; er würde den Bergbau nicht (S. 159.) um deswillen betrieben haben wollen, weil er vielen damit beschäftigten Menschen Nahrung verschafft: denn gewährt er weiter keinen Vortheil als nur diesen, so verlohnte es sich wahrlich der Mühe nicht, ihn so eifrig zu betreiben, wie wir ihn oft betrieben sehen; oft sehr zum Nachtheil des wahren Nationalwohlstandes, weil man dabey nur auf den vom Vf. angegebenen Zweck ausgeht, ohne zu bedenken, daß die bym Bergbau beschäftigte Volkszahl durch andre minder gefährliche und schwierige Gewerbszweige bey weitem einträglicher beschäftigt werden könnte; er würde dem Kunstwesen nicht um deswillen (S. 164.) das Wort reden, weil es die Aufficht der Polizey und das Wandern der Geleiten erleichtert, und verhindert, daß kein Handwerk überlezt wird (?); er würde (S. 174.) nicht Manufakturen- und Fabrikereglements, welche die Verarbeitung, Erfordernisse und Eigenschaften jeder Waare bestimmen sollen, ausgearbeitet von Männern, die selbst die genaueste Kenntniß der Manufaktur oder Fabrik haben, (oder meist nur zu haben glauben, während sich bey genauer Untersuchung der Sache das Gegentheil oft sehr auffallend zeigt) als Mittel ansehn zur Beförderung des Kunstseiles; auch keinesweges von der Regierung fordern, daß sie zur Beförderung des Flors der inländischen Fabriken und Manufakturen die Ausfuhr der rohen Stoffe, welche diese bedürfen, verbinde; wiewohl dieser Rath dadurch in sein Nichts zerfällt, daß eine solche Verhinderung der Ausfuhr ohne Nachtheil für die landwirthschaftliche Industrie geschehen soll, worin sich eine Aufgabe ausspricht, deren befriedigende Lösung wohl keiner Polizey möglich seyn wird; und endlich würde er (S. 184.) Hanthrer keinesweges nur auf den Handel mit solchen Waaren beschränkt

wil-

wissen wollen, die im Lande nicht zu haben sind, aus welcher Beschränkung klar hervorgeht, daß er noch nicht ausreichend verständigt sey, über das Wesen des Handelsverkehrs, seine Bedingungen und seinen Einfluß auf die Nationalbetrieblichkeit, die Production, und den Volks-Wohlfand. — Und wenn übrigens der Vf. den Unterschied zwischen der Polizeywissenschaft und der Politik oder Staatslehre (S. 18.) darin zu finden glaubt, „daß die Polizei das Wohl der Einwohner bloß durch Innere, die Politik oder Staatslehre aber durch äußere und innere Anstalten zu befördern sucht: so möchte man wirklich nicht ohne Grund daran zweifeln können, ob sich der Vf. selbst ganz ausreichend mit dem Wesen der Lehre bekannt gemacht habe, welche er hier andern lehren will. Auf jeden Fall mag es für den Logiker eine schwere Aufgabe seyn, anzugeben, wie es möglich sey, Einen Theil dem Ganzen so entgegen zu setzen, wie dies hier geschieht.“

NATURGESCHICHTE.

FRANKFURT A. M., b. Hermann: *Theorie der Ver- schiebungen älterer Gänge, mit Anwendungen auf den Bergbau.* Ein Beytrag zur allgemeinen Gangtheorie, von Johann Christian Lebrecht Schmidt, Bergmeister zu Biber u. f. XVI und 118 S. 8. Mit (3) Kpft. (1 Rthlr. 4 gr.)

Des Vfs. Absicht geht dahin, zu beweisen, daß man, um das Verchieben der Gänge zu erklären, keinesweges mit Hrn. Werner, dessen Gangtheorie übrigens als die einzig richtige vorausgesetzt wird, annehmen dürfe, daß sich bey Entstehung der Spalte, welche dem neuern Gange das Daleyn gab, das losgerissene Stück Gebirge mit dem darin befindlichen Stücke des ältern Ganges zugleich seitwärts gezogen habe, sondern daß sich dieses Verchieben sehr leicht aus den Neigungswinkeln der Gänge, deren einer den andern verchiebt, herleiten lasse. Der Weg, den der Vf. nimmt, diese Behauptung durch Beobachtungen und daraus abgeleitete Folgerungen darzuthun, ist im ersten Abschnitte des gehaltreichen Werkchens folgender:

Herr S. geht von der Erfahrung aus, „daß wenig von der seignen Richtung abweichende Gänge, wenn dieselben von jüngern Gangspalten dem Streichen nach durchschnitten werden, immer nur eine geringere, donlegige hingegen eine beträchtlichere, und schwebende Gänge stets die beträchtlichsten Seitenverschiebungen erleiden,“ — und zieht daraus die Folgerung: „daß die Gebirgsmassen im Hangenden und Liegenden der Gänge, bey Entziehung der Gangspalten, in einer solchen Richtung ^{gegen} einander gezogen wurden, welche rechtwinkelig mit dem Streichen der Gänge, an dem Einschneiden derselben, heruntergeht, oder welche mit der Falllinie derselben parallel ist;“ und „daß die Größe der Seitenverschiebungen, welche ältere Gänge von jüngern erleiden, nächst der größern oder geringern Höhe des Sprunges, nur durch

die größere oder geringere Weite der gegenseitigen Neigungswinkel derselben bestimmt wird.“ Diese beiden Folgerungen sind die Grundlage folgender Sätze: 1) „Wenn seignere Gänge von seignern Gängen durchschnitten werden, so erleiden jene keine Seitenverschiebungen, sondern setzen auf der andern Seite der durchschneidenden jüngern Gänge, unverrückt in derselben Linie fort.“ 2) „Werden donlegige Gänge von seignern Gängen durchschnitten, so erleiden jene durch ihre eigenen Donlagen Verwerfungen.“ 3) „Durchschneiden aber donlegige Gänge seignere Gänge, so werden letztere durch die Donlage der ersten verworfen.“ 4) „Wenn seignere, und donlegige Gänge rechtwinkelig sich kreuzen, dann findet keine Verchiebung statt.“ 5) „Donlegige Gänge, die von ebenfalls donlegigen Gängen durchschnitten werden, erleiden eine Verchiebung nicht nur durch ihren eigenen Neigungswinkel, sondern auch durch den Neigungswinkel des jüngern Ganges.“ 6) „Wenn aber die gegenseitigen Donlagen und das gegenseitige Streichen beider Gänge zufälligerweise gerade solche Mensuren und Richtungen haben, daß sich mit dem jüngern Gange entfallende Durchschnitt des ältern Ganges genau in die Falllinie des jüngern Ganges trifft, so kann keine Verrückung statt finden; sondern die Gänge durchkreuzen sich bloß unter schiefen Winkeln, ohne sich zu verworfen.“

Aus der unfreitag wichtigen Wahrnehmung, daß das Verchieben eines Ganges durch einen andern sich nach dem Neigungswinkel beider bestimmt, zieht der Vf. im zweyten Abschnitte sehr beherzigens- und prüfungswerthe Grundsätze bey Aufsuchung von Gängen, die man durch das Verwerfen verloren hatte. Hier wird die Allgemeingültigkeit des Satzes, daßs man den verschobenen Gang von der Seite des stumpfen Winkels aufsuchen müsse, gefochten. Der Vf. behauptet vielmehr, daß Verchiebungen nach der Seite; des stumpfen Winkels nur dann statt finden, wenn beide Gänge ihre Donlagen nach denjenigen Seiten werfen, nach welchen sich die Richtungen ihrer Falllinien am meisten annähern. — Ueber das Wiederauffinden eines verworfenen Ganges giebt der Vf. folgendes Haupttheorem: „Wenn zwey Gänge bey ihrem Zusammentreffen zu Felde, und bey einem alsdann statt findenden Verwurfe des ältern, ihr gegenseitiges Fallen auf diejenigen Seiten nehmen, auf welchen die Richtungen der beiderseitigen Falllinien derselben in der größten Annäherung stehen: so hat man den ältern verworfenen Gang nach der Seite des stumpfen, dann aber, wenn beide Donlagen nach solchen Seiten gerichtet sind, nach welchen die Directionen derselben am weitesten von einander laufen, nach der Seite des spitzen Winkels aufzusuchen.“

Aus der bekannten Erfahrung: „daß bey allen donlegigen Gängen stets die Gebirgsmassen im Hangenden bald mehr bald weniger tiefer liegend gefunden werden, als im Liegenden,“ leitet der Vf. nachstehende Folgerung ab: „Finden wir bey der Durchschneidung eines Ganges, daßs uns der durchziehende sein Hang-

gendes zukehrt, so können wir mit Zuverlässigkeit schließen, daß wir uns auf der tiefer liegenden Ganghälfte befinden. Wendet uns aber bey der Abtheilung eines Ganges der Durchsetzende sein Liegendes zu; so find wir unfehlbar auf dem höhern Stücke des ältern Ganges." Daraus ergeben sich für das Wiederfinden durch Verchieben verloren gegangener Gänge, folgende Regeln: 1) „Wird ein donlegiger Gang von einem jüngern verworfen, so ist zuvörderst zu untersuchen: ob dieser jüngere Gang uns entgegen oder ob er uns abfällt? Im erstern Falle befinden wir uns in dessen Hangendem, folglich auf dem tiefer liegenden Stücke des ältern durchschnittenen Ganges. Durchbrechen wir sodann den jüngern Gang von seinem Hangenden bis zu seinem Liegenden, und fahren dann auf letzterm parallel mit solchem, nach derjenigen Seite zu auf, nach welcher das Hangende des ältern durchschnittenen Ganges gekehrt ist, so werden wir das jenseitige Stück des letztern erhalten." 2) „Fällt hingegen der jüngere Gang von uns ab, so befinden wir uns im Liegenden desselben, und bearbeiten mithin das höher liegende Gangstück. Um nun das jenseitige tiefer liegende zu erhalten, fahren wir, nachdem der jüngere Gang vom Liegenden bis zum Hangenden nach durchbrochen ist, im Hangenden desselben nach derjenigen Seite hin auf, nach welcher das Liegende des durchschnittenen Ganges gekehrt ist." 3) „Wäre der jüngere durchsetzende und abschneidende Gang vollkommen feiger, so müßte man den durchsetzten und verworfenen Gang auf der Seite des stumpfen Winkels wieder aufsuchen. 4) „Wird ein feigerer Gang von einem donlegigen abgeschnitten, so fährt man auf dem Liegenden des letztern in derjenigen Richtung auf, welche mit dem Streichen des abgeschnittenen Ganges einen spitzen Winkel bildet."

Es ist nicht zu läugnen, daß die, allerdings nicht alltägliche Bemerkung von dem Uebereinstimmen des Verchiebens mit dem Fallwinkel der Gänge wichtig und fruchtbar ist. Allein es ist die Frage, ob sie sich allgemein bewährt? ob sie nicht zu vielfältigen Ausnahmen leidet? Die Beobachtungen des Vfs. waren auf einen kleinen Bezirk eingeschränkt. Er gebietet ihnen also durchaus an Allgemeingültigkeit. Rec. fordert mit dem Vf. alle Bergwerksverständige auf, diesem Verhalten der Gänge ein aufmerksames Auge zu gönnen. Beobachtungsgabe, geognostische Kenntnisse! und Scharfsinn kann man dem Vf. nicht absprechen. Allein er geht offenbar viel zu weit, wenn er die Ursache von dem Verchieben der Gänge einzig in ihren Neigungswinkeln finden will. Rec. ist vielmehr überzeugt, daß *Warners* Erklärung dieses Phänomens die einzig richtige ist. Die Regeln zu Wiederaufindung durchs Verwerfen verloren gegangener Gänge, für den praktischen Bergbau der wichtigste, Theil des

Buchs, verdienen eine fortgesetzte Prüfung. Die Schrift ist ein schätzbarer Beytrag zur Naturkunde der Gänge, und der bescheidene Vf. verdient allen Dank und alle Aufmunterung, wenn gleich seine Theorie unhaltbar erscheint.

Darin, daß das Gebirgsgestein bey Entstehung der Gangspalt-niedergezogen wird, liegt der Grund, warum die durchsetzten Gänge an einem Durchsetzungspunkte edel, an dem andern unedel erscheinen. Dies und die Regeln zur Auffindung der Erzkunkte auf der jenseitigen Hälfte des durchsetzten Ganges, und der Vorwurf des dritten und vierten Abschnitts. Der fünfte Abschnitt beschließt das Werk mit allerley Bemerkungen und Hypothesen von minderm Belange.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEWIS, b. Vogel: Gedichte von W. F. Sistenis, Erster Bändchen 1811. 139 S. 8. Mit 1 Kpft.

Ohne besonderes poetisches Talent zu besitzen, also ohne eigentlichen Dichterberuf, beurkundet der jugendliche Vf. dennoch in diesen Versuchen das Talent einer nicht unglücklichen Verifikation, die durch Leichtigkeit und Geschmeidigkeit sich empfiehlt, dabey eine reine zarte Empfindungsgabe und vielen Sinn für die stillen Freuden der Natur, der Freundschaft und Gefelligkeit; weniger scheint der Scherz und die Laune seine Sache zu seyn; z. B. der *Schneider Cacaz* S. 14.

Ein bettelarmer Wicht
Ein Schneider von Geblüt
Sehr hager vom Gesicht
Doch hüter vom Gemüthe
Trug eilst den hohlen Bauch
Auf klapperdürren Stützen u. f. w.

die *Tausendschönchen* S. 123 u. f. w. Unter die besten Gedichte der kleinen Sammlung, die über die verschiedensten Gegenstände allerley Versuche enthält, (selbst eine poetische Expectoration niedergeschrieben bey einem Gerichte gebratner Lerchen findet man S. 113.) müchten gehören: der *Sonnentag* (S. 7 - 13.), nicht ohne liebliche Bilder und Züge; der *Krieg* (S. 74.); *Elegie*; (S. 101.) die *Gezeiten* (S. 113.); wenn schon nicht zu läugnen ist, daß auch hier zu viel Reminiscenzen, in der *Elegie* besonders an die *Matthiänsche* in den *Ruinen eines Bergschlosses* sich vorfinden. Der Vf. ist nach der Vorrede ein junger Kaufmann, der seine Nebenstunden die ihm sein trockner Beruf läßt, den er übrigen liebt und mit Eifer erfüllt, durch Beschäftigung mit den holdern Spielen der Muse sich gerne aufheitert. Seine Freunde haben ihn aufgemuntert, diese Versuche drucken zu lassen, sonst würde er sie in seinem Kiste behalten haben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 8. October 1811.

TECHNOLOGIE.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Handbuch der allgemeinen Hüttenkunde* in theoretischer und praktischer Hinsicht, entworfen von *Wilhelm August Lampadius*, Professor der Chemie und Hüttenkunde, auch Oberhüttenamts - Assessor zu Freyberg, mehrerer gelehrten Gesellschaften Mitgliede. *Erster* (präparativer) Theil, 1801. 443 S. m. 16 Kpft. *Zweiter* (applicativer) Theil, die Praxis des Hüttenwesens enthaltend. *Erster* Band, enthaltend die Silber-, Gold-, Bley- und Kupferhüttenarbeiten. 1804. VIII. u. 355 (eigentlich 360) S. m. 2 Kpft. *Zweiter* Band, die Fortsetzung des Gold-, Silber-, Kupfer- und Bleyausbringens enthaltend. 1805. 304 S. m. Kpfrn. *Dritter* Band, enthaltend das Ausbringen des Zinnes, das Blaufarbenwesen, die Arsenikfabrication, das Ausbringen des Zinks nebst der Messingherstellung, des Wismuths und des Spiesglanzes, so wie die Vitriol- und Alaunfiederey. 1807. VI. u. 324 S. m. 18 Kpft. *Vierter* Band, enthält die Hüttenmännische Benutzung der Eisenerze überhaupt, so wie die Frischprocesse und die Stahlfabrication. 1810. XXVIII. u. 352 S. 8. m. Kpfrn. (11 Rthl. 16 gr.)

Kein Fach der Bergwerkskunde blieb in seinem ganzen Umfange, so lange ungebaut als das Hüttenmännische. Schon vor viele Jahre sind seit der Erscheinung von *Delius* Bergbaukunst vertriehen, und doch konnte der hohe Ruf dieses Werks, der große Gewinn desselben für die Wissenschaft, keinen Schriftsteller bewegen, ein ähnliches Werk über die Hüttenkunde zu liefern; dahingegen das eigentlich bergmännische Fach so fleißig bearbeitet wurde, daß in den bergmännischen Zeitschriften auf einen hüttenmännischen Aufsatz gewöhnlich zehn bergmännische kommen. Unfreilich hat dies seine guten Gründe. Im Fache der Hüttenkunde werden zuviel praktische Kenntnisse und Erfahrungen vorausgesetzt, als daß dem Unberufenen nicht fogleich der Muth fallen sollte, die Feder fortzuführen, wenn er ja eitel genug gewesen wäre, sie anzusetzen. Hier ist auch kein so weiter Tummelplatz für Speculationen, Hypothesen und neue Entdeckungen. Die Speculationen und Hypothesen erscheinen so bald in ihrer Dürftigkeit, und die neuen Entdeckungen müssen schon alle Präsumtion für sich haben, ehe nur Versuche ihrerwegen angestellt werden. Unter den vielen vortrefflichen

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

chen praktischen Hüttenmännern giebt es viele, denen die nöthige theoretische Kunde ihres Faches und die schriftstellerische Fertigkeit abgeht, und unter denen die Theorie und Praxis vereinigen, giebt es wiederum nur wenige. Die das gesammte Hüttenwesen umfassen. Die Ausarbeitung einer allgemeinen Hüttenkunde ist demnach nur die Arbeit eines Auserwählten, und fogar für diesen noch ein wahres Wagnistück. Wer Muth hat und Beruf in sich fühlt, dasselbe zu unternehmen, muß zuvor unparteylich mit sich selbst zu Rathe gehen, ob er die erforderlichen theoretischen und praktischen sowohl Haupt- als Hilfskenntnisse besitze? ob sein Wissen nicht einseitig sondern allgemein, nicht auf einen oder mehrere Zweige eingeschränkt, sondern über das gesammte Hüttenwesen ausgebreitet sey? und endlich ob er das Talent besitze, die Hüttenprocesse bündig und verständlich zu beschreiben? ob er mit unerlässlichem Scharfsinne das Talent der schriftstellerischen Architectonik, so wie die erforderliche Unbefangenheit und Ruhe verbinde? eine Unbefangenheit, die weder verjährt noch neomodischen Vorurtheilen huldigt; eine Ruhe, die über dem anhaltendsten Studium der Processe nicht ermüdet. Kurz, der Vf. einer allgemeinen Hüttenkunde muß in seinem Fache ein *Deus* seyn. Eine solche Hüttenkunde war indess ein längst gefühltes Bedürfnis, und wir freuen uns, die Versicherung geben zu dürfen, daß es durch das anzusehende Werk über alle Erwartung glücklich befriedigt worden.

Das ganze Werk zerfällt in zwey Haupttheile, einen *präparativen*, welcher die nöthigen hüttenmännischen Vorkenntnisse enthält, und einen *applicativen* oder *praktischen*, worin die hüttenmännischen Processe erklärt und beschrieben werden. In den präparativen Theil, welcher eigentlich nur solche Gegenstände aufnehmen durfte, die überall beym Hüttenwesen Anwendung finden, ist manches hineingezo-gen, was in den applicativen Theil gehört hätte. Die Ausdrücke präparativ und applicativ, welche für *Hrn. Werners* Oryktognose ganz eigentlich gestempelt zu seyn scheinen, sind hier nicht glücklich angewendet, wie jedermann leicht fühlt und *Hr. L.* später selbst gefühlt zu haben scheint. — Der präparative Theil behandelt, außer einer Einleitung, worin die Definition und Einleitung, so wie eine äußerst dürftige Geschichte des Hüttenwesens gegeben und der Nutzen desselben oberflächlich berührt wird, folgende Gegenstände. I. Chemische Vorkenntnisse. A. Wahlverwandtschaften. B. Theorie des Feuers,

Kk

Feuers,

Feuers, und dessen Anwendung beym Hüttenwesen. C. Beym Hüttenwesen vorkommende chemische Operationen. 1. Schmelzung. 2. Abflöschung. 3. Niederschlagung. 4. Destillation und Sublimation. 5. Verdampfung. 6. Cementation. D. Oxydation und Desoxydation. II. Erze, deren Eigenschaften und Bestandtheile. A. Begriff der Vererzung. B. Mancherley Benennungen der Erze. C. Probiren. III. Auf den Hütten ausgebrachte Waaren, Producte und Abfälle. A. Bey den Goldzerzen. B. Bey den Silberzerzen, u. f. Diefer Abschnitt dürfte unsers Bedenkens hier nur in einer ganz kurzen Uebersicht behandelt, und die Ausführung in den praktischen Theil vertheilt werden. IV. Schlacken und Zuschläge. Schätzbare Tabellen über das Verhalten der Erden und Metallkalke im Feuer, sowohl für sich als in Verbindung mit einander. V. Das chemische Verhalten und das Probiren der Metalle, der Erze und der andern für eine hüttenmännliche Behandlung empfänglichen Substanzen. Diese Materie wäre ebenfalls im applicativen Theile unterzubringen gewesen. VI. Brennmaterien. Hierbey von den Verkohlungs-Methoden. VII. Hüttenmännliche Arbeiten. A. Röstten. B. Destilliren und Sublimiren. C. Verwittern. D. Schmelzen in Schachtförmigen, Reverberirförmigen, Schmelzherden, Tiegelöfen. Hierbey von den Formen und Gebläsen. E. Amalgamiren. F. Sieden. G. Cementiren. Alles ist sehr zweckmäßig und lehrreich ausgeführt, auch immer durch die nöthigen Zeichnungen veranschlicht.

Im ersten Bande des zweyten Theils, dessen Inhalt schon aus dem Titel ersichtlich ist, behandelt der Vf. nach vorhergegangener Einleitung, die dem ersten Theile angehört hätte, das Vorkommen, des Ausbringens und die hüttenmännliche Behandlung des Silbers; Goldes, Kupfers und Bleyes, sowohl eines jeden für sich, als in Verbindung mit einander; und beschreibet sodann mit vieler Gründlichkeit die dazu gehörigen Proceße auf den Freyberger Hütten, mit Rücksicht auf die Beschaffenheit der Freyberger Erze, deren Aufbereitung, Probirung, Klärfung, Besichtigung u. f. Ein ausgezeichnetes Verdienst hat sich Hr. L. durch die Beschreibung des Amalgamirens erworben. Die Beschreibungen sind durch Tabellen übersichtlicher gemacht. Selbst manche geringfügig scheinende Dinge, z. E. das Verwiegen der Erze und ähnliche, sind nicht übergangen. Besondere Aufmerksamkeit verdienen auch die Versuche einer Goldschmelzung auf trockenem Wege mit Schwefel. Die Freyberger Silber-Erze halten nämlich in der Mark $\frac{1}{2}$ bis $\frac{3}{4}$ Grän Gold. Es wurden 11 Versuche angestellt, dieses Gold auf die erwähnte Art zu gewinnen, und aus 538 Mark Amalgamsilber 29,6 Grän Gold geschieden. Die Kosten betragen, mit Inbegriff des Aufwandes bey Erbauung des Ofens, der Schmiedekosten, des Silberverlustes, etwas über 95 Rthl., und überstiegen also den Werth des erhaltenen Goldes um etwas über 75 Rthl. Dennoch glaubt Hr. L. daß die Operation im Großen mit Vortheil zu

unternehmen seyn dürfte. Ungern hat Rec. eine Tabelle über das Gold- und Silbergewicht vermisst.

Der zweyte Band des zweyten Theiles ist die Frucht von den durch Hrn. L. und zwey andere sächsische Hüttenofficianten, auf dem Harz angestellten Beobachtungen. Es werden nämlich darin die Schmelzproceße zu Klosthal, Altenau, Lautenthal, Andreasberg, am Unterharz, zu Rothenborg an der Saale, Mansfeld, Eisleben, Sangerhausen, Hettstadt, Lauterberg, beschrieben. Zur Erläuterung und Bessern Uebersicht find mehrere Tabellen beygebracht. Die von dem Vf. so sehr gerühmte bergmännische Offenberzigkeit und Biederkeit des Harzer Bergepersonals verdient auch hier eine rühmliche Erwähnung. Den Beschluß machen verschiedene Bemerkungen, und eine schätzbare Literatur der beschriebenen Zweige des Hüttenwesens. Die Kupfer find hier, wie überall im applicativen Theile, besonders erklärt.

Bey dem in dritten Bande vorgetragenen Theilen des Hüttenwesens berücksichtigt der Vf. in der Regel zuerst die Vorarbeiten, sodann den eigentlichen Schmelzproceß, und zuletzt die Nacharbeiten. Voran gehen meistens ganz allgemeine Erinnerungen über die zugehörigen Erze, zuweilen mit Hinblick auf die Aufbereitung und ähnliche Gegenstände. Dafs überall auf die Ofen ein besonderes Augenmerk geachtet worden, bedarf kaum einer Erwähnung. Die Vor schläge zur Verbesserung des Zinn schmelzens sind beherzigenswerth, und, was die Erhöhung der Schmelzöfen betrifft, zu Schlackenwalde und Altenberg bereits in Ausübung gebracht. Der allenthalben lichtvolle Vortrag wird durch die beygefügten Beschreibungen von Hüttenwerken ungemein verdeutlicht. Die Literatur der beschriebenen hüttenmännlichen Proceße macht auch hier den Beschluß.

Das Eisenhüttenwesen, der Gegenstand des vierten Bandes, ist unter allen hüttenmännlichen Geschäften unstreitig das mannichfaltigste und verwickelteste, und eine systematische Darstellung desselben ungemein schwierig. Die wenigen Versuche dieser Art wollten daher immer nicht recht glücken, ob es gleich an einzelnen vortrefflichen Beiträgen dazu keinesweges mangelt. Hr. L. hat auch diesem Bedürfnisse auf eine völlig befriedigende Art abgeholfen. Die Wichtigkeit des Gegenstandes verdiente, daß sich Hr. L. hier länger verweilte, als bey dem in dritten Bande vorgetragenen hüttenmännlichen Arbeiten, ohne jedoch Materien hineinzu ziehen, die zwar in eine Eisenhüttenkunde, nicht aber in eine allgemeine Hüttenkunde gehören. Dieser Band zerfällt in zwey Hauptabschnitte, wovon der erste den Eisenhüttenproceß im allgemeinen, der zweyte der hüttenmännlichen Beschreibung besonderer Eisenhütten gewidmet ist. Der Inhalt des ersten Abschnitts ist folgender. I. Vorkommen des Eisens in der Natur. Hierbey eine ganz allgemeine, aber doch unterhaltende Topographie des Eisenhüttenwesens. II. Specielle Betrachtung der Eisenerze und Zu

Zuschläge. III. Kurze Uebersicht der Gewinnung und Aufbereitung der Eisensteine. IV. Hüttenmännische Vorarbeiten. 1. Röstten. 2. Verwittern. 3. Auslaugen. V. Verschmelzung der Eisensteine. 1. In Hohöfen. Die Materie vom Baue und von der Zustellung des Hohofens, und von den Kennzeichen eines guten Schmelzens, die Bemerkungen über den Hohofengang, und die Theorie des Hohofenprocesses, sind die interessantesten Partien in diesem Abschnitte. 2. In Blauföfen. 3. In Luppenfeuern. VI. Gießerey. Dessen verschiedene Arten. VII. Frischen. Unter den mancherley Frischmethoden verdient eine besondere Aufmerksamkeit, die in England schon früher übliche Frischmethode im offenen Reverberirfeuer, womit auf der Eisenhütte zu Möckenberg Versuche angestellt wurden. Der Kostenaufwand war dabey höher, als bey den bisherigen Frischmethoden. Auch beschenkt uns Hr. L. mit einer Theorie des Frischens, und mit einer Uebersicht der mancherley Varietäten des gefrischten und geschmeidigen Eisens, um darnach die verschiedene Behandlungsart desselben zu bestimmen. VIII. Cnpolofschmelzen. IX. Umschmelzen des alten Frischeisens. X. Verarbeitung des Frischeisens zu Kaufmannsware. XI. Stahlbereitung. — Zum Schluss eine Literatür des Eisenhüttenwesens, und ein Urniss von Hrn. Werners System der Eisenhüttenkunde, welches auch das Vorbild des gegenwärtigen gewesen. Woher mag es aber kommen, daß es noch niemand gewagt hat, Hrn. Werners Vorlesungen über die Eisenhüttenkunde zum Druck zu befördern, da man doch so viele Copieen seiner Mineralogie bekannt gemacht hat?

CHEMIE.

BERLIN, b. Dunker u. Humblot: *Ch. L. Berthollet Versuch einer chemischen Statik*. A. d. Französl. übers. von G. W. Barioldy, u. m. Erläuterungen begleitet von E. G. Fischer. 1811. Erster Th. 564 S. Zweyter Th. 522 S. (4 Rthl. 16 gr.)

Das Original dieser wichtigen Schrift ist bereits in den Händen so vieler Naturforscher, u. die Theorie des Vfs. in so vielen Lehrbüchern der Chemie ausinandergesetzt, daß eine Beurtheilung derselben zu spät kommen würde. Indessen sey es doch Rec. erlaubt, einige Bemerkungen darüber voran zu schicken. Bekanntlich läugnet Berthollet alle Wahlanziehung, und nimmt nur eine verbindende Kraft, obgleich in verschiedenen Graden an, nach welcher sich die Stoffe in größern oder geringern relativen Mengen zusammen vereinigen. Alle Trennung rührt von Nebenumständen, der größern oder geringern Auflöslichkeit, Flüchtigkeit u. s. w. her. Es ist allerdings ein Verdienst um die Wissenschaft, daß B. zuerst auf die Menge der anzuwendenden Stoffe aufmerksam machte, und die Wirkung der Cohäsion, der Auflösungsmittel u. s. w. mehr in Erwägung zog, als dieses vorher geschah. Aber B. veräumte die chemischen Stoffe von allen jenen Nebenumständen zu isoliren, und ihre Wirkung für sich allein zu un-

tersuchen, z. B. die Wirkung trockner, nicht flüchtiger Substanzen, beym Mischen und Zusammenreiben zu erforschen. Dann zeigen sich dieselben Scheidungen, welche B. der verschiedenen Auflöslichkeit dieser Stoffe zuschrieb. Der Herausgeber dieses Werks, welcher sich schon durch die Uebersetzung der ersten Schrift von B. über diesen Gegenstand dem deutschen Publikum empfahl, hat zu wenig Rücksicht auf diese und andere Einwendungen genommen, und scheint zu sehr von der Richtigkeit der Berthollet'schen Theorie eingenommen zu seyn. Nur dieses ließe sich an den sonst lehrreichen und erläuternden Anmerkungen und Zusätzen des Herausgebers tadeln, deren Anzahl fast nur zu klein ist. Sie enthalten entweder einzelne Berichtigungen und Erläuterungen des Originals, oder allgemeine Betrachtungen. Die ersten, da sie zu sehr als Einzelne gehen, erlauben keine besondere Prüfung, was die zweyten betrifft, so will Rec. bloß auf die Betrachtungen über das atomistische und dynamische System, die Verdunstung, worüber auch der Herausg. ein besonderes Werk geschrieben hat, über die deutsche Nomenclatur (wo, wie bey einigen andern Stellen, des bezeichnenden F. fehlt) und über den Knall bey Detonationen aufmerksam machen. Durch treffende Beispiele zeigt er, daß bey der Detonation Wasserdampf sich bilde, dann zu Wasser condensirt werde, wodurch ein luftleerer Raum entstehe, in welchen die umgebende Luft eindringe und dadurch den heftigen Knall erzeuge. Unstreitig die richtigste Ansicht dieser Erscheinung. Ueber das atomistische und dynamische System hat er ebenfalls sehr richtige Gedanken. Die Erfahrung lehrt uns, daß sehr viel von der Gestalt der kleinern Theilchen abhängt, daß man die festen Körper als bestehend aus andern von verschiedener Gestalt betrachten müsse, daß aber in den letzten Gründen das dynamische System mehr befriedige. Allerdings sollen wir auf die Gestalt der einzelnen Theile beständig Rücksicht nehmen, und an der Hand der Erfahrung so weit in die Formen zu dringen suchen, als möglich, wovon uns *Hans's* Lehre von den Krystallen ein musterhaftes Beispiel giebt; aber wir dürfen nicht glauben, daß ursprünglich alles von Gestalt herrühre, wodurch die anziehende Kraft modificirt werde. Vielleicht wäre es zweckmäßiger gewesen, wenn der Herausgeber hierbey den Urruprung der Berthollet'schen Lehre in ihrem ersten Keime erörtert hätte. Es ist der Grundgedanke aller Physiker in Frankreich, daß es nur eine einzige Kraft, die anziehende gebe, welche mit den Quadraten der Entfernung abnimmt, und von der ursprünglichen Gestalt der Atome bestimmt werde. Diesem gegenüber stehe eine allgemein verbreitete elastische Materie, welche die Atome in den gehörigen Entfernungen hält, und Wärmestoff genannt wird, auch sich in mannichfaltigen Modificationen als Licht, Electricität u. s. w. zeigt. Auf diesem Grunde glaubt man eine ganz mathematische Naturlehre zu erbauen und alle Naturerscheinungen berechnen zu können. Nothwendig schien es, die Wahlanziehung, die durchaus nicht in ein solches Sys-

System paßt, zu entfernen, und *Berthollet* glaubte, durch ein solches Unternehmen einen wichtigen Schritt für die Beförderung der wahren Naturkunde gethan zu haben. Aus diesem Gesichtspunkte muß man *Berthollet's* Theorie betrachten. Es ist ein Verdienst der deutschen Philosophie, das sie gezeigt hat, es sey nicht nöthig, Atome als Grundlage der ganzen Natur anzunehmen, und daß sie dadurch den Naturforschern eine größere Freyheit, an der Hand der Erfahrung fortzugehen, gestattete. Der Herausgeber äußert sich hart und im Ganzen richtig gegen die neuere Naturphilosophie, aber die geistige Ansicht derselben mag immer dem Zwange der materiellen gegenüber stehen, um der Erfahrung desto freyer zu folgen; der Dunst, den sie jetzt noch macht, wird verrauchen. Uebrigens hat Rec. die Uebersetzung, wo er sie verglichen, ungemein sorgfältig und doch nur selten steif gefunden, so daßs man von wenigen ausländischen Schriften rühmen kann, so genau vom Uebersetzer und Herausgeber behandelt zu seyn.

NATURGESCHICHTE.

WÜRZBURG, b. Nitribit: *Handbuch der Mineralogie.* Von Dr. *Joseph Bonavia Blank*, Großherzogl. (Würzburg?) geistlichem Rathe, ö. o. Prof. der Philosophie und Naturgeschichte u. f. w. 1810. 596 S. 8.

So sehr die Handbücher der Mineralogie von Melle zu Melle sich häufen, so fehlt es dennoch an einem solchen, das in einem mässigen Bande das Wissenswürdigste aus dieser Wissenschaft, in gedrängter Kürze und lesbar vorgetragen, enthielte. In diesem Buche müßten sich von den neuen Entdeckungen im Gebiete der Mineralogie nur diejenigen befinden, welche nach genauer Untersuchung von bedeutenden Mineralogen wirklich als neu anerkannt worden, nicht die Irrwische, welche augenblicklich leuchten und wieder verschwinden. Es müßte eine Gallerie seyn für die Erfahrungen, Beobachtungen und Lehrmeinungen der größten Mineralogen, keinesweges ein Magazin alles dessen, was über Mineralogie und mineralogische Gegenstände geschrieben worden. Fruhbare Körze, verbunden mit Gründlichkeit, müßten sie charakterisiren. Der Vf. hat den Mangel eines solchen Buchs gefühlt, und ihm durch das vorliegende Handbuch, welches aus gehaltenen Vorlesungen auf Bitten der Zuhörer entstand, abzuhelfen getrachtet, ohne jedoch seinen Voratz ganz zu erfüllen. Es gereicht dem hochbejahrten Geiste unstreitig zu großer Ehre, daß er in seiner Wissenschaft unaufhaltsam fortschreitet; aber fehlerhaft war es, daß er eine Menge angeblich neu entdeckter Fossilien in sein Handbuch aufnahm, ehe dieselben die Probe bestanden, und ihren Platz im Mineralysystem angewiesen erhalten hatten. Statt dessen hätte er sich bey allgemein interessanten Fossilien, z. B. bey dem Diamant, der auf anderthalb Seiten abgefertigt ist, et-

was länger verweilen, und hie und da historische und andere Nachrichten, welche, wenn auch nicht gerade wesentlich, doch nützlich und unterhaltend sind, einweben können. Ueberhaupt ist das Buch allzutrocken. Es war sehr leicht, ohne größere Weitläufigkeit und Umständlichkeit, doch dem Vortrage etwas mehr Geist und Leben einzuhauchen. — Das Buch zerfällt in zwey Theile, deren erster die Oryktognose, der zweyte die Geognosie zum Gegenstand hat. Anhangsweise wird von den Versteinungen und den Naturpfeilen gehandelt. Der Oryktognose liegt *Herners* Mineralysystem von 1809. zum Grunde, jedoch mit Erweiterungen und Modificationen. Bey Beschreibung der FossilienGattungen giebt der Vf. zuerst die wichtigsten und besonders charakteristischen äußern Kennzeichen, sodann das spezifische Gewicht und das chemische Verhalten; hierauf die übrigen (weniger charakteristischen) äußern Kennzeichen; ferner einige vergleichende Kennzeichen; endlich den ökonomischen Gebrauch, nebst dem geognostischen und geographischen Vorkommen, so wie allerhand Bemerkungen. Warum aber hat der Vf. die äußern Kennzeichen nicht hintereinanderweg in der gewöhnlichen Ordnung vorgetragen, und die charakteristischen nicht durch besondern Druck herausgehoben? Die Methode des Vfs. ist nicht ohne mancherley Unbequemlichkeiten und Unstathaltigkeit. So finden sich unter der Rubrik: übrige Kennzeichen, sehr bezeichnende, z. B. die abgeforderten Stücke und der Strich, welche bey vielen FossilienGattungen ganz besonders charakteristisch sind, und wonach man sogar ein Fossil von dem andern unterscheidet. Die Körze, welche sich der Vf. billig zum Gesetz machte, ist offtenum in Dürftigkeit und Unvollständigkeit ausgeartet, besonders bey Angabe der Farben und Kry stallformen, welche oft nur ganz allgemein angedeutet sind, z. R. der Vesuvien ist grün, braun, hyacinthbroth, der Diamant findet sich in Oktaedern, vier- und sechsseitigen Säulen, einfachen und doppelten sechsseitigen Pyramiden, auch in Zwillingskry stallen. Neben der von den bedeutendsten Mineralogen aufgenommenen deutschen Benennung, deren Abstammung nicht selten angegeben ist, findet man auch die gangbarste französische. Die ungewissen Fossilien stehen als Anhang bey der Gattung, der sie am nächsten verwandt zu seyn scheinen. Von den, der ersten Klasse angehörigen unbestimmten Fossilien dürften wohl viele eine Bestimmung erhalten. Bey den Gebirgsarten findet man bloß die Beschreibung und den ökonomischen Gebrauch. Die Einleitung in die Gebirgskunde, vom Vf. Geognosie genannt, ist äußerst mangelhaft; es sind darin nicht einmal die verschiedenen Gebirgsformationen entwickelt. — Wenn nun gleich *Hrn. B's.* Handbuch den Forderungen, die man an dasselbe zu ma. hen berechtigt war, nicht Genüge leistet, so woller wir ihm doch die Brauchbarkeit keineswegs abschreiben. Wir glauben vielmehr dasselbe zum Leitfaden bey Vorlesungen über die Oryktognose empfehlen zu können.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 9. October 1811.

SCHÖNE KÜNSTE.

DRESDEN, in d. Walth. Hofbuchh.: *Winkelmann's Werke*, herausgegeben von C. L. Fernow. — Erster Band. 1808. XLIV und 563 S. mit dem Portrait *Winkelmanns* und 16 Kupfern. Zweiter Band. 1808. 774 S. m. 8 Kpfen. Dritter Band. Herausgegeben von Heinrich Meyer und Johann Schultze. 1809. LX u. 468 S. mit 8 Kupf. gr. 8. (Jeder Band 3 Rthlr.)

Ganz unerkennlich ist zwar Deutschland gegen den Mann nicht gewesen, der sich schon frühzeitig durch emsige Lefung der Alten, und dann als profaischer Originalschriftsteller so eigenthümlich auszeichnete; der seinen Aufenthalt in Rom so wohlthätig und ganz verschieden von seinen italiänischen Vorgängern benutzte; der unermüdet die Kunstwerke des Alterthums durchforschte; der durch seine Schriften in dem ganzen Studium derselben unter uns Epoche machte; der von den Ausländern vorzüglich geschätzt ward; dem wir Deutschen unendlich viel verdanken. Ohne hier eine vollständige Literatur dessen, was über ihn so wohl gelegentlich, als in einzelnen Schriften, gesagt ist, liefern zu wollen, erinnern wir nur an das, was *Heyne*, die Herausgeber seiner Briefe, *Gurlitt* und *Morgenstern*, über diesen höchst denkwürdigen Mann geschrieben haben. Die neueste Schrift über seine Verdienste lieferte vor sechs Jahren v. *Gütze* unter dem Titel: *Winkelmann und sein Jahrhundert*. (S. A. L. Z. 1806. Nr. 198 u. f.) Besonders merkwürdig sind darin die Skizzen zu einer Schilderung *Winkelmann's*.

Diese letztere Schrift hat außer ihrem innern grossen Werth nun auch den, die nächste Veranlassung zu der gegenwärtigen Ausgabe seiner sämtlichen Werke geworden zu seyn. Da *W's* eigener Voratz das Vornehmste dieser Werke umgearbeitet und verbessert herauszugeben, durch seinen bekannten gewaltamen Tod vereitelt wurde; und da die Wiener Ausgabe, in welcher man seine Geschichte der Kunst mit den nachher von ihm besonders gelieferten Anmerkungen und Zusätzen sehr ungeschickt verschmolz, ganz verunglückte: so war es schon längst der Voratz der rechtsmässigen Dresdner Verlagsbandlung, eine neue und würdigere Ausgabe derselben besorgen zu lassen. Mehrern Gelehrten, unter andern *Issing*, der wirklich diesen Voratz hatte, geschah dazu der Antrag. Die Sache unterließ jedoch, bis, wie gesagt, jene Schrift sie aufs Neue in Anregung

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

brachte, und den Plan dergestalt erweiterte, dafs nicht nur diese Geschichte, sondern *W's*, der Zeitsolge nach geordnete, sämtliche Werke erscheinen. Auch der in italiösischer Sprache den *monumenti antichi inediti* vorgefetzte Discurs wird hier übersetzt werden. Das Werk selbst aber, so wie die in französösischer Sprache abgefaste Beschreibung der Stöfchischen Gemmenammlung wird aus guten Gründen zurück bleiben. Dagegen hat diese neue Ausgabe unter mehreren Vorzügen auch den erhalten, dafs die Kupfer dazu in besondern Heften, und zahlreicher als in den Originalausgaben geliehen ist, zu jedem Bande ausgegeben werden. Die beiden ersten Bände sind noch vom Prof. *Fernow* besorgt, dessen Bemühungen aber der Tod, nur zu früh, unterbrach.

Vor dem ersten Bande steht ein kurzer Abrifs von *Winkelmann's Leben*, dessen Schluss zugleich eine Nachricht von seinen Bildnissen enthält, wozu im zweiten Bande ein Nachtrag gegeben wird. Uebrigens enthält dieser erste Band die Schriften über die *Nachahmung der Griechen*, einige kleinere Aufsätze, welche zuerst in der Bibliothek der Sch. W. und andern Zeitschriften standen, und die *Anmerkungen über die Baukunst der Alten*. Was diesem neuen Abdrucke einen vorzüglichen Werth giebt, sind die beygefügten Anmerkungen des Herausgebers, und besonders dasjenige, was der italiänische Uebersetzer *Fea* sehr umständlich denselben hinzugesetzt hat. Auch hat Hr. Hofrath *Blumenbach* in Göttingen das diesem Bande angehängte Fragment einer neuen Bearbeitung der Schrift über die Baukunst der Alten aus *Winkelmann's* Handschriften mitgetheilt, womit er aber nur bis zur neunzehnten Seite gekommen ist. Er selbst redet zwar in mehreren Briefen von dieser Umarbeitung, wie von einer bereits fertigen Arbeit; gewöhnlich aber hiefs dieses bey ihm nur, dafs der Entwurf in seinem Kopfe fertig war.

Der zweite Band enthält zuerst die Schriften über die *Herculanischen Entdeckungen*; nämlich das Sendschreiben an den Reichsgrafen von *Brühl*; die Nachrichten an *Füssli*; und einen Auszug der sechzehn Briefe an *Bianconi*, welche zuerst aus dem Italiänischen von *Dasidors* ins Deutsche, und aus dieser Uebersetzung ins Französöische übertragen wurden. Der Abate *Fea* verglich sie nachher mit den Originalbriefen und berichtigte sie zugleich. Diese Berichtigungen sind hier benutzt, und zugleich verschiedene Anmerkungen des zuletzt genannten italiänischen Gelehrten beygefügt, unter welchen die, welche die Kamine

Ll

und Steigbügel der Alten betreffen, die umständlichsten sind. — Darauf folgt die *Abhandlung von der Fähigkeit der Empfindung das Schönen in der Kunst*, wozu von dem Herausgeber nur wenig bemerkt ist. — Den Beschluß dieses Bandes macht der *Versuch einer Allegorie, besonders für die Kunst*. Dieser Versuch fand unter *W's*. Schriften den wenigsten Beyfall, und ist vielleicht am unvollständigsten. Man muß jedoch bedenken, daß derselbe, ausser vielen brauchbaren Nachrichten, der *erste* in seiner Art war. In den Anmerkungen, die bey diesem Versuche am zahlreichsten sind, ist sehr viel lehrreiches enthalten, zumal, da den gegebenen Beyspielen noch andere zweckmäßige aus vorzüglichsten Werken alter und neuer Kunst hinzugefügt sind. Sehr richtig wird die Bemerkung gemacht, daß bey den Griechen die Bilder der Gütter nur alsdann im eigentlichen Sinne *allegorische* Darstellungen sind, wenn die ihnen begelegte Handlung, oder Zeichen noch eine fernere Bedeutung haben. Denn ausserdem sind sie nur wirklich das, was sie darstellen; folglich zum Unterschiede von eigentlichen Allegorien *Symbole*. Wenn diese gelingen sollen, fordern sie allemal das höchste schöpferische Kunstvermögen. So wird auch S. 712. sehr richtig erinnert, daß *W.*, wenn er von den Bildern des Todes redet, und sich, wie *Leßing* glaubt, darüber nicht bestimmt genug ausdrückt, die Vorstellungen desselben als eines Genius als bekannt voraus gesetzt, und bloß darin einige Nachlässigkeiten begangen habe, daß er bestimmt nur zwey Monumente dieser Art namhaft machte. Jenem Kunstrichter wird hingegen darin Recht gegeben, daß *W.* zwey Denkmäler mit einem Todtengerippe für Eins und Dasselbe gehalten habe. Zu jedem der folgenden Kapitel werden besondere Erinnerungen gemacht; und bey dem siebenten gesagt, daß es eben so, wie das achte, mehr dem Gelehrten als dem Künstler interessant seyn werde. Von S. 740. an werden noch einige Beyspiele von vorzüglich gelungenen Allegorien angeführt; und so werden auch zu dem *stiften* Kapitel die vorzüglichsten, welche sich noch vorschlagen lassen, näher angezeigt, und in Betreff einiger, welche misrathen scheinen, Einwendungen geäußert.

Beym *dritten* Bande haben die neuern Herausgeber sich in der Vorrede über ihr Verfahren näher erklärt. Er enthält den ersten Theil von der *Geschichte der Kunst des Alterthums*, einem Werke, welches vorzüglich auf den Geist der Mit- und Nachwelt gewirkt hat. Die Schwierigkeiten bey dieser Herausgabe sind unverkennbar; sie sind jedoch auf die beste Art überwunden. Der Text ist mit kritischer Strenge behandelt und an sich ohne alle Veränderung geblieben, obgleich die Anmerkungen welche in der Wiener Ausgabe so ungeschickt eingeschaltet waren, hier benutzt und an ihrer Stelle mitgetheilt sind. Die Berichtigungen, welche diese Anmerkungen enthielten, findet man hier an ihrem Orte. Gar sehr verdienten die *Vorreden* der beiden genannten Werke wiederholt zu werden. Manche Beweisstellen, selbst die welche

Fra bey aller seiner Sorgfalt übersehen hatte, sind berichtigt. Die Anmerkungen desselben welche bey diesem Bande besonders zahlreich sind, haben die Herausgeber dennoch abgekürzt, und dabey das Vornehme in der Uebersetzung des gedachten Italieners, und ausserdem die neuesten Schriften über die angeführten Kunstwerke, sorgfältig zu Rathe gezogen. Auch zu den beiden gedachten Vorreden sind Anmerkungen hinzu gekommen, in welchen unter andern ein sorgfältig und genau bearbeitetes Verzeichniß aller Bücher und Werke verprochen wird, welche in dieser neuen Ausgabe irgendwo angeführt sind. Eben daselbst wird auch *W's*. Vorlatz erwähnt, seine Kunstgeschichte selbst neu herauszugeben; wozu er die Verfahrungsart zu entwerfen gerade anhang, als sein Mörder in das Zimmer trat. In diesen Anmerkungen werden auch Nr. 98. die Uebersetzungen dieses Werks, die drey französischen und die zwey italienischen, näher beschrieben, unter welchen die beiden neuesten unstreitig die besten und merkwürdigsten sind.

Die Anmerkungen zu der Kunstgeschichte selbst, wovon dieser Band die drey ersten Bücher enthält, sind gewis nicht zu häufig, und man muß die Sorgfalt der Herausgeber dieses *dritten* Bandes mit Dank erkennen; auch darin, daß sie so manches darin berichtigt, und die, zwar gelehrten, oft aber zu weitläufigen Anmerkungen des *Fra* abgekürzt, und nicht selten berichtigt haben. Wir führen daraus nur einige zur Probe an. So wird umständlich (S. 309.) die Bedeutung des griechischen Buchstabens in der Form eines Kreuzes erläutert. S. 316. werden die fünf Epochen des *Fra* in der ägyptischen Kunstgeschichte mit Recht für tadelswerther erklärt, als die einfachere Eintheilung, welche *W.* von den noch vorhandenen ägyptischen Denkmälern macht. S. 390. wird der berühmte Alterthumsforscher selbst in seinen Mängeln gerechtfertigt: denn man hat nun fast seit einem halben Jahrhunderte mit seinem Kapitale gewuchert, und seit jener Zeit ist eine Menge von Denkmälern und von Erfahrungen in diesem Studium gesammelt worden. Die Meinung, daß viele Kunstwerke, und besonders die so berühmten *Vasen*, nicht heturischen, sondern größtentheils altgriechischen Ursprungs sind, wird in mehreren Bemerkungen ausgeführt. Erinnerungen darüber betreffen auch (S. 413.) die geschnittenen Steine; und (S. 423.) werden die von *Hayne* über die Heturier gegebenen Nachrichten benutzt. S. 400f. werden die vornehmsten Sammlungen jener Gefässe angeführt; und S. 454. werden die verschiedenen Arten der alten Gefässe in gebrannter Erde umständlicher beschrieben, wobey zugleich der vornehmsten Werke gedacht wird, welche von ihnen handeln. Uebrigens rühnen diejenigen Anmerkungen, welche am Ende mit *W.* bezeichnet sind, von *Winkelmans* selbst her; die mit *L.* bezeichneten gehören *Leßing* an, und wo ein *F.* steht, find sie aus *Fa's* Uebersetzung gezogen worden. Diejenigen, welchen kein Zeichen beygelegt ist, sind Arbeiten der verdienstvollen Herausgeber. Nur hätten wohl noch die Ergänzungen und

und Berichtigungen, welche Heyna zu der Kunstgeschichte in den deutschen Schriften der Göttingischen Societät, und zerstreut in seiner *Sammlung antiquarischer Aufsätze* geliefert hat; und von Lessing, dessen *Laokoon* und *antiquarische Briefe* nur spärlich benutzt zu seyn scheinen, die handschriftlichen Anmerkungen Rücksicht verdient, welche der erste Band der *Berlinischen Monatschrift* enthält. Vielleicht wird in der Folge, wo auch noch öftere Gelegenheit dazu ist, dadurch eine größere Vollständigkeit dieser so schätzbaren Ausgabe bewirkt werden, deren Fortsetzung, auf diesem Wege, recht sehr zu wünschen ist.

ZERNST, b. Fuchsel: *Die Ströme Germaniens*. Ein Gedicht in fünf Gesängen, von C. C. Bodenburg. 1810. VIII u. 116 S. 4. (1 Rthlr.)

Das Thema des vorliegenden Gedichts empfiehlt sich auf den ersten Anblick. Welch reiches mannichfaches Leben umgibt nicht einen schönen Strom, und welche Fülle des poetischen Stoffes knüpft sich ungezungen daran! Von dieser Idee der regen Fülle und Mannichfaltigkeit des Lebens ist indess unser Vf. keineswegs ausgegangen, wovon wir die Schuld nicht etwa darin suchen, daß er, außer der Elbe, keinen der besungenen Ströme aus eigener Ansicht kennt — denn der Spiegel der Phantasie falsche ja, wie er in der Vorrede selbst bemerkt, der Bilder unendlich mehrere, als der des Auges — sondern darin, daß sein Gemüth selbst an Poesie zu arm ist. Seine Ansicht ist mehr eine beschränkte rhetorische, als freye poetische, sein Gedicht wird mehr durch eine erkünstelte Mythologie als durch die schöne Natur selbst belebt und schreitet, statt sich in regender ungefuchter Fülle über die Gegenstände zu verbreiten, in dem merklich steifern und abgemessenern Gange des Hymnus einher, wie es denn auch mit dem ältern Hymnus des Callimachus dadurch Aehnlichkeit erhält, daß die einzelnen Bestandtheile eben so mühsam überall zusammen geholt sind. Uebrigens find wir weit entfernt, den Gebrauch der Mythologie in diesem Gedicht überhaupt zu verwerfen, wir glauben nur, daß in dieser Absicht zu viel und dagegen in Absicht auf das Detail der Beschreibung, zumal schöner Naturscenen, viel zu wenig geschehen sey. So erhalten wir z. B. von jedem Flusse, den letztern, die Spree, ausgenommen, die im Geist der griechischen Mythologie hingirte Ursprungsgeschichte, ob wir gleich mit der des ersten Flusses als Probe zufrieden gewesen wären; dagegen wird von den Natur Schönheiten des Rheinufer, weder im Besondern, noch auch im Allgemeinen etwas gesagt, und der Vf. scheint sie kaum zu kennen. Sicher aber erwartete jeder Leser, indem er die Ueberschrift: Rhein, las, hier einiges Detail der Beschreibung, daß die Natur der poetischen Kunst so reichen Stoff darbot. Und sollte dieser Wechsel des Erhabenen mit dem Lieblichen, dem Schauerlichen, dem Romantischen u. s. f. dem Gedicht nicht ein frischeres Leben eingehaucht haben, als die unge-

wissen, zum Theil nur als personifizierte Ideen auftretenden mythologischen Gestalten, welche auf jeder Seite wiederkehren? In der Einmischung des Historischen geht der Vf. oft zu weit, besonders können wir die der Donau angeknüpfte Geschichte des brandenburgischen Staates, als zu weit hergeholt, nicht billigen. Erklären läßt sie sich aber gar wohl, aus der Stimmung, welche dem Vf. dieses Gedicht eingab, und die zwar der Poesie nicht gerade ungenüßig, doch auch nicht rein poetisch und nicht geschickt ist, die Gegenstände im Spiegel des Gemüthes ungetrübt widerstrahlen zu lassen. Es war nämlich der lebhafteste Antheil an den neuesten Unglücksfällen Deutschlands und besonders der preussischen Monarchie, und der unwiderstehliche Drang, seine Gefühle darüber auszusprechen, der die Muse des Vfs zwar nicht weckte, doch lenkte und überall begleitete. Sieht man bloß auf das Einzelne, so muß man gestehen, daß sich der trauernde und hoffende Patriotismus in diesem Gedicht mit Würde ausdrückt, und daß es dieser Stimmung des Vfs. viele glückliche Stellen und Wendungen verdankt. So beginnt z. B. der vierte, der Oder gewidmete Gesang, einer der kürzern und bessern, also:

Feraber tönt mir die Stimme der klagenden Nymfe
Odera:

„Traurig wöhl' ich die Fluth hinauf zur Grotte des Vaters!
Ich das Fröhliche liebend, verweilt auf lachenden Fluren,
Bey Silesia's Volk — jetzt seh ich das Fröhliche trauern.

Erhebendes mischt sich in diese Klagen S. 105.

Aber ich hör' erschallen von fern ein hohes Triumflied:
Albis, Odera, vernahmen's, und senken die trauernden
Blicke.

Von der Persante tönet herüber die fröhliche Stimme:
„Schwelter-Najaden, o preist doch glücklich die schwache
Persante!

Fröhlich erhebt' ich das Haupt; es wohnt an meinem Ge-
stade.

Noch ein Brennen Geschlecht mit daurendem Muth und
Treu

Dram verweilt bey mir an künftigen Borussia's Schutz-
geiß.

Und er stärkte den Arm der Männer im muthigen Colberg.

Doch kehren die Ergüsse der Trauer, die vorzugsweise den Hauptbestandtheil des Gedichts ausmachen, als auch die Aufforderung zu sittlicher und wissenschaftlicher Erhebung, worin der Vf. Trost findet, zu oft und in jedem Gesange wieder, und man möchte wünschen, daß er diesen Stoff in einem oder zwey Gesängen concentrirt hätte. Besonders ist der längste Gesang, die Elbe, davon angefüllt, auch in dem ersten, dem Rhein gewidmeten Gesange, verliert sich der Vf. in allgemeine Betrachtungen, und läßt den Fluß zuletzt ganz aus den Augen; dieser Gesang ist nach Verhältniß der übrigen, dürftig gerathen. Der letzte und kürzeste Gesang, Spree, verdient in noch engerm Sinne, als die übrigen, den Namen eines Gelegenheitsstücks; er beschäftigt sich allein mit patriotischen Empfindungen und Aussichten bey der Rückkehr des königlichen Hauses nach Berlin, und borgt

von der Spree nur die Ueberschrift und den Eingang. In so fern gehört er eigentlich nicht in die Reihe der Drogen, welche bey allen patriotischen Klagen doch genau auf das Eigenthümliche jedes Flusses Rücksicht nehmen. Uebrigens verdient der echtdeutsche Sinn des Vfs., der sich zwar mit Vorlicht, doch mit mehr Freymüthigkeit, als mancher seiner Zeitgenossen, äußert, Achtung, und seine Absicht, die Jugend durch dieses Gedicht mit deutschem Sinne zu beleben, Beförderung. Die Sprache dieses Gedichts hält sich in der mittlern Region des Lyrischen, versteigt sich aber mit unter in die höhere; sie ist sehr correct, von Schwulst und Verzierung frey; nur giebt es an manche Stellen der allgemeinen und abstracten Ausdrücke zu viele. Verfehlte Constructions und Wendungen haben wir sehr wenig getroffen, fast nur folgende in dem dritten Gesange, wo es von dem jetzigen Deutschen heisst:

Drückend mit eiserner Faust der nimmer gestügten Hab-
sucht,
Hört er des Jammers Gestöße und wendet sich ab zu dem
Schwelger,

Wo in Uppigen Reihe die buhlenden Frauen sich brüsten,
Mit des Auslands kindischem Tand, schon morgen ein
ander,
Aber ein gleichender nie Penelopeus keuscher Umhüllung.

Die Stelle, woraus obige Verse genommen sind, gehört übrigens zu den schwächsten Theilen des Werkes; mit allzu freygebiger Handbürdet der Vf. den belegten Deutschen hier Fehler und Gebrechen auf, ein Verfahren, was zu nichts nützen, und eher schaden kann. In den Hexametern dieses Gedichts findet der Spondeus selten eine Stelle, und der Trochäus herrscht vor; dieses abgerechnet gehören sie nicht zu den schlechtesten. Das Quartformat ist sehr zu billigen, weniger aber, daß der Vf. in den Noten viele gar zu leichte und selbst dem Ungelehrten bekannte Dinge erörtert hat. Wir wünschen ihm Gelehrtheit, manches an seinem Werke zu ändern, und raten in den noch bevorstehenden Gesängen ein freyes poetisches Leben walten zu lassen, damit man das Ganze nicht, als einer Zeitperiode angehörnd, bald vergessen möge.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Reisen.

Hr. Dr. *Germar* aus Glauchau in Sachsen, der Entomologie und Mineralogie mit großem Eifer und vielem Glück bearbeitet, hat sich diesen Sommer über in Dalmatien aufgehalten, und mehrmals interessante Reise-Berichte an den Hn. Prof. *Sprengel* eingekandt, aus denen wir das Wichtigste mittheilen wollen. — In Wien hielt sich Hr. Gr. den April hindurch auf, um sich näher zu der Reise vorzubereiten, und die Naturschätze der Hauptstadt zu benutzen. Er rühmt die Gefälligkeit des französischen Gesandten, Hn. Grafen Otto, und des westphälischen, Hn. Barons Schlottheim. Von diesen an den General-Intendanten von Illyrien, Hn. v. Belleville, empfohlen, verließ Hr. Gr. den 30. April die Residenz, war am 4. May in Graz und am 11. May in Laybach. Hr. v. Belleville nahm unsern Naturforscher mit der zuvorkommendsten Güte auf, erlaubte ihm nicht allein durch ganz Illyrien mit seinem Bedienten Waffen zu tragen, sondern gab ihm auch ein offenes Empfehlungsschreiben an alle französische Behörden in ganz Illyrien mit, welches unsern Reisenden überall die freundlichste Aufnahme verschaffte. Vom 11. — 14. May hielt sich Hr. *Germar* in Laybach auf, und durchsuchte die umliegende Gegend. Am 15ten reiste er ab, und war am folgenden Tage in Triest, wo er sich bis zum 30. May aufhielt. Dann

gieng er nach Fiume, und schiffte sich von dort am 6. Junius nach den Inseln Cherso und Osero ein, die er bis zum 15. Junius in mineralogischer und zoologischer Rücksicht durchsuchte, und, um seine später angekommene Kiste mit Büchern und Kleidern in Empfang zu nehmen, den 16. Junius wieder nach Fiume zurück gieng. Wegen widriger Winde mußte er noch bis zum 21. Junius in Fiume und Porto-Re bleiben: dann aber schiffte er nach Veglia hinüber. Auf dieser schönen Insel blieb er bis zum 28ten, dann setzte er nach Arbe über, besah die Ruinen von Colentina, die er, gegen Fortis, für echt hält, untersuchte die Kalksteingebirge, die Quellen, sammelte die Insekten dieser Insel, und lernte den Charakter der Inselaner günstiger beurtheilen, als sein einziger Vorgänger, *Fortis*. Am 2. Julius verließ Hr. Gr. die Insel Arbe, um nach Zara zu gehn. Er mußte eine Fischerbarke wählen, weil ein Korfar die See unsicher machte, und landete den 4. Julius in Zara. Am 10ten wollte er nach Spalatro gehn und von da die übrigen Inseln besuchen.

S. K. Hoheit der Erzherzog *Johann* läßt durch den chirurgischen Kreis - Physicus *M. Anker* zu Graz die interessantesten Gegenden von Steyermark in mineralogischer Hinsicht bereisen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 10. October 1811.

THEOLOGIE.

(Angeblich) Rom, ohne Verlagsb. (KOPPENHAGEN, b. Schubotho in Comm.): *Geschichte des Christenthums im Zusammenhange mit der natürlichen Geschichte des großen Propheten von Nazareth.* Erster Band. 1807. XXIV und 731 S. Zweyter Band. 1809. XXIV u. 408 S. 8. (6 Rthlr.)

Für diejenigen unserer Leser, welche die auf dem Titel bemerkte frühere Schrift desselben Vfs. bereits kennen, wird es einer ausführlichen Anzeige und Würdigung des Inhaltes von vorliegender Schrift kaum bedürfen. Sie finden in ihr dieselbe unterhaltende Sprache und Einkleidung, dieselbe an das Romanhafte grenzende Art der Darstellung des Ganzen und der Aneinanderreihung der einzelnen Materien, dasselbe Bestreben, alles mit der Entstehung und ersten Verbreitung des Christenthums (oder Christianismus, wie es der Vf. lieber nennt,) verbundene Wunderbare auszumerken, denselben Hang, wo dieses letzte, ohne Sachen und Personen den offenbarsten Zwang anzuthun, nicht geschehen kann, Mittelwirkungen und Ursachen auszudenken, bey denen man verführt wird, zu vermuthen: der Vf. habe nur die alten Wunder zu verdrängen sich bemüht, um neue, von ihm selbst erlommene, Wunder an ihre Stelle zu schieben. Dafs hier, eben so, wie in der natürlichen Geschichte des großen Propheten von Nazareth, die Gewitter mit ihrem betäubenden Donner und ihren blendenden Blitzen, allerley Leibes- und Seelenkrankheiten der handelnden Personen, besonders epileptische und hysterische Zufälle, das Spiel einer erhitzten und exaltirten Phantasie, Visionen und Traumbilder u. f. w. eine starke Rolle spielen, um Licht in Begebenheiten zu bringen, die sich der wunderchene Vf. sonst nicht zu erklären weifs: das läfst sich erwarten. Da er inzwischen wiederholt erklärt (Band 1. S. X. und XXIII. Band 2. S. XXIII.), nicht für *Theologen*, überall nicht für *Gelahrte*, sondern nur „für *gebildete Layen*, denen die Geschichte der Religion nichts ganz unwichtiges ist,“ geschrieben zu haben: so möchte Rec. doch fragen, ob etwas damit gewonnen sey, diese sogenannten „gebildeten Layen“ mit allem Gewalt glauben zu machen: das Christenthum habe das mit allen andern Religionssecten gemein, dafs es in seinem Ursprunge, wie in seiner Ausbreitung, blosses Menschenwerk, und folglich von allen Wundern und unerklärbaren Dingen schlechterdings rein und frey gewesen? Sagt doch der Vf. selbst: „eine zusammenhängende pragmatische Geschichte des A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ersten Jahrhunderts zu liefern, ist freylich, so wie die Sachen stehen — noch gar nicht möglich. Es sind bis jetzt nur Fragmente zu verarbeiten, und es ist schon viel gethan, wenn diese Fragmente nur *etwasmal* in einen natürlichen Zusammenhang gebracht werden.“ (Band 2. S. XLV.) Warum übereilt denn der Vf. seine gebildete *Layen*, indem er ihnen eine Schrift bietet, worin alles, und auch die christliche Religionsgeschichte des ersten Jahrhunderts, *fi Dñs placet*, so klar, wie das Sonnenlicht erscheint? — Auch Rec. ist der Meinung, dafs es weder für gebildete, noch für ungebildete Layen wohlgethan sey, ihre ganze Aufmerksamkeit an die Wunderseite des Christenthums zu fesseln, oder ihnen die Göttlichkeit seines Ursprungs allein aus seinen Wundern zu beweisen, oder überall einen unbedingten und übertriebenen Werth auf diese Wunder zu legen — wogegen bekanntlich selbst J. Chr. sich erklärt hat; aber deshalb, wie der Vf. thut, diesen Wundern gerade hin den Krieg erklären, sie schlechterdings läugnen, und das Uebernatürliche in der Urgeschichte des Christenthums auf eine Art, die genau genommen nicht unnatürlicher seyn kann, natürlich darstellen zu wollen: das scheint dem Rec. ein zweytes Extrem zu seyn, das in seinen Folgen, besonders für sogenannte Layen, noch gefährlicher seyn würde, als jenes erste. Ueberlasse man unsern geschickten Exegeten und Bibelforschern die Sorge, das N. T. von so vielen falschen Wundern, welche die Wunderfucht älterer und neuerer Zeiten hinein getragen hat, zu säubern; mit dem Resultate ihrer Bemühungen gehe man vorsichtig und behutsam um; und das Volk, in dessen gebildetem und ungebildetem Theile, verschone man mit der Ansicht des Christenthums, als einer ohne alle unmittelbare göttliche Mitwirkung entstandene Religion, zu einer Zeit, wo es vielleicht geneigter ist, als je — das Kind mit dem Bade auszugiessen! Möge der Vf. diese unbefangenen Aeusserungen des Rec. zu dem „vornehmen Naserümpfen,“ welches in einer der Vorreden verboten wird, rechnen, oder nicht; Rec. schrieb nichts, was nicht mit seiner geprüften Ueberzeugung von diesem Gegenstand übereinstimmt.

Die Vorarbeiter, deren Werke der Vf. benutzt hat, und die er theils in den Vorreden, theils unter dem Texte getreu anführt, sind: ältere, *Josephus, Philo, Tacitus, Suetonius, Dio Cassius, Limborch, Vitranga, Seldenus, Lightfoot, Wetstein, Lindius u. a.*; neuere: *Schöttgen, Semler, Mornis, Michaelis, Eichhorn, Niemeyer, Paulus, Herder, Bolten, Bahrdt, Stolz, Thüß* (dieser ist bey Ausmerzung der Wunder des N. T. ganz vorzüglich gebraucht worden), *Benfson, Bisson, M m* H.ß

Heß u. f. w. Der erste Band, worin die Apostelgeschichte, als erste und wichtigste Quelle der Geschichte des Urchristenthums, frey von jeder Wunderankst vorgelegt, und das Unzusammenhängende derselben durch pragmatische Zusammenstellung mit den Meinungen, Sitten und Gebräuchen der damaligen Zeit ergänzt, erläutert und einer unbefangenen Beurtheilung der vorkommenden Charaktere, Handlungen, Ereignisse und ihrer Resultate unterworfen werden soll, zerfällt in XXXVII. Abschnitte unter folgenden u. a. Ueberschriften: Erste Bildung der Nazarener-Gemeine in Jerusalem. Die Geistesweise am Pfingstfeste. Erweiterung der Nazarener-Gemeine und erste Gewaltschritte des hohen Rathes gegen dieselbe. Entschiedenere Gewaltschritte zu ihrer Unterdrückung und vollständige Organisation derselben. Stephanus, der erste Märtyrer. Saul aus Tarsus, Anführer der ersten planmäßigen Verfolgung gegen die Nazarener. Letzte Nachrichten von Jesu geheimnißvoller Wirksamkeit zur Befestigung der neuen theokratischen Verfassung. („Die Geschichte der sichtbaren Himmelfahrt Jesu ist ein Unding; — er lebte noch, und die Heiligen, Eßäer, Therapeuten, batten ihm einen einsamen Wohnplatz in jenen majestätischen von hohen Cedern beschatteten Schluchten des Libanon bereitet u. f. w.“ S. 209. 216. Hier entschließt er sich den Saul aus Tarsus, sich selbst vorwerfend, ihn nicht früher für die gute Sache gewonnen zu haben, zur festen Stütze des Reichs zu machen, und nach diesem seinem letzten Werke — zu scheiden. S. 224.) Sauls wunderbare Bekehrungsgeschichte (bey der es übrigens, nach des Vfs. Manier, mit Hülfe eines Gewitters und durch persönliche Da-zwischenkunft Jesu Christi, ganz natürlich zugeht.). Paulus, von Ananias geheilt, wird Nazarener und nachher Apostel. — Erste Spaltung der Gemeine wegen der Aufnahme heidnischer Proselyten. Zu Antiochien entsteht der unterscheidende Name Christianer. Nähere Verbindung der Gemeinen zu Antiochien und Jerusalem durch eine Hungersnoth. Paulus und Barnabas Verrichtungen in Cypern und Pisidien. Versammlung und Bruch der Aeltesten zu Jerusalem wegen der großen Spaltung über die Aufnahme der Heiden. Paulus und Barnabas Trennung; des Ersten Abenteuer zu Philippen u. f. w. Neue politische Veränderungen im jüdischen Lande, und Paulus Verfolgungen. Paulus zu Athen; zu Korinth, zu Jerusalem, in Phrygien und Galatien, Ephesus, Macedonien u. f. w. Paulus in Rom. Schluß der Ap. Geschichte. Des Vfs. allzugroße Weichförmigkeit und seine sich immer gleich bleibende Weichförmigkeit abgerechnet, hat Rec. das Lesen dieses ersten Theils Vergnügen gemacht. Besonders viel Fleiß ist auf die Charakteristik des Ap. Paulus gewendet. So vieles sich auch gegen die von dem Vf. angenommene Bekehrungsart derselben einwenden läßt: so gut hat er doch die bekannten Zeitumstände und manche in der Ap. Geschichte gegebenen Winke zu benutzen gewußt, um seiner Hypothese Wahrscheinlichkeit zu geben. Die verschiedenen Vertheidigungen derselben vor Gericht sind so erzählt, daß sie nicht nur für den Mann Paulus, sondern eben so sehr für dessen gute

Sache Hochachtung einflößen. — Im zweyten Bande, der die Geschichte der heiligen Schriften der Christen und der Ausbildung der ersten christlichen Kirche, bis zum Untergange des jüdischen Staates — „nicht nach einer gelehrten theologischen, sondern nach einer wo möglich reinhistorischen Exegele“ (S. XVI.) enthält, finden sich XXI. Abschnitte mit folgenden u. a. Aufschriften: Erste fragmentarische Denkschriften von Jesu Messias, woraus Matthäus uns J. 50 — 60. sein Evangelium verfertigt. (Diese Denkschriften sind: das ägyptische Evangelium, dessen Hieronymus erwähnt; das Evang. der Kindheit Jesu; das Evang. des Nikodemus, des Thomas, des Bartholomäus, der 12 Apostel.) Bald nach Matthäus verfertigten Johannes, Markus, Lukas Denkschriften von Jesu Messias. Wirkungen derselben auf den Geist und die Denkart der Nazarener-Gemeinden. Paulus erl. Schreiben an die Gemeinen in Galatien und zu Thessalonich. Paulus wird durch den Drang der Umstände bewogen, mehrere Briefe an die Christengemeinden in Griechenland ausgeben zu lassen. Seine Briefe an die Korinther; von Korinth aus an die Römer; Briefe Jakobus des jüngern an die Juden. Christen im Orient; Pauli Briefe von Rom aus an verschiedene Nazarener-Gemeinden, an den Timotheus, an die Christen zu Ephesus, Philippen u. f. w. Pauli Rückkehr nach Rom, dessen letzter Brief an den Timotheus. Briefe an die Hebräer. Petri Briefe an die Juden. Christen in Pontus, Galatien u. f. w. Historische Vermuthungen über die Sammlung und Herausgabe der apostol. Briefe und der drey ersten Evangelien. („Die gelehrten Exegeten, heist es unter andern (S. 276.), haben also wahrlich nicht Ursache, so vornehm zu thun. Sie haben noch unendlich viel aufzuklären, ehe sie vor unserm (!) Richterstuhle das Recht erhalten, pro auctoritate ihre Erklärungen als die einzig wahren geltend zu machen.“ Fragt man nun, vor wessen Richterstuhl den gelehrten Exegeten dieses Recht so schwer gemacht wird? so muß man sich billig darüber verwundern, auf diesem Richterstuhle einen Schriftsteller zu finden, der von seiner eignen Darstellung das Bekenntniß ablegt: „auf apodiktische Gewißheit macht eine solche Darstellung (wie die Seinige) keinesweges Anspruch, — auch nicht einmal auf historische Wahrheit im strengen Sinne des Wortes.“ S. XVIII.). Umfang und Ausbreitung der Christuslehre beyrn Ausbruche und Fortgang der großen jüdischen Revolution. Jerusalem wird erobert und zerstört; Folgen davon für den Geist und die Ausbreitung des Christenthums. Hauptmomente, aus denen sich der schnelle Sieg des Christenthums über die römische Staatsreligion erklärt — wohey Gibbon zum Grunde liegt. Uebrigens erklärt der Vf. bey seiner Ansicht der Urgeschichte des Christenthums und den Grundätzen, nach denen er dieselbe behandelt hat, J. S. Smolten, in dessen neuern Versuchen, die Kirchengeschichte der ersten Jahrhunderte mehr aufzuklären, hauptsächlich gefolgt zu seyn. — Ist nun gleich diese Schrift, in deren Fortsetzung (nach S. 407.) gezeigt werden soll, was die eigenthümliche Verfassung der ersten Kirche, die Art ihres Regiments und ihrer Disciplin und dar-

daraus hervorgehende Centralpunkt des Zusammenhanges und der gemeinschaftlichen Hinwirkung auf Ein Ziel, zum Siege des Christianismus beygetragen, nicht eigentlich als ein Gewinn für die Kirchengeschichte zu betrachten: so glaubt Rec. doch, daß sie nicht ohne Interesse, und gewissermaßen selbst nicht ohne allen Nutzen gelesen werden wird. Sie zeigt unter andern, wie auch ein solcher Vf., in dessen Augen das Christenthum übrigens bloßes Menschenwerk ist, gleichwohl der Person, dem Charakter, der Lehre und den Unternehmungen, Jesu die tiefste Verehrung nicht versagen kann. Mit Ausnahme einer, Th. 1. S. 618 f. vorkommenden, nicht anständigen Darstellung, ist auch des Vfs. Stil, Ton und Einkleidung im Ganzen genommen beyfallswerth. Sprachfehler, wie Th. 1. S. 461. „das war ihm ein *Phal* ins Fleisch,“ S. 474. „zitterte an *ganzen* Leibe.“ S. 479. „Was bestimmtes dachte er nicht.“ S. 531. „*allnachgrads*“ kommen zu selten vor, als daß man sie nicht für Druckfehler halten dürfte.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LONDON, b. Phillips: *The anatomy of the human ear*, illustrated by a series of engravings of the natural size; with a treatise on the diseases of that organ, the causes of deafness and their proper treatment, by J. C. Saunders. 1806. 60 S. fol.

Der Vf. dieses sehr prächtig gedruckten Werks ist Wunderarzt an dem Ländner Dispensatorium für Augen- und Ohren-Kranke. Wer hätte also mehr Bedarf über diesen Gegenstand zu schreiben! Doch ist Rec. nicht ganz befriediget. Das Werk zerfällt in den anatomischen und pathologisch-therapeutischen Theil. Der erstere ist nicht ganz vollständig, es fehlen z. B. die Muskeln des äußeren Ohrs, deren Beschreibung doch immer wichtiger ist als die des *Helix Anthelix* etc. welche nicht übergaugen ist; von den Muskeln des innern Ohrs fehlt der große und kleine Erschlaffer des Paukenfells, den erstern sieht der Vf. für ein Band an; dahingegen erwähnt er des Bandes nicht, welches den Knopf des Hammers am Felsenbeine befestiget. Die Cutannischen Wasserleitungen sind gleichfalls ausgelassen. Von dem Nutzen der verschlienen Theile des Ohrs wird gar nichts gesagt, und doch hätten wir gerade von fortgesetzten pathologischen Beobachtungen, verbunden mit Leichenöffnungen, noch die meisten Aufschlüsse über die Physiologie dieses Organs zu erwarten. Bey dem Paukenfelle sagt der Vf., die Gefäße desselben welche längs des Handgriffes vom Hammer herabsteigen, bilden seböse und intricate Anatomosen mit einem am Rande der Haut befindlichen Plexus. In den trefflichen Sömmerring'schen Abbildungen der Gefäße des Paukenfells finden wir davon nichts. Auch der Vf. giebt keine Abbildung davon. Des Vfs. Abbildungen stehen weit hinter den Sömmerring'schen zurück, doch sind einige derselben in Betracht der Ansicht lobenswerth, indem sie eine deutlichere Vorstellung verschaffen als die gleich-

chen Sömmerring'schen; dahin zählt Rec. die erste Tafel und die erste Figur der zweyten Tafel, welche die Eustachische-Röhre in Verbindung mit den übrigen Theilen gut darstellen, aber freylich unter Sömmerring's Leitung ungleich besser ausgefallen seyn würden. Ferner ist Fig. 3. der dritten Tafel, welche die Paukenfaute vorstellt, belehrender als Sömmerring's Fig. 21. auf seiner zweyten Tafel, obgleich diese den Gegenstand vergrößert, jene in natürlicher Größe vorstellt. Dadurch nämlich, daß ein Theil des Unterkiefers und der Zitzenfortsatz an *Saunders's* Figur mit abgebildet ist, wird der Zusammenhang der Theile viel klarer, zumal da hier auch der Fallopische Kanal mit seinem Nerven offen liegt. Im pathologisch-therapeutischen Theile betrachtet der Vf. zuerst unter der Aufschrift: *Krankheiten des äußern Gehörganges*, bloß die Entzündung und Eiterung, die zuweilen von Flechtenschärfe entsteht, und wogegen in diesem Falle besonders Quecksilber sich hülfreich zeigte. Zwey Gran Calomel innerlich jeden Tag, Einpflanzung von *aqua phagedaemica* und Salbe von salpeterlaurem Quecksilber-Excrelencez bemerkte der Vf. nie anders im Gehörgange als wo auch das *Tympanum* krank war. Einmal sah der Vf. ein *Septum* welches nach Eiterung des *Tympani* entstanden war. Die *Krankheiten des Tympani* sind: Eiterung wober die Membran zerstört oder noch heil seyn kann; man solle sich durch Einfallen des Sonnenlichts oder durch die stumpfe Sonde davon zu überzeugen suchen; nach dem bösartigen Scharlach sey es gar nichts seltenes, daß *membrana und ossicula tympani* weiteiren; am öftesten sey die Eiterung aber Folge des Ohrenzanges, und da sey es heilsam die Membran zu durchbohren, um dem Eiter Ausweg zu verschaffen. Mit Recht eifert der Vf. gegen die Unthätigkeit des Arztes, welche durch Vorurtheile beschönigt wird, denen selbst Aerzte huldigen, als die Furcht, daß sich der gestopfte Ausfluß auf innere Theile werfen werde und dergl. Der Vf. unterscheidet drey Stadien: 1) das des bloßen Eiterflusses, 2) den mit fungösen und polypösen Auswüchsen verbundenen Eiterfluß, 3) die zugleich vorhandene Caries. In den ersten beiden Stadien läßt sich die Taubheit heilen, im dritten nicht. Der Vf. erzählt mehrere glückliche Fälle. Wo keine Auswüchse sind, ist das bloße Einpflitzen von aufgelöstem Zinkvitriol oder Dleyzucker (der Vf. giebt keinen Unterschied in der Indication an) hinlänglich. Die Excrencenzen werden mit der Polypenzange abgedreht oder gequetscht und mit Höllenstein oder Alaun behandelt. Die *Verspungung der Eustachischen Röhre* heilt der Vf. bloß durch die *Punctio tympani* nach *Coopers* Methode, welche auch in Deutschland so viel Aufsehen machte, und jetzt mit Unrecht schon in Vergessenheit zu gerathen scheint. Von Einpflanzungen ist gar die Rede nicht, obwohl sie doch zuweilen heilsam seyn können. *Krankheiten der innern Theile des Ohrs*; hierüber wissen wir begreiflich am wenigsten, und so kann uns denn auch der Vf. wenig Trost geben. Er fand bey der genauesten Zergliederung des Ohrs Taubstummer u. a. nicht eine Spur organischer Fehler oder sichtbar-

zer Abweichung im Baue und der Beschaffenheit irgend eines Theils. Die angeführten Fälle von glücklich behandelter *Nerventaubheit* (so nennt der Vf. alle Taubheiten wobey kein Theil sichtbar verletzt oder verändert ist) zeugen bloß von einer ziemlich blinden Empirie. Quecksilber, oft wiederholte Blasenpflaster hinter die Ohren, Abführungen, dünne Diät und am Ende, wenn die Kräfte der Patienten durch diese Behandlung sehr verringert waren, China, das sind die Mittel, die ohne weitere besondere Indication angegeben sind. Rec. kann nicht sagen, daß wir durch diese Schrift in der Behandlung der Ohrenkrankheiten auch nur um einen Schritt weiter gekommen wären. Eine deutliche Bearbeitung des Werks würde sehr überflüssig seyn.

NEAPOL, b. Turris: *Compendio delle malattie de' bambini e delle donne* del Dottor *Giulino Marruncelli*. 1808. 80 S. 8.

Der Vf. sagt in der Vorrede, daß die Bitten der studirenden Jugend ihn zur Herausgabe dieses Werkes veranlaßt haben; daß man es, isolirt betrachtet, für mangelhaft halten könne, daß er aber mit Fleiß die in *Cullen* (von ihm italiänisch mit Zusätzen herausgegeben) Praxis ausführlich abgehandelten Krankheiten weggelassen habe; daraus ergibt sich, daß er mit *Cullen* ganz einverstanden seyn müsse. Uebrigens führt er *Hippokrates v. Swieten*, *Abruc*, *Giranner* und *Hamilton* als seine vorzüglichsten Gewährsmänner auf. Er mag wenig Beruf zum Lehrmeister haben, denn sein Compendium ist ohne Ordnung, ohne kritischen Sinn, und wie es scheint mit flüchtiger Hand zusammengekehrhen. Der roheste Empirismus leuchtet allenthalben hervor. Auf den 80 klein und eng gedruckten Seiten liefs sich bey gehöriger Auswahl und Gedrängtheit genug für ein Compendium sagen, welches nur kurzer Andeutungen bedarf, die der mündliche Vortrag commentirt; hier aber finden wir diese weisse Oekonomie nicht, und die Gegenstände sind ungleich und meistens höchst unvollständig, ja oft unverfänglich behandelt. Wehe den Schülern die solche Rathschläge erhalten wie S. 25. Wenn die Aphten (im Munde) sehr entzündet sind, so müssen sie wiederholt mit Bleyweiß-Salbe bestrichen werden!

Für einen solchen Rath würde bey uns ein Pfuscher in Strafe genommen werden. Wir wundern uns, daß bey den bis zum Magen gehenden Schwämmchen nicht ein Butterbrod mit Bleyweiß-Salbe empfohlen ist. Eben so arg ist der Rath bey der Kopfgeschwulst neugeborner Kinder, welche bey der Geburt Gewalt erlitten haben (S. 14.). „Wenn die Geschwulst bedeutend ist, so wird ein *Kreuzschnitt* gemacht und der Ausfluß des Bluts und der daseibst stockenden Feuchtigkeiten verschafft; die Heilung wird durch die trockne Nath erhalten.“ Welchem Wundarzte verzeiht man jetzt noch Kreuzschnitte?? Wie unvollständig die meisten Heilmethoden angedeutet sind, mag aus folgendem Beyspiele einleuchten. *Aphyxis*. Sie entstehe bey Neugeborenen auf zweyerley Art, entweder werde der Nabelstrang so gedrückt, daß das Blut vom Mutterkuchen zum Kinde, aber nicht vom Kinde zu ihm kommen könne, oder umgekehrt. (Wer hat je so etwas subtilis gehört!) Im ersten Falle sterbe das Kind apoplektisch, im zweyten ohnmächtig. Als Heilmittel wird nun angegeben: Die Geburtshelfer pflegen im ersten Falle den Strang zu zerschneiden und ein wenig Blut auszusaugen. *Hamilton* zeige aber, daß die Apoplexie von einer Zusammendrückung des Kopfs bey der Geburt entstehen könne, und rathe in diesem Falle zu warten bis die Knochen wieder in ihre Lage kommen, und falls kein Puls mehr im Nabelstrange sey, das Kind über ein Becken mit heissem Wasser zu halten und mit der Hand leicht zu reiben; auch den Strang mit einem erwärmten Flanell warm zu halten. Im letzten Falle solle man ja den Nabelstrang nicht abschneiden, sonst sey der Tod des Kindes unvermeidlich!! Es sollen warme Tücher auf den Bauch gelegt, Rietsalz an die Nase gehalten, und die Fußsohlen leicht gerieben werden. Viele rathen das Luftpfeifen durch eine Röhre; diels sey aber gefährlich, weil es den Magen ausdehne und oft die Erweiterung der Lungen hindere. Das ist alles, was uns der Vf. über diese wichtigen Fälle zu sagen weifs. Von den Weiberkrankheiten find nur die der Schwängern, Gebärenden und Wöchnerinnen, aber eben so wenig befriedigend wie die der Kinder, abgehandelt. Beyspiele anzuführen, ist wohl unnöthig, da die Leser am obigen schon genug haben werden.

L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N.

I. Gelehrte Gesellschaften.

Hr. *Trellis*, beständiger Secretär der *Académie du Gard*, hat neuerdings ein Werkchen herausgegeben, in welchem er über das Wirken der gedachten Akademie für die schönen Wissenschaften Nachricht ertheilt. Das Buch enthält viele interessante Data, und beweist sehr für die Thätigkeit der Gesellschaft.

II. Ehrenbezeugungen.

Bev der letzten öffentlichen Sitzung der *Verteranischen Gesellschaft* für die gesamte Naturkunde wurden Hr. *Leopold von Buch*, Mitglied der königl. preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, und Hr. Dr. *Weiß*, Professor an der Universität zu Berlin, ersterer zum Ehrenmitgliede, letzterer aber zum correspondirenden Mitgliede ernannt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 11. October 1811.

PHILOSOPHIE

HEIDELBERG, b. Schwan u. Götz: *Kosmologische Geschichte der Natur*, besonders des Mineral- und Pflanzenreichs, von Dr. Th. Al. von Hagen. 1808. 341 S. 8. (1 Rthlr. 18 gr.)

Unter den neuern naturphilosophischen Schriften verdient diese wegen ihrer Deutlichkeit und ihres einfachen Stils empfohlen zu werden; eine Empfehlung, welche man nur sehr wenigen Schriften dieser Art geben kann. Sie wird für diejenigen sehr brauchbar seyn, welche sich einen Begriff von dem Verfahren machen wollen, wodurch die Naturphilosophie in die Tiefen der Natur zu dringen sucht. Der ruhige, dem Scheine nach consequente, Gang des Vfs., wenigstens im Anfang des Werkes, erfordert ebenfalls eine ruhige, kalte Beurtheilung. Zuerst setzt er die Schwierigkeiten gut aus einander, worin man geräth, wenn man die Vorstellungen von den Gegenständen, oder umgekehrt diese von jenen abhängig annimmt, oder auch, wenn man die Gottheit als den Grund dieses Gegensatzes ansieht. Es entstehen nämlich neue Schwierigkeiten, wenn man Gott von der Welt trennt, und diese können überhaupt nur gehoben werden, wenn man Gott der Welt gleichsetzt. Der Unterschied zwischen Gott und der Welt, heist es weiter, ist zwar nothwendig, aber keineswegs ein solcher, der ihrer Gleichheit Abbruch thun könnte. Denn indem Gott sich selbst anschaut, schaut er sein eigenes Ebenbild, und dieses der Gottheit gleiche Ebenbild ist die Welt. So entsteht auch das wirkliche Bewusstseyn von uns selbst nur dadurch, daß wir unsere eigene Thätigkeit auf uns richten, und uns selbst anschauen; hierbey ergibt sich ein Gegensatz von Thätigkeit und Leiden, von Unbegrenztheit und Begrenztheit, und doch ist es nur ein Wesen, welches so verschiednen erscheint. Der Vf. hat, wie man sieht, nicht den sichersten Weg genommen, um zu dem Standpunkte zu kommen, von welchem alle Naturphilosophie ausgeht. So wie sie hier dargestellt ist, entsteht sie bloß aus dem Bedürfnisse, den Gegensatz zwischen Vorstellung und Gegenstand zu vereinigen, und das Beispiel des Selbstbewusstseyns zeigt uns nur eine Möglichkeit, wie Vorstellung und Gegenstand zwar verschiednen scheinen, aber doch im Grunde ein und dasselbe seyn können. Das analogische Verfahren, welches für die ersten Gründe der Naturphilosophie angewendet ist, kann höchstens Wahrscheinlichkeit, nie Gewissheit geben, und steht gegen den apodiktischen Ton dieser Philosophie gar sehr ab. *Als ist*

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

richtig, die ganze Lehre entstand auf diese Art, und der finnreiche Gedanke, das Selbstbewusstseyn an die Spitze zu stellen, zeigte nur Analogien, nach welchen sich die Bildung des Ganzen denken lasse, aber die strengen Verteidiger der Naturphilosophie werden dieses nicht gelten lassen. Verankert in die Gottheit, und aus dieser Ideen entwickelnd, werden sie sagen, kann nur das Ganze seiner würdig und wahrhaft dargestellt werden. Genau betrachtet ist zwar das Herausstreiten aus der Gottheit durch Selbstanschauen, Selbstsetzen, nicht weniger einseitig, als das von dem Vf. befolgte Verfahren; aber beytzen Blicke erregt dieses mehr Zweifel, und läßt sich nicht zu demselben Grade der Consequenz erheben. Durch jenes Selbstanschauen ist nun der erste große Gegensatz entstanden, wir finden Gott im ewigen Anichauen seiner selbst begriffen; aber es ist dadurch noch nicht die Mannichfaltigkeit der Natur, oder die Verschiedenheit der einzelnen Acte dieses Selbstanschauens abgeleitet. Der Vf. thut dieses auf eine finnreiche Weise, welche auch der Gegner dieser ganzen Philosophie mit Vergnügen lesen wird. Er entwickelt, wie sich diese Mannichfaltigkeit nur in der Wechselwirkung denken lasse, und setzt den Begriff der Wechselwirkung transitiv aus einander. Wären alle Individuen unter sich und nach außen gleich, sagt er, so wäre keine Mannichfaltigkeit unter den Individuen; Unterschiede sind also nicht anders denkbar, als dadurch, daß die Individuen nach verschiedenen Richtungen streben. Aber auch diese verschiedenen Richtungen dürfen nicht ganz aus einander fallen, sondern je zwey entgegengesetzte Richtungen müssen sich in einer dritten vereinigen, und also durchdringen. Aber sie dürfen einander nicht absolut durchdringen, sonst wäre alle Evolution auf immer unterbrochen. Es ist daher nothwendig, daß die Durchdringung der Differenzen (Indifferenz) wenigstens relativ misslingend, und ein Factor aber das Product hinausfalle. Hieraus würde also ein neuer Widerstreit hervorgehen, der dann auch wiederum vereinigt werden müßte, und so vielmals aus Unendliche. Der Vf. eröffnet auf diese Weise sehr deutlich, was Schelling relative Indifferenz, quantitatives Übergewicht der Gegenstände nennt. Man sieht hier, wozu das ganze System hängt. An einer künftigen Hypothese, an einer Voraussetzung angenommen, weil man sich kein anderes Mittel zu denken weiß, um die Mannichfaltigkeit der Natur zu erklären. Es ist nicht nöthig zu erinnern, wie klein, wie unbedeutend der Anfang wird, wenn man es zu einem unauflöslich misslingenden Spiel erniedrigt, und die Mannichfaltigkeit der Natur aus einem solchen

Nu

chen

chen Herumtappen des höchsten Wesens hervorgeh-
läßt. So besteht denn nun auch die ganze Naturphi-
losophie aus Willkürlichem, oberflächlichen Verknüp-
fungen des Endlichen und Unendlichen, welches
sich allerdings in jedem Dinge findet, und es giebt
eine unendliche Menge von Naturphilosophien, wel-
che zu den Gegenständen passen und nicht passen,
folglich eben dadurch das Willkürliche der Ausge-
burt an der Stirne tragen. Man könnte die Natur
verändern, wie man wollte, und diese Philosophie
würde doch alles erklären. Ein Beweis ihrer Vor-
züglichkeit, werden die Anhänger derselben sagen,
und ihrer Unbrauchbarkeit, werden die Gegner mit
Recht hinzusetzen: Aus dem oben Gesagten folgt
der Vf. nun die Unterscheidung zweyer Gegensätze,
das unendlichen Thätigkeit und der Hemmung der-
selben innerhalb einer bestimmten Gränze; oder der
Productivität und des Products. Würde dieser Ge-
gensatz aufgehoben: so wären Productivität und Pro-
duct absolut in einander und flössen in einen Punkt
zusammen. Soll der Gegensatz fortauern: so muß
er auch unmöglich seyn, so aus dem ersten und letz-
ten Punkt zu gelangen, und es muß ein unendliches
Zwischen von Punkt zu Punkt Statt finden. Das
bloße Product muß in den das Unendliche ausgedehnten
Raum, die bloße Productivität in die ins Endlose
streckbare Zeit zerfallen; und beide, Raum und Zeit,
müssen wiederum ins Unendliche durch einander be-
stimmt seyn. Dieses ist einer von den Schritten der
Naturphilosophie, wo sie drauß jeder andern gesun-
den Philosophie Hohn spricht: „Alles vorige zugege-
ben, woher der angeborene Sprung zu Raum und Zeit?
Dahs wir Productivität und Product nicht anders den-
ken können, als in Raum und Zeit, macht wahrlich
den Selbst noch nicht gültig, das Raum und Zeit
daraus entstehen, weil keine Productivität die letzte,
kein Product das letzte seyn kann.“ Der Vf. unter-
scheidet das positive Seyn Gottes in der unendlichen
Lebenskraft, das negative in der Differenz, und das
relative in der Begrenzung, und zieht aus daraus
den Satz: Gott ist nur als Dreyeinigkeit, und diese
ist die dem Wesen Gottes eigentliche Form, wor-
aus dann, weiter folgt, das Alles im Universum nur
als Dreyeinigkeit seyn könne. Scharfsinnig wird aus-
geführt, was von der Natur, dem ihr gegenüberste-
henden Geiste, und der beide verknüpfenden Welt-
sele geschieht, und man würde dem Vf. Mayfall ge-
hen, wenn man mehr als eine Seite der Natur nach
absoluten Gesetzen die drey Formen der Drey-
einigkeit finden; enthält die Geschichte, welche ein-
mal auf sich selbst. Die drey Formen der Drey-
einigkeit müssen sich wiederum in der Natur darstellen;
und überhaupt, wir die drey Formen derselben; die
geistliche, organische und menschliche (vernünftige)
Natur. Menschen Geistes zeigen sich auf eine ähnliche
Weise drey Potenzen an: Anschauen, Begreifen, Wol-
len. Nun kommen wir zu der Weltsele. Wir wol-
len die Schlussfolge derselben harkend: „Da die Wel-
tsel Natur und Geist in sich faßt: so darf ihre Ge-
schichte und ihre Gründe, weder von dem Raume,
noch

als solchem, noch von der Zeit, im Gegensatz des
Raumes begriffen, sondern bloß von der Vermittel-
ung dieser Gegensätze ihre Unterscheidungsmerkmale
entlehnen. Wird nun der Kreislauf der Natur dem
Raume untergeordnet, und nimmt der Geist in der
Geschichte die Zeit für sich, indem er sich an diese
selbst in ihrer vielmehr die Weltsele die Geschichte
selbst in ihrer reinen eigenthümlichen und vollende-
ten Gestalt darstellt. Aber nun fragt es sich, was
der Kreislauf (wodurch Geschichte überhaupt besteht)
an und für sich, für Charaktere begreife? So viel, ist
wohl gewiß, daß jeder Kreislauf sein Centrum haben
müsse. Die Verschiedenheit des Kreislaufes könnte
also wohl in Beziehung auf das Centrum unter-
schieden werden. Denn es könnte dasjenige Wesen,
welches im Kreislaufe begriffen wäre, entweder immer
in gleicher Welt im Centrum sich befinden, und
mit gleicher Geschwindigkeit sich bewegen, oder
nicht. Soll aber mit diesem Verhältnisse zum Cen-
trum nicht nur Verschiedenheit, sondern auch eine
Stufenfolge Statt finden: so muß sich der Kreislauf
wie a, a', a'' verhalten. Da ferner die Potenzen der
Weltsele sich nicht, wie die der Natur, noch wie
die des Geistes, welche beide noch im Gegensatz
stehn, verhalten dürfen: so müssen sie durch solche
Wesen dargestellt werden, welche die Potenzen der
Natur und des Geistes aus sich erzeugen. Solche We-
sen sind nun die Sterne oder Weltkörper — die erste
Potenz muß daher am meisten das Leibliche an sich
tragen — die zweyte im Gegentheil fast hienähen die
Zeit angraisend im schnellen Laufe ihre Bahn durch-
wallen; die dritte, als die vollkommenste von allen,
und ihr gewöhnliches Wesen, wird den Lauf der
beiden ersten lenken. — Vergleichen wir nun diese
Charaktere mit der Qualität der uns sich offenbaren-
den Sterne: so sehen wir, daß die erste Potenz der
Weltsele durch den Planeten, die zweyte durch den
Kometen, und die dritte durch die Sonne repräsentirt
wird.“ Red. hat diese Stelle ausgezogen, weil sie das
Verfahren des Vfs. auch für die Folge charakte-
ristisch bezeichnet. Nachdem er auf einem richtigen
Wege der Speculation fortgeschritten, das Aeußere
und Innere, und die Verknüpfung beider gut geschie-
den; würde er etwas Richtiges geliefert haben, wenn
er in dem Felde der Speculation geblieben wäre. Aber
jetzt geht er plötzlich zur Wirklichkeit über; greift
aus den Gegenständen einige ganz willkürlich auf,
und macht sie zu Repräsentanten seiner Einbildungen.
Liest sich auf diesem Wege nicht Alles behaupten?
Man könnte, von dieser Philosophie geleitet, drey
Centralsonnen ordnen, welche, durch große Ent-
fernung den Augen entzogen, die drey Formen der
Geistlichkeit abbilden darstellen; man könnte von ihnen
eine Menge unbekannter Weltkörper abstammen las-
sen und errichtete Welten auf Welten häufen. Ueber-
bietet sind der Combinationen mehr diesem System
unendlich viele möglich, und da man nur umher sucht,
was in der Natur ungefähr dazu paßt, so bleibt ein
weites Feld für Erdichtungen und erzwungene Ähn-
lichkeiten. In dieser Rücksicht ist es wohl überhäu-

anzuführen; was der Vf. von der Zeugungskraft der Sonne, den männlichen Kometen; den weiblichen Planeten sagt; wie die Sonne die beherrschten Weltkörper nur anziehen und abtosen würde, wenn nicht die Geschichte einen Kreislauf erforderte; wie der Planet, um eine Geschichte darzustellen, sich um die Axe drehe u. s. w. Rührend ist es sogar zu lesen, wie die Sonnenkinder in jeder Epoche der Geschichte, in jedem Bilde vermögen, das Antlitz der Gottheit zu schauen. Wir müssen es den Lesern überlassen, in dem Werke selbst die Erklärung von der Bildung der Planeten und Kometen nachzulesen. Sie werden dort finden, daß Merkur, in der Conjunction von Erde und Venus, am meisten die Leiblichkeit an sich trägt, die Erde vorzüglich die Freyheit liebt, und Venus unter den dreyen der vollkommenste Planet sey. Die Kometen, ein herrlicheres Leben führend, haben auch eine wirksamere Atmosphäre erlangt, und es sey auch jede Annäherung von einem Kometen und Planeten bedeutungsvoll, und daher kein bloß fabelhafter Irrthum, dieses mit heiliger Scheu zu betrachten. Die Vergleichung der Planeten mit den Metallen wird man erwartet haben, aber des Schwefels mit dem Monde, und des Phosphors mit dem Kometen wird neu seyn. Die Bildung der Erde, des Meeres und der Luft wird zunächst untersucht. Aether sey eine Materie, welche ein vollkommenes Medium zwischen Sonne und Erde mache, und die Quelle des erscheinenden Lichtes darstelle. Durch die Verbindung desselben mit einer firdlichen Flüssigkeit bildet sich das Sperma; welches die Sonne zur allgemeinen Befruchtung über die Erde ausgiesst. Nun beginnt ein Kampf zwischen dem Magnetismus der Erde und dem im Sperma wohnenden Aether; siegt der letztere, so entstehen Thiere; siegt der erstere, so entstehen Pflanzen. Spiralgefäße sind dem Vf. Säftgefäße der Pflanze, indem ein anderer Naturphilosoph eben so apodictisch das Gegentheil findet. Alle Theile der Pflanze werden durch den Kampf der Sonne und Erde erklärt; überhaupt ist das Pflanzenreich umständlich und mit besonderer Vorliebe von dem Vf. behandelt. Aber die Naturphilosophie in ihrer Anwendung ist ein so mattes, oberflächliches, unnutztes Spiel, ein beständiges Haschen nach entfernten, aber trüglichen Ähnlichkeiten, daß man die Zeit bedauern muß; welche darauf verwendet wird. Nur das Speculative in derselben verdient Aufmerksamkeit; die Naturkunde selbst hat keinen Gewinn von solchen müßigen und sogar kunstlosen Dichtungen.

Wurzprung, B. Stahl: *Ueber das natürliche und göttliche Princip des Organismus*, von G. E. Vind. 1809. 64 S. 8. (6 gr.)

Aus der identischen Wurzel von Weltkörperlichkeit, als dem allgemeinen Seyn, sagt der Vf., sproßt bis zur unendlichen Verzweigung; nach entgegengesetzten Richtungen die Production der organischen Welt, welche im Weltkörper, und durch ihn, ein Seyn der Allgemeinheit in der Besonderheit ausdrückt.

Der Organismus ist die Identität und Totalität, die in der allgemeinen Natur liegt, nicht der Vielheit nach, sondern nur im Gegenbilde oder Reflex, daher komme es in ihm nicht zur absoluten Durchdringung des Wesens und der Form, indem der Grund seines Seyns, oder Wesens, in einem andern liegt, welches die Substanz ist. Alles drückt eine Indifferenz von dem unendlichen Begriffe und der Materie aus. Im organischen Wesen ist ein Uebergewicht der Form über das Seyn, des Begriffs über die Materie gesetzt. Das Licht ist an sich ideal und subjectiv, und muß erst real und objectiv durch das Hinzutreten des Lichts zur Materie gemacht werden; aber die Materie für sich betrachtet ist der negirte Theil des Organismus, daher muß sie im umgekehrten Verhältnisse sich mit dem Idealen, dem Lichte, zu ergänzen streben. Der Grund der Thätigkeit, wodurch der Organismus differenziert wird, ist in der Außenwelt, der Grund der Indifferenzierung aber im Organismus enthalten. Von dem identischen Subjecte aus, der Sonne, ist die Materie unsers Weltkörpers Qualitäten differenzirt, weil die Erde im Verhältnisse zur Sonne doch nur eine bestimmte, mithin differente Qualität ausdrückt. Indem nun die organische Materie die Substanz ihres Seyns überhaupt aus der Materie im Allgemeinen genommen hat, und sie selbst nichts anders ist, als schlechthin die Materie, welche durch die Thätigkeit des Organismus als Accidenz gesetzt wird: so folgt hiemit, daß die organische Materie, mithin auch der Organismus, in einer Polarität zwischen Erde und Sonne schwebt. Die zwei Brennpunkte des organischen Lebens sind, der Pol des Pflanzenlebens und der des Thierlebens; durch das Pflanzenleben wurzelt der Organismus in der Erde, durch das Thierleben erhebt er sich zur Sonne. Dem Pflanzenleben und Thierleben entspricht die Trennung in Geschlechter, dem weiblichen die Pflanze, dem männlichen das Thier; natürliches und göttliches Princip. Die wahre Ansicht des Organismus muß göttlich evolvierend seyn; so wie die Sensibilität indifferent und wieder different ist zu den übrigen Dimensionen: so ist die Idee des organischen Lebens von der einen Seite indifferent, von der andern different zur Sensibilität. Das Leben der organischen Substanz wird different im Abwärtssteigen zur Irritabilität, und dann am meisten different zur Reproduction. Die Construction im Organismus in der Evolution der Dimensionen und Systeme kann man am anschaulichsten auch die Linie ACB darstellen, wo aus dem Punkte A , als der absoluten Synthesis (Idee des Lebens absolut betrachtet), eine relative Indifferenz von C und B sich entfaltet und als Sensibilität erkennbar wird; von wo aus diese relative Indifferenz ins Uebergewicht der einen Richtung über die andere, der Möglichkeit über die Wirklichkeit hervorgeht, und von dem Punkte C auf die Irritabilität bezeichnet; in B aber jene relative Indifferenz der Art exponentirt wird; so daß die Wirklichkeit der Möglichkeit, die Schwere dem Lichte vorherrschet, und das System der Reproduction vorherrscht. Nach dem Vf. die Hauptmomente des thierischen

rifchen Lebens durch. Ueberall tritt die naturphilosophische Ansicht hervor, mit ihren Mängeln und Vorzügen. Ueberall in der Natur lassen sich das Allgemeine und Besondere, die Verknüpfung beider, Indifferenz und Differenz, aufzeigen; die Gegensätze kommen dem Beobachter entgegen; das ideale Princip steht dem realen gegenüber. Zu Classificationen, zum Auffuchen der Beziehungen leiten sie. Aber dieses ist auch alles. Wir lernen oft nichts von Bedeutung, und diese ganze Schrift wird in dem Wortschall, worin sie erzeugt wurde, untergehen. Dafs irgend ein Gegenstand die bezeichnete Potenz des Idealen und Realen sey, kann niemand beweisen. Es ist in der ganzen Naturphilosophie nur willkürlich angenommen, dafs das Licht an sich ideal und subjectiv sey; die Gegensätze der Erde und Sonne gehören zu den willkürlichen Spielereyen. Willkürlich ist das Fortgehen von der Idee des Lebens zur Sensibilität, und von dort zur Irritabilität und Reproduction. Was der Vf. vom Organismus sagt, läst sich vom Anorganischen eben so behaupten; überall geht bey näherer Betrachtung die Substanz in der Form unter. Das Angezogene verschwindet vor der in jedem Punkte

vorhandenen Anziehung. Rec. getraut sich über jedes Ding ähnliche Betrachtungen, als der Vf. über den Organismus, anzustellen. Wenn der Vf. nun weiter geht, und behauptet, dafs im Manne der Trieb, in dem Weibe das Gefühl vorherrsche; dafs in jenem das Gehirn, in diesem der Nerv prädominire; dafs Vernunft das Indifferenzvermögen von Verstand und Phantasie, Schlaf ein Mittel sey, das Zerlegen der Identität aufzuheben; so sieht man leicht, wie halb wahr, halb falsch dieses alles ist. Die Wirbelsäule, heifst es, verhält sich wie die Arterie: denn diese ist das fortgesetzte Herz, jene der fortgesetzte hirnerrückte Schädel. Wenn diese Vergleichung nur einigermaßen treffend seyn sollte: so müßte doch wohl das Rückenmark durch den Körper der Wirbelbeine, nicht zwischen den Fortsätzen durchgehen. In den Fischen liegt das Rückenmark sogar außerhalb der Wirbelsäule. In solchen oberflächlichen Vergleichungen und Bestimmungen wird das Ganze, dem Sinne dieser Schule gemäß, durchgeführt, so dafs der reine Gewinn für die Wissenschaft am Ende ganz unbedeutend ist.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Zu Agram starb am 2ten April d.J. *Ludwig v. Morich*, k. k. Rath und oberster Studien-Director in Croatien und Slavonien, im 63ten Lebensjahre.

Im May verschied *Georg Bessenyei* von *Bessenye*, einer der fruchtbarsten Literatoren Ungarns. In seinen jüngeren Jahren war er bey der Ungriechen edligen Garde in Wien angestellt. Von der reformirten Religion, in der er geboren war, ging er zur katholischen über. Mehr durch angestrengten Privatfleifs, als durch eine methodische Schulbildung, erwarb er sich sehr ausgebreitete Kenntnisse, und war nicht blofs der ungriechen, sondern auch der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig. Nach seinem Wunsche wurde er unter einem Obstbaume in seinem Garten in aller Stille begraben. Das achte Heft der *Annalen der Oesterrich. Literatur und Kunst* führt von ihm 13 gedruckte Schriften und 7 zurückgelassene Msspte nach ihren vollständigen Titeln an.

Im Julius starb *Frans Xavier Lederer*, einer der vorzüglichsten Bildhauer Böhmens.

Im August erlitt das literar. Ungarn einen großen Verlust durch den Tod des berühmten Geschichtsforschers *Seraphus Karona*, Canonicus des Kolofcher Erz-Domkapitels. Er erwarb sich um die studierende Jugend große Verdienste, und starb am 17ten Aug. im 79sten Jahre seines thätigen Lebens. Die Anzahl seiner im

Druck erschienenen Schriften (die in den *Annalen der Oesterr. Literatur und Kunst*, im 9ten Hefte, aufgezählt werden) ist beträchtlich. Mehreres lies er im Msspte zurück. Für studierende Jünglinge, besonders solche, die sich der Theologie widmen, machte er wohlthätige Legate.

II. Vermischte Nachrichten.

Wenn man nach zwanzigjährigen Arbeiten, sorgfältig gesammelte Erfahrungen bekannt macht, und reichlich überdachte theoretische Erklärungen darauf baut: so kann man, dessen ungeachtet, nicht verhindern, dafs Recensionen erscheinen, welche diese Resultate für: *in der Natur nichts ganz gegründet, von dem Verfasser nicht überall vollkommen durchdacht, und zum Theil für unverständlich* erklären. Mit solchen Vorwürfen, ohne einen einzigen Beweis, ist in der Jena'schen Literatur-Zeitung Num. 112, den 16. September 1811, eine Recension meiner *Beschreibung der spanischen Amalgamation* erschienen, die nicht eine einzige Widerlegung verdient; denn ich habe das Zurrauen zu Deutschlands vorzüglichsten Recensur-Instituten, dafs unparteyische und erfahrene Chemiker meine neue Theorie der spanischen Amalgamation untersuchen, und entweder bestätigen, oder, vielleicht zum Theil, gründlich widerlegen werden.

Ronneburg, im Monat September 1811.

Sonnerichschid.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 12. October 1811.

PÄDAGOGIK.

LEIPZIG, b. Götschen: M. Chr. Aug. Schwarze's, ehemaligen Rectors des Gymnasiums zu Görlitz, *Schulreden*. Nach seinem Tode herausgegeben von Dr. Karl Aug. Gottl. Keil, Prof. der Theol. auf der Univerf. zu Leipzig, und Lud. Fried. Ernst Gedike, Director der Bürgerfchule zu Leipzig. 1810. XII u. 385 S. 8. (1 Rthl. 12 gr.)

Die beiden verdienten Herausgeber diefer Schulreden haben fich durch ihre Bemühung den gerechtesten Anspruch auf den Dank aller Leser erworben, wober noch die wohlthätige Abficht, welche fie bey der Beforgung und Auswahl vorzüglich leitete, der hinterlassenen Familie des Vfs. eine Unterstützung aus dem Verfaufe des Werks zuzuwenden, mit Hochachtung und Theilnahme erkannt zu werden verdient. Noch mehr würden fie auf unsern Dank rechnen können, wenn fie ihren Plan auch darauf ausgedehnt hätten, eine Lebensbeschreibung des liebenswürdigen Vfs. diefer Reden, wenn auch nur im kurzen Umriffe, ihrer Vorrede anzuhängen, und hier und da einige Notizen beyzufügen, die theils das Görlitzfche Gymnasium, theils mehrere in den Reden vorkommende, manchem Leser dunkle, Andeutungen betroffen hätten. So wird von allen Mitgliedern des Görlitzfchen Senats blofs der Dr. Anton als Scabinus und Schulinfpector vom VI. namentlich angeführt, wober doch auch die Namen der vorzüglichften in einer Note wohl genannt zu werden verdient hätten. (Der Vf. brauchte fie nicht zu nennen, weil die Herren vor ihm faßen, und weil die Reden felbst von dem befehdigten Redner nie zum Druck beftimmt waren.) Insonderheit vermissen wir mehrere literarifche Erläuterungen oder Nachweisungen. — Achtzehn Reden find uns hier geliefert, die alle fo sehr gelungen find, daß wir auch gern die zurückbehaltenen gelesen hätten, und daß wir den Wunsch nicht zurückhalten wollen, von den übrigen noch eine Auswahl, verbunden mit den kleinen deutschen und lateinifchen Gelegenheitsfchriften, welche einen lehrreichen Bezug auf die alte klassifche Literatur haben, in einem zweyten Bändchen zu erhalten. Diese 18 Reden find alle theils am Karl Gehler'schen Gedächtnisfactus, oder am Köractus (nach der Wahl des neuen Senats) oder am Sylvesterflein'schen Gedächtnisfactus gehalten. Wir unterfchreiben mit ganzer Seele das Urtheil, welches die Herausgeber von diesen Reden fallen. Sie zeigen das reine Gepräge der Denkungsart des Vfs., feiner individuellen vielfeiti-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

gen, aus reiflichem Nachdenken und richtig benutzter Erfahrung hervorgegangenen Ansichten mancher wichtigen Gegenstände aus dem Gebiete der fittlichen und pädagogifchen Welt, feines warmen und lebendigen Gefühls für das Wahre, Gute und Schöne, und für die Beförderung desselben im Wirkungskreise des öffentlichen Erziehers, und feiner überall hervorleuchtenden, zwar unbefangenen und freymüthigen, aber doch befehdigten, anspruchslosen und edeln Wahrheitsliebe. Die Disposition ist kunftlos und treffend, die Sprache einfach, natürlich und schön, die Sachen sehr wohl gewählt, und die Ansichten richtig. Der Selbstdenker und aufmerkfame Beobachter spricht sich überall in den Reden aus, der das Gute nimmt wo er es findet, sich aber nicht vom Neuen blenden läßt, sondern mit fcharfem Blicke das Wahre vom Falfchen oder Scheinbahren abzufondern, und Vorurtheile nebst Irrthümern trefflich zu bekämpfen und zu befeigen versteht. Die kurze Disposition einiger diefer Reden, nebst einigen Proben aus andern werden diels näher zeigen. I. Arbeit und Vergnügen, zwey durch die Gottheit verbundene Dinge (S. 1—18). Die Arbeiten des Geistes, worauf sich der Vf. sehr zweckmäßig befehränkt, welche Vergnügen bringen sollen, müssen nicht erzwungen feyn, nicht das Maß unsrer Kräfte, Fähigkeiten und erlangten Kenntniffe überfchreiten; es muß Ordnung in den Befchäftigungen Statt finden, die Arbeiten müssen anhaltend fortgefetzt werden. Dann entftehen daraus a) die Freuden welche aus der Befriedigung des Triebes nach Thätigkeit und Aeußerung unsrer Kräfte und der damit verbundenen Wißbegierde entfpringen; b) die Freuden über den Wachsthum unsrer Kräfte und Gefchicklichkeit, über die Befiegung der Hinderniffe und Schwierigkeiten, über den glücklichen Fortgang und die Vollendung unsrer Gefchäfte und Unternehmungen; c) Freude über die Vortheile, die aus der regelmäßigen, nützlichen und anhaltenden Arbeit uns zu Theil werden; d) Freude über die nützlichen Folgen und Belohnung unsrer Arbeit.

II. Ueber den Werth der Ordnungsliebe (S. 19—40). Was ist Ordnungsliebe? Wir gewinnen dadurch an Licht für unsern Verftand, an Zeit, an Kraft, an Muth und Luft zu nützlicher Thätigkeit, können also mehr Gutes lernen, mehr Gutes thun und mehr Gutes genießen. Haller und Bafedow dienen zu Beweifen. Schuld find am Gegentheil die Sinnlichkeit, Mangel an Sorgfalt in der frühern Erziehung, in welcher die Ordnung angewöhnt werden muß, wie selbst Bafedow, der sonst alles fpielend, leicht und gelinde behandelt wissen will, selbst Bafedow in seinem

Oo

Ne-

Methodenbuche sagt, daß man Kindern und jungen Leuten vernachlässigte Ordnung schlechterdings nicht verzeihen müsse, und daß die Strenge, ja selbst körperliche Züchtigung nirgends besser und schicklicher als in diesem Falle angebracht seyn. Gewiß der Knabe, fährt der Vf. fort, der in Aufbewahrung seiner Kleider, Geräthschaften und Bücher, in Berechnung seiner kleinen Ausgaben, und in allen seinen Verrichtungen Ordnung zu beobachten geübt worden ist, wird dereinst ein Mann von festen Grundsätzen und beständiger Uebereinstimmung mit sich selbst werden. III. Was verpflichtet den Jüngling, seine Freyheitsliebe willig einzufchränken? (S. 42 bis 62). Am 16. Dec. 1789. gehalten. Voran gehen einige Bemerkungen über die Freyheit. Der Jüngling hat noch nicht Einicht genug, um seine Freyheit sicher und ohne Nachtheile gebrauchen zu können. Ohne diese Einschränkung kann der Grund zu einem glücklichen und nützlichen Leben in der bürgerlichen Gesellschaft für die Zukunft nicht gelegt werden. — Die Erziehungsgrundsätze des Vfs. sind vortrefflich. So dringt er mit Recht darauf, daß Anstrengung das einzige oder zuverlässigste Mittel sey, unsre Kräfte zu stärken, unsre Vollkommenheit zu erhöhen, und unsre Bestimmung zu erreichen; daß die Aufmerksamkeit auch auf anscheinende Kleinigkeiten und Subtilitäten nicht früh und stark genug geübt werden könne, da Gründlichkeit und Brauchbarkeit in allen wissenschaftlichen Arbeiten und Geschäften schlechterdings nicht ohne Kenntniß von tausend Kleinigkeiten möglich ist, von denen oft die wichtigsten Erfolge abhängen. (S. 51 ff.) Sehr treffend und überlegt beantwortet er (S. 115 ff.) die Frage: Gewinnt denn wirklich die Welt dabey, daß jetzt weniger Jünglinge als sonst studieren? Er läugnet es, weil diese weniger darum nicht auch die bessern, zum Studieren geschicktesten sind. Er ist mit Recht nicht auf der Seite mancher Neopädagogen, welche die strenge alte Zucht und Erziehung verächtlich und lächerlich machten, stets auf Realkenntnisse dringend das Sprachstudium herabsetzten, bloß auf das Gleichnützliche drangen, und gegen die zu große Zahl der Studierenden declamirten. Dieß Geschrey, sagt der Vf., hatte einen so starken Einfluß, daß selbst die Freystellen auf den kurfürstlichen Fürstenschulen seit mehreren Jahren (er schrieb dieß im J. 1794.) zum Theil unbesetzt blieben. Man untersuchte nicht, wer eigentlich studieren sollte, und wie man es anzufangen habe, die würdigsten bey den Wissenschaften zu erhalten. Es zeigt sich, daß die Zahl der Studierenden sich nicht aus den rechten Gründen und Absichten, d. h. darum vermindert habe, weil Aeltern und Kinder einsehen, es sey besser, Gott in der Welt in einem andern, selbst niedern Stande mit treuer Anstrengung aller Kräfte zu dienen, und besonders diejenigen Klassen der bürgerlichen Gesellschaft zu verstärken, die durch das unselige Auftreten nach höhern Ständen unnatürlich geschwächt worden waren. Vielmehr findet er die Ursachen dieser Thatfache in dem Verfall der Hochachtung gegen die Religion, gegen

den öffentlichen Gottesdienst und die Gelehrsamkeit überhaupt, in der Schwierigkeit der meisten Gelehrten anständig und ohne Nahrungsorgen zu leben, in den verstärkten Anforderungen und Ansprüchen, die man an die Studierenden macht, in der Kostbarkeit des Studierens, in der Schlafheit, Trägheit und Arbeitscheu unsrer Zeit, in der großen Zerstreungsfucht und Ueppigkeit, die wir größtentheils der fehlerhaften häuslichen Erziehung aus den frühern Jahren verdanken, endlich in dem Streben nach dem Gelde. Die Unfähigen und Unheißigen hat man dagegen durch jenes Geschrey nicht entfernt. Die Aemulation ist vermindert u. s. f. Unter der kleiner gewordenen Zahl der studierende Jugend sind noch sehr viele, die wirklich nicht studieren sollen. Auch für die Lehrer ist der Nachtheil schon wegen des wahren Sprichworts: *excitat auditor studium*, sehr groß. Selbst dem guten Rufe ist die verminderte Frequenz nachtheilig. So wahr dieß alles, nach Rec. Einicht, ist, so fällt es ihm doch auf, daß der Vf. einige Punkte nicht berührt hat, welche hierher gehören. Nichts kann zur Abhilfe eines großen Theils dieser Klagen wirkfamer seyn, als zunächst die *Prüfungen der Reife* der auf die Universität abgehenden Schüler, besonders wenn vorher von Zeit zu Zeit ähnliche Prüfungen der Schüler, wie im Preussischen das Cantorenreglement befohl, angestellt sind, und wenn die Staatsbehörden den Befehlen der Regierung pflichtmäßig nachkommen. Diese zuerst im Preussischen eingeführten Prüfungen, welche nachher auch an andern Orten nachgeahmt sind, haben unbedenklich sehr großen Nutzen, wenn sie unparteylich und mit Strenge gehalten werden. Ungeliebte und Unheißige werden dadurch am sichersten vom Studiren abgehalten. Kommt hierzu noch die Bemühung des Staats, seine Staatsdiener, besonders die Geistlichen und Schullehrer, vor Nahrungsorgen sicher zu stellen, welches allerdings die Pflicht des Staats ist, so ist die andre Klage gehoben. Es hat uns überdies bekümmert, daß der Vf. einen andern Punkt nicht berücksichtigt hat. Die Zahl der sogenannten gelehrten Schulen ist in der That viel zu groß, wo jede Stadt, ja Städtchen eine solche Anstalt hat, die denn, wie natürlich, auch darnach ist, indem wegen Dürftigkeit der Fonds, die Hülfsmittel fehlen, die Lehrer drückenden Nahrungsorgen unterliegen u. s. w. Dieß ist insonderheit, was die Menge solcher Schulen betrifft, der Fall in der Laußitz, wo eine sehr scharfe Abgränzung der Lehranstalten sehr zu wünschen ist. Was ließe sich dafelbst nicht mit den Fonds ausrichten, wenn davon einige recht gute Gymnasien mit den gehörigen Freystellen und recht viele tüchtige Bürger Schulen errichtet würden, zwischen welchen beiden dadurch eine Verbindung entstünde, daß auf den letztern Anstalten den zum Studiren bestimmten eine Vorbereitung für die Gymnasien gegeben werden könnte. Der dritte Punkt, der vorzügliche Betrachtung verdient, betrifft die Aufsicht über das Schulwesen, welche, wenn diese hochwichtige Sache gedeihen soll, durchaus nur Männern übergeben werden

den muß, die das Schulwesen *praktisch kennen*, und von der Wichtigkeit desselben gehörig überzeugt sind. Es versteht sich dabey von selbst, daß ihnen auch die nöthigen Mittel zu Gebote stehen müssen, die überdachten Vorschläge und Wünsche zu realisiren. Ganz unverzeihlich hat man gegen diesen höchst natürlichen Wunsch bisher fast überall bey dem Schulwesen gesündigt. — Wir schliessen unsre Anzeige mit der Anführung der Titel der noch übrigen Reden, deren erste am 13. Dec. 1786, und die letzte am 15. Jul. 1808 gehalten wurde. IV. Wie verträgt sich die Verschiedenheit der Stände und des äußerlichen Glücks mit der natürlichen Gleichheit der Menschen? V. Ueber den Werth der edlen Einsicht in Sitten und Charakter. VI. Gewinnt denn wirklich die Welt dabey, daß jetzt weniger Jünglinge als sonst studiren? VII. Gestattet eine vernünftige Methode auch Zwang bey der Erziehung und dem Unterrichte? VIII. Ueber die erhabene Bestimmung des Gelehrten, einer der edelsten Menschen zu seyn. IX. Was heist für seine Zeiten leben? X. Was folgt daraus, daß öffentlicher Unterricht in den Schulen öffentliche Wohlthat ist? XI. Fortsetzung. XII. Wahre Höflichkeit gegen alle ist der natürliche Ausdruck eines gesunden Verstandes und guten Herzens. XIII. Zwey Bemühungen redlicher Schullehrer zur Beförderung der rechtmässigen Zwecke guter Obrigkeiten. XIV. Wer kann und wird allein als Schulmann wahre Amtstreue beweisen. XV. Die gerechte Freude des Menschenfreundes und des guten Bürgers bey der 240jährigen Fortdauer des Gymnasiums zu Görlitz. XVI. Dafs uns der gewöhnliche Undank gegen die Wohlthäter der Menschheit nicht abschrecken dürfe, ihnen standhaft nachzueifern. XVII. Was liegt für den Schulmann in dem Gedanken, dafs er auf Hoffnung läßt? XVIII. Von der Aufforderung zur Verdoppelung unsrer Sorgfalt für die Schulen, welche in dem jetzigen Zeitalter liegt.

STUTTGART, b. Steinkopf: *Taschenbuch für gute Aelteren, welche in und mit ihren Kindern sich wahrhaft glücklich sehen möchten*. Mit einer Vorrede und Einleitung von Dr. G. Münc, Stadtpfarrer zu Stuttgart. 1811. XVI u. 312 S. 8. Mit einem Titelkupfer. (1 Rthl.)

Außer der Vorrede und Einleitung enthält dieses Buch nichts Neues. Es ist eine Sammlung dessen, was den Herausgeber als Jugendfreund in den grössern Werken unsrer Deuker (wie er sich ausdrückt) oder in andern weniger bekannt gewordenen Schriften besonders anzog. Die Bekanntmachung dieser Sammlung wird nothwendig auf folgende Weise entschuldiget: Bey den Betreffenden unsrer Tage, die Erziehung leichter und naturgemässer zu machen, sey nichts sichtbarer als die Verachtung alles dessen, was einige Jahre früher von verdienten Veteranen im Erziehungsfache empfohlen worden; man werfe so gern das Alte weg, ohne seinen Werth und seine Dauer zu würdigen, und ehe man oft die Hindernisse

gehoben habe, neue Ansichten der Menschenbildung verständlich und gangbar zu machen. Bey der Verschiedenheit der Menschennatur, deren Classification noch immer einen *Linné* erwarde, könne also die alte Zeit der neuen noch immer nützlich werden. Uebrigens spreche in mancher Tauf- oder Kanzelrede, ja in manchem Gedichte sich der gute Geist der Menschenbildung so ernst und freundlich aus, dafs es in der That Schade wäre, wenn diese schönen Blüthen des Geistes vergessen würden. So weit der VI. Nun ist freylich kaum möglich, dafs sich nicht in einer solchen Mannichfaltigkeit von Ansichten, Gedanken, Lehren und Ermahnungen für jeden Leser etwas — sey es neu oder alt — finden werde, das ihm nützlich sey; doch ist der Nutzen nie so grofs, als es der Sammler erwarten mag, theils weil selbst die Menge und Mannichfaltigkeit der Beherzigung des Einzelnen hinderlich ist, theils weil das Meiste, das an seiner Stelle und in seinem Zusammenhänge sehr belehrend und eindringlich war, durch das Herausheben und Vereinzeln viel von seiner Wirkamkeit verliert. Ueberhaupt aber ist das Böchermachen aus andern Büchern zu tadeln; am meisten, wenn diese selbst noch neu und in vieler Händen oder doch leicht zu haben sind, wie im vorliegenden Falle. Denn mit welchem Rechte der Herausgeber die Zeit, deren Gutes er durch seine Sammlung erhalten will, die *alte* nennt, ist schwer zu begreifen, da die meisten dieser Aufsätze und Lieder *Lavater*, *Sailer*, *Pestalozzi*, *Krummacher* und Andere dieses Zeitalters zu Verfasser haben.

RÖMISCHE LITERATUR.

HALLE, b. Hendel: *Verfus Iudæi in Romanorum Casarum priores olim compositi*. Collectores, recognitos, illustratos auctoritate Societatis ducales Latinae jensenfis edidit eius Sodalis honorarius *Ge. Henr. Bernstei*n, Philosphiae Doctor in Academia jensenf. Praefatus est *Henr. Carol. Eichstädt* etc. 1810. 83 Bogen. 8. (10 gr.)

Es findet sich im Alterthume, besonders im römischen, die auffallende Sitte bey den Soldaten, dafs sie ihre Feldherrn, selbst wenn sie ihnen sehr zugethan waren, in Spott- und Scherzliedern durchzuziehen pflegten. Diese Sitte zu erklären, bemüht sich der VI. in den Prolegomenis. Er geht deshalb auf die Gattmaler und Zusammenkünfte der ältesten Zeit, besonders nach der Aennte, wo die Hochzeiten geseyert zu werden pflegten, zurück, und will aus diesen sowohl, als aus den *versus saturniis* und *sesterniis*, den ersten höchst rohen und rauhen Geistesversuchen in der Poesie bey den ältesten Italienern, folglich auch Römern, diese *versus ludicrios iactos* in *Romanorum Casarum* ableiten; eine Ableitung, welche schwerlich Byssfall finden dürfte, wie auch *Hr. Eichstädt* in der Vorrede ganz richtig bemerkt hat. Wir hätten hier viel lieber eine psychologische Deduction der Gewohnheit erwartet. Die Erscheinung, dafs man, zumal in den niedern Volksklassen, im Scherze

seine Freunde ausschilt, mit Spitznamen belegt, sich über sie lustig macht, und daß die Soldaten vorzüglich dergleichen Aeusserungen ihres Muthwillens und zutraulichen Scherzes sich gegen ihre Officiere, denen sie wohl wollen, sehr häufig erlauben, ist ziemlich allgemein, und muß daher aus der menschlichen Natur, und im vorliegenden Falle aus der derben Natürlichkeit des Soldaten, welcher Delicatesse und Wohlstand fremd sind, erklärt werden, wie auch schon oft genug geschehen ist. Ganz anders verhält es sich mit den Spottversen, die auf die meisten Kaiser gemacht wurden: hier heißt es, *indignatio facit versum*. Die Stellen, welche der Vf. erklärt hat, sind aus *Saxton* und *Catull* genommen. Die verschiedenen Lesarten sind dabei angeführt, und die nöthigen Erläuterungen beigebracht worden. Zwar geht der Vf. nicht immer tief genug ein, zeigt aber doch sehr gute Einsichten. Daß S. 28 *epigrammata* von Stupris üblich, und noch dazu sehr bekannt sey, ist uns aufgefallen. Dieser Gebrauch verdiente angeführt zu werden. So viel wir wissen, bezeichnete man damit einen Becher, der dem Zecher so zuletzt; daß man ihn zu Bette bringen mußte. — Hr. Eichköt's Vorrede enthält, außer einigen Klagen über den Verfall der Latinität unter uns, einige Bemerkungen über die vorliegende Schrift, und die wohlverdiente Empfehlung des Verfassers.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BONZEAU, in d. Waisenhausbuchdr.: *Gynephilton, oder Apologie des schönen Geschlechts*. Das würdigste Geschenk der Männer an die Damen. Von G. J. (Ohne Jahr.) VIII u. 155 S. 8. (20 gr.)

Rec. muß jedem Manne abrathen, sich durch den Titel dieser Schrift verleiten zu lassen, einer Frau ein Geschenk mit ihr zu machen; er möchte wenig Dank damit verdienen. Es ist überhaupt ein wunderlicher Gedanke, eine Apologie des weiblichen Geschlechts! Die Frauen fühlen das und werden dergleichen Versuchungen nie mit Erkenntlichkeit aufnehmen, am wenigsten wenn sie so mittelmäßig oder schlecht gerathen sind, als die Arbeit unsers Vfs. und mancher andern, die sich in diesen Jahren unbenutzen zu ihren Verteidigern aufwarfen. Die leeren Ausrufungen über ihre Vortrefflichkeit werden sie lächerlich, und das ungründliche, unzufammenhängende, auch wohl sprachwidrige Gerede über ihre Tugenden werden sie unausstehlich finden. Oder, welche Frau hätte so wenig Geschmack und gesunden Verstand, daß ihr nicht Stellen wie folgende widerlich wären, die Rec., ohne

weiter zu suchen, aus der Zuchtschrift (*Mes Dames!* überschrieben) abschreibt? „Sie haben das Glück, daß die Erzeugungskräfte bei Ihnen schön parallel mit einander laufen, in physischer und moralischer Hinsicht. . . . Lange genug haben wir Männer des weisen Griechen *Solon* philosophischen Satz ausgebaut; wir haben lange genug uns selbst kennen zu lernen uns bemüht. Wir haben berühmte Männer genug beschrieben, Geschichten der Philosophen u. f. w. Die Menge — und alle Producte des Männer-Geistes lange genug angestaunt und studirt. Die Zeit ist gekommen, wo der Mann nach der Kenntniß seiner selbst, die Gegenstände außer sich kennen lernen muß. Die Kenntniß seiner selbst, ist sie aber nicht schon äußerst verbunden mit der des schönen Geschlechts? Er darf nur im (*sic*) Spiegel sehen und fragen: Woher? Und welche Gegenstände sind so wichtig, unserer Betrachtung so werth, unserer Bewunderung so nahe, — unserer Anbetung so würdig, als das schöne Geschlecht? Welches Geschlecht in der Schöpfung ist der Gottheit so nahe, die allgemeinste Verehrung so sehr verdienend, als das schöne Geschlecht? — Ihre Altäre charakterisirt eine Göttin, und was für schöne Liden die Religion nur hatte, die ließ sie dem schönen Geschlecht. Die Griechen und Römer machten sie zu Göttinnen; wir Christen lassen sie von Engeln umschweben, und lassen sie selbst in dieselben verwandeln. Jeder der sich Ihrem Heiligthum und Altare naht, muß sich mit Ehrfurcht nähern. Auch ich nahe mich mit Ehrfurcht und voll Gefühl der Anbetung, — wenn gleich unter Tausenden, doch einen Dank mehr Ihnen zollend. Ich kenne die Geschichte Ihres Geschlechts. Das Resultat war der Voratz Ihrer höchsten Verehrung. Sie giebt mir das Rauchsals in die Hände, und in meinen Mund die Worte des demuthsvollen Bittens um baldreiche Würdigung dieser Zeilen. Sie sind aus Ueberzeugung geflossen, von der Feder eines gelehrten Bewunderers des Univerfums, in welchem Sie, schönes Geschlecht! einen so bedeutenden Platz einnehmen.“ U. f. w. — Nus Eines muß Rec. aus der Schrift selbst bemerken, einen historisch wichtigen Aufschluß über das Verbot der Priesterche in der katholischen Kirche. Warum wohl sollten „die Verkündiger der schönen Lehre von der Liebe nicht in der Gemeinschaft mit dem schönen Geschlechte, den Göttingen der Liebe, leben.“ Ein schreckliches Loos für einen Theil des gefüllvollen männlichen Geschlechts! Es geht Ihnen gewis recht nahe! — Aber beruhigen Sie sich, *mes Dames!* es geschah deshalb, weil man das schöne Geschlecht zu hoch achtete. Man hält sie für Engel, deren Heiligkeit durch gewöhnliche Mixtion profanirt werden könnte.“

Berichtigung.

In dem Verzeichniß der Wintervorlesungen (A. L. Z. N. 260.) sind bey der *Jurisprudenz* die Vorlesungen über die *Pandekten* ausgelassen worden, welche nicht aus Hrn. Prof. Bucher nach seinem Lehrbuche (Halle 1811.), sondern auch von Hrn. Prof. Salchow, täglich zwey Stunden, gehalten werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 14. October 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Bertrand: *Voyage aux Indes orientales, pendant les années 1802, 1803, 1804, 1805 et 1806. Par Ch. France. Tome. Revu et augmenté de plusieurs notes et éclaircissements par Mr. Sonnini. Tome I. XV u. 413 S. Tome II. 348 S. 8.* Nebst einem Atlas in Fol. (15 Fr.)

Ein sehr interessantes Werk, wiewohl es im Ganzen mehr historischen als geographischen Werth zu haben scheint. Die Hauptpartien sind nämlich bloß historischen Inhalts. Dahin gehören zuerst die Nachrichten von der Lage der Dinge auf dem Vorgebirge der guten Hoffnung, auf Isle de France, und in Ostindien, theils unmittelbar nach dem Frieden von Amiens, theils bey dem Wiederausbruch des Kriegs (1803.); ferner die umständlichen Berichte von dem Kreuzzuge des Admirals Linois in den ostindischen Gewässern (1804.); endlich die Geschichte der abenteuerlichen Schickale des Vf. selbst. An eigentlichen geographischen Bemerkungen fehlt es zwar nicht ganz, besonders über das Innere von Java; doch finden sie sich verhältnißmäßig nur in geringer Anzahl. Dafür sind desto mehr marineische, militärische und politische eingemischt. Der Vortrag ist einfach und natürlich, doch hin und wieder incorrect. — „*Si je ne sais si je me trouverai d'accord avec les diverses relations qui existent des mers de l'Inde, et des îles dont je donne la description; mais ce qu'il y a de certain, c'est que je n'ai écrit que ce que j'ai vu.*“ — sagt der Vf. in der Vorrede S. XI., und dieses scheint vollkommen gegründet zu seyn. Wir wollen ihm nun Schritt für Schritt nachfolgen, wobey sich manche interessante Notiz darbieten wird.

Erster Theil. Erstes Kapitel (S. 1—22.). Der Vf. war Ingenieur - Capitän, und hatte alle Feldzüge bey der Nord- und Rhein-Armee mitgemacht, ward aber nach dem Frieden von Amiens (1802.) verabschiedet. Seine häuslichen Verhältnisse waren drückend, seine Bemühungen, ein passendes Amt zu erhalten, fruchtlos. Zufällig machte er endlich mit einem Kaufmann aus Isle de France Bekanntschaft, der ihn als Supercargo bey Handelsreisen nach Madagascar und Ostindien, aufs vortheilhafteste zu beschäftigen versprach. Der Vf. nahm diesen Vorschlag an, wirkte sich den nöthigen Urlaub aus, wies seine Pension seiner Familie an, und schiffte sich endlich am 24. September 1802. nach Isle de France ein. Die Reise bis nach dem Vorgebirge der guten Hoffnung bietet nichts merkwürdiges dar. Am 25. December stieg

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

der Vf. daselbst ans Land. Auf der Rhede lag eine englische und holländische Flotte vor Anker, allein auf allen Forts war noch die englische Flagge zu sehn. Zum Tage der Uebergabe an die Holländer war nämlich erst der Neujahrstag 1803. bestimmt. *Zweytes Kapitel (S. 30—50.).* Gute, doch längst bekannte, Bemerkungen über die Capitadt, u. f. w. Der Vf. meynet, daß die Einwohner vorzugsweise für die Franzosen eingenommen sind, worin er sich aber wohl irrt. — Am 31. December Nachmittags kam unvermuthet eine englische Corvette mit Depeschen an den Gouverneur des Caps, den General Dundas an. Er erhielt den Befehl die Uebergabe aufzuheben, wenn es noch irgend möglich wäre. Schon hatten die Einwohner eine Menge Feyerlichkeiten vorbereitet, schon waren 1500 Mann von den englischen Truppen eingeschifft; allein nun bekam alles wieder eine ganz andere Gestalt. Die englischen Truppen wurden wieder ans Land gesetzt; die holländischen in die Casernen gesperrt, die sämtlichen Posten mit doppelten Wachen besetzt. Zum Glück für die Engländer hatte die Corvette die Fahrt von Plymouth in neun und fünfzig Tagen zurück gelegt. Da sich das Gerücht von einem provisorischen Embargo, und dem nahen Ausbruch eines neuen Seekrieges verbreitete, so befand sich der Vf. in großer Verlegenheit. Indessen erhielt der Capitän dennoch Erlaubniß abzufahren, so daß der Vf. am 6. Februar 1803. glücklich auf Isle de France ankam. *Drittes Kapitel (S. 50—62.)* ist ganz mit nautischen Details angefüllt; daher wir folglich zum vierten übergehn. — *Viertes Kapitel (S. 63—85.).* *Bemerkungen über Isle de France.* Diese Insel ist sehr gut besetzt; man kann sagen, daß die Hauptwerke unüberwindlich sind. Das Klima ist gesund und angenehm. Indessen werden unter den ärmern Klassen der Einwohner und unter den Negern dennoch sehr viel Apfelsäure bemerkt. Diese Krankheit greift sehr um sich, ob man gleich die Ausätzigen häufig nach den Sechellen und nach der Insel Garagayos deportirt, wo es sehr viel Schildkröten giebt, die wenigstens als Palliativ sehr wirksam sind. Man glaubt, daß diese Lepra aus schlecht geheilen syphilitischen Krankheiten entsteht. Seit zehn bis funfzehn Jahren wird auch überhaupt über größere Disposition zu andern Krankheiten geklagt. Hieran soll die häufige Dürre schuld seyn, die aus der zu großen Verminderung der Waldungen entsteht. Die Hauptstadt, und zugleich der Haupthafen der Insel heißt jetzt *Port Napoleon*. Sie hat an 6000 Einwohner, wovon aber nur 2000 Europäer, die übrigen Malabaren und Lascars sind. Sehr sehenswerth sind die großen Ma-

p p

gazine

gazine und Kaufläden von Port-Napoleon. Sie enthalten ungeheure Vorräthe von europäischen und indischen Waaren, indem Isle de France für diese beiden äußersten Punkte der Erde einen vortrefflichen Stapelplatz abgiebt. *Fünftes Kapitel* (S. 83—109.). *Fortgesetzte Bemerkungen über Isle de France.* Der Handel mit Europa wird in Friedenszeiten meistens durch französische, in Kriegzeiten durch amerikanische und andre neutrale Schiffe geführt. Man bringt europäische Waaren jeder Gattung mit, und tauscht dagegen Kaffee, Zucker, Baumwolle und Gewürznägel, die Hauptproducte der Insel, ein. Von jenen Importen finden in der Regel, Wein, Oel und Seife den vorzüglichsten Absatz; dann folgen Töcher, Seidenzeuge, Wachslichter, Hüte, Handschuhe, Brettnägel und Steingut auf englische Art; allein es kommt bey dem Verkaufe der Ladungen sehr viel auf die Conjunctionen an. Oft gewinnt man bedeutend, oft verliert man zwanzig, dreißig, ja fünfzig Procent; je nachdem viel oder wenig Concurrenten vorhanden sind. Das unangenehmste ist, das man des theuern Aufenthaltes wegen, so schnell als möglich loszuschlagen, und im Nothfall die Ladungen sogar verfeuern lassen muß. Man geht daher am sichersten, wenn man gar keine Waaren, sondern bloß Pflaster mitbringt, und dafür Zucker, Kaffee u. f. w. einkauft, woran man 30—35 Procent gewinnen kann. — Zweytens handelt Isle de France mit *Madagascar*. Dieß ist der Sklavenhandel, der große Vortheile abwirft; auch bezieht man aus dieser Insel Copalgunni, Reiss und Kindvieh. Drittens unterhält Isle de France nicht unbedeutende Handelsverbindungen mit *Batavia*. Es werden nämlich Wein, Oel, Seife, Ebenholz, Schuhe, Pflaster u. f. w. dahin gesandt, und dagegen Reiss, Zucker, Kaffee, Pfeffer, Arak, Nankin, Porcellan, und andere ostindische und chinesische Producte zurück gebracht. Nach dem *Vorgebirge der guten Hoffnung* gehen kleine ostindische Artikel, wofür man Butter, gekochten Constanziawein, und sehr viel Gartenfämereyen erhält. Endlich besteht auch ein sehr lebhafter Zwischenhandel mit der benachbarten Insel *Bonaparte* (ehemals Bourbon). Diese Insel muß nämlich aus Mangel eines guten Hafens ihre Producte (Kaffee, Gewürznägel und Weizen) zum weitem Vertriebe nach Isle de France senden, wofür sie Wein, Oel und Seife hezieht. In Kriegzeiten, und so lange die neutrale Flagge respectirt wird, werden auf Isle de France ungeheure Geschäfte gemacht. Zu gleicher Zeit werden hier sehr viel Kaper ausgerüstet, die den Engländern großen Abbruch thun. (Man bemerkt ohne unsere Erinnerung, das dieß alles nur von den Jahren 1803—1807. gilt. Seit Ende vorigen Jahres ist Isle de France überdiß bekanntlich in englischer Gewalt.) — Was der Vf. S. 95 f. über die *Producte* der Insel, über die *einheimischen Thiere* u. f. w. sagt, ist längst bekannt. Bemerk zu werden verdient indessen, das man nach seiner Verheerung noch nie ein wüthendes Thier daselbst gesehen hat (S. 109.). Dasselbe ist auch auf der Insel Bonaparte der Fall. — *Sechstes Kapitel* (S. 136—

181.). Der Vf. fand sich in seinen Erwartungen sehr getäuscht. Jedermann warnte ihn vor einer Verbindung mit jenem Kaufmann. Er trennte sich daher von ihm, um etwas auf eigene Hand zu wagen. Deshalb beschloß er vor allen Dingen einige Wechsel zu verüßern, die ihm ein Pariser Freund auf einige hiefige Handelshäuser anvertraut hatte, für den Rest der selben Waaren einzukaufen, und damit nach Pondichery zu gehen. Leider aber waren die Schuldvoer insolvent. Da nun der Vf. gar kein Geld mehr hatte, da er überdiß 1800 Livres für seine Ueberfahrt bezahlen sollte, so befand er sich in keiner geringen Verlegenheit. Endlich gelang es ihm eine Hofmeisterstelle bey einem Colonisten zu erhalten, von dem er auch mit vieler Liberalität behandelt ward. Seine letzte Hoffnung war eine Anstellung in Pondichery, wohin so eben Admiral Lincoln mit einer ansehnlichen Division abgegangen war. Allein dieß mißlang abermals. Am 17. August kam nämlich der Admiral mit seiner ganzen Division unvermuthet nach Isle de France zurück. Die Uebergabe war von den Engländern verweigert worden; man hatte mehrere Tage vergebens negociirt. Plötzlich hatte der Admiral Depeschen aus Frankreich erhalten, mit dem Befehle, unverzüglich nach Isle de France zurückzufegeln, und hatte dieß auch in der nächsten Nacht ins Werk gestellt. An Bord seines Admiralchiffes befand sich der General Decaen, der nach Pondichery als Generalgouverneur bestimmt gewesen war. Von dem wirklichen Ausbruche des Krieges wußte noch niemand etwas mit Gewisheit. Doch schon am 28. August kam ein Cutter von l'Orient an, und brachte die officiële Bestätigung jener unbestimmten Gerüchte mit. Zu gleicher Zeit erhielt der General Decaen das Decret als General-Gouverneur aller französischen Besitzungen östlich vom Cap. Der Vf. hatte das Glück, sich ihm zu empfehlen, und wurde wieder beym Ingenieur-Corps angestellt. S. 145. erzählt der Vf. ein Beyspiel von der Wirksamkeit der *Kuhpocken*, das bemerkt zu werden verdient. Sechs vaccinirte Kinder befanden sich an vierteilb Monate unter einem Haufen pokkenkranker Negerkinder, schliefen mit ihnen unter denselben Decken, tranken aus denselben Gefäßen, trugen ihre durchwühlten Hemden, wurden sogar mit Blattnagel inoculirt, und bekamen dennoch die natürlichen Pocken nicht. So etwas sollte doch endlich wohl zur Ueberzeugung der größten Zweifler hinreichend seyn. *Siebentes Kapitel* (S. 155—181.). Schon seit einiger Zeit war auf Isle de France eine geheime Expedition vorbereitet worden, die aus dem Marengo von 80 Kanonen, und einigen Fregatten, Gimmlich unter dem Commando des Admiral Lincoln bestand. Sie nahm ein Bataillon Landtruppen an Bord; auch bekam unser Vf. nebst mehreren andern Officieren zum Einschiffen Befehl. Am 12. October gieng die Escadre in See. Hier öffneten die Commandanten ihre versiegelten Ordres; und die Dispositionen der Regierung wurden bekannt. Der Admiral sollte eine Zeitlang in den indischen Gewässern kreuzen; die englische Factorey auf Sumatra zerstören, und

und dann nach Batavia gehn. Hier sollten die Truppen, dem Verlangen der Holländer gemäß, als Hulfs-
truppen bleiben, wie es schon einmal der Fall gewesen war. S. 172 ff. erzählt der Vf. umständlich wie es bey der Zerstörung der englischen Magazine und Schiffe in der Bay von Silebar auf Sumatra zugeht. Es kam den Franzosen gar sehr zu statten, daß man sie wegen ihrer falschen Flagge und zweifelhafter Signale für Engländer hielt, und gar nicht vorbereitet war. *Achtes Kapitel* (S. 186 — 211.). Am 12. December kam die Escadre auf der Rhede vor Batavia an. Langwierige Negotiationen wegen der Uebnahme des Bataillons. Die holländische Regentchaft fand die Forderungen der französischen Commandanten übertrieben, wollte nichts von überzähligen Officieren wissen, und machte Schwierigkeiten aller Art. Es waren Intriguen dabey im Spiel, und zwar von Seiten des holländischen Commandanten, des Brigadiers *Sandoz* (?) eines Schweizer, der das ganze Vertrauen des Generalgouverneurs Syberg befaß, und ein geschwornen Feind der Franzosen war. Erst nach acht Tagen kam eine Convention zu Stande, die der Vf. *in extenso* anführt, und kraft deren das Bataillon auf ziemlich vortheilhafte Bedingungen zur Disposition der Regentchaft blieb. Der Vf. ward dabey wirklicher Ingenieur-Capitän. *Neuntes Kapitel* (S. 211 — 229.). Bemerkungen über Batavia. *Zehntes Kapitel* (S. 230 — 250.). Fortsetzung. Da die Materien etwas unter einander geworfen sind, verbinden wir beide Kapitel, und ziehen das Merkwürdigste für unsere Leser aus. Das *Klima* von Batavia ist an und für sich selbst nicht ungefund; es wird nur bey der Lage und den Umgebungen der Stadt so mörderisch. Die vielen Kanäle mit stehendem Wasser, worin man allen Unrath und alle Thiercadaver zu werfen pflegt; der morastige Boden selbst, so wohl in- als außerhalb der Stadt; endlich die große Moderbank, die sich der Mündung des Jacatra, der durch Batavia fließt, gegenüber befindet, sind die vornehmsten Ursachen davon. Die kleinste Erkältung, und dergl. zieht hier ein tödtliches Fieber nach sich. Wahr bleibt indessen, daßs bey einer noch ungechwächten Constitution weit weniger zu befürchten ist, so bald nur die gehörige Mäßigkeit und Vorlicht beobachtet wird. Wollte man die Kanäle reinigen, die Moräste austrocknen, und die Moderbänke wegwaschen: so würde Batavia ein ziemlich gesunder Aufenthalt seyn. Hier ist aber, wie es scheint, holländische Politik mit im Spiel; man wünscht selbst nicht, daßs es anders werden soll. Jene Moräste und Moderbänken eben nämlich eine natürliche Vertheidigungslinie ab; jene Ungefundtheit zwingt alle Blockadenflotten zuletzt zum Abzug, wie z. B. 1801. die englische, die ungeheuer verlor; endlich hält die Furcht vor einem so mörderischen Klima eine Menge Handelsconcurrenten von der Niederlassung ab. Der Handel von Batavia ist nämlich sehr bedeutend, indem dieser Platz das Hauptdepot aller Gewürze von den Molucken, und aller Producte von Java (z. B. Reifs, Kaffee, Zucker,

Pfeffer u. s. w.) ist. Es kommen daher aus allen Theilen Ostindiens, so wie aus China, Amerika, Afrika, Isle de France, und Europa, Schiffe hierher. Diese bringen die Producte ihrer Länder mit, und führen dagegen javanische und Gewürze aus. Die Capitäns und Supercargos müssen sich deshalb mit dem Schabendar oder Handels-Agenten der Compagnie verständigen, der für den hiesigen Handel den einzigen Makler abgibt. Man vergleicht sich über den Werth der gegenliegenden Waaren, wobey jedoch der Schabendar immer die besten für die Compagnie nimmt. Auch muß jeder Capitän bey der Abrechnung immer ein Drittheil, oder wenigstens Vierrtheil, des Werthes in Gewürzen nehmen, wenn er ihm auch nicht annehmlich scheint. Nur dann erst erhält er Erlaubnis, den Rest seiner Ladung an andere Kaufleute abzugeben, muß aber alles bloß gegen Waaren oder Barren umsetzen, weil die Ausfuhr von baarem Gelde verboten ist. S. 220 ff. spricht der Vf. von der militärischen Lage von Batavia. Er widerlegt die gewöhnliche Meinung von der Leichtigkeit, womit diese Stadt wegzunehmen sey; er glaubt, es könne nur durch Verrätherey geschehn. Doch auch im schlimmsten Falle hätte die Behauptung von Batavia sehr große Schwierigkeit. Die Bevölkerung wird auf 160,000 Seelen geschätzt, worunter 100,000 Chinesen sind, während der Rest aus Armeniern, Perlern, Arabern und Europäern (letztere 12 — 1500 zusammen) besteht. Mit dieser ungeheuren, ohnehin höchst unruhigen Volksmenge bekäme der Feind sehr viel zu thun. Der holländische Generalgouverneur würde sich natürlich ins Innere begeben; er würde mit Hülfe der den Holländern gar nicht abgeneigten Prinzen, in kurzem eine Armee von 25 — 30000 Mann zusammenziehen; er würde der Stadt die Zufuhr von Lebensmitteln abschneiden, und der Aufruhr der Einwohner wäre gewiß. — *Elftes Kapitel* (S. 250 — 268.). Vermischte Bemerkungen über die Chinesen. Die Holländer halten dieselben auch durch moralische Mittel in der Unterwürfigkeit. Das chinesische Oberhaupt muß auf seine Kosten eine Truppe Kunglunen oder malayische Comodiantinnen unterhalten, die alle Nächte von neun Uhr Abends bis Sonnenaufgang, allerhand Stücke zu spielen gezwungen sind. Die 100,000 Chinesen zu Batavia unterhalten an drey bis viertaufend Schweine, was nicht wenig zur Verderbnis der Luft beiträgt; auch haben sie überdiß sehr viele Hunde, indem Hundefleisch ein Leckerbissen bey ihnen ist. Ihre Indutrie, ihre Gewandtheit, ihre Leichtigkeit im Arbeiten verdient Bewunderung; sie haben alle Handwerke, die Gärtnerrey, die Fischerey, den Detailhandel u. s. w. ausschließend im Besitz. Da die wohlhabenden unter ihnen gern auf lange Nägel und Zöpfe halten, weil diß ein Zeichen des Reichthums und Ansehens ist, so hat die holländische Regierung eine ansehnliche Abgabe darauf gelegt. Je länger sie ein Chineser tragen will, desto mehr zahlt er davon. Es ist deshalb ein orientlicher Tarif vorhanden, auch werden von Zeit zu Zeit gehörige Messungen angestellt. *Zwölftes Kapitel* (S. 268 — 288.). Um-

gebungen von Batavia, Forts, Landhäuser, malaysische Dörfer u. f. w. Viel Gutes, doch keines Auszuges fähig. *Dreyzehntes Kapitel* (S. 295 — 319.). Fernere Details über den Kreuzzug des Admirals Linois; Schiffbruch und Rettung einiger französischen Officiere; interessante Bemerkungen über die Insel Banca, für Geographen von Wichtigkeit. *Vierzehntes Kapitel* (S. 321 — 340.). *Inländische Angelegenheiten*. Man findet viel Stoff zum Nachdenken über die holländische Politik, und über die Unterwürfigkeit des Königs von Bantam. — Plane der Holländer auf die Bay von Lampons auf Sumatra; die aber noch nicht gelungen sind. — Ueber die Comptoirs auf Borneo, Timor und Biman. Geographen werden hier mehrere gute Notizen finden, wodurch manche bisherige Angabe berichtigt werden wird. *Fünfzehntes Kapitel* (S. 340 — 362.). Der Vf. bekam Erlaubniß nach Isle de France zurück zu kehren, und schiffte sich am 14. December 1804. auf einem kleinen Schiffe dahin ein. Langwierige und gefährliche Fahrt. Diese Details find sehr interessant, wir müssen sie aber übergehen. *Sechszehntes und Siebzehntes Kapitel*. Fortsetzung und Schluß (S. 363 — 382 — 408.). Die Noth stieg auf höchste. Das Schiff war beynahe ein bloßes Wrack. Die Wellen schlugen über dem Verdeck zusammen; die Pumpen thaten fast keine Dienste mehr. Man war täglich auf zwey kleine Gläser stinkendes Wasser und etwas Reis eingeschränkt. Jetzt wird das Schiff von einem englischen Kaper aufgebracht, wobey es abermals nicht an Abenteuern fehlt; endlich am 11. Februar 1805., Abends wird der Vf. wieder auf der Küste von Java, in der Nähe des Postens Bagnouwan-gir ausgesetzt. Die ganze Seereise mußte mißglücken, weil der Gegenmousson eingetreten, das Schiff

zu schlecht bemannt, der Capitän zu unwissend war. Die umständlichen Angaben des Vfs., die sich bis aufs nautische Detail erstrecken, die folgenden Begebenheiten, z. B. seine Aufnahme bey den holländischen Gouverneurs u. f. w., lassen keinen Zweifel an seiner Glaubwürdigkeit übrig, so romantisch auch der Gang seines Schicksals gewesen ist.

(Der Befehlufs folgt.)

RÖMISCHE LITERATUR.

LEMGO, b. Meyers E.: *Caji Cornelii Taciti de situ, moribus et populis Germaniae libellum cum indice geographico in usum scholarum suarum edidit M. Martin Fried. Soergel*. Editio novissima. 1809. Text 38 S. Einleitung 10 S. geographischer und historischer Index 22 S. 16. (2 gr.)

Die Zueignung ist geschrieben zu Einbeck den 22. September 1769., wo damals der als Rector des Martineums und Professor der hebräischen Sprache am jetzt aufgehobenen *Collegium Carolinum* zu Braunschweig 1787. gestorbene Herausgeber als Rector stand. Nach dem Text (es ist nirgend angemerkt, welche Ausgabe zum Grunde liege) folgt eine deutliche Einleitung, worin etwas wenig über den Charakter des Tacitus und die Vortreflichkeit dieser Abhandlung gesagt wird, und zuletzt die Bücher angeführt werden, deren sich der Herausg. bey Anfertigung seines *Index geographicus et historicus* bediente. Für die Geschichte der Methodik ist merkwürdig, daß, doch wohl für Primaner, von der *Albis* gesagt wird: „die Elbe kommt von dem Riesengebirge in Schlesien, geht durch Böhmen, Ober- und Niederösterreich in die Nordsee.“

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Bereits am 1. Januar 1811. starb zu Paris *Pierre Crouzet*, erster Vorsteher des Lycée Charlemagne, Correspondent des Institutes u. f. w. Er wurde am 15. December 1753. zu St. Waast in der Picardie geboren.

Der im August 1810. verstorbene *Charles-Pierre Claret de Fleurieu* (f. A. L. Z. 1810. Nr. 278.) war geboren zu Lyon im J. 1738. Er starb als Staatsrath, Präsident der Marine-Section und Gouverneur des Tuilleries-Palastes. Ausser dem im J. 1800. herausgegebenen Werke: *Voyage du Capitaine Marchand autour du monde in drey Bänden* und mit einem Atlas, arbeitete er bis zu seinem Tode an einem andern großen Werke: *Neptune des mers du Nord, avec l'atlas du Carisgat et de la Balique*, wovon der Text zwar ganz gedruckt ist, von den dazu gehörigen Karten aber erst 70 gestochen sind.

II. Beförderungen.

Die vacant gewesene Professur der Welt- und Ungriechen-Geschichte an der königl. Akademie zu Preßburg hat Hr. Professor *Jos. Bas. Salomon* in Szegedin erhalten.

Zur Professur des Bibelstudiums, und zwar des N. T., an dem Lyceum zu Lemberg ist Hr. *Martin Barwinski* befördert worden. — Director des theolog. Studiums in Lemberg ist Hr. *Andreas Zeisler*, Gubernialrath und Domdechant des Metropolitankathedrale, geworden, nachdem Hr. *Johann Simonowicz*, Erzbischof des armenischen Ritus in Galizien, nach seinem Wunsch, entlassen worden ist.

Der Bischof von Raab, Hr. *Joseph v. Vilt*, feyerte am 14. Julius seine zweyte Primiz. In Bezug auf diese Feylichkeit erschienen mehrere Schriften im Druck.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 15. October 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Bertrand: *Voyage aux Indes orientales, pendant les années 1802—1806.* Par Ch. Franc. Tombe etc.

(Bechluss der in Num. 276. abgebrochenen Recension.)

Zweiter Theil. Erstes Kapitel oder bey der fortlaufenden Zahl achtzehntes (S. 1—17.). Der Vf. ward von dem holländischen Gouverneur von Bagnonwange abgeholt. Es war ein Deutscher, ein Herr von Wückermann, oder Wüickelman, der dem Vf. sehr viel Freundschaft bewies. Artige Details über die Lebensart, die Plantagen auf Bagnonwange u. f. w., die aber keines Auszuges fähig sind. Der Reiseplan des Vfs. wird festgesetzt. Er soll mit seinen Gefährten bis Surabaya zu Lande, und dann nach Batavia vollends zu Wasser gehn. Zu ihrer Begleitung werden hundert Malayen, theils als Escorte, theils als Träger bestimmt. *Zweytes Kapitel* (XIX.) (S. 17—52.). Reise durch eine Wüste, drey Tage lang. Indessen hat die Regierung aller zwölf Lienen große Hütten und Schuppen von Bambus errichten lassen, die mit lebendigen Hecken und Gräben umgeben sind. Hier lagern sich die Caravanen, die natürlich ihre Provisionen mit sich führen; auch befindet sich eine Wache von Malayen dafelbst. Diese haben Tag und Nacht rund um die Eipzünung große Feuer zu unterhalten, so dass man nichts von wilden Thieren zu fürchten hat. Die ganze Reise bis Surabaya beträgt achtzig Lienen. Der Vf. verließ Batavia am 23. Februar 1805., und fand überall die beste Aufnahme; die Details seiner Erzählung sind sehr interessant; auch in geographischer Hinsicht. In *Passourang* z. B. blieb er bey dem holländischen Commandanten *Herselaar*. Dieser hatte ein jährliches Einkommen von 15000 holl. Thalern, und machte ein ziemlich großes Haus. Er hatte unter andern dreißig Sklaven, wovon zehn musikalisch waren. Sie hatten ihre verschiedenen Instrumente von einem Chinesen spielen gelernt, welcher der Schüler eines in Passourang angestellten Deutschen gewesen war. Passourang, mit 7—8000 Einwohnern, liegt an einem schiffbaren Strom, ist der Hauptort eines ansehnlichen Fürstenthums, und mit schönen Kaffee- und Pfeffer-Plantagen umringt; auch hat die Compagnie ein Werk für Küstenfahrer dafelbst. *Zwey Lienen* von Passourang liegt im Innern des Landes ein Berg, an dessen Abhängen alle europäische Gemüse, ohne auszuarten, ganz vortreflich gedeihen. Diefes giebt zu einem bedeutenden Gemüsehandel nach Surabaya Gelegenheit. Gelegentlich sagt der Vf., dass die

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Vaccination auf Kosten der holländischen Regierung, in Innern von Java damals eingeführt ward. Ankunft in *Surabaya*. Der Vf. machte mehrere interessante Bekanntschaften, worunter auch ein Major von *Frangmont* aus dem Württembergischen (ein natürlicher Sohn eines Prinzen von Württemberg.) *Drittes Kapitel* (XX.) (S. 52—74.). *Bemerkungen über Surabaya* u. f. w. Es ist eine kleine artige Stadt, und als erster holländischer Posten in der Meerenge von Madure von großer Wichtigkeit. Gewöhnlich laufen hier alle Schiffe ein, die nach den Philippinen, und nach China bestimmt sind, besonders während des Wintermonsuns, um sich mit Erfrischungen zu versehen, die hier im Ueberflus vorhanden sind. Die Luft von Surabaya ist sehr gesund, und die Gegend entzückend schön. Der Vf. wünschte auch die Reise nach Batavia vollends zu Lande zu machen, und wandte sich deshalb sehrlich an den Gouverneur von Java zu Samarang. Ho. Engelhardt. Seine Bitte ward ihm aber abgelehnt, theils der Kosten wegen, theils weil die Jahreszeit ungnstig war. Er schiffte sich also am 5. April 1805. auf einem holländischen Linienschiffe nach Batavia ein. *Fünftes Kapitel* (XXI.) (S. 74—101.). Voll interessanter Bemerkungen über die ganze Küste, an der die Fahrt hingieng. Am neunten Tage kam der Vf. in Samarang an, das der Hauptposten längs der ganzen Küste ist, weil er zum Mittelpunkt aller Communicationen und zum Hauptdepot aller Produkte der ganzen Insel dient. Die dortige Gouverneursstelle ist nach der von Batavia, die einträglichs im ganzen holländischen Indien, denn sie wird jährlich an 250,000 Piafter ab. Die Luft ist gesund, die Gegend schön, das gesellschaftliche Leben angenehm. S. 90. ein weitläufiger Aufsatz über die Befestigung von Samarang. *Sechstes Kapitel* (XXII.) (S. 101—119.). Fortsetzung der Reise bis nach Batavia. Die ganze Küste wimmelt von Piraten aus Borneo, Banca, Sumatra und Java selbst. Diese fallen kleine Schiffe, besonders chinesische Junken und dergl. mit vieler Kühnheit an. Europäer werden ermordet, Abaten zu Sklaven gemacht. Der Haupt Schlafwinkel dieser Piraten ist die Insel Carimon Java, zehn Seemeilen von der Küste, auf der Höhe von Samarang. Hier find ihrer oft 100; ja 150 bis 200 zusammen, besonders wenn ein Hauptschlag ausgeführt werden soll. Die Holländer hatten kürzlich eine sehr günstige Gelegenheit zu ihrer gänzlichen Vertilgung verfehlt. *Siebentes Kapitel* (XXIII.) (S. 119—135.). Am 8. May 1805. schiffte sich der Vf. nach Isle de France ein; und brachte einige Zeit auf der Insel Bonaparte zu, wohin das Schiff einzulaufen gezwungen ward. Ach

Qq

us

tes Kapitel (XXIV.) (S. 136 — 156.). Im August 1806. fand der VI. endlich Gelegenheit nach Europa zurück zu gehn; mußte jedoch abermals einige Zeit auf der Insel Bonaparte zubringen, deren Beschreibung das letzte Kapitel (S. 157 — 177.) enthält.

Jetzt folgt (S. 178 — 223.) eine umfängliche Geschichte von der schändlichen Uebergabe der Festung Colombo auf der Insel Ceylon an die Engländer, im Februar 1796.; ein wahres Seitenstück zu der Verteidigung von Hameln, Köftrin und Magdeburg. Der VI. erhielt diese Nachrichten von einigen Staats-officieren der ehemaligen Garnison selbst. Der Gouverneur, der sich späterhin aus Verzweiflung erschoss, war ein gewisser von Hangelbeck oder Hagelbeck. Man vergleiche hiermit, was *Perceval* in seiner Beschreibung von Ceylon über dieses Ereignis sagt. S. 224 — 240. finden sich detaillirte Angaben von den Militärgeschäften, so wie von der Organisation der Compagnietruppen auf Ceylon. Angehängt ist ein Wegweiser von Trincomalee nach Jaffna und Colombo. S. 243. bis zu Ende des Bandes nimmt eine kurze malayische Grammatik nebst Phrasologie und Wörterbuche ein. Wir find nicht im Stande zu bestimmen, ob das Ganze von dem VI. selbst herrührt, oder ob er englische Werke, z. B. *Bourry* u. f. w. dabey benutz hat. — Der Atlas, wovon wir noch einige Worte sagen müssen, enthält folgende Karten und Kupferblätter. Eine Karte von Isle de France. — Karte von einem Theile der Küste von Sumatra zum bessern Verständnisse des Kreuzzuges des Admirals Lincoln. — Plan von der Verteidigungslinie von Batavia. — Karte von der Meerenge von Madure. — Karte von der Insel Java, und den Strassen von Sunda, Madure, und Baly. — Karte von der Insel Bonaparte. — Plan von der Stadt und Festung Colombo. — Fünf Blätter mit malayischen Trachten. — Ein Blatt mit malayischen Waffen. — Ein Blatt mit der chinesischen Rechenmaschine u. f. w. — Ein Blatt mit der Ansicht vom Hauptthore der Citadelle von Batavia. — Ein Blatt mit der ganzen Ansicht der Citadelle vom Holzhafen aus aufgenommen. — Ein Blatt mit der Ansicht der holländischen Kirche zu Batavia. — Ein Blatt mit der Ansicht der holländischen Factorey Coupang auf Timor. — „Les cartes — sagt der VI. S. XIII. der Vorrede — qui sont jointes à cet ouvrage, sont justes et exactes; elles peuvent servir aux marins qui navigueront dans les différents parages que j'ai visités. Celles du droit de Madure, de la côte de Java, où se trouve l'entrée de la rivière de Batavia, et sa ligne de défense, n'existaient point en Europe avant mon arrivée. S. M. l'Empereur et Roi, qui a daigné accepter l'hommage de ces cartes, que j'ai eu l'honneur de lui en faire à l'usage, en décembre 1807. en a reçu un rapport avantageux de S. E. le ministre de la Marine, à qui S. M. les avait renvoyés à cet effet.“ — Die Karten von Java und Sumatra copirte der VI. nach *D'Après de Manuvilllette*; die von Isle de France und der Insel Bonaparte erhielt er von seinem Collegem *Lillet. Groffroy*, und rühmt seine Genauigkeit. Eine andere Karte von der Küste von Java, so wie von der Insel Banca, und der

Straße gleiches Namens, verspricht er bey einer andern Gelegenheit. Seine obigen Arbeiten erregen die günstigste Erwartung davon.

PASSAU, b. Ambros: *Kurzgefaßte Geographie des Königreichs Baiern* zum Gebrauche in den Schulen. 1809. 7½ Bog. 8.

Für den Unterricht der Jugend in den deutschen, oder auch in den untern Klassen der lateinischen Schulen hat dieses kleine Lehrbuch eine ziemlich zweckmäßige Einrichtung. Zuerst find darin die Gränzen, GröÙe, Zahl der Einwohner, die FlüÙe nach den Flußgebieten, die Seen, Gebirge und Eintheilung des Königreichs überhaupt kurz angegeben; alsdann folgt die Beschreibung jedes einzelnen Kreises besonders, gleichfalls wieder nach seinen Gränzen, seinem Flächeninhalt, seiner Bevölkerung, seinen Producten, Flüssen, Städten und Marktflecken. Die Hauptstadt eines jeden Kreises steht, wie billig, voran; die übrigen Städte sind nicht nach dem Range, sondern größten theils nach dem Laufe der FlüÙe aufgestellt, welche bey der Erdbeschreibung allerdings die richtigen Leiter sind. Dafs der VI. gewöhnlich die Lage der Oerter gegen die Hauptstadt ihres Kreises bemerkte, und dafs er die Eintheilung des Königreichs in Landgerichte nicht aufnahm, ist zu loben. Durch das erstere ist das Aufsuchen eines Ortes auf der Karte erleichtert; durch das zweyte sind Unterabtheilungen und unbequeme Wiederholungen vermieden. Zudem sind der Landgerichte in Bayern zu viele, als dafs nicht das Gedächtnis junger Leute durch Aufzählung derselben ohne Noth zu sehr überladen werden dürfte. Bey den Städten und Flecken sind die merkwürdigsten Dinge: Gebäude, Institute, Nahrungsquellen, alles in grösster Kürze, bemerkt. Darunter vermiffen wir sehr wenige. Bey Nürnberg hätte auch die Weigel- und Schneiderische Kunst- und Buchhandlung wegen mehrerer guter Landkarten, die sie seit einigen Jahren lieferte, bemerkt zu werden verdient. Bey Wending ist des berühmten warmen Bades nicht gedacht. Bey Mittenwald fehlt eine Anzeige von der beträchtlichen Zahl der dort angeordneten Lauten- und Orgelmacher. Von vielen Städten und Flecken finden wir gar nichts anders angegeben, als die Namen.

Da bald nach der Ercheinung dieses Lehrbuches ein neuer Krieg ausbrach, und der schnell darauf erfolgte Friede zu Wien auf einer Seite Abtretungen, auf der andern Vergrößerung, Austauschungen, und eine neue Eintheilung des bayerischen Gebiets hervorbrachte, so hatte es in kurzer Zeit das in unsern Tagen ziemlich gewöhnliche Schicksal, in die Klasse nicht mehr durchgängig brauchbarer Lehrbücher zu fallen. Aber zum Glück hatte es einen so guten Absatz gefunden, dafs es schon nach zwey Jahren vergriffen war. Der VI. lieferte daher

Ebenda selbst, b. Ebendenselben: *Kurzgefaßte Geographie des Königreichs Baiern* zum Gebrauche in den Schulen. Zweyte, nach der Eintheilung.

theilung in neun Kreise bearbeitete Auflage. 1811.
11½ Bogen. 8.

In der *zweiten* Ausgabe geht, was wir nicht ganz schicklich finden, eine kurze Beschreibung der Verfassung des Königreichs Bayern voran; auf diese folgen die Artikel: Kriegsmacht, Maße, Gewichte, Münzfuss, und alsdann erst die Angaben von den Grenzen, der Zahl der Einwohner, den Flüssen u. s. w. In der *ersten* Auflage hatte die Angabe der Grenzen den Anfang gemacht, und von der Verfassung, der Kriegsmacht, dem Maße und Gewichte, und dem Münzfuss war, welches freylich auch nicht zu billigen ist, gar nichts vorgekommen; dafür war die ehemalige Grösse des Königreichs nach Quadratmeilen angegeben, wovon eine Nachricht in der *zweiten* Auflage ganz fehlt. Dafs übrigens in dieser *zweiten* Auflage die geographischen Notizen von den neu erworbenen Ländern an den gehörigen Orten eingeschaltet worden, bedarf wohl unserer Erinnerung nicht. Nebst dem Register findet man am Ende noch ein Verzeichniss von den Sitzen der General- Kreiscommissariate und Finanzdirectionen, der Appellationsgerichte und der Landgerichte.

GESCHICHTE.

ST. PETERSBURG: *Kritischer Versuch zur Aufklärung der Byzantinischen Chronologie*, mit besonderer Rücksicht auf die frühere Geschichte Russlands, von Philipp Krug. Herausgegeben von der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften. 1810. XVI und 328 S. 8.

Während die Freunde der russischen Geschichte mit Verlangen einer Fortsetzung der gelehrten Schrift: *Zur Münzkunde Russlands* (I. A. L. Z. 1806. Nr. 120.) entgegen sahen, überrascht uns der Vf., Hr. Hofr. Krug, mit einem andern Werke veränderten Inhalts, welches den tiefen gründlichen Geschichtsforscher noch deutlicher verrieth, als das vorige.

Die Schwierigkeiten, auf welche der Vf. bey Untersuchung und Berichtigung der Zeitrechnung in den russischen Annalen stiefs, nöthigten ihn, bey Vorfällen, welche auch ausländische gleichzeitige Annalen, besonders die Byzantiner, erzählen, die dortigen Zeitangaben zu Rathe zu ziehen. Aber oft war keine Vereinbarung der Angaben möglich, und nun mußte untersucht werden, wer Recht habe? Hr. Kr. mußte also zu den Quellen zurück gehen, und sie mit einander vergleichen, um das Datum genau zu bestimmen, welches oft unmöglich war, ohne die ganze Regierungs-Geschichte, zu welcher es gehört, im Zusammenhang durchzugehen, ja zuweilen, ohne mehrere Regierungen mit einander in Verbindung zu bringen; und so entstanden diese Aufsätze. Nur allzu oft fand es sich, dafs die Resultate in völligem Widerspruche mit dem Standen, was man bisher auf die Autorität eines Du Cange, Pagi, Bayer, Ritter, Gibbon u. a., die ebenfalls aus byzantinischen Quellen schöpften, als

ausgemacht angehen hatte. Die Gründe dieser gröfsen Männer mußten also vor den Augen der Leser geprüft, die neuen Resultate ausführlich und streng bewiesen werden. (Dies ist in der That durchaus mit einem bewundernswürdigen Fleisse geschehen.) Dadurch, meynt der Vf., habe die Schrift ein polemisches und noch dazu höchst mikroklogisches Ansehen bekommen. Allein wie willkommen müssen solche Mikroklogien dem Historiker seyn, der nach Gründlichkeit strebt, und dem angehenden Kritiker, um sich daraus zu unterrichten, wie dergleichen Untersuchungen angestellt werden müssen! Man lese die sehr lezenswerthe Vorrede, aus welcher obige Umstände ausgezogen sind, und überzeuge sich aus dem Werke selbst, welche unsäglich Arbeit die Untersuchungen dem Vf. gemacht haben müssen.

Da es uns jetzt nur darum zu thun ist, dieses für die Geschichte des östlichen römischen Kaiserthums höchst wichtige Werk dem gelehrten Publicum möglichst früh bekannt zu machen, und eine genaue Prüfung desselben nicht die Arbeit eines kurzen Studiums seyn kann: so begnügen wir uns, den Inhalt vollständiger anzugeben, ohne auf eine künftige ausführliche Beirtheilung zu verzichten.

Der Vf. geht eigentlich von der Regierung Leons des Weisen aus, doch des Zusammenhangs wegen werden die nächsten Vorgänger kurz berührt. Den Anfang macht Theophilus (starb am 20. Januar, nicht Februar, wie Ritter sagt). Es folgen Michael (starb am 23. September; Basil starb am 29. August; Leo der Weise (auf 79 Seiten) starb 912; Alexander starb 913; (erster Tractat mit den Russen im September 911); Constantin Porphyrogeneta; Roman Lekapen wird Cäsar am 17. December 920; am 11. Junius 941. kamen die Russen vor Constantinopel; (hier ein Paar angenehme Digressionen, 1) vom End der russischen Chronik: er ist mit einer Kette verflochtene Canal von Pers d. i. Hafen von Epel gemeint; auch vertheidigt Hr. Hofr. Krug, wir glauben nicht mit Unrecht, Olegs Landtschiffahrt mit Rädern und Segeln, über die sich Schlözer lustig machte, und führt ähnliche Beyspiele an; 2) vom *Natti* der russischen Chronik — es find Neissen: beide Worte haben die Russen aus dem Germanischen entlehnt.) Roman der ältere ward enthronet den 16. December 944, der jüngere gekrönt den 6. April 945; die Großfürstin Olga wurde 957. getauft; Constantin Porph. starb am 9. November 959. (Unter diesem Kaiser ward die Hand *Johannes des Täufers* aus Antiochien nach Epel gebracht; ein Diaconus Hioh hatte sie entwendet. So weit Kedren u. s. w. Die weitem Schicksale dieser Hand sind merkwürdig. Bey der Eroberung von Epel fiel sie in die Hände der Türken. Bajazet schenkte sie in der Folge dem Großmeister des Johanner-Ordens in Rhodus, Peter von Aubusson. Von hier wanderte sie mit den Ritters nach Malta. 1798. nahm sie Ferdinand von Hompesch mit sich aus Malta. Jetzt befindet sie sich in *Gatshing*, wohin sie unter dem Kaiser Paul gebracht ward.) Roman Porphy. starb am 15. März 963. Mit *Nikephors* Krönung und Streit mit

mit dem Patriarchen Polyenk endigt sich das Werk. Die hier mitgetheilten chronologischen Data vergleiche man nun mit den gewöhnlichen Angaben. Die Stelle eines Registers vertritt sehr bequeme die angehängte *chronologische Tabelle, die Resultate der vorhergehenden Untersuchungen enthaltend* (zusammen weit über 100 berichtigte Data).

Ein Glück ist es für die Wissenschaften, das noch ein literarisches Institut existirt, welches reich genug ist, Werke dieser Art, an denen sich nicht leicht ein Buchhändler vergreift, auf seine Kosten drucken lassen, und das Risiko tragen zu können. Denn zur sichern Berichtigung der Zeitangaben in der Geschichte des griechischen Reichs ist dieser kritische Versuch ein unentbehrliches Werk.

KLASSISCHE LITERATUR.

FRANKFURT a. d. O., in Comm. d. Akad. Buchh.: *Versuch über den Werth der alten Sprachen und des Studiums klassischer Literatur der Griechen und Römer*, besonders für Juristen und Gelehrtenmänner, von August Schütz. 1810. 90 S. 8. (8 gr.)

Es wäre zu wünschen, daß die in dieser kleinen Schrift enthaltenen Klagen über den Verfall der Wissenschaften überhaupt, und der Rechtsgelehrsamkeit besonders, ungerecht und übertrieben seyn möchten. Will man aber unser gegenwärtiges Zeitalter richtig beurtheilen, so wird man diese Klagen nicht übertrieben finden. Der Vf. dieser Abhandlung wurde wider seinen Willen genöthigt, die juristische Laufbahn und einen günstigeren Ort zu verlassen; und bey seinem Abschiede entwarf er diese Schrift mit derjenigen Wärme, in welcher man nicht seine innige Ueberzeugung von der Wahrheit und Wichtigkeit des Gegenstandes verkennen wird. Wenn man auch die mannichfaltigen Vortheile dankbar anerkennt, welche die neuern und in deutscher Sprache verfaßten Gesetzbücher den Ländern, in welche sie eingeführt sind, ertheilt haben; und wenn man auch bald gewahr wird, daß sie zum Theil aus dem römischen Rechte geschöpft sind: so ist doch auf der andern Seite

nicht zu läugnen, daß sie, obgleich ohne ihre Schuld, der Gründlichkeit nicht wenig geschadet haben. Man stand oft in dem irrigen Wahn, daß durch sie das Studium der Quellen und die nähere Bekanntschaft mit den klassischen Werken des Alterthums den Juristen entbehrlich sey. Uebrigens werden die Vorzüge unsers Zeitalters in wissenschaftlicher Hinsicht von dem Vf nicht verkannt; wenn gleich jene zunehmende Vernachlässigung der klassischen Sprachen und der Werke des Alterthums den Hauptinhalt seines Buchs ausmacht. Jene Vernachlässigung wurde vornehmlich durch zwey Ursachen bewirkt: theils durch die allgemeine Richtung welche die Cultur des menschlichen Geistes in der ganzen Gelehrsamkeit seit einiger Zeit genommen hat; theils aber auch, besonders in Ansehung der Rechtsgelehrsamkeit, in der vorgeblichen Erleichterung ihres Studiums, und der vermeinten Popularität desselben. Diese Nachteile werden mit vieler Gründlichkeit weiter ausgeführt, und es ist unstreitig, auch wird es durch die Geschichte hinlänglich bestätigt, daß die Wissenschaften ihrem Verfall durch den Mangel an Gründlichkeit entgegen gehen, wenn man auch keinen so tiefen Verfall derselben, als er im Mittelalter herrschte, befürchten will. Leichtigkeit und Gleichgültigkeit bey der Behandlung wichtiger Gegenstände sind allerdings dazu beförderlich; und je mehr man sich die Erlernung der Wissenschaften erleichtert; desto mehr mangelt diese Gründlichkeit. Dazu kommen manche mit vieler Sachkenntnis hier geäußerte Vorurtheile, verbunden mit derjenigen Sicherheit, welche durch die Entfernung der Folgen hingehalten wird. Einleuchtend werden die vielfachen Vortheile gezeigt, welche besonders der Rechtsgelehrte durch das Studium der Quellen erlangen kann; und zugleich wird die Unzulänglichkeit der Uebersetzungen dargethan. Auch beantwortet der Vf. die Einwürfe, welche sich wider seine Behauptungen machen ließen. Er kommt zuletzt auf die zerstörenden Schicksale in Tagen allgemeiner Noth und gewaltsamer Auflösung des Bestehenden, und auch hier gewähren die Wissenschaften die sicherste Zuflucht, welches am Schluß dieser Abhandlung besonders den Mitbürgern des Vfs. ans Herz gelegt wird.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Dem Hn. Karl Georg Rumi, Professor am evangel. Gymnasium zu Oedenburg, hat der Hr. Graf Franz Seckényi von Sározi Felső-Videk, in Hinblick auf dessen geographisch-statistisches Wörterbuch des österrei-

chischen Kaiserstaates, ein Geschenk von 400 Fl. gemacht.

Zum Principal- oder Regenten der Stipendiaten des Hn. Grafen Festetics zu Pesth, ist Hr. Thomas Koffin, bisheriger Regent des Felietischen Convicts zu Oedenburg, ernannt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 16. October 1811.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Weis: *Ueber den Antinous*; dargestellt in den *Kunstdenkmälern des Alterthums*; eine archäologische Abhandlung von *Conrad Levezow*, Prof. der Alterthümer u. f. w., nebst 12 Kpfrt. 1808. X u. 136 S. gr. 4. (2 Rthlr. 12 gr.)

Unstreitig ist die Anordnung und Darstellung einzelner Kunstwerke des Alterthums der beste Beytrag zu einer vollständigen Archäologie; und man muß es daher dem Vf. Dank wissen, daß er fortführt, solche Beiträge mit der ihm eignen Gründlichkeit zu liefern. Bey der vor mehreren Jahren von ihm herausgegebenen Abhandlung über den Raub des Palladiums auf den geschnittenen Steinen des Alterthums machte er den Versuch, eine zahlreiche Gattung von Denkmälern nach einem in ihnen selbst liegenden Princip, systematisch geordnet, aufzustellen. In der gegenwärtigen Abhandlung nahm er vornehmlich Rücksicht auf die verschiedenen Charaktere, in welchen Antinous vorgestellt erscheint. Er hat darin mit der rühmlichsten Sorgfalt alles, was ihm von dieser Art bekannt war, gesammelt und erläutert; und eben so rühmlich ist es, daß von allen den Denkmälern geschwiegen wurde, welche man ehemals, da man fast jede unbekleidete Jünglingsstatue, die man nicht anders zu deuten verstand, für Vorstellungen des Antinous hielt. Wenig tragen die beygefügteten zwölf Kupfertafeln zur Erläuterung dieser Abhandlung bey; um so mehr, da sie theils nach den Originalen selbst, theils nach guten Gypsabgüssen in der Sammlung der Berlinischen Akademie der Künste, theils nach den besten Abbildungen mit Sorgfalt gezeichnet und gestochen sind. Dankbar wird dabey die Gefälligkeit des Hn. von *Humboldt* und des Hn. Geheimenraths *Uhlen* erkannt. In der Abhandlung selbst geht die Geschichte des Antinous und der sonderbaren Liebe, welche der Kaiser Hadrian sowohl bey dessen Leben, als nach seinem, wahrscheinlich nicht von ihm selbst gewählten, Tode hatte, voran. Schon diese Erläuterung ist mit großer Genauigkeit und sorgfältiger Beurtheilung der davon noch vorhandenen und in mehreren Stücken abweichenden Nachrichten angesetzt; und wenn man gleich jene Vorliebe des Kaisers, die bis zur Vergötterung ging, übertrieben finden muß: so verdanken ihr doch die Freunde der Künste eine beträchtliche Menge von Kunstdenkmälern jeder möglichen Art, die in vielfacher Hinsicht wichtig sind. Diese werden in drey Hauptklassen abgetheilt. In der ersten find diejenigen enthalten,

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

welche den Antinous unidealisiert, in dem Charakter des bloßen Porträts, darstellen; die zweyte Klasse enthält diejenigen Vorstellungen, wodurch dieser Jüngling als vergötterter, und als Heros überhaupt, erscheint; und die dritte Klasse betrifft diejenigen Kunstwerke, in welchen er in dem besonders Charakter einer bestimmten Gottheit, mehr oder weniger idealisiert, wahrgenommen wird. Gelegentlich werden dabey einiger Denkmäler erwähnt, welche gewöhnlich zwar dafür angenommen werden, schwerlich aber dahin gerechnet werden, wenigstens nicht für echt-alte Darstellungen gelten können.

Zu Anfange der Erklärungen jener ersten Klasse werden die allgemeinen und besonders Merkmale angegeben, woran die Gestalt und der Charakter des Antinous sicher erkannt werden könne; und die Gründe, worauf sich diese Merkmale stützen. Richtig wird hierbey bemerkt, daß die Künstler des Alterthums eine feste Uebereinstimmung und Selbstständigkeit in der Bildung der Idealität und in Individualität jedes mythologischen oder historischen Charakters unverbrüchlich beobachteten. Es ist jedoch, wie bekannt, nur im Allgemeinen erlaubt, die Gestalt einer historischen Person mit Sicherheit in einem Kunstwerke bestimmt anzuerkennen; und die Münzen sind diejenigen Denkmäler, bey welchen dieses mit voller Sicherheit geschehen kann, weil die Personen meistens auf ihnen namentlich bezeichnet sind. In Ansehung dieser wird in dieser Abhandlung auf die vorzüglichsten Sammler solcher Münzen verwiesen. Die eigenthümlichen Züge, woraus diese Person vor andern kenntlich ist, werden hier auch genauer bezeichnet; und die Verschiedenheit der Attribute kann dabey nicht leicht irre führen.

Auf dem, wie bekannt, aus ältern Kunstwerken zusammengesetzten Triumphbogen des Kaisers Constantin ist auch Antinous in dem Charakter eines Edelknaben Hadrians, oder vielmehr Trajans, in ganzer Figur angebracht. Es sind nämlich auf demselben sechs ovale Reliefs befindlich, in deren Vorstellungen Hadrian als beständiger Begleiter Trajans mit dem Antinous erscheint. Die zweyte Abtheilung enthält das Bildniß des Letztern in Böstern, auf Münzen und Gemmen im Brustbilde und in Köpfen. Von den erstern sind vielleicht einige Theile ganzer Bildsäulen, und als solche hatten sie vielleicht die Attribute, welche jetzt ihnen fehlen. Von den ursprünglich als Büste gearbeiteten ist die erste und berühmteste von hartem Marmor, ehemals im Museo pio-Clementino zu Rom, jetzt im Museum Napoleon zu Paris befindlich. Nach der Untersuchung über das bey derselben be-

Rt

be-

befindliche Laubwerk werden noch zwölf andere Büsten erklärt; und noch zahlreiche sind die Münzen, welche sich auf Antinous beziehen; obgleich unter ihnen sich nur wenige befinden, auf welchen derselbe im bloßen Bildniß erscheint, ohne nähere Bestimmung eines besondern Charakters. Nur diese letztern werden hier erläutert. Auch die Steinschneider blieben nicht müßig, das Bild dieses Lieblings des damaligen Kaisers durch Gemmen zu erhalten; und *Rasse* zählt in dem Verzeichnisse der Tafelichen Sammlung von Pasten nicht weniger als 77 Gemmen mit seinem Bilde, von denen indeß 16 als neuere Arbeiten ausdrücklich benannter Künstler davon abgerechnet werden müssen.

Die Denkmäler der zweyten Art werden unter zwey Hauptabtheilungen aufgeführt. Die *erste* enthält die Darstellungen des Antinous als Vergötterter oder Heros überhaupt; und die *zweyte* diejenigen, wo er in dem Charakter und mit dem Namen und den Attributen irgend einer besondern Gottheit abgebildet ist. Lesenswerth sind die vorläufigen Bemerkungen des Vfs., die sich auf das Vergötterungssystem der Alten überhaupt, und insbesondere der Römer, beziehen, in so fern dasselbe den dahin gehörigen Werken der Kunst eine besondere Idealität verlieh. Auf diese Bemerkungen müssen wir jedoch, der Kürze wegen, den Leser verweisen. Uebrigens läßt sich zu der allgemeinen Klasse von heroischen Bildungen wohl unbedenklich die bedeutende Anzahl von Statuen rechnen, in welchen wir die Kaiser, mehrentheils in übernatürlicher Grösse nackt, höchstens mit der Chlamys bekleidet, in erhabener Stellung, mit unbedecktem Haupte, und in veredelter, aber doch porträtmäßiger Bildung erblickten; nicht weniger diejenigen Brustbilder, in welchen man noch von dem Körper oder der Bekleidung auf der Schulter diese Spuren wahrnimmt, und die als Ueberbleibsel größerer heroischer Statuen anzusehen sind. Sowohl von diesen, als von solchen, denen man das Eigenthümliche der Gesichtsbildung liefs, aber Körperformen und Attribute von der Charakteristik irgend einer besondern Gottheit entlehnte, werden hier Beispiele angeführt. Sodann folgt die Erläuterung der einzelnen Kunstwerke, welche den Antinous als Heros überhaupt darstellen. Unter diesen macht die berühmte Statue den Anfang, welche lange Zeit für eins der köstlichsten Denkmäler der alten Kunst galt, durch eine strengere Kritik aber nur unter den Werken jenes Zeitalters einen hohen Rang behauptet. Vermuthen läßt sich jedoch nur die Bestimmung des ursprünglichen Charakters dieser Statue; und nur die Stellung derselben kann zu einer Vermuthung führen. Zwey ähnliche Bildsäulen werden dann erklärt; und ihnen folgt das Bruchstück eines sehr großen Reliefs, welches ehemals in der Villa Albani stand, jetzt zu Paris im Museum Napoleon anzutreffen ist. Die Abßicht, in welcher Antinous hier vorgestellt wird, hat verschiedene Muthmaßungen veranlaßt, welche von dem Vf. unständlich geprüft werden. Von den vielen Münzen dieser Art werden 21 nachgewiesen; und eben so 10 ver-

schiedene Gemmen, auf welchen jener Jüngling vorgestellt ist.

Die dritte Klasse, worin diejenigen Denkmäler durchgegangen werden, welche den Antinous als bestimmte Gottheiten vorstellen, erläutert zuerst eine Bildsäule, worin er als wohlthätiger Genius erscheint; mehrere Statuen und Büsten, welche denselben in dem Charakter des Bacchus vorstellen; und nur Eine, aber sehr merkwürdige, Gemme, welche ihn so darstellt, und aber welche eine Vermuthung *Millin's* angefaßt und geprüft wird. Von dem Vf. wird he aus guten Gründen nicht für ein Werk des Alterthums gehalten. Sieben bronzene Münzen enthalten sein Bildniß unter eben dieser Gestalt. Dafs Antinous als *Merkur* verehrt worden sey, sagt zwar kein alter Schriftsteller ausdrücklich; die Sache ist aber mehr als wahrscheinlich, indem auf verschiedenen ihr angeführten Denkmälern der Kopf des Antinous mit Attributen Merkurs, oder auf den Rückseiten mit Gegenständen vergesellschaftet ist, die ohne Zwang auf diesen Gott hindeuten. Am zuverlässigsten lassen sich einige Münzen hieher rechnen. Ferner wird er auf andern Antiken als Apollo, als *Deus Lunus*, als Pan und *Oenymedes* vorgestellt. Endlich verdienen noch die Kunstdenkmäler eine besondere Rücksicht, welche den Antinous in dem Charakter irgend einer ägyptischen Gottheit abbilden. Uebrigens sind die hier erläuterten Kunstwerke ohne Zweifel die sichersten Beweise von dem Zustande der Bildnerkunst bey den Römern während der Regierung *Hadrian's*, in so fern sich voraussetzen läßt, dafs die meisten damals verfertigt wurden. Ueber diesen damaligen Zustand, welcher weit von jener glücklichen Periode freyer Wirkksamkeit entfernt war, die einst in Griechenland herrschte, wird am Schluß dieser Abhandlung viel Lehrreiches beygebracht.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Gleditsch: *Gedanken und Einfälle über Leben und Kunst*, von St. Schütze. 1810. 327 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Leichter und gefälliger Vortrag herrscht in diesen Aufsätzen, welche schon in verschiedenen Zeitschriften zerstreut vor dem Publicum erschienen, und hier von dem Vf. gesammelt worden sind. Der Inhalt ist mannichfach, bald scherzhaft, bald ernst; immer aber geeignet den Leser anzuziehen, und wenn nicht stark zu ergreifen, doch zu erfreuen oder zu belehren. Wir wollen den Inhalt angeben. — *Klage des Publicums*. Es weiß nicht, woran es ist, bey Krieg und Frieden, bey dem Streite der Pfleger der Wissenschaften, bey Künsten, Religion, Patriotismus. *Kurzer Bericht über unsern Lebenswandel*. Ein Europäer schreibt seinem Vetter in Philadelphia auf seine Anfrage, dafs es mit den Kirchen-Einrichtungen und alten züchtigen Sitten zu Ende gehe. *Sprache des Herzens*. Ein Candidat, Erzieher, Freyer, Recensent, zeigen den zum Grunde liegenden Eigennutz bey ihren Bewerbun-

bungen und Empfehlungen. *Ueber Gleitsney im öf. fentlichen Urtheil.* In Form eines Briefes an den Vf. werden die hin und her schwankenden und wechselnden Urtheile verschiedener kritischen Schriftsteller kenntlich gemacht. *Doctor Luther an seine Gemeinden.* Anrede, wie dieser verstorbene Mann sie etwa dem veränderten Zeitalter halten möchte, wenn er wiederkäme. *Der Hirsch.* ein Gedicht, veranlaßt durch das Erscheinen eines solchen Thiers im Herbstmanöver bey Potsdam 1804. *Kriegsgesene in Wimar* 1806. Nach dem Leben beschrieben. *Der Friesenstraum.* Aussicht auf bessere Zeiten nach den Verwüstungen des Kriegs. *Sonderbarkeiten.* Vorbereitungen mancher Menschen zum Sterben und Erinnerungen an den Tod, und Zeichnung eines sehr uneigennütigen Mannes, der für sich nichts brauchte, und nur andern diente. *Ueber Verführungssekte.* Vorschlag für Bewohner kleiner Orte, die sich gewöhnlich am meisten befehlen, Verführungssekte ihrer Neckereyen zu stiften. *Die Frende des Wohlwollens und der Geseßlichkeit.* Aufmunterung zum frohen Beyammenfeyn. *Ueber die Fröhllichkeit.* Was diese am meisten fördere, Religiosität, Liebe, Anschauung der Natur, schöne Künste, besonders Musik. *Beispiel von glücklichem Humor.* Ein Pastor in der Gegend Magdeburgs trug bey der Belagerung dieser Stadt im französisch-preussischen Kriege einen Hund und eine gebatene Gans mitten durch das Kriegesgetümmel zur Stadt. *Ueber das eheliche Leben eines Frauenzimmers.* Trost für diesen Zustand in Abseht seiner Freyheit, und des Guten, welches man für andre wirken könne. *Wie Schönlieb sich eine Frau wilscht.* Alle möglichen geistigen und physischen Vollkommenheiten, von denen in der Wirklichkeit viel nachgelassen werden muß. *Ueber die Sprachähnlichkeit zwischen dem Kaufmann und dem Moralisten.* Die Ausdrücke: gut, Schuld, Verdienst, Werth, werden von beiden, nur in verschiedenem Sinne, gebraucht. *Der Hofnarr und der Dichter.* Eine artig gewandte Geschichte, worin ein Hofnarr den für überflüssig gehaltenen Dichtern Verforschung verschafft, indem er das Singen verbieten und jeden Singenden eine Abgabe zahlen läßt, wodurch die Dichter ihrerseits aus Dankbarkeit Narren in ihren Dichtungen auftreten lassen. *Ueber die Idee einer allgemeinen Sprache.* Sie wird als unausführbar betrachtet, weil die Sprachen sich nach der Individualität von Völkern richten. „Die Sprache ist keine willkürliche, von den Schulen erst erfundene und gewählte Wortfügung, sondern der natürliche Ausdruck und die unmittelbare Ausprägung des innern Menschen, eine notwendige Folge seines Dranges und seines Bedürfnisses, also ein eigenthümliches Product seines eigenthümlichen Geistes.“ *Ueber die Kunst.* Sie ist Darstellung des höchsten oder idealen Lebens. *Kann die Lyrik den Charakter des Menschen ausdrücken?* Nein; weil der Charakter das Bleibende im Menschen ausdrückt, die Empfindung hingegen wechselnd ist; aber freylich kann auch mancher Charakter mit in die Empfindungsweise und in die Empfindung selbst übergehen. *Die Familie und der Liebling, oder das*

Flöten-Concert. Etwas gezwungen wird der wiederkehrende Sohn einer Familie mit dem Flötentone in der Musik verglichen. *Wornach beurtheilt man Gedichte?* Nicht nach dem Aeußerlichen. Gerundeten soll es gelchehen, sondern nach der poetischen Originalität, die darin herrscht. *Ueber Declamation.* Man unterscheide zwischen Recitiren, Declamiren und Agiren. Vom Redenden kann alles wechselseitig gebraucht werden, je nachdem er wirken will, sonst richtet es sich nach dem Stoffe. Nicht alles kann declamirt werden. Der Vf. rügt die Fehler der gewöhnlichen Declamatoren, und bemerkt sehr richtig, daß die meisten, von ihrer Individualität befränkt, nur die eine oder andre Art von Gedichten ausschließlich gut declamiren. *Ueber den Ton und Inhalt der Romanze.* Man ist oft zu wenig bedacht auf den interessanten Inhalt, auf die Geschichte. Diese Geschichte aber ist die Hauptfache, und bestimmt den Ton der Erzählung. *Ueber Gegensätze in poetischen Naturen.* Die Subjectivität des Dichters begleitet sein Product, da, wo sich alle Dichtungsarten vereinen, vollenden sie zuletzt mit wechselnden Zügen das Bild eines unversiften Dichters. *Der Verkäufer deutscher Poesie.* Er zählt in seiner Sammlung an vierzig Arten und Abarten, wozu noch nächstens Zufuhr aus Indien kommt. *Ueber den Gebrauch der Affonanzen.* Unfre Sprache hat dafür zu wenig Klang, deswegen ist auch die Wirkung gering. Lieber sollte man es noch mit Consonanten statt der Vocale versuchen. *Ueber Ossians Metrum und Sprache.* Da Ossian größtentheils in versifigen, aber nicht immer unvermischten Jamben dichtete, müßte man diese Versart zur Uebersetzung wählen, wovon ein kleines Beispiel gegeben ist. *Ueber die Wahrheit der Dichtkunst, besonders des Märchens.* Selbst das Märchen muß seine Wahrheit haben, wie alle Poesie. Sie ist bey dieser Dichtungsart des Daseyn und die Wirkung einer geheimnißvollen Gewalt, die um uns her so wunderbare mannichfaltige Gestalten hervortreibt. Hierauf ruht das Ergreifende des Wunderbaren. *Wahrheit im Leben und auf der Bühne.* Die Kunst durchbricht die Schranken der gewöhnlichen Wirkfamkeit, und kommt dadurch der Wahrheit näher. *Auffallenheiten auf der Bühne.* Das Innere zur Anschauung zu bringen, ist der Hauptzweck, es gelchehe nun durch Pantomime, Rede, Gesang u. s. w. Das französische Theater beruht zu sehr auf dem Begriff der Gesellschaft, und ist dadurch eingeschränkt. *Gehören Verse auf die Bühne?* Allerdings, weil sie zur Schönheit gehören, und die Einwendung nicht gelten kann; daß niemand im gewöhnlichen Leben in Versen spreche. Sogar gereimte Verse könnten künftig auf unsrer Bühne allgemeiner werden. *Ueber die Wimar'sche Bühne.* Ihre Vorzüge bestehen in der Natürlichkeit, in dem Spiel der Mäfigung, und in der symbolischen Anordnung, welches alles dreyes den Begriff der Idealität und Schönheit in sich schließt. Dadurch wird die falsche Grazie vermieden, die Affectation, das pathetische, declamatorische und sentimentale Wesen, das verfehlte Bestreben der Darstellung wirklicher Bilder. *Beförderungsmittel*

mittel der Schauspielermimik. Manichfaltigkeit muß statt der manierirten Einförmigkeit herrschen. *Ueber die Idee eines Kunsttheaters.* Man sollte den Geschmack des Publicums bilden, statt es bloß zu belustigen. *Schreiben deutscher Lustspielmacher an Hn. Cotta in Tübingen.* Bey der Preisaufgabe von 300 Ducaten für das beste Lustspiel hatte Hr. C. einige Bedingungen gemacht, welche vom Vf. verpöbott werden. *Schreiben deutscher Lustspielmacher an das Publicum.* Die Dichter beklagen sich, das Publicum thue für sie nicht genug, und sey selber nicht lustig, es wolle nicht einmal Neckereyen und Zweydeutigkeiten vertragen. *Ueber das Komische.* Die gewöhnlichen Definitionen sind unzulänglich. Das Komische ist nichts anders, als ein Spiel der Natur mit dem Menschen, und das Lachen ist eine Lust an diesem Spiele. *Ueber Schiller, und besonders den ersten Band seines Theaters.* Bey Schiller ist es der schaffende Gedanke, dem Gefühl und Phantasie die Farben reichen, was ihn auszeichnet. Don Karlos ist das höchste, von Phantasie belebte Verstandesproduct; die Jungfrau von Orleans ist die Krone des Dichters, worin die Phantasie freyen Spielraum gewinnt. *Ueber den Werth des Öffentlichen.* Das Oeffentliche giebt mehr Größe, Würde, Nationalbildung: Wir werden kleiner in kleinem Kreise. Kirche, Theater, Markt sind bey uns die einzigen Veranstaltungen fürs Oeffentliche, haben aber sehr an ihrer Wirkksamkeit verloren.

ODENSEE, b. Hempel: *Trends Taler og Afhandlinger.* (Drey Reden und Abhandlungen.) Af Professor Christopher Schröder Andersen, Hauptprediger in Vissenberg. 1808. 164 S. 8. (16 gr.)

Diese theils homiletischen, theils historischen Arbeiten, deren Druck schon um deswillen Beyfall verdient, weil der Ertrag desselben zur Verminderung des durch die Engländer im J. 1807. den Dänen zugefügten Uebels angewendet werden soll, verrathen, auch was ihren Geist und Inhalt betrifft, einen patriotisch-

gehaunten Vf. Unter den *Predigten* zeichnet sich besonders die dritte: von der *Liebe, die wir als wahre Christen den Nöthleidenden schuldig sind*, vortheilhaft aus. Sie machte auf des Vfs. Gemeinde einen solchen Eindruck, daß sie, die nicht zu den Wohlhabenden gehört und durch den Krieg und andere ungünstige Umstände eben damals großen Verlust erlitten hatte, gleichwohl eine Summe von mehr als 200 Rthlr. zusammen schloß, um davon die Dürftigen zu unterstützen. In der *Friedenspredigt* wird von dem *Unterschied des Friedens, welchen die Politik, und dessen, welchen die Religion giebt* (ein Gegenatz, gegen welchen sich manches mit Grund erinnern läßt), gehandelt; und in einer andern Predigt macht der Vf. auf die *wohlthunenden Folgen aufmerksam, welche die Weisheit der Allmacht* (ein dem Vf. eigener, nicht glücklich gewählter, Ausdruck) durch den Krieg hervorbringt. Außerdem enthält diese Schrift drey kleine lezenswerthe Abhandlungen. In der ersten wird der Zustand von *Bornholm* und die Sinnesstimmung der Bewohner dieser Insel unter *Nelson's* Angriff der Kopenhagener Rhede im J. 1801. geschildert. Die zweite enthält einen ganz kurzen, den Volksbedürfnissen angemessenen, Entwurf der dänischen Geschichte bis zum J. 1807, worin der Vf. seinen Empfindungen des Unwillens über die Art und Natur des neuesten Krieges gegen sein Vaterland freyen Lauf läßt. In der dritten begegnet der Vf. mit Kraft und Nachdruck den in seinen nächsten Umgebungen herrschenden Vorurtheilen gegen das Bornholmer Armenwesen und dessen wohlthätige Verfassung. Was hier (S. 150 f.) von dem vor der Einrichtung der neuesten Armenanstalt in der Stadt und Gegend von *Rønne* Statt gehabten Bettlerunfuge angeführt wird, das zeigt hinlänglich, wie unentbehrlich gerade für diese Insel eine solche Anstalt war, und wie hartnäckig man dort an tiefgewurzelten Vorurtheilen kleben muß, wenn man die Wohlthätigkeit derselben immer noch bezweifeln und ihrer freyestren Wirkksamkeit Hindernisse in den Weg legen kann. Hr. Andersen verdient den Dank jedes Gutgegnen für seine Predigten sowohl, als für seine Abhandlungen.

L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N .

Todesfälle.

Am 11ten Junius d. J. starb zu Prag *Johann Novotný*, der Arzneykunde Doctor, der Naturgeschichte, Naturlehre und Mathematik am Altschädel akademischen Gymnasium ordentlicher, und der philosophischen Botanik außerordentlicher Lehrer u. f. w., im 38ten Lebensjahre.

Am 16ten Julius starb ebendasselbst *Johann Ríchlowsky*, Doctor der Theologie, Bischof in Ther-

mien, Suffragan des verst. Fürst-Erzbischofs Fürsten von Salm - Salin, der k. k. Metropolitankirche zu St. Veit in Prag Domecapitular u. f. w. Er genoss die Hochachtung aller, die ihn kannten.

Am 9ten August starb zu Prag *Johann Hysler*, Professor der zweyten Humanitäts-Klasse und der griechischen Sprache am k. k. Kleinfestner Gymnasium in gedachter Stadt, so wie supplirender Professor der Aesthetik an der dänischen Universität. Er besaß schöne humanistische Kenntnisse, und war ein trefflicher Lehrer.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 17. October 1811.

FREYMAUREREY.

FREYBERG, b. Craz u. Gerlach: *Geschichte der Freymaurerey aus authentischen Quellen*, nebst einem *Berichte über die Große Loge in Schottland, von ihrer Stiftung bis auf die gegenwärtige Zeit, und einem Anhange von Original-Papieren*. Edinburgh, gedruckt durch Alexander Laurie und Comp. für Alex. Laurie, Buchhändler der Großen Loge in Schottland Nr. 24. Parlements-Strasse; in das Deutsche überfetzt von Dr. C. F. A. Burkhardt, mit erklärenden, berichtigenden und erweiternden Anmerkungen und einer Vorrede von Dr. C. Ch. F. Krause. 1810. XXVIII u. 382 S. 8. (1 Rthlr. 20 gr.)

Was das in dem Jahre 1723. erschienene *Anderson'sche* Constitutionen-Buch für die in dem J. 1717. in London errichtete große Loge von England und ihre Tochterlogen ist, soll diese Geschichte für die in dem J. 1736. zu Edinburgh gestiftete große Loge von Schottland und die ihr untergeordneten Logen seyn. Die Uebersetzung derselben ist dem würdigen Hn. Schröder in Hamburg, deputirten Provinzial-Großmeister der Niederländischen Logen des in dem J. 1772. in London gestifteten neunglischen Systems, von dem Verleger, Hn. Gerlach, durch eine Zueignungsschrift gewidmet. Auf diese folgen dann: zwey Vorreden, die eine von dem Herausgeber, Hn. Dr. Krause, die andere von dem Vf. der Urschrift; hierauf die Geschichte der Freymaurerey selbst, welcher als Anhang beygefügt sind: I. Diplom von den Mauern von Schottland dem *William St. Clair de Roslin* verliehen; II. Diplom dem Sohne desselben im J. 1630. verliehen; beide aus *Hay's Memoirs in the Advocates Library* genommen; III. Gesetze und Verordnungen der großen Loge von Schottland; IV. und V. zwey Verzeichnisse von den Logen, welche sich zu der großen Loge von Schottland halten, die erste nach den Districten geordnet, über welche Provinzial-Großmeister gesetzt sind. Den noch übrigen Raum des Buchs, von S. 214 bis 378., nehmen Hn. Krause's Anmerkungen und noch einzelne Bemerkungen zu Laurie's Geschichte, ingleichen Sprachbemerkungen über den Anhang I. und II. und des deutschen Verlegers, Hn. Gerlachs, Ansichten über einige freymaurerliche Gegenstände, ein.

Die Geschichte des Schottländers zerfällt in die alte, mittlere und neue. Die alte umfaßt den unbestimmten Zeitraum von Entstehung der Freymaurerey, wie der Vf. wähnt, in Aegypten, bis zum Untergange des A. L. Z. 1811. Dritter Band.

effenischen Bundes im fünften Jahrhunderte; die mittlere reicht von da an bis zur Stiftung der großen Loge in Schottland in dem J. 1736., und die neue erzählt die Begebenheiten von dieser Zeit an bis zum 30. November 1803. bey dieser großen Loge.

Der Vf. sagt zwar in seiner Vorrede in vollem Ernste, er wolle dem Publicum einen *kritisch berichtigten und wahren Bericht* über die Natur, den Ursprung und Fortgang des Instituts vorlegen; allein nichts kann unkritischer und erdichteter seyn als seine sogenannte Geschichte der ersten beiden Zeiträume, und bey dem dritten kann die Rede gar nicht von kritischer Berichtigung seyn, da er nur Auszüge aus den Protocollen der großen Loge enthält, die lediglich die *äußere* Geschichte derselben, nämlich Wahlen von ihren Großmeistern und Großbeamten, Ceremonien bey Beerdigungen, Legungen von Grundsteinen zu neuen Gebäuden und dergleichen betreffen. Auf diese Protocoll-extracte kann sich auch nur der Zusatz auf dem Titel, daß diese Geschichte der Fr. My. aus *authentischen Quellen* geschöpft sey, beziehen; denn zu der Geschichte der zwey ersten Perioden giebt es gar keine wahren *authentischen* Quellen, und was der Vf. so nennen mag, sind Stellen aus alten Autoren, die er zum Behufe seiner unhaltbaren Hypothesen citirt, sie mögen passen oder nicht. Noch meynt Laurie, die Werke, welche bis jetzt über diesen Gegenstand für das Publicum geschrieben worden wären — er zielt damit hauptsächlich auf das *Anderson'sche* Const. Buch — hätten so etwas Abschreckendes, daß auch der Wißbegierigste sich nicht gern damit befassen möchte. Allein so viele Mühe sich auch der Vf. gegeben hat, seine historischen Hypothesen aufzuzuzen: so bleibt sein Werk doch der Hauptsache nach für denkende und mit dem Alterthume vertraute Maurer und Nichtmurer eine grundlose, aller gesundem Kritik widerstrebende Arbeit, die, außer den von Hn. Kr. bemerkten, die neue Geschichte der schottländischen Fr. My., die Verhältnisse dieser zur großen Loge von England, und die Vertheidigung der Fr. My. überhaupt gegen *Barruel's* u. a. Angriffe betreffende Rückfichten, keine Uebersetzung verdient hätte. Nicht diesen lehrt sie uns doch auch die Ansichten der großen Loge von Schottland, die den Deutschen bisher fremd geblieben sind, kennen, und hat Gelegenheit zu den Bemerkungen des Hn. Krause gegeben, die interessanter sind, als das ganze Werk des Schotten.

Wir wollen von dem Gange, den Hr. L. seine Geschichte der Fr. My. nehmen läßt, kürzlich und ohne Beyfügung einer Kritik, Nachricht geben. S. Ken-

Keonern werden die Fehler und Erdichtungen, ohne unser Erlernen, selbst in die Augen fallen, für andere, die eines Bessern belehrt seyn wollen, würden wir hier über die Gebühr ausführlich seyn müssen, und diese können sich, wenn sie das Buch kaufen, an die kritischen Bemerkungen von Hn. Kr. halten.

Die Baukunst war, nach Hn. L., nächst der Landwirthschaft, die erste Kunst; in ihr wurden also die ersten wissenschaftlichen Versuche und die Erfahrung gemacht, wie hier hindurch die menschliche Herrschaft über die Werke der Natur befördert wurde. Die ersten Baukünstler waren deswegen Philosophen. Sie errichteten unter einander eine Gesellschaft zu wechselseitiger Bildung und Mittheilung ihrer erlangten Kenntnisse; gaben sich eigene Worte und Zeichen, erfanden bezeichnende Ceremonien bey der Einweihung und verbanden sich, das Mitgetheilte geheim zu halten. Diese Freymaurerey blühte auch in Aegypten, wo Künste und Wissenschaften mit Erfolg getrieben wurden, und nur in diesen Lande lassen sich Spuren des Daleyas der Fr. My. in den frühesten Zeiten finden. Anfanglich wurden zwar nur solche, die bey dem Bauwesen gebraucht werden konnten, in den Orden aufgenommen; aber nun ließen sich in Aegypten auch die Priester, welche Ehrbegierde und Eitelkeit antrieb, ihren Göttern und Königen prächtige Tempel und Palläste zu errichten, in die Geheimnisse der Baukünstler einweihen und in der Wissenschaft der Freymaurer unterrichten. Dafür brachten jene Priester die Mythologie ihres Landes und ihre metaphysischen Speculationen über das Wesen Gottes und den Menschen in die Fr. My., die ausschließlich für wissenschaftliche Bildung bestimmt war; und dadurch kam jene Verschmelzung von Wissenschaft und Theologie, die in der folgenden Zeit einen so ansehnlichen Theil der freymaurerischen Principien ausgemacht hat, in die Verbindung. Aus diesen ägyptischen Mythen nahmen die eleusinischen, panathenäischen und dionysischen Mythen ihren Ursprung, freymaurerische Gesellschaften, welche, mit einem Zusatz von ägyptischer Mythologie, zu wissenschaftlicher Bildung bestimmt waren. Was die Mythen des Bacchus oder Dionysos besonders betrifft, so war derselbe der Erfinder der Theater und dramatischen Vorstellungen; von ihm hießens die Maurer, welche bey der Errichtung dieser großen Gebäude angestellt wurden und eine besondere Klasse ausmachten, *dionysische Baukünstler*. Sie waren in die Mythen ihres Stifters, folglich auch in die eleusinischen, die mit jenen in inniger Verbindung standen, eingeweiht. Sie verbreiteten sich nicht bloß durch Griechenland, sondern auch über alle Länder von Athen bis nach Indien. Ungefähr 300 Jahre vor Christus wurde eine beträchtliche Anzahl dieser dionysischen Künstler, auf Befehl des Königs von Pergamus, zu Troas in eine Gesellschaft vereinigt. Sie hatten besondere Worte und Zeichen, waren in Logen, die besondere Namen hatten — *κονοι των Ατταλιδων*, κ. τ. ε. *Εκκλησι Συνομοι* — vertheilt; hielten gesellschaftliche Gastmähler, jährlich eine allgemeine Zusammen-

kunft; hatten ihren eigenen Meister, ihre Vorsteher; bedienten sich bey ihren Ceremonien besonderer Geräthschaften, deren einige den freymaurerischen ganz ähnlich waren u. s. w. Dals sie Fr. Mr. waren, ist nach L. wegen der Aehnlichkeit der Ceremonien und des Endzwecks ihrer Mythen mit denen der Fr. My., besonders des dritten Grades, nicht im geringsten zu bezweifeln. Es hat nicht allein schon vor Salomons Zeiten dionysische Fr. Mr. gegeben, sondern sie haben auch mit bey dem Bause eines Tempels geholfen, und nach dem Tempelbause gab es in Palästina noch Fr. Mr.; denn es existirten daselbst die *Essaur*, eine dem Wesen, den Ceremonien und dem Gegenstande nach, den Fr. Mtn. ähnliche Gesellschaft. Die auffallende Uebereinstimmung in den Hauptzügen der Fr. Mr. und der Essener kann aber nicht anders als aus einem gemeinschaftlichen Ursprunge beider erklärt werden. Die Essener hatten zwar mit dem Bauwesen unmittelbar nichts zu thun, aber sie waren doch, nach Scaliger *de emend. tempor.*, ein Zweig der *Chasidäer*, einer religiösen Brüderschaft, eines Ordens von Tempelherren, die sich mit dem Bauwesen beschäftigten und verbunden hatten, das Portal des Tempels zu Jerusalem auszumücken und es vor Verletzung und Verfall zu sichern. Auf diese Art fanden also auch die Essener mit der Baukunst in Zusammenhang. Auch sie waren in *allen Theilen der Welt* verbreitet, und nahmen jeden ohne Unterschied der Religion und Lebensweise in ihren Orden auf. Die essensche Brüderschaft hat vieles von den ägyptischen Mythen entlehnt, und auch mit dem pythagoräischen Bunde in Verbindung gestanden: denn Pythagoras hatte die essenschen Mythen (!) mit nach Italien gebracht.

Nach einer schwachen Declaration gegen Barne, der nicht glauben will, dals die Mythen der Fr. Mr. mit den ägyptischen und griechischen etwas gemein hätten, redet der Vf. in der mittlern Geschichte, sehr unbestimmt und unbefriedigend von der Ausrottung der geheimen Gesellschaften in Europa, ohne dals man erfährt, wie sie dahin gekommen sind, und von den wandernden Brüderschaften der Bauleute oder Fr. Mr., die anfangs und so lange, als die römische Kirche sie zu ihren religiösen Gebäuden noch brauchte, von dieser begünstigt und mit Privilegien begnadigt, hernach aber mit unerbittlichem Haße verfolgt worden wären. Nach ihrer Vertreibung von dem besten Lande von Europa, habe sich die Brüderschaft, um den Anfang des zwölften Jahrhunderts, wie in der Folge gesagt wird, nach Schottland begeben, und ihre Grundsätze dahin gebracht, daher denn dieses Land der Mittelpunkt geworden sey, aus welchem sich diese Grundsätze von neuem verbreitet hätten, um nicht allein den Continent, sondern jeden civilisirten Theil der Welt zu erleuchten. Dieses große Licht gieng von dem unbedeutenden Dorfe *Kilwinning* aus, wo die Gesellschaft der Baukünstler eine sichere Freystätte gegen die heftigen Bewegungen der Kriege auf dem besten Lande fand. Noch handelt der Vf. von den *Tempelherren*, die ihm auch nichts anders als Fr. Mr., und als solche

ehe, Mitglieder der sryfichen Brüderschaften waren; und von der *Chivalrie*, die er ebenfalls für einen Zweig der Freymaurerey hält. Zur Zeit der Einwanderung der Freymaurer in Kilwinning, wurde die Fr. My. auch in England eingeführt; der Vf. weiß aber nicht, ob von den schottischen, oder andern von dem seltenen Lande angekommenen Brüdern. Nach der Errichtung der Kilwinninger und Yorker Logen verbreitete sich die Fr. My. schnell durch England, Schottland und Irland; vor dem Anfange des 17ten Jahrhunderts zog sie die allgemeine Aufmerksamkeit nicht auf sich; doch scheint sie unter *Heinrich VI.* welcher, noch minderjährig, im J. 1422. den englischen Thron bestieg, gelählet zu haben. Zu eben dieser Zeit habe sie auch unter *Jacob II.* in Schottland in Flor gestanden. Unter *Jacob II.* erhielt *William Sinclair*, Graf von Orkney und Caithness, Baron von Roslin, von dem Könige das Amt eines Großmeisters erblich für sich und seine Nachkommen, in welcher Familie es auch fortwährend bis zur Errichtung der großen Loge von Schottland im Jahre 1736. blieb. Der Behauptung des Dr. *Robison* (in dessen *Proofs of a Conspiracy* S. 22.) daß die Fr. My. von den englischen Royalisten zur Beförderung der Sache ihres Königs gebraucht worden sey, widerspricht der Vf. ohne allen Grund; richtiger hingegen der Meinung, daß die Fr. My. eine Erfindung *Cromwell's* sey. Falsch ist es wieder, wenn L. behauptet, die Fr. My. sey schon in der Mitte des 16ten Jahrhunderts, während der Minderjährigkeit der Königin *Maria* aus Schottland nach Frankreich gebracht worden. Die übrigen Gegenstände sind die Stiftung der großen Loge von England in London im J. 1717., die Verbreitung der Fr. My. durch dieselbe im Auslande, die gegen diese Verbindungen verhängten Verfolgungen, und zuletzt die Chronik der Vorfälle, die sich seit der Stiftung der großen Loge von Schottland bey derselben ereignet haben. Sie betreffen die jährlichen Wahlen des Großmeisters und der Großbeamten, Grundlegungen zu Gebäuden und dabey gehaltene Reden, zwey die Correspondenz mit der großen Loge von England betreffende Beschlüsse; Adressen an den König, wegen dessen Errichtung aus den Händen der Mörder und des unter Lord *Duncan* erfochtenen Siegs, und eine nach Absterben *William Sinclair's* im J. 1777. gehaltene Trauerloge, Errichtung neuer Logen u. s. Begebenheiten von geringerem Belange. Das wichtigste von diesen Dingen möchte wohl die Theilnehmung dieser großen Loge an Grundsteinlegungen zu öffentlichen Gebäuden seyn, wozu sie jedesmal von der Obrigkeit Einladungen erhielt. Die letzte Ceremonie dieser Art fand am 14. May 1801. statt. Die Inschriften der Denkmünzen oder Platten, die bey solchen Gelegenheiten in den Grund gelegt wurden, sind hier ebenfalls mitgetheilt. Diese Chronik geht bis zum 23. November 1803.

Von dieser Schrift urtheilt Hr. *Krause* in der Vorrede, sie habe zur Idee einer Geschichte der Freymaurerbrüderschaft ein sehr geringes und zugleich ein sehr unanständiges Verhältniß. Wer jene Idee nicht kenne,

sondern sie kaum ahnde, der werde sich den hergebrachten Grundfätzen der Verheimlichung und absichtlichen Täuschung nur zu leicht und unbedachtlich fügen. Unter die letzten gehöre *Laureis* offenbar: denn er trete nur mit solchen Thatfachen, und mit ihnen nur so weit hervor, als es zu seinem besondern Zwecke, der diese Schrift hervorgebracht habe, diene; ja er verlange sogar nur zu oft die ihm wohl bekannte Wahrheit, so bald ihr Gefändniß mit jenem Zwecke streite, oder er durch dasselbe den Unwillen seiner großen Loge sich zuzuziehen befürchte. Das *Laureische* Werk zerstreue sich absichtlich in die Betrachtung aller Institute der alten Welt und des Mittelalters, welche mit der Freymaurerbrüderschaft die entfernteste Verwandtschaft zu haben auch nur scheinen könnten; über die wahre Entstehung der Fr. Mr. Brüderschaft gebe es dagegen gar keinen Aufschluß, und über ihre eigentliche Geschichte nur spärliche, einseitige Bruchstücke, die immer vom dem Vf. nach der äußern Veranlassung seiner Schrift und nach dem Interesse der großen Loge von Schottland gewählt und behandelt wären. Die mitgetheilte Geschichte dieser großen Loge sey schlechthin bloß *exoterisch* u. s. w. Das Urtheil, das Hr. Kr. über *Laureis* hier ausspricht, ist in so fern es ihm absichtliche Täuschung und Unlauterkeit schuld giebt, sehr hart; es stellt keinen moralischen Charakter in ein nachtheiliges Licht. Um ihm diesen zu retten und ihn nicht einer Loge zu zeihen, verfährt man wohl sicherer und glimpflicher, wenn man der Versicherung des Vfs. glaubt, daß er einen kritisch berichteten und wahren Bericht über die Natur, den Ursprung und den Fortgang des Instituts habe liefern wollen, um dasselbe gegen die ihm gemachten Vorwürfe anarchischer Revolutionsgrundsätze und der Verrätherey zu vertheidigen, auch diejenigen, die dem Institute beystreten wollten, mit demselben bekannt zu machen. Hr. L. eifert selbst so sehr gegen das mysteriöse Geschwätz, in welches die Geschichte der Maurerey bisher eingehellet worden, er erklärt so deutlich, daß er sie dieser Hülle entkleiden und eine so viel möglich klassische Nachricht von diesem Institute geben wolle, als daß man glauben könnte, er habe mit seiner Geschichte das Publicum vorzüglich hintergehen wollen. Daß seine Vorstellung irrig ist, davon fällt die Schuld auf seinen Mangel an Kenntniß des eigenen Gegenstandes, oder, wie Hr. Kr. sich ausdrückt, der Idee der Brüderschaft, der wahren Stifter derselben und auf die Verwechslung der Geschichte der Lehre der Fr. Mr. Brüderschaft mit der Geschichte dieser letzten selbst. Was in Ls. alter und mittlerer Geschichte Wahrheit ist, bezieht sich auf die Lehre, nicht aber auf die Brüderschaft der Fr. Mr. Jene weiß er aber nicht bestimmt anzugeben, dieser giebt er nur eine wissenschaftliche und moralische Tendenz im Allgemeinen, und gerade die Zeit und die Umstände, in und unter welchen sie entstand, übergeht er ganz mit Stillschweigen.

(Der Beschlus folgt.)

STATISTIK.

MÜNCHEN, verlegt v. d. Redaction des Regierungsblatts: *Handbuch der Staats-Verfassung, und Staats-Verwaltung des Königreichs Baiern.* — *Erster Band.* 1809. 18 Bog. *Zweiter Band.* 1810. 27½ Bog. *Dritter Band.* 1810. 24 Bog. *Vierter Band.* 1810. 21 Bog. gr. 8.

Dieses Handbuch enthält nichts anders, als Verordnungen, wörtlich so abgedruckt, wie sie von Zeit zu Zeit in den bairischen Regierungsblättern erschienen sind, ohne allen Zusatz; es ist daher eigentlich nur eine Compilation; aber auch als solche wird es jedem Geschäftsmann, und jedem andern, der sich mit der Staatsverfassung und Staatsverwaltung des Königreichs Baiern im Zusammenhange bekannt machen will, und nicht Zeit oder nicht Gelegenheit hat, mehrere auf einen gewissen Gegenstand sich beziehende Verordnungen aus verschiedenen Jahrgängen oder monatlichen Lieferungen der Regierungsblätter erst mühsam zusammen zu suchen, höchst willkommen seyn. Hier findet er alles, nach bestimmten Rubriken geordnet, besaymen, und ist in den Stand gesetzt, das Ganze der Staatsverfassung und Staatsverwaltung gleichsam mit einem Blicke zu übersehen. Wie es die Natur der Sache fordert, dienten dem Herausgeber die Bekanntmachung der angenommenen Königswürde, die Genealogie der königl. Hauses, und einige Verordnungen, welche das königl. Wapen und Siegel, die Form, welche den Berichten der administrativen Stellen zu geben ist, und die königl. Titulatur, die Wapen und die Titel der Prinzen und Prinzessinnen des königl. Hauses, und das öffentliche Kirchengebet für die königl. Familie betreffen, zur Einleitung; in der Hauptsache beginnt hierauf das Handbuch mit der neuen Constitution vom 1. May 1808., als der Quelle der weitem Verordnungen, woraus die neue Staatsverfassung und Verwaltung folgt. Gleichwie die Constitution in sechs Titel, und jeder Titel in mehrere §§. zerfällt, so find hier auch die Verordnungen, wodurch jeder Titel und §. der

Constitution näher bestimmt worden, in derselben Ordnung, als eben so viele Beysagen derselben, aufgeführt. So gehören z. B. zu §. 2. des ersten Titels die Verordnungen über die Auflösung der landständlichen Corporationen, über die Einführung einer Nationalcocard, und die Erklärung einer allgemeinen Freyzügigkeit im Innern des Reiches; zu §. 3. das Edict über die Aufhebung der Leibeigenschaft; zu §. 4. die Verordnung über die Territorialeintheilung des Königreichs u. s. w. Der Inhalt des *ersten* Bandes reicht nicht über die Verordnungen zu dem zweyten Titel hinaus. Der *zweyte* Band befaßt sich ausschließlich mit den Verordnungen, welche die Organisation der Ministerien überhaupt, und eines jeden aus Besondere betreffen, und die sich auf §. 1. des dritten Titels der Constitution beziehen. Die zu den übrigen §§. dieses Titels gehörigen Verordnungen, z. B. das Edict über die Bildung des geheimen Raths, die Instruction für die General-Residcommiffars u. s. w. find in den *dritten* Band aufgenommen. Als Anhang find die Constitutionsurkunde der königl. Akademie der Wissenschaften, die der königl. Akademie der bildenden Künste, die Gesetze des königl. Civilverdienstordens, und mehr andere Verordnungen beygefügt. Im *vierten* Bande folgen die Verordnungen zu dem fünften und sechsten Titel der Constitution. Den Beschluß macht ein Nachtrag von Verordnungen zu den ersten drey Titeln.

Der Vollständigkeit und des Zusammenhanges wegen führte der Herausgeber in jedem Bande, wo dazu Gelegenheit vorhanden war, auch die Aufschriften derjenigen Verordnungen, welche bereits angekündigt, aber noch nicht erschienen sind, jede an ihrem Orte auf. Auch ist am Ende einer jeden Verordnung bemerkt, in welchem Jahrgange und Stücke des Regierungsblattes sie zu finden ist. Da vermuthlich noch mehrere, in die ganze Verfassung und Staatsverwaltung wesentlich eingreifende Verordnungen nach und nach erscheinen werden: so ist sehr zu wünschen, daß der Herausgeber seine nützliche Arbeit fortsetzen möge.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Entdeckungen.

New-entdeckte Mineralien.

Aus Grönland hat man vor kurzem zwey neue Mineralkörper nach England gebracht. Der eine hat den Namen *Sodalit* erhalten. Er ist grün von Farbe, hat 3,378 specifischer Schwere und enthält: 38,00 Kiesel-, 27,00 Thon-, 2,70 Kalkerde, 1,00 Eisenoxyd,

23,50 Kali, 3,00 Salzsäure, 2,10 flüchtiger Substanz. Das andere Mineral ist *Allonit* genannt worden. Es hat viele Aehnlichkeit mit dem *Gadolinit* und ist auch bisher damit verwechselt worden, aber die chemische Zerlegung hat die große Differenz beider Fossilien dargekhan. Die Mischtheile des *Allonit* sind nämlich: Kiesel - 35,4, Thon - 4,7, Kalkerde 9,2, Eisenoxyd 25,4, Ceriumoxyd 33,9. (Aus Briefen.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freitags, den 18. October 1811.

FREYMAURERREY.

FREYBERG, b. Craz u. Gerlach: *Geschichte der Freymaurerey aus authentischen Quellen* — In das Deutsche übersetzt von Dr. C. F. A. Burkhardt, mit Anmerkungen und einer Vorrede von Dr. C. Ch. F. Krause u. L. w.

(Befchluss der in Num. 279. abgebrochenen Recension.)

In seinen Anmerkungen, die den Werth des Buchs aufwägen, hat Hr. Krause vollkommen Recht zu behaupten, dass die Freymaurerey keines jener alten Institute sey, das sich von der Zeit seiner Entstehung an durch Aufnahme neuer Mitglieder ununterbrochen bis auf unsere Zeit fortgepflanzt, sondern dass sie sich nur die Idee, den Zweck und die Einrichtung der alten Institute zum Muster genommen habe; sie hat die Grundidee derselben nur von neuem aufgefasst. So sey der Bund der Essäer schon längst erfolgten gewesen, als er noch in der geschichtlichen Kenntniss der christlichen Geisteslichen und Cönoniten fortlaurete und von ihnen zum Ideal und Musterbilde gesteigert wurde, wonach sie ihre geselligen Stiftungen einrichteten. Daher denn auch derjenige Zweig der von der römischen Kirche unabhängigen Geisteslichen in Britannien, welcher den Freymaurern gesellige Verfassung, Symbolik und Liturgie gab, alles das von den Essäern annahm, was er als musterhaft und zweckmässig erkannte. (Für so richtig Rec. die Behauptung der Einerleyheit der essäischen und freymaurerischen Grundlehre oder Grundidee hält, so zweifelt er doch an der auffallenden Aehnlichkeit der Verfassung und der Symbole beider Institute. Ob die Essäer ihre Lehre symbolisch vorgetragen und worin diese Symbole bestanden haben, davon sagen uns Philo und Josephus, die Quellen, aus welchen wir die Essäer kennen, nichts bestimmtes; von der ältesten Verfassung der Fr. Mr. wissen wir ebenfalls nichts, und die neuere weicht merklich von der der Essäer ab.) In der Folge kommt Hr. Kr. noch einmal auf diesen Gegenstand, und äußert, Hr. Lauerie hätte wichtigere Uebereinstimmungen der Essäer und der alten Fr. Mr., (als diejenigen sind, die er angiebt) aufstellen können. Am wichtigsten sey der Umstand, dass sich die Lehre, welche die alten Fr. Mr. in den drey großen Lichtern, als in ihrem Hauptymbole, verfinnlichten, genau so, schon in dem Lehrbegriffe der Essäer finde. Hr. Kr. zieht hier auf die Stelle im Philo (*quod omnis probus liber*) wo es heisst: die Essäer hätten die dreyfache Regel, liebe Gott, liebe die Tugend, liebe die Menschen, befolgt. Es ist aber nicht erwiesen, dass

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

die alten Fr. Mr. diese Regel durch ihre drey großen Lichter haben verfinnlichen wollen, und wäre dieses auch wirklich der Fall gewesen: so folgt doch noch nicht, dass die Fr. Mr. jene Regel von den Essäern entlehnt haben; da sie auch von dem Christenthume selbst vorgeschrieben wird. Auch bedürfnis dergleichen moralische Wahrheiten, als jene Regel enthält, keiner verdunkelnden Einkleidung in Symbole; die Essäer tragen sie auch nicht symbolisch vor; und obgleich mehrere Symbole in der Fr. My. moralisch erklärt werden, so würde man doch sehr irren, wenn man glauben wollte, dass damit jede andere, die wesentliche Lehre betreffende Erklärung ausgeschlossen wäre. Wenn die Freymaurerey sich nur auf Moral einschränkte, so wäre der Vortrag derselben unter Symbolen eine ernsthaften Männern unanständige Spielerey. — S. 48. der Geschichte behauptet L., dass es noch im achten Jahrhundert griechische Mysterien gegeben habe, und dass sie niemals ganz ausgerottet worden wären, und beruft sich, um diese Behauptung durch geschichtliche Zeugnisse zu unterstützen, auf des Pselus Text *περι δογματων δεκτικων* "Ελληνικ, ohne die Stelle selbst anzuführen, und auf Clinck's Anthol. Hibern. Januar. 1794. S. 22. 23 u. 36, welches Werk uns eben so wenig zugänglich ist, als Hn. Kr. Der Tractat des Pselus ist aber, wie auch Kr. bemerkt, noch nie gedruckt worden, man weis auch nicht einmal, wo die griechische Urchrift zu finden ist. Nach des Leo Allatius *Diatriba de Pselis vorkommenscriptis in Fabricii Biblioth. graeca* T. V. S. 42. existiren nur Auszüge, die Ficinus aus den beiden Tractaten des Pselus, dem angeführten und dem bekanntern Dialoge von den Dämonen gemacht hat, und die zugleich mit Auszügen aus *Symblichus, Proclus und Porphyrius* in der Aldinischen Officin, in lateinischer Sprache, gedruckt sind. Ausser diesem Extracte, der sich aber auf den brittischen Inseln eben so selten als in Deutschland gemacht haben wird, befindet sich von beiden Abhandlungen des Pselus über die Dämonen eine lateinische Uebersetzung in Handschrift auf der vaticanischen Bibliothek unter Nr. 3122., und des Joh. Jac. Bartholotti, Parmensis Physici, *Excerpta de Dämonibus ex Pselo*, unter Nr. 5376. Es ist aber mit Grunde zu zweifeln, dass Hr. L. eines dieser geschriebenen und gedruckten Werke vor Augen gehabt habe, weil er sonst bestimmter citirt haben würde. Es mag aber mit diesem und auch dem andern Citate eben die Bewandniß, wie mit denen haben, die Lauerie aus Strabo, Gellius, Chishull, den *Jonian Antiquities* und *Chandlers Travels in Asia minor*, von den diocyli-

T 1

ichen Künstlern beybringt, aus deren von Hn. Kr. wörtlich angeführtem Inhalte deutlich erhellt, daß zwischen jenen Künstlern, die bloß die Bacchusfeste, besonders die Schauspiele und die Musik besorgten, und den Fr. Mro. nicht die geringste Aehnlichkeit statt findet. Auch die Vergleichung der Fr. Mr. Brüderschaft mit den Chaldäern, Essäern, Pythagoräern, Tempelherren und der Chevalerie hat *Laurie*, nach Kr., ganz in ähnlicher Manier, wie die mit den eleanischen Geheimnissen und den dionysischen Künstlern ange stellt. „Er geht, heist es, nie philosophisch kritisch zu Werke, und hat die Quellen sichtbar nicht nachgesehen, sondern die Citate aus andern englischen Schriftstellern genommen.“ — So sehr übrigens Rec. mit der geschichtlichen Ansicht des Vfs. der Anmerkungen übereinstimmt: so wenig kann er seiner Meinung in Ansehung des Dogmatischen oder des Zwecks, den er der Fr. My. unterlegt, beypflichten. Nach dieser Meynung, die Kr. auch in seinen drey ältesten Kunstkunden der Fr. Mr. Brüderschaft dargelegt hat, soll der Zweck dieser Verbrüderung dahin gehen, der Menschheit das zu geben, was ihr Staat, Kirche, Familie und Freundschaft nicht geben können, *allseitige, gleichförmige, harmonische Vollendung der ganzen menschlichen Natur in jedem einzelnen Menschen, in ungestörtem Frieden, in lebvoller schöner Geselligkeit*, und die Brüderschaft der Fr. Mr. soll die Grundlage zu einem *allgemeinen Menschheitsbunde* seyn, in welchem dieser Zweck wirklich werden soll. Die Leser mögen selbst beurtheilen, ob ein solcher sich über die ganze Menschheit erstreckender Bund und Zweck überhaupt möglich, und dieser besonders von einer Gesellschaft ausgeführt werden könne, die sich, nach der eigenen Aeußerung des Hn. Kr. (S. 323), vermöge ihres Wesens gar nicht damit abgiebt, und nie damit abgeben hat, den Geist ihrer Genossen durch *Unterricht in den Wissenschaften und Künsten* zu bilden, welches sie doch thun müßte, wenn sie eine *allzeitige, harmonische Bildung* des ganzen Menschen und aller Menschen bewirken wollte. Ich bin überzeugt, daß nie eine geheime Gesellschaft sich einen solchen chimärischen Zweck vorgesetzt hat, daß vielmehr jede, so viele deren vorhanden waren, neben der Bildung ihrer Glieder zur Sittlichkeit, sich zu einer besondern Lehre bekannte, die eben ihr Geheimniß war; daß die Fr. My. ursprünglich ebenfalls eine solche Lehre aufbewahrte und fortpflanzte, von welcher aber, besonders seit der zu weitnen Verbreitung der Brüderschaft, aus mehreren Ursachen, das Andenken in den meisten Logenverbindungen und Logen verloren gegangen seyn mag, und es mögen wohl nur wenige Geweihte darum wissen.

Veranlaßt durch das polemische Gespräch in Nr. IV. der Ansichten des Hn. *Geslach*, die wegen ihres Unwerths ungedruckt hätten bleiben können, glaubt Rec. hier auch seine Meinung über die Moralität der Bekanntmachung von Schriften über Freymaurer Gegenstände vorlegen zu dürfen. Von jeher war es in der Fr. My. Verbindlichkeit, das, was sie

lehrt, als ihr Geheimniß nicht zu offenbaren, und wer dieses sein gegebenes Versprechen bricht, begeht einen Verrath. Dieser Pflicht kann sich kein einzelner Bruder, keine einzelne Loge entschlagen; ja selbst den Mitgliedern der großen Logen, die in Individuis und in Corpore an diese Pflicht ebenfalls gebunden sind, ist dieses nie möglich, weil der Gegenstand der Fr. My., wenn er auch einmal in die Welt eingeführt werden sollte, doch für den Fall eines abermaligen Unterganges in derselben, noch ferner in dem Schooße der Gesellschaft auswabareit bleiben und fortpflanzt werden müßte. Dieser Gegenstand ist nicht von der Art, daß er in die Welt mit Gewalt eingeführt werden könnte; er kann nur mit vollkommener Freyheit angenommen werden und verträgt sich nicht mit Zwang. Seine öffentliche Verwirklichung hängt auch gar nicht ausschließend von der Fr. Mr. Brüderschaft ab; sein Eingang in die Welt kann eben so gut auch von Personen, die keine Fr. Mr. sind, befördert werden. — Erst seit der Entstehung der großen Loge in London im J. 1717. fieng man an über freymaurer. Gegenstände zu schreiben und drucken zu lassen, und sie gab dazu durch den Druck ihres Constitutionenbuchs das Signal. Ob sie nun gleich in diesem Werke den Gegenstand der Fr. My. nicht entdeckt, sondern nur die Geschichte desselben in die Geschichte der Baukunst verwebt hat: so find doch seit jener Zeit, besonders in dem Zeitraume von 1740 bis 1765. und weiter herab, verschiedene Druckschriften erschienen, in welchen die Grundlehre der Fr. My. mit deutlichen Worten ausgesprochen ist; man hat aber nicht darauf geachtet. Ueber diesen Gegenstand ist auch von andern, die nicht zur Brüderschaft gehörten, schon oft geschrieben worden; wenn dieses aber ein Freymaurer thut, soll er, so lange die Pflicht der Verschwiegenheit nicht aufgehoben ist, nicht laßen, daß er der Gegenstand der Fr. My. sey und diese dabey gänzlich unberührt lassen. Auch die jüngern Brüder dürfen dieses, vermöge der Organisation der Brüderschaft und aus andern triftigen Gründen nicht erfahren; die Sache soll weder jemanden aufgedrungen werden, noch ein Gegenstand der Neugierde seyn. Ueber Fr. My. giebt es noch kein in dogmatischer und historischer Rücklicht vollständig und erschöpfend ausgearbeitetes Werk; was bis jetzt darüber erschienen ist, besteht aus einzelnen geschichtlichen Bruchstücken, dunkeln und zweydeutigen Andeutungen, pflichtwidrigen Bekanntmachungen freymaurerischer Rituale, Symbole und Ceremonien, mit welchen man nichts anzufangen weiß, da ihnen der belebende Geist fehlt. Ueber das innere Wesen der Fr. M., hat sich noch nicht ein einziges Buch deutlich erklärt und ausführlich verbreitet; die meisten stellen nur Hypothesen auf, die den Leser täuschen und irre führen. Was das Werk des Hn. Kr., *die drey ältesten Kunstkunden der Fr. My.* betrifft, das nur an Brätern verkauft wird, so bekennet Rec. zwar, daß es sich von den gewöhnlichen Maurerschriften durch Scharffsinn, Reifeheit und Umsicht sehr vortheilhaft auszeichnet, den Druck desselben muß er aber aus dem angeführten

ten Grunde mißbilligen. Die bessere Seite des Buchs ist die historische, dem *dogmatischen* Inhalte kann aber Rec. seinen Beifall nicht inenken.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

MEISSEN, b. Vf. und LEIPZIG, b. Barth: *Das physische Leben, und die Mittel, es (dasselbe in seiner Vollkommenheit) zu erhalten.* Dargestellt von Dr. Karl Frdr. Lutheritz, Physl. zu Meissen. Erster, theoretischer, Theil. Erster Band. 278 S. Zweyter Band. 173 S. Zweyter, praktischer, Theil. *Grundriß der Diätetik.* 1809. 138 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Der Zweck des Vfs. war, Gelehrten jeder Art eine vollständige wissenschaftliche Ansicht des menschlichen Organismus und der verschiedenen Verhältnisse des Lebens im gesunden und kranken Zustande zu geben, um auf diese Kenntnisse diejenigen Vorschriften zu gründen, welche die Erhaltung des Lebens sowohl im Allgemeinen zum Gegenstande haben, als auch, wie alle einzelne Vermögen und Kräfte in ihrem Wohlfeyn erhalten und vollkommen benutzt werden können. Der letzte höchste Zweck ist also allgemeine und specielle Diätetik, auf richtige und genaue Kenntniß des Körpers und der Gesetze des Lebens gegründet, ein anthropologisches Werk, welches sich hauptsächlich über die Diätetik verbreitet. So setzt der Vf. selbst an einem Orte, S. VI. seinen Zweck aus einander, S. XIV. aber bestimmt er sein Werk auch den Jünglingen, welchen er auf der Landeschule zu Meissen Vorlesungen über Anthropologie und Diätetik zu halten hat, und S. XV. endlich noch denjenigen Jünglingen, welche Medicin studiren wollen, als Einleitung in das sämtliche medicinische Studium. Wir bekennen, daß mit dieser Auseinanderlegung seines Planes der Vf. uns ein gewisses Mißtrauen gegen sich selbst gegeben hat. Was Gelehrten jeder Art, unter denen man sich Männer von gesetztem Alter denkt, gesagt werden kann, darf, muß, das ist nicht immer für Jünglinge auf Schulen passend; und was Jünglingen, welche Medicin studiren wollen, ohne Scheu gesagt werden kann, muß oft mit der äußersten Voricht vor der oppigen Phantasia anderer jungen Leute, bey denen jene Bestimmung wegfällt, entwickelt und enthüllt werden. Diefs sind in der That dreyerley höchst verschiedene Klassen von Lesern, für deren Beziehungen schwerlich ein einziges Buch ersprießlich, nützlich und angenehm zugleich, eingerichtet werden kann und darf. Und so haben wir denn auch wirklich diese Schrift in der ersten und letzten Beziehung tadelnswerth, und nur für die zweyte Klasse von Lesern, für Jünglinge, welche Natur und Arzneywissenschaft studiren wollen, oder in diesem Augenblicke studiren, finden wir sie empfehlenswerth. Was fallen einem Exoteriker alle die feinen anatomischen und physiologischen Distinctionen nutzen, welche der Vf. mit vieler Wissenschaft beygebracht hat? Sie werden ihm ermüden, und ihm die Liebe zu dem Gegenstande eher benahmen, als bey-

bringen. Noch dazu sind manche Ausdrücke, wodurch sich der Vf. verständlich zu machen sucht, nicht ganz glücklich und die Sache bezeichnend gewählt, z. B. die Krytall - Linse im Auge nennt er — ein klebriges Eis. Das bringt den Schülern eine ganz falsche Idee bey. So nimmt er ein Kraft- und Normaltemperament an, was nach ihm ganz einerley ist. Aber unferrn Bedünken nach existirt das eigentliche Krafttemperament nur in der Idee, es ist ein Ideal, welches schwerlich in concreten Fällen nachzuweisen ist. Die Normalität richtet sich nach der Verschiedenheit der menschlichen Individuen, und ist ganz subjectiv. Der Sanguineus, Cholericus u. s. w. hat eine gewisse Normalität in seinem Temperamente, welche durch Krankheitsumstände, moralische und physische Umstände, gestört, abnorm werden kann und wieder zur Normalität zurückkehrt. Der Vf. befaßt darunter dasjenige, was wir bisher cholerisch nannten, indem er zum Gegenfatz desselben das Phlegmatische setzt, beschreibet aber weiterhin das cholerische eigens unter der Benennung des *starken*, zu welchem es auch nur gezwungen gerechnet werden kann. Ueberhaupt find freylich alle bisherige Versuche, die Temperamentslehre zu verbessern, gemißglückt. Dennoch ist nicht zu läugnen, daß der Vf. recht viel Gutes und Durchdachtes darüber angegeben hat. Eben so gut ist auch der Kreislauf des Blutes abgehandelt, obgleich vieles aus andern Physiologen entnommen ist. Bey der Ernährung scheint uns der Vf. den Einfluß der Nerven auf dieß Geschäft und die Vegetation überhaupt zu wenig in Anschlag gebracht zu haben. Den Schluss des ersten Theils macht die Abfonderung des Fettes, Schleimes, Ausdünstungstoffes und Urins, worunter dem Rec. vorzüglich der letzte Abschnitt wohlgefallen hat. Im zweyten Theile sind die Verrichtungen der Werkzeuge des Athmens, des Lymphsystems, der Digestionsorgane und die Erzeugung abgehandelt. Die letzte ist absichtlich ins Kurze gezogen, aber ganz natürlich manches dadurch dunkel geblieben. Sehr lobenswürdig sind die Warnungen, welche der Vf. beysetzt, den Zeugungstrieb bis zur vollständigen Reife des Individuums nicht unbedacht- sam zu wecken, sondern eher zu unterdrücken und alles zu meiden, was die wichtige Entwicklungsperiode zu schnell abkürze. Den Schluss des ganzen Werkes machen die Modificationen des Lebens nach Verschiedenheit des Alters, Frucht, Säugling, Kind, Jüngling, Mann und Greis, welchen der Tod, als die letzte Linie alles dessen, was lebt, beygesetzt worden ist. Der zweyte praktische Theil ist auch unter dem gedachten Titel: *Grundriß der Diätetik* für gebildete Leser und zum besondern Gebrauch studirender Jünglinge eigens abgedruckt worden. Es werden in demselben die diätetischen Gegenstände noch genauer entwickelt und beurtheilt. Sehr gerne hätten wir uns über diesen und jenen Punkt etwas weitläufiger eingelassen, z. B. auch über die Annahme der *Generatio arctica*, welche dem Vf. mit einigen neuern zu gefallen scheint. Aus der Uebersicht, welche wir von dem ganzen Buche gegeben haben, werden

den jedoch die Leser schon von selbst erfahren, wie reichhaltig dasselbe sey, und wie viel Zeit und Raum dazu gehöre, alle abgehandelten Gegenstände genauer zu erörtern. Wir erkennen in dem Vf. einen fleißigen und belebten Arzt; wir wünschen, daß er sich seiner Kunst immer mit demselben Eifer unterziehen möge, der sich in seinen Schriften auspricht. Es läßt sich alsdenn mit Grund hoffen, daß wir auch dereinst brauchbare Schriften für die Praxis bekommen werden.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

NEUSTADT a. d. Orla, b. Wagner: *Handbuch für Rathsherren deutscher Provinzial-Mittelsstädte, besonders in Absicht rechtsunserfahrner Personen, von Einem Veteran Dieses Löbllichen Standes.* Vorzüglich mit Blick auf die bevorstehenden großen Rathsreformen bearbeitet. 1810. XVI u. 293 S. 8. (1 Rthlr.)

Die hier angezeigte Schrift zerfällt in drey Abtheilungen. In der Ersten und Zweyten spricht der Vf. vom Zweck des Daseyns eines Stadtraths und den nöthigen moralischen Eigenschaften der zu wählenden Personen; von den Amtsobliegenheiten des Bürgermeisters, Stadtrichters oder Stadtvoigts, der Senatorin, Rathsbeysezer, Rathmannen, Jungherrn und Rathsherren *insgemein*, des Stadtsyndicus und Stadtschreibers, und des Rathskammerers; in gleichen von den Obliegenheiten des Stadtraths bey Verwaltung der Justiz in bürgerlichen Streithändeln, und in peinlichen Sachen, und bey Verwaltung der Polizey. In der Dritten Abtheilung aber giebt der Vf. verschiedene von ihm bey mancherley Dienstvorfällen gehaltene Reden. — Das Ganze soll eine Instruction seyn für das Benehmen der hier angegebenen Glieder eines Rathscollegiums in kleinern Provinzialstädten, jedoch mehr eine moralische als eine juristische, zu deren Ausarbeitung der Vf. durch eine Aufforderung eines neugewählten Rathsgliedes,

das mit seinen Rechten und Pflichten gehörig bekannt seyn wollte, weil vorher einige Rathsglieder wegen amtspflichtwidriger Handlungen, theils aus Vorwitz, theils aus Unwissenheit begangen, abgesetzt worden waren, veranlaßt worden seyn will. Mit diesem Veranlassungsgrunde mag es nun seine Richtigkeit haben oder nicht, immer würde der Vf. wohl gethan haben, wenn er sich vor der öffentlichen Bekanntmachung seiner Arbeit die Frage vorgelegt hätte: ob bey der jetzigen Lage der Dinge eine solche Arbeit noch so nöthig sey, wie sie vor zehn bis zwanzig Jahren gewesen seyn mag, da die städtische Verwaltung überall noch so ziemlich in ihrem alten Gleise war. So wie die Sachen jetzt stehen, scheint sie uns wirklich sehr überflüssig zu seyn: denn bey der Ueberzeugung aller Gouvernements von einer durchgreifenden Reform der städtischen Verwaltungen und ihres Organismus mügen wir eine auf frühere Verhältnisse berechnete Instruction keinesweges mehr für nothwendig anerkennen, und noch weniger für zweckmäßig: denn den Blick auf die bevorstehenden großen Rathsreformen, dessen der Titel erwähnt, und der jetzt dieser Arbeit einiges Interesse hätte verschaffen können, vermissen wir überall. Und auf jeden Fall würde selbst, wenn die früheren Verhältnisse noch existirten, die Weitschweifigkeit zu tadeln seyn, mit welcher der Vf. seine Gegenstände behandelt. Er erscheint zwar durchaus als ein ehrlicher, rechtlicher und frommer Mann; wir halten ihn für einen alten ehrlichen Bürgermeister einer sächsischen Landstadt, dem die Erfüllung seiner Amtspflichten am Herzen liegt, und der seine Collegen dazu hincleiten möchte; aber Beruf zu schriftstellerischen Arbeiten hat er ganz und gar nicht; was er hier auf 293 Seiten mit ermüdender Weitschweifigkeit lehrt und predigt, würde sich in einer zweckmäßig ausgearbeiteten Instruction vielleicht auf höchstens drey Bogen haben sagen lassen, und dennoch bey weitem befriedigender und verständlicher als es der Vf. gesagt hat.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Zu Großwardein starb am 12. Junius d. J. der daſige kathol. Großwardeiner Bischof *Franz von Miklossi* im 64ten Jahre seines Alters. In seinem Testamente machte er mehrere wohlthätige Legate.

Am 8. Julius starb zu Freyburg der rühmlich bekannte dortige Professor und Doctor der Theologie, Hr. *Engelbert Klüpfel*, geboren zu Wipfeld im Würzburgischen Landgerichte Werneck in einem Alter von 79 Jahren und 5 Monaten.

Zu Prag starb am 16. Julius *Adalbert Vincenz Zorda*, der Philosophie und Arzneykunde Doctor, Magister der Geburtshülfe, Mitglied der königl. *human Society* in London, emeritirter ordentlicher Professor der medicinischen Polizey, Director der Privat-Humanitäts-gesellschaft zu Prag u. s. w. Er war 89, der, unterstützt durch edle Menschenfreunde, insbesondere durch den unvergesslichen Grafen von *Berchold*, die Humanitätsgesellschaft und die damit verbundene Rettungsanstalt in plötzlichen Lebensgefahren errichtete.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 19. October 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Pränumerations-Anzeige.

Seit mehreren Jahren schon, nachdem ich die Arbeit an *Ulfilas* vollendet habe, arbeite ich an einer vollständigen und kritischen Ausgabe von *Tatian's Evangelien - Harmonie in lateinischer und altfränkischer Uebersetzung*. Es ist ja bekannt, daß *Palthe's* und *Schlier's* Ausgabe eben so selten als unvollständig ist, indem beynah die Hälfte des ganzen Werkes, vom 76sten bis 155ten Kapitel, darin fehlt. Deswegen bemühte ich mich um eine Abschrift der Handschrift in der Göttinger Universitäts-Bibliothek, welche gerade nur diese fehlenden Kapitel enthält, und erhielt sie, schon vor drey Jahren, durch die Güte des Herrn Hofrath *Tychsen* dafelbst. Jetzt aber bin ich noch glücklicher gewesen: denn der Güte des Herrn *Wernhard Huber* in Bern und des Herrn Regierungs-Archivar *Meyer* in St. Gallen verdanke ich die Versicherung, daß ich eine treue, nachgemalte, und vom Herrn Archivar-Adjunct *Raf* in St. Gallen sorgfältig verglichene Abschrift der vollständigen Urchrift in St. Gallen in einigen Monaten erhalten soll, so daß ich einst nach dieser den Text kritisch herausgeben kann. Um nun beide Texte, besonders den fränkischen, richtig beurtheilen und wahrhaft kritisch behandeln und herausgeben zu können, verglich ich den lateinischen Text sehr sorgfältig, nicht bloß in fast allen vorhandenen Abdrücken, dem von *Mendel* 1524, *Herold* 1555, *Grimm* 1569, nebst der Pariser, Kölner und Lyoner *Bibliotheca Patrum*, so wie in *Zachariae Chrysopolitanus Commentar*, sondern auch in drey noch ungenutzten Handschriften der Leipziger Universitäts-Bibliothek. Welchen reichen Gewinn diese mühselige Vergleichung, besonders die der so merkwürdigen ersten Leipziger Handschrift, davon ich auch 2 Seiten in Kupferstich liefern werde, der Wissenschaft gebracht, und zu welchen wichtigen neuen Resultaten mich meine Forschung geführt hat, wird das Werk lehren, welches fast ganz vollendet in druckfertiger Handschrift bey mir daliegt, und das ich hiermit auf Vorausbezahlung unter folgendem Titel ankündige:

Historisch-kritische Einleitung in Tatians Evangelien-Harmonie, von J. C. Z.

Das Werk wird etwa 1½ Alphabet in groß 4. enthalten; und ob ich zu viel behaupte, wenn ich sage, daß kein deutscher Sprach- oder Geschichtsforscher, so wie kein Kritiker und Exeget des neuen Testaments,
A. L. Z. 1811. Dritter Band.

der mit seiner Wissenschaft fortgehen will, dasselbe entbehren kann, mögen meine Leser und Recensenten beurtheilen. Ich nehme bis zum 1sten Februar 1812. in fränkischen Briefen 2 Rthlr. Sächsisch oder Conventions-Geld Pränumeration darauf an. Ferner nehme ich Vorausbezahlung an auf:

Ulfilas dritter Theil, enthaltend eine ausführliche biblische Kritik der Gothischen Uebersetzung, nebst Verbesserungen und Zusätzen zu den beiden ersten Theilen, von J. C. Z.

Auch dieses Werk liegt schon seit mehreren Jahren beynah vollendet in druckfertiger Handschrift da, wird etwa 2 Alphabet in gr. 4. auf Schreibpapier ansammeln, und wenn meine Bitte in Schweden Gehör findet, auch zwey Kupferstafeln enthalten; und hierauf nehme ich 2 Rthlr. 12 gr. Sächsisch oder Gold bis zur Oster-Messe 1812. Pränumeration an. Dieses Werk wird beweisen, wie nachlässig und mit welcher Sprach-Unkunde die Gothische Uebersetzung bisher verglichen, und wie unrichtig sie beurtheilt ist. Erlaunen wird man auch über die vielen und wichtigen Verbesserungen, welche ich besonders in der Sprachlehre noch zu machen gefunden habe: denn ich muß nun leider sagen, wer mein Werk ohne diese Verbesserungen und Zusätze hat, belüzt weder etwas Vollständiges, noch Richtiges. Zukünftige Oster-Messe, wenn nicht wichtige Hindernisse eintreten, hoffe ich die Einleitung in *Tatian's E. H.*, und die Michaelis-Messe den *Ulfilas* vollendet an die Herren Pränumeranten abzuliefern.

Eigentlich sollte ich dies am allerwenigsten versprechen, da ich meinen *Ulfilas* noch jährlich mit 2½ Rthlr. verzinßen muß, und in 3 Jahren nicht 3 Pfennige im Buchhandel für ihn eingenommen, ja sogar noch heute von manchen meiner Hrn. Subscribenten die Bezahlung zu fordern habe, aber im Vertrauen auf Gott und die gute Sache, und in der Hoffnung, daß ich doch wenigstens bey der Einleitung in *Tatian's E. H.* ein größeres Publicum, als bey *Ulfilas*, finde, will ich meinem geliebten Vaterlande wiederum das theure Opfer bringen. Gewitzigt indessen durch die bey *Ulfilas* gemachten Erfahrungen, erkläre ich hiermit bestimmt, daß ich nur Pränumeration auf beide Werke annehme; jedoch will ich mir Subscription von den Herren Bibliothekaren gern gefallen lassen, die nicht pränumerieren dürfen, und diese, so wie jeden deutschen Bruder, der mich unterstützen will, bitte ich denn recht dringend und herzlich, mir so bald als möglich

Uu

mög.

möglich Nachricht und Geld zu geben, damit ich die Stärke der Auflage, die sich nach den Pränumeranten richten wird, danach bestimmen kann, weil ich die Werke nicht wieder in den Buchhandel gebe. Wer vom *Ufflas* ein Pracht-Exemplar auf Velinpapier verlangt, sendet 5 Rthlr. in Golde an mich ein, und wer die Mühe, Pränumeranten zu sammeln, gütigst übernehmen will, erhält von der Einleitung in T. E. H. auf 5 Exemplare das 6te, und vom *Ufflas* auf 6 Exemplare das 7te frey. Da die Namen der Herren Pränumeranten und gedachten Subscribenten beiden Werken vorgedruckt werden sollen, und wir an der möglichst baldigen Erscheinung derselben viel gelegen ist: so bitte ich nochmals um gütige Unterstützung durch baldige Einfindung der Gelder. Zur bequemen Verfertigung der Werke aber theue ich folgenden Vorschlag. Jeder Gelehrte hat doch eine Buchhandlung, von welcher er seine literarischen Bedürfnisse bezieht, und diese wieder einen Commissionär in Leipzig. An diesen, den ich mir im Briefe zu nennen bitte, will ich die Werke zur weitem Verfertigung schicken, wenn es sonst jemand nicht ausdrücklich anders verlangt.

Delitz, den 4ten October 1811.

Johann Christian Zahn,

Prediger in Delitz an der Saale bey Weissenfels in Sachsen.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Hacker's, Dr. J. G. A., Entwürfe und Andeutungen zu einer fruchtbaren Benutzung der Abchnitte heil. Schrift, welche im Jahre 1811. in den Königl. Sächs. Ländern öffentlich erklärt werden sollen. 4tes Heft. (Michaelis bis zum Jahreschluss.) gr. 8. Dresden und Leipzig, bey Hartknoch. 12. gr., auf Schreibpap. 16 gr.

Verzeichniß der Bücher, welche in der Ostermesse 1811. in der Weidmann'schen Buchhandlung in Leipzig fertig geworden, und um die beygesetzten Preise in allen Buchhandlungen zu bekommen sind:

Acta seminarii et societatis philologicae Lipsiensis. Adjecta bibliotheca critica. Curavit Chr. Dan. Beck. Vol. I. 8 maj. Charta impress. 2 Rthlr. oder 3 Fl. 36 Kr. Rheinisch.

— Idem liber, charta scriptoria. 2 Rthlr. 6 gr. od. 4 Fl. 3 Kr.

Αἰώνιον Μυστήριον. Die Fabeln des Aescop. Zum Gebrauche der Schulen, mit zweckmäßigen, meist grammatischen Anmerkungen und einem Griechisch-Deutschen Wortregister versehen von Dr. H. F. M. Volger. 8. Auf Druckpapier 15 gr. od. 1 Fl. 8 Kr.

— Dasselbe Buch auf Schreibpapier 18 gr. od. 1 Fl. 21 Kr.

Aristophanis Comediae auctoritate libri praeclearissimi sacculi decimi emendatae a Phil. Invernizio. Acced. crit. animadversiones, scholia graeca, indices et viro- rum doct. adnotationes, Vol. V. Commentarios interpretum complexum Vol. III. Curavit Christ. Dan. Beck. 8 maj. Charta script. 3 Rthlr. 16 gr. od. 6 Fl. 36 Kr.

— Idem liber, charta belg. opt. 6 Rthlr. 8 gr. od. 11 Fl. 24 Kr.

Etiā sub titulo:

Commentarii in Aristophanis Comodias. Collegit, digestit, auxit C. D. Beck. Vol. III. Commentarios in Ranas et Aves continens. 8 maj.

Ciceronis, M. T., Academica. Ex scriptis recens collatis editisque libris castigatus et explicatus edidit Jo. Aug. Gorrenz. 8 maj. Charta impress. 1 Rthlr. 16 gr. od. 3 Fl.

— Idem liber, charta script. gall. 2 Rthlr. od. 3 Fl. 36 Kr.

— Idem liber, charta membran. (velin) 3 Rthlr. od. 5 Fl. 24 Kr.

Eichhorn, Jo. Godofr., antiqua historia ex ipsis veterum scriptorum Graecorum narrationibus contexta. Tomus I. 8 maj. 2 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 30 Kr.

Etiā sub titulo:

Eichhorn, Jo. God., antiqua Aesae historia etc. 8 maj. 2 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 30 Kr.

— Idem liber, Tomus II. 8 maj. 2 Rthlr. 20 gr. od. 5 Fl. 6 Kr.

Etiā sub titulis:

— antiqua Africae historia etc. 8 maj. 1 Rthlr. od. 1 Fl. 48 Kr.

— antiqua Graeciae historia etc. 8 maj. 1 Rthlr. 20 gr. od. 3 Fl. 18 Kr.

Jesu Universal-Religion. — Ein Seitenstück zu des Hrn. Ob. Hofpr. Dr. Franc. Volkmar Reinhard's Schrift: Versuch über den Plan, welchen der Stifter der christlichen Religion zum Besten der Menschen entwarf. 8. Auf Druckpapier 16 gr. od. 1 Fl. 11 Kr.

— Dasselbe Buch, auf Schreibpapier 20 gr. od. 1 Fl. 30 Kr.

Jordan, Karl Heinrich, Lexicon deutscher Dichter und Prosaisten. 6ter Band. Supplemente. gr. 8. 3 Rthlr. od. 5 Fl. 24 Kr.

— Dasselbe Buch, auf franzöf. Schreibpap. 3 Rthlr. 20 gr. od. 6 Fl. 54 Kr.

Kalender, Königlich Sächsischer Hof- und Staats-, auf das Jahr 1811. Auf Schreibpapier 1 Rthlr. od. 1 Fl. 48 Kr.

Ker's, Dr. Aug. Siegm., Theorie der Verjährung nach gemeinen und sächsischen Rechten, nebst einem Anhang über die Civilverjährung nach dem Gesetzboche Napoleon I. gr. 8. Auf Druckpapier 1 Rthlr. 8 gr. od. 2 Fl. 24 Kr.

— Dasselbe Buch, auf Schreibpap. 1 Rthlr. 16 gr. od. 3 Fl.

Nico.

Nicolai, Damasceus, histor. excerpt. et fragment., quae superiunt; edit. Lipsiensis Supplementum, continens annotat. es emendat. *Diamantis Coray, Frid. Crusarii, Jo. Schweighauseri, Henr. Bromii, Jac. Ockneri et aliorum*, quibus suas adscripsit *Jo. Cou. Orellius*. Accedunt *Theodori Merckii* Capita II. de politia Cyrenaeorum et Carthaginiensium. 8 maj. Charta impress. 15 gr. od. 1 Fl. 8 Kr.

— Idem liber, charta alg. 11 gr. od. 1 Fl. 35 Kr.

— Idem liber, charta meliori 2 Rthlr. od. 1 Fl.

48 Kr.

Pöhlz, Prof. K. H. L., Handbuch der Geschichte der souveränen Staaten des Rhein. Bundes, mit genealogischen Tabellen der in diesen Staaten regierenden Häuser. 1^{er} Band, enthält die vier Königreiche: Baiern, Württemberg, Sachsen u. Westphalen. gr. 8. 1 Rthlr. 18 gr. od. 3 Fl. 9 Kr.

— Dasselbe Buch, auf Schreibpapier 2 Rthlr. 4 gr. od. 3 Fl. 54 Kr.

Schröckh's, Joh. Matth., allgemeine Weltgeschichte für Kinder. 1^{er} Theil. Alte Geschichte. *Vierse*, von Hrn. Prof. K. H. L. *Pöhlz* verbesserte u. vermehrte Auflage. 8. 12 gr. od. 54 Kr.

Seneca, L. Annaei, Philosophi, Opera omnia, quae superiunt, recognovit et illustravit *Frid. Ernestus Ruhkopf*. Vol. V. 8 maj. Charta impress. 1 Rthlr. 16 gr. od. 3 Fl.

— Idem liber, charta scriptor. 2 Rthlr. od. 3 Fl. 36 Kr.

— Idem liber, charta belg. opt. 3 Rthlr. 8 gr. od. 6 Fl.

Sirabonis Rerum geographicarum libri XVII. Graeca ad optimos Codd. mss. recensuit, varietate lectionis annotationibusque illustravit, *Xylandri* versionem emendavit *J. P. Siebenketter*, inde a septimo libro continuavit *C. H. Tschucke*. Tomus VI. 8 maj. Charta script. 4 Rthlr. 6 gr. 6d. 7 Fl. 39 Kr.

— Idem liber, charta belg. opt. 6 Rthlr. 16 gr. od. 12 Fl.

Tiermann's, Superint. Dr. Karl Christian, Gebete zum Gebrauche bey dem öffentlichen und häuslichen Gottesdienste. gr. 8. Auf weißem Druckpapier 1 Rthlr. 8 gr. od. 1 Fl. 24 Kr.

— Dasselbe Buch, auf Schreibpap. 1 Rthlr. 18 gr. od. 3 Fl. 9 Kr.

Weyer's, Dr. Georg Michael, Handbuch des in Deutschland üblichen Lehnrechts, nach den Grundsätzen *Georg Ludwig Bömer's*. 4ter und letzter Theil. gr. 8. Auf Druckpapier 3 Rthlr. od. 5 Fl. 24 Kr.

— Dasselbe Buch, auf Schreibpapier 3 Rthlr. 12 gr. od. 6 Fl. 18 Kr.

Walch, Dr. F. A., Ausführliche Darstellung des Ursprungs, der Erkenntniß, Heilung und Vorbauung der syphilitischen Krankheiten. gr. 8. 2 Rthlr.

Der bestimmte Titel zeigt dem Publicum, was es in diesen Werken zu erwarten habe. Es ist eine ausführliche Darstellung, und mußte demnach alles umfassen, was zur Kenntniß und Heilung der Syphilis gehört. Es ist reich an neuen Ansichten und an einer

zweckmäßigen Bearbeitung älterer. Es wird dem praktischen Arzte, welcher über einzelne, die Erkenntniß und Heilung der Syphilis betreffende, Punkte Belehrung sucht, Genüge leisten; aber auch den, welcher über die Geschichte und den Ursprung dieser so merkwürdigen Krankheit etwas Näheres und Ausführliches zu wissen wünscht und eine bequeme Uebersicht der nöthigen Quellen dazu verlangt, nicht unbefriedigt lassen. So folgt es fast dem Plane, welchen *Ginschner* in seiner so schätzbaren Abhandlung zum Grunde legte, und wünscht den Ärzten unserer Zeit zu werden, was er denen der feignigen war.

Jena, im September 1811.

Friedrich Frommann.

Nachricht für Prediger und Candidaten.

So eben ist in der Gebauer'schen Verlagshandlung in Halle erschienen und an alle Buchhandlungen versandt:

Baur's, Sam., Repertorium für alle Amtsverrichtungen eines Predigers. 8ter Band. gr. 8. 1811. Preis 3 Rthlr. Pr. Cour.

Von diesem allgemein anerkannten vortreflichen Werke sind bis jetzt 8 Bände erschienen; um nun den Ankauf desselben zu erleichtern, so ist das Ganze in folgende Unterabtheilungen eingetheilt: die ersten 3 Bände begreifen die verschiedenen Casualfälle; der 4te und 5te Band haben die sämmtlichen hohen und kleinen Feste des Christenthums zum Gegenstande, und führen den besondern Titel: *Homiletisches Handbuch für alle christliche Feste des ganzen Jahrs*. Der 6te Band beschäftigt sich mit wöchentlichen Vorträgen unter dem besondern Titel: *Homiletisches Handbuch für Wochenpredigten über auserlesene Bibelstellen*. Der 7te und jetzt erschienene 8te Band enthalten die Sonntage nach den gewöhnlichen Perikopen unter dem besondern Titel: *Homiletisches Handbuch über die sonntäglichen Evangelien und Episteln des ganzen Jahrs*. — Der Preis jedes Bandes ist: 2 Rthlr. Pr. Cour., mit Ausnahme des 3ten und 6ten Bandes, von welchen jeder 2 Rthlr. 6 gr. Pr. Cour. kostet. — Wer sich mit portofreyer Einsendung des Betrags an die Verlagshandlung wendet, erhält 16 Procent Rabatt.

Neue Bücher,

welche bey Ducker und Humblot, Buchhändler in Berlin, erschienen sind:

Alfieri, Vitt., Tragedie; in due Volumi. Edizione completa, con le critiche dell'autore medesimo e d'altri illustri ingegni. II Vol. gr. 8. Gebestet 4 Rthlr. 16 gr.

Die Zusätze zum ersten Bande à part, für die Besitzer der Ausgabe desselben von 1803. 8 gr.
Berthollet's, Cl. L., Versuch einer chemischen Statik, d. i. einer Theorie der chemischen Naturkräfte. Aus d. Franz. übersetzt von *G. W. Berzelius*, mit Erläuterungen von *E. G. Fischer*. 2 Theile. gr. 8. 4 Rthlr. 16 gr.

v. d. Ha-

v. d. Hagen, F. H., und J. G. Büsching's literarischer Grundriß zur Geschichte der deutschen Poesie, von der ältesten Zeit bis in das sechzehnte Jahrhundert. gr. 8. 2 Rthlr. 12 gr.

Iffland's, A. W., Almanach für's Theater auf 1812. Mit Kupfern. Taschenformat. Geb. und mit Futteral 1 Rthlr. 16 gr.

Thomson's, Th., System der Chemie. Aus d. Engl. übersetzt von Fr. Wolf. 5ter Theil. Zufätze und die Erweiterungen der Wissenschaft seit 1805, nach der vierten englischen Original - Ausgabe, enthaltend, in 2 Bänden. gr. 8. 4 Rthlr.

Preis des ganzen Werks, V Theile (in 7 Bänden) m. Kpfen. 18 Rthlr., bis Ende dieses Jahrs soll aber ein complettes Exemplar für 16 Rthlr. erlassen werden; alsdann tritt obiger Preis wieder ein.

Voss, Julius von, Travestien und Burlesken, zur Darstellung im geselligen Verein. Mit Kupfern. 12. Geheftet 1 Rthlr. 4 gr.

Wolf, Fr. A., über ein Wort Friedrichs II. von deutscher Verakunft. gr. 8. Geheftet 10 gr.

Bey Karl Schaumburg und Comp. in Wien find im Laufe dieses Jahres fertig und an alle Buchhandlungen verandt worden:

- 1) Archiv für Erdkunde, Geschichte, Staats- u. Kriegskunst. 2ter Jahrg. 1811. 12 Hefte in 4. 8 Rthlr.
- 2) Beobachter, der österreichische. 2ter Jahrg. 1811. 12 Hefte in 4. 13 Rthlr. 16 gr.
- 3) Berichtungen über die letzten Ereignisse des Kriegs zwischen Oesterreich und Frankreich im Jahr 1809. 8. Brofch. 8 gr.
- 4) Blätter, vaterländische, für den österreichischen Kaiserstaat. 4ter Jahrg. 1811. 12 Hefte in 4. 8 Rthlr.
- 5) Descriptio Salium, inflammabil. carbonum ac Lapidum compos. in Hungar. et Transilvan. 8. 2 Rthlr.
- 6) Gedichte, altdenutsche, aus den Zeiten der Tafelrunde. Aus Handschriften der K. K. Hofbibliothek in die heutige Sprache übertragen von Fel. Hofstter. 2 Bde. Brofch. 2. Schr. Pap. 3 Rthlr. 8 gr., Vel. Pap. 4 Rthlr. 16 gr.
- 7) Hammer, J. v., topographische Ansichten, gesammelt auf einer Reise in die Levante. Mit Kpfen und Karten. 8. Schr. Pap. 3 Rthlr. 16 gr., Vel. Pap. 5 Rthlr.
- 8) Kail, Jos., über die Vervollkommnung der Landeskultur, als Mittel, dem Mangel der Lebensbedürfnisse abzuhelfen. 8. 9 gr.
- 9) Pasquich, J., Epitome Elementorum astronomiae physico-calculatoriae. 2 Tomi. Elementa theoretica et practica cum Tabulis auxiliariis. 4. Druckpap. 1 Rthlr. 12 gr., Schreibpap. 3 Rthlr. 12 gr.
- 10) Pyerker, J. B., historische Schaupiele. 8. Druckpap. 20 gr., Schreibpap. 1 Rthlr. 4 gr.
- 11) Sammler, der, ein Unterhaltungsblatt. 2ter Jahrg. 1811. 12 Hefte in 4. 8 Rthlr.

- 12) Schlegel, Friedr., Vorlesungen über die neue Geschichte. Gehalten zu Wien im Winter 1810. Druckpap. 3 Rthlr. 16 gr., Schreibpap. 3 Rthlr. 8 gr., Velinpap. 4 Rthlr. 16 gr.
- 13) Waldstein, Fr. C., et S. Kitabel, Plantae rariorae Hungariae. Decas XXVII. Fol. maj. 12 Rthlr. 8 gr.

II. Vermischte Anzeigen.

Sabazier's Lehrbuch für praktische Wundärzte, mit Anmerk. und Zufätzen für deutsche Wundärzte vom Dr. Berger. 3 Bände. gr. 8. Berlin, Rottmann. Preis 5 Rthlr.

Bey Gelegenheit des Todes *Sabazier's* erlaubt sich der Verleger, dieses sein Verlagswerk dem Publicum in's Gedächtnis zurückzubringen und die Aeußerungen eines bekannten Gelehrten über ihn und sein Werk mitzutheilen. Er sagt: „Wer erinnert sich nicht am Grabe verdienten Männer mit Dank der Werke, durch welche sie sich bleibende Verdienste um ihre Kunst erworben, und ihren Namen unsterblich machten. Es ist genug; den Namen *Sabazier* zu nennen, um jeden, der sein Werk über operative Chirurgie kennt, mit dem lebhaftesten Bedauern seines, für die Kunst schmerzlichen, Verlustes zu erfüllen. Dies Werk enthält weit mehr, als der bescheidene Titel verspricht, und hat durch die Anmerkungen und Zufätze des deutschen Uebersetzers einen höhern Werth erhalten. Der Verfasser trägt nicht bloß die chirurgische Operation in einer deutlichen Sprache und nach den besten Methoden vor, sondern fügt auch das Geschichtliche, die Indicationen, den Verband, und eine Menge erläuternder und sehr unterrichtender Beyspiele hinzu, so daß dies Werk den ersten Rang unter allen seines Gleichen behauptet, und in der Bibliothek jedes Wundärztes und Arztes fehlen darf.“

Wiederholte Anzeige einer großen insectenreichen Werkes, Rußland betreffend.

In meinem Verlage erschienen vor einigen Jahren: *Pallar, P. S.,* Bemerkungen auf einer Reise in die südliche Stathalterchaften des Russischen Reichs, in den Jahren 1793 u. 94. 2 Bände in gr. 4. Mit etlichen 30 colorirten Kupfern, Vignetten und Karten. Der Preis von der Pracht-Ausgabe, auf geglättetes Vel. Pap., brosch., ist - - - 59 Rthlr. Auf Engl. Druckpap. - - - 44 Rthlr.

Von beiden Ausgaben sind auch französische Exemplare bey mir zu haben.

Dasselbe Werk in einer wohlfeilen Ausgabe, mit Kupfern in aqua tinta und Karten. 2 Bände. gr. 8. 9 Rthlr.

Ich achte es für nöthig, das Publicum auf's Neue auf dieses wichtige Werk aufmerksam zu machen.

Gottfried Martini, Buchhändler in Leipzig.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 21. October 1811.

PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhök u. Ruprecht: *Grundriss der Anthropologie*, physiologisch und nach einem neuen Plane bearbeitet von Dr. *Wilhelm Lisch*, ausübendem Arzte und Privatlehrer der Medicin zu Göttingen u. l. w. *Erster Band*. Anthropographie und Anthropohistorie. 1806. *Zweiter Band*. Anthroponomie. 1808. XXXII u. 854 S. 8. (2 Rthl. 16 gr.)

Worin besteht das *Physiologische* dieser Bearbeitung der Anthropologie? und welches ist der *neue Plan*, der ihr zum Grunde liegt? Durch die Beantwortung dieser beiden Fragen muß das Auszeichnende der vorliegenden Schrift von selbst vortreten.

Der Zusatz im Titel *physiologisch bearbeitet*, läßt eine absichtliche Beschränkung oder Einseitigkeit in dieser Darstellung der Anthropologie mit Recht vermuthen. Betrifft sie vielleicht den *Gegenstand*? *Kritikswegs*? würde der Vf. antworten, wie aus dem Ganzen und besonders aus der Vorrede erhellt. Denn Physiologie überhaupt ist ihm die Theorie der Gesetze des Lebens; die Erforschung der verschiedenen Verhältnisse, worin diese gegen die Außenwelt stehen, giebt die specielle Physiologie, von welcher die Anthropologie, als Physiologie des Menschen, bloß die höchste Stufe darstellt. Die Physiologie des Menschen also ist dasselbe mit der Anthropologie, und begreift nicht bloß die Erforschung des leiblichen, sondern eben so sehr die des geistigen Lebens des Menschen in sich. Darum eifert der Vf. wider den gewöhnlichen Gegensatz der Physiologie und der Psychologie, sofern ihm das metaphysische Vorurtheil einer wesentlichen Trennung zwischen Geist und Leib zum Grunde liegt, vermöge dessen diese, die Physiologie, auf die Erforschung des bloßen Körpers beschränkt wurde und allerhand Mittel erlernen mußte, die in Gedanken aufgehobene Verbindung zwischen Geist und Leib zum Behufe des wirklichen Lebens wieder herzustellen. Er selbst zwar scheint hierbei die wahre Bedeutung, die dem Gegensatz von Physiologie und Psychologie zum Grunde liegt, und in dem Gegensatze der physischen und der psychischen Ansicht des einen Menschenlebens besteht, zu verkennen; aber wir wollen absehen von dem zu weiten Gebrauche des Wortes *Physiologie* des Menschen, und das dem Vf. gleichbedeutende *Anthropologie* dafür setzen. Dann stellt sich der große Vorzug dieser Schrift vor so vielen andern Physiologien, Psychologien und selbst Anthropologien eben darin A. L. Z. 1811. Drüter Band.

vor Augen, daß ihr Vf. den wahren Begriff der Anthropologie gefaßt hatte, indem er das Geist und Leib in Einem enthaltende Leben des Menschen zum Gegenstande seiner Forschung machte. Jenen Gegensatz aber faßt er auf als die *objective* und *subjective* Erscheinungsweise des einen menschlichen Lebens. Dem Gegenstande also der Anthropologie wollte sich der Vf. durch jenen Zusatz im Titel nicht beschränken. — Aber vielleicht die *Ansicht und Behandlungsweise*? Wir wollen sehen! Der physiologischen Betrachtungsweise des Menschen setzt der Vf. die *philosophische* oder *transcendentale* (beides ist ihm dasselbe, indem es nach seiner Behauptung keine andere als Transcendentalphilosophie giebt) entgegen. Aber dieser Gegensatz scheint ihm nicht ganz klar gewesen zu seyn. Er stellt ihn auf nicht als einen Gegensatz der Statt finde in der Anthropologie; ihr soll vielmehr die physiologische Betrachtungsweise wesentlich und eigenthümlich zugehören, so daß physiologisch und anthropologisch als gleichbedeutend öfter verwechselt wird. Sondern es soll ein Gegensatz seyn der Anthropologie selbst und der in ihr Statt findenden Betrachtungsweise des Menschen gegen die Philosophie und die Art wie in ihr der Mensch erkannt wird. Also auch in Hinsicht auf Ansicht und Behandlungsweise bezeichnet jener Zusatz im Titel keine absichtliche Beschränkung, erscheint vielmehr, da er nichts anderes sagt, als: die Anthropologie *anthropologisch* bearbeitet, ganz überflüssig. Ueber das Eigenthümliche aber der anthropologischen oder physiologischen Erforschung des Menschen und ihren Unerlichheit von der philosophischen erklärt sich der Vf. auf verschiedene Weise. Sie soll die Erkenntniß des Menschen im *Leben* seyn — als gäbe es eine andere Erkenntniß! Sie soll sich auf Erfahrung und das Schauen in sich selbst gründen, wogegen die transcendente Erforschung des Menschen außer unsrer Sphäre liege, und als listige Speculation die Naturwissenschaft nicht weiter bringen könne — wie aber konnte der Vf. etwas, das außer unsrer Sphäre liegt und ein lustiges Wesen ist, zum realen Gegensatz machen? An einem andern Orte setzt er den Unerlichheit der physiologischen oder anthropologischen Ansicht der Geistesthätigkeit von der philosophischen darin, daß jene die Geistesthätigkeit betrachte, insofern sie von Organen abhängig sey. — Dabey ist aber unbestimmt geblieben, wirklich, ob diese Abhängigkeit im strengen Sinne oder nur als *Verbindung* mit Organen zu nehmen sey, zweytens, ob nun die philosophische Ansicht die Geistesthätigkeit als die Organe beherrschend oder außer aller Verbindung mit dem leiblichen Leben stehend

X x

be-

betrachten foll. Nöch an einem andern Orte wird hierüber gefagt, der Anthropolog, insonern er die menschliche Geistesthätigkeit erforsche, müsse von unten hinauf arbeiten, der Philosoph aber müsse ihm von der höchsten Stufe des menschlichen Geistes herab entgegen kommen. Diese Bestimmung drückt nun allerdings eine wesentliche Beschränkung der Anthropologie aus, und konnte nicht verfehlen, auf die vorliegende Bearbeitung derselben einen wichtigen Einfluß zu äußern. Wir würden uns überhaupt bey dieser Einbildung eines Gegenfazes zwischen anthropologischer und transcendentaler Erkenntnis des Menschen nicht verweilt haben, da sie den Vf. doch nicht gehindert hat, den wahren Begriff der Anthropologie als der Erkenntnis der geistig-leiblichen Lebendigkeit des Menschen zu fassen, wenn sie nicht die Hauptursache gewesen wäre, die ihn in seiner Menschenseiendmachung und noch mehr in der Darstellung derselben von dem rechten Wege ableitete. Anstatt nämlich von der Einheit des Menschenlebens auszugehen, wie sie sich im Selbstgeföhle als die Seele des Selbstbewußtseyns giebt, mit andern Worten: anstatt von der Mitte des menschlichen Selbstbewußtseyns, wo sich Erfahrung und Vernunft vereinigen, auszugehen, und dann die menschliche Lebendigkeit in ihren beiden Hauptrichtungen, der natürlichen und der geistigen, zu betrachten, immer aus jener Mitte und Alles darauf beziehend, statt dessen geht der Vf. von dem Aeußern des Menschen aus, das ihm nothwendig, da er es nicht in und aus dem menschlichen Selbstgeföhle, sondern ganz äußerlich oder sinnlich empirisch betrachtet, ein Thierisches wird, und steigt dann allmählich zum Innern auf, erst da zum eigenthümlich Menschlichen überspringend, wo seine Forschung und Darstellung am Ende ist. Dieser Gang steht mit jenem bessern Begriffe der Anthropologie im Widerstreite. Daher drängt sich einerseits durch das ganze Buch hin, bey dem vielen Guten, das sich nirgends verkennen läßt, ein Gefühl von Einseitigkeit und Mangelhaftigkeit auf, das die Methode verurtheilt; andererseits wird man allenthalben, auch wo nur äußere, naturhistorische Darstellung versprochen wurde, vermöge der Wirklichkeit eines richtigen Begriffes, durch sinnige und tiefe Gedanken überrascht. — Deutlicher wird dieses und damit das Vorzöge zugleich und das Mangelhafte dieser Bearbeitung der Anthropologie erhellten aus dem Plane der ihr zum Grunde liegt.

Sehr gut ordnet der Vf. (S. X der Vorrede) die Betrachtung des Menschen unter *drey Gesichtspunkte*, je nachdem er entweder als ein Kind der Natur oder in der Verbindung und Wechselwirkung mit Andern seines Gleichen, oder in der Vereinigung mit einer höhern Welt betrachtet wird. Von dem ersten Gesichtspunkte aus wird die Frage aufgeworfen: Was ist der Mensch, insonern er als Kind der Natur und durch ihre Einflüsse mannichfaltig modificirt in allen Regionen und Klimaten der bewohnten Erde sich als organische Individuum im Allgemeinen behauptet? Vom zweiten: Was hat der Mensch im Kampfe mit der

Natur und unter der Wechselwirkung mit seines Gleichen aus sich gemacht? Vom dritten: Was soll der Mensch als solcher thun? Der Vf. beschränkt sich auf die Beantwortung der ersten Frage, welche allein die *eigentliche Anthropologie* geben soll. Aber auch diese wird ihrem Inhalte nach weiter dadurch beschränkt, daß in ihr keinesweges alle niedere Stufen und Ausdrücke des individuellen Lebens, die den übrigen Klassen der organischen Körper, besonders den unter dem Menschen stehenden Thieren, wesentlich angehören und sich in ihm wiederholen, betrachtet werden sollen, sondern nur dasjenige, was in ihm eigentlich menschlich ist, und die Form seines Organismus von der aller übrigen Thiere auszeichnet. Dem zu Folge schließt er aus die Betrachtung aller Organe und Bestandtheile, welche der Mensch mit dem Thiere gemein hat, und aller Functionen, welche sich auf solche gemeinschaftliche Organe beziehen, der Verdauung z. B., Respiration und Secretion. Nur insonern soll von solchen Organen und Functionen die Rede seyn, als sie gewisse nur im Menschen beobachtete Eigenthümlichkeiten darbieten, und die eigentlich menschlichen Functionen entweder bestimmen und beschränken, oder von ihnen bestimmt und beschränkt werden. Wir billigen das Princip dieser Beschränkung der Anthropologie, wünschen aber, daß ihm der Vf. nicht insofern in Beziehung auf den Umfang als vielmehr in Beziehung auf die Behandlungsweise treu geblieben, und mithin die Functionen des Lebens nach ihrer Eigenthümlichkeit im Menschen, wie sie im menschlichen Leben als solchem vorkommen, und nicht vielmehr, wie er thut, die Eigenthümlichkeiten des Menschen als thierische Eigenheiten betrachtet hätte. Dann aber hätte er, wie wir schon oben gezeigt haben, von der Mitte des Selbstbewußtseyns ausgehen und das Aeußere im Innern begreifen müssen; dann würden auch die Gegenstände der Anthropologie mit andern Bestimmungen und in einer andern Ordnung aufgetreten seyn, als nun folgt. Sie sind, nach dem Vf., 1) alle die anatomisch entdeckten Eigenheiten der menschlichen Organisation, welche sie vor der thierischen Bildung auszeichnen; 2) die besondern organischen Functionen des Menschen, welche ihn von den ihm nahe stehenden Säugethieren auszeichnen, wie auch die eignen Gesetze, denen manche seiner an sich thierischen Verrichtungen, unterworfen sind; 3) die Functionen der Geistesthätigkeit, physiologisch aufgefaßt; 4) die Beantwortung der Frage: wie im menschlichen Organismus die eigentlich menschlichen Functionen sich nach entwickeln, und wie die jetzt beobachteten Verschiedenheiten des Menschengeschlechts entstanden seyn mögen. Aus der Verschiedenheit dieser Gegenstände entwickeln sich dann die Haupttheile dieser Bearbeitung der Anthropologie: 1) die *Anthropographie*, welche den naturhistorischen Charakter des Menschen bestimmen und alle Eigenheiten seiner Organisation und Oekonomie aufzählen soll; 2) die *Anthropohistorie* oder die Geschichte des Menschen als Individuum und als Gattung; 3) die *Anthroponomie*, welche die Gesetze ertorcht, denen die Functionen

Functionen der Sensibilität unterworfen sind. Dem Ganzen wird eine *physiologische Einleitung* vorausgeschickt, welche die Grundzüge der allgemeinen Physiologie enthalten soll. Die Mittelglieder zwischen ihr und der Anthropologie, als der höchsten Stufe der speciellen Physiologie, konnten und sollten in diesem Werke nur angedeutet werden. — Dieses sind die Grundlinien des Plans! Wir wollen nun noch die wichtigsten Abschnitte bemerklich machen, damit man bestimmter wissen könne, was in diesem Buche zu suchen ist.

(Der Beschlufs folgt.)

ARZNEYGELAHRTHEIT.

MARBURG, b. Krieger: *Grundriß der Pathologie und Therapie*. Zum Gebrauch bey seinen Vorlesungen entworfen, von Dr. Joh. Wilh. Heir. Conradi, Prof. der Medicin in Marburg. Erster Theil. Allgemeine Pathologie und Therapie. 1811. XXVIII u. 432 S. 8. (1 Rthl. 16 gr.)

Genaue Verbindung der Regeln, die Krankheiten zu erkennen und zu heilen, kurze Uebersicht des wesentlichen Inhalts dieser Lehre, sorgfältige Auswahl der besten Schriften über jeden Gegenstand, unparteyliche Benutzung der wirklichen Bereicherungen der Wissenschaft in neuern Zeiten, beständige Rücksicht auf die Wechselwirkung der Organe: diess war das Ziel, nach welchem der einsichtsvolle Vf. bey der Ausarbeitung dieses Buches strebte, und das er auch mehrertheils erreichte. Es versteht sich, daß man von einem Grundriß zu Vorlesungen in der Regel nicht bedeutende Bereicherungen der Wissenschaft erwartet, und daß man darin keine neue Ansichten sucht, daß auch die nothwendige Kürze der weitem Ausführung mancher wichtigen Gegenstände entgegen steht. Ungern bemerkt man indess eine wesentliche Lücke, nämlich die Erörterung des Wesens der Krankheit, und das, was man im strengen Sinne des Worts *Pathogenie* nennen mag. Freylich macht die Aetiologie einen Haupttheil dieses Werks aus; allein damit ist das Wesen der Krankheit nicht erklärt und keine Theorie gegeben, wie sich der kranke Zustand bildet. Die wenigen Paragraphen (S. 22—24), wo von dem Sitz der Krankheiten in den festen oder flüssigen Theilen die Rede ist, erschöpfen hey weitem diesen

wichtigen Gegenstand nicht. Im dreyzehnten Kapitel findet man zwar die Begriffe von Stenhie und Asthenie erläutert; aber theils ist diess nicht der rechte Ort, indem weit früher schon diese Lehre vorgetragen werden mußte, theils ist der Begriff der Erregungs-Schule von Stenhie und Asthenie im Allgemeinen angenommen und im Besondern widerlegt, welches sich mit der Folgerichtigkeit eines parteylosen Schriftstellers nicht gut verträgt. Rec. ist nämlich der Meinung, daß die ganze Dichotomie der dynamischen Verhältnisse der Krankheiten aus der Pathologie gänzlich zu verbannen ist; welcher Meynung gewiß die aufgeklärten Aerzte unsrer Zeit beypflichten, ohne daß sie sich doch entziehen können, die Aufstellung der herkömmlichen Rubriken aufzugeben, oder bey einzelnen Fiebern sich des Ausdrucks: *stenhisch* und *asthenisch*, zu enthalten. Der Unterschied der örtlichen und allgemeinen Krankheiten hätte ebenfalls, der Compendien-Kürze unbeschadet, etwas bestimmter und umständlicher angegehen werden können. Eigenthümlich und zum Theil neu ist die Erläuterung der schädlichen Einflüsse der Imponderabilien und der Urstoffe, wiewohl der Vf., bey dem Widerspruch der neuesten Meinungen, sich in Vorlegenheit befindet, wie er entscheiden soll. Rec. ist überzeugt, daß die Wirkungsart des Waller- und Sauerstoffes sich deutlich nachweisen läßt, daß aber die Erklärungen von der Art, wie der Kohlen- und Stickstoff wirken, fast willkürliche Hypothesen sind. Ueberdiess müssen die Organe unterschieden werden, was der Vf. nicht gethan hat; es muß bestimmt gelehrt werden, daß unsere Kenntniß von den Grundstoffen äußerst mangelhaft ist, und daß wir weit entfernt sind, sie alle genau in ihren Verhältnissen ergründet zu haben. Denn, trotz der wahrscheinlichen Hypothese von *Stefens*, daß die Metalle zur Stickstoffreihe gehören, ist es doch sehr überflüssig von *Bardach*, wenn er daraus die so verschiedene Wirkung der Metalle ableiten will. Denn was hat das Bley in seinen Wirkungen mit dem Quecksilber und diess mit dem Eisen gemein?

Diese einzelnen Aufstellungen sollen dem Vf. nicht das Verdienst schmälern, ein zweckmäßiges Compendium geliefert zu haben, und besonders können wir nicht umhin, die sehr gut gewählte Literatur zu rühmen, und zu wünschen, daß der specielle Theil bald nachfolgen möge.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Durch ein königl. dänisches Rescript vom 2. Sept. an die Direction der Universität zu Kopenhagen ist nun, zur Erfüllung eines längst laut geäußerten Wunsches,

befohlen, daß im Königr. Norwegen eine vollständige Universität errichtet werden soll, auf der nicht nur die akadem. Wissenschaften für die eigentlichen Studierenden, wie sich zu Gelehrten und wissenschaftlichen Beamten bilden wollen, sondern auch die gemeinnützigen

ten-Kenntnisse für die, welche die Erwerbung praktischer Fertigkeiten für das bürgerliche Leben beabsichtigen, gelehrt werden sollen. Die Zahl der Lehrstellen ist auf 19 Professorate und 3 Lectorate und die Stadt *Kongberg* zum Sitze derselben bestimmt. Die Anstalt erhält 1) die jetzt dem König gehörige Colbiörnsche Bibliothek und die Doubletten der großen königl. Bibliothek; 2) die Doubletten des anatomischen Theaters der Kopenhagener Universität, und die Doubletten der Naturalien anderer öffentlichen Stiftungen, wie auch die Mineralien - Sammlung des Berg - Seminars zu Kongberg; 3) die bisher an die Kopenhagener Universität abgegebenen Beiträge der jährlichen, unter dem Namen des Studienbezuges bekannten, Abgaben der Pfarreien in Norwegen; 4) die früher aus Norwegen an die Universität zu Kopenhagen abgegebenen Legate u. a. m.

II. Vermischte Nachrichten aus Oesterreich.

Aus Briefen aus Wien vom 16. Sept. 1811.

Die Vaterland. Blätter geben im 69ten Stücke einige Notizen über die Zahl der Pfarrien in der böhmisch-mährischen Provinz. Im J. 1810. zählte dieser Orden, der ganz dem Lehrgehalte gewidmet ist, 23 Collegien und 4 Residenzen, mit Einschluss der thesaurischen Ritter-Akademie in Wien, 199 Priester, 86 Kleriker, 36 Novizen, 11 Layen, im Ganzen also 333 Personen. Unter der Gesamtzahl dieser Geistlichen find einer aus der österreichischen und zwey aus der ungarischen Provinz; also bleiben in Allen für die böhmisch-mährische Provinz 329 Individuen. Darunter sind 5 Doctoren der Theologie, und etwa 12 als Schriftsteller bekannt. Nebst den meisten Priestern versehen auch fast alle Kleriker, und noch 10 Novizen, die Lehrämter. Nur dadurch sind sie im Stande, die Professuren und Lehrämter an dem Theresianum, an 4 theologischen und 3 philosophischen Studien-Anstalten, an 16 Gymnasien und 24 Hauptschulen, zusammen 33 Lehranstalten, zu versehen. Der gegenwärtige Ordens-Provinsial ist Hr. *Peter Bruckner*, k. k. Rath, Doctor der Theologie und Director der k. k. Theresianischen Ritterakademie in Wien.

Die k. k. Hofbibliothek in Wien war ursprünglich mit jährlichen 6000 Fl., zur Anschaffung neuer Schriften u. s. w., dotirt. Als der Werth des Papiergeldes merklich sank, wurde diese Dotation auf 15,000 Fl. in Bancozetteln gesetzt; vor kurzem ist sie, auf die Vorstellung des Fürsten von Trauttmansdorf, von dem Kaiser auf 22,000 Fl. in Einlöscheinen, die Conventionsmünze vorstellen sollen, erhöht worden.

Der in Wien erscheinende *österreichische Beobachter* scheint immer mehr den verdienten Beyfall zu erhal-

ten, und ist unstreitig die beste aller österreichischen Zeitungen, und manches, selbst bessere, ausländische polit. Blatt wird durch ihn verdrängt werden. Der un vorigen Jahre begonnene Nachdruck der bey uns sehr stark gelesenen Augsburger Ordinarier Zeitung ist auf höchsten Befehl verboten worden, und erscheint seit dem Junius nicht mehr.

Seit April d. J. kommt in *Lemberg* eine polnische Zeitung heraus, die von Hn. *Kratzer*, einem nahen Anverwandten des bekannten dramatischen Dichters, redigirt wird. Sie empfiehlt sich durch eine zweckmäßige Anordnung der Materialien, so wie durch Mannichfaltigkeit des Inhalts. Da bereits die Anzahl der Interessenten nicht unbeträchtlich ist, und wirklich durch sie ein langgefühltes Bedürfnis befriedigt wird, so ist an der Fortdauer derselben nicht zu zweifeln.

Ein gelehrtes *Mährin* haben wir nächstens zu erwarten. Der Vf. davon ist Hr. *Ciskann* in Brünn.

Wie die gedachten vat. Bl. berichten, wird der k. k. österreichische General-Quartiermeisterstab, mit Bewilligung Sr. Majestät des Kaisers, eine Karte des Herzogthums Salzburg herausgeben. Es liegen derselben die astronomisch-trigonometrischen Vermessungen, und die militärisch-topographische Aufnahme zum Grunde, welche das gedachte Corps in den Jahren 1806. und 1807. auszuführen den Auftrag gehabt hat. Diese Karte von Salzburg wird 4 Fuß Höhe, 3 Fuß 7.2 Zoll Breite haben, und aus 15 Blättern oder Sectionen bestehen. Die erste Lieferung enthält 2 Blätter der Karte nebst dem Titelblatte und der Zeichen. Es klärt. Die übrigen Lieferungen werden in kurzen Zeiträumen folgen, und das Ganze holt man längstens bis Ende März künftigen Jahres beendigt.

Das National-Museum in Pesth, das sich immer mehr erweitert, und von dem zu wünschen ist, das es recht bald in der Gestalt, in welcher es, dem entworfenen Plane gemäß, erscheinen soll, dastehen, hat von dem Comitats-Physicus und ausübenden Arzte zu *Oedenburg* eine Sammlung von allen Gattungen von Steinkohlen, die in dem Oedenburger Comitats gefunden werden, zum Geschenk erhalten.

In dem vor kurzem zu *Oedenburg* gehaltenen evang. Districtual-Convente ist auch die Frage zur Sprache gekommen: ob es rathlich und thöulich sey, mit dem daligen protest. Gymnasium ein sogenanntes theologisches Studium zu verbinden, und die Zahl der Professoren zu diesem Zwecke um zwey zu vermehren? Man fand die Sache nicht ausführbar.

Herders Preischriften, die in den Abtheilungen seiner Werke für Philologie und schöne Literatur liegen, sollen von dem rühmlichst bekannten Hrn. *Frax von Kazinczy* in das Ungarische übersetzt werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 22. October 1811.

PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, h. Vandenböck u. Ruprecht: *Grundriss der Anthropologie*, physiologisch und nach einem neuen Plane bearbeitet von Dr. Wilhelm Liebig, u. f. w.

(Bechluss der in Num. 282. abgebrochenen Recension.)

In der physiologischen Einleitung werden zuerst die allgemeinsten Begriffe der Physiologie, die Begriffe von *Leben, Organismus, Organisation und organischem System* erörtert. Darauf wird das *Verhältniß des Organismus zur Außenwelt* entwickelt, wobey die chemische und die immaterialistische Erregungstheorie als einseitig verworfen, und dagegen die *virtualistische* aufgestellt wird, welche die Erregung organisch erklärt, oder wie sich in ihr die Affectation der Objectivität mit der Thätigkeit der Subjectivität vereinigt. Zuletzt werden die *allgemeinsten Verhältnisse der Systeme des Organismus* gegen einander erläutert. Nach der allgemeinen Eintheilung in *objective*, die in der *Selbstreproduction*, und in *subjective*, die in dem *menschlichen Selbstbewußtseyn* ihre Einheit haben, wird die *wechselseitige Beschränkung* dieser Hauptsysteme des Organismus bewiesen und entwickelt. Alles dieses geschieht so, daß es sowohl von dem eignen Nachdenken des Vfr., als von seiner Bekanntschaft mit den mannichfaltigen physiologischen Erklärungsversuchen Anderer einen offenkundigen Beweis giebt. — In der *Anthropographie* handelt der Vfr. zuerst von den *Eigenheiten in der äußern Bildung und im innern Baue des menschlichen Körpers*; dann von *wesentlichen Eigenschaften in Hinsicht der thierischen Oekonomie*, woselbst von der Verbreitbarkeit des Menschen, von seiner Lebensdauer u. dgl. die Rede ist; endlich von den *Krankheitsformen, welche dem Menschen ausschließlich eigen sind*. — Der erste Abschnitt der *Anthropohistorie* enthält die *Naturschichte des menschlichen Individuums*, welcher *drey Hauptperioden* des menschlichen Lebens zum Grunde gelegt werden, die Perioden nämlich, der *Entwicklung, der vollendeten Wirksamkeit und der Abnahme*. Im zweyten Abschnitte wird die *Naturschichte der menschlichen Gattung* vorgetragen. Die Hauptfrage, die hier beantwortet werden soll, ist: *Wie sind die Verschiedenheiten des Menschengeschlechts entstanden, ohne die äußern und innern Hauptcharaktere der Humanität zu verändern?* Zu dem Ende wird als Charakter der Gattung angenommen, nicht die wandelbare äußere Gestalt, sondern die dynamische Gleichartigkeit des Organismus, die sich zum Theil in der übereinstimmenden Organisation der Hautsysteme, vorzüglich

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

lich aber in der wesentlichen Homogenität der Functionen und der daraus hervorgehenden Einheit der zeugenden Kräfte ausspricht. Dem zu Folge wird die *Asartung*, als *Verwandlung einer Gattung in die andere*, verworfen, und jede Abweichung von der vorausgesetzten Stammbildung als bloße *Abartung* angesehen, die entweder unausbleiblich und unter allen Himmelsstrichen erblich ist, die *Rasse* und die *Spezialart*, oder nur zuweilen und nicht notwendig, die *Varietät* und der *besondere Schlag*. Nach diesen einleitenden Bestimmungen folgt erstlich eine vergleichende Uebersicht der *Abartungen thierischer Gattungen überhaupt* und Bestimmung der *ursprünglichen Momente der Abartung*, darauf die Darstellung der mancherley *Formen und Ursachen der Abartungen in der menschlichen Gattung*, endlich eine *Eintheilung der Menschen in Rassen*. Zur Beantwortung jener Hauptfrage wollte der Vfr. in diesen Kapiteln darthun, daß sich die *Rassenverschiedenheit der Menschen* aus dem Wechselverhältnisse des menschlichen Organismus mit der *Außenwelt*, aus *Klima, Nahrung u. f. w.* erklären lasse. Wir gestehen, daß uns diese Erklärung unbefriedigend scheint. Wenn z. B. die Verschiedenheit der Schädelbildung, als des vornehmsten Charakters der Rassenverschiedenheit, aus dem *Klima, der Willkür oder mechanischen Bildung, und der Zeugung* abgeleitet wird, so läßt sich einwenden: daß das *Klima* wenigstens nicht unmittelbar hierauf wirken könne, da die *Schädelbildung* von innen heraus geschieht, daß die *willkürliche Bestimmung* aber erst Statt fand, als schon Nationen, folglich schon bestimmte Schädelbildungen waren, und daß die *Zeugung* — nach dieser Erklärungsweise — nicht als *Ursache*, sondern nur als *Mittheilungsgrund* könne angesehen werden. Wenn wir auch annehmen wollten, daß äußere Einflüsse mächtig genug wären, eine bestimmte Verschiedenheit in dem menschlichen Organismus zu bewirken, so ist doch damit keinesweges die Fortpflanzung dieser Verschiedenheit durch *Zeugung* erklärt. Diese nimmt der Vfr. ohne alle Erklärung als Thatsache an und behauptet sogar, daß sich auch Fehler und Verletzungen der Organisation fortpflanzen, welches doch wohl nur in dem Falle geschieht, wenn sich das *Leben* mit ihnen vollkommen ausgeöhnt hat, so daß sie in der That aufhörten; Fehler und Verletzungen zu seyn. Da nun aber die Fortpflanzung durch *Zeugung* der Hauptcharakter der Gattung ist, so ist das *Daseyn einer besondern Gattung* nicht erklärt, so lange nicht erklärt ist, wie es zugehe, daß sich diese bestimmte Beschaffenheit des menschlichen Organismus durch *Zeugung* mittheile. Das aber kann wenigstens

Y y

von

von außen her nie gefchehen. Uebrigens folgt der Vf. in diesen Unterluchungen hauptsächlich *Binnenbach* mit Rücksicht auf *Kant*, *Girtanner* und Andere. Der ganze Abschnitt ist für die Anthropologie mit zu großer Ausführlichkeit behandelt (S. 169 — 332) und enthält manches, was nach der eignen Absicht des Vfs., sich auf das bloß Menschliche zu beschränken, nicht hierher gehörte, — beides eine Folge davon, daß von dem Aeußern des Menschen ausgegangen und dieses Außere bloß äußerlich aufgelistet wurde. — Dem dritten und wichtigsten Theile der Anthropologie, der *Anthroponomie*, wird eine Einleitung vorausgeschickt, worin zuerst von dem Verhältniß der subjectiven Functionen sowohl zu den objectiven oder productiven, als auch zu der Außenwelt, sofern diese auf sie einwirkt, gehandelt, und dann das gegenseitige Verhältniß der mannichfaltigen Functionen in der subjectiven Sphäre des Organismus erörtert wird. Um dieses im Allgemeinen zu bestimmen wird die subjective Sphäre eingetheilt in eine Reihe von objectiven und in eine andere Reihe von subjectiven Functionen, oder den äußern und den innern Sinn, die im Gegensatz betrachtet werden. Beide enthalten, jeder in seiner Sphäre, noch weitere Gegensätze; im innern Sinne insbesondere entdeckt sich noch ein *innerster Sinn*, mit welchem Worte der Vf. die Vernunftthätigkeit als das höchste des geistigen Lebens bezeichnet. Mehrere Behauptungen dieser Eileitung bedürfen einer genauern Bestimmung; im Ganzen aber ist sie vortreflich. — Der erste Abschnitt der Anthroponomie enthält die *Darstellung der Functionen der Sensibilität*, worunter der Vf. die Geistesthätigkeit versteht, sofern sie von Organen abhängig ist. Zuerst ist von den objectiven Functionen die Rede. Von dem Gemeinfinne — hier unrichtig Gemeingefühl genannt — und von den einzelnen Sinnen, jeder für sich und alle im wechselseitigen Verhältniß betrachtet, wird gedankenreich gehandelt, und viel Stoff zu weiterm Nachdenken geboten. Dann von den *subjectiven* Functionen der Sensibilität, und zwar zuerst von dem innern Sinne in eogener Bedeutung genommen oder sofern an ihm die freye Subjectivität keinen Antheil hat, oder doch nicht zu haben braucht. Die Fragen: welche Veränderung mit der Sinneserregung verbunden sey, und wie diese Veränderung durch die Nerven sich dem eigentlichen Gehirne mittheile? beantwortet der Vf. durch die Annahme einer *subjectiven Erregung*, d. i. einer solchen, welche den Functionen des innern Sinnes eigenthümlich und eben darum den äußern Sinnen unbegreiflich sey. Die Quelle der Mannichfaltigkeit der eigenthümlichen Functionen des innern Sinnes findet der Vf. in der Mannichfaltigkeit der Triebe; diese aber leitet er ab von der Mannichfaltigkeit der Gefühle, worunter er die Empfindungen versteht, sofern sie auf unnern Organismus bezogen sind. Diese Erklärung sowohl als jene Ableitung ist offenbar einseitig, eine Folge des verkehrten Ganges vom Aeußern zum Innern. Nachdem die Mannichfaltigkeit des Triebes dargestellt worden, wird der innere Sinn in der Richtung, in welcher er Er-

kennen ist, betrachtet, und demnach von der *Vorstellung*, von der *Einbildungskraft* — geistiger Kreislauf genannt — nach ihren innern Verhältnissen und ihrem Verhalten gegen die Außenwelt, von dem *Gedächtniß* und der *Erinnerung* und ihrem *Zusammenhang* mit dem *Gehirne*, von dem *Vorhersehungsvermögen*, dann endlich von dem *Selbstgeföhle* und zuletzt von den *Affecten* gehandelt. Davon wird zu dem *Willen*, als der andern Hauptrichtung des innern Sinnes übergegangen und von den *Begierden* und *Leidenschaften* gehandelt. Denn auch das Willen wird hier noch wie es ohne Freyheit statt findet, folglich als *thierisch* betrachtet, wie auch alle jene Functionen der Erkenntnisthätigkeit, ganz dem bessern Begriffe des Vfs. von der Anthropologie zuwider. Und aus er kommt er, indem er sich zu der Sphäre des *innersten Sinnes* wendet, zu dem eigenthümlich Menschlichen, wodurch auch alle jene niederen Functionen des äußern und innern Sinnes, indem es sie gleichsam durchdringe, eigentlich menschlich werden und ihren bloß thierischen Charakter verlieren sollen. Es ist kaum begreiflich, wie der Vf. dieses erkennen und behaupten, und doch eine dieser Erkenntniß so ganz entgegengesetzte Methode wählen konnte. Auch der innerste Sinn wird in der zweyfachen Richtung des *Erkennens* und des *Wollens* betrachtet. Jenes soll auf die Affection der freyen Subjectivität durch Vorstellungen oder Functionen des innern Sinnes beruhen, und wird als *Verstand* und *Vernunft* erörtert, wobey zugleich von Witz, Scharfsinn und Tiefinn geredet wird; in seiner Erhebung über alle Empfindungen, Vorstellungen und Begriffe sey es *reine Vernunft* und begründe die Religion. Wie aber der Vf. auf seinem Wege zu dieser Erhebung kommen konnte, ist schwerlich nicht einzuleben. Auch dieses, das Willen, wird einerseits als verständiges, andererseits als vernünftiges Willen dargestellt. Beschlossen wird dieser reichhaltige und lange Abschnitt (S. 383 — 752) durch zwey historisch - physiologische Untersuchungen der Fragen *über den Sitz der Seele*, und *über die Fortdauer des Bewußtseyns nach dem Tode im enthauputen Menschen*. Im ganzen Abschnitte, vorzüglich bey der Lehre vom innern Sinne, macht sich der Vf. viel zu thun mit der Widerlegung der *Gall'schen* Organenlehre. — In dem zweyten Abschnitte wird von dem *Zusammenhange der geistigen Thätigkeiten mit den Functionen und Producten der objectiven Sphäre des Organismus* gehandelt. Zuerst im Allgemeinen von der Verbindung und dem Gegensatz des Nerven - und des Blutgefäßsystems; dann im Besondern von der willkürlichen Muskelbewegung, und von dem Schlafe mit seinem Gefolge und seinen krankhaften Abarten. Jene meynt der Vf. damit erklärt zu haben, daß er sagt, man solle nur statt willkürliche *subjective* Muskelbewegung sagen: das sey eine solche, die von den Nerven ausgehe. Damit verschinde die Schwierigkeit, wie der Wille die Muskeln bewegen könne. Als wenn durch die Unterluchung eines Wortes geholfen wäre! Die Frage erörtert sich folglich: wie die freye, vom Willen ausgehende Bestimmung des

Ner-

Nervensystems zur Bestimmung des Muskels, stems Statt haben könne? Der Vf. sucht dagegen zu erklären, wie die Muskelbewegung aus den Nerven entspringe, auf folgende Weise: die Energie der Muskelzusammenziehung sey von einem gehörigen Einflusse des Blutes abhängig; Nerven- und Blutgefäßsystem aber stehe mit einander im Antagonismus. Daher ergebe sich, daß keine subjectiv entstehende Muskelbewegung anders Statt haben könne, als indem die Nerven die Thätigkeit der arteriellen Gefäße des Antagonisten desjenigen Muskels, welcher wirken soll, beschränken, worauf also dieser die angeborene Tendenz zur Zusammenziehung frey verfolgen könne, weil er seinen beschränkten Gegner überwiege. Diese Erklärung ist nur ein — sehr hypothetischer — Beytrag zu den Darstellungen der Veränderungen, die mit der willkürlichen Muskelbewegung verbunden sind, d. i., des *Herganges*, keineswegs aber eine philosophische Erklärung oder auch nur Deutung der Sache selbst.

Soviel wird hinreichen, um das Eigenthümliche dieses Werkes mit seinen Vorzügen und Mängeln zu erkennen. Obgleich es wegen der Einseitigkeit der Ansicht und Behandlungsweise nicht für eine wissenschaftliche Anthropologie gelten kann: so gehört es doch zu denen, welche die Idee derselben erzeugen und damit sie selbst wirksam vorbereiten. Es enthält überdies im Einzelnen so viele eigne Untersuchungen, treffende Gedanken und häufige Nachweisungen zum weiteren Nachlesen, daß es nicht verfehlen kann jedem Menschenforscher lehrreich zu seyn. Darum beklagen wir den frühzeitigen Tod seines Verfassers. Er verspricht, in einem Archive für Anthropologie, das er herauszugeben gedachte, manches tiefer zu erforschen und weiter auszuföhren, und mit Recht liefs sich viel von ihm erwarten.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Gräff: ספר לילד או *Kinderfreund und Lehrer*. Ein Lehr- und Lesebuch für die Jugend jüdischer Nation und für jeden Liebhaber der hebräischen Sprache von *Moses Philippssohn*, Lehrer an der jüdischen Haupt- und Freyschule zu Dessau. *Erster Theil*. 165 S. 8. (Ebendasselbe Buch ganz mit hebräischer Schrift: ספר לילד או *Kinderfreund und Lehrer*. 165 S. 8.) (1 Rthl. 4 gr.)

Hr. Ph. hilft durch dieses Buch einem Bedürfnisse ab. Er liefert ein gut eingerichtetes und zweckmäßiges Lesebuch, das nicht allein für die jüdische Jugend sehr brauchbar ist, sondern auch überhaupt bey Anfängern im Hebräischen mit Nutzen kann gebraucht werden. Bisher mangelte es an einem solchen Lesebuch, wodurch die Zwecke erreicht werden konnten, die der Vf. zu erreichen rühmlich bemüht gewesen ist. Dieser Theil enthält fünf Abschnitte. Der erste Abschnitt handelt von den Buchstaben, Vocalen und übrigen Punctionen, nebst An-

wendung in Wörtern. Zuerst werden die Buchstaben mit ihrer Bedeutung und Aussprache kurz bemerkt, wovey auch auf die ähnlichen und ähnlich lautenden Buchstaben aufmerksam gemacht wird. Darauf folgen die gedachten oder langen Vocale und Anwendungen derselben in Wörtern von einfachen Sylben, wovey es sehr zu billigen ist, daß die einzelnen Worte zugleich auch nach den Sylben abgetheilt sind. Die deutsche Bedeutung steht auch jedem Wort zur Seite. Nun folgen Wörter mit dem beweglichen Schwa, welches sich auf den nachfolgenden Vocal stützt, und alsdann die geschärften oder kurzen Vocale mit Anwendungen. Darauf wird der Anfang mit dem Mappik im 2. am Ende eines Worts, um es vom ruhenden zu unterscheiden, und mit den zusammengesetzten Schwas und dem verflochtenen Patach unter den Gutturallen bekannt gemacht. Nun folgen im zweyten Abschnitt Leseübungen in Sätzen von einfylbigen, zweysylbigen, dreysylbigen, und vier-, fünf- und sechsyfbligen Wörtern. Alles dieses ist kurz vortragen; aber unter der mündlichen Anweisung eines verständigen Lehrers schon hinreichend, um richtig lesen zu lernen. Der Vf. bemerkt in der Vorrede, daß es bey Anfängern am besten sey, die Buchstaben nicht nach alphabetischer, sondern nach einer natürlichen, von ihrer Gestalt herrührenden Ordnung durchzugehen, und jeden Buchstaben nicht mit seinem gewöhnlichen Namen, sondern nach seinem natürlichen Laute zu bezeichnen. Dieses ist allerdings bey Kindern nothwendig, wenn der Unterricht für sie begreiflich und leicht seyn soll. In dem dritten Abschnitt kommen Gedichte, Gebete, Sittensprüche, Erzählungen und Fabeln vor. Hier finden sich auch Uebersetzungen von bekannten deutschen Gedichten. Der Vf. sagt in der Vorrede: da er sein Buch für erwachsene Anfänger bestimmt habe, so sollten diese durch die neuen Uebersetzungen deutscher Gedichte erfahren, daß man die schwersten Gedanken in die an Wörtern so arme Sprache übertragen könne. Sie sollten ihre Kürze, Naivität und morgenländische Schönheit kennen lernen, und dadurch Lust zur Erlernung derselben bekommen. Die hier mitgetheilten Gedichte sind folgende: an den Schöpfer, über den Fleis, über die Pflichten des Menschen, Bitte eines Schulkindes, der Landmann an seinen Sohn, Morgengebet, die flüchtige Zeit, Tischgebet, Tischlied, Abendlied. Zur Probe will Rec. nur etwas aus dem Liede, die flüchtige Zeit, hersetzen:

לָקַח שְׁמוֹנֵי עָרִים יְבִלָּה
 עָרָה אֶינָם אִמָּה
 יָרָה בְּנוֹתָי לָרֵץ יָרָה
 קָם אֶת זֶה הָיִיתָ

Daß die Uebersetzung nicht buchstäblich seyn werde, wird schon jeder Sachkundige zum Voraus erwarten, und diese Probe ist ein Beweis davon. Der Schluß hätte wirklich dem deutschen Originale:

Keine Stunde laß entfliehen,
 Flüchtig ist die Zeit.

noch

nach genauer angepaßt werden können, inzwischen ist der Sinn im Ganzen doch ausgedrückt. In andern Liedern mußte der Uebersetzer sich mehrere Freyheit erlauben; z. B. in dem Tischlied ist die Strophe

Dann sammeln alle Völker,
Der Fied*, und Reanthiermelker
Am kalten Pol vom Schnee umfäumt;
Der Schotter edler Halme
Der Wilde, welchen Palme
Und Brodbaum vor der Sonne schirmt,

also gegeben:

כל היום נבוא
לחיות מן יצוא
אשר יבוא מן הים וכל
קבר שקלים מכות
מכות שקל מן הים
מכות שקל מן הים

Auf die Gedichte folgen noch Sätze und Sprüche aus der h. Schrift, und dann to Erzählungen die aus dem Midrasch und dem Talmud ausgewählt sind, und zuletzt 8 Fabeln. Alle diese Stücke sind gut ausgewählt und zweckmäßig für den ersten Unterricht. Sie sind unterhaltend und belehrend. Der VI. gesteht es selbst in der Vorrede, daß er um von Leichtem zum Schwerem überzugehen, die Sittenprüche, Erzählungen und Fabeln hätte vorausschieken sollen. Da er aber dieses Buch auch für erwachsene Anfänger bestimmt habe, so habe er diese nicht beständig mit leichten Dingen beschäftigen wollen. Ein verständiger Lehrer wird sich auch nicht an die Folge der Stücke so genau binden, sondern nach der Fassungskraft der Schüler die Stücke auswählen, und damit abwechseln, so wie es die Umstände erfordern. Bey allen diesen steht die deutsche Uebersetzung zur Seite. Der Lehrer hat dabey Gelegenheit, auf das Abweichende und Eigentümliche des hebräischen Sprachgebrauchs aufmerksam zu machen, und der Lehrling kann sich dabey selbst im Nachdenken und Reflectiren üben. In dem einen Abdruck mit hebräischer Schrift ist die deutsche Uebersetzung in hebräischer Schrift beygesetzt. Der vierte Abschnitt gibt Anleitung deutlich mit hebräischen Schriften zu lesen, oder handelt von dem sogenannten Jüdisch-Deutsche. Die Anleitung ist kurz aber deutlich und zweckmäßig. Sie kann auch dazu dienen, um künftig mehr Einförmigkeit in das Jüdisch-Deutsche zu bringen. Der VI. bemerkt selbst, daß bey dem Jüdisch-Deutschen noch manche Unvollkommenheit in der Schreibart herrsche, deren Verbesserung aber durch den so sehr veralteten Gebrauch beynah unmöglich gemacht werde. Es folgen hier Beyspiele von einzelnen Sylben und einsylbigen Wörtern, alsdann Sätze aus einsylbigen Wörtern. Dann kommen mehrsylbige Wörter nach den Sylben abgetheilt und Sätze von mehrsylbigen Wörtern. Zu mehrerer Übung im Lesen ist S. 106 ein kurzer Abriss der jüdischen Geschichte noch bey-

gefügt, welche bis S. 138 gehet, und für jüdische Kinder unterrichtend und belehrend ist. Am Schluss heisst es: „Endlich gab Napoleon der Grose und Alexander, der erhabene Heerrscher Russlands, das nachahmungswürdige Beyspiel, uns mit den übrigen Bürgern gleiche Rechte zu bewilligen, und so unsre Ansprüche, die wir als Menschen und Bürger an den Staat haben, völlig anzuerkennen.“ Der fünfte Abschnitt handelt von der Religion. Nach einer kurzen Einleitung in die geoffenbarte Religion werden folgende Fragen beantwortet. Wer ist der Schöpfer der Natur? Was ist Gott? Darauf wird von der Einheit Gottes gehandelt und die Frage aufgestellt: wo ist Gott? und alsdann von der Allweisheit und Güte Gottes, von seiner Heiligkeit und von der Unsterblichkeit der Seele geredet. In allen diesen Stücken sind zweckmäßig einzelne Stellen des A. Test. eingewebt und ins Jüdisch-Deutsche überetzt.

Rec. hat sich sehr über dieses Lesebuch gefreut, und wünscht, daß es in allen jüdischen Schulen fleißig möge gebraucht werden. Auch empfiehlt er es jedem, der sich mit der Erlernung des Hebräischen beschäftigt. Bey einer neuen Auflage, die wohl nicht ausbleiben wird, wird der geschickte Vf. dem Buch gewis noch mehr Vollkommenheit zu geben suchen. In dem zweyten und dritten Theil wird er die Eigenschaften Gottes und die übrigen Glaubensartikel und Gesetze der Israeliten im weitem Umfang erklären. Begierig erwartet Rec. die Fortsetzung dieses Buchs.

NATURGESCHICHTE

FRANKFURT A. M., b. Andrea: *Abriss der systematischen Naturbeschreibung* von C. P. Ch. Stein. 1809. 284 S. 8. (16 gr.)

Das Werk ist zum Schulunterricht bestimmt. Es enthält eine kurze Charakter der Klassen, Gattungen und einiger Arten, durch alle drey Naturreiche. In der Thier- und Pflanzengeschichte ist der Vf. größtentheils *Linne*, in der Mineralogie *Blumenbach* gefolgt; doch hat er viel zu wenig auf die neuern Verbesserungen und Erweiterungen Rücksicht genommen. Dadurch hat das Werk sehr an Brauchbarkeit verloren. Es würde leicht seyn, eine Menge Unrichtigkeiten aufzustellen, und der Lehrer in Schulen darf es nur mit großer Vorseht gebrauchen. So heisst es von den Amphibien, daß sie alle Eyer legen, da doch die giftigen Schlangen lebendige Junge gebären, daß sie ein Herz ohne Zwischenwand mit einem Herzohr haben, da doch die Schildkröten mit einem ganz anders gebauten Herzen versehen sind; so sollen die Wärmer unarticulirte Fühlhörner oder sogenannten Fühlfäden besitzen, da sie doch an vielen articulirt sind, und vielen ganz fehlen. Dergleichen Bemerkungen ließen sich in Menge machen. Der Vf. scheint sich seine Arbeit zu leicht gemacht zu haben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 23. October 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Bertrand: *Voyage aux îles de Trinité, la Trinité, Saint-Thomas, Sainte-Croix et Portorico*, exécuté par ordre du gouvernement français depuis le 30. Septembre 1796, jusqu'au 7. Juin 1798, contenant des observations sur le climat, le sol, la population, l'agriculture, les productions de ces îles, le caractère, les mœurs et le commerce de leurs habitants. Par André-Pierre Ledru. 1810. Tom. I. XLVII u. 315 S. Tom. II. 324 S. 8. Nebst einer Karte von Portorico. (13 Fr.)

Dieses Werk enthält viel Gutes, allein bey weitem nicht so viel, als der Titel verspricht. Man glaubt nämlich durchgehends nichts als neue und eigenthümliche Bemerkungen des Vfs. zu finden, sieht sich aber darin sehr getäuscht. Ein großer Theil jedes Bandes ist mit Zusätzen von Sonnini angefüllt. Diese Zusätze sind aber häufig aus sehr bekannten Büchern, ja selbst aus Journalen, z. B. *Malte Brun Annales des Voyages*, entlehnt; theils betreffen sie oft sehr bekannte Gegenstände, z. B. den Delphin (*delph. Linn.*). Wo weniger bekannte Bücher gebraucht, wo wichtigere Gegenstände berührt sind, z. B. bey Teneriffa und Trinidad; da findet dennoch der gelehrte Geograph und Naturforscher nur Nachrichten, die ihn aus *Tissiers Memoire*, aus *Bory de St. Vincent*, *Müllum u. s. w.* längst bekannt geworden sind. Das wirklich Neue und Eigenthümliche dieses Werkes läßt sich also auf eine Bogenzahl zurückbringen, die mit der Stärke der beiden Bände in gar keinem Verhältnisse steht. Der Vortrag ist im Ganzen nicht übel, wird aber hin und wieder schwülzig und manierirt; auch könnte die Disposition, besonders bey Beschreibungen, um Vieles besser seyn. Nach diesem allgemeinen Urtheile wollen wir nun die einzelnen Kapitel durchgehen.

Erster Band. Der Vf. befand sich bey der kleinen französischen Expedition, die im J. 1796, unter dem Capitän-Baudin, nach der Insel Trinidad abging, um eine naturhistorische Sammlung abzuholen, die auf einer früheren Reise von dem genannten Capitän zusammengebracht und dafelbst zurückgelassen worden war. Zuerst theilt der Vf. die Details seiner Anstellung mit (er erhielt 3000 Livr. des Jahrs), dann giebt er die musterhafte Instruction von *Jussieu*, den Freypafs der englischen Admiralität, das Namenverzeichnis der übrigen Gelehrten u. dgl. mehr. Unter den letztern befindet sich auch unser Landsmann, der Kunstgärtner *Anselm Riedel*: (soll wohl *Riedler* oder *A. L. Z.* 1811. Dritter Band.

Riedel heißen), aus der Gegend von Augsburg, dessen Geschicklichkeit und Thätigkeit der Vf. sehr häufig lobt. Dann folgen einige Bemerkungen von *Sonnini* über den Capitän Baudin. Der Vf. spricht ganz anders von ihm, als *Bory de St. Vincent*; er soll ein sehr kenntnißreicher und humaner Mann gewesen seyn. *Sonnini* glaubt, daß Baudin entweder damals noch mehr an sich gehalten, oder *Ledru* bey vieler Sanftmuth des Charakters manches übersehen habe; *cependant* — fährt er fort — *les dispositions favorables de Mr. Leduc pour le commandement de l'expédition, dont il faisait partie, l'ont entraîné trop loin, et je ne dois pas dissimuler une erreur historique dans laquelle il est tombé. Jamais Baudin n'a servi dans la marine militaire ou royale. Avant la révolution, il a été attaché à la marine marchande; il a même navigué sous différents pavillons. On l'a vu commander des bâtimens de commerce à Gênes, à Livourne, à Trieste, et partout laisser des souvenirs, dont les traces auraient pu être plus brillantes.* *Sonnini* schließt mit einigen sehr lebenswerthen Bemerkungen über die Wahl von Gelehrten u. s. w. zu einer solchen Expedition. Er wünscht weniger Zerstückelung der Fächer, er wünscht, *de voir confier les recherches relatives aux sciences, à des officiers de la marine.* Seine Gründe haben viel Gewicht. *Mr. de Kosef*, Gefährte der unglücklichen *D'Entrecasteaux*, hat schon früher dieselbe Meinung geäußert, nur treten hier abermals sehr leicht zu errathende Schwierigkeiten ein. S. 18. *Ankunft auf Teneriffa.* Der Capitän hatte die dasige Rhede suchen müssen, weil das Schiff in einem heftigen Sturme beynahe zertrümmert worden war. Da es aber hier an allen Materialien zur Ausbesserung fehlte: so ward für 12000 Pfister ein neues angekauft, und mit allem Nöthigen versehen. Unterdessen hatte der Vf. zu allerhand Beobachtungen hinlänglich Zeit und Gelegenheit. S. 27 — 208. folgen nun Nachrichten theils über die Canarischen Inseln im Allgemeinen, theils über Teneriffa insbesondere. Es sind viel alte und längst bekannte darunter, obgleich die Zusammenstellung immer einigen Werth haben mag. Geographen und Naturforscher werden das Ganze zu sichten wissen, wir heben nur eines und das andere aus. Der Vf. giebt die ganze Bevölkerung der Canarischen Inseln auf 174.026 Seelen an, wovon Teneriffa allein 70.000 zählen soll. *Macartney* hat 196.500 Seelen, und *Bory St. Vincent* 157.699. Jener giebt Teneriffa 100.000, dieser 67.399. Unser Vf. verliert, daß seine eigenen Angaben die richtigsten seyn. In St. Cruz de Teneriffa sah der Vf. in der Cathedralkirche ein sehr lächerliches Gemälde, jedoch von gutem Ausdruck und vorzüglichem Colorit. Er stellte das Gericht über

über die Seelen im Fegfeuer vor. Die Richter, welche in dem offenen Himmel saßen, waren *lauter Geistliche*, und wurden von dem Erzengel Michael prädicirt. Das Fegfeuer war mit einer Menge gar jämmerlich anzusehender männlicher und weiblicher Seelen angefüllt. Der Thermometer steigt in St. Cruz nie über 27° R., und fällt nie unter 15° (Wärme). Zwischen diesen beiden Extremen finden aber sehr schnelle und große Veränderungen Statt, wodurch viele Krankheiten entstehen. Die ärmern Klassen können fast gar kein frisches Fleisch bezahlen, sie nähren sich daher meistens von Gemüsen und Salzfishen, sind aber auch mit Hautkrankheiten gar sehr geplagt. St. Cruz hat übrigens ein erträgliches Theater, und zwey artige Spaziergänge, aber, die Häuser der fremden Consuls ausgenommen, sehr wenig Societät. Man findet kleine ausserlesene Bücherammlungen von englischen und französischen Werken bey einigen Privatpersonen, die jedoch, der Inquisition wegen, damit sehr zurückhaltend sind. Für den Vertrieb von spanischen Büchern, meistens ascetischen und ökonomischen Inhalts, sorgt das deshalb besonders errichtete königliche Magazin. Eine ziemlich ansehnliche Bibliothek besitzt auch die ökonomische Gesellschaft, die sich nach dem Muster der spanischen in St. Cruz gebildet hat.

S. 69. *Laguna* ist die eigentliche Hauptstadt der Insel, zählt 9000 Einwohner, und ist von St. Cruz nur zwey Lieuen entfernt. Der Vf. fand hier an den viel gereiseten Marquis de Villanueva einen sehr humanen und kenntnißreichen Mann. *Laguna* ist sehr im Sinken; die Einwohner wandern, aus Mangel an Erwerb, häufig nach St. Cruz oder nach Carracas aus. Ehedem war das nicht der Fall, seitdem aber der benachbarte Hafen Guarachico durch ein Erdbeben verschüttet worden, und St. Cruz allmählich in Aufnahme gekommen ist, hat *Laguna* seinen ganzen Handel eingebüßt. Zu jener Nahrunglosigkeit trägt indessen noch ein anderer Umstand bey. Die besten und größten Grundstücke sind nämlich in den Händen von zweyhundert Welt- und Ordens- Geistlichen, die kaum die Hälfte der darauf zu erzeugenden Producte bauen. Ausser diesen Geistlichen dient *Laguna* besonders dem Adel, und ehemaligen Kaufleuten zum Aufenthalt. Im Kreuzgange des Dominicaner-Klosters sah der Vf. ein Gemälde, das eben so obscen als lächerlich. Der heilige Dominicus kniet vor der Jungfrau Maria, die mit ganz entblößtem Busen da sitzt. Sie drückt an ihrer rechten Brust, so daß die Milch herausspringt, während St. Dominic dieselbe mit dem Munde aufsaugt. Bekanntlich erzählt die Legende dasselbe auch von einem andern Heiligen dieses Schlags. — Bey den Augustinern zu *Laguna* sollte im J. 1744 eine Universität errichtet werden, auch hatte Philipp V. die deshalb erlassene päpstliche Bulle bereits functionirt. Allein die Dominicaner und die übrigen Mönche auf der Insel hintertrieben es. Seitdem war nie wieder die Rede davon. *Laguna* besitzt indessen doch eine Druckerey, die einzige auf der Insel. S. 88. Der Vf. machte auch eine Reise nach *Orotava*, das sechs Lieues

von *Laguna* liegt. Hier hieüß man Stadt und Hafen-*Stücken* (*Sueto de Orotava*) unterscheiden, was zwey verschiedene Oerter hieß. Die Stadt *Orotava* hat eine sehr angenehme Lage, scheint aber äußerst todt zu seyn. Desto lebhafter ist der Hafen-*Stücken*, eine Lieue davon. Er hat an 5000 Einwohner, und treibt, ausser St. Cruz, den bedeutendsten Handel auf Teneriffa überhaupt. Die meisten Geschäfte werden von sieben bis acht englischen, irländischen und französischen Kaufleuten gemacht, deren Gewinn sehr bedeutend ist. In ihren Häusern herrscht, neben dem besten Tone, große Gastfreundschaft. *Orotava* ist mit schönen Gärten umringt. In einem derselben sah der Vf. einen Drachenbaum (*Dracaena Draco*) von 60 Pariser Fuß Höhe, und 72 F. an der Basis im Umfange. Der 18 F. hohe Stamm hatte sich in zwölf Aeste getheilt. Zwischen diesen war eine Tafel angebracht, die ganz bequem vierzehn Personen fallen konnte. Dieser Baum soll an 300 Jahr alt seyn, wenigstens kommt er in dergleichen Documenten vor. Nach dem Vf. ist seine Vegetation so kräftig, daß er noch an 150 — 200 Jahre dauern kann. — Zwischen der Stadt *Orotava* und dem Hafen-*Stücken* liegt ein Landhaus, das Durano heist, und dem oben genannten Marquis de Villanueva gehört. Dieser hat, aus Liebe zur Botanik, das ganze Grundstück zu einem botanischen Garten hergegeben, der auf Befehl des Königs hier angelegt worden ist. Alles zusammen hat an 25000 Pflaster gekostet, wozu der Marquis selbst eine bedeutende Summe beygetragen hat; dafür aber auch als Director an der Spitze steht. Der Vf. fand, ausser einer Menge herrlicher tropischer Gewächse, auch an hundert Pflanzen und Geträuche vom Vorberge der guten Hoffnung, Neu-Holland, Südamerika u. s. w. in bestem Gedeihen darin. In der That scheinet auch Teneriffa zur Acclimatisation solcher Gewächse für gemäßigtere Gegenden vollkommen geeignet. S. 111. *Ueber die Producte und den Ackerbau von Teneriffa*. Fast ganz nach *Tesler* (*mem. de l'Inst. T. I.*), doch hin und wieder mit guten Zusätzen versehen. S. 142. *Nachricht von berühmten Gelehrten u. s. w.*, die auf den Canarischen Inseln geboren sind. Unter den neuern fielen nur *Don Juan Vriarte*, und seine beiden Neffen, *Don Bernard* und *Don Thomas Vriarte*, alle drey aus *Orotava*, auf. Ersterer ist der bekannte Literar, der zweyte der Diplomatiker, der dritte der liebenswürdige Dichter, dessen Fabeln auch ins Deutsche übersezt sind. S. 162. *Mineralogie von Teneriffa*. Viel Gutes und Eigenes, doch keines Auszuges fähig. Das Ganze wäre einer Uebersetzung für ein physikalisches Journal nicht unwerth. Indessen verweist der Vf. selbst auf ein zweytes Memoire seines verstorbenen Collegen *Advenier*, das sich in der Manuscripten-Sammlung des naturhistorischen Museums zu Paris befindet soll. S. 176. *Zoologie von Teneriffa* v. s. w. Brauchbare Nomenclatur mit berichtigenden und erläuternden Anmerkungen von *Sonnini* versehen. Naturforscher werden hier manches Interessante finden. S. 210. *Weltere Reise nach Trinidad*. Hierher war eigentlich die Expedition bestimmt, sie ward

aber nicht zugelassen, weil sich die Insel in den Händen der Engländer befand. Der Capitän mußte daher, nach einem achtägigen Aufenthalt, seinen Kurs nach St. Thomas nehmen, wohin schon früher ein kleiner Theil seiner naturhistorischen Sammlung gerettet worden war. Die Nachrichten des Vfs. von Triadad (S. 247 ff.) können daher nicht anders als sehr unvollständig seyn; überdies ist das Meiste aus andern bekannten Werken entlehnt.

Zweiter Band. S. 4. Insel St. Thomas. Nach dem Vfs. soll sie fünf Lienen in der Länge, und zwey in der Breite haben; die Bevölkerung ward auf 726 Weiße, 239 Freyeger, und 4769 schwarze Sklaven, zusammen auf 5734 Seelen geschätzt. Der Anbau war verhältnißmäßig unbedeutend, und besonders auf Zucker und Baumwolle eingeschränkt. Der damalige Handel aber war äußerst lebhaft. Die Neutralität von Dänemark, die günstige Lage von St. Thomas, die sichere Rhede, die an 150 — 200 Schiffe fassen kann, machten im J. 1797. diese Insel zum Mittelpunkt des ganzen Handels mit Amerika. Sie war daher die Niederlage aller dahin bestimmten Waaren aus England, Frankreich, Holland u. s. w., so wie aller Retournen, die es wieder aus Amerika nach diesen Ländern gab. Nach des Vfs. Versicherung sollen damals für 25 — 30 Millionen Livres vorhanden gewesen seyn. Es hatten sich daher eine Menge fremder Kaufleute, unter andern auch Hamburger und Bremer, hier niedergelassen, die sehr bedeutende Geschäfte trieben. Die Stadt St. Thomas ist nach am Meere erbaut. Sie bildet eigentlich nur eine einzige Straße, die aus 250 sehr unregelmäßigen Häusern besteht. Der Ton ist mercantilisch; für Künste und Wissenschaften herrscht wenig Sinn u. s. w. Wir erinnern bey dieser Gelegenheit, daß die Stadt St. Thomas durch die Feuersbrünste von 1803 und 1806. beynahe ganz verzehret worden ist. Seit 1807. ist übrigens auch diese Insel, so wie sämtliche dänische Colonien, in englischer Gewalt. S. 17. *Insel St. Croix.* Wenig Eigenes: Fast alles nach *Walt u. s. w.* Der Anbau ist vortreflich, ganz das Gegenheil von St. Thomas, wie denn St. Croix überhaupt, nach Barbados und Antigua, eine der blühendsten Antillen ist. Es werden hier an 346 Pflanzungen gezählt. Das Hauptproduct ist Zucker, wozu, wie gewöhnlich, die Rumfabrication kommt. Eine der ansehnlichsten Plantagen ist die des Grafen Schimmelmann. Sie hat an 400 Neger, liefert jährlich zwischen 400 — 500 Tonnen Zucker, und ist eine Million Pfister werth. S. 36. *Naturgeschichte der dänischen Inseln.* Manches Gute, doch noch weit von der Vollständigkeit entfernt.

S. 46. Weitere Reise nach *Puerto-rico* (Portorico). Die Expedition lief hier im Julius ein, und blieb bis Mitte April 1798. daselbst. Es wurden sehr große Sammlungen auf dieser Insel zusammengebracht, und glücklich nach Frankreich übergeführt. Der Vfs. hatte sich auf einer Plantage, drey Lienen von der Stadt *San Juan*, etablirt, und machte von dort aus mehrere Excursionen ins Land. Die Bevölkerung

der Stadt San Juan giebt er auf 10 — 11,000 Seelen an. Diese Stadt ist (S. 82.) am äußersten Ende einer kleinen Insel erbaut, die mit der Hauptinsel bloß durch eine Brücke zusammenhängt. Unter den öffentlichen Gebäuden ist das neue Arsenal das einzige, das einige Aufmerksamkeit verdient. Die Festungswerke sind vortreflich, San Juan wird beynahe für unüberwindlich angesehen. Das Klima ist gesund und angenehm. Die Luft wird durch die frischen Seewinde nicht nur abgekühlt, sondern auch von den Insectenschwärmen gereinigt, die im Innern der Insel so beschwerlich sind. Die Lebensmittel sind gut und wohlfeil, der Ton aber ist äußerst schlecht. Doch nimmt der Vfs. die Consuls und einige irländische und französische Handelsleute aus. Die Einwohner sind eben so bigott, als unwissend, sieben Zehntheile derselben können nicht einmal lesen, indem es fast ganz an Schulen fehlt. Das übrige, was der Vfs. von den topographischen Details der Insel beyringt, ist höchst losenswerth, und gehört unter die besten Partien dieses Werkes, besonders von S. 97. an. S. 114. *Geschichte von Portorico bis auf die letzte Belagerung 1797.* S. 152. *Verwaltung, Einkünfte, Ausgaben, kirchliche Verfassung.* Viel Neues und Interessantes. Die Insel trägt jährlich 413,918 Livr. ein; erfordert aber einen Aufwand von 1,484,580 Livr., daher entsteht ein Deficit von 1,070,662 Livr. S. 161. *Bevölkerung, Klima, Ackerbau und Handel.* Sehr reichhaltig, wenn auch nicht in der besten Ordnung. — Die Arealgröße von Portorico wird auf 720 Quadrat-Lieuen geschätzt. Die Bevölkerung ist dagegen sehr gering, und höchstens 136,000 Seelen stark, worunter 17,500 Sklaven sind. Das Klima ist heiß und feucht, wie das der Antillen überhaupt; der herrschende Wind ist der Ostpassat. Orcale sind selten, und werden nur auf einzelnen Punkten verspürt. Die häufigsten Krankheiten sind der Kinnbackenzwang, gewöhnlich eine Folge der zu schnellen Abkühlung; dann Fieber aller Art; endlich die Krätze, womit immer ein Drittel der Einwohner behaftet ist. — Der Ackerbau ist noch sehr zurück. Die Besatzungen sind zu groß, oft wird kaum der hundertste, ja kaum der tausendste Theil des fruchtbarsten Bodens angebaut. Dazu kommt, daß man alles den Negeru überläßt: denn alle übrigen Einwohner schämen sich der gewöhnlichen Feldarbeit. Ueberdies ist der Gebrauch des Pfluges gänzlich unbekannt; endlich fehlt es an Mitteln zur Communication im Innern und an Aufmunterung. Den Colonisten ist der Absatz nämlich nur nach dem Mutterlande und dem spanischen Amerika erlaubt. Die Details über den Handel folgen von S. 176. an. Die zu große Beschränkung veranlaßt auch hier einen Schleichhandel, der sehr beträchtlich ist. Der Mensch sucht immer das Natürlichste, die Dinge setzen sich immer wieder von selbst ins Gleichgewicht. Dieser Schleichhandel wird besonders mit den Engländern, Franzosen und Dänen getrieben, wozu besonders die Menge kleiner Häfen beßlich ist. In diese laufen die Fahrzeuge von Jamaica, St. Domingo, St. Croix und St. Thomas mit großen Ladungen von Leinwand, Mehl,

Mehl, Wein, Brantwein, Zeuchen u. f. w. ein, und setzen dieselben gegen Zucker, Baumwolle und Pflaster um. Die Verkäufer machen natürlich die Preise selbst; doch gewinnen die Colonisten gegen die spanischen Märkte noch immer fünf und zwanzig bis dreißig Procent daran. S. 194. *Naturgeschichte von Portorico*. Dieser über hundert und fünfzig Seiten starke Aufsatz scheint sehr viel Gutes zu enthalten; auch hat Sonnini noch einige Zusätze dazu gemacht. Da wir indessen dieses Werk unter der Rubrik: *Erdbeschreibung*, anzeigen, können wir hier nicht weitläufiger seyn. Wir müssen es entweder einem andern Mitarbeiter unter der Rubrik: *Naturgeschichte*, oder den hierher gehörigen Journalen überlassen, daraus mitzutheilen, was besonders wissenschaftlich ist. Eben so müssen wir die von S. 291. an folgenden Etats und Rapports übergehn. Sie haben nämlich sämmtlich nur auf die naturhistorische Sammlung des Vfs. und seiner Collegen Bezug. Zum Schlosse dieser Anzeige fügen wir bloß noch einige fittliche Bemerkungen (S. 164 ff.) hinzu. In den Häusern (*Agouas*) der Plantagenbewohner herrscht große Einfachheit. Ein solches Haus ist nichts als eine Art hölzerner Baracke, aus Pfählen bestehend, die durch Palmrinden verbunden sind, und mit Rohr gedeckt. Im Innern befinden sich drey Zimmer. Das vorderste oder größte dient zur Kinderstube, zu häuslichen Arbeiten u. f. w. Das zweyte giebt die Küche ab, wiewohl der ganze

Herd nur aus vier Steinen besteht; das dritte oder kleinste wird zu gleicher Zeit als Schlaf- und Vorrathskammer gebraucht. Die Fenster haben keine Scheiben, sondern sind bloß mit Gaze bespannt. So einfach wie die Wohnungen, pflegen auch die Meublen zu seyn. Unter andern hat man statt der Betten und Sopha's bloße Hangmatten, die aus den Fasern der *Agave fortida* und des *Hibiscus tiliaceus* geflochten sind. In diesen Hangmatten bringen die meisten wohlhabenden Colonisten den größten Theil ihres Tages mit Rauchen und Beten zu. Die Nahrung und Kleidung der Einwohner dieser Insel ist ganz der spanischen gleich. Bemerkenswerth aber ist die große Leidenschaft derselben für Pferde und Pferderennen. An den letztern nehmen selbst Damen Theil und tragen häufig den Preis davon. — Dem Werke ist eine Karte von Portorico beygelegt, die von dem bekannten Lopez herrührt, aber von Ledru einige Verbesserungen erhalten sollt. Wir müssen gestehn, daß wir zu Lopez, dessen schlechte Karten von Spanien wir kennen, kein Zutrauen haben; wollen aber gern glauben, daß Ledru die wesentlichsten Fehler verbessert haben mag. Wie handwerksmäßig, und mit welcher Flüchtigkeit, besonders in Ansehung des astronomisch-trigonometrischen Theiles, Lopez arbeitete, ist Kennern längst bekannt. Seine Karten sind nichts als elende Zusammenstoppeleyen ohne alle Kritik und Richtigkeit.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Gelehrte Gesellschaften.

Am 4ten September d. J. hielt die *Wetteranische Gesellschaft* für die gesamte Naturkunde zu Hanau ihre erste öffentliche Sitzung. Bey dieser Gelegenheit hielt Hr. Dr. Leisler eine Vorlesung über die deutschen Fledermäuse, und zeigte zugleich zwey neue, von ihm in der Wetterau entdeckte, Arten vor: *Vesperugo medius Leisleri* und *V. affinis Leisleri*. Ferner theilte derselbe Naturforscher der Gesellschaft seine Beobachtung einer, den Fledermäusen eigenen, Drüse mit, welche er Talgdrüse nannte, und deren Bestimmung die Absonderung eines Fettes von salbenartiger Natur ist, dessen sich diese Thiere bedienen, um ihre Körper gegen die Nässe zu schützen. Diese Entdeckung ist nicht bloß physiologisch, sondern auch für das System wichtig, indem sie eines der sichersten Kennzeichen zur Bestimmung der Arten liefert, weil sie der Lage, Form und Farbe nach bey verschiedenen Arten verschieden, aber bey den jungen Fledermäusen derselben Art schon so vollständig gebildet sey, wie bey den alten. Hr. Gen. Insp. Dr. Leonhard verlas eine, von ihm verfaßte, Abhandlung über die Abtheilung der Zoölith - Gattung, in ihre Arten, und theilte zugleich

eine Charakteristik derselben mit. Derselbe machte die Verammlung mit der Entdeckung des Cyanits in den Freygerichter Bergen nördlich Hanau bekannt. Ferner wurde von ihm der von Häny zur Untersuchung der Elektricität der Mineralkörper erfundene Apparat vorgezeigt und der Gebrauch desselben erklärt. Der erste Director der Gesellschaft, Hr. Dr. Gärtner, trug in einer Vorlesung die ältere Geschichte der europäischen Land- und Flusssconchylien vor und verfolgte sie bis auf die jetzigen Zeiten, bewies, daß Müller's System große Vorzüge vor dem Linnischen habe, und zeigte mehr als 50, während den letzten zwey Jahren in der Gegend von Hanau aufgefundenen, Arten vor.

Mehrere Abhandlungen, welche der Gesellschaft seit der letzten Sitzung überfendet worden, wurden vorgelegt und der Abdruck derselben in den Annalen beschloffen.

By der Wahl eines auswärtigen Directors für das nächste Jahr erhielt Hr. Hofrath Merrem zu Marburg durch Stimmen-Mehrheit diese Würde.

Mit der Wahl verschiedener Ehren- und correspondirenden Mitglieder wurde diese Sitzung geschlossen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 24. October 1811.

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

HAMBURG, b. Perthes: *Grundlegung der Homiletik*, in einigen Vorlesungen über den wahren Charakter eines protestantischen Geistlichen. Von *Philipp Marheineke* (Doctor und Professor der Theologie zu Berlin). 1811. IV u. 92 S. 8. (12 gr.)

Der Vf. wollte in diesen mehr in allgemeinen Sätzen und Betrachtungen, als in systematischer und wissenschaftlicher Exposition dargelegten Ansichten, deren genauere Beweisführung er dem mündlichen Vortrage, also neuen Vorlesungen über diese Vorlesungen, vorbehielt, einen tiefern Grund ausfüllen für das, was man bisher Homiletik nannte, oder wenigstens Andern Veranlassung geben, „ein tüchtiges Princip an die Stelle der Willkür zu bringen.“ So sehr wir jedes Bestreben ehren, zur vollkommenen Begründung einer Wissenschaft mitzuwirken, so können wir doch der Behauptung nicht beystimmen, daß die Homiletik bisher aller tüchtigen Principien ermangelt, und daß bey allen ihren Bearbeitern nur blinde Willkür, ohne Rücksicht auf den wahren Gehalt dieser Wissenschaft, vorgeherrschet habe. Indem wir auf diese Weise den verdienten Ruhm jener Männer gegen obige Aeußerung des Vfs. in Schutz nehmen zu müssen glauben, können wir nicht umhin zu gestehn, daß uns des Vfs. neue Grundlegung bey allem Eifer für Beförderung christlicher Religiosität, den sie auspricht, doch keinesweges befriedigt hat, besonders wegen eines auffallenden Mangels an logischer Ordnung, Klarheit und Bestimmtheit, wegen eines steten Schwankens zwischen ganz falschen, halbahren und wahren Behauptungen, die meistens nur einen alten Kern in einer neuen Schale darbieten, und wegen einer gewissen Einseitigkeit in der Darstellung, die sich theils durch ungerichte Herabwürdigung anderer Ansichten, theils auch durch einen erkünstelten alterthümlichen und hin und wieder mystisch-pietistischen Ton offenbart. Schon der Anfang der ersten Vorlesung liefert Belege zu dieser Bemerkung: „Die auswändige Seite aller Dinge, der *Schein* und die *Nichtigkeit* hat sich in unsern Tagen, wie an Einzelnen, und übergehend von einer Nation auf die andre, so auch zuletzt in mehreren Wissenschaften *so breit* und geltend gemacht, daß das Wesen, der Grund und das Innere darüber *hinlänglich* unklar und *selten* (wie kann das Wesen und das Innere eines Dinges *selten* werden, wenn die Außenseite desselben geltend gemacht wird?) ja selbst bey den Bessern fast unkenntlich und unverständlich geworden.“ A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ist. Wenn das innere Leben so sich auf die innern Theile wirft, (wie kann dies geschehen, wenn die auswändige Seite der Dinge gerade geltend gemacht und als Leben offenbar wird?) dann ist es ein Zeichen, daß es im Absterben begriffen ist: denn je weiter es sich entfernt von seinem Mittelpunkte (dieser ist doch wohl offenbar in den innern Theilen zu suchen), desto gewisser und schneller geht es seinem Untergange entgegen. Eine Zeitlang fristet sodann die *Idee* noch (dieses Mode- und Zauberwort der neuesten Philosophie treibt auch hier oft sein lofes Spiel, ohne sich deutlich zu erkennen zu geben) in ihren *bewußtlosen* Organen sich die Existenz: aber wenn auch diese sich immer mehr abkehren von ihr, dann *wirft* sie zuletzt auch diese weg, als der *Fäulniß* würdig und zum Schickal aller Dinge, die durch sich selbst etwas seyn wollen, d. h. zur Selbstvernichtung reif, die das Ende alles Egoismus und aller Eitelkeit ist.“ Wir überlassen es dem unterrichteten Leser selbst zu beurtheilen, wie wenig sich ein solcher hohlklingender Galimatias und eine so incohärente, dankle und verworrene Schreibart dazu eignet, eine neue Grundlegung in einer Wissenschaft darzustellen und zu empfehlen.

Im folgenden wird zuerst in Beziehung auf die protestantische Geistlichkeit behauptet, daß die Idee dieses Standes aus gar vielen Mitgliedern desselben sich zu den *seltenen* gehüchtet habe, welches wohl nichts anders sagen soll, als daß nur sehr wenige Geistliche ihren Beruf richtig zu würdigen wissen. Wie kann aber der Vf. sich anmaßen wollen, von seinem Standpunkte über die zahlreichen Individuen dieses Standes so abzusprechen; wie kann er (S. 3.) behaupten, daß in allen neuern Anweisungen zur Führung des geistlichen Amts nichts zu finden sey, als etwas *Bakdritische* Rhetorik und höchstens ein bloßer Schatten und matter Abglanz von jener Idee, daß diejenigen, welche Vor schläge zur Verbesserung des Protestantismus und der Geistlichkeit gethan haben, nichts weiter für jenen verlangen, als ein wenig Aesthetik zum Cultus, und für diese nichts mehr, als Bessere Befolgung, hohe Staatswürden und, wo möglich, auch einen *Orden*. Wie leicht könnten solche Aeußerungen zu der nachtheiligen Vermuthung führen, daß sie entweder aus Mangel an Bekanntschaft mit der neuern Literatur dieses Faches, oder aus Mangel an Interesse für die bedauernswerthe Lage so mancher würdigen unter dem Druck der Zeit leuzenden Geistlichen, oder gar aus noch gehässigeren Quellen entsprungen wären. — Um den wahren Charakter protestantischer Geistlichkeit aus seiner Idee abzuleiten, geht der Vf.

A a a

von

von dem Satze aus, daß die Religion nicht etwas Gemachtes, sondern jedem ursprünglich Beywohnendes sey, so daß er ihrer sich nicht entziehen könne. Unläugbar lehrt dagegen die Geschichte aller Zeiten, daß nicht Religion schon jedem ursprünglich beywohne, sondern nur eine gewisse Anlage und Fähigkeit dazu. Eben so wenig kann mit Recht behauptet werden, daß die ewige Idee der Verführung der in allen Formen und Wendungen klar hervortretende Mittelpunkt aller Religion sey, besonders nicht in dem mythischen Sinne, in welchem der Vf. sie das heilige Wunder der Religion, das große Geheimniß der Welterlösung nennt, dessen Verbannung ihm einzig die Irreligion, d. h. Nichtreligion ist und die Gottlosigkeit im wörtlichen Sinne. Jenes unergründliche Geheimniß aller Religion soll nun darin bestehen, daß sie uns erst die tiefste Unseligkeit, in der wir uns ohne Gott befinden, und die erste Stufe der Seligkeit selbst zugleich mit offenbart, zu der wir schon durch jene Anerkennung unserer Unwürdigkeit und durch die Gewisheit unserer Unseligkeit hinauf gehoben werden. In diesem sonderbaren Zustande, in welchem die tiefste Unseligkeit zugleich der Anfang der höchsten Seligkeit ist, können wir nach der Meinung des Vfs. nicht anders zu der letztern ganz gelangen, als wenn ein Drittes, vermittelnd die Gegensätze zwischen der höchsten Liebesswürdigkeit in Gott und der eignen Verwerflichkeit, zwischen dem Gesetz und unserer Erfüllung, zwischen der höchsten Seligkeit in Gott, nach der wir uns sehnen, und der Beschränkung, in der wir leiden, aufhebt, sie verfährt und uns zurückführt zu jener einzigen Seligkeit in Gott. Hieraus leitet der Vf. die Entstehung der notwendigen Begriffe von Sühnung und Opfer ab, in denen das große Erlösungswerk von Anbeginn an und bey allen Völkern, wie im Heidenthum, so im Judenthum, und so auch im höchsten und reinsten Grade im Christenthum vollbracht, und auf welche der Priesterstand im Alterthum und der christliche Lehrstand in der neuern Welt gegründet seyn soll (S. 8.). Dieser ohne Beweis hier aufgestellten Ansicht setzen wir, wenigstens mit eben so vielem Rechte, die Behauptung entgegen, daß der Ursprung der Opfer viel natürlicher aus dem Gefühl der Dankbarkeit gegen die Gotttheit erklärt wird, daß alle Opferiden noch höchst rohe und unvollkommene Vorstellungen von der Gotttheit voraussetzen, und daß die im N. T. vorkommende symbolische Benützung derselben eine weiße Anknüpfung des Christenthums an herrschende Zeitideen verräth, aber keinesweges zu dem Wesen der christlichen Religion an sich gehören kann, weil sie Jesus selbst nicht als eine solche dargestellt hat. Sehr poetisch und ähnlich der Sprache eines mönchlichen Weltüberwinders zeigt der Vf. hierauf, wie aus dem Opfern, welches ihm nichts anders heist, als das vergängliche Scheinwesen dem ewigen Urwesen weichen, das Priesterthum erwachen sey, und wie der Mensch keinen wahren und wahrhaft frommen Glauben an Gott vollziehen könne, als einzig in dieser Opferidee, wo er seine Abhängigkeit und Entfernung

von Gott in Demuth und Schmerz empfindend alles Vergängliche hingiebt gegen den Gewinn des Unvergänglichen; wo er im Anblick eines zerstörenden Princip (2) um ihn her und umfassen vom nützlichen Schein aller irdischen Dinge, durch die religiöse Erhebung losgerissen aus dem Joch eines in sich durchaus eiteln Lebens und bereit, mit freyem und frommem Entschlusse aufzuopfern, was er doch immer sein nennen kann — also den erhabenen Opferact an sich und der Welt vollziehend, Gott in Allem schaut und in ihm selig eintreten kann in ein ewiges Leben (S. 11.). Der höchste Operact des Gelftes, ein nothwendiger und ein ewiger, ist aber die Wissenschaft, die aus Gott ist, darin bestehend, daß in allem Erkennen die Verbindung des Lebens mit den göttlichen Ideen vermittelt, das Verhältniß des Scheins und des Aeussern aller Dinge zur Wahrheit und Wesenheit ausgemittelt, und ihr Widerstreit in die ewige Einheit aufgelöst, alles übrige aus Gott nicht gehörende, für sich bestehende und für sich etwas seyn wollende Wissen aber als eitel und nichtig erkannt werde. — Die Religion, die nicht wir haben, sondern die uns hat, ist das allein nicht gemachte, sondern von Ewigkeit her da gewesene, uns ewig zum Himmel erhebende und mit Gott verführende Princip. In wie fern der Vf. die Religion, als eine dem Menschen eigenthümliche Gemüthsrichtung, ewig nennen und von ihr behaupten mag, daß sie früher als der Mensch selbst da gewesen sey, ist uns nicht klar geworden.

In der zweyten Vorlesung sucht der Vf., die Geschichte idealisirend, zu zeigen, wie ein eigener Priesterstand bey verschiedenen Völkern des Alterthums sich ausgebildet habe. Im Gegensatz der geschichtlichen bewährten Behauptung, daß Ehrgeiz, Herrschsucht, Despotismus und Betrug vielen Antheil an der Entstehung des Priesterthums gehabt haben, läßt der Vf. den Priesterstand vielmehr sich bilden, „als das Gefühl der Heiligkeit alles priesterlichen Geschäftes, als jenes Gefühl insonderheit rege geworden war, daß doch nicht jeder, befangen in irdischen Bestrebungen und Weltgeschäften, auch immer die nöthige Stimmung und Reinheit des Gemüths zum Opferalter brächte, und wie ungeziemend es sey, sich nur, wie in Eile oder zufällig und nebenher, aus dem Geräusch und den Zerstreuungen der Welt zur Verrichtung des Opfers vor Gott zu sammeln, und dann nach Vollendung desselben sobald wieder zurück zu kehren in das Treiben der Welt (S. 16.).“ Nur in der Entstehung der Staaten findet der Vf. noch einen äußern Grund der Entstehung des Priesterstandes, so daß Priester selbst schon Antheil an der Gründung, daher auch eben so bald an der Regierung der Staaten hatten. Wenn S. 21. behauptet wird, daß wir im grauen Alterthum, so in der Periode der feinsten griechischen Cultur, die priesterliche Wissenschaft, als ein den Augen der Menge verschlossenes Mysterium, und die Wissenschaft des Höchsten und Heiligsten abgefordert nur in den Mysterien der Eingeweihten gelebt habe: so gehört

hört dieſs zu den modifchen Fictionen, womit man ohne allen ſichern hiſtoriſchen Grund die alte Religionsgeſchichte neuerlich hat ausſchmücken wollen. Nachdem der Vf. die Herrlichkeit des alten Prieſterthums mit ſchönen poetiſchen Floſkeln ausgemalt hat, kann er doch nicht bergen, daß die Prieſter, die den weltlichen Dingen entlagend, ihren Sinn dem Ewigen zuwenden und alles Irthümliche dieſem, zuerſt an ſich, zum Opfer bringen ſollten, in großer Verblendung die gierigen Hände ausgeſtreckt haben nach dem Vergänglichem, die Herrſchaft über Menſchen und Staaten zu gewinnen geſtrebt und die heiligen Opfergeräthe zu gemeinem Gebrauche in der Wirthſchaft und zu Hausgeſchirren herabgewürdigt haben: „dadurch iſt der prieſterliche Charakter vergiftet worden, und das iſt uns (?) unfähigen Verderbens Grund und Urfach geworden.“ Den Wendepunkt in der Geſchichte des Prieſterthums findet der Vf. aber ſchon da, wo es ganz weltlich wurde, wo der Kaiſer Auguſtus noch die Würde eines *pontifex maximus* angenommen hatte.

Die dritte Vorleſung führt die Behauptung durch, daß Jeſus in die Welt gekommen ſey, um das wahre Prieſterthum wieder herzuſtellen, und daß dieſs der ganze, einzige, unendlich hohe Zweck ſeiner göttlichen Sendung an die Welt geweſen ſey. Allein weder in Jeſu Reden findet ſich dieſer vorgegebene ganze und einzige Zweck der Sendung deſſelben angedeutet, noch kann er aus dem, was beſonders Paulus von herrſchenden heidniſchen und jüdiſchen Opferideen in das Chriſtenthum übertragen hat, beſtimmt nachgewieſen werden. Das Opfer, welches Chriſtus als Hoheprieſter, ein für allemal für die Welt und ſich ſelbſt (?) vollzogen haben ſoll, nennt der Vf. höchſt ſonderbar das erſte und letzte, und dennoch ſollen alle Chriſten, in alle Ewigkeit, „die nicht bloß Chriſtiani ſeyn wollen, ſondern ſelbſt Chriſti oder Chriſten“ dieſelbe Opfer auch an ſich ſelbſt noch vollziehen, und aufrichtend in ſich ſelbſt das überirdiſche Prieſterthum, ſelbſt Hoheprieſter ſeyn. Im folgenden werden aber nur dieſigenen Prieſter und Geiſtliche im höchſten Sinn genannt, welche in *Jeſu Geiſt wohnend*, an ſich und eben damit auch für Andre (?) das Opfer vollziehen. S. 31. wird das Heidenthum die Religion des Beſtzes, Genusses und Vergnügens und Heiterkeit ihr Charakter genannt. Dagegen wird völlig grundlos das Chriſtenthum nur als die Religion der unendlichen Sehnsucht charakteriſirt, „der *lyriſche* Ton einer heiligen *Schwermuth* dringt aus jedem (?) chriſtlichen Gemüthe hervor, und der feyerliche Ernſt iſt gleichſam der Grundton des Chriſtenthums — das was frey machen ſoll aus der Verbannung, in die wir durch den *Leib* geſſelt ſind. Das Heidenthum lehrt zu leben und zu genießen, das Chriſtenthum die Kunſt zu ſterben.“ Wie mancher wird nicht, dieſer weiſenſchaftlichen Schilderung zufolge, lieber ein froh und weiße genießender Heide, als der trübſinnige, ſehnſüchtige Chriſt des Vfs. ſeyn wollen. Sehr zuvorkommend beſchenkt der Vf. auch die proteſtantiſche Kirche auf eine neue mit Prieſtern, wogegen doch ſicher jeder prote-

ſtantiſche Religionslehrer, der ſeine wahre Worte nicht verkennt, nothwendig um ſo eher proteſtiren muß, da dieſes neue Prieſterthum dem alten Prieſterthum ſehr nahe liegt, und nach der Erfahrung gar leicht in dieſelbe übergehn könnte; der Vf. tadelt es, daß das Lehren ohne alle Verknüpfung mit einem geiſtigen Operact der Mittelpunkt des neuen Cultus geworden, und daß, ſeitdem der prieſterliche Zug aus dem Charakter der neuen Geiſtlichen verwiſcht worden, alles umgekehrt und verkehrt ſey. Beſonders macht der Vf. es den proteſtantiſchen Geiſtlichen zum Vorwurfe, daß ſie in dem verkehrten Glauben, die Kirche ſey nur dem Staate zu dienen beſtimmt, um Vortheile von dieſem zu erringen, zuletzt ganz weltlich geworden und mit ihrem prieſterlichen Gewande auch ihren prieſterlichen Charakter (der ihnen doch weder von Jeſu noch von den Apoſteln gegeben war) abgelegt haben, daß ſie es bald für ihre alleinige Pflicht erachtet haben, durch ihre Sittenlehren dem Staate gute Bürger zu erziehen, ſtatt durch Frömmigkeit und eingepflanzte Sehnsucht nach Gott und Ewigkeit Bürger zu den Himmel zu bilden, (als wenn man ein guter Himmelsbürger werden könnte, ohne zugleich ein guter Erdenbürger zu ſeyn) wofür der Staat ſie dann, nach der Meinung des Vfs. ganz conſequent, für die *Dienſt* ſeiner *Polizey* genommen und be den *utern* (?) Dienern des Staats beſtygelt hat. Wie kann man ſich doch ohne allen Beweis ſolche ungegründete Beſchuldigungen erlauben! — Wenn der Vf. mit Recht tadelt, daß man neuerlich ſolche Dinge, als Diätetik, Induſtrie, Politik, Landwirthſchaft und Polizeywiſſenſchaft auf die Kanzel gebracht hat, ſo hätte er doch nicht vergeſſen ſollen, daß dieſs nur von einzelnen wenigen Geiſtlichen geſchehn und daß man längſt von dieſer Verirrung zurück gekommen iſt. Uebrigens werden dergleichen Predigten ſicher der wahren Religioſität weniger nachtheilig ſeyn, als diejenigen, in welchen man mit unverſtändlichem myſtiſch-pietiſtiſchen Nonſens nur ſehnſüchtige Blicke dem Himmel zuwendet, mit einem *zunderbaren Zauber* der Religion die Menſchen erlöſen und den Tod lehren will, ohne ſie vorher recht lehren gelehrt zu haben.

In der vierten Vorleſung findet man unter manchen treffenden Bemerkungen über das Verhältniß des Geiſtlichen zu der Religion und zu den Nichtgeiſtlichen auch wieder viel Einſeitiges, Dunkles und Halb wahres. Was ſollen z. B. ſolche unverſtändliche oder nur zu Mißverſtändniſſen führende Aeußerungen, wie ſie gleich im Anfang der Vorleſung ſich finden? „Wie die Getrenntheit des Denkens und Empfindens, durch den Begriff vermittelt, aufgehoben iſt vermittelt der Anſchauung, ſo iſt auch das Gebet eine betrachtungsvolle *Erhebung* des innern Sinnes zu Gott, und jede *Verſenkung* des Geiſtes in Gott ein Beten ohne Unterlaß. Denn nur durch Gott allein iſt eine wahre Erkenntniß Gottes möglich; — daß wir Religion wirklich haben, iſt allein Gottes Werk“ (S. 42.). Wie reimt ſich damit die auf der ſelben Seite behändliche Behauptung, daß der Mangel an

an Religion von dem Menschen selbst verschuldet, daß die Abkehrung und der Abfall von Gott die einzige *Erlösung* sey, an der das Neufengeselecht krank darnieder liegt. Was soll die Aeußerung, daß von Anbeginn an das göttliche Erlösungswerk an der Menschheit vollzogen worden auf verschiedenen Wegen, auf welchen? was die Behauptung, daß Jesus seine Jünger an alle Welt gesandt habe, als wahre Geistliche, die Welt zu *erlösen*, da doch Jesus sie ausdrücklich nur mit dem Auftrage zu *lehren* ausandte. Matth. 28. 19. 20. Was soll die Behauptung: „Nicht der Geistliche ist es, als Individuum oder Person, der in dem ihm angewiesenen Berufe auftritt, sondern die *Idee* des geistlichen Standes, welche der wahre, heilige Geist ist, der durch ihn wirken will“ (S. 45.). Wo lehrt dieß die Bibel? und wo versattet sie dem christlichen Lehrer, den von ihr gebrauchten Ausdrücken so durchaus fremdartige Bedeutungen unterzuschreiben? Doch wenden wir uns lieber zu einigen gehaltvollern Aeußerungen. Statt des Begriffs von einem eigenen Lehrstande, den der Vf. aber mit Unrecht als gleich verwerdlich für Wissenschaft und Leben betrachtet, will er lieber den Begriff der *Meisterschaft* für den geistlichen Stand geltend machen. „Nicht wie der Lehrer dem Schüler vorpflicht, sondern wie der Meister dem Jünger es vormacht, ihm vorangehend mit lebendiger That, so ist der christliche *Priester* von dem Erlöser zum Werkzeuge der Erlösung erkoren, an welchem die Welt vor allen Dingen sehn soll, was das Christenthum vermöge an einem Menschen, wie es Alles an ihm vereide, heilige und verkläre“ (S. 48.). Der Geistliche soll aber dazu durch den Glauben wiedergeboren seyn, womit wir in der Verheißung des Evangeliums Christi Verdienst ergreifen und uns aneignen, an welches alle Tugend geknüpft ist und alle Seligkeit. Allein wird nicht durch den bloßen Glauben an das Verdienst Christi das eifrige Streben nach Tugend gelähmt oder oft ganz vernichtet? Dem christlichen Priester, als Meister und Muster der Jünger, giebt der Vf. die Autorität einer heiligen Psychagogie, da jene sich willig hingeben, und wodurch er sie ebenfalls zu Geistlichen und Priestern des Christenthums erheben soll. Doch der Vf. begnügt sich nicht damit, auf diese Weise alle Christen am Ende zu Priestern zu machen, sondern der christliche Lehrer soll, gleich wie Christus die Jünger dem heiligen Geist überlassend sein hohes Werk beschloß mit der eigenen Aufopferung, seine Jünger der ihnen eingepflanzten Idee überlassend *sich selbst noch hinopfern*, sein Amt mit Freuden schliessen und seinen Beruf vollenden; *sic!* (S. 52.). Auf diese Weise scheint der Vf. ein neues Märtyrertum von ganz eignen Art ins Christenthum einführen zu wollen, welches wohl schwerlich viel Beyfall finden möchte. Allein er hält es selbst nicht für wahrscheinlich, daß jene Periode, wo es eintreten könnte,

schon sehr nahe sey; aber unbegreiflich ist die Annahme, mit welcher der Vf. hinzusetzt: „Gewiss ist, daß darauf die ganze Bestimmung des christlichen Lehrstandes gerichtet ist, daß sie herbeigeführt werde,“ daß folglich alle christlichen Lehrer an ihrer eigenen Hinopferung arbeiten, sich selbst am Ende opfern sollen, für welche Behauptung die christlichen Religionsurkunden auch nicht die mindesten Belege darbieten. Wenn im folgenden gesagt wird, daß der Geistliche seinen Beruf allein von Gott, weder durch sich, noch durch Uebertragung andrer habe, daß jene große, heilige *That*, durch die die Welt erleuchtet und erlöst, allein ein freyes Geschenk der Gnade Gottes sey; wie kann der Vf. dann Gott- und Pflichtvergessene Geistliche tadeln, da es bloß von der freyen Gnade Gottes abhängt, daß sie große und heilige Thaten vollbringen. So sehr wir dem bestyminen, was der Vf. von der Nothwendigkeit des guten Beyspiels für den Geistlichen sagt, dessen Leben nach seinem Ausdrucke eine einzige, in sich zusammenhängende Predigt seyn soll: so auffallend erscheint doch die Forderung, daß das Leben desselben, so viel als möglich, „dem öffentlichen Anblick entzogen und auf die heilige Stille der Einsamkeit eingeschränkt sey“ (S. 56.). Gleich den Gottgeweihten in alten Zeiten (?) nur selten *auftretend*, wie ein erhabenes Ungewitter, mit dem Donner der Beredsamkeit alle bewegend, dann aber alsobald wieder verschwindend aus dem öffentlichen Anblick der Welt und nur in dem Gefühl religiöser Erhebung und sittlicher Reinigung die Spuren seiner entschundenen Erscheinung zurücklassend, wie das Ungewitter die Lüste reizt (S. 57.). Sonderbar contrastirt mit dieser Forderung eines neuen Anachoretenlebens für des Vfs. christlichen Priester der im vorhergehenden aufgestellte Canon, daß der Geistliche überall, nicht nur als öffentliche Person, sondern auch im engern Kreise und als Privatperson, im Zirkel der Freunde, wie als Familienvater Vorbild und Muster der Gemeine seyn solle.

(Der Beschlus folgt.)

PHILOSOPHIE.

NÖRDLINGEN, in d. Beck. Buchh.: *Ueber die Nothwendigkeit der gegenseitigen Achtung zwischen jüngern und ältern Personen*. Eine Gelegenheitschrift von G. Ph. Moll, des Nördlingischen Lyceums Rector. 8 S. 4. (2 gr.)

Von der Pflicht der Achtung gegen das Alter das Gewöhnliche! Wichtiger ist was von der Achtung der Jugend gesagt wird. Mit Recht behauptet der Vf., daß hauptsächlich von der Art, wie die ältern die jüngern Personen behandeln und sich in ihrer Gegenwart benehmen, die Achtung abhängig sey, worauf sie Anspruch machen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 25. October 1811.

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

HAMBURG, b. Perthes: *Grundlegung der Homiletik* — Von Philipp Marheineke u. f. w.

(Befchluss der in Num. 285. abgebrochenen Recension.)

In der fünften Vorlesung ist die Frage beantwortet, worin dem Wesen nach eine wahrhaft christliche Predigt bestehe, was also eigentlich der Gegenstand derselben seyn müsse. Kaum wird man es für möglich halten, daß ein protestantischer akademischer Lehrer unserer Zeit alle richtige Kenntniß der Bibel und Dogmengeschichte so weit verläugnen kann, daß er eigentlich nur Predigten, welche die Lehren von der Wesenseinheit Jesu mit dem Vater, von der Einheit seiner Person in zwey Naturen, oder die Lehre von der Veröhnung durch eigentlich stellvertretende Genugthuung enthalten für recht christlich ansehn wissen will (S. 57.). Wir bemerken hiergegen nur, daß nach jener Ansicht die meisten und besten christlichen Predigten, ja alle *Reden Syfys* selbst für unschuldig erklärt werden müssen, weil diese von jenen dem dogmatischen System in spätern Zeiten aufgedruckenen Lehren durchaus nichts enthalten. Die durch Jesum gestiftete Veröhnung und Erlösung ist dem Vf. das einzige, immer wiederkehrende und unerschöpfliche Thema jeder wahrhaft christlichen Predigt (S. 58.); jeder ist ihm willkommen, der diese ewige Idee der Erlösung auf neue, bessere und vollkommnere Art zu bezeichnen vermag. „Die tiefste und vielseitigste Erkenntniß der Religion objectiv und alle tausendfach wechselnden subjectiv. poetischen Farben geben die herrlichste Synonymik der Religion.“ Was für philosophischen und poetischen Unfinn wird man nicht, nach diesem Kanon mit der Religion in Verbindung bringen können, da sich „in der Philosophie und Poesie das ganze volle und schwelgerische Leben und der üppige Reichtum der Religion ausbreitet“ (S. 59.). Man sieht übrigens, wie leicht man nach der neuen philosophischen Offenbarung, nach welcher Religion, Philosophie und Poesie eins sind, auch die dem Urchristenthum fremden spätern dogmatischen Ideen und selbst alle möglichen Traditionen und Legenden mit demselben zu vereinigen vermag, und wie leicht man überhaupt zu einer neuen Offenbarung Gottes selbst hierbey gelangen kann, da nach S. 59. in allem, was wir für Wahrheit erkennen oder *dichterisch* anschauen, Gott allein es ist, der sich durch die Vernunft offenbart. Wenn S. 62. behauptet wird, daß die Annahme der Homöiuse des Sohnes mit dem Vater alle göttlichen Verhältnisse im Christenthum umkehre und das

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Christenthum selbst unter den Füßen eines Ungöttlichgefinnten (?) zertrete: so folgt daraus, daß vor Ausprägung des Dogma von der Homöiuse auf der Nicäischen Kirchenversammlung noch gar kein eigentliches Christenthum existirt habe; da bis zu diesem Zeitpunkte bekanntlich die Meinung von einer Homöiuse mehr als vorherrschend ausgehen werden kann, als die entgegengesetzte. — Die Behauptung: „Es giebt keine noch so erhabene oder tiefhinige Lehre der Philosophie und Religion, die nicht von dem, der sie gründlich erkannt hätte, an alle Menschen zu bringen wäre, daß sie mit ihr sich befreunden müssen“ wird der Vf. schwerlich seinen Meistern in der Philosophie, die gerade das Gegentheil behaupten, annehmlich machen können. Was über die Unzweckmäßigkeit bloßer Moralpredigten gesagt wird, ist längst von den neuern bessern Kanzelrednern berücksichtigt, und nicht leicht wird ein solcher, der seinen Beruf kennt, Moral ohne Glaubenslehre, nur nicht systematische Dogmatik, vorzutragen für Pflicht halten. — In Rücksicht des Gegenstandes, den der Geistliche vorzutragen hat, unterscheidet der Vf. ein doppeltes Verhältniß desselben zu seiner Gemeinde, nämlich das eines Betenden, eines Opferpriesters, der im Namen Aller dem Höchsten vortragen und laut aussprechen soll, was stumm und schweigend in allen Gemüthern lebt, und das Verhältniß eines Tugendlehrers. „Wie er dort aus der Gemeinde spricht zu Gott hinauf, so hier aus (?) Gott herab zu der Gemeinde, hier, wo dort ein Priester, doch hier mehr in sittlicher Bedeutung, gleich den alten Propheten (die aber gar nicht notwendig zugleich Priester waren), die Segen und Heil den Guten, Tod und Verderben dem Sünder verheißend austraten“ (S. 72.).

In der sechsten Vorlesung sucht der Vf. die notwendige Form des geistlichen Vortrags im Allgemeinen näher zu bestimmen aus dem Inhalt, dem Zweck und aus der subjectiven Natur des geistlichen Redners. Alle Forderungen an den Geistlichen in Rücksicht der Form seines Vortrags werden in dem Geleitz zusammengefaßt, daß er eine gewisse Beredsamkeit habe und eine *besondre* Kunst zu reden. Diese besondere Redekunst wird ihm aber nur durch Gott selbst zu Theil. „Denn nur durch Gott kann er zu Gott gelangen, durch ihm allein der Welt den Zutritt bahnen zu ihm und das große *Erlösungsgeschäft* an ihr vollziehen. Du sollst und kannst auch nicht anders als göttlich reden von göttlichen Dingen, denn nicht du bist es, der da redet, sondern Gottes Geist“ (S. 75.). Wie mag es dann aber wohl zugehn, daß der Geist

Bbb

Gott

Gottes in so vielen seiner geistlichen Organe sich so gar schlecht und geistlos ausspricht, auch wenn sie es nach der Forderung des Vfs. ihr erstes Geschäft seyn lassen, sich ganz und innig in die Erkenntnis und Anbetung Gottes zu verkenken, sich erkennend und liebend dem göttlichen Geiste hinzugeben, „der dich in alle Wahrheit führen, der durch dich reden will, der dich zu seinem Werkzeuge erkoren, und der dich ausrütet mit aller Kraft, auf das das Wort Gottes wie ein zweyfelneidig (es) Schwert durch dich in alle Seelen dringe“ (S. 75.). Wie inconsequent verfährt ferner der Vf., wenn er im folgenden dem geistlichen Redner noch besondere homiletische Vorschriften giebt, da nicht dieser selbst, sondern da der Geist Gottes durch ihn redet, wenn er sich nur gehörig zu verkenken weifs. Eine andere Forderung des Vfs. an den geistlichen Redner ist, dafs er alles entferne und beseitige, was durch seine Schuld die überirdische Kraft der göttlichen Wahrheit schwächen kann, die durch ihn reden will. „Dafs sie einschlägt, wie ein Blitz, in die Gemüther, ist einzig ihr Verdienst; dafs sie matt und unwirksam, wie ein ungewisser Ton aus unendlich weiter Ferne am Oirre der Zuhörer vorüber geht, ist einzig deine Schuld.“ Und doch war so eben vorher gesagt: „Nichts, gar nichts kannst du thun durch dich, ihr etwa nachhelfend sie der Welt eindringlicher etwa zu empfehlen, als es durch sie selbst und allein geschieht.“ — Mit weltüberwindender Rigorosität sagt der Vf. S. 76.: „das fählt jeder wahre, sich besinnende, und wohlorganisirte Mensch an seinem Innern lebhaft und unbefreitbar (?), dafs es aufser der Religion und einer religiösen Beziehung aller Dinge nichts in der Welt giebt, wobey es sich der Mühe verlohnthe, sich mit Sehnsucht darnach umzusehn oder nur mässig warm dabey zu werden.“ Wehe euch Edeln, in deren Brust noch heisses Streben für Wahrheit und Sittlichkeit glüht, ihr seyd keine wahre, wohlorganisirte Menschen, und euer Streben verlohnthe sich der Mühe nicht. — Nach des Vfs. eigener Erklärung ist es nun nicht mehr *pectus, quod disertum facit*, sondern *deus, qui pectus facit disertum*, der den Geistlichen allein inspirirende Gottesgeist. Uebrigens giebt es in der Wirklichkeit desselben Grade, je nachdem das Licht des Glaubens und der Erkenntnis stärker oder schwächer im Menschen zum Durchbruch gekommen ist, und weil selbst das Göttliche sich Beschränkungen durch die Endlichkeit unterwerfen mufs, wenn es ein Eigenthum der Menschen werden soll (S. 78.).

Da die Form des Gegenstandes einer geistlichen Rede auch durch den Zweck derselben bestimmt wird, und dieser dem Vf. zufolge aus dem Zwecke des geistlichen Standes, die Welt zu erlösen durch Christum, entspringt: so ist dieser Zweck, wenn in dem Geistlichen sich der Redner erhebt, kein anderer, als die Religion und Tugend des Christenthums auf dem Wege lebendiger Anschauung erkannt und rührend an Alle zu bringen, die ihn hören: denn dadurch soll er allein wesentlich das grofse Erlösungs-

geschäft an der Welt vollziehen können. Diese Erlösung, als den Zweck des Redners, will der Vf. nach einer sonderbaren Verwirrung der Begriffe, auch Erbauung nennen, „als ein Gefühl kräftig in uns aufgeregter Religion und *gefättigter* Tugendliebe, das Gefühl des Hinweggehobenseyns aus der Beschränkung, die das innerste Leben in uns in *Wallung* setzende Empfindung der Religion.“ In diesem Sinne wird nun Erbaulichkeit als die wesentlichste Eigenschaft einer geistlichen Rede betrachtet. Was im Folgenden über das Halben eines geistlichen Redners nach dem Befall Einzelner oder der Menge gesagt wird, über die Frage: ob Belehrung oder Rührung Zweck eines religiösen Vortrags seyn solle, welche Frage mit Recht in dieser Form ganz zurück gewiesen wird, ferner von dem Ueberreden in Predigten, welches mancher Prediger auch dadurch bezwecken, dafs sie überall nur Unerhörtes, Paradoxes und Originelles zu sagen sich bemühen, worüber sie dann oft die zunächst liegenden und am gewissesten und treffendsten wirkenden Motive ganz übergehn oder seitwärts liegen lassen — entspricht den richtigen Ansichten neuerer Homiletiker. Bey der gegenwärtig nicht selten bemerkten Sucht, besonders jüngerer Prediger, in einer gesuchten Diction nur Auffallendes und Paradoxes vorzutragen, werden leicht, wie der Vf. treffend bemerkt, zwey Dinge dem wahren Zwecke der Erbauung nachtheilig oder hinderlich. Zuerst, dafs das Volk, wenn ihm so neue Ansichten einer Sache aufgehen, leicht auf den Gedanken kommt, seine bisherigen, entweder klar eingelebten oder dunkel gefühlten Gründe seyen falsch und verkehrt, also, dafs es irrt wie in seiner Ueberzeugung von der Sache selbst; und zweitens, dafs eine Ueberzeugung noch nicht gründlich genug ist, wenn es einseht, dieler und jener Grund und Beweis, diese und jene neue Ansicht verdanke es nicht so wohl der Sache selbst, als blofs dem Scharfsinne des Redners (S. 86.).

Aus dem angegebenen höchsten Zwecke der Predigt, der Erlösung oder Erbauung, folgert der Vf. ferner, dafs die Form jener auch bedingt und bestimmt sey durch das wechselnde Verhältnifs derselben zu denen, welche durch sie erbaut werden sollen, und die hieraus entspringende notwendige Eigenschaft der Predigt nennt er ihre Popularität, welche dann in der angemessenen, falschen und verständlichen Art zu predigen besteht. Sehr richtig bemerkt der Vf., dafs der Begriff der Popularität an sich ein durchaus subjectiver und relativer sey, und nicht bey jeder Predigt auf gleiche Art vorkommen, auf jede nicht gleich anwendbar seyn, und für alle nicht auf gleiche Art bestimmt werden könne; doch gebe es eine edle Sprache des Volks, die der Redner im Ganzen immer reden solle, ohne sich Gebildeten anstöfsig und den Ungebildeten unverständlich zu werden; es sey viel besser, über der Spüre des gemeinen Haufens zu stehn und von einem sublimen Standpunkte herab zu ihm zu reden, selbst mit Gefahr, nicht von Allen verstanden zu werden, als sich an heiliger Stätte zum Ab-

Abdruck der Gemeinheit und zur Trivialität herabzuwürdigen. — Endlich soll die wahre Beredsamkeit auf dem Wefen der *Aufschauung* beruhen, und diese wird nunmehr für den einzigen Weg erklärt, auf welchem der geistliche Redner die Religion und Tugend des Christenthums an Alle, die ihn hören, bringen soll. Diese geheimnißvolle Anschauung, welche dem VI. aus dem innersten Leben entspringt, und das ganze innere Leben mächtig in Anspruch nimmt, auch übergehend auf Andere, oder veranlaßt in Andern immer ergreifend, das innerste Leben berührend und das Mark des geistigen Menschen innigst durchdringend wirkt — welche mit einem einzigen Schläge vollzogen — die Bindung und der Einheitspunkt aller geistigen Kräfte, und in welcher allein das Erkenntniß mit seinem Gegenstande *vermählt*, das Leben beider aber in der Vereinigung und Durchdringung durch die Phantasie vermittelt und daher nie ohne Gefühl ist — diese Anschauung scheint von jenem mythischen Wortschwallde entkleidet, nichts anders zu seyn, als eine deutliche und lebendige Auffassung des Gegenstandes, welchen der Redner vortragen will; und so finden wir hier unter den vielen hochklingenden Phrasen nichts anders, als die längst bekannte Wahrheit, daß der Redner seinen Gegenstand selbst deutlich und lebendig aufgefasset haben müsse, um auch bey Andern eine deutliche und lebendige Auffassung desselben zu bewirken.

GESCHICHTE.

LEFRIZ, b. Weidmann: *Antiqua historia ex ipse veterum scriptorum graecorum narrationibus contexta*. Editio 2da. Godofr. Eichhorn. 1811. Tomus primus. XVI u. 669 S. Auch unter dem besondern Titel: *Historia Asiae etc.* — Tomus secundus. 768 S. Auch unter zwey besondern Titeln: *Historia Africae etc.* und *Historia Graeciae etc.* 768 S. 8. (5 Rthlr. 8 gr.)

GÜTTINGEN, b. Ruprecht: *Antiqua historia ex ipse veterum scriptorum latinorum narrationibus contexta*. Editio 2da. Godofr. Eichhorn. 1811. Tomus prior. XIV u. 684 S. Auch unter dem besondern Titel: *Historia Asiae et Africae etc.* — Tomus posterior. 876 S. Auch unter dem besondern Titel: *Historia Europae etc.* 8. (4 Rthlr.)

Bereits in der Vorrede zur Weltgeschichte erklärte Hr. Eichhorn, daß er, aus dem Studium derselben auch auf die Quellen zurückzuführen, für nöthig gehalten habe, das Handbuch mit einigen andern Hülfsbüchern zu begleiten, wovon zwar jedes für eine gewisse Periode der Geschichte nach demselben berechnet, aber doch von ihm unabhängig seyn würde; und daß namentlich über die alte Geschichte eine Sammlung der wichtigsten Stellen aus griechischen und römischen Klassikern, welche sich entweder durch Reichthum an Nachrichten oder durch musterhafte Art der Darstellung auszeichnen, als eine Art von Commentar über jenes Lehrbuch erscheinen solle. (*Bibliotheca hi-*

storica, graeca et latina, ad iuvandum historiae antiquae studium.) Der Anfang hierzu war auch schon im J. 1805. gemacht. Es traten aber seitdem so viele Hindernisse in den Weg, daß der Herausg. das Unternehmen vielleicht ganz aufgegeben hätte, wäre er nicht durch eine bedeutende Stimme zur Fortsetzung des Werks aufgefordert und zugleich erlucht worden, dasselbe zum Behuf des Schulunterrichts in den alten Sprachen so wohl als der Geschichte noch bequemer einzurichten. Es scheint nämlich Anfangs die Absicht gewesen zu seyn, die Excerpte aus den griechischen und römischen Geschichtschreibern in Einem Werke zu vereinigen. Dieß würde aber die Unbequemlichkeit gehabt haben, daß es nur für solche Schüler brauchbar geworden wäre, die bereits eine Fertigkeit in beiden Sprachen erreicht haben. Nun aber, da die alte Geschichte nach römischen Geschichtschreibern ein Werk für sich ausmacht, kann dieses, da ja doch die lateinische Sprache auf unsern Schulen früher gelehrt und gelernt wird, als die griechische, gleich beymerkten historischen Unterricht zum Grunde gelegt und sofort von Anfangen benutzt werden. Auf der andern Seite war es aber nicht möglich, die Begebenheiten der alten Welt überall mit Stellen alter römischer Geschichtschreiber darzustellen, da sich über den ältesten Zustand einiger Völker, z. B. der Aegyptier nur mangelhafte oder auch gar keine Nachrichten von Römern vorfinden, indem ihre Werke entweder verloren gegangen oder nicht vollständig erhalten worden sind. Daher sah sich der Herausg. hier oft genöthigt, seine Zuflucht zu neuern lateinischen Schriftstellern zu nehmen, (z. B. da, wo uns Livius verläßt, zu den Freinsheimischen Fragmenten), und eigene Zusätze einzurücken. Ueber dergleichen Stellen erklärt er sich in der Vorrede S. VIII. folgendergestalt: *Quamvis — truncis veterum scriptorum corporibus sua numbra non restituantur particulis his institiis, his tamen iurum, tam latine tantum, quam graece etiam doctorum, in antiquis historiis addendis collocanda studia apprime adhibebuntur: et illis quidem plenam suggerent, quae aliquando interrupta legatur, rerum gestarum seriem; his vero dabant suo tempore, ubi ad latinae linguae cognitionem aliqua in graeca etiam progressu accesserit, Graecorum de iisdem historiis periodis narrationem sua arte et eloquentia expressam, cum hac recentiori aetate elaborata comparandam, iudiciumque suum accendi largam copiam. Servandos tamen censens tales locos privatae magis et domesticae iuvenum diligentiae, quam publicis lectionibus tractandos, quorum argumentum suaderem scholarum magistris viva tantum voce praestare, privataeque discipulorum diligentiae relinquere, ut narrata ipsi lingua patria domi perlegant in libris supplementis a recentiore aliquo scriptore latinis verbis expressa.* Was die Einrichtung im Ganzen betrifft, so ist sie in beiden Werken dieselbe. Voran steht immer die geographische Beschreibung jedes Landes, entweder aus den Geschichtschreibern selbst excerptirt, oder aus den Geographen, Strabo, Mela. Dann folgt die Geschichte nach der (am Rande bemerkten) Zeitordnung, und zwar bey jedem Volke und

und Land ohne Unterbrechung zusammengestellt vom Anfang bis herab zur Völkerwanderung. Diese geschah darum, damit der Text nicht zu sehr zerstückelt würde, und, was für Anfänger beschwerlich gewesen wäre, der Stil nicht zu oft abwechseln möchte. Sonst aber wünscht der Herausg., daß die Schullehrer die alte Geschichte in zwey Hauptperioden, in den Zeitraum vor und nach Cyrus abtheilen, und jenen nicht eher überschreiten möchten, bis die Begebenheiten aller Länder und Völker vor den Zeiten des persischen Eroberers durchgegangen sind; zu welchem Behuf auch vor der lateinischen Abtheilung eine eigene Tabelle entworfen ist mit der Ueberschrift: *Argumentum utriusque tomi per duplicem aetatem digestum*. Damit aber das Werk recht bequem zum Gebrauch bey'm Vortrag der Geschichte würde, find den griechischen Theilen sehr zweckmäßige Marginalien, und den lateinischen, die wegen der leichtern Uebersicht der weit kürzern Darstellungen jenes Hülfsmittels nicht bedurften, bey jedem Hauptabschnitt vollständige Tabellen beygefügt worden.

Es ist in der That zu verwundern, daß man nicht früher schon auf den Gedanken gekommen ist, eine solche Sammlung zu veranstalten. Denn die Ursache, warum die alte Geschichte auf Schulen fast gar nicht aus den Quellen selbst geschöpft wird, liegt doch gewiss theils in der Menge der Geschichtschreiber, (die, wenn sie auch bey der Hand wären, doch nicht ganz gelesen und erklärt werden könnten), theils in der Art und Weise, wie sie die Geschichte behandelt haben. „Es scheint überhaupt“, sagt *Ernesti* in der Vorrede zur deutschen Uebersetzung des Werks von *Guthrie* und *Gray*, „daß die Alten so wenig von solchen allgemeinen Geschichten gehalten haben, als von Systemen und *Compendis* der Philosophie.“ Zwar hatte *Dionysius* von Milet, wie es scheint, das erste Beispiel einer solchen nach der Zeitfolge geordneten allgemeinen Historie gegeben. Aber nachdem *Herodotus* es versucht hatte, Einheit in den mannichfaltigen Stoff der Begebenheiten, auf die Art zu bringen, daß er die Geschichte eines Hauptvolks zum Grunde legte, und die der übrigen Länder und Völkerhaften episodisch einwebte, wollte sich Niemand mehr das Gesetz, nach welchem er die Ereignisse der Vorwelt betrachten sollte, vom Zufalle gleichsam dictiren lassen, und die Methode der *Kyclographen* gerieth in Vergessenheit. Als daher die Völkerkunde der Griechen durch die Eroberungen *Alexanders* so sehr erweitert worden war, schrieben mehrere allgemeine Geschichte im griechischen Sinn nach *Herodots* Plan, indem sie die *Macedonische Monarchie* zum Mittelpunkt machten, wie auch schon *Theopompus* in seinen *Philippicis* gethan hatte. Diesen Beispiele folgte unter den Römern *Trogus Pompejus*, von dessen um-

fassendem Werke wir nur noch den mager'n Auszug des *Justinus* übrig haben.

Da also eine nach der Zeitfolge geordnete Geschichte der alten Welt, die bey dem Vortrag derselben zum Grunde gelegt werden könnte, nicht vorhanden ist: lo verdient das Unternehmen, eine solche aus Bruchstücken mehrerer Schriftsteller zusammenzustellen, und dadurch das Lesen derselben zu befördern, allen Beyfall. Einen Einwurf, den man gegen eine solche Sammlung etwa machen könnte, daß nämlich die Geschichtschreiber dadurch zu sehr zerstückelt und entstelt werden, hat der Herausg. in der Vorrede zu der griechischen Abtheilung sehr gut beseitigt, indem er S. VII. unter andern schreibt: *Sed fac etiam, tali instituto, quo ex veteribus historicis ea tantum excerpantur, quae imprimis utilis sint, ipsos ita deformari, ut vix ulla amplius eorum imago supersit, non tamen talibus incisionibus id agitur, ut iis factis integra simul eorum corpora e medio tollantur. Manent illa et suis amatoribus servantur integra et cunctaque cum omni suo a tempore relicto nitore, cum sua iam vera quam opinata venustate, nihique impedit, quo minus iis integris immoreantur et immutentur, quibus eos integros in aliqua bibliotheca classica ad suos usus paratos invenire singulari fortuna contingit. Pictorem statuas alicujus antiquae vel faciem vel truncum delineantem, ut artis antiquae studiosos ad statum ipsam contemplantam et admirandam invitet, quis reprehendat? Litterarum autem antiquarum magistram reprehensioni obnoxium arbitramur, qui partes veterum historicorum praecipuas, resecis caeteris, in unum corpus ordine digerat, ut adolescentum in addiscenda antiqua historia minuat laborem aut levet, iisque tanquam illecebris erectioris ingenii juvenes ad eos aliquando integros perlegendos pelliciat? aut in tali corpore historico ex antiquorum scriptorum narrationibus contexto, veterem illam Hippolyti fabulam renovatam credamus? —* Sonst enthalten beide Vorden noch viele treffliche Winke über den zweckmäßigen Gebrauch dieser Hülfsbücher, auf welche Schul- und Privatlehrer aufmerksam zu machen wir für Pflicht halten, da außer diesem Werke sonst keins vorhanden ist, aus welchem sich die griechische und römische Geschichte vollständiger nach den Quellen von Studierenden erlernen ließe. Druck und Papier zeichnen sich in beiden Abtheilungen vorthellhaft aus, mehr aber noch bey der griechischen, als bey der lateinischen, die daher auch nicht so kostbar ist, als jene, wovon ohnehin noch ein Theil, *antiqua Italica historia*, rückständig ist. Um jedoch die Anschaffung des Werks selbst Unbemittelten zu erleichtern, haben beide Verleger die Einrichtung getroffen, daß jeder Abschnitt unter einem eignen Titel besonders gekauft werden kann.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 26. October 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Von dem

*Magazin
zur Beförderung der Industrie,*

zur Bekanntmachung und Verbreitung neuer und alter, durch die Erfahrung bewährter, aber noch nicht genug bekannter, wenigstens noch nicht zweckmäßig angewendeter Mittel, nützlicher Vorschläge und Ideen, — zum Besten der Fabriken, Manufacturen und der Handlung, zur Veredlung der Handwerke, zur Verbesserung der Stadt- und Landwirthschaft, zur Erleichterung der Geschäfte durch Maschinen und zweckmäßiger eingerichteten Werkzeuge, zur Ersparnis der Zeit und menschlicher Kräfte, so wie zur Bequemlichkeit und Wohlfeilheit, nach schriftlichen Auflätzen und nach den besten in- und ausländischen Werken bearbeitet, und durch Kupfer erläutert, von einer Gesellschaft Sachkenner — sind bis jetzt 24 Lieferungen erschienen, wovon 8 in gr. Quart einen Band ausmachen.

Der hier vollständig angegebene Titel giebt den Inhalt des Werks hinlänglich an. Man wird nicht leicht eine bedeutende ältere und neuere Erfindung darin vermissen, die für Manufacturen, Fabriken und Handlung wichtig wäre. Sie verdient daher in dieser Hinsicht als ein unentbehrliches Hülfsmittel in der Hand jedes Fabrikanten und Kaufmannes zu seyn. — Jedes der ersten 16 Hefte kostet mit Kupfern 12 gr. Der Preis der folgenden, bis zum 24sten, die mehr Kupfer und Text enthalten, ist 16 gr.

Industrie-Comptoir in Leipzig.

Von der *allgemeinen Wels. Chronik* — Eine neue Sammlung nützlicher Aufsätze zur Beförderung der Natur-, Menschen-, Sitten- und Staaten-Kunde für alle gebildete Stände — ist das erste Heft geflossen, und nun tritt der Ladenpreis mit 12 gr. für dasselbe ein.

Den Inhalt dieses Hefes findet man in dem allgemeinen Benachrichtigungs-Blatte, welches bey uns unentgeltlich ausgegeben wird. Bestellungen auf das 2te Heft müssen so bald als möglich gemacht werden. Wer auf dasselbe voraus bezahlt, zahlt nur 9 gr.; wer auf ein Jahr von 4 Heften oder 52 Stücke voraus bezahlt, und sich direct postfrey an uns selbst wendet, A. L. Z. 1811. Dritter Band.

zahlt nur 1 Rthlr. 3 gr.; wer sich mit dem Verkauf dieser Welt-Chronik befaßt, und mehrere Exemplare nimmt, erhält solche noch billiger.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Anzeige einer neuen Schulschrift zum ersten Unterrichts in allen Schulen.

Es ist mir höchstens Orts der alleinige Verlag des von dem durch die Herausgabe mehrerer vortrefflichen Schulschriften rühmlichst bekannten Großherzoglich-Hessischen Kirchen- und Schulrath und Garnisonsprediger Wagner allhier entworfenen und in sammtlichen protestantischen Schulen des Großherzogthums Hessen eingeführten, auch in verschiedenen benachbarten Staaten wohl aufgenommenen, *ABC-, Buchstabir- und Lesebuch* übertragen worden. Es ist keinem Zweifel unterworfen, daß diesem Elementarwerkchen, für dessen Werth schon der Name seines Verfassers bürgt, der Vorzug vor so vielen andern zukommt, und ich bin überzeugt, daß es jedem Kinder- und Schulfreunde äußerst willkommen seyn wird. Um dessen schnelle Verbreitung zu befördern und meiner Seits dasjenige zu thun, was die Anschaffung für die Schulen erleichtern kann, erbitte ich mich, den Herrn Buchhändlern, Schul-Inspectoren, Geistlichen und allen andern Schulfürsorgern, welche mir Aufträge im Großen ertheilen wollen, das Stück, 3 Bogen auf starkes Schreibpapier gedruckt und gut gebunden, um 8 Kreuzer oder 2 Gr. zu überlassen. Briefe und Gelder erbitte ich postfrey.

Darmstadt, den 1. October 1811.

L. C. Wittich, Hofbuchdrucker.

Anzeige für Rechtsgelehrte und Justizbeamte.

Zur Ostermesse 1812. wird in unserm Verlage erscheinen:

Systematische Darstellung der französischen Proceßordnung und Gerichtsverfassung, von F. W. v. Rappard, ehemaligem Präsidenten des Landes-Administrations-Collegiums der Grafsch. Mark.

Durch dieses Werk wird das Studium der französischen Proceßordnung für deutsche Rechtsgelehrte ungemein erleichtert werden, weil alle Gesetze, Cco so

so wie sie erlassen sind, in dieser nur nach chronologischer Ordnung auf einander folgen, hier aber nach einem aus der Natur der Sache abgeleiteten Systeme zusammenge stellt sind. Es wird in einer vollständigen Uebersicht über das Ganze Licht und Klarheit verbreiten, und auch dasjenige umfassen, was in der Processordnung fehlt und im *Code civile* und *Code de commerce* enthalten ist. Um das Werk auch für den Rechtsgelahrten und Justizbeamten im Königreich Westphalen desto nützlicher und brauchbarer zu machen, sind überall die Vorschriften und Abweichungen der westphälischen Processordnung mit aufgenommen, und der Gang des rechtlichen Verfahrens gezeigt, welcher darnach insbesondere Statt findet. Der *erste* Theil wird von dem Verfahren bey den Civiltribunalen erster Instanz in gewöhnlichen Processen; der *zweite* Theil von dem Verfahren bey Friedens- und Handlungsgerichten, sodann in summarischen, possessoriellen u. dgl. Sachen; und endlich der *dritte* Theil von der Gerichtsverfassung und den Pflichten der bey der Justiz angestellten Personen handeln. — Der *dritte* Theil wird etwas später erfolgen. Wer aber auf die beiden *ersten* Theile dieses Werks bis Neujahr k. J. entweder direct an uns franco oder an die zunächst gelegene Buchhandlung 2 Rthlr. 12 Gr. einschickt, erhält die beiden *ersten* Theile so gleich nach ihrem Erscheinen. Der Ladenpreis wird beträchtlich höher seyn.

Duisburg und Essen, den 1. Oct. 1811.

Bädeker u. Kürzel.

Bey Jos. Thomann in Landshut hat so eben die Presse verlassen und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Der *Rosenkranz* nach Meinung der heiligen katholischen Kirche zum öffentlichen und häuslichen Gebrauche. Ein Gebet- und Erbauungsbuch, besonders zu Nachmittags- Andachten der heiligen Zeiten und Festtage des Jahres, in 3 Theilen; von Herendur Haid, der Gottesgelahrtheit Doctor. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. — Mit Bewilligung der bischöflichen Ordinariate: Freysing, Regensburg, Konstanz, Salzburg, Passau. 8. 1811. Preis auf ord. Pap. 9 gr., auf Schreibp. 12 gr.

Die Brauchbarkeit dieses Erbauungsbuches bedarf keiner weitem Empfehlung, da schon mehrere gelehrte Blätter zu dessen Vortheil entschieden; so wie auch der schnelle Absatz der *ersten* Auflage dafür spricht.

Furthner, P. F. A., das Ganze der christlichen Glaubens- und Sittenlehre, anbequem dem christl. Kirchenjahre, in 3 vollständigen Jahrgängen von Sonntags- und Fest- Predigten bearbeitet und vorgetragen. 3ter Jahrgang. gr. 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Salas über das Loos katholischer Schriftsteller in den Literatur-Zeitungen der Protestanten. Etwas an die Freunde der höhern wissenschaftlichen Bildung im deutschen Vaterlande. Nebst einer Zugabe über den

gegenwärtigen Zustand der kritischen Literatur in Bayern. 8. Gehesft 12 gr.

Schrank, Franz von Paula, die Feste des Heirats. Ein Erbauungsbuch, in welchem die Geschichte dieser Feste erzählt und erklärt, und die Bedeutung der an denselben üblichen Kirchencereemonien angezeigt wird. gr. 8. Landshut.

C. F. Tombér
Reise in Ostindien
in

den Jahren 1802, 3, 4, 5 und 6.

Mit
mehrern Bemerkungen und Erläuterungen
von
Sonnini.

Aus dem Französichen mit Anmerkungen und Zusätzen
übersezt
von

Dr. Bergk.
Mit 6 Kupfern. 8. 2 Rthlr.

Leipzig. Baumgärtner'sche Buchhandlung.

In dem unlängst erschienenen 4ten Theil' der *Hoch- und Niederwaldbehandlung* von F. K. Harrig wird die *angewandte Forst- Geometrie*

vorgetragen. Mit welcher Gündlichkeit und Deutlichkeit der rühmlichst bekannte Herr Verfasser die verschiedenen Materien behandelt, davon zeugen nicht nur die bereits erschienenen 3 Theile, sondern auch dieser neue, in welchem man unter andern eine genaue und deutliche Anleitung zur Zeichnung der Forstkarten findet. 14 Kupfer, wovon 2 illuminirt, sind diesem 4ten Theile beygefügt. Preis 2 Rthlr. 12 gr.

Baumgärtner'sche Buchhandlung
in Leipzig.

Neuigkeiten,
die so eben bey G. A. Keyser in Erfurt erschienen:

Archiv für den Kanzel- und Altarvortrag, auch andere Theile der Amtsführung des Predigers. Zum Gebrauche für solche, die oft im Drange der Geschäfte sich befinden, von einigen Predigern bearbeitet und herausgegeben von J. C. Große. Zweyter Band. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Der Erste Band, welcher 1810. erschienen und mit vielem Beyfall aufgenommen worden ist, kostete 20 gr.

Hahn, J. G., gemeinnütziges Forst- Taschenbuch, zum belehrenden und angenehmen Begleiter des Forstmannes auf seinen Reisen, bey seinen Geschäften im Walde, auf der Jagd, bey der Fischerey, und am Arbeitsfische. Zweyter Band. 8. 20 gr.

Abend. gemeinnütziges Jagd- Taschenbuch, oder compendioser, aber belehrender, Rathgeber für Jäger und

und Jagdliebhaber, worin sich dieselben über die wichtigsten Gegenstände, Arten, Ausübungen und Terminologien der Jagd Rathes erholen können. 10 gr.

Lieber, M. J. A., Reformationsgeschichte Dr. Martin Luther's. Dritte Ausgabe. Mit einem vortheilhaften Bildniß Luther's nach Lucas Cranach gestochen von Polz. gr. 8. 1 Rthlr. 6 gr.

Medea. Eine Tragödie. Aus dem Griechischen übersetzt und mit einigen Abhandlungen begleitet von Hieronymus Müller. gr. 8. Brochirt 18 gr.

Die beygefügten Aufsätze enthalten eine Untersuchung über den wahren Verfall der überletzten Trauerpiels und eine Vergleichung der Medea des Seneka und Cornielle mit der gegenwärtigen. Angehängt find Epigramme über Medea's Kindermord.

Nirsch's, P. F. A., Beschreibung des häuslichen, gottesdienstlichen, bürgerlichen, politischen, kriegerischen und wissenschaftlichen Zustandes der Griechen, nach den verschiedenen Zeitaltern und Völkerschäften. Zum Schulgebrauch und Selbstunterricht. Zweyter Theil. Herausgegeben und fortgesetzt von M. J. G. Chr. Hofmeyr. Zweyte, von ihm aufs neue durchgesehene und verbesserte, Auflage. 8. 1 Rthlr. 20 gr.

Dieses schätzbare Werk ist nun wieder vollständig zu haben. Es besteht aus 4 Bänden, deren Preis 7 Rthlr. 16 gr. ist.

Der von unterzeichneter Handlung früher angekündigte Almanach für die Jugend ist nun unter dem Titel:

*Taschenbuch
für die Jugend*
von einer Gesellschaft Gelehrter, herausgegeben
von M. J. C. Dolz.
Erster Jahrgang 1811.

wirklich erschienen und an alle Buchhandlungen verandt worden. Er ist auf gutes Papier gedruckt, mit 6 schwarzen und 4 illum. Kupfern von Schule, Froch und Rossmäster, nebst mehreren musikal. Beysagen, in 1^{ste}, mit geschmackvollem Umschlage in einer Kapfel zu dem billigen Preis von 1 Rthlr. zu haben. Für den Werth des Inhalts bürgen die Namen Dolz, Löhr, Galletti, Niemeyer u. a. m.

Industrie-Comptoir in Leipzig.

So eben ist folgende wichtige kleine Schrift fertig geworden:

Ueber Westindien, dessen Kolonialwaaren, und deren Surrogate, von E. A. W. v. Zimmermann. gr. 8. Elberfeld, bey Büchler. 10 gr.

Mit tiefer Sachkenntniß theilt uns der gelehrte Verfasser hier eine genaue Uebersicht der Produktionskraft der verschiedenen Inseln Westindiens mit, und giebt in einer genauen Berechnung von jeder derselben nach Europäischen Hafen ausgeführten Kolonialproducte zu erkennen, welche ungeheure Summen da-

für vom Europäischen Continente ins Ausland wanderten. Zugleich geht er die sammtlichen, bis jetzt bekannt gewordenen, als Surrogate für den wichtigsten dieser Artikel, den Zucker, in Vorschlag gebrachten Erzeugnisse unsers Welttheils durch, und zeigt damit, welche unzureichende Erfahrungen in der Folge bey größerer Erweiterung der bis jetzt damit im Kleinen gemachten Versuche für die Bewohner desselben daraus hervor gehen werden.

Neuigkeiten zur Michaelis-Messe 1811.

von

Karl Schaumburg und Comp. in Wien.

- 1) *Sigrist's, Georg*, Briefe an Schmid über seine Ansichten und Erfahrungen der Erziehungs-Institute u. s. w. Mit Antworten und Bemerkungen. Herausgegeben von Jos. Schmid. gr. 8. 16 gr.
- 2) *Fock, Johann Georg*, Anleitung zur gründlichen Erkenntniß der christlichen Religion, zum Gebrauche in den Schulen der protestantischen Confessions-Verwandten in den K. K. Erblanden. Nach höherem Auftrage verfaßt. 4te verbesserte Auflage. 8. 9 gr.
- 3) *Collin, H. J. v.*, Gedichte. gr. 8. Brochirt, im gestanuten Umschlag mit dem Porträt des Verfassers. Schweizerpapier 2 Rthlr. 16 gr., auf Druckpapier 2 Rthlr.

Diese von dem Dichter selbst geordnete Sammlung wird jedem Freunde der Kuntst willkommen seyn, da sie als das letzte Werk des nun Verewigten zu betrachten ist, mit welchem er sich, auch noch auf seinem Krankenlager, unermüdet beschäftigte. Ueber den Werth vieler dieser Gedichte hat die allgemeine Stimme bereits entschieden. Von Seite der Verlagsandlung hat man weder Kosten noch Fleiß gespart, um eine dem Inhalte des Werkes angemessene Auflage zu liefern.

- 4) *Portenschlag-Ledermayer, Jos. Edler v.*, d. i. a., Ueber den Wallerpfropf. Ein Beytrag zu einer Monographie dieser Krankheit, nebst einem Anhange, verschiedene Anmerkungen, einige Leichenöffnungen, und einen Aufsatz über die Kuhpocke enthaltend. gr. 8. 2 Rthlr.

- 5) *Parmenier, A. A.*, Abhandlung über die Bereitungsart der Syrupe und Salzen aus Weintrauben, als Ersatz des Rohrzuckers bey den meisten Anwendungen der Haushaltung. Nach der dritten französischen Ausgabe übersetzt von Benjam. Scholz, der Arzneyk. Dr. Mit einer Vorrede und mit Anmerkungen begleitet von Jos. Frhrn. von Jacquin. gr. 8. 2 Rthlr.

Oesterreich hat zur Auffindung europäischer Ersatzmittel, des durch den fortwährenden widrigen Einfluß der politischen Verhältnisse auf den Seehandel immer theurer und schwerer werdenden indischen Rohrzuckers sein Scherflein reichlich beygetragen. In Oesterreich fast ausschließlich ist Maiszucker, in Oesterreich ist die bedeutendste Menge von Ahornzucker gemacht worden. Auch Traubenzucker wurde bey uns schon im Großen mit

mit Vortheil bereitet, und nicht sowohl im Mangel an gutem Willen, als in der Unkunde von dem, was bisher in diesen Fache geschehen war, liegt die Ursache, daß diese neuen Industriezweige sich nicht schon bey weitem mehr verbreitet haben. Diefem Hindernisse zum Theil abzuhefen, war der Zweck der österreichischen Staatsverwaltung, als sie durch den thätigen Zeuger der meisten vaterländischen Zuckererzeugungsversuche, Herrn Dr. *Benj. Scholz*, die Uebersetzung von Hrn. *Parmentier's* Werke über den Trauben syrup veranlaßte, dessen Titel eigentlich für den Inhalt zu eng ist, indem es sowohl wegen der Verwandtschaft, in der alle Arten von Zuckererzeugung mit einander stehn, durch die ausführliche Beschreibung der einen, als auch durch ein kurzes Abhandeln aller übrigen als ein Elementarbuch der Zuckererzeugung überhaupt angesehen werden kann. Zu diesem Range wird es noch mehr durch die Anmerkungen erhoben, in denen der verdienstvolle Professor der Chemie, *Jos. Freyh. von Jacquin*, das meiste von dem, was man bisher über die mancherley Arten von Zuckererzeugung wußte, durch seine Versuche bestätigt oder widerlegt, und mit mancher neuen Erfahrung bereichert, kurz dargestellt, und am Schlusse aus eignen Erfahrungen die Modificationen angiebt, durch welche die Traubensyrupbereitung den individuellen Verhältnissen in den österreichischen Staate angepaßt werden mußte. Zugleich enthalten diese Anmerkungen eine historische Darstellung der inländischen Zuckererzeugungsversuche.

Wie günstig Hrn. *Parmentier's* Werk in Frankreich aufgenommen worden ist, beweiset die schnelle Folge von drey Auflagen.

Bey J. W. Schmidt in Berlin ist so eben erschienen und in allen soliden Buchhandlungen und Leihbibliotheken zu haben:

Julius von Voß Tausend und eine Nacht der Gegenwart, oder Märchenflammlung im Zeitgewand. Vierter Theil. 8. 1811. 1 Rthlr. 8 gr.

III. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Um ein Paar äußerst interessanten Werken mehr Eingang im Publicum zu verschaffen, zeige ich hiermit an, daß ich, von heutigem Dato an,

1) Herrn Prof. K. H. *Heydenreich's* philosoph. Taschenbuch für denkende Gottesverehrer, nach Grundsätzen der Vernunft, 4 Jahrgänge, in farbigem Umschlag broschirt, mit Titelpfern von berühmten Meistern,

um einen sehr herabgesetzten Preis ablassen will.

Wer sich directe mit barer Zahlung in portofreien Briefen an mich wendet, erhält alle 4 Jahrgänge für 1 Rthlr. 8 gr. Der ordin. Ladenpreis ist 3 Rthlr. 12 gr.

Da dieses Werk, seines wichtigen Inhalts wegen, hinlänglich bekannt ist: so brauche ich wohl, der noch vorrätigen wenigen Exemplare wegen, keine weitere Empfehlung hinzuzufügen.

2) *Grundriß zur Bildung für Geist und Herz*. Jungen Zöglingen der Kriegswissenschaft aus den höheren Ständen gewidmet. Nach dem Französ. der Marquise v. *Lambers* bearbeitet. Nebst einer Rede an erwachsene Cadets: über das Verdienst des Officiers, vom Prof. K. H. *Heydenreich*, Sr. Majest. Friedr. Wilhelm dem Zweyten, König von Preussen, zugeeignet. Mit einem Titelkupf. A. Kleinf. Tod bey Kunnersdorf, gezeichnet von *Schnorr v. K.* und gest. von *Böttger* gen. kl. 8. Schreibp. Broschirt in farbigem Umschlag. Ladenpreis 16 gr., jetzt 6 gr. baar.

Den 24ten September 1811.

Gottfr. Martini,
Buchhändler in Leipzig.

IV. Vermischte Anzeigen.

Anzeige.

die Ausgabe von *Cicero's epistolis temporis ordine dispositis* von Hrn. Hofr. *Schütz* zu Halle betreffend.

Da bereits mehrere Herren Directoren und andre öffentliche Lehrer an deutschen Gymnasien die Ausgabe sämtlicher Briefe des Cicero, nach der Zeitfolge geordnet, von Hrn. Hofr. *Schütz* in den obern Klassen eingeführt haben, und dabey der Bequemlichkeit des Ankaufs halber wünschen, daß auch einzelne Theile dieser Ausgabe, so wie sie jedesmal gebraucht werden, zu haben seyn möchten: so machen wir hierdurch bekannt, daß man jeden einzelnen Theil zu jeder Zeit besonders kaufen, und durch die Buchhandlungen bestellen könne. Auch können wir denjenigen, die 12 Exemplare auf einmal bestellen, und sich an uns unmittelbar wenden, noch eine Provision von 25 Procent vom Ladenpreise accordiren.

Noch zeigen wir an, daß der fünfte Theil auf die Neujahrs-Messe erscheinen, und dann der sechste und letzte die Ausgabe beschließen wird.

Hammerde und Schwetschke,
Buchhändler zu Halle.

In meinem pharmaceutisch-chemischen Institut, das seit sieben Jahren ununterbrochen seinen glüklichen Fortgang gehabt hat, wird auf künftige Ostern ein neuer Cursus eröffnet. Diejenigen, welche mit Antheil nehmen wollen, belieben sich baldigt an mich zu wenden.

Erft, den 8ten October 1811.

Dr. Joh. Bartholom. Trommsdorff,
Hofrath u. Professor der Chemie u. s. w.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 28. October 1811.

RECHTSGELAHRTHEIT.

MANDÜRG, in d. n. akad. Buchh.: *Theorie der Erbfolgeordnung nach Napoleons Gesetzbu- che* von Dr. Ferd. Mackeldey, ordentlichem Prof. d. Rechts- wissenschaft und Beytizer des Spruchcollegiums. 1811. XII u. 152 S. gr. 8. (14 gr.)

Mit Vergnügen übernimmt Rec. die Anzeile einer Schrift, die sich eben so sehr durch ein gründliches Eindringen in den vorliegenden Gegenstand und durch glückliche Befiegung der vielen dabey sich zeigenden Schwierigkeiten, als durch eine planmäßige lichtvolle Ordnung auf das vorthellhafteste auszeichnet. Wir wünschen daher nichts mehr, als dem Vf. durch eine genaue Darlegung und Beleuchtung des Inhalts unsere Achtung öffentlich zu bezeugen, zugleich aber das Publicum aufmerksam zu machen, daß Hn. M. seine Arbeit trefflich gelungen ist, den Geist des französischen Erbrechts und besonders die Erbfolgeordnung getreu darzustellen, Alles auf die ersten Grundsätze zurückzufahren und so eine feste Theorie zu begründen. Die bisher sowohl von deutschen als französischen Rechtsgelehrten erschienenen Systeme enthalten sehr viel Schwankendes und Ungewisses, und der Grund davon liegt in der Legislation selbst, welche manche Schwierigkeiten und dunkle Begriffe durch eine sehr verworrene Darstellung erzeugt und der Ausbildung der Doctrin in den Weg gelegt hat.

Der Vf. schickt vor allen Dingen eine kurze *Eintleitung* voraus (S. 1 — 10), worin die Begriffe von *Erbe*, *Erbschaft* und *Erbfolge* nach Napoleons Gesetz- buche erörtert werden, und hierauf zerfällt das Ganze in zwey Abschnitte, wovon der eine der Regular- und andere der Irregularsuccession gewidmet ist. — Ehe in der Einleitung die Begriffe selbst entwickelt werden, hält der Vf. es zuvor für nöthig, eine kurze Parallele des römischen und französischen Erbrechts in Hinsicht auf die Grundlage beider mitzutheilen. Nach röm. R. sey es keineswegs die Blutsfründschaft an sich gewesen, welche die Basis der Intestatsuc- cession ausgemacht, sondern nur *in so fern*, als der Ge- setzgeber aus ihr Vermuthungsgründe für den prä- sumtiven Willen des ohne Testament gestorbenen Erb- lassers geschöpft habe; der C. N. hingegen setze den Grund nicht in den präsumtiven Willen des Erb- lassers, sondern in das Familienband, oder die Blutsver- wandtschaft, und functionire somit ganz eigentlich ein *Erbrecht der Familie*. Dem Rec. scheint es ziem- lich auf eins hinauszukommen, ob man sagt: die

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Grundlage der Intestatsuccession ist die Verwandt- schaft insofern sich vermuthen läßt, daß der Erb- lasser seine Verwandte fremden Personen habe vorzie- hen wollen, oder ob man geradezu sagt: die Ver- wandtschaft an sich macht die eigentliche Grundlage aus. Offenbar können daraus keine verschiedene Ansichten beider Legislationen resultiren, denn im- mer bleibt es doch die Verwandtschaft, was als Basis in Betracht kommen muß, und warum sollte man nicht auch bey C. N. jenen präsumtiven Willen an- nehmen können? — Eben so wenig können wir uns davon überzeugen, daß der C. N. gar kein *testamen- tarisches Erbrecht* kenne, sondern aus dem Testament bloß *Ansprüche* auf die Erbschaft gestalte, aber keine eigentliche Erbfolge; d. h. — wenn wir den Vf. rich- tig verstehen. — Keine *unmittelbare* Uebertragung des Vermögens auf die im Testament begünstigte Person, sondern nur mittelst Restitution von Seiten der Inte- staten, die *ipso jure* Erben sind. Daher denn auch S. 5 die Behauptung, daß die Mitglieder der Familie *immer* und in *jedem Falle* Erben des Vorstorbenen seyen, dieser möge mit, oder ohne Testament ster- ben. So allgemein die Sache ausgedrückt, können wir dem Vf. keineswegs beystimmen, denn der Uni- versallegatar erhält doch sein Emolument in der Regel gleichfalls unmittelbar von dem Verstorbenen, eben so wie ein succedirendes Mitglied der Familie, und nicht bloß einen Anspruch aus dem Testament gegen die Intestaterben. Hier würde es sich also von selbst verstehen, daß der Erblasser bloß *testatus*, nicht zugleich *intestatus* verstorben sey, denn man sieht nicht ein, wozu hier die Intestaterben noch figuriren sollten. Aber eben hieraus muß denn auch folgen, daß, da ein solcher Universallegatar die Verlassenschaft ebenso direct, als der Intestaterbe erhält, bey ihm ebenso gut vom eigentlichen Erbrecht und von Erbfolge die Rede seyn müsse, als bey diesem. Die Verschiedenheit des Ausdrucks kann nichts entschei- den, denn müssen wir gleich zugeben, daß das Wort *Erbitter* immer nur von Blutsverwandten gebraucht wird, so muß auch der Vf. auf der andern Seite ein- räumen, daß in Ansehung des Ausdrucks *succeder* die Terminologie schwankend ist. Die Benennung *Universallegatar* ist ohne Zweifel unpassend und in ge- wisser Hinsicht sich selbst widersprechend, da näm- lich ein solcher, wie vorhin gezeigt worden, der Sa- che nach wirklicher Erbe ist, warum sollten wir ihn nicht geradezu so nennen? Im Fall *Pflichttheilsverach- tigung* vorhanden sind, ändert sich freylich die Sache; aber, genau betrachtet, kommt auch nun der soge- nannte Universallegatar eigentlich nicht mehr als sol- cher

D d d

cher, sondern bloß als ein *Legatar unter einem Uni-*
versalfall in Betracht. Ueberhaupt scheint der Vf.,
 wenn er das Kriterium der Intestatsfolge dadurch be-
 stimmt will, daß hier das Erbrecht nicht in ei-
 nen Anspruch auf die Erbschaft auflöse, nicht ganz
 durchgreifend zu reden, wir scheinen uns dabey im-
 mer in einem Zirkel herumzudrehen, denn am Ende
 löst sich auch das Intestaterbrecht — wenn wir es in
 der Ausübung betrachten — in einen *Anspruch* auf
 die Erbschaft auf. Ebenso scheint es uns, um noch
 weiter zu gehen, zu viel gefolgert, wenn der Vf.
 durch Art. 756. worin es heist: „*Les enfants naturels*
ne font point héritiers“, beweisen will, auch die natür-
 lichen Kinder hätten kein Erbrecht. *Als ne font point*
héritiers heist hier, um die S. 5. vom Vf. selbst ge-
 gebene Erklärung beizubehalten, soviel, als die natür-
 lichen Kinder sind keine *Mitglieder der Familie*. Die
 Richtigkeit dieser Interpretation zeigt sich schon aus
 dem Nachsatze des Art., worin ausdrücklich gesagt
 wird, daß bloß die Anerkennung der Grund ist,
 weshalb sie ihre Aeltern beerben, daß sie aber nie-
 mals ein Erbrecht in der Familie haben. So oft
 gar keine erbfähige Verwandte Anspruch auf die
 Erbschaft machen können, sollen die natürlichen Kin-
 der die ganze Verlassenschaft bekommen, und der Vf.
 selbst will sie S. 80 in diesem Falle *gesetzliche Uni-*
versalnachfolger genannt wissen, Rec. sieht aber wieder
 nicht ein, warum man sie nicht geradezu *Erben* nen-
 nen will. *Héritiers* oder Familienmitglieder sind sie
 freylich nicht, wohl aber *successeurs* oder Universal-
 nachfolger, oder Erben, ebenso gut wie in der Re-
 gel, d. h. abgesehen vom Art. 1006., die Universallegatarien
 als solche zu betrachten sind. Der Umfang,
 daß die natürlichen Kinder sich in den Besitz des Nach-
 lasses vom Richter einweisen lassen müssen, kann un-
 möglich auf das Recht selbst Einfluß haben, und folg-
 lich auch keinen Unterschied begründen und die Un-
 mittelbarkeit, die wir als Kennzeichen des Erbes
 aufstellen möchten, nicht aufheben. Auch der *bono-*
rum possessor nach röm. R. hatte eine *missio in possessionem*
 nöthig, und doch war er in *effectu* wirklicher Erbe.
 Würden wir nicht mit bloßen Namen spielen, wenn wir
 sagen wollten: die natürlichen Kinder, sofern sie das
 Ganze erhalten, sind zwar gesetzliche Universalnach-
 folger, aber keine Erben, weil ihre Universalsucces-
 sion erst mit der Einweisung in den Besitz beginnt? —
 Das Resultat unserer ganzen Ansicht würde demnach
 darin bestehen, daß wir behaupten: 1) *Erbrecht* ist
 vorhanden, so oft in die Totalität des Vermögens ein-
 ses Verstorbenen *unmittelbar* succedirt wird, und dies
 ist der Fall nicht nur bey den eigentlichen Intestat-
 erben oder Mitgliedern der Familie (*Héritiers*), son-
 dern auch bey den Universallegatarien und Irregular-
 successoren, sofern sie *unmittelbar* in die Totalität des
 Vermögens eintreten; 2) *Erbrecht* hingegen ist nicht
 vorhanden, sondern bloß Singularsuccession, so oft
 jemand nur einen entweder in Hinsicht auf das Gan-
 ze, oder durch sich selbst bestimmten Theil des Nach-
 lasses *mittelbar* durch Restitution eines Andern er-
 hält. — Auf diese Weise scheinen uns die Begriffe

in Hinsicht auf die allerdings sehr schwankende Ter-
 minologie des C. N. durchgreifend bestimmt zu seyn.
 Uebrigens hat Rec. durch das Bisherige bloß seine
 individuelle Ansicht mittheilen wollen, um so mehr,
 da er überzeugt ist, Hn. M., der mit einem so gründ-
 lichen Streben nach einer richtigen Terminologie
 forscht, werde es lieber seyn, Einwurfe und neue
 Gedanken zu hören, als blindes Lob und leere Com-
 plimente.

**Erster Abschnitt. Erbfolgeordnung bey der Regu-
 larsuccession.** — In den §§. 8 — 11. wird die Lehre
 zweckmäßig vorbereitet, der Vf. redet darin: 1) von
 den *Subjecten der Regularsucc.* (Der Genauigkeit we-
 gen hätte ausdrücklich bemerkt werden können, daß
 die Blutsverwandten nur bis zum zwölften Grade
 incl. in der Seitenlinie succediren); 2) von dem *Repré-*
sentationsrecht. Diese Lehre gehört, wie der Vf. S. 12
 in der Note bemerkt, allerdings in die Theorie der
 Erbfolgeordnung, insofern sie die Ungleichheit der
 Grade ausgleicht und es dadurch möglich macht, daß
 ein entfernterer Verwandter in vielen Fällen neben
 einem nähern zugleich zur Erbfolge gelangt. Bey der
 gleichfalls ins Unendliche Statt findenden Repräsen-
 tation der Geschwisterdescendents des Erblassers
 kommt Hr. M. in einer ausführlichen Note auf die
 von Bucher anfangs aufgestellte, nachher aber von ihm
 selbst wieder zurückgenommene Meinung, daß das
 Repräsentationsrecht in der Seitenlinie sich nur bis
 auf die *Geschwisterkinder* erstrecke. Eine solche
 Exposition war um so nöthiger, da Hr. Gans in f.
 Erbr. d. Nap. Gesetzb. Hannov. 1810. diesen von B.
 begangenen Irrthum blindlings nachgeschrieben hat!
 Wenn der Vf. glaubt, daß ein uneheliches Kind sei-
 nes Vorherverstorbenen Vater bey der Erbschaft sei-
 nes Großvaters aus dem Grunde nicht repräsentiren
 könne, weil ihm an sich (*in thesi*) kein *Erbrecht* auf
 den Nachlaß des Verstorbenen zustehe, so möchten
 wir dies nach dem Obigen lieber so bestimmen: weil
 das natürliche Kind kein *héritier*, d. h. kein Mitglied
 der Familie, ist. — Die Theilung nach Stämmen
 soll S. 15. nach dem *Code Napoléon* eine Folge der Re-
 präsentation seyn, dieses ist aber nicht bloß nach dem
 C. N. sondern auch nach römischem Rechte der Fall,
 so hängt z. B. bey der bekannten Controverse die K.
 Karl V. entschieden hat, ob vorherverstorbenen Ge-
 schwisterkinder, wenn sie allein sind, in *capita* oder
 in *stirpes* succediren? Alles gleichfalls von der Vor-
 frage ab, ob ein *stirpes* repräsentation bey ihnen an-
 genommen werden könne, oder ob sie nummehr *su-*
ture succediren u. s. w. Wo keine Repräsentation an-
 genommen wird, muß stets *succ. in capita* eintreten,
 die Repräsentation ist stets, schon nach röm. Recht,
 Bedingung des *succ. in stirpes*. Der Satz sub 3. daß
 man noch lebende Personen nicht repräsentiren kön-
 ne, folgt schon aus der allgemeinen Regel: *viventis non*
datur hereditas. In dem Falle des Art. 787. ist bloß
 die *succ. graduum in eodem ordine* festgesetzt, wenn
 der dem Grade nach frühere Erbe die Erbschaft aus-
 schlägt, natürlich kann er nicht repräsentirt werden,
 da

da er noch am Leben ist. Nach der Note p. wo von *gewissen Bedingungen* die Rede ist, unter welchen die Kinder eines Entlassenen die Erbschaft erhalten, könnte man eine besondere Voraussetzung sich hinzudenken, die doch ganz und gar nicht Statt findet, es ist bloß die allgemeine Regel darin ausgedrückt: *remotis prioribus successio ad proximum devoluitur gradu*. Es schlägt hier dasjenige ein, was der Vf. S. 19 sub 2. und S. 25 sub 4. bemerkt. Rec. sieht nicht ein, warum Hr. M. S. 26 N. x. den Art. 787. für so schwierig hält. — 3) *Classification der Erben*. Der Vorwurf, den der Vf. der neuen Legislation macht, daß sie die Erbfolgeordnung der Blutsverwandten nicht genau bestimmt habe und namentlich bey den Geschwistern denselben Tadel verdiene, welcher Justinians Nov. 118. gemacht worden; ist sehr gegründet. Die Classification des Hn. M. unterscheidet sich dadurch, daß er in der *zweiten* Classe Vater und Mutter des Erblassers nur unter der Bedingung aufzählt, wenn Geschwister vorhanden sind, sonst aber sie in die dritte Classe bringt. Wir werden unten auf diesen Punkt zurückkommen. — 4) *Allgemeine Regeln für diese Classen*. Der Vf. will bey jeder Classe die beiden Fragen unterscheiden wissen: *Wer succedirt? und wie wird succedirt?* Durch die Beantwortung der ersten Frage soll jedesmal nicht nur das Erbfolgerecht, sondern auch die Erbfolgeordnung, durch die der letztern die Art der Vertheilung bestimmt werden. Sollte es nicht besser gewesen seyn, geradezu *drey* Fragen aufzuwerfen: a) wer succedirt, d. h. wer hat das Recht zu succediren? b) welches ist das Verhältniß der zur Succession gerufenen Personen? c) wie geschieht die Vertheilung? In der Darstellung lassen sich nur die beiden letzten bequem zusammenfassen. — Nach diesen vorläufigen Bemerkungen (wobey es uns überhaupt aufgefallen ist, daß der Vf. darin nicht von der Verwandtschaft und ihrer Computation, als Grundlage der Erbfolgeordnung handelt) wendet sich Hr. Mackeldey zu den einzelnen Classen selbst.

Erste Classe: Succession der Descendenten. Die erste Hauptfrage: wer succedirt? wird in die beiden andern aufgelöst: welche Descendenten sind erbfähig? (§. 13.) welche sind erbunfähig? (§. 14.) Bey jenen bemerkt der Vf. sehr richtig, daß *Braultinder* deshalb nicht succediren können, weil sie nach der ausdrücklichen Vorschrift des Art. 194. nicht legitim sind. Hr. Gans verdient die Frage des Vfs. in vollem Mafse, wenn er glaubt, daß es nach dem C. N. gar keine Braultinder gebe, da er die Lehre von den Sponsalien nicht kenne, und ihnen dennoch alsdann ein Erbrecht einräumt, wenn die Ehe durch den Tod des Vaters gehindert ist! — Die andere Hauptfrage: wie succediren die Descendenten? wird durch Aufstellung eines allgemeinen Grundsatzes und Absonderung der einzelnen daraus resultirenden Fälle gründlich beantwortet. Auch der Vf. rügt, was schon Bucher, syst. Darst. S. 477. N. *) gesagt, für völlig unbegrifflich gehalten hat, daß *stipendi* (gesetzl. Erbfolge in d. fr. Rep. Cobl. 1804. S. 31) behaupten kann,

die Enkel, Urenkel u. s. w. erben auf die Köpfe, wenn alle Erben Enkel, oder alle Urenkel sind u. s. w. höchstens kann dieses nur *Ausnahmsweise* der Fall seyn (vgl. Art. 788.). — S. 27. hätte der Vf., bey dem ersten Schema, den Grund, warum nicht nur D. E. F. sondern auch G. und H. *de leur chef* succediren und nach den Köpfen theilen, näher angeben sollen. Beym ersten Blick scheint hier die ausdrückliche Voraussetzung des Art. 787.: *Si le remonçant est seul héritier de son degré etc.* nicht einzutreten, es ist aber allerdings der Fall, da auf C. die Erbschaft des *A jure representationis* fällt, dieser also eben dadurch einen Grad weiter hinaufückt und nun mit B. in gleichem Grade steht.

Zweite Classe: Succession der Geschwister und Aeltern. (Der Vf. hat hier, wie S. 66 bey der dritten Classe, die allgemeine Rubrik anzuführen vergessen.) 1) *Wer succedirt in dieser Classe?* Auch hier stellt Hr. M. zweckmäßig zuvor allgemeine Grundätze für diese und die folgende Classe auf. Bey dem Art. 732. wird bemerkt: Die Regel *paterna paternis, materna maternis* sey dem Code ganz fremd. Auch im röm. R. kommt diese Regel, was der Vf. beylaßig hätte bemerken können, durchaus nicht zur Anwendung. Natürlicher Weise kann der Unterschied der Güter nach der römischen Intestatsfolge überhaupt nur bey der dritten Classe zur Sprache kommen, und sonderbar genug wird hier die *diversitas bonorum* nicht bey den Halbgeschwistern selbst, sondern bey den *Halbgeschwisterkindern*: von den angehenden Rechtsgelehrten: Cujas, Doneau, Favre und Otto behauptet, sie berufen sich auf L. 13. §. 2. C. VII. 58. welche durch N. 84. c. 2. bestätigt sey. Nach dem historischen Zusammenhange enthält aber diese Stelle nur eine Modification des ältern Successionsrechts, sie kann folglich nach Justinian. R. keine Anwendung mehr finden. — Im §. 18. unterscheidet Hr. M. die *duplicitas cognationis* und *vinculi*, die letztere ist ihm gleichbedeutend mit *Vollbürtigkeit*. Vollbürtigkeit ist aber nichts anders, als doppelte Verwandtschaft, und offenbar scheint der Begriff der Vollbürtigkeit zu weit ausgedehnt zu werden, wenn man ihn nicht bloß auf Geschwister beschränkt. In dem Schema S. 33 ist es z. B. durchaus nicht die Vollbürtigkeit des B. in dem Sinne, wie wir das Wort nehmen, sondern bloß die doppelte Verwandtschaft desselben mit dem A. welche in Betracht kommt. Der Vf. hätte überhaupt die lateinischen Ausdrücke hier ganz verlassen und geradezu von mehrfacher Verwandtschaft und Vollbürtigkeit reden sollen. Dafs jemand nicht nur beiden Linien des Erblassers, sondern auch einer derselben doppelt angehören kann, ist bloß — wenn wir so sagen dürfen — eine Anhäufung mehrfacher Verwandtschaft, die aber durchaus keine besondere Grundätze supponirt. Ueberdies könnte des Vfs. Unterscheidung leicht das Mißverständniß erzeugen, als habe er bey *duplicitas vinculi* an eine doppelte Vollbürtigkeit gedacht, was ihm doch sicher nicht eingefallen ist und einfallen konnte. Da wir die Benennung *Vollbürt.*

bilrtigkeit, wie der Vf. sie braucht, für unpassend halten, übrigens aber mit den dargestellten Grundätzen des Vfs. über die mehrfache Verwandtschaft vollkommen übereinstimmen, so würde sich leicht eine Vereinigung auf die Art treffen lassen, daß man von einem gemeinsamen Begriffe ausging, (etwa von dem: mehrfache Verwandtschaft ist Verbindung durch eine dieselben Personen berührende doppelte oder mehrfache Reihe von Verwandten) und hierauf diese mehrfache Verwandtschaft, je nachdem sie eine Vereinigung mehrerer Stämme oder Linien voraussetzt, in mehrfache Stamm- und Linienverwandtschaft eitheilte. Hierdurch würde man, wie es scheint, die Sache viel bestimmter ausdrücken und jedem Irrthume vorbeugen. Die engste doppelte Linienverwandtschaft, d. h. die durch Vater und Mutter, würde alsdann nur den Namen Vollbürtigkeit erhalten. — Nur die doppelte Linienverwandtschaft giebt ein Recht auf doppelte Erbportionen, die doppelte Stammverwandtschaft nur insofern sie entweder zugleich Linienverwandtschaft ist, d. h. wenn die sich berührenden Stämme beiden Linien angehören, oder wenn durch Statt findende Repräsentation der Vereinigungspunkt zweyer Stämme gleichsam eine doppelte Gestalt annimmt, oder wenn beides zugleich der Fall ist, wo natürlich, wie der Vf. S. 33 N. h. bemerkt, beides auch Einfluß auf die Erbportionen haben muß. — S. 38 kommt Hr. M. auf die beiden interessanten Fragen: a) ob die Linealvertheilung auch Anwendung bey der Succession der Geschwister und Aeltern finde? und b) worin die durch Art. 752. begründete Ausnahme von der allgemeinen Verordnung des Art. 733. bestehe? Der Vf. hat es hier mit Güte zu thun, den er nach unserer Ueberzeugung auf das Gründlichste widerlegt hat. Es ist nicht zu läugnen daß Hr. M. das Verdienst hat, hier zuerst eine wissenschaftliche, auf Grundsätze zurückgeführte Entwicklung gegeben zu haben, die man bey französischen Rechtsgelehrten vergebens sucht. Aus Furcht zu weitläufig zu werden, müssen wir uns hier das Vergnügen, in das scharfsinnige Detail des Vfs. einzudringen, versagen. — Im §. 22. wird der Beweis des bereits oben berührten Punktes nachgeholt: daß die Aeltern, sobald keine Geschwister, oder Geschwisterdefcendentes vorhanden sind, in die dritte Classe zu den übrigen Ascendenten und entfernteren Collateralen verwiesen werden müsse. Diese Ansicht ist vermöge einer Interpretation des Art. 746. verbunden mit 753. und 754. sehr überzeugend durchgeführt, wiewohl der Vf. vielleicht etwas zu weit ausholt. Die Sache selbst ist übrigens nicht neu. Der Code verleiht unter dem allgemeinen Ausdruck *Ascendants* jedesmal auch die Aeltern, wenn er nicht das vorherige Absterben derselben ausdrücklich bemerkt und voraussetzt. Sind beide Aeltern noch am Leben, so schließt sie natürlich, als die

nächsten, alle übrigen aus, lebt aber nur noch der Vater, oder die Mutter allein, so schließt der überlebende Parens bloß die entfernteren Ascendenten seiner Linie aus (*il recueille la moitié affectée à sa ligne*); die Worte *à l'exclusion de tous autres* können daher nur soviel heißen, als: *à l'exclusion de tous autres de sa ligne*. Allerdings wird diese Ansicht durch die Art. 753. und 54. bekräftigt, wo dasselbe auf den Fall angewandt wird, wo in der einen Linie nur entfernte Collateralen existiren. Der Ängstliche hier eintretende Nießbrauch des Parens an einem Drittel der Güter, welche er nicht erbt (der andern Hälfte), ändert an der Regel, wie der Vf. richtig bemerkt, durchaus nichts; es war nöthig ihm auf diese Weise einige Entschädigung zu verschaffen, da man ihm so entfernte Concurrenten gegen die Summe der Natur und den gewöhnlichen Gang der Neigung des Verstorbenen, an die Seite setzte. — 2) *Il se succèdent les Erben in der zweiten Classe?* Der Vf. hat die hierher gehörigen Fälle sehr sorgfältig unterschieden: A) es sind bloß Geschwister und Geschwisterdefcendentes da: a) bloß vollbürtige: a) bloß Brüder und Schwestern; b) zugleich Geschwisterdefcendentes; 2) bloß Geschwisterdefcendentes; b) vollbürtige und Halbgeschwister; c) bloße Halbgeschwister und deren Descendenten: a) von beiden Linien; b) von einer Linie; B) außer den Geschwistern und Geschwisterdefcendenten leben noch Vater und Mutter des Erblassers, oder einer von ihnen. — Die Lehre von der Absonderung der von den Ascendenten ihren Descendenten geschenkten Sachen macht den Beschluß. Rec. weiß nicht, ob diese Materie, da sie sich doch nicht auf die Aeltern als solche, sondern nur als Ascendenten bezieht, nicht besser bey der folgenden Classe, wovey sie nur mit wenigen Worten S. 68 angeführt wird, hätte abgehandelt werden können.

(Der Beschlufs folgt.)

LITERATURGESCHICHTE.

PARIS, gedr. b. Boffange u. Masson: *Eloges des Académiciens de Montpellier, recueillis, abrégés et publiés par M. le baron Desgenettes, pour servir à l'histoire des sciences dans le dix-huitième siècle.* 1810. 8.

Dieses Werk ist, als Beytrag zur Gelehrten-Geschichte, von großem Interesse, denn die Academia zu Montpellier hat, wie die Namen eines *Venel*, *Magnol*, *Sauvage*, *Lamure*, *Chicoynous* u. a. m. bezeugen, unter ihren Mitgliedern Gelehrte von ausgezeichneten Verdiensten gehabt, und besitzt solche auch theilweise noch. Das Buch verdient Empfehlung, eignet sich aber weiter nicht zu einem Auszuge.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 29. October 1811.

RECHTSGELAHRTHEIT.

MARNBURG, in d. n. akad. Buchh.: *Theorie der Erbfolgeordnung nach Napoleons Gesetzbuche*, von Dr. Ferd. Mackeldey u. f. w.

(Beschlüsse der in Num. 288. abgebrochenen Recension.)

Dritte Classe: *Succession der Ascendenten und Collateralen*. 1) *Wer succedirt?* Es succediren die Ascendenten überhaupt, insonderheit auch Vater und Mutter wenn sie allein vorhanden sind und die entfernteren Collateralen. Hr. Mackeldey ist nicht dafür diese Personen in verschiedene Classen zu bringen, weil sie in vielen Fällen zusammen zur Erbfolge gelangen und keiner den andern unbedingt ausschließt. Rec. der bisher auch zu denjenigen gehörte, die eine besondere Classe der Ascendenten, eine andere der Collateralen annehmen, tritt jetzt um so mehr der Ansicht des Vfs. bey, da er gleichfalls überzeugt ist, daß man, wie M. sehr richtig hinzusetzt, nicht einzelne Erbfälle mit Erordnungen verwechseln darf. — Daß der Art. 746 nur von Ascendenten derselben Linie verstanden werden müsse, versteht sich von selbst, wenn man nicht alle Linealsuccession geradezu aufheben will, der Vf. hätte eine weitläufige Erörterung dieses Punktes föhlich sparen können. — 2) *Wie wird succedirt?* der Gleichmäßigkeit wegen, die der Vf. hier nicht beobachtet hat, werfen wir diese Frage gerade so auf, wie bey den vorigen Classen, eigentlich führt der §. 28. die Ueberschrift: von der Erbfolgeordnung und Theilungsart in der dritten Classe insbesondere. Hr. M. scheint dadurch unsere oben bemerkte Meinung zu bestätigen, daß man eigentlich bey jeder Classe drey Fragen unterscheiden müsse, wenn auch gleich die beiden letzten bequem zusammen gefaßt werden können. Das Schema S. 73. ist sehr instructiv. — Völlig unbegreiflich ist es, wie Gans §. 205. bey dem durch Art. 754. dem überlebenden Parens eingeräumten Ufussrecht *Geschwisterdescendenten* voraussetzen kann, da Art. 753. mit klaren Worten den Fall annimmt, wo keine vorhanden sind; Ms. Tadel ist demnach abermals vollkommen gegründet. — In einem Anhang wird endlich noch von der Erbfolge in das Vermögen eines adoptirten Kindes gehandelt.

Zweiter Abschnitt: Erbfolgeordnung bey der Irregularsuccession. — Alle hier zur Succession kommenden Personen sollen niemals Erben des Verstorbenen im Sinne des C. N. seyn, sondern so fern sie den ganzen Nachlaß erhalten, will der Vf. sie *gesetzliche Universalnachfolger* genannt wissen. Wir haben

M. L. Z. 1811. Dritter Band.

uns oben bereits über diesen Punkt erklärt, und glauben hier nochmals bestimmt wiederholen zu dürfen, daß, so fern sie den ganzen Nachlaß erhalten, kein Grund vorhanden zu seyn scheint, warum man sie nicht Erben nennen will, da sie es in effectu find. Dem Art. 756. hat der Vf. selbst seine Beweiskraft genommen, da er S. 5. das Wort *hritier* sehr richtig durch *Familienmitglied* übersetzt. — Zunächst von dem Recht der natürlichen Kinder auf den Nachlaß ihrer Aeltern. Diese Lehre ist mit einer ungemainen Sorgfalt bearbeitet, und wenn auch der bescheidene Vf. in der Vorrede glaubt, daß man viele specielle Erörterungen, die zunächst wohl nicht auf die Erbfolgeordnung, sondern vielmehr auf das Erfolgsgerecht und dessen besondere Qualität sich beziehen, für *Auswüchse* halten könnte, so möchten wir doch diese gediegene Fruchtbarkeit keineswegs tadeln. Es ist wahr die Irregularsuccession ist von der Legislation sehr stiefmütterlich behandelt und von der Doctrina fast ganz vernachlässigt! — Besonders interessant ist hier S. 46 u. fg. die Erörterung mehrerer dahin gehöriger Streitfragen: a) wie sind die Portionen mehrerer unehelicher Kinder im Concurrenzfalle mit rechtmäßigen Erben zu berechnen? Unterholzner in seiner juristischen Abhandlung brachte diese Frage zuerst zur Sprache, und stellte eine mit dem größten Scharfsinn durchgeführte algebraische Berechnung darüber auf, die er für die allein richtige hielt und glaubte, daß sie durch die buchstäbliche Anwendung des Gesetzes bedingt werde. Mackeldey hat ihn, so viel uns scheint, mit sehr vieler Klarheit und treffenden Gründen widerlegt. Schon der Gedanke, daß der Gesetzgeber gewiß nicht die Absicht gehabt, einen Grundatz aufzustellen, dessen Anwendung erst durch verwickelte Rechnungen gesucht werden müsse, erregt, wie unser Vf. mit Recht bemerkt, einiges Mißtrauen dagegen, und auch die buchstäbliche Anwendung des Gesetzes macht es keineswegs nöthig zur Algebra unsere Zuflucht zu nehmen. Dem Schluß des Hn. M. S. 93.: wenn ein uneheliches Kind einen aliquoten Theil von dem erhalten soll, was es erhalten haben würde, wenn es ehelich gewesen wäre, so müssen mehrere natürliche Kinder aliquote Theile von dem erhalten, was sie erhalten haben würden, wenn sie ehelich gewesen wären, — halten wir für eben so einfach als richtig. Auch wird diese Meinung durch die *Discussions du C. N. par Jouanneau et Solon* T. III. S. 205 fg. bestätigt, wo von dem Appellhof zu Aix ein Fall ganz nach den Grundätzen, die unser Vf. für die richtigen hält, entschieden wird. b) Wie viel bekommen die natürlichen Kinder, wenn sie zugleich mit Ascendenten

Eee

ten und entfernteren Collateralen zusammentreffen? Hr. Unterholzer glaubt, daß die natürlichen Kinder von der zufolge der Linealvertheilung auf die Ascendenten fallenden Hälfte, die Hälfte, von der auf die Collateralen fallenden Hälfte hingegen $\frac{1}{4}$ erhielten. Mackeldey dringt auch hier auf die Festhaltung des Principis: daß das natürliche Kind einen Theil von dem erbhält, was es erhalten haben würde, wenn es ehelich gewesen wäre, und es ist nicht zu läugnen, daß dieses Princip allgemein ist und für alle Fälle der Concurrenz gelten muß. Zufolge desselben würde das Kind als ehelich den ganzen Nachlaß erhalten haben, denn von einer Linealtheilung kann ja hier keine Rede seyn. Ob es nun aber die Hälfte oder drey Viertel der ganzen Erbschaft erhalte? — Der Vf. glaubt das Erstere, weil es allgemein heißt: daß natürliches Kind folle, wenn es mit Ascendenten (einerley ob in einer, oder in beiden Linien) concurrirt, die Hälfte erhalten. c) Wie viel bekommt das natürliche Kind, wenn es mit Geschwisterdescendenten concurrirt? Diese Frage ist leicht zu erörtern, so bald man die letztern nur vermöge Repräsentation auf den ersten Grad reducirt. — Ausser diesen Erörterungen kommen noch (S. 99 — 146.) sehr viele gründliche Untersuchungen über das Erbrecht und die Beerbung der natürlichen Kinder vor, leider dürfen wir aber dem gelehrten Vf., der uns allenthalben durch eine unbefangene lichtvolle Darstellung entgegen tritt, nicht weiter folgen, um nicht zu weitläufig zu werden. — Den Beschluß macht natürlich (S. 147 — 152.) die Irregularsuccession des überlebenden Ehegatten und des Staates.

BRSLAU, b. Korn: *Repertorium aller die Kriegskassen, Kriegsschäden und Kriegsinvaliden betreffenden neueren Gesetze und Verordnungen, nebst vollständiger Literatur*. Ein Handbuch für Juristen, Kameralisten, Einquartierungs-, Municipal-, Servis- und Polizeybeamte. Von Karl Wilhelm Friedrich Grattenauer, Dr. d. R. u. f. w. 1810. Erster Theil. VIII u. 138 S. nebst 272 S. Beylagen. Zweiter Theil. IV und 66 S. nebst 86 S. Beylagen. 4. (3 Rthlr. 12 gr.)

Läßt sich auch von den hier angezeigten Werke nichts für die Wissenschaft erwarten, so verdient doch der Herausgeber dafür den Dank aller Geschäftsmänner, welche mit den hier behandelten Gegenständen zu thun haben. Sie finden hier nicht nur ein sehr vollständiges kritisches Verzeichniß der über diese Gegenstände vorzüglich in den neuern und neuesten Zeiten erschienenen Schriften, verbunden mit Auszügen, welche den Hauptinhalt dieser Schriften darstellen, und einer Nachweisung der kritischen Blätter, worin diese Schriften beurtheilt sind; sondern außerdem erhalten sie auch noch ein gutes Register über die über Kriegsschäden, Kriegskassen und Einquartierungen in den meisten deutschen Staaten erschienenen Gesetze, und nächst dem in den Beylagen die Wichtigsten dieser Gesetze ihrer ganzen Ausdehnung

nach selbst. Der erste Theil liefert diese Subsidien in Beziehung auf Kriegskassen und Kriegsschäden; der zweyte aber in Auehung des Kriegsinvaliden- und Verpflegungsweises. Die Beylagen enthalten übrigens die neuesten Gesetze und Reglements von Dänemark, Preußen, Bayern, Württemberg, Sachsen, und der französischen Administrations-Commission zu Hannover; und auch einige frühere französische Verordnungen.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

REGENSBURG, b. Montag und Weiss: *Die Zeit- und Volkskrankheiten der Jahre 1806 und 1807. in und um Regensburg* beschrieben von Jac. Chrs. Gottlieb Schäffer, Thurn- und Tax. L. A. und G. R. 1808. 116 S. 8. (12 gr.)

Es war dem Rec. eine freundliche Erscheinung, als er diese kleine Schrift zu Gesichte bekam. So ist denn doch der Geist der wahren hippokratischen Medicin noch nicht gänzlich von uns Deutschen gewichen! Wohl uns und unsern jungen Aerzten daß noch solche Männer, wie der Vf. und dessen würdigen Brüder, nicht ermüden, an dem Gebäude fortzuarbeiten, dessen Grund schon vor Jahrhunderten gelegt worden ist, das noch fortbesteht und das ewig dauern wird, trotz aller Ungeschicklichkeit, womit jugendliche, unerfahrene Künstler, gleich den Ergänzern antiker Meisterstücke, die hie und da sich zeigenden Fehler und Lücken auszubessern trachten! Schon vor 21 Jahren fand und noch jetzt findet der erfahrene Vf. Sydenham's Morbos stationar. und annuus unwiderprechlich wahr. Und gewiß wird diese Annahme jeder Arzt begründet finden, wer nur die Natur unbefangen beobachten will. Sie lehrt uns am besten, daß und warum scheinbar gleiche Krankheitsformen doch zu verschiedenen Zeiten ganz verschieden behandelt seyn wollen; sie giebt uns den Schlüssel zu den mannichfaltigen Abweichungen in der Theorie und Praxis, die lange nicht so viel Aufsehen machen würden, wenn man sich immer jener Grundätze erinnerte; sie zeigt uns, daß auch der geübteste Arzt immer mit Vorbehalt verfahren müsse, wenn er nicht manchmal groblich irren wolle. Aber freylich gehört auch keine geringe Kunst dazu, jene Constitutionen rein aufzufassen und zu beobachten. Auch geübte Aerzte können sich tauschen lassen und die Uebergänge im Wechsel der Constitutionen übersehen, wenn es ihnen an Aufmerksamkeit mangelt. Es sollten deshalb die Beobachter den Erfolg ihrer Kuren aufrichtig und ungeschminkt darstellen, nicht bloß oder seltner die glücklichen, sondern vorzüglich die unglücklichen, wie der Vf. mit Recht sagt. Aber wo findet man viele solcher aufrichtigen und bescheidenen Aerzte, zumal unter den großen Praktikern? Wer erinnert sich nicht mit Unwillen an Schriftsteller, die vor einiger Zeit das Wechsellieber in 8 Tagen mit Opium, jetzt mit Arsenik, den Keuchhusten in der größten Geschwindigkeit mit eingegebenem Brechweinstein und

andern Dingen geheilt haben wollten? *Sapienti sat!* Der Vf. hat in Regensburg (einer Stadt von jetzt wohl kaum 20,000 Einwohnern) monatlich beyläufig 50 Kranke zu berathen! Es kamen darunter manche Merkwürdigkeiten vor. Ein Mädchen starb plötzlich; das *Ovarium*, von Wasser entleert, wog über 6 Pfund. Der Vf. ist geneigt, dergleichen Abnormitäten von Ueberreizung dieser Theile durch häufigen Beysehlaf, Onanie u. s. w. abzuleiten. (Rec. fand sie wenigstens am öftern bey geilen Weispersonen.) Ein junger Mensch starb an Steinbeschwerden. Drey abgehandelte, mit einander artikulirende(?) Steine wogen 7 Loth. Der Stein war weiß, weich und rauh, nur wo die Articulation mit seinem Nachbar statt fand, glatt und polirt, wie bey der Kniechneibe und dem Schenkelknochen. Merkwürdig ist es, daß unter den eigentlichen Volkskrankheiten die Ruhr so selten in R. ist, daß der Vf. nie eine wahre Epidemie davon erlebte. (Sollte das auch im J. 1811. der Fall gewesen seyn? Wahrscheinlich liegt es zum Theil an der ebenen, flachen Gegend, in welcher Luftzüge und gähe Abwechslungen in der Atmosphäre seltner sind, als anderwärts.) Im August herrichten Rötheln und Mäfern zugleich. Diese Epidemie überzeigte den Vf. täglich mehr von dem Unterschiede beider Krankheiten, der aber allein und bloß in dem geringen Grade aller Symptomen (nur fand sich bey einigen statt Hustens und Nielsens leichte Halsentzündung: ein) und gefahrlosem, gütigem Verlauf bestand. (Der schätzbare Vf. irrt sich zuverlässig hierin. Ein geringerer Grad der Symptomen allein kann an sich keine Verschiedenheit der Krankheitsform ausmachen. Auch hat er selbst das Hauptsymptom, Halsentzündung, wodurch sich die Rötheln von den Mäfern immer unterscheiden, nicht übersehen. Aber die Rötheln können eben so gut gefährlich werden, als Scharlach und Mäfern. Kurz Rec. hält sie für eine eigene, zwischen Scharlach und Mäfern inne stehende, von beiden mehrere Symptomen annehmende, hauptsächlich aber mit Halswehe verbundene Krankheit. Aber darüber ist Rec. noch nicht im Reinen, ob es nicht noch eine exanthematische Fieberkrankheit gebe, welche man mehr als Einmal bekommen könne, die den Mäfern höchst ähnlich, aber bey weitem gelinder ist und für die man noch keinen Namen hat. Sie herrschte im Frühjahr 1810. durch einen großen Theil von Deutschland, und sehr viele, die ganz bestimmt Mäfern und Scharlach gehabt hatten, erkrankten daran.) Die *Belladonna* legetimirt sich ebenfalls bey dem Keichhusten. (Auch Rec. hält sie für das beste innere Mittel dagegen, wirklamer als die Eispflanze. Gegen den Nachhusten ist auch oft die *Digitalis* sehr wirksam.) Das Einreiben des Brechweinsteins allein entsprach der Erwartung des Vfs. nie (auch das Rec. nicht, selbst wenn es große Geschwüre bildete). Auch von der Unwirklichkeit des veränderten Wohnortes führt der Vf. ein Beyspiel auf. (Als Ausnahme von der Regel, welche letztere Rec. mehrmals bestätigt fand.) Den Grund des Wechselns des Fiebers ist der Vf. geneigt in einem Mißverhältnisse

des sensiblen zum irritablen Systeme zu suchen. (Eher möchte Rec. das Reproductionsystem in Anspruch nehmen.) In allen Epidemien des Scharlachs bemerkte der Vf. immer da viele Malignität, wo der hirschartige Ausschlag, die faulichte Bräune, oder *Aphthae* im Halse, allein oder mit diesem Fieber verbunden, vorkamen. (Eine sehr compositirte Mischung wird (S. 50.) gegen die Folgekrankheit des Scharlachs empfohlen; da he aber aus eilf Ingredienzen besteht, so weiß man nicht, was das eigentlich wirksame ist. Es ist dieß ein Fehler des Vfs., der besonders das *Pulv. alterans Plumm.* zu lieben scheint. Viel hat auch der Vf. mit der *Peripneumonia notha* zu thun; ob er wohl von dieser Krankheit einen festen Begriff hat und geben kann?) Die faulichte Bräune, die Lungenlähmung (auch eine problematische Krankheit. Hr. S. weist den Rachen und dessen nahe liegende Theile zu ihrem Sitze an), der Lungenkrampf, (*Asthma acutum*) und endlich die häutige Bräune sind für die zarte Jugend vier gefährliche Feinde, und man sollte Kinder unter $\frac{1}{2}$ Jahre nie in freyer Luft, besonders in den tückischen Früh- und Späthjahren tragen lassen, wo kühle Ostwinde gehen und Brustaffectionen herrschend sind. Einen Mufikus heilte der Vf. an der Brustbräune durch wiederholte kleine Gaben von Opium, *Tart. emetic. Moschus et Camphora*. Eine besonders angenehme Erinnerung war dem Rec. das Inerat (S. 72 ff.) von dem Bruder des Vfs., dem trefflichen *J. U. G. Schiffer*. Möchte uns doch der würdige Mann aus dem reichen Schatze seiner Erfahrung einmal mit etwas Praktischem beschenken! Aus der übrigen Reste des Vfs. bemerken wir noch die nicht erwünscht ausgefallene Krankheitsgeschichte einer *Pneumonia nervosa*, wobey der Vf. den Grundatz aufstellt, daß nur dann Reizmittel mit Erfolg angewandt werden können, nachdem das ganze Gefäßsystem (männlich doch auch nur örtlich) durch Blutläßen herabgestimmt sey. Den Schluß macht eine Herzerleichterung des Vfs. über den medicinischen Geist der Zeit. (Wer wird nicht über denselben seufzen?) Der Vf. hat es hier hauptsächlich mit den Resten des rohen Brownianismus zu thun; was wird er vollends über die Schriftsteller der allerneuesten Zeit sagen, welche Alchymie, Astrologie, Amulette, Talismane, Wünschelrute u. s. w. mit höchster Inbrunst umfassen und empfehlen? — Wir bitten den würdigen Vf. uns bald mit der Fortsetzung dieser brauchbaren Schrift zu beschenken; aber seine klinischen Bemerkungen nicht bloß auf die acuten Krankheiten einzufchränken, sondern, wo möglich, auch auf die chronischen.)

BERLIN, b. Maurer: *Von den Entzündungen im Halse*, besonders von der *Angina polyposa* und dem *Asthma acutum M.* Einladungschrift von Dr. A. F. Hecker. 1809. 96 S. 8. (98gr.)

Wenn man von dem Titel dieser kleinen Schrift auf deren Inhalt schließen wollte, so würde man einen Irrthum des Vfs. vermuthen müssen. Nach demselben

bea scheint der Vf. erstlich das *Asthma M.* zu den Entzündungen, und zweitens beide Krankheiten zu den Entzündungen im *Halse* zu rechnen, welches beides falsch ist. Doch wir wollen den Vf. selbst darüber hören! Vor 10 Jahren beobachtete Hr. H. zwey Krankheiten, welche zwischen obigen beiden Krankheiten mitten inne stand und von ihm *Angina polyposa spasmodica* genannt wurde. Jetzt sieht der Vf. *Autenrieths* bekannte Abhandlung über den Croup, als einen beständigen Commentar über die feine, damals in *Huflands* Journal erschienene, an, und sucht sie gegen mehrere gegründete Zweifel, auch in unserm A. L. Z., zu verteidigen. Eine Katarrhieberepidemie gab bald Formen von Asthma, bald von *Angina membranacea*, beide immer in der innigsten Verbindung und Verwandtschaft. Der Vf. meynt, diese Krankheit sey nur immer als eine allgemeine Krankheit zu behandeln, als *Localität* aber gar nicht zu berücksichtigen; ja er hält jede Localbehandlung des Halses für schädlich; die Hauptindication sey, die Krankheit von den Respirationsorganen auf das gastrische System hinzuweisen. Hr. H. nimmt aus diesen Sätzen besonders die Combination des entzündlichen und krampfhaften Zustandes in Schutz, und hierin findet Rec., wenn vom *Vorübergehenden* die Rede ist, nichts Tadelhaftes. Nur glaubt Rec. nicht, daß bey dieser Combination beide Zustände *entweder* und gleichförmig sich ausbilden können, *entweder* wird dieser, oder jener überwiegend, *der oder* jener constant bleiben, *entweder* der Krampf vortheilhaft und die *Exsudation* verhindert werden, *oder* bey der *Exsudation* der Krampf nach-

lassen. Und noch ungewisser wird die Diagnose und Therapeutik seyn. Daß *Autenrieth* mit seiner Methode keine wahre *Angina membr.* und kein wahres *Asthma acut.* curirt hat und curiren wird, glaubt auch Rec. mit dessen ihm ganz unbekannten Collegien ganz fest. Alles, was H. (S. 48 ff.) über diese Methode und ihr Princip sagt, ist gehalten und muß es seyn, so lange der Vf. keine reichhaltigere Erfahrung aufweisen kann. Wohl uns und allen Kindern, wenn das Asthma immer so leicht käme und weggiege, als man nach S. 53. denken sollte! Wohl uns und ihnen, wenn der Ton des Hustens bey beiden gleich in den ersten Stunden so verschieden wäre, daß man alsbald in seiner Diagnose richtig sähe! Da sieht man recht, wie wenig Kranke der Art der übrigen schätzbare Vf. beobachtet hat. *Autenrieths* Methode verwirft jedoch Hr. H. selbst. Weder ergossene Lymph, noch häufige Concremente in den Luftwegen könnten weggurgelt werden, sagt er. Und das ist, wie wir schon erinnert haben, auch unsre Meinung. Den Schluß dieser kleinen Abhandlung macht eine kurze Untersuchung über die naturphilosophische Theorie und Sprache von der Entzündung. Der Vf. tadelt sie, und namentlich den Bamberger Ergreifer derselben, mit vollkommenem Rechte. *Qui non vult intelligi, non debet legi*, denkt Rec. bey dergleichen Ausgeburten der Neologie! Doch ist es gut, wenn energische Männer solche Unfugigkeiten, als die neueste Schule zur Welt fördert, mit Kraft und Nachdruck befreiten!

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Im Februar starb zu Wyla, Cantons Zürich, beynahe 62 Jahre alt, Caspar Eberhard, Pfarrer daselbst und Decon des Ellgauer-Kapitels, auch Schulinspector. In *Corvodi's* *Beiträge zur Beförderung des vernünftigen Denkens in der Religion* ist seine in der *astorischen Gesellschaft* zu Zürich vorgelesene Recension der *Pfeffenbergerschen* Abhandlung über das *Dogmatistiren* auf der Kanzel aufgenommen. Er war von früher Jugend an ein Freund der Literatur, und würde bey seinem belien Verstande und gutem Geschmack gewis in der populären Dogmatik so wie in andern Wissenschaften, auch in den sogenannten schönen, etwas geleistet haben, wenn nicht Arbeiten für das praktische Leben ihn von literarischen Beschäftigungen für das Publicum frühe abgezogen hätten.

Am 4. September starb zu Wien Joseph Freyherr von *Isdenzky*, kais. königl. Staats- und Konferenz-Rath, Verfasser mehrerer statistischen und staatswirth-

schaftlichen Abhandlungen, die ohne seinen Namen erschienen, im 27ten J. d. A.

Am 3. October starb zu Berlin am Schlagflusse Heinrich Gerns, königl. wirlk. Hofbau-Rath, Professor an der Akademie der Baukunst und Secretär der k. nigl. Akademie der Künste.

II. Vermischte Nachrichten.

Der Professor *Vassali Esandi* zu Turin giebt, seit dem Anfange des vorigen Jahres, unter dem Titel: *Annales de l'Observatoire de Turin*, ein Werk in halbjährigen Heften heraus, welches für die Folge der Wissenschaft sehr vortheilhaft werden kann, indem der gelehrte Vf. sich nicht bloß auf meteorologische Beobachtungen beschränkt, sondern mit denselben ungemein interessante Bemerkungen über Statistik, Ackerbau und Arzneykunst verbindet,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 30. October 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Breslau.

Auf der nunmehr von Frankfurt an der Oder hieher verlegten und neu organisirten Königl. Universität ist das erste Lectionsverzeichnis erschienen, welches wir hier einrücken, mit der Bemerkung, daß dormalen noch in der juristischen Facultät ein ordentlicher und ein außerordentlicher Professor, in der medicinischen Facultät aber noch ein Professor der Physiologie, und einer für die Chirurgie berufen werden sollen.

Index lectionum

in

Viadrina Vratislaviensi

per hiemem

Anni MDCCXCI a die Octobr. XXI

instituentur.

Ordo Theologorum Protestantium.

J. C. G. Augusti, Dr. P. P. O. h. t. Dec., 1) introductionem historico-criticam in omnes V. t. libros ex libro suo: Grundriss einer histor. krit. Einleitung ins alte Testament, Lips. 1806. 4. quater per hebd. exponit; 2) theologiam dogmaticam ex libro suo: System der christl. Dogmatik nach dem Lehrbegriff der Luther. Kirche. Lips. 1809. 8. tradet.

Maellier, Dr. P. P. O., ubi advenit, scholas suas in tabul. in publicis indicabit.

D. Schulz, Dr. P. P. O., publice 1) varias theologiae studiosorum exercitationes moderabitur eosque disputando, fontes theologiae Christianae perscrutando interpretandoque, censendo, scribendo exercabit; 2) in Joannis apocalypsin commentabitur bis per hebd.; privatim 2) encyclopaediam et methodologiam studii theologici quater per hebd. tractabit; 3) cursum interpretationis Novi Testamenti biennio absolvendum auspiciaturus hac hieme Evangelia Matthaei, Marci et Lucae methodo synoptica explicabit quotidie, praemissa tum in evangelii Novi Testamenti universam, tum in trium Evangeliorum illorum studium isagoge.

J. C. Gass, P. P. O., publice Apologice religionis Christianae binis per hebd. horis; privatim 1) introductionem encyclopaedicam in studium theologiae practicae praefat. binis item horis; 2) criticism Christianam ternis per hebd. horis docebit.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

M. H. Middeldorff, P. P. E., publice epistolas Jacobi, Petri et Judae; privatim 1) sacrum Hebraeorum anthologiam libri psalmorum; 2) Joannis Evangelium, epistolas et apocalypsin interpretabitur; 3) lectiones Hebraicas fundamentales instituet.

J. G. Scheibel, P. P. E., publice antiquitates Christianas exponet bis per hebd.; privatim historiae ecclesiasticae partem priorem enarrabit duce Marheineke quaternis per hebd. diebus.

Ordo Theologorum Catholicorum.

J. P. Kochler, Dr. P. P. O., publice 1) introductionem in scripta Novi Foederis bis per hebd.; 2) linguam Hebraicam bis per hebd.; privatim psalmos Davidicos bis per hebd. explicabit.

M. Pelka, Dr. P. P. O., publice 1) prolegomena ad jus ecclesiasticum universale et speciale nostrum ad analyt. juris ecclesiastici formi bis per hebd.; 2) historiam ecclesiasticam Christianae usque ad Constantinum M. secundum epitomen historiae ecclesiae Christianae suam item bis per hebd.; privatim 1) patrologiae partem primam de bibliographia S. S. parum semel per hebd.; 2) rationem filii in negotiis ecclesiasticis adhibendi eodem die docebit.

F. Hoffmann, Dr. P. P. O., publice doctrinam de sacramentis seu mediis salutis tradet quater per hebd. secundum Kläpfelium idiomate Latino quater per hebd.; privatim prolegomena in dogmaticam et polemicam secundum eundem Kläpfel. lingua Latina explicabit bis per hebd.

C. Haase, Dr. P. P. O., publice 1) theologiae moralis partem alteram exponet secundum F. Wankeri librum, Christliche Sittelehre, quaternis per hebd. horis; 2) encyclopaediam et methodologiam theologicam bis per hebd.

A. F. Scholz, Dr. P. P. O. h. t. Dec., publice 1) institutiones hermeneuticas N. T. tradet bis per hebd. Latine; 2) archaeologiam Hebraicam tractabit item bis per hebd.; 3) Evangelium secundum Lucam et fonte Graeco explicabit binis per hebd. horis; privatim interpretationem libri geneseos ex versione septuaginta interpretum cum observationibus de dialecto Alexandrina offert binis per hebd. horis.

A. Legenbauer, Dr. P. P. O., publice sermones sacros in aede Academica bis per mensem habebit; privatim 1) de externis orationum ecclesiasticarum forma; 2) de filo oratorio; 3) de necessaria ad dictionem publicam praeparatione, item de declamatione et actione differet binis per hebd. horis.

Fff

Ordo

Ordo Juris Consultorum.

L. G. Madihn, Dr. P. P. O., publice *jus cambiale* ad propria dicata tradet; privatim *jus digflorum* fecundum principia *jus juris Rom.* systema disposita; 2) *institutions universi juris privati* secundum librum sonen. Institutiones des gesammten Privatrechts; 3) *jus Germanicum* duce Ruffe docebit. 4) Praeterea offert *jus canonicum* secundum G. L. Boehmerum aut *jus feudale* secundum eundem Boehmerum.

J. F. Meißner, Dr. P. P. O. h. t. Dec., publice 1) *historiam juris criminalis*, 2) *encyclopaediam atque methodologiam scientiae legitimae* docebit; privatim 1) *jus naturae* tradet ex libello suo Lehrbuch d. N. R. Frankf. 1809; 2) *praecognita juris privati universi*, ejusdem institutiones suam ad libellum, Vorkenntnisse und Institutionen des positiven Privatrechts, Züllichau, h. Darnm. 1810; 3) *hermeneuticen juris Romani* duce M. Wittichio ita ut simul centum et quod excedit fragmentorum *juris civilis* interpretatio cum auditoribus communicetur; 4) *jus criminale* duce Ill. Meißner Gottingen; 5) *judicium civilem ordinem*, maxime qui in terris obtinet Borussiae, ubi simul auditoribus elaboranda proponitur species aliqua a primo litis initio ad extremum usque.

Zachariae, P. P. O., ex itinere, quod regio consensu suscepit, redux lectiones proxima demum aestate habebit.

Unterholzner, P. P. O., simulatque huc advenit, scholarum suarum indicem in tabulis publicis praebabit.

Ordo Medicorum.

C. A. W. Berends, Dr. P. P. O. h. t. Dec., publice 1) *Celsi de medic. librum* semel per hebdomadam interpretabitur; 2) *colloquia de re medica* examinatoria habebit; 3) binis saltem per hebdomadam diebus, saepiusque, si licuerit, ad praxim clinicam auditores instituet; privatim 1) *protheoriam urologiae* huiusque disciplinae partem generalem duce Roefchlaubio quotidie exponet; 2) *therapiam febrium* ifagoge in therapiam specialem praemissa quotidie docebit.

Link, Dr. P. P. O., scholas instituet in *chemiam*, *pharmacologiam* et *mineralogiam* accuratius adhuc indicandas.

J. F. Hagen, Dr. P. P., publice *ophthalmologiam* docebit ter per hebdomadam; privatim 1) *splanchnologiam* bis per hebdomadam tradet; 2) *exercitationes anatomico-praepricas* quotidie horis antemeridianis dirigit.

M. H. Mendel, Dr. P. P., publice *doctrinam ad rem medicam spectantium encyclopaediam et methodologiam* exponet bis per hebdomadam; privatim 1) *medicinam obftrictam* tum theoreticam, tum practicam tradet. 2) *Climaten obftrictam* in majore regio dirigit.

A. W. Otto, Dr. P. P. E., publice *ophthalmologiam*, privatim 1) *anatomiam corporis humani*, 2) *anatomiam comparatam* docebit.

Ebert, Dr., privatim *exercitationes clinicas* instituit quotidie.

J. Wenzl, Dr., privatim 1) *materiam medicam* exponet et universum medicamentorum apparatus auditori-

bus demonstrabit; 2) *institutions in artem formulas medicas continendae* Latino idiomate explicabit, et *exercitationes in praecribendis forisibus* instituet.

Ordo Philosophorum.

J. G. Schneider, Dr. P. P. O. h. t. Dec., publice *Herodoti historiam belli Persici* ex edit. Dr. Schulzi, Hal. 1809, interpretabitur; privatim 1) *Horatii, Juvenalis et Persii selectas satiras* explicabit, unde ingenium trium poetarum agnoscit possit; 2) *filium auditorum* interpretandis et vertendis selectis scriptorum varii generis locis et elaborandis declamatoriis utroque sermone exercebit.

F. Heyde, Dr. P. P. O., publice 1) *terminologiam et fundamenta botanices* quaternis per hebdomadam horis auct. A. Willdenovio docebit; 2) *diagnosin plantarum officinarum* simulque partium earum in medicinae usum desumptarum bis per hebdomadam duce Liechtensteinio exponet; 3) *rem rusticam* item bis per hebdomadam duce Beckmanno tradet.

E. A. Jung, Dr. P. P. O., publice *historiam imperii Germanici antiquam et aevi medi ex compendio suo* docebit bis per hebdomadam; privatim *antiquitates Romanas* idiomate Latino tractabit binis per hebdomadam horis.

A. Jungnitz, Dr. P. P. O., publice *astronomiam sphaericam* secundum A. Bodi institutiones quaternis per hebdomadam exponet; privatim 1) *institutions dynamicae atque mechanicae generis* ex Kaelneri comp. math. quaternis per hebdomadam horis; 2) *physicam experimentalem*, scilicet illius parte chemica, bis per hebdomadam ad proprias institutiones explicabit.

C. Rake, Dr. P. P. O., publice *geometriam* tum planam tum solidam et *trigonometriam* quaternis per hebdomadam horis secundum elementa J. F. Lorenzi explicabit; privatim *arithmetica* et *algebra* quater per hebdomadam eandem elementa exponet.

J. J. Rohowsky, Dr. P. P. O., publice 1) *philosophiae prolegomena* bis per hebdomadam tradet; 2) *Aeschylus Prometheus* et *Sophocles Antigone* quater per hebdomadam interpretabitur; privatim 1) *logicam* quater per hebdomadam explicabit; 2) *Aristotelis poeticam* item quater per hebdomadam interpretabitur.

F. B. Weber, Dr. P. P. O., publice super ea *politicae parte*, quae *quasum civium* spectat (Gewerbolley), ex propriis thesibus bis per hebdomadam differet; privatim 1) *encyclopaediam et methodologiam scientiae cameralis* ex libro suo: *Einleitung in das Stud. der Kameralwissenschaft*, Berlin 1803, 8., bis per hebdomadam proponet; 2) *scientiam politicam* ex propriis thesibus quaternis per hebdomadam horis; 3) *rem rusticam* item ex propriis thesibus quotidie docebit, ubi simul seminum et plantarum ruralium exempla naturalia, instrumentorum autem rusticorum figuras et picturas monstrabit.

A. Rätzmann, Dr. P. P. O., publice *philosophiam moralem* duce Snellio quater per hebdomadam; privatim 1) *physicologiam empiricam* quater per hebdomadam; 2) *Horatii epistolam ad Pisones* Latino sermone bis per hebdomadam exponet simulque subinde latine differendi copiam praebabit.

G. G. Bredow, Dr. P. P. O., publice *geographiam antiquam* bis per hebdomadam explicabit; privatim 1) *historiam*

antiquam universalem ad compendii sui alteram editionem enarrabit quinque bis per hebd.; 2) *historiam litterarum Graecorum et Romanorum* tradet quater per hebd.

L. Thilo, P. P. O., publice *introductionem in philosophiam aestheticam* docebit bis per hebd.; privatim *philosophiam paedagogicam* quater.

J. L. C. Gravenhorst, P. P. O., publice *ornithologiam Germaniae* tradet duce Bechstein (ornitholog. Taschenb.) ter per hebd.; privatim *historiam naturalem generalem* e systemate suo lenis bis per hebd. horis.

A. Steffens, Dr. P. P. O., 1) *elementa physices hodiernae* experimentis illustrata explicabit; 2) *principia philosophiae naturalis* tradet; 3) ad hanc lectionem rite inveniendas de studio physices in genere dissetet.

L. F. Heindorf, Dr. P. P. O., publice *Theocriti carmina* explicabit bis per hebd.; privatim 1) *Odyssae priorum partem* accurata rerum verborumque explicatione illustrabit quing. per hebd.; 2) *Taciti historiarum libros aliquot* interpretabitur quater bis per hebd. horis.

Brandes, P. P. O., publice *summa universae astronomiae* capita ita explicabit, ut intelligi etiam ab iis possint, qui non sunt mathematicos cognitione induti; privatim 1) *elementa arithmetice et geometriae* ad compendii sui ductum docebit flexis per hebd.; 2) *calculus differentialis et integralis* exponit duce Karsten.

F. de Raumer, P. P. O., publice *historiam expeditionum cruciarum* bis per hebd. enarrabit; privatim *historiam universalem* quotidie tradet.

C. de Raumer, P. P. O., scholas in *oryctognosia* habebit.

A. Kayser, Dr. P. P., publice *de nexu scientiarum naturalis et studiorum sine* disputabit bis per hebd.; privatim *principia philosophorum recentiorum inde a Kantio* examinabit et *verae cognitionis fundamentum* demonstrabit quater per hebd.

de Hagen, P. P., privatim *grammaticam linguae Germanicae* binis per hebd. horis; 2) *historiam litterarum recentioris Europae* quater per hebd. tradet.

N. W. Fischer, Dr., 1) *chemiam universam* tradet; 2) *doctrinam Galvanismi*, 3) *affinitates chemicas* explicabit.

G. H. Richtsteig, privatim 1) *oeconomiam* sive totius rei rusticae rationes docebit quater per hebd.; 2) *usum et praestantiam rusticandi generis alterius in fundis Silhesiae* demonstrabit ternis per hebd. horis.

Linguarum recentiorum artiumque Magistri.

Linguae Gallicae docebat Hardy et Bonillon, Anglicae et Hispanicae Jung, Polonicae Kallmann, Massicae docebat Schnabel, equitandi artem Wellny, armorum tractandorum Caesarini jun., nandi Kraus.

Bibliotheca Academica, quas hucusque in domo Universitatis fuit, itaque eae, quas eximias urbs in aede Elisab. Mar. Magd. et S. Bernard. habet, suo tempore studiosis patebunt; mox allata Francofurti et, quae regis iussu constituetur, centralis bibliotheca aperientur. Porro collectiones rerum et instrumentorum ad physices, astronomiam, anatomem, physiologiam historiarumque naturalem pertinentium, inspicendi venia suo loco et tempore imperata, monstrabuntur.

Singularum lectionum horae et auditoria itemque tempora, quibus lingui magistri praefecto erunt donec conveniatur Academiae civibus, in tabulis publicis indicabuntur propediem.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Folgendes, seinem innern als äußern Gehalte nach vorzüglich zu empfehlende, Taschenbuch ist in allen guten Buchhandlungen zu finden:

Taschenbuch für Freunde und Freundinnen des Schönen aufs Jahr 1811. Mit Beyträgen der vorzüglichsten deutschen Schriftsteller, nebst Kupfern, niedlich gebunden 1 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 45 Kr., in Maroquin 2 Rthlr. 12 gr. od. 4 Fl. 30 Kr.

Tobias Löffler in Mannheim.

Vorläufige Anzeige über die Ausgabe von Deutschlands Flora; ein botanisches Taschenbuch für 1812, von G. F. Hoffmann.

Diese neue Ausgabe enthält: 1) außer dem gewöhnlichen, noch ein besonderes, in-Kupfer gestochenes,

Titel- und Dedicationsblatt; 2) eine kleine illuminierte Karte von Deutschland, nach den neuesten politischen und topographischen Gränzen; 3) das Verzeichniß von Deutschlands Floren und Floristen; 4) *instructiones disquisitionum*; 5) die in Deutschland vorkommenden und in die ersten dreyzehn Klassen des Linnéischen Systems gehörigen Pflanzen, so wie bey der Ausgabe von 1800; doch mit dem Unterschiede: daß alle von der Zeit an dem Verf. bekannt gewordenen neuen Gattungen oder Arten, Zusätze und Verbesserungen revidirt und benutzt, manche scharfer bezeichnet und mit den analogen Arten der Markauer und Kautschischen Flor verglichen worden sind. Die angehängte Kupfertafel (6) stellt größtentheils deutsche Schirmpflanzen (Umbellaten) nach ihren Blüten und Früchten analytisch vor. — Druck und Correctur werden unter Aufsicht des Verfassers besorgt. Format und Schrift sind gleichförmig mit der Ausgabe von 1804. (Deutschl. Flora, oder bot. Taschenbuch für 1804. Viertes Jahrgang. 14te bis 25te Klaffe. Rr.

Erlangen, bey F. F. Palm.), um den Gebrauch zu sich, oder in Verbindung mit jener als ein Ganzes, zu erleichtern.

Anzeige für Friedensrichter.

In der Gebauer'schen Buchhandlung zu Halle ist erschienen:

Ueber das Processverfahren bey den Friedensgerichten des Königreichs Westphalen. Von G. W. Scheunemann. 1811. gr. 8. Preis broschirt 18 gr. pr. Cour.

So einfach auch das Verfahren bey den Friedensgerichten seyn mag: so liegen doch theils die gesetzlichen Vorschriften, welche dem Friedensrichter als Norm dienen sollen, in den einzelnen Theilen unserer Gesetzgebung zerstreut, theils enthalten solche öfters nur allgemeine Grundsätze, deren Anwendung auf specielle Fälle dem Friedensrichter überlassen bleibt; oft müssen ihm die für die Districtsgerichte vorgeschriebenen Regeln als Anleitung dienen, wobey derselbe jedoch nur auf die zurückgehen darf, welche mit den Instituten der Friedensgerichte vereinbar sind. Der Verfasser hat nun die gesetzlichen Vorschriften, welche den Friedensrichtern bey dem Processverfahren als Norm dienen sollen, gehörig geordnet, und stets diejenigen gesetzlichen Vorschriften mit eingemischt, welche zwar in dem ersten Buche unserer Processordnung enthalten, aber zur Bildung eines Ganzes ebenfalls für die Friedensgerichte anwendbar sind. — Obiges Werk ist um beygesetzten Preis in allen Buchhandlungen zu haben.

II. Bücher, so zu verkaufen.

Nachstehende schätzbare Werke sind um die beygesetzten, merklich herabgesetzten, Preise, *neu und sauber gebunden*, bey uns zu haben. Die Zahlung geschieht in Conventionsgelde, und Briefe deshalb erbitten wir uns franco.

Adelung's Wörterbuch der hochdeutschen Mundart u. f. w. 4 Bde in 4. Ladenpr. 24 Rthlr., jetzt 16 Rthlr.

Sulzer's, J. G., allgem. Theorie der schönen Künste. 4 Theile. gr. 8. Ladenpr. 8 Rthlr. 14 gr., jetzt 5 Rthlr. 16 gr.

Blankenburg's, F. v., literar. Zusätze dazu. 3 Thle. gr. 8. Ladenpr. 5 Rthlr. 4 gr., jetzt 3 Rthlr. 12 gr.

Eschenburg, J. F., Beyspielsammlung zur Theorie und Literatur der schönen Wissenschaften. 8 Bde. gr. 8. Ladenpr. 12 Rthlr., jetzt 8 Rthlr. 8 gr.

Bouterweck, F., Geschichte der Poesie und Beredsamkeit seit dem 13ten Jahrh. 4 Bde. gr. 8. Ladenpr. 7 Rthlr. 12 gr., jetzt 5 Rthlr.

D'Anville Handbuch der alten Erdbeschreibung u. f. w. 5 Bde. gr. 8. Ladenpr. 6 Rthlr. 4 gr., jetzt 4 Rthlr. 4 gr.

Eichhorn's, J. G., Geschichte der 3 letzten Jahrhunderte. 6 Bde. gr. 8. Ladenpr. 13 Rthlr., jetzt 8 Rthlr. 16 gr.

Sullivan's, R., Uebersicht der Natur in Briefen an einen Reisenden. 4 Bde. gr. 8. Ladenpr. 5 Rthlr. 8 gr., jetzt 3 Rthlr. 12 gr.

Conversations-Lexicon. 7 Bde. 8. Ladenpr. 10 Rthlr., jetzt 7 Rthlr.

Gallerie der Welt u. f. w. Herausg. von Barsholdy und Rumpf. 4 Bde. 4. Mit illum. Kupfern. Ladenpr. 30 Rthlr. 16 gr., jetzt 10 Rthlr.

Neue Bildergallerie für junge Söhne und Töchter zur angenehmen und nützl. Selbstbeschäftigung aus dem Reiche der Natur, Kunst und Sitten und des gemeinen Lebens. 14 Bde. Mit 3300 illum. Abbild. gr. 8. Ladenpr. 54 Rthlr. — für 34 Rthlr.

Der Weltumflegler. Oder: Reise durch alle 5 Theile der Erde, mit vorzügl. Hinlicht auf ihre Bewohner, auf die Schönheiten und Merkwürdigkeiten der Natur und Kunst u. f. w. Zum Selbstunterricht der Jugend zweckmäßig abgefaßt von D. F. Schöfer. 5 Bde. Mit vielen illum. Kpfrn. 4. Ladenpr. 19 Rthlr. 14 gr., jetzt 13 Rthlr.

Nemnich, J. A., Allgem. Polyglotten-Lexicon der Naturgeschichte, mit erklärenden Anmerkungen. 4 Bde. gr. 4. Ladenpr. 30 Rthlr., jetzt 20 Rthlr.

Archiv für die neuesten und merkwürdigsten Reisebeschreibungen, aus fremden Sprachen überf. 3 Bde. gr. 8. Mit Kpfrn. 1805 — 1809. Ladenpr. 5 Rthlr. 12 gr., jetzt 3 Rthlr. 16 gr.

Campe, J. H., Sämmtliche Kinder- und Jugendschriften. Ausgabe der letzten Hand. 30 Bdehen in 16. Sauber geb. Mit illum. Kpfrn. Ladenpr. 16 Rthlr. 16 gr., jetzt 18 Rthlr.

Zeichenbuch, neues theoret.-praktisches, zum Selbstunterricht für alle Stände. Nebst einer Anleitung zum Coloriren der Landschaften und zur Blumen- und Pastellmalerey. 3te verb. Auflage. 8 Hefte und 2 Supplemente mit 78 zum Theil illum. Kupfern. gr. 4. Ladenpr. 13 Rthlr. 20 gr., jetzt 9 Rthlr. 4 gr.

Loßius, K. F., Moralische Bilderbibel. Mit Kupfern, 4 Bde. In Pränumerationspreis.

Raynal, G. T., Histoire philos. et politique des établissements et du Commerce des Européens dans les deux Indes, avec Atlas. 11 Vol. à Geneve. Ladenpr. 15 Rthlr., jetzt 10 Rthlr.

La Sublime Scuola Italiana ovvero le piu eccelenti opere di Peronea, Ariosto, Dante, T. Tasso, Pulci, Taffoni, Macchiaioli, Boccaccio. Edizione di G. de' Valenti. 9 Tom. Ladenpr. 9 Rthlr., jetzt 6 Rthlr.

Trabajos de Perfiles y Sigismunda historica Sentencional por Miguel de Ceranates Saavedra, a Don Pedro, Fernandez de Castro, Conde de Lemos. 7 Vol. Madrid. Ladenpr. 22 Rthlr., jetzt 14 Rthlr. 16 gr. (NB. Eine seltene Ausgabe.)

Rudolstadt, im Septbr. 1811.

Fürstl. priv. Hofbuch- u. Kunsthandlung.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 31. October 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LANDSHUT, b. Thomann: *Ueber den Urin*, als diagnostisches und prognostisches Zeichen in physiologischer und pathologischer Hinsicht. Eine von der königl. medic. Sectio zu Landshut mit dem med. chirurg. Doctorgrad gekrönte Preisschrift. Von *Jos. Löw* aus Eslarn in der Oberpfalz. 1809. 256 S. 8. (1 Rthlr.)

Wir wollen bey diesem Buche hinten anfangen; es ist ja bey vielen neuern Schriftstellern gleichgültig, wo man anfängt. Der Vf. schließt also und wir beginnen mit folgendem Satze: „Das ist des Arztes hohe Tugend, das er, vom Geiste einer höhern, göttlichen Natur durchdrungen, aus allen Zeichen diesen erkenne, und wie ein *Gottbegabter Seher* die Offenbarungen des Lebens und der Krankheit, mit gleichem Ernste alle Erscheinungen umfassend, verkünde.“ Wie aus der Klaus der Löwen, so wird man aus diesem einzigen Satze unsern Hn. L. und die Sekte erkennen, zu welcher er gehört. Um jedoch diesen gottbegabtesten Urinpropheten noch deutlicher zu charakterisiren, wollen wir noch einige seiner Aussprüche beysügen. „Wohl ist ernst und tief die Natur jeder Krankheit, und nicht minder ernst und verborgen ihre Erscheinung. Der Arzt steht vor einem geheimnißvollen Kreise, in dem ein unbekappter Geist vielgestaltig sich bewegt, der, *wie durch eine neue Geburt*, aus den Tiefen des organischen Leibes sich erhebt. Aber wie alles Lebendige nur ein Ur- und Vorbild hat, so find auch alle Krankheiten wahre Offenbarungen eines Einzigen, aber letzten Vorganges für alles Lebendige, nämlich des Todes und der Verwerfung. Wer das Geheimniß des Todes im Leben überall erkannt, hat auch das Geheimniß jeder Krankheit erkannt. Mit den Zeichen der Verwerfung hat die Semiotik der Krankheiten ihr wahres Centrum gefunden.“ (Wenn man nicht mit des Vfs. Jugend und Unschuld Mitleiden hätte, wie strenge mußte und könnte man nicht mit ihm über diese und mehrere, ganz unsinnige Sätze rechnen! Rec. ist aber überzeugt, daß der Vf., wenn er nur einige Jahre practicirt haben wird, über sich selbst richtig und strenge genug richten werde.) Das Flüssige ist übrigens dem Vf. die erste Quelle aller Krankheiten. „Im Flüssigen geht die wahre *Genesis* und *Fleischwerdung* („*Ecce iterum Crispinus!*“) der Krankheit am auffallendsten vor sich.“ Um zu seiner Abhandlung näher zu kommen, giebt der Vf. erst eine anatomisch-physiologische Beschreibung der Harnwege und Werkzeuge. Denn, sagt er, A. L. Z. 1811. Dritter Band.

es muß im Harn das Leben und so die Krankheit wahrhaft *Leib und Fleisch werden* (warum denn nur immer und ewig diese unanständige Allegorie von den allergemeinsten und ekelhaftesten Vorgängen?) Diese Betrachtung ist die wahre Anatomie des Urins, auf die, nach *Theophrastus Paracelsus* vor allem zu sehen ist. (Scheut sich der Vf. nicht, diesen Charlatan als Autorität anzuführen? Ist es nicht unverantwortlich und zu beklagen, wenn ein junger feuriger Mann und guter Kopf so mißgeleitet wird?) Physiologische Abhandlung. (Ganz natürl. seinem Lehrer *Walther* nachgebildet und darin besonders die Idee gegängelt, daß im Harn die vollendetste animalische Natur bestehe. Beyläufig erfahren wir auch, daß der Urin bey einem herannahenden Gewitter gewöhnlich schon trübe gelassen werde, was Rec. noch nicht bemerkt hat.) Die Harnzerzeugung sey keine einzelne, untergeordnete, sondern ein allgemeiner Lebensact. Der Vf. will mit diesem erschlichenen Satze beweisen, daß der Harn der Spiegel des Lebens im Ganzen und Besondern sey, was durchaus falsch ist, aber freylich ganz gerade zur Urinschau und Prophezeeyung einführt. Alles, sagt er, was das Leben bildet und bewegt, prägt und bildet sich auch im Harn nach. Solcher Sätze könnten wir noch mehrere aussziehen. Wir wollen damit nicht läugnen, daß wir in dieser physiologischen Abtheilung nicht manches Gute gefunden hätten; aber das ist größtentheils aus *Walther* entlehnt, und hier wie dort nicht nur äußerst lahm und hinkend vorgetragen, sondern hier auch noch mit allerley hyperphysischen Grundätzen vermischt und verunstaltet, die sich zuletzt in dem Einen concentriren: *der Arzt ist der wahre Alchimist* (§. 33.) Pathologische Abhandlung. Auch hier reitet der Vf. seine eigenen Steckenpferde, welche wir geübteren Praktiker kindlich und schädlich finden, z. E. „Die erste Periode der Krankheit gleicht vollkommen der ersten Periode des Todes (S. 71.).“ Crisis ist eine höchst gelungene Zergung der Krankheit (S. 74.), aber auch zugleich wahre, partielle Verwerfung. Jede Krankheit hat ihre eigene Drüsenbildung, wodurch sie vorzüglich die Veränderungen am *realen Substrat* offenbaret (S. 76.). Abgesehen von diesen Verirrungen und Sonderbarkeiten muß man der Arbeit des Vfs. das Zeugnis geben, daß sie mit vielem Fleiße vollführt ist. Er hat aus bessern Schriftstellern, als oben sein *Paracelsus* ist, gesammelt, was sie vom Urine angeben haben. Aber diesem Guten, was er nur mit unter besser hätte stellen und ordnen können, hat er einen Anhang, Beytrag zur Geschichte der Uroscopie, zugefügt, welcher von gar keinem Nutzen ist. O g g Es

Es sind Sätze aus dem Hippocrates, Galenus, mit ein paar Worten über mehrere Jahrhunderte hinweg, bis zu dem vortrefflichen Theophrastus Paracelsus und dem bey weitem bessern von Helmont. Wozu soll das dienen? Wir wünschen dem sähigen Vf. viele Praxis, offene Sinne und freyen Geist, damit er die Natur, nicht durch die angelaufene Brille einer modernen Philosophie, sondern rein und unbefangenen ansehe, wie sie sich zeigt. Dann kann er mit der Zeit ein brauchbarer Schriftsteller werden.

Ebenda selbst, b. Ebendenselben: *Ueber die sympathische Wirkung der Dinge*. Eine Inauguralaufgabe bey Erlangung der medic. Doctorwürde an der L. M. Universität zu Landshut. Von *Jos. Löss*. 1809. 80 S. 4. (12 gr.)

Der Vf. ist ein jugendlicher Schwärmer, wie ihrer die jetzige Zeit mehrere geboren hat, und durch welche sich unser jetziges Zeitalter an die *Cardano*, *Turneyen*, *Finde* und ähnliche Köpfe, anreihet. Ohne Zweifel macht es dem Vf. Freude, wenn wir in einigen Auszügen den Lesern zeigen, bis zu welchem Grad von Schwärmerey er es gebracht habe; man höre also: In kindlicher Demuth will er reden nach seiner geringen Weisheit von dem, was *ewig ist in der Medicin*, von jener heiligen Sympathie im Weltall, die der Geist Gottes ist, von der Allgewalt des schaffenden Wortes, von der Kraft der Beseelung und Begeisterung durch das Wort, von der Macht des Glaubens in allen Naturen, von der Heilkraft, die *Gott selber ist* u. f. w. Hier ist alles *Liebe*, nichts wirkt für sich allein, alles in stetem *Liebesbunde*, ein lauterer *jugendfröhliches Empfangen* und *männliches Erzeugen* zwischen den Dingen. Ueberall findet der Vf. Sympathie, Sympathie zwischen der Nahrung und dem sich Ernährenden, *es zieht die Spitze den Esser zu sich selbst herab*, sympathetische Gewalt treibt die Vögel zu ihren Wanderungen (und den Menschen hinter den Ofen), sympathetischer Trieb nach einer heiligen, höhern Heimath Auszehrende kurz vor dem Tode (von welchem sie gewöhnlich nichts wissen wollen). Wie die Sonne in der *Laubzeit ihrer Zeugung* nur ihr eigenes Antlitz schaut, so begeistert das Gehirn den ganzen Leib sympathetisch, und dadurch wird der *Leib, der ganze Organismus mit allen Organen* dem Gehirn gleich, d. i. *selbst zum Gehirn*. (Wahrscheinlich ist aber in solchen Organismen entweder gar kein, oder ein sehr schlechtes Gehirn.) Es ist die *Einsicht* die *erste und tiefste Sympathie*, die sich zwischen den Dingen regt. Alles Leben ist nur *Magic*. Wie jenem Alchymisten aus dem noch rauchenden Blute eines eben getödteten Thieres das Bild desselben emporstieg: so erhebt sich des Leibes Bild, das Bild aller Organe aus den organischen Flüssigkeiten, so das Bild des Mannes im empfangenden Weibe, und diels im Bilde des Fötus, so erscheint sich beständig der Geist im Selbstbewußtseyn und *vermischt sich mit dem Fleische* magisch, sympathetisch. *Wer an keine Geister glaubt, möge diß beherzigen!!* Alles Erkennen ist nur sym-

pathetisch durch Liebe, durch diese empfangen die Dinge vom erkennenden Geist, wie die *Jungfrau vom Manne*. So spricht die alte unschuldige sinnige Zeit, daß vor allen *lieblich Frauzenzimmer die Augen flirke und weide*. (Tustot dagegen sagt, daß lieblich Frauzenzimmer die Augen sehr schwäche.) Viele Krankheiten entstehen bloß durch das Sehen solcher Kranken, oder durch das Sprechen und Beschreiben ähnlicher Krankheiten, es ist diels eine wahre *Einbildung* und *Fleischverderb* des Gedankens, des *Wortes*, und das *Beschreiben* hat seine Bedeutung. Wie bey trächtigen Thieren *Persich* statt *hodelt*, so ist diels noch tiefer in die Natur schwangerer Weiber gegründet; *es ruht im Weibe das ganze Geheimniß der Erde*. Die Catation, in der sich Mutter und Fötus befinden, ist die gleiche des thierischen Magnetismus, daher *magnetisiren sich beide einander* (nur leider oft sehr unangenehm!) Liebende Freunde, Jünglinge und Jungfrauen, Gatten und Gattinnen, unverdorben, rein und unschuldig im Gemüthe, werden sie auch *lieblich*, im *Antlitz*, in der *Gestalt immer mehr ähnlich*. Ein reiner Geist wird sich auch überall eine *reine Wohnung bereiten*, wie der *Bräutigam*, so die *Brant*. Ueberhaupt muß angenommen werden, daß bey der kräftigsten und innigsten Wirkung der Dinge auf einander, es doch nur bey der *geistigen*, sympathetischen Berührung bleibe, daß es durchaus keine eigentliche *Vermischung* gebe, *se mag so körperlich oder geistig gelbeben*, wie immer. Der ist der *beste Arzt, der die Liebe kennt*. Der Vf. geht weiter, um an den einzelnen Bestandtheilen und Elementen des Universums diese Sympathie darzuthun, z. B. die Metalle. Gleich dem Metalle, fährt er fort, hat die Wurzel der Pflanzen einen tiefen, stillen Sinn für die Geheimnisse der Erde; wie die Alten sagten, daß die *Airaucenwurzel wunderbare Dinge in der Erde vorgehend verkünde*. Er kommt nun auf das Wasser, auf die Vögel, auf tausend andere Dinge, und fährt fort: Hieraus mag man einsehen, daß man Ehrfurcht (?) haben müsse vor dem alten, doch immer neu wiedergeborenen kindlichen Glauben an die magische Kraft der *Talismane* und *Amulette*, an die Bedeutung der *Signaturen*, an die Wirklichkeit von anscheinend unbedeutenden, *unwichtigen* Dingen in Krankheiten, aller Krankheit ableitenden, *vertragenden*, oder nach dem sinnigen Ausdrücke des Volks, der auslaufenden, Krankheit aufnehmenden Mittel. Bekannt sind die *arzneyliehen Heilkräfte* des Magnets, der Amulette und Münzen, des Japis, Achat, Smaragd, Nephrit bey Hämorrhoiden, wider Steinbeschwerden, von *Chelidonium minus*, *Polygonum*, der *herba haemorrhoidalis*, bey sich *getragen*, in denselben Krankheiten. Merkwürdig ist das Aufsehen der Schleime auf die Herzgrube bey dem *liverus*, des scharlachrothen Flecks in der *Scarlatina*, das Anblinden lebendiger Frösche an die Fauseln in Blutflüssen, überhaupt der ganze Act der *Transplantatio morborum*. (Guter Kurfürst Maximilian von Bayern, hätteit du jetzt die Pocken bekommen, so würde man nicht sagen, daß deine Aerzte dich *geschlachtet* hätten, wie

bey *Fogel* Handb. 3. Th. S. 56. steht!) In dem Wirkungskreise aller dieser und ähnlicher Mittel, fährt unser Mann fort, spricht sich nur Ein Geheimniß des Lebens aus, bildend einen magischen Kreis der Sympathie, dessen höchste peripherische Erweiterung und tiefste Concentration nicht allein im irdischen Magnetismus, sondern in noch etwas höhern liegt, und in dem nur ein befehlender Geist vielgültig sich bewegt. Es ist dieser Geist, welcher auch in der Medicin die *große, zaubervolle, romantische* Epoche schuf, in einer Zeit, wo Eine glaubenvolle Liebe Himmel und Erde verlornte, Natur und Geisterthum zu Einer heil. Kirche Gottes vereinte, in der *alle Welten und Elemente, Metalle, Blumen, Thiere, Sterne und Menschen* in der *Inbrunst jungfräulicher Liebe* vom *Geiste Gottes* empfangen, wo mit himmlischer Poesie *Astrologie, Alchymie und Magie* (ein treffliches Kleeblatt für einen Arzt!) und der Wunder vielerley blühten. Versehunden ist dieser Geist aus der Medicin, und nur ein reines, von göttlicher Liebe trunkenes Gemüth kann den Gewaltigen wieder zurück rufen und die Medicin neu mit dem Leben des Geistes erfüllen u. s. w. Möchte man nicht ausrufen: *Paulle, du ralest; deine große Weisheit macht dich ralen!* Aber ernstlich, wie kann eine Unversität den unregelmäßigen Ausbrüchen einer üppigen Phantasie so nachsehen, und solchen Unsin, unter ihren Augen drucken lassen? Sinken wir denn nicht vollkommen in die Nacht der Barbarey zurück, aus welcher uns die Anstrengungen großer Geister herausgerissen hätten? O ihr *Manen Sydenhams, Baglivi's, Boerhaave's, Hallers, Hoffmann's* umschwebet uns, daß nicht die Schwarzkönigler unserer Zeit die deutsche Medicin bey unsern Nachbarn und Nachkommen ganz zur Thorheit und zum Gespötte machen! Und ihr *Franken, Hufelande, Sprengel, Vogel, Schüller* und wie die großen deutschen Aerzte alle heißen, auf denen der Geist der wahren Arzneykunst ruhet, hört nicht auf zu wirken, weil es Tag ist; sonst kommt die Nacht, wo niemand mehr wirken kann!

LITERATURGESCHICHTE.

BERLIN u. LEIPZIG, b. Salfeld: *Erstes Sendschreiben über den Tituril*, enthaltend: *Die Fragmente einer Vor-Eschenbachischen Bearbeitung des Tituril*. Aus einer Handschrift der Königl. Bibliothek zu München herausgegeben und mit einem Commentar begleitet von *B. St. Doern*. 1810. 74 S. gr. 8. (12 gr.)

Ungeachtet ihres kleinen Umfanges ist diese Schrift dennoch ein sehr schätzbarer Beitrag zu der alten deutschen Literatur und Sprachkunde; sie verdient daher eine umständlichere Anzeige. Schon im *zweiten* Bande seiner *Miscellaneen* (S. 116.) hatte der Vf. einige, obgleich sehr fehlerhafte, Anfangstropfen dieses Gedichts aus dem Fragment einer Handschrift mitgetheilt, und das Gedicht selbst dort unter die höchsten Er-

scheinungen der Poesie aller Zeitalter gerechnet. Auch zu Anfang dieses Sendschreibens nennt er es ein unerreichtes und einziges Werk in seiner Art, und ertheilt ihm die größten Lobspprüche. Wenn man auch finden sollte, daß diese Bewunderung zu enthusiastisch sey: so ist doch gerade dieser warmere Eifer dem so sorgfältigen Forscher unserer älteren Literatur ein Antrieb mehr, derselben nützlich zu werden. Das gegenwärtige Fragment wurde von dem Vf. anfänglich für eine frühere Arbeit des *Wolfram v. Eschenbach* gehalten; es fand sich aber in der Folge, daß es vielmehr die Vorarbeit eines andern Dichters gewesen ist, welche bey der größern Arbeit jenes erstern zum Grunde liegt. Dieses Stück, das in jeder Absicht merkwürdig ist, und einen freyern Versbau hat, verräth übrigens mehr Jugendlichkeit und Frische, als die strengen geschlossenen, regelmäßigen Strophen des großen Gedichts. Man findet hier eine nähere Beschreibung dieses Bruchstücks, und dasselbe völlig abgedruckt. Auch damit begnügte sich der Herausg. desselben noch nicht; sondern er gab auch noch zur Vorbereitung auf dasselbe einen kurzen Auszug von dem Inhalte des *Tituril*, bis zum Schluß des mitgetheilten Fragments. Sehr schätzbar sind auch die denselben beigefügten Sprachklärungen; sie verrathen eine vertraute Bekanntschaft mit der damaligen Sprache, und machen desto begieriger auf die Theorie der ältern deutschen Sprache, deren Erscheinung nächstens versprochen wird. In dem Anhange werden noch einige gleichfalls erläuterte Strophen dieses Gedichts aus dem alten Drucke hinzugefügt, und mit den aus Regensburg in die Bibliothek zu München gekommenen Resten einer trefflichen Handschrift des *Tituril* verglichen. In denselben zeigt sich das Bestreben, die Strophen in ihrer metrischen Form so rein, als möglich, zu erhalten. Man weiß übrigens, daß der selbste im J. 1477. herausgegebene Druck dieses alten Gedichts, welcher vermuthlich zu Straßburg durch *Mentlin* besorgt wurde, sehr fehlerhaft sey.

Der Vf. dieser Anzeige hatte vor einigen Jahren Gelegenheit, die in der Bibliothek zu *Hannover* befindliche Handschrift des *Tituril* eine Zeitlang in Händen zu haben; und er benutzte diesen Anlaß, sie etwas näher zu beschreiben. Sie ist in groß Folio auf Pergament geschrieben, und voran steht Einiges aus dem ersten Theile des Gedichts: *Wiltelm von Oranien*, wovon 66 Blätter, die aber nicht ohne viele Lücken sind, erhalten haben. Auch der *Tituril* ist leider unvollständig, indem die ersten 24 Kapitel ganz, und vom 25ten die ersten 108 Strophen fehlen. Es sind überhaupt 86 Blätter, in zwey Columnen in Eins fort geschrieben; und meistens enthält jede Column 8 Strophen. Nach der 21ten Strophe vom Ende in der gedruckten Ausgabe folgt die nachstehende, die im Drucke sich nicht findet:

*Nu prufet alle werden | Die wude dizes buches | van
duscher tungen u. erden | Nie geicheit ward so verduz
tich | Dus lich en seile so hoch gein wesen | Alle die es
betruwen horen lesen die werden ewelich geparedet. Amen.*
Von

Von einer andern Hand ist hiebey, vermuthlich späterhin, mit rothen Buchstaben geschrieben: *Dit buc hir ut si. Va tytursel des wens wi.* Indefs folgen nun noch alle die angeführten Strophen, bis zu der vorletzten in der gedruckten Ausgabe; die letzte hingegen fehlt in dieser Handschrift, in welcher die Kapitel nicht bemerkt noch abgetheilt sind. Uebrigens schließt mit der angeführten Strophe die Eine Handschrift, welche der jüngere *Adelung* in der vatikanischen Bibliothek vorfand und in seinem zweyten Werke S. 21. beschreibt.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Rein: *Gedichte von J. S. Rosenheym.* 1804. XXIV u. 252 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

POSEN u. LEIPZIG, b. Kühn: *Poetische Blätter. Von J. S. Rosenheym.* 1809. XVI u. 176 S. 8. (1 Rthlr.)

Ein zarter Sinn, ein für das Schöne leicht empfängliches Gemüth spricht sich unverkennbar in diesen Blättern aus; den schöpferischen Geist jedoch, der durch die Bildung neuer Formen, neuer Gedanken entzückt, kann wenigstens Rec. darin nicht finden. Der Vf. zeigt ein glückliches Studium der Alten, Kenntniß der

Sprache, ein geübtes Ohr für den Wohlklang; aber Genialität erweist sich nicht in seinen Ideen; die gleichen künstlichen Blumen, die vieles mit den natürlichen gemein haben, nur das Natürliche — den frischen Hauch des Lebens nicht.

Zuverlässig gehort ein Geist, wie ihn der Vf. in diesen Versuchen beurkundet, zu denen, welche viele Achtung verdienen; und Rec. mag nicht in den Ton derjenigen einstimmen, die jeden poetischen Keim zu Boden treten, sobald er nicht die Höhe und den Glanz der edlern Gewächse verpicht, die wir den Meistern der Kunst zu verdanken haben; aber eben — nach Meistern aufzutreten ist schwer, und es gehört mehr als je dazu, durch poetische Flüge, die durch den Schwarm der Unberufenen immer verfrühen werden, die Aufmerksamkeit des Zeitalters auch nur auf einen Augenblick zu wecken. Dieß zu einiger Antwort auf die Frage des Vfs. in der Vorrede: „ob er sich auf dem Wege zur Vollendung befinde? wie weit er darauf vorgeschritten sey, und ob er sich entschließen dürfe, ihn weiter zu verfolgen?“ Möge er lieber unter die zurücktreten, die, wie er selbst sagt, ihre Harfe nur im einsamen Gemache, oder in einem kleinen Kreise gleich gestimmter Seelen, vielleicht auch nur in den Tiefen ihres Gemüths ertönen lassen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 4. October starb zu Magdeburg an einem Schlagfluß der vormalige königl. preuss. Hofrath *Friedrich von Kopken*, nah am Ablauf seines 74ten Jahres. Den Freunden der schönen Literatur ist er durch mehrere sehr gelungene poetische Versuche, *Oden, Lieder, Episteln* und besonders eine Reihe von *Skolien*, die wohl zu den vorzüglichsten dieser Gattung gehören, nicht unbekannt geblieben. Eine Auswahl aus diesen zerstreuten Poesien, hat er selbst zur Herausgabe nach seinem Tode zubereitet und sie seinem vieljährigen poetischen Freunde Hn. *Tiedge* übertragen. Aber nicht minder verdient sein Andenken als eines der wärmsten Freunde und Beförderer alles Schönen und Guten geehrt zu werden. Denn seine frühe Bekanntheit mit den herrlichsten Geistern der alten und neuen Zeit, besonders den Dichtern, sein Enthusiasmus für ihre Werke, seine bis ins höchste Alter fortdauernde Vertraulichkeit, mit allem, was sich auf dem Gebiet der schönen Literatur zutrug, floßte ihm zugleich ein warmes Interesse an allen aufblühenden Freunden und Schülern der Muse ein, und machte viele Jahre hindurch sein Haus zum Sammelplatz der schönsten wissenschaftlichen Vereine. Die frühe Bildung seines Geschmackes hatte auch schon in den Jahren, wo *juristische Arbeiten* noch nichts von

diesem Gepräge an sich trugen, auf die feinsten unterschiedenen Einflüsse. Er war selbst ein vortrefflicher praktischer Jurist, und schrieb als Sachwalter in einem Stil, den selbst die Veteranen nach und nach als den besten anerkannten. Doch zog er sich seit dem Jahr 1785. fast ganz in eine literarische Muse und Einfachheit zurück. Von da an las, schrieb, dichtete und unterhielt er mit ältern und jüngern Freunden, *Glim, Wieland, Matthißen, Tiedge*, seinem Schwiegerlohn dem Canzler *Niemeyer* und vielen andern einen literarischen Briefwechsel. Welche Humanität seinen Charakter, welche Urbanität seine gesellschaftliche Site auszeichnet, und wie ihn die Muse seinen Wunsch, bis ins Alter in ihrem Umgang *jugendlich* zu bleiben, so ganz gewährt haben, wissen alle die in seiner Nähe gelebt haben, oder ihn von Zeit zu Zeit auf kleinen Reisen gesehen haben. Die Magdeburgische literarische Gesellschaft, welche er schon im J. 1760. stiftete, seitdem fast ununterbrochen jede Mittwoch besuchte, und die in diesem Jahr ihr fünfzigjähriges Jubiläum gefeyert hat, begleitete ihn zu seiner Gruft, unter dem Gesang einiger religiösen Lieder, welche ihm selbst zum Verfasser hatten. Je seltner es ist, das Geschäftsmänner, besonders seines Fachs, eben so warm das Schöne als das Gute und Nützliche lieben, desto mehr verdienen Beyspiele dieser Art bemerkt zu werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 31. October 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Berlin.

Verzeichniß

der

von der hiesigen Universität im nächsten Winterhalbjahre vom ersten October an zu haltenden Vorlesungen.

Gottesgelehrtheit.

Theologische Encyclopädie lehrt Herr Prof. Schleiermacher nach seinem Leitfaden, dreymal wöchentlich von 4 bis 5 Uhr.

Einleitung ins alte Testament trägt nach Augusti vor Herr Prof. Dr. Wette viermal wöchentlich von 10 bis 11 Uhr.

Auslegung Stellen der Bücher Moses erläutert Derselbe fünfmal wöchentlich von 2 bis 3 Uhr.

Die Schriften des Apostel Johannes und *die Apostelgeschichte* erklärt Derselbe fünfmal wöchentlich von 9 bis 10 Uhr.

Die Briefe des Apostel Paulus an die Kolosser, Epheser, Philipper, Timotheus, Titus und Philemon, und wenn die Zeit es zulässt, den Brief an die Hebräer, erklärt Herr Prof. Schleiermacher in 4 wöchentlichen Stunden von 9 bis 10 Uhr.

Biblische Geographie lehrt Hr. Dr. Bellermann nach seinem Handbuche in wöchentlich 3 Stunden.

Den zweyten Theil der Kirchengeschichte erzählt Hr. Prof. Marheineke sechsmal wöchentlich von 11 bis 12 Uhr.

Die Dogmengeschichte, Derselbe fünfmal wöchentlich von 12 bis 1 Uhr.

Die christliche Sittenlehre trägt Hr. Prof. Schleiermacher vor, in wöchentlich 4 Stunden von 8 bis 9 Uhr.

Die Homiletik mit Übungen lehrt Hr. Prof. Marheineke dreymal wöchentlich, Montags und Donnerstags von 3 bis 4 Uhr, und Sonnabends von 12 bis 1 Uhr.

Rechtswissenschaft.

Juristische Encyclopädie lehrt Hr. Dr. Mehring nach Dictaten.

Das Naturrecht nach seinem Handbuche Hr. Prof. Schmalz von 9 bis 10 Uhr.

Die Institutionen, Gesetze und Antiquitäten des römischen Rechts trägt Hr. Prof. v. Savigny von 11 bis 1 Uhr vor.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Herr Dr. Reinicke lehrt die *Institutionen* nach der Waldeck'schen Ausgabe des Heineccius; Hr. Dr. Göschen dieselben nach der Biener'schen Ausgabe.

Die Pandecten Hr. Prof. Biener in systematischer Ordnung von 12 bis 1 und von 5 bis 6 Uhr.

Dieselben Hr. Dr. Mehring nach Thibaut.

Die Fragmente des Ulpian erklärt Hr. Prof. v. Savigny öffentlich.

Den *Titel der Institutionen*, welcher de *Actionibus* handelt, wird Hr. Prof. Biener öffentlich erläutern.

Das Lehnrecht lehrt Hr. Prof. Eichhorn nach Pütz von 9 bis 10 Uhr, und Hr. Dr. Reinicke nach Böhm.

Das Criminalrecht lehrt Hr. Prof. Biener nach Feuerbach von 11 bis 12 Uhr.

Das deutsche Recht trägt Hr. Prof. Schmalz nach seinem Handbuche von 8 bis 9 Uhr vor.

Das Staats- und Völkerrecht, Ebenderselbe von 4 bis 5 Uhr.

Das Kirchenrecht lehren Hr. Prof. Schmedding, Hr. Dr. Reinicke und Hr. Dr. Mehring nach Wiese.

Den *gemeinen Proceß* lehrt Hr. Prof. Eichhorn nach Martin von 10 bis 11 Uhr.

Praktische Übungen hält Hr. Prof. Schmalz.

Heilkunde.

Medicinische Encyclopädie und Methodologie, in noch anzuzeigenden Stunden, Hr. Prof. Rudolphi.

Die gesammte Anatomie sechsmal die Woche, Nachmittags von 2 bis 3 Uhr, Derselbe.

Osteologie, Montags, Dienstags, Donnerstags und Freytags von 12 bis 1 Uhr, Hr. Prof. Knappe.

Splanchnologie an denselben Tagen, Nachmittags von 4 bis 5 Uhr, Ebenderselbe.

In der *praktischen Zergliederungskunst* werden täglich von 9 bis 12 Uhr die Herren Prof. Rudolphi und Knappe gemeinschaftlich Anleitung ertheilen.

Ueber die letzten Bestandtheile der organischen Körper und die Grundstoffe, auf welche sie die derzeitige Chemie reducirt, mit Rücklicht auf die davon abgeleiteten Erscheinungen an den Organismen, liest Hr. Dr. Sigwart.

Ueber den Gegenstand der Chemie und das Verhältniß der chemischen Wirkungen unter sich und zu andern Naturwirkungen, liest Ebenderselbe.

Zootomische Übungen hält öffentlich Hr. Dr. Rosenthal.

Physiologie lehrt Hr. Prof. Knappe in noch zu bestimmenden Stunden.

Hhh

Ueber

Ueber die *Verhältnisse der Aufzucht* zu den organischen Körpern liest Hr. Prof. Horkel öffentlich.

Allgemeine und vergleichende Physiologie, Ebenderselbe privatim.

Medicinische Anthropologie viermal wöchentlich, Hr. Dr. Rosenthal.

Die allgemeine Krankheitslehre, Hr. Prof. Reil.

Allgemeine Pathologie, Montags, Dienstags, Donnerstags und Freytags, Nachmittags von 3 bis 4 Uhr, Hr. Prof. Rudolphi.

Die Pathologie nach Brandis, viermal wöchentlich, Hr. Prof. Reich.

Das Kranken - Examen hält zweymal in der Woche in noch zu bestimmenden Stunden Hr. Dr. Flemming.

Die Semiarzt liest viermal wöchentlich, nach eigenen Dictaten, von 4 bis 5 Uhr, Hr. Dr. Wolfart.

Die Arzneymittellehre, Derselbe. Ebendieselbe lehrt Hr. Dr. Tourie in Verbindung mit Hrn. Prof. Reich.

Das Formulare nach seinem Compendium, Mittwochs von 1 bis 2 Uhr, Hr. Dr. Wolfart.

Die praktische Medicin, und zwar die praktischen Institutionen und die Therapie der feberhaften Krankheiten, sechsmaal wöchentlich, Hr. Prof. Hufeland.

Specielle Therapie der chronischen Krankheiten, fünfmal wöchentlich, Hr. Dr. Wolfart.

Der specielle Therapie ersten Theil, der die feberhaften Krankheiten enthält, trägt Hr. Dr. Richter täglich von 1 bis 2 Uhr vor.

Die Weiberkrankheiten, zweymal wöchentlich um 12 Uhr, Hr. Dr. Wolfart.

Ueber die *Kinderkrankheiten* liest öffentlich Hr. Dr. Richter, Dienstags, Mittwochs und Freytags von 2 bis 3 Uhr.

Die sogenannten Aufschlagsieber zweymal wöchentlich, Hr. Prof. Reich.

Ueber die *venösen Krankheiten* liest Hr. Dr. Richter Montags und Donnerstags von 2 bis 3 Uhr.

Die Aetiurgik, verbunden mit Uebungen an Leichnamen, viermal wöchentlich von 1 bis 2 Uhr, Hr. Prof. Gräfe.

Die Chirurgie lehrt Hr. Dr. Kohlrausch sechsmaal wöchentlich, und weist die Operationen in der Natur oder am Cadaver nach.

Die specielle Lehre der primär-dynamischen, bis jetzt in die Chirurgie aufgenommenen, Krankheiten trägt von 2 bis 3 Uhr viermal wöchentlich Hr. Prof. Gräfe vor.

Ueber *Normen für die Ablösung größerer Gliedmaßen*, in Verbindung mit erläuternden Demonstrationen an Leichnamen, zweymal wöchentlich von 1 bis 2 Uhr, Derselbe öffentlich.

Die Entbindungskunst von 3 bis 4 Uhr wöchentlich Derselbe.

Geburtschülfe lehrt Hr. Dr. Kohlrausch zweymal wöchentlich, mit Benutzung der Königl. Gebärg-Anstalt in der Charité, zur praktischen Wiederholung dieses Unterrichts.

Die Lehre von den chirurgischen Heilmitteln, Binden, Bandagen, Maschinen und Instrumenten, viermal wöchentlich, Hr. Dr. Bernsteins.

Ueber die *Kur der Verrenkungen und Beinbrüche*, zweymal wöchentlich, Hr. Dr. Bernsteins.

Die Lehre von den Augenkrankheiten, dreyenal in der Woche, Hr. Dr. Flemming.

Einige Stücke aus der *Psychologie* trägt Hr. Prof. Reil öffentlich vor.

Gerichtliche Arzneygelehrsamkeit, Montags, Dienstags und Mittwochs, Abends von 7 bis 8 Uhr, Hr. Prof. Knappe.

Geschichte der Medicin, viermal wöchentlich, Hr. Prof. Reich.

Die klinischen medicinisch-chirurgischen Uebungen in dem poliklinischen Institute leitet Hr. Prof. Hufeland in Verbindung mit Hrn. Dr. Bernsteins.

Klinische Uebungen wird Hr. Prof. Reil von 11 bis 12 Uhr anstellen.

Die chirurgische Klinik im Universitäts-Hospital Hr. Prof. Gräfe.

Das medicinisch-chirurgische Klinikum wird Hr. Dr. Kohlrausch in dem hiesigen Königl. Charité-Hospital täglich fortsetzen.

Klinik der Augenkrankheiten, Hr. Dr. Flemming.

Die Anatomie und Physiologie der Hausrathere lehrt wöchentlich 4 Stunden Hr. Dr. Reckleben.

Ebenderselbe lehrt die *theoretische und praktische Thierheilkunde* sowohl für Thierärzte und zukünftige Phyiker, als für Oekonomen.

Oeffentliche Disputation - Uebungen hält Hr. Prof. Hufeland von 4 bis 5 Uhr.

Philosophische Wissenschaften.

Ueber *das Wesen der Philosophie und wie man dieselbe studiren solle*, Hr. Fichte öffentlich in den Ferien.

Logik und Dialectik lehrt Hr. Prof. Solger.

Darlegung der Thatfachen des Bewusstseyns, Hr. Prof. Fichte.

Die Wissenschaftslehre trägt Derselbe vor.

Die Lehre von der Seele, der Welt und Gott wird Herr Burja, Mitglied der Königl. Akademie der Wissenschaften, öffentlich vortragen.

Aesthetik lehrt Hr. Prof. Solger.

Die Geschichte der Philosophie unter den Griechen lehrt Herr Schleiermacher, Mitglied der Königl. Akademie der Wissenschaften, Montags, Dienstags, Mittwochs und Donnerstags von 5 — 6 Uhr.

Pädagogische Encyclopaedie trägt Hr. Dr. Bernhardt wöchentlich zweymal öffentlich vor.

Ueber die *mögliche Anordnung eines allgemeinen Lehrplans*, mit näherer Beziehung auf die dermalige Lage der Lehr- und Erziehungskunst und ihres Studiums, lehrt Hr. Dr. Himly öffentlich.

Mathematische Wissenschaften.

Die Grundsätze der allgemeinen Arithmetik entwickelt öffentlich Hr. Prof. Tralles zweymal wöchentlich.

Arithmetik und Geometrie, Spherometrie, wie auch *analytische Trigonometrie* lehrt Herr Gröfen, Mitglied der Akademie der Wissenschaften.

Buchstabenrechnung und Algebra, nebst den Anfangsgründen der *Differential- und Integralrechnung* trägt Derselbe vor.

Höhere

Höhere Analyse oder Differential- und Integralrechnung lehrt Hr. Prof. *Eytelwein*, Dienstags und Freytags von 2—3 Uhr, nach seinem Handbuche.

Ueber die *Kegelschnitte* und andere *Curven* lehrt Herr *Grüfon*.

Ueber *geometrische* und *ökonomische Felder-Eintheilung*, *Derfelbe* zweymal wöchentlich.

Eine Ueberficht der *angewandten Mathematik* giebt Herr *Burja*.

Mechanik und *Hydraulik* lehrt Herr *Grüfon* zweymal wöchentlich.

Hydroftatik, nach seinem Handbuche, Hr. Prof. *Eytelwein*, Dienstags und Freytags von 3—4 Uhr.

Statik, *Hydroftatik* und *Aerometrie* trägt Herr *Grüfon* zweymal wöchentlich vor.

Die *Astronomie* lehrt Hr. Prof. *Tralles*.

Herr Prof. *Oltmanns* wird seine astronomischen Vorlesungen am schwarzen Bret anzeigen.

Naturwissenschaften.

Experimentalphysik lehrt, Mittwochs und Sonnabends von 3—5 Uhr, Hr. Prof. *Fischer*.

Diefelbe Hr. Dr. *Tourie* an denselben Tagen von 4—6 Uhr, nach eigenen Hefen.

Ueber *Magnetismus*, *Electricität* und *Galvanismus* lehrt öffentlich Hr. Prof. *Erman*.

Die *Experimentalchemie* wird Hr. Prof. *Klaproth*, Montags und Freytags von 3—5 Uhr, vortragen.

Diefelbe nach seinem Handbuche Montags, Dienstags und Mittwochs von 10—12 Uhr Hr. Prof. *Hermstädt*.

Diefelbe Hr. Dr. *Tourie* nach eigenen Hefen, Mittwochs und Sonnabends von 11—1 Uhr, oder in anderen Stunden.

Von den *Bestandtheilen der organischen Körper* handelt öffentlich Hr. Prof. *Hermstädt*.

Die *Zoologie*, mit Aufschluß der Säugethiere, Hr. Prof. *Lichtenstein*, Montags, Dienstag, Donnerstags und Freytags von 12—1 Uhr.

Die *Naturgeschichte der Hausrhiere* wird *Derfelbe* öffentlich abhandeln, Mittwochs und Sonnabends von 12—1 Uhr.

Die *natürliche und medicinische Geschichte der Eingeweidewürmer* trägt Hr. Prof. *Rudolphi*, Mittwochs und Sonnabends von 11—12 Uhr, vor.

Ueber die *cryptogamischen Gewächse* lehrt Hr. Prof. *Willdenow*, Montags und Donnerstags von 11—12 Uhr.

Die *Mineralogie* lehrt Hr. Prof. *Weiß* sechsmal wöchentlich von 12—1 Uhr.

Derfelbe wird Dienstag, Donnerstags und Sonnabends von 3—4 Uhr ein *Uebungscollegium* in der *Erkenntnis und Unterscheidung der Mineralien* halten.

Die *Theorie der Krystalle* und der *krystallinischen Structur* trägt *Derfelbe* Montags, Mittwochs und Freytags von 10—11 Uhr vor.

Praktische Metallurgie und *Probierkunde*, Herr Dr. *Tourie*, zweymal wöchentlich.

Experimental-Pharmacie, *Derfelbe* in 3 Stunden wöchentlich, womit zu gleicher Zeit die *Kenntniß* und

Prüfung der *Arzneymittel* praktisch im *Laboratorium* gelehrt werden soll.

Ein *Dispensatorium* über *pharmaceutisch-chemische* Gegenstände hält *Derfelbe*.

Kameralistische Wissenschaften.

Encyclopädie der Kameral-Wissenschaften lehrt Hr. Dr. *Schmalz*.

Die *Staatswirthschaft* lehrt Hr. Prof. *Hoffmann* in 4 Stunden wöchentlich von 9—10 Uhr.

Derfelbe trägt, Mittwochs und Sonnabends von 9—10 Uhr, *politische Arithmetik* vor.

Agronomische Chemie, mit Anwendung auf die landwirthschaftlichen Gewerbe, nach seinem Handbuche (*Grundsätze der experimentellen Kameral-Chemie*), Donnerstags, Freytags und Sonnabends von 10—12 Uhr, Hr. Prof. *Hernstädt*.

Technische, ökonomische und medicinische Waarenkunde, nach eigenen Hefen, erbioet sich *Derfelbe* vorzutragen Montags und Mittwochs von 5—7 Uhr.

Ueber die *für Arzneykunde, Oekonomie und Technologie wichtigen Gewächse* lehrt Hr. Prof. *Willdenow* Montags, Dienstag und Donnerstags von 10—11 Uhr.

Hr. Prof. *Thier* wird seine Vorlesungen am schwarzen Bret anzeigen.

Schöne Künste und Archäologie.

Die *Baukunst* nach den Grundsätzen der Alten lehrt Hr. Prof. *Hirt* öffentlich.

Die *Geschichte der Denkmäler der bildenden Künste*, *Derfelbe* privatim.

Geschichte.

Die *römische Geschichte* trägt Hr. Dr. *Niebuhr*, Mitglied der Königl. Akademie der Wissenschaften, vor.

Die *Geschichte des Mittelalters* trägt Hr. Prof. *Rühz* von 10—11 Uhr fünfmal vor.

Die *Geschichte der jetzigen Europäischen Staaten*, mit Aufschluß Deutschlands, und in besonderer Beziehung auf Entstehung und Ausbildung des Staats- und Privat-Rechts, lehrt *Derfelbe* in einem jährigen *Curfus* fünfmal wöchentlich von 3—4 Uhr.

Eine *Uebersicht der Ländlichen Mythologie*, nach vorausgeschickter Einleitung über *Islandische Sprache* und *Poesie*, giebt *Derfelbe* öffentlich, Mittwochs und Sonnabends von 4—5 Uhr.

Die *physische Geographie* trägt Hr. Prof. *Zenne* vor.

Die *Statistik der Europäischen Staaten* nach seinem Handbuche der *Geographie* und *Statistik*, 2te Auflage, Leipzig 1811, in noch zu bestimmenden Stunden, giebt Hr. Dr. *Stein*.

Philologische Wissenschaften.

Deutsche Sprachlehre lehrt Hr. Prof. v. d. *Hagen*, 2 Stunden wöchentlich.

Derfelbe giebt einen *Commentar* über *Gottfrieds von Stralsburg Rittergedicht: Tristan*, wöchentlich in 4 Stunden.

Philosophische Disputir-Uebungen hält Hr. Prof. *Zenne*.
He.

Hebräische Sprachlehre lehrt Hr. Dr. *Bellermann* zweymal wöchentlich von 11 — 12 Uhr.

Pädagogische Encyclopädie und Methodologie Hr. *Wolf*, Mitglied der Königl. Akademie der Wissenschaften, von 4 — 5 Uhr.

Ueber die *griechische Grammatik* liest Hr. Dr. *Buttman*, Mitgl. der Königl. Akad. der Wissensch., Mittwochs und Sonnabends von 12 — 1 Uhr öffentlich.

Griechische Literaturgeschichte liest Hr. *Wolf* von 12 — 1 Uhr.

Gefchichte der römischen Literatur, dreymal wöchentlich von 3 — 4 Uhr, Hr. Prof. *Büchh.*

Die ersten drey bis vier Bücher der *Ilias* wird Herr *Wolf* nach Beendigung der Einleitung zum Homer von 11 — 12 Uhr erklären.

Ueber den König *Oedipus des Sophokles*, zweymal wöchentlich, liest Hr. Prof. *Solger*.

Pindar's Pythische Oden erklärt öffentlich nach seiner Ausgabe (Leipzig 1811) zweymal wöchentlich, Mittwochs von 1 — 3 und Sonnabends, in einer andern noch zu bestimmenden Stunde, Hr. Prof. *Büchh.*

Derselbe erklärt *Platon's Gorgias* sitarisch, und die Republik cursorisch, viermal von 2 — 3 Uhr, nebst einer Einleitung in die Schriften und die Philosophie des Platon in einer besondern Stunde von 1 — 3 Uhr.

Ueber *Aristophanes Plutus* liest Herr Dr. *Bothe* in 2 Stunden.

Ueber *Aristoteles Poetik*, nach Hermann's Ausgabe, *Derselbe*.

Zu Vorlesungen über *Cicero's Verrinische Reden* erbiethet sich Hr. Prof. *Büchh.*

Tibull's Elegien erklärt *Derselbe* von 3 — 4 Uhr.

Derselbe erbiethet sich zu *Privatissimis in der griechischen und lateinischen Sprache*.

Des *Plautus Rudens* und *Trinummus* erklärt Montag und Dienstags von 4 — 5 Uhr Hr. Dr. *Bothe*.

Derselbe privatim *Seneca's Agamemnon*, und die beiden *Hercules*.

Ueber *alte und neue*, besonders *deutsche Metrik* liest *Derselbe* viermal wöchentlich.

Ueber *Kritik aller Schriftsteller*, mit *Anleitung zur Kenntniß von Handschriften*, nach *Pleissers* Lehrbuche, *Derselbe* in 3 Stunden.

Neuere Sprachen.

Zum Privatunterricht in der *Italienischen* und *Englischen Sprache* erbiethet sich Hr. Dr. *Gratthoff*.

Unterricht im *Fechten* und *Voltsigiren* giebt Hr. *Fechtmeister Felmy*.

Unterricht im *Reiten* wird auf der Königlichen Reithahn ertheilt.

Oeffentliche gelehrte Anstalten.

Die *Königliche Bibliothek* wird alle Tage von 9 — 12 und von 2 — 4 Uhr geöffnet.

Die *Sturmwaarte*, der *botanische Garten*, das *anatomisch-zoologische und zoologische Museum*, das *Mineralien-Kabinett*, die *Sammlung von Gypsabgüssen von verschiedenen kunsthistorischen Merkwürdigkeiten* werden zum Theil bey Vorlesungen benutzt, oder können von Studirenden, die sich gehörigen Orts melden, besucht werden.

Die Vorlesungen einiger Lehrer, welche erwartet werden, sollen gehörigen Orts angezeigt werden.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Entwurf zu Vorlesungen über Thierarzneykunde,

besonders für Aerzte und Wundärzte bestimmt, von *h. C. Sydow*, Doctor der Arzney und Wundarzney, Professor an der Thierarzneyschule in Berlin. 8. Berlin, 1811, zu haben bey dem Verleger und in Commission bey den Gebrüdern Gädicke. Preis 1 Rthlr. 6 gr.

Diese Schrift enthält in gedrängter Kürze eine Uebersicht der vergleichenden Anatomie zwischen dem Menschen und den Hausthieren, der Semiotik und Aetiologie, der Sectionen und des Fleisches in medicinisch-polizeylicher Hinsicht u. s. w., daher sie den gerichtlichen Aerzten bey Untersuchung einer Thierkrankheit manche Winke und Fingerzeige geben kann.

II. Auctionen.

Auction von Büchern, Instrumenten und naturhist. Sammlungen in Leipzig.

Mittwochs, den 4ten Dec. d. J., fängt die Versteigerung der vom verstorb. Prof. ord. M. Cysar hinterlassenen Bibliothek an. Der Catalog enthält, außer vorzügl. Werken aus allen Theilen der Philosophie, eine sehr gute Sammlung von Kirchenvätern, griech. und latein. Autoren, Wörterbüchern, Antiquitäten, Handschriften u. s. w. Mathemat. und phys. Instrumente, und eine starke Sammlung ausgestopfter Vögel machen den Schluss dieses Catalogs, welcher durch alle Buchhandlungen zu erhalten ist, den ich auf Verlangen übersenden und Commissionen annehmen werde.

Leipzig, im Oct. 1811.

Univ.-Prod. Weigel.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 31. October 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Von der Zeitschrift: *Argus, der Mann mit hundert Augen*, oder der *Leipziger Zuschauer*. Eine Wochenchrift für alle Stände. Als fortwährende Chronik und Charakteristik von Leipzig u. f. w. — ist das 3te Heft geschlossen, und nun tritt der Ladenpreis 16 gr. für dasselbe ein. Bestellungen auf das 4te Heft dieser interessanten Zeitschrift müssen so bald als möglich gemacht werden. Wer auf dasselbe voraus bezahlt, zahlt nur 12 gr. Wer auf 1 Jahr oder 4 Hefte von 53 Stücken voraus bezahlt, und sich directo postfrey an uns selbst wendet, zahlt nur 1 Rthlr. 12 gr. Wer sich mit dem Verkauf dieser Zeitschrift befaßt, und mehrere Exemplare nimmt, der bekommt solche noch billiger. Den Inhalt der bis jetzt erschienenen 3 Hefte findet man in dem allgemeinen Benachrichtigungs-Blatte, welches bey uns unentgeltlich ausgegeben wird.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

Von neuen Magazin

aller neuen Erfindungen, Entdeckungen und Verbesserungen ist des ersten Bandes 6tes, und zweyten Bandes 1stes oder 55stes und 56tes Heft mit Kupfern erschienen. Sie enthalten: außer mehrern andern sehr wichtigen Aufsätzen:

Heft 55. a) Beschreibung der Congreve'schen Brandraketen, wie solche 1807. vor Kopenhagen gebraucht wurden, nebst einer Abbildung. b) F. C. Wichmann's Beschreibung einer neu erfundenen Maschine, im Kleinen die Kornproben richtig zu wägen, und darnach den Gehalt des Ganzen im Großen zu bestimmen. Mit einer Abbildung. c) Ausführliche Beschreibung aller Verfahrungsarten, Werkzeuge, Handgriffe und Vortheile bey der Fabrication des Englischen Steinguts. d) Des Pfarrers Sickler Anweisung, einen feinen Zuckersyrup aus Möhren zu verfertigen u. f. w.

Heft 56. a) Ueber den Waid, und das Verfahren, aus den Blättern desselben den Indigo zu ziehen. b) Verzeichniß der gelbfarbenden Vegetabilien und Beschreibung der dabey nöthigen Operationen. c) Lavokas' Gartendiebstahls, nebst Abbildung. d) Beschreibung einer sehr vortheilhaften Maschine zum geschwinden Vermahlen des Getreides und Salzes, nebst Abbildung. e) Peter Rissfah's Beschreibung der von ihm erfundenen großen Kraft- oder Hebelmaschine, beson-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ders zu Umwerfung und Ausrodung großer Bäume, nebst Abbildung u. f. w.

Baumgärtner'sche Buchhandlung in Leipzig.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In der vergangenen Ostermesse sind erschienen und an alle Buchhandlungen versandt:

Parabeln für die Jugend,

von

Karl Hahn.

Leipzig 1811. Bey H. Büchler in Elberfeld. 18 gr. Sächsisch.

So wie die Wahrheit nur in ihrer reinen Darstellung gefällt und verehrt wird: so wahr ist es, daß sie oft nur in reichem Gewand gekleidet anzieht. Selbst unter erhabener Religionsstifter kleidete die schönsten Wahrheiten in Bilder, durch die er seinen wohlthatigen Lehren Eingang verschaffte.

Herr Karl Hahn, der in der pädagogischen Welt schon mit so vielem Eifer als gutem Erfolge gewirkt hat, liefert dem Publicum hier ein Werkchen, das recht wohl neben Krummacker's Parabeln bestehen kann, und in Schulen vorzüglich unso brauchbarer ist, als es die Gesetze der Sittenwelt zusammenhängend in schöne Bilder gekleidet darstellt.

Die Sprache ist rein, dem Gegenstande angemessen, und entfernt von allem Gefuchtem; die Gleichnisse sind treffend und anschaulich, wodurch die feinen Sittengesetze nichts verlieren, sondern vielmehr in ein helleres Licht gestellt, mehr anziehen.

Mit Recht ist es jedem, vorzüglich aber Schullehrern, zu empfehlen, die rechten Lehren der Tugend und Religion vorzutragen berufen sind.

Bilder des Lebens

von

Fr. Ekenberg,

Königl. Preuss. Hof- und Domprediger in Berlin.

2 Bände. Leipzig 1811. Bey Heinr. Büchler in Elberfeld. Preis 3 Rthlr. Sächsl.

Dieses Werkchen, welches aus 2 Bänden bestehend wird, und wovon der erste Band so eben erschienen ist, lii be.

befriedigt eines der wichtigsten Bedürfnisse unserer Zeit, das Leben mit sich selbst, und führt den Leser an die Quellen wahrer und reiner Glückseligkeit.

Es zeichnet sich, wie die meisten Werke des rühmlichst bekannten Verfassers, durch reine kraftvolle Sprache, Wahrheit der Gefühle, so wie durch lebendiges Auffassen des innern Menschen und seiner Situation, seine reine ästhetisch-moralische und religiöse Tendenz aus; der Leser wird sich durch die Fülle seiner Gefühle, die es in ihm anregt, und die wahre Schätzung der Innern und Außenwelt, auf die es ihn unwillkürlich führt, reichlich belohnt finden für die Zeit, die er der Lectüre desselben widmet. Es ist zu wünschen, daß es in recht viele Hände kommen möge, damit die edle Absicht des Verfassers allgemein befördert und realisiert werde.

Anzeige für Schulmänner.

In allen soliden Buchhandlungen ist für 2 Rthlr. zu haben:

Theoretisch-praktisches Handbuch für unmittelbare Denkkünste, nebst einem Anhange über Sprech- und Schreibübungen, zunächst für Lehrer an Volksschulen. *Eine gekrönte Preisschrift*. Von L. Nissen, N. Hermannsen, und A. Steffensen. 3 Bde. (1^{er} Bd. Die Theorie. 2^{ter} Bd. Das Repertorium für das Materiale.)

Dieses cursorische Handbuch der unmittelbaren Denkkünste füllt eine längst gefühlte Lücke in der pädagogischen Literatur. Unter den Arbeiten mehrerer anderer Verfasser ist dieser Schrift von competenten Richtern der Preis zuerkannt worden. Der dritte Band, welcher die *methodischen Beispiele* enthält, wird gegen Neujahr nachfolgen. Die 3 Bände werden nicht getrennt.

Mit innerer Ueberzeugung können wir diese Schrift allen Schulmännern empfehlen.

Duisburg, August 1811.

Bäcker u. Kürzel.

So eben ist folgende höchst interessante Schrift erschienen und in allen soliden Buchhandlungen für 1 Rthlr. 8 gr. zu haben:

Berlin und Pörsdam, oder die Könige von Preussen, deren Minister und übrige Umgebungen im 18ten und 19ten Jahrhundert, von C. von Ferrin-Parnajon, K. K. Franzöf. Capitän en retraite.

Wir fäumen nicht, diese interessante und wichtige Erscheinung hiermit anzuzeigen. Der scharfsinnige und durch mehrere Schriften bereits hinlänglich bekannte Hr. Verf. löst uns hier mit Einfachheit und Beseidenheit die dunkelsten Probleme, stellt uns Thatfachen und bisher noch unbekannte Anekdoten von den ersten Staatsdienern des preussischen Hau-

ses auf, und liefert so ein Ganzes, das gewiss kein Leser unbefriedigt aus den Händen legen wird.

Vorläufige Ankündigung

einer *Werke über die alte Erdkunde der Griechen und Römer*, von Herrn Hofrath Ucker zu Gotha und Herrn Prof. Ucker.

Herr Hofrath Ucker zu Heidelberg und Herr Professor und Bibliothekar Ucker zu Gotha haben sich mit einander zur Bearbeitung eines wichtigen Werks über die *alte Erdkunde der Griechen und Römer* verbunden, welches in unserem Verlage erscheinen wird. Das Werk selbst, welches ein Atlas der alten Welt begleitet, wird aus drei Bänden bestehen, und enthalten:

- 1) Eine Uebersicht der verschiedenen alten Systeme der Geographie;
- 2) die Ansichten der Alten über mathematische und physische Geographie; und
- 3) eine möglichst vollständige Topographie.

Alles mit den Beweismitteln der Alten belegt. Zum Gebrauche für die Schulen als Lehrbuch wird ein kürzerer Auszug in einem dünnen Bande erscheinen, dem jenes größere Werk als Commentar oder Handbuch für den Lehrer dient.

Herr Prof. Ucker arbeitet anjetzt an einer ausführlichen Abhandlung über die *Studien der Alten*, welche wir in den *Allg. Geogr. Epochenriden*, als eine Vorarbeit dieses Werks, mittheilen, und dabey zugleich den ausführlichen Plan desselben liefern werden.

Wer beide Namen kennt, und das hohe Bedürfnis einer, aus Urquellen bearbeiteten, alten Geographie für unsere Literatur fühlt, wird wissen, was er sich von dieser wichtigen und verdienstlichen Unternehmung zu versprechen hat, und die Ausführung derselben — welche wir unserer Seite gewiss auch nicht vernachlässigen werden, mit Verlangen erwarten.

Weimar, den 30. September 1811.

Das Geographische Institut.

Der Passagier auf der

Reise in Deutschland, in der Schweiz, zu Paris und Petersburg.

Ein

Reisehandbuch für Jedermann,
von Kriegerath Richard.

Zwey Bändchen, nebst zwey Reisekarten, in Taschenformat eingebunden.

Vierte, ganz umgearbeitete, neu verbesserte und neu vermehrte Auflage. Preis 3 Rthlr. Preuss. Courant, oder 5 Fl. 24 Kr. Reichsmünze.

Berlin 1811, zu haben bey den Gebrüdern Gädiche, Heiligegeiststraße Nr. 27, und auch in allen auswärtigen Buchhandlungen.

Der schnelle Absatz der drey ersten Auflagen dieses Werks giebt den unstreitigen Beweis, daß dasselbe sehr brauchbar sey, und in dieser vierten Auflage hat es un-

unzählige Verbesserungen und Vermehrungen erhalten. Man kann es fast für ein ganz neues Werk ansehen, und dasselbe übertrifft gewiss jedes andere, diesem nachgesuchten, Reisehandbuch. Reisenden, was Standes und Würden sie auch seyn, und welche Tour in Deutschland und den angränzenden Ländern, der Schweiz, nach Paris und Petersburg, sie auch machen mögen, kann man daher dies Buch mit vollem Rechte empfehlen. Es enthält einen Schatz gräfstentheils eigener Erfahrungen des durch ähnliche Arbeiten schon rühmlich bekannten Verfassers, und diejenigen, welche auf ihren Reisen die Merkwürdigkeiten vieler Orte und Gegenden kennen, Reiseklugheit überhaupt, und Belehrungen über die mancherley An- und Unannehmlichkeiten bey den verschiedenen Arten zu reisen, als zu Fuß, zu Pferde, mit eigenen oder mit Miethpferden, mit dem Postwagen, mit Extrapost oder zu Wasser, erlangen, dergleichen sich noch über viele andere Gegenstände, als über Sicherheitsanordnungen, über Reisegefährten, Gewehrgebrauch, Pässe, Geld- und Creditbriefe, Reiseanschläge, Gesundheit, Wahl der Wirthshäuser, Klugheitsregeln an fremden Orten, Badereisen und mehrere Badewörter, viele Reiserouten, Mäzen, Mäse, Regenten u. s. w. unterrichten wollen, werden hinlängliche Befriedigung finden. Die große, jetzt auch verbesserte, Postkarte von Deutschland, das zugesetzte Repertorium über dieselbe, und die neu hinzugekommene Reisekarte nach Paris, vermehren die Brauchbarkeit des Buchs ungemein, zumal da es jetzt in dem bequemen Taschenformat gedruckt ist, und es verdient gewiss, daß die Reisenden dasselbe unter ihre Reise-Requisiten aufnehmen.

Vom Verfasser des Unterröckchens wie es seyn sollte u. s. m., ist so eben bey uns erschienen:

Kleine Gemälde des menschlichen Herzens. (Preis 1 Rthlr. 4 gr.)

welche folgenden Inhalt haben: Der goldene Pfeil. — Der Fremde in der Noth. Aus dem Tagebuch eines jungen Weltmanns. — Der wichtigste Moment in Minna's Leben. — Der erste Taucher. — Der Damenbund. — Der Abschied vom Lehnstuhl. Skizze aus einem Charaktergemälde. — Der Windhalm. — Der englische Wagen. — Liebesprobe. — Das Blatt von Bedeutung. — Der Schubkarren. — Die Beutelperücke. — Die Trauben.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

Th. Thomson's System der Chemie. Aus d. Engl. übersetzt von Fr. Wolff. Vter Theil, Zusätze, und die Erweiterungen der Wissenschaft seit 1805, nach der 4ten engl. Original-Ausgabe, enthaltend, in 2 Bänden. gr. 8. Berlin, bey Duncker u. Humblot.

Ueber den Werth von Thomson's Chemie herrscht überall, wo sie bekannt geworden ist, nur Eine Stimme, und die Franzosen, welche an Lehrbüchern der Chemie einen großen Ueberfluß haben, haben sie sich, gleich uns, durch Uebersetzungen zu eigen gemacht. Die wie-

derholten Auflagen, welche das Original in kurzer Zeit erlebt hat, haben dem Werke, auf seinem ursprünglichen Boden, eine desto größere Brauchbarkeit gegeben, da es immerfort, [mit den zahllosen Bereicherungen, welche diese Willenshaft vor so vielen andern erfährt, vermehrt erscheint. Diesen Vorzug der deutschen Uebersetzung ebenfalls zu geben, war die Sorge des Herausgebers, der selbst als einer unserer gründlichsten Chemiker bekannt ist; er hat daher in diesen Zusätzen alles gesammelt, was die neueste Ausgabe des Originals bereichert, so daß Thomson's Werk auch für uns, jetzt, das vollständige Lehrbuch der Chemie ist, das wir besitzen. Es besteht nun aus 5 Theilen (in 7 Bänden), deren Preis zusammen 13 Rthlr. ist. Denjenigen, welche das Ganze auf einmal nehmen, wird es um 16 Rthlr. erlassen, womit die Verleger das ihrige thun, um die Anschaffung zu erleichtern.

Bey C. Salfeld in Berlin sind erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Abhandlungen, medicinisch - chirurgische, der medicinisch - chirurgischen Gesellschaft zu London, aus dem Engl. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Dr. E. Osann. Mit 6 Kupfern. gr. 8. 2 Rthlr. 12 gr.

Ασκληπιεύς. Allgemeines medicinisch - chirurgisches Wochenblatt für alle Theile der Heilkunde und ihre Hülfswissenschaften. 8. Der Jahrgang 3 Rthlr.

Bernhardi, Director, über das Alphabet. gr. 8. Broschirt 4 gr.

Derselbe, über den Philoktet des Sophokles. gr. 8. Broschirt 4 gr.

Bock, J. H. D., Lehrer des kaufmännischen Rechnens und Privatbuchhalter, ausführliches Rechnungsbuch für Kaufleute, Geschäftsmänner, Oekonomen und Kameralisten, für Lehrende und Lernende 4. 3 Rthlr. 12 gr.

Enthronung, die, Alfonso's, Königs von Portugal. Ein dram. Gedicht. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Formeyr, Dr. L., allgemeine Betrachtungen über die Natur und Behandlung der Kinderkrankheiten. 8. Broschirt 5 gr.

Illiger, Dr. et Prof. C., Prodrum systematis mammalium et avium, additis terminis zoographicis utriusque classis eorumque versione germanica. 8 maj. 1 Rthlr. 9 gr.

Kampz, v., Versuch einer Revision der Lehre vom Uebergang des Brautrecht-Privilegiums auf die Descendenden der Ehefrau. 8. 8 gr.

Kannengießer, Chr., Versuch einer allgemeinen Theorie der Verhältnisse, mit einer Vorrede von Fischer. Mit einer Kupfertafel. gr. 4. 2 Rthlr. 16 gr.

Kessenburg, von der, Diego, eine Tragödie. 8. 18 gr.

Klinge, Dr. C. A. F., Versuch einer Darstellung des animalischen Magnetismus, als Heilmittel. Mit einer Vignette. 8. 3 Rthlr. 8 gr.

Kühnau, M. Joh. Ch. W., die blinden Tonkünstler. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

La Fontaine, Hans, Schwänke und Märchen. Verdeutscht durch einen alten Wälfchen. Mit dem Porträt des Verfassers. 1 und 2ter Band. 8. Boston. Brofch. 3 Rthlr.

Lichtenstein, Prof. Dr. H., Reisen im südlichen Afrika, in den Jahren 1803, 4, 5 u. 6. 1^{er} Theil. Mit einer großen Karte und 6 Kupfern. gr. 8. 7 Rthlr.

Neueyants, Friedr., Anordnung der Feldwirthschaften, oder die Feldeintheilung in vollzogenen Beyspielen. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Perseus, A. H., Crofus, König von Lydien. Drama. 8. 12 gr.

Schmidt, M. H. A., der fromme Heldenmuth führt zur wahren Ehre. Eine Predigt in Gegenwart seiner Majestät des Königs, bey der Aufstellung der Ehren- tafeln für die Corps der Husaren und Ulanen, der Artillerie und Pioniers von der Brandenburgischen Brigade. Gehalten am 12ten Februar 1811. 8. 4 gr.

Walzart, Dr., Professor, über die Bedeutung der Zeichenlehre in der Heilkunde. 8. 4 gr.

Deffen Herrmann. Ein Schauspiel. 8. 12 gr.

Hecker, Dr. A. F., Annalen der gesammten Medicin als Wissenschaft und Kunst, zur Beartheilung ihrer neuesten Erfindungen, Theorien, Systeme und Heilmethoden. 3ter Bd. 1 — 6^{te} Heft. 3 Rthlr. 12 gr.

Journal für Kunst und Künstsachen, Kunstseleyen und Mode. Herausgegeben von Dr. H. Rockstroh. 2ter Jahrgang, mit Kupfern, in 12 Heften. gr. 8. 8 Rthlr.

Mende, Dr. L. J. C., die Krankheiten der Weiber, nosologisch und therapeutisch bearbeitet. 2ter und letzter Theil. 1 Rthlr. 16 gr.

Novelle morali di Francesco Saverio C. R. S., Ad uso de' giovani studiosi della lingua italiana arricchite di sotto poste note tedesche spiegate i passi, le parole difficili e le regole grammaticali, e d'accenti indicanti la pronuncia di tutte le parole dubbie. Da C. A. Fritschli. Parte II^a. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Reise- Archiv, allgemeines, in Auszügen aus unge- druckten und den größern bisher erschienenen Reiseverken. Zur unterhaltenden Belehrung in der Länder-, Völker- und Naturkunde. Mit Kupfern und Karten. 2ter Band, mit 4 Kpfen. 2 Rthlr.

Deffen 3ter Band, mit 1 Kpf. und 1 Karte. 2 Rthlr.

Deffen 4ter Band, mit 4 Kpfen. 2 Rthlr. 12 gr.

Auch unter dem Titel:

Reise-Encyclopädie, allgemeine, in Auszügen aus unge- druckten und größern Werken. Mit Kupfern und Karten. gr. 8. 1811. Zweyter Jahrgang. Der Jahrgang von 12 Heften 7 Rthlr. 12 gr.

Cadix, die Stadt und Festung, mit ihren Umgebungen, gez. u. gestochen von C. Marc. kl. Royalfolio. à 8 gr.

Fünfzehn Schlesische Landschaften, gemalt von Rein- hardt und gestochen von Berger, 9½ Zoll hoch, 1 Fuß 3 Zoll breit. Der Preis eines jeden Blattes ist 1 Rthlr. 12 gr.

Die einzelnen Landschaften sind im Verlags- Ca- talog namentlich aufgeführt, und besonders zu Zimmerverzierungen zu empfehlen.

Schneider, Capit. F., topographische Karte. 100 Quadrat- meilen um Berlin. Royalfol. 1 Rthlr. 12 gr.

Die selbe auf Leinwand im Futeral 3 Rthlr. 12 gr.

Lieblingslied Jean Paul's, mit Accompanement der Guitarre und des Pianoforte; componirt von Kretsch- mar, variirt von Ebnike. Fol. 3 gr.

Lieder, zwey, am Fortepiano zu singen, von Schneider und Wollank. gr. 4. 4 gr.

Auch ist bey demselben zu haben:

Der kleine Savoyarde, oder aufgedeckte Recepte aller englischen Stiefelwichen, Klappen - Polituren und Klappen - Reinigungsmittel für die Liebhaber blan- ker Stiefeln und Klappen. Brofch. 8 gr.

III. Auctionen.

Birkenstock's Bücher-, Kupferstich-, Gemälde-, Hand- zeichnungen-, Alterthümer- und Kunstsachen-Verkauf in Wien.

Die in unfern Blättern schon für einen frühern Termin — den 15ten Janner 1811. — angekündigte, bisher aber verlohobene, öffentliche Auction der von dem k. k. Hofrath *J. Melch. von Birkenstock* hinterlas- senen Bücher- und Kunstsammlungen wird nun im zu- künftigen Jahre nach folgender Art abgehalten werden.

- 1) wird am 14ten Hornung 1812. mit Versteigerung der Bibliothek und zugleich des theilweisen und deutliche Schule enthaltenden ersten Theiles der Kupferstichsammlung nach Ordnung der ge- druckten Catalogen angefangen werden. Dar- auf folgt
- 2) im März c. a. der Verkauf der Gemälde, Hand- zeichnungen und übrigen Kunstgegenstände, wie solche in den Catalogue des tableaux et dessins etc. verzeichnet sind. Endlich soll
- 3) der zweyte Theil der Kupferstichsammlung, der die niederländische, französische und englische Schule begreift, im Späthjahr 1812. verkauft werden.

Commissionen übernehmen die C. Fr. Bockische, Binzische und Kiblerische Buchhandlungen, und die Herren Kunsthändler Aravia und Maifch in Wien.

Herr Universitäts - Proclamator Weigel und Herr M. Stimmel in Leipzig.

Herr Kunsthändler Frauenholz in Nürnberg.

Herr Buchhändler Simon, und die Preßische Kunst- handlung in Frankfurt am Mayn, wo auch die Ca- talog zu haben sind.

Den 6ten Januar k. J. und folgende Tage wird zu Jena des ehemaligen Professoris Medicinæ primarij, Ernst Anton Nicolai, hinterlassene Bücherammlung, worunter viele schätzbare, sowohl seltenere ältere als neuere, Werke enthalten sind, öffentlich versteigert. Der 26 Bogen starke Catalog wird von der Expedition dieser Zeitung ganz unentgeltlich ausgegeben.

MONATSREGISTER

v o m
O C T O B E R 1 8 1 1.

I.

Verzeichniß der in der Allgem. Lit. Zeit. und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an. Der Beysatz EB. bezeichnet die Ergänzungsblätter.

A.

- Abhandlungen üb. wichtige Gegenstände des Forstwe-
sens. 12 H. EB. 116, 925.
Ammon, Ch. Fr., Religionsvorträge im Geiste Jesu für alle
Sonn- u. Festtage des Jahres. 3r Bd. EB. 118, 944.
Anderfen, Ch. Seb., trende Taler og Afhandlinger.
278, 319.

B.

- Baczko, L., üb. mich selbst u. meine Unglücksgefahr-
ten, die Blinden. 268, 339.
Bartoldy, G. W., f. Cl. L. Berthollet.
Bauer, J. Ch. A., unterhaltende Züge aus d. Mittelalter
u. d. Ritterzeiten. 2e verb. Aufl. EB. 116, 928.
Becker, G. W., üb. die Zähne u. die sichersten Mittel
sie bis zum höchsten Alter gesund zu erhalten. 2e
verb. Aufl. EB. 118, 944.
Beobachtungen u. Ansichten. Kleine Beyträge fürs
prakt. Leben. 265, 316.
Berastein, G. H., Verlus ludicri in Romanorum Caesars
prioris olim compositi. 275, 294.
Berthollet, Cl. L., Versuch einer chem. Statik. Aus dem
Franz. von G. W. Bartoldy; mit Erläuter. herausg.
von E. G. Fischer. 1 u. 2r Bd. 271, 261.
Bitterling, G. S., Gelegenheitsreden von Kur- u. Liv-
ländischen Predigern. EB. 119, 950.
Blank, J. B., Handbuch der Mineralogie. 271, 263.
Bodenburg, C. C., die Ströme Germaniens. 272, 269.
Bouterweck, Fr., Lehrbuch der philosoph. Vorkennt-
nisse. 265, 309.
Boylen, J., Leitfaden zum Unterricht in der christl. Re-
ligion. EB. 110, 960.
Bräning, Joh. Ant., die Verführung des Idealismus u.
Materialismus. 265, 313.
Burkhardt, C. Fr. A., f. A. Lauerie.

C.

- Conradi, J. W. H., Grundriss der Pathologie u. Therapie.
1r Th. allgem. Pathol. u. Therapie. 282, 349.
Catterel, F. F., Tableau historique du Procès des fa-
bricateurs des faux billets de la banque de Vienne.
EB. 109, 872.

D.

- Demme, H. G., Predigten üb. die Sonn- u. Festtags-
Evangelien zur häusl. Andacht. EB. 118, 943.
Desgenettes, le baron, Eloges des Académiciens de Mont-
pellier. 288, 400.

- v. Destouches, J., üb. den Verfall der Städte u. Märkte,
u. die Mittel ihnen wieder aufzuhelfen. EB. 110, 953.
Dietrich, Fr. G., vollständ. Lexicon der Gärtnerey u.
Botanik. 2 — 10r Bd. EB. 115, 920.
Docen, B. J., erstes Sendfchreiben üb. den Titulrel, enth.
die Fragmente einer Vor-Efchenbachschen Bearbei-
tung des Titulrel. 291, 421.
Dumeril's, A. M. C., allgem. Naturgeschichte für deut-
sche Schulen. Aus dem Franz. EB. 117, 936.

E.

- Ebbecke, J. Ph. E., christlich-religiöser Blick auf die
Zeiten, in Predigten. 12 Bdehen. EP. 115, 929.
Eichhorn, J. G., antiqua historia ex ipsis veterum scri-
ptorum graecorum narrationibus contexta. Tom. I.
historia Asiae. Tom. II. historia Africae et Graeciae
286, 381.
— antiqua histor. ex ipsis veterum script. latinorum
narrat. contexta. Tom. I. historia Asiae et Africae.
Tom. II. hist. Europae. 286, 381.
Erzählungen des Interessantesten u. Nützlichsten aus
der Geschichte der Deutschen für die Jugend, von
Fr. M. 35 Bdehen. EB. 110, 958.
Effsch, C. E., Beyträge zur forstwissenschaftl. Mathe-
matik. EB. 114, 910.

F.

- Fallesen, L. N., theologisk Maanedsskrift for Faedre-
landets Religionslaerere. 11 u. 12r Bd. Jan. — Dec.
1803. EB. 114, 905.
— theolog. Quartalskrift for Faedrelandets Religions-
laerere. 1 u. 2r Bd. 1 — 4s Quartal 1809. EB. 114, 905.
Fernow, C. L., f. J. Winkelmann's Werke.
Fesler's Sammlt. Schriften üb. Freymaurerey. 1r Bd.
2e verb. Aufl. 2r Bd. herausg. von Fr. Mosdorf, u.
3 Bd. EB. 117, 934.
— 1u Bd. f. auch: Signaturn. 3r Th.
Fischer, E. G., f. Cl. L. Berthollet.
Fries, Jak., Beyträge zur Belehrung u. Veredlung der
Menschen. 1r Bd. EB. 111, 881.

G.

- Gaupp, Jak., Briefe eines Menschenfreundes an beküm-
merte u. leid. Mitmenschen. 3e Samml. EB. 114, 896.
Gedicke, L. F. E., f. Ch. A. Schwarze's Schulreden.
de Geer, J. L. G., Diatribe in Politicos Platonicae prin-
cipia. 266, 217.
Gelegenheitsreden, f. G. S. Bitterling.

e. Gen.

- v. *Genlis*, Frau, franz. u. deutsche Gespräche. Als Anhang zur J. V. Meidinger. franz. Grammatik. 8 verb. Aufl. EB. 120, 960.
Geographie, kurzgefaßte, des Königr. Baiern. 1 u. 20 Aufl. 277, 308.
Gefchichte des Urchristenthums im Zusammenhange mit der natürl. Gefchichte des großen Propheten von Nazareth. 1 u. 2r Bd. 273, 273.
Gmeiner, Fr. Xav., Anweisung wie Jünglinge vom hestern Talente die Anfangsgründe der Buchstabenrechnung von sich selbst lernen können. EB. 113, 937.
Grattenauer, K. W. Fr., Repertorium aller die Kriegslasten, Kriegsschäden u. Kriegsinquartierungen betr. neueren Gesetze u. Verordnungen. 1 u. 2r Th. 239, 403.
Gynephileon, od. Apologie des schönen Geschlechts, von G. J. 275, 295.

H.

- v. *Hagen*, Th. Al., kosmologische Geschichte der Natur, besonders des Mineral- u. Pflanzenreichs. 274, 281.
Handbuch der Staatsverfassung u. Staatsverwaltung des Königr. Baiern. 1 — 4r Bd. 270, 327.
 — für Rathsherren deutscher Provinzial-Mittelftädte. 310, 331.
Hecker, A. Fr., von den Entzündungen im Halse, besf. von der Angina polyposa u. dem Asthma acutum. 289, 406.
 — A. J., kurzgefaßte franz. Sprachlehre für Anfänger. 5e umgearh. Aufl. EB. 119, 950.
Hefter, R. Ch., philosoph. Darstellung eines Systems aller Willenscharfsten oder einer allgem. Willenscharfstenlehre. EB. 113, 940.
Heineken, J., üb. die wichtigsten Fortschritte der Physik u. Chemie in den letzten dreißig Jahren. EB. 110, 850.
Hock, J. D. A., Grundlinien der Polizeywissenschaft, mit besf. Rückficht auf Baiern. 270, 249.
Hutten's, Ulr., Gedichte, nebst einigen seiner Zeitgenossen; herausg. von Al. Schreiber. 266, 222.

I.

- Jahrbuch, neues des Pädagog.* v. L. F., f. G. S. Rötger, Jensen, J. A. R., neue deutsche Sprachlehre für Schulen. EB. 116, 927.

K.

- Keil*, K. A. G., f. Ch. A. Schwarz's Schulreden.
 v. *Ketner*, J. F., organische Formen einer zweckmäßigen Fortverfassung. EB. 113, 897.
Krause, C. Ch. F., f. A. Laurie.
Krug, Ph., krit. Versuch zur Aufklärung der Byzant. Chronologie, mit Hinficht auf die frühere Gesch. Rußlands. 277, 309.

L.

- Lampadius*, W. A., Handbuch der Hüttenkunde, in theor. u. prakt. Hinficht. 1 u. 2n Thls. 1 — 4r Bd. 271, 257.
Laurie, Alex., Geschichte der Freymaurerey, aus authent. Quellen, in d. Deutsche überf. von C. F. A. Burkhardt; herausg. von C. Ch. F. Krause. 279, 311.
Ledru, And. Pierre, Voyage aux îles de l'Inde, la Trinité, St. Thomas, St. Croix et Porto Rico. Tom. I et II. 284, 361.
Leonhardt, K. Caef., Handbuch einer allgem. topograph. Mineralogie. 2 u. 3r Bd. EB. 112, 895.

- Levezow*, Conr., üb. den Antinous, dargestellt in dem Kunstdenkmätern des Alterthums. 278, 313.
Liebig, W., Grundriss der Anthropologie, physiologisch bearb. 1 u. 2r Bd. 281, 345.
Löw, J., über den Urin. 291, 417.
 — über die sympath. Wirkung der Dinge. 291, 419.
Lutheritz, K. Fr., das physische Leben u. die Mittel, es zu erhalten. 1r theoret. Th. 1 u. 2r Bd.; 2r prakt. Th. auch: — Grundrissen der Diätetik. 280, 333.

M.

- Machdeley*, Ferd., Theorie der Erbfolgeordnung nach Napoleons Gesetzgebung. 285, 302.
 v. *Marcher*, F. A., Boytrage zur Eisenhüttenkunde. 1n Thls. 11 u. 12r Bd. 281, 894.
Marheinecke, Ph., Grundlegung der Homiletik. 285, 369.
Marruncelli, Giust., Compendio delle malattie de' bambini e delle donne. 273, 279.
Meiners, C., Göttingische akadem. Annalen. 18 Bänden. EB. 109, 865.
 — kurze Darstellung der Entwickelung der hohen Schulen des protestant. Deutschlands, besf. der zu Göttingen. EB. 109, 865.
Meyer, H. f. J. Winkelmann's Werke.
Millers, J. P., erbau. Erzählungen der vornehmsten bibl. Geschichte. 12a verb. Auflage. EB. 111, 882.
Moll, G. Ph., üb. die Nothwendigkeit der gegenseitigen Achtung zwischen jüngern u. ältern Personen. 285, 376.
 v. *Moll*, K. E., Epheeriden der Berg- u. Hüttenkunde. 3n Bds. 1e Liefer. EB. 113, 901.
 — neue Jahrbücher der Berg- u. Hüttenkunde. 1n Bds. 1e Liefer. EB. 113, 901.
Moisdoeff, Fr., f. Fejster's Sammlt. Schriften.
Müller, P. E., kritisch allegorisch, eller videntstabelig Udvikling af Grundene for Kristendommens Guddommelighed. 267, 225.

N.

- Natter*, J. J., populäres prakt. Religions-Handbuch für Katholiken. EB. 119, 945.

O.

- Observations générales* pour les universités protestantes en Allemagne, et particulièrement pour celle de Göttingue. (Par Mr. Soulangue Arnaud.) EB. 109, 865.
Ockhart, Jof. Fr., Europens monarch. u. republik Staaten, nach ihrer Größe, Macht u. ihren Verhältnissen in statist. polit. Gemälden dargef. 1 — 4e Liefer. EB. 110, 878.

P.

- Patsier*, M. J., Anleitung zur metallurgischen Chemie. 4 Bde. EB. 115, 916.
Pauli, G., christl. Lehren als Leitfaden für Privatkatechumenen: 2e verm. Aufl. EB. 114, 912.
Petersohn, K., Abhandlung üb. die Contraction des Wissens. EB. 121, 826.
Philippsohn, Mos., מוסד לנביא ומוסד לנביא, oder Kinderfreund u. Lehrer. 1r Th. 283, 357.

R.

- Regimentsbüchlein* od. Namensverzeichniß der Regimentsglieder — vom eidgenössischen Canton Solothurn. Für das Jahr 1811. EB. 119, 948.

Reichen.

Reichenberger, Andr., Pastoral-Anweisung nach den Bedürfnissen unsers Zeitalters. 3r Th. EB. 112, 889.
Riemann, J. Fr., prakt. Anleitung zu Vorrichtung von Wassergräben. EB. 116, 917.
Rochow, F. E., I. J. P. Stottwed.
Rajenheyn, J. S., Gedichte. 291, 423.
 — — poetische Blätter. 291, 423.
Rätger, G. S., neues Jahrbuch des Pädagogiums zur Lieben Frauen in Magdeburg. 6 u. 7s St. EB. 115, 913.

S.

Saunders, J. C., the anatomy of the human ear, with a treatise on the diseases of that organ. 273, 377.
Schaffer, J. Ch. G., die Zeit- u. Volkskrankheiten der Jahre 1806 u. 1807, in u. um Regensburg. 289, 424.
Scheltz, A., Versuch üb. den Werth der alten Sprachen u. des Studiums klass. Literatur der Griechen u. Römer. 277, 311.
Schmidt, J. Ch. L., Theorie der Verschreibungen älterer Glänge, mit Anwendungen auf den Bergbau. 270, 353.
Schreiber, Al., f. Ulr. v. Hutter.
 Schriften, neue, der naturforschenden Gesellschaft zu Halle. 3s H. entomolog. Inhalts. EB. 119, 948.
Schulze, J., I. J. Winkelmann's Werke.
Schütze, St., Gedanken u. Einfälle üb. Leben u. Kunst. 278, 316.
Schwarze, Ch. A., Schulreden; herausg. von K. A. G. Keil u. L. F. E. Gedichte. 275, 289.
Sietens, W. F., Gedichte. 1s Bänden. 270, 316.
Siebenker, J. Ch., üb. das Hauptgesetz der deutschen Rechtschreibung u. üb. Sprachfehler bair. Schriftstellers. EB. 114, 911.
 Signalfarn, der, od. die enthalten sammtl. sieben Grade der mythisch. Freymaurerey. 6 — 5r Th. EB. 117, 929.
 — — I. auch: Feslers sammtl. Schriften. 1r Th.
Stottwed, J. P., dansk Børnenes efter Rochow. EB. 119, 951.
Sonnini, C. S., I. Ch. Fr. Tombe.
Sorgel, M. Fr., f. C. Corn. Tacitus.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 110.)

II.

Verzeichniß der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeichnungen.

Barwinski in Lemberg 276, 304. **Borfon in Turin** 268, 240. **Brouick in Wien** 266, 223. **v. Buch, Leop.**, in Berlin 273, 280. **Elimauer in Wien** 266, 223. **Gillet. Laumont in Paris** 268, 240. **Haquet, bisher in Wien** 266, 224. **Janfke in Wien** 266, 223. **Jungmann in Prag** 266, 224. **u. Kemptz, Command.** des welscheas. Infanterie-Regim. 268, 240. **Kestlin in Quedenburg** 277, 312. **Laag in Wien** 266, 223. **Ohm in Wien** 266, 223. **Pein in Wien** 266, 223. **v. Raumer in Breslau** 268, 240. **Rumi in Oedenburg** 277, 311. **Salomon in Szegedin** 276, 304. **Simonowits in Lemberg** 276, 304. **Solger in Frankfurt an d. O.** 267, 221. **Tampacher in Paltz** 266, 224. **Varga in Raab** 266, 223. **v. Vit, Bischof von Raab** 276, 304. **Wawruch in Wien** 266, 224. **Weiss in Berlin** 273, 280. **Zeisel in Lemberg** 276, 304.

Sollange Artaud, f. Observations générales sur les univ. Staechling, Ludw. üb. den Begriff vom Schönen. 265, 215. **Stein, C. P. Ch.**, Abriss der systematischen Naturbeschreibung. 283, 360.

Stern, der stammende. Aus dem Franz. 2e verm. Aufl. f. Signalfarn. 6 u. 7r Th.

T.

Tacitus, C. Corn., de situ, moribus et populis Germaniae; cum indice geograph. ed. M. Fr. Sörgel. Edit. novissima. 276, 304.
 Taschenbuch, Alsatfisches. 1 u. 2r Jahrg. 1806 u. 1807. EB. 119, 951.

— für gute Aeltern, welchein u. mit ihren Kindern sich wahrhaft glücklich sehen möchten. 275, 293.
Tombe, Ch. Fr., Voyage aux Indes orientales pendant les années 1803 — 1806. Revu et augmenté par Mr. C. S. Sonnini. Tom. I et II. 276, 297.

U.

Unger, J. K., Elementar-Bilderbuch für die Jugend. EB. 113, 904.
Ustar, J., üb. den Einfluß der Verkoppelungen in Norddeutschland auf den stinreffenden Holzmangel; üb. Privatwaldungen. — EB. 116, 921.

V.

Velthufen, J. C., liturgisches Predigerhandbuch. 4e verm. Aufl. EB. 117, 936.
Vend, G. E., üb. das natürl. u. göttliche Princip des Organismus. 274, 285.

W.

Wagner, J. J., Theodicea. 268, 233.
Winkelmann's, J., Werke. 1 u. 2r Bd. herausg. von C. L. Fernow. 3r Bd. herausg. von H. Meyer u. J. Schale. 2e. 272, 265.

Z.

Zanders, J. W. Th., Beyträge zu einer Geschichte der Thier-Metamorphose. EB. 117, 935.

Todesfälle.

Bessenyei v. Bessenyei in Ungern 274, 227. **Crouzet in Paris** 276, 303. **Eberhard in Wyla** 289, 407. **de Fleurius in Paris** 276, 303. **Geatz in Berlin** 289, 408. **Häpster in Prag** 278, 320. **v. Idlenzy in Wien** 289, 407. **Kaiona in Ungern** 274, 227. **Kläpfl in Freyburg** 280, 335. **v. Kepken in Magdeburg** 291, 423. **Kyd, Stewart, in London** 268, 239. **Lederer in Böhmen** 274, 267. **v. Marich in Agram** 274, 287. **v. Mikloff in Großwardein** 280, 335. **Nowodworsky in Prag** 275, 319. **Richlowsky in Prag** 278, 319. **Rutherford in Craigow** 268, 219. **Scott, Rob. Eden, in Edinburgh, Prof. zu Aberdeen** 268, 239. **Zarda in Prag** 280, 330.

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.
 Académie du Gard, Treits Nachricht über dieselbe 273, 279. Berlin, Universität, erste Geburtsfest-Feyer ihres

ihres Stifter's, *Buck's* Eiusiedlungsprogr., *Schmalz's* Re-
des, Rectorats- u. Decanatswechsel, Zahl der Studiren-
den, der abgegangenen, der immatriculirten im Sommer-
Semester, Anfang der Winter-Vorles. 167, 231. Winter-
Vorlesungen. Verzeichniß von 1811 — 1812. 292, 425.
Breilau, Universität, erstes Locutionsverzeichnis seit Er-
richtung ders. im Winterhalbj. 111 — 112. 290. 409.
Hannau, Wetterwäutche Gesellschaft, für die gesammte Natur-
kunde, eilfte öffentl. Sitzung, Vorlesungen, Mitglieder-
wahl 173, 210. 214, 267. *Königsberg*, zu errichtende Uni-
versität daf. für das Kgr. Norwegen laut K. Dn. Rescripts
an die Direction der Universität zu Kopenhagen, Zahl
der Professoren u. Lectorate, angewiesene Bibliotheken,
Naturalienfammungen, Legate 282, 349. *Norwegen*, f.
Königsberg. *Oedenburg*, gehaltenes evang. Districtual-
Convent 282, 352. *Pesth*, National-Museum, erhaltenes
Geschenk 282, 352. *Wien*, Hofbibliothek, erhöhte Do-
tation 282, 351.

Vermischte Nachrichten u. Anzeigen.

Anker in Grätz bereiset in mineralog. Hinsicht die in-
teressantesten Gegenden von Steyermark 171, 272. Beob-

achter, der österr., erhält immer mehr Beyfall; Verbot
des Nachdrucks der Augsburger Ordinar. Zeit. in Wien
282, 351. Berichtigung zu dem Verzeichniß der Winter-
vorlesungen auf der Univerz. zu Halle 175, 295. *Czikann*
in Brunn wird ein gel. Mähren herausg. 282, 352. Gene-
ral-Quartiermeisterstab, der österr., will eine Karte des
Herzogth. Salzburg herausg. 282, 352. *Germar's* aus Glau-
chaukefieberichte an *Spengel* in Halle, das wichtigste aus-
denk. 272, 271. *Gefner's* J., tabulae phytographicae wer-
den von *Schinz* in Zürich fortgesetzt 269, 241. *Herder's*
Preischriften sollen von v. *Kozinczy* ins Ung. übersetzt
werden 282, 352. Mineralien, zwey neu-entdeckte aus
Grönland, *Sodali* u. *Allonit* 279, 327. *Piristen* in der
böhmisch-mährischen Provinz, Zahl ders., *Bruckner* Ord-
ens-Provinzial 282, 351. *Rum's* in Oedenburg erhal-
tenes Geschenk in Hinsicht seines geograph. statisl. Wör-
terbuchs des österr. Kaiserthums 277, 311. *Sonnenschild*
in Ronneburg, wegen der in der Jen. Lit. Zeit. befindl.
Recension seiner Belchreibe, der span. Amalgamation 274,
288. *Trelis* Werk ertheilt Nachricht üb. die Académie
du Gard 273, 279. *Vajfati Esandi* in Turin giebt: *Annales*
de l'observatoire de Turin, heraus 289, 402.

III.

Intelligenz des Buch- u. Kunsthandels.

Ankündigungen von Autoren.

Hoffmann, Deutschlands Flora, ein botan. Taschenbuch
für 1813. Neue Aug. 290, 413. *Schinz*, d. 3., in Zürich,
tabulae phytographicae Joh. *Gefner's*, Fortsetz. 269, 241.
Sonnenschild in Ronneburg, Commentar meiner Belchrei-
bung der span. Amalgamation. 18 St. 269, 247. *Sydow* in
Berlin, Entwurf zu Vorlesungen üb. Thierarzneykunde
292, 431. *Zahn* in Delitz, histor. krit. Einleitung in *Ta-
ham's* Evangelien-Harmonie; u. *Ufflar* 37 Th. 281, 337.

Ankündigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Anonyme Ankünd. 293, 435. *Büdecker* u. *Kürzel* in
Duisburg 287, 386. 293, 435. *Baumgärtner*. Buchh. in
Leipzig 287, 388. 293, 433. *Rüfcher* in Elberfeld 287, 389.
293, 434. *Degen*. Buchh. in Wien 269, 244. *Dauker* u.
Humbelt in Berlin 281, 341. 293, 435. *Fronmann* in Jena
269, 242. 247. 281, 341. *Güdicke*, Gebr., in Berlin 252,
431. 293, 436. *Gebauer*. Buchh. in Halle 281, 342. 250,
435. *Hariknoch* in Leipzig 281, 339. *Industrie-Compt.*
in Leipzig 287, 385. 389. *Institut*, geograph., in Weimar
293, 436. *Joachim*. Buchh. in Leipzig 287, 385. 293, 433.
437. *Kreyer* in Erfurt 269, 245. 287, 388. *Köhler*. Buchh.
in Leipzig 269, 247. *Landes-Industrie-Compt.* in Weimar
269, 241. *Lieberkind* in Leipzig 269, 244. *Löffler* in Mann-
heim 290, 413. *Nauck* in Berlin 269, 245. *Palm* in Er-
langen 290, 413. *Reclam* in Leipzig 269, 246. *Salfeld*
in Berlin 263, 438. *Schaumburg* u. *Comp.* in Wien 281,
341. 287, 350. *Schiegg* in Leipzig 269, 242. *Schmidt* in
Berlin 287, 391. *Schöps* in Zittau 269, 242. *Thomann*

in Landshut 287, 387. *Walther*. Hofbuchh. in Dresden
269, 246. *Weidmann*. Buchh. in Leipzig 281, 339. *Wittich*
in Darmstadt 287, 386.

Vermischte Anzeigen.

Auction von Büchern in Halle 269, 248. — von Bü-
chern in Jena, *Nicolaische* 293, 440. — von Büchern, In-
strumenten u. naturhistor. Sammlungen in Leipzig, *Cä-
sarsche* 292, 432. — von Büchern, Kupferstichen, Gemä-
lden, Handzeichnungen, Alterthümern u. Kunsfsachen in
Wien, v. *Birkenstockische* 293, 440. *Hammerde* u. *Schuefche*
ke in Halle, die *Schütz'sche* Aug. von Ciceronis epistolis
temporis ordine dispositis betr. 287, 392. Hofbuch- u.
Kunsthandl. in Rudolstadt, Bücherverkauf um herabge-
setzte Preise 290, 415. v. *Kamptz* in Berlin setzt *Fü-
ter's* histor. Entwicklung der deutschen Staatsverfassung
nicht fort 269, 248. *Lippert* in Halle, Bücherverkauf 269,
247. *Martini* in Leipzig, herabgesetzter Preis von *Hey-
denreich's* philosoph. Taschenbuch. 4 Jahrgänge; u. dessen
Grundätze zur Bildung für Geist u. Herz 287, 391. —
— wiederholte Anzeige seines Verlagswerks: *Pallas*,
Bemerkungen auf einer Reise in die süd. Stathalterfche,
des russ. Reichs. 2 Bde. 281, 344. *Rottmann* in Berlin
bringt sein Verlagswerk: *Sabatier's* Lehrbuch für prakt.
Wundärzte, aufs neue in Anregung 281, 344. *Steu-
del* in Gotha, herabgesetzter Ladenpreis der hey ihm erlie-
henen engl. Werke 269, 248. *Trommsdorff's* in Erfurt,
pharmaceut. chemisches Institut, Eröffnung eines neuen
Cursus in demf. 287, 392.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 1. November 1811.

PHILOSOPHIE.

JENA, in Commiff. d. Cröker. Buchh.: *Ueber Philosophie und ihre Geschichte*. Drey akademische Vorlesungen von Dr. Karl Friedrich Bachmann, Privatdocent der Philosophie in Jena und Ehrenmitglied der latein. Gesellschaft daselbst. 1811. 78 S. 8. (8 gr.)

Der Titel giebt die beiden Hauptgegenstände der drey Vorlesungen an. Da aber der Vf., ein junger Gelehrter, der sich schon durch mehrere literarische Arbeiten rühmlich ausgezeichnet hat, mit denselben seine Vorträge über die Geschichte der Philosophie eröffnet hat, so scheint uns die letzte, welche die Idee der Geschichte der Philosophie entwickeln soll, die meiste Aufmerksamkeit zu verdienen. Denn die erste, worin von dem gegenwärtigen Zustande der Philosophie und ihrem Werthe, und die zweyte, worin von dem Wesen der Philosophie, das sie *Wissenschaft des Absoluten*, oder der *Ideen*, oder des *absoluten Geistes* sey, die Rede ist, dienen offenbar nur zur Vorbereitung der letzten. Nun ist zwar Philosophie als Object auch ein Bestandtheil jenes zusammengesetzten Begriffs; allein die Aufklärungen, welche darüber gegeben werden, können schon als bekannt vorausgesetzt werden. Hr. B. ist nämlich der Ueberzeugung, daß mit *Schelling*, der die Platonische Philosophie wieder erweckte und geltend machte, erst das wahre Licht des philosophischen Wissens aufgegangen sey, daß Philosophie nichts anders seyn könne als *Wissenschaft des Absoluten*, das Absolute aber das *Grundwesen*, die *absolute Identität*, das *Ansich* sey, welches, um der Wissenschaft erreichbar zu seyn (?), sich *offenbaren*, *entzweyen*, *aus sich hervortreten* müsse. Doch sey dieses nur eine bildliche Rede. Ungeachtet aber *Schelling* sich der einzig wahren Idee der Philosophie bemächtigt hat, so war doch die Ausführung derselben für einen Sterblichen ein zu großes Werk, und ausserdem konnte er nicht der Sprache Meister werden: „Meine innigste Ueberzeugung ist: die Schelling'sche Philosophie ist, als nur noch in ihrer ersten Entwicklung begriffen, der Form nach mangelhaft, und man faßt bey dem Studium der Schriften ihres Verfassers nicht ohne Wehmuth, wie sehr er oft mit der Sprache zu kämpfen hatte, und wie alle Rede, wenn das Unendliche dargestellt werden soll, armthümlich und dürftig erscheint.“ Hierin geht es jedoch dem Vf. auch nicht besser, und er gesteht oft genug, daß sich das Absolute durch menschliches Wissen nicht erreichen, und nur in un-

A, L. Z. 1811. Dritter Band.

eigentlichen Bildern darstellen lasse. Abgerechnet diese bescheidnere Sprache, welche uns der Anfang einer Bemünung der verirrten Speculation zu seyn scheint, zumal wenn man damit die Unzufriedenheit über den Formalismus dieser Schule und ihre Verschmelzung der Philosophie mit Poesie hinzurechnet, und die dem Vf. eigenthümliche Eintheilung der Philosophie des Absoluten in die rein speculative Philosophie oder Dialektik, in Naturphilosophie und in die Philosophie des Geistes, auch Idealism und Ethik im weitern Sinne, können wir das, was der Vf. über Philosophie gesagt hat, als bloße Erläuterung der Schelling'schen Idee ansehen, und als bekannt voraussetzen. Dagegen ist die Anwendung der Philosophie des Absoluten auf die Geschichte der Philosophie, womit sich der Vf. besonders zu beschäftigen scheint, neu und ihm eigenthümlich. Zwar hat schon Hr. A. daselbe in dem Grundriß einer Geschichte der Philosophie versucht, allein der Vf. ist mit demselben so wenig zufrieden, daß er S. 65 davon urtheilt: „es schwimme darin Alles in einer so trüben Allgemeinheit, daß keine bestimmte Gestalt hervortreten könne; das Spielen mit hohlen Formeln suche vergebens den Mangel des Quellenstudiums zu verbergen; der Geist wahrer Wissenschaft und einer hohen umfassenden Ansicht bestehe nicht darin, die einzelnen Dinge mit dem Absoluten, wie mit einem großen Hute zu bedecken, sondern jede Gestalt in ihrer eigentümlichen Besonderheit als eine *Ausstrahlung des Eigenen* zu erkennen.“ So wie man nun das reisse treffende Urtheil in diesem Tadel anerkennen muß, und auch die Beurtheilung anderer Werke dieser Art, z. B. des Tennemann'schen S. 64, an welchem, einmüthig mit *Degerando*, Trockenheit, Mangel an Interesse und Nachlässigkeit der Schreibart getadelt wird, ohne die Vorzüge desselben zu verkennen, gründlich ist, so wird dadurch die Erwartung von des Vfs. eigener Ansicht von dem Wesen der Geschichte der Philosophie und von den Vorzügen seiner darauf gerichteten Bestrebungen in hohem Grade gespannt. Aus diesem Grunde halten wir es für zweckmäßig, bey der dritten Vorlesung etwas zu verweilen, und zu sehen, in wiefern es dem Vf. gelungen ist, der Geschichte der Philosophie eine vollkommnere, die getadelten Fehler der Vorgänger verbessernde Form zu geben. Wir wollen darüber den Vf. selbst reden lassen.

Vor der Darstellung der Geschichte der Philosophie muß die Idee derselben erstforcht, ihr Umfang und ihre Grenzen bestimmt werden. Wir erblicken zwey Elemente, aus deren Zusammenwirken uns die geforderte Idee erwachsen wird, *Geschichte* und *Philosophie*.

fo.

sophie. Zuerst von der Geschichte, als dem Allgemeinen, welches erst dann in Beziehung auf die Wissenschaft gesetzt wird. *Geschichte ist Darstellung des Geschehenen.* Alles was geschieht, setzt (für die Vernunft, aber nicht für den Verstand. Die Nothwendigkeit eines solchen Principis für die Geschichte ist erschlichen.) ein Princip, ein Bewegendes voraus, wodurch es geschieht, daß ein Anderes Bewegend muß, wenn es nicht wieder von einem andern bewegt werden soll, den Grund seiner Bewegung in sich selbst haben, und ein solches ist ein Lebendiges. Das Leben als Bestimmungsgrund des Thuns kann sich auf eine dreifache Art kund thun, entweder bewußtlos, wie im Schlaf, oder mit Empfindung, aber noch als blinder Trieb und Instinct, oder endlich mit Freyheit und Besonnenheit. Das erste ist das Leben der Pflanze, das zweite das Leben der Thiere, das dritte das Leben der Menschen. Es giebt also eine Pflanzen-, Thier- und Menschengeschichte. Die Menschengeschichte betrachtet das Menschengeschlecht nur wie es sich in Thaten und Handlungen offenbart, und wie alle Völker und Zeiten darnach gestrebt haben, die ewige Idee des Geistes zu verwirklichen. Das Absolute ist die ewige ungetrübte Einheit des Denkens und des Seyns; Natur und Geist find seine ewigen Offenbarungen, und die Natur erkennt in dem Geiste nur ihr eignes Wesen. Der Geist aber, als absoluter Geist, ist nicht in dem Einzelnen wirklich, sondern nur in dem ganzen Systeme der Geister, d. h. dem Staate, und wiederum nicht in dem einzelnen Staate, sondern in der Einheit aller Staaten, in dem großen Staate der Menschheit, d. h. in der Geschichte. *Die Geschichte also in ihrer höchsten Bedeutung ist die Realisation des absoluten Geistes.* Wenn die Philosophie erst am Ende ihrer ganzen Untersuchungen, nachdem sie gleichsam die verschiedenen Perioden ihrer Bildung durchlaufen, das Absolute, welches ihr Ziel war, in seiner Lauterkeit erblicken kann, so finden wir, daß die Philosophie nur mit durch die Geschichte ihre Vollendung erlangt, und so wie im Einzelnen, z. B. die Idee einer Pflanze erst in ihrem Leben, in der ganzen Zeit, durch welche sie ihre irdische Dauer ausdehnt, vollständig begriffen werden kann, so auch (denn das Bildungsgezet des Weltganzen wiederholt sich auch in dem Kleinsten, und dadurch eben wird es Spiegel und Gleichniß des Höchsten) kann sich die Geschichte selbst nur erst in ihren verschiedenen Perioden vollenden; diese sind gleichsam so viele einzelne lebendige Glieder des großen, unendlichen Zeit- und Räume umfassenden und durchlaufenden organischen Ganzen. Die Geschichte der Natur und die Geschichte des menschlichen Geistes sind diese beiden unendlichen Parallelen, gleichsam die beiden ewigen Kunstwerke, wodurch sich uns das göttliche Wesen geoffenbart und verherrlicht hat, (bey dieser Declaration der Geschichte zeigt es sich, daß es völlig überflüssig war, von der Erörterung der zwey Elemente den deutlichen Begriff der Geschichte der Philosophie abzuleiten, da die Geschichte ohne Philosophie schon

die Vollendung der Philosophie, also auch alle Momente ihrer Geschichte in sich faßt. Indessen nimmt doch hernach der Vf. auch das zweyte Element Philosophie, welche, wie wir schon bemerkt haben, ihm Wissenschaft des Absoluten, des letzten Grades des Seyns und Denkens ist, vor, und leitet daraus folgende Erklärung der Gesch. d. Phil. ab, wo wir ihn wieder selbst reden lassen wollen.) Die Geschichte der Philosophie ist also die Geschichte der *Wissenschaft des Absoluten*, d. h. Geschichte der Bestrebungen, die *Wissenschaft von dem letzten Grunde aller Dinge zu realisiren.* Das Absolute aber ist nur in der Geschichte wirklich, inwiefern es sich offenbart, sein ewiges Wesen entfaltet hat; also ist auch die Philosophie nur in ihrer Geschichte wirklich, denn alle philosophische Systeme sind nur verschiedene Aeusserungen Eines Geistes, gleichsam verschiedene Aeste die aus gemeinsamen Stämme entspringen, erst in ihrer Vereinigung den vollen Baum der Erkenntniß bilden. Daher kann die Idee der Philosophie nie völlig realisiert werden, denn ihr Ziel liegt in unendlicher Ferne. Sollte sie dieses erreichen, so müßte das Wissen vollkommen dem Seyn entsprechen, d. h. das Wissen müßte nicht bloß unser Wissen seyn, das Wissen eines bestimmten Individuums, und nicht durch Abstraction gebildet, nicht das leere, sondern das erfüllende, die Dinge aus sich selbst erzeugende Wissen. Dieses Wissen ist aber nur bey Gott, dessen Wissen ein Handeln, ein Erschaffen und Bilden ist. Unser Wissen ist nur eitel und Stückerwerk, — ist nur eine Liebe, ein ewiges Forchten und Streben nach Weisheit, und auch uns sey der Weisste, der bey der reinsten und heissesten Liebe für Weisheit, und bey dem unablässigen und unermüdlichen Ringen um ihren Besitz nicht vergift, daß er ein Mensch ist, und daß es eine Grenze unseres Wissens giebt, welche man nicht überschreiten darf, ohne statt bleibender, in sich gegründeter Gestalten leicht verfliegende Gebilde zu erzeugen und statt der himmlischen Götter der Wahrheit Wolken des Wahns und Irrthums zu umarmen. (Es ist einleuchtend, daß in dieser letzten Stelle eine ganz andere Idee herrscht als in der ersten. Denn in jener ist die Philosophie die Wissenschaft des Absoluten, welche der absolute Geist durch seine ins Unendliche fortschreitende Offenbarung seiner Selbst macht, in dieser ist fe ein System des Wesens, welches durch das Streben der endlichen Vernunft nach einer Idee realisiert wird. Dort ist das sich selbst erfüllende Wissen des absoluten Geistes unendlich und kennt keine Grenzen; hier giebt es Grenzen, innerhalb welcher nur allein ein wahres, außerhalb derselben nur ein chimärisches Wissen möglich ist. Beide Ideen durchkreuzen einander auf eine sonderbare Weise, aber zuletzt behält doch die eine von dem absoluten Producenten des absoluten Geistes die Oberhand. Es würde aber der Vf. wohl gethan haben, wenn er doch den trefflichen Gedanken von den notwendigen Grenzen unseres Wissens weiter verfolgt, und darnach den Begriff der Philosophie und der Geschichte derselben entwickelt hätte. Er würde auf frucht-

fruchtbarere Resultate gekommen seyn, und hätte die Ansicht von der Geschichte, das sie die *Realisation des absoluten Geistes* sey, aufgegeben. Denn diese Idee ist für die Geschichte ganz überflüssig, weil wir das Absolute nicht erkennen, wie es an sich ist, und in sich widersprechend, weil durch das Selbstoffenbaren das Absolute in die Sphäre des Endlichen heruntergezogen, und einer blinden Nothwendigkeit unterworfen wird. Was nöthiget das Absolute aus sich heraus zu gehen, sich durch Differenz und Entzweigung zu offenbaren? Warum blieb es nicht in sich selbst, in seiner ungetrübten Einheit, da sein Wesen alles Seyn in sich faßt, und zu demselben kein anderes Seyn hinzugehen werden kann? Warum producirt es sich in Bildern und schafft sich gleichsam einen Körper (S. 69, wobey man unwillkürlich an Epikurs *quasi corpus exanimi* wird)? Giebt es darauf eine andere Antwort, als es offenbart sich, weil es sich offenbaren muß. Und dann, warum offenbart sich eine solche Differenz in der Natur und der absoluten Wissenschaft, welches die beiden ewigen Kunstwerke des Absoluten sind? Während die Natur nach einem festen Gange verfähret, nach ewigen Gesetzen zweckmäßig producirt, und ihre Thätigkeit in dem Verlaufe von tausenden Jahren nicht vollkommener worden ist, tappt der menschliche Geist noch in der Blindheit herum, kann den Anfangs- und Endpunkt nicht treffen, lernt kaum nach hundert und abermal hundert chimerischen Versuchen den Weg kennen, der zu Etwas führen kann, verläßt ihn wieder, um von neuem auf gut Glück zu speculiren. Das ist die Selbstoffenbarung des absoluten Geistes? Muß er, wie es scheint, erst selbst die Schule machen, und nach mannichfaltigen Verirrungen den richtigen Weg von dem falschen unterscheiden lernen? Oder enthüllte er Erkenntnisse anfangs ohne sich selbst zu erkennen (S. 73), kam aber hernach durch Reflexion zur Selbsterkenntnis, weil ihm die Nothwendigkeit gebot? Diese Offenbarung geschah nach S. 73 in *Pythagoras, Plato, Schelling*. Wie? Der absolute Geist war so unmächtig oder so wider sinnig, daß er jederzeit seine Selbsterkenntnis selbst wieder zerstörte, und in mannichfaltigen entgegengesetzten Richtungen mit sich selbst zersplit? Warum schuf er nicht mit einem Schlage die absolute Wissenschaft, um sich aller Qual und Pein mit einmal zu entziehen? — „Die Philosophie kann nur (S. 57) durch die Geschichte vollendet werden.“ „Durch die Geschichte wird sie aber nie vollendet“ (S. 59). Und wie könnte sie es auch, da ihr Wesen in der systematischen Vollendung besteht, die mannichfaltigen Systeme, die sich in der Zeitfolge gebildet haben, aber kein System sondern ein Chaos constituiren, wenn sie synthetisch verbunden werden sollten. Mit einem Worte, es ist dieses eine grund- und inhaltsleere Idee, die nur auf abentheuerliche Dichtungen und Widersprüche föhret, man mag annehmen, daß der absolute Geist an sich als absoluter Geist, oder, wie es S. 71 heisset, nicht der absolute, sondern der sich seiner Göttlichkeit entäußernde und in die Erscheinung tretende absolute Geist, das Ziel

und die producirende Kraft bey den Bestrebungen nach der absoluten Wissenschaft sey.

Wenn der Vf. S. 70 behauptet, daß kein philosophisches System ein Anschößling von außen, sondern von innen heraus gebildet und ein notwendiges Glied der großen Kette sey, und es müßte sich darthun lassen, wie eins das andere angeregt und erzeugt habe, so ist dieses untreulich der einzig richtige Gesichtspunkt für die Geschichte der Philosophie. Er wird aber durch die obige Idee, welche außerdem nicht mit dieser Maxime für die Geschichte in bester Harmonie steht, verleitet, diesen Zusammenhang nicht geschichtlich zu verfolgen, sondern ihn *a priori* festzusetzen und dann die Bestätigung desselben in der Geschichte zu suchen, wobey er in denselben Fehler verfällt, den er an *A* getadelt hatte. Er nimmt nämlich drey Momente der Philosophie, das heist des absoluten, sich seiner Göttlichkeit entäußernden und nach Selbsterkenntnis strebenden Geistes an. Erstes Moment. Thesis: die Natur und die Dinge außer uns sind, und sie sind an sich. $A = I$, *A* ist, weil es ist. *Thales* und *Spinoza*. Zweytes Moment. Antithesis: Die Dinge sind nur insofern sie nicht sind, insofern sie als aufgehoben gesetzt sind, sie sind nur durch ein anderes. Alle Realität ist im Ich. *Anaxagoras, Fichte*. Drittes Moment. Synthesis: Die Natur und das Ich sind beide nicht an sich, sie sind nur verschiedene Aeußerungen des gleichen Wesens, der Identität beider. Die Natur ist unbegreiflich ohne den Geist, aber der Geist erkennt in der Natur nur sich selbst. *Pythagoras, Plato, Schelling*. Diese drey Sätze, welche den ganzen Gliederbau der Geschichte der Philosophie bemerklich machen sollen, sind doch ebenfalls bloße Formen, oder, wie der Vf. sich oben ausdrückte, Hölle von ziemlich weiter Capacität, daß sie ganz verschiedene Köpfe zu gleicher Zeit bedecken.

Am Ende berührt der Vf. noch die Streitfrage, ob man die Geschichte der Philosophie gleich bey den Griechen anfangen, oder auch die orientalischen Völker darin aufnehmen soll? und erklärt sich aus dem Grunde für das Letzte, weil die Bewohner Asiens wie die Europäer nur als Glieder einer Familie zu betrachten sind, deren Geschichte nicht getrennt werden darf, wenn man das Ganze verstehen will; weil Asien die Wiege des Menschengeschlechts und die griechische Kultur nur eine Tochter der orientalischen ist, und dieselben Resultate der Philosophie sich bey beiden finden, wenn sie auch bey den Orientalen mehr aus dem Gefühl entsprungen zu seyn scheinen. Nur müsse man noch mehr, als bisher gesehen ist, die mythologischen Dichtungen der Indier von den Lehren ihrer Weisen sondern. Die Sache verdient eine noch schärfere Untersuchung.

Wir wünschen, daß der Vf., dessen Talent und Kenntnisse wir achten, seine Begriffe immer mehr klären, und wie er S. 77 andeutet, immer mehr aus der allerschwerflichen Region der echt humanen Philosophie zurückkehren möge, damit er sich bleiben.

beide Verdienste um Philosophie und ihre Geschichte erwerben.

KÖNIGSBERG, b. Nicolovius: *Zwey Vorlesungen*, gehalten in der Akademie der Wissenschaften zu Berlin den 6. Aug. 1807. u. d. 4. Aug. 1808., in den zur Feyer des Königl. Geburtstages bestimmten öffentlichen Sitzungen, von Ernst Ferd. Klein, als ordentl. Mitgl. der besagten Akad. 1808. 3 Bogen. 8. (5 gr.)

Der Inhalt der ersten Vorlesung steht in naher Beziehung mit der damaligen Lage des preussischen Staats und den öffentlichen Meinungen und Urtheilen über die Ursachen seines Falles, und enthält kräftig und herzlich ausgedrückte Worte der Belehrung, Aufmunterung und des Trostes, die beherzt zu werden verdienen. Der geistvolle Vf. handelt darin von dem Werthe oder Unwerthe der National- Vorurtheile. Nachdem der Begriff von Vorurtheilen überhaupt und in wieweit sie schädlich sind, bestimmt worden, geht der Vf. zu solchen Vorurtheilen über, von welchen die Bestimmung des Nationalcharakters abhängt; bey diesen ist von Vermuthungen die Rede, über deren Richtigkeit und Unrichtigkeit sich schwer entscheiden läßt, und in einem solchen Falle kann es nicht nur erlaubt, sondern sogar rühmlich seyn, das National- Vorurtheil schonend zu behandeln, und es nur soweit anzugreifen, als es auf einen schädlichen Irrthum führt. Es giebt Vorurtheile, die eben dadurch, daß man sie allgemein angenommen hat, zugehört haben es zu seyn. Ehemals glaubte man an die unerschütterliche Gerechtigkeitsliebe der preussischen Gerichtshöfe, und dieser Glaube war vielleicht ein Vorurtheil; aber je mehr er sich verbreitete, desto wahrer wurde das, was man glaubte. Der junge Richter trat mit diesem Glauben in die Gerichtshöfe und wurde das, was er von den übrigen glaubte, u. s. w. Nichts ist gefährlicher, als wenn die Staatsverwalter selbst einem gewissen Volke oder Stände öffentliche Vorwürfe machen, wodurch das Ehrgefühl desselben verletzt und das Zutrauen zu ihm gänzlich zerstört wird. Finden sich Mißbräuche, so kann man ihnen entgegen arbeiten, ohne den ganzen Stand herabzuwürdigen. So lange man es nur mit Einzelnen aus einem Volke oder Stände zu thun hat, sind die demselben vortheilhaften Meinungen selten schädlich, da jedermann gegen Einzelne, welche Ausnahmen von der Regel seyn können, die nöthige Vorsicht brauchen kann. Nur da, wo man mit der ganzen Nation oder einem Theile derselben in Masse wirken soll, kann das der Nation vortheilhafte Vorurtheil ihr schädlich werden. Aber auch bey den Fehlern, die sich auf eine unrichtige Schätzung der Kräfte der Nation zu beziehen scheinen, liegt meistens theils der Fehler mehr in dem Irrthum über den Werth gewisser Angriffs- und Verteidigungsmittel, als in der Meynung von der Nation oder dem Stände selbst. Am meisten schadet die Trägheit, welche die unterlassene

Benutzung besserer Einsichten durch die Rücksicht auf die, ohne diese Neuerungen ausgeführten Thaten der Nation, beschöniget. Das gute Zutrauen zu der Nation schadet also nur insofern, als es uns zur Trägheit und Sorglosigkeit verleitet. Es ist nicht bloß der Kriegszustand, welchen der Vf. hier im Auge hat, sondern seine Bemerkungen sind auch auf andere Zweige des öffentlichen Lebens gerichtet. Zuletzt wird noch von den Mitteln, das Zutrauen zu der Nationalkraft wieder zu wecken und zu erhalten, mit Geist und Energie geredet.

Das Wesentliche der zweiten Vorlesung: *Wie müssen unsere Vorstellungen und Überzeugungen beschaffen seyn, wenn sie auf den Willen wirken und in That übergehen sollen?* die von gleicher praktischer Tendenz ist, läßt sich auf folgende Sätze zurückführen. Um den Willen Anderer in Bewegung zu setzen, müssen wir ihnen nicht bloß Vorstellungen für ihr Gesichtsniß liefern, sondern sie auch so vortragen, daß sie, indem sie die Einbildungskraft beschäftigen, auch zugleich Interesse erregen; je gegenwärtiger dieses ist, desto größere Wirkung wird es hervorbringen. Das sinnliche Interesse müssen wir an das höhere geistige knüpfen, und jenes durch dieses veredeln. Da bey dunkeln und undeutlichen Vorstellungen, in welchen die Menge von Vorstellungen, die in einer einzigen enthalten sind, es dem Bewußtseyn unmöglich macht, sie alle einzeln aufzuzählen und zu unterscheiden, die Menschen am wirksamsten handeln; so muß man auch den deutlichen Vorstellungen die Kraft der undeutlichen mitzuthellen suchen. Dieses kann geschehen, wenn wir, nach mit kaltem Blute gesuchter und gefundener Wahrheit, die redenden und bildenden Künste zu Hülfe nehmen, durch sie die Wahrheit anschaulich machen, und das Interesse für sie erwecken. Indessen haben wir nicht immer nöthig, die deutlichen Vorstellungen in undeutliche zu verwandeln; es ist auch schon hinlänglich, wenn wir nur die deutlich gedachte Vorstellung mit einer Menge anderer Vorstellungen so verbinden, daß jene in diesen nach Art einer dunkeln oder undeutlichen Vorstellung wirken könne. So hat man, fährt der Vf. dann gegen das Ende fort, überall die Pflichtliebe gegen die bürgerliche Gesellschaft, deren Mitglieder wir sind, als Liebe zu dem Grund und Boden, auf welchem wir zuerst Schmerz und Lust gefühlt, oder als zu dem Regenten, der die Gesammtheit beherrscht, dargestellt. Daher nannte man die guten Bürger entweder Patrioten oder getreue Unterthanen; ja man ging noch weiter, man betrachtete nicht nur den Repräsentanten des Staats wie den Staat selbst, sondern man hielt auch die Vorstellung des nach dem Tode des Repräsentanten immerfort bestehenden Staats dadurch fest; daß man seine Anhänglichkeit der ganzen Familie des Regenten widmete. Und so knüpft denn der Vf. zuletzt den Ausdruck seiner patriotischen Gesinnungen, der Feyer des Tages gemäß, an welchem er diese Vorlesung hielt, an seine abgehandelte Materie, durch eine geschickte und feine Wendung, an.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 2. November 1811.

STATISTIK.

LEIPZIG, b. Mitzky u. Comp.: *Frankreichs gegenwärtige Lage, Verfassung und Verwaltung mit einem Rückblick auf die vergangenen Zeiten als Einleitung*, vom Hofrath Dablow zu Leipzig, 1810. 334 S. gr. 8. (1 Rthlr. 20 gr.)

Die Absicht des Vfs. dieser Schrift war, in einer leichten, natürlichen Ordnung, frey von allem systematischen Zwange, jedem gebildeten Leser den äußern und innern Zustand des gegenwärtigen Frankreichs in bündiger Kürze und doch vollständig vor die Augen zu bringen. Hr. D. glaubte daher keine zu sehr ins Detail gehende Schilderung, oder Entwicklung der einzelnen Partien liefern, auch nicht den ganzen Gegenstand erschöpfen zu dürfen. Diefes ist seine eigene Erklärung in der Einleitung (S. 71.), und in der Vorrede (S. 5.). Die Absicht ist gut, und ein solches Buch keinesweges überflüssig. Oh aber der Vf. sein Ziel erreicht habe? — ist eine andere Frage; — deren unparteyische Beantwortung, über den Werth der vorliegenden Schrift, hauptsächlich entscheidet. Die Einleitung enthält eine gedrängte Uebersicht der ehemaligen Lage, Verfassung und Verwaltung Frankreichs unter der königlichen Regierung, und während der Revolution. Wenn es überhaupt einer Einleitung bedurfte, um Frankreichs vormaligen Zustand darzustellen, und wenn Hr. D. darauf rechnete, daß für den größten Theil seiner Leser eine solche Darstellung nöthig sey: — so mußte sie nach des Rec. Urtheil, allerdings vollständiger und belehrender ausfallen. Gleich in der vierten Zeile stößt man aber auf eine gewaltige Unrichtigkeit, — oder auf einen, gleichwohl in dem Druckfehler-Verzeichniß nicht bemerkten — hässlichen Druckfehler. Es heist nämlich: Frankreich enthielt, ohne seine Besitzungen ausserhalb des Continents von Europa, einen Flächenraum von 2,700 Quadratmeilen. — Damit vergleiche man die Angabe des Flächenraums des jetzigen Frankreichs (nach S. 74.) — von 12,277^{7/8} Quadratmeilen. Auf die Weise wäre ja das jetzige Frankreich fast fünfmal so groß, — als das Frankr. unter der königl. Regierung!!! — Hr. D. giebt ferner die alten Einkünfte Frankreichs, auf 600 Mill. Livr.; — glaubwürdige Statistiker, unter diesen auch der bekannte *Milhan*, in seinem Werke: *Du gouvernement, des Moeurs et de conduit. en France avant la Revol.* — geben sie nur auf 463 Mill., die Domänen und Forsten aber lange nicht so hoch an, daß die Totalsumme von 600 Mill. herauskäme. — In wie weit Hr. D.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Neckers Angaben hätte folgen oder solche für authentisch halten sollen, — mußte ihm wohl bekannt seyn! — Rec. kann sich jedoch auf die Berichtigung einzelner Unrichtigkeiten nicht einlassen, er will nur den Werth des Ganzen charakterisiren. Um dem Leser wirklich begreiflich zu machen, was Frankreich vormals war, und was es jetzt ist, dürfte in der Einleitung nöthig gewesen seyn, den Geist der alten (königl.) Verwaltung, mit einigen, dem Gemälde Leben und Kraft gebenden Pinselstrichen darzustellen. Was S. 29. und 32. über diesen Gegenstand gesagt ist, möchte aber doch viel zu flach und unbefriedigend seyn! Noch unbefriedigender ist die, in 16 §§. gegebene Uebersicht der Lage und Verfassung Frankreichs während der Revolution. Von dem jetzigen Frankreich handelt der Vf. in 14 Kapiteln. Gegen die Eintheilung selbst will Rec. nichts erinnern; — wohl aber gegen die mannichfaltigen Wiederholungen, welche sicher vermieden worden wären, hätte der Vf., ehe er zur Arbeit selbst schritt, seinen Gegenstand ganz und in allen seinen Theilen übersehen, oder das Schema davon vollständig vor den Augen des Geistes gehabt. So z. B. wiederholt das 12te Kapitel (*gegenwärtige französische Staatsverwaltung im allgemeinen*) manches, was fragmentarisch bereits im zweyten Kapitel da gewesen ist. — Warum ferner der Inhalt des sechsten Kapitels (*Frankreichs Staatsverfassung nach der Constitution vom 3. VIII.*) nicht schon im zweyten Abschnitte der Einleitung, wohin er eigentlich gehörte, — abgehandelt wurde? — begreift man nicht, da ja das Buch selbst, nur was Frankreich jetzt ist, nicht wie es sonst war, und wie der jetzige Zustand geworden, — entwickeln soll. Aus diesen Bemerkungen, von deren Statthaftigkeit sich jeder Leser durch flüchtiges Durchlesen des Buchs schon genugsam überzeugen kann, dürfte sich die gerechte Beantwortung der Frage ergeben: oh die Anordnung der Materien (wie Hr. D. behauptet) eine natürliche leichte Ordnung und Reihenfolge derselben zu nennen sey?

Es bedarf zwar nicht gerade einer systematischen Disposition, die vielleicht manchen Leser zurück geschreckt haben würde; doch aber einer logisch richtigen, verschiedenartige Gegenstände *wesentlich* abtheilenden, und jeden einzelnen Gegenstand auf seiner rechten Stelle, — (so weit es die Oekonomie des Ganzen erheischt) — möglichst vollständig abhandelnden Abtheilung, um solch ein Buch wahrhaft nützlich, belehrend, — und dem gebildeten Leser angenehm zu machen. Dann ließe selbst derjenige, welcher schon auf den ersten Blättern sich überzeugt hat,

hat, dafs er darin nichts Neues, oder aus tieferen Quellen Geschöpfes finden werde, ein solches Werk mit Vergnügen. Denn er hat daran einen bestimmten Leitfaden seiner Erinnerung. — Der Belehrung suchende, unkundigere Leser, wird durch die falsche Uebersicht angezogen, und legt ein solches Buch nicht ohne Nutzen aus der Hand. Gewifs würde der Vf. sein Buch viel anziehender und genuthuender ausarbeiten, gieng er jetzt, nach dem er die Gegenstände durcharbeitet und den Plan in seinen einzelnen Theilen heller gefaßt hat, noch einmal an die Arbeit. Dieß sey besonders in Beziehung auf eine zweyte Ausgabe, welche das Buch vielleicht erhält, gesagt. Die Arbeit, wie sie da jetzt vorliegt, trägt zu sehr den Stempel der Eilfertigkeit.

Was die einzelnen Partien des Buchs anbetrifft, so muß Rec. sich dabey auf eine Hauptbemerkung, und wenige einzelne Berichtigungen einschränken. Der Vf. hat, seinem Versprechen zu Folge, Frankreichs innern und äußern Zustand vollständig vor die Augen des Lesers bringen; — als Frankreichs eigentliche Lage unter Napoleons Scepter schildern wollen! — Kein Versprechen hat er aber weniger erfüllt, als dieses. Man könnte sagen; nur der Buchstab, — nicht der Geist dessen, was Frankreich jetzt ist und wodurch es so ist, sey gegeben. Wie das Räderwerk der Staatsmaschine von Napoleon aufgezogen und mit fester Hand geleitet ward, — warum in Frankreich jetzt die Anomalien der alten Verwaltung gar nicht statt finden können, — wie das geltend gemachte Einheits-Princip in alle Fugen der Maschine greift, und wodurch eigentlich die Controle jedes Zweigs der Verwaltung, so unmittelbar unter des großen Kaisers Augen gebracht wird, dafs jedes Individuum das hellsehende Auge des Staatschefs auch auf sich und seinen Wirkungskreis gerichtet zu sehen, hoffen kann, — oder fürchten muß: — davon wird niemand, der nur Hn. D. vorliegendes Werk gelesen, auch nur eine dunkle Idee erhalten. — Er sieht nur den Buchstaben, nie den Geist! Aber bekanntlich ist es dieser allein, der Leben schafft! — Dasselbe gilt in noch größerm Mafse, von Frankreichs gegenwärtigen äußern Zustand, von seiner Lage und Haltung gegen die anderen Continental-Mächte. Davon erfährt man durch dieses Werk so gut als gar nichts. Berührt hätten doch die Fragen wohl werden sollen: wodurch Frankreichs imponirende Größe gesichert werde? Wie das Föderations-System mit dem Hauptprincip der jetzigen monarchischen Verfassung Frankreichs genau zusammenhänge u. s. f.? Wollte der Vf. darüber nichts sagen, sollte das neuere, durch Napoleons Weisheit und Energie geltend gemachte Staatsrecht gar nicht berührt werden; — so dürfte er auch nicht versprechen: Frankreichs äußern Zustand und dessen politische Lage im Europäischen Staatenbunde darzustellen zu wollen.

In den einzelnen Partien fehlt manches, was in gedrängter Kürze zur Vollständigkeit des Ganzen

hätte gesagt werden können, und müssen. Alle Lücken auszufüllen, kann nicht der Zweck einer Recension seyn. Vielmehr sind hier nur Winke für die künftige genuthuendere Bearbeitung erfürslich. Also z. B. (S. 86.) wo der Vf. von der Cantons- und Municipal-Einrichtung redet, ist der Cantons-Mairen, deren Anstellung doch gewiß wesentliche Veränderungen der Administration bezweckte, gar nicht erwähnt. Im vierten Kapitel, wo von der franz. Kriegsmacht und Militär-Organisation die Rede ist, fehlt manches, was der Vf. im J. 1809. schon hätte wissen können. Z. B. die neue Organisation der Administrations-Conseils bey jedem Regiment, die Errichtung von Artillerie-Compagnien bey den Linien-Regimentern, die Anlegung einer Special-Cavallerie-Schule im Schloße zu St. Germain u. s. f. — Im dritten Kapitel, welches von den Quellen der Staats-Einkünfte handelt, ist auf den Bericht des Staatsraths Desmouton am 4. Januar 1809., wodurch allein begreiflich wird, wie Frankreich, ohne bedeutende Erhöhung der Abgaben, die ungeheuern Kriegskosten vom J. 1806 bis 1808. habe bestritten können, gar nicht Rücksicht genommen. Ueber die Ausmessung aller Grundstücke (*arpentages parcellaires*) — über das vorzüglichste Mittel zur gerechten Verteilung der Grundsteuer, findet man kein Wort; und doch war im J. 1809. die Katastrirung für 3000 Gemeinden schon beendet, die Summe von 8 Mill. Fr. zur Fortsetzung des Geschäfts jährlich schon angewiesen. Am genuthuendsten ist unrichtig das sechste Kapitel: der Kaiser und seine Familie, Reichswappen, Reichs- und Haus-Hofstaat, Orden, — der Erhaltungsstatut, der gesetzgebende Körper, der Staatsrath und das Ministerium, ausgearbeitet. Nicht so befriedigend ist das achte Kapitel, welches den Religionszustand und die Kirchenverfassung in Frankreich schildern will: denn es ist vom Religionszustande gar nicht, sondern nur von der kirchlichen Verfassung in diesem Kapitel geredet. S. 227. giebt der Vf. nach dem neuesten *Almanach imperial* (welches aber ist sein neuester?) 15 Erzbischömer und 82 Bischömer (die doch in einer Note wohl hätten namentlich aufgeführt werden können) an! — Aber im J. 1809. waren wirklich nur 12 Erzbischömer und 67 Bischömer vorhanden. Eben dafelbst heist es: Klöster oder ähnliche Einrichtungen, dürfen in Frankreich, ohne Erlaubnis der Regierung, durchaus nicht errichtet werden. — Es waren aber 1809. schon einige wieder errichtet. Diese genannt, und den Grund, warum deren Errichtung erlaubt wurde, bemerkt gemacht zu sehen, konnte man in einem Werke erwarten, welches Frankreichs Verwaltung vollständig zu schildern verspricht. Insbesondere hätte man von dem Vf. gehofft, das zehnte Kapitel, wo von der neuen Gesetzgebung Frankreichs gehandelt wird, umfassender und genuthuender, als wirklich geschehen ist, ausgearbeitet zu finden: denn hier war er ja recht eigentlich in seiner juristischen Sphäre! Hoffentlich wird er diese wohlgenannten Bemerkungen über seine erste statistische Arbeit benutzen, um demnächst auch in diesem Fache etwas minder Eilfertiges

ges zu liefern, was seines Namens und seiner geschätzten Gelehrsamkeit würdig ist.

GESCHICHTE.

HEIDELBERG, b. Engelmann: *Lebensbeschreibung Karl Friedrichs, Großherzogs von Baden. Von Aloys Schreiber.* (Professur der Aesthetik zu Heidelberg.) 1811. 94 S. 8.

Es war ein guter Gedanke, nach dem Tode *Karl Friedrichs*, Großherzogs von Baden, den einst die Geschichte mit dem Namen des *Weisen und Guten* bezeichnet wird, so bald als möglich eine kurze Lebensbeschreibung desselben zu liefern. Der Vf. kam damit den Wünschen aller derer zuvor, welchen der Verlust jenes Fürsten schmerzlich und das Andenken an ihn theuer ist, und dieser sind Tausende, besonders unter seinen ehemaligen Unterthanen, die, im Bewußtseyn des ihnen zu Theil gewordenen Glückes mit unveränderter kindlicher Liebe unter allen Umständen und in allen Lagen, in die sie die so verhängnisvollen und folgereichen Begebenheiten der neuen Zeit versetzten, an ihrem Fürsten und dessen Hause hingen. Eine vollständige Geschichte des Lebens und der Regierung *Karl Friedrichs* zu liefern, erlaubte dem Vf. die Kürze der Zeit nicht; auch war dies nicht seine Absicht. Blosser Andeutungen wollte er von dem geben, was *Karl Friedrich* in einem langen, thatenvollen Leben wollte und wirkte. Er nennt seine Schrift bescheiden, einen rohen, kunstlosen Stein, den er auf das Grab *Karl Friedrichs* legt, zum Zeichen für die, welche fühlen können, daß der Boden heilig und zu bewahren sey vor Entweihung. Er hielt dafs um so mehr für Pflicht, da selbst manche Schriften, welche zur Feyer des Todes *Karl Friedrichs* erschienen waren, kaum mehr von ihm zu erwähnen wußten, als dafs er Ackerbau und Viehzucht für das höchste irdische Glück (womit man vermuthlich sagen wollte, für die Basis des Nationalreichthums) gehalten habe.

Die Schrift selbst besteht aus fünf Abschnitten. Der erste giebt eine kurze Nachricht von *Karl Friedrichs* Geburt, Erziehung, Beschäftigungen und Reisen bis zu dessen Volljährigkeit und Regierungsantritt (S. 1—13); der zweite schildert *Karl Friedrichs* häusliches Leben (S. 14—23); der dritte handelt von seiner Regierung, und den vielen wohlthätigen und segensvollen Verordnungen, Einrichtungen und Anstalten, welche eine Frucht derselben waren (S. 24—51.); der vierte hat die Vergrößerung des Landes unter K. F. und dessen Tod zum Inhalte (S. 52—66.); der fünfte endlich stellt ein wohlgetroffenes, mit wahren und lebendigen Farben aufgezeichnetes Bild des verstorbenen Fürsten nach allen Hauptzügen seines Geistes und Herzens auf, in welchem niemand das Original des Bildes verkennen wird. Angehängt ist noch die Genealogie *Karl Friedrichs*, ein Gedicht voll wahrer und edler Empfindungen auf dessen Tod von dem Vf. der Biographie, und die bekannte, mit Recht ge-

priesene Antwort *Karl Friedrichs* auf die Dankagung des Landes nach Aufhebung der Leibeigenschaft (1783) in welcher der edle Fürst zugleich die Grundsätze seiner Regierung darlegte, und durch die er sich nicht weniger als durch die Aufhebung der Leibeigenschaft selbst ein unvergängliches Denkmal setzte. Der dritte Abschnitt mußte natürlich der ausführlichste seyn; wenn auch gleich alles nur mit wenigen Worten angedeutet werden sollte. Mit innigem Vergnügen liest man hier die Nachrichten, von Vergebung der Aemter (die nie verkauft wurden), von der Verwaltung der Strafgerechtigkeit, von den Sicherheitsanstalten gegen die Schrecknisse der Natur (von Anlegung von Blitzableitern, der gegebenen Feuerordnung, von Errichtung von Rheindämmen), von Anlegung öffentlicher Kornmagazine und deren Verwendung, von den Armenanstalten, von der Sorge für taugliche Hebammen, Aerzte und Wundärzte und andern Einrichtungen für die Erhaltung der Gesundheit, von der Verbesserung des Schulwesens durch bessere Einrichtung der Schulen und Anstellung von Schullehrern an Oertern, wo vorher noch keine waren, von der trefflichen Einrichtung, die das Karlsruher Lyceum erhielt, von den Prüfungen der Studierenden, welche sich dem Staatsdienste widmen, von dem Taubstummen-Institute, der Schule für Ingenieure und Geometer, und für Architekten zu Karlsruhe, von der Karlsruher Hofbibliothek, von der Anlegung eines neuen Antikensales und einer neuen Gemälde-Gallerie zu Mannheim, vom Straßensbau, von der Milde der Censur, von den Verordnungen für Auswandernde, und von andern in Rücksicht auf Maß und Gewicht und in Betreff der Inventuren und Pflegschaften, wie der Vermögensverwaltung durch Gemeinden und Zünfte, von verschiedenen Wittwenkassen für die höhere und niedere Dienerschaft, und für die Wittwen katholischer und protestantischer Schullehrer, von der Brandassicur, von der Organisation der Staatsverwaltung, von der Zunahme der Bevölkerung und des Wohlstandes und den Beförderungsmitteln derselben, von der Vermehrung und Veredlung der Viehzucht, von Verbesserung des Feldbaues, der Obstcult, des Weinbaues und der Forstcult, von angelegten Bergwerken und der Sorge für das Ausblühen von Fabriken und Manufacturen, von den Abgaben, wober auch des Versuches erwähnt wird, das physisch-kritische System einzuführen, von Aufhebung der Leibeigenschaft, von den Verordnungen über Sporteln, Executionen gegen Schuldner und Frohndienste. In dem vierten Abschnitte verdient bemerkt zu werden das weise und tolerante Benehmen *Karl Friedrichs* gegen die von Jesuiten angestifteten Katholiken im Baden-Badischen, nach dem Heimfalle dieses Landes an Baden-Durlach, wie diesen eben so weises Betragen im französischen Revolutionskriege, nebst dem, was *Karl Friedrich* für die beiden ihm zugefallenen Landesuniversitäten, Heidelberg und Freyburg, that. Den fünften Abschnitt schließt Hr. Prof. Schreiber mit den schönen Worten: „die Kunde seines Todes (des Großherzogs) war das Zeichen allgemeiner Trauer.

Tau-

Tausende strömten herbey, die geliebten erlasketen Züge des hingefchiedenen Landesvaters noch einmal zu sehen; in jedem Gemüthe und auf jedem Antlitze war eine stille heilige Trauer — keine Klage wurde laut: denn man fürchtete den Schlummer des Müden zu stören, und er war ja der Ruhe so werth. Sein Enkel, unser jetziger Großherzog, ordnete alles selbst an zum feyerlichen Leichenbegängnisse — mit einer kindlichen Pietät, welche ihm alle Herzen hätte gewinnen müssen, wären sie nicht schon fein gewesen. In der hehren Stunde, wo er seinen zehnjährigen Neffen an der Hand (den Prinzen Gustav von Schweden), dem

Trauerwagen folgte, empfing er eine Huldigung, wie sie nie von einem Throne empfangen wird.

Wenn Hr. Prof. Schreiber in der Vorrede sagt: „wohl wird nach mir der Sohn des Vaterlandes kommen, dem der schöne Beruf ward, den edeln Fürsten lebendiger zu malen; ihn, der sich nur mit sich selbst vergleichen läßt, den keine Thräne anklagt, dessen Leben kein unreiner Hauch besleckt,“ so wünschen wir, daß er selbst dieser Sohn des Vaterlandes seyn, und uns mit einer vollständigen Biographie jenes edeln Fürsten beschenken möge, da er seinen Beruf dazu durch obige Schrift so rühmlich bewährt hat.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten

Freyburg.

Die hiesige Universität beging am 11. Julius das Andenken des Großherzogs Karl Friedrich durch eine Rede, welche Hr. Dr. von Rottek, Professor der Geschichte, in der Universitätskirche hielt, und welche späterhin auch durch den Druck bekannt gemacht wurde. Zu derselben lud der zeitige Prorektor, Hr. Hofrath Ruff, durch ein besonderes, in lateinischer Sprache geschriebenes Programm (31 S. fol.) ein.

Heidelberg.

Am 13. Julius erhielt Hr. Gustav Adolph Woll aus Elchtersheim in der Rheinpfalz, nach Vertheidigung von Sätzen aus der gesammten Medicin, die Würde eines Doctors der Arzneykunde. Das Programm dazu von Hn. Geh. Hofr. Ackermann handelt: *de corporis thyroidei vera functione* (16 S. 4.).

Am 9. September erhielt eben diese Würde Hr. Heinrich Karl Theodor Dyrping aus Herborn.

Am 3. September wurde Hn. Prof. Fries von der medic. Facultät zu Marburg *Honoris causa* die Doctorwürde ertheilt.

Die Frequenz der Universität zu Heidelberg betrug im verfloffenen Sommerhalbjahre 332. Davon waren Theologen 43, Juristen 172, Mediciner 47, Cameralisten 50, Philosophen (und Philologen) 20. Die Zahl der Inländer betrug 105, die der Ausländer 127. Zu Freyburg studierten im verfloffenen Sommerhalbjahre im Ganzen 271, nämlich 89 Theologen, 66 Juristen, 68 Mediciner und 48 Philosophen, wovon 225 Inländer und 46 Ausländer waren. Vergleicht man diese Frequenz beider Universitäten mit der Frequenz derselben im nächst verfloffenen Winterhalbjahre: so findet man, daß sich dieselbe in Heidelberg vermehrte, in Freyburg hingegen verminderte (S. Nr. 126. der Allg. Lit. Zeit. 1811.). Ferner waren auch dies-

mal wieder die Theologen in Freyburg zahlreicher als in Heidelberg, da alle katholischen Landeskinder, welche Theologie studieren, Freyburg besuchen, die Zahl der Protestanten hingegen im Badischen geringer ist als die Zahl der Katholiken, folglich auch überhaupt nicht so viele Protestanten als Katholiken studieren. Ferner hatte Heidelberg auch diesmal wieder den Vorzug, daß über die Hälfte der dort Studierenden Ausländer waren. Endlich ist es bemerkenswerth, daß zu Freyburg von den dort Studierenden die Theologen, zu Heidelberg die Juristen die zahlreichsten waren.

II. Beförderungen.

Der bisherige Privatdocent zu Heidelberg, Hr. Dr. Schweins, bekannt durch mehrere mathematische Schriften, ist durch ein Großherzoglich-Badisches Rescript vom 5. September zum außerordentlichen Professor der Mathematik auf dieser Universität ernannt worden.

Dem vormaligen Oberheerarzt und chirurgischen Assistenten in Freyburg, Hn. *Vit Carl*, ist von dem Großherzoge von Baden der Charakter als außerordentlicher Professor auf der dortigen Universität ertheilt worden.

Hr. *Joseph Meinert*, Professor der Aesthetik, der Geschichte, der Künste und Wissenschaften, so wie der Geschichte der Philosophie und Pädagogik an der Universität zu Prag, ist, seiner schwächlichen Gesundheit wegen, mit der Hälfte seines Gehaltes pensionirt worden. Das dadurch erledigte Lehramt der Pädagogik hat Hr. *Niemenscheck*, Professor der theoret. und prakt. Philosophie erhalten.

An dem Graf *Systaticien*s Stipendiarat zu Oedenburg, ist an die Stelle des Hn. Dr. *Thomas Köstlin*, der nach Pesth abgieng, Hr. *Mosser* zum Regenten oder Oberaufseher der Anstalt ernannt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 4. November 1811.

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

- 1) LEIPZIG, b. Vogel: *Briefe*, veranlaßt durch Reinhard's *Gefändnisse*, seine Predigten und seine Bildung z. Pred. betr. Von Dr. Heinrich Gottlieb Tzschirner, ord. Prof. der Kirchen- u. Dogmengeschichte auf d. Univ. Leipzig. 1811. 252 S. 8. (18 gr.)
- 2) Ohne Druckort: *Ueber die Inconsequenz des dogmatischen Systems*, zu welchem sich der Hr. Oberhofpred. Dr. Reinhard bekennt, und über die Consequenz des offenbarungsgläubigen Rationalismus. 1811. 39 S. 8.
- 3) Ohne Druckort: *Wer ist consequent? Reinhard? — oder Tzschirner? — oder keiner von beiden?* Beantwortet in Briefen an einen Freund vom Prediger Sachsse in . . . Mit steter Rücksicht auf die Brochüre eines Ungenannten: Ueber die Inconsequenz des dogm. Systems, zu welchem sich der Hr. Dr. Reinhard bekennt u. f. w. 1811. 40 S. 8.

Es war leicht zu vermuthen, daß die Reinhardischen Gefändnisse, theils wegen des mannichfaltigen Interesses ihres Inhalts, theils wegen des berühmten Namens und des ausgedehnten Wirkungskreises ihres Vf's., nicht nur viele Zungen, sondern auch manche Federn in Bewegung setzen würden. Auch das letztere ist bereits erfolgt, und obwohl die hier zusammengefaßten Schriften an Werth und Ausdehnung einander ungleich sind: so verdanken sie doch einer und derselben Quelle ihr Daseyn; auch treffen sie in Rücksicht der Form darin überein, daß sie sämmtlich in Briefen einen oft zweifelnden, aber lernbegierigen Freund zurechtweisen, und daher alle ohne weitere Vorrede beginnen.

Der Vf. von Nr. 1. liefert eine besondere Art von ausführlichem fortlaufenden Commentar über *K's* Gefändnisse, in welchem er, ohne doch den historischen Theil jener Gefändnisse durch noch unbekannte Thatfachen zu erweitern oder zu bestätigen, nur dem Faden derselben folgt, um mancherley mehr oder minder interessante Reflexionen, zu welchen jene Schrift ihn veranlaßte, dem Leser mitzuthellen. Nur selten hat sich der Vf. kleine Abweichungen von den dort vorgetragenen Ansichten erlaubt; dagegen verfällt er an manchen Stellen in einen so panegyrischen Ton, daß der ehrwürdige und bescheidene Vf. der Gefändnisse selbst diesen mißbilligen wird. Der erste Brief berührt die Frage, wie *R.* bey der Verwaltung geschäftsvoller Aemter, bey den öftern Störungen durch einen schwächlichen Körper, bey einer ausgedehnten

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ten, mit echter Humanität geführten, Correspondenz so viel als Schriftsteller zu leisten vermocht habe; erklärt aber jene Frage ihrer Natur nach für unbeantwortlich: „denn wer vermag das Wirken und Wollen eminenten Geistes zu erklären?“ Doch erinnert der Vf. an einige Tugenden *K's*, welche seine außerordentliche Thätigkeit ungemein unterstützen, an seine Mäßigkeit im Genuße wie in der Arbeit, an seine Ordnung und Regelmäßigkeit in seinen Geschäften und in der Eintheilung seiner Zeit, und an die Herrschaft, welche er über seinen Körper auszuüben weiß. „Selbst die angenehmste Gesellschaft kann ihn nicht länger als bis zur festgesetzten Stunde fesseln, er entläßt dem Genuße zur bestimmten Zeit, um den andern Morgen nüchtern und ungechwächt zur Arbeit zurückkehren zu können; seine Thätigkeit ist nicht die tumultuarische, sich selbst zerstörende Ueberspannung, welche das Gesetz der Natur verachtet und mit gänzlicher Erschöpfung, gleichsam mit Selbstverachtung endigt, er weiß vielmehr zu rechter Zeit aufzuhören, schon eine Kraft, und setzt sich dadurch in den Stand, ununterbrochen thätig zu seyn.“ (S. 5.) Hierauf sucht der Vf. zu zeigen, wie es *R.* besonders durch die philosophische Tendenz seiner wissenschaftlichen Thätigkeit, durch seine Beschäftigung mit Poesie und seine feste Verbindung mit der wirklichen Welt gelungen sey, den Nachtheilen zu wehren, welche unlösbar aus einem tiefen und lange fortgesetzten Studium der Sprache und der positiven Wissenschaften für die glückliche Ausbildung zum Kanzelredner entspringen können. In den Betrachtungen über *K's* Jugendgeschichte, welche der zweyte Brief enthält, wird nach *K's* Beispiel frühes Erlernen der alten Sprachen, aber neben diesem auch ununterbrochene zweckmäßige Lectüre vaterländischer Schriftsteller, welche bey dem Jugendunterrichte häufig nicht gehörig berücksichtigt wird, und frühe Gewöhnung des Knaben, richtig und mit Ausdruck zu lesen, und frey und zusammenhängend zu sprechen, aus den bekannten Gründen empfohlen.

Der dritte Brief verbreitet sich über *K's* Fortbildung auf dem Gymnasium, und enthält mancher treffende Bemerkungen über den Einfluß, welchen das Studium der alten Classiker und die Beschäftigung mit der Poesie für die Bildung zum Redner hat, besonders zum religiösen Redner, obgleich der Charakter des Redners und des Dichters als wesentlich verschieden dargestellt wird. Auch dieser Brief empfiehlt abermals frühzeitige Übungen im freyen Vortrage, und setzt in den Mangel derselben den Grund, weshalb es den meisten Predigern so schlecht gelingt, wenn sie genöthigt

M m m

thigt sind, über bloße Entwürfe zu predigen, warum so wenige akademische Dozenten im Stande sind, einen freyen Vortrag zu halten (dies bringt aber nicht selten schon die Natur der vorzutragenden Wissenschaft selbst mit sich, deren einzelne, oft sehr schwierige, auch heterogene Theile nicht ohne sorgfältige schriftliche Vorbereitung mit der erforderlichen Gründlichkeit und Bestimmtheit dargestellt werden können), und weshalb die meisten Geschäftsmänner selbst dann in Verlegenheit gerathen, wenn sie über die bekannten Dinge zusammenhängend sprechen sollen.

Im vierten Briefe redet der Vf. zunächst von *R's* Studium der Philosophie, und sodann von diesem Studium überhaupt, wobey er sehr richtig eine gründlichen Kenntniß der Logik auch für den Redner hohen Werth beylegt. Die Vernachlässigung dieses dem Redner wie dem Schriftsteller gleich wichtigen Studiums wird oft zu spät bereut, und auffallende Spuren davon entstellen eine Menge neue, wenn gleich sehr hochgepriesene, philosophische und theologische Werke, in denen man so häufig Klarheit in den Begriffen, richtige Anordnung der Materien und Richtigkeit und Schärfe der Beweise vermisst. Der Vf. theilt hierauf seine Ansicht von der Naturphilosophie mit, in welcher schier mancher unbefangene Kenner derselben mit ihm übereinstimmen wird; er zeigt, wie ihn anfangs das allgemeine Leben, welches sie der todtten Natur einhaucht, die Vereinigung, welche sie zwischen dem Unendlichen und dem Endlichen vermittelt, der Friede, den sie zwischen den divergirenden Vermögen des Menschen stiftet, indem sie Leib und Seele identificirt und allen Widerstreit zwischen dem Moralischen und dem Sinnlichen aufhebt, die Verwandtschaft, in welche sie alle Dinge durch die Idee des Einen und Allen bringt, die Bedeutung, welche sie dem Positiven in der Religion zu geben weis, wie alles dies ihn anfangs wunderbar angezogen und für diese Philosophie gewonnen habe. Allein nur zu bald sey bey nüchternen Ruhe, Prüfung und Ueberlegung die zauberische Verblendung gewichen, und er habe sich überzeugt, daß jene Philosophie ohne Klarheit, Deutlichkeit und sichere Begründung zu den traurigsten Resultaten führe. Selbst die Grundidee derselben, die Idee des Absoluten ist den Gesetzen des Denkens zuwider, welches Unendliches und Endliches, Ideales und Reales bestimmt unterscheidet, und die vorgebliche Anschauung jenes Absoluten ist, so wie die Lehre vom Leben, der Lebenskraft und dem Bewußtseyn der Himmelskörper, denen doch nicht, wie dem geringsten Thiere, Willkür der Bewegung beylegeet werden kann, eine poetische Fiction; die ganze Naturphilosophie ist daher auch dem Vf. nichts anders, als ein Product der Phantasie, eine sinnreiche, nach den entferntesten Analogien einiger physikalischen Erfahrungen (nach einzelnen Fragmenten alter Theosophie und Mythologie) gebildete Dichtung über die Welt und den Menschen, deren trostlose Resultate in moralisch-religiöser Hinsicht darauf hinauslaufen, daß der Mensch mit allen seinen Gedanken, Entschlüssen, Handlungen, und mit

seinem Streben nach dem Ueberfinnlichen die nothwendige Wirkung eines lebenschwängern Universums (Gottes) sey, das sich in der ewigen zweck- und bedeutungslosen Wiederholung wechselnder Erscheinungen gefällt. Gottheit, Freyheit und Unsterblichkeit sind ihr fremd, wenn auch nicht den Worten nach, und das Andachtsgefühl, welches sie erregen will durch eine vorgebliche Anschauung des Unendlichen im Endlichen, ist ein poetisches Spiel mit wesenlosen Bildern. Zuletzt wirft der Vf. noch einen Blick auf eine neuerlich erschienene naturphilosophische Predigtsammlung, deren letzte Predigt: über Katholicismus und Protestantismus, ihn mit gerechtem Unwillen erfüllt, welche aber, so wie die ganze Sammlung, als eine homiletische Mißgeburt, bald der Vergessenheit übergeben seyn wird.

Da der Hauptgegenstand des fünften Briefs, *R's* dogmatische Ansichten, bey der Anzeige von Nr. 2. und 3. noch einmal berücksichtigt werden muß: so ersparen wir uns Urtheil über diesen Brief bis dahin, und erinnern nur, daß die hier noch vorgetragene Forderung an angehende Prediger, die Werke der wichtigsten Kanzelredner in allen Sprachen zu lesen, leicht zu einem ungeordneten, überhäuft und nutzlosen Lesen führen könne, welches der Vf. aber nicht empfehlen kann. Im sechsten Briefe findet sich folgende, wie uns dünkt, im Ganzen treffende, wenn gleich etwas gesucht ausgedrückte Charakteristik der Reinhard'schen Eloquenz: Unerschöpfte Mannigfaltigkeit der Materie bey einem seltenen Wechsel der Form (woraus der hin und wieder geäußerte Tadel einer gewissen Einförmigkeit an *R's* Predigten zu erklären ist), eine ebenmäßige Vollendung des Ganzen bey einem seltenen Hervortreten einzelner Theile (das Licht leuchtet dann am wenigsten, wenn es nicht mit dem Schatten wechselt), die Besonnenheit, welche über die Thätigkeit der Kraft, aus deren Falle das oratorische Leben kommt, mit unablässiger Strenge wacht und waltet (diese Herrlichkeit der Besonnenheit über der producirenden Kraft befördert zwar, wie der Vf. (S. 103.) bemerkt, das Ebenmaß der Theile, die Hervorbringung einer auf deutlich gedachten Gründen beruhenden Ueberzeugung und Vermeidung öpiger Auswüchse und überladenen Schmuckes, auf der andern Seite aber scheint sie oft das Feuer der Begeisterung zu früh ausgelöscht und den köhnen Ausfluß des Geistes gehemmt zu haben), Kunst und Wahl, doch ohne gesuchten Schmuck und ängstliche Strenge, Reiz und Schmuck, welcher aber nicht Pracht und Glanz genannt werden kann (in so fern dem Ausdruck zwar eine reiche, aber keine blühende Fülle, welche der Darstellung ein glänzendes Colorit giebt, eigen ist), das Vorwalten der Würde vor heittrer Anmuth und zarter Weichheit (auch darin sichtbar, daß *R.* öfter traurige, als erfreuende Ansichten ausdrückt, öfter tadelt und straft, als lobt und billigt, öfter die wackern und männlichen Gefühle der Pflichtachtung, des Muthes und der Erhebung, als die weichen und schmelzenden der Wehmuth, der Hingebung, der Zärtlichkeit anregt, und nie durch die

die Mystik, welche das Öthliche in einen Gegenstand der Anschauung, und gleichsam der Berührung, verwandelt, der sinnlichen Andacht Nahrung giebt), endlich eine gleichmäßige Mischung von Klarheit, Fülle, Präcision und Stärke. Dieses concentrirte Bild der Reinhard'schen Beredsamkeit fährt der Vf. im *siebenten* Briefe fort noch ausführlicher darzulegen, in welchem er, in Beziehung auf den Inhalt der R. Predigten, zuerst die zwey allgemeinen Bemerkungen aufstellt, daß R. das ganze Gebiet der Gegenstände, mit denen die heilige Beredsamkeit sich beschäftigen kann und soll, gekannt und betreten, nie aber, auch bey Benützung der Menschenkunde, Naturbetrachtung und der Geschichte, überschritten habe, theils daß er unablässig bemüht gewesen sey, das Theoretische und Praktische in wechselseitige Beziehung zu setzen. Wenn man gleich hierin dem Vf. beystimmen kann: so wird doch kein unbefangener Kenner der R. Predigten und der auf richtige grammatisch-historische Exegese gegründeten biblischen Systeme mit dem Vf. behaupten können, daß R. nur das biblische System in seinen Predigten vorgetragen habe. Der Vf. kann auch (S. 134.) selbst nicht umhin zu gestehen, daß R. wenigstens in einigen Stücken von der wahren und einfachen biblischen Lehre abgewichen sey und kirchliche Dogmen mit biblischen Lehren vermischet habe. Wenn der Vf. behauptet: das in jenen Predigten ausgedrückte System sey der Kanzelberedsamkeit weit günstiger, als das rationalistische: so kann dieses zwar in so fern eingeräumt werden, als jenes die Phantasie mehr beschäftigt und zu bildlichen sinnlichen Darstellungen mehr Stoff darbietet, als das rationalistische. Allein da der letzte und einzige Zweck aller Kanzelberedsamkeit kein andrer seyn kann, als Erbauung: so fragt sich nicht sowohl, welches System den meisten Stoff zu Einwirkungen auf Phantasie und Gefühl darbiete, sondern welches zur Beförderung wahrer Erbauung am meisten geeignet sey, und so kann es dem denkenden und erfahrenen Religionslehrer im gegenwärtigen Zeitalter wohl nicht zweifelhaft seyn, ob die oratorische Ausmalung der stellvertretenden Genugthuung, der Auferstehung des Fleisches, des jüngsten Gerichts und ähnliche Dogmen mehr wahre Erbauung zu befördern im Stande sey, als eine rationalistische Darstellung derselben, bey welcher man sie nur als der alten Zeit gemäße symbolische Bezeichnungen höherer Ideen benutzte, so wie Jesus und die Apostel selbst sie weise so benutzt haben. Im Folgenden erklärt der Vf. mit Recht die Moral für den wichtigsten Gegenstand der Kanzelberedsamkeit, er tadelt aber zugleich diejenigen, welche von der kritischen Schule ausgehend Moral ohne Religion vortragen; so wie auf der andern Seite auch die neueren Jünger der naturphilosophischen Seele, welche Religion ohne Moral predigen. Ausführlich rühmt er sodann R.'s musterhafte Behandlung der moralischen Gegenstände, zuerst die Beschaffenheit seiner Sittenlehre, welche er streng nennt, ohne in Rigorismus überzugehen, berechnet für die Verhältnisse des Lebens, ohne in eine bloße Klugheitslehre auszuarten,

durchdrungen von dem Geist der Religion, ohne Anstrich von Mystik und Frömmelley; ferner die Vielseitigkeit, Tiefe und Feinheit in der Behandlung der Moral, und endlich die Eigenschaft, daß R. bey dem Vortrage der Pflichten nicht bey dem Allgemeinen stehen geblieben, sondern stets in das Besondere eingegangen ist, und mit den sittlichen Geboten Rathschläge der Klugheit über die Art und Weise, wie die Pflichten zu erfüllen seyen, verbunden hat. Der *achte* Brief, welcher, so wie die folgenden, manche dem angehenden Kanzelredner wichtige Belehrung enthält, redet über Wahl und Erfindung, womit die Homiletiker bekanntlich einen andern Begriff verbinden, als die alten Rhetoren, bey denen die Erfindung sich bloß auf die Beweise und Erläuterungen des dem Redner schon gegebenen Gegenstandes bezog. In Beziehung auf R.'s Themata, durch welche allein die Wahl und Erfindung eines Kanzelredners sich offenbart, behauptet der Vf., daß sie unverkennbar aus der, als sein völliges Eigenthum ihm angehörenden, Ideenmasse hervorgegangen sind, daß viele durch überraschende Neuheit sich auszeichnen, und daß alle den Umständen der Zeit und des Orts, so wie den Texten völlig angemessen sind. Im *neunten* Briefe wird die Behandlungsart jener Themen näher erörtert. Der Vf. sucht zu zeigen, daß R. das Didactische und das Pathetische, welches sich auf Erregung der Gefühle und des Begehrungsvermögens bezieht, als gleich wichtig ansehe und keines auf Kosten des andern vernachlässigt habe. Allein hiergegen müssen wir bemerken, daß man gerade das Pathetische, oft nicht mit Unrecht, an R.'s Predigten vermisst hat, welches auch leicht aus dem ganzen Charakter seiner Eloquenz zu erklären ist. In Beziehung auf das Didactische in R.'s Predigten sagt der Vf., daß seine Erklärungen und Beweisführungen mehr Falschlichkeit und Anfohlichkeit haben würden, wenn er sich öfter, als geschehen ist, der *regressiven* Methode bedient hätte, nach welcher man von dem Bedingten zu den Bedingungen, von den Resultaten zu den Gründen, von dem Besondern zu dem Allgemeinen, von der Erfahrung zu Grundsätzen aufsteigt, da er meistens die entgegengesetzte *progressive* Methode vorgezogen hat. Gewöhnlich stellt er da, wo er erklärt, zuerst eine Definition auf, dann werden die Begriffe, in welche der definite Hauptbegriff sich theilen läßt, aufgeführt, und nun erst bey der weitem Erklärung dieser Theile senkt sich die Rede zu dem Einzelnen und Besondern herab. Allein bey R.'s gebildeten Zuhörern bedurfte es jener falschen Methode nicht. Als Vorträge, welche R.'s Dispositionen auszeichnen, werden, im *zehnten* Briefe, eine genaue Befolgung der logischen Regeln, eine symmetrische Stellung der Sätze, und, in den meisten Fällen, Angemessenheit zu dem Gesetze der Gradation gerühmt. Indes erlaubt sich der Vf. auch folgende Unvollkommenheit dabey bemerklich zu machen, z. B. daß R. in einigen Fällen dem Streben nach Symmetrie, wenn auch nicht die Sache, doch die Richtigkeit der Disposition aufgeopfert habe, welches durch Beispiele dargethan wird;

wird; dafs die Hauptfätze seiner meiften Predigten in zu viele Theile aufgelöst find, ein Verfahren, welches sowohl mit der Popularität ftreitet, als auch in vielen Fällen die Kraft der Rede schwächt und die Freyheit ihrer Bewegung hindert; und dafs die Reinhardtigkeit der Predigten, bis auf wenige Ausnahmen, fämmtlich eines Schluffes, als eines befondern Theiles (*épiques, peroratio*) entbehren, in welchem die Hauptideen der Rede wiederholt und in der Sprache der höhern Berechnung so dargeftellt werden können, dafs fie die Phantafie und das Gefühl bewegen, und den Total-Eindruck der Rede befördern. Ob gleich nicht zu läugnen ift, dafs diefe Perorationen der Predigt, die man auch wohl mit dem Namen einer befondern Nutzenwendung bezeichnet hat, sehr oft nicht das leiften, was man von ihnen erwarten möchte: fo gewähren fie doch, zweckmäfsig angebracht, manche Vortheile. Sie geben Gelegenheit, irgend einen befonders wichtigen Hauptgedanken der Rede wirksam hervorzuheben, eine vielfeitige Anwendung von dem behandelten Gegenftande zu machen, und eindringende Worte der Ermahnung und der Warnung an einzelne Klaffen der Zuhörer zu richten, vorzüglich bey folchen, und diefe machen ja wohl den größten Theil jeder religiöfen Verfamlung aus, welche nicht im Stande oder nicht geneigt find, die Hauptmomente des Ganzen zu einer deutlichen Ueberficht bey fich zu fixiren. Es haben daher fchon die alten Rhetoren und die Redner alter und neuer Zeit diefen Theil der Rede als befonders wichtig angefehen. Alles, was der Vf. von *K's* Darftellungsweife, die fich

faft durchgehends in der mittlern Schreibart hält, mit Recht rühmt, die Nichtigkeit der Sprache (gegen welche nur zuweilen eine unrichtige Verdoppelung einzelner Consonanten verftößt), die Reinheit derfelben, Deutlichkeit, Präcifion und genaue Angemessenheit der Ausdrücke zu dem Inhalte, dem Umfange und der Wichtigkeit der Gedanken, *K's* Schilderungen, feinen Gebrauch der Tropen und der Figuren, feine rhythmische Composition, welche vorzüglich bewundernswürdig ift, feine Popularität, die freylich nicht die niedere ift und feyn konnte, aber zugleich den Charakter des Edeln und Feyerlichen behauptet — wird jeder, dem die Werke diefes ausgezeichneten Redners bekannt find, unbedenklich anerkennen. Von *K's* Declamation und Action redet der Vf. im zwölften Briefe nur nach einer dunkeln Erinnerung, wir glauben daher um fo eher diefe, wie andere uns darüber zugekommene, Urtheile übergeh'n zu können. Den Brief befchließene Bemerkungen über *K's* Achtung bey feiner Gemeinde, über feine ftrengere Gewiffenhaftigkeit in Erfüllung feines Predigerberufs, über die Nothwendigkeit, Predigten zu memoriren, und dann diefe jedem Kanzelredner wichtigen Worte: „Laffen Sie uns fortfahren, unfer Publicum zu achten, laffen Sie uns der Würde unferes Berufs eingedenk bleiben, in dem eigenen Herzen Glauben, Hoffnung und Liebe bewahren, und es wird uns gelingen, Menfchen, die uns hören wollen, um uns zu fammlen, und durch das Wort, das aus dem Herzen kommt, den Weg zu dem Herzen zu finden.“

(Der Befchluss folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Lehranftalten.

Hamburg.

Die Herren *Cavier* und *Neil*, Ritter des franzöfifchen Reichs, Inspectoren und Räthe der Reichsuniverfität zu Paris, trafen auf ihrer Reife zur Unterfuchung der Schulen in Holland und in den neuen Departements Niederdeutschlands, im verwichnen Julius, auch zu Hamburg ein, wo fie ihre Aufmerkfamkeit befonders auf das feit neun Jahren, unter Direction des Herrn Dr. und Prof. *Guritz*, neu organifirte Johanneum richteten. Nachdem fie fich aus den fchriftlichen, die ganze Organisation betreffenden, Auffätzen des Directors fowohl, als aus den gedruckten Lections-Planen von der innern und äußern Verfaßung der Gelehrten- und Bürgerfchule unterrichtet hatten, fetzten fie Prüfungen in derfelben an, welche fie meiftens felbft hielten, weil aus den Wirkungen des Unterrichts der Lehror fich meiftens auf Gefchicklichkeit und Methode derfelben mit Sicherheit fchließen laffe. Diefe Prüfungen dauerten einen und einen halben Tag. Nach

Abhaltung derfelben wurden den Herren Vifitatoren auf ihr Erfordern einige fchriftliche, lateinifche und franzöfifche, Aufätze, befonders der Primaner, so wie auch die in den letzten Jahren gedruckten Probeſchriften der zu Akademien abgegangenen Jünglinge übergeben. Ueber alles diefs fowohl, als über die Organisation des Ganzen gaben beide würdige Gelehrte ihre Zufriedenheit zu erkennen, und bewiefen überhaupt während der ganzen Unterfuchung die edle Humanität, wodurch fich bekanntlich meiftens die franzöfifchen Gelehrten auszeichnen.

II. Todesfälle.

Am 15ten Julius farb zu Låben in Schlefen der Kaiſ. Königl. Rittmeister *v. Cogniato*, in *Mußl's* gel. Deutſchl. v. *Kunze* genannt. Vf. einiger Schriften über den öfterreichlichen Militärdienft und die Verhältniffe zwischen Oesterreich und Preußen. Er war den 15ten Jul. 1732. geboren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstag, den 5. November 1811.

FREDIGERWISSENSCHAFTEN.

- 1) LEIPZIG, b. Vogel: *Briefe*, veranlaßt durch *Reinhard's Geständnisse* — Von Dr. Heinrich Gottlieb Tzschirner u. f. w.
 2) Ohne Druckort: *Ueber die Inconsequenz des dogmatischen Systems*, zu welchem sich der Hr. Oberhofprediger Dr. Reinhard bekennt u. f. w.
 3) Ohne Druckort: *Wer ist consequent? Reinhard? — oder Tzschirner? — oder keiner von beiden?* beantwortet in Briefen an einen Freund vom Prediger Sacke u. f. w.

(Bechluss der in Num. 206. abgebrochenen Recension.)

Der Titel von Nr. 2. ist in so fern unrichtig, als der ungenannte Vf. dieser Schrift es sich zum Geschäft macht, die Consequenz des dogmatischen Systems, zu welchem sich der Hr. Oberhofprediger Dr. Reinhard bekennt, gegen einige in der Recension von R.'s Geständnissen (Nr. 20. und 21. dieser A. L. Z.) dawider vorgetragene Bemerkungen zu verteidigen, und zugleich die Inconsequenz des von Ho. Dr. Tzschirner im fünften Briefe der oben angezeigten Schrift verteidigten offenbarungsgläubigen Rationalismus darzuthun. Die Schrift zerfällt daher in zwei ganz verschiedene Abtheilungen. Allein weder in der einen noch in der andern hat uns der Vf. ganz befriedigt, und auch Hr. Dr. Reinhard scheint sich eines solchen unberufenen Anwaldes wenig erfreuen zu können. Zuerst müssen wir die sonderbare Aeußerung des Vfs. rügen, daß durch den Theil der Recension, in welchem gegen die Consequenz der bekannten dogmatischen Ansichten geredet wird, dem Hn. Dr. R. *schreyendes Unrecht* geschehen sey. Wenn wir uns gleich nicht für verpflichtet achten, hier den Verteidiger jener Recension zu machen, so können wir doch nicht umhin zu bemerken, daß ein Gelehrter einem andern auf keine Weise irgend ein Unrecht zufügen kann, wenn er denselben mit Gründen und in einer anständigen Sprache das Unstatthafte einer Behauptung nachweist, ohne übrigens die jeder religiösen Privatheit gebührende Achtung dabey zu verletzen. Durch solches offene rückfichtlose Verfahren wird die Wahrheit weit eher gefördert, als durch unberufene Schreyer über Unrecht, welche nur die Worte berühmter Männer nachhällen.

Was die erste Abtheilung der Schrift des Ungenannten betrifft, so müssen wir über den Inhalt derselben der ausführlichen Erklärung des Vfs. von Nr. 3. beystimmen, daß der Ungenannte, welcher lediglich die bereits von R. vorgetragenen Behauptungen ohne A. L. Z. 1811. Dritter Band.

neue Gründe wiederholt, die Bemerkungen des Rec. keinesweges widerlegt habe. In den Geständnissen war nämlich behauptet worden, daß außer dem Rationalismus nur noch der Supernaturalismus, zu welchem auch der Vf. sich bekennt, wirklich consequent sey. Diese Denkart wurde hierauf als eine solche charakterisirt, bey welcher „man sich der Vernunft zwar bedient, um die Ansprüche zu prüfen, welche die Schrift macht, und die Gründe für ihren höhern Ursprung zu beurtheilen; allein so bald dies geschehen ist, sobald man sich überzeugt hat, die Schrift enthält einen von Gott herrührenden Unterricht: so entscheidet sie von nun an in Sachen der Religion alles; die Vernunft hat bloß das Geschäft, die Schrift zu erklären und den Sinn derselben zu erschließen; söhrt dieser auf Lehren, die ihr fremd sind, auf die sie nie gefallen seyn würde, und für die sie keinen Beweis kennt: so ist sie keinesweges berechtigt, diese Lehren, wenn sie nur nichts an sich Widersprechendes enthalten, zu mißbilligen, sie muß vielmehr einen Unterricht Gottes in denselben erkennen und sich dem Ansehen Gottes unterwerfen.“ Diese dogmatische Denkart sucht der Ungenannte als consequent gegen die oben angeführte Recension zu verteidigen. Consequent kann nur der genannt werden, welcher in gleichartigen Gegenständen einem und demselben Canon folgt, der also in seinem religiösen Nachdenken sich (um R.'s *ipsissima verba* beizubehalten) entweder ganz an die Vernunft oder ganz an die Schrift hält. Wie kann man diese aber von demjenigen behaupten wollen, der in Rücksicht der Untersuchung über den höhern Ursprung der Schrift, sich offenbar ganz an seine Vernunft hält, in Rücksicht der Beurtheilung ihrer Ansprüche aber, sich ganz allein an die Schrift halten will? Allein auch diesem letztern Grundsatz bleibt er nicht einmal getreu, weil er, ganz im Widerspruch mit demselben seiner Vernunft noch das Recht zugesieht, das, was ihm in der Schrift widersprechend scheint, zu verwerten, und den Sinn derselben zu erschließen, folglich auch mit Hülfe einer richtigen grammatisch-historischen Interpretation auszumitteln, was von den Aussprüchen der Schrift als bloße Zeitidee oder als allgemeine Religionswahrheit zu betrachten sey, wie diess R. selbst in seiner trefflichen Gelegenheitschrift: *De locis quibusdam, qui in sermonibus Domini temere putantur communes*, durch die That bewiesen hat. Vergl. Nr. 3. S. 19. Widerspricht der Ungenannte sich nicht selbst, wenn er S. 8. sagt, daß nachdem jener Supernaturalismus durch die Vernunft auf den Thron gesetzt sey, diesem alles unterthan seyn müsse, was im Gebiete des Glaubens

N n

g

genannt werden mag, nicht allein in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen; (?) und wenn er bald darauf hinzusetzt: „Kann der Offenbarungsglaube (nicht dieser, sondern der consequent seyn folgende Supernaturalismus des Ung. kann es) mir es je wehren, kirchliche Lehrbestimmungen darum zu verwerfen, weil ich sie der Offenbarung nicht angemessen finde? Dieses Ich, welches sich über Angemessenheit der Glaubenslehren die Entscheidung anmaßt, ist doch wohl nichts anders als die Vernunft des Ungenannten, welche sich aber hier geradezu gegen den von ihm auf den Thron gesetzten Supernaturalismus auflehnt. Aehnliche, in dieser Schrift vorkommende, Widerprüche und Trugschlüsse hier aufzudecken, verbietet der Raum; werfen wir daher nur noch einen Blick auf das, was er gegen die Bemerkung des Rec., daß auch das in R.'s. Vorlesungen über die Dogmatik enthaltene System nicht consequent sey, beybringt. Der oben erwähnte Rec. hatte in R.'s. Annahme einer Inspiration der Worte der heil. Schrift und in seiner Aeußerung, daß die Erzählung von dem über die ersten Menschen gehaltenen Gerichte ihm eine poetische Einkleidung zu seyn scheine, die gerühmte Consequenz vermisst, und wie auch uns dünkt, nicht mit Unrecht. Denn wer annimmt, daß die Worte, in welchem ein Factum als wirklich gesehen dargelegt ist, vom heil. Geiste inspirirt sind, der widerspricht sich ja offenbar selbst, wenn er, ohne alle in den Worten liegende Autorisation, jenes Factum eigenmächtig für eine poetische Einkleidung erklärt. Uebrigens verfährt der ungenannte Vf. in seiner Widerlegung des Rec. so ungeschickt, daß er S. 14. dem strengen Supernaturalisten überhaupt das Recht zuspricht, in mehreren Erzählungen der Schrift nur eine poetische Hölle zu erkennen, in welche gewisse Wahrheiten gekleidet sind, und ihn, oder doch wohl seine Vernunft, somit autorisirt, überall wo es ihn gut dünkt, solche poetische Hüllen zu finden. Wie wenig entspricht diess aber der Behauptung, daß der strenge Supernaturalist sich ganz allein an die Bibel halte? Der Aeußerung des Rec., daß es nicht consequent sey, wenn R. die Röm. 6. 12 ff. den Worten nach wirklich behauptete Zurechnung der Sünde Adams läugne, da er doch in den Geständnissen erklärt, daß er, „alles ohne Ausnahme gelten lasse, was aus der Schrift erweislich sey,“ weils der Vf. nicht wohl anders zu begreifen, als dadurch, daß er annehmen will, „der große Mann habe geirrt und eine Schriftstelle unrichtig verstanden.“ Wenn er hinzusetzt, der Rec. habe, „welches ihn mit Unwillen erfüllte,“ die Sache in ein falsches Licht gesetzt, so läßt sich diess wohl eigentlich nur von dem Vf. sagen, der dem Rec. eine ganz falsche Behauptung in den Mund legt. Dieser läugnet nämlich gar nicht, daß R. seine dem Wortsinne der angeführten Stelle entgegengesetzte Behauptung aus der Schrift selbst zu rechtfertigen suche, sondern er behauptet, daß R. seine Meinung mit aus dem weitläufigt erörterten Grunde verteidige, daß die Vernunft die Zurechnung der Sünde Adams nicht zulasse. So verblendet aber ist der Ungenannte in sei-

nem Unwillen, daß er gar keine Inconsequenz darin findet, wenn ein Supernaturalist, der bestimmt der Vernunft die Entscheidung in Glaubenssachen abgesprochen hat, mit aus Vernunftgründen eine wörtlich in der Schrift enthaltene Lehre verwirft. Wärlt hier nicht aller Tadel eines unredlichen Verfahrens gerade auf den ungeschickten Vertheidiger selbst zurück?

Der zweyte Brief enthält eine Unterfuchung über die Consequenz des vom Hn. Dr. Tzschirner angegebenen offenbarungsgläubigen Rationalismus, welchen derselbe, auch unter dem Namen eines ethisch-kritischen Systems, gleichsam als ein vermittelndes System aufstellt zwischen dem Supernaturalismus und dem Rationalismus oder vielmehr Naturalismus, „der die Idee der Offenbarung als Wahn und Trug verwirft, die Wahrheit der evangelischen Geschichte läugnet, die Bibel für ein bloß menschliches Buch erklärt und die Kirche als eine durch den Zufall entstandene Verbindung betrachtet.“ Tzschirners Briefe S. 81 ff. Der Offenbarungsgläubige Rationalismus behauptet zwar eine unmittelbar göttliche Offenbarung, vindicirt aber der Vernunft den Primat zur Entscheidung über den Inhalt derselben. „Auch das System, welches eine Vernunftidee als die oberste Glaubensregel aufstellt, und nach der Norm derselben den gegebenen Inhalt der Schrift beurtheilt, kann das Christenthum als eine höhere Offenbarung und die Bibel als eine Sammlung von Schriften gottgesandter Männer betrachten, dafern man nur den Zweck der Offenbarung nicht in die Bekanntmachung des der sich selbst überlassenen Vernunft Unerkennbaren, sondern vielmehr in die Gründung der Kirche und in die Bestätigung der Vernunftreligion durch das Ansehen eines göttlichen Gesandten setzt.“ Tzsch. Br. S. 79. Dieser dogmatischen Denkart spricht der Ung. besonders aus folgenden Gründen die Consequenz ab, weil sie auf der einen Seite eine unmittelbar göttliche Offenbarung annimmt, auf der andern aber die Vernunft für die uneingeschränkte Herrscherin über dieselbe erklärt, und indem jene die Schrift als den Inbegriff göttlicher, durch Gott gesandter Männer bekannt gemachter Wahrheiten betrachtet, doch der Vernunft erlaubt, diejenigen von diesen bey Seite zu legen, welche der Vernunft nicht anständig und begreiflich sind, weil sie auf der einen Seite die heil. Schriftsteller für gott erleuchtete Männer, und auf der andern für irrthumsfähige Menschen erklärt. „Johannes und Paulus haben vor Till Eulenspiegel nichts voraus, so! Jene wie dieser finden nur Glauben, wenn sie etwas sagen, das der Vernunft behagt“ (S. 26.). Zugleich erklärt der Vf. es für unstatthaft, den Zweck der Offenbarung in Befähigung der Vernunftreligion und in die Erhaltung ihrer Reinheit unter den Menschen zu setzen, weil theils die Schrift selbst nichts darüber ausagt, theils ein Widerspruch darin liegt, wenn der Rationalist behauptet, die Schrift solle die Vernunftreligion in ihrer Reinheit auf Erden verbreiten, und er doch selbst, indem er z. B. die Lehre von den Engeln und Teufeln als vernunftwidrig verwirft, dadurch

durch zu erkennen giebt, daß die Schrift durch manche ihrer Lehren die Vernunftreligion verunreinige. „Nach Tz's. Theorie daß also Gott etwas in ein von oben bis unten unreines Gefäß, um es ja recht rein zu erhalten“ (S. 33.). „Die Sätze: Gott liebt die Wahrheit, und, Gott hat wunderthätige Anstalten getroffen, durch welche Irrthümer als Wahrheiten verewigt werden — Gott verabscheut alles Böse, und, Gott hat Böses gethan (Millionen Menschen, welche der Bibel glaubten, zu Wahn und Irrthum hingeführt) damit Gutes herauskäme — Diese Sätze, welche ganz unerkennbar in dem ethisch-kritischen Systeme liegen, stehen doch wohl in geradem Widerspruch mit einander“ (S. 34.). „Nichts scheint mir widersprechender, als das Verfahren Gottes seyn würde, wenn er in den Angelegenheiten der Religion der Menschheit an der Offenbarung eine Führerin gegeben hätte, die nur den richtig zu leiten vermöchte, der Führerin selbst zu rectificiren im Stande wäre: eine Führerin, der sich sonst kein anderer, fremder Leitung bedürftige, Mensch überlassen könnte, ohne ganz unvermeidlich auf Irrwege zu gerathen“ (S. 38.).

Aus dem Lisher beygebrachten, in welchem zugleich eine Probe von der Darstellungsweise des Vfs. gegeben ist, an der wir den unwürdigen, rücksichtslosen und lieblosen Ton aufs stärkste rügen müssen, können wir mit dem Vf. von Nr. 3. kein anders Resultat ziehn, als daß der Ungenannte keinesweges die Consequenz des von Reinhard, aber wohl die Inconsequenz des von Tz'schirner angedeuteten Systems bewiesen habe.

Dem Vf. von Nr. 3., welcher mit vorurtheil. freyem Scharflicht und in einer angemessenen Sprache, mit steter Rücksicht auf Nr. 2., seinen Gegenstand prüft, konnte es nicht verborgen bleiben, daß der in Nr. 2. als consequent gepriesene Supernaturalismus im Grunde nichts anders sey, als ein Offenbarungsgläubiger Rationalismus, folglich eine wie dieser inconsequente Denkart. „Denn, setzt der Vf. (S. 20.) hinzu, es ist gar nicht abzulehnen, warum der Supernaturalist, der seiner Vernunft das Recht zugesteht, die Offenbarungsurkunden zu erklären und über das Widersprechende und Gottes Unwürdige ihres Inhalts zu entscheiden, dieser Anmaßung zufolge nicht eben so gut als der Offenbarungsgläubige Rationalist (mit den Worten des Ung.) sagen könnte: Die Angelologie und Dämonologie der Schrift ist ein, der Vernunft und meinen vernünftigen Begriffen von Gottes Vorsehung zuwider laufendes Gewebe (wahrscheinlich) chaldäisch-jüdischer Zeitideen; die Lehre der Apokalypse von einer neuen Wiederkunft Christi, ein Product ihrer, durch damalige Drangsale erzeugten, Privatwünsche; der λόγος und das Πνεύμα ἁγίου sind personifizierte Verstandesbegriffe der orientalischen Philosophie; das Dogma von den Folgen der Sünde Adams datirt seinen Ursprung aus der spätern Theologie der Juden, u. s. w.? Ja! es läßt sich gar nicht ablehnen, warum in Folge jener Voraussetzung, der Supernaturalist nicht noch weiter gehn und zuletzt mit dem rei-

nen Rationalismus lagen könnte, die Lehre von der Göttlichkeit der Sendung Jesu beruht auf einem zweydeutigen menschlichen Ausdruck, auf edel-schwärmerischen Ausprüchen des Heilandes; die Lehre von seinem stellvertretenden Veröhnungstode ist nichts weiter als das Resultat einer apologetischen Accommodation an jüdische Zeitbedürfnisse; das Dogma von der Auferstehung des Leibes ist das sinnliche Bild der Unterthilichkeit aus einem Zeitalter, das den reinen Begriff derselben noch nicht zu fassen vermochte; u. s. w. Denn kann der Supernaturalist bey der sich einmal vindicirten Befugniß, die Schrift zu erklären und über die Angemessenheit ihres Inhalts zu den ewigen Grundgesetzen seines Denkens zu entscheiden, nicht für dergleichen Ansichten die mannichfaltigsten, triftigsten Gründe beybringen, und sein Verfahren gegen die Schrift dadurch rechtfertigen?“ — Und wenn der Supernaturalist, trotz seiner selten Ueberzeugung von Real- und Verbal- Inspiration, nicht genöthigt zu seyn meynt, jede biblische Erzählung wörtlich anzunehmen, sondern sich erlaubt durch den Process einer vernünftigen Erklärung die eigentliche reine Wahrheit herauszufinden: so ist kein Grund vorhanden, warum er nicht diese Sichtung mit allen biblischen Dogmen vornehmen sollte und z. B. fragen könnte: wenn Jesus ein Opfer für die Sünde, ein Lamm Gottes, das die Sünden der Welt trägt, und sein Tod ein Lösegeld, ein Lösungs mittel für die Sünden der Menschen genannt wird, *so scheinen* mir alle diese Ausdrücke hieulich genommen werden zu können, und die ganze Paulinische Theorie über das Verdienliche des Todes Jesu eine allegorische Darstellung und Einkleidung für Judenthümer zu seyn“ (S. 23.).

Im dritten Briefe stellt der Vf. zuerst das aus dem Vorhergehenden abzuleitende Resultat auf, daß nur der *reine* (nicht der von Reinhard behauptete) Supernaturalismus so wie der *reine* (nicht der von Tz'schirner angedeutete) Rationalismus wirklich consequent sey. Den ersten Charakterist der Vf. auf folgende Weise. Der echte, reine, folgerechte Supernaturalist abstrahirt ganz von allem vernünftigen Untersuchungseiste in Glaubenssachen; er würde die Offenbarungsurkunde, die ihm gegeben ist, zu belächeln, zu entehren glauben, wenn er sich nur einsinnig liesse, die Gründe zu wägen, auf die sich ihre Göttlichkeit stützt; ihre höhere Autorität ist ihm etwas facill gegebenes, woran er mit blindem Glauben hängt — jedes ihrer Worte ist ihm gleich wichtig, jeder ihrer Ansprüche allgemein gültige, ewige, allen Menschen und Zeiten gegebene Wahrheit; er nimmt sie, wie der schlechte Buchstabe lautet, ohne ihn deuten, meistern oder erklären zu wollen; er fragt gar nicht, ob eine ihrer Lehren widersprechend oder Gottes unwürdig sey; — er nimmt alle Sprech- und Redeformen, in denen sie gegeben seyn könnten, eigentlich, und bildet sich auf diese Weise ein Aggregat von Dogmen, dem sich seine Vernunft gar leidend, oder, wenn man sich dieses unedeln Ausdrucks bedienen darf, mit dem blindesten Köhlerglauben hingiebt. Die Frage,

ob ein solcher allein consequenter Supernaturalismus möglich sey, ob sich der Mensch, dem Offenbarungsglauben zu Liebe, zu einer gedanken- und prüfungslosen Masebio herabwürdigen und so dem ihm eingepflanzten Vermögen zu denken, entlagen könne, beantwortet der Vf. dahin, daß die ältern Dogmatiker in der protestantischen Kirche sich jener Idee allerdings genähert haben, daß aber selbst ein *Ernesti*, *Morus*, *Storr*, *Reinhard* und andre neuere Theologen, welche an dem alten Systeme zu sitzen und zu erhalten suchten, was noch zu stützen und zu erhalten war, ihnen vielleicht selbst unbewußt, ihrer Vernunft einen viel zu großen geheimen Einfluß dabey verstateteten, als daß sich einer von ihnen einer strengen Consequenz rühmen dürfte, und daß selbst *Reinhard's* Dogmatik von einem *Hunius*, *Quesfeldt*, *Hutter* mit dem Ketzeranathema belegt seyn würde. Aber eben weil auch selbst diese schon nicht jede Regung ihrer Vernunft und des eigenen Denkvermögens gewaltthätig unterdrücken konnten, so kommt auch ihnen nicht die strengste Consequenz zu. Nur wird sie in ihren Systemen weniger vermisst, als in den Systemen der Neuern, welche bey ihren stillschweigenden Verhandlungen zwischen der Offenbarung und ihrem gefunden Menschenverstande, trotz ihrem scheinbaren Supernaturalismus, bald mehr bald weniger inconsequent werden. Aus derselben Ursache behauptet nun der Vf., habe sich die volle, strenge und echte Consequenz nur noch in das System des reinen Rationalismus gestücht, dem auch *Reinhard* und der Ungenannte diese Consequenz zugestehn.

Der vierte Brief begegnet zuerst dem Verdachte, daß der Vf. sich notwendig zu dem reinen Rationalismus bekennen müsse, da er diesem allein Consequenz zugestanden habe. Der Vf. erklärt dagegen, daß, so sehr er übrigens bey seinen Studien nach Consequenz strebe, er doch in Beziehung auf dogmatische Lehrsysteme, so wie die Angelegenheiten der christlich-religiösen Welt jetzt stehen, von voller strenger Consequenz gern abstrahire, ja Gewissenhalber zu abstrahiren gezwungen sey; dem von ihm geschilderten allein consequenten reinen Supernaturalismus könne er nicht folgen, weil er sonst den erhabenen Urheber seiner Vernunft (dessen Offenbarung durch die Vernunft keine andre Offenbarung widerprechen kann) lästern würde, wenn er dieses ihm heiliges Geschenk in Glaubenssachen mit Füssen von sich stieße, um sich der Consequenz rühmen zu können; die Consequenz des reinen Rationalismus, der die Schrift und ihre Aussprüche nur als ein menschliches Werk und als menschliche Meinungen betrachtet, könne ihn eben so wenig befriedigen, weil er dabey zum Verräther an den heiligsten und dringendsten Bedürfnissen des großen Christenthums werden müßte, der sich, wie man sagt, in Sachen der Religion nur

von dem göttlichen Ansehen der Schrift und Offenbarung leiten läßt. Er bekennt sich daher, auch auf die Gefahr von consequenzlustigen Rigoristen mitleidig oder hämisch belächelt zu werden, zu einem *inconsequenten dogmatischen Syncretismus*, welche Denkart er mit tadelnden, ja mit allen heutigen Gottesgelehrten gemein zu haben glaubt. Diese allgemeine Uebereinstimmung müssen wir aber in so fern bezweifeln, als sicher manche Theologen der neuen Zeit, wenigstens eoterisch, wenn sie gleich aus weiser Accommodation ihn nicht extorisch zur Schau tragen, dem reinen Rationalismus folgen, zu welchem der Vf. selbst schon jetzt eine Tendenz, die im Grundprincip des Protestantismus liegen soll, bemerkbar findet. Dessen ungeachtet ist der Vf. der Meinung, daß in der christlichen Welt auf ewige Zeiten hin das Christenthum als eine höchst wirkfame göttliche Bestätigung aller der Religionswahrheiten, die sich auf Vernunftgründe stützen, und aus einem vernünftigen Nachdenken hervorgehn (auch in so fern es eine Menge treffliche menschliche Symbolisirungen religiöser Ideen enthält), gelten könne und solle, und daß stets die heilige Verehrung, welche nur dem Stifter des Christenthums und seinen gotterleuchteten Gesandten zollen, bleiben werde. Verschiedenheit des religiösen Glaubens wird auch selbst bey dem religiösen Forscher in der Schrift und bey einer weitern eoterischen Ausbildung der christlichen Religionsbegriffe, zu allen Zeiten unter den Christen statt finden; allein diese durch Gott selbst in der Natur des Menschen begründete Verschiedenheit, kann der Menschheit nie verderblich werden, wenn nur in den moralischen Ansichten und Bestrebungen der Menschen immer mehr Einigkeit bezweckt wird, und wenn der Religionsglaube immer fester auf tüchtige ethische Principien, nicht auf bloße Consequenz, gestützt neu belebt wird. — Wir beschließen diese Anzeige mit folgender sehr beherzigungswerthen Schlussbemerkung des Vfs.: „O wahrlich es wird Zeit, daß sich, namentlich in Sachen, diese verläumderische Sprache (welche auch dem Vf. von Nr. 2. nicht ohne Grund vorgeworfen wird), gegen die Theologen, die in Glaubenssachen forschen und denken, so wohl von den Kanzeln (sollte man diese selbst auf neue zum Schauplatz unchristlicher Intoleranz machen?) als aus Schriften und Journalen verliere, — daß mit Einem Worte, die allzeitfertigen Schreyer, die mit ihrem Systeme sogleich aufs Reine zu seyn glauben, wenn sie die Lehrsätze rechtgläubiger Männer nachbeten gelernt haben, statt Andersdenkende zu lästern, lieber ihre Gründe prüfen und etwas mehr, als das schuldige Verunglimpfen baut die Kirche Gottes hienieden nicht; vorurtheilsfreye Prüfung der Wahrheit führt allein zum Ziel und schafft wahres Heil.“

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 6. November 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Das erste Heft des zweiten Bandes der *Annalen der Forst- und Jagd-Wissenschaft*, herausgegeben von C. P. Laurov, Großherzogl. Bad. Oberforstsrath. Darmstadt, bey Hoyer u. Leske. Preis 16 gr. oder 1 Fl. 12 Kr.

ist so eben erschienen, und enthält: 1) Ueber die zweckmäßige Anlage, innere Einrichtung und Erhaltung eines Thiergarrens von Sr. Durchlaucht dem Fürsten von Leiningen. (Fortsetzung.) 2) Beitrag zu einer Sammlung der allgemein brauchbaren Waldtaxations-Principien, mit 5 Tabellen, von G. König. 3) Forststatist. Nachrichten über die forstliche Behandlung und Benutzung eines großen Theils der Pyrenäischen Wälder. Aus d. Franz. von J. F. Egerer. (Fortsetzung.) 4) Skizze der Darstellung des Forstwesens im Fürstenthum Ansbach, von Fhrn. v. d. Borch. 5) Rezensionen neu erschienenen Forst- und Jagdschriften.

An das naturhistorische Publicum.

Die unterzeichnete Gesellschaft giebt von nun an ihre Annalen im Selbst-Verlage heraus. Sie rechnet bei diesem Unternehmen mit fester Zuversicht auf die thätige Unterstützung aller Freunde des naturhistorischen Studiums, und zumal auf die Beyhülfe derjenigen unter ihnen, welche sie enger mit sich zu verbinden so glücklich war. In der bisherigen Einrichtung ihrer Schriften hat sie folgende Abänderungen für nöthig erachtet. Es werden die Annalen nämlich von nun an nicht nur eben so fortgesetzt, wie sie bis daher erschienen sind, d. h. daß jedes Heft Abhandlungen aus den verschiedenartigen Theilen der Wissenschaft enthält, sondern in die gedachten Schriften abgedruckten Aufsätze sollen auch, nach folgenden Sectionen abgetheilt und für sich eigene Hefte bildend, besonders angeordnet werden:

Erste Section. Naturlehre im Allgemeinen und mit Inbegriff alles dessen, was in keiner der folgenden Sectionen eine Stelle finden kann.

Zweite Section. Mineralogie.

Dritte Section. Botanik.

Vierte Section. Zoologie.

Auf diese Weise steht es jedem Naturforscher frey, entweder für die Annalen im Ganzen, oder für eine oder mehrere der daraus abgedruckt werdenden Hefte — A. L. Z. 1811. Dritter Band.

welche den Titel: *Beiträge der Wetterauischen Gesellschaft zur Naturlehre u. s. w.* führen — sich zu subscribiren. Der Subscriptionspreis der Annalen bleibt, wie bisher, 5 Fl. 30 Kr. oder 3 Rthlr. für den Band, und im Laufe des Jahres erhebet sich nicht mehr, als ein Band. Der Preis der Beiträge laßt sich nicht vorher bestimmen, doch wird er stets im billigen Verhältnisse zu dem der Annalen stehen. Man bittet um Beschleunigung der zu machenden Bestellungen, und erwartet Briefe und Gelder pöfistrey.

Hanau, im September 1811.

Die Wetterauische Gesellschaft für die gesammte Naturkunde.

Bestellungen nehmen an:

in Hanau: die *Direction der Wetterauischen Gesellschaft*, in Frankfurt a. M.: die *J. C. Hermann'sche Buchhandlung*, und

in Leipzig: Herr Buchhändler *J. A. Barth*.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

So eben ist folgende interessante Reisebeschreibung erschienen:

Reise nach der Insel Teneriffa, Trinitad, St. Thomas, St. Cruz und Porto-Rico; auf Befehl der französischen Regierung, vom 30. Sept. 1796. bis zum 7. Junius 1798, unter der Leitung des Capitän Baudin unternommen, von Peter Le Dru, einem der Naturforscher der Expedition, beschrieben, und von Sonnini mit Anmerkungen versehen. Aus dem Französischen. Mit Bemerkungen begleitet, nebst einer allgemeinen Uebersicht des ganzen westindischen Archipels, vorzüglich in Rückblick der Kolonialvaaren; von E. A. W. von Zimmermann. 2 Bände. gr. 8. Leipzig und Elberfeld, bey H. Büchler. 3 Rthlr. 8 gr. oder 5 Fl. 30 Kr.

Sehr willkommen war es, daß ein neuerer sachkundiger Naturalist, wie Herr *Le Dru*, seine Reise-Nachrichten über einige der Inseln Westindiens bekannt machte. Besonders schätzbar sind die Mittheilungen über das uns weit weniger, als die übrigen Inseln, bekannte Porto-Rico. Hier wird dem Naturforscher und dem Statistiker ein neues Feld eröffnet.

Aber auch die Nachrichten über die kanarischen Inseln verdienen selbst, nachdem man die von *Bory*

de *St. Vincent* gelesen, gehörige Achtung. Endlich hat die Geographie durch die vielen Ortsbestimmungen nicht wenig gewonnen. Herr *Sonnini* hat die Reise mit bedeutenden Zusätzen bereichert, so wie dies auch bey der deutschen Uebersetzung von Herrn *E. A. W. v. Zimmermann*, mittelst Anmerkungen, besonders aber durch die als Einleitung hinzugefügte Uebersicht von Westindien der Fall ist. Hierin ist nach vorhergegangener Darstellung des ganzen westindischen Archipels gezeigt, wie die dortigen Inseln nach unglücklichen Fehden und Unglücksfällen endlich der gesammten Societät die wichtigsten Vortheile gewähren, indem sie ihr die kräftigsten Nahrungs- und Heilmittel darbieten. Sodann findet sich aber eine treue Auseinandersetzung, in wie fern die wichtigsten Sipelwaaren dieser Inseln durch einheimische (europäische) Producte zu ersetzen sind, und unser Continent dadurch wenigstens zum Theil den schweren Verlust für ihren Ankauf zu mindern im Stande ist.

Diese kurze Inhalts-Anzeige mag genügen, um das Publicum auf dies lehrreiche interessante Buch aufmerksam zu machen.

Schwan's großes Wörterbuch, französisch-deutsche Abtheilung in 2 Bänden, hat nun die Presse verlassen, und ist in allen Buchhandlungen zu haben.

Von der deutsch-französischen Abtheilung ist der erste Band ausgedruckt, und der letzte Band in der Presse. Wir halten es für zweckmäßiger, die beiden Bände der deutsch-französischen Abtheilung mit den Supplementen des ganzen Werkes unvertheilt auszugeben, und versprechen, daß dieses bis zur Ostermesse k. J. sicher geschehen soll.

Der Preis des ganzen Werkes, 4 Bände mit den Supplementen, in gr. 4, ist 16 Fl. 30 Kr. oder 9 Rthlr., in gr. 8. 13 Fl. 48 Kr. oder 7 Rthlr.

Frankfurt a. M., im Oct. 1811.

Brede und Wilmans.

Neue Verlags-Bücher

von

Gottfried Basse,
Buchhändler in Quedlinburg.

Michaelis-Messe 1811.

Fabellese, kleine, zur Schul- und Selbstunterhaltung für die Jugend. Oder: Auswahl der vorzüglichsten Fabeln von *Gellert*, *Gleim*, *Krummacher*, *Tiedge*, *Zacharia*, *Pfiffel*, *Nicolas* u. a. m. Neue, mit illum. Kupfern vermehrte Ausgabe. 8. Geb. à 22 gr.

Franken, Dr. C. E. von, Anweisung, alle venerischen Krankheiten gründlich und schnell zu heilen. Ein Handbuch für Chirurgen auf dem Lande und für Candidaten der Heilkunde, so wie für jeden, der sich selbst heilen will, nebst den dazu nöthigen Recepten. 8. à 8 gr.

Heldengemälde. Ein unterhaltendes und lehrreiches Lesebuch für die männliche Jugend. Mit 1 illum. Kpfr. 8. Geb. à 20 gr.

Horatius, die, Trauerspiel in 5 Acten. Nach *Cornetille*. gr. 8. à 12 gr.

Judenkirchen, frische und eingemachte. Eine Sammlung von Anekdoten, Schurrnen und lächerlichen Charakterzügen noch lebender und verstorbenen Juden. Allen in Deutschland wohnenden Israeliten gewidmet von *Polycarpus Kristmann*. 2tes Bändchen. 12. Geb. à 12 gr.

Kögel, J. G., der wohlverfahrene Tabacksaucenfabrikant, oder Anweisung, nicht nur alle möglichen deutschen Tabacke durch Saucen zu verbessern, daß sie den besten ausländischen Tabacken völlig gleich kommen, sondern auch sehr viele Arten anderer Blätter, als saure Kirschblätter, Weinblätter, Kartoffelblätter, Runkelrübenblätter, Huflattigblätter und viele andere so zu sauciren, daß sie dem besten inländischen Taback an Geschmack und Geruch nichts nachgeben. Für Kaufleute und Fabricanten dieses Products. 8. à 6 gr.

Lebensbeschreibungen, großer und merkwürdiger Männer. Ein unterhaltendes und lehrreiches Lesebuch für die Jugend, nach *Campe's* Lehrsatz bearbeitet. Mit 1 illum. Kupfer. 8. Geb. à 20 gr.

Meineke, J. H. F., allgemeines Repertorium für alle Kanzelbedürfnisse der Prediger, an Sonn- und Festtagen, über die Perikopen, Mathias, Jacobus, Salomon: Gnomen, Fabeln, und andere Texte. Ersten Bandes 2te Abth. gr. 8. à 12 gr.

Rudolph, der Barde von Seleucia, oder die Geheimnisse der alten Felsenburg. Eine romantische Erzählung aus dem Mittelalter. Mit 1 Kupfer. 8. à 22 gr.

Sittenbüchlein, kleines, für Kigder. Enthaltend eine Auswahl moralischer Erzählungen zur Beförderung guter und sündlicher Aufführung. Mit 1 illum. Kupfer. 8. Geb. à 10 gr.

Steger, Dr. J. A. F., Mythologie für die Jugend beiderley Geschlechts. Oder: Vater Treuwald's Abendunterhaltungen mit seinen Kindern über die Mythologie. Mit 12 Kpfrn. 8. Geb. à 1 Rthlr. 8 gr.

Verworfenen, die, oder die Männer des Schreckens. Schauerhafte, aber wahre Erzählungen. 8. à 1 Rthlr. 4 gr.

An Vorsther von Thierarzneyschulen, an Thierärzten und Landwirthe.

Die Seuchen der landwirthschaftlichen Hausrhiere, nebst Geschichte derselben, von *Bernh. Laubender*, der Weltweisheit und Arzneywissenschaft Doctor, öffentlichem und ordentlichem Professor an der Königl. Central-Thierarzneyschule in München u. s. w. Erster Band, in 3 Abtheilungen. gr. 8. München 1811. Bey Fleischnann. 3 Rthlr. 22 gr.

Der als denkender Thierarzt rühmlich bekannte Verf. hat seinem Vaterlande durch dieses herrliche Werk ein ungemein nützliches Geschenk gemacht, und be-

besonders durch seine treffliche Darstellung der Geschichte der Seuchen von den ältesten Zeiten bis herab auf das Jahr 1811, einem tief gefühlten Bedürfnis abgeholfen. Diese Seuchengeschichte ist eben so lehrreich für den praktischen Landwirth, als sie ganz vorzüglich sich zum Unterrichtsbuche für Thierarzney-schulen eignet. Bey der zu München ist dieses Buch bereits mit sichtbarem Erfolge eingeführt worden, und möchte doch dieses Beyspiel von allen Thierarzney-schulen nachgeahmt werden. Wahrlich viel, sehr viel würden wir uns von unsern künftigen deutschen Thier-ärzten versprechen dürfen, wenn sie alle nach diesem gehaltvollen Buche Unterricht erhielten. Aber auch Landwirthte sollten ihre Bücherammlung mit einem Werke bereichern, das des Trefflichen, des Brauchbaren und des Neuen so viel enthält. Der zweyte und letzte Band erscheint zur Ostermesse 1812.

M. Tullii Ciceronis de Natura Deorum Liber quartus. E. perveusto Codicē M. S. membranaceo nunc primum edidit P. Seraphinus, Ord. fr. minor. gr. 8. Brotschirt. Bononiae. 1811.

Diese merkwürdige, vor einigen Monaten in Bologna erschienene, Schrift enthält einen wichtigen literarischen Fund, das 4te Buch des Cicero von der Natur der Götter, von welchem bis jetzt nur drey bekannt waren. Wie der Pater Seraphinus aus dem Minoriten-Kloster in Bologna zu dem alten Codex gelangt ist, aus welchem der gegenwärtige Abdruck veranstaltet worden, wie er darauf aufmerksam maecht, daß schon in diesem Werke des Cicero antiquitatem fidei catholicae demonstrantia enthalten wären, wird man in der Vorrede mit Vergnügen lesen.

Ich habe eine Anzahl Exemplare dieser Schrift à 12 gr. aus Italien erhalten, und dafür sind sie durch alle gute Buchhandlungen von mir zu beziehen.

J. E. Hitzig, Buchhändler in Berlin.

Ewald, J. L., eheliche Verhältnisse und eheliches Leben, in Briefen. Fortsetzung von den beiden Schriften: Für Mädchen, Gattinnen und Mütter sowohl, als: Für Jünglinge, Gatten und Väter. 3ter Theil. Mit 1 Kpfr. 2 Rthlr.

Herr Ober-Kirchenrath Ewald beschenkt hier das Publicum mit einem Werke, das in der Bibliothek jeder gebildeten Frau und jedes gebildeten Mannes zu stehen verdient. Es reicht sich ganz an die beiden Schriften: „Für Mädchen, Gattinnen und Mütter,“ und: „Für Jünglinge, Gatten und Väter,“ und wird darum allen denen, welche diese beiden Bücher besitzen, oder sie kennen, doppelt angenehm und nützlich seyn. — Die Verhältnisse zwischen Gatten und Gattin in Bezug auf sich selbst, auf die verschiedenen Lagen in dem ehelichen Leben, auf ihre nächsten Pflichten, und besonders auf die der Erziehung ihrer Kinder zu bestimmen; wahres Glück der Ehe zu befördern; — Liebe und Vertrauen der Gatten zu erhöhen

und zu befestigen, sie vorzüglich auch mit reinen Ansichten der Religion bekannt zu machen: — ist die Haupttendenz dieses Buchs, welche durch einen Reichtum schöner, erhabener Gedanken, die den aufmerksamen Leser ergreifen, und sein Herz freundlich, sanft und gut stimmen, erreicht wird.

Die Verlags-handlung hat das Ihrige gethan, um diese Schrift, welche sich ein so schönes Ziel gesetzt hat, durch ein schönes Aeußere zu empfehlen.

Mit diesem 3ten Bande ist nun das oben genannte Werk vollendet, und sind davon complete Exemplare zu 5 Rthlr. Sächsl. oder 9 Fl. Rhein. durch alle Buchhandlungen zu bekommen.

Neue Verlags-Bücher

von

Karl Friedrich Amelang in Berlin zur Michaelis-Messe 1811.

Dupont, A. S., Anleitung zur Kenntniß des gegenwärtigen Zustandes der *Brantweinbrennerey* in Frankreich, so wie der Mittel, die Brantweinbrennerey in allen Ländern zu vervollkommen; aus dem Französischen übersezt, so wie mit erläuternden Anmerkungen und Zusätzen, die Verbesserung der deutschen Brantweinbrennereyen, der Fabrication der destillirten Brantweine, der Liqueure, der Crem's und der Ratafia-Arten betreffend, begleitet vom Geh. Rath *Hermbschütz*. Mit 5 Kupfertafeln. gr. 8. Geheft 1 Rthlr.

Ekrenberg, Fr., Seelengemälde. 1^{er} Theil. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

(Der zweyte Theil wird in einigen Wochen fertig.)

Als Fortsetzung:

Hermbschütz, Sig. Fr., Bulletin des Neuesten und Wissenschaftswürdigen aus der Naturwissenschaft, so wie den Künsten, Manufacturen, teelischen Gewerben, der Landwirthschaft und der bürgerlichen Haushaltung; für gebildete Leser und Leserinnen aus allen Ständen. *Neunter* Band, oder September, October, November, December 1811.

Der aus 12 Monatsheften bestehende Jahrgang compl. 8 Rthlr.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

F. Schweins, Prof. zu Heidelberg, Zinszins-Rechnung, für Geschäftsmänner bearbeitet. 8. Darmstadt 1811, bey Hoyer und Leske. Preis 18 gr. oder 1 Fl. 20 Kr.

Der durch seine früheren Schriften so vortheilhaft bekannte Verfasser giebt hier in einer Sammlung interessanter Beyspiele aus der *Zinszins-Rechnung*, welche er in *Anteich, Rabatt, Termin, Zeit, Procent* eingetheilt hat, dem Geschäftsmann, besonders Juristen, Fortkännern, Oekonomen und Kaufleuten, ein sehr nützlich, unentbehrliches Handbuch, und beweist es

zur

zur Genüge, daß diese Rechnung keine müßige gelehrte Speculation ist, wofür Viele die halten, sondern daß solche in vielen Fällen des gemeinen Lebens mit größtem Nutzen angewandt werden kann.

In der Andreä'schen Buchhandlung zu Frankfurt a. M. sind folgende neue Bücher erschienen:
Bruchstücke zur Menschen- und Erziehungskunde, religiösen Inhalts. 3tes Heft. 8. Geheftet 1 Fl. 48 Kr. oder 1 Rthlr.
Gmelin, Fr. Ludw. Ueber die Appellation in Concursachen nach gemeinem deutschen und württembergischen Rechte. gr. 8. 24 Kr. oder 6 gr.
Uhllein, Josf. deutsch - lateinisches und lat. deutsches Wörterbuch, nach den neuesten und besten Werken bearbeitet. 2 Theile. gr. 8. 3 Fl. 36 Kr. od. 2 Rthlr.

Boy Friedrich Wilmans in Frankfurt a. M. ist erschienen und in allen soliden Buchhandlungen für 20 gr. oder 1 Fl. 30 Kr. zu haben:

Rooff's, Dr. T. G. Q. Taschenbuch für gerichtliche Aerzte und Wundärzte bey gesetzsmäßigen Leichenöffnungen. Vierte verbesserte und mit Zusätzen vermehrte Auflage, von Karl Himly, Professor zu Göttingen. 8.

Wie nützlich, ja wie nothwendig dieses Werk des verewigten Rooff für jeden Arzt und Wundarzt ist — haben alle bis jetzt darüber erschienene Recensionen und drey schnell hinter einander vergriffene Auflagen hinlänglich bekrundet. Durch die Zusätze aber, womit der einsichtsvolle Herr Professor Himly diese vierte Auflage bereicherte, hat es so sehr gewonnen, daß es allen Anforderungen des medicinischen Publicums vollkommen entsprechen wird. Der Verleger hat für ein geschmackvolles Außere gesorgt.

III. Bücher, so zu verkaufen.

Nachstehende ältere Journale sollen um das höchste Gebot, welches bis zu Weihnachten dieses Jahres in die Heinßius'sche Buchhandlung zu Gera abgegeben wird, verkauft werden.

Archenholz's Minerva. 1795. 96. 97. 98. compl. und 1794. 9tes bis 12tes Heft. Laden-Preis 35 Rthlr. 8 gr.
Henning's Genius der Zeit. 1795 bis 99 compl. und 1794. 7tes bis 12tes Heft. 21 Rthlr.
Uffert's Annalen der Botanik. 22 Theile. 8. Zürich 1797. 16 Rthlr. 12 gr.
Der preussische Volksfreund. 1798. 99. 1800. 36 Hefte. 8. Berlin. 9 Rthlr.
Frankreich in den Jahren 1797. 98. 24 Hefte. gr. 8. Altona. 8 Rthlr.
Jahrbücher der preussischen Monarchie. 1798. 99. 1800. compl. 1801. 1 — 3tes Heft. gr. 8. Berlin. 16 Rthlr. 6 gr.

Landen's französische Kunst-Annalen. 7 Bde. compl. gr. 8. Muhlhausen. 1801 — 9. 41 Rthlr.
Allgemeine Literatur-Zeitung. 1797. 98. 99. 1800. gr. 4. 31 Rthlr.
Deutsche Monatschrift. 1795. 96. 97. gr. 8. Leipzig. 12 Rthlr.
Berlinische Monatschrift. 1795. 8. Berlin. 13 Rthlr.
Poffelt's europäische Annalen. 1796. 97. 98. gr. 8. Tübingen. 13 Rthlr.
Neueste Staats-Anzeigen. 3ter bis 6ter Bd. 16 Hefte. gr. 8. Germanien. 6 Rthlr. 16 gr.
Meiner's Apollo. 12 Hefte. 8. Prag. 4 Rthlr.
Friedens-Preliminarien. 9tes bis 38tes Heft. 8. Berlin. 1794 — 98. 10 Rthlr.
Gizanner's Annalen. 10 Hefte. 1794. 8. Berl. 3 Rthlr.
Journal der neuesten Weltbegebenheiten. 12 Stücke. 8. Altona. 1795. 2 Rthlr.
Journal des Luxus und der Moden. 1795. 97. 98. 8. Weimar. 12 Rthlr.
Journal für Fabrik, Manufactur, Handlung u. s. w. 1797. 98. 8. Leipzig. 10 Rthlr.
Journal, philosophisches von Schmidt. 3ter u. 4ter Bd. compl. 8. Jena. 3 Rthlr.
Trommsdorff's chemische Bibliothek. 1^{er} Bd. 1^{er} bis 5^{ter} Bd. 1^{er}. gr. 8. Erfurt. 1801 — 5. 6 Rthlr. 20 gr.
Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks. 1795. 96. 97. 98. gr. 8. Berlin. 16 Rthlr.
Wieland's deutscher Merkur. 1797. 98. 8. Weimar. 6 Rthlr.

Es werden dabey sowohl Gebote auf einzelne Journale, als auf sammtliche angenommen.

IV. Mineralien.

Mineralien-Sammlungen von verschiedener Größe und zu verschiedenen Preisen, zum Unterricht der Jugend und zum Selbststudium sehr brauchbar, sind, so wie einzelne Mineralien aller Art, hey uns zu haben. Ausführliche Anzeigen und Catalogen werden unentgeltlich ausgegeben, die Briefe aber postfrey erwartet.

Mineralien-Comptoir zu Hanau.

V. Vermischte Anzeigen.

In dem dritten Theile des neuen *Magnini von Fest-, Gelegenheits- und andern Predigten*, von Ribbeck und Hanstein, ist durch ein Versehen, welches wegen der Entfernung des Druckorts von dem Wohnorte der Herausgeber unbemerkt geblieben, eine schon im 2ten Theile befindliche Predigt nochmals abgedruckt. Der daraus für die Käufer des Magazins entstehende Nachtheil soll in dem nächstfolgenden Bande ersetzt werden.

W. Heinrichshofen's Buchhandlung
in Magdeburg.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 7. November 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WIEN, b. Camelfusa: *Sonnenfels über die Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen.* — Zweyte sorgfältig überlebene, durch zahlreiche Erörterungen wie auch durch Aufnahme und Beantwortung der erschienenen Beurtheilungen und Einwürfe vermehrte Auflage. 1808. XXXII und 302 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Die erste Auflage dieser trefflichen Schrift wurde von einem andern Recensenten in Nr. 147. der A. L. Z. vom Jahr 1803. beurtheilt. Er war mit dem wichtigsten und neuen Resultat nicht einverstanden, ob er gleich dem Geist des eseln Vfs. und seiner Absicht vollkommen Gerechtigkeit widerfahren ließ. Die Schrift selbst erregte großes Aufsehen und fand bedeutende Gegner. Hr. v. S. sammelte alle Einwürfe. Weit entfernt sich widerlegt zu fühlen, fand er neue Gründe für die Wahrheit seiner Entdeckung. Er erweiterte sogar den Bruch zwischen seiner Theorie und der herrschenden Lehre. Die gegenwärtige neue Auflage kann daher als ein ganz neues Buch betrachtet werden. Es verdient seiner Form und seines Inhalts wegen, als Muster einer klaren, streng dialectischen Entwicklung, einer gewissenhaften, obgleich polemischen Gliederung widerstreitender Behauptungen, als belohnende Vertheidigung der heiligsten Rechte des Staats und der Menschheit, die ehrenvollste Auszeichnung. Der um die Cultur der Staatswissenschaften und um die Gesetzgebung einer großen Monarchie hoch verdiente Vf., krönt seine schöne und einflußreiche Laufbahn durch eine Schrift, welche wir mit größtem Recht unter die bleibenden und klassischen Erzeugnisse der Literatur glauben rechnen zu müssen. Dieses Lob bedarf keiner andern Rechtfertigung, als einer treuen und einfachen Inhaltsdarlegung. Rec. wird sich auf letztere beschränken, nachdem er vorher die gegenwärtige Lage des Streitpunktes, historisch hervorgehoben hat. Er wird dann seine eigne Meinung, mit einer der Wichtigkeit der Sache angemessenen Umsicht, und mit einer ihrer Heiligkeit würdigen Freymüthigkeit, zu entwickeln suchen.

Die Beschlüsse aller Gerichtshöfe wurden bis jetzt nach der Mehrheit der Stimmen abgefaßt. Keine Gesetzgebung in Europa hat auch nur geahndet, daß diejenige Wahrheit welche der Staat vom Ausdruck einer richtigen moralischen Person erwartet und A. L. Z. 1811. Dritter Band.

verlangt, nur in dem Richterspruch zu suchen sey, der aus dem einstimmigen Antrag aller Gerichtsbeitzler hervorgegangen ist. Zwischen Criminal- und Civilgerichten hat man keinen Unterschied gemacht. Das System der collegialischen Stimmenmehrheit findet sich bey beiden im Besitz einer unbelrittenen Herrschaft. Zwar zeigt die Verfallung eines englischen Geschwornengerichts, wo das Gesetz Einstimmigkeit des Auspruchs gebietend fordert, und allenfalls durch Hunger erzwingt, eine Ausnahme. Aber diese Ausnahme hat weniger Realität als Schein. Sie wurde nicht im Schoofe der philosophischen Speculation erzeugt, als Resultat der Reflexion über das Wechselverhältniß zwischen dem Staat und dem Angeklagten; sie war die Geburt späterer Jahrhunderte; sie war der Ausdruck der Energie, mit welcher eine auf ihre Freyheit eifersüchtige Nation, ihre Bürger gegen das Uebergewicht und gegen den Einfluß der Krone zu vertheidigen suchte. Indem der Jury nicht allein die Stimmenheilung sondern auch der Anspruch unterlag ist, daß sie den Angeklagten weder für schuldig noch für schuldlos erklären könne, nimmt sie mehr die Gestalt eines politischen, in die Constitution verweben Instituts an, als einer auf die gewissenhafte Pflege des Strafrechts berechneten Einrichtung. Frankreich nahm die englische Jury in ihrem Geist und in ihrer Reinheit nie auf. Nach Artikel 403. des Code des delits et des peines vom 3. Brumaire Jahr 4. wurde der Angeklagte durch drey weiße Kugeln (mithin durch drey nicht schuldig erklärende Stimmen gegen neun verurtheilende) gänzlich frey gesprochen. Das Gesetz vom 19. Fructidor Jahr 5. verlangte Art. 33. daß die Geschwornen binnen den ersten 24 Stunden ihres Beyammenseyns nur einstimmig entscheiden, nachher aber zur Stimmenheilung zugelassen werden, und daß alsdann das Schickfal des Angeklagten von der Stimmenmehrheit abhängen sollte. Der erste Artikel des Gesetzes vom 8. Frimaire Jahr 6. ließe jede nach dem Ablauf von 24 Stunden entstandene Stimmenheilung den Angeklagten, der nun gänzlich freygesprochen wurde, zu gut kommen. Der Code d'instruction criminelle vom J. 1808. verzichtete auf die binnen den ersten 24 Stunden zu bewirkende Vereinigung der Stimmen. Er hebt in dieser Hinsicht das Gesetz vom 19. Fructidor Jahr 5. und vom 8. Frimaire Jahr 6. wieder auf. Dagegen läßt Art. 347. Stimmenmehrheit für und wider den Angeklagten gelten. Nur unterwirft Art. 351. eine nicht einstimmig ausgesprochene Verurtheilung der Jury, einer nochmaligen Berathung der Tribunalrichter. Vereinigen sich die Stimmen der Majorität der Tribunalrichter mit den

P p p

den Stimmen der Minorität der Geschwornenrichter so, daß beide zusammen gerechnet, die durch die Majorität der Jury und durch die Minorität der Tribunalrichter gebildete Stimmenzahl übersteigen, so behält die den Angeklagten vortheilhafte Meinung den Sieg. (*L'avis favorable à l'accusé prévaut*.) Die deutsche Freypflichtung von der Instanz, das *non liquet* des römischen republikanischen Criminalprocesses, kennt weder der *Code des délits et des peines*, noch der *Code d'instruction criminelle*. — So hat sich denn diejenige Gesetzgebung, in deren Instituten der Continent das Vorbild seiner künftigen gesellschaftlichen Organisation zu sehen glaubt, gegen das Sytem erklärt, welches der VI. der gegenwärtigen Schrift wiederholt vertheidigt. So steht Hr. v. S., wenn er dennoch dem Grundsatz das Wort redet, daß eine die Stimme der Pflicht achtende Gesetzgebung nur den *einstimmigen* Anspruch aller Tribunalrichter über Schuld und Schuldlosigkeit, über Gattung und Mafs der Strafe, zu förmlichem Recht erheben dürfe, einsam auf dem Kampfplatz, nur stark durch die Macht seiner Gründe, ungedeckt vom Ansehen großer Namen und großer Beyspiele. Um so viel dringender ermahnt uns die Kritik zu einer gewissenhaften Darlegung seiner Theorie in ihrem vollen Zusammenhang und in ihrer ganzen Stärke.

Ein aus mehreren beratenden Individuen zusammengesetzter Richterstuhl — dieses ist der Ideengang des Vfs. — ist eine *moralische* Person, die als solche nur eine Ansicht auffassen, einen Anspruch thun, einen Willen haben kann. Die Besitzer stehn zum Richterstuhl in einem doppelten Verhältnis. Ihre Personen sind Bestandtheile der moralischen Person des Richters; ihre Abstimmungen sind Beweggründe seines Beschlusses. Nicht in den einzelnen, sondern in den zur Ausübung ihrer Function vereinigten Individuen findet sich das Collegium; nicht in den einzelnen Abstimmungen, sondern in dem aus stimmlichen Anträgen hervorgehenden Resultat findet sich der Collegialbeschluss. So wie nun der einzelne Mensch, wenn er seine Meinung über Wahrheit und Unwahrheit, über Recht und Unrecht ausspricht, sich in einem Zustand von Gewissheit oder von Zweifel finden kann, so auch die moralische Person des Richters. Was nämlich alle Besitzer, nach ihrer subjectiven Ueberzeugung einstimmig für wahr und recht halten, ist für die moralische Person des Richters mit Gewissheit wahr und recht. Was nur die Mehrheit der Besitzer dafür hält, ist es für die moralische Person nur mit einer Wahrscheinlichkeit, die noch immer unbeflegten oder nicht gehobnen Zweifeln Raum giebt. Die Gründe für und wider können nicht *gewogen*, sondern nur *gezählt* werden. Eine verneinende verhält sich zu einer bejahenden Stimme wie ein nicht befehliger Verneinungsgrund, zu einem nicht befehligen Bejahungsgrunde. — Der Staat hat jedem Besitzer des Richterstuhls, so wie er ihm die Stelle verliehen hat, ein gleiches Zutrauen geschenkt. So wenig das Gesetz von einem Besitzer annimmt, daß er es besser ver-

stehe als der andere: so wenig darf und kann es von dem, ein verneinendes Votum erzeugenden Grunde des einen annehmen, daß er weniger zu berücksichtigen sey, als derjenige Grund, welcher ein bejahendes Votum hervorgebracht het. Für die moralische Person des Richters findet sich *Gewissheit* in dem durch *Einstimmigkeit*, bloße *Wahrscheinlichkeit* in dem durch *Majorität* der Stimmen gebildeten Collegialbeschluss. Nun entsteht die Frage: ob eine Gesetzgebung, welcher die Pflichten der Gerechtigkeit heilig sind, den Richterstuhl ermächtigen dürfe, zu verurtheilen und loszusprechen, ab- und zuerkennen, nach bloßer *Wahrscheinlichkeit*, ohne subjective *Gewissheit*, mit andern Worten: ob die Gesetzgebung den Richter anweisen dürfe, über Leben, Ehre, Freyheit, Familienrechte und Eigenthum der Bürger auch dann zu erkennen, wenn er, ohne von der Gerechtigkeit und Gesetzmäßigkeit seines Anspruchs überzeugt zu seyn, nur *Wahrscheinlichkeitsgründe* dafür angeben kann? — Die Frage wird bejahend zu beantwortet seyn, wenn ein höherer Staatszweck, wenn die Erhaltung des gesellschaftlichen Friedens und der bürgerlichen Ordnung, ein Ab- und Zuerkennen, ein Zu- und Losprechen unabweislich fordert. Sie ist verneinend zu entscheiden, wenn dem Richterstuhl ohne Störung der bürgerlichen Ordnung ein dritter Ausweg übrig bleibt, nämlich die Verlegung des Urtheils, bis neuerliche Umstände den Zweifel wegräumen, und das bloße *Wahrscheinliche* zum *Wahren*, die *Vermuthung* zur *Gewissheit* erheben. Jenes ist bey der Pflege des *Civilrechts*, dieses bey der Pflege des *Strafrechts* der Fall. Auf die Festigkeit und Gewissheit des Eigenthums ist die *Civilgesetzgebung* und die *Civiljustiz* berechnet. Die öffentliche Ordnung fordert gebietend, daß man wisse, was jedem gehöre und was ihm nicht gehöre. Entstehen Streitigkeiten über die Grenzen des Meins und Deins, so müssen sie *nothwendig* und *möglichst schnell*, erledigt, die Grenzen müssen durch *Vergleich* oder *Urtheil* bezeichnet werden. Ein *hundertjähriger* unentschiedener *Civilproceß* ist für Zutrauen und Credit weit verderblicher, und überhaupt ein weit größeres Uebel, als ein unwirktiger aber einen *harinäckigen* und *kostspieligen* Proceß beendender *Richterspruch*. Jener nagt von Geschlecht zu Geschlecht am Wohlstand der Familien, indeß die Wunde welche dieser schlägt, bald vernarbt. Bey der Pflege der *Civiljustiz* findet sich daher die Gesetzgebung verpflichtet, damit nur das Geschäft gänzlich erledigt werde, nach bloßer *Wahrscheinlichkeit* entscheiden zu lassen. Und eben dadurch wird die bey *Civilgerichten* eingeführte Herrschaft der *Stimmenmehrheit* vollkommen *gerechtfertigt*. — Der Zweck der *Strafgesetzgebung* und der *Criminalrechtspflege* ist nicht Festigkeit und Gewissheit der Grenzen des Eigenthums, sondern *Sicherheit* des Staats und der Bürger, *Verhinderung* der Verbrechen durch *Strafe*. Wie auf der einen Seite die ganze Gesellschaft *unverläßlich* die Verurtheilung des wirklichen Verbrechens fordert, so fordert auf der andern Seite eben so *unverläßlich* jeder Bürger Sicherung seines Lebens, seiner Freyheit, seiner

ner Ehre und seines Eigenthums gegen ein *unverschuldetes* Straferkenntniß. Die *außerordentliche* Strafe bey *unvollkommenem* Beweis gehört zu den *schreyenden Ungerechtigkeiten* der alten deutschen Criminalpraxis, und der Grundsatz der ältern französischen Jurisprudenz, daß bey Criminalurtheilen der *Mangel des Beweises* durch *Milderung* der ordentlichen Strafe zu *ergänzen* sey, war eine Beileidigung des gesunden Menschenverstandes. Nun ist aber eine *Verurtheilung oder Losprechung* nach der bloßen Mehrheit der Stimmen nichts anders als *Verurtheilung oder Losprechung* nach bloßer *Wahrscheinlichkeit*. Denn wie vorhin gezeigt wurde, sind die *disfentirende Vota*, nicht *erhöbten Zweifelsgründen* gleich. Sie können gegen die *assentirende Vota* nicht *gewogen* werden, ohne ein *Verstandes scrutinium* anzustellen, welches kein Gesetz verordnet hat und verordnen kann. Sie begründen eben so viele *Zweifel* in der Reflexion der *moralischen Person* des Richters. Sie nöthigen ihn zum *Anerkenntniß*, daß sich die *Wahrscheinlichkeit*, das nach der Stimmenmehrheit abgefaßte Urtheil sey auf Wahrheit und Gerechtigkeit gegründet, zur *Wahrscheinlichkeit des Gegentheils* verhalte, wie die Zahl der *assentirenden* zur Zahl der *disfentirenden* Votanten. Mit welcher Gerechtigkeit kann nun das Gesetz einem solchen Richter zumuthen, daß er die Stimme des Zweifels unterdrücke, daß er den bloß *wahrscheinlich Schuldigen oder Schuldlosen* als *wirklich schuldig* oder *schuldiglos* behandeln soll? Wird nicht im ersten Fall der *Untersuchte*, im zweyten die *Gesellschaft* verletzt? Warum laßt das Gesetz dem Richter nicht den dritten Ausweg des *non liquet* übrig? Wird dieses *non liquet* nicht durch die Natur der bürgerlichen Straferechtigkeit als *Pflicht* geboten? Gehört nicht der Grundsatz, daß auf bloßen *Verdacht*, auf eine bloße, die *Möglichkeit des Gegentheils* zulassende *Wahrscheinlichkeit*, kein Straferkenntniß gegründet und vollzogen werden kann, zu den schönsten Eroberungen der Philosophie des Criminalrechts? haben nicht die neuen Strafgesetzbuchungen jenem Grundsatz ausdrücklich gehuldigt? Wird er aber durch die *Zulassung der Verurtheilung nach Stimmenmehrheit* nicht wieder *ausdrücklich* verworfen?

(Die Fortsetzung folgt)

TECHNOLOGIE.

- 1) LEIPZIG, b. Hinrichs: *Neuestes Toilettegeschenk der vorzüglichsten Strick-, Stick-, Näh- und andern weiblichen Arbeiten* aus das Jahr 1811., angefangen von Joh. Friedr. Netto und fortgesetzt von F. L. Lehmann, nebst einigen Aufsätzen u. f. w. von G. C. Claudius. VI u. 60 S. Text nebst 29 schwarzen u. ill. Kupft. (eigentlich sind deren nur 18; denn die übrigen sind doppelt abgedruckt.) quer 8. (2 Rthlr. 12 gr.)
- 2) Dasselbe Werk: *Neue* in Kupfern und Text vermehrte Auflage. XII u. 76 S. Text und 33 theils

schwarze theils illuminirte Abdrücke von 21 Kupfertafeln. (2 Rthlr. 12 gr.)

An des verstorbenen Hn. Netto Stelle tritt nun Hr. F. L. Lehmann, in der Abicht künftig das weibliche Publicum mit neuen Strick-, Stick- und Nähmustern zu versorgen, mit gegenwärtigem Werk hervor, dem Hr. Claudius einen auf Belehrung sowohl als auf angenehme Unterhaltung abzweckenden Text beygefügt hat. Dafs beide zur Befriedigung der Damen gearbeitet, läßt sich daraus schliessen, dafs so bald eine neue Auflage nöthig geworden: auch enthalten die Kupfertafeln Nr. 4. 5. 9. 11. 13. 15. 16. u. 18. in der That eine gute Zahl niedlicher Strick-, Stick- und Näh-Muster. Mit Verstand und löblichem Kunstsinne wird S. 4. 5. u. 6. des Texts aus einander gesetzt, dafs Stickerinnen ja keine Figuren oder Landschaften darzustellen unternehmen sollten, weil dergleichen für Stickeren gar nicht geeignet seyn; aber eben darum hätten Kupfertafel 1. und 2. desgleichen A. und B. in der neuen Auflage keine Landschaften als Strick- und Canava-Nätherey-Muster enthalten sollen, indem dergleichen hier allemal noch viel schlechter als in der eigentlichen Stickerey auszufallen pflegen. Den Bestand des Texts im allgemeinen wollen wir nach der neuen Auflage, wo er einige Zusätze erhalten hat, angeben. S. 1—XII. findet man außer der Erklärung der Kupfertafeln noch manches in praktischer Hinsicht Nützliche von Strick- und Näarbeiten. S. 1—8. Einige Bemerkungen über die Kunststickerey überhaupt. S. 9—17. Miscellen für die Toilette. S. 18—24. Kleine Belehrungen über einige Bedürfnisse bey den weiblichen Arbeiten. S. 25—33. Miscellen aus dem Reiche der Delicateffen; S. 34—44. Die Kochkunst in diätetischer Hinsicht. (Fortsetzung eines Aufsatzes des vorjährigen Taschenbuchs.) S. 45—48. Ursprüngliches Vaterland, oder Wanderungen verschiedener Gewächse und Pflanzen (ebenfalls Fortsetzung eines Aufsatzes aus dem vorjährigen Taschenbuch). S. 49—51. Miscellen aus der Geschichte der Erfindungen für die Bedürfnisse des Lebens, der Pracht, der Bequemlichkeit u. f. w. Hier aber hat der Vf. seinen schönen Leseerinnen nicht Wahrheit berichtet, indem er sagt — „Die Landschaftsmalerey lernten die Deutschen zuerst von dem niederländischen Maler Bommel im 17ten Jahrhundert.“ S. 52—60. Einige Nachrichten, merkwürdiger Charakterzüge und Anekdoten aus der weiblichen Welt. S. 61—70. Etwas über das Soupiren, und über die Erleuchtung des Zimmers. S. 71—74. Miscellen für die Haushaltungskunde. S. 75—76. Nachtrag zu den Miscellen für die Wirtschaftskunde.

Illuminirt sind, wenigstens in den dem Rec. vor Augen liegenden Exemplaren, die Blätter der zweyten Auflage besser als die der Ersten.

GE.

GESCHICHTE.

HALLÉ, b. Gebauer: *Historisches Etui, oder chronologische Uebersicht der wichtigsten Personen und der denkwürdigen Begebenheiten nach der allgemeinen Geschichte von den ältesten Zeiten bis auf das Jahr 1811. Zweyte Auflage.* (16 gr.)

Ein artiges Vehikel zur Erinnerung an die Epochen der wichtigsten Begebenheiten, um sich stets in der Chronologie zu orientiren; womit solchen Schülern die bereits Unterricht in der allgemeinen Geschichte

erhalten haben, oder noch erhalten, ein angenehmes und wohlfeiles Geschenk gemacht werden kann, und das bereits dieser Bequemlichkeit halber viel Beyfall gefunden hat, und, da es jährlich fortgesetzt werden soll, ihn auch ferner finden wird. Es kann mit den grössern von uns empfohlenen *Kühnemannschen Zeittafeln* (A. L. Z. 1811. Nr. 206.) in eine schickliche Verbindung gesetzt werden, und hat den Vortheil, daß man bey der gewählten Form eines Etui es noch leichter, als ein Taschenbuch beständig bey sich tragen kann.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Lehranstalten.

Frankfurt am Mayn.

Zu den Herbstprüfungen und Feyerlichkeiten unseres Gymnasium, welche am 28. 29. u. 30. August und am 1. September statt fanden, lud der gelehrte Professor und Rector des Gymnasium, Hr. Dr. Fried. Christian Marthie durch eine Einladungsschrift ein, welche enthält eine *Revision der Untersuchungen über die wahre Länge des altrömischen Fußes* (Frankf. a. M. 17 S. 4.). Die nümliche Genauigkeit, Sorgfalt und umfassende Gelehrsamkeit, wovon des Vfs. vor zwey Jahren erschienene *Uebersicht des Römischen und Griechischen Maass- Gewichts- und Münzwesens* zeugt, wird auch wieder durch diese Einladungsschrift bewährt. Erfreulich ist das Versprechen des Vfs., welches er gleich am Anfange derselben giebt, jene Uebersicht umzuarbeiten, so daß sie, da sie anfangs nur zunächst für seine Schüler bestimmt war, nun auch für das grössere Publicum als Handbuch erscheinen und eine solche Einrichtung erhalten werde, daß sie demselben statt des jetzt weniger brauchbaren Eifenschmid als Wegweiser dienen könne.

Heidelberg.

Am 23—25. September hielt das großherzogliche vereinigte Gymnasium seine jährlichen öffentlichen Prüfungen und den damit verbundenen Actus. Hiez zu lud der alternirende Director des Gymnasium, Hr. Dr. und Prof. Lauter, durch ein *Verzeichniß der Gegenstände, worüber in dem Gymnasium während des verfloßenen Jahres Unterricht erteilt wurde*, ein. Die Feyerlichkeiten des Actus eröffnete eben derselbe durch eine Rede: *über das Verhältniß von Lehranstalten zu Erzielungsanstalten, und von Forderungen, welche an beide mit Recht gemacht werden können.*

Mannheim.

Zu den auf den 23—26. September festgesetzten Prüfungen und Feyerlichkeiten des Großherzoglichen

vereinigten Lyceum lud der Director desselben im verfloßenen Jahre, Hr. Prof. B. Seiler, ein durch: *Bemerkungen über das Großherzogliche vereinigte Lyceum, wozu mich die diesjährige Directions - Führung veranlaßt hat.* Mit dem Lectiungsverzeichnisse, und der Ordnung der Prüfung in den Lectionen (Mannheim in der Bürgerhofp. Druckerey 16 S. 4.). Auch diesmal zeichnete sich das dem Programme angehängte Lectiungsverzeichniß durch eine große Menge von Lehrgegenständen und Künsten aus, worin in dem verfloßenen Jahre Unterricht erteilt wurde, von der Philosophie an bis zum Fechten und Tanzen.

II. Todesfälle.

Am 1. September starb zu Paris der berühmte Seefahrer, Lud. Aug. Graf von Bougainville, Mitglied des Senats und des franz. Instituts der Wissenschaften, im 87ten Jahre seines Alters.

Am 8. September starb der durch seine umfassenden Kenntnisse und durch seine Reisen in dem großen russischen Reiche berühmte Naturforscher Peter Simon Pallas, kais. russ. Etats-Rath und Ritter, vieler Akademien und gelehrten Gesellschaften Mitglied, zu Berlin, wo er im J. 1740. geboren worden und wiederum seit 14 Monaten lebte.

III. Beförderungen.

Der ordentliche öffentliche Prof. der Geschichte und orientalischen Literatur am Calimarianum zu Coburg, Hr. Dr. Heinrich Persch, ist vom däligen Magistrat zum vierten Diaconus bey der Hauptkirche zu St. Moriz und Pfarrer im heiligen Kreuz gewählt und vom regierenden Herzog bestätigt worden.

Hr. Dr. Anso Gruner, Privatdocent in Heidelberg, bekannt als pädagogischer Schriftsteller, hat den Ruf zu der erledigten Professur erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freitag, den 8. November 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WIEN, b. Camolina: *Sonnenfels über die Stimm-mehrheit bey Criminalurtheilen u. s. w.*

(Fortsetzung der in Num. 299. abgebrochenen Recension.)

Dies ist das schon in der ersten Auflage der gegenwärtigen Schrift durchgeführte Hauptthema. Wir haben den philosophischen Vf. nicht mit seinen eignen Worten reden lassen. Aber in seinem Geist haben wir mit gewissenhafter Treue referirt. Gegen jenes Hauptthema haben nur einige sehr achtungswürdige und einige sehr obscure Schriftsteller Einwurfe vorgebracht, welche Hr. v. S. in der vor uns liegenden zweyten Auflage des Buchs zergliedert und widerlegt. Er scheut die Gegenparty nirgends. Er stellt ihre Argumentation in ihrer ganzen Stärke, gewöhnlich mit ihren eignen Worten, dar. Es ist aber der Kritik unmöglich den polemischen Vf. Schritt vor Schritt zu folgen. Eine so vollständige Anzeige würde auch zu keinem Zweck führen, da mancher Einwurf, wie sich Hr. v. S. S. 232 richtig ausdrückt, in *Wortfeinley* ausartet, mancher andere dagegen so leicht und hinfällig ist, daß man den Aufwand von Zeit und Kraft bedauert, den ein solcher Schriftsteller solchen Gegnern glaubt widmen zu müssen. Die wichtigsten Gegenargumente möchten folgende seyn. — „1) Wenn der einzelne Mensch mit Ueberlegung handelt, so überdenkt er Lage und Umstände, ab- und zurathende Motive. Er handelt nach überwiegenden Gründen. So auch der Richter. Was *Beweggründe* für den einzelnen Richter sind, find die Vota der Beysitzer für das Richtercollegium. Es findet in der *Stimm-mehrheit* den überwiegenden oder Bestimmungsgrund seiner Handlung.“ — Mit Recht wendet Hr. v. S. dagegen ein: beym einzelnen Menschen höre der *überwiegende* d. h. widerlegte Zweifelsgrund auf, Zweifelsgrund zu seyn. Er sey *ungeräumt*, mithin gar nicht mehr da. Die Stimmen der Gerichtsbeysitzer dagegen würden *zusammengesehlt*, nicht gegen einander gewogen. Es könne daher nicht eine Stimme die andern *aufwiegen* oder *überwiegen*. Die einzelnen Stimmen wären die *complexiven Bestandtheile*, nicht die *comparativen Größen* des Collegialbeschlusses. Sie ständen *neben* einander wie im Kopf des einzelnen Menschen die Gründe für die *Wahrscheinlichkeit* und die Gründe für die *Möglichkeit* des Gegenkeits, welche sich einander nicht aufheben. — „2) Für den Menschen giebt es überhaupt keine *objective*, sondern nur *subjective* Wahrheit. Es können zehn übereinstimmend votirende Gerichtsbeyitzer eben so gut über That-

und Rechtsfragen irren, als funfzig. Und wären auch funfzig in ihren Abstimmungen einig, so kann man nicht wissen, ob sich, bey einer weit zahlreichen Befetzung des Richterstuhls, keine Stimmtheilung würde gezeigt haben, ob nicht vielleicht der ganze jetzige Collegialbeschluss durch die Mehrheit würde umgestoßen worden seyn. Es bleibt daher der Gesetzgebung nichts weiter übrig als ihr Zutrauen dem Richterpruch zu schenken, der die meiste *Wahrscheinlichkeit* für sich hat. Diefes findet sich aber in der Stimm-mehrheit.“ — Allerdings! — erwiedert Hr. v. S. — giebt es für den sterblichen Menschen nur *subjective* Wahrheit. Was sich ihm als *gewiß* darstellt, muß er für *wahr* halten. Auch dem Staat kann es um weiter nichts zu thun seyn, als um das *menschlich Gewisse*. Aber eben deswegen weil ihm bey der Rechtspflege die *volle Ueberzeugung* des Einzelnen keine Beruhigung gewährt, organisiert er den mit Mehreren besetzten *Richterstuhl*. Diefel stellt den Staat als oberste richtende Behörde gerade so vor, wie sie in der Kindheit der Verfassungen das einzelne Oberhaupt des Staats selbst repräsentirte. Aber gerade so wie das *Pflichtgesetz* vom Verdammungs- oder Losprechungsurtheil eines selbstrichtenden Königes *volle subjective Ueberzeugung* über Schuld und Nichtschuld fordern mußte, und keineswegs ein Straftheil auf bloße *Vermuthung* und *Wahrscheinlichkeit* billigen konnte, eben so fordert auch das *Pflichtgesetz* die nämliche *volle subjective Ueberzeugung* vom Ausspruch des Gerichtshofes. Sie kann sich natürlich nur dann darin finden, wenn er aus der *übereinstimmenden Ueberzeugung* aller Votanten gebildet worden ist. Ist dennoch das *subjectiv Wahre*, *objectiv falsch*, hat sich der Staat, als strafende bürgerliche Gerechtigkeit, durch das ihn repräsentirende *Richtercollegium*, geirrt, so trägt das Schickal die Schuld; Mehr als die Anordnung eines wohlbesetzten Tribunals, mehr als die Vorlage, daß nur das für Recht erklärt werde, was das Tribunal mit *Gewißheit* für Recht hält, konnte man vom Staat nicht fordern. — Uebrigens ist jene ganze Argumentation nicht einmal im System der Erfinder derselben haltbar. Denn sie selbst geben zu, daß es Forderung der Gerechtigkeit sey, bey der Bildungsart des Ausspruches über Schuldig und Nichtschuldig, nach der höchsten Wahrscheinlichkeit zu streben, die durch menschliche Einrichtung erreicht werden kann. Aber soll man denn diese *höchste Wahrscheinlichkeit* eher in dem Ausspruch der *Stimm-mehrheit*, als der *Stimmen-einheit* suchen? Wie? Weil *objective* Wahrheit selbst dem *einstimmigen* Urtheil des Richtercollegiums fremd seyn kann, so verdient

dient das Urtheil der Mehrheit ohne Einstimmigkeit ein größeres Zutrauen? Welch ein Schluss! — „3) Für den Staat und für den Untersuchten sind verurtheilende oder löspredende Erkenntnisse unendlich wichtiger und wohlthätiger, als ein Zweck der Untersuchung verfehlendes, und die Untersuchung selbst, wegen mangelnden Beweises aufhebendes *non liquet*.“ Es wird durch letzteres entweder dem Staat ein wirklich Schuldiger, ein gefährlicher Bürger zurückgegeben, oder der Schuldlose bleibt mit der schmachvollen Last eines ungerechten Verdachts beladen. Das eine oder das andre Uebel ist aber fast immer unvermeidlich, wenn nicht Stimmenmehrheit über Schuldig und Nichtschuldigen den Ausschlag giebt. Ein durch Stimmeneinheit gebildetes Urtheil wird fast niemals zu Stande kommen.“ — Den letzten Theil des Einwurfs beantwortet Hr. v. S. aus der Erfahrung. Die englischen Geschworenengerichte werden nicht eher eulassen, bis sie sich *einstimmig* über Schuldig oder Nichtschuldig erklärt haben. Dennoch werden nirgends mehr Criminalurtheile gefällt, als in England. Der erste Theil des Gegenarguments bedarf eigentlich gar keiner Antwort. Das bloß *Zuträgliche* kann keine Ungerechtigkeit heiligen, und ein Uebel, welches um einer *Pflicht* willen zugelassen werden muß, ist ein nothwendiges Uebel. Das *non liquet* giebt freylich *vielleicht* dem Staat einen entsetzlichen Verbrecher zurück; es raubt freylich dem *vielleicht* schuldlos Angeklagten das Zutrauen seiner Mitbürger; aber *beiden* liegt die Pflicht ob, soviel als es nöthig ist zu leiden, damit der Zweck der Strafgesetzgebung erreicht werde, und damit weder der Gesellschaft noch dem Einzelnen Unrecht geschehe. — „4) Nach dem System der Stimmeneinheit kann eine *einzig* gewonnene oder durch verborgne Gründe geleitete Stimme den Schuldigen der verdienten Strafe entreißen.“ — Auf diese Möglichkeit darf die Gesetzgebung nicht rechnen, so lange sie darauf rechnet, daß der Staat das Richtercollegium gewissenhaft organisiren und besetzen werde. Rechnet die Gesetzgebung auf einsichtslose oder besichtigliche Richter, so rechnet sie zugleich auf Pflichtverletzungen von Seiten des Regenten. Doch davon abgehen — hängt nicht im System der Stimmenmehrheit der Ausspruch über Schuldig oder Nichtschuldig sehr oft von einem *einzig* leidenschaftlichen oder schwachen Votanten ab? Wird nicht gerade der Zweck untergraben, weshalb dem einzelnen Richter eine moralische Person als richtende Behörde substituirt worden ist, wenn man das Schicksal des Untersuchten in die Hände eines *physischen* Menschen niederlegt? Und endlich auch zugegeben, daß im System der Stimmeneinheit, eine einzige gewonnene Stimme den Verbrecher der Strafe entziehen könnte, so kann dagegen auch ein einziger gewissenhafter und leidenschaftloser Besitzer den Schuldlosen gegen die Ver schwörung eines ganzen Richterstuhls retten. Und so finden sich auch hier Vertheidigung und Angriff, nach den Forderungen einer bessern Rechtspflege völlig im Gleichgewicht. — „5) Kann eine *einzig* Stimme, Verurtheilung oder

Losprechung gegen alle übrigen hindern, so wird ihr ein *Gewicht* begelegt, welches im Physischen wie im Moralischen den Geleiten des *Verhältnisses* widerstreitet. Nur gleiche Größ-en können mit einander ausgeglichen werden.“ — Im *Physischen* werden *Kräfte*, im *Moralischen* werden *Vorstellungen* und *Trieb*, im *Gleichgewicht* gehalten. Der *Ueberschlag* erzeugt im Physischen die *Richtung der Kraft*, im Moralischen die *Richtung der Willensbestimmung*. Ein Urtheil ist aber *keine Willensbestimmung*, sondern eine motivirte *Verstandesaussage*. Das Urtheil eines *Tribunals* ist die motivirte Verstandesaussage einer moralischen Person. Hier wiederholt Hr. v. S. die Bemerkung, daß die Stimmen der Besitzer keine *comparative*, einander *balancirende*, sondern die Verstandesaussage *constituirende* und *completirende* Bestandtheile sind. Eine von der Unanimität abweichende ist eine am Ganzen des Collegialschlusses *mangelnde* Stimme. Durch diesen Mangel erscheint das Urtheil als *unvollkommen*; es ist nicht mehr Urtheil des Ganzen. Die *Civilgesetzgebung* hat gute Gründe das Urtheil der aus einzelnen bestehenden Mehrheit in *Civilfällen*, durch eine juristische Fiction, zum *vollständigen* Urtheil des *Richterstuhls* zu erheben. Sie sind vorhin dargelegt worden. Die *Criminalgesetzgebung* hat diese Gründe nicht. Und eben darum wird es für sie Pflicht, das *unvollständige* Urtheil dem noch nicht instruirten Urtheil gleich zu setzen, und beide durch eine *Freyprechung* von der Instanz kundthun zu lassen. — Uebrigens soll, nach dem Antrag des Vfs., die Gesetzgebung keineswegs zugeben, daß der von der Mehrheit abweichende Votant seine Gründe *verschweig*. Für den Einzelnen wie für den Richterstuhl ist die Justizpflege eine *Verstandesfunction*; sie muß ihre *Rationalität* auch in den Formen bekrunden. Der Abweichende muß daher *vernünftige* Gründe angeben. Wird an der Vernünftigkeit derselben *gezweifelt*, so muß das vorstehende Mitglied berechtigt seyn, sie dem Oberrichter zur Prüfung der *Fähigkeit* des Votanten vorzulegen, welcher dann, wenn die Prüfung gegen ihn ausfällt, aus dem Tribunal zu entfernen ist. — „6) Aus demjenigen System, welches, wenn die Stimmen über *Schuldig* und *Nichtschuldig* getheilt sind, ein *non liquet* fordert, wird sich nicht selten das ungereimte Resultat entwickeln, daß kein einziger Votant mit dem Collegialbescchlusse einverstanden seyn kann, daß kein einziger darin den Ausdruck seiner Meinung findet. Denn wenn ein Theil für *schuldig*, ein anderer dagegen für *schuldig* gestimmt, *keiner* dagegen auf ein *non liquet* angetragen hat, so wird dennoch der Collegialschluß — des *non liquet* aussprechen, *gegen* welches *jeder* gestimmt hatte.“ — Der ganze Einwurf — erwidert Hr. v. S. — beruht auf einer groben Verwechselung der *moralischen* Person des Tribunals, mit der *physischen* Person seiner Besitzer. Für jene ist ja die Abstimmung dieser nur ein *Grund* des Collegialbescchlusses. Wenn von den einzelnen Votanten einige das Verbrechen für *vollkommen* erweisen, wenn es andere dagegen für *vollkommen* *unverurtheil* erklären, *kein Einzelner* dagegen für ein *non liquet* stimmt, so bleibt

bleibt doch dem von jedem Einzelnen durchaus verschiedenen Richterstuhle nichts anders als die Erklärung übrig, daß er über Schuldig und Nichtschuldig nichts Bestimmtes auszufallen vermöge, und wegen Mangel eines zureichenden Erkenntnißgrundes die Untersuchung aufzuheben genöthigt sey. — Dieß sind die wichtigsten gegen die Theorie des edlen Vf. zur Sprache gekommenen Einwürfe, nebst ihrer Widerlegung. Auch alle übrigen hat Hr. v. S. durch eben so heftige Gegenargumente beseitigt. Die Geschichte der Literatur wird wenigstens in unsern Zeiten keine philosophisch-juristische Controverse aufweisen, welche von beiden Seiten, mit einer solchen Schärfe der Dialektik in geflochtenen Reib' und Gliedern durchgefochten worden ist.

Aber dennoch haben jene Einwürfe gewirkt — vorzüglich diejenigen, welche sich in der vorigen Recension dieser A. L. Z. finden — aber freilich in ganz umgekehrter Richtung. Sie haben ihn genöthigt den Bruch zwischen der alten und seiner Lehre noch mehr zu erweitern. Er giebt nämlich seiner Theorie, in der gegenwärtigen zweyten Auflage der Schrift eine *Ausdehnung*, welche er ihr in der ersten Auflage ausdrücklich abgesprochen hatte. Oder mit andern Worten: er hebt eine *Einschränkung*, welche er zuerst für *unannehmlich* nothwendig hielt, ausdrücklich wieder auf.

Rec. berührt hier eine *neue* höchst wichtige Seite der Schrift. Er hat sie bisher absichtlich verschweyert, damit sie nachher desto mehr in die Augen falle.

Der Vf. hatte in der vorigen Ausgabe die *Thatsagen* von den *Rechtsfragen* unterschieden. Zu den *Thatsagen* rechnete er nicht bloß die Frage über den geführten oder mangelnden Beweis des zur Untersuchung gekommenen *Hauptverbrechens* selbst, sondern auch die Frage über den Beweis der das Verbrechen qualificirenden, erschwerenden oder mildernenden Umstände. Unter den *Rechtsfragen* dagegen verstand er die Fragen über die *Gattung des Verbrechens*, über die derselben entsprechende *Gattung der Strafe*, und über den *Grad* der letztern. Der Vf. verlangte *Einstimmigkeit* nur über die *Thatsagen*. Die *Rechtsfragen* sollte *Stimmenmehrheit* entscheiden. Der Unterschied wurde durch die Verschiedenheit der *Lage* des Richterstuhls, bey der Entscheidung der *That* und der *Rechtsfragen* gerechtfertigt. Bey jenem stehn dem Tribunal drey Wege, *Vorurtheilung, Losprechung, Aufhebung der Untersuchung* (non liquet) offen. Die Betretung des letztern fordert die Gerechtigkeit, so lange Schuld und Nichtschuld zweifelhaft sind, so gewis, als die Logik es unterlag, an eine *problematische Prämisse*, eine *affirirische Schlussfolge* zu knüpfen. Ist dagegen die Schuld entschieden, so muß gestraft, die Strafe muß der *Gattung* und dem *Grade* nach ausgemittelt werden. Dem Richterstuhl ist der Weg zum non liquet verschlossen; er findet sich

in einer *Zwanglage*. Er muß *entscheiden*. Kann er über die Frage Wie? nicht zur *Gewisheit* durch *Stimmeneinheit* gelangen, so muß er sich bey der *Wahrscheinlichkeit* beruhigen, welche ihm die *Stimmenmehrheit* darbietet. So forciert es *gebietet* der Zweck der Strafgesetzgebung. Der mögliche Mißgriff bey der *Wahl*, die *mögliche* ungerechte Härte, oder gesetzwidrige Milde bey der Bestimmung des *Masses* der Strafe, sind ohne allen Vergleich geringere Uebel als die *Verlegung* der Strafe bis zur erlangten *Einstimmigkeit* der Tribunalbesitzer. — Nach Rec. Einseit ist dieses Räkonnement so bündig, daß der Vf. nicht Urtheile gehabt hätte, davon wieder abzugehen. Freylich waren die Einwendungen vorauszuheben, daß eine härtere Strafe, als sie das Gesetz fordere, eben so ungerecht sey, als die Befrafung des Schuldlosen, daß *Gattung* und *Grad* der Strafe eben so wenig nach dem was bloß *wahrscheinlich* Recht sey, bestimmt werden könnten, als die Frage, ob der Untersuchte überhaupt Strafe verwirkt habe, daß daher, wenn die *Moral* des Gesetzgebers in Ansehung der *Thatsagen*, nur in dem *einstimmigen* Anspruch der Gerichtsbeytzer Beruhigung finden könne, die nämliche *Moral*, auch in Ansehung der *Rechtsfragen* die nämliche *Einstimmigkeit* fordern müsse. Allein keine einzige dieser Einwendungen berührte den *Entscheidungsgrund*, welchen Hr. v. S. für die *Nothwendigkeit*, die *Rechtsfragen* nach der *Stimmenmehrheit* definitiv zu erledigen, geltend gemacht hatte. Demnach läßt Hr. v. S. jenen Einwendungen Gerechtigkeit widerfahren. Er tritt S. 226 mit einem Nachtrag auf, von welchem er bekennt, daß er schon seit der ersten Auflage gewünscht hätte ihn von der Seele zu haben. Er will jetzt, und zwar aus den nämlichen Gründen, auch die *Rechtsfragen* bey Criminalurtheilen nach einer *Art* von *Einstimmigkeit* entschieden wissen. Zwar nimmt er bey getheilten Stimmen nicht zu dem hier ungereimten non liquet seine Zuflucht, an welches ihn seine Gegner verweisen wollten. Dagegen trägt er auf diejenige *Gattung* von Strafe an, welche der Gattung von Verbrechen gegenüber steht, über welche *alle* Votanten einig sind, und auf denjenigen *Strafgrad*, welcher im Votum jedes Einzelnen, mikhin auch im Votum desjenigen enthalten ist, der auf den geringsten Grad angetragen hat. Dissentiren nämlich die Votanten über die *besondere* Qualität des Verbrechens, so sind sie doch — wenn anders die Gesetzgebung das Ihrige gethan hat — über seine *generelle* Qualität einig, z. B. wird über *Raub* und *Diebstahl* getritten, so erkennen doch alle das Verbrechen für einen *Diebstahl* an; es wäre also der Verbrecher zur Strafe des Diebstahls zu verurtheilen. Dissentiren die Votanten bey einstimmig anerkannter *Qualität* des Verbrechens, über den *Grad* der Strafe, so ist doch offenbar der *Grad*, auf welchen das *gelindeste* Votum anträgt, auch in dem *Grad* enthalten, welchen das *strengste* Votum in Vorschlag bringt. Das Urtheil müßte also nach dem *ersten* abgefaßt werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

LITE-

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten und andere Lehranstalten.

Coblenz.

Faculté de droit.

Programme

des Cours qui seront donnés pendant l'année classique
1811 — 1812.

La rentrée solennelle de la faculté de droit de Coblenz aura lieu le 2. Novembre, à 11 heures du matin, dans la salle des actes publics.

Les cours commenceront le lendemain et seront donnés dans l'ordre suivant:

Cours publics.

Droit romain Mr. Schmitt.

Droit civil français élémentaire Mr. Leken.

En vertu de l'autorisation du S. E. le Sénateur Grand - Maître de l'université impériale, en date du 23. Août 1811., il sera donné, par le même professeur, un Cours élémentaire sur le Code Napoléon, en langue allemande; ce Cours, établi en faveur des candidats étrangers ou natis de départements dans lesquels l'usage de la langue allemande est autorisé par les décrets de S. M. sera particulièrement consacré à l'explication de la terminologie juridique.

Droit civil français approfondi 1^{ère} Partie (Liv. I. et II. et titre 1. et 2. du liv. III. du C. Napoléon Mr. de Laffaux.

Droit civil français approfondi 2^{me} Partie (Liv. III. titre 3. jusqu'à la fin du C. Nap. Mr. de Brenning.
Législation et procédure criminelle Mr. Thümm.

Procédure civile Mr. Thümm.

Droit public français Mr. de Laffaux.

Droit civil dans les rapports avec l'administration publique Mr. de Brenning.

Cours particuliers.

Cours de droit commercial Mr. de Laffaux.

Cours approfondi sur des parties spéciales du droit français, savoir: sur la quotité disponible et le régime hypothécaire Mr. de Brenning.

Histoire du droit romain et introduction à l'étude du droit Mr. Schmitt.

Cours sur le Digeste Mr. Schmitt.

Cours pratique sur la procédure civile Mr. Thümm.

Cours d'éloquence du barreau Mr. Dufrayer.

Il sera donné, en outre, par Mrs. les Professeurs-suppléants Schwarz et Dufrayer des Cours de répétition sur le droit romain et les autres matières de l'enseignement.

Les inscriptions devront être prises dans les 15 premiers jours de chaque trimestre. Le premier trimestre commence au 1. Novembre, le deuxième au 15.

Janvier, le troisième au premier Avril, le quatrième au 15. Juin. Ce délai est de rigueur. Chaque candidat qui se présentera pour prendre la première inscription, devra être muni de son acte de naissance, pour justifier, qu'il est âgé de seize ans accomplis, et d'un certificat constatant qu'il a suivi un cours de rhétorique dans un lycée, dans un collège, ou dans toute autre école publique. Ce certificat devra être visé par le Recteur de l'académie. Cette disposition ne s'applique pas aux candidats, qui auroient déjà pris des inscriptions dans une faculté française, ou suivi les cours d'une université étrangère, avant la réunion de leur pays à l'Empire.

Quant aux jeunes gens, qui n'auroient point suivi les cours d'une école publique en France, ils ne seront admis à prendre leur première inscription; qu'autant que Mr. le Doyen de la Faculté les jugera suffisamment instruits; à quel effet ils auront à se présenter devant lui.

Ceux qui n'aspireront qu'à un certificat de capacité, ou ne se proposeront pas de prendre les grades, ne sont point obligés de fournir la preuve de leurs études préliminaires.

Délibéré par la faculté de droit de Coblenz, le 30. Août 1811.

Le Doyen de la Faculté, F. de Laffaux.
Le Secrétaire général, G. Lenz.

II. Todesfälle.

Am 2. Sept. starb zu Danzig Hans Karl Dippold, Prof. an Gymnasium daselbst, noch nicht 30 Jahr alt, ein bedauernswürdiger Verlust für die Historiographie, für, welche er schon treffliche Talente entwickelt hatte. Noch im verwichenen Sommer hielt er Sonntags Vorlesungen über die allgemeine Geschichte vor einer ansehnlichen Versammlung aus allen gebildeten Ständen, mit allgemeinem Beyfall seiner Zuhörer.

III. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der vortreffliche Herausgeber der Schriften des sel. Prof. Kraus, Hr. Geh. Staatsrath und Oberpräsident von Auerstaedt zu Königsberg ist von S. M. dem Könige zum Landhofmeister des Königreichs Preussen mit dem Prädicat Excellenz ernannt worden.

Die philosophische Faculté zu Halle hat den berühmten Schriftsteller Hrn. Canonicus Lafontaine, um ihm ihre Hochachtung zu bezeugen, aus eignar Bewegung die philosophische Doctorwürde ertheilt.

IV. Amtsveränderungen.

Der Hr. Hof- und Landgerichts- Assessor Sibek in Galtrow hat Gesundheits halber seine Stelle resignirt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 9. November 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WIEN, b. Camelfina: *Sonnenfels über die Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen u. s. w.*

(Fortsetzung der in Num. 300. abgebrochenen Recension.)

Rec. hat sich bis jetzt auf eine gedrängte *Inhaltsanzeige* der Schrift, ohne Einmischung seines eignen Urtheils, beschränkt. Ihr Eindruck auf die Seele des unbefangenen Lesers, ist nicht zweifelhaft. Jedem derselben wird die Gewandtheit hinreissen, mit welcher der Vf. die Einwürfe seiner Gegner erst in ihrer vollen Stärke aufstift, sie dann zergliedert und zuletzt durch die treffendsten Gegengründe niederschlägt. Wenn aber auch im Gemüth des *sternen* und *selbstständigen* Forschers Zweifel übrig bleiben oder neue sich erheben, so wird er doch dem *Geist* des Vfs., seiner *edlen Tendenz*, dem *Ton der Wärme und Überzeugung* huldigen, welcher in jeder Zeile der Schrift athmet. Die Kritik wird ihm das große Verdienst zuerkennen, eine neue, höchst folgenreiche, der Discussion des Zeitalters, der Aufmerksamkeit jeder liberalen Gesetzgebung, höchst würdige Idee, *zuerst* in Anregung gebracht, und vielleicht zu ganz neuen Combinationen der Philosophie der Criminalgesetzgebung die Bahn gebrochen zu haben.

Vor allen Dingen bemerkt Rec., daß die ganze abgehandelte Frage allerdings aus dem Gesichtspunkt der *Pflichtenlehre* betrachtet werden muß. Auch die Gesetzgebung hat ihre *Moral*, und wehe dem Volk dessen Gesetzgeber, nach der Lehre einer neuen Schule, im Staat *weiter nichts* zu sehen weiß, als eine auf die rechtliche Confinenz der Bürger berechnete *Zwangsanstalt!* „Wo soll“ — fragt der Vf. S. 14. mit Wahrheit, obgleich zu einem andern Zweck — „Gefühl für Sittlichkeit deutlicher hervorleuchten, als aus den Gesetzen?“ — Es ist unverantwortlich da, wo unwiderbringliche Güter des Bürgers, wo seine Ehre und sein Leben in der Mitte liegen, nur, *um einen Ausweg zu finden*, nur, *um von der Sache los zu kommen*, ein so trügerisches Entscheidungsmittel als die Stimmenmehrheit ist, zu faccioniren. Man schlage die Annalen der Criminalrechtspflege auf; man wird keine andre als solche *Justizmorde* finden, welche von einer *Stimmenmehrheit* — wie von einer *Stimmeneinheitlichkeit* — verübt worden sind. Auch der unschuldig geräthete Calas fand im Schooß des Parlaments von Toulouse seine Verteidiger, und für Ludwig XVI. sprach eine ehrwürdige Minorität in Frankreichs richtendem Nationalconvent. Zwar theilen sich die theoretischen und praktischen Anhänger des

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Systems der *Stimmenmehrheit* — unter den erstern versteht Rec. die Schriftsteller, unter den letztern die Gesetzgeber — in *zwey* Klassen. Die eine möchte man die Anhänger der *unbedingten*, die andere die Anhänger der *bedingten* Wahrheit nennen. So wie nämlich mehrere Gerichtshöfe so *constituirt* sind, daß nicht *eine*, sondern eine *bestimmte Ueberzahl* verurtheilender Stimmen den Ausschlag giebt, so giebt es auch Schriftsteller, welche nicht mit *jeder* Mehrheit zufrieden, die Majorität nur nach dem Verhältniß eines *vollkommenen Uebergewichts* zur Verurtheilung des Unteruchten berechtigten wollen. Allein, wenn — wie Hr. v. S. richtig bemerkt — die Mehrheit *einer* verurtheilenden oder lossprechenden Stimmen die Gerechtigkeit des Urtheils, die Nichtigkeit der Zweifel der Minorität, nicht verbürgen kann, so kann es auch das Uebergewicht *mehrerer* nicht. Es kommt auf das den Anspruch der Mehrheit heiligende *Princip* an. Ist dieses Princip falsch, so wird es dadurch nicht gerettet, daß man die Gültigkeit des Anspruchs an das Uebergewicht von zwey oder drey Stimmen gegen eine dissentirende knüpft. Ueberhaupt kommt man mit bloß *logischen* Gründen gegen die Theorie des Vfs. nicht auf. Sie ist von allen Seiten durchdacht, und gegen jede aus dem Gebiet der *Dialektik* hergenommene Einwendung *vollkommen* verwahrt. Man muß sie aus dem *höhern Standpunkt der Anthropologie* prüfen. Man muß die Function des Richtersinns und dasjenige was man von ihm und von dem Urtheil überhaupt *nach den Gesetzen des Geistes und der menschlichen Natur* erwarten darf, zergliedern. Man muß das ganz verschiedene Verhältniß zu einander setzen, welches ein von der *Untersuchung* und von der *Inflanz* lossprechendes Urtheil in Hinsicht der Gesellschaft und in Hinsicht des Staats begründet. Und hier verdient auch die *Politik der Criminalgesetzgebung* eine Rücksicht. Diese ganze Untersuchung wird die Theorie des Vfs. keineswegs umstoßen. Aber sie wird die Schwierigkeiten und Gefahren ihrer *unbedingten* Anwendung aufdecken. Sie wird der Gesetzgebung neue Pflichten, und der Staatswissenschaft neue Ansichten entthellen.

Ob Rec. hier weiter geht, muß er die *That* von den *Rechtsfragen* nach des Vfs. *ätherer* Theorie sorgfältig unterscheiden. Bey beiden werden nicht die nämlichen geistigen Kräfte in Thätigkeit gesetzt. Bey der *Thatfrage* wird das *Daseyn* äußerer Erscheinungen, und ihr Verhältniß zur *Absicht* und *Willkür* ihres Urhebers untersucht. Bey der *Rechtsfrage* wird die Voraussetzung des *positiven Gesetzes* mit dem *Verbrechen* verglichen; es werden die Merkmale der

Rrr

Gleich

Gleichheit zwischen dem im Gesetz vorausgesehenen und dem im Factum enthaltenen Fall aufgelöst. Bey der Thatfrage verfährt der Verstand des Richters synthetisch, er verbindet das Einzelne zum Ganzen, die so-
 lirten äußern Erscheinungen zu einer Totalerscheinung, er erfaßt nach einem dem menschlichen Geist anerschaffenen Pragmatismus, in dem Wahrgenommenen die That, in der That die Handlung. Bey der Beurtheilung der Rechtsfrage verfährt der Verstand analytisch; er zerlegt das Gesetz in seine einzelnen Verfügungen und in seine Gründe; er zerlegt das Factum in seine einzelnen Bestandtheile; er entscheidet hiernach in wie fern das Gesetz im Factum und das Factum im Gesetz enthalten sey. Bey der Beurtheilung der Thatfrage wird die ganze Verstandesoperation vom Causalitätsgesetz beherrscht; bey der Beurtheilung der Rechtsfrage wird die Aethalitäten und Unähnlichkeiten aufsuchende Reflexion heischäftigt. *Jene* ist Sache des gesunden Menschenverstandes, *diese* Sache des wissenschaftlichen Nachdenkens; *jene* ist über alle positive Gesetzgebung erhaben, keine Gerichtsordnung in der Welt kann den Verstand des Richters zwingen, in seiner innern Ueberzeugung — eines etwa vorhandenen positiven Merkmals wegen — dasjenige für factisch wahr zu halten, was er nicht für factisch wahr hält; *diese* nimmt ihre Prämissen aus dem von außen her gegebenen positiven Factum und aus dem ebenfalls von außen her gegebenen also so positiven Gesetz; das wahrgenommene Verhältniß zwischen beiden begründet die Verstandesaussage über dasjenige was Rechtens ist. Bey Criminalurtheilen ist die Würdigung der Thatfragen die wichtigere aber auch die leichtere, die Würdigung der Rechtsfragen dagegen vielleicht die minder wichtige, aber dagegen auch zuverlässig die schwierigere Operation. Dieß zur Beruhigung für die Menschheit und für das Gewissen des Gesetzgebers. In den gewöhnlichen Fällen wird die Beurtheilung der Thatfragen keine Theilung in den Stimmen unbefangener Gerichtsbeyitzer hervor bringen, indess die Stimmen-
 theilung bey Beurtheilung der Rechtsfragen in den nämlichen Fällen fast unvermeidlich seyn wird.

In Ansehung der Thatfragen muß hiernächst Rec. auf die ganz verschiedene Natur des Auspruchs einer Jury und des Auspruchs eines deutschen Richtercollegiums aufmerksam machen. Es ist so zu sagen ein anderer Geist der sich in jenem, und ein andrer der sich in diesem offenbart.

Die Mitglieder des geschwornen Gerichts sind geborne Priester des gesunden zur feinen Zergliederung des Factums nicht berufenen Menschengefühls. Grade diese Eigenschaft weilt sie zu ihrem erhabnen Beruf ein. An das ihnen obliegende Geschäft sind sie nicht gewöhnt. Sie sind zufällig und nur für dieses mal zusammen vereinigt. Sie haben sich wechselseitig nicht abgerieben, sie haben durch einen oft erneuerten Geisteskampf ihre geistige Sehkraft nicht gestärkt. — Es wird ihnen der Verbrecher, der Ver-
 zetzte, die Zeugen, der Anklerg vorgeführt. Das kräftige Naturchaupiel des bösen oder des freien Gewissens, des entlarvten und gegen die Entbüllung

kämpfenden Betrügers, oder der verflumdeten und miskannten, mit dem unnachahmlichen Con der Wahr-
 heit sich vertheidigenden Unschuld, entwickelt sich vor ihrem geistigen Blick. Ihr Gemüth wird in seinem innigsten Heiligthum in Anspruch genommen. Dieses Gemüth beherrscht und leitet die Aussagen des Verstandes über dasjenige was nach dem Causalitätsgesetz für erwiesen und nicht für erwiesen zu halten sey. Es ist bey dem Geschwornen kein kaltes, von ästhetischen Eindrücken unerschüttertes Abstraktionsvermögen, welches sich über das Daseyn eines isolirten nackenden und todten Factums ausspricht. Der ästhetische Mensch richtet über den ästhetischen Menschen. Das durch die Gegenwart des Angeklagten und seiner Umgebungen besetzte Factum steht vor ihm. Solche Eindrücke wirken auf Menschen von gesundem Sinn — bey aller individuellen Verschiedenheit ihres Scharfsinns und ihrer Penetration — auf gleiche Art. Die Vereinigung ihrer Ansichten wird in ihrem Gefühl ausgesprochen und erfolgt schnell und leicht. Aber eben darum wäre es grausam und leichtsinnig das verdammungsurtheil der Jury an eine bloße Stimmenmehrheit zu knüpfen. Denn wahrlich — wo das imposante Schaupiel eines vorgeführten, von allen Indicien umflichten, für die Rettung seines Lebens oder seiner Freyheit, seiner physischen oder seiner menschlichen Existenz, ringenden Angeklagten getheilte Eindrücke zurück läßt, wo das Drama auch nur einen anders und in einem umgekehrten Sinn als den andern afficirt, — da ist die Wahrheit verflüchert, da giebt es für die Wahrscheinlichkeit keinen andern Maßstab als das unberechenbare und unbestimmbare Gefühl selbst, da kann das gereizte Gefühl eines oder einiger Zuschauer unmöglich überlistet werden vom Stumpfsinn oder von der Indolenz aller andern. Hiernit verbindet sich noch eine andere höchst wichtige Betrachtung. Von dem Ausspruch der Jury werden so wenig nach englischen als nach französischen Geleseten Gründe verlangt. Sie können nicht verlangt werden, weil sich so wenig das Gefühl als der Glaube in Syllogismen darstellen läßt, weil der Geschworne seinen Ausspruch aus seinem Innern, nicht aus dem Aeußern, aus dem was er weiß, nicht bloß aus dem was ihm gezeigt worden ist, geschöpft, und weil man ihn nicht zwingen darf, Thatfachen, die für sein Gewissen entscheidend, aber jetzt nicht zur Sprache gekommen sind, kund zu thun. Was könnte aber unter Umständen firtlicher seyn als ein so constituirter über alle Rechnungspflichtigkeit erhabner Richterstuhl? Was nöthwendiger, als die Gefahren desselben, durch die geforderte Einstimmigkeit zu beseitigen? — Frankreichs neuer Code d' instruction criminelle hat es zwar anders genommen. Wenn nur die Mehrzahl der Geschwornen den Angeklagten für schuldig erklärt, so werden die Tribunalrichter zu einer neuen Berathschlagung über die Thatfragen angewiesen. Ihre Stimmen werden den Stimmen der Geschwornen beygezählt und die sich nun bildende Majorität entscheidet. Rec. zollt der Weisheit der französischen Gesetzgebung die höchste Achtung. Allein er kann diese Coalition

bet-

heterogener Corporationen nicht naturgemäß finden. Gegen die aus der Zusammenetzung der momentanen und der permanenten Richter gebildete Majorität läßt sich alles das und noch mehr einwenden, als was Hr. v. S. so treffend der Majorität des permanenten Richterthums entgegensetzt.

Wie ganz verschieden von der Jury stellt sich dem Auge des Beobachters ein *deutsches Richtercollegium* dar. Seine Mitglieder sind wissenschaftlich gebildete Geschäftsmänner. Nicht zufällig und nur für dieses Mal zusammen verbunden, sind sie mit ihrer wechselseitigen Geistesindividualität bekannt, zum wechselseitigen Abheilen ihrer Ansichten berufen, und eigne Einsicht durch collegialische Einsicht zu bereichern gewohnt. Sie besitzen eine *Routine*, eine *Fertigkeit im Geschäft*, welche die Jury ihrer ganzen Entstehung und Bestimmung nach nicht besitzen kann. Schon hierin liegt der Grund warum bey Ausübung der Function deutscher Criminalrichter nicht das vom Schauspieler der Anklage und der Verteidigung erschütterte Gefühl, sondern der kalte berechnende Verstand wirkt. Aber auch die ganze *Behandlungsart* des Geschäfts setzt bloß den Verstand in Thätigkeit. Nicht der Angeklagte tritt in seinen lebendigen und ergreifenden Umgebungen, sondern das nackte Factum in einer todten Relation vor den Richterstuhl. Bey der Beurtheilung der Thatfragen wirkt im Kopfe des Richters das reine, von ästhetischen Eindrücken unbefleckte, *Casualitätsgesetz*. An Untersuchungen dieser Art gewöhnt combinirt der Richter mit der ruhigen Ueberlegung alle einzelnen Erscheinungen und die Möglichkeit ihrer Ursachen. Er mittelt hiernach nach allen Richtungen aus, ob sich das zur Untersuchung gekommene Verbrechen als möglich oder als unmöglich, als wahrscheinlich oder als unwahrscheinlich, als gewiß oder als ungewiß darstelle. Da durch diese Ausmittlung keine andre als eine *Verstandesüberzeugung* begründet werden kann, bey welcher der bloße Glaube und das Gemüth nicht ins Spiel kommen; da ferner diese Ueberzeugung bloß aus den Acten, bloß aus demjenigen was dem Richter vor ausseher und als solchen gezeigt worden ist, geschöpft werden soll, so ist es eine höchst gerechte, aber auch eine höchst notwendige Forderung an diesen Richter, daß er von seiner *Verstandesüberzeugung* genaue und vollständige Gründe angebe. Wenn aber auch *summirliche* Mitglieder des Richterstuhls den Causalzusammenhang in den durch die Untersuchung zu Tage geförderten Erscheinungen auf eine und dieselbe Art wahrnehmen, wenn keiner die Möglichkeit eines andern Causalzusammenhangs zu begreifen, vielweniger sie darzustellen, und noch weniger sie *wahrscheinlich* zu machen im Stande ist, dann erhält der Staat die höchste Bürgschaft für die Wahrheit des Auspruchs desselben; aus der vereinten, motivirten, *subjectiven Ueberzeugung* gebt, zu Untersuchungen dieser Art *berufener und gebildeter Geschäftsmänner*, entsteht für den Staat *objectives Gewißheit*.

Der Unterschied zwischen dem Auspruch der Jury und dem Auspruch des deutschen Richterstuhls

über die *Thatfachen* fällt nun von selbst in die Augen. Mit der einfachen Auffassung desselben ist auch die Frage entschieden, ob die Jury oder der deutsche Richterstuhl mehr Zutrauen verdiene? Offenbar jene als *criminalistisches Institut* nicht. Abköthlich sagt Rec. als *criminalistisches Institut*: denn nur grobe Unbekanntheit mit der Geschichte und Verfassung des englischen Volks, konnte deutsche Schriftsteller zu dem Irrthum verleiten, daß die Jury aus Ansichten der *Criminalrechtsphilosophie* hervorgegangen, ein Meisterstück der *peinlichen Gesetzgebung* sey. Sie ist ein wesentlicher Bestandtheil der englischen *Grundverfassung*. In dieser Beziehung stellt sie einen *comp. de genre* dar, wie ihn vielleicht die Gesetzgebung keines einzigen freyen Volks aufzuweisen hat. In der englischen Constitution ist nämlich eine beständige Reibung zwischen der ausübenden und der gesetzgebenden Gewalt, zwischen der Krone und dem Volk gegründet, durch die Jury wird der Krone aller nur denkbare Einflüsse auf Criminalurtheile geraubt. Es tritt nämlich bey jeder Anklage ein aus dem edelsten Theil der freyen Nation, aus der großen Masse der auf ihre Unabhängigkeit stolzen Bürger gebildetes Tribunal zusammen. Seine Mitglieder sprechen selbstständig über ihres Gleichen, lösen sich gleich nach dem Auspruch wieder auf, und treten, unerreichbar der Rache und der Schmeicheley der vollziehenden Gewalt, in die Masse der Bürger zurück. So steht jeder Britte, unter dem Palladium der Jury, geschützt gegen jeden ministeriellen Einfluß. Will man wissen was die Jury vermag, so vergleiche man die Befragung *Damiens* mit der Befragung der häufigen Attentate gegen das Leben *Georg III.* — Aber grade das, was die Jury der englischen Nation als ein unschätzbares Kleinod darstellt, macht sie für einen whorgorganisirten deutschen Staat, wo es keine Reibung zwischen der vollziehenden und gesetzgebenden Gewalt giebt, vollkommen entbehrllich.

(Die Fortsetzung folgt.)

MATHEMATIK.

GIessen, b. Tschöb u. Möller: *Handbuch der reinen Mathematik*, von F. W. D. Snell, ord. Prof. der Philof. in Gießen. Erster Band. *Arithmetik und Algebra*. 1804. 562 S. Zweyter Band. *Geometrie und Trigonometrie*. 1810. 525 S. 8. m. Kpfa. (3 Rthlr.)

Abendaufsatz: von demselben Vf., *Mathematische Übungsaufgaben*. — Erstes Bändchen. 1810. (18 gr.)

Der erste Theil dieses ziemlich ausführlichen Handbuchs der reinen Mathematik zerfällt in zwey Abtheilungen. Die erste enthält die sechs ersten Kapitel, worin die allgemeine Arithmetik abgehandelt wird, nämlich: 1) Allgemeine Vorbegriffe. 2) Rechnungsarten mit ganzen Zahlen. 3) Rechnung mit Brüchen so wohl gemeinen als Decimalbrüchen. 4) Von Potenzen und Wurzeln. 5) Von Verhältnissen und Pro-

portionen. 6) Von Progressionen und Logarithmen. Die zweite Abtheilung enthält die sieben letzten Kapitel, worin die Algebra abgehandelt wird, nämlich: 7) Auflösung einfacher Gleichungen. 8) Auflösung reiner Gleichungen. 9) Gemischte quadratische Gleichungen. 10) Vollständige cubische Gleichungen. 11) Unbestimmte Aufgaben. 12) Allgemeine Eigenschaften der Gleichungen. 13) Auflösung höherer Gleichungen. 14) Summirung der Reihen.

Der zweite Theil hat drei Abtheilungen. Die erste enthält die ebne Geometrie in vier Abschnitten: 1) Vorbegriffe von Linien, Winkeln und Figuren. 2) Sätze und Aufgaben über Gleichheit und Congruenz der Figuren. 3) Sätze und Aufgaben von Proportion und Aehnlichkeit der geraden Linien und Figuren. 4) Von Ausmessung der Winkel, geraden Linien und Flächen. — Die zweite Abtheilung enthält die Stereometrie in vier Abschnitten: 1) Von der Lage der Ebenen. 2) Von eckichten Körpern überhaupt und Prismen und Pyramiden insbesondere. 3) Vom Cylinder und Kegel. 4) Von der Kugel. Die dritte Abtheilung enthält die ebne Trigonometrie, auch in vier Abschnitten: 1) Zweck der Trigonometrie überhaupt, und Vorbegriffe von den trigonometrischen Linien. 2) Von Berechnung der trigonometrischen Linien und den dadurch entstehenden trigo-

nometrischen Tafeln. 3) Trigonometrische Auflösung der Dreyecke. 4) Weitere Anwendung der Trigonometrie auf verschiedene Gegenstände.

Die *Übungsaufgaben* enthalten sechs und sechszig Aufgaben aus der Lehre vom Größten und Kleinsten, zur Übung in der Differentialrechnung, deren Aufzählung hier nicht statt findet.

Dieß der Inhalt. Die Ausführung ist, wie man es von einem selbstdenkenden Schriftsteller, wie der Vf. ist, erwarten kann. Deutlichkeit, Ordnung und gute Auswahl zeichnen dieses Handbuch vor vielen ähnlichen vortheilhaft aus. Für den mündlichen Vortrag könnte es vielleicht etwas zu weitläufig scheinen; der Schüler wird es aber mit Nutzen zur Hand nehmen, um sich durch eignen Fleiß, in der vortheilhaften Wissenschaft zu vervollkommen. Die Lehre von den Gleichungen ist vorzüglich gut auseinander gesetzt. In dem ersten Bande hätte Rec. gewünscht die Combinationslehre, und im zweiten die sphärische Trigonometrie mit abgehandelt zu sehen. Vielleicht hat der Vf. diese so wie die Lehre von den Kegelschnitten für einen folgenden Theil verspart. Die *Übungsaufgaben* hat Rec. mit besondern Vergnügen durchgesehen. Sie sind sehr gut gewählt um dem Anfänger für den höhern Calcul Geschmack bezubringen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Reisen.

Von der Fortsetzung und Beendigung der Reise des Hn. Dr. Gervais durch Dalmatien, deren Anfang wir (A. L. Z. 1811. Nr. 272.) berichteten, sind wir jetzt im Stande, unsern Lesern Nachricht zu geben.

In Zara, der blühendsten Stadt von Dalmatien, hielt sich Hr. G. acht Tage auf, machte die Bekanntschaft der dortigen Naturforscher, und erhielt unter mehreren merkwürdigen Natur-Gegenständen auch die vorgeblichen versteinerten Menschenknochen, die aber ein neues Erzeugniß seyn müssen, weil Hr. G. in einem derselben sogar noch ein Stückchen Glas fand. (Vergl. *Ann. du mus. nat.* vol. 13. S. 196.) Am 13. Julius gieng er mit einer Convoy von 23 Schiffen unter Segel, und landete, nachdem man zwischen Buu und Solta durch gefahren war, den 15ten Abends in Spalatro. Von da besuchte er Salona und den berühmten Aqueduct des Diocletian, auch den Abhang des Mosorberges, und gieng am 25. Julius nach der Insel Braza und von da auf die Halbinsel Sabioncello. Hier blieb er bis zum 28ten, wo er sich nach Ragusa einschiffte. In der letztern Stadt und der umliegenden Gegend hielt er sich bis zum 4. August auf: besuchte in dieser Zeit

die reizende Insel di Mezzo, zwischen Ragusa und der Insel Melida, den Hafen von Gravosa, nördlich von Ragusa und die Valle di Umbra, von wo er den Blick in das türkische Gebiet hatte. Dieß beirat er jedoch nicht, um nicht durch die Quarantäne aufgehalten zu werden. Am 5. August fuhr er aus dem Hafen von Gravosa wieder ab, an der südlichen Küste von Sabioncello hinauf, nach der Insel Curzola, wo er bis zum 8. August blieb. Von da gieng er auf die Insel Lefina, nach manchen, doch glücklich überstandenen Abenteuern mit Corfaren. Am 13. August schiffte er sich in Lefina ein, um nach Spalatro zurück zu gehn: doch machte ein Corfar wieder Jagd auf das Fahrzeug, und man mußte in Buu anlegen. Von da gieng er nach Spalatro, wo er 6 Tage blieb. Da dermalen die Engländer die Gemeinschaft zur See zwischen Spalatro und Zara sehr unsicher machten, so wählte unser Reisender zum Theil den Landweg über Sebenico, den er aber, trotz der Panduren-Wachen, die überall angestellt sind, als sehr unsicher schildert. Nach einem Aufenthalt in Zara, schiffte er sich zu Anfang Septembers wieder ein, und war den 1sten in Fiume, von wo er über Triest, Idria, Salzburg, München und Nürnberg wieder zurück gieng, und den 1. November hier glücklich wieder eintraf.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 11. November 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Wien, b. Camelfina: *Sonnensatz über die Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen u. s. w.*

(Fortsetzung der in Num. 301. abgebrochenen Recension.)

Jetzt erst glaubt Rec. vollständig das Urtheil der Kritik über dasjenige vorbereitet zu haben, was Hr. v. S. gegen das System der Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen in Aufhebung der Thatfragen ausführt. Wenn das einstimmige Urtheil der Beytzeiter des mit Sorgfalt besetzten Richtertribals, über Schuldig oder Nichtschuldig, darum, weil es Aussage des leidenschaftlosen, in Untersuchungen dieser Art geübten Verstandes ist, weil es nach dem Causalitätsgesetz gebildet ward, weil das Causalitätsgesetz in jedem gesund organisirten Kopf auf gleiche Art wirkt, weil die Gründe des Urtheils von jedem Votanten genau angegeben werden müssen — das höchste Zutrauen verdient: so folgt von selbst, und aus den nämlichen Gründen, daß eine motivirte Stimmenmehrheit über die Thatfragen, wohin auch die Mehrheit ausfallen möge, alles das als factisch ungewiß darstelle, was bey Einzeligkeit der Stimmen für gewiß mußte gehalten werden. Denn wenn einige Votanten da einen notwendigen Causalzusammenhang wahrzunehmen glauben, wo andere nur einen wahrscheinlichen, noch andere nur einen möglichen finden, wenn einige Votanten Ursache und Wirkung ganz anders, und wohl gar in einer umgekehrten Richtung zusammenzusetzen, als andere — da ist gewiß das eigentliche und factisch Wahre dem menschlichen Blick nicht entthüllt. Die Verschiedenheit der Ansichten liegt in dem Trügerischen der rationalen Erscheinung selbst, nicht in den Köpfen: denn in jedem verständigen Kopf wirkt ja das Causalitätsgesetz auf gleiche Art. Der Zufall der Stimmenmehrheit kann und darf hier nicht entscheiden. Wie? weil der gewöhnliche Kopf nur bey der Schale hängen bleibt, weil nur der höhere Scharfsinn das mögliche feinere Gewebe des Betrugers oder des Zufalls zu erpöben vermag, weil nach dem Gang der Natur und nach allen Erfahrungen der Richtertribal mit mehr gewöhnlichen als eminenten Köpfen besetzt ist, so soll die stimmenreichere Aussage der Gemeinheit mehr gelten, als die stimmenärmeren des bessern Geistes? Oder hat man nicht die Erfahrung, daß fast in jedem Richtercollegium ein Dimagog von mittelmäßigem Talent, zudringlicher Redekraft und beharrlichem Eigensinne die geiststrähe Mehrheit hinreißt, insofern der eigenthümliche beschäuernde Scharfsinn selten gegen ihn ankömmt, der Geniestrieb dagegen zuversichtlich scheitert?

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Wie oft athmet nicht in einem von allen übrigen Abstimmmungen abweichenden Singularvotum ein besserer Geist, als in der ganzen übrigen Verhandlung? Rec. will damit keineswegs den paradoxen Satz aufstellen, daß die Gesetzgebung einer scharfsinnigen Minorität mehr Zutrauen lebenken solle, als einer minder scharfsinnigen Stimmenmehrheit: denn ein Zusatzer Richter über Scharfsinn und Stumpfheit ist hier nicht denkbar. Er will daher auch dem System der Stimmenmehrheit, als Nothbehelf, und da, wo es keinen weiteren Ausweg giebt, den wohlverworbenen Besitz nicht streitig machen. Er will damit nur seinen Glauben rechtfertigen, daß der durch die Mehrheit gegebene Ausschlag nicht selten Ausschlag des Zufalls sey, und daß nur Leichtsin, Sorglosigkeit oder Gemächlichkeit bey Criminalurtheilen an diesen Zufall, bey getheilten Stimmen, die Entscheidung der Thatfragen knüpfen kann.

Und bis hieher stimmt Rec. dem würdigen Vf. vollkommen und aus ihm eigenthümlichen Gründen bey. Wenn nun aber Hr. v. S. bey jeder Stimmenmehrheit über die Thatfragen sogleich auf ein non liquet oder auf Aufhebung der Untersuchung wegen mangelnden Beweises (oder vielmehr wegen fehlenden Entscheidungsgrundes) anträgt: so kann ihm Rec. so lange nicht beypflichten, als er noch die Möglichkeit anderer Auswege vor sich sieht. Man vergehe nicht, daß sich die ganze Untersuchung auf den Standpunkt erhoben hat, auf welchem der Gesetzgeber selbst steht, und daß sie leitende Principien unmittelbar aus der menschlichen Natur und der gesellschaftlichen Ordnung schöpft.

Hier ist vor allen Dingen zu unterscheiden, ob sich die Stimmenmehrheit für oder gegen den Untersuchten erklärt hat. Spricht sie im ersten Fall ein non liquet aus: so ist freylich kein Grund da weiter zu verfahren, die Untersuchung ist aufgehoben, bis sich neue Thatumstände ergeben. Wie aber, wenn die Mehrheit laspricht? Wenn die Minorität verurtheilt, oder bey einem non liquet stehen bleibt? Nach demjenigen, was der Vf. schlußgerecht aus der Natur des Richtertribals folgert, tritt hier der Untersuchte nicht gerechtfertigt, durch keinen richterlichen Freybrief gegen neue Untersuchung gedacht, aus den Schranken. Sehr wahr. Sollte aber hier nicht ein höherer Grundsatz durchgreifen, aus welchem das Richtercollegium selbst ausgedrungen ist? Sollte dieser höhere Grundsatz nicht dasjenige verdrängen, was schlußgerecht bloß aus der Natur des Richtercollegiums folgt? Dieses letzte soll den Untersuchten und die gefährdete Gesellschaft gegen die gesetzwidrige Willkür des

des *Individuums* schützen. Aber *neben* der Willkür des Menschen, und oft, *über* sie, erhebt sich etwas, was man die Willkür des Ungefährs nennen möchte. Auch gegen diese Willkür darf und muß der Bürger Schutz bey der Gesetzgebung suchen. So oft auch auf der *einen* Seite die *List* des *wirklichen Verbrechens*, das *Spiel* des *Ungefährs*, oder die Fehler der *Inquisition*, die *Enthüllung* der Schuld unmöglich machen, eben so oft vernichten auf der *andern* Seite die nämlichen Launen des Zufalls, oder die Mißgriffe des Inquirenten, die *völlige Rechtfertigung* des *Nichtschuldigen*. Sollen *beide* Fälle nach gleichem Grundsatz behandelt, *soll* in *beiden* der Unterfuchte mit einem *non liquet* belastet werden? Haltet nicht das *non liquet* gleich einer *moralischen Excommunication* auf demjenigen, dessen Strafe in der öffentlichen Meinung nur *verlagt* worden ist? Ist nicht sein guter Name — jenes stille Lebenselement, dessen Unentbehrlichkeit erst derjenige erfährt, dem es entzogen worden ist — vergiftet? Soll der Leumund des wahrscheinlich nur *zufällig* der *Conviction* und *Strafe* entgangenen Bürgers eben so Preis gegeben werden, als der Leumund des *wahrscheinlich* nur *zufällig* nicht *vollständig* Gerechtfertigten? Dieß widerspricht der Gerechtigkeit und der Klugheit zugleich. Jene verhängt kein *gewisses* Uebel über den *wahrscheinlich Schuldlosen*, das *non liquet* ist aber ein sehr *gewisses* Uebel. Diese läßt den *möglichen* Mörder, Giftmischer, Fälschmünzer u. s. w. nicht in den Schooß der Gesellschaft zurückkehren, ohne ihn mit *speciellen* und *sichtbaren* Polizeyanstalten zu umstricken; solche *specielle* und *sichtbare* Polizeyanstalten enthält aber ein einfaches *non liquet* nicht, und wären sie ihm beygelegt, so würde der *wahrscheinlich* Schuldlose noch tiefer und ungerechter gekränkt werden. Aber Gerechtigkeit und Klugheit werden *zugleich* befriedigt, wenn sich die Gesetzgebung zu einer *humanen* Ansicht erhebt. Sie heilt die Wunden, welche ein *möglicher* Zufall geschlagen hat. Sie schützt die Ehre des *wahrscheinlich* Schuldlosen gegen das *wahrscheinliche* Ungefähr, welches so nicht anders ist, als Fehler einer instruirenden Staatsbehörde. Sie spricht demjenigen, von dessen Schuldlosigkeit die Minorität der Richter nicht *vollständig* überzeugt ist, auch von der Unterfuchung frey. Sie giebt den Unterfuchten *integri status* seiner vollen bürgerlichen Wirkksamkeit wieder. Der Verlust der Gesellschaft bey dieser Behandlung ist unbedeutend und ungewiss, ihr Gewinn gewiss und groß. Sie verliert die Aussicht, einen noch nicht ganz Gerechtfertigten künftig zur Strafe zu ziehen, eine Aussicht, welche nach allen Umständen nicht wird realisiert werden. Sie gewinnt einen vom öffentlichen Zutrauen umgebenen Bürger. Sie verhättet ein *großes mögliches Uebel*, wenn er unschuldig, und bewirkt eine eben so *große wahrscheinliche Wohthat*, wenn er schuldig ist. Seines guten Namens beraubt, konnte der Schuldlose, vom Fluch des öffentlichen Mißtrauens verfolgt, zum Verbrechen gedrängt werden. Durch einen Zufammenstoß höchst feltner und nicht leicht wiederkehrender Zufälle nicht bloß von der *Strafe*, sondern selbst

vom *Verdacht* befreyt, findet der nur in seinem innern Bewußtseyn Schuldige in der Freypfprechung von der Unterfuchung Gründe zu einem gesetzlichen Betragen.

Rec. wendet sich jetzt zu dem umgekehrten Fall, wenn der Unterfuchte von der Stimmenmehrheit verurtheilt, nur von der Minorität, von der Unterfuchung oder von der Instanz, freygesprochen wird. Dals hier *zuletzt* nichts andres übrig bleibe, als das den Zweck des ganzen Verfahrens als unerreicht darstellende *non liquet*, räumt Rec. dem edlen Vf. vollständig ein; aber er glaubt, dals es *vorher* noch andere *rechtliche* und *naturgemäße* Auswege giebt. Er hat vorhin den zu wenig beachteten Unterschied zwischen der Natur des Auspruchs einer Jury und eines deutlichen Criminalgerichts entwickelt; er hat gezeigt, dals jener aus dem Gemüth, dieser aus dem berechnenden Verstand; dals jener aus der durch Vorführung des Angeklagten und seiner Umgebungen *personificirten* und *lebendig organisirten* Sinnenerscheinung, dieser aus den todtten Acten und dem leblosen, *wissenschaftlich construirten* Factum hervorgeht. Er hat die Gründe entwickelt, aus welchen die Gesetzgebung dem Auspruch der Jury kein unbedingtes Zutrauen schenken sollte. Aber noch hat man nirgends die *Vereinigung* der Jury mit dem Richtercollegium versucht. Und doch müßte diese Vereinigung reich an glücklichen Resultaten seyn. Das Gemüth allein kann durch Sinneneindrücke getäuscht werden. Allein wenn der trockne Verstand *erst analysirt*, wenn er allen Zweifeln Raum gegeben, wenn er sich in seine eigne Schlüsse verwickelt hat, dann täuscht der Sinneneindruck gewiss nicht mehr so leicht. Mit andern Worten: dem in den Acten eingeweihten Richterstuhl kann man ohne Gefahr den Unterfuchten, und die die unterfuchte That umgebenden Erscheinungen vorführen. Er wird jetzt leichter die Sprache der Natur und des Gewissens von der Sprache der Kunst und der Verstellung unterscheiden. Was nach den Acten als möglich, als zweifelhaft erscheint, wird der Verbrecher selbst durch seine ganze *Haltung* dem innern Auge aufklären. Der Verbrecher wird vielleicht umgekehrt die gegen ihn stimmende Mehrheit von seiner Unschuld oder vom Zweifelhaften seiner Schuld überzeugen. Der in eine Jury verwandelte Richterstuhl wird als Jury alle die Eigenschaften besitzen, welche man an der eigentlichen Jury vermißt. — Jeder Besytzer müßte vor der Berathschlagung zu eigenthümlichen an den Unterfuchten und an die Zeugen zu richtenden Fragen zugelassen werden. Er müßte *nochmals* votiren, und sein Votum nicht bloß aus den Acten, sondern auch aus demjenigen, was er jetzt gesehen und gehört hat, schöpfen; er müßte, wenn er von seiner vorigen Ansicht abweicht, die Gründe seiner veränderten Überzeugung entweder schriftlich angeben, oder sie müßten im Gerichtsprotocol sorgfältig und umständlich verzeichnet werden. Wäre Einstimmigkeit das Resultat, so hätte der Staat über die Gerechtigkeit des Urtheils in Ansehung der Thatfrage die höchste Beruhigung erlangt, welche ihm die

die *vereinigte* Aussage des Verstandes und des Gemüths geben konnte. Hätte das neue Verhör keine Einstimmigkeit hervorgebracht, so möchte Rec. drey Fälle unterscheiden. Entweder bleibt die Minorität bey ihrer vorigen Meinung stehen, oder die verurtheilende Majorität verwaandelt sich durch des Ueberttritts einiger ihrer Anhänger zur losprechenden Party in eine Minorität, oder es verwaandelt sich hier verurtheilende in losprechende, und dort losprechende in verurtheilende Stimmen. Durch den Eintritt des zweyten Falls würde eine *gänzliche* Losprechung, durch den Eintritt des dritten eine *Losprechung von der Instanz* nun doppelt dringend begründet werden. Denn wenn schon der sich selbst widersprechende Zeuge das Zutrauen des Gesetzes in die Richtigkeit seiner *sinnlichen* Wahrnehmung verliert, wie viel weniger kann das Gesetz der Richtigkeit der *Verstandes-*ausgabe eines Richterstuhls trauen, dessen einzelne Mitglieder andre da Licht finden, wo es vorher finster war, jetzt andre da Finsternis erblicken, wo es vorher Licht wahrzunehmen glaubten. — Für den ersten Fall dagegen möchte Rec. eine eigne gesetzliche Einrichtung vorschlagen. Die Gründe des *Schuldios* oder des *Non liquet* der Minorität müßten selbst der Gegenstand der Prüfung einer collegialisch-organisirten *höhern* Criminalbehörde werden. Würden sie *einmüthig* — versteht sich immer mit *Gründen* — verworfen, so wären sie als nicht vorhanden zu betrachten. Denn diese *höhere* Criminalbehörde befäße das *höchste* Zutrauen des Staats. Sie wäre zur Beurtheilung des Urtheils der Einzelnen, sie wäre, so zu sagen, zur Bildung der *objectiven* Reflexion über die *subjective* berufen. Zeigte sich abermals Stimmtheilung, so wäre die Untersuchung aufzuheben. Es wäre anzunehmen, daß der Staat in seiner obersten Potenz und durch sein erstes Organ in dem *Wahrscheinlichen* die *Wahrheit* zu entdecken nicht im Stande sey. — Hr. v. S. wählt hier (S. 153.) einen *andern* Ausweg. Er räumt dem Vorsitzenden, wenn er die von der abweichenden Stimme angeführten *Gründe* offenbar für widerständig hält, das Vorrecht ein, sie dem Obergerichte zur Prüfung der *Fähigkeit* des Votanten vorzulegen. Fällt sie gegen den Votanten aus, so soll er aus dem Tribunal entfernt werden. Bey diesem Verstandes scrutinium soll die Stimmenmehrheit entscheiden, weil sich das Obergericht dabey in einer *Zwangslage* findet, und unausweichlich zwischen *Ja* und *Nein* wählen muß. Allein Rec. begreift die Nothwendigkeit nicht, die bisher auf ein *Factum* und auf den *Untersuchten* gerichtete richterliche Reflexion auf eine *Meinung* und auf den *Votanten* zu richten. Er möchte den redlichen Votanten nicht mit der Furcht umstricken, wegen einer *abweichenden* Meinung von einem vielleicht *leidenschaftlichen* Director als Dummkopf oder als *Träumer* denuncirt und von einer vielleicht eben so *einseitigen* Mehrheit dafür erklärt zu werden.

Dieses aber die Stimmtheilung bey den *Thatfragen*. Bey der Stimmtheilung über die *Rechtsfragen* treten ganz andere Rücklichten ein. Nach

Rec. Urtheil war hier Hr. v. S. in der *ersten* Auflage der Schrift der Wahrheit näher gekommen. Er hat in der *zweyten* sich davon *entfernt*. Er verlangt jetzt ebenfalls eine Entscheidung der Rechtsfragen nach *Stimmeneinhelt*. Nur wird diese Forderung verfehlet.

Sind schon *alle* Thatfachen für *jeden* verständigen Richter *vollkommen*, und ohne daß einmal eine Stimmtheilung denkbar bleibt, *aufgeklärt*, so kann dennoch die Bestimmung der *Gattung* des *Verbrechens*, der *Gattung* der correspondirnden *Strafe*, und des *Grades* der letztern, der Gegenstand einer sehr vielseitigen Beurtheilung werden. Es kömmt hier nicht auf die historische, zur juristischen gesteigerte, *Gewisheit* eines Ereignisses an. Es ist von der *Subsumtion* der *entscheidenden* Handlung unter ein *klares* Gesetz die Rede. Es wird diejenige Kraft des Verstandes in die Thätigkeit gesetzt, welche zwischen zwey deutlich erkannten Gegenständen die *Wechselbeziehungen*, die *Aehnlichkeiten* und *Unähnlichkeiten*, das *Uebereinstimmende* und das *Abweichende* aufstelt. Der Richter stellt die in alle ihre einzelnen Momente zerlegte That dem in alle seine einzelnen Bestandtheile aufgelösten Gesetz gegenüber; er entscheidet umlichtsvoll, ob und in wie fern die That im Gesetz enthalten und von demselben vorausgesehen sey oder nicht?

Hier scheint allerdings einzutreten, was der Vf. eine *Zwangslage* nennt, die *nothwendige* Wahl zwischen *Ja* und *Nein*. Bey der Beurtheilung der Thatfragen liegen die *Prämissen* der Entscheidung enthüllt oder verchleiert im Gebiet der *Außenwelt*, außer der Herrschaft des entscheidenden Verstandes. Das *non liquet* ist nichts anders, als die richterliche Erklärung, daß die *Prämissen* unbekannt oder verhöllt sind, und daß man auf ungewisse Voraussetzungen keine gewissen Schlüsse bauen könne. Bey den Rechtsfragen liegen die *Prämissen innerhalb* der Herrschaft des entscheidenden Verstandes. Das richterliche *non liquet* wäre hier entweder ein Vorwurf gegen die Fassung des Gesetzes, d. h. eine Erklärung, daß die im Gesetz enthaltene *Prämisse* nicht klar sey, oder ein Bekenntniß eigner Geisteschwäche. *Jener* Vorwurf ist *undenkbar*, weil man bey einer aus der Theorie der Gesetzgebung zu beantwortenden Frage keine stumperbaste Gesetzgebung voraussetzt. *Dieses* Bekenntniß ist *unzulässig*. Die Rechtsfrage begründet auch in so fern eine Zwangslage, als das *anerkannte* Verbrechen *nothwendig* einem *Strafgesetz* widersprechen soll, und das *Strafgesetz* *nothwendig* eine *Strafe* ausprechen muß; das richterliche *non liquet* in Ansehung der Rechtsfrage würde daher die ungereimte Erklärung enthalten, daß man nicht wisse, ob das untersuchte und durch die Entscheidung der Thatfrage *anerkannte* Verbrechen wirklich ein Verbrechen sey; sie würde mit der Entscheidung der Thatfrage im Widerspruch stehen und sie aufheben.

Dennoch ist eine Verschiedenheit der Ansicht bey Beurtheilung der Rechtsfrage und eine damit verbundene Stimmtheilung im Richterstuhl nicht bloß möglich; sie ist nach aller Erfahrung *weit* gewöhnlicher,

licher, als eine Stimmtheilung über die Thatfrage. Ueber die *Güttung des Verbrechens* richtet gewöhnlich die *Individualität des Blicks*, über den *Maßstab der Strafe die Individualität des Gefühls*. Die Entwicklung dieses Gedankens wird die ganze Untersuchung ans Ziel führen.

(Der Beschlufs folgt.)

NATURGESCHICHTE.

ERLANGEN, b. Palm: *Flora Erlangenfis*, continens plantas phanogamas (phanerogamicas) circa Erlangam crescentes, auctoribus Aug. Frid. Schueigger, Prof. Regiom., et Franc. Körte, Instit. oeconom. in arce Theresi. Direct. 1811. VIII, 160 u. 143 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Vor sieben Jahren gab der nunmehrige Hr. Prof. Schueigger in Königsberg, als Inaugural-Dissertation, den ersten Theil der Erlanger Flor, oder die ersten dreizehn Klassen, heraus. Hr. Körte setzte, vom verit. Schreiber unterstützt, diese Arbeit fort, und liefert hier, nebst dem neuen Abdruck jener früheren Schrift, die folgenden phanerogamischen Klassen, womit er den Anfangern in jener Gegend gewiss ein angenehmes Geschenk macht. Auch belohnt es wohl die Mühe, da die Erlanger Flor immer interessant genug ist, wenn sie gleich nicht zu den reichsten gehört. Wir wollen die Bemerkungen, die uns bey der Durchsicht aufgefallen sind, hersetzen. *Callitriche* steht hier noch in der ersten Klasse, und hat vier Arten, die gewis nur Abänderungen einer und derselben Art sind, wie Smith, Willdenow und Sprengel längst angegeben haben. Schicklicher hat die Gattung ihren Platz in der ein und zwanzigsten Klasse. *Veronica latifolia*, die Hr. Körte bey Muggendorf fand, wird bloß in der Note von *V. Trucurum* unterschieden. *Fedia dentata* ist von *F. olitoria* nicht genau unterschieden. Sie ist scharf anzufühlen, und blüht überall fast zwey Monate später. *Scirpus varius* Schreb. möchte sich von *Sc. palustris* wohl schwerlich unterscheiden lassen; eben so wenig *Sc. compactus* Krock. von *Sc. maritimus*. Auch *Sc. tenuis* Schreb. oder *Sc. intermedius* Thuill., *acicularis* fl. dan. 167. ist nichts als Abart von *Sc. palustris*. *Panicum lichenum*

Schreb. ist von Schrader als *Syntherisma glabrum* aufgeführt. *Agrostis gigantea* Roth., hier eine eigene Art, ist nichts anders, als Abänderung der *A. alba*. *Galium ochroleucum* Wolf. *caule foliatum subius tomentosum* ist eine neue Art. *Plantago arinaria* Kit. fand Schreiber bey Brück. Sonderbar, das *Bupleurum falcatum* fehlt. *Selinum sylvestre* wird von *S. palustre* unterschieden. Bey *Ornithogalum minimum* und verchiedenen andern sieht man, das die Vff. die neuern Berichtigungen übersehn haben. *Juncus multiflorus* Ehrh. ist von *J. campestris* schwerlich unterschieden. *Alyssa lanceolatum* ist nichts anders, als *A. Plantago*. *Silene* wird von *Cucubalus* nicht bloß durch die *corona ad fauces*, sondern auch durch die *capsula semitriculularis* unterschieden, die bey diesem *unilocularis* ist; daher heist hier *Cucubalus Behen*, *Silene inflata*, und *Cucubalus Oites* wird zur *Silene* gezogen. *Lychnis sylvestris* heist hier *L. diurna*; *pratensis*, *vespertina*. Bey dem Unterschied wird auf die Farbe der Blüthen gesehen, was nicht nöthig war, da die Kapeln hinreichende Unterschiede gewähren. *Spergula pentandra* ist nur in der Note richtig unterschieden. Die Blüthezeit ist im Jun. und Jul. angegeben, aber sie blüht immer nur im April und May. In den Zusätzen und Berichtigungen zum ersten Theil kommen noch einige interessante Bemerkungen vor. Im zweyten Theil bemerken wir zuerst bey *Mentha* mehrere neue Arten, deren Bestätigung aber erwartet werden muß. So ist *Mentha riparia* Schreb. von *M. aquatica*, *M. verticillata* von *M. arvensis* nicht zu unterscheiden. *M. dubia* Sater. und *Nummiparia* Schreb. sind uns ebenfalls sehr zweifelhaft. Sicherer ist *M. angustifolia* Schreb. (*M. verticillata* fol. angustiore Rivin.), die nur mit *M. gracilis* Smith. verwechselt werden kann, sich aber doch noch durch die Blätter unterscheidet. Auch von *Thymus Serpyllum* werden mehrere Varietäten als Arten aufgeführt. Die beiden Arten, welche *Melilotus officinalis* unter sich begreift, werden nach Duval richtig unterschieden, als *M. citrina* und *alba*. Die *Trifolia* sind, wie sich erwarten liefs, nach Schreiber, gut aufgeführt. Von *Arctium Bardana* wird mit Schreiber noch eine Art, *A. montanum*, unterschieden, die Rec. nicht für verschieden hält. *Chenop. rigens* Ait. ist eine neue, interessante Art.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Lehranstalten.

Coblenz.

Am 14ten Julius d.J. erhielt Hr. Schmidt aus Grünstadt im Donnersberger-Departement die juristische Licentiaten-Würde, nachdem derselbe seine Dissertation: *du droit civil, dont les étrangers jouissent en France*, verteidigt hatte.

Am 6 und 1ten Augst erhielten dieselbe Würde die Hrn. Huberty aus Malmédy im Ourthe-Departement und Lint aus Coblenz im Rhein- und Mosel-Departement.

ment, nachdem dieselben Streitfälle aus verschiedenen Zweigen der Jurisprudenz verteidigt hatten.

Am 14ten Augst erhielt dieselbe Würde Hr. Schlink aus Coblenz, nachdem derselbe seine Dissert.: *de casu fortuito*, verteidigt hatte, und am folgenden Tage Hr. Vandervall aus dem Großherzogthum Berg, nach Verteidigung seiner Dissert.: *de successione ab intestato*.

Am 31sten Augst erhielten dieselbe Würde Hr. Kilian aus Mainz und Hr. Longard aus Coblenz, nachdem der erste seine Dissertation: *de jure accrescendi*, und der zweyte die feinnige: *de la revocation des testaments*, verteidigt hatten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 12. November 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WIEN, b. Camelfina: *Sonnenfels über die Stimmeneinheit bey Criminalurtheilen* — u. f. w.

(Beschlufs der in Num. 302. abgebrochenen Recension.)

Bste jedes verbrecherische Ereigniß die Uebertretung eines einzigen Strafgesetzes dar, so würde das richterliche Urtheil über die *Gattung* des Verbrechens und der Strafe logisch im Reinen seyn. Allein die Natur ist reicher an Ereignissen, als der die Ereignisse classificirende Verstand des Menschen. Die Erfahrung überflügelt jede aus ihr geschöpfte Theorie. Die meisten Verbrechen berühren *wirklich* oder *scheinbar* mehrere Strafgesetze zugleich. Die Classification der Handlung hängt von ihren *vorherrschenden* Merkmalen ab, und die *Hervorhebung* der letzteren gewöhnlich von der ersten Richtung, welchen der Blick des Beurtheilers genommen hat. Es ist der Blick der *Vorliebe*, von welchem der Auffasser sich nicht leicht wieder trennt. Die Ursache desselben verbirgt sich in der geheimnisvollen Werkstätte der Ideen, in der unerforschlichen Quelle des ersten Eindrucks. Bietet der Gegenstand der Aehnlichkeiten und Unähnlichkeiten aufsuchenden Reflexion, *mehrere* Seiten dar, so kommt es nicht sowohl auf das an, *was* man sieht, als auf die *Stellung* aus welcher man sieht. Hier behauptet der menschliche Geist eine Freyheit und Willkühr, die er selbst nicht gewahr wird. Er nimmt seinen *Standpunkt* ohne zu wissen, warum er ihn gerade so genommen hat. Mehrere sehen die nämlichen Gegenstände, aber jeind zeigen sie sich in ganz andern *persönlichen Verhältnissen*. Was sich für den einen im *Vorgrunde* darstellt, tritt für den andern in den *Hintergrund*. Daher Verschiedenheiten der Ansichten über welche man sich nicht vereinigen kann, weil man über den Grund der Stellung, die man genommen hat, sich *selbst* zu verständigen nicht im Stande ist, weil man von Prämissen ausgeht, die man für unbestritten und unbezweifelt hält, und die man sich selbst nicht einmal ausspricht. Wer soll nun entscheiden, wenn nach diesem, in seinen ersten Ursachen unerklärbaren *Auffassungsgesetz* des menschlichen Geistes über die *Gattung* des Verbrechens unter den Besitztümern des Tribunals verschiedene Ansichten entstehen? Es muß einmal darüber *abgesprochen* und die *Gattung der Strafe* muß darnach bestimmt werden. Hr. v. S. untercheidet eine ganze *Classe* von Verbrechen, von den in der Classe enthaltenen *Gattungen*. Das Urtheil soll auf dasjenige Verbrechen gerichtet werden, welches das *gemeinschaftliche*

liche Merkmal der ganzen Classe enthält, worin also auch alle Meinungen, sobald sie auf ein Verbrechen dieser Classe stimmen, *übereinkommen*. „So findet sich, — fährt er fort — das *gemeinschaftliche Merkmal* von Mord und Todschlag, nämlich die *Beraubung des Lebens*, im Todschlag; so findet sich das *gemeinschaftliche Merkmal*, von Raub und Diebstahl, nämlich die *Entwendung fremder Habe im Diebstahl*; es kommen also die, welche auf Mord stimmen, auch auf Todschlag, und die auf Raub Stimmende auch auf Diebstahl überein; über Todschlag und Diebstahl wäre also *Stimmeneinheit* vorhanden; denn das Mehrere enthält auch das Mindere, und es ist *unbedingtes Pflichtgebot*, nach *Stimmeneinheit*, wo sie erhal en werden kann, weil nur *Stimmeneinheit Gewißheit* darbietet, abzusprechen.“ Allein einmal ist nicht immer das *minder* Sträfliche in der Classe, das *Sträflichere* dagegen in der von der Classe umfaßten Gattung des Verbrechens enthalten. So ist z. B. *besonnene Lebensberaubung* verübt *An einem mit dem Verbrecher durch Bande des Bluts innig verbundenen Individuum*, das *gemeinschaftliche Merkmal* von Verwandtenmord (*parricidium*) und Kindermord (*infanticidium*), dennoch wird der *Verwandtenmord* weit *härter* als der *Kindermord* bestraft. Wenn daher die Besitzer des Richterstuhls *einstimmig* über *Verwandtenmord*, über die Frage dagegen getheilt wären, ob das Verbrechen sich nicht zum *Kindermord* qualificire, so würde nach der von Hr. v. S. angegebenen Regel, aber doch gewiß *gegen* seine Absicht, auf die *härtere* Strafe des *Verwandtenmords* erkannt werden müssen. Zweitens ist selbst der *Grund* der Regel *falsch*, und die *Einheitlichkeit* welche Hr. v. S. durch Befolgung derselben zur Herrschaft erheben will, nicht vorhanden. Man verständige sich nur erst über die Ausdrücke *gewiß*, *ungewiß*, *Urtheil*, so wird der blendende Schein von selbst zerfließen. Bey getheilten Stimmen über die *Thatsagen* erheicht die Frage als *ungewiß*, ob das Verbrechen überhaupt, oder ob ein das Verbrechen qualificirender *Umfstand* als *Factum* *erwiesen* sey oder nicht? Der von den einzelnen Besitzern wohl zu unterscheidende Richterstuhl erklärt durch das *non liquet* bloß jenes *Ungewisse* für *gewiß*, *sein* Ausspruch enthält das Urtheil, das man noch kein Urtheil fällen könne, und das eben deshalb das Urtheil jedes einzelnen Votanten noch in *悬悬* bleiben müsse. Das *non liquet* des Richterstuhls kann vielleicht dem Antrag *keines* einzigen Votanten entsprechen; es setzt aber auch noch nichts *gegen* irgend einen Antrag fest; sowohl der *losprechende* als der für schuldig erklärende Antrag kann in der Folge *pursirt* und *realisirt* werden. Die

Ttt

Rechts.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Rechtsfragen dagegen setzen voraus, daß die Thatfragen schon gegen den Verbrecher entschieden worden sind. Es kommt auf das *Verhältniß der That zum Strafgesetz* an. Die Stimmtheilung über die *Gattung* des Verbrechens zeigt, daß jeder Besitzer dieses Verhältniß auf eine *eigne Weise*, aus einem *eigenen Standpunkt* angesehen habe. Weiter nichts als die Frage, welcher *Standpunkt der richtige* sey? ist ungewiß. Das Urtheil des Richterstuhls scheuet hier zwischen den Urtheilen der einzelnen Besitzer. Es kann nur *Einen* und es *muß Einen* Standpunkt für richtig erklären. Aber indem es *Einem* den Vorzug giebt, *verwirft* es alle andere. Jedes *Ja* schließt ein *Nein*, jedes *Nein* schließt ein *Ja* in sich. Indem das Urtheil des Richterstuhls *besagt*, daß das Verbrechen aus dem Gesichtspunkt des Strafgesetzes gegen den *Diebstahl* zu beurtheilen sey, *verneint* es die Zulässigkeit des Urtheils aus dem Gesichtspunkt des Strafgesetzes gegen den *Raub*. Indem der Richterstuhl *affirmativ* das Verbrechen für einen *Kindermord* erklärt, erklärt er auch *verneinend*, daß es nicht einen *Mord*, oder einen *Verwandtenmord* darstelle. Eine Vermittlung zwischen *Ja* und *Nein* ist daher bey erfolgter Stimmtheilung über die *Gattung* des Verbrechens nicht möglich. Der Schluss, daß sich die Votanten bey divergirenden Standpunkten über das Verhältniß des Verbrechens zum Gesetz, doch wenigstens über das mindere Verbrechen vereinigt hätten, ist um so viel sicherer ein Trugschluss, da sich bey Standpunkten nichts theilen läßt, und die ganze Stellung der Ideen des Votanten entweder für richtig oder für unrichtig erklärt werden muß. Auf dem von Hrn. v. S. vorgeschlagenen Wege erhält also, bey getheilten Stimmen über die Gattung des Verbrechens, die *mildere* Meinung, *bloß* weil sie die *mildere* ist, und keineswegs einer gar nicht herauszubringenden *Stimmeneinheitlichkeit* wegen den Vorzug. Der Antrag eines einzigen *weichherzigen* Votanten überwiegt der *Erst* eines von fälschem Mitleid unbesonnenen Richterstuhls. Aber — hat denn der Verbrecher auf eine solche Behandlung irgend ein Recht? fordert sie vom Gesetzgeber *Gerechtigkeit* und *Pflichtgesetz*? Man unterscheide doch ja den zu *überführenden* Verdächtigen, von dem *wirklich* *Ueberrührten*. Jener hat ein heiliges Recht nicht auf *Verdacht*, auf *Möglichkeit*, auf *Wahrscheinlichkeit* gestraft zu werden. Bis zur Conviction steht sein Leben, seine Freyheit, seine Ehre und sein Eigenthum unter der Garantie des ihn, selbst gegen seine eigene Strafgewalt, schützenden Staats. Jene Garantie würde ihm aufgekündigt werden durch Verurtheilung auf bloße Wahrscheinlichkeit. Der überführte Verbrecher dagegen hatte sich schon, als er die That beabsichtigte, der *Strafgewalt* hingegeben. Die Strafgewalt trägt mehr oder weniger den *unverwiltbaren* Stempel menschlicher Willkür. Zwanzig- oder fünf und zwanzigjährige Galeerenstrafe, zwey- oder dreijähriges Gefängnis — wer kann und will hier mit fester Hand die genaue Gränze zwischen dem *Nothwendigen* und dem *Zufälligen* zeichnen? Das Pflichtgesetz kann hier nur Gränzen der Willkür, ein

Maximum und ein *Minimum* fordern. Und mehr fordert auch die Gerechtigkeit für den überführten Verbrecher nicht. Nun giebt es aber eine Willkür des Gesetzgebers und des Richters. Beide sollen begränzt werden, so weit es die menschliche Natur zuläßt. Beiden kann aber auch ein Spielraum nicht entzogen werden, der sich in der Endlichkeit und in den Bedingungen der menschlichen Natur selbst findet. Die Willkür des Richters zeigt sich bey vielfeitigen, mehrere Strafgesetze zugleich berührenden Verbrechen, in der *Wahl* des Standpunkts aus welchem er es auflöst und contrahirt. Kein Gesetz kann sie *verhüten*, so verschieden auch das Urtheil nach der Verschiedenheit seines Standpunkts ausfallen muß. Kein Gesetz kann sie *unterlagen*, weil ein Verbot ungerneit wäre, dessen Befolgung oder Uebertretung der Richter sich nicht bewußt werden kann, und weil er den *wirklichsten* Standpunkt *unwillkürlich* einnimmt. Ueber Wahrheit und Irrthum kann auch kein menschlicher Blick etwas mit Gewißheit bestimmen. Was kann also die Gesetzgebung? Sie kann der divergirenden Willkür nur einen *Ausgleich* geben, der hier *nothwendig* gegeben werden muß. Er liegt in der *Stimmeneinheitlichkeit*, die zwar auf der einen Seite der Willkür Schranken setzt, aber freylich auch auf der andern wieder in Willkür und Zufall übergeht. Aber Willkür gegen Willkür gerechnet, wird doch immer diejenige, welche die *Mehrheit* der Stimmen ausübt, der Forderung des Gesetzes näher kommen als diejenige, welche eine einzige Stimme ausüben würde, wenn sie *bloß* darum das Uebergewicht über alle andern erhalten sollte, weil sie das *erwiesene* Verbrechen in den dem *Verbrechen* *möglichst* *vortheilhaften* Standpunkt setzt.

Sind die Meinungen der Gerichtsbeyitzer nicht über die *Gattung* des Verbrechens und der Strafe, sondern über das *Maß* oder den *Grad* der letztern verschieden, so ist das Abweichende der Meinungen nicht *bloß* in der Verschiedenheit des *Standpunktes* gegründet, von welchem jeder Votant ausgegangen ist, sondern auch in der Verschiedenheit eines *gewissen innern moralischen Sinnes*, welchen jeder Votant in die Ausübung seiner Function hinübergebracht hat. Wo nämlich das Gesetz den *Grad* der Strafe nicht selbst gemessen hat, hat es den Richter an sein *Ermeßen* verwiesen. Nach allen Erfahrungen giebt aber bey diesem *Ermeßen* das *hörrere* oder *weichere Gemüth* den Ausschlag. Es befehlet den Verstand, welcher, als treuer Diener seines Herrschers, nur die *Gründe* für dasjenige aufsucht, was dieser schon *beschlossen* hat. Es hat also das Gefühl schon den Standpunkt gewählt, ehe ihn noch der Verstand sehen und auffassen konnte. Soll nach dem Antrag des Hrn. v. S. diejenige Stimme den Ausschlag geben, welche auf den *geringsten* Grad der Strafe anträgt, so wird das Richterschwerm dem *individuel* *raisonnirenden Mitleiden* in die Hand gegeben. Das ist aber gerade das, was das Gesetz nicht will. Kalt und mitleidslos soll aus dem Strafurtheil der Richter, und nicht der Mensch und sein Gefühl reden. So gewiß daher derjenige, welcher den *niedrigsten* Grad der Strafe in

Vor-

Vorschlag bringt, nicht den Ausschlag geben darf — denn auch *ihm* kann eine dem Mitleid entgegenge-setzte moralische Indignation hingerissen haben — eben so gewiss ist es auch nicht die Stimme des weichen Herzens, welche allein Gehör verdient. Man müßte daher, um den Zweck des Gesetzes zu erreichen, den *Indifferenzpunkt* zu treffen suchen, wo sich Mitleiden und Härtheizigkeit, die vom Verbrechen empörte und die an den Leiden des Verbrechens theilnehmende Menschheit brechen und gegenseitig einander aufheben. Diese Mitte kann unmöglich in der *Stimmenmehrheit* gesucht werden, eher aber in der *Ausgleichung* zwischen dem härtesten und dem mildesten Antrag. Der Vorschlag des um die *Psychologie* des Criminalrechts so verdienten Kleins, daß die Anträge der auf verschiedene Grade von Strafe votirenden Mitglieder zu *Summenzurechnen*, das Product durch die Zahl der Stimmenden zu *theilen*, und hiernach den Grad der Strafe vom Richterstuhl *auszumitteln* sey, scheint daher so zweckwidrig nicht, als Hr. v. S. es glaubt.

Dies sind die Betrachtungen, zu welchen die Schrift den Rec., der sie mehrmals mit der größten Aufmerksamkeit durchgesehen hat, veranlaßten. Dafs sie den wichtigen Gegenstand erschöpfen, glaubt er keineswegs; wohl aber hofft er ihm einige neue Seiten und Ansichten abgewonnen zu haben, zu deren Prüfung Rec. den ehrwürdigen Vf. auffordern zu dürfen glaubt. Er könnte hier die Kritik schliessen. Es liegt ihm aber noch ein wichtiger Punkt am Herzen, über welchen er die Ansichten des Hrn. v. S. ebenfalls nicht theilen kann.

Der deutsche peinliche Proceß hat einen *eigen-thümlichen* Geist, der sich in keiner Criminalgerichtsordnung deutschen Ursprungs verläugnet. Dieser Geist *spricht* sich in dem Princip aus, dafs eine und die nämliche Staatsbehörde, für und gegen den Untersuchten *inquirit* und *entscheidet*. Im neuesten österreichischen Strafcodez findet sich sogar dieses Princip in *gebietender Form*. „Das Landgericht — heisst es darin — „muß durch die Untersuchung *jeden* Umstand, der auf das Befuldigtigen zur Last gelegte Verbrechen Beziehung hat — und ebenso alles, was zu seiner *Rechtfertigung* behülflich seyn kann — mit gleicher *Unparteilichkeit* und *Thätigkeit* *erforschen*.“ — Also — Kläger, Verteidiger, Richter, — das ist das deutsche Criminalgericht in einer moralischen Person. Nach diesem Princip ist freilich ein *besonderer Verteidiger* und eine *besondere Verteidigung* des Untersuchten nicht nötig, je widerpricht sogar dem Geist des Instituts. Sie *vereinzelt* die Functionen, welche der deutsche peinliche Proceß *vereintigt* wissen will. — Allein ist diese Vereinigung in der menschlichen Natur? Ist sie in der Philosophie des gerichtlichen Verfahrens überhaupt gegründet? — Man lese die zahlreich zur Publicität gekommenen Criminalurtheile und Criminalverhandlungen deutscher Richterstäble. Fast überall Klagen über eine nachlässig geführte Instruction, über Mängel des Verfahrens, welche nicht wieder gut gemacht werden können. Solche Mängel

sind es, welche oft den Thatbestand in Ungewissheit hüllen, welche getheilte Vota über bewiesene und nicht bewiesene Schuld erzeugen, und nicht selten den bedauernswürdigen Nothbehelf der Stimmenmehrheit zu einer scheinbaren Nothwendigkeit erheben.

Es ist nicht die Rede von der *Pflicht* des Criminalrichters als Verlandswesen. Die Gesetzgebung soll nicht bloß im Verbrecher die Beschränktheit und Schwäche der menschlichen Natur ehren; sie soll sie auch im Staatsdiener nicht übersehen. Sie soll ihn nicht in Widersprüche mit sich selbst verwickeln; sie soll der Thätigkeit des Richters — der auch bey der Ausübung seiner Function Mensch bleibt — keine sich durchkreuzende Richtungen geben. Hr. v. S. sagt selbst S. 23 mit so viel praktischer Menschenkenntnis und Wahrheit: „Man gebe jemanden einen *eigenen* vereinzelt Zweck, und er wird ihn bald nur als *seinen Zweck* betrachten, wird ihn mit Hartnäckigkeit verfolgen, in Behauptung desselben einen Ehrenpunkt, einen Ruhm suchen.“ Gut. Gerade dieser *Einseitigkeit* der menschlichen Natur wegen, muß man den Richter, wenn er ein unparteyischer unbefangener Richter seyn soll, *bloß* zum Richter bestellen. Nur dann wird er die Richterfunction als *seinen eigenen Zweck* betrachten, wird ihn mit Hartnäckigkeit verfolgen, wird in Beabugung desselben einen Ehrenpunkt, einen Ruhm suchen. Macht man ihm *zugleich* zum Inquirenten, zum Ankläger, und zum Vertreter des Unterfuchten, so wird entweder der vortreffliche Inquirent ein leidenschaftlicher Richter, oder der kalte unbefangene Richter ein träger Inquirent werden; der Ankläger wird den Vertreter, oder dieser wird jenen auf seine Seite bringen. Wer unbefangen über das von außen her Gegebene urtheilen soll, muß ja nicht genöthigt werden, die Prämissen zu seinem Urtheil selbst herbeizuschaffen. Sonst wird das Urtheil unwillkürlich anticipirt und die Prämissen müssen sich nach dem Urtheil bequemen. Wir wollen uns deutlicher erklären. Der Inquirent soll auf *einige ohne sein Zutun* ihm kund gewordene *Indicien*, *selbstthätig*, das ganze Verbrechen aus Licht bringen. Diefes ist ohne Entdeckung der *Person* des Verbrechens nicht möglich. Diese Entdeckung nun ist der *eigene Zweck* des Inquirenten, in dessen Erreichung er seinen Ruhm sucht. Ob er ihn erreicht oder verfehlt habe? — Darüber soll das *Urtheil* entscheiden. Warlich — die Natur der Verhältnisse hat den Inquirenten *nicht* zum Richter berufen. Denn — er urtheilt ja in *eigener Sache*. Die Inquisition hat ihn, zum Gegner des Inquirenten gemacht. Zwischen dem thätigen, umsichtsvollen Inquirenten und dem besonnenen Inquisiten wird ein *Verstandekrieg* geführt. Und nun soll der Inquirent selbst entscheiden, ob er den Sieg davon getragen habe. Noch mehr. Er soll zugleich den *Vertreter* des Inquirenten seyn. Er soll die schwache Seite seines Angriffs aufdecken und Waffen gegen sich selbst führen. Das soll er, sagt man; das sind seine *Pflichten* als Staatsdiener. Aber — der Staatsdiener ist keine *übermenschliche Intelligenz*. Er ist von

Tri-
stia.

Trieben und Leidenschaften beherreicht. Und wohl dem Staat, daß er es ist! Die Erfüllung der Staatsaufträge wird, kann und muß seine Leidenschaft werden. Aber damit die Leidenschaften der Staatsdiener wohlthätig und nicht zerstörend wirken, müssen sie sich die Wags halten. Sie müssen sich bekämpfen, nicht im Individuum, sondern im Organismus; sie müssen im Individuum zum vorgeordneten, im Organismus zum gemeinschaftlichen Zweck in Thätigkeit gesetzt werden; im Individuum subjectiv und nach einseitigen Richtungen, damit aus dem Organismus das Objectiv und Putschige hervortrete. Im Criminalverfahren wie in der Staatswirtschaft beruht auf dem Theilungs- nicht auf dem Vereinigungs-Princip die Productivkraft der Maschine und die Vollkommenheit der Arbeit. Unter allen dem Rec. bekannten Criminalproceduren hat keine jenem Theilungsprincip vollständiger gehuldigt, als die französische. Ein Mal ist darin die *Police judiciaire* von der *Justice* gänzlich getrennt. Sie sucht die von der *police administrative* nicht verbotene Verbrechen auf. Sie ist die eigentliche Inquisition. Bey der Verwaltung derselben zeigt sich ein neues Theilungsprincip. Dem *officier de la police judiciaire* steht das — nicht immer vom *procureur imperial* verwaltete — *ministère public* gegen über. So bildet sich im Schooß der Inquisition selbst eine Controlle derselben. Letztere nimmt die Natur eines Schutzverfahrens an, wenn der Inquirent auf falschen Spuren hasset; sie geht in ein Inquisitionsverfahren über, wenn der Blick des Inquirenten über die wahren Spuren hinübergleitet. Die Resultate der Inquisition werden einer eignen Richterbehörde — dem Surrogat der vormaligen *Jury d'accusation* — vorgelegt. Erklärt diese Behörde — das Civilgericht erster Instanz — die ausgemittelte Handlung für geeignet zur Criminalprocedur, dann erst beginnt die Wirksamkeit der eigentlichen Justiz. Das Amt der Anklage, der Vertheidigung das Richteramt erscheinen im justizmäßigen Verfahren als verschiedene und getrennte Behörden, die Richter über die Thatfragen sind von den Richtern über die Rechtsfragen der Person nach verschieden. Alle handeln für die Handhabung des Gesetzes, aber jeder nach entgegengesetzter Richtung, jeder nach einem vorgeordneten Zweck. Aber gerade diese Voreinzelnung erzeugt Totalität; gerade diese individuelle leidenschaftliche Anstrengung verbürgt Leidenschaftlosigkeit und Umsicht. — Rec. kann daher Hr. v. S. unmöglich beypfehlen, wenn er S. 21 darauf dringt, die Vertretung des Untersuchten lediglich dem Richteramt zu überlassen, und wenn er vom abgeordneten Vertreter behauptet: „er erscheine als ein feindseliger Dämon, der beständig den Arm der Gerechtigkeit zu lähmen strebe, der das Laßer in Schutz nehme, und, indem er die Furcht vor der Strafe mindere, die Verwegenheit des Verbrechens vermehre, den öffentlichen sowohl als den Privatwohlstand verunsichere.“

Von einem so geistvollen Schriftsteller wie Hr. v. S. durfte man auch eine anziehende Darstellung erwarten. Dennoch findet man in der Schrift mehrere Provinzialismen. So schreibt der Vf. häufig statt dagegen, entgegen, S. 33, 86, 127; statt Wegräumung aller Zweifel, Beseitigung aller Zweifel, S. 65, 71, 111, 166, 167; statt bestritten, angegriffen, S. 42, 104, 108. Die Ausdrücke aufgeführt S. XXIX. bemüßigt S. 169 fallen dem an eine correcte Sprache gewöhnten Leser unangenehm auf. Man erwartet fie um so viel weniger, da dem Vf. eine streng wissenschaftliche Sprache vollkommen zu Gebot steht; er faßt oft den Gehalt des Worts in seinen feinsten Nuancen auf, z. B. S. 232 u. f. Mehrmals findet sich, z. B. S. 126 u. 127, das Wort *Stimmeneinheit*, wo man offenbar *Stimmenmehrheit* lesen muß.

NATURGESCHICHTE.

PARIS, b. Caille u. Ravier: *Cours de botanique et de physiologie végétale*, auquel on a joint une description des principaux genres dont les espèces sont cultivées en France, ou qui y sont indigènes; par M. L. Hamin, Docteur en médecine, de la faculté de Paris. 1811. XXVIII u. 759 S. 8.

Wenn das tausendmal Gesagte, ohne neue Ansicht, wieder gesagt wird, wenn nichts an einem Buche eigenthümlich ist, als der Name des Vfs.; dann kann und muß sich die Kritik kurz fassen: sie zeigt das Daseyn des unnützen Buchs an, und spricht das Verdammungsurtheil darüber aus, ohne viel Belege beizubringen. Denn wozu wären diese nöthig, da der Mitarbeiter eines der berühmtesten kritischen Institute doch so viel Vertrauen bey den Lesern finden wird, daß sie ihm glauben, wenn er sagt: das Buch ist gut, oder schlecht, mittelmäßig, oder überflüssig? So müssen wir denn von diesem Buche sagen: es ist ganz überflüssig; denn wir haben vielleicht dreysig ähnliche, selbst in französischer Sprache: es ist höchst mittelmäßig, denn es enthält auch nicht eine einzige neue Ansicht. Die sogenannte „*physiologie végétale*“ beschränkt sich auf Mirbel's Grundsätze: die Erklärung der Pflanzen - Gattungen ist aus *Justus*, aus *Jaume S. Hilaire*, alles übrige aus dem ersten besten Compendium entlehnt. Es fehlt uns in Deutschland auch nicht an ähnlichen unnützen Büchern, aber nicht leicht werden sie mit der Annäherung angekündigt, womit die westlichen Nachbarn sie in die Welt zu schicken pflegen: „*L'ouvrage, que j'offre au public*“, sagt Hr. H., „*est le fruit d'un grand nombre de recherches, de méditations, et de lecture; j'y ai traité, avec beaucoup d'étendue, de la science des végétaux, et j'ai fait tous mes efforts, pour pouvoir offrir le tableau le plus complet de cette branche de l'histoire naturelle.*“ . . . Mit weniger Geschrey werden ähnliche Bücher bey uns zu Tage gefördert, das hebt uns über sie.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 13. November 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: *Guter Rath an Frauen über das Gebären*; nebst Beschreibung und Abbildung des Geburtsbettes und der Wiege für Säuglinge. Verfaßt und erfunden von *Bernhard Christoph Faust*, Dr. Fürstl. Lippe-Schaumburgischen Hofrath und Leibarzte. — Mit einem Schreiben des Hn. Hofr. *Büttiger* über das Gebären bey den Alten, und dem Fragmente eines chinesischen Hebammen - Katechismus. 1811. XX u. 279 S. mit Kpfen. 8.

Diese Schrift des rühmlich bekannten Vfs. liefert dem Rec. einen neuen Beweis von den edlen, menschenfreundlichen Gesinnungen, die derselbe schon durch so manche Aufsätze und Schriften, wie durch eben so schätzbare Erfindungen, dem Publicum hinreichend bewiesen hat. Hier beginnt er zuvörderst mit einer Vorrede und Weihe, worin er den Leser mit der Geschichte seiner Erfindung und dem Zwecke des Buches bekannt zu machen sucht. Seit 1798 dachte und arbeitete er daran, ein Lager oder Bett für Gebärende zu erfinden, das der Vollkommenheit näher käme, als alle bisherigen Erfindungen dieser Art, und das allen Forderungen der Natur und Kunst entspräche; und nach vieljähriger Arbeit und Mühe erlangte er ein solches. Im Jahr 1804 wurden zwey Geburtsbetten, zu denen der gebildete Theil der Einwohner von Bückeburg die Kosten hergab, verfertigt, und den zwey Stadthebammen zum allgemeinen Gebrauche übergeben. Drey Jahre später wurden diese Betten verändert und verbessert, und bey der Gelegenheit ließ er eine kleine Schrift: *Guter Rath an Frauen über das Gebären und über den besten Gebrauch der Geburtsbetten*, Bückeburg 1808., drucken. Diese Schrift ward an die Frauen in der Stadt und an alle Hebammen im Lande vertheilt, kam aber nicht in den Buchhandel; der Vf. hat sie indessen der gegenwärtigen zum Grunde gelegt, verbessert und vermehrt, nicht aber wesentlich verändert und ihr die Kupfer beygegeben. Der Zweck dieses Buches ist übrigens eben der der frühern Schrift: nicht allein durch Lehren den Verstand der Frauen über das Gebären und wie sie sich der Natur zu vertrauen haben, aufzuklären, sondern auch vorzüglich durch Werk und That das Gebären der Frauen der Natur und Vollkommenheit näher zu bringen, nämlich durch Bekanntmachung und Mittheilung des, wenigstens bis jetzt (wie er es selbst bestimmt), unvergleichbar besten, auch einfachsten Geburtsbettes und Geburtsla-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

gers, mit welchem er nach die gewiss sehr rühmliche Absicht verbindet, das Gebären im Verhältnis zur Würde der Menschheit und zur Zartheit, Sittsamkeit und Schamhaftigkeit des Weibes um vieles anständiger, stiller und geheimer, als es bis jetzt der Fall war, zu machen. Darauf bezieht sich auch das der Vorrede gewissermaßen als Schutzbrief beygegebene Schreiben des Hn. Hofr. *Büttiger*, worin dieser achtbare Alterthumskenner zu zeigen sucht, daß die Alten nur in in der höchsten Noth den Geburtsstuhl benutzt, die Geburtsbetten aber, dem Moschion zu Folge, auch schon gekannt haben, daß ferner die Alten wahrscheinlich keine männliche Hebammen gehabt, doch aber wohl bey außerordentlich schweren Geburten die Hülfe des Arztes und seines Famulus erfordert worden sey.

Der gute Rath an Frauen über das Gebären, welcher den ersten Abschnitt der ganzen Schrift ausmacht, enthält manches sehr heilsame Wort für Gebärende und solche, die in diese Lage zu kommen denken, welches hier gewiss vom Herzen zum Herzen geht. In der kurzen Einleitung bemerkt der Vf., daß in der Stadt Bückeburg, welche etwas über 2000 Menschen zählt, jährlich gegen 90 Geburten vorkommen. Hierauf redet er in der ersten Nummer von dem Nutzen der Geburtsbetten, deren Vorzüge er sehr treffend aus einander setzt, und von welchen er unter andern mit allem Rechte rühmt, was leider von manchem Geburtshelfer selbst nur zu sehr vernachlässigt wird, daß sie den Anstand, die Würde, die Schamhaftigkeit, Sittsamkeit und Heimlichkeit der Frauen bey dem Gebären schützen, mit der Natur des Weibes übereinstimmen und auch bey der Lebensverrichtung des Gebärens die zarte Keuschheit der Frau, der Gattin und Mutter unverletzt erhalten. Auch ohne Hebammen, meynt er, könnten, mit der nöthigen Einschränkung, die Frauen, wenn sie wollten, auf diesen Betten gebären; des Mannes, des Arztes und Geburtshelfers Beystand und Hülfe bedürfe die Gebärende aber, und die Natur noch sehr viel weniger. — Die sehr zweckmäßigen in der zweyten Nummer enthaltenen Gesetze über die in der Stadt Bückeburg vertheilten Geburtsbetten übergeht Rec., da sie sich bloß auf locale Verhältnisse beziehen. — In der dritten Nummer zeigt der Vf. unter der Aufschrift: Blicke auf die Geburtshülfe als Kunst und Braderwerb, daß sie leider gar sehr zum Broderwerb herab gesunken ist, wovon sich auch Rec. nicht selten zu seinem größten Bedauern überzeugt hat. — Auch gilt noch immer nach des Rec. vieljähriger Erfahrung, was der Vf. in der folgenden Nummer von den Hebammen sagt,

U u u
daß

dafs sie, sehr wenige ausgenommen, unwissende, leichtsinnige, schwatzhafte, unverschämte, verwegene Weiber, voll von Unfinn, Aberglauben und Vorurtheilen sind, und dafs ihre Kunst gewöhnlich und grösstentheils in Sprechen, Prahlern und Verblümen besteht. — In der fünften Nummer kommt er abermals auf die Geburts-Betten und Stühle. Die meisten Haushiethiere, sagt er, verrichten das Geburtsgeschäft im Liegen. Die Menschen fandoe aber bald, dafs das Gebären in den gewöhnlichen Schlafbetten nicht gut und nicht bequem sey. Indessen waren die eigentlichen Geburtsbetten, welche man bis jetzt hatte, sehr unvollkommen und schlecht. Auch das Pariser Geburtsbette, so wie es sich im *Hôtel Dieu* findet und von *Wiedemann* beschrieben ist, hat eben nicht den Beyfall des Vfs. und mit demjenigen, welches *Boer* angiebt, scheint er beynahe noch weniger zufrieden zu seyn. Allen Geburtsstühlen aber liegt, wie er sich ausdrückt, seit den grauesten Zeiten der Gedanke zum Grunde, dafs das Gebären ein Zustuhlgehen, ein Vonsichschütten des Kindes sey, also ein Gedanke, der nicht allein unwarh und falsch, sondern auch in einem hohen Grade niedrig, hässlich, barbarisch, Weib und Kind entwürdigend sey. Ausserdem hat er noch manches andere, und wohl nicht ganz mit Unrecht, gegen die Geburtsstühle zu erinnern; doch möchte sich wohl nicht auf alle ohne Unterschied anwenden lassen, was er im Allgemeinen von ihnen sagt: dafs ihr einziges Gutes, was sie haben, nur darin bestehe, die Betten zu schonen, damit diese nicht verunreinigt werden. — In der sechsten Nummer theilt der Vf. unter der Aufschrift: *Ilithia* und *Titus Geburt*, seinen Leserinnen manches für sie insbesondere Interessante aus der Schrift seines Freundes, des Hn. Hofr. *Böttiger: Ilithia oder die Hexe* u. s. w. Weimar 1799., mit und erzählt ihnen dann, wie in Rom und Griechenland die Frauen sich bey ihrem Gebären verhielten. Hiernach ist liegend auf Betten gebären ihm das Ideal des Gebärens. — Die folgende Nummer: über Mann und Weib, Zeugung, Schwangerschaft und Geburt, erklärt die hierauf sich beziehenden Gegenstände sehr deutlich, bestimmt und richtig, so dafs Rec. diesen Aufsatz jeder gebildeten Frau zu ihrer Belehrung mit dem grössten Rechte empfehlen kann. — Dasselbe gilt von der in der achten Nummer gegebenen Darlegung des Verlaufs der Geburt und den unter Nr. 9. aufgestellten Sätzen über das Gebären, und dessen Verschiedenheit. — Aber den grössten Dank verdient der würdige Vf. für die unter Nr. 10. sich findende gründliche und den Geburtshelfern eben so sehr als den Gebärenden wichtige Beweisführung, dafs das Gebären das Werk der Natur ist, wobey er sich mit Recht auf die Erfahrungen des verdientvollen *Boer*, eines *Smellie*, *Maygrier* und *Baudelocque* beruft und mit den Worten schließt: „Gedenke, Weib, dafs die Natur, die deine Vollkommenheit wollte, dir den ersten, den höchsten Wunsch deines Herzens erfülle, dich schwanger werden liefs, dafs diese auch weifs, wie du gebären sollst.“ — In der elften Nummer schildert er

die Gebälerin und ihr Verhalten bey der natürlichen Geburt. Jede gesunde Gebälerin, sagt er, verlasse sich auf sich selbst, folge der Natur und ihrer Empfehlung, die ungesunde sehe sich zeitig nach der Hülfe eines Geburtshelfers um. Sehr wahr und gut! nur mufs der Geburtshelfer, zu welchem sie ihre Zuflucht nimmt, auch ein eben so grosser Freund der Natur als Kunstkenner seyn, und sich, was doch nicht allemal der Fall ist, in dieser doppelten Hinsicht vor den gewöhnlichen Hebammen auszeichnen. Insbesondere zeigt er aber hier: a) wie die Gebärende sich vor Schaden schützen, und in dieser Hinsicht den Hebammen und ihren Worten nicht vertrauen soll, dafs die Hebammen das Kind nicht wie aus einem Schlauche hervorziehen können, und dafs sie so vieles nicht vermögen, wofür sie sich doch nicht selten ausgeben; b) redet er mit Wahrheit und Nachdruck gegen den (gewifs oft sehr grossen) Schaden des (zu oft wiederholten und überhäufigen) innerlichen Untersuchens. Diefs führt ihn dann c) auf die Verhütung einer Ansteckung mit der Luftseuche zwischen Gebärenden und Hebammen nach mehreren beigebrachten gültigen Zeugnissen, bey welcher Gelegenheit er auch der von ihm und *Hanold* im Reichs - Anzeiger erzählten schauderhaften Geschichte erwähnt, wo eine alte Hebamme von einer mit der Luftseuche behafteten Gebärenden an einem Finger angesteckt ward, und diese Krankheit 15 Gebärenden nebst deren Männern, Kindern und Familien mittheilte. Unter d) spricht er aufs neue von dem allgemeinen Verhalten bey dem Gebären, unter e) aber sucht er die Frauen über das besondere Verhalten während der ersten Hälfte, und unter f) während der letzten Hälfte der Geburt zu belehren, wo er sich besonders über die zweckmässigste Lage auf dem Geburtsbette verbreitet und diese sehr bestimmt angiebt. Hierauf folgt g) das Verhalten wegen der Nachgeburt, wo man aus der folgenden Stelle seine Grundätze über diesen Punkt erhelt, wenn er sagt: Fast alle Frauen, welche bey der Nachgeburt starben, starben nicht deswegen, weil die Nachgeburt nicht weggien, sondern deswegen, weil sie zu geschwind und plötzlich mit Blutsturz und Krämpfen abgieng und weil man eilte.“ h) Auch des Ausruhens nach der Geburt gedenkt er hier, und empfiehlt dazu wieder insbesondere sein Geburtslager. Zuletzt sagt er i) noch einiges über das Verhalten im Kinderbette und das Säugen hinzu, und schliesst k) mit einer kurzen Wiederholung des ganzen Verhältnisses. — Den Befchluss dieses Abschnittes macht die Beantwortung der Frage: ob die Geburtsbülfe den Männern übergeben werden soll? Sie fällt, wie man leicht denken kann, ganz negativ aus. „Beym Gebären,“ sagt er, „wenigstens 98 unter 100 mal, ist nichts zu thun und nichts zu helfen. Nichts thun und nichts helfen ist nicht der Charakter des Mannes. Er läst also in Gottes Namen das Weib da liegen oder greift zu seinem Recht der Stärke, schreitet zur Gewalt, zu Wendung und Zange. Und Frauen! welche Zeiten erwarten euch da! Natur! wie wärdst du geschändet und zernichtet werden!“ — Aber doch können die Frauen

Frauen der Geburtshelfer für die schwierigeren Fälle nicht entbehren, denen die unwillkürlichen Hebammen unmöglich gewachsen seyn werden. Und wie sollen die Männer als Geburtshelfer die Macht der Natur kennen lernen, wenn sie keine Gelegenheit haben, sie in ihrem ungehörten Gange mit Aufmerksamkeit zu beobachten. Eben dadurch wurden ja so manche Geburtshelfer in unsern Zeiten zur Natur zurück geführt und konnten nun erst eine echt wissenschaftliche Geburtshilfe gründen.

Gern verzeiht man dem menschenfreundlichen Vf., der, wie man aus allen seinen Unternehmungen sieht, das Menschengeschlecht durch seine Zurückführung zur Natur beglücken will, und diese edle Absicht auch durch die vorliegende Schrift deutlich genug documentirt, manche Wiederholungen, welche in diesem guten Rath an Mütter vorkommen, um so mehr, da sie mehrentheils Gegenstände von der größten Wichtigkeit für das andere Geschlecht betreffen, welchem er diesen Abschnitt doch besonders gewidmet hat, ohne eine eigentlich wissenschaftliche Bearbeitung dieses Gegenstandes zu beabsichtigen. Möge er seine so gute gemeinte Absicht erreichen und durch seine herzlichen Erinnerungen und Warnungen recht viel Glück verbreiten!

In dem zweiten Abschnitt liefert Hr. F. das Fragment eines chinesischen Hebammen - Katechismus, den unsere Leser aber schon aus der medicinisch-chirurgischen Zeitung von 1811., wo er vollständig mitgeteilt ist, zur Genüge kennen werden.

Hierauf folgt im dritten Abschnitte eine ausführliche Beschreibung seines Geburtsbettes, zu deren Erläuterung drey der beygefügtten Kupfertafeln insbesondere dienen. Wir wollen hier nur die wesentlichsten Punkte ausheben, wodurch sich dieses Lager auszeichnet. Das ganze Gestell ruht auf sechs Füßen, welche stark genug sind, um auch der schwersten Frau hinlängliche Sicherheit zu gewähren. Der Bequemlichkeit wegen haben sie nur eine mäßige Höhe: um aber dieses Lager auch für künstliche Geburten zu benutzen, hat ihnen der Vf. noch die von ihm sogenannten Erhöhungsfüße beygegeben. Die Kreißende ruht in dem aufgeschlagenen Bette auf einem großen Sitz- und Schenkelkissen, 2 Fuls lang und 1 Fuß 11 Zoll breit, mit einem anpassenden Ausschnitt, unter welchem sich ein lackirter Kasten von Blech befindet, welcher von der Seite eingeschoben wird und besonders zur Verhütung aller Verunreinigung des Lagers dient. Damit aber das Kind, wenn es geboren worden, sich an demselben nicht auf irgend eine Art beschädigen könne, ist er mit einem eigens zur Aufnahme des Kindes eingerichteten Netze bedeckt. Für die, wie billig, bewegliche Rückenlehne paßt ein eigenes Kissen und zwischen den Seitenbacken eine Rolle, welche, um das Herabgleiten zu verhüten, an denselben befestigt wird und zur Unterstüßung des Kopfes dient. Zur Unterstüßung des Kreuzes hat er einen besonders Gürtel bestimmt, der während der Wehen zu beiden Seiten von den Gehöfen angezogen wird. Die Armlehnen entsprechen sehr gut der Rich-

tung der Arme, und dienen eben so zweckmäßig zu ihrer Unterstüßung, wie zur sichern Ergreifung ihrer unbeweglichen Handgriffe. Die Fußstütze bilden eine anpassende schiefe Fläche, deren Richtung aber nach Umständen verändert werden kann. Sie sind an dem Hauptgestelle, welches dem Ganzen zur Grundlage dient, befestigt. Bey den natürlichen Geburten steht oder sitzt die Hebamme, was Rec. sehr anpassend findet und immer empfohlen hat, zur Seite des Bettes, und verrichtet so, was sie zu thun hat. Für die künstlichen Geburten ist dagegen die Einrichtung getroffen, daß der Geburtshelfer sich zwischen die Schenkel der Kreißenden setzen und mit Bequemlichkeit operiren kann. Für diesen Nothfall ist ein solcher Uebelstand nun einmal nicht gut zu vermeiden, es wäre denn, daß der Geburtshelfer sich so das Entbinden in der englischen Seitenlage gewöhnt hätte: daß aber außerdem die Kreißende in ihrer ruhigen Lage nicht gestört, keiner Erkältung ausgesetzt, und dabey ihrer Delicateste geschont wird, finden wir sehr lobenswerth, so wie überhaupt, daß dieses Geburtslager mehr einladendes als abschreckendes hat. Durch den von dem Gestelle herabhängenden Umhang wird alles, was nur irgend das Auge beleidigen könnte, verdeckt, und zugleich jede mögliche Erkältung der Geschlechtstheile verhütet. Uebrigens läßt sich dieses Bett in sehr kurzer Zeit auf- und zusammenklappen, wozu der Vf. (S. 342.) die nöthige Anweisung giebt, und in dem einen wie in dem andern Falle kann man dasselbe in jedes gut meubirte Zimmer stellen. Auch hat es noch den Vorzug einer leichten Tragbarkeit, indem das Gewicht eines ganz vollständigen Geburtsbettes von Eichenholz nur 75—85 Pfund betragen darf.

Gern räumt Rec. dieser schätzbaren Erfindung den Vorzug vor allen bisher bekannten Geburtsbetten und, was die Bequemlichkeit und Decenz betrifft, selbst vor den neuesten Geburtsstühlen ein. Aber leider wird der Ankauf desselben für 16—20 Friedrichsd'or, zumal in unsern geldarmen Zeiten, manchem Hausvater sehr erlichert oder wohl gar unmöglich gemacht werden. Nicht ohne Grund wünscht daher der Vf., daß mehrere Familien an einem Ort sich zur Anschaffung eines so nützlichen Hausgeräthes vereinigen mögen. Und eben so sehr eignet es sich für Entbindungs-Anstalten, wo doch billig die angehenden Geburtshelfer in Zeiten daran gewöhnt werden sollten, der Natur zu huldigen und diese nicht bey jeder kleinen Veranlassung in ihrem ruhigen Gange zu stören. Um indessen auch der ärmern Volksklasse das Gebären so viel möglich zu erleichtern, hat der Vf. noch die Beschreibung eines dazu dienenden Lagers in einem Anhang mitgeteilt, welches etwa 10—12 Rthlr. kostet. Dasselbe besteht aus einem Strohlager von starker, ungebleichter Leinwand, 6 Fuls 2 Zoll lang, 2 Fuls 4 Zoll breit und 5 Zoll hoch. Zur Aufnahme desselben dient ein Gessell mit Gurten, welches aus einem Mittelfstücke, dem Kopf- und Fußstücke besteht, welche unter einander dergestalt verbunden sind, daß sie sehr leicht und bequem

zusammen geschlagen werden können. An dem Fußende wird ebenfalls ein Bret befestigt, welches eine schiefe Fläche bildet und an demselben sind zwey Riemen angebracht, welche die Krcisende bey den Wehen mit ihren Händen sehr leicht ergreifen kann, um desto wirkfamer ihre Kräfte anzustrengen.

In dem vierten Abschnitte endlich hat der Vf. eine Wiege für Säuglinge beschrieben, die sich auch auf der vierten Kupfertafel von verschiedenen Seiten und in ihren einzelnen Theilen abgebildet findet. Die eigentliche Wiege hängt an einer völlig sichern Stahlfeder und wird mittelst eines Fußtritts auf und nieder, nicht von einer Seite zur andern, wie gewöhnlich, bewegt. Durch die beygegebenen Umlänge erhält sie ein recht elegantes Ansehen. Der Preis derselben ist 4, 6, auch 8 Friedrichs'dor.

PHILOSOPHIE.

LEIPZIG, b. Kummer: *Ueber moralischen Ehebruch, Weiber- Unbestand, Weiber- Lügen, Weiber- Eifersucht; und die Frau, wie es wenige gibt.* Acht Gespräche. 1811. VIII u. 342 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Der Vf. dieser Gespräche ist nach der Vorrede der vormalige Professor der Geschichte, Alterthümer und griechischen Sprache, nachherige Regierungs-Rath und Schöffen zu Utrecht, *Ryklof Michael van Goens oder Cuninghame*, der durch die Verfolgungen der Antioranischen Partey genöthigt, sein Vaterland 1783 verlassen hatte, und im vorigen Jahre zu Wernigerode starb. Sie waren mehrere Jahre vorher geschrieben und dem Herausgeber, einem Freunde

des Vfs., mit der Erlaubniß übergeben, *Ge nach seinem Tode bekannt zu machen.* Dieser verdient Dank, daß er die ergebene Erlaubniß nicht unbezutzt ließ. Denn durch Inhalt und Form zeichnen sich diese Gespräche gleich vorthellhaft aus: *Verständigkeit* ist ihr Hauptcharakter; der Vf. ist ein Feind alles Sentimentalismus und Idealismus im elischen Leben, dem er viel Herzeleid Schuld giebt. Damit verbindet sich genaue Kenntniß des Menschen, insbesondere des Weibes, gepreßt und bewahrt durch mannichfaltige Erfahrungen. Das Ganze durchdringt eine ernste moralische Denkart. Der Vortrag ist lebendig. Die klare und bestimmte Darstellung, der rasche Fortgang, die unvermutheten und doch leichten Wendungen, die passend eingelochten Erzählungen und geschichtlichen Beziehungen fesseln und beleben immer von neuem die Aufmerksamkeit des Lesers. Vorzüglich gilt dies von den secus ersten Gesprächen. Ihre Gegenstände sind zugleich von so großer Wichtigkeit für das Glück der Ehen, daß wir sie sehr ernstlich in den Händen vieler verheiratheten Personen, insbesondere vieler Männer, wünschen. Die drey ersten: über moralischen Ehebruch, können viele warnen, die sich so gern, gewöhnlich mehr aus Eitelkeit als wahren Geistes- oder Herzensbedürfnis, in sentimentalischen Geschwätzen unterhalten; können manche andere, deren Herz im Umgange mit der Freundin schon mehr als es sollte, besangen ist, vielleicht noch zu rechter Zeit aufmerksam auf sich und ihr Verhältniß zur Freundin und zur Gattin machen. Die drey folgenden führen zur Billigkeit in der Beurtheilung der weiblichen Launen und Eifersüchteleyen, und geben gute Lehren, sie zu verhüten oder zu ertragen.

ARTISTISCHE NACHRICHTEN.

Neue Erfindungen.

Der Großherzogliche Hofgeigenmacher zu Würzburg, *Hr. Zacharias Fisker*, dem die Kunst bereits schon manche bedeutende Verbesserung der Saiteninstrumente verdankt, und welcher seines hohen Alters von 30 Jahren ungeachtet, noch immer unermüdet nach höherer Vollendung in seinem Fache strebt, hat in diesem Sommer einen Mechanismus erfunden, wodurch seine Violinen in Hinsicht der Stärke und der Fülle des Tons einen so hohen Grad von Vollkommenheit erhalten, daß keine andere, sie sey noch so sehr durch den Namen ihres Meisters berühmt und noch so alt, den Vergleich mit einer der seinigen aushalten kann. Für jetzt bietet der Meister eine Violin von der neuen Erfindung

um 100 Louis'dor. Gebührt gleich Deutschland die Ehre der Erfindung dieses vortreflichen Instruments nicht, so gebührt ihm doch der Ruhm, die größten Meister in der Verfertigung desselben, wie einen *Striner* und *Fisker*, hervorgebracht zu haben, von welchen in den Annalen der Geschichte der mechanischen Künste der Name des letztern sich um so länger erhalten wird, als er wegen der erwähnten wichtigen Erfindung den Namen des ersten nun weit überglänzt. Vielleicht laßt sich der Mechanismus, wodurch die Geigen des *Hn. Fisker* einen so hohen Grad von Vollkommenheit erhalten, bey allen andern Saiteninstrumenten mit gleichem glücklichen Erfolge anbringen. Sollte sich diese Vermuthung bestätigen: so wäre die Erfindung von noch ungleich größerem Werthe.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 14. November 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

TÖBINGEN, b. Cotta: *Neueste Reise durch England, Schottland und Irland*, hauptsächlich in Bezug auf Producte, Fabriken und Handlung, von Philip Andreas Nennich, B. R. Licentiat. 1807. VIII und 753 S. 8. (5 Rthlr. 22 gr.)

Schon im Jahr 1800. hat der Vf. dem Publicum durch Mittheilung seiner Bemerkungen über die Fabriken und Manufacturen Englands, die er während einer Reise im dortigen Lande gesammelt, ein angenehmes Geschenk gemacht, hierauf aber, nach vorheriger sorgfältiger Vorbereitung, in den Jahren 1805 und 1806 eine zweite Reise nach England, Schottland und Irland, mit besondrer Hinsicht auf Producte, Manufacturen, Kunstfleiß und Gewerbe-Verkehr unternommen, und liefert nun in dem vorliegenden Werk das Resultat seiner Beobachtungen.

Die Ausbeute ist reichhaltig. Die hier mitgetheilten Nachrichten interessieren den Statistiker, den Technologen, den Kaufmann, so wie jeden denkenden Menschen. Nicht allein lernt man durch diese Reisebeschreibung im allgemeinen die Wichtigkeit des britischen Reichs in Ansehung seiner Lage, seiner Producte, seines Gewerbe-Verkehrs, seines Kunstfleißes und des die Nation belebenden Geistes kennen, sondern man erhält auch über viele einzelne hierauf Bezug habende Gegenstände die sorgfältigsten Belehrungen. Besonders anziehend sind die bey den Fabriken vorkommenden Bemerkungen, indem sich der Vf. nicht begnügt, die Fabricate nach ihren verschiedenen Gattungen zu nennen, sondern auch in vielen Fällen sie nach ihrer verschiedenen Bestimmung oder Feinheit classificirt, die Oerter und Adressen nennt, wo sie vorzüglich geliefert werden, vieles über ihre Bereitung mit Anführung der englischen Terminologien beybringt, die Oerter anzeigt, woher die Materialien kommen, und wohin die Fabricate gehen, auch oft die Geschichte der Fabrik von ihrer Entstehung an, bis zu ihrem Flor, oder Verfall erzählt.

Um diejenigen, welche dieses Buch noch nicht kennen, mit dem Inhalt näher bekannt zu machen, will Rec. einiges, was er sich als bemerkenswerth ausgezeichnet hat, hier mittheilen.

Die Totalbevölkerung des britischen Gebiets in und außerhalb Europa wird auf 30 Millionen angenommen, wovon Großbritannien und Irland zwischen 15 und 16 Millionen enthält. Die Einwohnerzahl in London, die sehr abwechselnd ist, läßt sich

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

nicht mit Genauigkeit bestimmen. Nach einigen Angaben beläuft sie sich auf 600,000, nach andern auf 800,000. Sogar wird sie von noch andern auf 1 Million berechnet. Mit Recht werden die Steinkohlen als die erste Quelle des National-Reichthums gebilddert. Dieser Schatz lag bis vor einigen 100 Jahren, in dem Boden des Landes unentdeckt. Jetzt gewinnt man sie in mehreren Districten im Ueberflus, und bloß in der Gegend von Newcastle und Sunderland in 70 verschiedenen Sorten. Sie find jetzt im innern Gewerbe-Verkehr ein großer Gegenstand, aber auch ein äußerst bedeutender Ausfuhr-Artikel. Sie haben die englischen Bergwerke in Aufnahme gebracht. Dampfmaschinen, die wiederum auf den Flor unzähliger Fabriken wirken, Kanäle haben ihr Entfennen den Steinkohlen-Bergwerken zu danken. Steinkohlenbergwerke haben den Werth des Landes erhöht, und sind eine der ersten Pflanzschulen der Matrosen. Ueber die Ein- und Ausfuhr in Großbritannien, so wie über die rasche Zunahme des Gewerbe-Verkehrs in einzelnen Artikeln kommen S. 39. 55 u. folg. interessante Notizen vor. An roher Baumwolle wurden im J. 1771. 2,667,042 Pfund eingebracht; von 1771 bis 1775 betrug die Einfuhr im Durchschnitt berechnet, jährlich 4,764,589; von 1776 bis 1780 jährlich 6,706,013; von 1781 bis 1785 jährlich 10,901,934; von 1786 bis 1790 jährlich 23,443,670; von 1791 bis 1798 jährlich abwechselnd zwischen 20 und 30 Millionen; 1799 nahe an 46 Millionen, und 1802 gar 65,850,395 Pfund. An Thee wurden in den Jahren 1701 — 1707 jährlich nur 60,000 Pfund in England eingeführt, im J. 1805 über 24 Millionen Pfund, wovon 20 Millionen allein in England und Schottland verzehrt werden. Der Werth der jährlichen Einfuhren in Großbritannien überhaupt, wird vom Vf. auf 32 Millionen Pf. Sterl. angenommen. — Der Werth der Ausfuhren auf 48 Millionen. Gegen Ende 1804 hatte Großbritannien allein 17,794 Schiffe von 2,017,240 Tonnen, mit 124,032 Mann, und zusammen mit Irland und den Colonien 21,445 Schiffe, mit 155,445 Mann; im Jahr 1802 war die letzte Anzahl von Schiffen um 1385 weniger. Im demselben Jahr 1802, waren auswärts gegangen britische Schiffe 11072, fremde 3662; einwärts: britische 11396, fremde 4232. Die britische Seemacht bestand im J. 1806 aus 126 Linien-Schiffen; mit Einschluß der im Bau begriffenen wird die Anzahl auf 218 berechnet. Die Summe aller Linien-Schiffe, Fregatten, kleineren Kriegsschiffe wird auf 972 angegeben. Alle diese Notizen stellen freylich nur ein Bild vergangener Zeiten dar. Untersuchungen gegenwärtig angestellt, würden in Betreff mehrerer

rer Gegenstände entgegengesetzte Resultate liefern, und man würde sich erst allmählich vollständig belehrt fühlen, wenn man mit Zuverlässigkeit in Zahlen angeben, erfahren könnte, wie viel geringer in den letzten Jahren bis jetzt, sich die Einfuhren und Ausfuhren sowohl in Betreff der Quantität als auch des Werths gezeigt haben, und bis zu welchem Grade der Gewerbe - Verkehr überhaupt, so wie in einzelnen Zweigen wiederum gesunken ist. S. 61 u. folg. bringt der Vf. über die Kanäle in England, und über die Verdienste des Mechanikers Brindley um Anlegung derselben viel Belehrendes bey. Die in neuern Zeiten erfundenen und zur Ausführung gebrachten, eisernen Wege (*Iron Roads*) haben eigentlich den Zweck, große Lasten Steinkohlen, Erze u. f. w. von den Bergwerken nach den Kanälen u. f. w. mit Leichtigkeit, Geschwindigkeit, und geringen Kosten zu transportiren, und sind jetzt in Großbritannien sehr gemein. Der Vf. führt von der Anwendung eines solchen Kunstweges aus der Gegend von Newcastle folgendes Beyspiel an: „Die Länge des 1798 da elbist gebauten eisernen Weges, vom Kohlenbergwerk bis zum Fluß ist 864 Ruthen; der Wagen rollt in dreihalb Minuten vom Bergwerk bis von den Fluß hinunter, wo er sich seiner Kohlen entledigt, und in eben so geschwinder Zeit wieder hinauffährt. Die treibende und aufhaltende Kraft hängt an einem 16½ Centner schweren Loth ab, welches der Wagen beym Auf- und Niederlaufen, zwischen 144 Ruthen hebt, und fallen läßt. Das Tau, womit der Wagen getrieben und aufgehalten wird, windet sich um die Achse eines großen Rades, in deren Nähe ein kleines Zahnwerk von gegossenem Eisen auf ein kleineres Rad treibt, um welches das Lothtau gewunden ist. Auf dem Pfade des eisernen Weges sind kleine Walzen mit ihren Zapfen angebracht, worauf das Ziehtaum fortrollt, damit es nicht durch Schleppen auf dem Boden, beschädigt wird.“ Den Dampfmaschinen ist ein eigner Abschnitt gewidmet. Die rohe Idee einer Dampfmaschine findet man schon in einem Werke des Marquis von Worcester: *Century of Inventions* 1663. Seit dem Jahr 1773 sind die Dampfmaschinen sehr verbessert und in Aufnahme gekommen. Sie werden nicht bloß in Bergwerken, sondern fast hey allen großen Fabriken, wo eine große und beständige Kraft erforderlich ist, angewandt. Die Dampfmaschinen erlärpen der brittischen Nation täglich 75000 Pf. Sterl. (S. 69 u. fg.). Von der National - Schuld. Im J. 1702 betrug die ganze brittische Nationalschuld etwas über 16 Millionen; 1714 nahe an 34 Millionen; 1763 nahe an 140 Millionen; 1793 belief sie sich auf 240 Millionen. Den Nominal - Betrag der brittischen Staatsschuld im J. 1806, die Anleihe desselben Jahres mit einbegriffen, nimmt der Vf. auf hey nahe 700 Millionen an, und äußert die Meinung, daß dieselbe in 10 Jahren wohl tausend Millionen Pf. Sterl. ausmachen dürfte. Die jährlich zu bezahlenden Interessen beliefen sich im J. 1806 auf ungefähr 24 Millionen Pf. Sterl. Manche Politiker prophezeyen schon in den 70ger Jahren, als die jähr-

lichen Zinsen der Staatsschulden etwas über 40 Millionen betrug, den Untergang des Reichs. Was würden sie sagen, wenn ihnen vorstehende Angaben zu Gesicht kämen! Dabey trifft aber zwar der Staat ernstliche Anstalten zur allmählichen Abtragung derselben, wie auch des Vfs. Angaben über den gegenwärtigen Tilgungsfond zeigen, der von dem berühmten politischen Arithmetiker Dr. Price im J. 1786 dem Minister Pitt vorgelegt, und von diesem zur Ausführung gebracht ist; man muß aber doch besorgen, daß, wenn auch der gegenwärtige Sinking Fund noch so hüldig verwahrt ist, und die Operationen desselben auf das zweckmäßigste geleitet werden, die Nation bey den entstandenen Stockungen in mehreren Zweigen des Gewerbe - Verkehrs, die drückende Last der Taxen und erhöhten Abgaben, deren Aufbringung zur Bestreitung der Zinsen erforderlich ist, in die Länge nicht aushalten werde. Der Vf. laßt sich in dem Verfolg seiner Bemerkungen auch über die Banken und über die klingende Münze in England aus. Man ertauet, wenn man hier liest, daß während der Regierung des jetzigen Königs bis 1804 allein 64 Millionen Pf. Sterl. Wirth Münze geprägt worden, und dennoch ein so großer Mangel an klingendem Metall, besonders was die Silbermünze betrifft, schon im J. 1806 herrschte, daß fast bey jeder kleinen Bezahlung gar nicht aus einander zu kommen war, oder wenigstens bis zur Berichtigung ein ziemlicher Aufenthalt verursacht wurde. — S. 86 — 190. Ueber London. Der Betrag der jährlichen Zoll - Revenüen wird auf 6 — 7 Millionen Pfund Sterling berechnet. Unter den neuern großen Anstalten zur Beförderung der Handlung, verdienen die sogenannten Docken oder die Lösungs- und Ladungs Plätze eine besondere Erwähnung. Bis noch vor wenigen Jahren mußten die Schiffe Monate lang auf der Themse Zeit verlieren, und waren vielfältigen Plünderungen, und andern Ungemächlichkeiten ausgesetzt, indem sie nicht an die von andern Fahrzeugen eingenommenen Kaien gelangen konnten. Die Ankunft von westindischen und andern großen Flotten verursachte um so mehr schlimmes Gedränge, viele Unordnung, und nicht geringen Schaden. Diefem Unheil abzuhelfen hat man seit 1799, zum Laden und Löschen der Schiffe drey Docken angelegt, zuvörderst den Westindischen im J. 1799 auf Subscription von westindischen Kaufleuten und mit Genehmigung des Parlaments auf der sogenannten Isle of Dogs, einer großen, halbinselförmigen und von der Themse umschlingelten Strecke Landes. Der westindische Dock hat zwey Abtheilungen, wovon die eine zum Löschen, und die andre zum Laden bestimmt ist. Der Lösungsdock ist 2600 Fufs lang, und 510 Fufs breit; die Tiefe völlig angemessen; zwey Einfahrtbecken sind eingerichtet, wovon das westliche um zwey Drittheile größer als das südliche ist. Die Kaien sind zum Löschen auf das bequemste eingerichtet, mit Kränen, eisernen Schienen Wegen, Döhen, großen Magazinen versehen. Dieser Lösungsdock kann mit Bequemlichkeit 300 Schiffe einnehmen, und ist zur

zur Sicherheit mit einer hohen Mauer umschlossen. Der Ladungsdock hat mit dem Lösungsdock gleiche Länge, und ist 400 Fufs breit. Eine zweyte Anstalt dieser Art ist der London Dock, dessen Anlegung im J. 1802. angefangen worden, und dessen Einrichtung vom Westindischen nicht sehr verschieden ist. Allein zum Ankauf des Grundes wurden hier außerordentliche Kosten erfordert. Denn es mußten ganze Straßen, und nahe an 400 Häuser niedergebissen, und der Werth derselben den Eigenthümern ersetzt werden. Der Lösungsdock ist 1262 Fufs lang und 690 Fufs breit. Der Vf. glaubt, daß das hier angelegte königliche *Tobacco Warehouse* das größte Magazin in der Welt genannt werden kann. Die London-Docks dienen zur bequemen Aufnahme von Schiffen aus allen Gegenden, die Ost- und Westindischen ausgeschloffen. Endlich ist noch der ostindische Dock zu merken, zu welchem der Grundstein im J. 1805. gelegt worden. Der Lösungsdock wird 1410 Fufs lang, und 560 Fufs breit, übriges aber tiefer, als die beiden andern werden. Alle Unternehmungen dieser Art, wie auch die Anlegung von Kanälen geschehen von Privatleuten mit Vorwissen des Gouvernements auf Subscriptionen. Die Dividenden der Actien fließen aus gewissen von den Benutzenden zu leistenden Abgaben. S. 100. wird ein vollständiges Verzeichniß der in London existirenden Assurance-Gesellschaften gegen Feuersgefahr, auf Menschenleben und Annuitäten mitgetheilt; 15 solche Societäten werden hier namhaft gemacht, und bey jeder das Jahr ihrer Entstehung bemerkt. S. 101. Von der ostindischen Compagnie. Ueber dreyßig Millionen Menschen werden auf Englands Gebiet in Indien gerechnet. Der Zustand der Compagnie wird deshalb sehr bedenklich, weil ihre Schuldenlast so sehr angewachsen ist, daß sie im J. 1806. schon über 30 Millionen Pf. Sterl. betrug, wozu noch kommt, daß sie in Indien von den angeliehenen Capitalien, 10, 12 und 13 Procent Zinsen bezahlen muß. Unter einer großen Anzahl Beamten, welche die Compagnie hat, befoldet sie auch ihren eignen Historiographen, gegenwärtig *John Bruce*, und einen Hydrographen *Alexander Dalrymple*. In dem ostindischen Hause sind der große Auctions-saal, und die vor einigen Jahren gestiftete Bibliothek sehenswerth. Letztere ist ganz allein für indische Handschriften und Bücher, die über Indien und die Sachen der Compagnie handeln, bestimmt. Ein Museum ist damit verbunden, worin Natur- und andere Seltenheiten aus Indien aufbewahrt werden, insonderheit Insecten und Conchylien, Mineralien, Götzen, Inschriften, Münzen, Tippos goldener Thronchemel, dessen Harnisch von Kork, Helm u. s. w. Diese vortreffliche Sammlung wird bald zu Londons ersten Merkwürdigkeiten gehören. Die Hauptmärkte in London werden S. 107 u. folg. beschrieben. Unter diesen führt der Vf. auch den Rag-Fair oder Lumpenmarkt an, wo der Handel mit alten Kleidern und Lumpen betrieben wird. Den jährlichen Umsatz in diesem Artikel rechnet man 50000 Pf. Sterl. In Ansehung der in London befind-

lichen Fabriken und Manufacturen scheinen uns folgende Notizen merkwürdig zu seyn. Die Zuckerhiedereyen wurden ursprünglich von Deutschen angelegt, und noch gegenwärtig sind die bey diesen Fabriken angestellten Meister und Arbeiter größtentheils Deutsche, wenn gleich die Fabriken selbst dort Eingebornen angehören. Eine der ausgedehntesten Zucker-Räfinerien ist die, in deren Besitz sich John Craven und Bowman befinden. Es wird in sechzehn Pflanzen jeden Wochentag unausgesetzt gekocht. Das ganze zu dieser Fabrik gehörige Personal beläuft sich auf 120 Personen. Man darf annehmen, daß daselbst jährlich 10000 Fässer rohe Zucker, à 15 Centner das Fass verarbeitet werden. Zu den Merkwürdigkeiten dieser Räfinerie gehört eine Dampfmaschine, deren Kraft der Kraft von 26 Pferden gleich ist. Sie treibt sieben Mühlen, wovon jede, mittelst zwey eisernen Walzen, die auf einem schwarzen Marmorbette liegenden Bastardzucker zu Pulver oder Farin reibt. Zufolge der Londoner Zollrollen wurden im Jahr 1804. exportirt: 301821 Centner rohe, und 334845 Centner raffinirte, im J. 1805: 323433 Centner rohe, und 360451 Centner raffinirte Zucker. Sachkundige Personen versicherten indessen schon damals dem Vf., daß diese Waare, ungeachtet des fortwährenden Krieges, im Preise sinke, indem der Verbrauch derselben mit der jährlich vermehrten Production keinesweges Schritt halte. Man sollte hieraus schließen, daß jetzt, nach dem der Absatz des Zuckers auf dem Continent gänzlich gehemmt ist, der Verfall der dortigen Räfinerien unvermeidlich seyn müßte. An englischem Bier wurden vom 5. Julius 1804. bis den 5. Julius 1805. in London gebraut: 939.900 Barrels Porter, und 162,663 Barrels Tafelbier, zu 36 Gallons per Barrel. Hey Whitbread werden allein jährlich an 200,000 Barrels gebraut. Außer einer feineren Cisterne, die 3600 Barrels hält, sind daselbst über 50 große eiserne Fässer, wovon einige 3300 Barrels einschließen; davon ist eines 27 Fufs hoch und 22 Fufs im Durchmesser; ferner drey Braupfannen, wovon jede ungefähr 5000 Barrels zu fassen vermag. Eine Dampfmaschine pumpt Wasser, Vorlauf und Bier, maltz, rührt die Möschkufen, windet die Fässer aus den Kellern hinauf u. s. w. Malz wird durch Mälchinerie bis zum Gipfel des Gebäudes hinaufgeschoben. Zum Betrieb werden außerdem erfordert über 20,000 gewöhnliche Fässer, über 200 Arbeiter, und 80 Pferde mit dazu gehörigem Fuhrwerk zum Transportiren des Biers. Zu den Ledergerbereyen muß England den größten Theil der Eichenrinde oder Borke vom Auslande verschreiben. Die Seguinische Methode Leder zu gerben, welche viel Aufsehen gemacht hat, findet in England nicht Beyfall. Das Seguinische Leder ist nicht dauerhaft, spröder und den Borsten mehr unterworfen, als das gewöhnlich langsam gegerbte Leder. Zu den Fabricaten neuerer Erfindung gehören auch die Kunstseine (*artificial stone*). Aus einer Art Thon, Stücken von ausgebrannten Töpferöfen, Hornstein und Sand werden diese Kunstseine componirt und gebrannt. Sie sind

find von solcher Dauerhaftigkeit, daß sie sowohl im Feuer, als im Wasser aushalten und im Winter starken Frost vertragen. Man liest diese Composition von grober Art, die zu Ziegeln und allen Arten von Baumaterialien anwendbar ist; — aber auch von feinerer Sorte. Die Kunststeine letzterer Gattung werden zu Statuen in Gärten, zu Sinnbildern der Gasthöfe, Wägen, Gefäßen, Caminstücken, Fluststeinen, Pfeilern und Säulen für Thüren und Porten u. s. w. mit vielem Vortheil gebraucht. Bey Beschreibung der Schrot-Fabriken bemerkt der Vf., daß, um recht rundes Schrot zu verfertigen, das Bley von einer beträchtlichen Höhe herunter gegossen werden

muß. Das kleinste Schrot muß vom Sieb bis zum Wasser wenigstens 10, und das größte 150 Fufs und darüber Entfernung haben. Man hat daher Schrot-Thürme erbaut. Im Schrotthurm befindet sich eine Dampfmaschine, durch deren Kraft das rohe Bley bis zum Gipfel hinauf gewunden wird. Drahtseilen, weder eiserne noch messingene, haben, ungeachtet aller angestellten Versuche, bis jetzt noch nicht in England zur erforderlichen Härte und Elasticität gezogen werden können: sie müssen daher aus Nürnberg verschrieben werden. Auch kommen die Darm-Saiten welche in England verfertigt werden, noch nicht den römischen gleich.

(Der Beschlufs folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Marburg.

Bey dem letzten kurzen Aufenthalte zu Marburg hatte Seine Königl. Majestät geruht, die Erweiterung des Bibliothekgebäudes, die Errichtung einer Sternwarte, die Anlegung eines Hospitals anzuordnen, und für das letztere ein zur Kronmüne gehöriges geräumiges Haus, wie auch ein ausgedehnteres Locale zum botanischen Garten der Universität geschenkt. Späterhin wurde derselben die Corvey'sche Bibliothek zur Auswahl des Brauchbaren, und eine von einem italienischen Künstler aus Carrarischem Marmor verfertigte Büste des Königs geschenkt.

Für so viele empfangene Wohlthaten feyerte die Universität ein Dankfest am 2. September, an welchem Tage auch die Büste aufgestellt wurde. Nachdem sich der Hr. Praefect von Tront nebst den Professoren in den großen Hörsaal begeben hatten, und eine Hymne auf den König von der hiesigen Concertgesellschaft aufgeführt worden war, hielt Hr. Prorector Bauer vor einer zahlreichen Versammlung eine Rede von den Vorzügen der Westphälischen Staatsverfassung und Staatsverwaltung.

Zur Auszeichnung des feyerlichen Tages war in allen Facultäten einigen auswärtigen und inländischen Gelehrten der Doctortitel als Ehrenbezeichnung ertheilt worden, in der theologischen Facultät: dem Hn. Superintendenten zu Detmold, *Ferdinand Weerth*; dem Hn. Metropolitan zu Spangenberg, *Karl Friedrich Schüller*; in der juristischen Facultät: dem Hn. *Heinrich Wiederhold*, Präsidenten des Tribunalgerichts zu Marburg, dem Hn. *Conrad Bode*, königl. Generalprocurator des Criminalhofes zu Cassel; in der medicinischen Facultät: dem Professor der Philosophie zu Heidelberg, Hn. *Jakob Fries*, und dem berühmten Naturforscher zu Ber-

lin, Hn. *Johann Friedrich Weyrumb*; in der philosophischen Facultät: dem Hn. *Claudian Wilhelm Siedl*, Rector des Gymnasiums zu Lissein, Hn. *Johann Ignatz Weizel*, Professor an dem Lyceum zu Mainz; Hn. *Georg Friedrich Grotzfeld*, Conrector des Gymnasiums zu Frankfurt a. M., Hn. *Johann Ludwig Christ*, Oberpfarrer zu Cronberg.

Am 7. September disputirte zu Erlangung der medicinischen Doctorwürde über Theses, Hr. *Johann Peter Eduard Schmidt* aus Weiler.

Am 10. September erhielt Hr. *Friedrich Karl Lappe* die Würde seines Doctors der Thierheilkunde. Seine Dissertation handelt: *de lienis et proctis*.

Am 11. September erhielt die Doctorwürde der Medicin Hr. *Cyprian Lübbert* aus Madenbach. Seine Streitschrift ist betitelt: *de albes ufu in iocro*.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der durch eine in Nürnberg bey Schrag kürzlich erschienene Schrift: *Beytrag zur Physiologie der Sinne*, bekannt gewordene Dr. *J. G. Steinbach*, ist von Heidenheim, wo er bisher practicirte, als Urm an Württemberg kam, dahin gezogen, und daselbst dem alten Stadt- und Oberamtsphysicus Dr. *Vilshof* adjungirt worden.

Se. K. Maj. von Sachsen hat den Hn. Commissionsrath *Busse* zu Freyberg nach allergnädigster Benennung seiner gründlichen Wissenschaft in Schriften und Arbeiten bewiesenen Gelehrsamkeit, und der von ihm seit seiner Anstellung geleisteten treuefrigen und nützlichen Dienste, in den Adelsstand erhoben. Die nächste Veranlassung dazu gab, daß eine königl. Commission zur Unterfuchung der Finanzen einige Arbeiten von ihm verlangt hatte, welche zur völligen Zufriedenheit ausgefallen waren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 15. November 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Nunsts Reise durch England, Schottland und Ireland* — von Philipp Andreas Nennich u. f. w.

(Beßluß der in Num. 305. abgebrochenen Recension.)

In dem Abschnitt von dem Kunsthandel in London (S. 149 u. f.) kommt der Vf. auch auf die Bereitung von Wasserfarben (*Water, or Miniature Colours in Cakes*). Der Erfinder derselben war Reeves, welcher dafür von der *Society of Arts* eine Belohnung erhielt. Eine Sorte derselben ist Sepia, oder brauner Tusch. Der Kuttel- oder Dinten-Fisch spritzt bekanntlich, um sich bey einem feindlichen Angriff unsichtbar zu machen, einen Saft aus, der seinen Umkreis verdunkelt. Die Italiener wissen den Fisch zu fangen, bevor er sich seines Saftes entledigt. Alsdann gewinnen sie den Saft, dörren ihn und verhandeln ihn als Kaufmanns-Waare. Der Sepia-Tusch ist das beste Braun, was man kennt, und die Italiener machen die besten braunen Handzeichnungen damit. Eine andre Art Wasserfarben ist Indianisch Gelb (*India Yellow*). Diese Farbe wird in London vom Urin der Kühe gezogen, in der Jahreszeit, wenn sie von einer gewissen Pflanze, *Plawry* von den Eingebornen genannt, fressen können. Man kocht nämlich den Urin, bis das Flüssige verfliegen ist, und die Farbe sich in einen Teig verdickt. Alsdann wird sie getrocknet, und in runden Ballen ausgeführt. In China bedient man sich derselben zum schönsten Hochgelb. *Ackermann*, ein Kunsthändler in London, weifs das Urin Salz herauszubringen, und producirt dann die prächtigste Goldfarbe. S. 155. folgen Bemerkungen über Gegenstände und Anstalten, die auf den literarischen Verkehr zunächst Einfluss haben, nämlich über Papier, Buchdruckereyen, literarische Producte, Buchhandel u. f. w. Zum großen Papier-Bedürfnis in England selbst, und zur starken Ausfuhr dieses Fabricats, ist der inländische Lumpen-Vorrath lange nicht hinreichend; der größere Theil muß aus der Fremde geholt werden. Jährlich gehen allein für 60,000 Pf. Sterl. Lumpen nach Newcastle. Die Italienischen Lumpen sind theurer, und weil sie schlecht, oder gar nicht fortirt sind, bey weitem nicht so begehrt, als die Hamburgischen und Bremischen. Man hat versucht, Papier aus Stroh, Heu, Disteln, Schäben u. dgl. zu fabriciren, auch in dieser Abicht eine große Anlage errichtet; diese Unternehmung ist aber ganz misslungen. Dagegen wird die Methode, mittelst der oxydiren Salzsäure nicht bloß Linnen, sondern auch

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Lumpen, Papierteig zu bleichen, und allen Kupferstichen und gedruckten Büchern die vorige Weise wieder zu geben, von verschiedenen Künstlern in England mit gutem Erfolge in Ausübung gebracht. Zur Verfertigung der Druckerfschwärze giebt es eigene Leute, deren jeder seine Composition geheim hält. Die Anzahl von Buchdruckerberren in London giebt der Vf. auf 176 an. Man rechnet zwischen 7 und 800 neue Bücher und Broschüren, die jährlich in England gedruckt werden, und deren Kosten auf etwa 200,000 Pf. Ungefähr 300,000 Pf. St. gehen auf den Druck neuer Ausgaben von alten Büchern. Die Zahl von neuen Quart- und Octav-Ausgaben läuft von 500 bis 1500; von kleinern Büchern für Schulen, gemeinnützigen Inhalts u. f. w., von 1000 bis 5000. Von periodischen Werken verlassen in London am letzten Tage eines jeden Monats ungefähr 60 die Presse, und bringen bloß denselben Abend bare 4000 Pf. St. ein; nach dem Innern des Landes, und durchs ganze britische Reich, sendet London von diesen regulären Erscheinungen ungefähr für 40,000 Pf. St. Werth zwischen dem zweyten und dritten Tage eines jeden Monats. Der Vf. berechnet auch das Verhältnis des Credits, worin die periodischen Werke im Lande stehen, nach dem Umfange des Absatzes derselben. Diese Notiz ist in so fern unvollständig, weil in derselben die in Schottland herauskommenden periodischen Zeitschriften, z. B. *Edinburgh Review*, *the Scots Magazine*, *the Farmers Magazine*, nicht mit aufgeführt sind. Nach einer dem Rec. zugekommenen neuern Nachricht, soll die unter dem Titel des *Edinburgh Review* bemerkte Zeitschrift, welche in vierteljährigen Heften herauskommt, sich bloß mit ausföhrlicher Anzeige und Beurtheilung in- und ausländischer Werke beschäftigt, und im Lauf eines Jahres etwa 100 Recensionen liefert, eins der besten Kritischen Journale seyn. Der Herausg. erhält für das Manuscript ein jährliches Honorarium von 2500 Pf. St., und man kann hieraus sowohl, als aus dem Umstände, daßs von manchem Jahrgange innerhalb eines Zeitraums von 8 bis 9 Jahren bereits die 8te Edition erschienen ist, auf den starken Absatz dieses periodischen Werks schliessen. Von den Zeitungen bemerkt Hr. N., daßs in London ungefähr 40 erscheinen; ausserdem in Großbritannien gerade 100, wovon Schottland 15 für sich abzieht. Von den besten Londoner Zeitungen gehen ungefähr 4000 ab; die übrigen gehen nicht über 1000 oder 1250. In keinem Theil der Welt verwendet man mehr Geschmack und Pracht auf den Einband von Büchern, als in England, und merkwürdig ist es, daßs die Kunst des prächtigen Einbindens

Yyy

dens in London sich fast ausschließlich im Besitz von deutschen Buchbindern befindet. Die vorzüglichsten Bände sind entweder Saffian oder Juften; die Kunst besteht im Marmoriren und Verzieren. Das prächtige Macklin'sche Bibelwerk in 5 Folio-Bänden bindet man in rothem oder blauem Saffian zu 5 bis 15 Guineen den Band, mithin nach dem letztern Preise zu 75 Guineen das ganze Werk. *Bogdell's* Ausgabe von *Shakspeare's* 9 Bände, nebst den großen Kupfern, kostet 132 Pf. St. prachvoll zu binden. (S. 176.) *Society for the Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce.* Diese sehr nützliche patriotische Gesellschaft giebt Preisaufgaben auf, und die Prämien sind nicht unbedeutend. Jährlich erscheint ein Band von ihren Verhandlungen. Ihr jetziger Secretär ist *Charles Taylor.* Eine von den oft wiederholten Aufgaben ist für Großbritannien von der größten Wichtigkeit, nämlich in Britischen Häfen, in Britischen Fahrzeugen und durch Briten Heerzüge auf eben die Art zu behandeln und zu pöckeln, daß sie den besten Holländischen gleich kommen. Der Vf. meynt, um dieses zu erreichen, müßte man selbst ein Holländischer Heeringfischer, und von Jugend auf dabey hergekommen seyn. Sollten die Holländer durch fortwährenden Krieg ein ganzes Menschenalter hindurch vom Heeringfange abgehalten seyn, so stünde zu fürchten, daß die praktischen Erfordernisse eines Holländischen Heeringfishers, und mithin gute Holländische Heeringe, ganz verloren gehen würden. Unter den Kunst- und Naturalien-Sammlungen wird (S. 179.), als sehenswürdig für Kenner, nächst dem Agricultural-Museum, *Arch. Stevenfon's* großes Lager von Ackerbau - Geräthchaften empfohlen, wo man zugleich die neuesten Erfindungen in diesem Fache sieht. Die schätzbarste Mineralien-Sammlung, vielleicht in der ganzen Welt, besitzt *Charles Greville;* er hat mit dem Ankauf der von Born'schen Sammlung in Wien den Grund dazu gelegt; man berechnet ihren jetzigen Werth auf 25 bis 30,000 Pf. Sterl. England hat mehrere wohlthätige, durch Privat-Subscription entstandene, Anstalten, die ihrer edlen Zwecke wegen eine Auszeichnung verdienen, und von dem Vf. (S. 183 u. f.) beschrieben werden. Bemerkenswerth sind unter diesen Instituten: *The Philanthropic Society,* welche den menschenfreundlichen Zweck hat, Kinder von hingerichteten Verbrechern und arme Kinder, die aus Noth Verbrechern begangen haben, von unaussprechlichen Verberben zu retten, sie zu thätig guten Menschen, zu Handwerkern, oder sonst nützlichen Mitgliedern der menschlichen Gesellschaft zu bilden — *The Refuge for the Destitute.* Diese Societät richtet fortwährend ihre Bemühungen dahin, Personen, die wegen schlechter Handlungen und Lebensart mit der Strafe des Gefängnisses belegt, und wieder daraus entlassen worden, einen Zufluchtsort anzubieten, sie zu bessern, sie zu einer Arbeit anzuhalten, und dann für ihr Unterkommen Sorge zu tragen — *Magdalen Hospital,* ein ähnlicher Zufluchtsort für Freuden-Mädchen, die den Voratz fassen, der Sünde zu entsagen — Personen in ganz England

und Wales, die wegen kleiner Schulden, die Summe von 10 Pf. Sterling nicht übersteigend gefangen sitzen, werden von einer menschenfreundlichen Gesellschaft, die für sie die Schulden bezahlt, frey gemacht. S. 190. geht der Vf., nachdem er London nebst den Merkwürdigkeiten dieser Hauptstadt beschrieben, und bey dieser Gelegenheit manche interessante Beobachtungen über allgemeine Großbritannien überhaupt betreffende Gegenstände mitgetheilt hat, zur Schilderung einzelner Provinzen und der darin befindlichen Oerter in Ansehung ihrer Producte, Manufacturen und Fabriken und ihres Gewerbe-Verkehrs über. S. 196. In Battersea in der Grafschaft Surrey ist die Mühle *the Horizontal Air-Mill* merkwürdig. Sie ist 140 Fuß hoch; der äußere Theil besteht aus 96 Klappen 80 Fuß hoch, und 9 Zoll breit, die, wenn man ein Seil anzieht, eben so wie die venezianischen Fensterblenden, auf- und zugehen. Inwendig macht den Hauptstamm der Mühle, der Mittelpunkt eines großen Kreises, der durch die Ruthen formirt wird, welche aus 96 senkrecht gestellten doppelten Planken von derselben Höhe, als die Placken der Klappen bestehen. Galt der Wind durch die Oeffnungen dieser Klappen, so wirkt er mit großer Macht auf die Ruthen, und dreht die Mühle mit bewundernswürdiger Schnelligkeit, die aber durch Anziehung des Seils nach Belieben gemäsiget, und ganz gehemmt werden kann. Diese Mühle wird zum Malzmalen angewandt, und hat sechs paar Steine. S. 202. werden bey der Beschreibung der Merkwürdigkeiten in Colchester ausführliche an Art und Stelle gesammelte Nachrichten über die Naturgeschichte der Auen, die verschiedenen Gattungen derselben und über die Benutzung der Auestänke mitgetheilt. S. 255. berichtet der Vf. das man, nach mehreren mißlungenen kostspieligen Versuchen in England den Plan nicht aufgeben hat, Flachs und Hanf, eben so wie Baumwolle und Wolle durch Maschinerie zu spinnen. Man ist auch hiemit zu Stande gekommen, und vervollkommnet diese Spinnereyen immer mehr. Maschinereyern ist ungleich stärker, als, was mit der Hand gesponnen wird, denn jenes wird nach der Länge des Flaches behandelt, dagegen die gewöhnliche Methode den Stapel bricht. S. 314 ff. Ueber Birmingham. Die von John Taylor erfundenen vergoldeten Metall-Knöpfe (*Gilt Buttons*) erhalten sich fortwährend im allgemeinen Gebrauch. Die ganze Operation der Fabrication und der Vergoldung wird vom Vf. beschrieben. Da in Ansehung der Vergoldung der Knöpfe sehr viele Betrügereyen vorgehen, wogegen die Verbindungen ehrlicher Fabrikanten und die schärfsten Gesetze nichts helfen: so verkauft der Knopffabrikant Alston in Birmingham einen *Liquid Test,* wovon ein Tropfen auf den Knopf oder einen ähnlichen Artikel gelassen, augenblicklich zeigt, ob die Knöpfe ihre Farbe behalten. Allein in und um Birmingham finden zwischen 20 und 30,000 Menschen bey den Fabriken der Knöpfe ihren heftändigen Unterhalt. Der obgedachte John Taylor liefs allein, eins ins andre wöchentlich für 800 Pf. Sterl. Knöpfe fabriciren. Wir übergehen die interessanten Beobachtungen,

gen, die hier in Betreff der übrigen Industrie- Artikel Birminghams, als Schnallen, Messing- Waaren, plattirte Arbeiten, lackirte Blech- Waaren, Bijouterie- Waaren, Gewehre u. f. w. vorkommen, und wollen nur etwas von Soho (S. 327.) einem ähnlichen Fabrik- ort, der 2 Meilen von Birmingham entfernt liegt, an- führen. Hier ist die von Boulton errichtete Mühle zum Münzen merkwürdig. Sie setzt acht Maschinen zu gleicher Zeit in Bewegung, die im Stande sind, zu- sammen in einer Stunde zwischen 30 und 40000 Geld- stücke fertig zu liefern. Sie werden von einer Dampf- maschine getrieben, und ihre Operationen bestehen hauptsächlich darin: das Garkupfer heiss auszuwal- zen, die Platten, wenn sie kalt sind, fein auszuwal- zen, aus den Platten die Münzformen auszufschlagen; die Formen unter den Stempel zu bringen, woraus denn die Münzen Stück vor Stück und ganz untadel- haft zum Vorschein kommen. Unter mehreren Ne- benverrichtungen, giebt die Maschine die Zahl aller Stücke an, die den Stempel verlassen haben, wodurch denn die Defecte sogleich verrathen werden (S. 337.). Der vornehmste und älteste Sitz der Fabriken von ir- dener Waare in England, befindet sich im nördlichen Theile von Staffordshire. Die Töpferereyen in Staf- fordshire bilden eine Gruppe von kleinen Städten und Dörfern, die so nahe beymalen liegen, das man das Ganze eine große Stadt nennen möchte. Sie bilden eine Linie von 9 Engl. Meilen, und sind 2 bis 4 Meilen von Newcastle unter der Linie entfernt. Wedgwood hat vorzüglich durch Studium seines Handwerks, der Chemie und antiker Modelle es in seinen Fabricaten zu der bewundernswürdigen Vollkommenheit ge- bracht. Dem Einflusse des Wedgwood ist die Erbau- ung des sogenannten Great Trunk Canal zuzuschrei- ben, der nahe an 100 Engl. Meilen lang ist, und die Flüsse Trent und Mersey verbindet. Wedgwoods Name ist auch durch den von ihm erfundenen und nach ihm allgemein genannten Pyrometer unsterblich geworden, wovon sich eine Beschreibung in den *Phi- losophical Transactions*, und zwar im 72ten Bande fin- det. Von dem Umfang und der Wichtigkeit des Handels in Liverpool (S. 384.) giebt folgende Vergleichung einen Beweis, das Liverpool den 12ten Theil der Schiffahrt von Großbritannien, den vierten Theil des auswärtigen Handels, den sechsten Theil des allge- meinen Handels der in diesem ganzen Lande getrie- ben wird, die Hälfte so viel Handel als London, 2 des Afrikanischen Handels von Großbritannien, 3 des Afrikanischen Handels von Europa hat. Von den Ranch- und Schnupftabacks- Fabriken in Liver- pool bemerkt der Vf., das das Schneiden, Platten u. f. w. durch Maschinen verrichtet wird. Ein Fa- brikant in Lübeck hat sich den ganzen Apparat der Tabacks- Maschinenrie Stück für Stück heimlich aus England kommen lassen, wofür er 2000 Louisd'or verwandt zu haben versichert. Den zur Aufstellung dieser Maschinen erforderlichen Platz schlägt er auf ungefähr 40 Fufs Länge, Breite und Höhe an. Es werden damit täglich von 6 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends 1000 Pfund Engl. Rauchtaback geschnitten,

zwischen 5 und 600 Pfund Stängel geglättet, und 3 bis 400 Pfund Schnupftaback fein wie Mehl ge- malen. Der Fabrikant in Lübeck ist geneigt die Einrichtung an einen Liebhaber abzusetzen (S. 461.). In Newcastle existiren zwey *Refineries* zum Extrahiren des Goldes und Silbers aus der Krätze dieser Me- talle. Die Materialien dazu, als Asche, alte Schmelz- tiegel und Scherben werden in England, Holland, Deutschland u. f. w. aufgekauft, und es sind daraus manche tüchtige Gold- und Silber- Barren gewonnen worden. S. 472 u. folg. sehr interessante Bemerkun- gen über das Auswandern aus Schottland, Ireland, Deutschland, Dänemark, Schweden, Holland u. f. w. nach Amerika, und über die traurigen Schicksale der Redemptioren. Doch scheinen dem Rec. die Schilderungen zu einseitig entworfen zu seyn, da es an- dererseits bekannt ist, das Emigranten, die Fleis und Geschicklichkeit nach Amerika mitgebracht haben, zur Wohlhabenheit gelangt, und in jedem vorkom- menden Fall durch die Gesetze vor Bedrückungen ge- schützt worden sind (S. 483.). Ueber die Fabrication des unter dem Namen Whisky bekannten Kornbrant- weins. Der Anfang dieser Brennereyen in der Ge- gend von Edinburgh ist so groß, das eine Brenne- rey 80000, eine andre 60000, eine dritte 40000 Pf. Sterl. jährliche Abgaben bezahlt. Die hier befindlichen Be- merkungen betreffend die Geschicklichkeit der Brant- wein- Fabrikanten, in möglichst kurzer Zeit Brant- wein zu brennen, um eine Erparung an Abgaben zu bewirken, verdienen, nachdem jetzt auch in mehrern deutschen Staaten, der Blausäure eingeführt ist, von denjenigen Beamten beherzigt zu werden, welche diese Partie zu bearbeiten haben (S. 531.). Bereitung des Cudbear, eines Farbematerials aus Flechtenarten. Die schottischen Hochländer haben dieses Farbemate- rial schon seit mehr als hundert Jahren in Anwendung gebracht. Es wurden nämlich verschiedene Flechten- Arten (*Lichen tataricus, calcareus, und omphalodes*) von den Felsen abgekratzt, gereinigt und grob gerie- ben; dann goss man Urin darüber, und liess das Moos 3 oder 4 Monate sich darin als Färbstoff entwik- keln; endlich wurde es in Kuchlen formirt, und in Sä- ken zum Trocknen aufgehängt. Mit etwas Alaun fixirt, gab es den wollenen Zeuchen eine weinrothe Farbe. *Cuthbert Gordon*, der sich in den Jahren 1770. bis 1780. große Verdienste in England um die Cultur von verschiedenen Farbefpflanzen, so wie überhaupt um die Färberey erworben hat, versuchte die Anlegung einer solchen Fabrik in Leith, seine Unternehmung misslang aber. Nun etablirte *George Macintosh* im J. 1777. eine solche Fabrik in Glasgow, und gab dem Artikel den Namen Cudbear, nach dem Vornamen des erwähnten Dr. *Cuthbert Gordon*. Diese Cudbear Fabrik, bey welcher die Operationen im Wesentli- chen die oben beschriebenen sind, nur das sie mit mehr Aufmerksamkeit und regelmässiger geleistet werden, ist durch chemische Verbesserungen, beson- ders aber durch die in der Folge entdeckte vielfältige Anwendung des Cudbears in der Färberey, so in Aufnahme gekommen, das jetzt große Quantitäten

geliefert werden. Zum Sammeln des Urins find große Tonnen ausgesetzt, worin arme Personen, gegen eine gewisse Erkenntlichkeit, sich dieser Flügigkeit entledigen. So wollet auch der menschliche Urin seyn mag, so soll er doch der Fabrik, da täglich über 20.0 Gallons darin verbraucht werden, auf mehr als 900 Pf. Sterl. jährlich zu stehen kommen. Da man das Moos von den inländischen Felsen schon genutzt hat, so läst man nun Schwedisches Moos in großen Schiffsladungen, welches *Rockmoß* genannt wird, nach Glasgow kommen. Macintosh et C. sollen sich durch die bisherige Bereitung des Cudbear einen reinen Gewinn von 60000 Pf. Sterl. erworben haben. In Liverpool ist jetzt auch eine ähnliche große Fabrik etablirt. Die Vortheile der Anwendung des Cudbear bestehen vornehmlich in Ersparung eines großen Theils der sonst erforderlichen Färbematerialien, in Ersparung an Feuerung und Arbeit, in Bewirkung schönerer und dauerhafterer Farben, und in Schonung der Zeuche. S. 551. *The Carron Works*, das größte Werk in der Welt, wo Eisen Waaren von jeder Art, von den kleinsten Artikeln bis auf Kanonen gegossen werden. Es befindet sich an den Ufern des kleinen Flusses Carron, drey Meilen von dessen Ergießung in die Frith of Forth. 1500 Arbeiter sind hier beschäftigt. Die Werke verzeh-

ren im Durchschnitt wöchentlich 800 Tonnen Steinkohlen, 400 Tonnen Eisenstein und Erz, und 100 Tonnen Kalkstein. Vornehmlich wird in diesen Fabriken eine eigene Art Kanonen gegossen, die nach dem Eisenwerk den Namen Carronades führen, und jetzt auf Kriegsschiffen allgemein im Gebrauch sind. Sie sind leicht und kurz, und halten das Mittel zwischen großen Kanonen und Haubitzen, dabey tragen sie Kugeln von starkem Kaliber, gemeinlich 42 Pfund schwer, und brauchen nicht viel Pulver. Einen besondern Nutzen zeigen sie alsdann, wenn das Kriegsschiff dem Feinde ganz nahe kommt. Von S. 601 bis 686. theilt der Vf. seine Beobachtungen über Ireland mit, und den Beschluß des Werks macht eine Schilderung der kleinen britischen Inseln. So gerne wir auch aus diesen Abschnitten das Merkwürdigste mittheilen; möchten, so fürchten wir doch, da unsre Anzeige, aus Veranlassung des reichhaltigen Stoffs schon sehr ausführlich geworden ist, die Grenzen des uns verstatigten Raumes zu überschreiten, und begnügen uns nur im Allgemeinen zu versichern, daß auch, was die Producte, Fabriken und den Handlungsstand in diesen Theilen des britischen Reichs betrifft, ein jeder Leser sich durch die schätzbarsten Belehrungen belohnt finden wird.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 12. September starb zu Mitan der um die Mathematik und Astronomie verdiente russ. kais. Hofr. und Prof. *W. G. F. Beiser*, im 67ten J. d. A.

Am 3. October starb zu Berlin *H. Geurz*, königl. wirkl. Hofrath, Professor an der Akad. der Baukunst, und Secretär der königl. Akademie der Künste. Er wurde am 4. Februar 1766. zu Breslau geboren.

Am 10. October starb zu Hannover, im 75ten Jahre seines Alters, der ehemalige Feldmarschall *Johann Ludwig, Graf von Wallmoden-Gimborn*, durch die von ihm verfaßte „Darstellung der Lage worin sich das Hannoversche Militär im Jahr 1803. befand“ auch der gelehrten Welt bekannt, um die er sich auch in mancher andern Hinsicht, durch Unterstützung manches aufkeimenden Talents, durch Beförderung und Pflege der Kunst höchst verdient gemacht hat.

Am 11. October starb zu Berlin der als Schriftsteller und praktischer Arzt ausgezeichnete königl. Hofrath und Professor *A. F. Hecker*, geb. 1763.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Der als geistreicher Schriftsteller bekannte Generalmajor *Klinger*, Director des ersten Cadettencorps

zu St. Petersburg, ist zum Generalleutnant befördert worden.

Hr. Collegienrath *Adelung*, Instructor der Großfürsten Nikolai und Michaelow zu St. Petersburg ist zum Etatsrath, und der durch seine Schriften über Finanzgegenstände bekannte Finanzrath von *Wurst* zu St. Petersburg, ist zum Chef des Zollwessens im St. Petersburgischen Bezirke ernannt worden.

Dem Hn. Akademie Director *Achard* hat die französ. Ackerbau-Gesellschaft des Seine Departements (zu Paris) als dem Urheber der Zuckerfabrication aus Runkelrüben die goldene Verdienst-Medaille zuerkannt.

Hr. *G. S. Bantke* d. j., bekannt durch sein polnisches Lexicon und mehrere historische Arbeiten, ist von Breslau, wo er bisher Rector der Neustädter Schule war, als Prof. der Bibliographie und als Bibliothekar auf der Universität zu Krakau angestellt worden.

Hr. *Georg Volmar*, berühmter Kunstmaler zu Bern, gehörig von Mungen, Königreichs Würtemberg, ist von dem großen Rathe des Cantons Freiburg in der Schweiz, als Bürger von Ueberstorf naturalisirt und zum Cantons Bürger angenommen worden, wodurch er zugleich das Schweizer-Bürgerrecht erhalten hat.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnenabends, den 16. November 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

An alle Buchhandlungen ist versendet worden:

Neuestes Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der gesammten Medicin. Zweyten Bandes erstes Stück. Brochirt 9 gr. Sachf. oder 40 Kr. Rhein.

Gotha, am 1. October 1811.

J. Perthes.

Flörke, H. G., *Repertorium der Neuesten und Wissenschaften aus der gesammten Naturkunde.* Eine Zeitschrift für gebildete Leser in allen Ständen. Mit schwarzen und ausgemalten Kupfern. Jahrgang 1811.

Von diesem höchst interessanten Journal sind nunmehr das *Januar- bis September-Heft* erschienen, und enthalten eine Fülle der trefflichsten unterhaltenden Aufsätze aus allen Theilen der Naturkunde. Die Reichhaltigkeit des Inhalts läßt sich am besten aus der ausführlichen Inhalts-Anzeige und dem Verzeichnisse der 9 bisher gelieferten Kupfer (worunter 2 vortrefflich ausgemalte) entnehmen, welche gratis in jeder guten Buchhandlung zu bekommen sind.

Der außerst wohlfeile Abonnements-Preis ist 7 Rthlr. für den ganzen Jahrgang. Das October-, November- und December-Heft werden so regelmäßig, als die andern, erscheinen.

Berlin, in der Michaelis-Messe 1811.

J. E. Hitzig.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Friedrich Wilms in Frankfurt a. M. ist erschienen und in allen soliden Buchhandlungen für 1 Rthlr. 12 gr. oder 2 Fl. 45 Kr. zu haben:

Pöppe, Dr. J. H. M., *der physikalische Jugendfreund*, oder fälschliche und unterhaltende Darstellung der Naturlehre, mit der genauesten Beschreibung aller anzustellenden Experimente, der dazu nöthigen Instrumente, und selbst mit Beyfügung vieler beleuchtenden Kunststücke. *Erster Theil.* Mit 6 Kupfertafeln. 12. Gebunden.

Dieses Werk, mit sechs erläuternden Kupfertafeln ausgestattet, macht die Jugend auf eine leichte und angenehme Art mit dem ganzen Unterricht in der Physik *A. L. Z. 1811. Dritter Band.*

vertraut. Die beygefügten beleuchtenden Kunststücke bezwecken nicht bloß Unterhaltung, sondern wirklichen Nutzen. Ueberhaupt füllt dieß Werk bey'm physikalischen Jugendunterricht den Platz aus, welchen *Blasche's technologischer Jugendfreund* bey'm technologischen schon längst einnahm. Der Jugend kann man kein nützlicheres Weihnacht- oder Neujaarsgeschenk machen, als mit diesem Buche.

So eben ist erschienen:

Rheinisches Taschenbuch für das Jahr 1812.

mit 10 Kupfern und Beyträgen von K. L. Justi, Fr. Kind, Fr. Schiller, Weißer und Andern.

Auch unter dem Titel:

Großherzogl. Hessischer Hofkalender für das Jahr 1812.

Darmstadt, bey Heyer und Leske.

In Maroquin als Portefeuille 2 Rthlr. 12 gr. oder 4 Fl. 30 Kr.

In schönem Einband 1 Rthlr. 12 gr. oder 2 Fl. 42 Kr.

So eben hat die Presse verlassen:

Leger, Th. Alfr., *Theorie der bürgerl. Bankunst.* Mit vielen Holzschnitten. 4. 1 Rthlr. 16 gr. oder 3 Fl.

Herder'sche Buchhandlung in Freyburg und Constanz.

In meinem Verlage ist erschienen:

Biblische Geschichten aus dem alten und neuen Testamente, mit lehrreichen Bemerkungen und Sittenlehren für die Jugend, besonders in Bürger- und Landschulen. Dritte verbesserte Auflage. Mit einem Titelkupfer, Jesus im Tempel vorstellend. 6 gr. Dasselbe auf Schreibpapier 10 gr.

Der allgemein große Beyfall, den dieses Buch gefunden, und die günstige Beurtheilung, die es in allen gelehrten Zeitschriften erhalten hat, machten diese dritte Auflage nach einer Zeit von vier Jahren, in welcher 13000 Exemplare abgesetzt wurden, nothwendig. Der Hr. Verfasser hat die Verbesserungen, die ihm an-
Z z z 20.

nüchternsten schienen, so gemacht, daß die ersten beiden Auflagen noch immer neben diesen in Schulen gebraucht werden können, indem keine gänzlichen Umarbeitungen vorgenommen worden sind. Jeder Vorsteher von Schulen oder Schullehrer, der dieses Buch kennen lernt, wird es gewiß in seiner Schule einzuführen wünschen, wozu auch der wohlfeile Preis beförderlich ist. Wer sich mit portofreier Einfindung des Geldes an mich selbst wendet, erhält bey 4 Exemplaren das 5te frey.

Leipzig.

Dür.

Im Bureau für Literatur und Kunst
zu Halberstadt

sind seit Kurzem folgende wichtige Werke erschienen, und in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Eß, Karl v., kurze Geschichte der ehemaligen Benedictiner-Abtey Haysburg, nebst einem Gemälde derselben und ihrer Umgebungen. Mit 3 illum. Kupfern. 8. 1810. Geh. Schreibpapier 1 Rthlr. Druckpapier 18 gr.

Gleim's, Joh. Wilh. Ludewig, Leben. Aus seinen Schriften und Briefen, von **Wilhelm Körte**. gr. 1811. Schreibpap. 2 Rthlr. 20 gr. Druckp. 2 Rthlr. 12 gr.

Grunow, G. E. R., kurze Anweisung, das Deutsche auf eine leichtere Art richtig sprechen und schreiben zu lernen. 8. 1811. 1 Rthlr.

Castallus, Caj. Valerius, in einem Auszuge Lateinisch und Deutsch, von **Karl Wilh. Ramlor**. Neue unveränderte Ausgabe. 8. 1810. Geh. Velinpap. 1 Rthlr. 12 gr. Schreibpap. 20 gr.

Klopstock und seine Freunde. Briefwechsel der Familie Klopstock unter sich und zwischen dieser Familie, Gleim, Schmidt, Fanny, Meta und andern Freunden. Aus Gleim's brieflichem Nachlasse herausgeg. von **Klamer Schmidt**. 2 Thle. 8. 1810. Schreibpapier 3 Rthlr. 8 gr. Druckpap. 2 Rthlr. 12 gr.

Küssner, K. A., Kurona. Dichtungen und Gemälde aus der nordlichen Vorzeit. 2 Bde. Neue unveränderte Ausgabe. 8. 1810. Geh. Holländisch Papier 1 Rthlr. 8 gr. Schreibpap. 1 Rthlr.

Niemann, J. F., Haustafel zur Beförderung der Kenntnisse der Schutzpustel und ihrer Impfung, nebst Abbildung. Fol. 3 gr.

— Gedächtnistafel für Badende. Fol. 3 gr.

Tändeleien, erotische, von **K. M. (Karl Mähler)**. Neue unveränderte Ausgabe. 8. 1810. Geh. Holländisch Papier 14 gr. Schreibpap. 8 gr.

Taschenbuch, ökonomisches, für Frauenzimmer, oder Anweisung zur Selbstbereitung aller Arten von Confect und Backwerk und zum Einmachen der Früchte. 16. 12 gr.

Vater Gleim's Fabeln und Erzählungen, goldne Sprüche und Lieder für Kinder. Herausgegeben von **Wilh. Körte**. 12. Geh. 9 gr.

Winterabende, die, zur Unterhaltung für Kinder. Mit illum. Kupfern. 16. 1812. 12 gr.

Abt, Theodorus, Darstellung meiner Anwendung der Pessalozzischen Bildungsmethode. Mit einem Holzschnitte. 8. Schreibpapier 12 gr. Druckp. 10 gr.

Franz, Klamer Wilhelm, Choralbuch; enthaltend die bekanntesten und vorzüglichsten Choräle der protestantischen Kirche Deutschlands, mit reinen Melodien und reinen, überall ausgeführten, Harmonien. Quer 4. 1 Rthlr. 6 gr.

Gleim's, Joh. Wilh. Ludewig, sämtliche Werke. Herausgegeben von **Dr. Wilh. Körte**. Erste Lieferung in 4 Bänden. 8. Schreibp. 7 Rthlr. Druckp. 5 Rthlr. 4 gr.

Körte, Wilh., vom Armenwesen. 8. 4 gr.

Märtens, K. A., Jesus auf dem Gipfel seines irdischen Lebens, eine, den Urkunden seiner Geschichte durchaus treue und den Bedürfnissen gebildeter Leser angemessene, Erzählung, nebst einigen Anhängen über Wunder und andere wichtige Gegenstände. 8. 18 gr.

— Erleichterungen eines gründlichen Studiums der Mathematik, vorzüglich als Bildungswissenschaft. Neue Ausgabe. 8. 12 gr.

Müschmeyer, Dr. J. H. W., über die beste Einrichtung des Medicinalwesens für Flecken und Dörfer, oder für das platte Land. Eine Abhandlung, welcher von der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen, den 10. November 1810, der Preis zuerkannt wurde. gr. 8. 18 gr.

Nordmann, L. H., Nachricht, betreffend eine sowohl Mehlfucht-, als Turnips- und Runkelrüben-Brantweinbrennerey, die auch zum Bierbrauen benutze werden kann. 8. 4 gr.

Scenen, häusliche; von Verf. der Auguste du Port, des Eduard Nordenpflcht u. f. w. 2 Thle. Auch mit dem Titel: Benjamin Reinhold. 2 Thle. Neue Ausgabe. 8. 2 Rthlr.

Wildheim, Gustav, vom Verf. des Eduard Nordenpflcht, der Auguste du Port u. f. w. Neue Ausgabe. 8. 1 Rthlr.

Das beliebte: **Taschenbuch für das Jahr 1812, der Liebe und Freundschaft gewidmet, mit vielen interessanten Kupfern** — ist in verschiedenen Einbänden zu 4 Rthlr., 2 Rthlr. 12 gr. u. 1 Rthlr. 12 gr. Sächsl. in allen Buchhandlungen zu haben.

Frankfurt a. M., im October 1811.

Friedr. Wilmans.

Bev August Bauer, Buchhändler in Leipzig, ist in Commission zu haben: **Anti-Argus**, oder unparteyische Beleuchtung der Zeitschrift **Argus**, oder der Mann mit hundert Augen. 1811. 8. — Der **Anti-Argus** macht über das, was **Argus** vom Leipziger Theater und Concerte, von Soldatenwesen, von Freudenhäusern, von Cervantes Tode, von Predigern, von den deutschen Reichsgerichten, von deutscher Literatur und mehr.

mehrn andern Gegenständen sagt, Bemerkungen, die zum Theil sehr launig sind, und die man fast alle in keiner andern Schrift wider den *Argus* findet. Der Preis ist 4 Groschen.

In der Hennings'schen Buchhandlung zu Erfurt
sind zur Michaelis-Messe d. J. erschienen:

Beilermann, J. F., Theologe, oder encyclopädische Zusammenstellung des Willenswürdigsten und Neuesten im Gebiete der theologischen Wissenschaften für Protestanten und Katholiken. 5ter Bd. à 1 Rthlr.

Trommsdorff's Systematisches Handbuch der gesammten Chemie zur Erleichterung des Selbststudiums dieser Wissenschaften. 4ter Bd. 2te sehr vermehrte Auflage. à 3 Rthlr.

Deffen allgemeines pharmaceutisch-chemisches Wörterbuch, oder Entwicklung aller in der Pharmacie und Chemie vorkommenden Lehren, Begriffe u. s. w. 3ten Bdes 2te Abtheil. gr. 8. 1 Rthlr. 10 gr. (Auch unter dem Titel: Die Apothekerkunst in ihrem ganzen Umfange. Nach alphabet. Ordnung. 3ten Bdes 2te Abtheil.)

Sickler, J. V., die deutsche Landwirthschaft in ihrem ganzen Umfange. Nach den neuesten Erfahrungen bearbeitet. 16 u. 17ter Ed. Mit Kpfen. 3 Rthlr.

In der Nicolai'schen Buchhandlung in Berlin
sind von Herrn Geheimen Legations-Rath von *Diez*
zwey neue Schriften erschienen, unter dem Titel:

1) Buch des Kabus, oder Lehren des persischen Königs *Kykjawies* für seinen Sohn *Ghilan Schach*. Ein Werk für alle Zeitalter. Aus dem Türkisch-Persisch-Arabischen übersetzt und durch Abhandlungen erläutert. 3 Rthlr. 8 gr.

2) Denkwürdigkeiten von Asien, in Künsten und Wissenschaften, Sitten, Gebräuchen und Alterthümern, Religion und Staatsverfassung. Aus Handschriften und eigenen Erfahrungen gesammelt. Erster Theil. 1 Rthlr. 16 gr.

Beide Werke sind durch ihren Inhalt äußerst merkwürdig. Im ersten hat der genannte König seinen Sohn nicht ausschließlich für den Thron unterrichtet, sondern hat ihn gelehrt, wie er für alle Stände, worin er vom Schicksale veretzt werden könnte, gemacht seyn müßte, für Kunst und Kaufmannschaft, wie für gelehrten Beruf und Kriegstand, für Handwerk wie für Königthum, kurz für alle Lebensarten, die in bürgerlicher Gesellschaft vorzukommen pflegen, und in 44 Kapiteln abgehandelt worden sind. Die Veranlassung zu diesen außerordentlichen Entschlüssen hatten dem königlichen Verfasser die Solikukken gegeben, welche als ein Volk aus Turkosien in Persien und Vorder-Asien eingebrochen waren, und alle alten Dynastien zerstörten, um neue Königreiche aus ihrer Mitte zu errichten, womit sie auch in fünf Linien zu Stande gekommen waren. Auch hat *Ghilan Schach* wirklich das väterliche Reich verloren.

Die zweite Schrift enthält vierzehn verschiedene Artikel, welche folgende Ueberschriften führen: 1) Selbsterkenntniß der Muhammedaner. 2) Vierhundert Sprüche der ersten vier Chalifen. 3) Die Herrschaft der Liebe von Dschami. 4) Beschreibung eines türkischen See-Atlas. 5) Rühmliche Denkmäler der Jonier (oder Fragmente altgriechischer Schriften). 6) Landesgebräuche. 7) Bibelerklärung. Prediger Salomo 11, 1. 8) Kriegskunst (soll die verlorne *Tactica* des Aristoteles seyn, die ins Arabische übersetzt worden ist, und hier verdeutlicht erscheint). 9) Buch des Oghuz (eines großen Fürsten, der vor einigen tausend Jahren lebte). 10) Dynastie der Kaiaiten vor der Sündfluth (aus alten Geschichts-Fragmenten der Araber). 11) Gelehrtenfragen, oder kurzer Inbegriff der Muhamedanischen Religion. 12) Selim I. als Dichter und Mann von Geist, als Regent und Mensch (wo unter andern Merkwürdigkeiten eine außerordentliche Geisteserleuchtung erzählt wird). 13) Stufen des menschlichen Alters (von einem Ungenannten). 14) Was ist der Mensch! von *Kjmal Pascha Zadd*.

In der Schöne'schen Buchhandlung in Eisenberg
sind erschienen und in allen Buchhandlungen
zu haben:

Graunmüller, Dr. Chr. Fr., Diagnose der bekanntesten, besonders europäischen Pflanzengattungen, nach dem verbesserten Linné'schen Systeme, zum analytischen Gebrauch für seine Vorlesungen, so wie auch zum Selbstunterricht. Nebst einer Vorrede vom Hrn. Geheimen Hofrath *Gruener*. gr. 8. 2 Rthlr. 6 gr.
Lindennau, von, *Tahulae Martis novae et correctae ex Theoria gravitatis clar. la Place et ex observationibus recentissimi deductae*. 4 maj. 1 Rthlr. 12 gr.

Zur Herbst-Messe 1811. ist erschienen und an alle
Buchhandlungen verandt:

Schriften, die, des Alten Testaments. Neu übersetzt von *Augufti* und *de Witte*. 5ter Band, die *Apo-graphen*. Mit 1 Tieltkupfer. Heidelberg, bey Mohr und Zimmer. gr. 8. Velinpap. 3 Rthlr. 8 gr. Sächsisch oder 6 Fl. Rheinisch. Postpap. 2 Rthlr. 8 gr. Sächf. oder 4 Fl. 12 Kr. Rheinisch. Weißs Druckpap. 1 Rthlr. 14 gr. Sächf. oder 2 Fl. 54 Kr. Rhein. Grau Druckpap. 1 Rthlr. 4 gr. Sächf. oder 2 Fl. 6 Kr. Rhein.

Mit den in diesem Bande enthaltenen Apegraphen schließt der Cylus der Alttestamentlichen Schriften. Es sind hier als solche zusammen gestellt: *Die Weisheit Salomons, die Sprüche Jesu Sirachs, das Buch Baruch, das Buch Tobit, das Buch Judith, die Historie von Susanna und Daniel, das Buch Esra und die Bücher der Maccabäer*. Die Uebersetzung ist nach der Ausgabe von *Augufti* gefertigt, und überall war's auch hier das Bestreben des Verfassers, die alten Urkunden treu und in ihrer schönsten Eigenthümlichkeit, ohne alle Rücksicht auf Dogmatismus, wieder zu geben. Die Varianten sind in

Noten

Noten beygefügt, und alle Anforderungen berücksichtigt, welche der Gelehrte sowohl, als der in der Ursprache unbewanderte Bibellehrer an einen Uebersetzer der heil. Bücher machen können. Zur Ostermesse 1812. erscheint die Uebersetzung des Neuen Testaments.

III. Kupferstiche, so zu verkaufen.

An die Liebhaber und Sammler Chodotseichischer Kupferstiche.

Von sämmtlichen radirten Blättern dieses berühmten Künstlers sind die zu verlangenden Nummern und Folgen in besten Abdrücken zu herabgesetzten Preisen stets in unterzeichneter Kunsthandlung zu haben. Ebenfalls auch das gedruckte Verzeichniß dieser Sachen mit 3 Register, 11 Bogen 8. in saubern Umschlag gebunden à 1 Rthlr., auf stärkerem Papier 1 Rthlr. 8 gr. Pr. Cour. Buch- und Kunsthandlungen mit gewöhnlichem Rabatt. Briefe und Gelder werden *portofrey* erbeten. Auch werden Doubletten — besonders seltener Blätter — stets in Tausch angenommen.

Jacoby's Kunsthandlung in Berlin
unter den Linden, Nr. 35.

'Bildnisse berühmter Aerzte in Kupferstichen.'

Eine Sammlung von 7 — 800 Bildnissen berühmter Aerzte aller Zeitalter und Nationen, worunter viele seltne und schön gestochene Blätter von vorzüglichen Künstlern, sollen im Ganzen verkauft werden. Sie sind genau alphabetisch geordnet, in zwey sehr große starke Folio-Bände auf blauem Papier leicht an den Ecken angeheftet, und Raum zur Fortsetzung gelassen.

Liebhaber hiervon belieben sich in *portofreyen* Briefen zu wenden an

Jacoby's Kunsthandlung in Berlin
unter den Linden.

Nachricht für Liebhaber und Sammler von Bildnissen berühmter Personen.

Eine sehr große Sammlung von Bildnissen berühmter Männer und Frauen aller Stände, Nationen und Zeitalter, in Kupfer gestochen, worunter viele seltne und schön gestochene Blätter, sollen im Ganzen oder einzeln verkauft werden.

Da diese Sammlung durch einander ohne besondere Classification genau alphabetisch geordnet ist: so können die resp. Liebhaber und Sammler entweder

A. die Namen der zu verlangenden Bildnisse mit Vornamen, Stand, Format und Künstler genau angeben, oder

B. Bildnisse einer besondern Klasse, z. B. Juristen, Theologen, Mediciner oder andre Stände. Dabey zu bemerken, welche sie bereits besitzen, um Doubletten zu vermeiden; auch

C. Personen aus bestimmten Ländern, z. B. Engländer, Franzosen, Oestreicher, Preussen, Russen u. s. w. nach A und B, oder überhaupt alle Stände durch.

D. Ob jedes Bildniß nur einmal, und in welchem Format, verlangt wird, oder so oft und verschiedene, als es da ist.

E. Im Falle aufs Ganze reflectirt würde.

In der *durchaus portofreyen* Mittheilung wird erachtet, das zu Verlangende genau, deutlich und leserlich anzugeben, worauf bestimmt prompte und befriedigende Antwort, erfolgen wird durch

Jacoby's Kunsthandlung in Berlin
unter den Linden, Nr. 35.

IV. Auctionen.

Am 9. December d.J. und an den folgenden Tagen wird in Heidelberg

Eine auserlesene Sammlung von Büchern aus allen Wissenschaften und in verschiedenen Sprachen, nebst einem Vorrath von Kupferstichen und Landkarten,

öffentlich versteigert werden. Einen ausführlichen Catalog davon erhält man in Halle bey Hrn. Hemmerde und Schwetschke, in Göttingen bey Hrn. Buchhändler Schneider und bey Hrn. Procurator Scheppler, welche auch Bestellungen darauf übernehmen.

Den 20. Januar 1812. wird in Frankfurt am Mayn eine Sammlung gelundener Bücher. anatomischen, philologischen, größtentheils aber medicinisch-praktischen und zur Staatsarzneykunde gehörigen Inhaltes, öffentlich versteigert werden. Unter den philologischen Schriften befindet sich die ganze Sammlung der Zweybrücker Ausgaben der römischen Classiker, welche man, weil man sie selten so vollständig antrifft, wenn darauf ein Gebot über 75 Fl. geschieht, zusammen erlassen, außerdem aber einzeln verkanfen wird. In Frankfurt werden Commissionen annehmen: die Herren Buchhändler Varrentrapp und Sohn, Joh. Christ. Hermann und Simon; die Herren Auctionatoren Klebinger, Mannberger und Kühn; und die Herren Antiquare J. C. Heitzel, Lit. D. Nr. 114, Mimpfen und Goldschmid und Gebrüder Bär, bey welchen sämmtlich auch Cataloge zu haben find.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 18. November 1811.

GESCHICHTE.

Weyg, b. Schaumburg u. Comp.: *Ueber die neuere Geschichte*. Vorlesungen gehalten zu Wien im Jahr 1810. von Friedrich Schlegel. 1811. 564 S. 8. (a Rthl. 16 gr.)

Es kann nicht fehlen: das vorliegende Buch wird, nach Zeit und Verhältnissen, viele Leser finden. Der Gegenstand wie die Form, der Ort, wo die Vorlesungen gehalten sind, die Zeit, in welcher wir leben, und selbst die Persönlichkeit des Verfassers, seine Arbeiten und sein Leben, machen dieses wahrscheinlich. Daher scheint es der Zweck dieser Blätter nicht nur zu erlauben, daß wir uns etwas ausführlicher über dieselben verbreiten, sondern dieser Zweck scheint es zu fordern. Freylich verliert sich von selbst, daß wir den Vf. keineswegs zu allen Gegenständen begleiten können, die er behandelt oder berührt, wenn wir nicht die Grenzen dieser Blätter weit überschreiten und aus der Recension ein Buch machen wollen. Aber die ganze Tendenz des Werks, die Grundsätze des Vfs. im Allgemeinen, der Gang seiner Betrachtungen und manches Einzelne muß betrachtet werden, wenn unsere Leser in den Stand gesetzt werden sollen, über den Werth des Buchs zu urtheilen.

Schon aus dem Titel geht hervor, daß es keine Geschichte ist; was Hr. Schlegel liefern wollte, sondern Ansichten von der Geschichte, Betrachtungen über die Geschichte. Die Kenntniß der Geschichte selbst wurde also bey Zuhörern und Lesern vorausgesetzt. Unstreitig kann nichts belehrender, erfreulicher, erhebender seyn, als solche Betrachtungen über die Geschichte, angestellt auf die rechte Weise, und ruhend auf tiefer Kenntniß in großer Umficht. Denn wer mag es läugnen? nur die Geschichte enthält entzückliche Wahrheit für den Menschen. Was der Einzelne durch Nachdenken, Forchen, Gröbeln, und Anschauungen über Gott und Welt und sich selbst zu erkennen glauben mag: das kann von ihm selbst zu andern Zeiten, es kann fogleich von andern bezweifelt werden, und ein System hat oft ein andres verdrängt. Das aber, was die Geschichte in ihren stillen Gänge lehrt, ist Wahrheit und darum ewig dasselbe. Denn in der Entwickelung der Schicksale von Völkern, Staaten, Menschen, offenbart sich das heilige Gesetz des Lebens, dem der Mensch mit Bewußtseyn sich fügen, das er sich als Richtschnur seines Handelns wählen soll, wenn er nicht unnütz leben will.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

für sich, und verderblich für sein Vaterland. Darum giebt es kein nothwendigeres und heiligeres Streben, als in den Schicksalen der Völker und Menschen dieses Gesetz zu erkennen; darum ist diese Erkenntniß die fruchtbarste und schönste Weisheit für den Menschen, die freylich oft, aber nie ungestraft, vernachlässigt ist, nicht bloß von Fürsten und Staatsmännern, sondern in gehörigem Abstände auch von Andern; und darum müssen alle Betrachtungen über die Geschichte zumeist auf Erforschung dieser Weisheit gerichtet seyn. Betrachtungen, die einen andern Sinn, einen andern Zweck haben, können geistreich seyn; sie können Scharfsinn und Witz enthalten und von mannichfaltigen Kenntnissen zeugen; sie können nur im Einzelnen ergreifen, uns in Erstaunen setzen, unsere Bewunderung erregen, uns zur Liebe entflammen und zum Hafs: aber einen reinen, festen, dauernden Eindruck werden sie nicht auf uns machen; sie werden uns weder zur Klarheit bringen über uns selbst und unsere Bestimmung, noch den Entschluß, uns auf diesem Wege zu wandeln und auf keinem andern, in uns zu erwecken vermögen; sie werden unserm Leben keine Bestimmtheit geben und keinen Halt. Und doch ist es dieses allein, welches der Geschichte ihren Werth sichert und ihre hohe Würde! Um aber solche Betrachtungen über die Geschichte anstellen zu können, ist außer umfassender Kenntniß zweyerley nothwendig: eine tiefe Ueberzeugung von der Einheit der Welt und von der Vernunftmäßigkeit des Lebens; oder, um angemessener zu reden, ein innerstüttlicher Glaube an die allerbestmögliche Vorsehung; und dann die strengste Gerechtigkeit. Ohne jene Ueberzeugung oder jenen Glauben: würde nicht alles einzeln dastehen und zerrissen, als Object für den Verstand oder als Spiel für die Phantasie? Ohne diese Gerechtigkeit: wie kann das Heilige und Ewige erkannt werden, wenn die Leidenschaft bey der Beurtheilung vergangener Erscheinungen eine Stimme hat! Aber diese Gerechtigkeit wird keiner üben können, dem nicht zu einem reinen Gemüthe folgende Eigenschaften gegeben sind: ein echter historischer Sinn, d. h. Andacht und Frömmigkeit bey Beachtung der Veranstellungen der Vorsehung, gleiche Liebe für alle Offenbarungen der Menschlichkeit und eine Freyheit des Geistes, die sich leicht über die gegenwärtige Umgebung hinauszuhoben und jede Begebenheit in dem Charakter der Zeit zu nehmen vermag, in welcher sie Statt fand; dann ein tiefes Gefühl für Vaterland und Gemeinwohl, um Allem die notwendige Beziehung zu geben, und endlich reine und klare Ideen von Volk, Staat und Politik,

(4) A

117,

tik, weil ohne diese Ideen jene Vaterlandsliebe sich sehr leicht verirren mag.

Wir können nicht läugnen: indem wir nach dem vorliegenden Buche urtheilen, kommt uns vor, als wenn dem Vf. desselben Einiges fehle, um solche Betrachtungen über die Geschichte schreiben zu können. Die Ueberzeugung von der Einheit und Vernunftmäßigkeit des Lebens, oder den Glauben an die Vorsehung kann man und muß man ihm natürlich zutrauen als Philosophen und Christen; aber die Eigenschaften, welche eine strenge Gerechtigkeit möglich machen, scheinen ihm nicht alle gegeben zu seyn. Vom historischen Sinn finden wir, wenn wir es sagen dürfen, gleichsam nur die Anlage, aber nicht die Ausgebildetheit; die Einsicht ist da, aber sie ist noch nicht in That übergegangen. Hr. Sch. nämlich streitet löblich gegen die Verkehrtheit, welche das Geschene nicht als Weltbegebenheit betrachtet, sondern es gleichsam als einen Gegenstand ansieht, der uns zum Streite und zur Beurtheilung vorgelegt werde; ja er giebt es als sein vornehmstes Bestreben an (S. 9), solche schwache und geistlose Ansichten und Urtheile aus dem Wege zu räumen, die dadurch entstehenden sind, daß sich der beschränkte Sinn der Menschen nicht dem Kreise seiner Gewohnheit zu entreissen vermochte. Das ist echt-historisch. Aber nichts desto weniger erlaubt sich Hr. Sch. gern, die Frage aufzuwerfen: was etwa geschehen seyn würde, wenn diese oder jenes Geschene nicht geschehen wäre? und sich auf solche Weise auf das unermessliche Feld der Möglichkeiten zu wagen. Das ist unhistorisch; und noch unhistorischer ist es (weil jene Fragen allerdings aufgeworfen werden mögen, um die Wichtigkeit einer Begebenheit durch den Gegensatz recht lebendig fühlbar zu machen), gegen große Begebenheiten anzustreben, sie mit einem gewissen Haße zu verfolgen, und den Wunsch zu verrathen, sie, wenn es möglich wäre, ungeschehen zu machen. Hr. Schlepfi's Streben ist aber, wie sich zeigen wird, gegen die Reformation gerichtet! — Ferner lebt allerdings ein schönes Gefühl für das Vaterland in Hr. Sch. Bruft; und wenn sich Deutschland auch zuweilen in der Vorliebe für Oesterreich und das alte Kaiserhaus verliert, so wollen wir ihm das keinesweges zum Verbrechen machen, weil er nicht nur wegen des Orts, wo er sprach, und wegen der Zuhörer, vor welchen er sprach, gewisse Rücksichten zu beobachten hatte, die ein jeder Nachdenkender immer in die Rechnung bringen wird, sondern weil auch oft Oesterreich und das alte Kaiserhaus nicht die Gerechtigkeit gefunden haben, die ihnen gebührt; und wenn auch jetzt die Wage ein wenig hinübergezogen wird, so ist dieses nur ein Zurückziehen, durch welches sie zum Gleichgewicht hinfchwanken mag. Aber was Hr. Sch. zu viel gethan hat, das hat er gewiss nicht allein wegen persönlicher Verhältnisse gethan, sondern es ist — wie uns scheint — geschehen, weil er sich nicht zu klaren Ideen über Volk, Staat und Politik erhoben hat; man sieht ihm an, daß er zum Staatsmann und

Historiker erst seit Kurzem geworden ist. Dadurch ist geschehen, daß man aus seinen Principien viele Ufupationen in Erhebungen leicht zu vertheidigen und zu rechtfertigen im Stande seyn würde. Wäre ihm der Sinn und die Bedeutung der Völker und ihrer Eigenthümlichkeiten klar: wie wäre es möglich, daß er die Vormacht eines Volks vor andern, den Einfluß dieses Volks auf andere, und die Unterwerfung anderer Völker durch dieses preisen oder doch vertheidigen könnte! Hätte Hr. Sch. ferner einen klaren Begriff vom Staate: wie könnte er wollen, daß die Kirche und der Welthandel unabhängig von demselben bestehen sollten? wie könnte er Staaten künstlich nennen, die doch das Leben erzeugt hat? und wie könnte er eine Freyheit setzen außer dem Staate? Fehlt ihm aber diese Idee, so muß ihm zugleich der Begriff der Politik abgehen, wenn man auch die Spielerey gar nicht in Anschlag bringen wollte, die er mit sittlicher und unsittlicher Politik treibt. Darum ist keine strenge Gerechtigkeit von Hrn. Sch. zu erwarten. Wir sind freylich weit entfernt, zu sagen, daß in seinem Buche der Geist der Lüge, von welchem Er alles Unheil der Zeit ableitet, umgehe; aber läugnen können wir es auch keineswegs, daß uns hin und wieder etwas unheimlich zu Muth geworden ist, so etwa, als wenn sich in uns ein dunkles Gefühl erhebt, daß uns jemand durch Hervorhebung einer Seite, durch künstliche Wendung, durch absichtliche Verschönerung, durch Zuerkennung, Kühnheit und Keckheit zu berücken sucht. Hr. Sch. hat nicht Unrecht, wenn er meint: „in der Geschichte wie im Leben dürfte es oft ein größeres Lob seyn, die rechte Parthey ergriffen zu haben, als, ohne alle Parthey, immer neutral und gleichgültig zu seyn.“ Aber Unrecht hat er, wenn er glaubt, daß der unparteyische Geschichtschreiber neutral und gleichgültig seyn müsse. Auch ist es noch nicht genug für den Geschichtschreiber, die Thatfachen unverfälscht und mit strenger Gewissenhaftigkeit zu zeigen (welches vom Hrn. Sch. erweislich nicht geschehen ist, ja in einem solchen Werke nicht einmal geschehen konnte), und die Grundsätze, aus welchen seine Urtheile und Ansichten herfließen, offen darzulegen. Der Geschichtschreiber erscheint alsdann als redlicher Mann, aber noch keineswegs als unparteyischer Mann. So gewis die Grundsätze nicht die richtigen sind, so gewis seine Seele nach irgend einer Parthey hängt, so gewis ist er eben so gut parteyisch, als es die Männer waren, die in dieser Parthey lebten, und deren Leben er nun gleichsam wiederholt. Die Parteylichkeit, die der Geschichtschreiber nicht nur haben darf, sondern schlechthin haben muß, ist die Wahrhaftigkeit selbst. Es ist das Ewige und Heilige, Freyheit, Selbstständigkeit, Cultur, Tugend, Religion, Gott, woran er durchdrungen seyn muß. Er muß auf der Seite dessen seyn, der hierfür streitet, und entgegen den Gegnern. Das ist gerecht; das ist der Haß und die Liebe, die Tacitus, den der Vf. anführt, bewies, ungeachtet er ohne Haß und Liebe schreiben wollte; das verdient Lob.

Lob. Tadel hingegen verdient der Geschichtschreiber, wenn er sich nur für dieses Heilige erklärt, sobald er es auf einer gewissen Seite findet, aber die Sache desselben nicht führt, es verweigert und übergeht, wenn es sich auf der entgegengesetzten zeigt. Dann spricht aus ihm nicht die reine Menschlichkeit, sondern irgend eine Leidenschaft; und wie unverfälscht er nun auch darlegen mag, was eigentlich Thatsache ist, was in die Augen fällt, und gemessen oder berechnet werden kann: der Geschichtschreiber ist parteylich und tadelnswerth. Und wir bekennen: Hr. Schl. scheint uns von dieser Parteylichkeit nicht frey zu seyn. Wir wissen wohl, daß die großen Geschichtschreiber der Alten, gewis für uns in vieler Rücksicht Muster, nicht immer frey sind von solcher Parteylichkeit; aber wir halten dafür, daß sie in ihren Fehlern uns nicht Muster seyn sollen. Auch hatte selbst diese Parteylichkeit einen Grund, der sie bey ihnen fast zur Tugend macht, der aber für uns nicht da ist. — Zu diesem Allen kommt nun hinzu, daß der Vf. den Mangel des Quellenstudiums gar so oft fühlbar macht. Er spricht zwar selbst „von eigenen und neuen Forschungen,“ wiewohl er niemals seine Quellen anführt; Er beschränkt zwar wiederholt seine Vorgänger, daß sie die Quellen vernachlässigt haben; wir wollen auch nicht läugnen, daß er Einiges selbst untersucht habe: aber der größte Theil gehört schwerlich unter diese Kategorie. Und selbst die Zuverlässigkeit, mit welcher Hr. Schl. sich zu reden erlaubt, gleichsam als habe er die Sachen so gegründet, daß sie nun endlich über jeden Zweifel erhoben seyen, zeugt wider ihn. Denn wer weiß es nicht, daß man über die Erscheinungen entfernter Zeiten oft nur um so ungewisser wird, je mehr man sich mit ihnen bekannt macht.

Wenn nun aus diesen Gründen begreiflich ist, daß Hr. Schl. solche Betrachtungen über die Geschichte, als wir oben bezeichneten, nicht wohl schreiben konnte; so dürfen wir auch nicht verschweigen, daß sein Zweck ein ganz anderer gewesen sey. Er selbst giebt denselben (in der 12. Vorles. S. 290) also an: „Er habe unter an großen äußern Umwälzungen und an noch wichtigern innern Veränderungen so reiches Zeitalter zu erklären und zu begreifen versucht; und dazu habe er keinen bessern Weg finden können, als den der Geschichte. Fragen wir aber einmal, was heißt denn das: ein Zeitalter geschichtlich erklären? Heißt es etwa zeigen, daß Alles so hat kommen müssen, wie es gekommen ist? Das aber kann nie durch die Geschichte bewiesen werden; der Satz mag wahr seyn: aber das Geschehene ist niemals allein das Resultat der Geschehenen, sondern der Mensch greift mit seiner Freyheit immer ein, und bringt zu dem Resultate der Vergangenheit eine ganz neuwirkende Ursache. Oder heißt es zeigen, daß alles so hat kommen können? Aber dafür ist die Wirklichkeit der beste Beweis, und es bedarf keiner großen Darstellung. Oder, zeigen, wie Alles gekommen ist? Aber alsdann wird das Ganze bloß

reine Erzählung, Geschichte in der ersten und einfachen Bedeutung, Darstellung des Geschehenen. Oder ist etwas mit den Worten des Vfs. gewonnen: (S. 292) „da schon ehedem im Laufe der neuern Geschichte ähnliche Epochen allgemeiner Erschütterung vorgekommen sind, so wird, wer das Zeitalter der Völkerwanderung, das Zeitalter der Kreuzzüge, und das der Reformation lebhaft gegenwärtig, wer diese Zeiten, ihren Gang, ihre Folgen und ihr unterscheidendes Wesen durchdacht hat, am besten vorbereitet seyn, sich durch die Erscheinungen unserer Zeit nicht irre machen zu lassen, und ein festgegründetes, klares Urtheil über sie zu gewinnen.“ Wir glauben, nicht viel!

Und durch dieses Alles scheint es uns erklärlich zu seyn, wie es kommt, daß ein Buch, dem es weder an Geist gebricht, noch an Verstand, welches deutlich geschrieben und an manchen Stellen wirklich vortrefflich ist, so daß man sich ergriffen und erhoben fühlt, dem mit Einem Worte so viele gute Eigenschaften zukommen, daß manches andere sich dadurch auszeichnen würde, oft kaum im Stande ist, den Leser zu fesseln, und am Ende keinen reinen Eindruck zurück, sondern den Leser fast verwundert über sich und seinen Autor dastehen läßt. — Daß dieses aber Alles so sey, das wird, wie wir hoffen, klar genug werden, wenn wir dem Vf. jetzt etwas ins Einzelne folgen.

Das Ganze besteht aus 21 Vorlesungen, so jedoch, daß oft zwey auch wohl drey zusammengezogen sind, wenn sich der Inhalt nicht in einer Vorlesung abhandeln ließ.

(Die Fortsetzung folgt.)

PÄDAGOGIK.

АЛТОНА, b. Hammerich: *Winks zu einer angemessenen Amtsführung für Landtschullehrer von C. F. Castlén*, Propst der Propstey Hütten. 1807. 47 S. 8. (4 Gr.)

Der Vf. hatte für die Schullehrer seiner Propstey eine kurze Instruction entworfen und sie denselben zum Abschreiben übergeben. Da er aber mehrere dieser Abschriften sehr fehlerhaft fand: so unterwarf er die wenigen Blätter einer abermaligen Durchsicht, und übergab sie dann dem Drucke. Es sollten nur Winke gegeben werden, und so konnte alles nur flüchtig berührt, nur die Hauptpunkte angegeben werden. Es bedarf dalsahl freylich noch eines besondern Commentars von Seiten des Predigers, wenn der Schullehrer einen zweckmäßigen Gebrauch von dieser Instruction machen, und die angegebenen Lehrmethoden vernünftig anwenden soll. Indes auch schon die gewissenhafte Benutzung der beygebrachten, gut ausgewählten Literatur wird einem geschickten jungen Manne zur weiteren Fortbildung sehr nützlich seyn.

LITE-

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten und andere Lehranstalten.

Amsterdam.

Während des Aufenthalts des französischen Kaisers erhielten ein Decret vom 21sten Oct., den öffentlichen Unterricht betreffend. Der Hauptinhalt ist folgender: „Es sollen in den holländischen Departements zwey Akademien der Kaiserl. Universität seyn; der Hauptort der ersten ist zu Leyden und der Hauptort der andern zu Gröningen. Der Akademie zu Leyden sind 100,000 Franken Revenuen bewilligt, um die Erhaltung aller daselbst befindlichen Institute zu sichern. Die Mitglieder der Universitäten zu Leyden und Gröningen sollen vorzugsweise zu den Stellen der beiden neuen Akademien zugelassen werden. Die Universität zu Utrecht, das Athenäum zu Amsterdam und zu Deventer sollen den Titel von Secundar-Schulen erhalten. Vor dem 1sten Januar 1813. sollen zu Leyden, Utrecht und Gröningen Lyceen und in den vornehmsten Städten Hollands Secundar-Schulen errichtet und die lateinischen Schulen denselben incorporirt werden. Die jetzt bestehenden Anstalten des Primär-Unterrichts werden beybehalten. Die Vorsteher der jetzt bestehenden Privat-Schulen müssen sich binnen 3 Monaten die Mittel verschaffen, daselbst das Französische zu lehren. Nach einem Jahre kann keiner der Lehrer als Unterlehrer bey einer Schule angestellt werden, wenn er nicht im Stande ist, die Anfangsgründe der französischen Sprache zu lehren, und nach 2 Jahren kann keiner angestellt werden, wenn er nicht diese Sprache geläufig versteht und schreibt. Die Gehalte, die den Schullehrern von den Gemeinden ausgesetzt sind, und die Schulgelder, welche die Zöglinge bezahlen, dauern nach wie vor fort.“

Marburg.

Am 25. Oct. erhielt Hr. Conrad Laporte die medicinische Doctorwürde. Seine Gradn dissertation stellt dar: *versiois foetus in utero partuque praebis praevius recensissimam conditionem ac statum et quam late patet, am- binum.*

Am 30. Oct. habilitirte sich Hr. Daniel Georg Conrad von Cölln durch eine lateinische Vorlesung über den Gegenstand der Propheteneyhung Joel, und durch eine *Dissertatio exegetico-critica de Joelis prophetiae actate* zu der höchsten Würde in der philosophischen Facultät, und erwarb sich das Recht Vorlesungen halten zu dürfen.

Tübingen.

Auf besondere Veranlassung wurde vor Kurzem von der Königl. Württembergischen Regierung eine Commission niedergesetzt, um für dasige Universität eine neue zeitgemäße Verfassung zu entwerfen. Diese ist

nunmehr zu Stande gekommen. Ueber die Einnahme wird nun von einem königl. Kameralbeamten die Rechnung geführt; doch soll der Ueberschuss bloß für die Universität zu wissenschaftlichen Zwecken verwandt werden. Für die deutsche Sprache und Literatur wird ein eigner Lehrstuhl errichtet. Auch Juristen und Mediciner werden bey ihrer Aufnahme streng in der Philologie geprüft, und alle vier Fakultäten beschließen den halbjährigen Cursum mit Prüfung der Zuhörer. Zu Belebung des Fleißes sollen Prämien von 15 Ducaten, bey denen auch Fremde concurriren dürfen, dienen, und für Bibliothek, Naturalien-, Münz- und Medailen-Kabinet, anatomisches Theater, botanischen Garten u. s. w., jährlich die nöthigen Summen angewiesen werden.

II. Gelehrte Gesellschaften und Preise.

Am 11. Oct. hielt die *Akademie der Wissenschaften zu München*, zur Feyer des Namenstages des Königs, eine öffentliche Versammlung. Hr. Dir. Schlegel eröffnete sie mit einer Rede über die *Geschichte der Studien der alten Minne*, die nächsten gedruckt erscheint. Hierauf machte der Präsident der Akademie, Hr. Geh. R. Jacobi, bekannt, daß auf die historische Preisaufgabe, eine *Biographie Kaiser Ludwigs des Bayern*, 7. Preisschriften eingeleget, und unter diesen zwey ausgezeichnet worden. Den Preis erhielt die Abhandlung des Hrn. Prof. Mannert zu Landshut; der Vf. der andern der Auszeichnung und Belohnung würdig befundenen Arbeit ist der geistl. Rath und Archivar, Hr. Zirngibl zu Regensburg.

Am 17. Oct. feyerte die *philomathische Gesellschaft zu Berlin* ihren zwölften Stiftungstag. Nachdem der zeit- herige Director, Hr. Obermedicinalrath Klaproth, die Sitzung eröffnet, und der zeitliche Secrétär, Hr. Bendavid, das Protocoll der Sitzungen des verfloßenen Quartals vorgelesen hatte, trat der neugewählte Director, Hr. Staatsrath Rosenstiel, sein Amt mit einer Rede an die Gesellschaft an. Hierauf las Hr. Dir. Beltermann eine Abhandlung über das Kriegswesen der alten Hebräer, worin er mehrere Punkte der biblischen Archäologie erläuterte. Dann sprach Hr. Hofrath von Klaproth über die am Flusse Kuma in der kaukasischen Steppe gelegene und seit dem vierzehnten Jahrhundert erlochene Stadt Madfchar, deren Ruinen von Gerber, Gmelin, Güldenstedt, Pallas und ihm selbst besucht worden sind. Er widerlegte die von dem ersten in Umlauf gebrachte Meinung, daß die Magyaren (so nennen sich die Ungarn in ihrer Sprache) von dieser Stadt ausgegangen sind, und zeigte, der Bauart und den vorgefundenen Inschriften und Münzen zufolge, daß sie von Tataru erbaut und bewohnt worden sey. Als neues Mitglied ist der Gesellschaft Hr. Geheimenrath Schmalz beygetreten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 19. November 1811.

GESCHICHTE.

WIEN, b. Schaumburg u. Comp.: *Ueber die neuere Geschichte* — von Friedrich Schlegel u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 308. abgebrochenen Recension.)

Die erste Vorlesung beginnt mit Bemerkungen über den Werth der Geschichte. Drey Gegenstände ziehen vorzüglich den Geist gebildeter Menschen an sich: die Philosophie des Lebens, der Genuß der schönen Künste und das Studium der Geschichte; aber von diesen dreien ist die Geschichte zwar das Einfachste, aber auch das Höchste; sie umfaßt den ganzen Menschen, ist ihm unentbehrlich, giebt selbst den beiden andern Beschäftigungen erst Verbindung und Halt, und hat durch die Begebenheiten der Zeit noch einen ganz besondern Vorzug. Alles dieses, glauben wir, würde sich auch von der Geschichte rühmen lassen, wenn gleich noch ein Viertes in den Kreis aufgenommen wäre, welches wir mit Verwunderung vermißt haben, nämlich die Betrachtung und Erforschung der Natur, die ja wohl den Geist gebildeter Menschen in Stunden der Muße auf sich zu ziehen, zu ergetzen, zu erheben vermögen. Darauf über den ältesten Zustand von Europa und Deutschland. Die Völkerwanderung (eine Begebenheit „eben so ertauenswerth an sich, als unermesslich in ihren Folgen“), mit welcher Hr. Schl. seine Betrachtungen beginnt, forderte zuerst einen Rückblick auf die alten Zeiten Griechenlands und Roms, um zu zeigen, wie die Weltherrschaft an Rom gekommen. Denn diese Völkerwanderung ist Hn. Schl. „nichts anders, als die Geschichte der Kriege zwischen den freyen germanischen Völkern und den römischen Weltherrschern;“ aber gewar unfreilich noch etwas mehr, wenn sie sich gleich in diesem Kampf auflösete; es wären ja nicht bloß germanische Nationen, welche in Bewegung waren, und die germanischen kamen ja nicht alle in Bewegung, um mit den Römern zu kämpfen. — Darauf von den ältesten Wohnsitzen der Germanen. Hr. Schl. nimmt an, daß von den drey großen Nationen, welche den Norden bewohnten, die Germanen ihren Sitz am nördlichsten gehabt haben, und daß sie von Aßen eingewandert seyn, wie alle europäische Nationen. Er fragt daher: „was konnte wohl die deutsche Nation bewegen, die glücklichsten Wohnsitze zu verlassen, und den äussersten, rauhen Norden aufzusuchen?“ Eine Auflösung dieser Frage weis Hr. Schl. freylich nicht zu geben, glaubt aber, in der Mythologie der Indier, welche das Paradies in den äussersten Norden verlezten, könne wohl der Grund

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

liegen. Wir wollen hier gegen die Meinung von der Verbreitung der Germanen nicht streiten, weil es zu weit führen würde; aber gegen seine Auflösung des Räthfels möchten wir bemerken, daß es noch schwerer zu beantworten seyn möchte: warum die Deutschen, wenn sie allein durch die Sage von dem abenteuerlichen Zuge sich hätten verleiten lassen, wohl nicht zurückgegangen seyn mögen, nachdem sie nicht gefunden, was sie gesucht hatten? — Gut, zum Theil schön über Deutschlands Natur und Einwirkung auf den Charakter seiner Bewohner. Mehr über den Zustand und die Verfassung der alten Deutschen. Hr. Schl. beginnt mit der Beirerung einer Ansicht, welche er für sehr verbreitet hält, die wir aber längt für aufgegeben gehalten haben, gegen die Ansicht nämlich, daß die alten Deutschen völlige Wilde gewesen, den amerikanischen Wilden nicht ungleich. Er meynt, diese falsche Ansicht sey daraus entstanden, daß es an bestimmten Begriffen über Wildheit und Bildung gefehlt. Um es nun von seiner Seite nicht an dieser Bestimmtheit fehlen zu lassen, setzt er drey Werkzeuge oder Erfindungen, welche ein Volk bildungsfähig(?) machen, und welche den Anfang und den Keim zu allen weitem Fortschritten enthalten: Das Eisen, das (Metall-) Geld als ein unsichtbares(?) Band zwischen allen Nationen, und Buchstabenchrift. Er meynt, und darin hat er gewis vollkommen recht, daß ein Volk, welches diese drey besitzt, keinesweges wild zu nennen sey. Aber wenn nun ein Volk, welchem eins von diesen dreien fehlt, mit diesem Namen zu belegen wäre: fo bezweifeln wir, daß die Deutschen demselben entgehen können. Eisen kannten und gebrauchten sie zwar, wiewohl der VI. selbst gesteht, daß es noch selten gewesen. Aber Geld? Aber Buchstabenchrift? Freylich kannten die Proximi Geld, und hielten auf alte Münzen; aber welchen Beweis giebt dieses für das Innere des Landes? Und selbst jene kannten ja den Werth des Geldes nicht einmal; denn sie zogen das Silber dem Golde vor. Eben so mag wahr seyn, daß die Deutschen Buchstaben kannten; aber welchen Beweis haben wir, daß sie sich derselben zu bedienen wußten, zur Mittheilung ihrer Gedanken? Nach Hn. Schl. freylich ist unwiderleglich ausgemacht, daß die Skandinavischen Völker in der Runnenchrift ein eigenthümliches Alphabet besaßen; und eben so gewis, daß auch mehrere andere deutsche Nationen sich ursprünglich — (welches doch wohl heist, in diesen uralten Zeiten, von welchen die Rede ist!) — desselben Alphabets bedient haben. Solche Behauptungen gründen sich wahrlich auf die eigenen und neuen Forschungen des Vis., und

(4) B

darum streiten wir dagegen nicht, sondern bemerken nur, daß von diesem *unwiderrüchlich Ausgemachten* bisher die Kunde nicht allgemein gewesen ist. Aber die ganze Einrichtung des deutschen Lebens beweiset — wie wir glauben — genug, daß sie keine Wilde waren, und wenn sie auch ganz mit Schrift und Geld unbekannt gewesen seyn sollten. Würde nicht Homers Dichtung das Erzeugniß einer hohen Bildung seyn, wenn gleich der Sänger, wie behauptet worden ist, weder Metallgeld noch Buchstabenchrift gekannt hätte? Würde die Verfassung, welche Lykurg den Spartanern gab, eine Verfassung für Wilde gewesen seyn, wenn er sie gleich nicht aufzuschreiben verstanden haben mag? Eben so geht aus den Verhältnissen des Lebens bey den Deutschen hervor, daß sie keine Wilde waren, wenn sie auch weder geschrieben noch gewuchert haben. Selbst den Gebrauch des Eisens (allerdings von großer unermesslicher Wichtigkeit) halten wir keinesweges für absolut nothwendig für Bildung, wohl aber für absolut nothwendig für eine gewisse Art und eine gewisse Stufe von Bildung; und daher müssen wir zweifeln, daß Hr. Schl. einen klaren Begriff von Bildung und Wildheit hat, als diejenigen, die er tadelt, er, dem die ganze Cultur „eine Eisenkunst“ ist. An solchen Sprüchen erkennt man noch die alte Paradoxienfucht, von welcher sich Hr. Schl. in diesem Buche noch ziemlich frey erhalten hat. Besser sagt er an einer andern Stelle: „Was ist überhaupt Bildung, als Geist, Regelmäßigkeit, Thätigkeit und Entfaltung des Geistes, und aller(?) geistigen Kräfte“ (welchen letztern Zusatz wir jedoch als theils tautologisch, theils falsch austreichen). Sollte aber dazu Eisen, Metallgeld und Buchstabenchrift nothwendig seyn? — An dem Schlusse der Vorlesung: über Wohnung, Kleidung, Handel, Sitten der Deutschen, wüßte noch vieles zu besprechen seyn, wenn es hier geschehen könnte.

In der *zweiten* und *dritten* Vorlesung geht die Rede über die *Germanen* fort. Wir wollen nur Einige ausheben. — Gottesdienst und Glaube waren auch bey den alten Germanen eine Verehrung der Natur, aber einfacher, dem unmittelbaren, erhabenen Naturgefühl (charakteristisch bey den Deutschen) näher, als bey den alten südlichen Völkern. Gleich den alten Perlern verehrten die Deutschen vor allem die Sonne und das Feuer; als oberste Gottheit aber den *Wodan*, den sie *Allvater* nannten, und den die Römer, unpassend mit ihrem Merkur verglichen. In manchen Einzelheiten des Gottesdienstes gleichfalls Aehnlichkeit zwischen Deutschen und Perlern. Aber auch die deutsche Sprache ist ja mit der persischen verwandt; es zeigte sich ja Uebereinstimmung in der Verfassung(!): der Heerbann(!), eine Art Lehnverfassung, und besonders ein ausgezeichneter Rittergeist. Aus dem festen Glauben an ein Leben nach dem Tode erklärt Hr. Schl. die Entschlossenheit, mit welcher deutsche Frauen bey unglücklichen Schlachten sich selbst das Leben nahmen, oder deutsche Männer, der römischen Treulosigkeit gegen über. (Als ob es nicht edler, erhabener, natürlicher wäre,

dieses aus der hohen Liebe für die Freyheit und aus großem muthvollen Vaterlandsgeist zu erklären!) Daß die Deutschen würdige Begriffe von der Gottheit gehabt, als viele andere Völker, ist zuverlässig; aber in dem Umfange, daß die Priester die Todesstrafe, die nur in Einem Falle (unrichtig!) statt gefunden haben soll, ausprechen, scheint uns dafür keinesweges ein Beweis zu liegen. Eher zeugen dafür die Ordalien, von deren Sinn und hoher Bedeutung, ja von deren Vorwirkung für das spätere Christenthum wir ungern nichts erwähnt finden. — Ueber die Poesie der Deutschen gute Bemerkungen. Darauf über die politische Verfassung. Das Wesen dieser Verfassung, sagt Hr. Schl., bestand in der höchsten Freyheit der Einzelnen, bey der festesten Vereinigung aller.“ Nun aber glauben wir, daß mit einer solchen Verfassung, die den Einzelnen Freyheit und dem Ganzen Einheit gewährt, die Vollendung gegeben seyn würde; und schon darum würden wir bezweifeln, daß sie bey den Deutschen statt gefunden habe, wenn wir auch nicht historische Erscheinungen genug kennen, um es laugnen zu können. Wohl war die Freyheit der Einzelnen groß; aber in demselben Verhältnisse war die Einheit aller gering. Oder wer fand diese *alle*? War nicht selbst in dem Gau *Uldad ex libertate vitium, quod non simul, non ut jussi convenerant*. . . ? Wie vielmehr in den Germanen! Leider! haben die Deutschen von je her diese beiden Dinge für unvereinbar gehalten. Ueberhaupt scheint aber Hr. Schl. sich keine lebendige Vorstellung von der alten deutschen Verfassung gemacht zu haben. Bey ihm liegt alles friedlich neben einander, welches seiner Natur nach feindlich zu seyn scheint; und so manche alte Worte dürfte er einen neuen Begriff geknüpft haben. So findet er einen *Adelsstand* neben einem *Stand freyer Männer*; der Adel hatte — auch ihm — vor den Freyen nicht nur den Ruhm des Gächlechts voraus oder Reichthum, sondern bestimmte *Vorrechte*; und Adel und Freyheit waren die Grundfeiten der deutschen Verfassung. Und nun, worauf gründen sich denn diese Grundfeiten? „Der Adel auf nullen Vorrang und — allgemeine — Freyheit; die Freyheit auf — Ehre, Tugend und Bundesstreue. Bey keinem andern Volk, lezt Hr. Schl. hinzu, findet man den Adel, diesen ersten aller Stände, diese Grundlage jeder ständischen Verfassung, dieses erste und wesentlichste Naturelement jedes wahren Staats, mit so großen und starken Zügen gezeichnet, und in so reinen Verhältnissen, wie bey den Germanen.“ Wirklich? Solche Worte würden sich vielleicht erklären lassen, wenn wir das Auditorium des Vfs. genauer kennen. Schade, daß er die großen und starken Züge nicht nachgezeichnet hat. Jetzt sieht gegen einen solchen Ausdruck die Ungewissheit, mit welcher er (S. 57.) äußert: „der Vorzug des Adels habe wohl nur in solchen Vorrechten bestanden.“ seltsam ab. Seltsam sticht dagegen ab, was Hr. Schl. an einem andern Orte (S. 121.), wo er über die Franken spricht, bemerkt, nämlich, daß es in der alten germanischen Verfassung eigentlich nur *Einen* Stand gegen

ben habe; es scheint er habe gemerkt, daß mit dem Adel und den Freyen, aus welchen er hier schon *zuwey Kammerern* machen will, nicht auszukommen sey. Sollte er sich aber wohl klar gesagt haben, als er dieses schrieb und sprach: was überhaupt der Adel seinem Wesen nach sey? und wie er möglicher Weise entstehen könne und müsse? Sollte er sich ferner gesagt haben: worauf die Freyheit der alten Deutschen beruhete? und worin sie bestand? Wir bezweifeln dieses eben so sehr, als daß Hr. Schl. mit den übrigen Verhältnissen der politischen Einrichtungen bey den Deutschen im Reinen sey. Denn bey ihm kommt z. B. nicht nur ein erbliches Königthum vor, sondern er glaubt auch, daß die erblichen Vorrechte des Königs durch den gewählten Herzog oft beschränkt worden seyen: als ob der Herzog und der König jemals in Collision hätte kommen können! und zwar in einer solchen Verfassung, wie nach Hr. Schl. die deutsche gewesen seyn soll! — Auch vom Comitatus dürfte die Meinung des Vfs., daß er eine bloße schwärmerische *Waffenfreundschaft* gewesen, von allen die unrichtigste seyn. Das Lehnwesen gieng allerdings aus dieser Verbindung hervor, aber keinesweges aus ihr allein; und wenn wahr wäre, was Hr. Schl. sagt; „daß der deutsche Eroberer (der Anführer des Comitatus) *ganze Länder* an seine Getreuen theilt habe“: so möchten wir diesen Ursprung der Lehnverfassung keinesweges mit ihm *edel* nennen. Aber zum Glück sind alle diese Meinungen unbestimmt, schief oder falsch.

Nach diesem Rückblick auf die Völker des Alterthums und nach dieser Schilderung der Germanen zu ihren ursprünglichen Wohnsitzen, kommt der Vf. auf die Völkerwanderung zurück. Wir stimmen teiner, übrigens gar nicht neuen, Bemerkung, daß die Ursache der Völkerbewegung von der einen Seite in einer (im Verhältnis zu den Lebensmitteln) zu großen Bevölkerung mancher Gegenden Deutschlands, von der andern aber in der Erschlaffung und Auflösung des römischen Reichs gelegen habe, insofern bey, als gewiss manche Kriege der Deutschen gegen Rom dadurch veranlaßt seyn mögen. Aber die beiden Umstände reichen lange nicht hin, alle Wanderungen und Bewegungen zu erklären, sondern auch sie gehörten zu den vielen Veranlassungen. So langsam und natürlich übrigens auch die ganze Begebenheit vor sich gieng, und so falsch es ist, wenn man sich vorstellen wollte: ein allgemeiner Wandergeist habe die Nationen plötzlich ergriffen, und von China's Mauer bis an Lubtaniens Küste getrieben: so wenig ist der, freylich sehr einfache, Anblick des Vfs. mit der Geschichte vereinbar, daß alle Barbaren, welche ins römische Reich einbrachen, bloß Colonisten gewesen seyn, die frielich Wohnsitze gesucht haben. Vortreflich von *Herrmann*, und dessen großen Willen und Leben! Gewiss: „als der Erhalter, der wahre Stifter und zweyte Stammvater der deutschen Nation und ihrer Unabhängigkeit, ist er auch als der Anfang und Begründer der gesammten neuern Geschichte, der freyen europäischen Verfassung und Bildung an-

zusehen: denn ohne ihn, ohne seine Thaten und seine Standhaftigkeit wäre das alles nicht geworden; und so darf man sagen, daß Herrmann's kurzes mühseliges, mit Kampf und Leiden erfülltes Heldenleben, größere Folgen gehabt, tiefer gewiss und dauernder in die Weltgeschichte eingewirkt hat, als Alexanders glänzende Eroberungen, und Cäsars blutige Siege.“ — Ebenfalls trefflich über das unaufhaltsame Sinken des römischen Reichs; über die Einführung des Christenthums, und dessen geringen Einfluß auf die Wiederbelebung der alten Kraft. — Darauf wird von den einzelnen deutschen Völkern oder Völkerverbindungen, die das römische Reich eroberten, gesprochen. Zuerst von den *Gothen*, welchen der Vf. wegen Oestreich, eine besondere Aufmerksamkeit schenkt, für welche er selbst einige Vorliebe zu haben scheint. Die Bemerkungen über sie werden in

der vierten Vorlesung, mit welcher die *fünfte* verbunden ist, fortgesetzt. Die Ansichten sind zum Theil gut, und wahr und neu, wiewohl auch hier wieder manches vorkommt, welches nichts weniger als gewiss ist. Man liest Hr. Schl. gern. Besonders ist uns erfreulich gewesen, daß er die größere Milde der Deutschen im Kriege gegen die Römer in Vergleichung des grausamen Verfahrens der letztern selbst in den schönsten Zeiten ihres Staats lo bestimmt und oft hervorhebt. Aber zu läugnen ist nicht, daß er wiederum zu weit geht, daß er sich die Zeiten überhaupt besser denkt als sie waren, und daß er die Cultur der Gothen, der Deutschen, zu hoch anschlägt. Ohne Einbildungskraft ist keine Geschichtsschreibung möglich; ist sie aber nicht mit tiefer Gelehrsamkeit und strengster Genauigkeit verbunden, so führt sie leicht zu Gemälden, die an sich interessant seyn mögen, die aber das Eine gegen sich haben, daß sie kein getreues Abbild der Zeiten liefern. Die Zerstörung und Verwirrung war viel größer, die Herrschaft der Gothen drückender, als Hr. Schl. glaubt; und es würde nicht schwer werden, dieses zu beweisen, wenn es nöthig wäre. In der Hauptsache jedoch hat er Recht, wie schon andre vor ihm, daß die Gothen, daß die Deutschen weder der geistigen Cultur den Untergang gebracht, noch der sinnlichen so sehr geschadet haben, als früher wohl geglaubt worden ist. — Von den Hunnen mag die Beschreibung des Jordanes übertrieben seyn. Hr. Schl. stellt sich die Lage der Gothen unter ihnen gewiss viel zu günstig, er stellt sich den *Attila* zu vorthailhaft vor. — Aber wir würden gar zu weit geführt werden, wenn wir auch nur nennen wollten, was uns theils unrichtig, theils zu gewagt scheint.

Was über die *Franken* gesagt wird, ist durch und durch höchst unhehrredigend. Daß nicht davon gesprochen wird, wer sie gewesen, und wie sie entstanden, begreifen und-billigen wir in einem solchen Werke; aber wir können nicht billigen, daß auch kein Wort über die Art vorkommt, wie sie Gallien unterworfen haben. Ohne darüber im Klaren zu seyn, ist ganz und gar nicht möglich, die Verfassung, die sich bey den Franken entwickelte, und die auch für

für Deutschland so höchst wichtig geworden ist, nur entfernt zu begreifen. Daher ist denn auch in der That das Wenige, welches der Vf. darüber anmerkt, so unbedeutend und oberflächlich, daß es nicht einmal daraus zu erkennen ist, wie er die Sache gedacht haben mag. — Karl der Große wird mit Mälsigung und Würde geschildert; gegen den Vorwurf aber, den Hr. Schl. Karl über die Ausbreitung des Christenthums macht, scheint er uns leicht zu vertheidigen; auch können wir ihm darin nicht beistimmen, daß Alfred ungleich mehr über sein Zeitalter hervorgehoben haben soll, als Karl über das seinige. Solche Vergleichenungen taugen fast niemals; wer mag sagen, ob Karl nicht in Alfreds Lage sich auch durch „die stille Größe des Menschen“ mehr ausgezeichnet haben würde? bey aller Größe und bey allem Glanze fehlte es ihm ja wahrlich nicht an dieser Größe; das,

was Hr. Schl. selbst über sein Streben für die wissenschaftliche und geistige Bildung seines Zeitalters anführt, scheint genug dafür zu zeugen. Mit großem Vergnügen haben wir die sinnreichen Vermuthungen über die deutschen Lieder gelesen, die Karl der Große sammeln liefs, wie alles, was über die deutsche Poesie und Mythologie vorkommt. Hier sieht man Hn. Schl. auf längt versuchten Wegen, und erkennt in ihm den kenntnißreichen und sinnvollen Forscher. Er macht es wahrnehmlich, daß diese deutschen Lieder keineswegs aus der alten heidnischen Zeit, sondern daß sie aus der christlichen gewesen seyn; und die Meinung, daß es gotische Heldenlieder gewesen, von welchen uns noch ein Nachhall in dem Liede der Nibelungen und dem Heldenbuch erfreuet, ist wenigstens höchst interessant.

(Die Fortsetzung folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Gelehrte Gesellschaften.

Am 3. Julius feyerte die *naturforschende Gesellschaft zu Halle* ihren 33ten Stiftungstag. Hr. Prof. *Sprengel* eröffnete die Feyer mit einer Rede, über den hohen Werth des ersten Naturstudiums; Hr. Insp. *Bullmann* verlas das Generalprotocoll vom verfloffenen Jahre, und Hr. Buchh. *Hendel* zeigte die eingegangenen Geschenke an. Der Unterpraesent des Distriets von Halle, Hr. J. M. *Pianz*, und der Maire der Stadt Halle, Hr. Karl *Streiber*, wurden zu Ehrenmitgliedern, Hr. Prof. *Pfaff* aber zum vortragenden Mitgliede ernannt. Mit einer Vorlesung über die Geschichte der Phytologie der Pflanzen machte Hr. Prof. *Sprengel* den Beschluß der feyerlichen Sitzung im Gesellschaftszimmer.

Während der Monate Julius, August und September hielten folgende Mitglieder Vortrag: 1) Hr. Dr. *Schweidler*: über Bildung und Alter der Erde. 2) Hr. Buchh. *Hendel*: über den Granat. 3) Hr. Insp. *Buhle*: über einen neu entdeckten Bienenfeind, ähnlich einer Hühnerlaus. 4) Hr. Dr. *Schneider*: über den Bleyzucker. 5) Hr. Prof. *Differ*: über die Seequallen (*Medusa*). 6) Hr. Insp. *Bullmann*: neueste Literatur, betreffend die Naturgeschichte der hallischen Gegend von 1774 an. 7) Hr. Prof. *Senf*: über die Gesetze der Knochenbildung und die Veränderungen der Knochen von ihrem ersten bis zum spätesten Lebensalter der Menschen. 8) Hr. Prof. *Sprengel* theilte Nachrichten aus Triest, Zara und von der Insel Osero mit. — Hr. Prof.

Thunberg in Stockholm, Hr. Diac. *Dürr* zu Kohnen, und Hr. M. *Strack* zu Wertheim hatten Abhandlungen eingesendet.

Der Königl. Westphälische Staatsrath und General-Director der Studien, Hr. Baron von *Leift*, erfreute bey seiner Anwesenheit in Halle, am 10. September, auch die naturforschende Gesellschaft mit seinem aufmunternden Besuche, und nahm einige Tage darnach das ihm überreichte Ehrendiplom mit Aeusserungen des Wohlwollens auf.

Außerdem wurden in diesem Vierteljahre in die Gesellschaft aufgenommen: Hr. *Heinrich Karl Abr. Eichstädt*, Prof. der Beredsamkeit zu Jena, als Ehrenmitglied; Hr. *Joh. Paul Harl*, Prof. der Philosophie und Kameralwissenschaften an der Universität zu Erlangen, Hr. *Christian Friedr. Emmanuel Fischer*, Prorektor zu Jauer, und Hr. Dr. *Zincke*, genannt *Sommer*, zu Braunschweig, wurden zu auswärtigen vortragenden Mitgliedern ernannt.

II. Beförderungen.

Der bisherige Oberappellations-Rath von *Almindingen* zu Hadamar ist von dem Herzoge und Fürsten von Nassau zum geheimen Rathe, Vicedirector des Hofgerichts zu Wiesbaden und Referenten in Justiz- und Gesetzgebungssachen bey dem herzoglichen Staats-Ministerium mit einer ansehnlichen Gehaltsverbesserung ernannt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 20. November 1811.

GESCHICHTE

WIEN, b. Schaumburg u. Comp.: *Ueber die neuere Geschichte* — von Friedrich Schlegel u. f. w.
(Fortsetzung der in Num. 509. abgebrochenen Recension.)

Sachte und siebente Vorlesung. „Dem Gesetzgeber Karl bringt Hr. Schl. die meiste Bewunderung, und mit Recht. Aber, daß er als der Stifter der ständischen Verfassung und Staatseinrichtung der gesammten mittlern bis auf die neuern Zeiten herab zu betrachten; daß von ihm der Begriff des Kaiserthums im Sinne des Mittelalters wie der der Christenheit, oder eines kirchlichen Vereins aller abendländischen Nationen ausgegangen sey“ — das ist nur in sofern wahr, als wir, die wir die Entwicklung dieser Begriffe im Ablaufe der Zeiten übersehen, in Karls Zeit: alter und in seinen Einrichtungen deutlichere Spuren davon zu finden glauben; aber nicht in sofern man Karl die Begriffe beylegt und ihn durch dieselben zu seinen Handlungen bestimmt werden läßt. — Ueber das Verhältniß der weltlichen und geistlichen Macht zu einander, sehr viel Richtiges und Gutes; sehr viel Richtiges und Gutes über Kaiserthum und Papstthum, wiewohl die Idee des letztern doch noch klarer hätte hervorgehoben werden können. Es war voraus zu sehen, daß Kirche und Papst in Hn. Schl. keine Gegner zu befürchten haben würde; aber man muß ihm bezeugen, daß er sehr gemäßiget spricht, so daß es selbst die Anderndenkenen nicht beileiden kann. Es versteht sich indess von selbst, daß über solche große Verhältnisse nicht leicht die Meinungen einig seyn können, weil es so Wenigen gegeben ist, in den Begebenheiten der Zeiten die Ideen aufzufassen, und die Handlungen der Einzelnen, welche in diesen Begebenheiten mitwirkten, von dem Ganzen zu sondern und über dasselbe zu vergessen. Hr. Schl. hütet sich, die Verfahrungsart einzelner Kaiser und Päpste entschuldigend oder rechtfertigend zu wollen, aber er zeigt, wie J. Müller und Andere vor ihm, daß die Zuflucht zum Altar vor der Gewalt des Throns wohlthätig und schön gewesen sey. Wir stimmen ihm im Allgemeinen von Herzen bey: wenn aber Hr. Schl. meint, „daß der Einfluß des Papstes auf die europäischen Angelegenheiten von dem Wesentlichen der geistlichen Obergewalt ganz geschieden sey:“ so glauben wir, daß er Unrecht habe, und daß diese Meinung in der falschen Ansicht vom Staate ruhe, nach welcher die Kirche vom Staate unabhängig seyn soll. Wenn Kirche und Staat nicht Eins sind, so werden sie wider einander seyn, und sich dadurch gegenseitig zerstören. Wir halten dafür,

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

daß die geistliche Obergewalt gar nicht ohne Einfluß auf die Staaten bestehen könne; und wenn man sie jetzt davon zu trennen sucht: so wird erst die Zukunft darüber entscheiden, welchen Vortheil oder Schaden diese Trennung nach sich ziehen muß. — So wie mit wenigem die Merovinger und Karolinger früher charakterisirt worden waren: so giebt Hr. Schl. auch jetzt die Charakteristik der drey Kaiserdynastien, der sächsischen, fränkischen, schwäbischen. Die Umrisse sind vortreflich; was die Dynastien wollten und erstrebten, ist richtig aufgefaßt, der Sinn ihres Strebens klar ausgesprochen; die Richtung ihrer Entwürfe im Allgemeinen gewürdigt, jedoch ohne Rücksicht auf Natur und Nationalität; das Fortschreiten von Kraft zur Schwäche in jeder Dynastie, von Einheit zur Auflösung ist angedeutet. Aber es ist nicht gezeigt, wie die Umstände, Zeit und Verhältnisse auf die Richtung ihres Lebens und auf die Verchiedenheit ihres Willens eingewirkt, und warum sie gerade dieses Ziel zu erreichen suchten. Man erfährt von ihrem Leben Manches, aber man begreift es nicht. — Darauf eine Schilderung des Zustandes von Deutschland, zunächst vor den Kreuzzügen. In derselben, die begreiflicher Weise sehr Vieles berühren muß, liegt Gewisses und Ungewisses, Wahres und minder Wahres durch einander. Aber solche allgemeine Schilderungen bringen dieses fast mit sich; daher ist nicht viel von ihnen zu halten, weil sie immer so Vieles unbefimmt lassen und wenig belehrend sind; indess empfehlen sie sich den Schriftstellern, weil sie am leichtesten zu machen und auch am leichtesten zu vermeiden sind: denn wenn das Raisonnement niemals durch eine Jahrzahl oder Namen gleichsam fixirt, und also auf keinen bestimmten Zeitpunkt angewandt wird: so bleibt den Vff. die Erlaubniß, ihre Worte bald hieher zu ziehen, bald dorthin; aber eben damit wird nur verwirrt und nicht aufgeklärt. Hr. Schl. widersetzt sich mit Recht dem Tadel, den so Viele gegen die Verfassung Deutschlands ausgesprochen haben. Und in der That: wenn man das Unglück folgender Zeiten von Formen herzuweisen sucht: so ist dies, weiter nichts als ein Bestreben, die eigene Schwäche und Trägheit und Gleichgültigkeit, mit welcher man verläumt hat die Formen zu verbessern, vor Welt und Nachwelt zu entschuldigen, und sich selbst darüber zu beruhigen. Alle Einrichtungen sind gut, die für Zeiten und Menschen passen. Hr. Schl. hat daher wohl Recht, daß die *Königswahl* an sich kein Unglück gewesen sey. Wie könnte auch die *Wahl* als solche, also genannt werden! Dafs der Erste und Beste eines ganzen Volks erkoren werde,

(4) C

an

an der Spitze dieses Volks zu stehen, das scheint menschlicher Einsicht ja wohl vorzüglicher, als dafs aus einem Geschlecht immer der Erstgeborne zum Voraus für diese Stelle bestimmt werde. Es kommt nur darauf an, dafs das Volk durch die Wahl ruhig und einig den Ersten und Besten an seine Spitze bringe. Vermag dieses das Volk nicht; oder erlauben es nicht die Formen der Wahl, so wird die Sache anders. Gewifs: „ein Volk, wo solche Gesinnungen herrschten, wie der fränkische Conrad bewies, indem er mit Vorbeugung seines eigenen Hauses großmüthig den sächsischen Heinrich zu wählen empfahl, dürfte ein Wahlreich seyn.“ Aber blieben diese Gesinnungen fort und fort? Hr. Schl. hätte daher nicht so leicht über die Sache hinweggehen sollen. Nicht die Wahl verdient Tadel, sondern es fragt sich: konnte die Wahl bey diesem Volke und in solcher Weise beifall, d. h. für Erhaltung der Freyheit und Unabhängigkeit, der Würde des Throns und der Ehre des deutschen Vaterlandes gut seyn? — Den Streitpunkt zwischen der obersten geistlichen und der obersten weltlichen Gewalt hat Hr. Schl. gewifs gut aufgelöst. Wenn er aber glaubt, dafs der Streit zwischen dem Papst und dem Kaiser unauflöslich gewesen sey, „weil beide Theile Recht gehabt hätten:“ so können wir ihm nicht beystimmen. Das begreifen wir, dafs beide Theile Unrecht gehabt haben können; aber nicht jenes. Indefs bleibt die Bemerkung sehr richtig, dafs Papst und Kaiser durch den langen Streit einen großen Theil des Einflusses verloren, den sie bisher auf die europäische Republik gehabt hatten, und damit wird von ihm selbst unsere obige Behauptung von der Einheit der Kirche und des Staats bestätigt. Dagegen fällt auf, dafs Hr. Schl. nicht auszusprechen wagt: ob das Kaiserthum oder Rom der eigentliche Mittelpunkt von Europa hätte werden sollen? Beide können sie es doch nicht seyn. — Ueber das Ritterthum und die Kreuzzüge, denen nebst ihrem Einflusse

die *achte Vorlesung* gewidmet ist, wenig und unbedeutend; das Oberflächliche und Alltägliche ist hin und wieder etwas vorthellhaft aufgestutzt. Dafs der Gang der Kreuzzüge nicht gegeben werden konnte, versteht sich von selbst; aber wie sie möglich und nothwendig worden durch die Verhältnisse der Zeit, was sie eigentlich in ihrem Wesen waren, das hätten wir von ihnen, wie von dem Ritterthume gern entwickelt gesehen. Mit dem, was hier gesagt ist, ist nichts gewonnen. Nur die Bemerkungen über Mahomed und über die Einwirkung des Mahomedanismus auf die christlichen Völker sind interessant.

Ungleich besser sind die *neunte und zehnte Vorlesung* gelungen, welche die Zeiten nach den Kreuzzügen bis auf Maximilian schildern, und die verschiedene Entwicklung der europäischen Völker darstellen sollen. Vieles ist höchst vortheilhaft. Das *Habsburgische* Haus tritt auf mit *Rudolph*, „grofs durch Tapferkeit und Glück, durch jede kriegerische und adlige Tugend, durch einen starken und umfassenden Verstand, größer noch durch Gerechtigkeit.“

Es ist, wie wenn das neue Interesse des alten Kaiserhauses, Oesterreichs Feyer und Verherrlichung, Hr. Schl. mit neuer Kraft und mit neuem Leben erfüllte. Wir wollen nicht gerade jeden Satz billigen; aber gewiss ist: Alles bekommt mehr Bestimmtheit und Halt; die einzelnen Kaiser werden genannt und mit ihren Zeiten charakterisirt; die Verschiedenheit der Habsburger von den Luxemburgern und Bayern, ihr schöneres Streben, ihr mehr auf das Große gerichteter Sinn, ist herrlich dargelegt. Das deutsche Vaterland wird überall schön mit dem Vorzuge vorausgestellt, der ihm nicht nur als Vaterland, sondern auch wegen seiner Macht und seiner Cultur, durch welche es damals das erste Reich der Welt war und blieb, gebührt; und eben so schön wird in Deutschland Oesterreich zum Mittelpunkt gesetzt. Auch was über die andern christlichen Völker bemerkt wird, finden wir, wenn gleich weniger vorzüglich, doch meist gut. Aber der Flug durch dieselben ist zu rasch; was gelesen wird, das wird mit scharfem Auge aufgefaßt; zu bedauern ist nur, dafs so wenig gelesen wird. Hr. Schl. leitet alle Eigenthümlichkeit der Völker nur von der verschiedenen Wirkung ab, welche wegen ihres frühern Zustandes, die Kreuzzüge und das Ritterthum, später der indische Handel auf dieselben gemacht haben und machen mußten. Alles Andere, was theils allgemein auf die Entwicklung von Europa wirkte, theils auf einzelne Völker, indem es entweder aus ihnen hervorging oder an sie gebracht ward, wird übergangen. Darum ist begreiflich, dafs Alles unvollkommen bleiben muß. — Noch eine Kleinigkeit: Hr. Schl. nennt den Kaiser, den man so lange Friedrich III. zu nennen gewohnt ist, immer Friedrich IV. Wozu das? Das hohe Haus der Habsburger kann dadurch nicht gewinnen; und Friedrich der Schöne wird gewiss nicht vergessen werden, so lange es Menschen giebt, die nicht gleichgültig sind gegen Ehre, Tugend und jeden Adel des menschlichen Gemüths, wenn gleich in der Reihe der deutschen Kaiser die III. nicht zu seinem Namen gesetzt wird. Bekanntlich werden die Kaiser nach einem ganz andern Princip gezählt, als von welchem Hr. Schl., nur Habsburgs-Stamm bedenkend, ausgeht. Uebrigens ist von dem guten Friedrich nicht viel die Rede: „bey aller ansehnlichen Ruhe und Gleichgültigkeit seines sonderbaren Charakters, wird man ihm Kenntnisse, Geist und Klugheit nicht abprechen,“ sagt Hr. Schl.

Die *elfte Vorlesung* behandelt das *Zehnte Maximilians I.* Dieser glänzende Fürst, schön, von edlem Herzen, von hohem Sinn, köhnem Streben, ausgezeichnet in allen ritterlichen Tugenden, an Kenntnissen und Ideen reich vor den meisten seiner Zeit, erscheint überall u. selbst in seinen Fehlern so liebenswürdig, dafs man geneigt wird, Hn. Schl. den Enthusiasmus zu verzeihen, mit welchem er ihn feyert, und mit welchem er ihn auch als Regenten und Kaiser vollkommen zu zeichnen gesucht hat. „Es war Maximilian gegeben, das zu vereinen, was so selten vereinigt ist, heroische Kraft und sanfte Milde. Er, der oft mit der Mehrzahl kämpfend, in der Schlacht Viele selbst

selbst erlegt hat, zum ritterlichen Spiel und Vergnügen, gleich den Helden des fabelhaften Alterthums, Löwen mit eigener Hand bezwang, der dem kühnsten Alpenjäger auf schreckeovollen Klippen voran eilte, der eine Luft fand, tollkühn mit der Gefahr zu scherzen, war gleichwohl der sanften Empfindung so empfänglich, daß er der ersten geliebten, ihm so früh entrißenen Gemalin nach Jahren nie ohne Rührung und Thränen gedachte, daß er seinem Vater, welchem er doch an Kraft und Geist so überlegen war, immer mit frommer Ehrfurcht und Liebe ergeben blieb, und nie sich seiner Vorzüge überhob; daß er, obwohl zum Krieger und Feldherrn geboren, dennoch in seinen Grundätzen und Gesinnungen friedliebend war, so lange nur die Ehre und seine großen Zwecke es erlaubten, die friedlichen Bemühungen stets der Entscheidung durch die Waffen vorzog, unermüdlich an Geduld und Nachgiebigkeit in Unterhandlungen und Staatsgeschäften.“ Diese Stelle mag beweisen, wie Hr. Schl. Alles zum Besten zu kehren weiß. Man kann ihm zugeben, „daß Kaiser Maximilian in Rücklicht der umfassenden Geistesfähigkeiten der vollkommnen, der vollständigste deutsche Mann seiner Zeit gewesen sey,“ ohne daß man deswegen gerade Alles groß und politisch fände, welches Maximilian als Mensch, Regent und Kaiser vollbracht hat. Es mag richtig seyn, daß die Schriftsteller, „welche den großen und tugendhaften Kaiser durch die *herabsteigenden Urtheile verunglimpft* haben, dieses einzig und allein deswegen gethan, weil er viele seiner großen Entwürfe nicht hat ausführen können;“ wenn dieses aber auch auf solche bezogen werden soll, die über Maximilian als Regenten und Kaiser anders urtheilen, als Hr. Schl.: so ist dieser Ausspruch durchaus unwahr. Auch ist der Gedanke, „daß oft gerade das am schwersten wirklich zu machen sey, was das einzig Rechte und das wahrhaft Große ist, was die Menge und die Zeit nicht schon von selbst will und meint, sondern was ihr nöthig wäre, um sie über sich zu erheben,“ in Beziehung auf Regenten und Völker aufs Gelindeste gesagt, nur halb wahr. Wie viel ließe sich gegen Maximilians politisches Verfahren hier und dort einwenden! daß seine Fehler als Kaiser nicht aus arger Quelle entsprungen seyn mögen, in sofern man ihn als Menschen betrachtet, das läßt sie noch nicht aufhören Fehler zu seyn. Sein Aufenthalt in den Niederlanden wird nur leise berührt; der zweyten Heyrath wird gar nicht gedacht, und Ludwig Morus und Mailand werden nicht erwähnt. Den Krieg gegen Venedig entschuldigt Hr. Schl. mit dem heftigen Haß des Kaisers gegen diese Stadt, die ihn so schwer beleidigt hatte; aber damit ist der Beytritt zu der Ligue von Cambrai noch keinesweges gerechtfertigt, und noch keinesweges die Führung des Kriegs. Was ferner die guten Einrichtungen für Deutschland betrifft, wie das Kammergericht u. s. w., so ist bekannt genug, daß diese nicht gerade allein dem Kaiser anzurechnen sind u. s. w. Wir verkennen gewis nicht das Große und Gute, was in Maximilian war und durch ihn erstrebt wurde; wir verweilen vielmehr

mit großer Lust bey ihm und seinem Zeitalter, ungeachtet aller Zerrüttungen und Verwirrungen in unserm Vaterlande und in Europa, denen er nicht abzuwehren vermochte: aber eben deswegen ist nicht nöthig, *Maximilians* Bild zu verschönern; so wie er war, verdient er Achtung und Liebe. — Von den Italiänern sagt Hr. Schl. in dieser Vorlesung: „nachdem ihr Vaterland lange der Schauplatz des Kriegs gewesen, und durch ihn zerrüttet worden war, inserierte sich nur Ein Wunsch als herrschender Gedanke bey der ganzen Nation: Befreyung Italiens vom ausländischen Joch. Dies war aber ein bloß negatives, nicht ausfühbares Streben. Ein einiger Staat konnte Italien damals nicht werden. — Wahrheit große politische Ideen find bey den Italiänern damaliger Zeit nicht mehr zu finden.“ Und bald nachher: „jene ältern italiänischen Patrioten aus der Zeit des Dante, welche nichts mehr als nur einen starken Ruhm- und Gerechtigkeitsliebenden deutschen Kaiser wünschten, der Italien und das Reich wieder herstellte, waren auf einem richtigern Wege, als der falsche Patriotismus der spätern Florentiner, welche immer nur die Befreyung Italiens im Munde führten.“ Diese Stelle, über welche wir hart zu reden uns kaum enthalten können, mag den klarsten Aufschluß über des Vfs. politische Ansichten geben. Er hat wohl Recht, daß, wie er an einem andern Orte bemerkt, die schwankenden Theorien über Staat und Verfassung bey weitem nicht so viel werth sind, als das Nachsicheren in den Geschiechten, wie Alles geworden und gekommen; aber er zeigt hinlänglich, daß eine Ansicht, die aus einem solchen Studium der Geschiehte, wie das seinige, hervorgeht, auch eben nicht feststeht. Also das Streben nach der Befreyung Italiens war bloß negativ? Die Unabhängigkeit, die Freyheit! So wäre ja wohl besser, ein fremdes Joch, welches freylich sehr positiv ist, und um so mehr, je schwerer es lastet, ruhig zu tragen? Wohl war das Streben der Italiäner unausführbar; wohl konnte Italien nicht ein einiger Staat werden. Das wissen wir recht gut; aber konnten das die damaligen Italiäner wissen? und sind sie zu tadeln, daß sie daran, im Elfer für das Vaterland, nicht dachten? Wenn früher die Italiäner keinen Glauben an die Freyheit gehabt, und deswegen nur einen guten und großen und gerechten Kaiser, der Italien herstellte, gewünscht hatten: so soll es *falscher Patriotismus* seyn, daß man Alle Fremde zu entfernen trachtete, nachdem jener Wunsch Jahrhunderte lang unerfüllt geblieben, nachdem das Vaterland der Schauplatz des Kriegs zwischen Fremden über Italien gewesen, und durch diese Kriege namenlos zerrüttet war? Ein falscher Patriotismus! Wenn ein Ximenez auf dem heiligen Stuhl gesessen hätte zu der Zeit als die Medicer die dreyfache Krone trugen: würde er etwas anders erstrebt haben? und doch giebt Hr. Schl. ihm vor allen Medicern den Vorzug. Und das Zeitalter Macchiavelli's hätte keine wahrhaft großen politischen Ideen gehabt! —

(Die Fortsetzung folgt.)

NATURGESCHICHTE.

TURIN: Horti academici Taurinensis *Silvium minus cognitarum aut forte novarum icones et descriptiones*. Fasc. 1. Auctore Jo. Bapt. Balbis. 1810. 28 S. 4.

In dem Vorbericht findet man eine lezenswerthe Uebersicht der Geschichte des botanischen Gartens, der, im Anfang des achtzehnten Jahrhunderts gestiftet, durch die berühmten Namen *Vital. Donati* und *Karl Allioni*, welche Vorleser derselben waren, ausgezeichnet ist. Gerühmt wird auch der jetzige Gärtner *Ignat. Molineri*, dessen Name den Botanikern werth ist. Dann folgen Beschreibungen und sehr gute Abbildungen neuer Pflanzen von *Amati* und *Tela*. Es sind folgende Arten: 1. *Solanum decurrens*, caule fruticoso aculeato, foliis pinnatifidis petiolatis, petiolo decurrente, floribus subsessilibus. Das Vaterland wird nicht genannt. 2. *Artemisia pedemontana*, caespitosa, foliis inferioribus palmato-multifidis petiolatis, superioribus pinnatifidis sessilibus, floribus axillaribus globosis subsessilibus nutantibus, squamis calycinis linearibus acutis tomentosis, corollulis lanatis. Von *Molineri* auf den Piemontesischen Alpen gefunden. Weder die Beschreibung noch die Abbildung zeigen aber den mindesten wesentlichen Unterschied von *Art. Mutellina*. 3. *Cucubalus fimbriatus*, panicula dichotoma, petalis fimbriatis, foliis ovatis acuminatis rugosis. Scheint aus Cayenne zu stammen, und zeichnet sich auch als Zierpflanze aus. 4. *Selinum elegans*, caule subterrefi striato, pedunculo apophyllo longissimo, seminibus latis ovatis. Besser: caule sulcato, involucrio universali polyphylllo, foliis tripinnatis, foliolis pinnatifidis linearibus cuspidatis, vaginis foliorum laxiusculis. In Turin wird sie im Gewächshause durchgewintert, in Deutschland unter dem 50° hält sie im Freyen aus. Das Vaterland ist unbekannt. Davon wird unterschieden *S. Bellardi*, doch sieht *Rec.* keinen andern Unterschied als in den *pinnulis apice scariosis*: die letztere Pflanze wird auch unter dem Namen *S. Segnerii* in Montpelier gezogen. An andern Orten hat man unter dem letztern Namen das wahre *Elysiacum pyrenaum*. Es wird sich bey fernerer Cultur zeigen, ob *S. elegans* und *Bellardi* und *S. prucatanoides* *Desfont.* nicht Abarthen einer und derselben Pflanze sind. Das letztere hat dem *Rec.* erschienen sich durch *umbellae proleferas* und *involucria foliacea* zu unterscheiden. 5. *Psoralea lathyrisfolia*, caule decumbente diffusio, foliis simplicibus ovatis margine ciliatis, stipulis vaginantibus apice bifidis. Hat große Aehnlichkeit mit *Hedysarum biplexifolium*. Hr. B. erhielt die Samen unter diesem Namen vom sel. Schreber. 6. *Empetrium Armani*, fruticosum, foliis oppositis ovato-lanceolatis inaequaliter

ferratis scabris, calycibus sexfioris, flosculis ciliatis. Kommt dem *E. montanum* *Suartz.* sehr nahe. Der Trivialname ist *Armani* in Mailand zu Ehren gegeben.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Plantes, recueillies pendant le voyage des Russes autour du monde. Expedition dirigée par M. de Krusenstern. Publiées par G. Langsdorff et F. Fischer.* 1810. 26 S. und 10 Kupfertafeln in Folio. (2 Rthlr.)

Die Vorrede enthält Klagen des Hn. *Langsdorff* über Mängel an botanischer Ausbeute auf dieser Reise: bloß der Aufenthalt auf *St. Catharina* an der Brasilianischen Küste und auf *Nukahiwa*, scheint erprieslich gewesen zu seyn. Anderthalb Jahre, verichert Hr. L. rein verloren zu haben, die er mit *Hn. Rafanoff* an der Nordwestküste von Amerika und auf den benachbarten Eylanden zubrachte. Wenn dies nicht von besondern Veranlassungen herrührte, so ist es uns unbegreiflich, da *Menzies* und *Dixon* doch manche Entdeckungen an jenen Küsten gemacht haben. Die mitgebrachten Pflanzen untersuchte und bestimmte Hr. D. *Fischer* zu *Gorinka* bey Moskau. In diesem ersten Hefte sind nun 32 Arten Farrenkräuter vortreflich beschrieben und abgebildet. Die meisten hat *Willdenow* schon in seiner Ausgabe der *Spec. plant.* aufgeführt. Mehrere sind auch schon längst bekannt, wie *Acrostichum Calomelanos*, erscheinen aber hier in eigenthümlichen Abbildungen. Wir wollen bloß von den ganz neuen, nirgends sonst beschriebenen Arten reden. Solche sind: 1. *Polypodium submarginale*, frondibus pinnatis, ad rachin et nervos hirsutis, pinnis profunde pinnatifidis lato-lanceolatis petiolatis, basi inaequalibus acuminatis, lacinii oblongis falcatis superius repandulis, foris per lacinias solitariis submarginalibus. Dem *Aspidium Oreopteris* nur gar zu ähnlich; aber weil kein Schleyerchen zu sehn war, lo brachte man es zu dieser Gattung. Wir zweifeln, daß sich diese Art bestätigen wird. 2. *Aspidium pilosum*, frondibus pinnatis hirsutis, pinnis lanceolatis inaequaliter crenatis basi sursum curvulatis, foris solitariis submarginalibus. Ist zuverlässig nichts anders als *A. hirsutum* *Forst.* Denn des letztern Blätter sind auch viel mehr gekerbt als gesagt, und die Spitzen find ungleich verdünnt. 3. *Aspidium discolor*, frondibus tripinnatis coriaceis ovatis, pinnis pinnulisque petiolatis glabris, lacinii oblongis acutis glabris ferratis, serratis imis obtusis, foris in pinnulis solitariis. Scheint mit *A. coriaceum* *Sie.* oder der *Calagnala* einerley zu seyn. Die andern Arten sind, wie gesagt, von *Willdenow* angenommen und beschrieben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 21. November 1811.

GESCHICHTE.

WIEB, b. Schaumburg et Comp.: *Ueber die neuere Geschichte* — von Friedrich Schlegel u. s. w.

(Fortsetzung der in Num. 310. abgebrochenen Recension.)

Die zwölfte Vorlesung, welche die *Glaubensstrennung* oder die Reformation behandelt, gehört nach unserer Meinung zu den am mindesten gelungenen Abschnitten des ganzen Buchs. Es scheint, als habe sich Hr. Schl. zwischen den alten Verhältnissen, in welchen er vormals zu den Protestanten stand, und den neuern, durch welche er jetzt den Katholischen angehört, eingeklemmt gefühlt; es scheint, als sey ihm schwer geworden, über diese große Begebenheit zu sprechen, und als hätte er sich gern dieses Geschäfts überhoben, wenn es nur möglich gewesen wäre. Daher stellt er sich so gegen beide Parteyen, daß er den Anstand so wenig als möglich zu verletzen sucht; aber eben darüber ist er weder kalt noch warm geworden, sondern laun. Man weiß lange nicht recht, was man aus seiner Rede machen soll; nur einzelne Andeutungen verrathen seinen eigentlichen Sinn, der sich so der Folge denn freylich ziemlich deutlich enthüllt. Hr. Schl. nämlich beginnt mit einer weitläufigen Einleitung über den eigentlichen Zweck seiner Vorlesungen, über den wir im Anfange der Recension gesprochen haben, gleichsam als habe er die Stunde auszufüllen gesucht; dann nimmt er noch einen neuen Anlauf mit einer allgemeinen Bemerkung über die erste Grundkraft des bürgerlichen Vereins, über den Adel, und auf einmal lit er an Ort und Stelle durch die einfache Bemerkung: „daß unter allean Zeitaltern allgemeiner Werkerfütterung keines dem gegenwärtigen so nahe liege, als das Zeitalter der Reformation.“ Durch die neue Bemerkung: „daß sich in diesem Zeitalter, wie in dem unsern, nicht die Phantasie, sondern der Verstand, der Gedanke als weltherrschende, welterhaltende oder zerstörende Kraft bewährt habe“, bahnt er sich den Weg zur vorläufigen Andeutung seiner Ansicht. Denn also fährt er fort: „daß der Gedanke, dieser Gott in uns, weno er auf das Göttliche gerichtet ist, über die Welt und die Zeit so mächtig zu herrschen vermag, ist an sich“ erhebend für die Würde des Menschen. Wie furchtbar diese Gewalt und Wirkung werden könne, wenn *Leidenſchaft* und *Eigennutz* sich der hohen Kraft bemächtigen, davon bietet jedes Zeitalter, das unsere, große Beispiele und Belehrung dar.“ Darauf sucht Hr. Schl. die ganze große Begebenheit an das Leben und den Charakter von „vier großen A. L. Z. 1811. Dritter Band.

und außerordentlichen deutschen Männern“ zu knüpfen, von *Reuchlin*, *Hutten*, *Luther* und *Melanchthon*. Bequem mag dieses seyn; aber auf eine solche Weise Ueberſicht und Zusammenhang in die Geschichte zu bringen, halten wir für grundverkehrt. Freylich ist nicht zu läugnen, daß diese vier Männer tief und gewaltig auf ihr Zeitalter gewirkt und an der Reformation den größten Antheil gehabt haben. Aber wer weiß es denn nicht, daß es außer ihnen noch andere Männer gab, die auf den Gang der Reformation nicht minder wesentlich gewirkt haben, als einzelne von diesen? Und was war überhaupt die Wirkung einzelner Männer gegen die Eioe große und allgemeine Bewegung der Geister, die bey der Reife des Zeitalters durch tausend Ursachen im Gange der Weltgeschichte erregt und unterhalten wurden? Einzelne Mäder waren sie, eingreifend, mitwirkend; nichts mehr! und nie „wird sich an ihnen darstellten lassen, welche Ursachen die lutherischen Unruhen herbegeführt, wodurch sie so schnelle Ausbreitung und so feste Dauer gewonnen, warum endlich Statt einer allgemeinen Reformation der gesammten Kirche nur eine Trennung derselben die Folge gewesen.“ Wohl mag es wahr seyn, daß *Reuchlin* ein eben so tiefer philosophischer Denker, als gründlicher Gelehrter, lieber eine Verbesserung der Kirche an Haupt und Gliedern, wie man zu sagen pflegte, als eine völlige Spaltung gesehen haben würde; daß *Hutten*s rüchmischer Sinn das Feuer auf allen Seiten anzublasen gesucht, daß *Luthers* Mäßigung und sellenselte Charakterstärke für Haltung und Dauer seiner Partey mächtig gewirkt habe, und daß *Melanchthons* Sanftheit und Milde gern wieder verbunden hätte, was schon getrennt war. Wer aber mag behaupten, daß durch die Verschiedenheit dieser vier Charaktere nun der Gang der Sache entschieden worden sey? Eben so gut, als Hr. Schl. sagen kann, daß auch ohne die Abliskrämerey früher oder später im Ganzen Statt gefunden haben würde, was Statt gesunden hat; eben so gut läßt sich sagen, daß im Ganzen Alles gleichfalls gekommen seyo würde, wie es gekommen ist, wenn man auch einen oder den andern dieser Männer aus dem Zusammenhang hinwegzudenken versuchte. *Luthern*, um von den übrigen zu schweigen, gesteht Hr. Schl. allerdings große Eigenschaften zu; er legt ihm aber auch, wie sich von selbst versteht, Fehler bey. Und alle diese Fehler läßt er in den einzigen Vorwurf zusammenfallen, daß er von einem ganz unbegreiflichen Starrsinn und Hochmuth befallen war. Selbst seine treuesten Anhänger und Freunde, fährt Hr. Schl. fort, führten oft bittere Klage darüber

(4) D

über (17). Ans dieser einzigen Eigenschaft des starrsinnigen Hochmuths läßt sich Alles ableiten, was in seinen Schriften durch leidenschaftliche Hitze oder sonst jedem tadelhaft erscheint; ja auch alles, was in der ihm eigenthümlichen Glaubensansicht dem milden und liebevollen Geist des Christenthums nicht entspricht. Wer das Christenthum auf seine ursprüngliche reine Gestalt zurückführen will, der muß in eben dem reinen und liebevollen Geiste wirken. Grenzenlos aber war *Luthers* Hitze u. s. w. — Wir halten es für überflüssig, *Luthers* Charakter zu vertheidigen; er ist zu oft in seiner Größe, wie in seinen Schwächen, dargestellt, als daß ein solches kurz hingefprochenes und unbewiesenes Urtheil von einem solchen Schriftsteller schaden könnte. Auch wollen wir nichts darüber sagen; daß der Hochmuth nach *Hrn. Schl.* Äußerungen an andern Stellen ein Fehler ist, der dem christlichen Sinn ganz widerstreitet; sondern wir wollen; was *Luthers* Heftigkeit betrifft, nur daran erinnern, daß ja selbst der Heiland gegen das *Überngeizlich* seiner Zeit mit Sanftmuth und Milde nicht auszukommen vermochte, und daran, daß, nach dem Aussprüche früherer Schriftsteller, *Papisten* und *Feinde* oft scharf und bündig durch Reden und Thaten *Luthers* darüber zurechtgewiesen sind, daß sie ihm Hochmuth vorgeworfen hatten. Was nun den wahren Grund der Reformation betrifft, so sucht *Hr. Schl.* denselben nicht etwa in dem Mißverhältniß, in welchem der zur Einsicht fortstrebende Geist mit den Kirchenformen aller Zeiten und alten Glaubens, die man von Rom aus zu erhalten suchte, stand; auch nicht in der Trägheit, mit welcher man von oben herab alle Verbesserung verwarfte; nicht in dem Scandal, welches so viele Päpste gegeben hatten, oder in dem Sittenverfall der Geistlichkeit, noch in besonders Mißbräuchen, die mit dem Verstande damaliger Zeit in seltamen Contraste standen: sondern lediglich „in der Philosophie, oder vielmehr in der Vernachlässigung und Entartung derselben. In der Philosophie, d. h. in der wissenschaftlichen Grundlage des höheren Unterrichts und in dem innern Geist der öffentlichen Meinung.“ Was *Hr. Schl.* eigentlich meint, ist uns nicht recht klar: denn das Folgende scheint uns verworren und nicht ohne Widerspruch. Er läßt drey Philosophien des Zeitalters hervortreten; erstens eine *herrschende*, die auf allen Universitäten in ein leidenschaftliches Setzenwesen, in dialektische Streitlust, in leere Formenpielercy ausgeartet war, also wohl die alte Scholastik. — (Und dabey wollen wir bemerken, daß *Hr. Schl. Luthern* großes Unrecht thut, wenn er ihn darum herabsetzt, „weil er den großen Lehrer des Alexanders nicht anders als einen verdammten, schalkhaften, tothen Heiden zu nennen gewußt habe“; es war nicht der wahre, große Stagirit, welchen *Luther* so nannte; sondern es war der personifizierte Geist dieser leeren Formenpielercy; *Luther* nannte diesen Geist *Aristoteles*, weil man ihm unter diesem Namen zu opfern gewohnt war.) — Zweitens eine *bessere*, höhere Philosophie einzelner Selbstdenker, als deren Repräsentanten *Al-*

bertus Magnus aus früherer, und *Reuchlin* aus gegenwärtiger Zeit aufgeführt werden. Von dieser bessern Philosophie sagt *Hr. Schl.*: sie habe nicht in die allgemeine Denkart übergehen können, verhindert durch jene Formenpielercy, wiewohl er kurz zuvor behauptet hatte, daß die öffentliche Meynung in jedem Zeitalter in dem Geiste selbstdenkender Menschen ihren Ursprung und ihre Richtung erhalte. Drittens endlich eine *falsche*, von Gott entfernte und dem Christenthum entgegengesetzte Philosophie, als deren Repräsentant der Doctor *Faust* erscheint. Wie es nun aber gekommen, daß der menschliche Geist so verschiedene Richtungen genommen habe; wieviel die alten Kirchenformen, das entartete Papstthum, die Mißbräuche aller Art dazu mitgewirkt, in welcher von diesen sogenannten Philosophien eigentlich die Ursache der Reformation gelegen, oder wieviel eine jede dazu beygetragen habe — davon kein Wort. Nachdem *Hr. Schl.* dieses bemerkt, setzt er nur hinzu: „Auch der Verfasser *Arnolds von Brescia* sey von einer schwärmerischen Philosophie ausgegangen, und selbst *Luthern* habe weniger der Gedanke an die Abstellung einiger Mißbräuche, als die ihm eigenthümliche Glaubensansicht befeuert“; und damit find wir am Ende. Bey einer solchen falschen Ansicht von dem Ursprünge der Reformation wird es denn aber auch begreiflich, wie *Hr. Schl.* die Wiedervereinigung der Getrennten durch *Melanchthon* für möglich halten konnte, oder durch Kaiser Karl V. „War die Trennung wirklich notwendig? fragt *Hr. Schl.* Man entscheidet in solchen Fällen, setzt er hinzu, meistens nach dem Erfolg, obwohl mit Unrecht; an und für sich notwendig war die Trennung nicht.“ Aber wir glauben, daß man in solchen Fällen mit Recht nach dem Erfolg entscheidet. Es ist grundverkehrt, die Entwürfe und Bestrebungen einzelner Männer, z. B. des Kaisers *Karl V.*, nach dem Erfolg zu beurtheilen, und sie dem gemäß zu loben oder zu tadeln; aber ganz anders ist es mit den Begebenheiten selbst; sie nicht nach dem Erfolge zu beurtheilen, hiesse gegen die Vorlesung entscheiden, und wir können es weder philosophisch noch historisch nennen, wenn in dieser Rücklicht mit einer höhern und einer niedern Ansicht gespielt wird. —

Nicht die *Geschichte Karls V.* liefert die *dreyzehnte* und *vierzehnte* Vorlesung, sondern einen besonders *Panegyricus* auf *Karl V.* Dieser Monarch gehört unstreitig zu den merkwürdigsten Fürsten, und seine Geschichte ist unendlich lehrreich, wenn sie nur wahr und einfach erzählt wird; aber seinen Charakter wird schwerlich jemand, der seine Geschichte kennt, um es aufs Gelindeste zu sagen, von aller Zweydeutigkeit frey sprechen können. Große Eigenschaften wird ihm ein jeder zugestehn. In einzelnen Legen des Lebens hat er sich in herrlicher Würde gezeigt, hoher Verehrung werth; aber in andern ganz anders, und zum großen Manne dürfte ihm vieles fehlen, vor Allem das Bewußtseyn reiner Absichten, welches allein dem Menschen möglich macht, sich immer gleich zu seyn. *Hr. Schl.* nun sucht

sucht diesen Kaiser in jeder Rücksicht groß und erhaben zu zeigen; vollkommen als Mensch, Staatsmann und Feldherr. Die Schmeichelei ist mit einer Zuversicht getrieben; die oft in Verwunderung setzt, und bey welcher dem Vf. die Scham ein wenig ausgegangen zu seyn scheint. Er hütet sich freylich wohl, alle einzelnen Handlungen Karls, die von jeder das Urtheil guter Menschen gegen sich gehabt haben, zu berühren; aber im Allgemeinen sagt er, daß man Karl unwürdig getadelt habe, weil man ihn nicht zu begreifen vermocht: was er aber nicht übergehen kann und nicht zu loben wagt, das sucht er wenigstens zu entschuldigen. So, um Einiges anzuführen, sucht er Karl nicht nur wegen seines schnöden Undanks gegen den wahrhaft großen Ximenez, sondern auch wegen der Gefangennehmung des Landgrafen zu rechtfertigen. Jenes mit Gründen, die auch schon von andern angeführt sind; mit Karls Jugend, und mit dem Einfluß seiner niederländischen Minister, dem er noch nicht zu widerstehen vermochte. Aber wie dieses? „Ueber die Gefangennehmung des Landgrafen hat man Karl unwürdige Vorwürfe gemacht, deren Grund jetzt völlig erwiesen ist. Karl ist hierin von allen Vorwürfen ganz frey, die Unterhändler waren es, die dem Landgrafen mehr versprochen haben, als Karl wußte und wollte.“ So? Das beruht gewis wieder auf eigenen Forschungen. Wenn aber dieses wahr wäre: so dächten wir, hätte Karl nicht unedel gehandelt, wenn er den betrogenen Fürsten in integrum restituirt hätte! Nur Einen Vorwurf weiß Hr. Schl. Karl zu machen, hier, wie sonst, den nämlich, daß er nicht durchgriff, nicht entscheidende Maßregeln nahm, sondern sich mit dem Mittelweg begnügte; aber dieses that Karl, nach ihm, nicht etwa bald im Gefühl seines Unrechts, bald gedrängt durch die Verhältnisse, so daß seine Glück in einer Rückficht durch Verwirrungen, in anderer ziemlich schwankend zu seyn schien, bald weil er am sichersten zu gehen glaubte, wenn er nicht Alles wagte, sondern er that es lediglich in angeborner Mäßigung, aus Achtung alter Rechte — (wir erinnern an den König von Navarra) — in zarter Schonung bestehender Verhältnisse. Daher bringt Hr. Schl. Karl vorzüglich dafür seine Bewunderung, daß Er, Herr so vieler Länder, so vieler Völker und der Schätze der neuen Welt, gar keine bedeutende Eroberung gemacht, sondern die ererbten Länder nur zu erhalten gesucht habe — als ob man davon zum erstenmal hörte; als ob es an Karl gelegen, daß er nicht mehr erobert; als ob man nicht wüßte, daß es ihm mehr als einmal an Gelde gefehlt, um ein Heer zu bezahlen, kaum so groß, als jetzt mehrere Könige in Deutschland halten! Der Vf. scheint aber nicht ungeneigt, wenigstens die Principe zu tadeln, von welchen das österreichische Haus bey der Schonung Frankreichs ausging. Hätte Karl V. „die Quelle des Übels vertilgt“, d. h. nach dem Zusammenhange hätte er den besitzenden Zänker, Franz I., vernichtet und Frankreich unterworfen: so würde erst möglich gewesen seyn, das christliche Europa

recht zu vertheiligen und zu besetzen. Um aber diejenigen, die nun etwa für die Freyheit von Europa fürchten möchten, über die Oberherrschaft, die Karl schon hatte, und alsdann noch mehr gehabt haben würde, zu beruhigen, theilt Hr. Schl. eine eigene Theorie auf über das Verhältniß, in welchem Staaten neben einander bestehen sollen, und über das wahre Kaiserthum. Er meynt nämlich, die Weltgeschichte lehre, daß in einem System von Staaten und Nationen, welche, wie die europäischen, in mannichfchem Verkehre stehen, ein Mittelpunkt nothwendig sey, von irgendwo aus ein lenkender oberster Einfluß über das Ganze ausgehen müsse. Ein solcher Einfluß sey immer gewesen, und werde immer seyn. Es komme nur darauf an, von welcher Beschaffenheit er sey, von wem und wie er ausgeübt werde. Daran hänge die Freyheit des Ganzen; dieses (was denn?) sey jeder Antrengung der Edelnsten werth. Solch einen obersten Einfluß, durch stitliche und religiöse Grundfätze und Zwecke hedingt und bestimmt, habe das wahre deutsche Kaiserthum im Mittelalter ausgeübt; aber freylich habe neben demselben auch noch der Papst gestanden. Jetzt, nachdem beide von ihrer Kraft schon viel verloren hatten, habe Europa und Deutschland bey dem Andrang türkischer Eroberer gefühlt, daß Maximilian I. einen Nachfolger nöthig hatte, der wieder Kaiser seyn könnte im alten Sinne des Worts. Da habe man für Oestreich entschieden, und diese Entscheidung sey unfreist die rechte gewesen. Denn der Einfluß werde sich richten nach der innern Beschaffenheit des Staats, der ihn ausübt; der Einfluß daher, den ein föderativer, ständisch freyer Staat hat, ein Staat, der selbst ein System von verbündeten Nationen und Staaten ist, wie Oestreich unter Karl V. es war, wird gleichfalls von föderativer Art seyn, d. h. an Verträge gebunden, ohne Gerechtigkeit gar nicht haltbar, von Natur zum Frieden geneigt, und an sich der Freyheit gütig.“ Dessen wegen war auch Karls V. Einfluß auf Europa ganz und gar keine Universalmonarchie zu nennen — (gewis nicht; aber man pflegt ihn auch nur zu befehligen, daß er eine Universalmonarchie erstrebt!); — nur Feinde, denen der Begriff des wahren Kaiserthums, eines gerechten, milden, die Freyheit schützenden und der Menschheit wohlthätigen europäischen Einflusses ganz fremd war, konnten jene hohe stitliche Idee so entfallen, indem sie ihre eigene Ungerechtigkeit zum Maßstabe nahmen. — Wir halten es nicht der Mühe werth, dieses bodenlose, verkehrte und leichte Raisonement zu widerlegen; es charakterisirt sich selbst, und Hr. Schl. hat wohl Recht, „daß nur einiges (weniges) Nachdenken dazu gehöre, um es einzusehen.“ Aber aus diesem Raisonement geht unfreist deutlich hervor, wie sich Hr. Schl. die Verhältnisse zwischen Karl V. und Franz I. gedacht habe, und wie dieser jenem gegenüber erscheinen müsse. Wir sind keinesweges gemeint, Franz bey allen seinen Absichten und Handlungen zu vertheidigen; auch gehören wir nicht zu denen, die über dem glänzenden Beginn des ritterlichen Königs die

die späteren Zeiten vergessen: aber den Bruch des Madrider Friedens — den Hr. Schl. anführt — glauben wir doch gründlicher vertheiligen zu können, als Hr. Schl. die Verfahrensart *Karls* zu vertheiligen im Stande seyn möchte, durch welche ihn gelang, diesen Frieden zu erpressen. — Was nun dasjenige betrifft, was *Karl* für die einzelnen Länder gethan, die unter ihm standen: so eröffnet Hr. Schl. uns Folgendes: In Spanien habe er erreicht, was er gewollt; da sey er Schöpfer gewesen, und habe eine ganz neue Welt erschaffen; Spanien verdanke ihm seine Größe u. f. w. (So war der große Aufstand im Anfange seiner Regierung wohl nur die Form, unter welcher *Karl* der Nation seine Wohlthaten mittheilte? Er war ein Werk des Schöpfers? So war durch Ferdinand, besonders durch Isabella und Ximenez wohl nichts bewirkt? und der lange Religionskrieg gegen die Morisken hatte wohl gar nicht auf den Sinn und Charakter der Nation gewirkt? Die hohe, sittliche Kraft in dem Volke ist allein *Karls* Werk? Aber wer hat denn Philipp II. vorgearbeitet?) Italien erhielt von *Karl* die Verfassung, der es allein fähig war, und der es die Ruhe verdankte, die es nachher genossen hat. In so weit nicht unrichtig; aber in den Motiven, die Hr. Schl. dem Kaiser beylegt, dürfte er wiederum mit dem Lobe zu freygebig seyn. Eben so ist nicht zu läugnen, daß *Karl* in Deutschland zunächst mit großer Geduld und vieler Anstrengung an dem Werke der Eintracht und der Versöhnung arbeitete; daß er die durch die neuen Lehren getrennten Gemüther wieder zu vereinigen strebte. Aber konnte und durfte denn *Karl* auch andere als Gedanken des Friedens haben? Wenn er sich auch noch so gern zum Herrn von Deutschland gemacht hätte: dürfte er hoffen, daß ihm dieses je gelingen würde? Die Verhältnisse der Fürsten zu den Völkern waren damals noch anders als jetzt, und in Deutschland besonders lebte noch ein tiefes Gefühl von dem, was man Freyheit nannte. Der Moment nach der Schlacht von Mühlsberg, der allein günstig gewesen seyn kann, Deutschland zu unterwerfen, der so oft als dazu ganz geeignet angeführt worden ist, und von dem auch Hr. Schl. sagt, „daß der Kaiser im ersten Augenblick des Siegs in Deutschland habe thun und gebieten können, was er nur wollte“: — war denn dieser Moment wirklich ganz das für *Karl*, was er so vielen Spätern geschehen hat? Konnte *Karl*, in dessen Kopf vorher wohl unmöglich der Gedanke unbeschränkter Herrschaft über Deutschland kommen konnte, in diesem Augenblick einen solchen Gedanken fassen? Und wenn er ihn ja zu fassen vermocht hätte: würde er ihn auszuführen im Stande gewesen seyn? In der That, wenn man alles bedenkt, was später geschah, was sich z. B. selbst eine einzige Stadt wie Magdeburg herausnahm, was sich in der Folge unter *Karl* und später, z. B. zur Zeit Wallensteins, ereignete: so muß man *Karls* Vereinigungsidee natürlich und begrifflich finden. Da *Karl* nicht zum Protestantismus überreten wollte, und wegen seiner andern Verhältnisse,

abgesehen von seiner Ueberzeugung, nicht durfte: da blieb ihm vernünftiger Weise nichts anders übrig. Wenn man ihn also wegen dieses Verfahrens bewundert, so bewundert man, daß er nicht geradezu thöricht handelte. — Wir hätten noch über Manches Anmerkungen zu machen; aber wir sehen uns genöthigt abzubrechen, und erlauben uns nur noch folgende Bemerkung. *Fox*, der große Staatsmann und Menschenkenner, sagt, daß ein Geist der Schmeicheley gegen verlorbene Fürsten zwar ziemlich frey sey von dem Verdacht eigennütziger Niedertrachtigkeit, daß er aber viel verderblicher wirke, als Schmeicheley gegen lebende Fürsten. Wenn dieses richtig ist, wie wir glauben, so können wir nicht umhin, zu bedauern, daß Hr. Schl. vorgezogen hat, so Vieles ins Schöne zu zeichnen, so Vieles milde zu nehmen, zu bedecken, zu übergehen, ohne irgend einen Grund anzuführen, der ihn dazu berechtigte.

(Der Beschlus folgt.)

DEUTSCHE SPRACHKUNDE.

FRANKFURT a. M., bey Andreä: *Handbuch der Synonymik zum Gebrauche für Schulen von Joseph Schmitt*, Prof. am Gymnasium zu Alschaffenburg. 1809. VI u. 176 S. gr. 8. (10 gr.)

Für den Schulunterricht, welcher in den meisten Lehranstalten jetzt mehr als sonst, auch auf die deutsche Sprache und die Richtigkeit derselben Rücksicht nimmt, ist es ohne Zweifel ein vorzügliches Mittel, die jugendlichen Geisteskräfte zu entwickeln, richtigen Geschmack zu bilden, Sprachfertigkeit und Bestimmtheit im Sprachausdrucke zu verschaffen, wenn man sie mit den Synonymen bekannt macht. Es ist daher ohne Zweifel ein nütliches Unternehmen des Vfs. ein Handbuch der Synonymik zu liefern; und er wurde dazu sowohl durch die Schulverhältnisse seines Landes, als durch eigene Erfahrung veranlaßt. An einem solchen Handbuche hat es bisher noch gefehlt, obgleich *Stosch* und *Eberhard* in ihren größeren Werken sehr lehrreich diesen Gegenstand abgehandelt haben. Nach seinem eigenen Geständnis hat der Vf. dieses Handbuchs, wie man auch bald sehen wird, aus dem letztern Schriftsteller vieles entlehnt, und daher meistens die dort befindlichen Erklärungen und Beispiele beybehalten. Auch findet man hier, wie in dem größern Werke jenes scharfsinnigen Philosophen geschrieben, zuerst die Uebersetzung der Wörter in dem Hauptbegriffe, und dann die Verschiedenheit derselben in Hinsicht auf die Nebengriffe und den Sprachgebrauch angegeben. Es sind indeß nur einige Artikel ausgehoben, und auch diese dem Zwecke gemäß abgekürzt. Außerdem hat sich der Vf. der Denkbüngen von *Zerrner* bedient; und auch hierin ist er auf ähnliche Art verfahren. Voran gehen einige ähnlich lautende Wörter unserer Sprache, damit die Schüler bey vorkommenden Fällen sich gegen Verwechslung bey der ähnlichen Aussprache und gegen orthographische Fehler verwahren können.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 22. November 1811.

GESCHICHTE.

WIEN, b. Schaumburg u. Comp.: *Ueber die neuere Geschichte* — von Friedrich Schlegel u. f. w.

(Bechluss der in Num. 311. abgebrochenen Rezension.)

Das Gemälde von den Zeiten nach dem Tode Karls V., welches in der fünfzehnten Vorlesung von den Staaten Europa's entworfen wird, ist wie sich von selbst versteht, traurig, aber im Ganzen richtig. Die unglückseligen Folgen der Glaubensspaltung werden gezeigt. Auch was über einzelne Männer gesagt wird, finden wir wahr und gut, z. B. über Philipp II., über welchen Hr. Schl. dem längst entschiedenen Urtheile der Geschichte keineswegs widerspricht, den er aber von der Seite aufzufallen lacht, die ihn menschlichem Gefühl allein erträglich macht, und über Alba, den man gewöhnlich allein nach seinen Grausamkeiten in den Niederlanden zu beurtheilen pflegt. Indess ist uns folgende Stelle sehr aufgefallen. "Wenn man einem Sulla, einem Pompejus und Cicero, Cato und Brutus nicht alle große Eigenschaften abspriecht, weil sie theils in Leidenschaft, theils aus Grundfatz und um der Meinung willen Bürgerblut vergossen, oder Antheil an solchen Handlungen genommen haben, so soll man auch Alba nicht aus der Reihe der großen Männer auslöschen." Welche bunte Reihe! Sollen Christus und Befal denn immer zusammengebracht werden? — In der sechzehnten Vorlesung werden diese Betrachtungen fortgesetzt; die verschiedene Gestalt, welche die Reformation in den verschiedenen Ländern Europa's annahm, und die daraus entstehenden Verhältnisse, Bewegungen und Bürgerkriege werden gezeigt; Manches glücklich, anderes minder glücklich, Einiges sehr oberflächlich. Dafs von der Elisabeth von England gesagt wird, "ihr Herz würde schwerlich in einem viel günstigeren Lichte erscheinen, als das ihres mächtigen Gegners, Philipps II., wenn man ihren Charakter zum Hauptaugenmerk in ihrer Geschichte machen wollte." — Das mag der Lobredner Karls V. selbst verantworten. Wenn aber von der ganzen Dynastie der Stuarts gesagt wird: "nur die abgemessene Zurückhaltung, die Kälte, die kluge Beharrlichkeit der Tudors habe ihnen oft zu ihrem Unglück gefehlt:" so wird schwerlich Jemand, der ein Gefühl hat für die Würde der Könige und für ihre Pflichten, umhin können, dem Geschichtsforscher, der so urtheilen kann, zu zürnen. Ueber Heinrich IV. von Frankreich ein Paar gute Bemerkungen; aber die Idee der christlichen Republik scheint uns ganz falsch beur-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

theilt. Indess hat Hr. Schl. darin vollkommen Recht, dafs Heinrich, wenn er diese Idee anders gehabt hat, gar nicht so ungeliebt gewesen sey, als ihm auch noch wohl in unsern Tagen nachgerühmt worden ist. Ueberhaupt ist in dem, was über die politischen Grundsätze Frankreichs seit Ludwig XI. gesagt wird, sehr viel Wahres. Wir enthalten uns darüber zu reden, und erinnern nur an den Rath eines großen Staatsmanns: Lieber, hüte dich so zu reden, dafs einer aus dem Vaterlande für das Ausland gegen dich sprechen muß! — Der verschiedene politische Einfluß, den die katholische, die lutherische und calvinische Lehre haben mußte, ist zwar richtig und oft bemerkt; aber Hr. Schl. scheint uns doch mit affectirter Gründlichkeit die Ursache davon aufzufuchen.

Siebzehnte und achtzehnte Vorlesung. Fortsetzung; die Zeiten des dreißigjährigen Kriegs und die folgenden bis Ludwig XIV. Wir haben diesen Abschnitt mit Vergnügen gelesen, und haben die Betrachtungen im Ganzen richtig, einige grofs und herrlich gefunden, wiewohl wir auch hier nicht Allen Einzelnen unsere Zustimmung geben können. Eine der Hauptursachen des dreißigjährigen Kriegs findet Hr. Schl. in der Milde und Duldsamkeit (an sich zwar gut, aber nicht zeitgemäfs) der ersten Kaiser nach Karl V., besonders in der allzugrofsen Nachgiebigkeit Maximilians II. Dieses mag in sofern wahr seyn, als es gewifs nicht zu einem solchen Kampfe gekommen seyn würde, wenn nicht Alles, was vorherging, vorhergegangen wäre. Ohne jene Milde der Kaiser würde der Krieg eher ausgebrochen seyn, und vielleicht sich noch länger auseinander gezogen haben; zum Krieg aber würde es, nach menschlicher Einsicht, in jedem Fall gekommen seyn, da das Kaiserhaus sich nicht zum Uebertritt zum Protestantismus entschliessen konnte, durch welchen Uebertritt, wie Hr. Schl. selbst zuzugeben scheint, nach eben dieser menschlichen Einsicht Deutschland nicht nur von den Gräueln des blutigen Kriegs und dessen unglückseligen Folgen befreiet, sondern auch wieder zur ersten Macht von Europa geworden seyn würde. Wir sollten daher als Deutsche die Reformation nicht selbst beklagen; denn diese hat unlängbar so viel Grofses und Herrliches bewirkt, dafs nicht nur kein Religióser, sondern auch kein Verständiger sie aus der Reihe der Weltbegebenheiten hinwegwünschen kann; aber beklagen müssen alle Deutsche, dafs Karl V. gerade König von Spanien war, und nicht für die neue Lehre gewonnen werden konnte — sie müssen es beklagen, so gewifs ihnen Freyheit und Unabhängigkeit der Staaten etwas werth ist, wenn sie gleich Karl darüber keinen

(4) E

Vor-

Vorwurf machen können. Unser Vf. ertheilt natürlich *Ferdinand II.* den Preis; die Strenge desselben erscheint ihm, nach der Mille der Vorgänger als nothwendig und heilsam. Er hat gewissermaßen Recht, zu behaupten, Ferdinand habe das kaiserliche Haus vom gänzlichen Umsturz gerettet; in der Vertheidigung seines Verfahrens bemerkt man aber ein Drehen und Wenden, welches einen übeln Eindruck macht. Warum verschweigt Hr. Schl. wieder so Vieles? Warum nennt er das Ding nicht beym rechten Namen? Die Geschichte kann entstellt werden; sie ist aber nicht zu ändern. Mit einer Schilderung des Verfahrens in andern Staaten gegen die schwächere Glaubenspartey bereitet Hr. Schl. seine Leser vor, und alsdann führt er *Ferdinand's* Verfahren gegen die Protestanten auf den einfachen Grundsatz zurück, „den Protestanten vollkommen freyen Abzug zu gestatten.“ Dieses, meint Hr. Schl., komme uns zwar hart vor, aber es sey nothwendig gewesen, und die Ausgewanderten hätten in Deutschland bey ihren Glaubensverwandten leicht Aufnahme gefunden; habe doch in England die segende Partey der unterliegenden nur Wohnsitze in einem andern Welttheile zu suchen verstatet. Sollte Hr. Schl. dieses Alles nicht besser wissen? oder hat er es absichtlich so gestellt? — Aus dem dreißigjährigen Kriege selbst hebt der Vf. wieder vier Männer hervor, um auf sie die Bestimmung der Begebenheiten zurückzuführen: *Ferdinand II., Wallenstein, Gustav Adolph und Richelieu.* Gegen diese Männer läßt sich freylich nicht das sagen, was wir bey der Reformationsgeschichte erinnern haben, aber doch etwas Aehnliches. Uebrigens ist die Charakteristik der vier genannten Männer sehr schön gelungen. Nur glauben wir, daß Wallensteins Entwurf auf die Oestren nicht richtig aufgefaßt sey; vielleicht liegt in diesem Entwurf nicht, wie Hr. Schl. will, Wallensteins Verfulden, sondern seine Rechtfertigung. Dafs er durch denselben den König von Schweden in das Herz von Deutschland ziehen würde, konnte nicht vorausgesehen werden. „Despotismus im Innern, Anarchie in allen andern Staaten rund umher zur eigenen Vergrößerung, das war Richelieu's Grundsatz. Wenn Gustav Adolph und Ferdinand für ihren Glauben aufrichtig kämpften, Wallenstein mit seinem großen Verstande dem astrologischen Wahn nachhing, so kann jenes System der Ungerechtigkeit und Unthätigkeit, jene absichtliche Mißhandlung, jene Nichtachtung und Verletzung aller Heiligen und Guten wohl als der wahre politische *Atheismus* betrachtet werden.“ Vortreflich dem Sinne nach; aber wir sehen gerade nicht, wie der Nachsatz aus dem Vorfatze folgt. Die Betrachtungen darüber, was aus Deutschland und Europa geworden seyn möchte, wenn entweder die alte Kirche überall obliegt, oder wenigstens in Deutschland die neue Lehre die Oberhand behalten hätte, haben wenigstens das Gute, dafs der Werth der Trennung leichter erkannt werden mag. Die Worte aber, in welche Hr. Schl. das Resultat seiner Betrachtungen zusammenfaßt, scheinen uns wenigstens zur Hälfte ganz grundlos. „Das also

— diels sind diese Worte — waren die politischen Folgen der Glaubensstrennung: nach einem schwankenden wogenden Zustand, bevor man die neue Erleuchtung erst fassen lernte, folgte ein achtzigjähriger allgemeiner Glaubenskrieg. Als endlich denn im Frieden die Unmöglichkeit einer gewaltsamen Entscheidung auf ewige Zeiten anerkannt ward, so erfolgte durch die *festgehaltene Trennung* allmählig eine innere Auflösung aller das Leben lenkenden, bestimmenden, beherrschenden Grundsatze und öffentlichen Meinungen; unter dem täuschenden Schein von Mäßigung und Frieden führte auch diese grose innere Veränderung endlich zu gewaltsamen Ausbrüchen und Umwälzungen, die nicht minder heftig und grofs waren, als jene frühern. Wir sind weit entfernt, Hrn. Schl. den Sinn unterzuschreiben, dafs er dem Protestantismus, oder der Partey, die sich von der alten Kirche getrennt hatte, die Schuld dieser Auflösung beylege; aber wir halten dafür, dafs eben durch die Trennung die Auflösung verzögert sey, und wir halten dafür, dafs sich dieses, wenn hier der Ort dazu wäre, aus Hrn. Schl. eigenem Werke beweisen ließe. Dagegen unterschreiben wir gern, was Hr. Schl. über die unglückseligen Folgen des unglückseligen Kriegs und des unglückseligen westphälischen Friedens in Rücksicht auf Deutschland sagt. Wir können nicht unterlassen, eine Stelle mitzutheilen. „Nicht blofs die Zahl, auch der Geist des übrigbleibenden Geschlechtes war verändert, und wurde es dauernd durch den Frieden. In allen Zeiten waren die Deutschen eine kriegerische Nation gewesen, lange Zeit hindurch auch getheilt, vereint immer die erste in Europa; selbst in den Jahrhunderten, als Handel und Gewerbe einen grofsen Theil des Volks beschäftigte, waren nebst dem Adel auch die Städte von kriegerischem Geiste und Muth besetzt geblieben. Jetzt wurde der grösste Theil des deutschen Reichs, die ganze Masse der kleinern Staaten in einen ewigen Friedenszustand versetzt, denn nur einige wenige der grössern Fürsten waren etwa noch mächtig genug zu bedeutenden kriegerischen Unternehmungen, die auch ihnen schwer gemacht wurde durch die künstliche Verflechtung der Verhältnisse, und den Weisesten in der neuen Ordnung der Dinge selten rathsam scheinen konnten. Out und heilsam möchte diels genannt werden in Beziehung auf die innere Ruhe; bey der geringen äufsern Sicherheit, welche der Friede versprach, hiefs es nichts anders als Deutschland der Zukunft und seinem kaum vermeidlichen Schicksal wehr- und waffenlos überliefern.“

Der Vf. beschließt sein Werk mit Betrachtungen über das achtzehnte Jahrhundert, welche in der neunzehnten, zwanzigsten und einundzwanzigsten Vorlesung ununterbrochen fortgesetzt werden. Diese Betrachtungen haben alle Vorzüge und Mängel der vorigen, und wir würden sie mit gleichem Lobe und gleichem Tadel belegen müssen. Da sie sich aber zu sehr im Allgemeinen halten: so müssen wir uns verassen, dem Vf. länger zu folgen.

Um nun aber endlich noch ein Wort über die Darstellung zu sagen: so ist diese klar und deutlich, und zu Vorlesungen geeignet. Da der Vf. die Vorlesungen so erscheinen ließ, wie er sie gesprochen hatte: so ist natürlich an eine vollendete Form nicht zu denken. Einige Stellen sind ganz vortrefflich und dürften jeder Forderung genug thun; im Ganzen aber ist eine gewisse Nachlässigkeit im Stil zu bemerken, die jedoch das lebendige Wort bey'm Vortrage gewiss nicht hat bemerken lassen. Manche Sätze sind durch ein Relativum, durch *indem* und dergleichen Partikeln selbst an einander gereiht, so daß die Perioden etwas lahm einhergehen. Indess sind Stellen wie S. 168: „Auch geschah es gerade wo das Wahlrecht in ein Erbreich überzugehen begann, indem man durch das Ansehen eines großen Kaisers bewogen, von dem Hause nicht abgehen wollte, der Sohn bey Lebzeiten des Vaters gewählt ward, wenn nun Minderjährigkeit und Vormundschaft eintrat, daß alsdann das Reich in einem schwankenden und schwächern Zustand erscheint;“ oder S. 368: „Es war die rechte Zeit — (nach der Schlacht bey Mühlberg) —, um die deutsche Verfassung aus dem Grunde zu ändern, wenn er (Karl V.) das gewollt hätte; *was* er auch ohne Verletzung des Rechts thun konnte, denn welcher der kriegsführenden Fürsten hatte nicht die Verfassung auf eine oder die andere Art zuerst übertreten?“ — solche Stellen sind selten. — Wir aber glauben nunmehr durch diese Recension, die wahrhaftig ohne Haß und Liebe, und nur mit der Parteylichkeit geschrieben ist, die wir oben dem Historiker zugestanden, unsere Leser in den Stand gesetzt zu haben, über die *Schlegelschen* Vorlesungen, nach unserer Ansicht von denselben, urtheilen zu können. Darum setzen wir nichts weiter hinzu, als den Wunsch, daß Gott Allen, die sich mit der Geschichte beschäftigen — und möchte doch ihre Zahl immer größer werden! Fleiß, Verstand, Bescheidenheit und vor Allem ein reines, tiefes, heiliges Gefühl für Wahrheit und Recht verleihen möge, damit nicht die ewige Weisheit, welche die Geschichte den Menschen lehrt, verschwinde, oder ihm, anstatt ihn zu leiten, zur Thorheit werde!

DEUTSCHE SPRACHKUNDE.

Lübeck, b. Niemann u. Comp.: *Kleine deutsche Sprachlehre zunächst für Töchter Schulen*. Mit einem Anhang fehlerhafter Aufsätze zur Uebung, die gegebenen Regeln richtig anzuwenden. 1808. VIII u. 172 S. 8. (12 gr.)

Auf den ersten Blick könnte das gegenwärtige Buch nach so vielen ähnlichen, die seit einiger Zeit erschienen sind, sehr einbehrllich scheinen; in dem Vorberichte hingegen erklärt sich der Vf., der sich *Bernhard Heinrich von der Hude* unterschreibt, über

die Entstehungsart desselben auf eine solche Art, daß man die Nothwendigkeit desselben, besonders bey einer so guten Ausführung, nicht bezweifeln wird. Er selbst ist Vorsteher einer Töchter Schule; und sein Endzweck ging vornehmlich dahin, auf die Eigentümlichkeiten der Sprache und auf diejenigen Fehler, welche in seiner Gegend die gewöhnlichsten sind, aufmerksam zu machen. Daher übergeht er Manches, was in förmlichen Sprachlehren, die mehr systematische Vollständigkeit haben, nicht fehlen darf. Seine Gründe, warum er die eingeführten Kunswörter meistens beybehalten hat, sind vollkommen gültig. Der Gebrauch dieses Buchs, der von ihm angegeben wird, kann dasselbe noch nützlicher machen. In dem ersten Abschnitte wird von den verschiedenen Redetheilen, im zweyten von der Rechtschreibung gehandelt; der dritte giebt Anleitung, die gewöhnlichsten Fehler im Schreiben und Sprechen zu vermeiden, und der vierte betrifft das gute und richtige Lesen. Dawider, daß in einem Satze allemal das Prädikat *unselbstständig* sey, ließe sich doch wohl erinnern, daß dieses oft aus selbstständigen Wörtern bestehe, wie z. B. in dem Satze: der Mensch ist ein Thier. Die Eintheilung der Verben, die auch hier Zeitwörter heißen, ist eben so wohl gerathen, als die beygefügte Tabellen. Dasjenige was von den Grundsätzen der Rechtschreibung und deren Verschiedenheit bemerkt wird, ist ohne Zweifel sehr richtig und der Vf. ist zu loben, wenn er bey denselben mehr auf den Schreibgebrauch, als auf irgend einen andern Grundsat, Rücksicht nahm, und sich begnügte, vom Gebrauch jedes einzelnen Buchstaben Beyspiele zu geben. Die Anleitung, das Fehlerhafte zu vermeiden, betrifft theils die Setzung des Casus, wobey unter andern S. 63. die eigentliche und uneigentliche Bedeutung der Präpositionen sehr richtig unterschieden und S. 70. die Anwendung der Fragen zur größern Uebung empfohlen wird; theils enthält dieser Abschnitt ein brauchbares Verzeichniß solcher Wörter, die oft mit einander verwechselt oder sprachwidrig gebraucht werden. Hierbey ist vornehmlich S. 85. u. ff. auf solche Ausdrücke gesehen worden, welche in den Gegenden des Vfs. am häufigsten vorkommen, und bey welchen man gemeinlich das Niederdeutsche mit dem Hochdeutschen verwechselt, oder dieses durch jenes verstimmt. In dem vierten Abschnitte ist vornehmlich ein Aufsatz in *Janßen's* Sprachlehre benutzt, wie es an mehreren Stellen dieses Buchs geschrieben ist, ohne den besondern Zweck desselben aus den Augen zu verlieren. Der *Anhang*, welcher zu verbessernde fehlerhafte Aufsätze enthält, kann desto nützlicher werden, da sich derselbe auf die vorhergehenden Abschnitte und Zahlen bezieht, welche in den Ueberschriften bemerkt werden; und weil dabey allemal die schon vorhergehenden Fehler absichtlich wiederholt sind. Für Mannichfaltigkeit ist auch in diesem Anhang gesorgt; und er enthält nicht weniger als 104 solcher Aufsätze.

JUGENDSCHRIFTEN.

HANNOVER, b. d. G. Hahn: *Biblische Erzählungen zur Beförderung der Achtung gegen die Bibel und Jesum, so wie der Wirkfamkeit des religiösen und moralischen Unterrichts der Jugend, nach Hübner. Zweyter Theil. Erzählungen aus dem Neuen Testamente.* Von Jakob Christian Wieland, Abte, Generalsup. u. erstem Pred. zu Holzminden. 1811. 88 S. 8.

Wir halten es um so mehr für Pflicht, unsere Leser noch besonders auf den zweyten Theil dieser biblischen Erzählungen aufmerksam zu machen, da in einer frühern Anzeige (Ergänzungsbl. N. 86.) vorzüglich nur des ersten Theils dieser Schrift gedacht ist, und doch auch jener nicht weniger Rücklicht und Empfehlung verdient. Der Vf., ein vieljähriger verdienster Religionslehrer, welcher für die sittliche und religiöse Bildung der Jugend in den mannigfaltigsten Verhältnissen, insbesondere auch durch seine treffliche *Sittenlehre in Beyspielen aus der Weltgeschichte* mit dem glücklichsten Erfolge und mit gerechtem Beyfall gewirkt hat, bestimmte jene biblischen Erzählungen theils zum Lesebuch in den untern Klassen lateinischer und in den obern Klassen deutscher Bürger- und Landeschulen, theils zum Vorbereitungsmittel für den eigentlichen Unterricht in der christlichen Religion und Moral, theils zum Beförderungsmittel der Wirkfamkeit des eigentlichen religiösen und moralischen Unterrichts der Jugend, wie er derselben, in der ersten Klasse der Bürger- und Landschulen, bey den öffentlichen Katechisationen und vor der Confirmation erteilt zu werden pflegt. Zu allen diesen Zwecken wird dieses Buch in der Hand eines geschickten Lehrers um so mehr mit Nutzen gebraucht werden können, da der Vf. bey der Ausarbeitung desselben die gegenwärtigen Zeitbedürfnisse nach richtigen Grundsätzen berücksichtigt hat. Ohne alle Wunder weg erklären zu wollen, hat er Vieles, wenn es ohne Zwang geschehn konnte, natürlich erklärt, aber dieses immer doch, wo es sich thun ließ, von einer religiösen Seite als mittelbare Wirkung der göttlichen Vorlesung dargestellt. Der Vf. erklärt dies mit Recht in unsern Zeiten für nothwendig, weil bey der Ausbreitung anderweitiger Kenntnisse viele Erwachsene auch unter dem großen Haufen Manches, was sonst als Wunder unbezweifelnd angenommen wurde, nicht mehr dafür halten, und wenn sie von der so weit verbreiteten Gleichgültigkeit gegen Religion und Bibel angeleckt sind, darüber lachen und spotten. Als einen besondern Vorzug dieses Werks müssen wir es ansehn, daß der Vf. die biblischen Charaktere nicht besser oder schlechter geschildert hat, als sie, nach den Grundsätzen der reinen Moral und der Humani-

tät beurtheilt, wirklich waren, wodurch zugleich manchen herabwürdigenden Äußerungen und Spötereien über einzelne Theile der Bibel vorgebeugt wird. Wir können deshalb keinesweges dem in der oben angeführten Recension ausgesprochenen Tadel, daß der Vf. in der Schilderung unmoralischer biblischer Charaktere gleichfam moralisches Gift darreiche, bestimmen. Moralisches Gift findet sich nur dann in einer Schrift, wenn darin die Strafbarkeit des Unmoralischen wegespülthirt, und die schädlichen Folgen desselben verschwiegen werden. Dies ist aber in dem vorliegenden Werke nirgends geschehn. Um die heranwachsende Jugend mit dem Inhalte der Bibel bekannt zu machen, durften auch die darin vorkommenden unmoralischen Charaktere nicht ganz übergangen werden, wenn gleich der größten in der Bibel von denselben erwähnten Laster mit Recht gar nicht gedacht ist. Der Vf. hat indeß das Verdienst, jene Erzählungen von unsittlichen Charakteren zur Weckung und Schärfung der moralischen Urtheilskraft zweckmäßig benutzt und ihre Kenntniß durch hinzugefügte Lehren und Warnungen durchaus unschädlich gemacht zu haben. Bey einer neuen Auflage dieses nützlichen Werks wünschen wir sehr, noch mehrere neuestamentliche Charaktere, auch aus den Parabeln, berücksichtigt zu sehn.

RÖMISCHE LITERATUR.

LENGO, b. Meyers E.: *Caji Cornelii Taciti de situ, moribus et populo Germaniae libellum cum indicio geographico in usum scholarum suarum edidit M. Martin Friedr. Soergel.* Editio novissima. 1809. Text 38 S. Einleitung 10 S. geographischer und historischer Index 22 S. 16. (2 gr.)

Die Zueignung ist geschrieben zu Einbeck den 22. Sept. 1769, wo damals der als Rector des Martineums und Professor der hebräischen Sprache am jetzt aufgehobenen Collegium Carolinum zu Braunschweig 1787 gestorbene Herausgeber als Rector stand. Nach dem Text (es ist nirgend angemerkt, welche Ausgabe zum Grunde liege) folgt eine deutsche Einleitung, worin etwas wenigens über den Charakter des Tacitus und die Vortreflichkeit dieser Abhandlung gesagt wird, und zuletzt die Bücher angeführt werden, deren sich der Herausgeber bey Anfertigung seines *Index geographicus et historicus* bediente. Für die Geschichte der Methodik ist merkwürdig, daß doch wohl für Primaner von der Albis gesagt wird: „die Elbe kommt von dem Riesengebirge in Schlesien, geht durch Böhmen, Ober- und Niederlachsen in die Nordsee.“

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnenabends, den 23. November 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

So eben hat die Presse verlassen, und ist in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

: *Schmid, J., die Elemente der Form und Größe* (gewöhnlich *Geometrie* genannt) nach *Pappulos* Grundr. bearbeitet. 3ter Th. Mit 4 Kupfertafeln. Heidelberg, bey Mohr und Zimmer, gr. 8. 20 gr. Sächf. oder 1 Fl. 20 Kr. rheinisch.

Der Vf. lehrt in diesem Hefte die Anwendung der Mathematik, oder die Vereinigung von Zahl und Form. Wie in der Anleitung zur reinen Mathematik, so sucht er auch hier den todten Mechanismus zu vermindern, und die Selbstthätigkeit des Schülers zu erwecken, wodurch sich die Größenlehre als Hauptentwicklungs- und Bildungsmittel der Denkkraft bewährt. In wie fern durch die Methode des Vfs. auch dem Lehrer sein Geschäft erleichtert, und ihm stets der wahre wissenschaftliche Gesichtspunkt lebendig vorgehalten wird, muß ihm gegenwärtiger Leitfaden doppelt willkommen seyn.

Ueber die Ruhr

von

Dr. Georg Freyherrn von *Wedekind*, vormals Oberarzt der K. K. Reservearmee und des Militärs Hospitals zu Mainz, auch Professor der medicinischen Praxis, nun Großherzoglich heffischem Geheimenrathe und Leibarzte u. s. w.

ist so eben erschienen und kostet 14 gr. sächsisch oder 1 Fl. rhein.

Varrentrapp und Sohn
in Frankfurt a. M.

Handbuch zur richtigen Erklärung und fruchtbaren Benutzung der biblischen Stellen, welche allerhöchster Anordnung gemäß im Jahre 1811, an Sonn- und Festtagen statt der gewöhnlichen Evangelien in den evangelischen Kirchen des Königreichs Sachsen öffentlich erklärt werden sollen. Herausgegeben von *Georg Lange*, Prediger zu Pötewitz im Siste Zeitz. Leipzig, bey Dürr. 1 Rthlr. 18 gr.

Die früheren exegnetischen und homiletischen Arbeiten des Hn. Vfs. sind bekannt genug, als daß ich noch etwas zum Lobe dieses Handbuchs zu sagen *A. L. Z. 1811. Dritter Band.*

brauchte. Es erschien in 4 Bändchen, wird aber nun, da es beendigt ist, ungetrennt verkauft. Ob es gleich zunächst für die sächsischen Prediger bestimmt war, von denen es mit vielem Beyfall aufgenommen worden, so dürfte die weitere Bekanntmachung desselben auch wohl auswärtigen protestantischen Theologen angenehm seyn.

Bey Friedr. Wilmans in Frankfurt a. M. und in allen guten Buchhandlungen ist für 10 Rthlr. Sächf. oder 12 Fl. Rhein. zu haben:

Taschenbuch der deutschen Vogelkunde oder kurze Beschreibung aller Vögel Deutschlands, vom Hofrath Dr. *Meyer* zu Offenbach und Professor Dr. *Wolf* zu Nürnberg, 1 Theil in gr. 8., sauber gedruckt und mit 78 schön illuminierten, naturgetreuen Kupfern gebunden.

Ein Werk wie dieses, das in allen bisher darüber erschienenen Recensionen sehr vortheilhaft beurtheilt wurde, und von dem es am Schlusse der in Nr. 290 u. 291. der Allgemeinen Literatur-Zeitung 1810. befindlichen Recension heißt:

„Wir würden die Grenzen dieser Recension weit überschritten haben, wenn wir alles *Nene* hätten auszeichnen wollen. Wir beschränken uns daher vorzüglich auf das Systematische, und auch hier konnten wir nicht alles ausheben. Das Mitgetheilte wird indeß hinreichen, die Wichtigkeit dieses Werkes und seine Unentbehrlichkeit für jeden Ornithologen zu beweisen u. s. w.

bedarf weiter keiner Anpreisung, um die Freunde der Ornithologie auf seine Vorzüge aufmerksam zu machen.

Ansichten von Palästina
oder
dem heiligen Lande,

nach *Ludwig Meyers* Originalzeichnung, mit Erläuterungen vom Prof. C. F. K. *Rossmüller* in Leipzig, mit 24 Kupfern, quer Folio. Zwey Bände complet 8 Rthlr.

Dieses Werk, durchgehends auf Velinpapier gedruckt, ist von den besten Künstlern in Kupfer gestochen, und ungeachtet seines geringen Preises ein wahres Prachtwerk zu nennen. Es muß für jeden Verehrer
(4) F

ehrer der Religion, welche das erhabenste Wesen im Geist und in der Wahrheit anbeten lehrt, von dem größten Interesse seyn, das Land seiner natürlichen Beschaffenheit nach kennen zu lernen, in welchem der weiseste und edelste aller Sterblichen seinen großen noch jetzt fortwirkenden Plan zur Aufklärung und Beglückung des ganzen Menschengeschlechts entwarf und ausführt.

Die 14 sehr schönen Kupfer enthalten folgende Darstellungen:

- 1) Jerusalem vom Oelberg. 2) Ueberrest eines Thurms der Burg Antonia. 3) Ein Theil von Jerusalem mit der Kirche des heiligen Grabes. 4) Die Säule, an welcher das Todesurtheil des Heilandes angeheftet war. 5) Ein maronitischer Mönch und Pilgrimme. 6) Die Capelle des heiligen Grabes. 7) Grab Josephs von Arimathia. 8) Der Teich Bethesda. 9) Die Quelle Siloah. 10) Das Grab der Jungfrau Maria. 11) Eingang zu den Gräbern der Könige von Juda. 12) Die Gräber der Könige von Juda. 13) Die Gräber der Richter von Israel. 14) Die Absalons-Säule. 15) Das Thal Josaphat. 16) Brücke über den Bach Kidron. 17) Bethanien und der todte See. 18) Das Grab des Lazarus. 19) Ansicht der Hauptstraße von Bethlehem. 20) Ein griechischer Mönch. 21) Unterirdische Kirche zu Bethlehem. 22) Das Grab der Rahel. 23) Der versiegelte Brunnen. 24) Ruinen zwischen Rama und Jerusalem.

Baumgärtnerische Buchhandlung.

Folgende vortheilhafte Schulbücher sind bey mir erschienen, die weiter keine Empfehlung bedürfen, als die Namen ihrer berühmten Verfasser und Herausgeber, und ihre bereits erfolgte Einführung in vielen Schulen.

Grison, C. P., Systematischer Leitfaden der Arithmetik, Epipedometrie, Stereometrie, ebene Trigonometrie und Feldmessenkunst. 8. 14 gr. (4 Exemplare 2 Rthlr. baar.)

Lehr- und Lesebuch für Töchter Schulen. Herausgegeben von F. P. Wilmsen. 8. 12 gr. (12 Expl. 5 Rthlr. 24 Expl. 8 Rthlr. 50 Expl. 15 Rthlr. baar.)

Zaune, A., Gaea. Versuch einer wissenschaftlichen Erdbeschreibung, 2te vollkommene Auflage, mit Kupfern und Karten. gr. 8. 2 Rthlr.

Schulausgabe ohne Kupfer und Karten. 1 Rthlr. 6 gr.

Derselben, einfache deutsche Sprachlehre. 12. 2 gr. (10 Expl. 1 Rthlr. baar.)

Ferner:

Monrucci, Henriette, geb. Caron, englisches Lesebuch für Kinder, enthaltend eine Auswahl der vorzüglichsten Stücke für den ersten Unterricht im Englischen. In zwey Theilen. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Es fehlt zwar nicht an englischen Lesebüchern überhaupt, wohl aber an einem solchen wie das Gegenwärtige.

tige, das nur Stücke für das Kindesalter (aber wirklich kindlich) aus den besten englischen Kinderschriften sorgfältig ausgewählt und mit Geschmack zusammenge stellt, enthält. Die Verfasserin, eine geborne Engländerin und sehr beschäftigte Lehrerin ihrer Muttersprache in Berlin, legt dieß Büchlein, das sich auch durch ein äußerst geschmackvolles Aeußere und einen verhältnißmäßig sehr wohlfeilen Preis auszeichnet, bey ihrem Unterricht überall mit vielen Erfolg zum Grunde.

Berlin.

J. E. Hitzig.

Als ein angenehmes und zugleich lehrreiches Weihnacht- oder Neujahr-Geschenk für die erwachsene Jugend empfehlen wir den Aeltern und Erziehern, welchen die Bildung ihrer Kinder und Zöglinge am Herzen liegt, das in unserm Verlage erschienene und rühmlichst bekannte:

Historische Esai,

oder chronologische Uebersicht der wichtigsten Personen und der denkwürdigsten Begebenheiten aus der allgemeinen Geschichte, als: Kriege, Schlachten, Friedensschlüsse, Geburts- und Todesstage merkwürdiger Regenten, Feldherren und anderer sich auszeichneten Personen, gemachte Erfindungen und Entdeckungen u. s. w., von den ältesten Zeiten bis auf das Jahr 1811. Zweyte sehr verbesserte Auflage. 16 gr. pr. Cour.

Diese chronologische Uebersicht hat die Form eines in einem eleganten Etui verborgenen Bandes, welches durch einen sehr einfachen Mechanismus auf- und zugerollt werden kann. — In allen soliden Buch- und Kunsthandlungen ist es für obigen Preis zu bekommen.

Gebauerische Buchhandlung
in Halle.

In allen Buchhandlungen ist folgendes wichtige Werk angekommen und zu haben:

Fr. Heinrich Jacobi

von den

Göttlichen Dingen

und ihrer

Offenbarung.

Leipzig, bey Gerhard Fleischer d. Jüngern.
1811. Preis 1 Rthlr.

In allen Buchhandlungen sind folgende bey uns erschienene interessante neue Werke zu finden:

Filippi, D. A., Professor zu Wien, Italienisches Lesebuch oder zweckmäßige Uebersichten auf eine leichte Art die italienischen Prosaisten und Dichter bald verstehen zu können. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage. gr. 8. 1 Rthlr.

Mei-

Meisteriana, oder über die Welt und den Menschen über Kunst, Geschmack und Literatur von **Leonhard Meißner**. 8. 1 Rthlr. 20 gr.

Stebelin, Joh. Jac., abenteuerliche, doch wahre Schicksale zu Wasser und zu Lande. Von ihm selbst treu und einfach erzählt und herausgegeben. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Huber, Felix, Gedichte. Nebst der Schilderung seines Lebens und Charakters. 8. 1 Rthlr. 6 gr.

Böschard, Heinrich, eines schweizerischen Landmanns, Lebensgeschichte, von ihm selbst geschrieben. 2r. Theil. 8. 1 Rthlr.

St. Gallen, im September 1811.

Huber u. Compagnie.

Für jeden *praktischen Arzt* von dem größten Interesse ist unfreilich:

Dr. J. M. Cox *praktische Bemerkungen über Geisteserrückung*. Mit Beysagen über die Ausstellung von Zeugnissen und Gutachten in Fällen von Wahnsinn. Aus dem Englischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen. Nebst einem Anhang über die Organisation der Versorgungsanstalten für unheilbare Irrende, vom Professor **Reil**. 1811.

Dieses Werk — frey von weisheitsweisen Untersuchungen über die nächste Ursache der Geisteserrückung — enthält geistvolle Vorschläge, wie jenes Uebel mit Sicherheit geheilt werden könne, und Beyspiele, daß solches geschehen, in einer interessanten Reihe von Krankengeschichten. Der umfassende scharfe Blick, das dreiste, richtig greifende Handeln, welches die großen englischen Aerzte auszeichnet, ist auch des Verfassers Eigenthum. Ein Anhang von schätzbaren Notizen für den *gerichtlichen Arzt*, und selbst für den *Richter* schließt das Werk, das in dieser Uebersetzung noch einen erhöhten Werth durch die Anmerkungen eines der geistvollsten deutschen Aerzte erhält, der darin die Resultate seiner Beobachtungen über die von **Cox** empfohlene *Schaukel* zur Heilung des Wahnsinns niedergelegt hat. Endlich befindet sich bey dieser Ausgabe noch eine herrliche Zugabe von **Hn. Geh. R. Reil**, in welcher derselbe einen bisher noch nicht bearbeiteten Gegenstand gründlich und mit seinen bekannten Schärfe abhandelt.

Obiges Werk ist durch alle gute Buchhandlungen für 1 Rthlr. 8 gr. zu erhalten.

Renger'sche Buchhandlung
in Halle.

In der Weidmann'schen Buchhandlung in Leipzig sind kürzlich erschienen:

Eichhorn, Joh. Gottfr., Einleitung in das Neue Testament. 2ter Band, 2te Hälfte. gr. 8. 1811. 18 gr.

Pölitz, Prof. A. H. L., Handbuch der Geschichte der souveränen Staaten des Rheinbundes. 2ter Band,

enthält die Großherzogthümer, Herzogthümer und Fürstenthümer des Rheinbundes und 16 genealogische Tabellen der Regentenhäuser in diesen Staaten. gr. 8. 1811. 2 Rthlr. 6 gr.

Zur Herbstmesse 1811. ist erschienen, und jetzt in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Zacharia, K. S., *Handbuch des französischen Civilrechts* 3ter Bd. 2te umgearbeitete Aufl. Heidelberg, b. Mohr und Zimmer. gr. 8. 2 Rthlr. Sächsl. oder 3 Fl. Rheinisch.

In diesem Bande handelt der Vf. eines der schwierigsten franz. Rechtsinstitute, die Lehre von der Ehe ab. Durch die Stellung der Materien sowohl als durch die scharfsinnigen Erörterungen, welche häufig durch Hinweisungen auf franz. Commentatoren belegt werden, hat diese Doctrin eine Klarheit gewonnen, welche das Studium derselben auch dem weniger Geübten ungemein erleichtert, und das Werk besonders dem praktischen Rechtsgelehrten empfiehlt.

Wir machen hiermit auf ein für die gegenwärtigen Zeiten äußerst wichtiges Buch aufmerksam, es ist nämlich:

Die Staatsvertheilungslehre, oder die Politik von Johannes von Müller dargestellt, und ergänzt von **Dr. Heinigen**, nebst *Bemerkungen und Maximen*, von **Matthiaselli** und **Montesquieu**. Preis 1 Rthlr. 12 gr.

Wir fügen zur Empfehlung dieses Werks nichts hinzu, da es längst anerkannt ist, daß das, was Müller sagt, die Lehre aller Zeiten seyn wird.

Baumgärtner'sche Buchhandlung
in Leipzig.

II. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Journal für Kunst und Kunsfsachen, Kunsttroyen und Mode; herausgegeben von **Dr. H. Rochtfors**. gr. 8. Jahrg. 1810. 12 Hefte, broschirt. Berlin, bey C. Salzf. Bisheriger Ladenpreis 8 Rthlr., nunmehr 4 Rthlr.

Dieses sehr beliebte Journal, dessen Jahrgang 12 Hefte enthält, wovon jedes mit 3 bis 4 Kupfertafeln, theils colorirt, theils schwarzen geziert ist, hat nicht sowohl schnell vorübergehenden Moden und Modeberichten, als vielmehr solchen Gegenständen sich gewidmet, deren Werth dauernd ist. Die Abhandlungen sowohl, als die auf 42 Kupfertafeln vorhandenen Zeichnungen, enthalten die ausgezeichnetesten Beschreibungen und Abbildungen von neu erfundenen, antiken und modernen Formen, für Bildhauer, Architekten, Gold- und Silberarbeiter gleich wichtig; sehr viele Winke und Anordnungen im Umfrieß für Mechaniker, Uhrmacher, Tischler, Töpfer und Schlosser; keine Kunst, kein Gewerbe ist hier übergangen. Selbst für den

den Hausbedarf giebt es eine Menge Recepte, wie z. B. Mühlen, lackirte Sachen, Spiegel, Silberzeug u. s. w. leicht und wohlfeil gereinigt oder polirt werden, und das Ansehen der Neuheit bekommen. Ferner über 100 Recepte für weibliche Arbeiten, (eine jede Kupfertafel oft in Quart enthaltend mehrere) als da sind: Muster zu Arabesken, Bordüren, Guirlanden, Uhr- und Strumpfbandern, Hülsen u. dgl. Viele Hefte dieses Journal wurden deshalb einzeln von Damen, Künstlern, Handwerkern und Dilettanten verlangt, konnten aber nicht versandt werden, weil die vollständigen Exemplare dadurch zerrissen wurden; diesen zu Gunsten der billige Preis für den ganzen Jahrgang.

Allgemeine Reise - Encyclopädie in Auszügen aus den größten bisher erschienenen Reisewerken, zur unterhalten- den Belehrung in der Länder - Völker - und Naturkunde; mit Kupfern und Karten. 12 Hefte oder 6 Doppelth. gr. 8. broschirt. Jahrgang 1810. Berlin, bey C. Salfeld. Bisheriger Ladenpreis 7 Rthlr. 12 gr. jetziger 5 Rthlr.

Diese Encyclopädie enthält von der Mitte des vorigen Jahrhunderts an bis zum Jahre 1807. aus den größten und gehaltvollsten Reisen, welche zum Theil nicht genug ins Publicum gekommen, zum Theil aber nie im Druck erschienen, von allen weisheitsreichen Details und gelehrten wissenschaftlichen Gegenständen, freye Auszüge; anziehend für das gebildete Publicum, und für Lehrer und Lernende höchst unterrichtend. Eine Bibliothek von Reisen, welche höchst kostspielig und weiten Raum einnehmend seyn würde, ist hier zusammengebrängt in einer Quintessenz für einen höchst billigen Preis zu haben. — Der Inhalt rede für das Gesagte.

I. Handschriften.

C. B. Wadströms Reise von Stockholm durch Dänemark, Deutschland und Frankreich nach den Senegal-Ländern in Afrika, in den Jahren 1787 und 1788.

II. Uebersetzungen aus dem Englischen.

- 1) *Dan. Mac-Kinnen*, Hq., Reise nach den brit. Inseln — Westindien und besonders nach den Bahama Inseln. In den Jahren 1802 und 1803.
- 2) *Jac. Dallaway* Gemälde von Constantinopel und Reise in der Levante.
- 3) *Georg Forsters* Reise nach Bengalen durch Kassehmir Afganistan, Persien und Rußland in den Jahren 1784 bis 1784.

III. Uebersetzungen aus dem Französischen.

- 1) *Le Gentil's* Reise aus Ostindien, den Philippinischen Inseln, Madagaskar, Isle de France und Bourbon in den Jahren 1760 und 1769.
- 2) *Des Ritter von Benzingen* Reise nach Cadix.

IV. Uebersetzungen aus dem Dänischen.

- 3) *H. A. Torltz* Reise durch Deutschland, die Schweiz und das nördl. Italien im Jahre 1803.

V. Auszüge aus deutschen Reisewerken.

- 1) *Des Grafen J. C. v. Hoffmanns*, Reise durch Schlesien, Böhmen, Mähren und Ungern bis an die türkische Grenze in den Jahren 1793 und 1794.
- 2) *Gavril Sarytschev's* Reise im nordöstl. Sibirien, auf dem Eissee und dem nordöstlichen Ocean in den Jahren 1785 bis 1792.
- 3) *Bemerkungen auf einer Reise durch Siehenbürgen in dem Jahre 1791.*
- 4) *Heinrich v. Reimers* Reise durch die Moldau und Wallachey nach Constantinopel, mit der Russ. Kaiserl. außerordentl. Gefandtschaft, im Jahre 1793.

Kupfer dazu.

- 1) Wadström unterrichtet einen Negerprinzen.
- 2) Das Negerspiel und die Negerin.
- 3) Ein Neger-Marabout und eine Negerin mit ihrem Haarputz.
- 4) Die Jakwen, ein colorirtes Blatt.
- 5) Die Kennhierungsgelen stellen eine Jurte zum Nachtlager auf.
- 6) Nationaltracht der Perser.

Karten, Pläne und Ansichten.

- 1) Ansicht der Stadt Mafricht (colorirt).
- 2) Plan von Constantinopel und seine Umgebungen.
- 3) Ansicht der Teufelsbrücke.
- 4) Der Grundriß von Cadix und seine Umgebungen.

Um ein Paar äußerst interessanten Werken mehr Eingang im Publicum zu verschaffen, zeige ich hiermit an, daß ich, vom heutigem Dato an,

- 1) Herrn Prof. K. H. Heydenreich's philosoph. Taschenbuch für denkende Gottesverehrer, nach Grundsätzen der Vernunft, 4 Jahrgänge, in farbigem Umschlag broschirt, mit Tieltkupfern von berühmten Meistern,

um einen sehr herabgeletzten Preis ablassen will.

Wer sich directe mit barer Zahlung in portofreyen Briefen an mich wendet, erhält alle 4 Jahrgänge für 1 Rthlr. 8 gr. Der ordin. Ladenpreis ist 3 Rthlr. 12 gr. Da dieses Werk, seines wichtigen Inhalts wegen, hinlänglich bekannt ist: so brauche ich wohl, der noch vorrätigen wenigen Exemplare wegen, keine weitere Empfehlung hinzuzufügen.

- 2) *Grundsätze zur Bildung für Geist und Herz. Jungen Zöglingen der Kriegswissenschaften aus den böheren Ständen gewidmet.* Nach dem Französl. der Marquis v. Lambers bearbeitet. Nebst einer Rede an erwachsene Cadets: über das Verdienst des Officiers, vom Prof. K. H. Heydenreich. Sr. Majest. Friedr. Wilhelm dem Zweytzn, König von Preussen, zugeeignet. Mit einem Tieltkpl., Kleist's Tod bey Kunnersdorf, gezeichnet von Schorr v. R. und gest. von Bürger sen. kl. 8. Schreibpap. broschirt in farbigem Umschlag. Ladenpreis 16 gr. jetz 6 gr. baar.

Den 24ten September 1811.

Gottfr. Martini,
Buchbändler in Leipzig.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 25. November 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

WIEN, b. Kupffer u. Wimmer: *Joh. Ad. Schmidt's*, Stabsfeldarztes und Prof. an der Josephs-Akademie, *handschriftlich hinterlassenes Lehrbuch der Materia Medica*. Revilirt und zum Druck befördert von seinem Freunde und Amts-Collegen, Dr. Wilh. Jos. Schmitt. 1811. 515 S. 8. (3 Rthlr.)

Rec. hat den verstorbenen Schmidt für einen guten Kopf und für einen talentvollen Mann gehalten, ohne in die Lobreden seiner Wiener Freunde einzustimmen, die immer von hoher Genialität, von eminentem Geist sprachen, so oft von Schmidt die Rede war. Dieses panegyrischen Tons ist man indessen in der naturphilosophischen Schule schon gewohnt: denn, so bald man nur die Sprache dieser Schule sich zu eigen gemacht hat, kann man sicher seyn, in Süd-Deutschland wenigstens für einen genialen Kopf zu gelten. *Joh. Ad. Schmidt* war dies nicht: denn er hat nirgends gezeigt, daß er das Ganze der Wissenschaft auf eigenthümliche, neue, fruchtbare Weise umfaßte: er hat einzelne Gegenstände gut bearbeitet, aber nirgends eigentliche Bahnen gebrochen, sondern selbst durch kein späteres Schmiegen unter das Joch einer nach Herrschaft ringenden Schule bewiesen, daß es ihm an Freyheit des Geistes fehlte. Davon zeugt auch das vor uns liegende Buch. Klare Ansichten, richtige Urtheile findet man hier allerdings, aber überall auch Befangenheit und eitles Streben die Sprache der Mode den hellern Begriffen vorzuziehen. Man lese die Erklärungen, welche er von Arzney- und Nahrungsmitteln, wie von Giften giebt, um sich zu überzeugen, daß es am Ende nur Worte waren, wodurch sich dieselben von den früheren Erklärungen, die der Vf. so sehr tadelt, unterscheiden. Man merke: „Arzneyen heißen Natur-Erzeugnisse, die durch *Influenz* auf ein *differentes* organisches System des kranken Menschen oder Thieres eigenthümliche Thätigkeiten des Organismus hervorruhren, welche nach Herbeiführung der *normalen Selbstreproduction* des Organismus in allen Systemen streben. . . Gifte heißen Natur-Erzeugnisse, die durch *Influenz* auf ein *differentes* organisches System dasselbe zu solchen eigenthümlichen Thätigkeiten *determiniren*, welche in einer mehr oder weniger bestimmaren Zeitfrist entweder auf *Alienation* oder *Destruction* der *Selbstreproduction* ausgehn. Nahrung heißen Natur-Erzeugnisse, die den Organismus zur *continuirlichen Selbstreproduction* in aller Systemen *determiniren*, wovbey es zum Ansat einer organischen-Masse kommt. Nicht gerechnet,

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

daß diese Definitionen viel Ueberflüssiges enthalten, so fragt Rec.: find sie dann besser, als die verständlicheren, in deutschen Worten verfaßten und lange üblichen: „Arzneymittel ist alles das, was in Krankheiten heilsame Veränderung, durch Aenderung der Kräfte hervor bringt. Gift ist alles, was in kleinen Gaben gefährliche oder tödtliche Wirkungen erzeugt. Nahrung heißt, was die Kräfte erhält, indem es neue Stoffe der Ernährung darbietet.“ Wozu dann jener Aufwand von fremden Worten, bey denen man sich doch nichts anders denkt, als was man längst wußte und verständlicher ausdrückte? . . Out und lefenswerth ist die Aufstellung der chemischen, naturhistorischen, sinnen-qualitativen und therapeutischen Formen der *Materia Medica*. In Rückzicht der ersten läugnet zwar der Vf., daß man aus den Bestandtheilen die Wirkung erklären könne, aber er findet doch die Eintheilung nach den vorwaltenden Grundstoffen statthaft. Die naturhistorische Form wird nach dem *Linne'schen* und natürlichen System angegeben. In Hinricht der sinnlichen Eigenschaften werden die *Linne'schen* Gesetze (in der *Philos. bot.*) aufgestellt: aber ganz falsche Beispiele angeführt. So heißt es: die vorzüglichsten wohlriechenden Pflanzen sind: *Mitium, Aira, Nerium, Crocus*; die übelriechenden: *Aconitum, Gratiola*. Dem Rec. ist davon nichts bekannt. Der Schatten des Hollunderbaums verursacht oft ein Fieber, daher heiße der Hollunder bey dem Gothländer der *grünliche Baum*. (In C. F. Hoffbergs *auvising til växt-rikets kunnedom*. Stockh. 1784. 8. heißt es: *Trädets skugga eller utvönning anses vara öfölsam för människan, så att febrar ofta kunna förorsakas deraf, at man sitter eller sover derunder*. Und in *Liljeblads svensk flora* p. 128. wird der Hollunder auf Gothländisch *salbum*, und auf schonisch *hyll*, sonst aber schwedisch *Filäder* genannt.) Unter den therapeutischen Formen kommen als *Varianten* auch die dynamischen und naturphilosophischen (von den Elementen hergenommen) vor. Der Vf. giebt keiner dieser Formen den Vorzug, sondern vereinigt sie alle, indem er die Arzneymittel nach dem Alphabeth durchgeht. So heißt es z. B. bey der *Arnica*: „nach der chemischen Form, zu den Gummi-harzigen (etwas ätherisch ölichten, mit flüchtig scharfem Geschmackstoff begabten: nach der naturhistorischen Form XIX. *Compositae radiatae*: nach der sinnenqualitativen Form zu den scharfen, etwas gewürzhaften: nach der therapeutischen Form reizend, auflösend, zertheilend, antiseptisch, erweichend: positiv erregend, durchdringend reizend: kohlenstoffhaltig.“ Rec. fragt: ist dies ein neuer, geniales, erprieslicher

(4) G

cher Weg? Ist nicht vielmehr alles geblieben, wie es in funfzig andern Büchern steht? Von dieser Seite betrachtet ist also der Werth dieses Werks sehr geringe: aber die römische Seite desselben ist die rein praktische. Der erfahrene Arzt hat hier seine Bemerkungen über den Gebrauch und Nutzen der Arzneymittel niedergelegt, und diese sind lehrwerth. Wir wollen Einiges auszeichnen: der Afand wirkt, nach des Vfs. Erfahrung, nicht besonders auf Beinfraß. Die Belladonna steigert die Irritabilität, und dadurch schwächt sie die Sensibilität, welche dann von dem Gift der Hundswuth nicht erreicht wird. Jene Steigerung der Irritabilität nennt nun der Vf. einen hypersthenischen Zustand, „worin er, wenn man mit den Worten nicht spielen will, sehr Unrecht hat.“ Die Kanthariden haben einen feindlichen Gegensatz zum Substrat des serösen Gebildes; wo sie also mit dem Lebenden in Contact kommen, verneinen sie das Gleiche zwischen Exhalation und Absorption, und Egestion und Assimilation und Substrate seröser Häute.“ Wir gestehen, daß wir diese Erklärungsart eben so wenig befriedigend finden, als viele andere. Eben so steht zwar bey der Erklärung der Wirkung der China viel von dem subjectiven und objectiven Factor der Erregbarkeit, aber wir haben keine hellere Ansicht dadurch gewonnen. „Das Eisen der Thierwelt ist der Muskel oder das Blutgefäß, und es liegt ein bedeutender Sinn in der Behauptung Darwin's, daß Eisen die Reproductionskräfte der Venen vermehre.“ Mit jenem Parallelismus ist durchaus nichts gewonnen, uns verständlicher sowohl als anwendbarer ist der Grundsatz der „ältern Pathologen“, auf die der Vf. mit einiger Verachtung herab sieht, daß allzu große Empfindlichkeit mit Schleichheit und Atonie verbunden, die Eisenmittel anzeige. Durch eigene Erfahrung bestätigt der Vf. die Bemerkung, daß das Eisen die versteckte syphilitische Krankheit gleich offenbare. „Der Kampf ist immer unter den Verhältnissen angezeigt, wo in der Potenz der Irritabilität der positive Factor = Expansion zum Nachtheil des Negativen = Contraction vorherrscht. Der Molschus aber, wo in der Potenz der Sensibilität der negative Factor = Contraction den positiven = Expansion ganz in sich aufgenommen hat.“ Wir glauben nicht, daß durch diese Ausdrücke ein neues Licht aufgesteckt ist: denn das wußte man längst, daß der Kampf bey mangelnder Empfänglichkeit der Blut- und Haargefäße, der Molschus bey außerordentlicher Empfänglichkeit der Nerven und Muskeln angezeigt sey. Der Molschus dürfte nur in südlichen Klimaten in großen Gaben gereicht werden, im nördlichen hingegen reichen kleine Gaben hin. In Braunschweig richten 6 Gran so viel aus als 50 Gran in Peking (?). Vom Opium heißt es: „Das gediegensten irdischen Stoff, welchen die Pflanzen-Natur aussehe, biete sie der Thiernatur in dem Opium dar: gesteigerten Kohlenstoff. (Wo bleibt bey dieser Ansicht der offenbar flüchtige Bestandtheil, der ohne allen Zweifel Wasserstoff enthält, wenn wir auch Kiehmair's Behauptung, das narkotische Princip

sey azotischer Natur, nicht zugeben wollen? „Wie kann man dann noch von dem gediegensten Stoffe sprechen?“ Als Stoff an Stoff reihe sich der Kohlenstoff des Mohnsaftes an den Kohlenstoff des Muskels oder Gefäßes, oder, dem Stoffe nach entspreche der Mohnsaft dem Muskel oder Gefäße.“ (Vorher ward dasselbe vom Eisen gesagt. Und, wie himmelweit verschieden sind gleichwohl beide?) „Aber er könne den Muskel oder das Gefäß nur in so fern erreichen und mit ihm eins werden, als er seinen Gegensatz in dem Muskel oder Gefäß suche, und im Stickstoff finde, oder vielmehr umgekehrt, als der Stickstoff den dargebotenen Kohlenstoff suche.“ (Willkür auf Willkür! Oder, wäre es nicht bloße Willkür, da in der Muskelfaser Stickstoff mit Sauerstoff innig verbunden find, hier ein solches Entweichen des einen vom andern Bestandtheil anzunehmen, und ganz zu verkennen, wie stark und unmittelbar das Opium auf die Nerven wirkt?) So fährt der Vf. fort vom Kampfe des Realen des Mohnsafts mit dem Idealen des irritablen Systems zu theoretischen, worin wir nichts als unhaltbare Hypothesen finden.

JENA, b. Frommann: *Ausführliche Darstellung des Ursprungs der Erkenntniß, Heilung und Vorbauung der venerischen Krankheit von Friedr. Aug. Walch*, Doct. 1811. XI u. 539 S. 8. (2 Rthlr.)

Es bedarf bloß eines flüchtigen Blicks in dieses Buch, um hier mehr zu erwarten, als von einer gewöhnlichen Schrift, die nur die Zahl der anderthalb tausend Bände über diese Krankheit vermehrt. Es vereinigt sich in dieser Schrift gelehrte Kenntniß, richtiges Urtheil, gereifte Erfahrung, guter Vortrag, geschmackvolle Anordnung, um sie zu einer ganz vorzüglichen zu machen. Dieses sehr günstige Urtheil glauben wir durch eine nähere Prüfung begründen zu können. Zu dem Ende betrachten wir erstlich den historischen, dann den dogmatischen und endlich den praktischen Werth. Die Geschichte der Krankheit ist zwar durch die Bemühungen der Deutschen in neuern Zeiten sehr aufgeklärt, aber es bleibt immer noch unerhellte Finsternisse über den eigentlichen Ursprung verbreitet. Der Vf. stellt sehr geschickt die verschiedenen Meinungen über die Entstehung der Krankheit, durch übertriebene Wollust, (besonders im Mittelalter, wo offenbar die örtlichen Zufälle unglaublich gemein waren,) durch den Uebergang des Auszates, durch den Einfluss der Epidemie, und aus Amerika, zusammen, und urtheilt dann, daß die häufigen örtlichen Zufälle durch den Ausatz in diese Krankheit neuer Art übergegangen seyn. Als neuesten Bestätigungsgrund dieser Meinung könnte man noch *Guggieri's* in Venedig Erfahrung anführen, nach welcher das Lecken eines Hundes an den weiblichen Geschlechtstheilen, und vielleicht andere schmutzige Vermischungen venerische Zufälle erzeugen. (*Hufeland's Journ.* 1810. Nov.) Der dogmatische Theil betrachtet zuvörderst die verschiedenen Arten der Mittheilung des Giftes, wobey mit Recht der Uebergang durch

durch die Zeugung geläugnet und der durch Ernährung in Mutterleibe zweifelhaft gelassen wird. Dar-
 auf prüft der Vf. die verschiedenen Hypothesen von
 der Wirkungsart, besonders die spezifische Reizung,
 welche *J. Hunter* aufstellte, und *Saurry* gründlich
 widerlegt. Auch die Erregungstheorie befriedigt hier
 so wenig, als bey irgend einer andern Ansteckung.
 Darum stellt nun der Vf. einen neuen, und in der
 That sehr wahrscheinlichen Erklärungsgrund auf:
 dadurch das Gift werde nämlich die Thätigkeit der
 Saugadern zur nervösen Potenz erhöht. (Hätte der
 Vf. *Sommerring's* neueste treffliche Schrift über die
 wahrscheinliche Einflangung des Nervenfasers be-
 nutzen können, so würde er mehr noch zur Bestätigung sei-
 ner Meinung gefunden haben.) Da die Thätigkeit
 der Blutgefäße den Nerven- Wirkungen entgegen-
 strebt; so wird das Gift auch durch jene Thätigkeit
 beschränkt: es bleibt bey örtlicher Entzündung.
 (Rec. würde dies noch allgemeiner ausdrücken.) Die
 Haargefäße nehmen zuerst den Eindruck des Giftes
 auf, und werden dadurch in ihrer Thätigkeit gestel-
 ert und umgeändert. Gelangt ihre Thätigkeit auf
 die sensible Stufe, so vermehren sie das Gift, oder
 breiten die Ansteckung aus: erreicht aber die Thä-
 tigkeit der Haargefäße die Potenz des arteriellen Sys-
 tems, so entsteht Ab- und Ausscheidung. Bedenkt
 man nun die hydrogenische Natur auch dieses Giftes,
 wie sie sich durch übeln Geruch, durch Zersetzung
 vermittelt des Sauerstoffs, und durch die bekannte
 Aehnlichkeit mit Imponderabilien, sich, ohne Gäh-
 rung, so vervielfältigen, so erkennen giebt, so liegt
 es am Tage, daß die Nerven, vorzüglich dadurch
 angegriffen, ihre Thätigkeit den in tieferen Orga-
 nen, den Haargefäßen mittheilen müssen. Es ist in-
 dessen diese Theorie nicht ohne Schwierigkeit. Denn
 Ab- und Ausscheidung, die, der Idee nach folgen
 müssen, wenn die arterielle Thätigkeit überwiegend
 ist, würden die Vervielfältigung des Giftes eher hin-
 dern, gleichwie die örtliche Entzündung das Gift der
 Hundswuth unwirksam macht: oder es würde we-
 nigstens der Tripper und Schanker nichts anders als
 örtliche Zufälle seyn. Das sind sie, nach Rec. Mei-
 nung auch, aber nicht nach des Vfs., der sie immer
 für Symptome der Krankheit erklärt. In der That
 sind diese Zufälle nicht Symptome der Krankheit:
 denn diese entsteht erst durch Theilnahme mehrerer
 Organe, die mit Schleimhäuten versehen sind. Das
 Gift scheint sich nur dann zu vervielfältigen, wenn
 die arterielle Thätigkeit abgenommen hat. Wenig-
 stens wird der Tripperstoff am reichlichsten erzeugt,
 wenn die Entzündung sich vermindert. Wiederum
 heisst es S. 103. 104. Wenn das Gift in die Drüsen
 gelange, so werde die Metamorphose desselben eben
 so wenig vollendet, als innerhalb der Haarröhre, weil
 die „Arteriellität“ der Drüse zu sehr hervortrete, als
 daß ein weiteres Ausbilden zur nervösen Function
 statt haben könne. Rec. bemerkt dabey, daß be-
 kanntlich dann zumahl die allgemeine Ansteckung am
 ehesten erfolgt, wenn die Leistenröhren in Entzün-
 dung und Eiterung übergehn: oder mit den Worten

des Vfs.: die Metamorphose des Giftes gelingt am be-
 sten bey mächtigem Hervortreten der Arteriellität.
 Diesen Widerspruch vermag Rec. nicht zu lösen. Eben
 so wenig Grund scheint es ihm zu haben, wenn der
 Vf. das Gift in der Folge in das Blutsystem aufneh-
 men und sich nur an empfindlichen Stellen ablagern
 läßt. Ja er glaubt, daß die Nerventhätigkeit dem
 Blutsysteme ihre Function einzubilden strebe, und
 daß der Kampf des Blutsystems dagegen das Fieber
 bestimme, welches der allgemeinen Ansteckung vor-
 ausgehe. Aber das alles ist eine willkürliche An-
 nahme, der vieles widerpricht. Die Mittheilung des
 Giftes an das Blutsystem läßt sich nicht erweisen, und
 widerspricht jeder andern Wirkungsart der Anstek-
 kung. Das Gift hat das Ueberbringen von einem
 Organe zum andern mit den übrigen Ansteckungs-
 giften gemein. Der Vf. sagt zwar S. 112.: „Es könne
 möglich werden, daß selbst das Blut im Gebiete der
 Venosität so viel Gift fasse, um ansteckend seyn zu
 können, wenn es, aus der Ader genommen, auf einen
 empfindlichen Theil eines andern Individuums über-
 getragen werde, wie dies mehrere Beobachtungen
 bezeugen. Aber diese Beobachtungen beschränken
 sich doch bloß auf *Greg. Horfs* und *Thom. Jordan's*
 Bemerkung, daß durch gemeinschaftliche Baden
 und Schröpfen die Ansteckung sich ausbreite. Wer
 nun bedenkt, daß beym gemeinschaftlichen Schröp-
 fen weit weniger Uebergang des Bluts, als Mitthei-
 lung der Lympe aus den zerstückelten Hautgefä-
 ßen und der ewigen Jauche aus Hautgeschwüren
 Statt findet, der wird hier auch entfernt seyn, das
 Blut zu beschuldigen. Warum würden auch der
 Same, der Speichel und Urin niemals venerisch, wenn
 das Blut, als die Quelle aller dieser Säfte, das Gift
 enthält? . . . Gegen den strengen Begriff von Verlar-
 vung der Lusteuche, den unter andern *Rosenstein* auf-
 gestellt hat, erklärt sich der Vf., wie alle neuere
 Schriftsteller. Endlich gehört zum dogmatischen Theil
 die Erklärung der Wirkungsart des Quecksilbers.
 Der Vf. prüft alle und jede Theorien, bis auf die
 neueste von *Burdach*, die er unhaltbar findet. Seine
 Meinung ist, daß das Quecksilber die Function der
 Saugadern erhöhet, und dadurch selbst die „Arteriell-
 tät“ aus ihrer ursprünglichen Function verdrängt
 und der lymphatischen immer näher gebracht wird. Da
 nun in der Mundhöhle viel und mehr drüßige Theile
 als an andern Orten befindlich sind, so wirkt das
 Quecksilber vorzugsweise auf diese Theile, um die
 Blutgefäße herab zu stimmen.

Wir kommen nun zu dem praktischen Theil. Un-
 ter den verschiedenen Methoden, das Quecksilber zu
 gebrauchen, war es uns auffallend den Einreibungen
 einen so geringen Werth beygelegt zu sehn. Wir
 kennen keinen andern Nachtheil, als die Entzündun-
 gen der Haut, die darnach folgen, und welche die
 Fortsetzung des Einreibens auf derselben Stelle ver-
 bieten. Die Vortheile aber der unmittelbaren An-
 bringung des Giftes an die Saugadern sind so groß,
 daß he gegen die Nachtheile gar nicht in Betracht
 kommen. Die Classification der Quecksilbermittel,
 die

die allgemeinen Regeln bey dem Gebrauche desselben, die Beurtheilung der übrigen Mittel, verdienen gleichen Beyfall. Von den Säuren urtheilt der Vf.: sie könnten zwar bey neuen, ganz örtlichen, aber unbedeutenden venerischen Zufällen mit Nutzen gebraucht werden, weil sie die Thätigkeit des Kreislaufs zu empor heben, das dadurch die angefangene Metamorphose des venerischen Giftes aufzuhalten und beschrankt werde: besonders nützlich seyn sie, wo die Mercurial-Kur öble Zufälle zurück gelassen habe; aber unzureichend und unkräftig seyn sie bey jedem ausgebildeten venerischen Zufalle. Was die Anzeigen selbst zur Kur betrifft, so bemerkt der Vf. mit Recht, das man nicht allgemein behaupten könne, die unvollkommenen Quecksilber-Oxyden heilen die Lustfeuche sicherer als die vollkommenen und scharfen Mercurialsalze. Es komme alles auf das Vermögen des Organismus an, das Metallprincip zu entwickeln. Ueberdies fordere jeder besondere Zufall auch seine eigenthümliche Methode. Um zu entdecken, ob noch lyphthilisches Gift im Körper sey, hat man das Eisen empfohlen, aber der Vf. kann dies nicht bestätigen. Die Nachkrankheiten der Syphilis sind etwas zu kurz abgehandelt, besonders die Zufälle an den Geschlechtstheilen, sie werden indessen späterhin S. 443 f. umständlicher vorgetragen. Aber vorzüglich und fast erschöpfend sind die Regeln bey der Behandlung der örtlichen Zufälle, des Trippers und Schankers, angegeben. In keiner der uns bekannten Schriften findet man so vollständige und gründliche Anleitungen, mit der sorgfältigsten Rücksicht auf alle zufällige Abweichungen, als hier. Man lese nur den Abschnitt vom Schanker, um sich zu überzeugen, wie gerecht das Lob ist, welches Rec. der Arbeit des Vfs. ertheilt. Unter andern dringt er vorzüglich auf die gleichzeitige innere und äußere Anwendung des Quecksilbers bey jedem venerischen Geschwür. Den Schluss macht die nicht ganz befriedigende Abhandlung von der venerischen Krankheit bey Kindern und ein Paar lehrreiche Krankengeschichten.

KOPENHAGEN: *Pharmakologie* ved Ole Hieronymus Mynter, Prof. i Medic. Förfte Bind. 1810. 590 S. 8.

Den Plan zu diesem Werke hat der verdienstvolle Vf. weiter und umfassender, als gewöhnlich geschieht, entworfen. Es begreift die ganze Pharmacie, Botanik, einen großen Theil der Chemie und Physik in sich. Dies mag für den Lehrling der Apothekerkunst nützlich und hinreichend seyn: in der eigentlich sogenannten Pharmakologie setzt man jene Kenntnisse schon voraus. Eine sehr kurze Einleitung in die Pflanzenkunde, mit Nomenclatur verbunden, macht den Anfang, dann folgen die Grundzüge der Lehre von den Bestandtheilen der Körper. Hier kommen Ansichten vor, die mit den geläuterten Grundätzen der neuesten Entdeckungen nicht übereinstim-

men: z. B. unter den einfachen Grundstoffen der Körper wird Wärmestoff, Lichtstoff und sogar Phosphor und Schwefel in eine Linie gestellt. Unter den nähern Bestandtheilen der Pflanzen und der Thiere werden auch entfernere mit aufgeführt, jene überhaupt nicht genau unterschieden, wie Pflanzenfchleim und Zucker, Färbestoff und Extractivstoff. Elektrizität, Galvanismus und Magnetismus sind bündig und gut abgehandelt. Dann folgen die Arbeiten und Geräthschaften des Apothekers. Hierauf die Theorie der Pharmakologie, wo die Erregungslehre vorgetragen wird: eine kurze Uebersicht der verschiedenen neueren Versuche, die Pharmakologie wissenschaftlich zu ordnen, in tabellarischer Form. Den allgemeinen Theil schließt die Aufzählung der vegetabilischen Arzneymittel nach dem *Linne'schen* System, mit Angabe der Gattungs- und specifischen Kennzeichen. Es kommen hier nicht bloß officinelle, sondern auch solche Pflanzen vor, die einheimische Hausmittel liefern, wie *Stillingia sylvatica*, *Cynomorium coccineum*. Bey manchen ist es sehr zweifelhaft, ob sie diesen Platz verdienen, wie *Crotan*, *Cascarilla* statt *Citilia*, *Eluteria*, *Genilia canariensis*, *Senecio vulgaris* etc. Unangenehm ist, das der pharmaceutische Name gar nicht angegeben wird, wiewegen man immer zweifelhaft bleibt, warum diese Pflanzen hier aufgeführt werden. In dem speciellen Theile werden nun, fast in der Ordnung, wie *Pfaff*, erst die schleimichten, dann die fetten, die flüchtig reizenden, die ätherischen, die balsamischen, zusammenziehenden und bitteren Mittel aufgeführt. Kurz, aber genau und gründlich werden die Eigenschaften, die Bereitungen und Wirkungen der Mittel angegeben, und durch des Vfs. Erfahrung dergestalt erläutert, das dieses Buch für die anhebenden stänischen Aerzte und Apotheker von dem größten Nutzen seyn muß. Dem Extract aus Kaifeeböhen ertheilt der Vf. besonderes Lob, als Surrogat der China.

SCHÖNE KÜNSTE.

GOtha, b. Stüdel: *Skizzen und Anekdoten aus dem Leben berühmter Dichter, Maler, Kupferstecher, Bildhauer und Baumeister*. 1810. 120 S. 8. (15 gr.)

Dieses bunte Gemisch mannichfaltiger Züge älterer und neuerer Zeit kann dem Sammler nicht schwer geworden seyn, um so weniger, da die meisten sehr bekannt, und schon öfter, besser und vollständiger erzählt sind. Die vielen Fehler, welche, besonders in den Namen, vorkommen, find wohl nicht alle auf Rechnung des Setzers zu schreiben: denn in der ganzen Art, wie diese Anekdoten erzählt werden, und in den Unrichtigkeiten, welche sie zum Theil enthalten, verräth es sich hinlänglich, das man ihrem Sammler nicht Unrecht thut, wenn man ihn, wenigstens von einem Theile derselben, die Schuld tragen läßt.

ALLGEMEINE LITERATUR · ZEITUNG

Dienstags, den 26. November 1811.

OEKONOMIE.

WIEN, in d. Carleſinaſchen Buchh.: *Sammlung der wichtigſten Schriften über das landwirthſchaftliche Weſen des Herrn Fellenberg zu Hofwyl*. 1809. 298 S. gr. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Dieſe Sammlung enthält einen wörtlichen Abdruck von faſt allen Aufſätzen, welche ſich in dem erſten Heft der landwirthſchaftlichen Blätter befinden; außerdem einige Briefe und Aufſätze von Hn. Pictet, von Gantéron, von einem Mitgliede der ökonomiſchen Geſellſchaft zu Bern, und von Hn. Fellenberg ſelbſt, den Zweck und die wahrſcheinlichen Folgen der landwirthſchaftlichen Anſtalten zu Hofwyl betreffend, welche zerſtreut in ſchweizeriſchen Blättern erſchienen ſind. Auch eine kurze Nachricht über die landwirthſchaftliche Anſtalt in den Kloſtergütern des Stifts Kreuzlingen, im Canton Thurgau, nach Fellenbergſcher Methode, und ſogar die Vorrede zu der Abhandlung des Hn. Pictet über die engliſche Landwirthſchaft (*cours d'agriculture angloise*) ſind aufgenommen worden. Obgleich auf dieſe Weiſe mehr gegeben iſt, als der Titel verſpricht: ſo gereicht dieſs doch keinesweges zur Empfehlung dieſer Sammlung, welche weder auf das Verdienſt der zweckmäßigen Auswahl, noch einer verſtändigen Anordnung deſſen, was gegeben iſt, Anſpruch machen kann. Die Beſchreibung des Ackerbau-Feſtes, gefeyert am 23. May 1807, zu Hofwyl, und die Betrachtungen über den zu hoffenden Einfluß der Fellenbergſchen Anſtalten auf Induſtrie und Sitten, beides von Hn. Gantéron, ſind die intereſſanteſten der hier zuſammengedruckten verſchiedenartigen Aufſätze und Nachrichten. — Ob dieſe Sammlung fortgeſetzt worden, iſt Rec. unbekannt. Iſt ſie es nicht, ſo hat das vorliegende Bändchen einen noch geringern Werth, da es alsdann, bey allem Mangel an eignem Urtheil des Herausgebers über den Gegenſtand ſelbſt oder die aufgenommenen Nachrichten, nur eine höchſt unvollſtändige Sammlung iſt.

2) ZÜRICH, b. Orell, Fäſli u. Comp.: *Briefe über die Fellenbergſche Landwirthſchaft zu Hofwyl*. 1808. 58 S. kl. 8. (9 gr.)

Dieſe Briefe enthalten, eine auf eigne Anſchauung gegründete, ziemlich tief eingehende Beurtheilung der Fellenbergſchen Landwirthſchaft zu Hofwyl. Der Vf., ein biederer Schweizer aus dem Canton Zürich, dem man bey dem innern Gehalte deſſen, A. L. Z. 1811. Dritter Band.

was er ſagt, die häufig vorkommenden ſchweizeriſchen Idiotismen gern verzeiht, geht ſyſtematiſch und mit unlösbarer Sachkenntniß zu Werke. Nach ihm werden zu Hofwyl vier verſchiedene Hauptgegenſtände umfaßt, nämlich: 1) die praktiſche Landwirthſchaft, welche die Bearbeitung der Felder und Wiefen, die Beſorgung des Viehes, des trocknen und naſſen Düngers u. ſ. w. begreift; 2) die Errichtung von Werkſtätten zur Fertigung aller in der Fellenbergſchen Landwirthſchaft eingeführten Ackergeräthſchaften und Maſchinen; 3) eine landwirthſchaftliche Lehranſtalt, in welcher junge Leute von Erziehung, durch ihre Geburt oder Neigung zu Landwirthſchaft beſtimmt, einen vollſtändigen Unterricht in der praktiſchen Landwirthſchaft und allen dahin einſchlagenden Wiſſenſchaften, als Mathematik, Chemie u. ſ. w. erhalten können; 4) die Errichtung einer Armenſchule, in welcher die Armenkinder der umliegenden Ortschaften früh einen ihrem Alter angemessenen Unterricht, verbunden mit einer zu ihrer künftigen Beſtimmung paſſenden Beſchäftigung haben ſollen. — Unter Vf. theilt über alle Nachrichten und ſeine eigenen Bemerkungen mit. — Bey der Beſichtigung und der darauf begründeten Beurtheilung der Felder und Wiefen zu Hofwyl hat er ſich ſelbſt, ſehr verſtändig, den Grundſatz aufgeſtellt: ſeine Aufmerkſamkeit auf das Nützliche, als den erſten und wichtigſten Zweck der Landwirthſchaft, nicht durch den Anblick des Schönen ſchwächen zu laſſen, und alſo auf Reinheit der Felder von Unkraut und Stärke der Pflanzen mehr, als auf opigen Wuchs, oder dünne und lückenhaft Saaten (beides minder weſentlich und oft von zufälligen Umſtänden abhängig) bey ſeiner Beurtheilung zu ſehen. Einem ſolchen Beobachter glaubt man mit Ueberzeugung, was er von der überall herrſchenden Ordnung, von der guten Bebauungs-Methode, von der beſtünzlichſten Benützung eines jeden Fleckchens der Felder von Hofwyl, von dem durch den Erfolg ſich dort bewährenden Nutzen der vierfeldrigen Wechſelwirthſchaft u. ſ. w. bemerkt. Aber zugleich kann man auch nicht umhin, ſeine wohlgegründeten Zweifel über zu große Koſtbarkeit mancher Arbeiten und Anſtalten, über den ſehr problematiſchen Nutzen des häufigen Tiefpflügens u. dergl. m. mit ihm zu theilen. — Eine beſondere Aufmerkſamkeit hat der Vf. auf die einem Schweizer allerdings doppelt intereſſante Wiefen-Cultur, und vorzüglich auf die Waſſerwiefen der Meinung, daß die Waſſerung von unten herauf, welche Fellenberg auf einigen Wiefen angelegt hat, den beabſichtigten Nutzen, Gleichheit und Allgemeinheit.

(4) H

mein.

meinheit der Bewässerung, nicht habe, und deshalb, da sie über dies kostbare Vorrathungen erfordert, nicht für zweckmäßig zu halten sey. Manche Bemerkungen unsers Vfs. z. B. über den zu wünschenden allgemeinen Gebrauch der Ochsen zum Ackerbau, über Viehzucht überhaupt, über die Fütterung von Rindvieh und Pferden mit Kartoffeln in Dampf gekocht, über beste Anwendung des langen und kurzen Düngers u. dgl. m. enthalten zwar für unsre denkenden Oekonomen nichts Neues; aber man wird sie doch, da überall ein praktischer Blick und ein recht gesundes Urtheil hervorleuchtet, mit Interesse lesen. — Ueber die zu Hofwyl befindlichen Werkstätte zur Fertigung der verschiedenen Ackergeräthchaften und Maschinen ist derselbe weniger umständlich, als man es von ihm wünschen möchte; doch bemerkt er sehr richtig, daß Fellenberg, obgleich die meisten der zu Hofwyl gefertigten Geräthchaften nicht seine Erfindungen sondern Nachbildungen von in England und zum Theil auch in Deutschland längst bekannten Instrumenten seyn, doch durch zweckmäßig angebrachte Veränderungen und überhaupt durch die verfeinerteste gute Verfertigung und thätige Verbreitung derselben sich Verdienste erwerbe. Länger verweilt sich der Vf. bey dem Fellenbergischen Plan einer Unterrichts Anstalt zu zweckmäßiger Bildung junger Oekonomen, und hegt für dieselbe die besten Hoffnungen. Sehr empfehlend wird von Fellenberg selbst bey dieser Gelegenheit bemerkt, daß derselbe nebst seiner Gattin zu den gebildetsten Schweizern gehöre, daß beide den Ruf der strengsten Moralität hätten und einen Geist der Ordnung, des Fleisses und der Thätigkeit zeigten, welcher sich von ihren Kindern bis auf die untersten Dienstboten erstreckte. Aber mit Recht äußert er sein Bedenken über den Nutzen einer Einmischung von Seiten der Regierung, sowohl für die Dauer, als auch für die erste zweckmäßige Einrichtung der beabsichtigten Anstalt. Der Vf. spricht hier mit echter Weltkenntnis. Den Plan einer Armenerschule in Verbindung mit dem landwirtschaftlichen Institut hält derselbe, weil letzteres die ganze Zeit und Thätigkeit des Hn. Fellenberg, wenigstens für mehrere Jahre, wegnehmen werde, nicht für ausführbar, oder doch den andern beabsichtigten Zwecken nachtheilig, und macht sehr schonend auf die so wichtige, zur Begründung von etwas Bleibenden nöthige Beschränkung in den menschlichen Entwürfen aufmerksam. Es ist dies, wie viele unsrer Leser bereits wissen, vergeblich gewesen. Am Schluß des interessanten Büchleins sagt uns der Vf. noch, nachdem er die Lage von Hofwyl und dessen Bewirthschaftung kurz geschildert, auch unsers *Thurs* rühmlich gedacht hat, was er selbst von dem Gute und seiner Einrichtung hält. Sein Urtheil fällt dahin aus: daß Hofwyl ein *schönes* wohlbearbeitetes Gut sey, welches seinem Besitzer Ehre bringe, das das auf demselben eingeführte System für seine Lage, Klima und Boden vorzüglich passe, und das es auf einen hohen Grad von Cultur gebracht sey. — Diese im Allgemeinen sehr vortheilhafte Schilderung, welche auf den ersten

Anblick alle Erwartungen befriediget, wird jedoch durch die mit Freymüthigkeit hinzugefügte Bemerkung: „daß das Gut zu Hofwyl, als bloß landwirtschaftliches Gut betrachtet, und ohne daher damit noch in Verbindung zu bringende und daraus abzuleitende Einkünfte, die gewöhnlichen Interessen von dem Capital, was darauf zum Ankauf und sonst verwendet worden, nicht ertrage,“ sehr modificirt. Rec. muß es den Lesern überlassen, selbst die das eben mitgetheilte, für den Oekonomen nicht erfreuliche Urtheil vorbereitende Schilderung zu lesen, welche unsrer Vf. von Hn. Fellenberg, als einem Landmann macht, der durch Geburt, Stand und Erziehung zur feinen Welt gehöre, Geschmack besitze, Sinn für das Schöne habe, gemeinnützig denke, gern Versuche anstelle u. s. w.; so wie er auch die keines Auszugs fähigen Betrachtungen, ob das Fellenbergische System der Landwirthschaft in der Schweiz allgemein anwendbar sey, zum eignen Nachlesen um so mehr überläßt, da ihre Beurtheilung eine genaue Localkenntnis voraussetzt. Ohne Belehrung wird gewis niemand das Büchlein aus der Hand legen, schon des gesunden, immer auf das Wesentliche gehenden, also Aufmerksamkeiten und eignes Nachdenken erregenden Urtheils wegen, welches darin beruht.

3) AARAU, b. Sauerländer: *Bemerkungen, Berichtigungen und Zusätze zu den Briefen über die Fellenbergische Landwirthschaft zu Hofwyl von einem Augenzeugen*. 1808. 52 S. kl. 8. (5 gr.)

Der Zweck dieser Schrift ist, manche der nicht günstigen Nachrichten und Urtheile der vorgedachten, welche übrigens für eine der besten, die über Hofwyl erschienen, erklärt wird, zu widerlegen. Der Vf. derselben (Baron v. Imhof, siehe *zuerstes* Heft der landwirthschaftlichen Blätter S. 127.) lagt in der kurzen Einleitung von sich selbst, daß er die Fellenbergischen Anstalten längere Zeit an Ort und Stelle beobachtete, daß er sich von dem Zusammenhange der landwirthschaftlichen Operationen, von dem Geiste und dem Zwecke des Statters wohl unterrichtet zu haben glaube, und es daher für Pflicht halte, dem landwirthschaftlichen Publicum, und besonders dem deutschen, einige Berichtigungen mitzutheilen. Rec. muß bekennen, daß er, so gut dieser Augenzeuge auch unterrichtet ist, indem er nicht nur genau kennt, was zu Hofwyl geschehen ist und vor jedermanns Augen daliegt, sondern auch weiß, was geschehen soll, ja so gar alle Gründe inne hat, aus welchen dieses oder jenes von Hn. Fellenberg noch für jetzt unterlassen ist, aber doch bald geschehen soll, und selbst den Unmuth Fellenbergs wegen unerfüllt gebliebener Hoffnung einer Unterstützung von Seiten der Regierung theilt, — daß er denselben, grade dieser an sich guten Umstände wegen, nicht für einen ganz unparteyischen Berichterstatter anerkennen kann. Daher erklärt er sich denn, daß neben manchen sehr treffenden Berichtigungen von Nachrichten und Urtheilen, die in den Briefen enthalten sind (welchen diese

diese Bemerkungen u. f. w. Seite für Seite folgen), als z. B. über die nicht alleinige Befolgung der Vierfelder Wirthschaft zu Hofwyl, über das tiefe Pfügen, über die Wiesenwässerung von unten herauf u. dgl. m., auch, anstatt Thatfachen anzuführen, auf das, was künftig geschehen soll, oder gar auf individuelle Eigenschaften des Hn. Fellenberg verwiesen wird, welcher z. B. zu klug sey und zu überlegt handle, um sich zu übereilen, sorgfältiger rechne, als man gewöhnlich glaube, wenn auch nicht für sich, doch für die Sache von Hofwyl, und daher keine Ausgaben wage, die nicht reichlich rentirten u. dgl. m. — Interessant ist, als Zusatz, die kurze Nachricht von der praktischen Einrichtung der Vierfelderwirthschaft zu Hofwyl, und die nähere Angabe derjenigen Instrumente, welche Fellenberg selbst neu erfunden oder doch wesentlich verbessert hat, wohin der sogenannte Pafsauß, die Samen-Reinigungs-Maschine, die Kleefäe-Maschine und der englische Pferdehacke-Fuß gehören. Ueberall ist aber die Tendenz sichtbar, jeden Vorwurf einer Unvollkommenheit der Anstalten zu Hofwyl, in Plan und Ausführung, zu beseitigen und insbesondere auch, die Aufmerksamkeit der Regierung zu erregen und sie zur Unterstützung aufzufordern. Zu diesem Zweck ist wohl vorzüglich die ziemlich weitläufige Prüfung der in den Briefen enthaltenen Behauptung: „dass die Fellenbergische Wirth-

schafts-Methode nicht allgemein in der Schweiz anwendbar und nicht als eine Nationalangelegenheit anzusehen sey“ hier angeführt worden. Dals Resultat derselben ist, dals die Fellenbergische landwirthschaftliche Anstalt allerdings für jeden Schweizer, für jeden Canton, und demnach für die Gesamtheit der Schweiz als eine wahre National- Angelegenheit erscheine, dieselbe daher auch als Nationalangelegenheit betrachtet, behandelt und auf das kräftigste unterstützt zu werden verdiene. — Es ist von Hn. Fellenberg und seinen Freunden gar nicht wohl gethan, auf einen solchen, an sich allerdings wichtigen, aber mit dem nächsten und eigentlichen Zweck der landwirthschaftlichen Anstalten zu Hofwyl, bey einiger Bescheidenheit, durchaus nicht in wesentlicher Verbindung stehenden Punkt, ein so großes und in mancher andern Hinsicht drückendes Gewicht zu legen. Ueberhaupt ist ein sichtbares, zu eifriges Streben nach Ruf und allgemeiner Anerkennung von bereits erworbenen oder gar nur erst beobachteten Verdiensten bey unbefangenen Beobachtern nicht empfehlend. Auf diese Weise scheiterte manches anfänglich gute Beginnen; der gute Geist weicht von ihnen, sobald einseitige Ansichten, überhaupt Leidenschaftlichkeit, welches beides immer Mangel an ganz gesundem, richtigem Urtheil anzeigt, die Oberhand gewinnen.

(Die Fortsetzung folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Breslau.

Am 19. October wurde die von Frankfurt an der Oder hierher verlegte und mit der hiesigen hier bestehenden katholischen vereinigte Universität feyerlich eingeweiht. Die hiesigen Autoritäten, die sammtlichen Ortsbehörden, und eine Menge der ausgezeichnetesten Personen der Stadt und Provinz versammelten sich auf eingegangene Einladung vor 10 Uhr Morgens in dem großen Promotionssaale, sonst *Aula Leopoldina* genannt, der durch rothe mit Gold gestickte Decken über den Katheder, und die für den Curator, Rector und die Facultäten bestimmten Sitze verziert, und durch das von Hn. *Thilo* sehr ähnlich in Lebensgröße gemalte Bildniß, das nach Hn. Hofraths *Back* Anordnung über dem Katheder aufgestellte Bildniß Sr. Maj. des Königs geschmückt war. Auf den Stufen zur rechten Seite standen zwey Studiiß, welche auf rothsammetten Kissen die beiden der Universität Frankfurt von Gustav Adolph geschenkten silbernen Scepter, zur linken drey andre, welche die drey größern Insignien der bisherigen Universität trugen. In der Mitte lag auf dem mit rothem Sammet bedeckten Altartische der für den Rector bestimmte vergoldete Scepter der neuen Universität,

auf einem Kissen von Silberstoff. Sechzehn Studierende als Marschälle, an deren Stäben die schiedlichen Provinzialfarben blau und gelb in leinenen Bändern prangten, und an deren Schildern in goldenen Buchstaben der Name der neuen Universität *Friderica-Vratislaviensis* zu lesen war, befanden sich in dem mittleren Gange des Saals, von der Thür bis an den Katheder.

Um 10 Uhr trat die akademische Organisations-Commission, der königl. Staatsrath Hr. *Schulze*, der königl. Kammerherr, Geh. Rath und Gen. Landschafts-Director Hr. Graf v. *Hugwitz*, der königl. Reg. Rath Hr. *Neumann*, der königl. Reg. R. Hr. Prälat *Schyle* (das jüngste Mitglied Hr. Reg. Rath und Prof. *Bredow* wurde wegen seiner noch anhaltenden Krankheit leider verhindert) an der Spitze des gesammten Personals der Universität, hinter welches sich die Studierenden anschlossen, in den Saal, und wurde von dem Musikchor mit Ouverturen empfangen, welche der Hr. Kapellmeister *Schnabel* dirigirte. Hierauf betrat Hr. Prof. *Schneider*, von der ehemaligen Frankfurter Universität der Katheder, und begrüßte in einer latein. Rede, im Namen der erwähnten *ältern*, die *jüngere* hier vorhandene Universität, welche Begrüßung Hr. Prof. *Hoffmann*, als Organ der letztern, gleichfalls durch eine latein. Rede beantwortete.

Wsh.

Während einer ausdrucksvollen Musik, welche auf diese Rede folgte, wurden die Insignien beider bisherigen Universitäten, in einer feyerlichen, die Vereinigung dieser Institute symbolisch andeutenden Stellung mitten vor den großen Catheder gebracht. Sodann las der Universitäts-Syndicus, Hr. Jungnitz, mit lauter Stimme, eine Denkschrift vor, durch welche der Versammlung der ganze Umfang der Gnade Sr. Maj. des Königs, als des erhabenen Stifters der nunmehr vereinigten neuen Universität, nebst den Ernennungen, bekannt gemacht wurde. (Corator Hr. Graf von Haugwitz; Rector, Geh. Medicinalrath Prof. Berends; Decanen der theologischen Facultät, Hr. Consistorialrath und Prof. Augusti und Hr. Prof. Scholz; der juristischen, Hr. Crim. Rath und Prof. Meßter; der medicinischen, Hr. Geh. Rath Berends; der philosophischen, Hr. Prof. Schneider.) Hierauf wurde der Corator, nach abgelegter Stipulation, vom Hn. Staatsrath Scholz, den für ihn bestimmten erhöhten Sitz zur Rechten des Catheders einzunehmen ersucht, und von zwey Marschällen dahin begleitet. Sodann leistete der Rector, auf den von dem Syndicus ihm hingehaltenen Scepter der neuen Universität, den Eid in latein. Sprache, und wurde gleichfalls von zwey Marschällen zu dem für ihn bestimmten erhöhten Sitze an der linken Seite des Catheders geführt. In diesem Augenblick erscholl ein kräftiger, vom Hn. K. M. Schnabel componirter Choral auf die bedeutungsvollen Worte:

- Herr gründe, stärke und erhalte
 • Die Neuvermählte Dir;
 Der Geist des Lichts, der Geist der Wahrheit walt'
 Von nun auf ewig über ihr!

Eine von Hn. G. M. R. Berends, als Rector, von seinem Sitze herab an die Versammlung gehaltenen Rede in latein. Sprache machte den Beschluß der Feyerlichkeit im Saale. Als hierauf ein feyerlicher Marsch an der Saalthür ertönte, um den Zug nach der Kirche zu führen, übergab vorher, überraschend, der Decan und Prof. Hr. Schneider mit einer kurzen latein. Anrede dem Hn. Staatsrath Scholz, Namens der philosophischen Facultät, das Doctor-Diplom. Der Zug gieng hierauf, unter Vorantretung eines Musikchors und dem Geläute der Glocken in folgender Ordnung in die Kirche: 1) zwey Marschälle, 2) die Studirenden, 3) zwey Marschälle, 4) die Insignien, 5) sämtliche Professoren, 6) zwey Marschälle, 7) die Decane, 8) zwey Marschälle, 9) der Universitäts-Scepter, 10) der Rector, 11) zwey Marschälle, 12) die akadem. Commission, 13) vier Marschälle, 14) die Versammlung. In der Kirche, deren Chöre schon vor dem Eintritt des Zugs von mehreren 100 Damen besetzt war, wurde nun, nachdem in dem Presbyterio die Universität auf den für sie eingerichteten, roth beschlagenen Seitenbän-

ken, die Versammlung auf Stühlen und Bänken Platz genommen und das Volk zugekrönt war, der Ambrosianische Lohgesang von vier Stimmen intonirt, und hierauf das große *Te Deum* von Haste durch den Hn. K. M. Schnabel mit einem mehr als hundertstimmigen Chor von Sängern und Instrumenten aufgeführt.

So endigte diese denkwürdige Feyerlichkeit, zu deren Verherrlichung ein Gedicht von dem Gymnasium in Brieg in latein., eines von der hiesigen Fürstl. Bischofl. Hofbuchdruckerey in Deutscher, von dem Universitäts-Buchdrucker Hn. Barik abr ein mit vielem Aufwande gedrucktes Gedicht in ein und zwanzig Sprachen, welche sämmtlich in Breslau gelehrt oder gesprochen werden, vertheilt wurde. Von diesem letztem Gedichte ist der Universitäts-Bibliothek ein Exemplar auf unverbrechliches Papier, dergleichen Hr. Barik von den in Schlesischen Gebirge gesammelten Materialien durch den rühmlichst bekannten Papierfabrikanten, Hn. Rüdiger zu Polnisch-Weitzitz bey Schweidnitz, verfertigt läßt, zur Aufbewahrung übergeben worden. — Bey Eröffnung der Universität wurde vom Prof. Hn. Thilo eine kleine Schrift: „die Bestimmung der Universitäten“ betitelt, herausgegeben. Das in Kupfer geschnittene Titelblatt dieser kleinen Gelegenheitschrift enthält die Ansicht des Universitätsgebäudes von der Oderseite.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Sr. Majestät der Kaiser von Rußland hat dem Hn. Hofrath Trommsdorff zu Erfurt einen brillanten Ring von hohem Werthe zu übersenden geruhet, und anbefohlen, daß dessen Apothekerschule oder *synoptische Darstellung der gesammten Pharmacie* ins Russische übersetzt werde. Diese Schrift hat bereits in Deutschland zwey Ausgaben erlebt, und ist ins Englische, Französische und Dänische übersetzt worden.

Se. Hoheit der Großherzog von Frankfurt hat dem verdientvollen Großherzogl. badenschen Oberforstrath und ordentl. Professor der Forstwissenschaft zu Heidelberg, Graf v. Sponck, für die ihm zugeeignete Fortschrift: Ueber den Anbau und forstliche Behandlung des Wein- und Spitzblättrigen Ahorns (*acer pseudoplatanus* und *A. platanoides* Lin.), mit Rücksicht auf Zuckerbenutzung, eine goldene Verdienstmedaille mit einem sehr gnädigen Schreiben zugefendet.

Hr. Dr. Friedr. Gottlieb Zimmermann, Lehrer am Johanneum zu Hamburg, bekannt durch einige mit Beyfall aufgenommene Schriften, hat vor kurzem den Ruf nach Hildburghausen als Director der daselbst neu zu organisirenden Schule erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 27. November 1811.

OEKONOMIE.

- 4) ZÜRICH, b. Orell, Füßli u. Comp.: *Bericht an Se. Excell. den Herrn Landammann und an die Hohe Tagelatzung der XIX verbündeten Stände der Schweiz über die landwirthschaftlichen Anstalten zu Hofwyl*. 1808. 131 S. 8. (nebst einigen Kupfern). (20 gr.)
- 5) BASEL, b. Flick: *Amlicher Bericht über Fellenbergs landwirthschaftliche Anstalten zu Hofwyl*; Sr. Exc. dem Herrn Landammann und der Schweizerischen Tagelatzung den 29. Sept. 1809. abgestattet von den Herren: *Heer*, Landammann von Olarus; *Crüd* von Genthod, aus dem Waailande; *Meyer*, Pfarrer zu Wangen in Luzern; *Tobler*, in der Aue von Zürich; *Hunkeler*, Appellations-Richter von Luzern; — übersetzt und mit einigen Anmerkungen begleitet von *Gottl. Heine*. Heine. 1809. VIII u. 104 S. 8. (10 gr.)

(Fortsetzung von Nr. 315.)

Nr. 4. u. 5. find beide Uebersetzungen des an die Tagelatzung des conföderirten Schweizerstaates von einer dazu ernannten Commission im Sept. 1808. abgetatteten Berichts über die Anstalten zu Hofwyl. Nr. 4. ist, wie in der kurzen Vorerinnerung zu Nr. 5. richtig bemerkt wird, nur zunächst auf die Schweiz berechnet, und wegen der darin häufig vorkommenden Provinzial-Ausdrücke in Deutschland ziemlich unverständlich. Obgleich Rec. eine Vergleichung beider mit dem Original nicht anstellen können, glaubt er doch der Uebersetzung des Hn. Heine (Nr. 5.) jenes Umstandes und der dadurch entstehenden leicht bemerkbaren grössern Deutlichkeit wegen vor der letztern den Vorzug geben zu müssen. Der letztern sind zwar zwey Kupfertafeln beygefügt, welche eine Ansicht und einen Grundriß der Gebäude zu Hofwyl geben, jedoch beide ohne allen wesentlichen Nutzen sind; dagegen ist aber die Uebersetzung des Hn. Heine durch Aufnahme einiger Anmerkungen, welche ein Schweizerblatt (Miscellen zum neuesten Weltkunde) zum Original-Bericht enthalten hat, wirklich inhaltvoller geworden. — Der Bericht selbst verdient in Ansehung seines Inhalts und seiner Abfassung Aufmerksamkeit. Er erinnert an die Berichte, welche der board of agriculture nach seiner ersten von dem edlen Sinclair herrührenden Einrichtung sich erstatten liess und an die trefflichen Bemerkungen, welche unter Theat bey Gelegenheit der Nachrichten vom board of agriculture (S. Einleitung zur Kenntniß der engl. Landwirthschaft S. 56 f. und Beyträge zur Kenntniß A. L. Z. 1811. Dritter Band.

der engl. Landwirthschaft zweyte Abtheil. S. 275 f.) über die Einrichtung und den Nutzen solcher Berichte macht. Rec. hält sich überzeugt, daß ein getreuer, umfassender Bericht, mit stets festem, ruhigem Blick auf das Wesentliche entworfen, von einem Institut, welches, wie es bey dem zu Hofwyl im J. 1808. der Fall war, noch im Werden begriffen ist, zu den schwierigsten Aufgaben gehört. Die Entwicklungs-Periode hat überall viel Anziehendes; es ist schwer, in der Freude über das Schauspiel mannichfach regsamere Kräfte, und über die schönen Hoffnungen, welche erregt werden, das Vorliegende, die nackte Wirklichkeit, richtig zu würdigen, und nicht durch jene Empfindungen darüber hinausgeführt zu werden. Ein ganz ruhiges, sicheres, wohl begründetes Urtheil ist hier sehr schwierig; und doppelt schwer bey der vorherrschenden Denkart des Zeitalters, welche Ideen; Entwürfe, noch in sich selbst undeutlich, unentwickelt, nicht selten für erprobte Wahrheiten, für neue Schöpfungen ausgiebt und das Alte wegzwerfen geneigt ist. Die Vff. des vorliegenden Berichts haben die ihnen gewordenen schwierige Aufgabe auf eine ihnen Ehre machende Weise gelöst; sie haben eine einfache möglichst umständliche Beschreibung dessen, was sie fanden, gegeben, so, daß die Resultate meistens von selbst hervortreten. Zur Erleichterung der Uebersicht sind alle zu behandelnde Gegenstände unter sieben Hauptabschnitte gebracht worden, von denen einige wiederum in mehrere Kapitel zerfallen. Wir können, um nicht zu weitläufig zu werden, nur das Wesentlichste bemerklich machen. — Eine kurze Schilderung der Beschaffenheit und der Lage von Hofwyl, und Nachrichten von den Verbesserungen des Bodens (durch Abwässerungen, kostspieliges Tiefpflügen, Ausfüllung lumpiger Wiesen u. f. w.), so wie von andern Vervollkommungen (Errichtung neuer Gebäude, Verbesserung der Ackergeräthschaften) machen den Inhalt der beyden ersten Abschnitte aus. Mit Theilnahme wird Jeder dem dritten Abschnitt lesen, welcher die Ueberschrift hat: „moralische Verfassung des Etablissements und Mittel durch welche Hr. F. wirkt.“ In 4 Kapiteln wird hier von dem Personale, Gefinde und Tagelöhnern, von dem Viehstande, dem Dünger, vom Pflügen und Hacken Nachricht gegeben. Von F. selbst wird im ersten Kapitel gesagt: „er habe jene religiöse Begeisterung, welche den Muth erhebt und gegen Hindernisse stark macht; jenen hohen Sinn, mit dem allein man große Dinge ausführt, und eine Ausdauer, welche Schwierigkeiten nur reizen, nicht abschrecken können. Vom Anfange des Jahrs bis zu dessen Ende finde ihn

(4) I die

die aufgehende Sonne mitten in seinen Geschäften, und bey ihrem Untergange verlasse sie ihn dafelbst." Was ferner von der Art, wie Fellenberg jeden Abend Rechenhaft von seinen Leuten fordert, und überhaupt von seiner Behandlung derselben, von ihrer stets nützlichen Beschäftigung u. f. w. mitgetheilt wird, muß für den biedern Schweizer einnehmen, so wie es zugleich von dem Sinne zeugt, der in den Bericht-erstattern lebendig, oder doch leicht zu erregen war. — Der Viehstand bietet, nach dem, was dieser Bericht uns davon sagt, noch keine musterhafte Seite der Fellenbergischen Landwirtschaft dar. Die Dünger - Beforgung kann dagegen schon mehr Anspruch auf unsre Aufmerksamkeit machen, obgleich auch hier für den gebildeten deutschen Oekonom, die örtlichen Verhältnisse der Schweiz bey Seite gesetzt, nichts ganz Vorzügliches zu finden ist. Vom Pflügen und Hacken find die Nachrichten etwas mager. — Im vierten Abschnitt, welcher von dem Ackerbau - System zu Hofwyl und der Wechselwirtschaft handelt und in sieben Kapitel zerfällt, sind unstreitig sehr interessante Notizen enthalten, die von der Aufmerksamkeit, so wie zugleich von der Wahrheitsliebe der Berichterstatter zeugen. Dieselben äußern freymüthig ihre Verwunderung über allen Mangel an perennirenden künstlichen Wiesen, z. B. von Luzerne und Elparzette. Die Vierfeldwirtschaft ist die vorherrschende zu Hofwyl. Auf die Brachfrüchte des ersten Jahrs, als Kartoffeln, Bohnen, Erbsen, Kohl u. f. w., nach denen noch eine zweyte Aernthe von Rüben gewonnen wird, folgt im zweyten Jahr Sommer - Getreide, dem Klee untergefaet wird, welcher im dritten Jahr 4 auch 5 Schnitte giebt, worauf dann im vierten Jahre Wintergetreide folgt, und nach diesem in demselben Jahr als zweyte Aernthe noch Rüben und Muhrrüben gewonnen werden. Das Land giebt mithin in vier Jahren sechs Aernthe. Die nähern Nachrichten von dem Verfahren bey der Bestellung der verschiedenen und von ihrer sonstigen Behandlung sind lehrwerth, erlauben aber keinen Auszug. Mit Interesse wird jeder auch die angestellten Berechnungen über die Kosten und den Ertrag der Ackerwirtschaft zu Hofwyl lesen, wobey wir jedoch tadelnd bemerken müssen, daß die Berichterstatter das Ankaufs- und Verbefserungs - Capital, welches in Hofwyl steckt, nirgends bestimmt angeben, welches doch, um ein richtiges Resultat über den Ertrag zu erhalten, nöthig ist. Die in einem eignen Kapitel, dem sechsten, enthaltenen Bemerkungen über die allgemeine Anwendbarkeit der Fellenbergischen Methode zeugen von der Vorficht und Genauigkeit, mit denen die Berichterstatter in ihren Untersuchungen zu Werke gegangen sind; das Resultat derselben ist gegen die sanguinischen Hoffnungen des Hn. Fellenberg in diesem Punkt. — Die richtige Behandlung der Gärten und Wäldungen ist zu Hofwyl noch in ihrer Kindheit. Im fünften Abchn. ist von der Wichtigkeit eines genauen, wohlgeordneten Rechnungswesens für die Landwirtschaft die Rede, und die Bericht-

statter bemerken, daß das Fellenbergische Rechnungswesen bisher mößig und verwickelt, und überhaupt nicht so eingerichtet gewesen, um Genauigkeit und leichte Uebersicht zu gewähren. Fellenberg soll dieses, wie hier gesagt wird, selbst fühlen und sich mit der bessern Einrichtung dieses wichtigen Gegenstandes beschäftigen. Was im sechsten Abschnitt über die projectirten Einrichtungen zum öffentlichen Unterricht zu Hofwyl, die nach Fellenbergs Plan in einer landwirthschaftlichen Lehranstalt, in einem Correspondenz - Bureau und einer Industrie - Schule bestehen sollen, theils billigend, theils tadelnd gesagt ist, wird gewiß Jeder mit Theilnahme lesen. Von Fellenbergs Charakter und Verdiensten wird sowohl hier, als auch in dem letzten sechsten Abschnitt, welcher einige allgemeine Betrachtungen, meistens zu Fellenbergs Vertheidigung gegen manche ihm gemachte Vorwürfe und tadelnde Bemerkungen enthält, auf eine für ihn sehr ehrenvolle Art geredet. Mit äußerster Schonung, unter lauter Anerkennung der zum Grunde liegenden edlen Absichten, haben die Bericht-erstattter ihre sehr gegründeten Bedenken gegen Errichtung eines Correspondenz - Bureau und einer Industrie - Schule zu Hofwyl vorgebracht; nachdrücklich wird an einer Stelle sogar geäußert, daß es eine Schande für die Menschheit seyn würde, aus Bestrebungen, wie die Fellenbergischen sind, einen Gegenstand des Lächerlichen zu machen. Um so unbegreiflicher und in der That unangenehm auffallend muß es seyn, wenn in einer Note, welche von einem Anhänger Fellenbergs zu den nur erwähnten Bemerkungen dieses Berichts über die Industrie - Schule in den Miscellen zur neuesten Weltkunde gemacht worden ist, mit sichtbarer Bitterkeit behauptet wird: „daß wegen der Industrie - Schule andedeuteten Besorgnisse seyen allein gegnerischen Einflüssen beyzumessen; Fellenberg (der bey Erzählung eines Zugs aus seinem frühern Leben ein sonderbarer Mann genannt wird) habe nie den tolen Einfall gehabt, Alles durch sich allein leisten zu wollen, er strebe vielmehr, zur Beforgung aller jener Anstalten ausgezeichnete fähige Männer zusammenzuziehen, und diese im harmonischen Verein, auf den gleichen Zweck hinzuföhren, nämlich zur Erhebung des Vaterlandes, zur Veredlung des Menschengehichts — das sey Fellenbergs Meynung!“ — Ueber solche partyeßüchtige Freunde, die von seinen noch unausgebildeten Plänen, sogar von seinen Meynungen da reden, wo so sehr verständig, aus der Sache selbst hergenommene und überdies für ihren Meister in vielem Betracht ehrenvolle Bemerkungen zu würdigen gilt — über solche, ihm und seiner Sache nur schlimme Dienste erzeigende Freunde sollte sich Hr. Fellenberg öffentlich und nachdrücklich erklären.

- 6) BERLIN, in d. Realschulbuchh.: *A. Hoffmann, über Fellenbergs Wirtschaft in Hofwyl*. Nebst Anmerkungen und einer Nachschrift des Herausgebers. (Aus *Thiers Annalen des Ackerbaues*

baues December 1808. besonders abgedruckt.) 8.
(12 gr.)

Dieser Aufsatz kann mit großem Nutzen nach dem so eben angezeigten Bericht gelesen werden, indem er außer umständlichen und die Sache deutlicher machenden Beschreibungen von manchen Gegenständen auch mehrere neue eine genaue Kenntniss von Hofwyl befördernde Nachrichten enthält. Nach dem vollständigen Urtheil des Hn. St. R. *Thaer*, der selbst durch seine hinzugefügten Bemerkungen und eine Nachschrift den Werth dieses Aufsatzes nicht wenig erhöht hat (jedoch damals jenen Bericht noch nicht gelesen hatte), giebt derselbe zuerst eine klare, vollständige Ansicht von den Anstalten zu Hofwyl. Fellenberg hat zwar in dem nachher anzuzeigenden zweyten Heft der landwirthschaftlichen Blätter einen Auszug eines an *Thaer* geschriebenen Briefes mitgetheilt (auch in den Annalen des Ackerbaues 5r Jahrg. 1809. S. 100 — 120. befindlich, nebst Erklärungen von *Hoffmann*, zu den Anmerkungen des Hn. St. R. *Thaer* S. 580 — 600.), in welchem er Lichtigungen zu diesem *Hoffmann'schen* Aufsatz macht. Mehrere derselben hat schon *Thaer* in seinen Anmerkungen bemerkt gemacht, und einige der Fellenberg'schen, besonders die das Tiefpflügen betreffend, sind durchaus nicht befriedigend. Immer bleibt gewiss, daß der *Hoffmann'sche* Aufsatz sehr schätzbare Beyträge zu einer genauern Kenntniss von Hofwyl giebt. — Durch Hn. H. erhalten wir zuerst eine ausführliche Nachricht über das Ankaufs- und Verbetterungs-Capital, welches Fellenberg seit 1799 (in welchem Jahre er das Gut erkaufte) auf Hofwyl verwendet hat. Dasselbe beträgt nicht weniger als 300,000 Schw. Fr. oder 75,000 Lauthaler. Die *Hoffmann'sche* Angabe des Kaufpreises von 200,000 Schw. Franken berichtigt zwar Hr. Fellenberg dahin, daß hierunter 200,000 Berner Pfunde zu verstehen seyn, welche nur 150,000 Schw. Franken gleich zu achten seyn. Dagegen aber setzt Fellenberg dem von H. angegebenen Verbetterungs-Capital von 100,000 Schw. Fr. noch 50,000 hinzu, jedoch mit der Bemerkung, daß diese Summe nicht allein zum Behuf der Landwirthschaft, sondern auch dazu verwendet worden, um, wie er sich ausdrückt, seine Menschenbildungs-Anstalten durchzusetzen, um Ackergeräthschaften zu vervollkommen, Werkstätten zu errichten, Versuche zu machen u. s. w. Allein einige dieser Ausgaben sind offenbar mit zu den landwirthschaftlichen *Verbetterungen* zu rechnen, und Hr. Fellenberg hätte ganz bestimmte Angaben machen sollen. Doch, wie dem auch sey, Hr. H. behält das Verdienst, uns über diesen Punkt zuerst ziemlich genaue Nachrichten gegeben zu haben, und seine Bemerkung, daß das ziemlich mäßige Gut zu Hofwyl (etwa 14 Hufen und 22 Morgen Mordeb., mit Einschluss der Wiesen) Hn. Fellenberg hoch zu stehen komme, ist richtig. — Mit Interesse wird Jeder die von Hn. H. gegebene Beschreibung der Gebäude lesen. Man glaube, sagt er, zu Hofwyl die Villa eines eng-

lischen Landlords zu sehen. In Absicht der Zweckmäßigkeit und ökonomischen Einrichtung der Gebäude ist jedoch wenig Musterhaftes daselbst. Freymüthig werden die vorhandenen Fehler gerügt, jedoch zugleich auch die Umstände nicht verschwiegen, welche einigen davon zur Entschuldigung gereichen. Die genaue Beschreibung des vortrefflichen Feldbaues zu Hofwyl fängt Hr. H. mit der Bemerkung an, daß Fellenberg als Vater der Fruchtwechselwirthschaft in der Schweiz anzusehen sey. Obgleich die ausführliche Nachricht von der zu Hofwyl eingeführten Vierfelderwirthschaft, die uns hier gegeben wird, viel Aehnliches mit der in Nr. 5. hat, so wird doch, bey der durchweg herrschenden Deutlichkeit und mit den Notizen des Hn. *Thaer* Niemand dieselbe ohne neue Belehrung lesen. Besondere Aufmerksamkeit verdient die über die Vierfelderwirthschaft überhaupt und deren allgemeine Anwendbarkeit angestellte Untersuchung. Mit Recht bemerkt Hr. H., daß von Hofwyl für uns Deutsche, zu viel Aufhebens gemacht sey, und Rec. theilt mit ihm den Wunsch, von den ersten Wirthschaftsjahren des Hn. Fellenberg eine getreue Nachricht mit Berechnung zu erhalten, welche Fellenberg freylich selbst am besten würde geben können. Sehr anziehend und für Fellenberg ungemein rühmlich ist, was Hr. H. von dem in allem Betracht großen Nutzen eines Aufenthalts zu Hofwyl für den jungen Oekonom, ja selbst für den angehenden Staatsmann, sagt, doch sollte ein Deutcher bey einem solchen Anlaß das *Thaer'sche* Institut zu Mögeln nicht so gänzlich mit Stillchweigen übergehen und dessen Stifter nicht in die dem bescheidenen deutschen Sinn unangenehme Verlegenheit setzen, selbst darauf aufmerksam machen zu müssen. — Das Resultat über den reinen Ertrag der Landwirthschaft zu Hofwyl ist, nach den *Hoffmann'schen* Nachrichten und Berechnungen, sehr befriedigend. — In der gehaltvollen Nachschrift des Hn. St. R. *Thaer* zu dem *Hoffmann'schen* Aufsatz ist, was von Hn. Fellenberg, als von einem liebenswürdigen Enthusiasten gesagt worden, dessen Enthusiasmus sich auf die edelsten, menschenfreundlichen Absichten gründet, dem Rec. ganz aus der Seele geschrieben. Sehr richtig ist auch bemerkt, daß Hr. Fellenberg nicht zu schreiben verstehe, und daß er wohl thun würde, das, was er dem Publicum zu sagen hat, durch andre ihm vortragen zu lassen.

(Der Beschlufs folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Unger: *Gedichte von Natalie*. 1808. 149 S.
8. (16 gr.)

Wenn es Gedichte geben kann, die, ohne auf die — zweydeutige — Ehre der Originalität Anspruch zu machen, durch lebhafteste Phantasie, edlen Geschmack, reines Gefühl, durch Grösse der Gedanken und Harmonie des Ausdrucks anziehend zu werden, zu gefallen und zu rühren vermögen: so gebührt der Vsu-

vor-

vorliegender Poesien ein hoher Rang unter den Dichtern dieser Klasse. Es sind lyrische Ergüsse eines für das Schöne begeisterten Gemüths; eines Gemüths, das in den Harmonieen großer Dichter und Künstler geschwehlt, und darin Veranlassung gefunden hat, seinen Ideen einen gleichen Schwung zu geben; nicht Urklänge eines bloß aus sich selbst schöpfenden, die Welt aus sich entfaltenden Geistes, aber auch nicht bloße Nachklänge; alle zeugen von schöner Empfindung, und tragen — bey dem nicht zu verkennenden Gepräge des Künstler Studiums — doch den Stempel der Natur und Wahrheit. — Das Technische der Poesie hat die Vfn. sehr in ihrer Gewalt; sie weitert darin mit den besten unter unsern neuern Dichtern. Der Ausdruck ist zwar zuweilen etwas geschmückt, aber nicht gekünstelt, und oft zeigt er sich in edler Einfachheit, wie in dem lieblichen Gedicht (S. 10.), *der Liebende an eine verweilte Blume*:

„Diese Blume — ach sie kam von ihr,
Auch verwelkt noch ist sie heilig mir;
Längst sind ihre Farben bingefschwunden
Wie die Seeligkeit vergang'ner Stunden —
Aber dennoch bleibt sie heilig mir,
Diese Blume, denn sie kam von ihr.

Tausend blühen schimmernd jetzt im Hain,
Farb' und Duft erfüllt ihr kurzes Seyn;
Aber mich reizt ihre Schönheit nicht,
Wenn nicht ihre Hand sie für mich bricht;
Längst verblüht'ne Blume, Du allein
Sollst mir Weigelchenk des Frühlings seyn!

Thränen träuben schwellend meinen Blick,
Dank' ich an den schönen Tag zurück,
Wo Sie Dich im Morgenhau mir pflückte,
Und ich zärtlich an mein Herz dich drückte —
Theure Blume — mein entsohn'nes Glück
Kehrt wie Deine Farbe nie zurück!“

In einigen Liedern dieser Sammlung stößt man freylich auf starke Reminiscenzen; z. B. in dem Gedicht: *der arme Fischer* (S. 34.), welches an Schiller's: „Jüngling am Bache“ erinnert; (doch hat es eigenthümliche Schönheiten, und athmet tiefes Gefühl;) dergleichen in dem: *Jüngling am Meere* (S. 39.), dem *Verstimmniss* (S. 38.) und der *Blumensprache*. Vorzüglich gefallen haben dem Rec.: *Sesoftris* (S. 1.), die *Camille unter den Blumen* (S. 54.), *Glück und Liebe* (S. 24.), *mein Dörschen* (S. 11.), *Sehnacht nach den Bergen* (S. 114.) und das *Sonnett* (S. 46.), welches wir hier zum Schluß noch mittheilen;

S O N N E T T:

Als mir, von goldner Freyheit noch umfungen,
Des Daseyns Fülle blühend sich erschloß,
Da war's ein dunkles heiliges Verlangen,
Das über mich der Sehnsucht Flammen goß;

Da blickt' ich froh und kühn in die Gefilde
Der Zukunft hin, vom Morgenroth beglänzt;
Das Leben schien in angedröhter Milde
Von der Natur mir tausendfach umkränzt.

Und doch — — von allen Blüten, die es schmücken,
Von allen Freuden, die das Herz beglücken,
Verdient nur eine, das man sie beweise!
Es ist das süße trunken Entzücken.
Da nur durch Schweigen wagt sich auszudrücken
In stummer Liebe seligen Vereine.

MEININGER, in d. Hanfisch. Buchh.: *Gedichte von G. C. Fr. Emmerich*, Hofkaplan in Meininger. 1807. 168 S. 8. (18 gr.)

Philosophische Abstractionen und Reflexionen, Sentenzen und Gemeinplätze, in Bilder und Reime gebracht, machen den Hauptinhalt dieser Gedichte aus. Es spricht aus ihnen kein eigentlich poetischer Geist, doch ein gebildeter Verstand, eine warme Phantasie, und ein für das Schöne und Gute empfänglicher und gebübter Sinn. Wahrer Kunstfönn und geläuterter Geschmack wird nicht überall sichtbar: denn der Vf. mag seine Gemälde gern mit Farben überladen, und in einer dunklen gekünstelten Sprache reden. Auch ist ihm das Mechanische der Poesie nicht sehr geläufig, und nur zuweilen ist es ihm gelungen, gute Gedanken in schöne Verse zu bringen, wie z. B. in dem freundlichen Liede: *der Lebens-Schiffer* (S. 64.):

„Aus den Urnen aller Horen
Stürzt verheilt, doch unverloren,
Sich ein süßlicher Bach daher;
Und das Bächlein klebt Wellen
Wirbeln sich zu Wogen, schwellen
Bis zum großen weiten Meer.

„Auf dem Bächlein wiegt der Schwimmer
In der Kindheit Morgen-Schimmer
Schaukelnd sich im leichten Kahn;
Blüthen fallen auf ihn nieder
Und im Sangs froher Lieder
Steuert er das Strom hinan;“ v. f. w.

Dagegen finden sich häufiger holprige Strophen, wie folgende (S. 72.) in dem Gedichte, die *Heffnung*:

Steht in Gefahren zur Seite uns stehend,
Duldet mit kühler Kühlung uns erlösend.
Tränkt den Mädel mit lebendem Wein,
Prägt du den Tynchen des Grams
Züge des Frohsinns ein;

Jugend und Alter verbündend zusammen
Facit du erlösete Glut zu Flammen!
Windest die Spule des Lebens uns auf, u. f. w.

Uebrigens tragen fast alle diese Gedichte eine Farbe, die Schwermuth eines gedrückten Gemüths, das sich zu einer freyen hellen Ansicht des Lebens nicht zu stimmen vermag.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 28. November 1811.

OEKONOMIE.

- 7) AARAU, b. Sauerländer: *Landwirthschaftliche Blätter von Hofwyl*. Herausgegeben von Emanuel Fellenberg. — Zweytes Heft, mit 8 Kupferst. 1809. X u. 142 S. Drittes Heft mit 12 Kupferst. 1811. 216 S. 8. (beide Hefte 2 Rthlr. 6 gr.)

(Bechluss von Num. 316.)

Was im Allgemeinen die Anordnung der Sachen, besonders die Schreibart und die ungenügende Entwicklung der Ideen in den von Hn. Fellenberg selbst herrührenden Aufsätzen in diesen Blättern betrifft; so kann Rec., obwohl es ihm leid thut und gegen seine gehegten Erwartungen ist, jedoch unbeschadet des oft trefflichen Inhalts, darüber kein anderes Urtheil fällen, als was er bereits bey der Anzeige des ersten Hefts der landwirthschaftlichen Blätter (A. L. Z. 1808. Nr. 294.) darüber abgegeben hat. Belege dazu, und nur zu viele, giebt schon der erste Aufsatz des vorliegenden zweyten Hefts mit der Ueberschrift: „Entwicklung der Endzwecke des Stifters von Hofwyl;“ doch wollen wir nicht verschweigen, daß Hr. F. selbst im Anfange dieses Aufsatzes offen erklärt, er habe über der zehnjährigen Dahingehehung auf (!) einer ganz praktischen Laufbahn auf die meisten Ansprüche seiner frühern Studien Verzicht thun müssen und taue nun zu nichts weniger, als zur Schriftstellerey, indess treibe ihn das unwandelbare Interesse für die Aufgabe von Hofwyl fortzuschreiben, bis die Mittheilung seiner Wahrheit gelungen, oder bis von Andern, die mehr als er zum Schreiben geeignet seyen, hinlänglich erklärt worden, was die Unternehmung von Hofwyl auf sich habe. Bey der Aufgabe von Hofwyl denkt man zunächst und ganz natürlich auch an immer fortschreitende Vervollkommnung des Ackerbanes und überhaupt der Landwirthschaft in allen ihren Beziehungen. Davon geschieht aber in dem Sinne, wie man erwartet, kaum Erwähnung. Hr. F., nachdem er den Zustand der Volksschulen mit Uebertreibung als schlecht geschildert (er leitet aus ihnen die Gewohnheiten des Müßiggangs, der Gesetzlosigkeit und einer heimtückischen Ausgelassenheit her, ja er hält sie für die Quelle aller Ruhestörung, aller Empörung, aller Mißthaten und Blutschreien!!!), sucht vielmehr in diesem Aufsatz die Realisirung seines Ideals einer Armenschule, die er schon lange im Herzen trage, und wodurch (seine eigenen Worte) „die volle Wirkung einer naturgemäßen, und vollständigen gemüthlichen Bildung zur In-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

dustrie in äußerlich productiven und in ästhetischen (!), moralischen und religiösen Beziehungen anschaulich und unbefreitbar dargethan werden soll,“ als einen der vorzüglichsten Endzwecke von Hofwyl darzustellen, und erwartet, daß bey der Anschauung ihrer Wirkungen Jedermann sich von der Verletzung ergriffen fühlen werde, mitzuwirken, um 1) dem Verfall unsers Geschlechts zu begegnen; 2) das Vaterland wieder aus seiner Verachtung zu erheben; 3) das Wohlergehen der Privaten mit dem Flor des Gemeinwefens in allen Beziehungen zu versichern. Hr. F. will durch seine Industrie-Schule thatfächlich erweisen, wie der Handwerker und der Bauer dahin gebracht werden können, bey ihrem Berufe zufrieden zu seyn, als ein König auf seinem Thron, und überhaupt, daß Niemand nichts so sehr scheuen müsse, als der ihm angewiesenen Laufbahn entrisfen zu werden, welche Aufgabe zu lösen aber erst alsdann gelingen werde, wenn entschieden sey: 1) wie, vermittelt der Erziehung die Massen der Völker wieder zu vollen Menschenkräften zu bringen; 2) wie diese Kräfte unverkänkelt erhalten und ihrer natürlichen Bestimmung gemäß mit leicht zu betretendem Aufwande gebildet werden können; und 3) wie eine zweckmäßige Berufsbildung jeden Menschen mit höherem Interesse ergreifen und vermögen könne, seiner dahingehenden (!) Aufgabe mit lebendiger Gemüthlichkeit obzuliegen u. s. w. — Auch eine Schulmeister-Bildungs-Anstalt soll zu diesen Zwecken zu Hofwyl errichtet werden, und der ganze Aufsatz hat, wie man am Ende sieht, vorzüglich die Tendenz, die natürliche Verbindung zu zeigen, in welche zu Hofwyl die vorhabenden Elementar Erziehungen und Berufsbildungs-Anstalten für höhere Stände und für das Volk, nach Hn. F.'s Ideen, unter sich zu stellen kommen sollen. — Was sich auch mit Recht über manche sonderbare, übertriebene, nur aporistisch und unentwickelt aufgestellte Idee in diesem Aufsatz tadelnd sagen ließe; im Allgemeinen verdienen doch der reinen, wir möchten sagen heilige Eifer, mit welchem F. dem selbst gewählten Beruf sich hingibt, so wie die gemeinnützigen, wirklich erhebenden Zwecke, welche er sich vorsetzt, unsre Achtung. Rec. kann nicht auf die Seite derer treten, welche solche weit hinausgehenden Zwecke, in unserm verdorbenen Zeitalter u. s. w. ungereimt oder bey F. gar egoistisch finden; um so erstlicher aber ist sein Wunsch, daß Hr. F. sich selbst immer deutlicher zu werden streben, daß er Selbsttäuschung vermeiden und alle Leidenschaftlichkeit fern von sich halten möge. Immer ist es ein der ernstlichsten Bemühungen würdiges Verdienst,

(4) K

bey

bey einer praktischen Beschäftigung höhere Ansichten vorherrschend zu machen, die Thätigkeit geistiger Kräfte, mithin ihre Ausbildung, zu befördern. Weil dieses fehlt, wird, wie Hr. F. selbst sehr richtig bemerkt, dem Berufe so selten mit höherem Interesse gelebt, deswegen wird er häufig wie die schwerste Lebenslast behandelt und bloß auf den Brod- und Geld- Erwerb bezogen. — Die übrigen von Hn. F. selbst herrührenden Aufsätze und Mittheilungen in den vorliegenden zwey Heften sind: zwey landwirthschaftliche Berichte über Hofwyl von den Jahren 1808 und 1809; eine Uebersicht der Localitäten von Hofwyl; der schon früher erwähnte Auszug eines Briefs an Hn. St. R. *Thaer*; eine im May 1809, bey Anfang der Vorlesungen, an die Landwirthschaftsbeflissenen gehaltene Rede; Miszellen und ein kleiner Aufsatz, Beiträge zur landwirthschaftlichen Literatur überscriben, nebst einigen Anmerkungen. — In den landwirthschaftlichen Berichten ist Nachricht von dem Ausfall der Aernten gegeben, zugleich werden auch kurz die Gründe angeführt, wegen welcher in manchem Punkt die Erwartungen nicht erfüllt, oder dieses oder jenes sonst gewöhnliche Verfahren unterlassen worden ist. Wir gestehen, daß wir diese Berichte ausführlicher und insbesondere wünschten, daß darin möglichst genau die Zubereitung der Aecker, die Zeiten der verschiedenen Pflugarten, die Zeit der Aussaat, die Witterung, in welcher selbige geschehen, und andre zur gründlichen Beurtheilung erforderliche Data angegeben seyn möchten. Dem Bericht von 1809, im dritten Heft, ist eine Nachricht von der landwirthschaftlichen Lehranstalt angehängt. Vierteljährliche Vorausbezahlung ist unerläßliche Bedingung, 18 Louisd'or (französische zu 16 Schw. Franken, oder 24 franzöf. Fr.) ist der vierteljährige Preis für Unterricht, Wohnung, Bedienung und Unterhalt. Der Unterricht wird in deutscher Sprache erteilt. — Zu der Uebersicht der Localitäten von Hofwyl gehören 8 bey dem zweyten Heft befindliche Kupfertafeln. — Die im May 1809 an die Landwirthschaftsbeflissenen von Hn. F. gehaltene Rede zeichnet sich durch Deutlichkeit in Ideen und guten Ausdruck derselben vor allen übrigen Aufsätzen aus. Mit der an Hn. F. schon bekannten Wärme wird, in recht lebendigen Farben, der mannichfache Nutzen eines verbesserten Landhauses geschildert. Die Miszellen bestehen in Auszügen aus Briefen, die an Hn. F., wenigstens von seinen Schülern, über landwirthschaftliche Gegenstände und Wirthschaften, die nach dem Muster der Hofwyl eingerichtet worden, geschrieben sind. — In den Beiträgen zur Würdigung der landwirthschaftlichen Literatur schlägt Hr. F. eine Vereinigung aller echt rationellen Landwirthe vor, um eine zuverlässige landwirthschaftliche Censur zu bilden, um bessere Bearbeitung einzelner Fächer der Landwirthschaft, womit man noch nicht im Reinen sey, zu begünstigen, und um das erste beste vorhandene systematische landwirthschaftliche Werk durch Kritiken, Zusätze u. s. w. zu einer solchen Vollkommenheit zu erheben, die allen Wünschen genügt, und so jeden neuen Versuch

der Art zurückzuschrecken. Mit Beyseitsetzung aller eigenen desfallsigen (?) Arbeiten schlägt Hr. F. vor, des Hn. St. R. *Thaer* Grundsätze der rationalen Landwirthschaft zum Brennpunkt jener Kritiken, Zusätze u. s. w. für die rationalen landwirthschaftlichen Zeitgenossen zu machen. Etwas leidenschaftlich sagt Hr. F. bey dieser Gelegenheit, daß man ihn um so weniger für einen besonnenen Richter von Hn. *Thaer* halten werde, je mehr *Aufsätze Thaer's* Schriften gegen ihn und sein Bestreben enthielten, und ziemlich vornehm setzt er hinzu, daß er sich gegen einen solchen Verdacht, falls er entstehen sollte, durch die Offenheit sichern werde, womit er sich gegen verschiedene Punkte des *Thaerschen* Systems zu erklären willens sey. Gewiß theilen mehrere Leser den unangenehmen Eindruck mit *Rec.*, den diese Aensferungen des Hn. F. auf ihn gemacht haben. — Außer den Feltenbergischen Arbeiten befindet sich in den beyden angezeigten Heften auch von Hn. *Albrecht* (jetzt Lehrer am Institut zu Hofwyl) ein Aufsatz, betitelt: „Plan des landwirthschaftlichen Unterrichts für das Institut zu Hofwyl;“ ferner eine Beschreibung der zu Hofwyl erprobten landwirthschaftlichen Geräthe vom Architect *Bley*, und vom Prof. *Griesberger* (Arzt und zugleich Lehrer am Institut) eine chemische Beleuchtung einiger landwirthschaftlichen Aufgaben. Wir sind bereits zu umständlich gewesen, um uns hier noch in eine nähere Beurtheilung dieser meistens interessanten Aufsätze einlassen zu können. Ueber den Umfang des von Hn. *Albrecht* dargelegten Plans für den landwirthschaftlichen Unterricht dürfte Mancher den Kopf schütteln; auch die Eintheilung der Gegenstände dürfte nicht überall zweckmäßig scheinen. Bey Anzeige des nächsten Hefts wird unfehlbar Anlaß seyn über diesen Gegenstand mehr zu sagen. — Sehr genau und deshalb von Nutzen ist die Beschreibung der landwirthschaftlichen Geräthe.

NATURGESCHICHTE.

PARIS: *Traité élémentaire de Minéralogie, avec des applications aux arts.* Par *Alexandre Brongniart*, Ingénieur des Mines, Directeur de la Manufacture impériale de Sévres. Avec 16 planches représentant des formes cristallines et les principaux machines employées dans l'exploitation des mines et dans la métallurgie. 1807. 2 Vol. in 8vo.

Ungeachtet dieses Werk eigentlich zum Gebrauche bey dem mineralogischen Unterricht in den National-Lyceen bestimmt ist: so hat sich doch der, als einsehtsvoller Naturforscher rühmlichst bekannte Vf. dennoch in Auseinandersetzungen mancher Art eingelassen, welche selbst dem wissenschaftlichen Mineralogen Interesse gewähren.

Das Buch zerfällt in drey Abtheilungen. In der ersten giebt Hr. B. einen allgemeinen Begriff von den Eigenschaften der Mineralkörper, und entwickelt zugleich seine Grundsätze über die von ihm gebrauchte No-

Nomenclatur, so wie über die Classification der Producte des anorganischen Reiches. Die zweite Abtheilung enthält die Beschreibungen sämmtlicher Mineralkörper. Die dritte umfaßt eine gedrängte Darstellung der wichtigsten bergmännischen Arbeiten.

Was den ersten Abschnitt, die Einleitung, betrifft, so finden wir hier allgemeine Betrachtungen über die Eigenschaften, wodurch sich die Fossilien von den Thieren und Pflanzen unterscheiden u. s. w., dann folgt eine Erklärung der bey der Krystallisation eintretenden Erscheinungen, so wie der Regeln, welchen die Natur bey der Form der krystallinischen Gestalten folgt. Außerdem enthält dieser Abschnitt eine Aufzählung aller Thatsachen, die uns die Chemie in Hinsicht der Krystallisation bis jetzt dargeboten hat und zugleich im Auszuge die interessantesten Resultate der scharfsinnigen Untersuchungen Hall's über die geometrische Theorie der Bildung regelmäßiger Formen. Im Verfolg der Einleitung geht der Vf. zu einer, mit vielem Fleiße ausgearbeiteten Untersuchung der Eigenschaften über, welche zu allgemeinen oder besonderen Unterscheidungs-Kennzeichen der Mineralien von und unter einander dienen. Hierher gehören alle physischen und chemischen Kennzeichen, deren es bekanntlich nur wenige giebt. Hr. B. war bemüht, die höhere oder geringere Wichtigkeit eines jeden einzelnen Merkmales darzuthun, und verweilte bey dieser Gelegenheit, vielleicht zu lange, bey der Lehre von den Farben. Auf den Bruch scheint er nur zu wenig Werth zu legen; er will ihn bloß als ein zur Unterscheidung der Varietäten dienliches Kennzeichen gelten lassen. Mit vorzüglichem Fleiße hat der Vf. die Lehre von der Classification der Mineralkörper bearbeitet. Wir wollen es versuchen die Grundsätze, welchen er bey diesem für den wissenschaftlichen Mineralogen allerdings wichtigen Geschäfte gefolgt ist, im Auszuge mitzutheilen. „Alle Mineralien“ sagt er, „wovon die Grundmischung bekannt ist, müssen bestimmte Gattungen bilden. Da, wo dieser Fall nicht eintritt, wo die Bestandtheile unbekannt oder doch nicht mit Gewißheit bestimmt sind, muß man, um die Gattungen constituiren zu können, die primitive Form zur Hülfe nehmen und dieser noch einige der andern äußeren Kennzeichen (*caractères du second ordre*), nennt sie Hr. B.) beyschreiben. Mineralkörper, von welchen man weder die Grundform noch die Mischungstheile kennt, machen eine eigene Art von Gattungen (*espèces arbitraires*) aus. Sie werden nach den übrigen vorhandenen äußeren Kennzeichen bestimmt. Mineralien endlich, bey denen keine chemische Zerlegung möglich ist, die keine Form und keinen dominirenden Charakter bemerken lassen, vermittelt dessen sie auf irgend eine bestimmte Gattung mit Sicherheit zurückgeführt werden könnten, bilden gleichfalls eine eigene Unterabtheilung der Gattungen, *fausses espèces*. Die *espèces arbitraires* und die *fausses espèces* werden mit den übrigen Gattungen in derselben Reihenfolge aufgeführt und da eingeordnet, wo ihre Eigenschaften und ihre gegenseitigen Verhältnisse ihnen ihre Stelle angewiesen zu

haben scheinen. Alle gemengte Steinarten gehören zu den Gebirgsarten und sind von der Classification unter den Gattungen ausgeschlossen.“

Nachdem der Vf. die so eben auszugsweise mitgetheilten Regeln über Bildung der verschiedenen Gattungen gegeben hat, geht er zu denjenigen über, welche die Unterabtheilung der Individuen betreffen; die einer Gattung angehören. Er will dieser Unterabtheilungen noch drey Arten eintreten lassen: *sous espèces*, *varietés* und *sous-varietés*. Indessen ist Hr. B. hier offenbar zu weit gegangen. So findet man z. B. die Gattung des Quarzes in drey Arten: *Quarz hyalin*, *Quarz prase* und *Quarz rubiginoux* abgetheilt. Der *Quarz hyalin* aber umfaßt allein wieder 16 Varietäten: *q. h. cristallisé*, *laminaire*, *amorphe*, *concretionné*, *limpide*, *brisé*, *avanturiné*, *chatoyant*, *gras*, *laiteux*, *jaune*, *verdâtre*, *rose*, *améthyste*, *saphirin*, *enfumé et noir*. Für jede dieser Varietäten hat der Vf. eine eigene Beschreibung entworfen, und sich so in unnöthige Weitläufigkeiten eingelassen; denn nirgends findet man den Quarz auf eine solche Weise abgetheilt. Einige der von Hr. B. angenommenen Varietäten, z. B. des Amethyst, bilden mit vollem Rechte eigene Arten. Andere sind nur in so außerwesentlichen Kennzeichen von einander abweichend, z. B. in der Farbe, daß die Theilung derselben sich gar nicht motiviren läßt. Auffallend war es Rec. den Arragonit als bloße Varietät des späthigen Kalksteines aufgeführt zu finden. Hr. B. hat bey der Einordnung desselben offenbar nur die Identität der Grundmischung beyder Mineralkörper im Auge gehabt; aber es treten bey den übrigen Kennzeichen (namentlich bey der Krystallisation, bey dem Bruche, bey der Eigenchwere u. s. w.) solche bedeutende Differenzen ein, daß die Vereinigung nicht wohl möglich ist, ohne einer Inconsequenz sich theilhaftig zu machen.

In Hinsicht der Nomenclatur hat der Vf. eine eigene, aber für den Zweck seines Handbuchs nicht unendliche, Methode befolgt. Er gebraucht nämlich nie mehr als zwey Worte um eine Gattung zu bezeichnen und fügt bey der Art nur noch den Trivial-Namen hinzu, unter welchem das Mineral bekannt ist. So schreibt er: *quarz améthyste*, *cuirose malachite* u. s. w.

Die Gattungen sind unter Geschlechtern, die Geschlechter unter Classen, alles nach chemischen Principien, d. h. mit steter Rücksicht auf die Mischungstheile zusammengestellt. Es läßt sich zwar nicht läugnen, daß bey der Fixirung der Geschlechter und der Classen noch manche Ungewißheit obwaltet; allein dies ist ein Fehler, welcher nicht sowohl dem Vf. des vorliegenden Buches als vielmehr im Allgemeinen der analytischen Chemie und der Unsicherheit, dem Schwanken, so wie den Widerprüchen, welche in den Resultaten der von Chemikern unternommenen Arbeiten statt finden, zuzuschreiben ist.

Bey den Beschreibungen der Mineralkörper ist Hr. B. sehr, und wohl mit Unrecht, von der bisher üblichen Weise abgewichen. Er hat nämlich von jeder Gattung eine ganze rationirende Beschreibung ent-

entworfen, entfalt solche in einzelnen aphoristischen Sätzen abzufassen. Hierdurch ist nun nicht allein das Ganze weitläufiger geworden, sondern es fehlt auch an einer systematischen Reihenfolge bey Aufführung der verschiedenen Kennzeichen, und es wird auf diese Art das Auffuchen derselben sehr erschwert. Am Schlusse einer jeden Beschreibung findet man eine mit vorzüglichem Fleiße ausgearbeitete Angabe der Lagerungs-Verhältnisse, der Art des Vorkommens u. s. w. Eben so hat der Vf. mit vieler Genauigkeit diejenigen Merkmale angegeben, wodurch eine jede Gattung von allen andern unterschieden wird, die mit ihr, was den äußeren Habitus betrifft, Aehnlichkeit haben. Zumal für den Anfänger ist dies von wesentlichem Nutzen. Wir billigen es, daß von den regelmäßigen Formen stets nur die wichtigsten angegeben wurden; denn es würde zu weit geführt haben, hätte man in alle Minutissima der kristallographischen Beschreibungen eingehen wollen.

Unter den Gattungen findet man (nach dem Grundsatz, daß die Mineralogie nicht bloß die eigentlich sogenannten Mineralien, sondern im Allgemeinen sämtliche anorganische Produkte umfassen müsse) zuerst die Luft, das Wasser und verschiedene Säuren, welche einen gasartigen Zustand anzunehmen fähig sind, eingeordnet.

Bey einer jeden, in technischer Hinsicht wichtigen Gattung, trifft man nützliche Bemerkungen über die Zubereitung und Bearbeitung derselben, so z. B. bey'm Kalksteine über das Brennen des Kalkes u. s. w. Da das Buch zum Unterricht in öffentlichen Schulen bestimmt ist, wie wir oben angezeigt haben, so sind diese Zusätze durchaus zweckdienlich.

Im dritten und letzten Abschnitte folgt eine kurze, aber wohlgerathene, Darstellung der wichtigsten bergmännischen und metallurgischen Arbeiten.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KRAKAU, b. May: *Kmiec Proszowski Synow, Synowcom Corkom, Ziemiom, Wnukom i Przenukom uwroczylosc: wprowadzenia Kodeksu Napoleona W. d. 15. Sierpn. 1810. w Krakowie obchodzonej, artykaly tegoz Kodeksu wazniejsze tlomaczacy, oraz zycie, gos podarstwo opowiadajacy przez Borgiasza Piekarskie go Sztu sprawiedliwosci, Krym. Dep. Krak. i Radom. Prezesa etc.* (d. h.: der Proschowitzer Bauer erklärt seinen Söhnen, Brudersöhnen, Töchtern, Schwiegerhöfen, Enkeln und Urenkeln die Feyer der Einführung des Code de Napoleon, d. 15. Aug. 1810. und einige wichtige Artikel desselben und erzählt dabei sein Le-

ben und seine Wirtschaft von *Borgias Piekarski*, des Criminalgerichts im Krakauer und Radomer Dep. Präses u. s. w. 1811. 119 S. 8.

Ebend., b. Eb.: Ekonom Kollegom Krain nowo wcielonego sposoby gospodarowania, rolnictwa, chodowania Koni, bydla owiec, jadowitawia przyczynienia Panom swoim dwuogno sob inatraty podacacy zwozami dziennkow, listek i rejestrow przez P. R. A. K. (d. h.: Der Verwalter zeigt seinen Kollegen im neuacquirirten Landesantheil die Wirtschafts-, Ackerbau-, Viehzucht- und Gartenbau Methoden nebst Mitteln den Gutsheern die Reventen zu verdoppeln, zugleich auch Muster von Journalen, Büchern und Registern. 1810. 149 S. 8.

Belehrung des Landvolks und Bekämpfung mancher Vorurtheile in politischer Hinsicht ist der Zweck von Nr. 1.; Belehrung der Verwalter, Gutsheern und Gutseinwohner in ökonomischer Rückzicht bezweckt Nr. 2. — Beide Schriften find in einem herzlichen, populären und lichtvollen Vortrage geschrieben. Nr. 1. giebt auch manche historische Data an die Hand, (z. B. die Volksmenge des Herzogthums Warchau wird nahe an 3,500,000 Seelen gesetzt) und bringt manches von der Vergangenheit in Erinnerung, welches aus dem Munde eines Vfs. an der Quelle doppeltes Gewicht bekommt. Die Muster zu den Journalen, Wirtschaftsbüchern und Registern in Nr. 2. find angehenden Landwirthen in Polen sehr zu empfehlen und dienen zum Beweise: daß man auch dort die Vorzüge der Ordnung im Haushalten sehr wohl kennt. Viele deutsche Schriften, von *Thaer*, *Fellenberg* u. a. sind dabey benutzt. Möchten nur nicht die neuen Verbesserungen manche gute alte Gewohnheit verdrängen, die langjährige Erfahrung bewährt gefunden. Leider findet man auch in Polen Wirthe, die besser auf dem Papiere, als auf dem Felde wirtschaften, wie in Deutschland. Auch Reformatoren, die alles umändern wollen, was alt ist, wenn es auch noch so erprobt gewesen. Allen darunter gehöret der Vf. von Nr. 2. nicht. Er will das alte Gute behalten und nur durch das neue Gute verbessern. Da der Vf. nicht bloß für den Körper, sondern auch für den Geist sorgen will, so kommt auch §. 96 — 149. S. 142 — 149. eine kleine Landbibliothek vor, nämlich §. 96. 100. Religion, Nationalgeschichte, Geographie, auswärtige Geschichte, §. 101. Ackerbau und Landwirthschaft, §. 102. Architectur. §. 100. heist es: die Werke des *Krasicki* und *Karpinski* muß jeder Pole besitzen, — wenn er nicht mehr Bücher sich anschaffen kann. — In der ersten Rubrik steht die Bibel oben an und zwar in polnischer, lateinischer und französischer Sprache.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 29. November 1811.

TECHNOLOGIE.

MÄSCHEN, a. K. d. Vfs.: *Byträge zum Fluß- und Wehrbau*; oder Abhandlung über den Bau des massiven Wehres, welches im Jahr 1810. bey der Stadt Landshut in dem Harflusse nach dem Vorschlage und unter Direction des Vfs. ausgeführt ist; von C. F. Wubeking. 1811. 35 S. gr. 4. m. 1. Kpf. (5 Fl. 30 Nr.)

Ein bey Landshut vormals angelegtes dreyhundert und neunzig Fufs langes Ueberfallwehr hat zu dieser Abhandlung Anlaß gegeben. Es verurfachte nicht nur schädliche Ueberschwemmungen, sondern war auch von fo schlechter Construction, daß seit 70 Jahren an 150000 Fl. auf seine Reparaturen verwendet werden mußten. Es staute das Wasser bey einem Wasserstande von 1' 10" (über dem niedrigsten Wasser) 7 Fufs hoch, bey hohem Strom aber (welchen der Vf. nicht näher bestimmt) 18 Fufs hoch. Oberhalb diesem Wehre war in bedeutender Entfernung, die nach der Zeichnung an 2000' beträgt, ein 190' langes Ueberfallwehr im Ufer angelegt, um durch solches die Hochgewässer abzuführen. Dieser Zweck konnte aber nicht erreicht werden, weil die Sohle dieses oberen Wehres noch höher lag als der niedrigste Wasserstand des aufgestauten Stromes. Bey dieser Gelegenheit spricht der Vf. von der außerordentlichen Schädlichkeit der Mühlen und der Nothwendigkeit einer Reform der jetzigen Mühlenwehre. „So lange“, sagt er, „die *Wissenchaft* des Wasserbaues noch so wenig gekannt und geehrt wird, daß man alles (Zimmerleute, Mühlenwerkleute, Maurer, Feldmesser, Müller und Baudirectoren) in eine Classe stellt, ist der Staat in dieser Rücksicht sehr zu bedauern. Denn welchem Musikkenner würde es wohl einfallen, Mozart mit einem Bierfiedler zu vergleichen, und des ersten Compositionen wohl gar dem letztern zur Beurtheilung ins Geheim vorzulegen?“ (Gegen diese Bemerkungen müssen wir erinnern, daß fürs erste von keiner Wasserbau-*Wissenchaft*, sondern nur von einer Wasserbau-Kunde die Rede seyn kann; daß aber fürs andere die Wasserbaukunde auch vieler wissenschaftlicher *Hilfsmittel* bedarf, von welchen ganz gewöhnlich die Baudirectoren nicht minder entfernt sind, als der erfahrene und aufmerksam beobachtende Müller-, Maurer- oder Zimmermeister; daß fürs dritte der erfahrene, mit einer gesunden Beurtheilungskraft begabte Mühlen-, Zimmer- und Maurermeister oft die

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

nöthigen Bestimmungsstücke und zweckmäßigen Mittel und passende Abmessungen durch analogische Schlüsse zu treffen weiß, die den Theoretiker in sehr große Verlegenheit setzen können, und daß ihm ebendaram auch sehr wichtige Anlagen gelingen können, ohne sie auf eigentlich theoretische Untersuchungen gegründet zu haben. Daber paßt die Zusammenstellung eines Mozart mit einem Bierfiedler nicht hierher, weil es diesem auch nicht durch ein Ungelähr gelingen kann, ein Werk wie Mozart zu liefern.

Der baufällige Zustand des erwähnten untern Wehres hatte den König von Bayern bewogen, den Bau eines neuen massiven Wehres auf Kosten des Aerariums zu befehlen. Der Vf. theilt seine Kritik über drey zu dieser neuen Anlage vorgelegte Entwürfe mit. Diese Kritik beruht auf Keinen aus einer tiefen Theorie geschöpften Gründen, sondern auf Erinnerungen des gemeinen Menschenverstandes, die sich auf die Localität beziehen. Da wir weder das Local noch jene Entwürfe genau kennen, so find wir außer Stande, uns auf die Untersuchung jener Kritik einzulassen, um nicht gegen das *Audiat et altera pars* zu verstoßen. Der Vf. hat sie sämtlich verworfen, und dagegen seine Untersuchungen zur Entwerfung eines eignen Plans mit hydrometrischen Messungen angefangen. Bekanntlich ist er kein Freund von dem Woltmannischen Strommesser; er bedient sich lieber schwimmender Körper zur Geschwindigkeitsmessung, und gebrauchte hier insbesondere eine Kugel, die bis 6 Zoll tief unter die Oberfläche des Wassers reichte, zuerst bey einem Wasserstande von 1' 10", dann auch bey 10', über dem niedrigsten Stande des aufgestauten Wassers. Die Messung geschah im Stromfische; die durch 5 verschiedene Querschnitte in jeder Secunde durchfließenden Wassermengen fand er durch Multiplication des Querschnitts mit der angegebenen zugehörigen Geschwindigkeit. Er nimmt also die Geschwindigkeit der oben 6' hohen Wasserfluth, und zwar im Stromfische, für die mittlere Geschwindigkeit aller Wassertheilchen von der Oberfläche bis zum Boden des Flußbettes herab, und dieses in einer Stromstrecke, wo sich unterhalb den Querschnitten plötzlich ein Damm, nämlich das schon erwähnte untern Ueberfallwehr, erhebt! Er findet auf solche Weise für den ersten, noch oberhalb dem oberen Ueberfallwehr liegenden, Querschnitt die Abflussmenge = 5, 57, 2100 = 11697 Kubik F. Aber selb Verfahren ist so regellos und so wenig hydrotechnisch, daß es ungewiß bleibt, ob man die Hälfte da-

(4) L von

von zulassen könne. Auf gleiche Weise findet er für den folgenden Querschnitt, den nächsten unterhalb dem oberen Ueberfallwehr, die im Strome abfließende Wassermenge noch = 5670 K. F., und macht dabey die Bemerkung: „Der obere Ueberfall führte ab 6027 K. F.“ Allerdings mußte es nach vorstehenden Angaben so seyn, weil $11697 - 5670 = 6027$ ist; aber bey einem so unsicheren Verfahren ist auch dieses Resultat höchst unsicher; und eben so unsicher bleibt die zuletzt daraus gezogene Folge, daß über beide Wehren zusammen die Wassermenge von 7636 K. F. in jeder Sec., als den sämtlichen Mühlen entbehrlieh, abgeholfen sey. Er fügt noch hinzu: auf die ganze Länge von 2714' (etwa 400' oberhalb dem obern Wehr angefangen bis zu ein paar hundert Fußsen vom unteren) betrage die Geschw. 3,74', welche man für die mittlere annehmen könne. Hierin findet Rec. volends gar keinen Sinn: denn von welcher Masse oder von welchen Wassertheilchen soll dieses die mittlere Geschwindigkeit seyn, da ein sehr beträchtlicher Theil des Wassers auf diesem Wege schon über das obere Wehr abfließt? Eine ähnliche Berechnung findet man über die Abflußmenge bey höchsten Wasserstände (11' über dem niedrigsten) angestellt. Schon bey 10' Höhe hatte der Bauminpector *Ott* die Geschw. von 9' gefunden. In welchem Querschnitte, wird nicht gelagt; aber der Vf. nimmt für die mittlere Geschw. des 3ten, 4ten und 5ten Querschnitts an, und findet hiernach durch die Multiplication des arithmetischen Mittels aus diesen 3 Querschnitten mit der Geschw. 9' die Abflußmenge = 18810 K. F. Er behält hierbey die Geschw. von 9' für alle Wassertheilchen von der Oberfläche bis zum Boden herab bey, welches unerhört und offenbar unrichtig ist, wenn wir auch einräumen, daß die schwimmende Kugel dieselbe Geschw. gehabt habe. Nach jener Berechnung, sagt er, stürzten 19000 K. F. in jeder Sec. über das obere Wehr. (nach welcher Berechnung?) — Nach weiterer Berechnung findet er für die Voraussetzung, daß die höchsten Wasser künftig nicht über 5½ Fuß hoch über den niedrigsten Wasserstand steigen sollen, die durch die Oeffnungen des neuanzulegenden Wehres in jeder Sec. abzuleitende Wassermenge = 23560 K. F. Rec. glaubt gegen dieses Resultat noch insbesondere folgende Erinnerungen machen zu müssen. Fürs erste begreift Rec. nicht die Möglichkeit des Erfolgs, daß ein Fluß, welcher bey 1' 10" Wasserhöhe über dem niedrigsten Wasserstande durch das untere Wehr 7 Fuß hoch aufgelaugt wurde, und bey hohem Strome auf die Höhe von 18 Fuß, durch eine neue Wehranlage verhindert werden soll, mehr als 5½ Fuß hoch über den niedrigsten Wasserstand zu steigen. Dieser Erfolg ist offenbar unmöglich, oder Rec. mußte den Vf. ganz mißverstanden haben; in diesem Fall wäre ader zu fürchten, daß der größte Theil seiner Leser ihn mißverstehen werde. Fürs andere kommt das Resultat nach Rec. Einricht mit den Angaben selbst in augenscheinlichen Widerpr. b. Aus der beygefügt. Karte ersieht man nämlich, daß durch den 3ten

Querschnitt auch noch das späterhin von den Mühlen- und Oberthaler- Mühlen und der Heiligengeistmühle aufgenommene Wasser durchfließt, welches nach dem Vf. 2285 K. F. beträgt; dieses zu obigen 23560 addirt giebt 25845 K. F. Dieser 3te Querschnitt hat genau genug die vom Vf. angenommene mittlere Breite von 126' auf der Oberfläche, welche die Zeichnung darstellt; wir wollen ihn diese Breite bis auf den Boden lassen, auch annehmen, daß das Wasser die vom Vf. festgesetzte Geschw. von 10' habe, so ergibt sich die mittlere Tiefe dieses Querschnitts = $\frac{25845}{126} = 20,5$ Fuß; ziehen wir die angenomme-

ne Anschwellung von 5½ F. hiervon ab, so bleiben noch 15 Fuß mittlere Tiefe bey dem niedrigsten Wasser. Aber bey 1' 10" Höhe über dem niedrigsten Wasser ist die mittlere Tiefe dieses Querschnitts (nach S. 9) nur = $\frac{1187}{120} = 9,92$, also bey dem niedrigsten Wasser

gewiß kleiner als 9 Fuß. welches mit dem vorigen Resultate von 15 F. im offensbaren Widerpruche steht. Oder haben wir auch hier den Vf. mißverstanden? — Um nun die berechnete Wassermenge mit Zuverlässigkeit durch das neue Wehr ableiten zu können, bestimmt der Vf. folchem außer der Flossöffnung 5 Oeffnungen, jede zu 33' weit, durch welche das Wasser in einer Höhe von 10 F. durchfließen soll. Die Voraussetzung, daß das Wasser in dieser Höhe durchaus mit einer Geschw. von 14' durchfließen werde, hat zur Folge, daß die gesammte Wassermenge in einer Höhe (von 4½ F. unter den niedrigsten Wasser bis zu 5½ F. über demselben) wirklich abfließen könne. Aber was berechtigt den Vf. zu jener Voraussetzung? „Wenn man nach der Theorie rechnet“, sagt der Vf. S. 12, „die Höhe des Wassers in einem der Wehroöffnungen = h , die Breite der Oeffnung = b , das Gefäll von der Sohle = a und die Länge = l setzt, so erhält man in diesen Wehroöffnungen bey 5,5 Fuß Wasserstand die Geschwindigkeit $c = 90,9 \cdot \sqrt{\frac{bh}{b+2h} \cdot \frac{1}{l}}$ = 19 Fuß!“ Hier hat sich der Vf. dadurch gegen das Nachrechnen sicher gesetzt, daß er den Werth von $\frac{a}{l}$ gar nicht angegeben

hat. Aber weiter unten (S. 12) werden Abmessungen angegeben, aus welchen $\frac{a}{l} = \frac{1}{7}$ folgt; wenn man nun $b = 33'$ und $h = 5,5'$ setzt, so giebt die vorstehende Formel nicht $c = 19$, sondern = 54. Für $h = 10'$ fände man $c = 67'$. Fürs andere: welche Theorie giebt dann $c = 90,9 \cdot \sqrt{\frac{bh}{b+2h} \cdot \frac{1}{l}}$? Dies ist eine nicht einmal direct, sondern nur hypothetisch, bloß aus der Erfahrung abgeleitete Formel. Zum Unglück setzt ihre Anwendung Umstände voraus, welche hier gar nicht Statt finden. Wäre die Sohle in den Oeffnungen des Wehres horizontal, so gäbe diese faubers Formel $c = 0$, weil $\frac{a}{l} = 0$ wäre; dann könnte also

gar

gar kein Wasser durch das Wehr durchkommen! und so was könnte eine Theorie geben? Was die Theorie giebt, ist folgendes: Man denke sich in einem 5½ Fufs hoch mit Wasser angefüllten Behältnisse einen Schlitz von dem Spiegel bis zum Boden herab, so wäre, wenn das Behältnis durch beständigen Zutritt immer gleichvoll erhalten würde, die mittlere Geschw. des ausfließenden Wassers = $\sqrt[4]{15,6 \cdot 5\frac{1}{2}}$ (in rheinl. Fufs.) = 12,33 Fufs; für $h = 10$ fände man $h = 16,6$ F.; die Erfahrung giebt aber allemal weniger, selbst bey dem ganz freien Abflusse, *weil weniger* aber bey dem Abflusse zwischen Wänden, wie bey einem Wehre. Fürs dritte: Wenn die vom Bauinspector Ott für das hohe Wasser angegebene Geschw. von 9 Fufs auch für den jetzigen Fall von der Oberfläche bis zum Boden herab beybehalten wird (welches doch keineswegs gestattet ist), so erhält man z. B. für den 3ten Querschnitt die Wassertiefe, bey einer Durchflußmenge von 26552 K. F., = $\frac{26552}{9 \cdot 126}$ (weil dieser Querschnitt = 126' breit seyn soll) = 23,4 Fufs. Aber durch diesen Querschnitt fließen auch noch die oben angegebenen 2286 K. F. Mühlenwasser, so dafs 28838 Statt 26552 geleitet werden muß; dieses giebt die Wassertiefe im 3ten Querschnitt = $\frac{28838}{9 \cdot 126}$ = 25,4 F. Und doch soll das Wasser höchstens 5½ Fufs hoch über dem niedrigsten Wasserstand steigen. — Welche Widersprüche! Welche Verwirrungen!

Ferner will der Vf., dafs zwischen den zwey Wehren das Wasser niemals höher als 5½ Fufs über dem niedrigsten Wasserstande stehen soll; es soll also am oberen Wehre der Wasserstand bey dem höchsten Wasser nur 5½ Fufs betragen, und so auch im 3ten Querschnitt; da die Breite dieses Querschnitts nur 126' beträgt, so ist die zugehörige Fläche dieses Querschnitts bey dem höchsten Wasser (wenn wir auch die Höhe zu 10' annehmen, d. h., noch 4½ F. unter den geringsten Wasserstand herabrechnen) nur = 1260 Q. F. Sollen nun in jeder Sec. 28838 K. F. durch diesen Querschnitt abfließen können, so wird hierzu eine Geschwindigkeit $c = \frac{28838}{1260}$ = 22,9 Fufs erforderlich, von der Oberfläche bis zur angenommenen tiefsten Stelle herab. Und läge der Boden auch noch merklich unter jener Stelle, so würde doch immer die Geschw. in diesem Querschnitte gegen 20' betragen müssen. Die Unmöglichkeit dieses Erfolgs fällt aber von selbst in die Augen. Der Vf. macht also weite Oeffnungen im Wehre, damit eine Wasser-*menge* durchfließen soll, deren Abflufs durch die oberhalb liegenden Querschnitte unmöglich ist, d. h., durch Querschnitte von der Höhe, wie sie der Vf. dem Wasser vorzeichnen will. — Des Vfs. Wehr, welches die Zeichnung darstellt, wird durch Pfeiler, wie Brückenpfeiler, gebildet, welche sechs 33 F. weite Oeffnungen zwischen sich lassen, wovon die äußerste

auf der einen Seite als Flösddurchlaß dient. Durch vier Pfeiler gehen cylindrisch geförmte Hölungen durch; in jedem dieser Pfeiler beträgt der Durchmesser dieser Hölung 5½ Fufs; ihr unterer Rand liegt 8 Zoll über dem niedrigsten Wasserstande; sie haben einigen Abhang, wie eine etwas schief gelegte Röhre. Diese 4 große Oeffnungen, sagt er, *ersparen viel Mauerwerk, also bedeutende Summen*. Können auch wirklich die Kosten eines Pfeilers um soviel geringer, als die Ausfüllung dieser Hölungen betrüge, so wäre dennoch die Ersparung in Bezug auf die ganze Wehraulaage nicht nennenswerth; aber Rec. hält sich überzeugt, dafs diese durchlöchernten Pfeiler *höher* zu stehen kommen, als durchaus massiv aufgeführt. Als 4 Kaskaden, setzt er noch hinzu, verhönern sie bey hohem Strom die Gegend, und erfüllen den Zuschauer mit Achtung für die Wasserbaukunde! Beynahe scheint sich der Vf. bloß durch die Begierde, die Zuschauer zu belustigen, zu einer Anlage haben verleiten zu lassen, die nach Rec. nicht zu fehlerhaft ist, um sich auf irgend eine Weise rechtfertigen zu lassen. Bollwerke, wie hier die Pfeiler, die jeder Gewalt des Feindes, der sie zu zerstören droht, widerstehen sollen, selbst gestiftlich zu durchbohren. — Dieses ist einzig in seiner Art! Wären die Pfeiler zu unterst etwas breiter, als sie jetzt sind, und zu oberst etwas schmaler, also wie eine abgekürzte Pyramide in solcher Masse aufgeführt worden, so wäre der Zweck in Bezug auf Ableitung des Wassers eben so gut und besser erreicht worden; die Pfeiler hätten nichts von ihrer Festigkeit verloren, und sie hätten der Gewalt des Wassers nicht in ihrem Inneren so gefährliche Angriffspunkte bloß gestellt.

Nach diesen mannichfaltigen Angaben kommt nun der Vf. auf die nähere Beschreibung der *Confection und Ausführung der beiden Wehre selbst*, wo er sich dann an die Gefahr erinnert, womit Sträucher, Bäume und Eismassen, die der Strom mit sich führt, die durchlöchernten Pfeiler bedrohen, und giebt Rettungsmittel gegen die Gewalt so mächtiger Feinde an. Er läßt Nuthen von der Decke herab, 7 F. weit von der vordern Einflußmündung, in diesen Hölungen anbringen, in welchen von ausen, d. h. von oben herab, eiserne Schützen (auch ein Beytrag zur Kostenersparung?) herabgelassen werden können. Diese werden zur Zeit der Noth mit gel. hnittemen 4 Fufs langen Stroh ausgefüllt; dieses Stroh wird in das Wasser einfrieren, und *dieser Körper muß* (das sind des Vfs. eigene Worte) *den Eisstoß aufhalten!* Und so etwas lehrte die Wasserbaukunde? Was würde der Vf. selbst von einem so lustigen Eisfall gesagt haben, wenn ihn ein Hydrotect vor ihm gehabt hätte? Dann meint er noch, weil alle schwimmende Körper dem Wasser dahin folgen, wohin es die grösste Geschwindigkeit habe, so müssen auch wohl Bäume, Eismassen u. dgl. dem Wasser nach den Oeffnungen zwischen den Pfeilern folgen, es sey also nichts zu fürchten!! Es ist doch sehr sonderbar, dafs jetzt bey Eisgängen, also

beym aufgeschwellten Strome, der die Gegenden am meisten mit Ueberschwemmungen bedroht, der Vf. seine schöne Kaskaden, welche nach seiner (wieder nicht ganz richtigen) Angabe in jeder Sec. wenigstens 1000 K. F. Wasser abführen, selbst verstopft. Uebrigens ruht der ganze Bau auf Pfählen, wodurch dem Unterspühlen noch durch Falschinen begegnet wird. Das Verschließen der Wehröffnungen geschieht durch zwey parallele Balkenwände, die aus auf einander gelegten Balken bestehen, welche man auf eine bequeme Weise einzeln wegnehmen kann; es werden nämlich die Balken der vordern Wand durch zweckdienliche Haken ausgehoben, und die der hintern, nach Wegnahme oder bewirktem Umsturz eines Ständers, von dem Flusse selbst seitwärts getrieben. Eine genauere Beschreibung setzt voraus, daß man die Zeichnungen vor Augen habe, in die wir uns daher hier um so weniger einlassen, da das Uebrige eigentlich nur das Handwerksmäßige betrifft. In diesem Theile ist der Vf. besser zu Hause, als im theoretischen. Zur wirklichen Ausführung eines vorliegenden Plans fehlt es ihm weder an Talent noch an Muth noch an Geschicklichkeit, die bey ihm bloß Folge der Erfahrung, nicht einer wissenschaftlichen Bildung ist. Von Verfallung, Verzimmerung, Vermaurung u. dgl. sagt er, nach dem großen Umfange seiner praktischen Kenntnisse, viel Gutes, was auch für seine Erfindungskraft spricht; aber einen fehlerhaften Plan kann er mit diesen Kenntnissen in der Ausführung nicht gut machen. Uebrigens ist in dieser Beurtheilung nicht vom *Erfolg* der wirklichen Anlage die Rede, sondern nur von dem Raisonement und dem Calcul, worauf der Vf. gebaut haben will: denn daß jetzt das Wasser zum Abflusse mehr Freyheit habe, als bey voriger Anlage, zeigt der gemeine Menschenverstand ohne allen Calcul und ohne alle hydrotechnische Vermessungen; und da der Vf. die Abflusmenge bey weitem größer angegeben hat, als sie wirklich ist, so kann allerdings, bis zu einem gewissen Maße von *Anschwellung*, künftigen Ueberschwemmungen begegnet seyn. Sicherheit bey den höchsten Wassern aber wird sich nicht verbürgen lassen; um indessen hierüber bestimmen zu können, müßte man richtigere Bestimmungstücke haben, als die sind, welche der Vf. mitgetheilt hat.

Zum Schlusse müssen wir dem Vf. rathen, fernern nur als empirischer Schriftsteller aufzutreten. Gerne wird man die in einem bescheidenen Gewande erscheinenden Beschreibungen seiner Anlagen von ihm annehmen; man wird sie prüfen, loben was Beyfall verdient, aber verwerfen, was gesunden Grundsätzen entgegen ist; und auf diesem Wege wird er immer zur Vervollkommenung der Hydrotechnik beytragen.

MATHEMATIK.

BERLIN u. LEIPZIG, b. Salfeld: *Die Kunst mit Einsicht und Beußeßeyn fertig zu rechnen*. Ein Lehrbuch für Jedermann, besonders aber zum Gebrauche bey der Jugend, von Dr. Heinrich Rochbroch. 1810. 296 S. 8. Mit 2 Kupferbl. in Quart. (1 Rthl.)

Der Vf. hat dieses Buch in drey Curfus, und jeden wieder in einzelne Abtheilungen gebracht. Die 1ste enthält Vorbegriffe; die 2te Uebungen im Zählen; die 3te Uebungen im Theilnehmen; die folgenden bis 7, Fortsetzungen. Die 8te Folgerungen bey dem ein- und mehrmal Nehmen. Diese nehmen 122 Seiten ein; es hätte aber alles höchstens auf drey Seiten zur vollen Genüge können gesetzt werden, und die vielen Striche, Ringe und Figuren auf der Kupfertafel hätten sich ebenfalls abkürzen lassen. Rec. begreift nicht, daß es Kinder geben kann, bey welchen ein solcher Unterricht nöthig wäre. — Das mag wohl seyn, daß manche Kinder den Unterricht nach den gewöhnlichen Rechenbüchern nicht gut fassen können, aber daß dieselb mit der gegenwärtigen Methode geholfen seyn, bezweifelt Rec.: denn was kann es wohl nützen, daß, z. B. S. 17., gesagt wird: „Es sind mit 3 bezeichnet? irgend zwey Dinge; mit 2 bezeichnet? irgend drey Dinge“... und so geht es fort bis 10. Die übrigen könnten wenigstens dem Lehrer überlassen werden: Es liegt schon vieles in der Seele des Kindes, was man ihm nicht so vorzukaufen braucht. Eben so weitläufig geht es bey dem zweyten Curfus von 8 Abtheilungen, wo die letzte Frage, S. 270., heist: „von 240 Rthl. sind 40 Rthl. bezahlt worden, also der wie viethe Theil? Antw.: der 6te Theil. In einem Anhang kommen etwas verwickeltere Fälle vor. Der dritte Curfus enthält Uebungen in der Bruchrechnung. Die letzte Aufgabe im Anhang, S. 295., heist so: $\frac{1}{2}$ St. kosten 7 Rthl. was kosten $\frac{1}{3}$ St.? — und dabey finden sich doch die methodischen Vorschriften zum Rechnen noch nicht, sondern es ist alles noch eine Art von Kopfrechnung.

SCHÖNE KÜNSTE.

BRESLAU, b. Korn d. ä.: *Ideen zum Nachzeichnen*, 6 Blätter, zahme Thiere und menschliche Figurdarstellend. kl. 4. (12 gr.)

Großen Aufwand von Worten bedarf es nicht, um dieses Werk zu beurtheilen: es ist durchaus schlecht und für den angekündigten Zweck ganz unbrauchbar. Alle 6 Blätter scheinen uns Versuche eines Anfängers im Radiren zu seyn, welcher Stücke von guten Meistern höchst mittelmäßig nachkrazte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 30. November 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Mit Königl. Allerhöchster Bewilligung wird mit dem Anfange des Jahres 1812. unter dem Titel:

Correspondent von und für Schlesien

zu Liegnitz, wöchentlich *encyclopädisch*, nämlich *Mittwoch und Sonnabends*, eine *politische Zeitung* erscheinen.

Ohne eine weitläufige Auseinandersetzung über die innere Einrichtung dieses Blattes, bemerkt das unterzeichnete Post - Amt nur, daß bey der günstigen Lage der Stadt Liegnitz, die neuesten Nachrichten immer auf das Schnellste zu erhalten, so wie durch Anschaffung der interessantesten einheimischen und fremden Zeitungen und Journale, und durch die thätige Mitwirkung Kenntnißreicher Männer alles aufgeboten werden wird, die Ansprüche zu befriedigen, die man an ein solches Blatt machen kann.

Die Haupt - Spedition dieser Zeitung hat das unterzeichnete Post - Amt übernommen, und bittet man, in allen die Zeitung betreffenden Angelegenheiten, sich an dasselbe, oder an die Redaction des Correspondenten von und für Schlesien, gefälligst zu wenden.

Der Preis eines Exemplars für ein Vierteljahr beträgt, *incl.* des Stempels, *Arztzehn Groschen*, halb in Courant, halb in Realmonze zahlbar. Man kann auf allen Wohlthätlichen Post - Aemtern abonniren. Für die Einrückung aller Arten von Bekanntmachungen bezahlt man für die Spalten - Zeile *einen guten Groschen*.

Liegnitz den 17. November 1811.

Königlich Preussisches Post - Amt.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

So eben ist erschienen und verlanget:

Studien, herausgegeben von *Dank und Kreuzer*. 6r. Bd. 2tes Heft. Heidelberg, bey Mohr und Zimmer. gr. 8. geh. 1 Rthlr. Sächf. oder 1 Fl. 30 Kr. Rheinlsh.

Ein sehr reichhaltiger und überall mit Stellen griechischer Schriftsteller belegter Aufsatz von *Moser* über die parodische Poesie der Griechen, eine Fortsetzung der scharfsinnigen Abhandlung über Tradition, Mythologie. *A. L. Z.* 1811. Dritter Band.

cismus und gefunde Logik von *Frier*, und Uebersetzungen (mit beygedrucktem lat. Original) einzelner Stellen aus dem höchst seltenen und tiefsinnigen Werke des Giordano Bruno vom Dreyfachen, Kleinfien und dem Mafse von *Fr. Schleffer* machen den Inhalt dieses Heftes aus.

Neues und sehr wohlfeiles Französisches Wörterbuch, welches unter folgendem Titel in allen Buchhandlungen zu haben ist:

Neues
Französisch - Deutsches
und
Deutsch - Französisches
Schul - Lexicon
für den ersten Unterricht.

1 Bände. 8. Leipzig, bey Gerhard Fleischer dem Jüngern. 1811. Ladenpreis für beide Bände (70 Bogen stark) Einen Thaler Sächf. oder 1 Fl. 48 Kr. Rhein.

Unter der großen Menge von Französisch - Deutschen und Deutsch - Französischen Wörterbüchern giebt es keins, das für den ersten Unterricht in der Französischen Sprache im Allgemeinen, so wie auch besonders für die ärmern Volksklassen und Anfangsschulen zur Erlernung dieser jetzt so nothwendig gewordenen Sprache berechnet wäre. Diesen Mangel glaubt der Verleger dadurch abgeholfen zu haben, daß er ein Wörterbuch bearbeitet hies, welches mit der möglichen Wohlfeilheit eine zweckmäßige Vollständigkeit verbindet. Wenn nun unbenittelte Aeltern beide Theile eines Französisch - Deutschen und Deutsch - Französischen Wörterbuchs von 70 Bogen, worin nicht nur alle gangbare Wörter in beiden Sprachen, sondern auch die nöthigen Redensarten zur Erklärung derselben enthalten sind, um den äußerst geringen Preis von 1 Rthlr. Sächf. für ihre Kinder anschaffen können, so dürfte der Zweck, den man bey Bearbeitung dieses Werks beabachtigen zu müssen glaubte, die Verbreitung der Französischen Sprache allgemeiner zu machen, nicht verfehlt werden.

Hey demselben Verleger sind auch noch folgende Schriften zum Unterricht in der Französischen Sprache erschienen, die sowohl ihres innern Werthes, als ihrer

(4) M

Wohl-

Wohlfeilheit wegen, für den Schulgebrauch gleichfalls sehr zu empfehlen sind:

Numa Pompilius, second roi de Rome par M. de Florian.
Mit Erläuterungen und einem Wortregister für den Schulgebrauch. 2te Aufl. 1811. 8. (21 Bogen.) 8 gr.

Guyllaume Tell ou la Suisse libre par M. de Florian. Mit Erläuterungen und einem Wortregister zum Behuf des Unterrichts. 1810. 8. 4 gr.

Französische Sprachlehre für Anfänger, von C. F. Le Mang. 3te verbesserte Aufl. 1811. 8. (30 Bogen.) 8 gr.

Fables de la Fontaine. In 3 Theilen. Mit grammatischen Erläuterungen und einem Wortregister, für Schulen. 8. (44 Bogen.) 1 Rthlr.

Neues Französisches Lesebuch oder Anleitung zur Uebung in der Französischen Sprache. Mit einem Wortregister von E. C. Laukhard. 3te Aufl. 8. 1811. (23 Bogen.) 8 gr.

In den Oster- und Michaelis. Messen 1811. sind bey Steinkopf in Stuttgart nachsichende neue Bücher erschienen, und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

De jure generis humani vel divini in gentes vel in unam civitatem felices hunc orbem conjuncti, seu de jure gentium et cosmopolitico. 1gr. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Man kann dieses Buch mit Recht ein neues nennen, und schon der Titel zeigt den interessanten Inhalt desselben. Es besteht aus 4 Abschnitten, die folgende Ueberschriften führen: Lib. I. *Principia juris generalia.* Lib. II. *Jus Personarum.* Lib. III. *Jus Rerum.* Lib. IV. *Actio et Judicium inter Gentes, seu modus tuendi et perficendi jura gentium.*

Lohbauer, Karls von, (weil. K. Würt. Hauptmann) *Schriften.* 2 Bände mit Kupfern. Schreibpapier. 3 Rthlr.

Lohbauer in der Blüthe des Alters im Kampfe mit den Tyrolern ein Opfer des Todes, vereinige so viele Talente, wie man sie selten beisammen findet. Sein literarischer Nachlaß, wovon der erste die Gedichte, der zweyte die prosaischen Schriften enthält, von seinem Schwager Pfaffm (Pfarrer in Helmlbrecht bey Bayreuth) gesammelt und mit einer höchst interessanten Lebens-Skizze des Verstorbenen herausgegeben, verdient in vollem Grade die Aufmerksamkeit des Publicums.

Paulus, Dr. K., *Darstellung einiger Haupt-Momente aus der Heilkunde zur Bildung praktischer Aerzte.* 8r. 8. 18 gr.

Diese kleine, aber gehaltvolle, viel umfassende Schrift des gelehrten Vis. (vormals öffentlichen Lehrers in Würzburg) ist besonders für den angehenden praktischen Arzt wichtig.

Gynaeceum, eine Gallerie satyrischer Gemälde. 8. (18 Bogen.) 10 gr.

Der Titel zeigt schon, daß diese satyrischen Gemälde (50 an der Zahl) weibliche Charakteristiken enthalten. Sie sind in sprechender Wahrheit nach der Natur gezeichnet. Namentlich sollte keine Leih- und Lesebibliothek dieses Gynaeceum entbehren, denn gewiß wird es häufig gelesen werden, und den Lesern Vergnügen machen.

Reuchlins (Diacons) Anleitung zu Behandlung der Verstandes-Uebungen in den Volksschulen. 8. mit Umchl. 8 gr.

eine kleine, aber für den Lehrer und Erzieher wichtige Schrift, da sie die Grundsätze aufstellt, nach welchen solche Verstandes-Uebungen einzurichten sind, und praktische Beispiele dazu liefert.

Taschenbuch für gute Aeltern, die in und mit ihren Kindern sich wahrhaft glücklich seyn möchten, mit Vorrede und Einleitung von Dr. Münch, Stadtpfarrer in Stuttgart; nebst 1 Titelkupf. (Vater- und Mutterliebe darstellend.) 8. (21 Bogen.) 1 Rthlr.

Auch unter dem besondern Titel:

Für häusliche Erziehung. Geistlichen aus den Werken edler und weiser Menschen älterer und neuerer Zeiten.

Dieses Geist und Herz in Anspruch nehmende Taschenbuch enthält in seinen mannichfaltigen (32) Aufsätzen so viel Schönes und Gutes für praktische, religiöse und sittliche Erziehung, daß es Aeltern, denen dieser Gegenstand am Herzen liegt, schwerlich reuen dürfte dasselbe gekauft zu haben.

Der vormalige Praefecturrath, Herr A. Chr. Weidkind in Lüneburg, hat einen Probe-Bogen seines herauszugebenden *chronologischen Handbuchs der Welt- und Völkergeschichte* durch die Buchhandlung Herold und Wahlstab drucken lassen, der ein langst fehr entbehrtes, für den Schulunterricht, so wie überhaupt zur Erlernung der Zeitrechnung und zur fruchtbaren Uebersicht der Weltgeschichte ungemein nützlichcs, Hülfsbuch verspricht. Wer des Verfs. chronologischen Handbuchs der neuern Geschichte (1807.) und seinen Abriss der alten Geschichte bis auf Karln den Großen (1809.) kennt, wird gewiß nichts gemeines in dem angekündigten Buche erwarten; der Probe-Bogen bestätigt auch diese Erwartung vollkommen, und beweist, daß das Buch durch Auswahl, Kürze, Anordnung und Richtigkeit vorzüglich zum Gebrauch in den obern Klassen der Schulen und in den Gymnasien eingerichtet, und ein hehrliches Hülfsmittel seyn werde, das Gleichzeitige in der Weltgeschichte (nach ihrem ganzen Umfange auch als Culturgeschichte betrachtet), dem Gedächtnisse einzuprägen, und die Wiederholung des Vortrags zu erleichtern und zu erleichtern. Wir haben besonders in Deutschland viele und vorzügliche Zeitschriften, auch sind die schätzbaren Blairischen ins Deutsche

{ob

(obgleich nicht in der ihnen gebührenden Form) über-
 setzt; allein alle sind in Folio, zum Theil in größerem
 Format, welches unsere bequemen Jünglinge sich
 schwer in die Lehrstunde zu tragen; und doch müssen
 solche Tafeln jedem Lehrlinge liets vor Augen seyn.
 Gerner trug noch als Professor in Göttingen die Octav-
 Ausgabe von *Schäfers* unvollkommen chronologi-
 schen Tabellen, durchloffen und mit seinen Zufätzen
 und Fortsetzungen vermehrt, stets bey sich, selbst auf
 Spaziergängen, und sah die Fleißig nach, um seine,
 gewiss nicht engen, historischen Kenntnisse zu erwei-
 tern. An äußerlicher Zierde wird dießes Handbuch
 seinen Vorgängern gleich seyn. Mit dem Druck die-
 ses Werks ist bereits in der Viewegischen Buchdrucke-
 rey in Braunschweig der Anfang gemacht.

Bey Unterzeichnetem ist eben fertig geworden:
*Neue chemische Untersuchungen mineralischer, vegetabi-
 scher und animalischer Substanzen,*

von

J. F. John,

der Arzneygel. Doctor, Professor der Chemie etc. etc.

Auch unter dem Titel:

Zweyte Fortsetzung des chemischen Laboratoriums.
 gr. 8. Ladenpreis 1 Rthlr. 8 gr.

Auch diese neuen Analysen des durch seine frü-
 heren gelungenen Arbeiten bereits so rühmlich be-
 kannten Verfassers sind von der grössten Wichtigkeit
 und dem mannichfaltigsten Interesse! Man findet darin
 unter andern abgehandelt, die Zuckerbereitung aus
 Pflaumen, Maulbeeren und Pasticakurzwurzeln, aus
 welchen letztern Hr. Professor John jetzt mit sehr glück-
 lichem Erfolge Rohzucker bereitet; ferner Untersuchun-
 gen des Birkwassers, des Caviars, des färbenden Stof-
 fes der Krebse, die Entdeckung eines neuen Quecksil-
 bererzes u. s. w. Kein Freund der praktischen Chemie
 darf diese Schrift, welche sich in allen guten Buchhand-
 lungen findet, ungenossen lassen.

Berlin in der Michaelmesse 1811.

J. E. Hitzig.

*Uebersicht der Reise um die Welt des Herrn A. J. von
 Krusenstern, Capitains der Russisch. Kaiserl.
 Marine, in den Jahren 1803, 1804, 1805, 1806.*
 8r. Theil. 8.

Man wird auch in der Bearbeitung dieses zweyten
 Bändchens die Genauigkeit, den Fleiß, und die Sorg-
 falt des Herrn Verfassers nicht vermissen, welche dem
 ersten eine so günstige Aufnahme verschafften. Mit ei-
 nem guten Globus und den richtigen Karten versehen,
 wird man dieses sehr interessante Bändchen gewiss
 nicht unbefriedigt aus der Hand legen, und es wird
 selbst denen, welche das große Werk besitzen, nicht
 ohne Nutzen seyn, in einer gedrängten Uebersicht aller

Wissenswerthe desselben zusammengestellt zu finden.
 Der Preis ist 16 gr.

Baumgärtnerische Buchhandlung
 in Leipzig.

*Anzeige einer neuen Schulschrift zum ersten Unterrichte
 in allen Schulen.*

Es ist mir höchsten Orts der alleinige Verlag des
 von dem durch die Herausgabe mehrerer vortreflichen
 Schulschriften rühmlich bekannten Großherzog. Hes-
 sischen Kirchen- und Schulrath und Garnisonsprediger
 Wagner alhier entworfenen und in sämmtlichen pro-
 testantischen Schulen des Großherzogthums Hessen ein-
 geführten, auch in verschiedenen benachbarten Staaten
 wohl aufgenommenen, *ABC-, Buchstabi- und Les-
 buchs* übertragen worden. Es ist keinem Zweifel un-
 terworfen, daß diesem Elementarwerkchen, für des-
 sen Werth schon der Name seines Verfassers bürgt, der
 Vorzug vor so vielen andern zukommt, und ich bin
 überzeugt, daß es jedem Kinder- und Schullehrer
 ansehr willkommen seyn wird. Um dessen schnelle
 Verbreitung zu befördern und meiner Seits dasjenige
 zu thun, was die Anschaffung für die Schulen erleich-
 tern kann, erbitte ich mich, den Herrn Buchhändlern,
 Schul-Inspectoren, Geistlichen und allen andern Schul-
 vorstehern, welche mir Aufträge im Großen ertheilen
 wollen, das Stück, 3 Bogen auf starkes Schreibpapier
 gedruckt und gut gebunden, um 8 Kreuzer oder 3 Gr.
 zu überlassen. Briefe und Gelder erbitte ich postfrey.

Darmstadt, den 1. October 1811.

L. C. Wittich, Hofbuchdrucker.

*Moritz August von Thümmels
 f. ä m m l i c h e W e r k e ,*
 schöne und wolfeile Ausgabe.

Die Werke, welche ich hiermit ankündige, be-
 dürfen keiner Empfehlung; sie nicht in einer *schönen
 Ausgabe* zu besitzen, wäre ein Vorwurf für die Na-
 tion. Sie sind in unserer Literatur einzig; wir haben
 keinen Schriftsteller dieser Art, bey dem sich so
 vieles auf eine so reizende Weise vereinigt: eine
 klassische Sprache, die Gewandtheit und der feine
 Geschmack der gebildeten Weltmanns, Zartheit und
 Gefühl, Phantasie, Witz, Humor, Schalkhaftigkeit und
 Grazie, Kenntniß des menschlichen Herzens und ernste
 Lebensweisheit.

Ich liessere diese Werke in 6 Bänden, in kleinem
 Format auf Velinpapier mit lateinischen Lettern schön
 gedruckt, jeder Band mit Kupfern und Vignetten, den
 ersten mit dem ähnlichen Portrait des Hn. Vfs. Alle
 Monate erscheint ein Band; die beiden ersten sind jetzt
 fertig; bey Empfang derselben zahlt man für die 3 er-
 sten, bey Empfang des dritten für den vierten Band,
 u. s. w. voraus.

Inhalt: Erster Band vermischt, von dem Hn. Vf.
 noch nicht herausgegebene Gedichte, Wilhelmine, und
 die

die Inoculation der Liebe. — Zweyter bis sechster Band: die verbesserte Reise ins südliche Frankreich.

Die Pränumeranten erhalten bis zum März 1812. den Band auf Velinpapier zu 1 Rthlr. 4 gr. sächf. Geld; auf geglättetem Velinpapier zu 2 Rthlr.; zu einem Preise, den man nach dem gewöhnlichen Maßstab für Druckpapier zahlen mußte. Es ist begreiflich, daß der Ladenpreis betrüchlich erhöht werden muß. Leipzig im November 1811.

Georg Joachim Göschen.

Von der wichtigen Relation d'un Voyage en Perse des Herrn *Ad. Dupré* wird in einer bekannten Buchhandlung eine Uebersetzung mit meinen Anmerkungen begleitet, erscheinen. Dieß zur Vermeidung der Collisionen.

Im November 1811.

E. A. W. v. Zimmermann.

Neuigkeiten zur Herbstmesse 1811. von Mohr und Zimner in Heidelberg:

Bibel. Die Schriften des alten Testaments. Neu übersetzt von *J. C. W. Augusti* und *W. M. L. de Wette*. 5r. Bd. gr. 8.

Velinpapier 3 Rthlr. 8 gr. Sächsisch 6 Fl. Rheinisch. Postpapier 2 Rthlr. 8 gr. Sächf. 4 Fl. 12 Kr. Rhein. Weißdruckp. 1 Rthlr. 14 gr. Sächf. 2 Fl. 54 Kr. Rhein. Graudruckp. 1 Rthlr. 4 gr. Sächf. 2 Fl. 6 Kr. Rhein. *Lampadius, J.*, Beyträge zur Badischen Geschichte. Mit 2 Kupfern. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr. Sächf. oder 2 Fl. 24 Kr. Rheinisch.

Lebensbeschreibung, *Karl Friedrichs*, Großherzogs von Baden, von *Aloys Schreiber*. 12 gr. Sächsisch oder 54 Kr. Rheinisch.

Mahler Müllers Werke. 3r. Theil. 8. Velin und Druckpapier.

Raumer, Fr. a., CCI Emendationes in Lohmeieri et Gelhardii tabulas genealogicas dynastiarum arabicarum et turcic. Adiecta est epistola *Fr. Wilken* ad auctorem. '4. 1 Rthlr. 20 gr. Sächsisch oder 3 Fl. 18 Kr. Rheinisch.

Schlegel, A. W., poetische Werke. 3 Theile. 8. geh. Velinpap. 5 Rthlr. 1 gr. Sächf. 9 Fl. 36 Kr. Rhein. Druckpap. 3 Rthlr. 16 gr. Sächf. 6 Fl. 36 Kr. Rhein. *Schmidt, J.*, Elemente der Form und Größe (gewöhnlich Geometrie genannt). 3r. Theil. gr. 8. Ladenpreis 20 gr. Sächf. 1 Fl. 30 Kr. Rhein.

Schreiber, A., Baden im Großherzogthum mit seinen Heilquellen und Umgebungen. 8. geh. 1 Rthlr. 20 gr. Sächf. oder 3 Fl. 18 Kr. Rhein.

Schreiber, A., Heidelberg und seine Umgebungen historisch und topographisch beschrieben. Mit 3 Kupfern und einer großen Karte von Heidelberg und seinen Umgebungen. 8. geh. 2 Rthlr. Sächf. oder 3 Fl. 36 Kr. Rhein.

Studien, herausgegeben von *C. Daub* und *Fn. Crenzer*. 6ten Bandes 2tes Heft. gr. 8. gebefiet 1 Rthlr. Sächsisch oder 1 Fl. 48 Kr. Rheinisch. *Zacharia, Dr. K. S.*, Handbuch des franz. Civilrechts. 3r. Bd. gr. 8. 1 Rthlr. Sächf. oder 3 Fl. 36 Kr. Rhein.

Als Weihnachtsgelchenk verdienen empfohlen zu werden:

Kinderfreund, der neue, herausgegeben in Verbindung mit mehreren Erziehern von *J. B. Engelmann*. 6 Bände, mit Kupfern und Musik. 8. gebunden 8 Rthlr. Sächsisch oder 14 Fl. 24 Kr. Rhein.

Kinderfreund, musikalischer, eine Auswahl von Liedern zur veredelnden und fröhlichen Unterhaltung im häuslichen Zirkel, herausgegeben von *J. B. Engelmann*. 8. Schreibpapier mit Musik. 2 Rthlr. Sächf. oder 3 Fl. 36 Kr. Rhein. Druckpapier ohne Musik 8 gr. Sächsisch oder 36 Kr. Rheinisch.

Grimm, A. L., Kindermährchen. 12. Mit schwarzen Kupfern 1 Rthlr. Sächf. oder 1 Fl. 48 Kr. Rhein. Mit illuminirten Kupfn. 1 Rthlr. 20 gr. Sächsisch oder 3 Fl. 18 Kr. Rheinisch.

III. Auctionen.

Birkenstock's Bücher-, Kupferstich-, Gemälde-, Handzeichnungen-, Alterthümer- und Kunstfachen-Verkauf in Wien.

Die in unsern Blättern schon für einen frühern Termin — den 15ten Jänner 1811. — angekündigte, bisher aber verschobene, öffentliche Auction der von dem k. k. Hofrath *J. Melch. von Birkenstock* hinterlassenen Bücher- und Kunstsammlungen wird nun im zukünftigen Jahre nach folgender Art abgehalten werden.

- 1) wird am 14ten Hornung 1812. mit Versteigerung der Bibliothek und zugleich des die italienische und deutsche Schule enthaltenden ersten Theiles der Kupferstichsammlung nach Ordnung der gedruckten Catalogen angefangen werden. Darauf folgt
- 2) im März c. a. der Verkauf der Gemälde, Handzeichnungen und übrigen Kunstgegenstände, wie solche in den Cataloge des tableaux et dessins etc. verzeichnet sind. Endlich soll
- 3) der zweyte Theil der Kupferstichsammlung, der die niederländische, französische und englische Schule begreift, im Spätjahr 1812. verkauft werden.

Commissions übernehmen die *C. Fr. Bockische, Binsche und Kiblerische Buchhandlungen*, und die Herren Kunsthändler *Araria und Majch* in Wien.

Herr Universitäts-Proclamator *Wigel* und Herr *M. Stimmel* in Leipzig.

Herr Kunsthändler *Frauenholz* in Nürnberg.

Herr Buchhändler *Simon*, und die *Preßliche Kunsthandlung* in Frankfurt am Mayn, wo auch die Catalogen zu haben find.

MONATSREGISTER

v o m

N O V E M B E R 1 8 1 1.

I.

Verzeichniß der in der Allgem. Lit. Zeit. und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an. Der Beysatz EB. bezeichnet die Ergänzungsblätter.

- A.**
Adelung, J. C., f. Ch. G. Jöcher.
- B.**
Bachmann, K. Fr., über Philosophie u. ihre Geschichte. 394, 441.
Balbis, J. B., Horti academ. Taurinensis stirpium minus cognitarum aut forte novar. icones et descriptiones. Fasc. I 310, 575.
Bartsch, M. Fr. Ph., Liederfammlung zur Erhebung, Veredlung u. Erfreuung des Herzens für die Jugend. EB. 124, 990.
Bats, Joh. Jos., theologische Zeitschrift, 3n Bds. 4 — 6s H. u. 3n Bds 1 — 6s H. EB. 129, 1025.
— theolog. Zeitschrift, 4r Bd. f. Fr. Brenner.
Bemerkungen, Berichtigungen u. Zusätze zu den Briefen üb. die Fellenberg. Landwirthschaft zu Hofwyl. (Von dem Baron v. Linsch.) 315, 612.
Bericht an die Schweiz. Tagelatzung üb. die landwirthschafil. Anstalten zu Hofwyl. 316, 617.
— amtlicher, an die Schweiz. Tagelatzung üb. Fellenbergs landwirthschafil. Anstalten zu Hofwyl, abgefaßt von Heer, C.üd, Meyer, Tobler u. Hunzeler. Mit Anmerkungen übersetzt von G. H. Heinke. 316, 617.
Blätter, landwirthschaftliche, f. E. Fellenberg.
Brenner, Fr., theologische Zeitschrift, 4n Bds. 1 u. 2s H. EB. 129, 1025.
Briefe über die Fellenberg. Landwirthschaft zu Hofwyl. 315, 609.
Brongniart, Alex., Traité élémentaire de Minéralogie, avec des applications aux arts. 1. Vol. 317, 618.
Burdach, K. Fr., die Literatur der Heilwissenschaft. 2r Bd. EB. 111, 966.
Büsch, Ch. A., der junge Kaufmann, wie er seyn sollte. Nebst zwey Auhängen. EB. 132, 1054.
- C.**
Callisen, C. F., Winke zu einer angemessenen Amtsführung für Landhullehrer. 308, 558.
Cananick, G. Ch., Rechtfertigung des 1n Thls. der Kritik der prakt. christl. Religionslehre gegen die Beischuldigungen des Recensenten in der Leipz. Lit. Zeitung. EB. 132, 1049.
Claudius, G. C., f. J. F. Netto.
Conbruch, C. W., Taschenbuch der Arzneimittellehre. 2e verm. Aufl. EB. 123, 980.
Cramer, Jak., Beyträge zur nähern Kenntniß des Menschen in Lebensbeschreibungen hingerichteter Missethäter. 108 H. EB. 127, 1015.
- D.**
Dabellow, C. C., Frankreichs gegenwärtige Lage, Verfassung u. Verwaltung mit einem Rückblick auf die vergangenen Zeiten. 295, 449.
Devaux, A., Tableau synoptique des Minéraux, par classes, ordres, genres etc. d'après la méthode de Haüy. EB. 131, 1056.
- E.**
Ebermaier, J. Ch., Taschenbuch der Chirurgie. 1r Bd. 2e umgearb. Aufl. EB. 114, 938.
Ekonom. Kollegium Krain nowo wroclonskiego sposoby gospodarowania, rolnictwa, chodowania Koni, biela owiec, sadownictwa przyczynienia Panom — przez P. R. A. K. 317, 612.
Emmerich, G. C. Fr., Gedichte. 316, 624.
Encyklopadie der Schulwissenschaften, f. F. W. D. u. Ch. W. Snell.
Engelmann, J. B., musikal. Kinderfreund. EB. 121, 968.
v. Ejcher, J. H., Fiat der Gemeinds-Bürgerchaft der Stadt Zürich bis ult. Dec. 1810. EB. 125, 937.
Etui, historisches, oder chronol. Ueberlicht der wichtigsten Personen u. Begebenheiten von den ältesten Zeiten bis auf das J. 1811. 2e Aufl. 299, 437.
- F.**
Fahlelse für die Jugend. 3e umgearb. Aufl. EB. 121, 976.
Faulst, B. Ch., guter Rath an Frauen über das Gebären; mit Böttiger's Schreiben über das Gebären bey den Alten. 304, 521.
Fellenberg, E., landwirthschafil. Blätter von Hofwyl. 2 u. 3s H. 317, 625.
Fischer, F., f. G. Langsdorff.
Flora Erlangenensis, f. A. Fr. Schweigger.
- G.**
v. Genlis, Fran., italienische u. deutsche Gespräche; als Anhang zu Meidinger's u. Filippi's italien. Grammatiken. 1e verm. Aufl. EB. 124, 992.
Glaube u. Poësie, f. Lucian.
van Goens oder Cuninghame, R. M., f. Ueber moral. Ehebruch.
Günther, J. A., die Teich- u. Fischereywirthschaft, f. J. V. Sieckler, die deutsche Landwirthschaft. 11r Bd. oder Deutschlands Feldbau. 2r Bd.
- H.**
Hania, M. L., Cours de botanique et de physiologie végétale. 301, 520.
Heinze, G. H., f. Bericht, amtlicher, über Fellenbergs landwirthschafil. Anstalten.

Hilf.

Hildebrandt, Fr., Lehrbuch der Physiologie. 40 verm. Aufl. EB. 130, 1040.
Hoffmann, A., üb. **Fellenbergs** Wirthschaft in Hofwyl; mit **A. Thers** Anmerk. u. einer Nachschrift. 316, 620.
von der **Hude**, B. H., f. Sprachlehre, kleine deutsche.

I.

Jacobi, Max., f. **Thucydides**.
Ideen zum Nachzeichnen, in 6 Blättern. 318, 640.
v. **Inhof, Baron**, f. Bemerkungen zu den Briefen über **Fellenbergs** Landwirthschaft.
Jocher's, Ch. G., allgem. Gelehrten-Lexicon; Fortsetzungen u. Ergänzungen zu demf., angefangen von J. C. **Adlung** u. fortgesetzt von H. W. **Kotermund**. 3r Bd. EB. 130, 1038.
Journal, neues, für die Botanik, f. A. **Schrader**.
Jung, J. H., gen. **Stilling**, des christl. Menschenfreunds bibl. Erzählungen. 48 H. EB. 129, 1033.
— — — Taschenbuch für Freunde des Christenthums, auf das Jahr 1812. EB. 129, 1030.

K.

Kinderfreund, musikalischer, f. J. B. **Engelmann**.
Klein, E. F., zwey Vorlesungen: über den Werth od. Unwerth der National-Vorurtheile, und; Wie müssen unfre Vorstellungen und Ueberzeugungen beschaffen seyn, wenn sie auf den Willen wirken u. in That übergehen sollen? 294, 447.
Körte, Fr., f. A. Fr. **Schweigger**.

L.

Lang, K., Welt- u. Wunder-Magazin. in Bds. 2 u. 35 H. EB. 123, 984.
Langsdorff, G., et **F. Fischer**, Plantes, recueillies pendant le voyage des Russes autour du monde. 310, 576.
Lehen u. Meinungen, auch seltsame Abenteuer **Erasmus Schleichers**, eines reisenden Mechanicus. 40 verm. Aufl. 1 u. 2r Bd. EB. 131, 1048.
Lebensbeschreibungen großer u. merkwürd. Männer; nach **Campes** Lehrart bearb. EB. 121, 975.
Le Goux de Flaix, histor. geograph. polit. Versuch üb. Ostindien. Von E. A. W. v. **Zimmermann**. 1r Bd. EB. 132, 1051.
Lehmann, F. L., f. J. F. **Netto**.
Leukhard, C. C., Taschenbuch für die gesammte Mineralogie. 5r Jahrg. 1811. EB. 128, 1017.
Liederammlung für Landtschulen, mit einer Singstimme. EB. 124, 991.
Linde, S. G., Słownik języka Polskiego. 2n Thls. 2r Bd. EB. 126, 1001.
Lucian, Glaube u. Poesie. EB. 122, 974.

M.

Meidinger, J. N., nouvelle grammaire italienne pratique. Cinq. édition. EB. 124, 992.
Meurer, S. G., kaufmännische Erfahrungen, mit empörenden Beyspielen aus der wirklichen Welt. EB. 132, 1054.
Murfsana, Ch. L., Journal für die Chirurgie, Arzneykunde u. Geburtshülfe. 4n Bds. 18 St. EB. 127, 1009.
— — — neues Journal für die Chirurgie, Arzneykunde u. Geburtshülfe. in Bds. 1 — 35 St. EB. 127, 1009.

Mülin, Dav., das Bleiben bey Jesu. Zwey Festpredigten. EB. 126, 1007.
Myfter, J. P., Praedikener. EB. 123, 983.
— **Ole Hieron.**, Pharmacologie. Fürte Bind. 314, 607.

N.

Natalie, Gedichte. 316, 622.
Nemnich, Ph. A., neueste Reise durch England, Schottland u. Ireland. 305, 529.
Netto, J. Fr., neuestes Toilettegeschenk der vorzüglichsten Strick-, Stick-, Näh- u. and. weibl. Arbeiten, auf d. J. 1811; fortgesetzt von F. L. **Lehmann**; mit Text von G. C. **Claudius**. 1 u. 2e verm. Aufl. 294, 483.
Neuenhahn, K. Ch. A., das Ganze der Brantweinbrennerey. 1r Bd. 40 umgearb. Aufl. auch: — — — die Brantweinbrennerey nach theoret. u. prakt. Grundsätzen. EB. 127, 1016.
Niemann, J. Fr., Pharmacopoea batava. Vol. I. T. I et II. EB. 126, 1006.
Niemeyer, F. G., über die Ursachen des engl. National-Reichthums. 2e verb. Aufl. EB. 131, 1036.

P.

Pharmacopoea batava, f. J. F. **Niemann**.
Piekarski, B., Kmieć Proszowski Synom., Synowcom Corkom, Zięciom, Wrukcom i Prawaukom uroczystość wprowadzenia Kodexu Napoleona; de 15 Sierpn. 1810. 317, 631.

R.

Recepte u. Kurarten der besten Aerzte aller Zeiten. 3r u. 4r Th. EB. 124, 985.
von der **Recke**, E., geh. u. **Medens**, Gedichte; herausg. von C. A. **Tiedge**. EB. 121, 977.
Richter, K. Fr., italienische doppelte Buchhaltung, od. durch sechs Monat geführte fingirte Handlung. 2e Aufl. EB. 132, 1055.
Rockstroh, H., die Kunst mit Einsicht u. Bewußtseyn fertig zu rechnen. 318, 640.
Rotermund, H. W., L. Ch. G. **Jocher**.

S.

Sachs, Pred., Wer ist consequent? **Reinhard?** od. **Teschner?** in Briefen beantwort. 256, 457.
Salat, J., dierein menschl. Ansicht der Ehe. EB. 127, 1014.
Sammlung auserlesener Lieder zur häusl. Erbauung. 3e verb. Aufl. EB. 125, 1024.
— der wichtigsten Schriften üb. das landwirthschafil. Institut des Hrn. **Fellenberg** zu Hofwyl. 315, 609.
Schäfer, G. H., hochdeutsches Wörterbuch nach den Endsyben geordnet. EB. 123, 982.
Scherer, Alex. N., kurze Darstellung der chem. Untersuchungen der Gasarten. 3e verb. Aufl. EB. 126, 1009.
Schlegel, Fr., über die neuere Geschichte. Vorlesungen gehalten zu Wien im Jahr 1810. 303, 553.
Schmalz, Th., neue Sammlung merkwürd. Rechtsfälle. 2r Bd. EB. 128, 1022.
Schmidt's, J. A., handschriftl. hinterlassenes Lehrbuch der Materia medica. Revidirt u. herausg. von W. J. **Schnitt**. 314, 601.
Schnitt, Josf., Handbuch der Synonymik. 311, 584.
— W. J., f. J. A. **Schmidt**.

Schra.

Schrader, A., neues Journal für die Botanik. 4n Bds. x. u. 25 St. EB. 121, 965.
 Schreiber, A., Leinwandfärberei *Karl Friedrichs*, Großherzogs von Baden. 295, 453.
 Schütz, K. H. L., medic. prakt. Geschäfts- u. Adressbuch auf das J. 1810. u. J. 1811. EB. 126, 1004 u. 5.
 Schürmann, D., prakt. Schulbuch der gemeinen Rechenkunst u. Geometrie. 2e verb. Aufl. EB. 128, 1023.
 Schweigger, H. Fr., u. Fr. Körte, Flora Erlangenens. 303, 511.
 Scheller, J. V., Deutschlands Feldbau. 8r Bd. auch:
 — die deutsche Landwirtschaft in ihrem ganzem Umfange. 11r Bd. die Teich- u. Fischereywirtschaft von J. A. Günther. EB. 125, 998.
 Skizzen u. Anekdoten aus dem Leben berühmter Dichter, Maler, Kupferstecher, Bildhauer u. Baumeister. 314, 608.
 Snell, Ch. W., erste Grundlinien zur Metaphysik. Neuer Aufl. EB. 122, 669.
 — F. W. D., Handbuch der reinen Mathematik. 1r Bd. Arithmetik u. Algebra. 2r Bd. Geometrie u. Trigonometrie. 301, 502.
 — — mathem. Übungsaufgaben. 12 Bdchen. 301, 502.
 — — u. Ch. W., Encyclopädie der Schulwissenschaften. 1e Abth. Philosophie. 4r Bd. Metaphysik, f. Ch. W. Snell.
 v. Sonnenfels, Jos., über die Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen. 2e verm. Aufl. 299, 481.
 Sprachlehre, kleine deutsche, zunächst für Töchter Schulen. (Von B. H. von der Hude.) 312, 539.
 Steinbeck, Ch. G., der aufrichtige Kalendermann. 1r Th. 6e Aufl. EB. 130, 1040.
 — — gemeinnütziges Justiz- und Polizeyblatt der Deutschen. Jahrg. 1810. EB. 125, 993.
 Stern, K., auch eine Reise auf meinem Zimmer. EB. 124, 992.
 Strula, Jul., Gemälde u. Zeichnungen aus der wirklichen Welt. EB. 131, 1048.
 T.
 Taschenbuch der Reisen, f. F. A. W. v. Zimmermann.
 — für die gesammte Mineralogie, f. C. C. Leonhard.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 102.)

II.

Verzeichniß der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Achard in Berlin 306, 544. Adelsin in St. Petersburg 306, 544. v. Almenningen in Hadamar 309, 548. v. Auerwald in Königsberg 300, 496. Bandke d. alt. in Breslau 306, 544. Bode in Cassel 305, 535. Basse in Freyberg 305, 536. Carl in Freyberg 295, 456. Christ in Kronberg 305, 536. Fries in Heidelberg 295, 455. 301, 535. Grafend. in Frankfurt a. M. 301, 536. Gruner in Heidelberg 299, 481. Kluger in St. Petersburg 306, 543. Lafontaine in Halle 100, 456. Meinert in Prag 295, 456. Moser in Oerlenburg 295, 456. Niementzsch in Prag 295, 456. Pertsch in Coburg 299, 488. Schüler in Span-

thor, A., f. A. Hoffmann.
 Thucydides; überlezt von Max. Jacobi. 2 u. 3r Bd. EB. 123, 984.
 Tiedge, C. A., f. E. von der Recke.
 Tzschirner, H. G., Briefe, veranlaßt durch Reinhard's Gesändnisse. — 296, 457.
 — — Memorabilien für das Studium u. die Amtsführung der Prediger. 1n Bds. 25 St. EB. 123, 977.

U.

Ueber die Inconsequenz des dogmat. Systems, zu welchem sich Dr. Reinhard bekennt u. über die Consequenz des offenbargläubigen Rationalismus. 296, 457.
 — moral. Ehebruch, Weiberunehelich, Weiberlaunen, Weibereiferucht, und die Frau, wie es wenige giebt. (Von R. M. van Goear oder Cuninghame.) 304, 527.

V.

Veilodter, V. K., Lieder, Erzählungen u. Fabeln für Kinder. 2e verm. Aufl. EB. 124, 990.

W.

Walch, Fr. A., ausführliche Darstellung des Ursprungs, der Erkenntnis, Heilung u. Vorbanung der venerischen Krankheit. 314, 604.
 Weland, J. Ch., bibl. Erzählungen zur Beförderung der Achtung gegen die Bibel u. Jesum. Nach Hübner. 2r Th. Erzählungen aus dem N. Test. 312, 591.
 Wer ist consequent? Reinhard? oder Tzschirner? f. Prediger Sacke.
 Wiebeking, C. F., Beyträge zum Fluß- u. Wehrbau. 312, 633.
 Woltman, R., Theory and Description of a Ventilator; auch deutsch, mit einer Zugabe über die Propagation des gelben Fiebers. EB. 121, 961.

Z.

v. Zimmermann, F. A. W., Taschenbuch der Reisen. 9r Jahrg. 2e Abth. für das J. 1810, 10r Jahrg. für das J. 1811. EB. 130, 1033.
 — — f. Le Goux de Flaix.

genburg 305, 535. Schweins in Heidelberg 295, 456. Siebth in Göttingen 300, 496. Snell in Idstein 305, 536. v. Spaneck in Heidelberg 315, 616. Steinbeck in Heidenheim 305, 536. Trommsdorff in Erfurt 315, 616. Volmar in Bern 306, 544. Weerth in Detmold 305, 535. Weitzel in Mainz 301, 536. Westrumb in Berlin 305, 536. Wiederhold in Marburg 305, 535. v. Wülf in St. Petersburg 306, 544. Zimmermann in Hamburg 315, 616.

Todesfälle.

Beiler in Mitau 306, 543. v. Bougainville in Paris 299, 488. v. Cogniato in Lüben 296, 454. Dippold in Danzig 300, 496. Gentz in Berlin 306, 543. Hecker in Berlin

Berlin 306, 343. *Pallas* in Berlin 199, 418. v. *Wallmoden-Glaborn* in Hannover 306, 343.

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.

Amsterdam, Hauptinhalt des während des Aufenthalts des franz. Kaisers daf. erschienenen Decrets, den öffentlichen Unterricht in den holländ. Departements betr. 308, 359. *Berlin*, philomathische Gesellschaft, Stiftungs-Feier, vorgelesene Abhandlungen, neues Mitglied 308, 360. *Breslau*, Univerf., Einweihungsfeyerlichkeit der von Frankfurt dahin verlegten, Beschreibung ders. 315, 613. *Coblenz*, Rechts-Facultat, ertheilte jurist. Licentiaten-Würden 303, 411. — Verzeichniß der Wintervorlesungen v. 1811 — 1812. 300, 491. *Frankfurt a. M.*, Gymnasium, Herbstprüfungen u. Feyerlichkeiten, *Matthiae's* Einladungsschrift 299, 487. *Freyburg*, Univerf., Frequenz ders., Feyer des Andenkens des Großherz. Karl Friedrich 195, 455. *Halle*, naturforsch. Gesellschaft, v. *Leipz's* Besuch ders., ihm überreichtes Ehrendiplom, StiftungsFeier, gehaltne Vorträge, aufgenommene Mitglieder 309, 557. *Hamburg*, neu organisir-

tes *Johanneum*, *Gauier's* u. *Noë's* Untersuchung u. selbstgehaltne Prüfungen in demf. 296, 453. *Heidelberg*, Gymnasium, öffentl. Prüfungen u. *Actus*, *Lauster's* Einladungsverzeichniß u. Rede 299, 427. — Univerf., Frequenz ders. u. Vergleichung mit *Freyburg*, Doctorpromot. 295, 455. *Mannheim*, Lyceum, öffentl. Prüfungsfeyerlichkeiten, *Seiler's* Einladungsprogramm 299, 487. *Margburg*, Univerf., DankfestFeier für vom König erhaltne Geschenke, Auffkellung der Büste dess., ertheilte Doctorwürden, Doctorpromotionen 301, 535. 308, 559. *München*, Akad. der Wissenschaft, öffentl. Sitzung zur NamenstagsFeier des Königs, eingegangene Preisschriften, Preiserth. 308, 560. *Tübingen*, Univerf., neue, durch eine von der Regierung niedergesezte Commission entworfne u. zu Stande gekommne zeitgemäße Verfassung ders. 308, 559.

Vermischte Nachrichten u. Anzeigen.

Fischer's in Würzburg, neuerfundene, durch Stärke u. Fülle des Tons sich auszeichnende, Violinen, Preis ders. 304, 527. *Germa's* in Halle, Reise, Nachricht von der Fortsetzung u. Beendigung ders. 301, 503.

III.

Intelligenz- des Buch- u. Kunsthandels.

Ankündigungen von Autoren.

Wedekind in Lüneburg, chronolog. Handbuch der Welt- u. Völker-Geschichte 319, 644. v. *Zimmermann's* Uebersetzung der Relation d'un Voyage en Perle des Hrn. *Ad. Dupré* 319, 647.

Ankündigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Amelang in Berlin 298, 478. *André*, Buchh. in Frankfurt a. M. 298, 479. *Basse* in Quedlinburg 298, 475. *Bauer* in Leipzig 307, 548. *Baumgärtner*, Buchh. in Leipzig 313, 554. 319, 645. Bureau für Literatur u. Kunst in Halberstadt 307, 547. *Büfcher* in Elberfeld 298, 474. 477. *Brede* u. *Witman's* in Frankfurt a. M. 298, 475. *Dürr* in Leipzig 307, 546. 313, 593. *Fleischer* d. j. in Leipzig 313, 596. 319, 643. *Fleischmann* in München 298, 476. *Gebauer*, Buchh. in Halle 313, 596. *Göfchen* in Leipzig 319, 646. *Hennings*, Buchh. in Erfurt 307, 549. *Herder*, Buchh. in *Freyburg* 307, 546. *Herald* u. *Wahlstab* in Lüneburg 319, 644. *Heyer* u. *Leike* in Darmstadt 298, 473. 478. 307, 546. *Hitzig* in Berlin 298, 477. 307, 545. 313, 545. 319, 645. *Huber* u. Comp. in St. Gallen 313, 596. *Mohr* u. *Zimmer* in Heidelberg 307, 550. 313, 593. 598. 319, 641. 647. *Nicolaï*, Buchh. in Berlin 307, 549. *Perther* in Gotha 307, 545. *Renger*, Buchh. in Halle 313, 557. *Schöne*, Buchh. in Eifenberg 307, 550. *Steinkopf* in Stuttgart 319, 643. *Varentrapp* u. Sohn

in Frankfurt a. M. 313, 593. *Weidmann*, Buchh. in Leipzig 313, 597. *Wilman* in Frankfurt a. M. 298, 497. 307, 545. 548. 313, 594. *Wittich* in Darmstadt 319, 646.

Vermischte Anzeigen.

Auction von Büchern in Frankfurt am M. 307, 552. — von Büchern, Kupferstichen u. Landkarten in Heidelberg 307, 552. — von Büchern u. Kunstsammlungen in Wien, v. *Birkenstock'sche* 319, 648. *Heinrichshofen* in Magdeburg, Berichtigungsanzeige wegen eines Doppel-Abdrucks im *Ribbeck's* u. *Hanffenschen* neuen Magazin 298, 480. *Heinfus*, Buchh. in Gera, Journalenverkauf 298, 479. *Jacoby's* Kunsthandl. in Berlin, Kupferbuchverkauf berühmter Personen aller Stände u. Nationen, von *Chadowiecki* u. andern Künstlern 307, 551. *Martini* in Leipzig, herabgesetzte Bücherpreise 313, 600. Mineralien-Comptoir in Hanau, Verkauf einzelner Mineralien u. ganzer Sammlungen 298, 480. *Pofamt*, Königl. Preufs. in Liegnitz, kündigt eine polit. Zeitung, unter dem Titel: Correspondent von u. für Schlesien, an 319, 641. *Salfeld* in Berlin herabgesetzte Bücherpreise 313, 598. Wetterauische Gesellschaft, die, für die gesammte Naturkunde zu Hanau, giebt ihre *Annalen* fortwobl im Ganzen als auch, in Sectionen getheilt, unter besondern Titeln im Selbstverlag auf Subscription heraus 298, 473.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 2. December 1811.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, b. Mylius: *Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philosophie des positiven Rechts*, vom Prof. Hugo in Göttingen. Dritter, ganz von neuem ausgearbeiteter Versuch. 1809. XII u. 486 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

(Auch als zweyter Band eines *Lehrbuchs eines civilistischen Curfus* mit besonderem Titel zu diesem Buche.)

Diese neue Auflage unterscheidet sich von den beiden ersten (unter dem nämlichen Titel als oben, zu Berlin gedruckten, der ersten 1798, 220 S.; der zweyten 1799, 404 S. 8.) durch wesentliche Verbesserungen in der Anordnung, vorzüglich aber durch die größere Ausführlichkeit einiger, zweckmäßige Abkürzung andrer Theile, durch eine noch reichere Ausstattung mit der vorhin schon sehr ansehnlichen Zugabe gelegentlicher Erläuterungen und Bemerkungen, mannigfaltiger Anspielungen auf verwandte Dinge, und Benutzung einer sehr ausgebreiteten Lectüre, wodurch es dem Vf. gelungen ist, unter dem Namen des Systems einer durch ihre abstracte Trockenheit verrufenen Wissenschaft, nicht bloß ein lehrreiches, sondern zugleich äußerst unterhaltendes Buch zu machen.

Die ersten Auflagen desselben haben unstreitig weit mehr Aufmerksamkeit erregt, als der Vf. seinen Aeußerungen in der Vorrede zufolge, daraus vermutet; daß so wenige Beurtheilungen davon erschienen; auf keiner andern Universität Vorlesungen darüber gehalten worden; und vorzüglich, weil nach ihm noch kein andres Buch nach dem nämlichen Plane geschrieben sey.

Das Stillschweigen der gelehrten Tagblätter, (es fehlt wirklich auch in dieser Allg. Lit. Zeit. noch an einer Anzeige) ist nachtheilig, in so fern Kritik und Widerspruch Gelegenheit zu Verbesserungen geben. Es kann dem Schriftsteller als ansehnende Vernachlässigung empfänglich seyn. Sehr oft aber liegt diesem Stillschweigen eine ganz andre Ursache zum Grunde. Das vorliegende Werk imponirt durch die Masse der darin zusammengepreßten Kenntnisse, und durch gewisse eigenthümliche Ansichten des Vfs. Es ist in der That nicht leicht, ein hinlänglich motivirtes Urtheil über ein Werk zu fällen, welches alle bis jetzt bekannten Systeme des Naturrechts zu vernichten verspricht; ein neues philosophisches System ankündigt; und zugleich so viel Philosophie über einzelne positive Gesetzgebungen enthält. Wer sich zutrauen darf, es in der ersten

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Abßicht zu beurtheilen, kann leicht die Ueberlegenheit des Vfs. in der letzten fürchten. Und wer sich auf die Beurtheilung der Kritiken einzelner Rechtsätze einlassen kann, dem ist vielleicht die erste Hauptabßicht des Werkes fremd.

Noch begreiflicher findet es Rec., daß keine Vorlesungen auf andern Universitäten über diesen Grundriß gehalten sind. Er bezweifelt überhaupt, daß die Wissenschaft, welcher der Hr. Prof. Ritter Hugo den Namen des Naturrechts giebt, sich zu akademischen Vorlesungen eigne. Nach unsrer Meinung sollte sich die Philosophie des Rechts in derselben auf eine allgemeine Entwicklung der Begriffe beschränken, welche den Verhältnissen der bürgerlichen Gesellschaft zum Grunde liegen. Der dogmatische Lehrer mag sein System daraus deduciren, so gut er kann: der skeptische, die Unzulänglichkeit der metaphysischen Speculation darthun, und andre Quellen anzeigen, aus denen die Rechtsbegriffe der Völker abzuleiten sind. Ein Vortrag hingegen, in welchem alle wirkliche und mögliche Rechtsverhältnisse der Menschen aufgeführt werden, verwirrt die Vorstellungen des Schülers. Er lernt viel zu viel, und zu frühe. Aristoteles, der zehn und zwanzig Jahre lang mit seinen Schülern umging, konnte in seine Vorträge manches aufnehmen, was unsre Lehrer dem nochmaligen eignen Studio ihrer nach drey Jahren entlassenen Schüler und der Belehrung durch Bücher überlassen müssen. Ferner wird der Zuhörer durch die Kritik der allgemeinen Lehren, das Disputiren über Sätze die zu gleicher Zeit in andern Vorlesungen als Fundament der Rechte gelehrt werden, irre gemacht. Was in dieser Beziehung insbesondere über das vorliegende Werk zu erinnern ist, muß bis zum Ende der Beurtheilung aufgespart werden.

Endlich bemerkt der Vf. daß seit der ersten Erscheinung seines Werkes kein ähnliches geschrieben ist. Wenn gleich Schriftsteller von Kraft und eigenthümlicher Denkungsart lieber ihren eignen Weg gehen, als einen vorgezeichneten, so kann doch viele verdienstliche Bemühung und wirklich auch großes Talent in der vollkommnern Darstellung ursprünglich fremder Gedanken bewiesen werden. Die hier folgende Beurtheilung wird zeigen, ob die Principien des Vfs. so befriedigend sind, daß man erwarten kann, außer seinen Schülern werde noch jemand dieses Gedankenfytem adoptiren. Indessen haben auch die polemischen Bemühungen des Vfs. gegen die herrschenden Grundätze des Naturrechts nicht so viel gewirkt, als er sich davon versprechen durfte: Metaphysische Dogmatiker lassen sich nicht leicht irre machen.

(4) N

chen. Doch ist seit der ersten Auflage seines Buchs ein anderes Werk erschienen, welches die Rechtsverhältnisse der bürgerlichen Gesellschaft zwar nicht aus den Principien die Hr. Prof. *Hugo* aufstellt, aber doch aus andern ableitet, als die gewöhnlichen. Hr. von *Hallers* Handbuch der Staatskunde, eines der ausgezeichnetsten deutschen Bücher, durch den Gehalt und Reichthum der Gedanken, und die Kraft des Vortrags, wird vom Vf. der so manchen Schriftsteller anführt, gar nicht genannt. In *Hn. von Hallers* Systeme ist alles Erzeugniß der Natur. Hr. Prof. *H.* schreibt alles der Willkür des Menschen zu. Beyde scheinen dem Rec. auf eine ganz entgegengesetzte Weise, der gesetzgebenden Weisheit und der Würde der menschlichen Natur etwas zu nahe zu thun.

Der Vf. ist mit allen bisherigen Bemühungen um die Philosophie des Rechts sehr unzufrieden. Er hält ein solches Naturrecht, als man bisher gesucht hat, ein demonstratives System von dem was unter den Menschen Rechtens seyn müsse, für ganz unendlich. Die in der Einleitung vorangeschickte Geschichte der Wissenschaft ist voll von treffenden (mitunter witzigen) Bemerkungen in dieser Absicht. Man könnte zwar eine vollständige Ausführung der Gründe wünschen, aus denen sich ergibt, daß eine metaphysische Rechtslehre (die sich doch denken läßt, wie die That beweist) durchaus nicht auf die menschliche Natur anwendbar ist, oder wenigstens in der Anwendung nicht befriedigend ausfallen kann. Der Vf. läßt aber lieber seine Gegner den Streit, den sie darüber seit langer Zeit, und oft mit Erbitterung führen, unter sich ausmachen. Und das mag er wohl. Er kann ruhig zusehen, wie die Systeme des Naturrechts, die seit hundert Jahren in so großer Zahl erschienen sind, einander aufreiben. Ihre Urheber können sich nicht einmal darüber vereinigen, was sie ihrer Wissenschaft eigentlich für einen Gegenstand anweisen, aus was für Principien sie dieselbe ableiten, und wie sie dieselbe von andern moralischen Wissenschaften absondern wollen. Jeder Neueste wirkt nicht allein, wie in andern Wissenschaften, alle vorhergehenden Systeme um, sondern verändert zugleich den Boden, auf dem und über den gestritten wird.

Im allgemeinen liegt allen diesen Bemühungen der unbestimmte Gedanke eines Systems zum Grunde von demjenigen, was in den sittlichen Verhältnissen der Menschen unter einander nothwendig und allgemein gültig, mithin erweislich ist. Der eine versucht dieses aus dem Begriffe der Pflicht, ein anderer, der Freyheit, ein dritter, des Zwanges, zu deduciren. Bis zur Metaphysik sublimirt, heist das Problem, „ein System der Bedingungen unter denen die Willkür freyer Wesen nach einem allgemeinen Gesetze in Uebereinstimmung gedacht werden kann.“

In dieser Erklärung (Kants eigner Definition) bleibt es noch immer unbestimmt, ob die aus der Vernunft abgeleiteten Bedingungen hinreichen, die Freyheit der Menschen ungeföhrt zu erhalten, oder ob die Willkür Gesetze hinzufügen muß, um einen Zustand hervorzubringen, in welchem die Freyheit des Einen

neben der Freyheit des Andern einigermassen bestehen kann.

Das metaphysische System der (*a priori* gedachten) Bedingungen kann nur in einem Inbegriffe formeller Sätze bestehen, davon Hr. Prof. *Jacob* die Idee recht gut gefaßt, und im ersten Theile seines Naturrechts (Halle 1795) besser ausgeführt hatte, und den Kant'schen Principien gemässer, als irgend ein andrer dem Rec. bekannter Schriftsteller. Diese metaphysischen Lehren bleiben bey dem unbegreiflichen Uebergange der Vernunft in die Sinnlichkeit stehen. Nun ist das Subject aller Rechte, die freye Willkür des Menschen, nicht durch ihre Natur bestimmt, so wie das Object der Naturwissenschaft. Seine Natur ist, unbestimmt zu seyn. Das System der auf die Sinnlichkeit im allgemeinen angewandten Begriffe vom Rechte wird daher auch selbst in Vergleichung mit Kants metaphysischen Anfangsgründen der Naturwissenschaft sehr mager ausfallen. Um es der wirklichen Welt näher zu bringen, muß ein Stoff aus der Erfahrung dazu genommen werden. Daber mischen alle Schriftsteller über das Naturrecht so viel willkürliche Begriffe mit ein, und demonstrieren die meisten so viel römisches Recht aus metaphysischen Axiomen und Definitionen. Der Leser aber fühlt bald, daß alles dieses ohne die Sanction positiver Gesetze nichts gelten kann; und daher fehlt es dem Naturrechte, so bald die allerhöchsten und allgemeinsten Speculationen abgethan sind, und man zu dem Speciellen fortschreitet, so ganz an Interesse: dahingegen die nämlichen Sachen, welche dort eine unüberwindliche Langeweile und Ueberdruß erregen, für den denkenden Kopf höchst anziehend werden, so bald man sie ihm als geltende Begriffe, Herkommen oder Gesetz eines bestimmten Volks vorträgt.

Das ganze Werk des Hn. Prof. *H.* ist voll von treffenden Bemerkungen über die Unmöglichkeit einer Gesetzgebung in der wirklichen Welt, welche sich auf ein aus der bloßen Vernunft abzuleitendes Recht beschränkte. Aber es ist schwer anzugeben, was für Begriffe er selbst seinem Systeme zum Grunde legt.

Nach einigen seiner Aeußerungen muß man glauben, er sey der Meinung des *Hume* zugethan, nach welcher es überall kein natürliches Recht giebt, sondern alles Rechtens seyn kann, was die Menschen ihres Nutzens wegen dafür gelten lassen wollen. Hierdurch ist aber die Schwierigkeit noch nicht gehoben, worin denn der Begriff des Rechts bestehe, und worauf die Gültigkeit des durch Willkür erkohrenen Rechts beruhe. Und der Vf., der der demonstrierenden Vernunft allen Antheil am Systeme des natürlichen Rechts abspricht, räumt bald darauf selbst der Obrigkeit, weil sie vernünftig handle, so viel ein, daß man sein System mit jenem Principe nicht in Uebereinstimmung bringen kann, ohne erst einige Begriffe und Grundfälle einzuführen, die er uns vielleicht nicht anerkennen würde. Da er uns das leitende Princip seiner Gedankenfolge (wenn man anders ein solches bey einem Schriftsteller voraussetzen darf,

darf, dessen Hauptstärke in der Polemik liegt,) nicht klar und vollständig eintheilt, so bleibt nur dieses übrig, die Ausführung zu prüfen, so wie sie vor uns liegt.

Die Philosophie des positiven Rechts, hiermit fängt der erste § der Einleitung an, oder der *Jurisprudenz*, ist *Vernunftkenntniß aus Begriffen*, über das was im *Staate Rechts* seyn kann.

Hierbey führt der Vf. in der Anmerkung, Kant's Einleitung in die metaphysischen Anfangsgründe der Rechtslehre an. Er bezieht sich überhaupt häufig auf dieses Werk, ohne sich jedoch über die Principien desselben zu erklären; und es wird daher nothwendig, hier ebenfalls darauf zurückzugehen, um den Gesichtspunkt zu prüfen, aus dem der Vf. seine Wissenschaft ansieht.

In der Einleitung zu Kant's Werke herrscht eine Zweydeutigkeit der Worte: Recht, Jus, juridisch. Zuerst heist es „alles, was ein Gegenstand der äußern Gesetzgebung seyn kann, fällt als solcher unter die Begriffe des Rechts, im Gegensatze mit der Moral, die es nur mit den Triebfedern der Handlungen, mit den Gefinnungen, zu thun hat. Alle Rechtspflichten sind demnach auch Tugendpflichten, in so fern die Gefinnungen in Betracht kommen, aus denen ihre Erfüllung hervorgehen soll.“

Diesem zufolge sind alle Handlungen ein Gegenstand der Rechtslehre: und dem gemäß heist es auch ausdrücklich in der Einleitung zur Tugendlehre: (S. 18.) „die Ethik giebt nicht Gesetze für die Handlungen, denn das thut das *Jus*.“

Von dieser Erklärung und Eintheilung geht Kant selbst zurück, indem er unmittelbar nach der obgedachten Bestimmung des Begriffs vom Rechte, denselben auf diejenigen Handlungen einschränkt, „welche, oder nach deren Maxime, die Freyheit eines Jeden, mit Jedermanns Freyheit nach einem allgemeinen Gesetze bestehen kann.“

Nach der ersten Aeußerung können alle Handlungen ohne Ausnahme zu Gegenständen des Rechts gemacht werden. Nach der letzten nur diejenigen, welche die allgemeine Freyheit beschränken. Hierdurch ist also die Billigkeit ausgeschlossen, welches aus dem zuerst angegebenen Begriffe nicht folgte: (wie sie denn auch von keiner einzigen Gesetzgebung in der wirklichen Welt ganz ausgeschlossen ist) und es fallen also nunmehr manche Handlungen, die einer äußern Beurtheilung gar wohl unterzogen werden können, und also zu dem *Jure* gehören sollten, in das System der Ethik.

Diese zweyte Kantische Erklärung, nach welcher er selbst sein System ausgeführt hat, ist nur eine neue, seiner metaphysischen Sprache angemessene Formel des gewöhnlichen Principis, nach welchem das Naturrecht auf die negative Pflicht beschränkt wird, niemanden zu verletzen. (*neminem laedere.*)

Die gewöhnlichen Systeme des Naturrechts nehmen mancherley Umwege, um durch versteckte Fehlschlüsse das Gebiet positiver Verpflichtungen hinüber zu schieben. Kant ist davon nicht frey. Er hat nur

andre Namen, und geht, wenn er durch ein Postulat in die Sinnenwelt übergesprungen ist, auf dem nämlichen Wege der frühern Naturrechtslehrer; aber in entgegengesetzter Richtung. (Er fängt vom Bestitz des Bodens an, bis zu welchem die andern erst zuletzt zu kommen sich getrauen.)

Die Amphibolie (um in Kant's Kunstsprache zu reden) rührt daher, daß er sich der Worte Recht und Jus, (welchen lateinischen Ausdruck er sonderbarer Weise einführt, ohne ihn zu erklären,) welche in ihrem gewöhnlichen Sinne Beziehung auf die Tugend der Gerechtigkeit haben, die jedem das Seine läßt und giebt, zum Behuf einer aus ganz andern Principie abgeleiteten Eintheilung der Sittengesetze bedient.

Hr. Prof. H. geht von der ersten Kantischen Bestimmung aus, nach welcher alle äußere Handlungen ein Gegenstand des Rechts sind, oder doch dazu gemacht werden können. Seine oben erwähnte Definition der Rechtswissenschaft hat aber den Fehler, daß in ihr schon der Staat vorkommt, der doch als ein rechtliches Institut aus dem höchsten Rechtsbegriffe erklärt werden mußte; und daß dadurch die Behauptung, außer dem Staate gebe es kein Recht unter den Menschen, welche sich erst aus der Erörterung des Begriffs vom Rechte ergeben kann, erschlichen wird. Das wichtigste aber ist noch die Zweydeutigkeit im Ausdrucke, *Rechts seyn kann*. Nach einigen Aeußerungen des Vfs., daß alles recht sey, was jemals unter irgend einem Volke für Recht gehalten worden, muß unter jenem kann, eine bloß physische Möglichkeit verstanden werden, nach welcher alles Recht wäre, was in der Wirklichkeit dargestellt werden kann, wenn die Willkür des Gesetzgebers es befohlen hat. Alsdann aber giebt es keine *Vernunftkenntniß des Rechts aus Begriffen*, und man muß sich mit der Analyse der verschiedenen Fälle begnügen, die zufolge der Natur des Menschen entstehen können, von welcher der Vf. deswegen auch die Grundzüge unter der Ueberschrift *physische Anthropologie*, auf die Einleitung folgen läßt. Nach seinem eignen Systeme aber ist das Recht eine der Vernunft gemäße Entscheidung aller Collisionen unter den Menschen: (§. 72.) und da doch nicht wohl behauptet werden kann, daß alles vernünftig sey, was jemals dafür gehalten worden, so muß unter jenem können, eine moralische Möglichkeit verstanden werden. Und so entsteht wieder die Frage nach den Grundbegriffe vom Rechte, der auf alle in der Erfahrung vorkommende Vorstellungen angewandt werden kann, aber nicht aus der Erfahrung abgeleitet werden darf.

Anstatt von der Erörterung desselben auszugehen, stellt der Vf. in der bereits erwähnten *Juristischen Anthropologie* die menschliche Natur in dreifachen Gesichtspunkten dar; „nach welchen die Römer das *Jus naturale*, quod natura omnia animalia docuit, das *Jus gentium*, quod naturalis ratio apud omnes populos, qui legibus et moribus reguntur, peraeque constituit, und das *Jus civile*, quod quisque populus ipse sibi jus constituit, von einander absonderten.“

Im ersten Abschnitte, *der Mensch als Thier*, sollte der Begriff des Rechts gar nicht vorkommen. Das *Shu naturale* in obenerwähntem Sinne ist nur ein uneigentlicher Ausdruck. Recht, ein moralischer Begriff, setzt, wenn auch bloß von äußern Verhältnissen die Rede ist, moralische Freyheit voraus, und findet bey Thieren unter einander keine Anwendung. Die Vertheidiger der metaphysischen Rechtslehre können daher diesen ganzen Abschnitt abweisen. Indessen ist es allerdings nothwendig, das Subject, auf welches die Lehren des Vernaltrechts angewendet werden sollen, und die thierische Natur der demselben anhängt, kennen zu lernen. Dehn es ergibt sich aus demselben sogleich, daß es einer willkürlichen Bestimmung bedarf, wenn, und wie weit jeder für ein vernünftiges Wesen gelten solle? und man stößt also gleich bey den Anfänge aller Untersuchungen über das Subject der Rechtsverhältnisse, auf die Unzulänglichkeit der Vernunft, und die Unentbehrlichkeit willkürlicher Bestimmungen.

(Die Fortsetzung folgt.)

PÄDAGOGIK.

SIEGEN, b. Müller u. C.: *Ueber die Pestalozzische Elementarbildungsmethode und ihre Anwendbarkeit in Elementarschulen*, nebst einem Wörterchen an Mütter, denen ihre allerheiligste Pflicht am Herzen liegt. Von J. H. Vogt. Mit Musik zur Gesangslehre. 1810. VIII u. 125 S. 8. (18 gr.)

Im Großherzogth. Bergischen Amt Gimborn-Neustadt existirt eine literarische Schullehrer-Gesellschaft, von welcher der Vf. der vorliegenden kleinen Schrift Mitglied ist. In letzterer Eigenschaft wurde demselben von seinen Collegen die Ausarbeitung eines Aufsatzes über die Anwendung der Pestalozzischen Methode in den dortigen Elementarschulen übertragen, und so entstand eine Abhandlung, welche der Vf., auf Verlangen seiner Amtsbrüder und bey der eigenen Ueberzeugung, daß für Verbreitung und Anwendung einer so durchaus nöthigen und nützlichen Sache nicht leicht zu viel geschrieben werden könne, durch den Druck dem großen lesenden Publicum mitzutheilen sich entschlossen hat. — Man findet hier, aus eigener Erfahrung und mit recht lebendigen Farben, die großen und mannichfachen Hindernisse geschildert, welche sich noch zur Zeit (und bey voraussetzender Fortdauer ihrer veranlassenden Ursachen wohl noch sehr lange) der allgemeinen Einführung der Pestalozzischen Methode in den Elementarschulen entgegen setzen. Die Macht der Vorurtheile des her-

kömmlichen Schlandrians, des Egoismus in seinen zweyseitigen Extremen u. dgl. m., besonders auch die Nachtheile des oft unterbrochenen Zusammenseyns der Lehrer und Schüler in den Landschulen, bey ihrer gewöhnlichen Einrichtung, und die daher entstehende Unmöglichkeit einer stets fortgehenden Einwirkung werden, öfters recht glücklich, nach eigener Anschauung ins Licht gesetzt. Denjenigen Lehrern, welche, Trotz aller bemerklich gemachten Hindernisse, dennoch Muth und Kraft genug in sich fühlen, mit Neuerungen sich zu befassen, werden die Wege gezeigt, auf welchen sie den hauptsächlichsten Zweck am besten erreichen können. Vor allen Dingen, wird sehr richtig bemerkt, sey es nöthig, sich selbst erst recht mit dem Geist der Pestalozzischen Methode bekannt zu machen, dann Schritt für Schritt zu Werke zu gehen, und überall nicht von Methode und Formen allein Heil zu erwarten. Etwas schwärmerisch, aber dem Menschenfreunde des Glaubens und der Liebe wegen in diesen Zeiten nicht uninteressant, werden Hoffnungen von einer sehr erfreulichen Zukunft geäußert, die durch die rechte Verbreitung der Pestalozzischen Lehrart, als das zweckmäßigste Mittel aus dem Menschen zu machen, was er seiner Natur und Bestimmung nach werden kann und soll, herbeigeführt werden dürfte. Dabey zeigt der Vf. eine ihm Ehre machende Bekanntschaft mit den besten Schriften über die Pestalozzische Methode, auch sonstige Besehenheit und zum öfters ein recht gesundes, treffendes Urtheil. — Dieß sind in Kurzem die guten Seiten des Bächleins, von welchem wir aber auch nicht verschweigen dürfen, daß darin fast durchgehends polemische, für den entfernten Leser unverständliche Anspielungen vorkommen, daß der Ausdruck öfters niedrig, zuweilen auch die Ideen selbst etwas gemein find, und das überhaupt die Ansprüche, welche mit Recht an denjenigen gemacht werden, der zu der ganzen gebildeten Welt und Nachwelt redet, nicht befriediget werden. Rec. kann diese Mängel um so weniger verschweigen, da er überzeugt ist, daß der Vf. bey größerer Aufmerksamkeit auf sich selbst, und bey fortgesetzter ernstlicher Ausbildung seiner Anlagen sie ablegen und alsdann, bey der Gabe einer lebendigen, ergreifenden Darstellung, auch als Schriftsteller etwas viel Besseres leisten kann. In dem angehängten Wörterchen an Mütter, denen ihre allerheiligste Pflicht am Herzen liegt, ist zu viel Declamation. Praktische Schulmänner werden, was der Vf. über das allmähliche Fortschreiten vom Leichtern zum Schwerern, und besonders über die Anweisung zum Gesang sagt, nicht ohne Nutzen lesen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 3. December 1811.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, h. Mylius: *Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philosophie des positiven Rechts*, vom Professor Hugo in Göttingen u. l. w.

(Fortsetzung der in Num. 320. abgebrochenen Rezension.)

In der zweyten Auflage des vorliegenden Werks theilt der Vf. im zweyten Abschnitte dieser Anthropologie, eine an das Kantische System (welches im Jahre 1799. noch mehr Sache des Tages war, als gegenwärtig) sich anschließende Ausführung über die intellectuelle Natur des Menschen und die sittlichen Verhältnisse desselben, in Trichotomien nach der Kategorientafel folgen, um zu der Behauptung zu gelangen, daß die bürgerliche Gesellschaft durchaus willkürliche Bestimmungen der Obrigkeit erfordere, was zum Zwangsrechte gehören solle. Diese philosophische Ausführung enthält fast in jedem Paragraphen falsche Erklärungen, Eintheilungen deren Principien nicht erleuchten oder nicht passen, und erschöpfende Anwendungen auf Begriffe, die ohne Grund eingeschoben waren. Der Vf. scheint dieses selbst gefühlt zu haben, da er in der neuen Auflage das Meiste von jener Schulphilosophie weggelassen. Dem Wenigen was stehen geblieben ist, fehlt es aber noch immer an Klarheit und Präcision. Im §. 40. heißt es, die Thierheit sey die Grundlage der Vernunft. Im §. 61. wird die Vernunft eingetheilt; in Principien des Verstandes, praktische Vernunft; und den Uebergang der theoretischen Vernunft zur praktischen. Das erste Mal ist Vernunft für alle höhern Geistesfähigkeiten genommen. Laster ist nicht der Zustand des Bestimmterwerdens durch die Neigung gegen die Vernunft: (§. 70.) sondern das Bestimmterwerden durch die Maxime; der Neigung auch gegen die Vernunft folgen zu wollen (die böse Neigung) u. l. w.

Der Grundsatz, aus welchem der Vf. alles Recht, bürgerliches und öffentliches, herleitet, ist also dieser: Der Mensch muß sich der vernünftigen Entscheidung über alles was er thut und leidet, unterwerfen; und da diese von ihm selbst nicht erwartet werden kann, so muß sie einem unparteyischen Dritten übergeben werden. „So entsteht“, sagt er, „bürgerliche Verfassung, die Obrigkeit, der rechtliche Zustand, welcher dann eben das Mittel zu den Zwecken der Natur mit uns (der Herrschaft der Vernunft über die sinnlichen Triebe) abgiebt.“

Dieser Gedanke, auf dem das ganze System des Vfs. beruhet, muß etwas näher erwogen werden. Allerdings verdankt der Mensch alles was ihn über
A. L. Z. 1811. Dritter Band.

die Thiere erhebt, der obersten Herrschaft der Vernunft: Wahrheit, Tugend, zweckmäßige Anwendung seiner Kräfte zu willkürlichen Absichten. Auch ist es in gewisser Mafse gegründet, daß er die Entscheidung darüber, wenn er sie sich selbst nicht geben kann, von andern holen muß. Die menschliche Gesellschaft kann nicht bestehen, wenn die Obrigkeit nicht tritt, um zu entscheiden, was für wahr, für gut, und für zweckmäßig gelten soll: wenn es ohne sie nicht ausgemacht werden kann. Aber doch auch nur dann. Aber so weit man das Recht der Obrigkeit auch ausdehnen möchte, so wäre dadurch doch noch nicht ausgemacht, nach was für Gesetzen sie als unparteylicher Dritter entscheiden solle. Gibt es Gesetze der Vernunft, die hinreichen, den Streit unter den Interessen verschiedener Menschen auszugleichen, und bedarf es bloß der unparteyischen Anwendung derselben im Urtheile? oder müssen die Gesetze selbst willkürlich bestimmt werden? Der Vf. übergiebt geradezu das ganze Geschick der menschlichen Vernunft, ohne alle Einschränkung der Obrigkeit. Diese kann zu Recht machen, was sie gut findet. Der einzelne Mensch hat durchaus gar kein Recht, insofern die Obrigkeit nicht für gut findet, daß er es habe: und es ihm giebt. Die bürgerliche Gesellschaft beschränkt also nicht etwa die natürlichen Rechte der Menschen, wie es in den gewöhnlichen Systemen heißt, sondern sie schafft sie. Der Vf. behauptet sogar historisch beweisen zu können, wie die Obrigkeiten, um sich ihr Geschick zu erleichtern, den Menschen Privatrechte gegeben haben. Wenn dies auf das *Just honorarium* im alten Rom gehen sollte, so würde es denn doch zu einer weitern Nachforschung führen, woher denn die Obrigkeit dafelbst ihre Autorität erhalten?

Ueber die Frage, wie denn Einer oder der Andere dahin gelangen möge, für den rechtmäßigen Herrn der übrigen, für den Repräsentanten der Vernunft angesehen zu werden? sagt der Vf. nichts. Wenn der Herr aber einmal da ist, so haben die Unterthanen gar keine Rechte gegen ihn. (Wie Hr. Professor Hugo schon vormals behauptet hat, noch ehe die Welt davon so überzeugt worden war, als gegenwärtig. S. Oettingische Gef. Anz. 1798. S. 20.) Eine Behauptung für welche sich Gründe bey einem Schriftsteller finden, den der Vf., der doch fast alle ausgezeichneten Schriften verbindet, welche mit seinem Gegenstande in einiger Verbindung stehen, in dieser neuen Auflage nirgends citirt, bey Hobbes.

Noch mehr: die Menschen sollten eigentlich auch nicht einmal durch den Willen des Obern Rechte unter
(4) O ter

ter einander, Privatrechte, erhalten. Denn es ist nur ein Nothbehelf der eingeschränkten menschlichen Natur, wenn der vernünftige Wille des Oben sich in allgemeinen Regeln ausdrückt. Der Vf. klagt wirklich über das Privatrecht, welches sich auf Geleitzungen stützt, als über die Quelle alles Ungemachs unter den Menschen. Um die durchgängige Herrschaft der Vernunft zu bewirken (den peremptorischen Rechtszustand des Vfs.), müßte das Privatrecht durchaus dem öffentlichen Rechte weichen. In einem die Vernunftidee vom Staate darstellenden bürgerlichen Zustande, müßte sich alles in Gehorsam gegen die Obrigkeit auflösen.

Gegen die Vernunft: ja. Und so hätten wir den *Despotisme legal de l'Evidence* der Oekonomen. — Nun sind aber die obrigkeitlichen Personen Irrthum und Leidenschaften unterworfen, gleich andern. Das erste Kapitel der juristischen Anthropologie macht keine Ausnahme zu ihren Gunsten. Also kommen wir auch hier dahin, daß man sie nur des gemeinen Bestens wegen, für Repräsentanten der Vernunft gelten lassen muß.

In des Vfs. Systeme haben indessen diese Repräsentanten der Vernunft alle mögliche anzuordnen und auszuführen, was in der menschlichen Gesellschaft geschieht. Wie soll eine menschliche Obrigkeit dieses leisten? Sie vermag es nicht: und selbst das Recht dazu hat nur die reine Vernunft selbst. Wenn aber diese das Amt, welches ihr hier zuge-theilt worden, allen Menschen in allen Dingen zu befehlen, was sie thun und lassen sollen, erfüllen will, so wird sie sich nothwendig herablassen müssen, in jedem Einzelnen unmittelbar zu wirken. Alsdann wird jeder, als sinnlicher Mensch, Unterthan, und zugleich, als vernünftiges Wesen, Obrigkeit seyn. Und so ist der vollkommene Vernunftstaat und das peremptorische Recht, nur in der Demokratie ohne alle Obrigkeit zu finden, wo die *volonté générale* als idealischer Souverain herrscht; wo jeder Bürger sich dem gesellschaftlichen Verein ganz hingiebt, und doch völlig frey bleibt; in vollkommener Übereinstimmung mit allen Mitbürgern lebt, und doch nur sich selbst gehorcht: welches alles im *Rousseau du Contrat social* ausführlich zu lesen ist.

Dahin führt das Spiel mit abstrakten Ideen. Wir wollen sehen, was aus dem Personificiren derselben bey dem Vf. im dritten Abschnitte wird; wo er den Menschen als Mitglied eines einzelnen Staates untersucht; mithin zu den wirklich bestehenden bürgerlichen Gesellschaften übergeht. Er beweist zuerst aus seinen oben angegebenen Principien, vollkommene Vernunftmäßigkeit lasse sich nur unter der Voraussetzung denken, daß das ganze menschliche Geschlecht in einen einzigen Staat vereinigt sey. Denn hierdurch allein werde eine unbefchränkte Herrschaft des unparteyischen Dritten allgemein: dahingegen bey der Errichtung von Particularstaaten, der Krieg zwischen diesen unvermeidlich wird, und überhaupt keine positive Rechtsverhältnisse unter den Bürgern verschiedner Staaten Statt finden.

In den ersten Auflagen des Werks ward ein allgemeiner rechtlicher Zustand, und das Verschmelzen aller Staaten in einen einzigen Universalstaat zu diesem Behufe, nur als eine Idee aufgestellt, die gleich der vollkommenen Tugend, der menschlichen Natur als ein Ziel des Bestrebens vorgesteckt sey, wenn es gleich unerreichbar seyn sollte. In der neuesten Auflage aber heißt es ausdrücklich, daß man die Errichtung von Particularstaaten nur für den vorbereitenden Zustand eines provisorischen Rechts halten dürfe, in Erwartung dessen, wo peremptorisches Recht unter dem Schutze einer Universalmonarchie herrschen werde: die wirkliche Einführung dieser letzten sey nicht so schwer, als sie scheinen könnte: dieses beweiße die große Ausdehnung einiger heutigen Staaten. Die Beispiele find aber nicht glücklich gewählt. Es ist wahr, Quebec, Madras und London gehören zu Einem Staate; (S. 87) aber es ist schwer zu glauben, daß die Hindus den Warren Hastings für einen unparteyischen Dritten gelten lassen werden.

Die Herrschaft im Universalstaate könnte wohl bey einigen ängstlichen Gemüthern, die in Particularstaaten Erfahrungen gemacht haben, Bedenklichkeiten erregen: und das um so mehr, als sie nach den Grundsätzen des Vfs. ganz uneingeschränkt in Ansehung der Objecte ist. Man wird aber darüber im §. 115. beruhigt, wo es heißt: „bey der gänzlichen Aufhebung alles Privatrechts würden die Staatsbeamten in keine Verletzung gerathen, das allgemeine Beste hintanzusetzen.“ Freylich: wer nichts hat, kann nichts verlieren: wer nichts thun darf, hat nicht mehr über Beschränkung der Freyheit zu klagen: und am Ende kommt es nur auf einen Befehl an alle öffentliche Beamten an, das sie nichts als das allgemeine Beste lieben, und dasselbe niemals ihrem Privatwillen aufopfern sollen. Fände diels auch anfangs einige Schwierigkeiten in der Ausführung! Nun wer weiß wohin es noch mit der Entwicklung der vernünftigen Natur des Menschen kommen kann, wenn die Fortschritte der neuesten Zeiten noch einige Aeonen lang fortgesetzt werden. (Man vergleiche doch des Condorcet *Esquisse d'un tableau des progrès de l'Esprit humain*.)

Da es indessen einmal Particularstaaten und Privatrechte giebt, so muß man die Beschaffenheit der einzelnen Staaten untersuchen, um sich ihre Gesetzgebung zu erklären. Hierzu gehört (§. 89.) die Kenntniß 1) der Menschen aus denen ein Staat besteht, 2) des Landes, als der Basis aller dahin gehörigen Sachen, und 3) der Verbindung der Menschen in diesem Lande zu einem provisorisch rechtlichen Zustande. Dieses alles wird hier nach Anleitung bekannter Ideen ausgeführt. Hingegen ist ein Umhand wenig beachtet, der doch bey der Betrachtung des Rechtssystems höchst interessant ist. Dieser: ob das obrigkeitliche Ansehen sich über ein gewisses Territorium erstreckt, und alles ergreift, was sich darin aufhält; so wie es die heutiges Tages herrschenden Ideen mehrentheils mit sich bringen: oder ob es sich über

gewisse Menschen erstreckt, ohne Rücksicht auf Landesgrenze; so wie es im Mittelalter zu seyn pflegte. Dieser Unterschied wird im §. 87. kaum berührt; verdient aber eine ausführliche Erörterung, wegen seines weitreichenden Einflusses.

Die allgemeinen Betrachtungen über das Privatrecht führen den Vf. zuletzt auf den Unterschied zwischen der Billigkeit und dem strengen Rechte. Dieser ist allerdings ein erheblicher Gegenstand der Philosophie aber das Recht und die Gesetzgebung. Es ist eine wichtige Aufgabe für dieselbe, wie das strenge Recht, welches durch *Jus formalium*, buchstäbliche Erklärung der Gesetze (in England), durch die Maxime, *la forme emporte le fond* (in Frankreich), die Freyheit des Einzelnen gegen die Willkür andrer, vorzüglich der Richter (des unparteyischen Dritten) schützen soll; mit der Billigkeit, ohne welche die wesentlichen Zwecke der Menschheit dem Eigennütze Einzelner und der Unvollkommenheit aller allgemeinen Regeln (oftmals nur allgemeiner Ausdrücke) aufgeopfert werden, zu vereinigen stehe. Es ist oben gezeigt worden, wie der Versuch zu einer Auflösung dieses Problems zu Chimären verleitet, die nicht einmal für philosophische Träume gelten können, weil sie der menschlichen Natur so sehr widersprechen, daß kein Schema zu ihrer Realisirung ausgedacht werden kann. Man muß also Mittel suchen, die unvermeidlichen Unvollkommenheiten der bürgerlichen Gesellschaft zu mildern. Dieses könnte zu Untersuchungen über die Staatsverfassungen führen, welche einige Schutzwehren gegen den Despotismus der Staatsoberhäupter und ihrer Stellvertreter anbieten. Der Vf. aber schließt seine juristische Anthropologie mit einer Vertheidigung der bekannten Verle von Pope:

*For forms of Government let fools contest:
Whatever is best administered, is best.*

Pope war als Katholik von allem activen Antheile an der Staatsverwaltung seines Vaterlandes ausgeschlossen. Dazu stand er in Verbindung mit Männern, die den Grundätzen der Whigs abgeneigt waren; der Parthey, welche Gut und Blut, Ehre und Interesse der Ihrigen daran wagten, um die Erhebung Wilhelms, und nachmals des Geschlechts der Kurfürstin Sophia, auf den brittischen Thron, die Erhaltung dieses Regentenstamms, und die Befestigung der Grundätze einer beschränkten Monarchie bewirkt haben. Diesen Enthusiasmus verspottet Pope, der unter der Regierung Jacob des Zweyten und seines Kanzlers Jesu's eben so gut, als unter jeder andern, seine Verse drescheln konnte. Nun ist zwar der Streit über Staatsformen nicht in dem Sinne wichtig, in welchem ihn die metaphysischen Fanatiker unrer Zeit geführt haben, deren Kauch so bald verfliegen ist, weil ihre Schwärmerey nicht aus dem tiefen Gefühle der Wirklichkeit entsprang, sondern aus Speculationen hervorging, die nur ein kaltes Scheinfeuer erzeugen. Aber die großen Fragen über die Modificationen der Souveränität haben ein ganz andres Interesse, wenn man

sich in den Standpunkt versetzt, aus dem sie patriotischen Staatsmännern eines bestimmten Volks erscheinen, als wenn Gelehrte, denen im Grunde alle Staaten fremd sind, aus der Geschichte aller Zeiten Argumente und Beispiele zusammenlesen, um dogmatische oder skeptische abstracte Behauptungen zu unterstützen. Lord Somers und Lord Godolphin, die Apier, die Gracchen, stritten nicht über ein zweifelhaftes allgemeines Beste, das niemand kennt. Sie fühlten, was es war, das sie wollten. In der Speculation verschwindet alles in der unbestimmten Allgemeinheit der Begriffe.

Auf die allgemeine Theorie folgt das System aller möglichen Privatrechte. Dieser ganze Theil des Werks ist, wie man von einem so gelehrten und scharfsinnigen Kenner der Rechtswissenschaft erwarten kann, voll von lehrreichen Bemerkungen über einzelne Rechtsverhältnisse und Rechtsätze. Jeder Paragraph, jede einzelne Periode oder Anmerkung, giebt Veranlassung zum Denken, und jeder Leser findet nach dem Maße seiner Kenntnisse und des Nachdenkens das er mitbringt, mehr und mehr Belehrung und Stoff zum Denken. Die Achtung gegen den Scharfsinn und die Einsichten des Vfs. dürfen indessen nicht hindern, auch in diesem Theile der Ausführung, worin sich jene Vorzüge bey weitem am meisten offenbaren, die Fehler anzuzeigen, die den Werth des Werks vermindern.

Zuvörderst hat Rec. eine Erinnerung über den Plan zu machen.

Die Philosophie über die Gesetzgebung eines jeden Volks sollte, wie der Vf. selbst gelehrt hat, von der geographischen, historischen, moralischen Darstellung desselben ausgehen. Nur durch diese wird jene begreiflich. Muß aber nicht eben deswegen eine Betrachtung einzelner Gesetzgebungen, und Entwicklung derselben in ihrem inneren Zusammenhange und in Beziehung auf die äußern Umstände, davon *Michaelis* in seinem mosaischen Rechte; *de Paus* in einigen Kapiteln seiner Betrachtungen über die Aegyptier und Chinesen, *Montesquieu* in einigen Kapiteln, Hr. Professor *Hugo* in seiner Geschichte des römischen Rechts, so vortreffliche Proben gegeben haben, befriedigender ausfallen, als eine systematische Zusammenstellung der mannichfaltigen Modificationen aller Rechtsverhältnisse verschiedener Völker, in Beziehung auf abstracte Begriffe die ihnen zum Grunde liegen? Indessen ist jede Combination des Wissenswürdigen, nach irgend einem Plane, sehr lehrreich. Dazu müßte aber die Anordnung der einzelnen Materien durch ein philosophisches Princip bestimmt seyn. Der Vf., der davon ausging, eine Philosophie des positiven Rechts als einen Theil des civilistischen Cursum an die Stelle des sonst üblichen philosophischen Naturrechts zu setzen, adoptirt den Plan der justinianischen Institutionen, der doch in der hier begehnten Absicht unvollkommen ist. *Gibbon* hat hierüber schon eine Bemerkung gemacht. (Im 44. Kap. Note 150.) Es wird aber noch weit einleuch-

leuchtender, wenn man die allgemeinen Probleme des Naturrechts, die es dem Vf. der Institutionen nicht einfallen konnte aufzuwerfen, in den Plan dieser letzten einschreiben will.

(Die Fortsetzung folgt.)

PÄDAGOGIK.

ZÜRICH, gedr. b. Gessner: *Nachricht von der Töchtertschule im Frauenkloster bey Zug.* Von Joh. Kapf. Pfarrer zu Rifferschwil, Decan und Schulpfpector. 1811. 64 S. 8. Mit einem Kupferstiche, dieses Frauenkloster vorstellend. (12 gr.)

Während es in mancher andern neuern Lehranstalt vornehmlich auf *Bereicherung* der Unternehmerr angehen zu seyn, und der Luxus in der Pädagogik zu einer eignen Art von Plasmacherey benutzt zu werden scheint, ist dieser edeln Anstalt in dem Schweizerthale bey Mariä Opfer zu Zug, Franciscanerordens, der Eigennutz durchaus fremd. Ohne allen Schullohn unterrichtet eine Anzahl dazu tüchtiger Klosterfrauen in diesem Gotteshaufe eine von Jahr zu Jahr immer noch zunehmende und in fünf Klassen eingetheilte Anzahl von Töchtern armer und wohlhabender, unangelehener und vornehmerer Aeltere, vom Leichtern zum Schweren fortschreitend, in der Religion, im Sprechen, Lesen, Recht- und Schönschreiben, Kopir- und Tafelrechnen, in dem Nöthigsten aus der Naturlehre, Naturgeschichte und Landwirthschaft, in der Musik, und verbindet damit zugleich eine *Arbeitschule*, deren Hauptregel ist, Anleistung in dem für das gemeine Leben Unentbehrlichsten zu ertheilen, und nur diejenigen zu dem Künstlichen fortrocken zu lassen, welche sich durch Talente, Fleiß und äussere Verhältnisse dazu eignen. Die Töchter werden demzufolge vorzüglich im Stricken, Nähen, Ausbessern der Kleider u. dgl. unterrichtet; erst nachher können sie zu feinem weiblichen Handarbeiten und zum Theil zu Übungen im Zeichnen von Blumen, Festons, Girlanden und ähnlichen Gegenständen der Stickerey übergehen. In dem Klostergebäude ist zugleich eine Anstalt für Kostgä-

gerinnen, die daselbst wohl aufgehoben sind. Die Seele dieser Anstalt ist die Vorsteherin des Klosters, Mutter *Maria Theresia Utiger* von Zug (geb. 1758., eingekleidet 1775., Vorsteher. 1797.), und Hr. Prof. und Präfect *Brandenberg* geht ihr mit Rath und That an die Hand, und wirkt dazu mit, das die bildungsfähigen Klosterfrauen die Tüchtigkeit erlangen, Lehrerinnen von Töchtern zu werden. In Tabellen ist der Werth der von den Schölerinnen gefertigten Handarbeiten nach ihrem Geldwerthe berechnet, nicht als wenn das Institut Nutzen von diesen Arbeiten zöge, und damit die Auslagen deckte, welche die Erweiterung der Klostergebäude und die Anschaffung der Lehrmittel verursachen, sondern in der Absicht, damit Aeltere und Kinder schon frühe auch den pecuniären Vortheil kennen lernen, welchen die in dieser Anstalt gebildeten Töchter jetzt und in Zukunft der schon bestehende oder noch zu erwartenden Haushaltung sichern können. Die Anstalt scheint indessen, nach einigen starken Aeusserungen des Stadtpfarrers zu Zug, Hrn. Decan *Bosford*, noch ihre Gegner zu haben, und mit manchen Vorurtheilen kämpfen zu müssen; und selbst ihr Lobredner, der Vf. der vorliegenden Schrift, warnt vor Ausartung dieses achtungswürdigen Instituts. Bedeutend ist, was er diesfalls S. 44 sagt. „Schade“, heisst es, „wäre es, wenn das mit sorgfältiger, kluger und uneigennütziger Hand gepflegte, und nach dem Urtheile unparteylicher Sachkenner sowohl als nach unzweifelhaften Erfahrungen auf einen seltenen Grad von Vollkommenheit gebrachte, gemeinnützige Institut unnützer Weise zu einem Probiestücke unserer Nahrungssucht werden sollte. *Corruptio optimi pessima*.“ Noch bemerken wir, das schon seit 1657, in diesem Schweizerthale eine Töchtertschule war, das sich aber die gänzliche Umchmelzung der alten Kloster-schule in das jetzige, nun von vielen Protestanten und Katholiken in seinem Werthe anerkannte, Institut von 1802. datirt, und das seitdem eine Menge von Menschenfreunden, von welchen wir nur den verdienstvollen Vorsteher der Hülfsgeellschaft zu Zürich, Hrn Dr. *Hirsal*, nennen wollen, mit Wärme an dem Gedeihen desselben Theil nimmt.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 18. August starb zu Breslau *Karl Christoph Nencke*, Director der vormaligen sächsischen, Kriegs- und Domainenkammer zu Kalisoh, Vf. vieler politischen, juristischen und anderer Schriften, im 60. J. d. Alters.

Am 19. Oct. starb, im siebenzigsten Lebensjahre, *Leonhard Meißner*, Pfarrer zu Cappel, Cantons Zürich, in frühern Jahren Professor an der Kunstschule zu Zürich, dann Pfarrer zu St. Jakob bey Zürich, dann nach der helvetischen Revolution, während der er seine

Stelle aufgab und politischen Geschäften sich widmete, Landprediger erst zu Langnau und hernach zu Cappel. Er hat sehr viele Schriften, vorzüglich in dem Fache der vaterländischen Geschichte und Lebensbeschreibungen, herausgegeben, die freylich nur etwas zu leicht geschrieben sind. Allgemein lobt man seine Bekehrere, seine Heiterkeit und Gleichmüthigkeit bey allem Wechsel der Schicksale, seine Verträglichkeit im täglichen Leben, und seine Verdienste um mehrere Zöglinge, die er gebildet hat. Zu unserm A. L. Z. hat er, besonders in früheren Jahren, viele Beiträge geliefert.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 4. December* 1811.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, b. Mylius: *Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philosophie des positiven Rechts*, vom Prof. Hugo in Göttingen u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 321. abgebrochenen Recension.)

Der Faden, an dem der Vf. seine Betrachtungen über die rechtlichen Verhältnisse in der bürgerlichen Gesellschaft ablaufen läßt, und an den er seinen großen Reichthum von Notizen verschiedener Gesetzgebungen und Beurtheilungen derselben anreihet, ist also dieser: Personen - Recht, Sachen - Recht, Recht der Forderungen. Dieses soll mit der Haupt-Eintheilung in Kants Naturrecht, Sachenrecht, persönliches Recht, (Recht auf Leistungen) und auf dingliche Art persönliches Recht übereinstimmen: der Vf. macht inzwischen dabey eine gegründete Erinnerung gegen Kants Anordnung, nach welcher die Eintheilung in einseitige, vielseitige, allseitige Rechte, mit der Eintheilung in Rechte auf Sachen, auf Personen, und auf Personen als Sachen (auf dingliche Art persönliche Rechte) zusammen fallen soll: da doch bey jedem Gliede dieser letzten Eintheilung, einseitige, vielseitige, allseitige Rechte vorkommen. Allein sein eigener Plan ist wesentlichen Erinnerungen ausgesetzt. Und diese treffen nicht etwa eine zur Uebersicht mehr oder weniger bequeme, an sich aber willkürliche Anordnung, sondern die *Principia divisionis* selbst.

Der Vf. handelt zuerst das Personenrecht ab, nach Anleitung der drey römischen *Status*, der Freyheit, Civität, Familie. Dieses Personenrecht aber, im Justinianischen Sinne, ist die Lehre von den Subjekten der Rechte, und gehört in das öffentliche Recht. Der Vf. sieht sich daher auch wegen der Vollständigkeit des Schema genöthigt, die Knechte als Objecte von Rechten, im dritten Abschnitte von der Familie, noch einmal aufzuführen. Wenn die Theorie der Freyheit und des Bürgerstandes (Civität) auf die erstgedachte Weise abgehandelt würde, wie man es am ersten von einem Schriftsteller erwarten sollte, der alle Privatrechte und Verhältnisse von der Staatsgewalt ableitet: so entsände ihm Gelegenheit, die verschiedenen Grade des Staatsbürgerrechts, welche in der Verfassung der germanischen Völkerstaaten so ganz anders wichtig sind, als im römischen Rechte (zumal dem spätern), zu erörtern: dahingegen in der Ausführung des Hn. Prof. Hugo nur gelegentlich einige Bemerkungen darüber vorkommen. Auch würde alsdann Veranlassung entstehen, die verschiedenen Mo-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

dificationen der persönlichen Dienstbarkeit, und die Veruche der Gesetzgeber sie zu mildern, ausführlich zu erörtern. Eine Ausführung die im philosophischen Systeme wichtiger, und in praktischer Rücksicht interessanter ist, als die (auch von *Linguet* mehrtheils schon ausgeführten) Gründe, womit die unbedingte Sklaverey empfohlen wird.

Das Sachenrecht wird ebenfalls aus dem eingeschränkten Gesichtspunkte des römischen Rechts dargestellt. In ihm hängt aller Besitz der Person an. In der Verfassung germanischer Völker ward der Besitzer des Bodens nur als ein Nutzniesser angesehen. Der Boden selbst gehörte der Familie, oder einem Guts- Lehns- Schutzherrn. Der große Kenner dieser Verfassungen und Rechte, *Möyer*, wollte daher, daß das ganze System der deutschen Rechtswissenschaft, nicht von den Personen, sondern von Sachen, von der Staats- Actie ausgehe.

Der Vf. theilt die Sachenrechte ein, nach dem Verhältnisse ihrer, wie er es nennt, Freyheit, Civität, Familie, nach einer (nicht so wie er sagt, ungewungenen) Analogie der verschiedenen *Status* der Personen. Die Erwerbarten werden eingetheilt, in die Erwerbung durch eigene Handlungen, (welche hier unerklärlicher Weise reines Sachenrecht genannt wird) durch Verhältnisse des Personen - Rechts, und durch Succession: *facto, pacto, legi*. Gibt es aber nicht eine Succession *facto*, eine *pacto*, eine *legi*?

In der Abhandlung vom Rechte der Forderungen erwartet man eine Unterfuchung über den Grund der Verpflichtung sein Wort zu halten, und die Grenzen derselben: eben so wie die Wirkungen der Willensäußerungen des Menschen, woron die Testamente abhängen, oben vermisst ward. Das positive Recht befiehlt. Damit ist die Sache entschieden. Aber irgendwo muß doch Belehrung über die metaphysischen Begriffe und Sätze die zum Grunde liegen oder liegen können, ertheilt werden. Die Debatten im französischen National- Convente haben noch neuerlich das große praktische Interesse dieser Speculationen bewiesen.

In der Ausführung der einzelnen Materien zeigt der Vf. durchgehends, durch die Enumeration der einzelnen einander widerstreitenden Gesetze verschiedener Staaten, Völker und Zeiten, wie viel willkürliches in der Gesetzgebung ist. Rec. hat oben die Gründe angegeben, aus denen er ihm darin vollkommen beypflichtet, daß jede mögliche Gesetzgebung in der wirklichen Welt, durchaus willkürlicher Bestimmungen bedarf. Aber eine Theorie aus welcher die Nothwendigkeit erhellt, ist wesentlich von einer Aus-

(4) P

föh-

führung verschieden, in welcher die Achtung gegen die bestehenden Verfassungen und Rechte durch die Vortellung untergraben wird, daß alles eben so gut anders seyn könnte.

In dieser Hinsicht beschwert sich der Vf. über den Tadel, daß er nur Paradoxen zu häufen gesucht haben solle. Die Begierde durch Paradoxen Aufmerksamkeit und vielleicht Bewunderung zu erregen, ist freylich ein Fehler, wodurch auch die talentvollsten Schriftsteller sich bey Lesern von wahrer Einsicht und Geschmacke herabsetzen: denn diese sehen bald, daß es nicht ihr Beyfall ist, um den man sich bemühet. Aber was ist nicht alles paradox genannt worden, und zu gewisser Zeit gewesen? Auch die ausschweifendsten Paradoxen können keinen Vorwurf veranlassen, wenn es in dem Gegenstande und dem Zwecke des Schriftstellers liegt, daß er alle Combinationen durchlaufe, die im menschlichen Gedankenysteme Platz finden können. Alsdann kommt es nur auf die Art und den Zweck des Vortrags an. Die dreifache Prüfung alles durch Herkommen Geheiligten; die Vertheidigung von Behauptungen, die den gewöhnlichen Vorstellungen ganz widerprechen, kann am wenigsten gemißbilligt werden, wenn nicht sowohl von der Gültigkeit der Grundsätze, als von den Principien die Rede ist, auf denen sie beruhen. Der Vf. hat nicht allerdings die Vorsicht beobachtet, die ihn von dem Vorwurfe befreyn würde, den er erlebte. Vielleicht liegt es nur im Ausdrücke den er gewählt hat, um den Gegensatz seiner Meinungen mit den gewöhnlichen, so auffallend zu machen, als möglich.

Hieher ist nicht die Vertheidigung der Sklaverey im ersten Abschnitte des Personenrechts zu rechnen. Wohl mag der Vf. diejenigen verpörrten, die als Philosophen, die persönliche Freyheit zum unveräußerlichen Rechte des Menschen machen, und als Rechtsgelehrte, das römische Recht, dessen erster Abschnitt von der Sklaverey handelt, für ein System der weisen Gesetzgebung erklären.

Im dritten Abschnitte aber, von den Familienverhältnissen, geht der Vf. von der Behauptung aus (§. 198.), daß die Ehe bey der philosophischen Beurtheilung des positiven Rechts, für viel wesentlicher und der Vernunft gemäßer angesehen worden sey, als es bey einer freyen Prüfung erscheine. Wie? die Ehe, auf der die ganze Civilisation des Menschen beruhet? dieses Institut, das bey allen Völkern für etwas heiliges gehalten ist, dem eine höhere Sanction zugesprochen ward, als aller Gesetzgebung über niedrigere Verhältnisse des Meß und Dein zukommt: die wäre, — nicht etwa von der Vernunft nicht geboten, sondern ihr nicht gemäß? Ein Institut, von welchem der Eintritt in die Bürgerrechte abhängt, soll der bürgerlichen Gesellschaft nicht wesentlich seyn? Weil die Gesetzgebung über dieselbe Inconvenienzen hat? Diese Schwierigkeiten, welche aus dem Streite des gewaltthätigen thierischen Triebes mit den sittlichen Verhältnissen entstehen, führt der Vf. weitläufig aus. Er sagt hier, wie überall, viel treffendes. Aber wobin führt es? die französischen Gesetzgeber, die bloß von

der physischen Natur des Menschen ausgehen, und alle bürgerlichen Unterschiede unter ihnen aufheben wollten, waren natürlicher Weise auch d. Ehe sehr abgeneigt: (doppelt, wegen ihrer Verbindung mit der Religion) dennoch haben sie es nicht vermocht, eine Gesetzgebung zu erdenken, die von ehelicher Geburt gar keine Notiz nähme, und ihr, „ein Mensch ist ein Mensch,“ durchaus behauptete. Der Vf. giebt den Gegensatz der Ehe an: völlige Freyheit in der Befriedigung des Geschlechtstriebes, oder auch, die Behandlung der Sache als eine Staatsanfsatz, wovon bloß öffentliches Recht einträte. Er hält beides für sehr wohl ausführbar. Er verweist in Ansehung des letzten Plans auf Platons Republik, ohne jedoch auf die Widersprüche darin zu achten, die schon in Aristoteles Politik aufgedeckt sind. Der Zustand der Sklaven bey den Alten wird angeführt, um zu beweisen, daß die Menschen ohne juristische Ehe und Paternität leben können. Aber eben daraus, daß dies bey Sklaven (Hausthieren) möglich ist, könnte man folgern, daß es andrer Veranlassungen in Ansehung ihrer Herrn, freyer Bürger, bedürfe. Die Kinder der Sklaven waren doch als zur Familie des Herrn gehörig, nicht bloß ein Gegenstand des öffentlichen Rechts. Am Schlusse behauptet der Vf. (S. 228.), daß das positive Recht in dieser Sache bey weitem nicht so wichtig sey, als die Sitten des Volks. Darin hat er Recht. Eine Sache, bey welcher schon die öffentliche Behandlung so oft gegen die Sitten anstößt, muß wohl von den Sitten abhängiger seyn, als vom Geleze.

Im zweyten Hauptstücke, vom Sachenrechte, wird der Grund des Privateigenthums untersucht, nachdem schon vorher die Sklaverey (Eigenthum an Menschen und deren freyen Thätigkeit, als einer Sache) abgehandelt war. Das Privateigenthum, heist es, ist an sich selbst der vollkommenen Herrschaft der Vernunft zuwider, und kann höchstens nur für ein provisorisches Recht gelten, so lange einmal Particularstaaten existiren; und bis der peremptorische Rechtszustand eintritt, in welchem es überall kein Privatrecht, sondern bloß öffentliches, giebt. Und hierbey wird Kant angeführt, mit dem der Vf. doch bloß die Worte provisorisch und peremptorisch gemein hat. Denn Kant behauptet, alles Privatrecht (also auch Privateigenthum) könne im Naturstande (nach den bloß natürlichen Verhältnissen der Menschen, und abgesehen von der bürgerlichen Gesellschaft) nur für provisorisch gelten: es werde aber durch das öffentliche Recht in der bürgerlichen Verfassung zum peremptorischen erhoben. Diesem zu Folge kann man auch wohl sagen, daß ein die ganze Erde und das ganze Menschengeschlecht umfassender bürgerlicher Zustand, ein Universalstaat, verlangt wird, um die Idee vom Eigenthumsrechte gegen alle Menschen vollständig zu realisiren: und daher stellt Kant auch ein Recht auf, alle Menschen zu zwingen, daß sie mit uns Verhältnisse eingehen, in welchen ein Rechtszustand möglich wird. Eben dadurch aber würde das Privatrecht peremptorisch: dahingegen Hr. Prof.

Hugo

Hugo den peremptorischen Rechtszustand in der Ver-
nichtung alles Privatrechts.

Um darzuthun, dafs das in unserm, vom Vf. provisorisch rechtlich genannten Zustande einer auf Privatrecht gebaueten bürgerlichen Gesellschaft eingeführte Eigenthum, der Vernunft widerstreite, führt er die Inconvenienzen aus, welche aus der ungleichen Vertheilung der Glücksgüter entstehen. Alle diese von *Kouffem, Diderot*, englischen Levellers und neuerlich wieder in Frankreich vorgetragenen Gründe, können zwar wohl gebraucht werden, um den Grundfatz zu widerlegen, welcher aus den demonstrativen Systemen des Naturrechts in die Theorie der Politik übergegangen ist; dafs das Eigenthumsrecht in der bürgerlichen Gesellschaft unbefchränkt seyn müsse; nicht aber um darzuthun, dafs die Menschen sich ganz ohne Eigenthum besser befinden würden. Hier heifst es §. 352. ausdrücklich, *dafs alle die schrecklichen Folgen der Armuth, (welche vorher aufgezählt worden sind,) gegen das Eigenthum beweisen.* Diefes ist falsch. Es ist eine Veranlassung, nicht der bürgerlichen Gesellschaft, sondern der Natur, dafs nichts gemacht werden kann, ohne Werkzeuge: dafs derjenige, der diefs nicht anzufachen vermag, nichts erwerben kann: dafs also Vorhuch zu allem erfordert wird: neben den Menschenhänden, Capital: dafs also Eigenthum die unerlässliche Bedingung ist, um Eigenthum zu erwerben. Und eben die Begierde hiernach ist die Haupttriebfeder welche die Menschen antreibt, sich aus dem Zustande der schmutzigen Armuth, deren Folgen der Vf. sehr treffend schildert, herauszuarbeiten. Er vergifst, dafs das Menschengeschlecht nicht von dem lebt, was die Natur freywillig giebt: dafs es arbeiten mufs, um zu leben: dafs es sich selbst Bedürfnisse schaffen mufs, um sich durch Befriedigung derselben zu dem Range vernünftiger Geschöpfe zu erheben. Der unparteyische Dritte des Vfs. müfste also nicht allein die Vertheilung aller Naturproducte übernehmen, sondern auch noch ausserdem alle Menschen zur Arbeit anhalten, ihnen Arbeit zutheilen, und die Früchte derselben wieder im Verhältnisse ihrer Bedürfnisse zuweisen. Ist das etwa auch ausführbar? so wie ein civilisirter Zustand ohne Ehe und Paternität?

So wie die Sache hier dargestellt wird, sollte man fast die bürgerliche Gesellschaft als eine Verschwörung der Reichen zur Unterdrückung der Armen ansehen (so wie die neuere französische antisociale Philosophie sie darstellte). Im §. 352. heifst es ausdrücklich: *Auch vom Staate hat der Arme fast nur Nachtheil.* Das grelle Gemälde des Vfs. vom Zustande der Armen mag noch so treffend seyn: es beweist nichts für seinen Zweck. Denn ohne Privateigenthum würden diejenigen, die zu der bedauernswerthen Klasse gehören, von der die Rede ist, um nichts besser daran seyn: und die meisten unter den übrigen würden sich eben so schlecht befinden, als jene.

Und ist denn etwa der luxuriöse sinnliche Genufs den das Eigenthum dem Reichen gewährt, alles was wir dem Staate verdanken? Würde jeder Arme durch seine körperlichen Kräfte im Naturstande ohne bürgerliche Gesellschaft sich gegen wilde Thiere verteidigen können? Kommt nicht dem Armen der Schutz seiner Person gegen Gewaltthätigkeiten anderer Menschen zu gute, gleich andern? Wird nicht durch öffentliche Anstalten für ihn gesorgt? Oder bezahlt etwa der Arme den Richter, dessen Beystand er bedarf? Hater keinen Antheil an den Vortheilen der kostbaren Polizey: Anstalten, am öffentlichen Unterrichte, an andern Aufwande der wohlhabenden Mitbürger? Wenn die Armen im Kriege, in welchem sie sechten müssen, nichts zu verlieren haben, wie der Vf. sagt, so ist dieses eine Schuld, nicht der bürgerlichen Verfassung, sondern einzelner Regierungen. Menschen die wenig haben, — nichts im strengsten Sinne, hat denn doch fast niemand, — Menschen die wenig haben, sind der vaterländischen Sitte, Sprache, Verfassung, oft aus wirklicher und sehr wohlgegründeter Liebe, mehr zugethan, und durch die mannichfaltigen Verhältnisse zu Reichern mehr an sie gebunden, als Reiche, denen alle Verfassung und Regierung oftmals gleichgültig ist, so lange man ihnen ihren luxuriösen Genufs läfst, oder sie auch nur in der Eitelkeit dafür schadlos hält. — Hr. Prof. *Hugo* legt alle Mißbräuche und Unvollkommenheiten einzelner Staaten, der bürgerlichen Gesellschaft zur Last. Er macht es gar zu einem Grunde der Bechwerde gegen das Privateigenthum, dafs der Arme an denjenigen Vortheilen der höhern Stände keinen Antheil hat, wozu eine wissenschaftliche Bildung erforderlich ist, die dem Armen schwer (aber nicht unmöglich) wird.

Das Wahre an der ganzen Sache ist folgendes: Das Eigenthum kann nicht, so wie die Oekonomen wollten, als ein ursprüngliches, vor allen Einrichtungen der bürgerlichen Gesellschaft vorausgehendes Recht behandelt werden. Es mufs durchaus und in allen Beziehungen den Bestimmungen der gesetzgebenden Gewalt im Staate unterworfen seyn, wenn nicht das Interesse eines ganzen Volkes dem Eigenthum einiger Wenigen Preis gegeben werden soll, welche die Begünstigungen des Schicksals benutzen wollen, nicht allein alles an sich zu bringen, sondern auch andre, oftmals ohne allen Nutzen für sich selbst, am Erwerbe zu hindern. Der Staat mufs nicht allein bestehendes Eigenthum schützen, sondern auch die Bedingungen festsetzen, unter denen Eigenthum unter seinem Schutze erworben und benutzt werden darf, damit niemand von der Möglichkeit des Erwerbs ausgeschlossen werde. Dazu mufs er den unaufhörlichen Kampf unter den streitenden Kräften der verschiedenen Klassen seiner Bürger mit Billigkeit schlichten.

(Der Beschlufs folgt.)

LITE-

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Nekrolog.

Am 21sten Aug. starb zu Stockholm der berühmte schwedische Literatur *Karl Christoffer Gjörwell*, an den Folgen eines hitzigen Fiebers, das dort epidemisch war. Er hat unstrittig kein geringe Verdienste um die schwedische Geschichte und Literatur, obgleich es bey einer gewissen Klasse moderner schwed. Kritiker zum Ton gehörte, sie zu verkennen und die Blößen, die er in seinen ältern Tagen gab, mit wegwerfendem Uebermuth aufzudecken. Gjörwell war den 10. Febr. 1731, wenn wir nicht irren, in Schonen, geboren. Er studierte zu Åbo, Lund, Greifswald und machte hernach eine Reise nach Holland und Frankreich. Literaturgeschichte war schon jetzt sein Lieblingsfach. Nach seiner Zurückkunft 1755 ward er bey der königl. Bibliothek in Stockholm als Unterbibliothekar entweder mit gar keiner oder doch einer sehr unbedeutenden Besoldung angestellt. Im J. 1795 suchte er um seinen Abschied an, der ihm mit einer geringen Pension bewilligt ward. Der jetzige Kronprinz, dessen Aufmerksamkeit durch einen edlen Mann auf den Geis geleitet war, unterstützte ihn mit einer Geldsumme und hatte beschlossen seine Pension zu erhöhen und seinen letzten Tagen eine Erleichterung zu schaffen; aber G. erlebte diese letzte Wohlthat nicht mehr. Er war gezwungen, um des Unterhalts willen, Schriftsteller zu werden; zugleich trieb er sehr ausgedehnte buchhändlerische Geschäfte, letztere jedoch nicht zu seinem Vortheil. Er war der erste schwed. Journalist, und seine Zeitschrift, der schwed. Mercurius, (von 1755 bis 1761), war das erste eigentlich gelehrte Blatt, das von der Nation mit allgemeinem Beifall aufgenommen ward. Ueberdies schrieb er von 1757 — 61 die schwedische Bibliothek (3 Bände) und 1762 — 63 die neue schwed. Bibliothek in 2 Bänden, zwey Sammlungen, die zu den vorzüglichsten gehören, welche die schwed. hist. Literatur besitzt und die einen Schatz von Nachrichten und Aufschlüssen aller Art enthalten. Hierauf gab er eine Menge von allerley Arbeiten heraus, die den frühern an Werth nicht gleich kommen und denen man es anseht, daß sie aus Rücksicht auf Erwerb entstanden sind. Im J. 1769 ward er auch politischer Schriftsteller und zwar für die damals herrschende Parthey, eine Art von Schriftstellerey, die ihm nothwendig manche Feinde zuziehen mußte und vielleicht selbst in der Folge noch nachtheilig geworden ist. Er ward hierauf zu verschiedenen Zeiten wieder Journalist, er gab politische und gelehrte Zeitungen heraus, die sich durch Reichhaltigkeit ihrer Nachrichten immer vor den gewöhnlichen Blättern auszeichneten und man findet in ihnen eine Menge von Notizen, die man sonst vergebens sucht; und besonders sind seine gelehrten Blätter bey dem Mangel an Hülfsmitteln zur schwed. Gelehrtengeschichte oft einzige und unentbehrliche

Quelle. Kritischen Werth haben seine Arbeiten freylich nicht, meistens sind die Artikel aus ausländischen Blättern entlehnt und beschränken sich auf bloße Angabe des Inhalts; allein bey dem geringen liter. Verkehr in Schweden war es immer ein Verdienst auf die neuen Erscheinungen der Literatur aufmerksam zu machen, sie nur historisch anzuzeigen. Durch ihn wurden auch die besten deutschen Erziehungsschriften auf schwed. Boden vortranzt, und er veranstaltete selbst schwed. Gelehrte von Bedeutung für die Jugend zu arbeiten: wie z. B. *Lagerbring* u. A. Er stiftete sogar eine eigne pädagogische Gesellschaft, in deren Namen von 1781 — 86 eine eigne Zeitschrift von ihm herausgegeben ward. Um alle diese Unternehmungen desto besser bestreiten zu können, ward er selbst Buchhändler, und durch seine Vermittlung sind verschiedene bedeutende Werke erschienen, die ohne ihn vielleicht nie das Licht gesehen haben würden: z. B. *Lagerbring's* schwed. Geschichte, *Wärmholz bibliotheca hist.*, *Celsi apparatus ad hist. succ.*, die Schriften von *Uglar* und *Resenhane*, aber hey seinen Buchhändlerischen Unternehmungen hatte er, wie es scheint durch seine Schuld, kein Glück: einmal liefs er sich auf zu vieles auf einmal ein und zweytens scheint er auch mit dem eigentlichen Mercantilischen nicht gehörig bekannt gewesen zu seyn. Die Arbeiten seiner spätern Jahre tragen die Spuren des Alters, wie der Briefwechsel, von dem er 6 Bände herausgegeben hat: er enthält meist unbedeutende Sachen, Wiederholungen u. s. w.; aber selbst diese Schrift beweist seinen rastlosen Eifer für seine vaterländische Literatur, der er auch seine letzten Kräfte widmen wollte: es würde übrigens nur von ihm abgegangen haben, ihr ein größeres Interesse zu geben: denn er hatte wirklich die ausgedehntesten gelehrten Verbindungen, aber eine zu weit getriebene Vorsicht hielt ihn ab, manches zu benutzen und bekannt zu machen, wofür ihm seine Leser gewis Dank gewisst haben würden. Durch diese seine Correspondenz mit so vielen auswärtigen Gelehrten, verbreitete er zugleich eine nähere Kenntniß von der schwedischen Literatur und erweckte im Auslande ein allgemeineres Interesse dafür *). Ueberhaupt war seine Bereitwilligkeit, Andern mit seinen Kenntnissen zu dienen und sie bey literarischen Arbeiten, mit allen Nachweisungen und Hülfsmitteln, die ihm zu Gebote standen, zu unterstützen sehr groß, und dieser Eifer erkaltete selbst nicht in seinem hohen Alter. Bewundernswürdig war seine Thätigkeit, und es ist in der That traurig, daß sie für ihn selbst keine ersprießlichere Folge hatte und daß er nie in solchen Umständen sich befand, um mit Muße und Sorgföigkeit sich einer gelehrten Beschäftigung zu widmen. Sein Andenken wird in der Geschichte der schwedischen Literatur leben, und es ist undankbar und unwürdig es durch Spott über seine spätern Arbeiten zu beschimpfen.

*) Unsr A. L. Z. verdankt ihm in ihren ersten Decennien viele Beyträge an Rezensionen schwedischer Bücher, und literarischen Nachrichten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 5. December 1811.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, b. Mylius: *Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philosophie des positiven Rechts*, vom Prof. Hugo in Göttingen u. s. w.

(Befchluss der in Num. 322. abgebrochenen Recension.)

Dass die folgende Abhandlung der verschiedenen Arten des Eigenthums; der Erwerbungsarten derselben; der Succession, und im dritten Abschnitte, vom Rechte der Forderungen, (Obligationen, Vindicationen, Actionen,) mit beständiger Hinweisung auf altes und neues römisches Recht, auf den Code Napoleon und auf andre Rechte, vollständig und gründlich seyn werde, dass sie voll von scharfsinnigen und interessanten Bemerkungen über einzelne Punkte seyn werde, war vom Vf. zu erwarten. Rec. überlässt es andern, in dem unendlich reichen Detail der Ausführung, das Einzelne zu beurtheilen, um noch etwas über das *öffentliche Recht* zu sagen, welches den Beschluss macht.

Nach den Grundätzen, die der Vf. am Eingange aufgestellt hat, ist die ganze Einrichtung des Staats willkürlich. Die Veranlassungen dazu liegen inzwischen in natürlichen Verhältnissen, deren allgemeinste Grundzüge in einer philosophischen Theorie der Rechtswissenschaft einen Platz verdienten. Die Bemerkungen des Vfs. über die innern Widersprüche der Theorie, welche einen dreifachen Contract (*pactum unionis, constitutionis et subjectionis*) als den Grund des Staatsvereins angiebt; über die Verhältnisse der Staatsbeamten, die notwendige Aufsicht über Druckfreiheit, über geheime Gesellschaften, und über manche andre Gegenstände, enthalten viel treffendes und lehrreiches. In den Betrachtungen über die Criminal-Justiz erscheint sie als eine „willkürliche Ausnahme von der gewöhnlichen Justizverwaltung, in Ansehung derjenigen Personen, deren Handlungen für gemeinlich gehalten werden.“ Der wesentlichste Zweck der bürgerlichen Gesellschaft, die Sicherheit der Personen, ist hiernach also ein eben so willkürliches Geschenk der Obern, als jede Bestimmung irgend eines Privatrechtes. Bey dem Cameral-Rechte kommt die Aeußerung vor, ein *National-Bankrott sey durchaus nicht widerrechtlich*. Freylich nicht, nach dem Grundsatze, dass alles recht ist, was vom Staate geschehen kann. Bisher haben die Regenten, die zu solchen Schritten gezwungen waren, sich mit der physischen Unmöglichkeit entschuldigt, den von ihnen für *gerecht* anerkannten Forderungen Genüge zu leisten. Wozu kann alles Philo-

phiren über Gesetzgebung und über bürgerliche Verhältnisse nützen, wenn alles recht ist, was demjenigen gefällt, der die Macht in Händen hat? Wozu das Spiel mit den Worten *richt und gut*, wenn es nur leere Worte sind? Mit den *historischen* Beweisen dessen was recht ist, weil es geschieht, könnte man es auch etwas genauer nehmen, als S. 472, wo aus dem schon vor 1770 gedruckten *Essays von Hume* angeführt wird, dass England bankrott machen müsse.

Eine kurze Erklärung über das angebliche Völkerrecht und Weltbürgerrecht beschliesst das Werk. Aus den Grundätzen des Vfs. folgt ganz einfach, dass es dergleichen gar nicht gebe. Rec. ist mit dem Vf. dahin einverstanden, dass die systematische Ausführung von Schulbegriffen über die Rechte und Verbindlichkeiten der Völker gegen einander, selten von grossem Nutzen sind. Ein durchaus frivoles Unternehmen ist es aber gewiss nicht, die Begriffe vom Rechte in Anwendung auf die Verhältnisse der Völker zu analysiren. Die Gerechtigkeit ist doch immer eine Tugend, und es ist dem Mächtigen, der selbst von Gerechtigkeit nichts wissen will, allzu oft nützlich, sich auf das berufen zu können, was sie andern gegen ihn auflagt, als dass man sich so leicht entschliessen könnte, sie geradezu ganz abzulugnen. Und selbst diese Soheu, zu gestehen was man denkt und vorhat, ist immer etwas werth. Die Menschheit gewinnt nicht dabey, wenn auch sogar die schwachen Schranken des öffentlichen Anstandes eingerissen werden. Obwohl die Zeiten der offenerzigen Freymüthigkeit, welche die Gerechtigkeit für eine Tugend der Schwachen erklärt, besser sind, als diejenigen, wo die Staatsmänner disputiren, ob sie dieses und jenes thun dürfen, und sich dabey fleissig auf den Vattel berufen?

Der Vf. hält insbesondere die Abtretungs-Urkunden in Friedensschlüssen für eitle Formalität: weil diejenigen selbst, die am meisten darauf dringen, am wenigsten Bedenken tragen, die Friedensschlüsse zu brechen, wodurch jene Urkunden heiligst wurden. In Absicht auf die hohen Contrahenten mag der Vf. Recht haben. Aber für Unterthanen und Staatsdiener ist es nicht gleichgültig, ob sie ihrer Eidespflichten entlassen sind.

Nachdem der Rec. hier seine Erörterungen über das vorliegende Werk in Absicht auf den Gewinn vorgetragen hat, den die Wissenschaft sich davon versprechen kann, hat er noch eine Bemerkung über den Gebrauch zu machen, für den es zunächst bestimmt ist. Es ist nützlich, bey jungen Leuten den Geist der Unterfuchung zu wecken: sie von der gemei-

(4) Q

mei-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

meinen Weise abzubringen, nach der die Rechtswissenschaft als etwas angehen wird, das man bloß wissen müsse: aber ein skeptischer Vortrag, welcher alle schwachen Seiten der Gesetzgebung aufdeckt, wird bei einem Alter, worin man allzu geneigt ist, alles was auf Autorität beruhet, als Vorurtheil zu verachten, leicht der notwendigen Achtung gegen die bürgerliche Gesellschaft schaden; und schwerlich die Wirkung thun, die Montesquieu beabsichtigte: jedem sein Vaterland lieber zu machen.

Für Leser, welche den Gegenstand in seinem ganzen Umfange studiren, oder vielleicht selbst bearbeiten wollen, ist das Werk ein höchst schätzbares Handbuch, ihre eignen Gedanken und vermeinten Einsichten an diesem Probestein zu prüfen.

Der Vortrag hat nicht alle Vorzüge die man wünschen könnte. Die Sprache ist ungenau und doch nachlässig, oft dunkel. Doch hat das Werk in dieser Hinsicht Vorzüge vor der Rechtsgeschichte des Vfs., in welchem vortreflichen Werke doch manche Paragraphen nur von dem verstanden werden, der schon die Hälfte von dem weiß, was er da lernen sollte.

Die seltene Geissenheit des Hrn. Professor Hugo, seine Lehrbücher, die so viel Eigenthümliches haben, immerfort zu vervollkommen, läßt vermuthen, daß er auch an dieses Buch noch nicht die letzte Hand gelegt zu haben glaubt. Die Ansichten eines Beurtheilers, der im Wesentlichen abweicht, können sich nicht viel Eingang bei dem Schriftsteller versprechen, der sich in sein System hinein gedacht hat. Wer sich für die Wissenschaft interessiert, wird aber auch allemal die vollkommene Ausarbeitung eines Systems, dem er nicht ganz beypflichtet, für einen Gewinn halten.

NATURGESCHICHTE.

BAMBERG u. WÜRZBURG, b. Göbhard: *Versuch eines neuen Systems des mineralogisch-einfachen Fossils*. Nebst einer Einleitung in die Mineralogie. Von Franz Ant. Nüsslein, Professor. 1810. XVI u. 136 S. 8. (12 gr.)

Diese kleine Schrift verdient, als ein Versuch, die Oryktognose nach einem neuen auf naturgemäße Zusammenstellung der Mannigfaltigkeiten im Mineralreiche gegründeten System zu bearbeiten, alle Aufmerksamkeit. In der Einleitung giebt der Vf. Rechenschaft von seiner Ansicht dabey. Er erklärt sich im 6. 7. und 8. §. sehr befriedigend über den Unterschied zwischen organischen und unorganischen (nicht *anorgischen*, wie der Vf. schreibt) Naturkörpern, widerlegt die bisher aufgestellten B.-Stimmungen desselben, und zeigt, daß die darin enthaltenen Charaktere der organischen Körper nur auf die von den höheren Stufen passen, und daß man dabey außer Acht gelassen hat, wie sehr in die niedern Stufen derselben mehrere von den bisher nur dem unorganischen Reiche geliebten Kennzeichen übertreten. Der Vf. setzt —

und wie uns dünkt mit Recht — den Charakter der organischen Wesen in ihr eigenthümliches inneres Leben, welches sie in einer stets fortdauernden Metamorphose erhält, dahingegen die unorganischen Körper durchaus des Conflicts mit andern Körpern bedürfen, um Veränderungen in sich zu erleiden. Weniger hat uns das befriedigt, was der Vf. über die Individuen im Mineralreiche sagt. Man hat sich wohl überhaupt zu ängstlich bemüht, eine Bestimmung der Individuen im Mineralreiche zu geben, und hierin die Behandlung seiner Naturgeschichte der der organischen Reiche anzupassen. Solche Individuen wie in diesen giebt es im Mineralreich und unter den unorganischen Wesen überhaupt keine andern als die Weltkörper selbst. Das Min. R. muß in der Naturgeschichte seines Einzelnen überhaupt anders behandelt werden, als die organischen Reiche. Wir brauchen in jenem gar keine Individuen anzunehmen, sondern nur Bildungstypen, die Repräsentanten der Zusammensetzungen der Stoffe. Selbst die Krystallisationen als Individuen aufzustellen, scheint uns unpassend. Die Bestimmung der Oryktognose giebt der Vf. nicht richtig; er sagt: *die Oryktognose hat die mineralogisch einfachen, die Geognose die gemengten Fossilien zu ihrem Gegenstande*. Nein! eine jede dieser Doctrinen umfaßt alle Mineralkörper, aber die Oryktognose soll uns nur die Beschaffenheit der Mineralkörper in ihrem Innern und Einzelnen lehren, und zwar sowohl die der mineralogisch einfachen, als die der gemengten; sie soll uns ja alle in diesem Reiche uns vorkommenden Körper als *das was sie einzeln sind*, kennen lehren, und darf also auch die gemengten nicht ausschließen, wenn sie gleich von jenen ausgeht, und diese gleichsam nur Anhangsweise behandelt. Die Geognose hingegen soll uns die Verhältnisse aller Mineralkörper zu einander, ihre Anordnung unter sich in der Natur zeigen, und auf die Bildung des Ganzen der Erde (oder Erdrinde) aus diesen Körpern leiten; sie muß also ebenfalls über alle Mineralkörper, selbst über die mineralogisch einfachen und ihr Vorkommen Rechenschaft geben. Nur diese beiden Doctrinen zusammen können das Mineralreich als Totalität darstellen, nur beide zusammen machen die Mineralogie aus, sie dienen einander gegenseitig, ohne daß eine derselben dadurch herabgeletzt würde.

Indem der Vf. auf seine Ansicht zu Begründung des oryktognostischen Systems übergeht, sucht er zuerst zu zeigen, daß man bei Bildung desselben weder der Chemie noch der Krytalographie folgen darf, und erklärt sich über beide Classificationsmethoden philosophisch und gründlich. Aber seine eigene Ansicht hätten wir gern etwas umständlicher entwickelt gesehen, als von ihm gesehen ist. Er giebt sie im §. 27. folg. nur im Umriss, und läßt sodann gleich das System selbst folgen. Er geht, sagt er, von einem höhern Standpunkt aus, von dem Grundgesetz welches die bildende Natur befolge, nämlich der *Identität in der Duplicität*: denn immer folge die Natur in ihren Productionen zwey entgegengesetzten Richtungen, die in einem dritten Product ausgeglichen werden;

den; (wir möchten lieber sagen, die in einem dritten Product sich einander nähern). Unsere Zeit liebt die allgemeinen Ansichten, die sie gern die höhern nennt. Betätigen sie sich als richtig, so verdienen sie allerdings dieses Beywort, und werden sich dem klar darstellen, dem sie auf den ersten Anblick dunkel scheinen konnten. Gewiss ist es aber, daß man erst dann zu ihnen gelangen kann, wenn die Lehren denen sie angehören schon der Vollkommenheit sehr weit entgegengekommen sind. Immer also werden wir durch Heilige sorgfältige Untersuchung und Zusammenstellung des Einzelnen erst zu ihnen gelangen, und wir müssen uns nur hüten, von ihnen erst zum Einzelnen herabzusteigen zu wollen; geschieht dieses, so wird es sich dem Lernenden immer als ein unfruchtbares Bemühen zeigen. Eine solche allgemeine Ansicht ist die auf welche der Vf. nunmehr überpringt — denn hier mangelt seiner Darstellung der Zusammenhang. — Er stellt nämlich unmittelbar nach Darlegung der Idee von der Identität in der Duplicität §. 23. den Satz auf; die *Funktionen oder Grundqualitäten der anorganischen Natur sind Magnetismus, Electricität, Chemismus*. Was er §. 29. sagt, ist eine etwas dunkle Vorstellungsgattung, aber §. 30. folgt der Satz, daß der Magnetismus durch die Erden und Metalle, die Electricität durch die Inflammablen, und der Chemismus durch die Salze repräsentirt werde, und mit diesem kommt er eben dahin, wohin die durch die Chemie bewirkten Entstellungen geführt haben, nämlich auf die Eintheilung des Mineralreichs in vier Klassen: *Erden, Metalle, Inflammablen und Salze*. Dafs er eben dahin kommt, ist nach unserer Ansicht, ein empfehlender Umstand der seigen; aber es bestätigt auch die Wichtigkeit und Unentbehrlichkeit der chemischen Untersuchung der Mineralkörper, um eine höhere Uebersicht derselben zu erhalten, und es ist blofs die Chemie (in Verbindung mit der Physik) die den Vf. auf diesen Standpunkt leitete, von welchem aus er — atomistisch gesprochen — die vierley Grundstoffe der Mineralkörper, und — dynamisch gesprochen — die vierley Zustände in welchen sich uns alle Mineralkörper darstellen, als obersten Eintheilungsgrund des Mineralreichs erblickt. Die chemische Ansicht des Vfs. geht aber auch noch tiefer in die Unterabtheilungen seines Systems hervor.

Die vier Hauptklassen hat er, seinem Grundsatz gemäß, nach dem Gesetze der Identität in der Duplicität, und der beiden durch eine dritte Bildungsart ausgehenden Richtungen der Bildung abgetheilt. So die *Erden* in *Kalische* (Position) *Akalische* (Negation) und *Neutrale* (Indifferenz) u. f. w.; die *Kalischen* in *Kalk* (P.) *Strontian* (N.) *Baryt* (Ind.); die *Akalischen* in *kieselige* (P.) *Thonige* (N.) und *kieselig-thonige* (J.) die *Neutrale* enthalten nur die *Talkarten*. Der *Kalk* zerfällt wieder in *Mehr X cohärente Kalkarten* (P.) *weniger cohärente* (N.) und die Indifferenz welche die saßsauren und salzsauren Kalkarten enthält u. f. w. Die Untertheilungscharaktere sind dabey, wenigstens zum großen Theil, gut gehalten und bestimmt. Doch einiges haben wir dabey zu erinnern; so sagt

der Vf. S. 44. „Die *erdigen Fossilien* haben im reinen Zustand eine weisse Farbe“ u. f. w. und führt hier einige Charaktere auf, die nur auf die *Erden* im chemischen Sinne, nicht aber auf die *erdigen Fossilien* passen. Desgleichen heist es S. 72. von den *metallischen Fossilien*: „Die *metallischen Fossilien* zeichnen sich durch ungemeine Dichtigkeit, durch einen hohen Grad specifischer Schwere, durch völlige Undurchdringlichkeit u. f. w. aus“ was ebenfalls nicht auf die *metall. Foss.* sondern nur auf die *Metalls* anwendbar ist. Bey den Unterabtheilungen der *kalischen Erden* hat der Vf. die Charaktere ganz vom chemischem Verhalten hergenommen, wenn er gleich die Ueberschriften zum Theil so faßt, als wenn sie blofs das äussere und physische Verhalten und der Habitus angegeben hätte. Ueberschriften wie *kryallisirt* und *formlos, mehr cohärent* und *weniger cohärent*, entsprechen zwar mehr seiner Ansicht, aber die letztere Abtheilung kann doch eben nicht für sehr scharf gelten, was sie seyn müßte, da ein entschiedener Gegensatz damit angegeben werden soll; überdies ist zu bemerken, dabey eben diese letztere Eintheilung recht eigentlich auf einem chemischen Verhalten beruht, welches mit dem Habitus und dem physischen Verhalten geradezu im Widerspruch steht, wie sich bey'm Fluspath zeigt, den der Vf. in die Indifferenz dieses nämlichem Gegenstandes setzt, wegen seines chemischen Verhaltens vor dem Löthrohr, da er doch physisch unter allen Kalkarten die größte Cohärenz zeigt. Bey dem Kieselgeschlecht ist ein Charakter als allgemein angegeben, der solches durchaus nicht ist: nämlich dabey dahin gehörigen Fossilien leicht kryallisirbar seyn. Gilt dieser nicht vielmehr von dem Kalkgeschlecht? welches nur sehr wenige formlose Gattungen enthält, da wir hingegen im Kieselgeschlecht die ganzen Familien des Opals, Pechsteins und Chalcedons (mit Ausnahme der noch immer räthselhaften Chalcedonkryalle) nicht kryallisirbar finden. Höchstens konnte dieser Charakter im Gegensatz von den beiden andern Unterabtheilungen der *kalischen Erden*, dem Thon- und Kieselthongeschlecht gelten; so scheint es der Vf. auch gemeint zu haben, aber er hat sich nicht deutlich genug ausgedrückt, und der Charakter der leichten Kryallisirbarkeit hätte unter den Hauptkennzeichen der *kalischen Erden* mit aufgeführt werden sollen. In das Kieselgeschlecht nimmt der Vf. den *Diamant* und *Sapphir* mit auf, und folgt hierin seiner Ansicht ohne Rücksicht auf die chemischen Erfahrungen. In die von ihm gebildete Familie der Edelsteine würden wir auch noch den *Chrysoberill*, und in die Familie des Opals den *Chrysopras* aufgenommen haben. Vorzüglich wohl gefallen und der Natur gemäß geliehen hat und die Eintheilung und Charakterisirung des *Thongeschlechts* und des *Talkgeschlechts*. Nur bey einigen Artikeln darin sind wir angefohlen; z. B. *Schwinstein* paßt nicht in die Familie des Thons, *Klingstein* nicht in die des Thonschiefers; bey der *Trappfamilie* vermühen wir den ihr so entschiedenen eigenthümlichen Charakter des Magnetismus; den *Karund* sehen wir ungern so weit vom *Sapphir* entfernt; dem

dem *Hohlpath* unter die Feldspathfamilie zu setzen, ist zu wenig Grund vorhanden; noch viel weniger schicklich stehen *Laserstein* und *Lazulith* in der Familie der Zeolithe. Ihn und da hat sich der Vf. nicht genug von einigen der bisher gangbaren Systeme losreißen können, und hie und da, wo die der Natur ziemlich gemäß waren, hat er sie verlassen. Seine ganze Reihenfolge würde ein natürlicheres Ansehen erhalten haben, wenn er in der Ausführung des Systems immer die Indifferenz zwischen die Position und Negation, und nicht erst hinter die letztere gestellt hätte.

Die Metalle theilt er in *Edle* (Pos.) *Unedle* (Neg.) und *Neutrale* (Ind.); zu den edlen rechnet er *Platin*, *Gold* und *Silber*, als solche, die sich durch die bloße Erhöhung der Temperatur reduciren lassen, zu den neutralen, *Quecksilber*, *Tantalum* und *Iridium*. Wir gestehen, daß uns der Grund zu dieser letzten Abtheilung nicht deutlich geworden ist, da diese drey Metalle wenig oder nichts mit einander gemein haben, und das Quecksilber sich, gleich den edlen, durch bloße Temperatur-Erhöhung und seinen Kalken reduciren läßt. Die unedlen Metalle theilt er in 1. *Kohlenstoffige* (P.) 2. *Stickstoffige* (N.) und 3. *Kohlenstoff-Stickstoffige* (J.) Jede der ersten beiden Abtheilungen wieder in *Geschmeidige* (P.), *Nichtgeschmeidige* (N.) und *Halbgeschmeidige* (J.), zu der dritten Abtheilung rechnet er bloß das *Manganerz*. Wir sehen also, daß auch hier die oberste Eintheilung auf den durch die Chemie enthaltenen Resultaten beruht. Die innere Anordnung der Erze, Kalke u. s. w. eines jeden Metalls ist der bisher angenommenen ziemlich gleich. Bey dem gediegenen Eisen finden wir den Ausdruck *Tellurisen* im Gegensatz des Meteorischen. Dieser Ausdruck ist jedoch verwerflich, da er zu Verwechslung mit dem Tellurmetall Anlaß geben kann. Der Arsenikkies steht unter den Eisenkiesen, das misbbilgen wir nicht; aber den *Gadolinit* würden wir nicht unter die Eisenerze setzen. *Platin* ist zinnweiß, nicht silberweiß, dagegen gediegen *Quecksilber*, silberweiß mehr als zinnweiß. Bey der Eintheilung der Inflammabilien finden wir nichts zu erinnern. Bey der der Salze aber fällt es auf, daß, da sie in Kalische und Alalische eingetheilt sind, man unter der letztern Abtheilung wieder eine Unterabtheilung findet, überschrieben: *kalinische S.* welche unter andern das Kochsalz enthält. Der *Kryolith* kommt im ganzen System nicht vor.

Wir beschließen diese Anzeige mit dem allgemeinen Urtheil, daß wir den sinnreichen Verfasser auf einem guten Wege zur Verbesserung des oryktog-

nostischen Systems glauben; und wir wünschen, daß er bey der versprochenen weitern Ausführung seines ersten Versuchs, nur im Einzelnen mehrere Artikel desselben einer genauen und sorgfältigen Prüfung unterwerfen möge.

FRANKFURT a. M., b. Hermann: *Mineralogische Synonymik* oder alphabetische Uebersicht und Erklärung der deutschen, französischen, englischen, italienischen und ungarischen oryktognostisch-orologischen Nomenclatur. Von Joh. Heinrich Kopp, der Arzneyk. u. Wundarzneyk. D. prakt. Arzt u. Prof. d. Chemie, Physik u. Naturgesch. zu Hanau u. s. w. 1810, VII u. 168 S. 8. (20 gr.)

Wenn wir auch einen Mangel dieser Arbeit nicht rügen wollten, den nämlich, daß unter den in alphabetischer Ordnung aufgeführten deutschen Systems-Namen, nicht zugleich die Synonymen und die ausländischen Benennungen mit aufgestellt sind, sondern daß man jede derselben an ihrer Stelle im Alphabet besonders auffuchen muß; welches nun einmal in dem freylich der Brauchbarkeit dieser Synonymik nachtheiligen Plan des Vfs. liegt; so vermessen wir doch überhaupt die erforderliche Vollständigkeit, besonders in den ausländischen Benennungen. Zum Beleg dieses Tadels führen wir nur die französischen Benennungen auf, die in dem Buchstaben *A* fehlen. Sie sind folgende: *Agaric mineral*, *Agate héliotrope*, *Ag. enhydre*, *Ag. coralline*, *A. orientale*, *Aigue marine*, *Albâtre*, unter Alkali steht nichts als das französische *Alcali mineral*, *Alumine native*, *Aluminilite*, *Ambre jaune*, *Ampélite capillaire*, *Am. fibreuse*, *Am. orientale*, *Ampélite amygdaloïde*, *Anthracolithe* steht unter *Antracalite*, *Antimoine gris aurifère*, *Antim. muriatique*, *Ant. spéculaire*, *Ant. testacé*, *Apatite commune*, *Ap. mélange*, *Ap. terreuse*, *Ardoise*, *Argent corné*, *Arg. de chat*, *Arg. fragile*, *A. gris*, *A. molibdaïque*, *A. natif antimonial*, *A. natif commun*, *A. de Nagyag*, *Argile commune*, *A. glaise* (nicht *à glaiser*), *A. martiale*, *A. pannaclée*, *A. à pipe*, *A. schisteuse régulière*, *Argilite bitumineux*, *A. ferriat* mit allen seinen Unterarten, *Arsenic spéculaire*, *Arsenic testacé*. Man kann daraus auf die andern Buchstaben, und auf die Benennungen aus andern Sprachen schließen, da die französischen so leicht zusammen zu bringen sind. Die ausländischen Benennungen des *Marmors* fehlen ganz und eben so die zahlreichen Künstler-Ausdrücke für seine Varietäten u. s. w. Da nun neben der Richtigkeit die größte Vollständigkeit eine solche lexicographische Arbeit allein empfehlen kann; so können wir die vorliegende unmöglich für empfehlenswerth halten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 6. December 1811.

GESCHICHTE.

LEIPZIG, in d. Weidmannschen Buchh.: *Handbuch der Geschichte der souveränen Staaten des Rheinbundes*, von Karl Heinrich Ludwig Politz, ordentl. Prof. der Geschichte auf der Universität Wittenberg und des akademischen Seminars Direktor. Erster Band, die Königreiche Bayern, Württemberg, Sachsen und Westphalen enthaltend. XIV u. 479 S. 8. Mit 3 Bogen genealogische Tabellen. (1 Rthlr. 18 gr.)

Nachdem der Vf. in seinem 1810 erschienenen Werke den Rheinbund in *italischer* Hinsicht erörtert hat, stellt er ihn gegenwärtig *historisch* dar durch die Geschichte seiner jetzt bestehenden einzelnen souveränen Staaten. Sein zunächst zum akademischen Lehrbuch bestimmtes Werk zerfällt in zwei Theile, von welchem der *erste* die Geschichte der zum Rheinbunde gehörigen Königreiche enthält, der *zweite* aber, der nächstens erscheinen wird, die Geschichte der Großherzogthümer, Herzogthümer und Fürstenthümer des Rheinbundes darstellen soll. Der Vf. hat dabey sowohl auf dieselben Bestimmung zum akademischen Lehrbuch, als auch auf dessen Gebrauch für Staats- und Geschäftsmänner Rücksicht genommen.

Die *Einleitung* enthält eine allgemeine Darstellung des bisherigen und gegenwärtigen Deutschlands in historischer und statistischer Hinsicht. Sie stellt treffliche Ansichten auf. Ist es allerdings richtig, daß die Vasallen der deutschen Könige zuletzt ihre Rechte bis zur Landeshoheit (und einige noch mehr) erweiterten; so scheint es Rec. nicht ganz richtig, wenn Hr. P. (§. 1.) damit die Erlangung der Reichsunmittelbarkeit in die nämliche Kategorie setzt, weil diese nicht erst zuletzt erworben, sondern, wie aus der Natur der Sache folgt, den Vasallen der Könige schon seit ihrer ersten Entthronung, und schon, als sie noch temporäre Beamte waren, gebührt. Die Hauptmomente der Rheinischen Bundesakte und der, aus derselben für Deutschland hervorgegangenen, Veränderungen sind in gedrängter fruchtbarer Kürze angedeutet, und aus einer Bemerkung (S. 6.) geht fast sam hervor, daß Hr. P. der Souveränität den richtigen Begriff, nämlich Unabhängigkeit von einer fremden äußern Gewalt, beylegt. Ueber die Verminderung des Rheinbundes durch das kaiserlich französische Decret vom 10. Dec. 1810 findet man hier umfängliche Nachrichten, jedoch ist (S. 10.) die Ent-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

schädigung der dadurch beeinträchtigten Fürsten nicht in dem Decret selbst, sondern nur in der Botschaft an den Senat ausgesprochen. Der Rheinbund verlor drey seiner ursprünglichen Mitglieder und den Herzog von Holstein - Oldenburg, als *solchen*, nicht aber als Fürsten von Lübeck, welches Land (jedoch ohne die Stadt Lübeck), diesem Fürsten mit 94 Quadratmeilen und 19,000 Einwohnern blieb. Gegenwärtig besteht der Rheinbund aus einem Verein von 4 Königen, 5 Großherzögen, 11 Herzögen und 16 Fürsten, überhaupt also aus 36 Staaten. Es hat Rec. gefreut, daß der Vf. in der, §. 10. gezogenen, Parallele zwischen der alten und neuen deutschen Verfassung, der in der ersten enthaltenen wohlthätigen Institute gedenkt. „Mögen, wünscht S. 19. der Vf., und mit ihm gewiß jeder echte Deutsche, auch die größern und mächtign Staaten des Rheinbundes ein andres Ziel und ein andres Interesse haben, als viele Mitglieder des (ehemaligen) fürstlichen Collegiums; mögen die Rechte der Souveränität *im Innern* der Bundesstaaten nach sehr verschiedenartigen Principien, bald mit, bald ohne ständische Corporation, bald mit möglichster Schonung und Beybehaltung der alten Formen, bald mit Verjüngung des Ganzen in Hinsicht der geographischen Eintheilung, der Gesetzgebung und der gleichmäßigen Bestandtheile u. d. w. gehandhabt werden; die Wiedergeburt der germanischen Völker und ihre Vereinigung zu Einem politischen Bande konnte, nach den Erfahrungen des achtzehnten Jahrhunderts, nicht durch sie selbst, sie mußte durch einen Impuls von außen bewirkt werden, und Heil ihnen, daß diese Wiedergeburt durch den Fürsten geschah, der selbst sein großes Kaiserreich nach einer Constitution regiert, die auf das Princip der Repräsentation gegründet ist.“ Unstreitig wird der Werth und die Güte der neuen Verfassung an unzweydeutigen dadurch bewiesen, daß sie für die Rechte der Unterthanen und gegen die Willkür jeder Art Palladien aufstellt, welche die vorige Verfassung zierte, so wie dadurch, daß sie von der letzten sich durch Einheit und Vollendung derselben auszeichnet, und von der veralteten Reichsverfassung sich dadurch untercheidet, daß sie *der Wirklichkeit nach* dasjenige ist und leistet, was sie nach dem Plane und Zwecke und nach der erklärten Absicht seyn und leisten soll. Am Schluß der Einleitung eine, jedoch nicht ganz vollständige, Literatur der Geschichte, Statistik und öffentliche Verfassung des Rh. Bundes.

(4) R

In

In der Geschichte der einzelnen Staaten dieses Bandes nimmt I. die *Geschichte des Königreichs Baiern* (S. 33—204.) mit Recht die erste Stelle ein. Nach vorausgeschickten Literatur - Notizen, trägt der Vf. die Geschichte dieses Staats nach folgenden Perioden vor: 1) *erste Periode: die dunkle bairische Vorzeit bis aufs Jahr 780., wo Karl der Große den Herzog Thassilo einsetzte.* Hr. P. nimmt den celtischen Ursprung der Bojer nicht für erwiesen an; selbst bairische Gelehrte neuerer Zeiten sind darüber nicht einig, indem z. B. Artin ihn annimmt, Mannert aber verwirft; Hr. P. scheint der letztern Meinung das Uebergewicht beizulegen, und anzunehmen, das germanische Volk der Bojarier sey im sechsten Jahrhundert in diese Gegenden eingewandert. Baiern behielt sich unter der Herrschaft der Ostgothen seine eigenen Herzöge; durch diese Oberherrschaft erklärt sich die große Aehnlichkeit zwischen den römischen- und den alten bairischen Gesetzen. Auch unter fränkischer Oberherrschaft behielten die Baiern ihre Herzöge, welchen Hr. P. mit Recht, die, ihnen von einigen spätern Schriftstellern beygelegte, Königswürde abspricht. Garibald (in der Mitte des sechsten Jahrhunderts) ist auch nach unserm Vf. der erste Herzog aus dem Geschlechte der Agilolfinger, welcher mit Thassilo III. (780.) die herzogliche Würde verlor. 2) *zweite Periode: Von der fränkischen Oberherrschaft bis zur Ackerklärung Heinrichs des Löwen (788—1180);* Karl der Große hob zwar 788 die herzogliche Würde in Baiern auf, und ließ dies Land durch Staatthalter regieren, obgleich Baiern selbst den Titel und Rang eines Herzogthums behielt; allein Ludwig der Fromme gab dies Land seinem Sohne Lothar als Königreich. Im Anfang des zehnten Jahrhunderts erhielt Baiern in Arnulph wieder einen eigenen, obgleich von den deutschen Königen abhängigen, Herzog, von welchem die Grafen von Scheeyern und nachher von Wittelsbach, die Ahnherrn der jetzt regierenden königlichen Dynastie abstammen. In diesem Zeitraum äußerte die Nation vielfältig ihr freyes Wahlrecht. Die Welfen erhielten die herzogliche Würde (1070) durch königliche Belehnung, verloren sie aber hundert Jahre nachher, als die von Heinrich dem Löwen dem Kaiser verweigerte Lehnstreue an ihm durch den Verlust aller seiner Reichslehne gerächt ward. 3) *Dritte Periode: Von Otto von Wittelsbach bis zur Uebertragung der Kurwürde auf Maximilian Herzog von Baiern (v. 1180—1623.).* Das Herzogthum Baiern ward nach Heinrichs Sturze einem Sprößling des alten herzoglichen Hauses, Otto von Wittelsbach verliehen. In dieser Periode entwickelt Hr. P. die Geschichte der einzelnen Regenten bis zur Erhaltung der Kurwürde, wobey Rec. gewünscht hätte, daß der Vf. mehr als gesehien, auf die Entwicklung der innern Verfassung des Landes, die in diesen interessanten Zeitabschnitt fällt, Rücksicht genommen hätte. So wie die vorige Periode mit einem Beyspiel des durch Verletzung der dem Kaiser schuldigen Treue herbeygeführten Verfalls

des regierenden Hauses schloß, so ist der Schluß der gegenwärtigen: die Belohnung der dem Reichs-Oberhaupten erhaltenen Treue und Gehorsams durch Uebertragung der bisherigen pfälzischen Kurwürde.

4) *Vierte Periode: Von der Uebertragung der Kurwürde bis zum Erlöschen des bairischen Mannstammes (v. 1623—1777.).* Besonders seit dem Einfluß der Kurfürstin Adelhild Henriette von Savoyen auf ihren schwachen Gemahl Ferdinand Maria, und durch den Uebertritt Baierns von der österreichischen zur französischen Partei, war Baiern fast durch diese ganze Periode in den Strudel der größern europäischen Politik fortgerissen, und dadurch in das Unglück gestürzt, wodurch kleinere Staaten ihre Theilnahme an den Händeln der Mächtigeren gemeinlich loses. Maximilian Emanuel kehrte zwar zur Verbindung mit Oesterreich zurück; allein die ihm von Frankreich gegebene Hoffnung, für ihn im Süden von Deutschland ein Königreich zu erobern, zog ihn bald zur französischen Partei, in welcher er aber an Statt des verheißenen Königreichs den Verlust seiner Staaten und nur mit Mühe deren Wiederbesitz fand. Mit seinem Enkel Maximilian Joseph starb das bairische Kurhaus aus. 5) *Fünfte Periode: Von dem Anfall Baierns an das pfälzische Kurhaus bis auf die neuesten Zeiten (v. 1777—1811);* Rec. würde diesen, freylich nur kurzen, aber an Begebenheiten so reichen, Zeitraum, wenn nicht in drey, doch wenigstens in zwey Perioden, nämlich bis zur Königswürde, und seit derselben getheilt haben. Preußen rettete in diesem Zeitabschnitte zwey Mahl Baiern (1777—1785.). Karl Theodors Regierung war aus Schatten und Licht zusammengelezt, in Vergleichung mit der Staatsverwaltung seiner Nachfolger aber war sie durchaus Schatten. Selten ward die Krone einem würdigen Haupte zugetheilt, als Maximilian Josephs, dessen, besonders innere, Regierung hier (S. 197. folgt.) skizzirt ist, und die reichhaltigsten Materialien zu einem neuen Regentenpiegel liefert; zuerst unter ihm erhielt die Nation eine angemessene, auf National-Repräsentation gegründete Constitution, während die Fragmente derselben in andern Staaten vertilgt wurden. — Zweckmäßig hat Hr. P. in einem Anhang die *Hauptmomente der pfälzischen Geschichte* gezeichnet (S. 204—224.).

II. *Die Geschichte des Königreichs Württemberg* (S. 225—295.). Später als alle andern deutschen Staaten, und nicht bloß Anfangs, wie der Vf. sagt, sondern fast bis auf die neuern Zeiten, mit unbedeutender Macht bildete sich dieser Staat, dessen Regenten einen seltenen, schnellen Vorprung vor fast allen übrigen alten deutschen Fürsten - Häusern gemacht haben. Die frühesten Nachrichten (989) stellen noch *Ritter von Württemberg* dar, aus welchen binnen ungefähr achtundzwanzig Jahren ein König ward. Die interessante Geschichte dieses Staats wird nach folgenden drey Perioden vorgetragen: *erste Periode: vom Grafen Ulrich mit dem Namen bis zur Erhebung Würt-*

tembergs zum Herzogthum (v. 1240—1495.). Erst unter den Stürmen des großen Zwischenreichs und nach dem Sturz der Hohenstaufen gelangten die Grafen von Württemberg zur Reichsunmittelbarkeit: die Ahnherrn des jetzigen königlichen Hauses nannten sich bald Grafen von Württemberg, bald Grafen von Beutelsbach, obgleich die gemeine Meinung den letztern Namen für die früheren Zeiten ausschließlich annimmt, und jene Meinung erst durch *Spittler* theilweise ist, und nicht viel mehr als historische Hypothese seyn dürfte. Erst vom Grafen Ulrich an beginnt die beglaubigte Geschichte Würtbergs; sie zeichnet sich durch langsame Vergrößerung der Gebiete aus, und stellt keine großen historischen Thatfachen auf. Sie liefert indessen manchen hässlichen, die Rechte des Volks ehrenden, dem Kaiser treuen Regenten, wie auch die ihnen gegebenen Beynamen, des Mildeu, des Vielgeliebten u. dgl. beweisen. Kaiser Max belohnte diese Verdienste 1495 durch Verleihung der herzoglichen Würde und der Sturmflagge des deutschen Reichs. *Zweite Periode: von der Erhebung Würtbergs bis zur erlangten Kurwürde* (v. 1495 bis 1803.). Auch diese Periode stellt eine Reihe trefflicher Regenten auf, durch welche Württemberg ein glückliches Land ward, und gegen welche nur wenige Fürsten, von Günstlingen gemisshandelt, abstecken. Die Rechte der Stände äußerten sich mehrmals auf echt deutsche Art; auch enthält diese Periode mehrere Beispiele eines kräftigen reichsoberhauptlichen Einflusses in den übeln Haushalt deutscher Fürsten z. B. (S. 252.) durch die 1498 erfolgte Entsetzung des Herzogs Eberhard. Wenn Hr. P. (S. 253.) bemerkt, daß unter den Landständen der Ritterschaft nicht gedacht worden; so ist diess sehr natürlich, weil Württemberg keinen landständigen Ritterstand hatte, sondern derselbe reichsunmittelbar war. Höchst interessant ist die Geschichte *Karls Eugens* beschrieben; an seinem 50sten Geburtstag (1778) erklärte er sich sehr freymüthig in einem Manifeste an seine Unterthanen über seine frühern Verirrungen, welche, (nach S. 278.) besonders seit der unter preussischer Vermittelung erfolgten Ausübung mit den Landständen aufgehört hatten. *Dritte Periode: seit erlangter Kurwürde bis auf unsere Tage* (v. 1803—1811.). Sie füllt die Geschichte des jetzigen Königs, der 1803 den Kurhut und 1805 die Krone erhielt, und sein Land so beträchtlich vergrößerte; mit der Aonahme der Kurwürde erfolgte unter andern auch die völlige Auflösung der landständischen Verfassung, die bis jetzt auch noch durch keine National- Repräsentation ergänzt ist, und mit der rheinbundesfürstlichen Souveränität mehrere organische Gesetze, in Ansehung deren wir die Leser auf das Werk verweisen müssen.

III. *Die Geschichte des Königreichs Sachsen* (v. S. 296—460.). Der Name Sachsen ist nicht dem bairischen der einzige, der sich aus dem deutschen Alterthum erhalten hat; alle ihnen gleichzeitigen Volks-

namen sind erloschen, so wie die Völkerstämme untergingen, die sie führten, und jüngere Geschlechter haben ihre später entstandenen Namen mit dem Namen der Baiern und Sachsen in eine Linie gestellt. Doch selbst der sächsische Name ist aus den deutschen Gegenden verschwunden, wo er über tausend Jahre einheimisch war, aus den Gegenden zwischen der Elbe und der Weser, von wo aus die Sachsen Britannien eroberten und ihre Freyheit lange gegen Karl den Großen behaupteten, und von wo aus, wie Hr. P. nicht erwähnt hat, Hermann die Römer schlug. Sachsen blieb lange die wichtigste Provinz des deutschen Königreichs und mehrere seiner Herzöge trugen mit Ruhm die deutsche Krone. Allein nach der Aechterklärung Heinrichs des Löwen (1180) ward das alte und mächtige Herzogthum Sachsen zerstückelt, und der sächsische Name auf Gegenden übertragen, welche des neuen Herzogs von Sachsen, Bernhards von Askanien, Vater, Albrecht der Bär, kurz vorher den besiegten slavischen Völkern entriß hatte. Seit dieser Zeit blieb die herzoglich-sächsische Würde bis 1422 bey Bernhards Nachkommen, und gieng nach dem Absterben der Wittenbergischen Linie auf die in Meissen und Thüringen schon regierende Dynastie Wettin über. Hiernach zerfällt die Geschichte in folgende vier Perioden: *erste Periode: Geschichte der Markgrafschaft Meissen seit der Erblichkeit der markgräflichen Würde im Hause Wettin bis zur Verbindung Thüringens mit Meissen* (v. 1127—1247.). Unter den von Asien aus in Mitteleuropa einwandernden Völkerstämme scheinen die Hermunduren oder Thüringer der letzte germanische Stamm gewesen zu seyn, welcher unter eigenen Königen bereits im fünften Jahrhunderte im eigentlichen Thüringen mehr Civilisation, als zwischen der Elbe, Mulde und Saale erreicht hatte. Allein auch das thüringische Königreich erlag (531) der Eroberungssucht der Franken, und ward eine Provinz des fränkischen Reichs, bis es ihnen der slavische Stamm der Sorben entriß und ihm den Namen Sorabien gab. Bey der Theilung dieses Landes zwischen den Franken und ihren Bundesgenossen, den Sachsen erhielten, jene Süd-Thüringen, diese Nord-Thüringen, in welchem letztern Lande Magdeburg und wahrscheinlich auch Halle gegen die Slaven angelegt wurden; auch entstand hier zu eben diesem Zwecke die östliche Mark, die nachherige Mark Landsberg. Die Mark Meissen entstand als die Deutschen unter Heinrich den Slaven das Land zwischen der Elbe und Mulde entrißten, und auf deren Gebiet die Stadt und Festung Meissen anlegten, und sie eigenen Markgrafen erteilten. Späterhin ward dieses Amt in der Familie Wettin erblich, welche ihre Besitzungen nach und nach erweiterte, wobey besonders die 1247 erfolgte Erwerbung von Thüringen gehört. Mit Recht erklärt der Vf. sich gegen die Ableitung der Wettinischen Dynastie von dem sächsischen Wittekind; ihr Erbgut war die Grafschaft Wettin. (Die Geschichte der frühern Markgrafen aus diesem Hause ist hier interessant vor-

getragen, und die eingefaltete Geschichte Thüringens steht hier ganz an ihrer Stelle. Ueberhaupt ist unter den Ausführungen der ältern Geschichte in diesem Werke die der sächsischen Geschichte unstreitig die gelungenste.) *Zweyte Periode: von der Verbindung Thüringens mit Meissen bis zum Erwerb des Herzogthums Sachsen und der sächsischen Kurwürde (v. 1247 — 1422.)* Allmähliche Vergrößerung des Gebiets durch Erbanfälle, Kauf und Eroberungen, unter welchen die Belehnung mit dem, durch das Aussterben des Hauses Askanien erlidigten Herzogthume Sachsen Wittenberg, und mit der sächsischen Kur (1423) vorzüglich wichtig war; aus dieser Veranlassung ist hier auch ein Abriss der Geschichte dieses Herzogthums mitgetheilt worden, den man um so wichtiger finden wird, je weniger gerade diese Geschichte bearbeitet ist. *Dritte Periode: von dem Erwerbe des Herzogthums Sachen und der sächsischen Kur bis zur Vereinigung der Laußitzen mit Meissen (v. 1422 bis 1635.)* Wenige deutsche Fürstenhäuser haben wohl unter ihren Ahnherren eine solche Reihe trefflicher, gerechter, aufgeklärter Fürsten aufzuweisen, wie diese Periode grösstentheils darstellt. Schon in dieser Periode war zarte Schonung des Rechts der Nation der vorherrschende Charakter der sächsischen Regenten. In der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts erwarben sie sich ein bleibendes Verdienst um ganz Deutschland, indem sie für Freyheit des Gewissens und der Rechte musterhaft, obgleich nicht in allen Beziehungen glücklich kämpften; Friedrich der Weise, Johann der Beständige und Johann Friedrich der Grosmüthige, waren Fürsten, deren Geschichte einen sehr reichhaltigen Stoff zu einer eignen Darstellung darbietet. Dieser war der letzte Kurfürst aus der Ernestinischen Linie. Unter den Albertinern dieses Zeitraums war auch August I. ein musterhafter Regent; er begründete unter allen deutschen Fürsten zuerst eine angemessene Organisation seines Landes (S. 403.). Diese Periode schließt mit der *Vereinigung der Laußitzen mit Meissen bis zur Erhebung des gesammten Landes der Kurfürsten von Sachsen zum Königreich (v. 1635 — 1806.)* Auch diese Periode zeichnet sich durch eine Folge trefflicher Regenten, und das Land als eines der glücklichsten aus, wenn gleich politische Verhältnisse über dasselbe mehrmals unglückliche Zeiträume herbeiführten. Nirgends war wohl das Bestreben der Regierung, die Lasten dieser Zeiten den Unterthanen zu erleichtern, stärker wie hier; nirgends keimten, so wie hier, überall gute Gesetze und treffliche Anordnungen. Und so erhielt durch angeerbte und eigenes Verdienst der weise und gerechte jetzige sächsische Re-

gent die sächsische Königskrone, nachdem er die ihm angetragene polnische einige Jahre vorher abgelehnt hatte; seine gerechte und wohlthätige Regierung zeichnete sich auch jetzt aus, wie hier im Anhang (S. 453 fg.) gezeigt ist; die Verfassung blieb unverändert, die Landstände erhielten die bestimmtesten Versicherungen der Fortdauer ihrer Rechte, die Katholiken erhielten gleiche Rechte mit den Protestanten, und allenthalben sprach es sich aus, dafs Kraft einer Regierung mit Güte, Humanität und Gerechtigkeit in der Ausübung eben so vereinbarlich sey, als in der Theorie.

IV. *Geschichte des Königreichs Westphalen (S. 461. bis 479.)* Mit Recht geht der Vf. nicht in die Geschichte der einzelnen Bestandtheile dieses Königreichs zurück, sondern fängt von der Entstehung desselben an. Deutschland, das seit einem Jahrtausend fast alle Throne Europas Regenten gegeben hatte, erhielt in diesem Königreiche zum ersten Male eine Dynastie aus dem Geblüte eines fremden Fürstenhauses und eine Constitution nach fremden Grundätzen. Die thätige Regierung des Königs Hieronymus Napoleon wird hier, zwar nur kurz, aber bündig gezeichnet, und dabey gezeigt, wie vielseitig und wohlthätig sie gewirkt hat. Den Beschluß machen vier genealogische Tabellen zur bairischen, pfälzischen, württembergischen und sächsischen Geschichte.

Die Ausführung dieser Geschichte ist, nach Rec. Urtheil, höchst zweckmässig; unerhebliche Facta, welche nur zu oft noch die Geschichte besondrer Staaten anfüllen, sind überall vermieden, und der Vortrag nur auf diejenigen Momente beschränkt, welche in grössere Landesbegebenheiten und deren Gang eingreifen. Ein seltener Vorzug dieses Werks besteht in der trefflichen Verbindung der Partikular-Geschichte mit der deutschen überhaupt, ohne welche die erste kaum übersehen werden kann; nach einem sehr richtigen Takt sind die einzelnen Begebenheiten bald ausführlicher, bald kürzer vorgetragen, je nachdem ihr Einfluss grösser oder beschränkter war. Plan, Haltung und Ausführung des Ganzen und des Einzelnen entsprechen, nach unserm Gefühle, ganz den Erwartungen, zu welchen man hier berechtigt war, und sehr zweckmässig ausgewählte Literatur-Notizen erhöhen die Brauchbarkeit und Nützlichkeit dieses Werks.

Mit Verlangen sieht daher Rec. dem zweyten Theile entgegen, und ersucht den Vf., die in der Vorrede gemachte Hoffnung zu erfüllen, und auch die Geschichte der, aus der Reihe der Regenten ausgetretenen, deutschen Fürstenhäuser und ihrer Staaten noch abzuhandeln.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 7. December 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Wochenchrift: für das Jahr 1812.

Erholungen.

Ein.

thüringisches Unterhaltungs-Blatt
für Gebildete.

Im Verein herausgegeben von:

Aug. Apel, C. A. H. Clodius, J. G. A. Gallerti, Theod. Hell, Franz Horn, Aug. Klingemann, Friedr. Lann, Heinr. Otto Grafen v. Loeben, Friedr. Baron de la Motte Fouquet, Karl Mütchler, Gustav Schilling, Heinrich Scherch, Christian Schreiber, J. Schuderoff, Joh. Schulz, J. B. Trommsdorff u. a. m.

Der obige Titel bezeichnet im Allgemeinen Inhalt und Abicht einer *Wochenchrift*, die mit Anfang des Jahres 1812. erscheinen wird. — Sie tritt nicht unvorbereitet hervor, eine sichere Bestimmung erkennend, und gewisse der Theilnahme der obgenannten achtbaren Schriftsteller, so wie der Mitwirkung vorzüglicher Männer des thüringischen Vaterlandes und des Auslandes. Ohne den unsichern Boden der Politik betreten zu wollen, ist unser Augenmerk vorzüglich darauf gerichtet: zur Beförderung allgemeiner Cultur beizutragen, durch anziehende und belehrende Darstellungen das Interesse gebildeter Leser in Anspruch zu nehmen, und eine sowohl erheiternde als belehrende Unterhaltung in Familienzirkel zu bringen. Was aber die Erholungen darreichen, möge *stärkende Nahrung* für Geist und Herz seyn: Nahrung, die erquickt und erfrischt, und die dem fein gebildeten Publicum Befriedigung gewährt.

Den Inhalt derselben werden ausmachen: *beliebteste Original-Aufsätze*, in Prosa und Poesie — *kritische Anzeigen belletristischer und artistischer Schriften* — *Anzüge aus den Werken vorzüglicher deutscher und ausländischer Schriftsteller* — *Darstellungen aus der Geschichte* — *aus der Länder- und Völkerkunde* — *Merkwürdigkeiten aus der Natur und dem Menschenleben*, so wie sich dahin beziehende *Correspondenz-Nachrichten*.

Die Grenzen dieser Wochenchrift dürften sich indess weniger streng bezeichnen lassen, als wir bestimmen ihre Tendenz dahin angeben: daß in ihr das *Gute und Schöne* nicht vermischt werden soll, was — wir erwähnen es nochmals — *für den gebildeten Leser* ein Interesse haben, und was ihn zugleich in Stunden der Muße angenehm und nützlich unterhalten kann.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Von den Erholungen erscheinen in ungleicher Stärke wöchentlich *zwey Stücke* in Quarto, Mittwochs und Sonnabends, auf gutes Papier, sauber gedruckt. Monatlich werden mit diesem Blatte mehrere *literarische Intelligenzblätter*, jährlich aber noch Extrablätter an Kupferstichen, Notenblättern u. dergl. mehr, ausgegeben. Die Vorausbezahlung *für den halben Jahrgang* ist 2 Rthlr. 6 gr. Sächsl. oder 4 Fl. 3 Kr. Rhein., *die für den ganzen Jahrgang* 4 Rthlr. 12 gr. Sächsl. oder 8 Fl. 6 Kr. Rheinisch.

Bei allen wölblichen Postämtern und Zeitungs-
expeditionen sind die *Erholungen* für diesen Preis *post-
mäßig* zu haben. Monatlich werden sie, in einen Um-
schlag geheset *durch den Buchhandel verandt*, und man
macht deshalb die Befellungen in der G. A. Keyser-
schen Buchhandlung in Erfurt, so wie in jeder an-
dern soliden Buchhandlung.

Erfurt, im November 1811.

Die Expedition der Erholungen.

(Ausführlichere Anzeigen sind durch alle Postäm-
ter und Buchhandlungen zu erhalten.)

Mit Königl. Allerhöchster Bewilligung wird mit dem
Anfange des Jahres 1812. unter dem Titel:

Correspondent von und für Schlesien

zu Liegnitz, wöchentlich *ezecmal*, nämlich *Mitt-
wochs und Sonnabends*, eine *politische Zeitung* er-
scheinen.

Ohne eine weitläufige Auseinanderfetzung über
die innere Einrichtung dieses Blattes, bemerkt das un-
terzeichnete Post-Amt nur, daß bey der günstigen
Lage der Stadt Liegnitz, die neuesten Nachrichten un-
mittelbar auf das Schnellste zu erhalten, so wie durch An-
schaffung der interessantesten einheimischen und frem-
den Zeitungen und Journale, und durch die thätige
Mitwirkung Kennnißreicher Männer alles aufgeboden
werden wird, die Ansprüche zu befriedigen, die man
an ein solches Blatt machen kann.

Die Haupt-Expedition dieser Zeitung hat das un-
terzeichnete Post-Amt übernommen, und bittet man,
in allen die Zeitung betreffenden Angelegenheiten,
sich an dasselbe, oder an die Redaction des Corre-
spondenten von und für Schlesien, gefälligst zu wen-
den.

(4) S

Der

Der Preis eines Exemplars für ein Vierteljahr beträgt, incl. des Stempels, *Achtzehn Groschen*, halb in Courant, halb in Realnünze zahlbar. Man kann auf allen Wohlthätlichen Post-Aemtern abonniren. Für die Einrückung aller Arten von Bekanntmachungen bezahlt man für die Spalten-Zeile *einen guten Groschen*.

Liegnitz den 17. November 1811.

Königlich Preussisches Post- Amt.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Im Verlag der Stettinischen Buchhandlung in Ulm ist herausgekommen und erhältst, so wie in allen Buchhandlungen à 2 Fl. zu haben:

*Gemälde
der
merkwürdigsten Revolutionen,
Empörungen, Verschwörungen,
wichtiger
Staatsveränderungen und Kriegsscenen,
auch interessanter Ausbrüche
aus der Geschichte
der
berühmtesten Nationen.
Zur angenehmen
und belehrenden Unterhaltung
dargestellt von
Samuel Baur,
Decan zu Alpeck.
Dritter Band, gr. 8. Ulm, 1811. à 2 Fl.*

Der Preis dieses dritten, so wie des ersten und zweiten Bandes, ist mit äußerster Billigkeit von uns auf 2 Fl. bestimmt; um aber die Anschaffung dieses interessanten Werkes den Liebhabern möglichst zu erleichtern, wollen wir denen, welche 6 Fl. *portofrey an uns selbst* einsenden, nicht nur die erschienenen 3 Bände sogleich dagegen übersenden, sondern auch das, bis nächste Oftern erscheinende, vierten Band mienigeltlich nachliefern. Auf diesen vierten Band, der im Ladenpreis 2 Fl. kosten wird, kann noch bis Ende dieses Jahrs 1811. mit 1 Fl. 30 Kr. pränumerirt oder vorausbezahlt werden — in der

Stettinischen Buchhandlung
in Ulm.

In der Andreäischen Buchhandlung zu Frankfurt a. M. sind folgende neue Bücher erschienen:

Bender (Joh. Phil.), Materialien zum catechetischen Unterricht über die ganze christliche Glaubens- und Sittenlehre nebst einem Anhang von Catechisationen. 2 Theile. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Engelmann (J. B.), deutsche Bibliothek für Junglinge und Jungfrauen. 1r. Theil. Sokrates und seine Zeiten. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Kleinschrod (Dr. G. A.), vollständige Einleitung in die Lehre von der peinlichen Gerichtsbarkeit, und dem peinlichen Gerichtsstande mit Rücklicht auf die rheinische Bundesakte. gr. 8. 16 gr.

Schmidmüller (Joh. Ans.), Handbuch der medicinischen Geburtskunde. 1r. Theil, von den Krankheiten der Wöchnerinnen und Neugeborenen. gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Es ist in unserm Verlage

C. F. A. Vetterlein: Commentar oder erklärende Anmerkungen zu seiner Anthologie. 10. Abth. (Preis 1 Rthlr. 10.)

fertig geworden, welchen wir den Besitzern der Anthologie und den Freunden der deutschen Dichtkunst, besonders aber *Schulmännern und Schulvorstehern*, die diese reichhaltige nach richtigen kritischen und pädagogischen Grundsätzen angelegte Anthologie gebauhen wollen, mit Recht als das erste, und zur Zeit einzige Hilfsmittel dieser Art empfehlen zu können glauben. Aus diesem Commentar, der nicht nur die schwersten Stellen erklärt, sondern auch Plan und Zusammenhang, so wie die Schönheiten der Gedichte angiebt, sieht man erst, was für einen Schatz von Poesie die Anthologie enthält. Zum Gebrauch des ganzen Werks, den zumal Lehrer davon machen können, giebt die Vorrede eine kurze, aber fruchtbare Anleitung.

Der Preis der Anthologie in 3 Bänden ist 3 Rthlr. 12 gr., auf holländ. Papier 4 Rthlr. 18 gr., bey dem Ankauf aber von 5 und mehrern Exempl. auf Druckpapier 2 Rthlr. 14 gr.

Hemmerde und Schwetschko
in Halle.

D. J. Hedwigii Species Muscorum frondosorum, Supplementi I. Sectio I. a D. Fr. Schwagrichen, cum tab. aen. col. L. Lipsiae, sumtu Barthii 1811. 4. Charta scriptor. 12 Rthlr. Charta magn. 16 Rthlr.

D. J. Hedwig großes Talent, heyspiellose Beharrlichkeit und Gewissenhaftigkeit, vermöge welcher er das sonst unerklärliche Geheimniß der Fortpflanzung der Moose zuerst entdeckte, machte durch eine höchst vollständige Reihe von Beobachtungen gegen die scharfsinnigsten Gegner, die vor ihm in physiologischer Hinsicht vernachlässigte Mooskunde zu einer der interessantesten der botanischen Wissenschaft; noch mehr, einmal zur Untersuchung des Baues dieser kleinen höchst wunderbar organirten Gewächse geleitet, war ers, der eine neue und mit fast ungetheiltem Beyfalle angenommene Systematik der Moose, von welcher er den speciellen Theil dieser Systematik in dem wichtigsten Werke: *Species muscorum frondosorum, opus posthumum*, bearbeitete. Es war die Frucht vieljähriger Arbeit.

heiten und Communicationen mit den ersten Muscologen in Inn- und Auslande, und enthält alle von ihm als selbstständig anerkannten Moos 365 *Species* in 35 *Generibus*, und lieferte zugleich die Abbildungen der neuen von ihm vorher noch nicht abgebildeten Moos. Dieses Werk mit 77 illum. Kupfern ist noch bey dem Verleger auf Schreibpapier 16 Rthlr., auf gr. Velinpapier 20 Rthlr. zu haben.

Seit Erscheinung dieses Werks ist die Wissenschaft schnell fortgeschritten, und der Prof. der Bot. und Naturg. Dr. Fr. Schlegel, Schüler und Nachfolger Hedwigs, auch Herausgeber des *Opus posthumum*, sammelte seit 10 Jahren Objecte neuer Beobachtungen, kaufte Hedwigs *Herbarium* an sich, und verfasste dies *Supplementum zum Spec. musc. frond. Hedwigii*. Dieses Werk giebt nun eine vollständige Uebersicht aller bis jetzt bekannten Moos. Was von Hedwig früher besonders in den *Spec. musc.* anerkannt und beschrieben war, ist nur hier kurz desinit und giebt die Basis des Systems, in welches die neuerdings bekannt gewordenen und erst von ihm entdeckten Arten und Gattungen an den passenden Stellen eingefehlet sind. Alles was D. Schwägrichen in *natura* und in zuverlässigen und vollständigen Exemplaren besaß, ist ausführlich beschrieben und abgebildet, und dadurch die Zahl der neu analysirten Arten um zwey Drittheile vermehrt. Die allermeisten Abbildungen verfertigte Karl Ludwig, ein Lieblings-Schüler Hedwigs in der Mooskunde. Die 2te Section wird auch bald nachfolgen.

In unserm Verlage ist erschienen:

A. G. Meißners

Leben des C. Julius Cäsar

fortgesetzt von J. E. L. Haken.

3r. Theil.

auf Schreibpapier 1 Rthlr. 16 gr. auf Velinpapier 2 Rthlr. 8 gr.

Duncker u. Humblot in Berlin.

In der Schuppelfschen Buchhandlung in Berlin sind kürzlich erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Abbildung der deutschen Holzarten für Forstmänner und Liebhaber der Botanik, herausgegeben von Fr. Gumpel, Malher und Kupferstecher, mit Beschreibung derselben von C. L. Willdenow, 55. u. 65. Heft, mit 12 sauber ausgehauenen Kupfertafeln, gr. 4. jedes Heft 1 Rthlr. 12 gr.

Der ungetheilte Beyfall, dessen sich obiges Werk fortwährend erfreut, hat auf die Bearbeitung desselben den günstigsten Einfluß, und sind also so eben fertig geworden Hefte, in Hinsicht auf Zeichnung, Stich und Illumination, noch vollendeter als die vorhergegangenen zu nennen. Sie enthalten die trefflich gelungenen Abbildungen der verschiedenen Arten von *Umbäumen* oder *Küsten*, des *Epheus*, des *Holländers*, des

Pimpernußstrauchs, u. s. w. die der Natur so treu nachgebildet sind, daß jeder, auch ohne alle hauseigene Vorkenntnisse, diese Gewächse auf den ersten Blick kennen zu lernen im Stande ist. Das 7te und 8te Heft erscheinen unfehlbar zur nächsten Oster-Messe.

Bey J. W. Schmidt in Berlin ist so eben erschienen, und in allen soliden Buchhandlungen und Leihbibliotheken zu haben:

Julius von Voß kleine Romane. Dritter Band. Enthält: *Edwin Plesfure*, oder die zwölf entzückenden Brautnächte. Eine Geschichte wie es noch keine gab. *Erster Theil.* 1812. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

III. Herabgesetzte Bücher - Preise.

In der Stettinischen Buchhandlung in Ulm ist in Commission zu haben:

Systematische Darstellung

aller

E r f a h r u n g e n

in der

N a t u r l e h r e,

entworfen von

Joh. Rudolph Meyer, dem jüngern.

Bearbeitet von mehreren Gelehrten;

Erster Theil in 3 Bänden,

enthaltend:

Systematische Darstellung

aller

E r f a h r u n g e n

über

allgemeiner verbreitete

P o r e n z e n.

Von

D. Ludw. v. Schmidt, genannt *Phisfeldeck*.

3 Bände, mit 17 Kupfertafeln. 4. Aarau, 1806—1808.

auf Schreibpapier, Preis 18 Fl.

Ferner:

Systematische Darstellung

aller

E r f a h r u n g e n

über die einzelnen

M e t a l l e.

Von

D. Karl Albr. Kielmann.

Erster Band, mit 1 Kupfertafel. 4. Aarau, 1807.

auf Schreibpapier, Preis 6 Fl.

Um die Anschaffung dieser mit allgemeinem Beyfall aufgenommenen Werke, nach dem Wunsche vieler Lieb-

Liebbaber, möglichst zu erleichtern, werden bis künftige Oftermesse obgedachte 4 Bände zusammen um 16 Fl. oder jeder einzelne Band um 4 Fl. erlassen.

Aus folgendem *kurzen Inhalt*, nur der Hauptabtheilungen, ist die Wichtigkeit, Nützlichkeit und Reichhaltigkeit dieser Werke am besten zu ersehen:

Ersten Theils. Erster Band. Licht — Wärme — Electricität — Galvanismus — Magnetismus — Sauerstoffgas — Wasserstoffgas — Wasser — Stickgas.

Ersten Theils. Zweyter Band. Attribute der Kohle — Attribute des Diamants — Attribute der atmosphärischen Luft.

Ersten Theils. Dritter Band. Atmosphär. Luft und Licht — Atmosphär. Luft und Wärme — Atmosphär. Luft und Electricität — Atmosphär. Luft und Galvanismus — Atmosphär. Luft und Magnetismus — Atmosphär. Luft und Sauerstoffgas — Atmosphär. Luft und Wasserstoffgas — Atmosphär. Luft und Wasser.

Inhalt des ersten Bandes der Systematischen Darstellung aller Erfahrungen über die einzelnen Metalle: Platina — Gold — Silber — Quecksilber — Wey — Wismuth — Nickel — Kupfer — Arsenik.

Ulm, im September 1811.

Die Stettinische Buchhandlung.

Anzeige folgender wohlfeiler gesetzter *Klingerschen* Schriften:

Fausts Leben, Thaten und Höllefahrt, neue verbesserte und vermehrte Ausgabe. Mit sechs saubern Kupfern und des Helden Bildniß. Petersburg. kl. 8.

Geschichte Raphaels De Aquillar. Mit 6 K. und des Helden Bildniß. 8.

Geschichte Giannis der Barmeniden, mit 6 K. und des Helden Bildniß. 8.

Diese 3 sammtlich egal auf feinem Schreibpapier abgedruckten Meisterstücke des bekannten Hn. Generalleutenants *Klingers*, welche in Petersburg erschienen und in der Jacobäerschen Buchhandlung in Leipzig zu haben sind, sollen bis Oftern 1812. alle 3 zusammen für 3 Rthlr. verlassen werden. (Ein Preis, den die 21 saubern Kupfer allein werth sind.) Das Publicum, das Hn. K. schon aus seinen andern Schriften, als einen Mann von glühender Einbildungskraft, von erha-

benem Schwung, von kühnen und großen Bildern kennen gelernt, findet in diesem 3 Büchern, von denen der Vi. selbst die beiden letztern, als Seitenstücke zu *Faust*, aufstellt, die reifere Kraft eines Schriftstellers, der sich selbst die große Aufgabe lösen wollte, durch gleich verwickelte Darstellungen, durch alles, was Witz, Scharfsinn und Kraft des Geistes vermag, doch endlich auf ein gemeinschaftliches Resultat hinführen. *Faust*, mit Wärme und Enthusiasmus für die Menschen, scheitert an seiner eignen Unbesständigkeit; sein Charakter kommt nicht zur Reife, denn das Herz läßt den Verstand sinken: unter den Scepien einer blinden Nothwendigkeit erliegt er endlich der Verzweiflung. *Raphael*, kühn und fest, früh geführt durch Elend und Leiden, stößt überall mit seinem männlichen Sinne, mit angeborener Kraft an den Verhältnissen seines Zeitalters an. Er denkt zu edel und zu groß, um in ihre Fesseln einzugehen; sein Geist ragt mit Macht über ein Zeitalter empor, wo die Hierarchie ihre letzte Kraft aufbot, den unerschrocknen Morgen der Aufklärung zurückzudrängen. *Raphael* erliegt zuletzt nicht seiner Größe, sondern der Wuth der Inquisition. Er wird ein Opfer der Nothwendigkeit, aber er besiegt sie, indem er durch alle seine Stürme hindurch seinen Charakter behauptet, und sein angeborener Sinn zu groß und kühn ist, um dem Spiele des Schicksals zu erliegen. — Nicht mit der Feuerkraft eines *Raphaels*, aber auch nicht mit der Unbesständigkeit eines *Fausts*, geht *Giannar* seinen eignen Weg; auch er soll durch den Giffar der Nothwendigkeit fallen; aber man sieht, der Verf. geht selbst nur schwer daran, seinen *Giannar* der Nothwendigkeit aufzuopfern. Ihn zeichnet er als einen Mann von feinem Charakter; keine Unbesständigkeit, keine Uebereilung, kein Aufbrausen der Leidenschaften verunkelt uns das reine Bild seiner edlen Seele. Ueberall hohe Moralität, tiefer Ernst, reife, auf Gründe beruhende Einschlüsse. Fest sein Gange und unerschütterlich seine Tugend: denn sie scheitert sogar am *Hofe* nicht. Seine Tugend soll die höchste Probe bestehn, die, das der Mensch, wenn er will, durch Kraft und Freyheit, durch Selbstständigkeit und hohen Muth hoch über sein Schicksal sich erheben kann, und das die Kette einer ewigen Nothwendigkeit, die sich um alle Wesen schlingt, in der Minute des Todes breche, wo der freye Geist die gegenwärtige Einrichtung der Dinge verläßt.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

Antwort auf Hn. Sonnenschmids Auskritik meiner in der Leipz. Lit. Zeit. eingerückten Rec. seiner Beschreibung der neupan. Amalgamation.

Hr. S. beschuldigt mich sein Werk nicht gelesen, und partyeisch gegen ihn gehandelt zu haben; hierauf zur Antwort: daß ich es nicht nur einmal ganz, sondern viele Stellen desselben mehrmals gelesen habe, und

daß ich schlechterdings keinen Grund hatte gegen ihn eingenommen zu seyn. Seine Anitkritik ist ferner voll von Mißverständnissen und froiz von Grobheiten, über die ersten ihn zu belehren, halte ich nicht für verpflichtet, und die letztern nur meiner Verachtung werth.

Der Recensent.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 9. December 1811.

THEOLOGIE.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Ernsti Augusti Mahi, Will- dungs - Waldeci, nunc ab ordinis Theologici, Georgiae Aug. Reptentulum collegio, Commenta- tio, in qua ductibus IV Evangelii Apostolorumque scriptis distinguuntur tempora et notantur viae, quibus Apostoli Jesu doctrinam divinam sensim sensimque melius perspexerint.* In cert. lit. civ. Ac. Geor. Aug. d. XV. Nov. ccccxcix. praemio — ex seq- uentia f. v. ord. Theol. ornata. MCCCXCI. 151 S. 4.

Es war allerdings eine sehr interessante Aufgabe, nach Anleitung der vier Evangelien und der apo- stolischen Schriften zu bestimmen, zu welcher Zeit und auf welchem Wege die Apostel nach und nach zu richtigerer Einsicht in die Lehre Jesu gelangt seyn. Der Vf. der vorliegenden Schrift, welche des Preises für würdig erklärt wurde, hat durch seine Beantwortung jener Aufgabe vielseitige Kenntnisse und eine ausge- breitete Belesenheit auf eine nicht unrühmliche Weise bezeugt. So gern wir diese guten Eigenschaften seiner Schrift anerkennen, so dürfen wir doch auch nicht verhehlen, daß uns nicht selten ein gewisses Schwanken und Mangel an Selbstständigkeit des Ur- theils und an einem sichern festen Gange der Unter- suchung, hin und wieder zu große Ausführlichkeit, so wie eine gewisse Incongruität und Unbeholfenheit der Schreibart aufgefallen ist. Diese Mängel würden indess sehr leicht zu entfernen seyn, wenn der Vf. seine Schrift einmal in einer neuen Umarbeitung deutlich dem Publicum vorzulegen sich veranlaßt sehen sollte.

Da die Ansichten von dem Plane Jesu nicht bey allen neuern Theologen genau übereinstimmen, so war es sehr zweckmäßig, daß der Vf. der eigent- lichen Abhandlung Untersuchungen über denselben vor- angehen ließ, und sodann erst zu zeigen suchte, wie und wann dieser Plan von Jesu Schülern mehr oder weniger richtig eingelesen und aufgefaßt sey. Mit Recht wird hier behauptet, daß die moralische Grö- ße und Erhabenheit des Plans Jesu, mit welchem er die ganze Erde umfaste, so wie die ganze Erlösung dieses Stiefers des christlichen Religion, nicht aus sei- nen Umgebungen, oder auch aus einer vermeinten Verbindung mit einer der bekannten jüdischen Secten, völlig begriffen und erklärt werden könne. Hierauf sucht der Vf. Jesu Weisheit in der Wahl und in der Belehrung seiner Apostel zu rechtfertigen, welche letztern er gegen manche herabsetzende Aeusserungen neuerer und älterer Schriftsteller in Schutz nimmt, be- sonders gegen manche Aeusserungen der Kirchenvä- ter. A. L. Z. 1811. Dritter Band.

ter, welche die Entstehung der christlichen Religion und die göttliche Mitwirkung dazu desto mehr zu ver- herrlichen glaubten, je niedriger und ärmlicher sie die Stifter jener erscheinen ließen.

Die Abhandlung selbst zerfällt in drey Abthei- lungen. Die erste führt zu dem Resultat, daß die Apo- stel jene herrschende jüdische Meinung von einem po- litischen Messianischen Reiche, welche durch Jesu Tod bey ihnen zwar wankend gemacht, aber durch seine Auferstehung auf neue befestigt sey, bis zur Zeit des Pfingstfestes beybehalten haben, daß sie dann zu der Meinung übergegangen sind, Jesus werde bey einer nahe bevorstehenden Wiederkehr ein anderes Reich auf Erden, oder nach einer verchiedenen Aus- legung der Worte βασιλεία ἐν οὐρανοῖς, im Himmel, errichten, daß sie endlich aber nur ein moralisches Reich, welches hier auf Erden seinen Anfang nehmen und im ewigen Leben fortdauern würde, erwartet haben. Zweyrt wird gezeigt, daß Jesu nicht der Vor- wurf gemacht werden könne, als habe er nicht selbst schon seine Jünger über die moralische Tendenz sei- nes Plans belehrt, daß aber weder sein Tod, noch seine Auferstehung, die sie wirklich geglaubt hätten, ihre frühern Vorurtheile ganz zu entfernen vermocht habe. Der Vf. nimmt hievon Veranlassung, sich über die richtige Auslegung der biblischen Schriften in einer sehr ausführlichen Note zu verbreiten. Wenn hier diejenigen nicht ohne Grund getadelt werden, „qui arbitrarium suam opinionem pro vera ac certa sumendum divulgantes, illis inexplicabilibus mi- raculis in N. T. libris occurrentibus velum sacrum detra- here audent, quod nimis brevis narratio ac descriptio illis in omne aevum injecta“ S. 38: so wird der Vf. doch nicht jede von einem philologischen Standpunkte mit gebö- riger Kenntniß und Umsicht angestellte Prüfung jener und ähnlicher Gegenstände für verwerflich erklären wollen. Wenigstens würde dies mit seiner Vertheidi- gung einer gründlichen höhern Kritik und mit folgen- der Aeusserung unvereinbar seyn, welcher wir, da sie von guter Bekanntheit mit der neuesten theologi- schen Literatur und von einer nicht einseitig besan- genen Ansicht desselben zeugt, im Ganzen bestim- men: „*Alii negant, miracula in N. T. narrari, in- scientes, apostolos miracula narrare voluisse* (kon- nen die Apostel aber nicht Manches für Wunder hal- ten, und als solches darstellen, was wir dessen ungeach- tet nicht für ein Wunder im absoluten Sinne anzuse- hen haben?) *Alii, rationalismo naturalismoque nunc in scientia dogmatica paululum sedato (?) ex antiquo theologico armamentario arma petunt, ac jam obsoletum orthodoxae revelationis apparatus educunt.* Alii, philo- sophias

In dem *ersten* Theile handelt der Vf. von den Materialien der Amtsvorträge des Predigers, und gibt hier im ersten Abschnitte folgende Definition von einer Predigt, daß sie sey „ein zusammenhängender, entweder moralisch-religiöser oder religiös-moralischer Vortrag, der in der Regel vor: Menschen von ungleicher intellectueller und moralischer Bildung gehalten wird, (dieser einer Predigt nicht nothwendig eigenthümliche Merkmal kann nicht wohl in die Definition der Predigt gehören), und so eingerichtet ist, daß er auf die Ueberzeugung und Gesinnung der Zuhörer wirken, und also gute Entschliessungen und Handlungen hervorbringen kann.“ (S. 11.) Diese Definition ist theils zu weit, weil sie die Predigt nicht bestimmt von andern Religionsvorträgen unterscheidet, theils fehlt ihr unter andern das Merkmal, daß die Predigt durch Darstellung eines religiös-moralischen Gegenstandes in Beziehung auf die christliche Religion die Erbauung der Zuhörer auf eine eigenthümliche Weise beabsichtigt. Dem Sprachgebrauche gemäß wird weder eine bloß philosophische, noch eine auf irgend eine andere Religion sich beziehende Rede Predigt genannt werden können. Nachdem der Ausdruck: „christlich predigen“ treffend erläutert ist, wird der Inhalt der Amtreden des Predigers überhaupt negativ bestimmt. Als demselben durchaus fremdartig bezeichnet der Vf. zuerst alle Materien aus der eigentlichen gelehrten (?) Theologie. Zu diesen werden mit Recht auch alle die Bibelstellen gezählt, welche, weil ihre Verfasser von den unvollkommen Begriffen eines frühern Zeitalters ausgingen, mit den Lehren und Pflichten einer gereinigten Religion im Widerspruch stehn, und welche, wenn sie nicht als solche sofort bezeichnet werden können, nicht angebracht werden müssen; ferner alle exegetisch schweren Stellen, und solche, in denen dem Geschmack unsers Zeitalters gar sehr zuwiderlaufende Bilder und Redensarten vorkommen. Z. B. Phil. 3, 8., 2 Petr. 2, 22; endlich alle, wenn gleich gangbare, und in gewöhnlichen Lehrbüchern vorkommende Erklärungen, die offenbar nach hermeneutischen Gründen falsch oder doch höchst problematisch sind, z. B. Hiob 19, 25. 26., als Beweis für die künftige Auferstehung, oder die wohl gar gegen den gesunden Menschenverstand streiten. Diese find entweder geradezu, doch mit Vorbehalt, zu berichtigen, oder durch Mittheilung der richtigern Erklärung zu verdrängen. Mit Recht verwirft der Vf. ferner alle Materien aus der eigentlichen Philosophie, und jede Behandlung religiöser und moralischer Sätze in philosophisch-scientifischer (naturphilosophischer) Form, eben so alle Materien aus der Naturlehre und Naturgeschichte, deren gelegentliche Anwendung er nur verstatet, ferner die Materien aus der Dittetik und Medicin, aus der Haus- und Landwirtschaft, alle eigentlichen politischen Materien; doch schließt er Geschichte und Pädagogik nicht ganz von den Quellen der Kanzelvorträge aus. Eben so gründlich als ausführlich verbreitet sich der Vf. sodann, welches als ein besonderer Vorzug dieser Homiletik anzusehen ist, über den positiven Inhalt

der Religionsvorträge des Predigers, und zwar zuerst über die von demselben zu behandelnden Dogmen, über welche uns aber der Raum nur einzelne Notizen mitzutheilen vergönnt. Z. B. die Eigenschaften Gottes müssen, wogegen noch so häufig gefehlt wird, immer in gehöriger Verbindung dargestellt werden. — Die Lehre von der Dreyeinigkeit Gottes kann in der Form des herkömmlichen dogmatischen Systems nicht in die Vorträge des christlichen Predigers gehören; sie ist als solche so wenig reinbiblisch, als der Vernunft erreichbar und für Herz und Wandel fruchtbar. Dagegen auf die einfache Art, wie sie im N. T. enthalten ist, da nämlich Gott als Vater Jesu, so wie der ganzen Menschheit, Jesus als das vollendete Bild der Gottheit auf Erden, als Mittheiler einer richtigen Erkenntnis von Gott, und der heilige Geist als die zu allem Guten, insbesondere zur Aufhellung der Wahrheit und zur Besserung der menschlichen Gemüther wirkende göttliche Kraft gedacht wird, also zur Verinnlichung einer dreifachen Art der göttlichen Wohlthaten, kann die Lehre sehr wohl abgehandelt werden, wenn vorgeschriebene Bibeltexte oder andere Veranlassungen darauf hinführen. — (S. 33.) Ueber die Lehre vom Stande der Unschuld der ersten Menschen und von dem Verluste derselben bemerkt der Vf. richtig, daß sie jetzt von keinem großen practischen Interesse sey, da sie überdies nur aus den mythischen Darstellungen im ersten Buch Moses hervorgeht. Da die Augustinische Lehre von der Zurechnung der Sünde des ersten Menschenpaars und von einer durch diese entstandenen gänzlichen Verdorbenheit der Menschennatur moralisch schädlich werden kann, so muß der Prediger, nach Anleitung der heil. Schrift selbst, das Vorurtheil von des Menschen Unvermögen zum Guten bekämpfen, und die Bibelstellen benutzen, nach welchen der Mensch noch jetzt das Ebenbild Gottes gleichsam an sich trägt und zur Aehnlichkeit mit Gott emporstreben soll. Auch der Hang des Menschen zum Bösen muß aus dem eigenen Ver schulden des Menschen hergeleitet werden. In der Lehre von Jesu Christo müssen vorzüglich die großen und mannigfaltigen Verdienste Jesu genau und ausführlich entwickelt werden, und die Erlösung durch Jesum darf nicht auf eine der Moralität der Zuhörer nachtheilige, mit den Begriffen von Gottes Gerechtigkeit strittende Weise vorgetragen werden, wie dies seit der durch *Aufsein* von Canterbury im 11ten Jahrhunderte ausgebildeten Ansicht von einer stellvertretenden Genugthuung des Todes Jesu leider nur zu oft geschehen ist. Was über die Lehre von der Rechtfertigung und Sündenvergebung bemerkt wird, welche durch ihren jüdischen Ursprung und ihre auf Juden und Heidenchriften sich beziehende Darstellung im N. T., so wie durch die darüber in ältern und neuern Zeiten entstandenen mannichfaltigen Zweifel und Streitigkeiten und ihren häufigen Mißbrauch so schwierig geworden ist, müssen wir, zugleich mit den trefflichen Erläuterungen über den zweckmäßigen Gebrauch moralischer und historischer Materien zu Amtsvorträgen

des Predigers, der eigenen Prüfung der Leser empfehlen.

Ein zweyter Abschnitt des ersten Theils handelt von der Wahl der Materie, in so fern sie von vorgeschriebenen Texten abhängig ist. In Beziehung auf die letztern wird bemerkt, daß die beständige Beybehaltung der herkömmlichen Texte die scharfsinnigsten Kanzelredner zuweilen in Verlegenheit setzen (oder wenigstens zu mancherley höchst gezwungenen Deutungen und Anwendungen der Textesworte verleiten) könne, und daß die unbeschränkte Beybehaltung derselben dem Zweck des christlichen Religionscultus und der dabey zu haltenden Vorträge keinesweges entspricht. Da aber sämmtliche herkömmliche Perikopen bey Seite zu legen, nicht nöthig, auch nicht angemessen ist, und es selbst bedenklich seyn möchte, jeden Prediger ohne alle Leitung in Rücksicht der zu wählenden Texte zu lassen, so schlägt der Vf. vor, nur die bisher gewöhnlichen unvollkommenen Perikopen mit bessern zu vertauschen, und neben dem verbesserten ältern Jahrgange noch einige andere Jahrgänge von Texten anzuordnen, die zur Abwechslung gebracht werden; außerdem müßte dem Prediger verstatet seyn, in einzelnen Fällen, nach besondern rechtmäßigen Rücksichten auf Zeitumstände und sittliche oder religiöse Bedürfnisse der Gemeindeglieder, sich selbst einen Text zu wählen. Bey der Auswahl der neuen Jahrgänge von Texten würde darauf zu sehen seyn, daß sie Veranlassung gäben, wenn auch nicht alle, doch die meisten und vorzüglichsten, allgemeine und specielle Gegenstände der Moral und Religion nach einer gewissen Ordnung zu behandeln und verschiedneartige Zeit- und Lebensverhältnisse zu berühren. Zugleich würde dabey auf die Hauptmomente der Entstehungsgeschichte des Christenthums Rücksicht zu nehmen seyn, welches bey den neuesten Verbesserungen dieser Art nicht immer geschehen ist.

Im dritten Abschnitt werden zweckmäßige Bemerkungen und Regeln über die Auswahl der besondern Materien zu einzelnen Amtsvorträgen mitgetheilt, zuerst in Rücksicht der Subjecte, welche als Prediger entweder außerordentlich (die Regeln für diesen Fall sind besonders wichtig und beherzigungswerth), oder ordentlich auftreten, und sodann in Rücksicht der besondern Gattungen der Amtsvorträge, welche alle ansprechend und mit Nachweisung der besten Muster in jeder Art des Vortrags charakterisirt werden.

Der zweyte Theil der Homiletik redet 1. von der Meditation, welche, je nachdem der Vortrag mehr unterrichtend, überzeugend oder rührend seyn soll, verschiedentlich zu modificiren ist. Mit Recht verwirft der Vf. indeß die Eintheilung sämmtlicher Predigten in Aufklärungs-, Beweisüberzeugungs- und

Erbauungspredigten, welche nur zu einer tadelnswerthen Einseitigkeit führen würde, und rügt das Vorgehen gewisser Homiletiker, die, von idealistisch-philosophischen Grundfätzen ausgehend, durch die Predigt, als ein besonderes Kunstproduct, *religiöse Künstler* bilden wollen. 2. Disposition. Der Vf. empfiehlt hier einen richtigen Mittelweg zwischen einem zu ängstlichen Spalten und Unterabtheilen der Begriffe und einem gänzlichen Mangel am Disponiren. 3. Von den einzelnen Bestandtheilen der Predigten; 4. von der Einrichtung der Casualreden; und 5. von der Sprache und dem Stile der Amtsvorträge des Predigers wird, mit Rücksicht auf die besten ältern und neuern Vorarbeiten, über diese Gegenstände das Wichtigste beygebracht. In einem sechsten Abschnitt sind die analytischen Vorträge oder Homilien erläutert, und in einzelnen *Anhängen* handelt der Vf. noch besonders von dem wörtlichen Ausarbeiten oder Concipiren der Rede, von den Mitteln zur Erleichterung desselben, von Benutzung fremder Arbeiten und von dem Extemporiren. Diese Anhänge hätten aber passender mit dem zweyten Theile selbst genauer verbunden werden können, da sie sich eben so wohl, wie der ganze zweyte Theil, auf die Bearbeitung der Materialien zu Amtsvorträgen beziehen. Ob wir gleich auch in dem, was der Vf. über diese Gegenstände sagt, denselben völlig beystimmen, so hätten wir doch gewünscht, daß er sich noch ausführlicher darüber verbreitet hätte, in wie fern dem angehenden Religionslehrer die Fähigkeit, auch unvorbereitet zusammenhängend und passend zu reden, notwendig und nützlich sey, und wie er sich dieselbe insbesondere zu eigen machen könne.

Der dritte Theil, vom äußern Vortrage der Predigten und übrigen Amtreden, umfaßt das Memoriren, die Declamation oder Elocution, die Action und Gesticulation, und in einem Anhange die Verbindung der Liturgie mit den Predigten. Dieser Abschnitt des Werks ist am wenigsten vollständig abgehandelt, und es würden sich leicht auch unter andern aus den neuern Werken über Mnemonik und Liturgik Nachträge zu demselben liefern lassen. Uebrigens darf man nicht vergessen, daß in Beziehung auf Declamation und Action jede noch so ausführliche theoretische Anweisung nicht eine zweckmäßige praktische Anleitung entbehrenlich machen kann. Eine schätzbare Zugabe würde das Werk noch durch eine Uebersicht der Geschichte der Homiletik erhalten haben, welche aber ganz übergangen ist. Dessenungeachtet verdient dasselbe wegen seiner mannichfaltigen anderweitigen Vorzüge, zu welchen auch eine gut ausgewählte und ziemlich vollständige Literatur gehört, als höchst brauchbar und zeitgemäß, besonders angehenden Religionslehrern empfohlen zu werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 10. December 1811.

RECHTSGELAHRTHEIT.

MAINZ, b. Kupferberg: *Damian Hessel und seine Raubgenossen*. Aktenmäßige Nachrichten, über die Gegend, wo sich gegenwärtig die Ueberbleibsel der zerstreuten Nielerländer, Creveler, und Märkischen Räuberbanden aufhalten, über die neueste Art ihrer Diebstähle, und die Kunstgriffe, die sie anwenden, um sie zu begehen und zu verhehlen. Nebst Anzeige der Mittel, die man anzuwenden hat, um diese Banden zu zerstören und sein Eigenthum gegen sie zu sichern, und einigen Winken für Polizeybehörden. Zunächst für Beamte an den Gränzen Frankreichs und Deutschlands bearbeitet von einem gerichtlichen Beamten. 1810. VI u. 103 S. 8. (8 gr.) Zweyte, durchaus umgearbeitete, vermehrte und verbesserte Auflage, nebst einigen Beylagen, Notizen über Hessels frühere Geschichte, und einer Uebersicht der Resultate der gegen ihn geführten Untersuchung. 1811. 188 S. 8. (8 gr.) Dritte, weiter umgearbeitete Auflage. 1811. 158 S. 8. (14 gr.)

Die hier mitgetheilten aktenmäßigen Nachrichten verdienen nicht bloß die Aufmerksamkeit der Beamten derjenigen Gegend, für welche sie zunächst bestimmt sind, sondern sie haben auch ein großes Interesse für alle Justiz- und Polizeybeamten, und geben nicht dem noch manchen Stoff zu nicht unwichtigen Betrachtungen für den Freund der Criminalpolitik und den Psychologen. Und wenn man die ungeheure Anstrengung bedenkt, welche die Untersuchung erforderte, mit deren Resultaten das Publicum in den Beylagen der zweyten und dritten Auflage dieser Schrift bekannt gemacht wird, so muß gewiß jeder Freund der öffentlichen Sicherheit sich der Behörde zum innigsten Danke verpflichtet fühlen, welche sich dieser so äußerst beschwerlichen Arbeit unterzog, und mit dem Erfolge, mit welchem dieß der peinliche Specialgerichtshof zu Mainz gethan hat. Die Räuberbande, über deren beynahe seit zwanzig Jahren in einer ununterbrochenen Reihe verübte Unthaten sich die Untersuchung verbreiten mußte, bestand mit ihren Helfershelfern, den überall zerstreuten Helfern, Diebsherbergvätern und Verführern der gestohlenen Waaren, aus mehr als hundert Köpfen, welche überall in kleinen Parteyen von fünf bis sechs Mann herumziehend, eine innig verbundene, mit allen Hülfsmitteln, um der Aufmerksamkeit der Polizey zu entgehen, und sich den

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

richterlichen Untersuchungen zu entziehen, verhehene Genossenschaft bildete, der kabinets Unternehmungen fähig war, und ihre Verbrechen in einer Länderstrecke ausgedehnt hatte, welche von Pampelona in Spanien bis nach Westphalen reichte. Wirklich wären auch wohl nur wenige Gerichtshöfe im Stande gewesen seyn, eine solche Untersuchung zu führen. An Achtzig Diebe, Landstreicher und Gauner abgerechnet, in einer Ausdehnung von mehr als 300 Stunden gefangen, waren darin verwickelt; zu deren Behuf mußten von Lyon, Méziers, Colmar, Salins, Genf, Rouen, Metz, St. Sauveur, und fast aus allen Ländern des rheinischen Bundes, Gefangene und Zeugen nach Mainz gebracht werden; und nächst dem war sie auch noch dadurch erschwert, daß wegen der ganz eignen Art der verübten Diebereyen alle Bestohlene nicht das Mindeste über die Thäter sagen konnten, daß also die Beweise bloß aus den Auslagen der Diebe geschöpft werden mußten, und noch dazu solche Diebe, welche fast Alle mehrere Male in verschiedenen Ländern vor Gericht gezogen worden waren, ohne daß man je ein Geständniß von ihnen erlangen konnte, und welche durchaus nichts unbenutzt ließen, um dem Richter die Ausmittlung der Wahrheit zu erschweren, und ihn irre zu leiten (wie denn wirklich Hessel noch in seinem Gefängnisse zu Mainz sehr eifrig die französischen Strafgesetze studierte, zum durch seine Bekenntnisse höchstens aus eine sechzehnjährige Eifenstrafe zu begründen, der er bald wieder entweichen zu können hoffte). Welche andere Criminalbehörde würde wohl im Stande gewesen seyn, in einem Zeitraume von zehn Monaten das zu leisten, was hier der peinliche Specialgerichtshof zu Mainz innerhalb eines solchen Zeitraums geleistet hat? Am 12. Dec. 1809. gab der Präsident dieses Specialgerichtshofes dem damaligen Richter, Hn. Breslinger, den Auftrag, die Untersuchung gegen die kurz vorher von der Polizey zu Frankfurt (auf die Anzeige eines dortigen Juden, der mit diesen Räubern in Verhältnissen gestanden hatte) eingezogenen und nach Mainz ausgelieferten Hauptglieder der Bande, Hessel, Stremmter und Netter, die Untersuchung zu eröffnen, und schon am 29. September 1810. wurde ein Competenzurtheil gegen 129 Individuen erlassen, die einen Monat nachher ihr Endurtheil erhielten, ungeachtet noch nebenher die Untersuchung gegen eine andere immittelt eingezogene Diebsbande von 42 Personen anhängig wurde, wovon im October 1810. 33 in die Eifen und zwey zum Tode verurtheilt wurden.

Die hier mitgetheilten Nachrichten sind übrigens nicht etwa eine ins Detail gehende Beschreibung der

(4) U

VON

von dieser Räuberbande verübten, und bey der Untersuchung zur Sprache gekommenen Diebstähle, oder eine Lebensgeschichte der dabey vorkommenden Diebe, welche vielleicht nur die Neugierde reizen, sonst aber zu nichts weiter dienen möchte; sondern der Vf. (der sich unter der Vorrede *R.* unterzeichnet, und in welchem wir nach den in der Vorrede zur zweyten Auflage enthaltenen Aeusserungen des Hrn. *Rebmann*, Präsidenten des Civil-Gerichtshofes zu Mainz zu erkennen glauben) hat sich, was dem Publicum bey weitem mehr frommt, vorzüglich auf die auf dem Titel angegebenen Punkte beschränkt; auf eine Bekanntmachung der Art von Diebstählen, welchen sich *Hessl* und seine Genossen vorzüglich widmeten; der dabey von ihnen beobachteten Taktik und gebrauchten Manipulationen, verbunden mit Vorsichtsmaßregeln für das Publicum, um sich gegen diese Feinde zu sichern, und einigen Winken für Justiz- und Polizeybehörden, um ihnen auf die Spur zu kommen und sie zu ergreifen, und sie festzuhalten und zum Bekenntniß zu bringen, wenn man ihrer habhaft geworden ist; wobey nur nebenbey (S. 124 f. der zweyten und S. 92 f. der dritten Auflage) einige Bruchstücke aus dem Leben der Hauptdiebe, des *Damian Hessl* und *Franz Joseph Streitmutter*, ingleichen (S. 125 f. der dritten Aufl.) ein summarisches Verzeichniß der bey der Untersuchung zur Sprache gekommenen von ihnen verübten Diebstähle (an der Zahl nicht weniger als 142) vorkommen.

Das Charakteristische dieser Diebsbande bestand übrigens vorzüglich darin, daß ihre Angriffe zunächst immer nur auf öffentliche Kassen, Banquiers, Postbureaux und reiche Privatpersonen in den volkreichsten Städten gerichtet waren, und daß sie ihre Diebstähle immer ohne Gewaltthätigkeit, ohne Lärm, ohne Ueberfall, bloß durch List und Gewandtheit zu vollführen suchten. Bey dem geringsten Widerstande gaben sie ihre Unternehmungen auf, oder verschloßen sie wenigstens auf eine gelegnere Zeit. Nur fünf bis sechs von diesen Dieben reisten gewöhnlich mit einander, mit Pässen versehen, an deren Form nichts auszufetzen war. Mehrere waren hie und da sogar zu ganzen und halben Jahren fasshaft, und bezahlten Patente, meist als herumziehende Händler. Sie suchten überall mit möglichstem Anstande zu leben, drängten sich in angenehme Gesellschaften, und verprasteten in Bädern, oder sonst an Orten, welche von den vornehmeren und reichen Ständen besucht wurden, das gestohlene Geld in Wohlleben. Ihre Hauptgeschicklichkeit, aber auch der Hauptgrund ihrer Gefährlichkeit bestand im Oeffnen aller Schlösser und aller Kisten; im Wegbrechen aller Eisengitter und anderer Verwahrungsmittel; und bey diesen Fertigkeiten und ihren ausgedehnten Verbindungen, war es äußerst schwer ihnen auf die Spur zu kommen, oder sein Eigenthum vor ihnen zu sichern. Als eines der bewährtesten Sicherungsmittel empfiehlt Hr. *R.* einen Beschlag von Eisenblech an den innern Fensterläden des Zimmers (wodurch nach *Hessls* Erklärung jeder Einbruch

mittels des Bohrers oder Hakens fast unmöglich ist), und nächst dem eine auf dem Innern des Deckels der Geld- und Wareubehälter angebrachte Reihe von kleinen Rasteln oder Scheilen, welche bey der Erhebung, und also noch mehr bey der Aufsprungung des Deckels (welche diese Diebe durch eine sehr feinnetz erfundene Winde beynahe ganz ohne Geräusch bewirken) einen großen Lärm machen. Ausserdem aber macht er allen Polizeybehörden eine sorgfältige Aufsicht auf einheimische und fremde Juden, ihre Lebensweise und ihre Treiben, zur Pflicht (indem die Untersuchung zeigte, daß beynahe Neunzehn Theile der Bande, oft ziemlich wohlhabende ansehnliche Juden waren); ingleichen auf die Wallfahrten (wo sich die gefährlichsten Diebe oft unter dem Gewande eines frommen Pilgers zu verstecken, und so den Spähungen der Polizey und der Justiz zu entgehen suchen); und möglichst sorgfältige Prüfung der Pässe aller Leute, welche man einer Theilnahme an solchen Verbindungen fähig erachten kann, wobey jedoch weniger auf die äußern Erfordernisse der Gültigkeit und Richtigkeit eines solchen Passes zu sehen sey, als darauf, ob der Passinhaber nicht vielleicht das Signalement eines in irgend einer Diebsliste verzeichneten Räubers an sich trage; wobey mit Recht darauf geachtet wird, zu Eisen-, Zuchthaus- oder Gefängnisstrafen verurtheilte Diebe immer gehörig zu brandmarken, um sich dadurch ihre Wiederergreifung und Wiedererkennung zu erleichtern, falls sie vielleicht aus den Strafanstalten oder beym Transporte dahin entfliehen sollten; was bey ihrer oben erwähnten Geschicklichkeit im Oeffnen der Schlösser überall zu befürchten sey. Vorzüglich empfehlen wir die am Ende der Nachrichten angehängten *Bemerkungen* über die zweckmäßige Behandlungsweise der eingezogenen Verdächtigen, allen Polizey- und Criminalbehörden, welche das Loos treffen sollte, mit solchen, der allgemeinen Sicherheit gefährlichen, Leuten sich beschäftigen zu müssen. Sie enthalten die Erfahrungen des Vfs., und werden gewiss jedem Beamten von trefflichem Nutzen seyn, der die ihm hier gegebenen Anweisungen zu befolgen sucht.

Soviel über die Haupttendenz der hier angezeigten aktenmäßigen Nachrichten. — Nun noch einige Bemerkungen, wozu uns die Durchsicht der, der dritten Auflage unter Beilage IV. angehängten, *Übersicht der Proceduren, welche im Laufe des Jahres 1810. gegen die Bande Hessls und andere Räuberhorden zu Mainz Statt hatten, und ihre Resultate*, veranlaßt hat, und welche wir dem Leser dieser Blätter keinesweges vorenthalten zu dürfen glauben.

Irren wir nicht, so liegt wohl der Hauptgrund, warum, trotz der angelegentlichen Bemühungen der französischen Polizey- und Criminaljustizbehörden in den Rheinregionen, den Unthaten der dort zerstreuten Räuberbanden bis jetzt noch keinesweges ganz vollkommen gesteuert werden konnte, und warum nicht dem die diebische Betriebsamkeit der *Hessl'schen* Bande, insbesondere in den spätern Zeiten ihres Trei-

Treibens, die oben angedeutete gefährliche Richtung nahm, und, nicht zufrieden mit Beraubungen isolirt liegender Wohnungen des platten Landes, die volkreichsten Städte zum Tummelplatze für sich wählte, in zwey Dingen. *Erstlich* in der zu großen Beschränktheit der Wirkksamkeit der peinlichen Gerichte in Frankreich, besonders der Geschwornengerichte; worauf selbst Hr. R. hier und da hinweist; und *dann* in einer uns nicht ganz angemessen scheinenden zu großen Gelindigkeit der französischen früheren und neueren Gesetzgebung bey der Bestimmung der gesetzlichen Strafe des Diebstahls. Nach französischen Gesetzen sind nämlich nur diebische Einbrüche *auf dem Lande* mit der Todesstrafe verpönt, und zwar, nach der neuesten Gesetzgebung noch dazu nur in dem Falle, *wenn die Thäter bewaffnet waren, und bey ihrem Einbruche von ihren Waffen Gebrauch machten, oder damit droheten*; Diebstähle in den Städten hingegen sollen mit der Galeerenstrafe abgefaßt werden, welche solche gewandte Diebe, wie die Glieder der vorhandenen Räuberhorden sind, um deswillen nicht fürchten, weil sie immer darauf zuverlässig rechnen können, daß sie sich entweder bey Transport an den Strafort, oder auch nachher, über kurz oder lang durch die Flucht der über sie verhängten Strafe entziehen werden. Die Strafdrohung versteht also schon um deswillen ihren Zweck. Doch noch mehr versteht sie ihm, um der ersten angedeuteten Ursache willen. Der französische Criminalrichter hat zwar das Recht, die Elemente seiner Ueberzeugung von der Richtigkeit der in Untersuchung besagenden Thatfache mit mehr Unabhängigkeit von gesetzlichen Vorschriften bestimmen zu können, als der deutsche; und in so fern hat er allerdings manches vor seinem deutschen Amtsgenossen zum Voraus; es kommt bloß auf seine moralische (subjective) Ueberzeugung von der Richtigkeit der unter das Gesetz zu sublimirenden Thatfache an, Statt daß der deutsche Richter juristische (objective) Gewissheit haben muß. Allein diese Freyheit, bloß seiner Ueberzeugung folgen zu dürfen, scheint jenen oft bedächtlicher und scrupulöser, und weit gelinder gegen den Verbrecher zu machen, als er eigentlich zum Behuf der Erhaltung der öffentlichen Sicherheit seyn sollte; wogegen der deutsche Richter durch die Anhaltspunkte gesichert ist, welche ihm die Gesetzgebung für die Leitung und Motivirung seiner Ueberzeugung von der Richtigkeit der Thatfache hingestellt hat. Ausserdem kann der französische peinliche Richter die gesetzliche Strafe weder mildern, noch verschärfen. Es steht ihm nichts zu, als das Alternativ, entweder wörtliche Anwendung des Gesetzes, wenn die Thatfache von ihm als gewiß anerkannt ist, oder Lossprechung des Inquisiten, wenn er sich von der Existenz der Thatfache nicht vollkommen überzeugt hält. Bey dieser Bestimmung des Wirkungskreises der richterlichen Thätigkeit in Criminalfällen in Frankreich aber mag dort der Angeklagte sehr weitem eher hoffen, strafflos durchzukommen, als in Deutschland, wo der Richter bey

der Subsumtion des Factums unter das Gesetz einen freyern Spielraum hat, und auch bey nicht ganz vollständigen Beweise der Existenz der in Untersuchung besagenden Thatfache auf eine außerordentliche Strafe, als Sicherungsmittel, zu erkennen pflegt. Aus diesem Grunde, weil bey den Geschwornengerichten bloß nach den Grundätzen gehandelt wird, welche die französische Gesetzgebung für die Wirkksamkeit des Criminalrichters aufgestellt hat, mag es denn auch kommen, daß der bey solchen Gerichten in Untersuchung kommende Angeklagte bey weitem mehrere Hoffnung haben kann, strafflos durchzukommen, als bey den in mehreren Departements zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe und Sicherheit constituirten peinlichen Specialgerichten, wo der Richter freyere Hände hat, und mehr im Geiste des deutschen Criminalrichters zu verfahren scheint; — und welche auch vor den Geschwornengerichten noch das zum Voraus haben, daß die Urtheile jener Gerichtshöfe in vier und zwanzig Stunden vollzogen werden, Statt daß sich der durch den Spruch eines Geschwornengerichts Verurtheilte dagegen an den Cassationshof wenden, dadurch also wenigstens die Execution noch eine Zeit lang hinaufhalten, und immittelt sich neue Gelegenheit zum Entfliehen verschaffen kann. Wirklich, wäre die Untersuchung gegen *Damian Hessel* und seine Raubgenossen vor einem Geschwornengerichte verhandelt worden, so würden wahrscheinlich wohl weder er, noch das zweyte Hauptglied der Bande, *Streitmatter*, zum Tode verurtheilt worden seyn, weil beide sich weislich gehütet hatten, an solchen Einbrüchen auf dem platten Lande Theil zu nehmen, welche das Gesetz mit der Todesstrafe verpönt hatte, und die früheren Fälle, wo sie ihre diebische Betriebksamkeit auch auf das platte Land ausgedehnt hatten, verjährt waren. Es scheint uns auch, als sey der Specialgerichtshof über die Art und Weise, wie die öffentliche Sicherheit gegen diese gefährlichen Räuber, auf andere Manier als durch deren Tödtung zu sichern seyn möge, etwas in Verlegenheit gewesen, und habe am Ende mehr der Ueberzeugung, daß eine solche Sicherung ohne dieses Mittel nicht möglich sey, nachgegeben, und sich dadurch bey der Fällung seines Erkenntnisses leiten lassen, als durch die Sanction der Geleitzte; was Hr. R. (S. 139 der dritten Auflage) selbst zu gestehen scheint. Das Verbrechen, um dessen willen *Hessel* und *Streitmatter* zum Tode verurtheilt wurde, und durch welches dies Urtheil gesetzlich begründet werden sollte, war nichts weiter, als ein *Einbruch in ein einsam liegendes Gartenhaus, um daraus Bretter zum Einfeilen und Balken zum Einbruch zu einem in der Stadt Frankenthal zu verübenden Diebstahl zu holen*; doch es fragt sich sehr, ob dieser Einbruch das Erkenntniß auf die Todesstrafe ausreichend gerechtfertigt haben würde, wäre man in den Geist des Gesetzes eingedrungen, daß ihm zu rechtfertigen schien, und in welchem die Rechtfertigung gesucht wurde. — Gern würden wir uns auch auf die Straferkenntniß gegen die übrigen Glieder der Bande verbreiten, allein der Raum dieser Blätter gestat-

tet

tet dieß nicht. Nur so viel glauben wir noch erinneren zu müssen, daß dasselbe Loos, welches *Hesseln* und die beiden Hauptglieder der Bande, *Streitmattern* und *Schmay Nathan*, (der wegen eines in einer eiaam gelegenen Mühle vermittelst Einbruchs verübten Diebstahls zum Tode verurtheilt wurde) traf, auch noch einen großen Theil seiner übrigen Raubgenossen getroffen haben würde, wäre die Untersuchung vor einem deutschen Gerichtshof geführt, und von einem deutschen Richter das Straferkenntnis gefällt worden; Statt daß sie der französische Gerichtshof bloß nur zu 24, 18 und 16 jähriger Eeisenstrafe verurtheilte, weil ihm durch die constitutionelle Beschränkung seines Wirkungskreises die Hände zu sehr gebunden waren, und er mehr auf die Worte der Gesetze sehen mußte, als auf die subjective Gefährlichkeit der Angeklagten.

Schließlich empfehlen wir die in der zweyten und dritten Auflage mitgetheilten Bruchstücke aus *Hessels* und *Streitmatters* Lebensgeschichte der Auf-

merksamkeit der Psychologen und denkenden Criminalisten. Die letztern insbesondere möchten wohl in dem Leben des Letztern manches finden, das sie zweifelhaft machen möchte, ob der Uebergang des Verbrechers von der Rechtlichkeit zur Widerrechtlichkeit wirklich so willkürlich sey, wie ihn unsere Theorien über die Imputationen annehmen, und, ob, wenn diese Willkürlichkeit noch so problematisch ist, wie sie hier erscheint, sie bey der Construction einer haltbaren Strafrechtstheorie die Achtung verdiene, welche wir ihr überall schenken sehen. Uns wenigstens scheinen in diesem Punkte diese Theorien noch am allerwenigsten im Klaren zu seyn; und wohl äußerst selten möchte sich diese Willkürlichkeit bey einzelnen gegebenen Fällen gehörig nachweisen lassen, wenn man den Faden der Handlungsweise des Verbrechers und die dabey concurrirenden Motive mit der nöthigen Genauigkeit verfolgt. Was man für *willkürlich* erklärt, möchte eine solche Verfolgung oft als durchaus *nothwendig* darstellen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Breslau.

(A. Br. v. 30. October.)

Unsere Universität ist in einem blühenden Anfange, und wenn jetzt noch nicht alles in Ordnung ist, so liegt die Schuld davon nicht an der Verfassung, sondern lediglich an der Kürze der Zeit, in welcher das Ganze eingerichtet seyn sollte. Wir haben fünf Facultäten, da die theologische in die protestantisch- und katholisch-theologische eingetheilt ist, von denen die erstere in diesem, die zweyte im folgenden Jahr den Vorrang hat, und so abwechselnd. Die protestantisch-theologische hat 6 Professoren, eben so viele die katholisch-theologische, die juristische 4, die medicinische 5 und 2 Privatdocenten, die philosophische 18 und 2 Privatdocenten. Der Graf *Haugwitz* ist nicht, wie im Hamburger Correspondenten gemeldet wurde, Corator der Universität Berlin, sondern unser Universitätsrath. Die Facultäten bestehen aus den ordentlichen Professoren, der akademische Senat aus 18 Mitgliedern, von denen der Rector, der Exrector, die 5 Decane und 3 Exdecane bestimmte Mitglieder sind, die übrigen 6 werden durch Stimmenmehrheit aus den Facultäten jährlich gewählt, nämlich aus der philosophischen Facultät 2 und aus jeder der übrigen 1. Die

Professoren halten nur im Universitätsgebäude Vorlesungen für Studenten; andere Zuhörer können bloß auf besondere Erlaubnis des Cufatoriums zugelassen werden, oder der Professor muß besonders für sie außerhalb des Universitätsgebäudes lesen, so wie er auch besondere Erlaubnis haben muß, wenn er für Studenten ausserhalb des Universitätsgebäudes lesen will. Das Universitätsgebäude (das ehemalige Jesuitencollegium) ist sowohl in Rücksicht seiner Größe als seiner Schönheit und innern Einrichtung vorzüglich. Es enthält 1) einen herrlichen großen Promotionsaal (die logen. aula *Leopoldina*). 2) Zwey Versammlungssäle. 3) Zehn große und vier kleinere Auditoria. 4) Vier Säle für die naturhistorischen, physikalischen und chemischen Sammlungen. 5) Eine treffliche Sternwarte. 6) Wohnungen für zehn unverheirathete Professoren. 7) Die Universitätsapotheke. 8) Zwey Zimmer, worin die Professoren in der Zwischenzeit der Vorlesungen abtreten können. 9) Mehrere noch unausgebaute Parteyen, worunter besonders ein Saal, eben so groß wie der Promotionsaal, sich auszeichnet. 10) Das ganze Parterre, welches Wohnungen für den Castellan, für zwey Pedelle und eine Menge Gemächer zu mancherley Behuf enthält. Bis zum 28. Oct. waren 192 Studenten eingeschrieben. Zum Behuf des botanischen Gartens ist ein Terrain, 20 Morgen groß, zu den ehemaligen Festungswerken gehörig, bestimmt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 11. December 1811.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Akademien und gelehrte Gesellschaften.

Preisaufgaben der Königlich-Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.

Für die Jahre 1812. 1813. 1814.

Die Königl. Akademie der Wissenschaften hat in ihrer, zur Feyer des Geburtstages Sr. Majestät des Königs am 8. August 1811. gehaltenen öffentlichen Sitzung folgende Preisfragen aufgegeben.

I. Preisfragen der physikalischen Klasse.

Die Frage über die *physischen und chemischen Modificationen des Magnetismus* war von solcher Wichtigkeit, daß die physikalische Klasse sich entschloß, sie zu wiederholen, mit Verlängerung des Einlieferungstermins und Verdoppelung des Preises; es ist jedoch keine Preisschrift über diesen Gegenstand eingelaufen. Für das Jahr 1813. wird folgende Frage angekündigt.

Die Einführung eines neuen Begriffs, der eine große Mannichfaltigkeit von Naturerscheinungen umfaßt und unter eine Klasse aufstellt, ist unstreitig ein bedeutender Gewinn für die Naturforschung; jedoch nur unter der Voraussetzung, daß eines Theils die Merkmale des Begriffs mit einer solchen Deutlichkeit und Vollständigkeit angegeben werden, daß derselbe sich von allen übrigen mit völliger Bestimmtheit unterscheiden lasse; und zweitens, daß auf dem Wege der factischen Untersuchung nachgewiesen werde, ob die Charaktere des Begriffs auch in der That bey Naturerscheinungen wahrgenommen werden, und zwar in derselben Verbindung, wie sie der Begriff enthält.

Mehrere Naturforscher haben bekanntlich den Versuch gemacht, eine große Mannichfaltigkeit von isolirten Erscheinungen, wie z. B. die des Magnetismus und seiner geographischen Beziehungen, den durchgängigen Gegensatz der physischen und chemischen Thätigkeiten beider Elektrificationen, die Krytallisation, vorzüglich in ihren Beziehungen auf Elektricität, gewiße physisch und chemisch entgegengesetzte Wirkungen des Lichts im Farbenpectrum, und selbst mehrere Thätigkeiten der lebenden organischen Körper, unter dem gemeinschaftlichen Begriff der *Polarität* aufzustellen, welchem in der Wirklichkeit ein von allen übrigen wesentlich verschiedenes, Naturgesetz entspräche.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Die physikalische Klasse ladet die Naturforscher ein, diese Theorie einer durchgängigen Prüfung zu unterwerfen, und zwar dergestalt:

Daß genügend auseinander gesetzt werde, welche eigenthümliche Charaktere eine Erscheinung oder eine Reihe von Erscheinungen in Hypothese darbieten müßte, damit man berechnen sey, sie anzusehen als bedingt durch ein von allen übrigen Naturgesetzen verschiedenes Gesetz der Polarität.

Daß durch eine factische Deduction dargelegt werde, ob dieser Begriff Realität hat, ob nämlich durch unzweifelhafteste Thatsachen sich nachweisen lasse, daß gewiße Phänomene in der Natur wirklich nach diesem so charakterisirten Gesetze statt finden, ohne sich eben so gut, vielleicht sogar noch ungenutzungen, auf andere bereits anerkannte Naturgesetze zurückführen zu lassen.

Daß eine möglichst vollständige Aufzählung gegeben werde derjenigen Erscheinungen der anorganischen Natur, auf die man sich factisch berechnen glaube, den Begriff von Polarität anzuwenden.

Daß insbesondere die Anwendung dieser Begriffs bey Thätigkeiten der organischen Körper einer eben so strengen kritischen Prüfung unterworfen werde.

Als unablässige Bedingung der Concurrenz erwähnt übrigens die physikalische Klasse ausdrücklich, daß diese Untersuchung durchaus im Felde der Empirie zu führen sey, und ganz unabhängig von allen speculativen Meinungen über das Grundwesen und die absolute Existenz der Materie. Die Anerkennung der objectiven Realität der Begriffe: chemische Verwandtschaft, elektrische Atmosphäre, Irritabilität, u. d. gl. war das Resultat einer rein factischen Prüfung. Die Klasse wünscht, daß dieselbe Methode bey den Untersuchungen über den Begriff Polarität befolgt werde.

Der Einlieferungstermin ist der 31. August 1813. Der Preis von 100 Ducaten wird in der öffentlichen Sitzung der Akademie im Januar 1814. zuerkannt.

Ellertische Stiftung eines Preises für Gegenstände der Agricultur - Chemie.

Für das Jahr 1813.

Seitdem die Natur der Dämmerde (*Humus*) durch mehrere Physiker genauer als vorher ausgemittelt worden; seitdem man weiß, daß mit dem Namen *Dämmerde* nur das Endresultat der Verwesung organischer Wesen bezeichnet werden darf, ohne Rückblick auf ir-

(4) X

gend eine andere damit verbundene Erde, die verschieden wäre von derjenigen, welche durch den Verwesungsproceß aus jenen Substanzen entweder abgeschieden oder vielleicht auch erzeugt wird; seitdem endlich als erwiesen angenommen werden darf, daß die mannichfaltigen einfachen Erden, welche die Ackerkrume bilden, bloß dazu dienen, das ihnen auf verschiedenen Wegen zufließende Wasser festzuhalten: so wie den Wurzeln der darin wachsenden Pflanzen die erforderliche Stabilität zu geben, oder auch als eigene Potenzen auf den damit gemengten Humus zu wirken, ohne selbst als nährende Mittel in die Pflanzen übergehen zu können: so bleibt noch immer die für die verschiedenen Zweige der Pflanzenkultur sehr wichtige Frage unentschieden: *Wie und auf welche Weise wirkt der Humus als ernährendes Mittel für die Pflanzen?*

Was mehrere gelehrte Physiker, besonders die Herren Fourcroy, Hassenfratz, v. Saussure der jüngere, Darcein, Smithson Tennant, Carradori, Tessier, Braconnot, Einkhof und andere über diesen Gegenstand bereits gesagt und zum Theil auch erwiesen haben, besteht in einzelnen Ansichten des Gegenstandes, die, so wichtig sie auch seyn mögen, keinesweges geeignet sind, eine allgemeine Grundregel daraus ableiten zu können. Die physikalische Klasse stellt daher zur genauen Ausmittelung dieses so erheblichen Gegenstandes, folgende Preisfrage auf:

Was ist Humus? Welche nähre Bestandtheile werden in jedem Humus mit Zuversicht anerkannt? Welche Veränderungen erleidet derselbe, und durch welche Potenzen erleidet er sie, um zum nährenden Mittel für die Pflanzen verarbeitet zu werden? Wie verhalten sich insbesondere in diesem Proceß die atmosphärische Luft, das Wasser und die im Contact stehenden Grunderden der Ackerkrume?

Kann mit Grund mehr als eine Art des Humus als existierend anerkannt werden? Ist dieser der Fall, wie unterscheidet sich der Humus nach seiner Abstammung aus verschiedenen gearteten organischen Substanzen? Welchen Einfluß hat die verschiedene Grundmischung des Humus auf die Erzeugung der specifischen nährenden Bestandtheile der Vegetabilien?

Die physikalische Klasse erwartet von den Preisbewerbern keinesweges eine bloße Zusammenstellung desjenigen, was über diesen Gegenstand bereits öffentlich bekannt worden ist; sie sieht vielmehr den Resultaten ganz neuer, mit möglicher Genauigkeit angestellter Versuche entgegen; nur auf solche und auf die daraus gezogenen Schlüsse kann bey den deshalb eingehenden Abhandlungen Rücksicht genommen werden.

Der Einfindungs-Termin und der Tag der Ertheilung des Preises von 50 Ducaten sind dieselben, wie für die obige Preisfrage.

II. Preisfragen der mathematischen Klasse.

Die mathematische Klasse hatte zum Preis für das Jahr 1811. eine die Interpolationsmethoden und deren

Anwendung auf Beobachtungen und Versuche betreffende Frage aufgestellt.

Da die Klasse über diesen Gegenstand nur eine Abhandlung mit dem Motto: *Certa sunt omnia lege*, erhalten, welche ihre Aufmerksamkeit nicht verdiente, so nimmt sie diese Frage zurück, um an deren Stelle eine andere für das Jahr 1813. zu geben.

Die neuesten Untersuchungen, die mittlere Größe der Vorrückung der Nachgieichen zu bestimmen, haben nicht auf so übereinstimmende Resultate geführt, als es gleichgültig wäre, an welches man sich halten will. Um eines vor dem andern zu wählen, fehlt es aber an einer gedrängten Auseinandersetzung hinreichender Beweggründe, geeignet für die Entscheidung, welches Resultat den Vorrug verdient, ohne hierüber Zweifel zurück zu lassen.

Es kann zwar den praktischen Astronomen scheinen, in so fern derselbe die Fixsterne nur als Mittel betrachtet, die Orte der planetarischen Gestirne zu bestimmen, daß es hinlänglich sey, nur die Veränderungen der geraden Aufsteigung und Declination jener zu kennen, und daß in diesem Falle es weniger darauf ankomme, welchen Werth der Precision man annehme. Allein selbst unter diesen Gesichtspunkte ist doch der wissenschaftliche Sinn nicht befriedigt und wird den Wunsch nicht unterdrücken können, daß die beträchtlicheren Aenderungen, die sich auf die Bewegung des Aequinoctialpunkts beziehen, wovon die Gelethe bekennt, aus dem numerischen Werthe nach, so wenig als möglich von der Wahrheit sich entfernen; damit die noch zur Zeit empirischen Correctionen der besonders eigenhümlichen Bewegungen, sammt den aus den Beobachtungen herrührenden Fehlern, nicht über die Nothwendigkeit vergrößert werden, so daß diese sich leichter vertragen, jene sich mehr isoliren und offenbaren.

Da überdies die Kenntniß dieses Elements der Astronomie von so großer Wichtigkeit im Allgemeinen ist, da es zu wünschlich ist, daß die vortrefflichen, seit mehr als einem halben Jahrhundert angestellten Beobachtungen so sorgfältig, als ihr Werth es erfordert, benutzt, untersucht und mit einander verglichen werden, da auch die Gegenwart es den künftigen Fortschritten dieser Wissenschaft schuldig ist, ein so scharfes Resultat auszumitteln, als der gegenwärtige Zustand derselben gewähren kann: so wünscht die mathematische Klasse der Akademie

Eine gründliche Untersuchung über die Größe der jährlichen Vorrückung der Nachgieichen durch Vergleichung der neuen Beobachtungen mit den ältern, besonders den seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts angestellten. Diese Größe ist sowohl aus den Aenderungen der Abweichung, als der Declination der Sterne abzuleiten, indem man die dabey zum Grunde gelegten Beobachtungen kritisch sichtet, auf die eigenhümliche Bewegung der Sterne gehörige Rücksicht nimmt, oder sie in Folge der Untersuchung selbst genauer bestimmt, um den Werth der gesuchten Größe innerhalb so enger Grenzen zu bringen, als die Natur dieser Untersuchung zuläßt.

Preis

Preischriften über diesen Gegenstand werden bis zum 1. May 1813. angenommen. Die Zuerkennung des Preises, von 50 Ducaten, geschieht in der öffentlichen Sitzung der Akademie im August 1813.

Für das Jahr 1812. steht noch die zum zweytenmale ausgesetzte Preisfrage:

Eine vollständige Theorie des Stößhebers (Belier hydraulique) aufzustellen, bey welcher zugleich auf eine mit den Erfahrungen übereinstimmende Theorie der Adhäsion des Wassers Rücksicht zu nehmen ist. Es können hiebey theils eigene, theils schon vorhandene Versuche benützt werden. Auf jeden Fall sind aber die Resultate des Calculs mit Erfahrungen zu vergleichen.

Der Einsendungstermin der Abhandlungen für diese Frage wird mit dem 1. May 1812. geschlossen. Der Preis ist derselbe, wie für die vorhergehende.

III. Preisfrage der philosophischen Klasse.

Die philosophische Klasse der Akademie der Wissenschaften hatte im Jahr 1809. für das Jahr 1811. folgende Preisfrage aufgegeben:

Wie verhalten sich zu einander die Einbildungskraft und das Gefühl? Wie wirken sie beide gegenseitig auf einander? Auf welche Gesetze kann man diese ihre Wirkungen zurückführen? Wie offenbaren sie sich in der Religion, der Moralität, der Poesie, der Beredsamkeit und den schönen Künsten.

Ueber diesen interessanten Gegenstand ist nur eine Abhandlung eingegangen, und diese ist nicht befriedigend gefunden worden.

Die philosophische Klasse nimmt diese Frage zurück, und stellt für das Jahr 1813. folgende auf:

Welchen Einfluß hat die Cartesianische Philosophie auf die Ausbildung der des Spinoza gehabt, und welcher sind die Berührungspunkte, die beide Philosophen mit einander haben?

Einsendungstermin der 1. May 1813. Die Ertheilung des Preises von 50 Ducaten geschieht in der öffentlichen Sitzung im Monat August.

Alle Gelehrte, die ordentlichen Mitglieder der Akademie ausgenommen, werden eingeladen, sich mit der Beantwortung dieser Preisfragen zu befassen. Der Preis, welcher in einer goldenen Medaille, oder, wenn man dieß wünscht, in dem Gelde selbst besteht, wird der von der Akademie gekrönten Abhandlung zuerkannt. Die Abhandlungen müssen, leserlich geschrieben, dem Sekretär der Klasse postfrey zugelandet werden. Sie sind mit einem Motto zu bezeichnen, und ein beygelegter veriegelter Zettel, mit demselben Motto überschrieben, enthalte den Namen des Verfassers.

Nur die bis zum gesetzten Termin eingelaufenen Abhandlungen können auf den Preis Anspruch machen: späterhin wird auf keine derselben Rücksicht genommen.

Die Abhandlungen, welche den Preis nicht erhalten, werden ihren Verfassern nicht zurückgegeben, sondern zur Nachweisung in dem Archive der Akademie aufbewahrt; weswegen man die Verfasser ersucht, eine Abschrift davon zu behalten, und es sich selbst zuzuschreiben, wenn ihre Anfragen danach unbeantwortet bleiben.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Für Gutbesitzer, Prediger, Stadt- und Landeskullehrer.

Drey Dinge sind es, welche die Menschen an einander ketten und veredeln: Religion, Gesetz und Sprache. Jeder Mensch soll der Religion leben, zu der er sich bekennt, den Gesetzen gehorchen, die sein Land ihm vorschreibt, die Sprache sprechen, die sein Volk spricht. Diese drey Gebote sind die Hauptsumme der Volksbildung; wer sich ihnen entzieht, giebt sein Recht auf an der bürgerlichen Gesellschaft. Für die Kenntniß unsrer christlichen Religion hat Luther, der kräftige Mann Gottes, vor schon heynah dreyhundert Jahren durch seinen kleinen *Katechismus* geforgt, und andere haben es ihm nachgehan. Die Kenntniß der Gesetze ist eine Sorge der Staaten, und mehrere unter diesen haben auch ihre *Gesetz-Katechismen*. Nur unsrer Mutter Sprache fehlt, was längt ihr Noth that:

Ein deutscher Sprach-Katechismus.

Dieser faßt die drey Hauptgebote in sich: *da sollst richtig sprechen, da sollst rein sprechen, da sollst richtig schreiben*, und in ihnen begrenzt sich die Kenntniß der deutschen Volksprache. — Indem ich diesen *Katechismus* in einem Umfang und in einer Form, wie er der Bildung des deutschen Bürgers und Landmannes zutrifft, unter dem Titel: *Kleiner deutscher Sprach-Katechismus für Stadt und Land*, meinem Vaterlande darbiete, rechne ich zwar besonders auf die gute Sache selbst, aber auch auf die vaterländische Mitwirkung sanftmüthiger Herrn Gutbesitzer, Prediger und Volkskullehrer Deutschlands, und bitte, mich zwischen hier und Ende Januar 1812. durch zahlreiche, postfrey Bestellungen bey Herrn Buchhändler Mittler in Leipzig, bey Hrn. Buchdrucker Dieterici in Berlin, oder bey mir selbst in den Stand zu setzen, diesen etwa sechs Bogen starken Sprach-Katechismus möglichst wohlfeil liefern zu können. Ueber fünf Groschen Preuss. Cour. für ein

ein gebundenes Exemplar wird der Preis nicht seyn; bey zahlreichen Bestellungen aber wird er auf vier gr. herabgesetzt, und denen, welche fünfzig Exemplare auf einmal nehmen, auch noch ein Rabatt von 10 P. C. zugestanden werden können. Im April 1812. sollen die theilten Exemplare durch ganz Deutschland verendet werden. Berlin im November 1811.

Theodor Heinzius,
Profellor.

art; wie jene, enthalten auch diese eben so witzige als belehrende Bemerkungen über die Gebrechen der Zeit, über die Verkehrenheiten der Menschen und über ihre Thorheiten, und verschaffen dadurch nicht minder durch die ihm ganz eignen Ansichten des Verfassers, und durch die ihm ganz eigne Darstellungs-Gabe, selbst denjenigen einen recht freundschaftlichen Genuß, der mit der plattdeutschen Mundart nicht ganz vertraut ist.

Kurze gemeinschaftliche Französische Elementar-Sprachlehre für deutsche Bürger Schulen und zum Selbstunterrichte deutscher Bürger; nebst den nöthigen Uebungen im Lesen, Schreiben und Sprechen dieser Sprache, und einer in Kupfer gestochenen franzöf. Vorchrift zum Schönschreiben. Von M. Joh. Lang. Zweyte durchaus umgearbeitete Auflage. gr. 8. Ulm, 1811. Preis 1 Fl. 12 Kr.

Denjenigen Hn. Schulvorstehern und Schullehrern, welche diese Lang'sche Französische Elementar-Sprachlehre in ihren Schulen einzuführen gedenken, erlassen wir bey Bestellung mehrerer Exemplare, gegen portofreye Einfindung des Geldes, das Exemplar statt 1 Fl. 12 Kr. nicht nur um 1 Fl. sondern geben noch auf 10 Exemplare das 11te unentgeltlich.

Die Stettinische Buchhandlung in Ulm

Uebersicht der Reise um die Welt des Herrn A. F. von Krusenstern, Capitains der Russisch-Kaiserl. Marine, in den Jahren 1803, 1804, 1805, 1806. 3r. Theil. 8.

Man wird auch in der Bearbeitung dieses zweyten Bändchens die Genauigkeit, den Fleiß, und die Sorgfalt des Herrn Verfassers nicht vermissen, welche dem ersten eine so günstige Aufnahme verschafften. Mit einem guten Globus und den richtigen Karten versehen, wird man dieses sehr interessante Bändchen gewis nicht unbedrückt aus der Hand legen, und es wird selbst denen, welche das große Werk besitzen, nicht ohne Nutzen seyn, in einer gedrängten Uebersicht alles Wissenswerthe desselben zusammengestellt zu finden. Der Preis ist 16 gr.

Baumgärtnerische Buchhandlung
in Leipzig.

Plattdeutsche Gedichte, nach dem Willen des Verfassers herausgegeben von Bornemann. gr. 8. Berlin. Leipzig, bey Carl Cnobloch. 16 gr.

Was Grubels Gedichte in Nürnberger Mundart, das sind die obigen unfreutig in plattdeutscher Mund-

II. Manuscripte, so zu verkaufen.

Anzeige für Münzliebhaber und Freunde der
numismatischen Literatur.

Endesgenannte Buchhandlung ist im Besitz eines schätzbaren Manuscripts, welches den als Herausgeber von Madai Ducaten-Cabinet rühmlichst bekannten Herrn von Sooske zu Verfaller hat. Dieses Manuscript enthält die vierte Fortsetzung des vollständigen Thaler-Cabineis von Madai, welches bekanntlich mit Numer 7233 schließt. Herr von Sooske beginnt mit 7234 und endet mit 8283, verneht demnach das Madaische Werk mit 1049 Numern. Was aber dieses Manuscript noch schätzbarer macht, ist ein dreyfaches Register, wovon das Erste die in den früheren Fortsetzungen des Madai enthaltenen Namen der Personen, Provinzen und Städte mit Angabe der Seitenzahlen des Hauptwerks liefert. Das Zweyte erstreckt sich über die Wahlsprüche und Denkschriften der im Madai vorkommenden Thaler, und ein Drittes über die v. Sooskensche Fortsetzung selbst. Das Ganze schließt mit Zusätzen und Berichtigungen zum Hauptwerk. Da nun bey den jetzigen Verhältnissen des Buchhandels die Druckkosten dieses schätzbaren Werks dennoch nicht gedeckt werden dürften, und doch gleichwohl ein oder der andere Numismatiker sich gern im Besitze desselben sehen möchte, so bieten wir dem Liebhaber hierdurch das Manuscript zu 50 Rthlr. Stchl. an. Sollte jemand Zweifel über die Echtheit desselben sowohl, als über dessen Werth hegen, dem wird nöthigen Falls der als Sachverständiger rühmlichst bekannte Herr Inspector Lippst in Dresden, durch dessen Vermittlung wir vor mehreren Jahren dieses Manuscript an uns brachten, ausführlichere Nachricht zu geben vermögen.

Das Manuscript ist übrigens in klein 8. eng, aber außerst sauber geschrieben und ohne allen Schaden. Briefe und Zahlung erbittet sich postfrey

die Walthersche Hofbuchhandlung
in Dresden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 12. December 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

Paris, b. le Normant: *Voyages du Chev. Chardin, en Perse et autres lieux de l'Orient, enrichis d'un grand nombre de belles figures en taille-douce, représentant les antiquités et les choses remarquables du pays.* Nouvelle édition, soigneusement conser-
fur les trois éditions originales, augmentée d'une Notice de la Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour, de Notes etc. Par L. Langlès, Membre de l'Institut, un des Administrateurs-Conservateurs de la Bibliothèque Impériale, Professeur de Perse à l'École Spéciale des langues Orientales vivantes etc. X^e Tome in 8vo und 1 Band *Atlas* in gr. Fol. 1811. Die 10 Bände der *Voyage* 13 Alph. 93 Bogen. Der *Atlas*-band 64 Folio.

Die Reisen des *Chevalier Chardin*, die mit Recht unter den ältern Reisebeschreibungen als ein vorzüglich ausgezeichnetes Meisterstück gelten, haben in Frankreich sowohl, als außer Frankreich viele Ausgaben erlebt, aber nur drey derselben sind die authentischen und als Originalausgaben zu betrachten. Die erste derselben erschien zu London unter den Augen des Verfassers im J. 1686, in 1 B. in Fol. mit 18 Kupfert. und enthält nur die *Voyage de Paris à Ispahan*; denn die folgenden Bände blieben aus. Die zweyte Ausgabe, welche der Vf. 23 Jahr darauf, 1711 gab, erzielte diese Reisen zu *Amsterdam* in einem doppelten Formate, sowohl in 3 Quartbänden, als in 10 Duodezbanden, beide mit 79 Kupfern. Der Verleger dieser zweyten Ausgabe, *Delorme*, der das Schicksal hatte in die Bastille abgeführt zu werden, lieferte aber diese Ausgabe sehr verunstaltet, indem er aus politischen und eigennützligen Rücksichten alle die Stellen herausließ, welche den Debit des Werks in den römisch-katholischen Ländern hätten hindern oder schmälern können. Im Jahre 1735 besorgten daher andre holländische Buchhändler, nachdem *Chardin* bereits 1713 gestorben war, aus der Handschrift desselben, welche sie sich nebst seinen Kupferplatten zu verschaffen gewusst hatten, eine neue ganz vollständige Ausgabe in 4 Quartbänden, welches die dritte Originalausgabe war, worin alle jene in der zweyten von 1711 unterdrückten Stellen wieder hergestellt und gehörigen Ortes aufgenommen waren. Des Wiederhergestellten war eine beträchtlich große Anzahl, und ist sehr leicht aufzufinden, weil die Verleger alle diese Stellen in Klammern eingeschlossen haben. Lei-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

der war aber auch diese vollständige Originalausgabe der Verdienste des vortrefflichen *Chardin* nicht würdig, weil sie von unzähligen Druckfehlern wimmelt, so daß häufig ganze Worte und Glieder der Sätze ausgelassen sind, und der bis jetzt noch unbekannte Mann, welchem die Aufsicht des Drucks überlassen war, also ein sehr unwillkürlicher Mensch gewesen seyn muß. Unter solchen Umständen hat sich Hr. *Langlès* durch die erste in Frankreich selbst besorgte Ausgabe der *Chardinischen* Reisen um die Mäßen des Vfs., noch mehr aber um die Gelehrten seines Zeitalters und der künftigen Generation, durch die sorgfältige Berichtigung und Vervollständigung des Textes dieser schönen Reisen, und ihre Erläuterung in gelehrten Anmerkungen verdient gemacht. Es versteht sich, daß bey dieser vollständigsten Ausgabe auch die Schrift des *Chardin*, *Couronnement de Soleiman* nicht fehlen durfte. *Chardin* selbst gab dieselbe 1671 nach der Rückkehr von seiner ersten Reise nach Persien heraus, und sie ward dann in der Ausgabe von 1735 wiederholt, wo sie den vierten Band beschließt.

Chardin's Reisen sind nun längst in der gelehrten Welt ihrem Inhalte nach zu bekannt, und sind, als eine der ersten und vornehmsten Quellen zur Kenntniß des ältern geographischen und statistischen Verfallens des persischen Reichs und seiner Umgebungen, zu allgemein gelesen, als daß dem Rec. es einfallen könnte, jetzt noch die in denselben gegebenen Nachrichten und Erörterungen darzulegen und zu beurtheilen; es bleibt ihm daher gegenwärtig nur übrig, die Leser der Allg. Lit. Zeit. mit der vorliegenden neuen Ausgabe bekannt zu machen, und die Verdienste des Hn. Herausgebers zu würdigen. Im Allgemeinen ist die Art dieses verdienten französischen Akademikers, wie er seine neuen Herausgeber wichtiger Reisebeschreibungen des Auslandes für seine Landsleute auszustatten pflegt, nicht nur einigermassen aus seiner *Collection portative de Voyages*, wovon seit 1795 fünf Bändchen in 18^{mo} erschienen sind, und das sechste mit nächstem erfolgen soll, sondern ganz aus seinen französischen Ausgaben der *Voyage du Bengale* . . . par *Georg Forster* in 3 Octavbänden, der *Voyage de l'Égypte* . . . par *Fr. L. Norden* in 3 Quartbänden und der *Voyage de Mr. Hornemann* den Freunden der Gelehrsamkeit schon bekannt, und Rec. muß gestehen, daß die Bearbeitung der *Chardinischen Voyage* unter den genannten vorhergegangenen, die *Nordensche Voyage* nicht ausgenommen, in mancher Hinsicht den Rang erlirreitet, so sehr es ihr auch, so gut als den übrigen ähnlichen Arbeiten des Herausgebers, in mehreren einzelnen Rücksichten, wie die Leser aus dieser

(4) Y

Be-

den Buchstaben bald mit weichem *g* bald mit *j*, auch mit *ch*, den Buchstaben \approx ordentlich zwar mit *ch*, zuweilen aber mit *ch*, den Buchstaben \cup mit *d* und oft mit *t*, eben so \S mit *t* und oft mit *d*, wiederum \S mit *h* aber auch ebenfalls mit *t*, belegt, und *th* auch für *ss* gelten läßt, was er sonst durch *ts* auch durch *ss* ausdrückt. — Auf diese Weise wird es schwer, allemal das Original des angegebenen fremden Ausdrucks glücklich zu errathen. Hr. L. hat nun diese Schwierigkeit bis auf einige wenige Fälle glücklich überwunden; inzwisichen konnte es auch nicht fehlen, daß die orthographischen Berichtigungen desselben zuweilen überflüssig zu seyn scheinen, indem hin und wieder die Chardinische Schreibart theils gleich gut, oder doch wenigstens erträglich, theils sogar besser und richtiger ist. Z. B. Hr. L. *ganyzkh*, Chard. *canize* (چانیز); L. *Otsman*, Chard. *Osman*.

Was Hr. L. zur Vervollkommnung der Arbeit seines Autors in dieser neuen Ausgabe hinzugehan hat, besteht nicht bloß in einer vorläufigen literarischen Nachricht von den altern Ausgaben der Chardinischen Reise und von der Einrichtung dieser neuen Ausgabe, und in einem darauf folgenden kurzen Abriss des Lebens unseres Reisebeschreibers, welche beide Stücke sich in dem ersten Tom befinden, ingleichen in zahlreichen gelehrten Anmerkungen oder Noten zur Erläuterung und Ergänzung des Chardinischen Textes, die durch alle zehn Bände durchlaufen und sich an der Zahl auf 1900 und etliche achtzig belaufen; sondern überdies in einer im Tom. VIII. befindlichen doppelten *Notice, sur l'Isphahan d'après les serivains orientaux*, und *sur Thékran, capitale de la Perse, d'après les serivains orientaux*, auch noch einigen Zuthaten in Tom. X., nämlich einer *Lettre de Mr. de la Croix sur quelques points d'tradition orientale qui sont dans ce livre*, einer *Notice chronologique de la Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour*, einer *Table des matières contenues dans les voyages du Chev. Chardin*, einer *Table des matières contenues dans les notes et additions de l'Éditeur* und einer Anzahl von *corrections et additions pour les notes de l'Éditeur*. Zuletzt ist derselbe Tom. X. mit einer *Explication des planches contenues dans l'Atlas* und einem *Catalogue des principaux ouvrages de Mr. Langlet* beschloffen. Auf den Platten, die den Band des Atlas ausmachen, find auch die zum Werke gehörigen *Vignettes* in dieser neuen Ausgabe an den gehörigen Orten wieder gegeben, nämlich Tom. I. S. XXV und S. 1. Tom. II. S. 1. Tom. III. S. 1. Tom. IX. S. 379. 383. 397. Die *Noten* oder *Anmerkungen* des Herausgebers find zum verhältnißmäßigen geringen Theil bloß nachweisend, sonst aber größtentheils Sachbelehrend und meist sehr ausführlich. Sie berichtigen, erklären, ergänzen, und find kritischen, philologischen, geographischen, historischen, antiquarischen, literarischen, naturhistorischen Inhalts. Alle find die größtentheils sehr wesentlich und notwendig; doch freylich einige hin und wieder etwas zu oberflächlich und nicht immer befriedigend gerathen. Bey einem so

großen Werke und bey den so mannichfaltigen Gegenständen desselben, war dieses auch nicht anders zu erwarten, und man hat Ursache mit dem Herausg. im Allgemeinen sehr zufrieden zu seyn. Seine größern Anmerkungen liefern uns fast durchaus schöne Beyträge aller Art aus den orientalischen Schätzen der kaiserlichen Bibliothek zu Paris, nicht bloß in Nachrichten von solchen handchriftlichen Werken und trocknen Citationen, sondern des mehrern Theils in wörtlichen Auszügen nach des Herausg. Uebersetzung. Nachdem finden die Leser durch die ganze Arbeit eine große Belesenheit des Herausg. in vielen Werken der französischen, englischen und auch deutschen Literatur, welche nebst den klassischen Werken der Griechen und Lateiner sehr gut benutzt worden sind. Vornehmlich aber verdient die fleißige Vergleichung der Chardinischen Nachrichten mit den Auslagen und Schilderungen der übrigen ältern und neuern Reisebeschreiber bis auf unsere Tage, den Dank aller derer, welche sich der neuen Ausgabe des Chardinischen Werks bedienen werden. Es find nicht allein die Reisebeschreiber und Reisenfahmer zu Rathe gezogen, welche die von Chardin beschriebenen Länder, Sitten und Gegenstände unmittelbar betreffen, als: *Abdulkerm, Angelo a S. Jofeph, Antonio de Gouvea, D'Arvieux, de Barros, Bergeron, Le Bruyn, Figeuron, G. Forster, Franklin, Fryer, Garzoni, Gmelin, Guldenslädt, Hanway, Herbert, Herbert de Jager, Kämpfer, du Loir, Mandelslo, die Voyage d'un Missionnaire de la compagnie de Jesus en Turquie en Perse, en Arménie v. l. w. (1730.)*; Niebuhr und Forstål, Olearius, Olivier, Pococke, Philipp a S. Trinit., Reineggs, Russel, Sanfon, Struys; Tavernier, der ältere und der jüngere Thevenot, Tournefort, della Valle, Scott Waring — sondern es werden auch viele andre dergleichen Reisebeschreiber und Reisenfahmer von mittelbarem Betreff der Chardinischen Gegenstände und Erörterungen zur Erläuterung gebraucht, als Barrow, Brantliu, Bernier, Forreth, du Halde, Hodges, Host, Lamprtre, Macartney, die Missionsnachrichten der *Lettres édifantes, Norden, Orme, Pallas, Pnyssonat, Pennant, Pinto, Pyrrard, die antiques relations* par Mr. Renaudot, Renuel, de Ruilly, Sonnerat, Spiesbury, Slavovinus, Strahlenberg, de Tott, Turner, Thunberg, Villamont, die *Voyages au Nord, Wissen*. — Dals nicht einige dieser Reisenden, besonders derer, welche die Länder der Chard. Reise unmittelbar angehen, öfterer, als wirklich geschehen ist, hätten benutzt werden mögen, will Rec. nicht verbergen, und dals noch eine Anzahl guter Reisen in die Länder, die Chardin besuch und geschildert hat, der Aufmerksamkeit des Herausg. entgangen sind, sehen die Kenner von selbst.

Nach den bisher vorausgeschickten allgemeinen Bemerkungen über diese neue Ausgabe der Chardinischen Reisen unterzieht sich Rec. der Mühe, die einzelnen Bände nach einander durch zu gehen, um den Lesern der Allg. Lit. Zeit. von seinem Urtheil durch eine Auswahl einzelner Erinnerungen über die in den Notizen gegebenen Bemerkungen des Herausgebers vollkomm-

kommnere Rechenschaft abzulegen. Er wird sich hierbey in Rücklicht der orientalischen Wörter derjenigen Orthographie bedienen, welche er einmal für alle seine Recensionen in diesen gelehrten Blättern festgestellt hat, wie man z. B. aus den Recensionen des *Schirin* des Hn. v. Hammer im Jahr. 1810, der *Fundgruben des Orients* im Jahr. 1811, der neuen Ausga-

be des großen *Meninschischen Wörterbuchs*, der *Fränkischen Abb.* von den Sasaniden und Bujiden-Münzen, der v. Diezischen Abb. über das königliche Buch, der *Bianchischen Notice sur le Shah Namah* und der *Recherches sur la langue et la Lit. de l'Egypte* von Quatremère, im Jahr. 1811. ersehen haben wird.

(Die Fortsetzung folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Halle.

Die von der hiesigen theologischen Facultät, unter dem Decanate des Hn. Dr. Knapp bekannt gemachte halbjährige Preisaufgabe, war folgende: *Docendum est, idoneisque illustrandum exemplis, quomodo ad verborum et rerum in libris Novi Testamenti interpretationem utendum sit Apocryphis Graecis, quae in exemplaribus Alexandrinae versionis librorum Veteris Test. reperitur.* Unter den eingelaufenen vier Abhandlungen, die alle nicht ohne Fleiß ausgearbeitet waren, zeichneten sich zwey vorzüglich aus, die Hrn. Joh. Christ. Friedr. Lücke, aus Egeln im Elbdepartement, und Hrn. Joh. Karl Ludwig Gieseler, aus Werther im Oberreussdepartement, zu Verfallern hatten. Dem ersten wurde der erste Preis von 30 Thalern, und dem andern der zweyte Preis mit 20 Thalern, am 26. Nov. einstimmig zuerkannt.

II. Todesfälle.

Am 13. Nov. starb zu Paris Jak. Fried. Baß, Großh. Hessischer Legationsrath, Ritter des Hessischen Ordens, und Correspondent des franz. Instituts. Er hatte Mittags bey einem Freunde sehr mäßig gespeiset, und Abends um sieben Uhr, als er nach Hause ging, traf ihn auf der Straße plötzlich ein Schlagfluß, so daß er gleich tot zu Erde fiel, und der herbeygerufene Chirurg keine Spur mehr von Leben fand. Am 15ten wurde sein Leichnam unter ansehnlicher Begleitung mehrerer Mitglieder des *Corps diplomatique* und des Instituts beerdigt. Dieses frühe Hinscheiden des trefflichen Mannes (er war geboren zu Buchsweiler im Unter-Elß, an dessen Gymnasium sein Vater 50 Jahr Lehrer war, im Jahr 1771, so daß er erst das 40ste Lebensjahr erreicht hat) ist ein allen Freunden der alten Literatur bedauernswürdiger Verlust, der aufse neue an den ebenfalls so plötzlich erfolgten Tod des seligen Spalding schmerzlich erinnert. Baß machte seine akademischen Studien in Jena, wo er in den Vorlesungen des Hn. Professor Schütz besonders den Plato lieb gewann. Da er das Glück hatte als Legations-Secretär in Wien angestellt zu werden, benutzte er seine Muße zu Untersuchung vieler Handschriften auf der kaiserl. Bibliothek. Daher entstand sein schönes Specimen über Platons *Symposium*. Er stand auch dem Hn. Baron von Locella bey seiner Ausga-

be des Xenophon Ephesus bey. Eine andere Schrift liefs eine treffliche Ausgabe der *Aristaenae* von ihm erwarten. Noch mehr wurde sein Eifer belebt, als er in der diplomatischen Stelle, die er zu Wien bekleidet hatte, nach Paris versetzt wurde. Mit erstaunlichem Fleiße benutzte er hier die unermesslichen Schätze der kaiserl. Bibliothek. Seine indeß erlangte große Sprachkenntniß, und seinen genialischen Scharfsinn bewies die französisch geschriebene *leltre à Mr. Boissonade*, (A. L. Z. 1805. Nr. 181.) die von Hn. Wiedeburg ins latein. überetzt wurde. Er war des Vorhabens selbst eine neue Ausgabe des Plato zu veranstalten, hat aber nachher seine Sammlungen der von Hn. Heindorf und Büchke angekündigten Ausgabe überlassen. Seine Papiere sind in der kühnsten Ordnung, so daß was davon vollendet ist, nicht unbrauchbar durch seinen Todestall geworden. Sein Charakter war durch eben so große Bescheidenheit als Dienstreue in Mithelung seiner Arbeiten an andre Gelehrte eben so liebenswürdig als sein Fleiß und seine Gelehrsamkeit achtungswerth war. Der würdige Buchhändler Hr. Schöll, rühmt seine Beyträge zu dem von ihm herausgegebenen *Repertoire de la littérature ancienne*, einem sehr wohlangelegten Werke, und eben so der Hr. Prof. Schürfer in Leipzig bey mehr als einer Gelegenheit. Es ist sehr zu wünschen, daß diesem trefflichen Gelehrten die ihm bereits von dem sel. Baß bestimmten Papiere wirklich ausgeliefert werden mögen. Zu der A. L. Z. hat der Verewigte in ihrem zweyten Decennio mehrere interessante Recensionen geliefert, z. B. über den Aristophanes von Ivernizzi, Plato's Gorgias von Finsleben u. a.

III. Vermischte Nachrichten.

In der Zeitschrift für Theologie und Kirchenrecht der Katholiken wird von dem zu Bamberg herausgegebenen Katechismus von Joh. Friedrich Barts sehr günstig gesprochen und derselbe beynahe für den besten kathol. Katechismus erklärt. Er hat auch, vorzüglich im südlichen Deutschland, großen Abgang, so daß vom größern Katechismus im J. 1810. die 10te Auflage und vom kleinern in eben diesem Jahre die 9te Auflage erschienen ist. Nur verdient hierbey bemerkt zu werden, daß nach der Versicherung der zu Marburg herauskommenden *theologischen Anzeigen* dieser Bartsche Katechismus eigentlich bloß der bekannte hannövrerische Katechismus und also protestantischen Ursprungs ist, was daher zur Behauptung des: *Summ enique*, auch weiter bekannt zu werden verdient. (A. Br.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 13. December 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. le Normant: *Voyages du Chev. Chardin, en Perse, et autres lieux de l'Orient, enrichis d'un grand nombre de belles figures en taille-douce, représentant les antiquités et les choses remarquables du pays. Nouvelle édition, soigneusement confecturée sur les trois éditions originales, augmentée d'une Notice de la Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour, de Notes etc. Par L. Langlitz etc.*

(Fortsetzung der in Num. 329. abgebrochenen Recension.)

Tom. I. Nach dem *Avis de l'Éditeur* S.V—X., worin der Herausgeber die Geschichte der *Chardinischen Voyages* nach den drey authentischen Ausgaben erörtert, und alsdann den Plan der gegenwärtigen neuen Ausgabe kürzlich darlegt, datirt im November 1810, folgt der Abriß des Herausg. von dem Leben des Chev. Chardin, (*Abriß de la vie du Chevalier Chardin par l'Éditeur*) S. XI—XVIII. In diesem Abriß werden die eigenen biographischen Nachrichten, die der Verf. selbst in der Vorrede und im Texte seiner *Relations* zerstreut gegeben hat, zur Grundlage genommen und gut zusammenge stellt, nächst dem mit einigen andern vermehrt, so daß wir hier ein biographisches Ganze erhalten, welches zwar, wegen Mangel weiterer Nachrichten, nicht ganz vollständig erscheint, aber doch geeignet ist, die Hauptforderungen des Lesers zu befriedigen. Es muß uns alles dieses um so willkommener seyn, weil, wie Hr. L. ganz richtig bemerkt, die biographische Skizze des P. Nicéron im Tom. XXII. der *Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres*, so äußerst fehlerhaft und nachlässig entworfen ist. S. XIX—XXIV. die Dedication des Vf. an den König von Großbritannien, *Jacob II.* Sie befand sich bisher nur in der ersten unvollständigen Originalausgabe der *Voyage*, die zu London 1696 in fol. erschien. S. XXV—XXXI. die Vorrede des Vf. vor der ersten Edition seiner Reise. Der Herausg. hat in dieser Vorrede diejenigen Stellen weggelassen, welche sich in der gleich folgenden Vorrede wiederholt finden. S. XXXII. folgt *Avertissement des libraires sur la nouvelle édition* (die dritte nämlich von 1735.). Dieses *Avertissement* hätte der Herausg. füglich hinter das folgende Stück stellen sollen, welches S. XXXIV—XLVIII. die *Préface des éditions de 1711 et 1735.* enthält. Dieses Stück hat der Herausg. mit Bemerkungen versehen. Schon bey dem vorhergehenden Stück, dem *Avertissement des libraires*, bemerkt der Herausg. S. A. L. Z. 1811. Dritter Band.

XXXIII., daß die dafelbst angezeigte und empfohlne Veränderung des *Chardinischen* Textes in Hinsicht der Folge der Materien und der Abtheilung der Bände in der Ausgabe von 1735 nun in der neuen Ausgabe gegen die wahr oder ursprüngliche Anordnung des Chardin selbst wieder verworren worden ist. Ueber Lob oder Tadel dieser Gewissenhaftigkeit des Herausg. ließe sich freylich noch streiten, da jene Abänderung in der Ausgabe von 1735 allerdings den Vorzug für die Bequemlichkeit der Leser behauptete, daß der Text des Reisejournals nicht von der so langen Schilderung von Persens Regierung, Sitten u. s. w. unterbrochen wurde. Aber von einem solchen Umfande hängt in einem Werke, wie dieses ist, nicht sehr viel ab. Was nun die Bemerkungen betrifft, welche der Herausg. der *Préface* selbst beygefügt hat, so sagt er S. XXXVIII., wo Chardin seiner erworbenen genauen Kenntniß der persischen Landessprache gedankt, es sey unbegreiflich, wie dem Vf. die unumgängliche Nothwendigkeit der Kenntniß der arabischen Sprache zum gründlichen Verständniß der persischen Schriftsteller habe unbemerkt bleiben können, und es würde sich in der Folge aus vielen Stellen ergeben, daß Chardin die arabische Sprache nicht verstanden habe. Dieselbe Behauptung findet sich auch schon vorher S. XIII. in dem *Abriß de la vie*, wo Hr. L. noch hinzusetzt, daß Chardin eigentlich das Persische mehr als Sprache des gemeinen Lebens, als in der Schriftsprache gekannt habe. Daß Chardin die Nothwendigkeit des Arabischen zum Verständniß des Neupersischen verkannt habe, geht aus dem, was er in der *Préface* sagt, auch aus keinem Worte hervor; es beruht also bloß auf den Beweisen des Herausg., die er in der Folge hin und wieder durch alle Bände des Werks in den Anmerkungen darzulegen sich bemühet. Uebrigens muß Rec. bemerken, daß Hr. L. sich etwas zu unbestimmt in seiner Beschuldigung ausdrückt. Denn die Neupersische Sprache an sich, wie sie in Persien gesprochen wird, und wie sie in den *Ittern* Schriftstellern der Nation befindlich ist, erfordert nur eine leichte und fast oberflächliche Bekanntschaft mit der arabischen Sprache, weil es da nur auf die lexikalische Aufnahme arabischer Wörter und Formen ankommt. Erst in den spätern Schriften der neupersischen Literatur wird zum vollkommen gründlichen Verständniß der Sprache eine tiefere grammatische Kenntniß der arabischen Sprache nothwendig. Alle Beweise, welche der Herausg. in seinen gelehrten Anmerkungen durch alle Bände des Werks zum Beleg der schlechten Bekanntschaft seines Reisebeschreibers mit dem Genius des Arabischen, und des

(4) Z

semit.

femitischen Sprachstammes überhaupt, aufstellt, bekräftigen uns zu ummengenommen in der That, daß *Chardin's* arabische und semitische Sprachkenntnis nicht eben gründlich war; aber im Einzelnen möchte doch, in Hinsicht der Beurtheilung der *Chardinischen* arabischen sowohl, als neupersischen und übrigen Sprachkenntnisse, Manches zur Vertheidigung des Reisenden beitragen, und uns bestimmen, unser Urtheil sehr zu mildern. Erstlich liegt es gar zu offenbar am Tage, daß ein großer Theil der irrigen oder falschen Sprachangaben und etymologischen Erklärungen des Reisebeschreibers, so wie auch eine Menge der orthographischen Kalkographien nicht auf seine eigene Rechnung, sondern auf Rechnung des doppelten Umstandes kommen, daß *Chardin* für seine Person kein eigentlicher Gelehrter war, und überdies eine etwas unferliche Hand geschrieben zu haben scheint, und daß die Redaction seiner niedergeschriebenen Nachrichten durch *Charpentier*, und nachmals vielleicht auch hin und wieder die Recensio des Textes durch die Unternehmer der vollständigen Ausgaben manchen Irrthum und Mißverständniß veranlaßte, und *Charpentier* sowohl, als die andern, sich hier und da Zusätze und Veränderungen erlaubten, die nun auf Rechnung des Reisebeschreibers da stehen, woran er doch keine Schuld hatte. Selbst Hr. L. schreibt mehrmals diels und jenes dem *Charpentier* zu. Rec. ist überzeugt, daß dieser Gesichtspunkt bey den nöthigen Berichtigungen des *Chardinischen* Textes weit öfter aufgefaßt werden muß, als es der Herausgeber that. So find z. B. Tom. II. S. 78. Z. 2. 3. die Worte *proprement*.... bis *Isafat* höchst wahrscheinlich als fremder Zusatz eingeschoben, weil man in *sourph nichan* auf *surkh nichan* شیرخ نیشان rieth, indem man nicht wußte, daß *sourph*, oder *sourp*, wie Hr. L. in der Note verbessert, (richtiger aber *sourb*) in der armenischen Sprache *Sancius* bedeutet. Eine Anzahl ganz falscher Orthographien, die offbare Schreib- oder Druckversehen sind, hätte ohne diels Hr. L. gar nicht wiederholen, sondern geradezu abändern sollen. Z. B. Tom. II. S. 98. Z. 10. *Sakib* für *Sakib* (Zähbeh); S. 111. *Valineat* für *Valineat* (Wali nime); S. 230. Z. 9. *Chirkelislau* für *Chirkelislau* (Scheich el islam); Tom. IV. S. 175. Z. 15. *rosulus* für *rotulus*; Tom. VIII. S. 77. Z. 19. *Agrala* für *Agrah* u. f. m. Zweytens mehrere des Herausgebers Zurechtweisungen *Chardin's* in Betreff seiner arabischen Sprachkenntnisse, und selbst seiner Kenntniß des Türkischen und Persischen, in sofern es die Schriftsprache belangt, sind nach des Rec. Ueberzeugung unangebracht, und die *Chardinischen* Angaben entweder ungezweifelt richtig, oder doch annehmlicher, als die Verbesserungen seines Herausg. Ein Beyspiel hiervon wird Rec. unter andern in der Folge bey Gelegenheit der Note zu S. 42. geben. Drittens beweisen eine beträchtliche Zahl solcher Stellen, in denen Hr. L. falsche Aussprüche und Etymologien, oder Irrthümer in der Anwendung und Erklärung orientlicher Ausdrücke rüget, nur Mangel der Präcision

oder Bestimmtheit des Stils, oder Mißgriff in der Wahl zwischen verschiedenen Meynungen, theils auch Befolgung irriger etymologischer Principien, wohn besonders die Jagd nach Ähnlichkeiten des Lautes gehört. Endlich viertens muß man bedenken, daß es dem Reisenden natürlicher Weiße an Zeit und Gelegenheit fehlen mußte, sich ein ausgebreitetes eignes Studium der orientalischen Schriftsteller zu verschaffen, und er sich also größtentheils auf Andre verlassen mußte, wenn es darauf beruhte, was die einheimischen Schriftsteller über einen Gegenstand dargelegt haben. Daß aber dieses Studium, wenigstens in Hinsicht der persischen Schriften, dem Vf. dieser Reisen nicht ganz entging; und derselbe in mehreren persischen Werken belesen war, davon find in seinen Nachrichten der ausdrücklichen Zeugnisse und unläugbaren Beweise genug vorhanden. — Wenn dagegen auf der andern Seite einige räthselhafte Stellen in seinen *Voyages* vor Augen liegen, aus denen geradehin das Gegentheil hervorzuleuchten scheint, so findet es sich, daß solche Stellen offenbar corrupt sind, und durch die obengedachten Afterrevisions des *Charpentier* und der nachfolgenden Editoren, oder sonst durch zufälliges Schicksal gelitten haben. Ein auffallendes und sprechendes Byspiel hiervon wird Rec. weiter unten bey S. 218. und 219. des Tom. IV. ausheben. Die Note zu S. XLIV., wo *Chardin* einige Werke verpflichtet, die aber nicht erschienen sind, sagt, daß die *Geographie persane*, die er herausgeben wollte, ohne Zweifel eine Uebersetzung des bekannten Werkes: *Nas-her el elah* von *Hamedallah el-gasini* gewesen sey. Womit will Hr. L. dieses beweisen? Aus diesem schätzbaren geographischen Werke hat übriges Hr. L. in seinen Anmerkungen sehr häufig schöne Auszüge gegeben. In der Note zu S. XLVII., wo von einem ebenfalls nicht erschienenen *Chardinischen* Werke: *Notes sur divers endroits de l'Ecriture-Sainte*, die Rede ist, empfiehlt der Herausg. als einen Ersatz dieses Verlustes das Werk des *Samuel Burdet* unter der Aufschrift: *Oriental Customs*... Lond. 1802. 8vo. mit 2 Kupfert. Ein deutscher Literatör würde zugleich das bekannte ältere Werk des Engländers *Harmar* und einige andere Versuche, die diesem in neuerer Zeit nachgefolgt sind, genannt haben. — Nach der angezeigten *Präface* folgt mit S. 1. der Anfang des Werkes: *Voyage du Chev. Chardin de Paris à Ispahan*. S. 17. 19. erklärt *Chardin* auf Glauben Anderer das Wort *Avanie* (gerichtliche Gelderpressung der Türken) aus dem persischen Worte *avany*, einem Namen, welchen man den *courriers de la cour* gebe, als Leuten, qui prennent tout ce qu'ils trouvent. Hiezu bemerkt der Herausg. in der Note, daß ihm nicht bekannt sey, wo der Vf. dieses Wort und diese Bedeutung desselben her habe; er glaube vielmehr, daß *avanie* von dem pers. Worte *avân*, *sentence judiciaire*, abzuleiten sey. Einige haben diesen Ausdruck von dem ebräischen Worte *in iniquitas*, *nosaria* und *injusta oppressio* abgeleitet, und dieses wiesse sich wohl haben, indem die Benennung von den Juden zuerst eingeführt seyn könnte, welche diesen Gelderpressungen sehr häufig unter-

unterworfen sind. Ist das Wort aber von Muhhammedanern aufgebracht worden, so stammt es ohne Zweifel von dem persischen Zeitworte *آوردن torque- re, fatigare, vexare*, oder von dem davon entstehenden *Effectivo* (oder Doppeltransitiv) *آوردن vexare, facere etc.* Die von Chardin angeführte Herleitung geht von dem Worte *آوان* aus, welches persisch ist und *aula, atrium, curia* bedeutet; die Form *avany* aber, nämlich *آوانی*, in der angegebenen Bedeutung *aulicus*, und insbesondere *aulicus cursor, regius vere-darius*, ist in Schriften nicht gebräuchlich, so weit es Rec. hienaken kann, und gehört also zur vulgären Sprache in Persien.

S. 41. wird die Chardin'sche Schreibart *captan pacha*, (die entweder nach der gemeinen Sprechart der Türken aufgenommen ist, oder etwa für ursprüngliches *capitan pacha* eingetauscht ist), in der Note durch das richtigere *gahobdan páchá* verbessert, wo aber *gahobdan*, hier zweymal also gedruckt, wie aus der Folge anderwärts her, z. B. S. 95., erhellet, ein Druckfehler ist für *gáphodán*. Es kommt von dem italienischen *capitano* her. S. 42. sagt Chardin von dem bekannten türkischen Titel *Pascha*, dafs derselbe sowohl *bacha* als *pacha* geschrieben werde, indem die Europäer auch gemeinlich *bassa* zu schreiben pflegten, und im Orientalischen der erste Buchstab des Worts in der Aussprache zwischen *p* und *b* schwebte; wenn man das Wort mit *b* schreibe, so bedeute es *la tête du Roi*, mit *p* geschrieben aber *le pied du Roi*. Die von dem Herausg. hier in der Note gemachte Berichtigung, zum Beleg, dafs der Vf. sich von der Aussprache habe täuschen lassen, und offenbar mehr mit der gemeinen Lebensprache der Orientalen vertraut gewesen sey, als die Principien der arabischen, türkischen und persischen Sprachlehren gründlich gekannt habe, ist nach des Rec. Urtheil eigentlich eine Verunrichtigung. — Angenommen, dafs die Berichtigung vollkommen gegründet wäre, so folgt der daraus gezogene Schluss gegen Chardin's grammatische Einsichten im mindelsten nicht, weil in der Etymologie auch große Philologen gefehlt haben. — Aber nun ins Besondere! Hr. L. leitet das Wort *báchá* (báfehá), als eine emphatische Form (mit paragogeischem f) vom türkischen und tatarischen Worte *bách* (básch), welches *caput, princeps* bedeutet. *Bassa* sey die verderbte Schreibart der Neugriechen, welche das *sch* bekanntlich nicht aussprechen könnten. *Páchá* sey nur eine *ligère alteration* des *báchá*. Die Etymologie des Chardin sey ganz falsch und sprachwidrig, weil *báchá* mit *bách cháñ* und *pách ckáh* (*pách scháh*) confundirt sey. Hn. L. Erklärung liesse sich hören, da die Schreibart mit *b* sowohl, als mit *p* gebräuchlich ist, wenn nur die angemessene emphatische Form von *bách* im Sprachgebrauch erwiesen werden könnte, und nicht gerade die Schreibart mit *p* die ordentliche und allgemeinere wäre. Von des Vfs. beyden Ab-

leitungen ist daher die letztere, *pách scháh* für *pách scháh* d. i. Fuß oder Vertreter des Königs, nicht nur nicht sprachwidrig, sondern sogar viel annehmlicher, als die des Herausg. Sie ist auch von Lúdeke und andern angenommen worden. Eben die doppelte Orthographie der Türken, mit *b* und *p*, so wie der schon von D'Herbelot bemerkte Umstand, dafs man auch *páchschák* (mit einem *h* am Ende) geschrieben findet, (scheint ausdrücklich anzuzeigen, dafs das Wort nicht ursprünglich von *báchá* abtämme, und also nicht *páchschák* eine *ligère alteration* de *bách schák*, sondern umgekehrt *báchá* eine *ligère alteration* de *pách schák* seyn dürfte. — Nach des Rec. Meinung muß man nicht, wie L. zu thun scheint, den verschiedenen Gebrauch des Wortes, für die höhern Statthalter des Reichs sowohl, als die niederen ausgezeichneten Stände der Staats- und Kriegs-Herrschaft, von Unten nach Oben ableiten, sondern vielmehr von Oben nach Unten herab, wie es dem Sprachgebrauch bey allen Ehrenbenennungen gemäß ist. — So bedeutete *páchá* ursprünglich die nächsten Befehlshaber des Reichs nach dem Monarchen, die ersten Statthalter der Provinzen und ersten Kriegsbefehlshaber. In dieser Hinsicht empfiehlt sich aber auch nur eine diesem gleichförmige Ableitung des Titels, entweder die bereits angegebene, für *pách scháh*, oder eine andere, nach welcher das Wort für *pách schák* genommen wäre, (*pách* für *pách*, wie *schák* für *schák* etc.). Die Kenner wissen, dafs es in der letztern Ableitung so viel als *custos regis, primas, supremus a Rege constitutus*, oder auch *magnus dominus, princeps, rex*, imgleichen *regnum dominus, rex, l. princeps* bedeute. Weil nun *páchschák* im persischen Sprachgebrauche, nach der ursprünglichen Bedeutung des Wortes *pách* eigentlich einen *unumschränkten großen König* oder *Monarchen* bedeutet, so ist daher, falls die letztere Derivation die richtige seyn sollte, zum Unterschied des im Türkischen daher abgeleiteten Sinnes, in der türkischen und tatarischen Sprache die abgekürzte Schreibart *páchá* entstanden und beliebt worden. Dafs übrigens *scháh* für *schák* steht, bekräftigt unter andern die hin und wieder übliche Schreibart *páchschák* für *páchschák* oder *páchschák*, selbst in dem ursprünglich persischen Sinne, da es einen *unumschränkten Monarchen* bezeichnet. S. 145. in der Note schreibt der Herausg. das persische *شاه*, *ssag* oder *ssag* (Hund) zu Gunsten der Hypothese, dafs daher die skythische Volkshaft der *Ssaken* (*Sakas, Σακαι*) abtämme, welche Vermuthung er Tom III. S. 261. in der Note ausführlicher darlegt, *sak*. Dieser Schreibart mit einem *k* ist er überall treu geblieben, so falsch sie in der That ist, da der Hund im Neupersischen durchaus mit einem *g* (*گ*) geschrieben und ausgesprochen wird, und *ssak* oder *ssák* mit einem *k* ganz andre Bedeutung hat. — Es hätten übrigens auch andere bekannte Ableitungen des Namens der *Ssaken* nicht übergangen werden sollen, welche man in der, vom Herausg. durch das ganze Werk so oft angezogenen und auch von dem Hn. *Malte-Brun* in seinen *observations*, Tom. X. des Werkes, gebrachten *Schil-*
derung

derung und Geschichte des pers. Reichs (oder Alten und neuen Vorder- u. Mittelalten) von *Hall* erörtert findet. (B. I. S. 417 f. in der Anmerk.). S. 187. in der Note findet es der Herausg. am wahrscheinlichsten, daß das *goldne Pflüs* der Alten in Colchis die *Side* gewesen sey. Leider, gerade die unsatthafte Meynung, die sich allein darauf gründet, daß der Seidenbau in den neuern Zeiten bis heutzutage in Mingrelien sehr stark betrieben wird. — Die Fabel vom *goldnen Pflüs* reicht viel zu hoch über das Alter dieses mingrelischen Seidenbaues hinaus. Und gesetzt, er wäre der historischen Basis jener berühmten mythischen Erzählung gleichzeitig zu achten, so wäre es die asiatische Seidenmanufactur aus dem Gespinnst mehr als einer Art von Insecten, welche die Alten mit dem Namen *Bombyx* bemerkten, überhaupt, und die Griechen hätten den Schatz näher haben können. Zudem schreiben die griechischen Nachrichten, die wir haben, und sogleich der erste Grieche, der der Sache gedenkt, *Aristoteles* nämlich in seiner Naturgeschichte, den Gebrauch der Seide in Griechenland der Erfindung einer Griechin der Insel *Cos*, Namens *Pamphyle* bey, und *Plinius*, welcher den *Aristoteles* weiter erläutert, giebt *Assyrien* (oder *Asien* überhaupt) als das Vaterland des Materials dieser Erfindung an. Man sieht daher wenigstens so viel, daß die griechische Tradition von colchischer Abkunft der Seide nichts wußte. Was Rec. über die Erzählung vom *goldnen Pflüs* glaubt, kann den Lesern der Allg. Lit. Zeit. noch aus der Recension der Bathyanischen Reise (Jahrg. 1811. N. 95. der Ergänzungsblätter) erinnern seyn. S. 417. Not. (3) pflichtet der Herausg. entscheidend der Ableitung des Namens *Pontus Euxinus* bey, daß *Εὐξινος*, von den griechischen Colonien statt des ursprüngl. *Ἀσσυριος* eingeführt worden sey, und so viel als das *unwirthliche Meer* bedeute, wegen der barbarischen Küstenbewohner dieses Meers. Diese Erklärung finden die Leser im *Alten und Neuen Vorder- und Mittel. Asien* (B. I. S. 635. in der Anmerk.) vollständiger erläutert. (Die Fortsetzung folgt.)

STAATSWISSENSCHAFTEN.

GOtha, b. Steudel: *Ueber die gänzliche Abschaffung aller Eidswüre vor Gericht*, von C. A. Härtel. 1808. Vl u. 62 S. 8. (6 gr.)

Der Vf. berichtet, die Arbeit habe schon fast ganz vollendet in seinem Pulte gelegen, als er

erfahren, daß durch eine Verordnung in der Herrschaft Neuwied, die jetzt unter der Souveränität von Nassau - Uingen steht, die gerichtlichen Eidswüre höchst weise, nicht nur modificirt, sondern auch sehr beschränkt wären. Er glaubte nun, seine Abhandlung gänzlich unterdrücken zu können. Allein weil doch diese Verordnung, die schon vor einigen Jahren erlassen, noch in andern Ländern gar nicht nachgeahmt ist, und alle Mißbräuche mit den Eiden noch ihrem gewöhnlichen Gang gehen, so hat er geglaubt, diese seine Gedanken doch noch dem eiföchtvollen Publicum zur Prüfung vorlegen zu müssen. Wir wissen freylich nicht, ob wir uns mit 'dazu rechnen dürfen; sollte uns das aber gestattet seyn, so bekennen wir frey, der Vf. hätte seine Abhandlung gerne in seinem Pulte lassen mögen. Durch ein so oberflächliches, gedehntes, langweilig vorgetragenes Raisonnement schadet man der guten Sache mehr, als man ihr frommet. Was kann man sich von einem Rathgeber versprechen, der uns sagt, die eidlischen Versicherungen, in der Art wenigstens, wie sie jetzt geschworen werden, könnten durchaus nicht beibehalten werden, weil sie nach seiner festen Ueberzeugung nicht bloß zwecklos, sondern sogar unsatthafte wären, die Richter möchten auch dabei noch so sehr ins Gedränge kommen; und uns dann kein anderes Surrogat vorschlägt, als die Unterschrift der versicherten nach vorhergegangener Androhung erntlicher Strafen? Der verständige Gesetzgeber wird allerdings die Eide möglichst zu beschränken bemüht seyn, er wird größere Sorgfalt bey Zuerkennung des Eides vorschreiben, mehr einfache Würde in die Formen zu bringen wünschen; er wird manche Arten der Eide ganz abschaffen können, vielleicht selbst den Zeugniseid: aber er wird dennoch Bedenken tragen, sich dieses, oft einzigen Beweismittels ganz zu begeben, um so mehr, da der Richter es in der That in seinen Händen hat, die Anwendung so sehr von Mißbräuchen zu reinigen, als die Unvollkommenheit aller menschlichen Einrichtungen im Allgemeinen nur immer gestattet. Nur notwendige Eide dürften in dieser Rücksicht zulässig seyn, immer nur von dem abgelegt, welchen der Richter glaubte dazu lassen zu können, und zwar genau nach der auf die sorgfältigste Untersuchung der Sache und Würdigung aller Umstände gegründeten Vorschrift des Richters in Ansehung des Inhalts.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 31. Oct. starb zu Schnepfenthal unweit Gotha *Christian Gotthilf Salzmann*, Stifter und beständiger Director der daligen Erziehungsanstalt, nicht nur als praktischer und theoretischer Pädagog um die Bildung

der Jugend, sondern auch als praktischer Theolog um die Verbesserung der Liturgie und als Schriftsteller um die Aufklärung des Volks sehr verdient, 67 Jahr alt. Er war zu Sommerda bey Erfurt am 1. Jun. 1744 geboren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 14. December 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. le Normant: *Voyages du Chev. Chardin, en Perse et autres lieux de l'Orient, enrichis d'un grand nombre de belles figures en taille douce, représentant les antiquités et les choses remarquables du pays.* Nouvelle édition, soigneusement conserlée sur les trois éditions originales, augmentée d'une Notice de la Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour, de Notes etc. Par L. Langlès etc.

(Fortsetzung der in Num. 330. abgebrochenen Recension.)

Tom. II. fährt in der *Voyage de Paris à Ispahan* weiter fort. S. 94. redet Chardin von dem Wörtchen *hou* (هو) welches die Orientaler, vornehmlich die Perser, gemeinlich oben über ihre Briefe und andre Schriften zu setzen pflegen, ungefähr wie Europäer es soult mit dem Worte *Emanuel*, *mm*, *Xpian* u. f. m. zu thun gewohnt waren, und wodurch der Name des höchsten Gottes angedeutet wird. *Is y ajoutent quelquefois* fährt der Vf. fort, *alla ta Alla, c'est à dire celui qui est, c'est le Dieu très-haut* In der Note bemerkt der Herausg., daß die Worte *Allah Ta'âlâ* nur schlechtweg *Dieu très-haut*, *sublime* bedeuten u. f. w. Allein das wußte Chardin gewiß ebenfalls. Denn das *ajoutent* giebt ja nicht undeutlich zu erkennen, daß das *c'est à dire* nicht auf den Zusatz allein, sondern auf die ganze Phrase gezogen werden soll, *hou alla taâ Alla* (hü Allah ta'âlâ). Eben so, wenn in dieser und der vorigen Note zu S. 93. der Vf. in Hinsicht des Beyworts *Subhannou* (*subhânânehû*) zu recht gewiesen wird, steht man, daß derselbe, indem er solesch für eine Sentenz des Qorân erklärt, dieses nur ohne Zweifel in fo weit verstanden wissen will, als der Ausdruck *Allâh subhânânehû* d. i. *Deus summe venerandus, sanctissimus ipse*, wirklich zuerst in dem Qorân gebraucht ist. — S. 100. erklärt Chardin den pers. Helden - Namen *Destân*, *Tâ hem - ten - ten*. In der Note verbessert der Herausg. diese verdorbene Schreibart durch *Roustam destân - hemten*, und die ganze Note ist unrichtig. Der Herausg. hätte für's erste verbessern sollen: *lijz Destân, tchemten*, *دستان تچمتن*; denn *Rustam* hat Chardin am Schlufs seiner Bemerkung selbst hinzu erklärt und es also zu Anfang übergangen, weil er es in seinem Originale wirklich nicht fand. Für's andre scheint Hr. L. nur das Beywort *Hemten* in *همتن* zu kennen, weil er nur dieses in *Herbelot* fand. Er hätte auch bemerken sollen, daß *destân* hier nicht als Beyname des *Rustem* A. L. Z. 1811. Dritter Band.

stehe, sondern als der Beyname (nicht des *Sâm Narmân*, Rustems Großvaters, wie D'Herbelot hat, sondern wie aus *Firdûss* erhellt) des *Sâi*, Rustems Vaters. Dann würde er das Comma des Textes nicht verworfen, und würde in der Note statt *Roustam - destân - hemten* vielmehr *Zâi destân, Roustam - tchemten* gesetzt haben; die ganze Anmerkung würde überhaupt anders ausgefallen seyn. — S. 101. Auch hier ist die Note (2) gar sehr zu berichtigen. Denn *Ardevân* als Plural genommen, würde nach den grammatischen Gesetzen der persischen Sprache nicht vom Singular *Ard*, sondern von einer Singularform *ardû* oder *ardâ* *اردو* seyn. Es bleibt dieses aber Hypothese. *Chardin* selbst und sein Original haben vielmehr *ardvon* offenbar als Singular genommen, und haben *Ardevân*, Sohn *Aschegh*, den ersten der Dynastie der Afchghânier verstanden. Diesem *Ardevân*, mit dem Beynamen *der Große*, die vom Vf. angeführte Celebrität in den romantischen Erzählungen der Perser aus ihrer alten Geschichte, abzusprechen, hat sich Hr. L. wahrscheinlich wieder durch D'Herbelot verleiten lassen. S. 109. Note (1) irrt Hr. L. ebenfalls. *Ferheng* bedeutet im persischen, wie auch in *Meninski's* Lexicon bemerkt ist, allerdings auch *intellectus*, *prudens* u. f. w. und konnte daher von Chardin sehr wohl durch *grand esprit* erläutert werden. Daß das Wort 'arabisch sey, hat Chardin durch seinen Ausdruck *une étymologie arabesque* nicht behauptet. Durch den Beysatz *arabesque* soll diese Etymologie vielmehr bloß als willkürlich gesucht, gekünstelt, ebenentwärtlich charakterisirt werden. Es würde sonst *une étymologie arabe* oder *de l'Arabique* heißen. S. 223. ist die Note (1) vergebens. Die vom Chardin angeführte persische Redensart *ize koudim* in der Bedeutung *je fais le contrat de jouissance, c'est à dire je me suis marié* ganz richtig; nur ist dabey der Chardinische Text verdorben, indem man *koumim* statt *koudim* restituiren muß, nämlich *سند کومیم* (*Siikki koudim*).

S. 252 — 256. schaltet der Herausg. eine lange Anmerkung über die persische Aera, mit einer kurzen Abhandlung der persischen Monate und ihrer Namen ein. Alles aber das aus *Alfraganus* (*Elferghânî*) und andern Orientalern, aus *Thom. Hyde*, aus D'Herbelot und aus *Richardson* schon bekannte. Und doch bastet gleichwohl auf dieser bisherigen Darstellung des Verhältnisses der persischen Jahrrechnungen das *Sydegird* und des *Djeheldiddin* zu der Jahrrechnung in den ältern Zeiten bis zu der Zeit der Einführung des Dschemschidischen Kalenders und höher hinauf, noch mancher wesentliche Irrthum, den bisher niemand

bemerkt hat, besonders auch in Rückficht der Monatsfolge. Rec. wird hierüber zu seiner Zeit, in seinem deutlichen *Schâh nâmeh des Firdâsi* (f. Allg. Lit. Zeit. 1811. 2. B. Nr. 180. S. 494. und 3. B. Nr. 239. u. 240.) Rechenschaft ablegen. Willkommen würde es ihm gewesen seyn, wenn Hr. L. ihm aus den orientalischen Schätzen der pariser Bibliothek hierin etwas vorgearbeiten hätte. — S. 275. Note (2). Hier verwechselt der Herausg. die *Sunnah* mit dem geschriebenen Gesetze oder *Qorân* und unterscheidet diese *Sunnah* von den *Haddîs*, der mündlichen Tradition der Reden und Handlungen des Propheten. *Sunnah* und *Qorân* ist ja ganz verchieden, und *Haddîs* und *Sunnah* sind ja völlig einerley. — S. 354. bemerkt Chardin in einer Note, dals die Perser von ihren verstorbenen Königen gemeinlich nicht ohne das Prädikat: *Kerl-koldâschion* hinzu zu fügen, sprächen, welches so viel bedeute als: *dont le nid est au ciel*. Hierzu bemerkt Hr. L. dals man wohl *Qrdl khodâ áschian* lesen müsse; dann aber nicht begreiflich sey, wie man von den pers. Königen das herabwürgende slavonische Wort *Qrdl* (قرال) gebrauchen sollte. — Ganz richtig! allein man muls auch nicht *Qrdl khodâ áschian* lesen, sondern das Chardinische verderbte *Kerl-koldachion* in *Kerl-koldachion* verwandeln, und das ist *kerd chold-âschian* (کرد خلد اشیان). —

Tom. III. setzt die *Voyage de Paris à Spahan* bis zu ihrem Beschluß fort, und enthält ausserdem noch von S. 255. bis Ende (S. 464) einen Theil der langen *Description générale de la Perse*. S. 296. f. beschreibet Chardin in Cap. IV. der *Description de la Perse* die beiden in den Ländern des persischen Reichs befindlichen Bäume *Gulbad samour* (*c'est à dire fleur qui empoisonne vent. Les Arabes l'appellent Chark.*) und *Kerzehr* (*nom qu'ignore siel d'une ou poison d'une*). Der Herausg. weils hierüber in den beiden Noten (1). (2). nichts anzumerken, als das *Gulbad samour* in *Gul bád samóum* zu verbessern, und *Kerzehr* in *Kher-zehreh* oder *Kher-zehr*, übrigens zur Erläuterung des Letztern die Erklärung des Menaisischen Wörterbuchs abzuschreiben. Warum hat er nicht wenigstens die *Pharmacopaea persica* des *Angelo a S. Iosepho* nachgeschlagen? die er doch anderwärts gebraucht hat. S. 301. So auch die *Voyage des Thorenot* und *Th. Hyde's Reliq. Persar*. S. 334. f. Beyde Pflanzn gehören zu dem Geschlecht des *Nerium* oder *Oleander*, und werden beide zuweilen selbst als ein und dieselbe Species mit andern verwechselt, besonders da der Name *Cherzehr* (خزهر) im gemeinen Leben sehr vag für allerhand Arten von Giftpflanzen gebraucht wird. Es hätte auch hierbey erinnert werden müssen, dals der angeführte Name *Chark* nicht *Schark* zu lesen sey, sondern *Chardsch* auszusprechen ist. S. 355. — 361. folgen zum Chardinischen Texte, wo er Cap. VII. der *Descript. de la Perse* von den Metallen und Mineralien handelt, gute erläuternde Noten aus dem *Nos. het et Qolûb* des Ham-

dallâh el Qasewi. Und zwar 1) von den persischen Stahlminen, d. i. den pers. Eisengruben, die gutes Eisen zur Bereitung des Stahls geben; im Reich *Qaban* (?), im Gebirge *Fîrâs* (on *Qads*) in *Arabie*, [dieses muls *Qasbîs* قاسب in Armenien heissen], und *Qathrah* in der Provinz *Thârmis* (in pers. Irâq.), und bey *Qaswin*, in dem Canton *Chowf*, in *Qohesân*, zu *Faran* in der Provinz *Fârsistân*, zu *Kundschâh* (Gandehsch), zu *Gulâis*, in *Aderbâidschân* und im Gebirge *Belur-kudschek*. — 2) von den Kupferminen, deren Chardin zu *Sadrî* in den Gebirgen von *Mafânderân*, bey *Qaswin*, und in *Baktriane* gedenkt, *Hamadallâh* aber zu *Acheân* und *Aderbâidschân*, in *Gilân*, in der Nähe von *Bochârâ*, zu *Sieruschneh*, im Canton *Ferghâna*, und im Gebirge *Dschereh* in der Nachbarschaft von *Aleppo*. — 3) Von den Bleyminen. Chardin rühmt die bey *Kermân* und *Sead*, wovon die Letztern viel Silber enthalten; *Hamadallâh* auser andern die im Berge *Demâwend*, in *Bochârâ*, in *Sieruschneh* oder *Afsruschneh* und in *Ferghâna*. — 4) Von den Türkisminen, deren Chardin bey *Nischâpur* in *Chorasân* und in einem Gebirge zwischen *Hyrkânien* und *Parthien*, Namens *Firâskol*, vier Tagereisen vom kaspischen Meere entlegen, *Hamadallâh* dagegen ausser der reichern Mine bey *Nischâpur* noch eine andere bey *Thâgî*, eine andre in den Bergen, welche den Canton von *Bochârâ* von dem Canton von *Afsruschneh* scheiden, eine andre in der Nähe von *Ferghâna*, auch einer neuen in *Kermân* gedenkt, welche letztere dieselbe zu seyn scheint, die Chardin schliesslich im Vorbeygehen als neuentdeckte Grube merkt, deren Türkise er an der Benennung *turquoises nouvelles* unterzeichnet. S. 366. und weiter oben S. 263. Not. (2) trägt der Herausg. seine Meynung über den Namen *Fârsî* in der Bedeutung *Persiens* sehr zweifelhaft vor. Rec. kann es nicht billigen, dals der Herausg. seine Leser über diesen Punkt so kurz verabschiedet hat, und dals er die neuesten Etymologien des *Paulinus a S. Bartholomaeo* in seiner *diff. de affinitate linguarum zendicarum* nicht näher geprüft, sondern dieselbe als lächerliche Hypothesen ganz bey Seite gesetzt hat. Er hätte nicht nur diese, sondern auch die denselben Gegenstand betreffende Erörterungen in *Wahls* Alten und Neuen Vorder- und Mittelasten B. I. S. 225. ff. vorführen sollen, da sie auf die Chardinischen Vermuthungen besonders Rückficht nehmen. S. 333. hat der Herausg. in der Note die deutsche Uebersetzung des *Abdallâh Rîf* (Denkwürdigkeiten Egyptens), wegen der denselb. befindlichen Noten über die verschiednen Arten von Melonen angeführt. Hier ist ein Druckfehler vorgefallen, indem der Verfasser *M. Gunther* genannt wird und der Zuname *Wahl* weggeblieben ist. S. 357. sagt Chardin, dals man die Taubenfänger in Persien *Kesir báz* und *Kesir perron* d. i. *trompeurs et voleurs de pigeons* nenne. Hier bemerkt der Herausg. in der Note, dals man *keboiter báz* und *keboiter braân* lesen müsse. Allein die Taube heisst im Persischen nicht allein *keboiter* (*kebâter*) sondern auch allerdings *kesir* (کسر). Diefs ist ein Wort der vulgären Sprache oder eigent-

lich ein provinziales Wort z. B. im Dialecte der Chowäremier.

Tom. IV. enthält die erste Fortsetzung der *Description générale de la Perse*. S. 7. erklärt Chardin das Wort *Turban*, das im Persischen *Dalbend* ist, durch *lien qui entoure*. Hr. L. sagt dagegen in der Note, daß *Dalbend* litteralement *lien du cou*, *pericarde* heiße, *parce que la mousseline qui enveloppe le turban est aussi fine que cette membrane*. Rec. muß bier widerprechen. Das *Fierz* heist nicht *dal* oder *däl* sondern *dil*. — Die Chardinische Erklärung ist gut gegründet, nämlich nach der Ableitung vom türkischen *دولت* *circumire* u. f. w., arabisch *دولت* *obire, circumire*. Auf der andern Seite ist *Dalbend* im Persischen mit *دند* *cingulum* zusammen zu halten, da die Buchstaben *l* und *r* sehr häufig gegen einander wechseln, wie auch schon das gewöhnliche *Turban* beweist. S. 75. fällt der Herausg. in der Note ein richtiges Urtheil über den P. Angelo a S. *Stofepho* und seine beiden Schriften, *Gazophylacium L. Pers.* und *Pharmacopoeia persica*, gegen die etwas zu strenge Censur des Th. Hyde. S. 144. irrt der Herausg., wenn er in der Note das Lokal des wahren *Lapis Lazuli* nur in den Gebirgen der großen Bucharey behauptet. Er dürfte billig *Armenien* nicht mit Stillschweigen übergehen. S. 154. hätte der Herausg. das ihm unbekannte *teskit* (*تسکیت* auch *تسکیت*) *lana caprina subtilis infusa serici, Stoffes de poils de chameaux*, im Meninskischen Wörterbuche auch bey *Castellus* und *Richardson* finden können. S. 177. f. kommt nach Chardin's Angabe das Wort *Parafange*, pers. *فرسنگ*, von *Färrs*, Persien, und *Srenq* Stein und soll eigentlich *pierris de Persis* bedeuten. Es scheint also, daß schon in den ältesten Zeiten, in Asien und dem persischen Reiche eben so wie in Europa die Meilen oder Stationen durch aufgerichtete hohe Steine abgetheilt worden. Man wisse ja, daß auch die Römer das Wort *lapis* für Meile gebraucht haben. *Ad primum vel secundum lapidem* heiße bekanntlich *la premiere ou seconde lieue*. Dem Herausg. ist diese Erklärung in seiner Note deswegen zweifelhaft, weil es nicht erweislich sey, daß der Name *Färrs* oder *Pärrs* für Persien den alten Persern eben so, wie den Neupersern, bekannt und gebräuchlich gewesen. Er spricht also der (freylich mals Rec. hinzusetzen, aus andrer Ursache, besonders weil *Ferseng* nur mit einfachem *s* und auch nicht mit langem *a* geschrieben ist,) bessern Erläuterung des *Paulinus a S. Bartholomaeo* bey. Nach dieser bleibt es bey der Chardinischen Erläuterung in Hinsicht der Sache, aber nicht in Betreff der Etymologie. Die letztere findet sich vielmehr in *Slamskret* wieder, indem das *pärra* Stein, und *saanga* Reihe, Folge, Ordnung, Verbindung bedeutet. So hat auch das *Slamskret* mehrere Formen mit *Saanga* z. B. *prasanga*, *connexio rerum*, *assanga consilio*, *ordinis neglectus*, *strisanga copula* u. f. w. *Pärra* oder *pärra* bedeutet Stein, Fels u. f. w. und ist im bugrischen Dialect der *Slamskret* Sprache bar oder *bare* geschrieben, in der Bengalischen Mundart *pärr* und in der Kurdischen *ber*. Die Sache selbst übrigens wird durch die Nach-

richt des *Strabo* bestätigt, welcher uns sagt, daß in Indien von 10 zu 10 Stadien immer Grenz- und Ruhe-Steine gesetzt waren. Hr. L. fügt noch das Zeugnis des *Herodot* bey (lib. II. c. 6.) wo dieselbe Sitte im persischen Reiche erwähnt wird. Die Römer hatten ihre *Terminos* als dem Gott *Mercurius* geweihte Distanzen; die Inder heiligen auf gleiche Weise ihre Stationen dem Gott *Ganescha* (dem *Janus* der Lateiner), den sie auch *Poulyar* nennen, und man sieht z. B. noch jetzt viel dergleichen Statuen auf dem Wege von Pondichery nach Madras. *Hesychius* redet daher auch von den *parasangaloga* d. i. den Postreitern von einer Parafange zur andern. S. *Paulin. a S. Barth.* de antiquitate et affinitate linguae zendicae, *Samscredamicae et germanicae*. S. 42. — S. 217. f. führt der Herausg. wegen der literarischen Nachrichten von dem persischen Historiker *Mirchond* unter andren hierher gehörigen Schriften auch *Wahk's* Altes und Neues Vorder- und Mittelland an. Hier hätte er auch dessen *Ofindien* B. I. hinzusetzen sollen. S. 218. ist in Chardin's Texte der Historiker *Chöndemir* als Eine Person mit dem Dichter *Firdusi* verwechselt, welches der Herausg. in der Note rügt. Allein Rec. muß bemerken, daß Chardin an diesem groben Irrthum nicht Schuld haben kann, weil dieses aus seiner anderwärts, nämlich Tom. V. S. 126. und Tom. IX. S. 1. 2. ganz richtigen Angabe über *Firdusi* erhellet, und man aus diesen letztern Stellen unläugbar sehet, daß er von *Shäh nämeh* des Dichters eine intuitive Kenntnis hatte. — Dies hätte doch der Herausg. wahrnehmen sollen! — In der eignen Notiz, welche er in der Note S. 218. 219. von *Firdusi* und seinem Werke gibt, verlißt er gegen verschiedene Punkte. So sagt er, daß *Shäh nämeh depuis les temps héroïques jusqu' au regne de Mahommed ben Sebeqtighyn* gehe. Dies ist falsch. Es geht bis Ende der Dynastie der Säsäniden. — Auch die Angabe ist nicht richtig, daß *Firdusi* sein Werk im 65ten Jahre seines Alters vollendet habe. Er war nahe 70 (Muhamedanische d. i. Monde-) Jahre alt. — S. 219. Note (3.) kennt der Herausg. den in Chardinischen Texte genannten *Giosbra* nicht, welcher als der berühmteste Kenner der Magie bey den Persern angegeben ist. Es ist der bekannte arabische Alchemist *Giber*. S. 255. Note *). Was Hr. L. über die Verwandtschaft der alten persischen Sprachen mit der indischen Hauptsprache *Slamskreda* berührt, und im Allgemeinen über die Hypothesen des *W. Jones* und besonders in Hinsicht der Nachrichten in des *Mohkhen* Fini Däbistan urtheilt, stimmt so ziemlich mit den Grundätzen des Rec. überein, welche derselbe schon in mehreren seiner Beurtheilungen, als Allg. Lit. Zeit. 1810. B. 1. No. 52. 53. 54.; und B. 2. No. 168. dargelegt hat. Allein mit einem Zusatz, welcher sich in Tom. X. S. 384. findet, kann Rec. desto weniger zufrieden seyn. Hier neigt sich der Herausg. zu dem Mißbrauch den einige unleser neuesten Forscher von der gefundenen großen Uebereinstimmung der *Slamskreda* mit den alten Sprachen des Medisch-persischen Reichs gemacht haben, um alles altpersische aus dem Indischen herzuleiten. —

Er

Er erläutert den Namen des alten Monarchen aus der Dynastie der Pischäddier, *Manüschcher*, in dem ersten Theil der Zusammenfetzung dieses Namens von dem indischen großen Gesetzgeber *Menn* und seinen dreyzehn Nachfolgern gleiches Namens ab, und erkennt den zweyten Theil der Zusammenfetzung für einerley mit dem Samskret Worte *kſchetri*, *guerrier*, *militaire*, *noble*, wovon *kſchetris*, der Name der zweyten indischen Haupt-Caste ableitet, und woher die stumpfren Organe der Neußer ihr *Schehris* شهریار *noble*, *grand*, *puissant*, *potentat*, *monarque* gebildet hätten. — *Scheris* großer König, Kaiser, Monarch, kommt freylich allerdings in seiner Wurzel, der Bedeutung nach, mit dem Send-Wort *Chſchethre*, König, zusammen, welches im Samskret *kſchetri* ist, wie auch der ähnliche Name eines der Amſchaspands oder himmlischen Erzengel der alten Perſer-Religion, *Šchäkrivra*, in Send *Chſchethre verrie* (königliches Verlangen u. f. w.) ganz eigentlich aus dieser Quelle geſtoſſen iſt: allein aus dem Pehlew, wo das Wort *ſchehris* in *ſchatun* verwandelt iſt, erhellet ſehr deutlich, daß die Etymologie dieſes Wortes auf das Grundwort *Schehr*, شهر, Stadt, bewohntes Land, in Pehlew: *Schatun* und in Send: *Schethre* oder *Schethris*, *Šchethris* u. f. w. zurückgeführt werden muß, und *Schehris* alſo eigentlich einen Beherrſcher von Stadt und Land bedeutet. — Ganz anders verhält es ſich mit dem Namen *Manüſcher*, welcher in Send *Mend-ſchethre* oder *Mend-ſchethre* und *Mend-ſchethre* geſchrieben wird, und alſo im zweyten Gliede ſeiner Zusammenfetzung weder dem *ſchethre*, noch dem *chſchethre* oder *kſchetri* etwas angehet, weil das *ش* (in Send auch *sch* oder *chſch* und in Samskret *sch* oder *kſch*) und das *چ* (in Send und Samskret *ſch*) zwey ganz verſchiedne Elementarlaute ſind. *Mend-ſchethre*, *Mend-ſchethre*, *Mend-ſchethre*, *Mend-ſchethre*, *Mend-ſchethre* bedeutet *Himmelsgeſtalt*, *Himmliſch geſtaltet* und *Himmels-Same*, *Himmelskeim*, *himmliſcher Abkuß* u. f. w. nicht von *Manu* oder *Menn* den indischen Geſetzgebern, ſondern vom Parſiwort *meno* oder *منو*, in Send *mend*, *menſch*, *menivb*, *menive*, *meniev* u. f. w., welches *coelum* und *celestis* bedeutet (im Samskredam *manam* Himmel) und vom Parſi-Worte *چهره* oder *چهره*, in Send *ſchethre*, *ſchethre*, *ſchethri*, *ſchethris* u. f. w., welches *semen*,

origo, *ſtirps*, *germen* und auch *facies*, *vultus*, *imago* bedeutet. — S. 259. f. wird der von *Anquetil de Perſon* zuerst bekannt gemachte Send *Aweſch* gleichſam *de tripode* als ein untergeſchobnes Machwerk und literariſcher Betrug eines Deſturs zu Guſchſchurat, verworfen, welcher etwa vor 200 oder 300 Jahren gelebt habe. Ein ſolches Urtheil, ſo wie es der Herausg. ohne alle Einſchränkung hingeworfen hat, wird kein anderer Kenner unterſchreiben, ob ſie gleich alle dahin übereinkommen werden, daß der anquetiſche Send-Aweſta nicht das wahre und eigenthliche Werk iſt, was *Seradſcht* (Zoroaſter) aus ſeiner Feder entfallen hat. —

Tom. V. enthält die zweyte Fortſetzung der *Description générale de la Perſe*, und Tom. VI. bis S. 164. den Beſchluß derſelben, von S. 105. bis Ende aber einen Theil der *Description de la Religion des Perſans*. — S. 173. des Tom. VI. in der *Préface* des Vfs. zu der Schilderung der Religion der Perſer, ſagt der Herausg. daß man die beiden Hauptparteyen der Muhhammedaner, *Sunniten* und *Šchüiten*, jene mit den *Proteſtanten* und dieſe mit den *Römischkatholiſchen* vergleichen könne. Rec. ſollte denken, daß man umgekehrt die *Proteſtanten* mit den *Šchüiten* und die *Römischkatholiſchen* mit den *Sunniten* vergleichen müſſe. Aber, *ecce Crispinum!* da die Partey der *Sunniten* die ausgebreitetſte Kirche ausmacht, und die *Šchüiten* dagegen außer dem perſiſchen Reiche in *ecclēſia preſſa* leben, ſo werden im Orient gemeinhin jene für die Rechtgläubigen angeſehen und dieſe, ungeachtet ihrer gereinigten Religionsgrundsätze, als Ketzer betrachtet. — S. 218. wird das Chardinſche *chaſſe* erz. als Ausdruck der Muhhammedaner von der Schöpfung der Erde (*extension de la terre*) in der Note des Herausg. durch *Beſthi* erdh. verbeſſert. Es hätte dieſes aber vielmehr durch *uns'at* erz. geſchehen ſollen (وَسْطِ اَرْض). — S. 260. wird die Vermuthung des Herausg. über den ägyptiſchen Urfprung des Namens Gottes *nh* aus den beiden Worten der koptiſchen Sprache *io hi terrais*, *champ fertile*, *moisson* u. f. w. und *vah*, *addition*, *rituation*, *continuité*, ſo daß *Shikwa* in ſeiner Bedeutung die *idée d'une émission continuelle*, *d'une production non interrompue* mit ſich führe und alſo eine vollkommen richtige Bezeichnung de l'Esprit de qui tout dicte ſey, wohl ſchwerlich allgemeinen Beyfall finden. —

(Der Beſchluß folgt.)

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 10. Nov. ſtarb der durch ſeine Predigten, durch ſeine Religions- und Volksbücher, durch viele pädagogiſche Schriften, und beſonders ſeinen deutſchen Schul-

freund rühmlich bekannte, und wegen ſeiner Rechiſſchaftenheit allgemein verehrte königl. Weſtphäliſche Generalsuperintendent und Conſiſtorialrath des Halberſtädter Conſiſtorium, Superintendent und Oberprediger zu Derenburg, *Heinrich Gotthold Zerrner*, im 61ſten Jahre ſeines thätigen und gemeinnützlichen Lebens.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 16. December 1811.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. le Normant: *Voyages du Chev. Chardin, en Perse et autres lieux de l'Orient, enrichis d'un grand nombre de belles figures en taille douce, représentant les antiquités et les choses rimarquables du pays. Nouvelle édition, soigneusement conserlée sur les trois éditions originales, augmentée d'une Notice de la Perse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à ce jour, de Notes etc.* Par L. Langlès etc.

(Beschluß der in Num. 331. abgebrochenen Recension.)

Tom. VII. begreift bis S. 270, die Fortsetzung der *Description de la Religion des Persans*, und von da bis Ende einen Theil der *Description particulière de la ville d'Ispahan, capitale de la Perse*. S. 373. macht der Herausg. die ganz richtige Bemerkung, daß Chardin, indem er unter den Mfcept. der Bibliothek zu Ispahan auch des *cophites* gedenkt, nicht koptische, sondern arabische Handschriften mit kusschem Schriftzug versteht, und daß kein *cophiti*, was mehrmals wiederkehrt; nichts anders als *kussich* bedeute, und eigentlich *confuse* seyn sollte. S. 441. findet man wieder in der Bemerkung des Herausg. die unnöthige Correction des Wortes *kefer* für Taube, in *kebوتر*. S. ob.

Tom. VIII. setzt die *Description particulière de la ville d'Ispahan* bis zu Ende fort, und enthält außerdem von S. 171. die *Premier voyage d'Ispahan à Bander - Abassi*, zum größern Theile. Zugleich sind S. 144—170. die beiden *Additions de l'Éditeur* (Notiz über Ispahan und Notiz über *Thehrân*) eingeschaltet. Zu der *Notice sur Ispahan* liefert der Herausgeber in Tom. X. S. 387 ff. noch einen Nachtrag, welcher sich mit der *Description d'Ispahan, tirée du Modjmel et Taouhrik* anfängt. In der *Notice sur Ispahan* sind die gegebenen Nachrichten und Erörterungen aus den Werken: *Dschikân ard* (von *Oufstey* in der *Epitome of ancient history of Persia* 1799 herausgegeben); *Hamadallâh's Nos. het et goldâh*; dem geographischen Werke des *Jâgât*; dem *Abulfada*, dem *Qazwini*, dem *Elmagrîs*, dem *Ibn Hkauqal*, und dem *Hâdâsch Châifâ* genommen, wozu im Nachtrag noch der Vf. des *Modjmel et Taouhrik* hinzukommt. Den Schluß der Abhandlung selbst macht ein Verzeichniß der verschiedenen Distanzen der Stadt Ispahan von andern Städten des persischen Irâq, nach Farlangen berechnet, wie sie der Herausg. in seinen orientalischen Gewährsmännern gefunden hat. Im Nachtrag (Tom. X.) ist endlich die *Description* aus *Modjmel*, S. 387—390., und hierauf S. 390—394. einige besondere ge-
A. L. Z. 1811. Dritter Band.

naue Bemerkungen über Ispahan, von dem Chevalier *Fabvier*. In der zweyten Notice über *Thehrân* (oder *Tehrân*), die jetzige Residenzstadt des persischen Kaiserthums, im persischen Irâq, yormalz zum Canton *Rei* gehörig, hat der Herausg. seine Nachrichten aus den Werken *Jâgât's*, *Hamadallâh's*, *Ibn Hkauqal's*, *Majâdî's*, *Qazwî's*, *Ahmed Rafî's* (*Hefz iklim*), *Hâdâsch Châifâ's*, und aus der Nachricht des *Petr. della Valle* zusammengestellt. Am Schluß wird auch bemerkt, daß es noch ein anderes *Thehrân* gegeben hat, nämlich im Gebiet von Ispahan, und daß dieses im Sec. IX. noch blühte. S. 208. wird von *Chardin* die südliche Gränze der Provinz *Fârâisân* durch die Landschaft *Kret. Chiboncarî* bestimmt, die ein Theil des wüsten Karamaniens begreife, und durch das alte Reich *Laar*. Der Herausg. weiß das verdorbene *Kret. Chiboncarî* nicht wieder herzustellen. Das Wort ist leicht zu entziffern, nämlich *Katr. Chiboncarî* (*Qatr. Schebânkâre* قتر شبنکاره *Qatr*, قتر oder قطر, bedeutet *Landstreich*, *Landchaft*, und den Na-
men *Schebânkâre* oder *schebângars* hätte Hr. L. in seiner eigenen Note S. 211. auffinden können, wo er einen Auszug aus *Nos. het elgoldâh* giebt. *Hamadallâh* bemerkt es als neuere Benennung des sonst bekannten Canton *Dârdâbgird*. S. 218. bemerkt der Herausg. die angenommene Identität der Fabeln des *Pidpai* mit dem indischen *Hitopadessa*. Die Leser müßen hierüber dasjenige vergleichen, was Rec. in der Beurtheilung des v. Diezischen Werckens über das königliche Buch beygebracht hat. Allg. Lit. Zeit. 1811. 2. Bd. Nr. 180. 181. S. 233. ergreift der Herausg. zur Berichtigung der von Chardin angeführten Sage der persischen Muhhammedaner, daß das Land 'Oz des Hiob in der Gegend von *Mâin* in *Fârâisân* zu finden sey, die bekannte Michaelische Erklärung aus dem Thale *Ghûthâ* bey Damaskus, und findet es weit wahrscheinlicher, daß *Hiob* ein Syrer, als daß er ein *Bedaîn*, oder auch ein Jude gewesen. Rec. ist gerade der entgegengeetzten Meinung, und kann sich aus allen Umständen und aus dem Buche selbst nicht anders überzeugen, als daß *Hiob* ein *Idumäer* seyn muß. S. 244 ff. giebt Hr. L. die Literatur der Werke und Schriften über die Ruinen von *Persépolis*. Er macht hier zuerst auf die seltene Beschreibung des Augustinermönchs *Antonio de Govra* aufmerksam. (*Relaçam en que se tratam as guerras e grandes victorias que alcançovo o grande Rey da Persia Xâ Abbas etc.* Lisboa 1611. 4 fol. 30., und die französische Uebersetzung davon, à Rouen 1646. 4 S. 78 bis 82.), hernach auch auf *Herbert de Sager* (in
(5) B
Tom. V.

Tom. V. von *Fr. Valentin's Oud en nieuw oost-Indien etc.*, welcher auch wegen der schön gestochenen *Vue de Persepolis*, die er seiner Beschreibung beigefügt hat, der Aufmerksamkeit werth ist, und auf den *Ambrosio Bembo* S. 54—75. der *Dissertatione intorno ad alcuni viaggiatori eruditii Veneziani poco noti* des berühmten *M. Morisius* (Venise 1803. 4.). Alle diese sind bisher von den meisten Forschern übersehen worden. Der Herausg. verweist auch auf sein eigenes *Memoire historique de Persepolis composé d'après les auteurs orientaux*, und fügt dann noch einige Bemerkungen zur Uebersicht des jetzigen Locals von Persepolis bey, und der Verschiedenheit der daselbst befindlichen alten Inschriften. Bey der *Keilschrift* hätte er unter den Versuchen, sie zu entziffern, deren er auch vorher in einer Note bloß im Vorbeygehen gedenkt, indem er die Namen der damit beschäftigt gewesen Gelehrten nennt, die des Hn. *Grotius* (nicht *Gratesius*, wie hier gedruckt ist), besonders auszeichnen müssen. Rec. muß überhaupt gestehn, daß er in dieser Note mehr erwartete. Die Leser müssen auch in Rücklicht des Theils der Ruinen von Persepolis, welcher die Gräber enthält, dasjenige vergleichen, was neuerlich der Hr. v. *Hammer* in seinen topographischen Ansichten gelegentlich zur Erläuterung gegeben hat. S. die Beurtheilung des Rec. Allg. Lit. Zeit. 1811. 2. B. Nr. 228.

Tom. IX. begreift die Fortsetzung der *Premier Voyage de l'auteur d'Isphahan à Bander - Abassi et son retour à Isphahan*. S. 1—91. und S. 93—376. die *Second voyage de l'auteur d'Isphahan à Bander - Abassi et son retour à Isphahan*. Zuletzt folgt alsdann das *Chardin'sche* Werkchen: *Le Couronnement de Soleimanab, troisième roi de Perse, et ce qui est passé de plus mémorable dans les deux premières années de son règne*, welches hierauf in Tom. X. vollendet ist. Tom. X. enthält also 1) die Fortsetzung der Schrift *Le Couronnement etc.*, und 2) die oben zu Anfang dieser Recension angezeigten Zuthaten des Herausgebers. Unter diesen ist die *Notice chronologique de la Perse*, S. 151—244., immer sehr lehrwerth, aber auf keine Weise zur Befriedigung des historischen Forschers ausgefallen. Der Vf. geht von den höchst apokryphischen Nachrichten des Dabistan von den angeblichen Dynastien der *Mahabadien* aus, und wiederholt zuerst die in *Dabistan* gegebenen Erzählungen von den vier vor den *Pischdadiern* der persischen Historiker vorausgegangenen seyn sollenden Herrscher - Reihen, *les Abadysens, les Dityens, les Chayens, les Tityens*. Dann folgen die bekannten Monarchien, 1) der *Pischdadien* (*les Gail. Chahyens ou Psych. dadyens*), wo der Herausg. noch fortfährt die Fälschungen Vorstellungen mit einzumischen, 2) der *Kirdani* (*Race des Kayanyens*), 3) der *Afchkanien* und *Afchghani*, wo der Herausg. den Verstoß begeht, die *Molok el chawdij* oder Könige der Nationen nicht von den Afchkanen und Afchghani zu unterscheiden — (*les Archkanys ou, Arjacides, nommés aussi Molok el. Thonau, rois des nations*). 4) Der *Sfahani* (*Race des Saarydes*). Hierauf 5) *Dynastie der Soffy*, 6) *Prin-*

ces Afghans et descendans de Chah Rhogin, und zum Schluß *Etat actuel de la Perse*. Wo in dieser *Notice chronologique* die Zeiten der neuern und neuesten Geschichte des persischen Reichs in den Jahrhunderten nach Muhammed bis auf den heutigen Tag eintreten, da ist des Vfs. bündige Zusammenstellung der historischen Nachrichten sehr schätzbar; aber in der ältern Geschichte von der Monarchie der *Arjakiden* an, bis hinauf zu den *Pischdadiern* ist auch das Bekannte nur sehr unvollkommen in Uebersicht gebracht, und nicht, wie es Rec. erwartet hätte. Der Vf. besetzt bis auf die Dynastie der *Arjakiden* die Chronologie des *H. Jones*, und weiterhin die Chronologie des *Vissonti*, worüber er sich in der Note S. 164. selbst erklärt. Das *Schah Námeh* der *Firdusi* ist nirgends verglichen worden. Der Vf. scheint auch selbst die klassische Untersuchung von C. Fr. Richter nicht zu kennen, (*Historiae Persar. antiquissimae cum Graecor. et Ebraeorum narrationibus conciliandae specimen*. Lips. 1795. 4. und historisch. kritischer Versuch über die *Arjakiden- und Sassaniden- Dynastie nach den Berichten der Perser, Griechen und Römer* bearbeitet. Leipz. 1804. 8.) — Von den beiden S. 245—293. und S. 295—378. folgenden Registern oder *Table des matières* ist das erste, welches über den *Chardin'schen* Text geht, bey weitem nicht vollständig, und das zweyte über die Noten des Herausg., hat den Mangel, daß in demselben die Namen der angeführten europäischen Schriftsteller fehlen.

Hiermit könnte Rec. seine Beurtheilung der zehn Bände der *Voyage* beschließen, wenn er nicht noch bemerken müßte, daß sich in allen Bänden des Werkes mehrere Stellen befinden, wo man es ungern sieht, daß der Herausgeber unterlassen hat, erläuternde und berichtigende Noten zum Texte seines Originals zu geben. So Tom. I. S. 63. und 64., wo eine Erläuterung über den Regentenamen *Pischchah* oder *Pischchah* fehlt. Eben so, daß in demselben Tom. keiner der *grusischen* oder *georgianischen* und *mingrelischen* Ausdrücke und Namen erläutert, und wo es nöthig war, berichtigt ist, besonders in der großen Abhandlung von dem P. *Zampi*, von S. 192. bis 325. Man sieht wohl, daß Hr. L. nicht Kenner des Georgischen ist; billig hätte er aber eine Leser hiervon unterrichten sollen, und ihnen einen Wink geben, daß man sich in diesem Theile nicht schlechterdings auf Schreibart und Aussprache, und auch nicht allemal auf die Richtigkeit der angegebenen Bedeutungen der Ausdrücke verlassen dürfe. — Tom. II. S. 28 ff. müßte auch etwas über den im Persischen gebräuchlichen Namen Georgiens, nämlich *Gurdjischán*, gesagt seyn, zumal da, wie Rec. neuerlich bey Gelegenheit seiner Beurtheilung von *Words* Abhandlung über die Bundesymbole der Morgenländer, Allg. Lit. Zeit. 1811. Ergänzb. Nr. 93., gezeigt hat, dieser Name Georgiens bisher mit einem andern gleichnamigen Namen einer ostpersischen Landschaft verwechselt worden ist. — Ferner Tom. II. S. 97. fehlt die Bemerkung, daß *Thokhra* nicht aus dem Hebräischen abzuleiten ist. Es ist ein ursprünglich arabisches Wort,

Wort, und Chardin selbst hat wahrscheinlich nicht an die 'ebraische Ableitung gedacht, sondern *von de l'Arabe* geschrieben, was entweder der Redacteur des Chardinischen Textes oder hernach der Herausgeber der vollständigen Ausgaben falsch gelesen und *von de l'Hebreu* gegeben haben. Man trifft übrigens mehrere irrige Ableitungen bey Chardin an, die er aus dem 'Ebraischen wirklich hernimmt, z. B. S. 100, und in diesen Fällen muß man bemerken, daß dieß nicht sowohl eine Unbekanntschaft mit dem 'Arabischen beweist, als vielmehr Folge des damals fast allgemeinen Hanges der Philologen, alles auf die Basis der heiligen Sprache zurückzuführen, ist; zugleich aber wissen, daß Chardin unter seinem *Hebreu* nicht allein die rein'ebraische Sprache, sondern auch den biblischen und den talmudischen neubabylonischen oder sogenannten chaldäischen Dialekt versteht, auch, ohne selbst Kenner des 'Ebraischen und Chaldäischen zu seyn, sich auf andere verlassen zu haben scheint, wovon dann oft nicht unterschieden wird, was in beiden Dialekten selbst oft von fremd her entlehnt ist. — Tom. VIII. S. 219. steht aus einem persischen Werke gezogen in dem Chardinischen Texte Z. 8. der Name *Hamast*. Hier müßte von dem Herausg. bemerkt seyn, daß dieses *Djhamast* heißen muß. Eben so Z. 19. *Balkid*; daß dieses *Berbad* heißen muß u. f. m.

Rec. hat nun noch die Anzeige des zu der neuen Ausgabe von Chardin's *Voyage* gehörigen Atlas-Bandes in gr. Folioformat übrig, welcher alle die Kupfertafeln enthält, die zur Chardinischen Reise gehören. Sie find von dem Herausg. mit drey Platten und einer Generalkarte von Persien vermehrt worden. An dem Stich, in Rücksicht der Genauigkeit und Treue, auch der schönen Ausführung, ist schlechterdings kein Tadel. Besonders schön ist aber das zuerst nach dem Titel folgende Brustbildniß des Chardin gearbeitet, von *César Marcet* nach *Loggan* gezeichnet und gestochen. Die übrigen Platten fangen mit der hinzugefügten *Carte générale de la Perse, dressée par Mr. Lapie* an, und sie folgen dann nicht nach der natürlichen Ordnung ihrer Bezifferung, sondern nach der Bequemlichkeit des Zeichners und Kupferstechers, weil meist mehr als eine Darstellung, der Ersparniß des Papiers wegen, auf die einzelnen Bogen neben einander gestellt worden ist. Nämlich: pl. I. (*Ponti Euxini cum adiacentibus regionibus versus Septentr. et orient. nova tabula*) pl. II. und XXI. — pl. III. — pl. IV. und XXVII. — pl. V. — pl. VI. und XV. — pl. VII. — pl. VIII. und XIV. — pl. IX. — pl. X. und XIX. — pl. XI. — pl. XII. — pl. XIII. — pl. XVI. und XX. — pl. XVII. — pl. XVIII. — pl. XXII. — pl. XXIII. — pl. XXIV. und *) LXVI. — pl. XXV. und XXXI. — pl. XXVI. und XXVIII. — pl. XXIX. XXXIII. *) LXII. und LXXV. — pl. XXX. und LXXXII. — pl. XXXII. und XLVI. — pl. XXXIV. — pl. XXXV. — pl. XXXVI. — pl. XXXVII. — pl. XXXVIII. — pl. XXXIX. — pl. XL. und *) LVII. — pl. XLI. — pl. XLII. — pl. XLIII. und XLIV. — pl. XLV. — pl. XLVII. — pl. XLVIII. — pl. XLIX. —

pl. L. — pl. LI. — pl. LII. — pl. *) LIII. — pl. *) LIV. — pl. LV. — pl. *) LVI. und *) LXV. — pl. *) LVIII. zwey Blätter — pl. *) LIX. — pl. *) LX und *) LXI. — pl. *) LXIII. — pl. *) LXIV. — pl. *) LXVII. — pl. *) LXVIII. — pl. *) LXIX. — pl. LXX. und LXXI. — pl. LXXII. und *) LXXIII. — pl. *) LXXIV. — pl. LXXVI. — pl. LXXVII. — pl. LXXVIII. — pl. LXXIX. und LXXXI. — pl. LXXXI. bis — pl. LXXXI.

Die von dem Rec. mit *) bezeichneten *planches* gehören zur Erläuterung der Ruinen von *Persepolis* und *Nagshi Rostem*. In der Bezifferung der *planches* sind Schreibfehler vorgefallen, wie die Leser aus der Anzeige bemerken werden. Nämlich: pl. LIII. ist doppelte, und muß das erstemal LII. heißen; auch ist daselbst in der Unterschrift II^e *Vue* statt I^e *Vue*. — pl. LXXXIX. und LXXXI. muß heißen LXXXIX. und LXXX. — pl. LXXXI. bis muß heißen LXXX. bis. Solche Versehen sind sehr unangenehm. Die drey Platten LXXX. bis, LXXXI. LXXXII. (die letztern neben der pl. XXX.) sind diejenigen Abbildungen, welche in der neuen Ausgabe von dem Hn. Herausg. zugefügt worden sind. Die erste enthält das *Convenement de Scoteim* nach *Kämpfers* Abbildung in den *Amoenitibus Exoticis*. Die zweyte war in der alten Quart-Ausgabe nur eine kleine Vignette, und enthält *Vue d'Isfahan*, die dritte enthält Hn. L. eigene Darstellung der *Charactere Send, Pehleui, Persan, Divandari* und *Bengal*, gegen die sehr ungenaue Zeichnung der *Send, Pehleui, divandari* und *Bengali*, *Charactere*, die sich auf der Chardinischen Tafel LXX. befinden.

GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, h. Vandenhoek u. Ruprecht: *Ueber Spittler als Historiker* von Dr. G. J. Planch. 1811. 58 S. 8. (6 gr.)

Planch über *Spittler*, der große Historiker über den großen Historiker — wie könnte die kleine Schrift anders als höchst interessant seyn! Man weiß, daß die beiden Männer viele Jahre in ioniger Freundschaft gelebt haben, und daher möchte wohl dieser und jener geneigt seyn, zu fürchten, daß *Planch* parteyisch über *Spittler* urtheilen werde. Aber von diesem Verhältniß zeigt sich in der Schrift keine Spur; mit einer ganz eigenen, aber höchst lobenswerthen Enthaltamkeit hat der Vf. Alles vermieden, was daran hätte erinnern können. Was gegeben wird ist lediglich das Urtheil des Gelehrten über den Gelehrten; es ist eine Zeichnung des Wegs, auf welchem *Spittler* der wurde, der er war, und eine Angabe des Sinns und Strebens, durch welche er es wurde. Alles aber ist mit der ruhigen Mäßigung, mit der Zartheit und Humanität gesagt, die den ehrwürdigen Vf. darum gar nicht verlassen können, weil er zu seinem eigentlichen Wesen gehören.

Von dem äußern Leben *Spittlers* werden nur in einer Note die Jahre angegeben, in welchem er

geboren, in welchem er Professor, geheimer Rath und Minister wurde, und in welchem er starb. Sein inneres Leben wird seinen Freunden als ein Heiligthum aufbehalten. Von dem aber, was sein historisches Studium anlangt, wird Folgendes und in folgender Ordnung angemerkt. Von der Natur mit großen Talenten beschenkt, legte es *Sp.* schon sehr früh auf den gelehrten Historiker an; aber er wandte zu gleicher Zeit einen großen Theil von der Kraft seines Geistes auf ein eifriges Studium der Philosophie. Dieses Studium setzte er bis auf die neuesten Erscheinungen in der Philosophie fort, und zwar nicht bloß historisch, sondern um über die großen Gegenstände der Philosophie für sich selbst ins Reine zu kommen. Als Historiker gewann er durch dieses Studium jene Schärfe des Blicks und jene Tiefe der Kritik; die uns bey den meisten seiner Forschungen überrascht; er wurde dadurch vor den Verirrungen bewahrt, zu welchen die Phantasie den Historiker leicht fortreißt, und vor den Mißgriffen, zu welchen ihn die unruhige Lebendigkeit seines Geistes, und der Reiz der Ehre gezogen haben möchten; er wurde endlich dadurch gewöhnt, bey seinen Forschungen schnell den Punkt zu fassen, auf welchen es ankam, um Lehren der Weisheit für Gegenwart und Zukunft aus jeder Begebenheit zu ziehen. Daher das glückliche Treffen, die verständige Auswahl des Stoffes in allen seinen Schriften, und die Enthaltbarkeit, mit welcher er sich beschränkte, um nur das Wissenswerthe, das Fruchtbare herauszuheben. Daher die Klarheit, mit welcher er es erkannte, daß das Leben der Regenten nicht die Geschichte der Staaten ausfüllen soll, sondern daß es dabey auf ganz etwas anderes ankomme, nämlich auf Volk und Verfassung. Was in *Sp.* Schriften fehlt, fehlt nie aus Armuth, sondern aus Selbstverleugnung, aus der innigsten Ueberzeugung, das Gegebene sey die Hauptsache: denn *Sp.* war im vollsten Sinne des Worts gelehrter Historiker. Dazu bestimmte er sich schon als werdender Jüngling, durch äußere Verhältnisse veranlaßt und gereizt, auf dem Gymnasio zu Stuttgart; daran gewöhnte er sich schon damals. Seine ersten Arbeiten zeugen dafür durch die Wahl des Stoffes, wie durch die Bearbeitung; und nie scheute er irgend eine Mühe, wenn er einiges Licht in alte Dunkelheit zu bringen hoffen konnte. Dabey mochte es allerdings geschehen, daß er, im Gefühl seines Strebens und seiner Mühe, diesem oder jenem einen größeren Werth beylegte, als es hatte: aber im Ganzen war der Gewinn groß. Und aus dieser Bemerkung wird z. B. die Vermuthung über den Fabrikanten der Pseudistorischen Decretalen auf eine vortreffliche Weise erklärt, und überhaupt die kleinen Verirrungen *Spittlers* mit bewundernswerther Feinheit und

Schonung, und doch offen und fählbar berührt. Aber dagegen wird auch eben so vortrefflich hervorgehoben, was in *Sp.* Schriften von Eingeweihten und Laien gefunden wird, wodurch sich die große Gelehrsamkeit des *Vfs.* offenbart — Leichtigkeit und Gewandtheit, Schnelligkeit des Ueberblicks, Vollständigkeit mit Kürze und eine Fülle von neuen Belehrungen. Es wird bemerkt, daß *Sp.* diese Gelehrsamkeit niemals zur Schau ausgestellt, sondern immer nur angedeutet habe; und aus dieser Andeutung wird die Eigenthümlichkeit seines Stils erklärt, der, wie es mit allem Eigenthümlichen zu geschehen pflegt, damals großen Anstoß erregte, und in welchem ein Halbes nach Kraft- und Schlagwörtern, eine Affectation getadelt ward, die *Spittlers* ganz fremd war. *Planck* jedoch ist lange nicht so freygebig, wie manche zu seyn pflegen; er ist weit enger, den Stil *Sp.* klassisch oder vollendet zu nennen, sondern er begnügt sich zu bemerken, daß die Sprache eines durch die Griechen und Römer gebildeten Mannes nie habe geschmacklos werden können, sondern daß man in Allem, was *Sp.* geschrieben, das Gepräge seines Geistes als eines edlen und höchstgebildeten Geistes gewahr werde. Aus eben dem Widerwillen *Sp.* vor aller Ostentation und Prahlerey, und zugleich aus dem Bestreben, einige seiner Schriften auch solchen Lesern zugänglich zu machen, die, an leichtere Lectüre gewöhnt, durch Alles, was noch Pedanterey ausgebeht, leicht hätten zurückgeschreckt werden mögen, floß ferner auch die Sparsamkeit, mit welcher er die Literatur in seinen Werken anzubringen pflegte. Bey seiner großen Localkenntnis der Göttingischen Bibliothek hätte ihm nichts leichter werden müssen, als eine Menge von Büchertiteln anzuführen: das aber hielt er nicht der Mühe werth, sondern zog vor, nur bey Hauptstücken die Hauptquellen zu nennen, und bemühete sich dagegen gründlich zu seyn. Indess fühlte er in spätern Jahren, daß dieser Grundatz nicht tauge, und der Geschichte bey minder gründlichen und gewissenhaften Schriftstellern leicht nachtheilig werden könnte. Daher kam er von demselben zurück. Dagegen fiel er auf eine andere Vorstellung, auf die nämlich, daß der echte Historiker nicht nur das bisher Bekannte in ein neues Licht stellen, sondern daß er auch auf das Entdeckte ausgehen, und auch etwas Neuaufgefundenes zu dem schon gesammelten Vorrath seiner Vorgänger niederzulegen haben müsse. Diese Vorstellung wird noch vortrefflich gewürdigt, und *Spittlers* Talent zur Auffindung alter historischer Schätze, so wie seine Freude über das Aufgefundene fein und trefflich beschrieben. Und damit wird der Leser, für den Sprecher wie für den Belprochenen mit Verehrung durchdrungen, entlassen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 17. December 1811.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Cnobloch: *Handbuch der Krankheiten des menschlichen Weibes*, nebst einer Einleitung in die Physiologie und Psychologie des weiblichen Organismus. Zum Gebrauche für praktische Aerzte, Geburtshelfer und zu akademischen Vorlesungen. Von Dr. Joh. Christ. Gottfr. Jörg, akad. Privat. Arzt u. G. H. zu Leipzig. 1809. 608 S. 8. m. 1 K. (2 Rthlr. 16 gr.)

Schon den ältesten Physiologen und Pathologen war die Verschiedenheit der weiblichen Natur von der des Mannes bekannt. Sie spricht sich mit vorzüglicher Deutlichkeit in dem großen und merkwürdigen Apparat aus, welcher zur Erhaltung und Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts, als einer umfassenden Thiergattung, dienlich und bestimmt ist. Zwar ist in dem ganzen Körperbau, in der Structur des Knochengebäudes, in der Textur der Muskeln und Nerven, in ihrer Empfänglichkeit für innre und äußere Reize u. s. w. diese Verschiedenheit noch sichtbar; man darf sie aber nicht allzu weit ausdehnen. Die Natur ist erhabener und gewaltiger, als das die Automaten ähneln sollte, wozu die jugendliche Phantasie mancher spielenden Naturphilosophen sie herabwürdigen will. Obgleich der Vf. nicht eigentlich zu derjenigen Klasse neuerer Physiologen gehört, welche auf eine schwankende Physik eine noch schwankendere Zoonomie bauen wollen: so gehört er doch zu denen, welche das Weib dem Manne entgegen gesetzt halten, den eignen Charakter des Weibes und seiner Krankheiten durch alle Functionen des weiblichen Organismus hindurch deutlich ausgedrückt sehen, worin wir nicht ganz seiner Meinung sind, wie wir schon andeuten. Der Vf. führt dieses *Entgegengesetzte* (*Sis uerba verbo*) auf die Weise durch, wie es heutiges Tags mehrmals geschehn ist und noch geschieht. Man nimmt Prämissen an, ohne sie streng zu beweisen, man zieht Resultate und Schlüsse daraus, ohne sich durch den Gedanken an die Möglichkeit eines Irrthums, ob nicht Hypothese auf Hypothese gebaut sey, zu beunruhigen. Nach der Annahme des in der That scharfsinnigen, aber einseitigen d. i. bloß chemischen Physiologen Ackermanns soll schon bey der Zeugung eine Desoxydation vorgehn, ein mehr desoxydirtes Ovarium sich lösen, wenn der fetus weiblich wird. Der Vf. fragt selbst: ob dem wirklich so sey? Er giebt selbst zu, dass man es nicht mit völliger Gewissheit behaupten könne, nimmt es aber dennoch ungeschwiegen als wahr an. Allein was kann eine solche

che Wahrheit für Werth haben? Eine einzige unumstößliche Wahrheit, eine einzige Gewissheit hat in der Medicin mehr Werth, als noch so viele Hypothesen. Sie fallen, und jene allein bleibt stehen. So wird denn auch ein nüchterner Physiolog der zu weit getriebenen Analogie im Baue und der Function der weiblichen Geschlechtstheile mit den männlichen nicht Beyfall geben. Wenn fällt nicht dabey unwillkürlich die Anatomie des Gehirns ein, welche sich vormals in ähnlichen Analogien gefiel und jetzt verpöthet wird? Hat die *Clitoris* weiter einige Aehnlichkeit mit der männlichen Ruthe, als das sie länglicht und vorn etwas kulbicht ist, wie diese? Wo ist die innere, functionelle Aehnlichkeit beider? Welchen andern Nutzen hat der ganze §. 13 f. als das er ein Spiel für eine bewegliche Phantasie abgiebt? Noch dazu muß der Vf. eingestehen, dass im Hauptorgan, *Uterus* und *Vagina*, jene so gesuchte Aehnlichkeit nicht statt findet. Fällt sie nicht, selbst nach §. 17. fast eben so oft auch in andern Stücken weg, als sie da ist? Der Vf. deut unsere Fragen und Zweifel nicht obel. Es ist der Geist der Zeit, welcher wahrcheinlich ihn zu diesen Annahmen verleitet und welchen wir durch unsre Widersprüche beschränken wollen. Nur, der Wissenschaft zu nützen, ist unser Zweck, nicht, dem Vf. wehe zu thun. Und wie arm an wahren Bereicherungen unsre Zeit ist, erfahren wir unter andern auch daraus, dass sogar unser Vf. über die Menstruation und deren vierwöchentlichen Typus seine Unkunde offen erklärt. Schön ist die Veränderung des Uterus während der Schwangerschaft dargestellt §. 25 ff. Der Psychologie des menschlichen Weibes hat der Vf. eine ganz besondere Aufmerksamkeit in einem eignen Abschnitte gewidmet; wir müssen aber bekennen, dass uns das nicht ganz zweckmäßig vorkommt. Wenn man alle Quellen der Krankheiten so weit und genau verfolgen wollte, so hätten zweifelsohne auch die Verhältnisse des Weibes in seinen bürgerlichen Beziehungen, im Haus und im Staate mit größerm Fleisse müssen entwickelt werden, und wie weitläufig wäre alsdenn das Buch geworden! Was der Vf. von jener angiebt, dient dennoch nur einzelne Skizzen, die sich zwar gut lesen lassen, aber keinen beträchtlichen Werth und Nutzen haben. Mit S. 65. fängt die eigentliche Abhandlung über die Krankheiten der Weiber an. Sie zerfällt in sechs Abschnitte: 1) von den Krankheiten, welche das Weib vom Fetusalter bis zur Conception befallen, 2) Krankheiten, welche während der Schwangerschaft vorkommen, 3) Krankheiten der Gebärenden, 4) der Wöchnerinnen, 5) Krankheiten, welche während der zeugungs-

(5) C

fähigen Jahre, außer der Schwangerschaft und Stillungsperiode entstehen, 6) Krankheiten, welche das Weib nach den zeugungsfähigen Jahren befallen. Ein überflüssiges Kapitel ist dasjenige, welches die Krankheiten abhandelt, die den Mann eben so gut, als das Weib, befallen können. Man findet das in allen Handbüchern der medicinischen Praxis. Sehr weitläufig ist die krankhafte Menstruation abgehandelt. Es ist die Rede von der zu frühen, verzögerten, übermäßigen und unordentlichen Reinigung. In allen diesen einzelnen Abchnitten zeigt sich der Vf. als einen sehr gefälsigten Pathologen, welcher sowohl auf das dynamische, als materielle Verhältniß des menschlichen Organismus gehörig Rücksicht nimmt, keines zu sehr beschränkt, oder über Gebühr ausdehnt. In der Einleitung zur Kur dieser Menstruationsfehler klagt der Vf. über das bisherige Heilverfahren. Uns kommen aber diese Klagen nicht ganz gegründet vor. Der Vf. meynt: man habe bis jetzt nur das abgehende oder nicht abgehende Blut berücksichtigt, in ihm allein die Ursache gesucht und dabey den ganzen Körper, nebst dem allgemeinen Befinden gänzlich übersehen. Nur Blut wollte man aus dem Körper getrieben haben u. s. w. Der Vf. verzeihe, wenn wir ihm hier widersprechen. Schon *Selle*, *Cullen*, *Stoll* u. a. Klassiker der nicht ganz neuesten Zeit haben auf die mannichfaltigen, oft allgemeinen, oft örtlichen Ursachen verwiesen, und noch eindringlicher haben die neuern Therapeuten *Frank*, *Hufeland*, *Hecker* u. s. f. geihan. Sehr löblich ist es, daß der Vf. auch eine sthenische Opportunität, als Hinderniß der erscheinenden Menstruation annimmt; man findet sie vornehmlich auf dem Lande, in bergichten Gegenden. Dem Charakter der Aethnie will er mit *ruhigen* und *stillen* Mitteln entgegen gearbeitet haben. Ausdrücke, die wohl hätten vermieden, oder mit bessern verwechselt werden sollen. Unter den stärkenden Mitteln findet sich die *Rubia tinctorum*; hat der Vf. wirklich seine Erfahrungen über diese Wurzel? Er sagt dabey, wenn angeborene und erworbene Schwäche der Geschlechtsheile mit erhöhter Reizbarkeit die Ursache des zu frühen Eintrittes sey, so sey der stärkende Heilplan im ganzen Umfange angezeigt, jedoch darf bey der Anwendung derselben die Erregbarkeit des Geschlechtsystems nicht erhöht werden, weil man dieses sonst durchaus nicht zur Ruhe bringen würde u. s. w. Der Vf. wird das Unbestimmte dieser Vorchrift wohl selbst fühlen. Uebrigens sind die Vorschläge aus der allgemeinen Therapie sehr genügend und vollständig ausgeführt, dagegen die specielle hier und da vernachlässigt, wie uns scheint. Es hätte hier bald eine größere Mannichfaltigkeit, bald eine genauere Bestimmung, auch wohl Formulierungen der Mittel beygefügt werden können. Der Fall §. 164. zu große Weichheit des Uterus möchte sehr schwierig in seiner Diagnosis seyn. In der Nymphomanie hofft der Vf. viel von zwey Mitteln, von denen Rec. immer nur wenig Nutzen gesehen hat, nämlich von der psychischen Kur und von der Verheirathung. Solchen Missalinen geht es in diesem Punkte, wie den alten Par-

thern im Trinken. Eine stark schwächende Methode ist noch das einzige, wovon etwas zu erwarten ist. Die Krankheiten, welche während der Schwangerschaft vorkommen, theilt der Vf. in Nervenleiden, Abnormitäten der Verdauungsorgane, des Gefäßsystems, der Urin- und Geschlechtswerkzeuge. Rec. hat öfters die schwersten Nervenleiden bey Schwängern ohne allen Nachtheil für Mutter und Kind beobachtet; *Flores zinci* thaten dabey einmal vortreffliche Dienste. Die so ansehnlichen Beschwerden des Verlaunungs-systems leitet der Vf. von dem eigenen und dem Organismus noch neuen Reize, welchen die Frucht auf den Uterus und dadurch auf den ganzen Körper unterhält, und von der veränderten und erhöhten Temperatur her, welche durch den schnelleren, während der Schwangerschaft statt habenden Lebensproceß hervorgebracht werde, her. Aber man findet sie doch bey so vielen Weibern, welche 6 — 8 — 10mal schwanger gewesen sind? Der Vf. rath zu einer nährenden und leicht reizenden Diät, verbietet Pflanzenpeisen u. d. gl., gewöhnlich haben aber dergleichen schwang. vor allem, was nach Fleisch riecht, den allergrößten Abcheu. Was die Leiden des Gefäßsystems anlangt, so leitet sie der Vf., wie die des vorigen Abchnittes, von erhöhter Reizbarkeit ab, und widerräth die Adersäfte; es ist aber doch unlängbar ein Ueberfluß an Nahrungstoff zugegen, welchen der Vf. auch an mehreren Orten, z. B. bey der Erklärung des Eintritts der Menstruation, der Milch u. s. f. selbst annimmt; warum will man ihn hier nicht berücksichtigen? In der That nutzen Adersäfte in der Schwangerschaft *ceteris paribus* oder, als außer derselben, mehr als sie schaden. Gegen die lästigen Blutaderknoten der Schwängern werfen aromatische Kräuterbäder angerathen, die der Vf. im Vorbeygehn auch gegen Wechselieber, zumal wenn sie rheumatischer Natur seyn, empfiehlt. Das Kapitel von den Blutflüssen ist gut ausgearbeitet. Es ist aber wohl etwas unschicklich ausgedrückt, wenn der Vf. sagt: Gewöhnlich erliden Schwängere einen doppelten Blutfluß aus der Gebärmutter, entweder einen physiologischen oder pathologischen. Jener besteht in der fort dauernden Menstruation u. s. w. Diese fort dauernde Menstruation ist doch eben so gut etwas regelwidriges, als jeder andere Blutfluß während der Schwangerschaft, er muß immer Aufmerksamkeit erregen, es ist immer Schwächung der Schwängern, des *fetus*, *Abortus*, *Partus praematurus* oder fallches Anwachsen der *Placenta* zu fürchten. Unter die Ursachen des *Abortus* rechnet der Vf. Krankheiten, welche sich auf den Uterus werfen, *Plethora*, rheumatische Krankheiten, typhöse Fieber u. s. f. w. Sollte hier nicht auch einige Sichtung statt finden? In Hinsicht der Therapie müssen, nach dem Vf., die Gebärmutterblutflüsse an Schwängern ganz von denen an nicht schwangern Weibern unterschieden werden: denn beide erfordern eine ganz verschiedene Behandlung, welches praktische Aerzte noch nicht genug beachten und beherzigen. (Rec. faßt hier den Vf. nicht, und eben so wenig ist derselbe der Meinung des Vfs., daß die

die örtliche Behandlung eine und dieselbe seyn müsse, der Charakter möge hyper- oder asthenisch seyn. Was tollern Umschläge von kaltem Wasser, Schnee, Eis u. s. w. helfen, wenn der Blutfluß so groß und lange dauernd ist, daß große directe Schwäche mit Ohnmachten und Krämpfen eintritt? Werden hier nicht aromatische Kräuter und gerbstoffhaltige Mittel mit einem Aufguß von Wein oder Brantwein besser wirken? Gegenheils schaden letztere, und erstere nutzen, wo große Vollblütigkeit, beträchtliche Erregung, Stenose vorhanden ist. Man vergleiche auch damit, was der Vf. selbst weiterhin anzeigt. Noch müssen wir erinnern, daß es nicht rathsam ist, stets Opium zu den blutstillenden Mitteln zu mischen, weil Opium sehr auf das Gefäßsystem wirkt. Die eisenhaltigen Mittel, die doch sehr wirksam sind, den *Liquor anodyn. martial.* Die *Naphtha aceti martiala*, das *Oleum martis*, *Extr. martis*, *Lapis haematit.* hat der Vf. übergangen.) Ueber die *Purpura* der Gebärmutter hat noch mehrere Erfahrungen wünschenswerth, bevor man sie als ein eigenes Krankheitsgeschlecht aufführt. Die *Retroversio uteri* wird richtiger Zurückbeugung genannt. Die Krankheiten der Wöchnerinnen handelt der Vf. in zehn Capiteln ab; am besten hat uns darunter das vom Kindbetteinfieber gefallen, ob es gleich scheint, als ob dem Vf. noch die und da eigene Untersuchungen, Selbstbeobachtungen abgingen. Das ist z. B. gleich der Fall bey der Behandlung der Wöchnerin nach der Entbindung, wo der Vf. die gemäßigste passive, depotenzirte Handlungsweise tadelt, welche alle erfahrene Praktiker für zweckmäßig halten. Rec. wenigstens ist überzeugt, daß dadurch bey weitem weniger geschadet werde, als durch eine reichliche Diät und ein reizend stärkendes Verfahren. Die Zerreißung des Mittelfleisches ist nicht immer auf die Unachtsamkeit oder Ungeschicklichkeit des Geburtshelfers zu schieben, sie fällt auch bey der grössten Sorgfalt manchmal vor. Das Erscheinen des Milcheibers, als einer Regel bey der Milchabsonderung, läugnet der Vf. gänzlich; man wird aber selten eine Wöchnerin finden, wo alle Fieberbewegungen mangeln sollten. Das Wundfieber der Wöchnerinnen hätte keiner besondern Erwähnung bedurft, da der Vf. selbst sagt, daß es im Allgemeinen wie bey andern Menschen auch verlaufe. Die Milchversetzung, stricte genommen, läugnet er, giebt aber etwas ähnliches zu. Im Kindbetteinfieber bestättigt Hr. J. den Nutzen des eingefegneten Schierlings aus Erfahrung (welchen Rec. nicht erfährt). Innerlich rühmt er viel Gutes von Emulsionen aus weissem Mohnsamen (?). Die meisten Kindbetteinfieber, welche er gerettet, verdanke er diesem Mittel (?). Oft habe er zu seinem Erstaunen gesehen, daß 6 Unzen einer solchen Emulsion, wozu 4 Unze Mohnsamen kam, in einer Nacht verbraucht, die ganze Gefahr verseuchte (?). Um diese Anzeige nicht allzu weit auszudehnen, wollen wir nur noch ausziehen, was der Vf. über die im *Reichsanzeiger* empfohlene Operation des scirrhisten *Uteri* urtheilt. Durch des Erhärders neuere Erklärung

werde sowohl die Ausführbarkeit aufser Zweifel gesetzt, als auch sehr eingeschränkt. Die *Diagnos* der Grade des Uebels sey sehr schwierig, man werde oft nur einen Theil, nicht den ganzen Scirrhus wegnehmen, folglich auch das Uebel nicht total heilen. Die Operation sey nur bey scirrhistem unterm Theile des Mutterhalles von Nutzen, aber ungewiss, wenn er auch da wo er sich mit dem Körper vereinigt, krank sey. Wir haben diese ganze Schrift mit Aufmerksamkeit durchgesehen, und müssen dem Vf. das Zeugniß geben, daß er seinen Gegenstand mit vielem Fleiße behandelt habe. Wir wünschen seiner Thätigkeit recht viele praktische Übung, damit er in seinem Urtheile noch sicherer gehen könne, dabey seinen Stile mehr Gedrängtheit und Kürze.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, b. Decker: *An meine Mitbürger über das Edict, welches im Königl. Preussischen Staat die künftigen Verhältnisse zwischen den Gutsherrn und Bauern festsetzt.* Von einem Preussischen Patrioten. 1811. 32 S. 4. (4 gr.)

Das, am 15. September 1811. erlassene Edict wegen der künftigen Verhältnisse zwischen den Gutsherrn und den Bauern hat den mehrjährigen Bemühungen der preussischen Staatsverwaltung, den Zustand der Bauern zu verbessern, die Krone aufgesetzt, indem dasselbe ihnen das Eigenthum ihrer Höfe und Ländereyen beylegt und die Gutsherrn dadurch entschädigt, daß es ihnen einen Theil der letztern eigenthümlich übergibt. Der Bauer ist hiedurch zum Staatsbürger erhoben und hat durch ein andres Edict auch Antheil an der National Repräsentation erhalten. Nirgend ist wohl dieser Anspruch der Billigkeit und der Politik mit einer so zarten Schonung für wohlervorbene Rechte beschiedigt, als durch dieses Edict. Der Vf. der vorliegenden, mit jenem Edict zugleich erschienenen, Abhandlung hat sich das Verdienst erworben, in derselben die Gründe der Nothwendigkeit und Nützlichkeit dieser Mafsregel und die zu ihrer glücklichen Ausföhrung nothwendigen Bedingungen zu entwickeln. Trefflich ist die Nothwendigkeit und Nützlichkeit dieser großen Veränderung sowohl für den Staat, als den Gutsherrn und Bauer dargelegt, und dabey der Wunsch geäußert, daß auch die Lehnsversaffung aufgehoben werden möge, welche Aufhebung allerdings nothwendig zu seyn scheint, um dem Gutsbesitzer den vollen Genuß der ihm jetzt zugewandten Entschädigungen möglich zu machen. Der Staat, bemerkt unter andern der Vf., erhält an Statt der 4500 adligen Gutsbesitzer, welche er bis jetzt hatte, nummehr 25750 Grund-eigenthümer, welche alle ein gleiches Interesse haben und wohlhabend sind; die Bevölkerung und Productionsfähigkeit des Bodens und die Production desselben gewinnt, lebhafter innerer Verkehr, aufgeklärtere Einsichten und andre, von selbst einleucht-

leuchtende, große Vortheile; auch der Rittergutsbesitzer gewinnt in mehr als einer (hier S. 16 folgend entwickelten) Rücksicht, wenn er die Rechte mit in Anschlag bringt, unter welchen er die Entschädigungen erhält. Sehr wahr ist es, wenn der Vf. S. 25. behauptet, daß ungewöhnlich wohlfeile Preise der Lebensmittel und Anwendung von künftlichen Mitteln, sie zu erzwingen, keinesweges ein Glück für die städtischen Einwohner sey; die Erfahrung neuerer Zeiten hat diess bis zur Evidenz bewiesen. Die nun eingeführte neue Ordnung der Dinge wird auch hierin alles in das gehörige Gleichgewicht bringen und Ausfuhrverbote fernerhin unnöthig machen, da der bisherige Diensthauer künftige Producte wird verkaufen können, anstatt daß er sie vorher häufig selbst kaufen mußte; Tausende von Magazinen werden sich bilden, und folglich eine wohlthätige Concurrenz unter Verkäufer und Käufern entstehen; und noch wohlthätiger für die Städte wird die größere Wohlhabenheit der Bauern werden. Mit Recht hätte der Vf. diesen Punkt noch weit mehr herausheben können, da, wenigstens nach Rec. Ueberzeugung, die Wohlhabenheit des Bauernstandes auf den Flor der, besonders kleinen, Städte den entscheidenden Einfluss hat. Es läßt sich sicher berechnen, daß z. B. in Mecklenburg der Verfall und die Nahrungslosigkeit der Städte sich

von dem Zeitpunkt an datirt, von welchem die Gutsheeren angingen, Bauerhöfe mehr wie loast, einzuziehen und mit den Höfen zu vereinigen, weil der größere Gutsbesitzer zu den Einwohnern der benachbarten Städten ungleich weniger, als Bauern, in Verhältnisse des Käufers und Verkäufers tritt, und der Verkehr der Städte vermindert sich daher hierdurch auffallend. Beherzigungswerth sind die Worte des Vfs. am Schlusse über das, was jeder thun muß, um den allenfalls momentanen Verlust zu mindern und die Vortheile geltend zu machen, welche die Preussen durch diess Edict erlangen sollen und erlangen können. Mit Recht fordert er von den Rittergutsbesitzern, daß sie sich über die Vorurtheile des großen Hauses erheben, kleine oft nur sehr unwesentliche Aufopferungen zum allgemeinen Besten gerne machen, der Regierung die Hand zur Ausführung des Guten bieten und auf diese Art bewiesen, daß sie den Vorzug der Edlen, der Gebildeten auf dem Lande überall verdienen.

Wenn diese Abhandlung gleich unmittelbar und eigentlich auf den preussischen Staat berechnet ist: so enthält sie doch zu richtige und praktische allgemeine Ansichten und Grundfälle, als daß sie nicht auch für andre Staaten zu empfehlen seyn sollte.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Preise.

Die Königlich Sächsische Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften in Görlitz setzt, vermöge einer von ihrem verstorbenen verehrten Mitgliede, Herrn Scabinus Petri zu Görlitz, gemachten Stiftung, diesmal zwey Preise, jeden von Fünfzig Rthlr. in Gelde, auf die beste Beantwortung folgender Fragen:

- 1) In welchem Zustande befand sich das Brau-, Manufactur- und Handelsgewerbe der Sechstädte, ingleichen die Landwirthschaft, im dritten Viertel des Sechzehnten Jahrhunderts in der Oberlausitz? und in welchem Verhältnisse waren sie damals mit öffentlichen Abgaben theilhaft?
- 2) Ist die Urform der Gothischen Baukunst, worin sie sich wesentlich von allen übrigen unterscheidet, wirklich Erfindung der Gothen? und war sie schon ein wesentliches Eigenthum dieses Volkes, als Ulphilas, Bischof der Gothen das Christenthum unter ihnen verbreitete, und die Gothische Buchstabenchrift einführte, die er theils nach der Griechischen bildete, theils selbst erfand?

Die Beantwortung dieser Fragen geschieht in deutscher oder lateinischer Sprache, wird bis Michael 1812. angenommen, und mit dem gewöhnlichen versiegelten Zettel, in welchem sich der Name des Verfassers und auf welchem sich der auf die Abhandlung geschriebene Sinnpruch befindet, unter der Aufschrift:

„an die Königl. Sächsische Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften in Görlitz“

eingesendet, worauf in einiger Zeit der besten Lösung jeder dieser zwey aufgestellten Fragen der Preis von Fünfzig Rthlrn. zuertheilt, und die Namen der Verfasser derselben öffentlich bekannt gemacht werden sollen.

II. Beförderungen.

An die Stelle des zur Wolfspassinger Pfarrey beförderten Hn. Vinc. Eduard Milde ist Hr. Wendelin Simmerding als Professor der Erziehungskunde an der Universität zu Wien gekommen.

Der bisherige Professor der Moral und Pastoral-Theologie am Lyceum zu Linz, Hr. Georg Lesik, ist Pfarrrer zu Wimsbach geworden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 18. December 1811.

PHILOSOPHIE.

BAMBERG, b. Göbhardt: *Die Verstandeslehre*. Von G. M. Klein, Prof. zu Bamberg. 1810. 11 Bog. gr. 8. (20 gr.)

Nach den Aeußerungen in der Vorrede scheint der Vf. die Meynung zu haben, daß die Logik in ihrer Reinheit, als bloß formale Wissenschaft, ohne Nutzen sey, und sich durchaus auf einen erkennbaren Stoff beziehen müsse. Er geht daher bey dieser Verstandeslehre von dem Grundsatz aus, daß die subjectiven Gesetze des menschlichen Denkens keine andere als die objectiven Gesetze des Seyns der Erscheinungen wären, und läßt diesem zufolge in seinem Vortrage, so öft sich eine schickliche Gelegenheit darzu findet, neben den formalen Angaben die realen parallel fortlaufen. Dieses Verfahren sucht Hr. K. in der Einleitung, gegen die bisherigen Logiker, besonders gegen Kant zu verteidigen, der eine solche Identität der logischen und der Natur-Gesetze nicht anerkenne und die logische Erkenntnis von der realen trenne. — Als Handbuch für Schüler, wozu der Vf. diese Schrift bestimmt, hätte dieselbe doch eine andere Einrichtung bekommen sollen. Zum eigenen Studium für Anfänger in der Philosophie bleibt diesen noch vieles unverständlich und hätte ausführlicherer Erläuterungen bedurft, etwa auf die Art, wie sie Krieger'scher seiner Logik beugefügt hat, die auch in ihrem Grundrisse weit einfacher ist und einen leichtern Ueberblick gewährt als die gegenwärtige. Eine solche Einrichtung hätte das Buch auch für Lehrer, welchen, wie der Vf. selbst sagt, noch vieles näher zu bestimmen und weiter auszuführen übrig bleibt, zu Vorlesungen bequemer gemacht. Der Lehrer, welcher sich erst in den Geist eines fremden Lehrbuchs hineinzuwenden, vieles darin näher bestimmen und weiter ausführen soll, wird sich sein Lehrbuch lieber und leichter selbst schreiben, als ein fremdes berichten, vervollständigen und erweitern. Die Logik ist hier unter fünf Numern abgehandelt. I Begriff und Bedingungen der Verstandeserkenntnis; II. allgemeine Formen der Erscheinungswelt, und III. von der sinnlichen Erkenntnis, enthalten die anthropologischen Vorkenntnisse; IV. die Verstandeslehre selbst in drey Abschnitten, von den Begriffen; den Urtheilen und den Schlüssen; und den Belschluss macht V. die sogenannte angewandte Verstandeslehre; welche aber nicht, wie es doch seyn sollte, die Form der Wissenschaft behandelt, sondern eine Anweisung zur wahren Erkenntnis des Wessens der Dinge (die A. L. Z. 1811. Dritter Band.

nicht in die Logik gehört) ertheilt und die Quellen der Irrthümer in den Erkenntnissen anzeigt. Da der Vf. ein guter, scharfsinniger Denker und mit der von ihm hier abgehandelten Wissenschaft vertraut ist; so verdient seine Arbeit von solchen Philosophen auf Universitäten und Akademien, deren eigentlicher Beruf es ist, zur festen Begründung, Grenzbestimmung, Vollendung der philosophischen Wissenschaften und zur endlichen Herstellung eines Normal-Systems derselben beizutragen, vollständig geprüft zu werden. Hier kann Rec. nur auf einiges, das er aus dem Detail heraushebt, Rücksicht nehmen.

Zur Begründung der Behauptung der Identität der Gesetze des Denkens und der Existenz der Erscheinungen wird gesagt: wenn die Dinge auf ganz andere Weise existirten, als wir sie dächten, so würde alles Denken einleeres Spiel der Imagination seyn. Noch wird hinzugefügt: In der geklammerten Welt finde, bey der unendlichen Mannigfaltigkeit der Erscheinungen auch Einheit statt, wodurch die Verschiedene zusammen gehalten und sich gleich sey. Dieser durch das Universalium verbreiteten überall gegenwärtigen und icalgenden Kraft entspreche das Denken des Verstandes. — Ich sollte meynen, statt des Satzes: die Dinge existiren eben so, wie wir sie denken; müßte man eigentlich nur sagen: die Dinge erscheinen uns so, weil wir sie so erkennen. Und was ist denn an den Erscheinungen objectiv? Uefern bloßen Sinnen sind die äußern Gegenstände nur ein *Schein*; wenn den Verstand mit seinen Begriffen hinzutritt, erheben sie sich zu *Erscheinungen* und nur die Vernunft mit ihrer Idee des Unbedingten ertheilt diesen Erscheinungen *Wesheit* oder das, was erscheint, durch sie erlt werden sie zu *Dingen*. Aus dem Lichte unsrer Vernunft eröffnet sich also allererst der Schauplatz des wahren Seyns der Dinge an und außer uns, das aber darum doch kein Gegenstand des eigentlichen Erkennens, sondern nur des nicht minder gewissen und zuverlässigen theoretischen Glaubens ist, aus welchem auch die Gewisheit des Daseyns des Wessens aller Wesen, das sich unter den Formen der Sinnewelt verbirgt, und anschaulich nicht erkennbar ist, hervorgeht. Nur von den Gesetzen der materiellen Natur läßt sich sagen, daß sie eben so in unserer Intelligenz liegen, als sie, auf derselben, in der Natur wirken. Diese Naturgesetze sind aber von anderer Art als die formalen logischen. Diese betreffen die Form des Denkens überhaupt — von welchem bey der materiellen Natur als solcher, nicht die Rede ist — ohne Rücksicht auf irgend einen Gegenstand; jene hingegen, von welchen Kant so könn als richtig sagte, daß der Verstand

(5) D

stand sie der Natur vorschreibe, bestimmen die Art und Weise des Seyns, Wirkens, Wechselwirkens und der Verhältnisse der Dinge. Es ist aber nichts in der Welt der Erscheinungen, was den logischen Gesetzen eben so entsprechen könnte, wie den reinen Naturgesetzen des Verstandes den Gesetzen der Erscheinungswelt: denn ein höherer Verstand, dem ich diese formalen Gesetze beylegen könnte, ist kein Gegenstand der Erfahrung, und den Erscheinungen selbst kann keine Thätigkeit, kein Wirken und Denken nach logischen Regeln beygelegt werden. — Von Kant wird unter andern hier auch gesagt, er habe behauptet, daß die Gesetze des Denkens von denen des Erkennens verschieden wären. Kant behauptet aber nur, einen Gegenstand denken und einen solchen erkennen, sey nicht einerley, und zwar aus dem Grunde, weil bey dem Erkennen die Gesetze des Denkens auf einen Gegenstand der Erscheinungswelt gerichtet wären, bey dem bloßen Denken hingegen ein Object nur gedacht oder erdacht, aber durch keine Anschauung gegeben sey. S. 20. wird der Vf. durch seine Ansicht der Logik zu dem sonderbaren Gedanken verleitet: die Logik müsse, um ihre wahre Bestimmung erfüllen zu können, wieder *Dialektik* werden; unter dieser wird aber hier verstanden „die Gabe, das *Ueberfinnliche* und das *An-sich* durch sinnliche Merkmale so zu bezeichnen und darzustellen, daß die Bedeutung und der Sinn dafür geweckt und das Ewige zur innern Anschauung der Vernunft für andere gebracht werden könne.“ Eine Zumuthung, der doch die Logik gar nicht unterziehen kann, ohne aus ihrer Natur heraus zu gehen.

S. 27. unterscheidet der Vf. zwischen *sinnlicher* und *vernünftiger* Erkenntnis so, daß die letzte sich auf das Wesen der Dinge beziehen soll, die erste aber nur die Erscheinung des Wesens zum Gegenstand habe. (Vernunft-Erkenntnis in diesem Sinne giebt es aber nicht; was hier zur Erkenntnis gezogen wird, ist Sache des philosophischen Glaubens.) Nach der Theorie des Vfs. werden, so wie in der Erkenntnis, auch in den Gegenständen derselben Form und Materie unterschieden. Es giebt eine doppelte Form oder Einheit der Erscheinungen, eine allgemeine und eine besondere; jene vereinigt alle Erscheinungen zu einem Ganzen, diese nur das Mannigfaltige in den einzelnen Erscheinungen. Entweder betrachtet man die allgemeine Einheit der Erscheinungen, oder die besonderen Erscheinungen als einzelne Ganze. In jenem Falle entsteht eine *formale* Wissenschaft von der Erscheinungswelt; in diesem erhält man besondere Wissenschaften von einem bestimmten Inhalt, die deswegen *reale* heißen. Dieser Unterschied zwischen formaler und realer Wissenschaft verschwindet aber wieder, wenn man in der Anmerk. zum §. 16. liest, daß die Form von dem Wesen nicht verschieden, die Trennung der formellen und materiellen Wahrheit nur in Gedanken möglich und die Bestimmung der Form eines Dinges zugleich eine Bestimmung seines Wesens sey u. f. w. Man weiß nun nicht mehr, wie man mit der formalen Wissenschaft daran li, ob es eine

geben soll oder nicht. Wahrscheinlich hat Hr. K. die Metaphysik der Natur im Sinne gehabt; denn kurz darauf wird gesagt, daß die *formalen* und *allgemeinen* Erkenntnisse die Bedingungen aller besonderen wären, weil sie in *alle* *einzelne* Erscheinungen erst die Einheit brächten, wodurch sie zusammen *ein* Ganzes, eine Welt ausmachen könnten. Der Vf. hat sich hier nicht consequent und vorfichtig genug ausgedrückt: denn man könnte hiernach veranlaßt werden zu glauben, daß er die Welt selbst nicht der Form nach für objectiv halte. Nach S. 49. §. 44. soll jede sinnliche Erkenntnis *verworren* und *dunkel* seyn, weil sie an und für sich die *innere* und *wesentliche* Beschaffenheit der Dinge nicht so offenbaren vermöge. Dessen ungeachtet sind (S. 50. §. 47.) die *Sinnenerkenntnisse* und die *Vernunftkenntnisse* nahe verwandt, weil sie beide unmittelbare Gewisheit und volle Ueberzeugung gewähren, jene in Ansehung der Erscheinungen, diese in Ansehung des *An-sich* aller Dinge. Man leht hieraus, daß die *Verworrenheit* und *Dunkelheit* der *Sinnenerkenntnisse* nur eine relative, nämlich bloß in Rücksicht des Wesens der Dinge, aber nicht der Erscheinungen seyn soll. S. 51. heist es, „durch die *Nothwendigkeit* der *sinnlichen* Erkenntnis, vermöge welcher es nicht *bey* uns stehet, mittelst der Sinne die Dinge anders zu erkennen, als *wir* sie wirklich anschauen, lerne man die *wichtige* Wahrheit; *dies* nicht *wir* es wären, welche anschauen, sondern etwas von unserer Willkür unabhängiges, nämlich das *Wesen* des in uns sich offenbarenden Geistes.“ Es kann aber der Logik ganz einerley seyn, ob das, was in uns anseht und denkt, ein eigenes unabhängiges Ich, oder der Weltgeist ist. Wenn dieser in uns anschaut und denkt: so giebt es auch keine Subjectivität und keine Willkür, die wir die unsrigen nennen könnten, und wir dürfen nicht sagen, daß dieses Wesen von unserer Subjectivität und Willkür unabhängig sey. Sind *wir* dieses Wesen, so können wir auch sagen, daß wir anschauen, denken, u. f. w. §. 49. wird die Unterscheidung der *Sinnlichkeit* in die *innere* und *äußere* als nicht verworren, weil die *Sinnlichkeit*, als Aeußerung der Seele immer innerlich sey und *alle* Gegenstände in ihr anschauen. Der Grund jener Eintheilung liegt aber nur darin, daß die *Sinnlichkeit* theils *äußere* Erscheinungen durch das Medium der *Sinnesorgane*, theils *innere* Veränderungen des Gemüths unmittelbar anschauen, und in dieser Rücksicht ist jeder Unterschied keinesweges nichtig. In dem Abschnitte von den Begriffen wird der *Umfang* der Begriffe als *quantitativ*, ihr *Inhalt* aber als *qualitative* Bestimmung betrachtet. Der letzte gehört aber ohne Zweifel zur *intensiven* Quantität der Begriffe, wie der erste zur *extensiven*. Die *Qualität* der Begriffe bezieht sich auf die Art und Weise, wie wir uns eines Begriffs oder seiner Merkmale bewußt sind, ob dunkel, verworren, klar, deutlich u. f. w. Nach §. 68. §. 3. soll es keine rein bejahende und rein verneinende, sondern nur *limitirte* Begriffe geben. Die Gründe sind, weil ein Begriff, der bloß *Realität* ohne alle *Negation* enthalte, in sich unendlich

lich und unbestimmt, weil er alles sey, ohne etwas besonderes zu seyn, und weil ein rein negativer Begriff *inhaltsleer*, also selbst nichts sey. Das paßt freylich zur Ansicht des Vfs., aber nicht zur eigentlichen Logik, in welcher nur von logischer Affirmation und Negation, aber nicht von *Realität* und *Inhalts-Leerheit* der Begriffe die Rede ist. — In der Anweisung zur wahren Erkenntnis der Dinge, welche den ersten Theil der angewandten Verstandeslehre ausmacht, wird besonders die Aufgabe gelöst, wie man sich von der Realität seiner Vernunftkenntnisse überzeugen könne, und das Resultat ist, man muß sich der wahren Idee von Gott und seinem Verhältnisse zur wirklichen Welt versichern, um das Besondere in dieser zu erkennen, weil alles was ist: aus Gott stammt, alles Seyende also göttlicher Natur ist. Mit dieser Vorschrift dürften aber die, denen es um die wahre Erkenntnis des innern Wesens der besonderen Dinge zu thun ist, schwerlich ausreichen, und sie werden wohl noch zu wissen verlangen, wie sich denn das Wesen aller Wesen in den besondern Dingen der Natur auch besonders specifice und erkennen lasse. Ohne Zweifel wird ihnen diese Auskunft zu Theil werden, es wird ihnen aber nicht entgehen, daß man alles das, was man ihnen darüber entdeckt, bisher schon gewünscht hat, nur nach einer andern und zwar physischen Ansicht, und daß vermöge dieser Kenntniss von den wirkenden Kräften der Natur die Gegenstände der menschlichen Erkenntnis doch nichts anders als die Erscheinungen selbst sind und seyn können.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Göschen: *Knospen*, von Theodor Körner. 1810. 124 S. 8.

Der jugendliche Vf. dieser Poesieen gewinnt die Leser schon für sich durch die schöne Einladung an sie im Eingange S. 3.

Knospen nennen wir uns, sind bescheidene freundliche Blümchen,

Wie uns der Frühling gebahr, treten wir kaudelos hervor.

Freylich sind wir noch klein und zart, und nur Träume des Lebens,

Doch auch ein Traum ist gut, kommt er aus Frühlicher Brust.

Nimm uns drum, wie wir sind, hat Natur auch leicht uns gestaltet,

Leicht, wie die Jugend, entquille leicht auch die bildende Kraft.

Doch, wie die Blüthe sich formt? Das liegt noch verbüllt in der Zukunft!

Wenn sich der Sommer erhebt, reißt auch die Knospe zur Frucht,

In der That berechtigten auch diese Knospen zu freundlichen Erwartungen; möge ein günstiger Him-

mel und, was in jetzigen Zeiten beym⁹ Zustande der Kunst unter uns so noth thut, schützende Horen sie weiter erleben! Ohne Bild! Ein sehr empfänglicher, von mancherley Dichterlectüre, von Schillerischer besonders kräftig angeregter Geist und eine reizbare, zwischen mancherley Bildungsformen noch unsäthlich schwankende Phantasie offenbart sich in diesen Versuchen. Bald wird man an Schiller, wie in *Brutus* und *Porcia*, im *Bergmannsleben* (ganz in den Schillerischen Ton gestimmt, als Lied der Bergknappen aber zu gelehrt und viel zu wenig aus Sinn und Brust solcher Leute geschöpft) im poetischphilosophirenden Dialog des *Schreckentums* und des *Eibstroms*, dann wieder an *Göthe's* Manier im *Kampfe des Kobolds*, im *Trasmo* u. f. w. zuweilen an *Novalis* und die Gebrüder *Schlegel* erinnert. Indessen gerade der Traum, das zweite Gedicht der Sammlung, der in meist sehr wohl gebildeten Stanzas eine schöne Allegorie enthält, wenn er auch dort und dort an die *Geheimnisse* von *Göthe* erinnern sollte, bürgt uns doch am meisten unter allen Gedichten der Sammlung für einwohnende eigenthümliche Dichtergabe des Vfs. Warnen müssen wir indessen doch den jungen Vf., der Sinn für Reinheit des Ausdrucks hat, und Correctheit, die der grösste Theil seiner Gedichte anstrebt, nicht wie so manche Mufenjünger neuer Zeit für ein bloßes poetisches Philisterverdienst hält, vor Verfallsen gegen Sprache und Reim, wie z. B. *entzunden* für *entzündet*,

nicht von des Ruhmes ewigem Sold
sind die niedrigen Herzen entzunden. S. 54.

in seine Hütten, in der einfachen Zahl S. 125. *Rede besaßte* S. 53. *nieder Gebieter* u. f. w. Auch in Sonnetten hat sich Hr. K. verlußt, unter denen die besten wohl *Liebe* in vier Sonnetten sind. Außer einzelnen zarten Zügen in diesem kleinen wohl gehaltenen Cyclus, wie z. B. S. 62.

„Und jeder Schmetterling ist sein Geistle
Und seine Schwester jede Frühlingblüthe“

zieht die kleine Tetralogie durch die schöne Wechselbeziehung wohlthätig an. Am wenigsten Beyfall können wir den geistlichen Sonnetten geben, die kleine biblische Gemälde enthalten, aber ohne große Bedeutung sind. Die Einfachheit, die angestrebt wird, geht hier am meisten durch die zu nachlässige Sprache und die Lotterverse dieser Sonnette verloren. Z. B.

Am Bronnen Jacobs in Samarions Aora
Fühl' einst der Herr auch Kühlung ein Begehren:
Weil laß mich deinen Krug voll Wassers leeren:
So rief er laßt zu einer nahen Frauen.

Auch sind Ausdrücke, wie: *ein neuer Glaube wird ins Leben treten: das heilige Mahl des Bundes zu verzehren* u. f. w., diese Gemälde zu heben eben nicht geschickt.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Tübingen.

Die Umschaffung unsrer Universität ist zu merkwürdig, als daß nicht eine ausführlichere Nachricht darüber, als neulich mitgetheilt wurde, hier eine Stelle verdiente. — Das Wesentlichste der neuen *organischen Gesetze vom 17. Sept.* ist folgendes. Die oberste Aufsicht über die Universität des Reichs hat der Minister der geistlichen Angelegenheiten als *Ober-Curator*, und unter ihm die Ober-Studiendirection, deren Präsident *Curator* derselben ist. Dieser, der seinen Wohnsitz zu Tübingen haben muß, wacht über die Vollziehung der Gesetze, über die Amtsführung und das moralische Betragen der Lehrer, über den Fleiß und die Sittlichkeit der Studierenden, sorgt für die Erhaltung und Vervollkommnung der Institute und thut die ihm nöthig scheinenden Vorschläge zur Verbesserung des Ganzen oder einzelner Theile. Insbesondere übt er die Civil- Disciplinar- und Criminal-Jurisdiction in Rücksicht aller zur Universität gehörigen Personen aus. Bey Disciplinar-Vergehungen der Studierenden straft er ohne weitere Anfuhrung bis auf 1 Tage Carcer und to Thaler an Geld. Alle Vergehungen, welche eine höhere Strafe erfordern, so wie alle Strafsachen der übrigen Universitäts-Angehörigen wegen polizeylicher oder antlicher Vergehungen werden, nach vorgegangener Untersuchung, an eine Commission gebracht, die unter dem Vorsitze des Curators aus dem Kanzler, dem Rector und den Decanen der vier Facultäten besteht. Bey Vergehungen die zu einer noch schwereren Strafe geeignet sind, (wie bey Duellen, es mag eine leichte oder tödtliche Wunde erfolgt seyn) sendet der Curator die Acten an das Ober-Curatorium. — Der Rector ist das Organ, durch welches alle Befehle in Angelegenheiten der Universität dem akad. Senate oder den Facultäten eröffnet werden. Er führt den Vorsitz im Senate, besorgt das Immatriculiren der Studenten und legt dem Curator halbjährig das Verzeichniß derselben vor. Alle halbe Jahre wird vom Curator ein neuer Rector ernannt. — Der Kanzler bleibt in seinen bisherigen Amtsverhältnissen; es sieht ihm, wie dem Rector frey, in Beziehung auf literarische und andere Bedürfnisse der Universität Anträge an den Curator zu bringen. — Die Verwaltung der Fonds der Universität wird der *Finanzstelle* übertragen. — Die unter dem 2. May angeordnete *Disciplinar-Commission* behält ihre Bestimmung. Sie beobachtet den Fleiß und die Sitten der Studierenden, verfügt in dazu geeigneten Fällen, ohne strenge juridische Untersuchung, eine temporäre Entlassung unheißiger oder ungesitteter Studierenden auf ein halbes Jahr, und trägt bey dem Curatorium in den bestimmten Fällen auf die gänzliche Entlassung eines Studierenden an;

übrigens hat sie von allen ihren Verfügungen dem Curator Nachricht zu geben. In Rücksicht der entlassenen Studierenden ist mit deren Aeltern oder Vormündern Rücksprache zu nehmen, daß sie über dieselben, während dieser Entlassung von der Universität, wachen. — Auch das *theologische Seminarium* und dessen Vorsteher bleiben bey ihren bisherigen Verhältnissen; und das Amt des Curators tritt nur in den Fällen ein, wo sie außerhalb des Seminars und als Mitglieder der Universität überhaupt anzusehen sind. Kein Inländer wird als Studirender der Rechte, der Cameralwissenschaft und der Arzneykunde ohne strenge Prüfung der Professoren des Stuttgarter Obergymnasiums mit Zuziehung des Professors der classischen Literatur der Universität und ohne gute Sittenzeugnisse zugelassen, wie dies schon bisher bey den Theologie-Studierenden der Fall war. Die, welche sich der Rechtsgelahrtheit oder Arzneykunde widmen, dürfen nicht weniger als vier Jahre auf der Universität bleiben, wovon das erste Jahr auf das Studium der classischen Philologie, der neuern Sprachen, insbesondere der französischen und der philosophischen und mathematischen Wissenschaften verwendet werden muß. — Zur Beförderung der latein. und griechischen Stilkünsten wird dem Professor der classischen Literatur ein Gehalt begeben, der jedem die Jurisprudenz- oder Medicin-Studierenden alle 6 Wochen eine Materie zur Uebersetzung oder freyen Ausarbeitung in lateinischer oder griechischer Sprache aufgibt, und sie genau durchsieht. Für die deutsche Sprache und Literatur, und für die Uebung im schriftlichen und mündlichen Vortrage wird eine eigne Lehrstelle errichtet. Für die Geschichte bleiben zwey ordentliche Professuren bestimmt. Für die Juristen und Mediciner ist ein neuer Studienplan zu entwerfen, für dessen Ausführung der Curator sorgt. Die Jura-Studierenden haben insbesondere auch Vorlesungen über Staats- und Finanzwissenschaft zu hören; so wie dagegen die der Cameralwissenschaft Beflissenen die für ihre Bestimmung nöthigen juristischen Vorlesungen besuchen sollen. — In Ansehung der Prüfungen der Inländer nach Ende eines halben Jahrs und des Cursus sind die bestehenden Verordnungen streng zu beobachten. — Zur Belegung des Fleisses werden, wie es bereits für die Studierenden der Chirurgie angeordnet ist, alle Jahre Prämien, auch an Ausländer vertheilt; für die beste Beantwortung einer theologischen, juristischen, medicinischen oder philosophischen Preisfrage ist eine goldne Medaille, 15 Ducaten an Werth bestimmt, die jedesmal am 6. Nov. von dem versammelten akad. Senate zuerkannt wird. — Für sämtliche öffentliche Institute werden jährlich die nöthigen *Fondsgewiesen*, zu deren Vertheilung der Curator, mit Zuziehung des Rectors, des Kanzlers und der Decane alle Jahre durch die Ober-Studien-Direction an das Ober-Curatorium Vorschläge thut. — Alle mit diesen Verfügungen nicht übereinstimmende frühere Einrichtungen sind aufgehoben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 19. December 1811.

TECHNOLOGIE.

MÜNCHEN, b. Lindauer: *Theorie der Brückenbogen, und Vorschläge zu eisernen Brücken in jeder beliebigen Größe*, von Georg Reichenbach, königl. Bayrischem Salinenrathe, der königl. Akad. d. Wiss. in München und der Akad. d. W. zu Padua Mitgliede. 1811. 91 S. gr. 4. Mit Kupfern.

Vielleicht möchte es für manche Leser keine überflüssige Bemerkung seyn, daß der Vf. dieses Werks in Bezug auf die Verfertigung astronomischer Werkzeuge jetzt für den ersten Künstler in Europa gelten kann, und daß ihm ebendarum der König von Bayern, welcher das Verdienst nicht nur zu schätzen, sondern auch nach Würde zu belohnen weiß, erst kürzlich den Orden der Bayrischen Krone ertheilt hat. Das vorliegende Werk verdient daher um so mehr unsere ganze Aufmerksamkeit und scharfe Prüfung, um auf der einen Seite seine Wichtigkeit kennen zu lernen, auf der andern aber auch, wo es etwa nöthig seyn möchte, zu verhindern, daß nicht das Ansehen des Mannes Unkundigere verleite, die von ihm aufgestellten Sätze ohne weitere Prüfung als erwiesen gelten zu lassen. Es ist hier auf die Angabe einer Brückenconstruktion abgesehen, welche in Bezug auf Form und auf Material alle die Vollkommenheiten in sich vereinigt, welche man fordern könne. „Wäre“, sagt der Vf., „eine Construktion von eisernen Brücken denkbar, deren Bogenweite so zu sagen unbeschränkt ist, deren Gusswaaren in jeder Eisenmelze producirt werden könnten, und welche, bey hinlänglicher Stärke, weit unter dem Preise der massiven steinernen, von gleichen Bogenlänge und Breite, zu erbauen sind, und den Preis der neuesten und besten hölzernen Brücken nicht zu sehr, ja vielleicht unter manchen Umständen nur wenig übertreffen: so wäre der Zweck erreicht, und dem Brückenbau in vielen, wenigstens den wichtigsten Fällen, ein beträchtlicher Dienst erwiesen. Dies ist das Ziel worauf ich hingearbeitet habe.“ Der Vf. fängt S. 5 damit an, daß er die Mittellinie von einem nach einer Kreislinie aufgeführten Bogen betrachtet, deren Sehne willkürlich und in der beygefügten Zeichnung kleiner als der Durchmesser ist. Diese Mittellinie, welche hiernach Theil einer halben Kreislinie ist, denkt er sich vom Scheitelpunkt herab zu beiden Seiten bis zu den Widerlagern in gleiche Theile getheilt, die er als schwer betrachtet. Die beiden Hälften dieses Bogens (d. h. der erwähnten Mittel-

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

linie) lehnen sich im Scheitelpunkte gegen einander und erhalten sich hierdurch gegenseitig im Gleichgewicht. Sie üben einen gegenseitigen Druck W im Scheitel gegen einander aus, und wenn die eine Bogenhälfte weggelacht wird, so muß dafür zur Erhaltung des Gleichgewichts eine eigene Kraft $= W$ am Scheitel angebracht werden. Wenn nun jedes der gleichen Bogenstücke, in welche man die noch vorhandene Bogenhälfte eingetheilt hat, in Graden $= \phi$ ist, und die lothrechten Pressungen der nach einander folgenden Bogenstücke mit Q, R, S u. f. w. bezeichnet werden: so erfordert das oberste Bogenstück zu seiner Erhaltung am Scheitel eine Kraft $= \frac{Q}{\tan \phi}$.

Für die beiden ersten Bogenstücke zusammen genommen setzt nun der Verfasser die erforderliche Kraft $= \frac{Q+R}{\tan \phi}$, für die drey ersten zusammen genommen $= \frac{Q+R+S}{\tan \phi}$ u. f. f., und findet hieraus

$$R = \frac{\tan 2\phi - \tan \phi}{\tan \phi} \cdot Q, \quad S = \frac{\tan 3\phi - \tan 2\phi}{\tan \phi} \cdot Q \text{ u. f. w.}$$

allgemein für das n te Bogenstück den lothrechten Druck oder das Gewicht (der Vf. sagt die *Schwere*)

$$= \frac{\tan n \cdot \phi - \tan (n-1) \cdot \phi}{\tan \phi} \cdot Q$$

$$\text{oder} = \frac{\text{Cof. } \phi}{\text{Cof. } n \cdot \phi \cdot \text{Cof. } (n-1) \cdot \phi} \cdot Q.$$

Nimmt man nämlich die Schwerpunkte so an, wie sie der Vf. angenommen hat, und bezeichnet man die am Scheitelpunkte erforderlichen horizontalen Pressungen zur Erhaltung des Gleichgewichts mit $W, W', W'',$ u. f. w., so ist richtig $W = \frac{Q}{\tan \phi}$, $W' = \frac{Q+R}{\tan 2\phi}$, $W'' = \frac{Q+R+S}{\tan 3\phi}$ u. f. w. Nun setzt der Vf., dieselbe am Scheitelpunkt wirkende horizontale Kraft W solle ebenso mit der Summe der beiden ersten Bogenheile, und mit der Summe der drey ersten Bogenheile u. f. w. im Gleichgewicht seyn, wie mit dem ersten; diese Voraussetzung giebt $W' = W'' = W'''$ u. f. w., woraus sich dann die Werthe von R, S, T u. f. w. ergeben. Rec glaubt hiergegen erinnern zu müssen, daß wegen der zunehmenden Werthe von R, S, T u. f. w. nothwendig der materielle Bogen, dessen Gewicht der Vf. hier bloß in der Mittellinie als vereinigt angenommen hat, vom Scheitel abwärts immer dicker (oder höher) werden müsse, d. h. daß die ihn bildenden Steine immer höher werden müssen. Für $\phi = 1^\circ$ und $n = 40$ giebt die obige allgemeine

(5) E For-

Formel das Gewicht des 1ten oder 40ten Bogen-
theils schon = 1, 68 · Q, der 40te Gewölbbogen (wenn
jeder einen Grad einnähme) müßte also schon etwa
1, 68 mal so stark lothrecht drücken und daher in
diesem Verhältnisse höher seyn als der oberste oder
erste. Für noch tiefer liegende Stellen wäre der Un-
terschied immer bedeutender, und für den 40sten Ge-
wölbbogen (wenn der Gewölbbogen einen vollen Halb-
kreis bildete) würde eine unermessliche Höhe er-
fordert. Damit nun dennoch die Mittellinie des Ge-
wölbbogens der Voraussetzung gemäß nach einem
Kreisbogen gekrümmt seyn könnte, so müßte die
Masse des Gewölbes nicht nur auf der unteren dem
Wasser zugekehrten, sondern auch auf der oberen
dem Himmel zugekehrten Seite concav seyn. Außer-
dem aber, daß eine solche Gestalt einer Brücken-
straße nicht angemessen, und auf Bogen von mehr als
40° ganz unanwendbar wäre, würden sich auch die
Resultate der obigen Berechnungen schon darum ab-
ändern, weil bei einem wirklichen Gewölbbogen die
Unterstützungspunkte nicht in den mittleren Bogen,
sondern in die untere Wölbungslinie fallen, die dann
keine Kreislinie wäre. Da indessen die Festigkeit des
Bogens dadurch beträchtlich gewinnt, daß man bey
derselben Bogen dicke die ganze *Concavität* auf der
unteren Seite des Bogens anbringt, so daß seine obere
convex wird, auch hier eigentlich nur von flachen
Bogen die Rede seyn soll, deren Weite nicht über 25°
hinausgeht, und bey diesen die grösste Dicke nach
obiger Formel nicht über 3/4 mehr als die am Scheitel
beträgt, so kann man bis zu solchen Weiten auch
wohl noch bis zu Bogen von 30° Weite, die obigen
Sätze für die Ausübung als hinlänglich sicher anneh-
men, wobey dann der Zusammenhang der einzelnen
Bogen theile, wovon jeder 6 Grade hält, ganz bey
Seite gesetzt wird. Der Vf. der seine Formeln an-
fänglich nur auf *schwere Bogenlinien*, nicht auf mate-
rielle Bogen, anwendet, erinnert nur noch S. 7, daß
sogar ein durch seine ganze Länge gleichförmig
schwerer Bogen von 90°, wenn er nur Dicke genug
habe, gar wohl bestehen könne, wenn gleich die
Formel für diesen Fall die im Scheitel erforderliche
Kraft $W = \infty$ gebe. Das ist freylich aus der Er-
fahrung hinlänglich bekannt; aber die bisherigen
Sätze geben zu dieser Behauptung keine theoretische
Begründung; auch ist der Satz selbst noch zu unbe-
stimmt, weil man erst noch wissen muß, was hier
dicke genug sey. Der Ausdruck, welchen man S. 8
für R oder für die Größe des Drucks auf das Wider-
lager nach der Tangente des aufstehenden Bogens
findet, ist nur für die vom Vf. angenommene Stelle
des Schwerpunkts richtig, die aber nur für einen
Bogen Statt findet, dessen Theile vom Scheitel
herab immer schwerer werden. Die Mechanik
lehrt, daß der Schwerpunkt des in allen Theilen
gleichschweren Bogens Cd in dem Halbmesser Mb
unterhalb b liegt; die durch diesen Schwerpunkt ge-
zogene lothrechte Linie könnte daher, wenn Cd einem
sehr beträchtlichen Winkel zugehörte, sehr
merklich zur Rechten der lothrechten $h o$ fallen, und

dann könnte der hier angegebene Werth von R sehr
weit von der Wahrheit abweichen; er gilt also nicht
für jeden beliebigen (nach seiner ganzen Länge gleich
schweren) Bogen, wohl aber noch gut genug bis zu
Bogen von 25 bis 30 Graden. Jetzt (S. 8 u. 9) kommt
der Vf. zur Betrachtung gemauert oder aus Theilen
zusammengelegter massiver gleichdicker Gewölbe.
Die Forderung der von oben herab zunehmenden
Schwere einer Bogenlinie konnte zwar unmittelbar zu
der Anwendung auf massive Gewölbe führen, weil
das zunehmende Gewicht in der Ausübung nur durch
die zunehmende Masse erhalten werden kann, und
Rec. hat deshalb oben schon hierhergehörige Be-
merkungen beigefügt; aber der Vf. spricht eigent-
lich jetzt zum erstenmal von massiven Gewölben. Er
springt dabey plötzlich von der vorhergehenden
Theorie selbststehender Bogenlinien ab, und stellt hier
einen neuen Satz auf, der mit den vorhergehenden
gar nicht zusammenhängt. Es kommt hiernach auf
die Lage der Richtungslinie des Drucks an, welchen
der Bogen auf die Stelle des Widerlagers ausübt, auf
welcher der äußere Umfang des Gewölbbogens auf-
sitzt; wenn diese Richtungslinie den innern Umfang
des Gewölbbogens durchschneidet, so kann nach des
Vfs. Behauptung das Gewölbe nicht bestehen; falls
jene Linie zwischen den innern und äußern Umfang,
so sey das Gewölbe hinlänglich gesichert; werde aber
jene Linie eine Tangente am innern Umfange,
so stehe das Gewölbe gerade im Gleichgewicht. Er be-
rechnet hierauf die für den letzten Fall, also für das
Gleichgewicht, erforderliche Dicke des Gewölbes,
und findet für einen Bogen von 40°; vom Scheitel
herabgerechnet, die erforderliche Dicke = 0,012
wenn der Halbmesser des äußern Umfangs = 1 ge-
setzt wird. Weil nun, sagt er, in der Ausübung die
Bogendicke allemal vielmehr größer genommen wer-
de, so erhalte der Gewölbbogen, auch bey einem
durchaus gleich schweren Kreisgewölbe, hinlängliche
Festigkeit (5). Rec. gesteht, daß er in diesen Sätzen
die mathematische Klarheit vermisst; wozu dienen
die vorhergehenden Bestimmungen der erforderlichen
Gewichte R, S, T u. f. w.? Aus welchem Grunde
soll das Gewölbe brechen, wenn die Richtungslinie
des auf das Widerlager wirkenden Drucks durch
den unteren Umfang des Gewölbbogens durchgeht?
Wohl ist es offenbar, daß für die Festigkeit desto-
mehr gesorgt ist, je dicker man den Bogen macht,
also auch je weiter jene Richtungslinie sich vom un-
teren Umfange gegen den äußern hin entfernt; aber
daraus folgt noch nichts zur Bestimmung einer
Grenze für den Einsturz, auch nichts für die Bestim-
mung der erforderlichen Bogendicke. Vielmehr ist
nach Rec. Ersehen, für die hier angenommene Vor-
aussetzung eines seiner ganzen Länge nach gleich
dicken Bogens von einerley Material, bis hierhin
vom Vf. noch gar nichts zur Bestimmung des dabey
eintretenden Verhältnisses zwischen Kraft und Wider-
stand gefagt worden. Ueberhaupt hat der Vf., nach
Rec. Einsicht, bis hierhin seine Untersuchung noch
zusehr beschränkt, indem er gleich anfänglich die
ein

einzelnen Bogenstheile nur in Bezug auf ihr Bestreben zur Umdrehung um ihre jedesmalige Unterstützungspunkte betrachtet hat. Bey der Anwendung auf steinernen Bogen kommt aber auch das Bestreben der einzelnen materiellen Bogenstücke, längs den Berührungsfächen abzugleiten, in Betrachtung. Hierbey wirken die Steine keilförmig, und der daraus entstehende horizontale Seitendruck nimmt vom Scheitel herab bis zu einer gewissen Grenze zu. Diese Wirkungsweise ist zu wichtig, als dafs sie übergangen werden dürfte. Der Vf. läßt nun einige Sätze über die Brechbarkeit der Materialien folgen; wobey er auch selbst Vorrichtungen zu Versuchen darüber anbringt. Dann kommt er zu einer wichtigen Aufgabe: Man denke sich die Mittellinie eines massiven Bogens von gleichförmiger Schwere und Brechbarkeit mit hinlänglich seltenen Widerlagern; das Zerbrechungsmoment sey überall für diesen Bogen gleich groß und durch die Erfahrung gegeben; wenn sich nun über diesen Bogen eine gegebene Last hinbewegt, was für einen Eindruck wird diese Last in den Bogen machen, und welche Bedingungen werden Statt finden müssen, wenn der Bogen nicht einbrechen soll? Er nimmt hierbey vier mögliche Brechungspunkte an, nämlich die Stelle, auf welche die Last unmittelbar drückt, dann die beiden Endpunkte, wo der Bogen auf den Widerlagern ruht, und noch einen Punkt zwischen der Stelle, auf welcher die Last liegt, und dem entfernteren Widerlager. Die Beantwortung dieser Frage gründet der Vf. auf die Voraussetzung, dafs des Bogens eigenes Gewicht auf die Aenderung seiner Gestalt durchaus keinen Einfluß habe, und dafs dieses schon vorher, wenigstens für Bogen, die nicht über 50° betragen, von ihm bewiesen worden sey. Rec. hat sich über diesen Beweis nicht erklärt, und muß hier noch einmal widerholen, dafs er diesen Beweis in des Vfs. Vortrage nicht findet. Baute man eine Bogenbrücke von Holz, auch ohne besondere Rücksicht auf kunstmäßige Verbindung ihrer Theile, so müßte solche hiernach, wenigstens bey hinlänglicher Festigkeit der Widerlager, allemal für sich selbst hinlängliche Stabilität haben, wenn sie z. B. auf eine Länge von 2000 Fufs einen Bogen von z. B. nur 10° bildete; dieses wird doch der Vf. nicht behaupten wollen? Sogar wäre nach des Vfs. Satze die Stabilität des Bogens oder seine Sicherheit gegen das Einbrechen um so mehr begründet, je weniger Grade der Bogen in sich faßte, also je größer, bey einer bestimmten Bogenweite, des Bogens Halbmesser, folglich auch je flacher der Bogen wäre. Indem Rec. so offenbar unrichtige Resultate aus des Vfs. Behauptung ableitet, wünscht er lieber dessen Schlüsse ganz missverstandend, als wirkliche Irrthümer aufgefunden zu haben. Kann übrigens vorausgesetzt werden, dafs der Brückenbogen für sich vollkommenene Stabilität habe, so dafs nur noch von der Wirkung der über den Bogen hinbewegten Last die Rede seyn könnte, so muß man in Hinsicht auf diese letztere Untersuchung dem Scharfsinne des Vfs. Gerechtigkeit widerfahren lassen. Wenige Künstler möchten wohl eine

solche Gewandtheit im Calcul haben, als hier der Vf. zeigt. Bezeichnet man die Entfernung der Stelle, auf welcher die Last Q liegt, von dem nähern Widerlager in Graden mit Φ und von dem entfernteren mit Ψ , den zugehörigen Halbmesser des kreisförmigen Bogens mit r und das aus der Erfahrung als bekannt angenommene Brechungsmoment (das Product aus dem in einer gewissen Entfernung von einem angenommenen Querchnitte zum Zerbrehen erforderlichen Gewicht in diese Entfernung) = W , so findet der Vf. für das Gleichgewicht des Drucks mit der Brechbarkeit

$$Q = \frac{2W}{r} \frac{(\sin. (1\Phi + 1\Psi))}{\cos. (1\Psi - 1\Phi) \cdot \sin. \Phi \cdot (\sin. 1\Psi)} \quad \text{Es}$$

scheint schon, der Natur der Sache angemessen zu seyn, dafs die nachtheiligste Stelle für das Auflegen der Last Q in die Mitte zwischen dem Scheitel und einem der Widerlager falle, oder dafs für $\Phi = \frac{1}{2}(\Phi + \Psi)$ der Werth von Q ein Minimum werde, und eben dieses hat auch der Vf. in mehreren Beispielen durch Proberechnungen gefunden. Dieses Resultat dient daher der Richtigkeit der Rechnung noch zur Bestätigung. Setzt man den ganzen Bogen $\Phi + \Psi = \alpha$, so würde hiernach $\Phi = \frac{1}{2}\alpha$ also $\Psi = \frac{1}{2}\alpha$. Durch diese Substitution findet Rec. das Minimum von Q , auf welches hier nur gerechnet werden darf, also die Grenze des Tragvermögens = $\frac{2 \cdot \sin. \frac{1}{2}\alpha}{(\sin. \frac{1}{4}\alpha)^2} \cdot \frac{2W}{r}$.

(Der Beschluß folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: *Macbeth*, ein Trauerspiel von *Shakspeare*, übersetzt von *Joh. Friedr. Wilh. Müller*. 1810. 157 S. 8. (18 gr.)

Von allen Shakspearischen Schauspielen ist keins so oft ins Deutsche überfetzt und zum Theil für die theatralische Aufführung bearbeitet worden, als das gegenwärtige. Bey allen lag die prosaische, zuerst von *Wieland* gelieferte, und nachher von *Eckehard* überarbeitete, Uebersetzung zum Grunde, der man wenigstens nicht nur das Verdienst der frühern Entstehung, sondern auch der fast durchgängigen Treue und Richtigkeit zugeföhnt wird. Unter den nachherigen Versuchen waren unstreitig die von *Egger* und *Schiller* gemachten die gelungensten. Besser aber noch war die Uebersetzung in Jamben, welche der Professor *Heinrich Voß* zu Heidelberg im Jahre 1810. von diesem Trauerspiele gab, und die schon in diesen Blättern mit verdientem Lobe angezeigt ist. In eben diesem Jahre ist nun auch die vorliegende Verdeutschung erschienen, welche gleichfalls in Jamben ist, und von Seiten der Genauigkeit zwar wenig zu wünschen übrig läßt; in Ansehung der Geschmeidigkeit hingegen, bey der nicht selten anstößigen Härte der Verse, jener nachstehen muß. Da beide fast zu gleicher Zeit erschienen sind, so würde man diesem neuen Uebersetzer vielleicht Unrecht thun, wenn man ihm die Benützung der letztern Arbeit zur Last legen wollte, obgleich manche

manche einzelne Stellen fast wörtlich zusammenzufassen. Zur Rechtfertigung jenes Urtheils wird es hier genug seyn, ein paar Stellen in beiden Bearbeitungen zusammen zu halten. Im ersten Akte wird die Rede der *Lady Macbeth* von Hrn. Möller so überfetzt:

Der Rabs selbst ist heiser,
Der ankrächzt Donners ausglückeligen Einstritt
In meine Burg. Kommt, kommt, die Geister, die
Ihr Morgengedanken süß, entweicht mich hier,
Und Eile mich voll, vom Wirbel bis zur Zehe,
Von Argster Grausamkeit! Verdickt mein Blut,
Verperst den Weg und Zugang zum Gefühl,
Dafs kein Heimfuchen weiblicher Natur
Den grimmen Voratz brech', und trete zwischen
Ihn und die That!
An meine Brüste kommt, und meine Milch
Nehmt gegen Galle hin, ihr Morgengrüßen,
Wo immer auch in unlichtern Gefalten
Verderben ihr vollbringt! Komm, dicke Nacht,
Und hüll dich in den schwarzen Rauch der Hölle!
Damit mein Dolch nicht feh', wie er verletzt,
Noch durch der Finsternis grauvollen Vorhang
Der Himmel blick', und rufe, Halt!

Diese nämlichen Worte lauten in der *Vossischen* Uebersetzung so:

Selbst der Rab' ist heiser,
Der den verhängnisvollen Einzug Dunsters,
In unser Haus ankriecht. Kommt all' ihr Geister,
Die Morgengedanken Se, entweicht mich hier!
Füllt mich vom Wirbel bis zur Zehe, randvoll,
Mit wilder Grausamkeit! Verdickt mein Blut,
Sperrt jeden Zugang, jeden Pafs der Reue,
Damit kein Stich der kehrenden Natur
Erschüttere meinen gräflichen Entschlufs,
Noch Frieden lege zwischen die Vollstreckung
Und ihn! An meine Weibestrüfte kommt,
Tauscht meine Milch mit Galle, Mordämonen,
Wo ihr als unsichtbare Wesen auch
Lahrt auf Naturverderb! Komm, dicke Nacht,
Und hülle dich in düstern Hüllendampf!
Damit mein Stahl nicht fehle wo er tritt,
Noch durch den dunklen Schleir der Himmel blicke,
Und halt! halt! rufe.

Eine andere Stelle, die zur Vergleichung beider dienen kann, sey folgende Rede *Macbeths* in der siebenten Scene ohne dieses Aufzuges, welche in dieser neuen Uebersetzung so lautet:

Wär's abgethan, so wie's gethan ist, dann
Wär's gut, es geschähe schnell! könn' ich Folgen
Die Mordthat sehn, und mit der Vollbringung
Die Reue' ergeiten; dafs nur dieser Streich
Abschluß und endigte die Rechnung hier,
Nur hier, auf dieser Untiefe der Zeit:
Um's Drüben möchte es seyn. Doch in den Fellen
Erfolgt stets Urtheil hier, dafs wir nur geben
Blutigen Unterzucht, der wiederkehrt,

Uns selbst zu schlagen: Die Gerechtigkeit
Reicht die Beständel! unsern herben Giftkeich
Den eignen L. ppen dar. Er sollte zwiefach
Hier heilig seyn: einmal, weil ich sein Blutsfreund
Bin, und sein Unterthan; dann, als sein Wirth,
Der seinem Mörder Thür und Thor verpersen,
Nicht selbst den Dolch ziehen sollte. Ueberdem
Hat dieser Duncan sich so mild erzeigt.
So rein sein großes Herrscheramt verwaltet,
Dafs seine Tugenden, wie Engel, werden.
Folgsamenzügel, rufen dreifach Wehe
Ueber den Gräuel seiner Wegraffung;
Und Mitleid, wie ein maktes Neugeborenes,
Schwebend durchs All, oder die Cherubina,
Gezogen von der Luft unsichtbaren Rassen,
Die Unthat wehen in jeden Aug', bis Thüränen
Den Wind ertrinken. Keinen Sporn hab ich,
Mein Vorhaben zu ratheln, denn allein
Unbänd'gen Ehrgeiz, der sich überspringt,
Und fällt jenseit des Zieles.

Diese Rede wird in *Vossens* Uebersetzung, unfreilich leichter und geschmeidiger, so gegeben:

Wär's, wenn gethan, auch abgethan: gut wär's,
Man thät es sogleich! Wenn der Mordchelmord
Die Folgen hemmen könn' im Flug, und bishem
Durch sein Vollzuge ein gut Gedeih, so dafs
Der Streich du E. u. und - Alles wäre hier.
Nur hier, auf dieser seichten Fluth der Zeit -
Wegspringen thät ich über's künft'ge Leben!
Doch solche Thaten richten sich schon hier;
Din blut'ge Lehre, die wir andern geben,
Fällt, kann ertheilt, auf des Erfinders Haupt;
Die gleichauspendende Gerechtigkeit
Setzt uns den eignen Giftkeich an die Lippen.
Er wohnt hier in doppeltem Vertrauen;
Eist weil sein Blutsfreund und Vassal ich bin,
Zwey starke Gegengründe! Dann sein Wirth,
Der seinem Mörder schliefen soll die Thür,
Nicht selbst das Messer führen. Ueber das
War dieser Duncan ein so milder Herrlicher,
So makellos in seinem großen Amt,
Dafs seine Tugenden, Schutzengeln gleich,
Anklagen werden mit Folgsamenzügel
Die Hüllensünde seiner Wegraffung;
Und Mitleid, wie ein maktes, neugeborenes Kind,
Im Sturm herunterfahrend, oder wie
Des Himmels Cherubim auf unsichtbaren
Luftrosen reitend, diese graue That
In jedes Auge blasen wird, bis Thüränen
Den Wind erseht, und ich habe keinen Sporn,
Um meinen Plan zu ratheln, als allein
Den Ehrgeiz, der sich selber überspringt,
Und jenseits niedertaumelt.

Wenn nun gleich diese Uebersetzung wesentlich Vorzüge vor jener besitzt, und die Härte der Vers in ihr glücklich vermieden ist; so kann man den noch Hn. Möller's Arbeit Sorgfalt und Genauigkeit nicht absprechen, und ihn daher zu andern ähnlichen Arbeiten mit Recht ermuntern.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 20. December 1811.

TECHNOLOGIE.

MÜNCHEN, b. Lindauer: *Theorie der Brückenbogen, und Vorschläge zu eisernen Brücken in jeder beliebigen Größe.* Von Georg Reichenbach u. s. w.

(Bechluss der in Num. 335. abgebrochenen Recension.)

Nunmehr kommt der Vf. seinem Zwecke näher. Er schlägt eiserne Brücken vor, wo die Brückenstraßen auf Bogen ruhen soll, die aus zusammengebrochenen eisernen Röhren bestehen sollen. So sehr sich diese Idee jedem, der nur einige mechanische Kenntnisse hat, augenblicklich empfehlen muß, so viele Bewunderung verdient auch die Pünktlichkeit und Schärfe, womit er die wirkliche Construction seiner Theorie anzupassen sucht, und die in der That allen Baumeistern zum Muster und zugleich zur Belehrung dient, wie Theorie in der Ausübung nützlich werden kann und was man durch sie geleitet mit Hinsicht auf manche unsichere Voraussetzung in der Ausübung machen darf. Die absolute Festigkeit von mittelmäßigem Gußeisen bestimmt dieser große Künstler, auf dessen Autorität man in solchen Angaben wohl bauen darf, für eiserne Stäbe zu 1 Q. Zoll stark, auf 76½ Bair. Zentner, und für eben so dicke eiserne Stäbe von mittelmäßig gutem geschmiedeten Eisen zu 3 × 76½ = 229 B. Ztr., beides nach seinen eigenen Versuchen. Hieraus findet er das Zerbrechungsmoment (wenn der Halbmesser der Röhren bis zur Mitte der Wanddicke gemessen in Zollen = b und die Wanddicke = a gesetzt wird) = $480 ab^2$, also in der obigen Gleichung für Q den Quotient $\frac{2W}{r} = \frac{2 \cdot 480 ab^2}{r}$

wo dann auch r in Zollen ausgedruckt seyn mußte. Weil aber r gewöhnlich in Füssen ausgedruckt wird, und er selbst diese Voraussetzung beybehält, so muß man in gedachter Gleichung 12. r statt r schreiben; und weil man dasselbe Resultat erhält, wenn man r im Nenner in Bezug auf Füsse stehen läßt, daß aber im Zähler 40 statt 480 schreibt, so giebt dieses dem Vf. Anlaß zu sagen, das eigentliche Zerbrechungsmoment W sey (weil a und b in Zollen, r aber in Füssen ausgedruckt seyn soll) = $40 \cdot ab^2$, welches aber offenbar *unwesentlich* zu nehmen ist. Er nimmt nun für alle Röhren eines jeden Bogens die Wanddicke zu 1 Zoll an, und fordert, daß sich nach Verschiedenheit der Bogen nur der Durchmesser der Röhren ändern solle. So wird also $W = 40 \cdot b^2$. Die Entfernung der Schrauben, welche durch die angegoßenen Kränze durchgehen, von der Röhrenaxe setzt er in Zollen ein- für allemal = $b + 2,5$, und findet nun

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

für die Forderung, daß sämtliche Schrauben in jedem Kranze zusammen genommen mit den Röhren gleiche Haltbarkeit haben sollen, zwischen dem Durchmesser der Schrauben z und der für jeden Kranz erforderlichen Anzahl von Schrauben n die Gleichung $z = b \sqrt{\frac{256}{n \cdot (b + 2,5)}}$. Jetzt ist alles zur unmittelbaren

Anwendung der für das Tragvermögen eines solchen eisernen Röhren zusammengelegten Bogen gefundenen Formel $Q = 2W \cdot \frac{(\sin 4\phi + 19)}{(\sin 4\phi + 19)}$

vorbereitet, die dann für $\phi = \frac{1}{4} \pi$ (d. i. = $\frac{1}{4} \pi$) angewendet wird. Für $r = 40'$, $a = 45$ und $b = 8''$ findet man hiernach das Tragvermögen für die schwächste Stelle = 183,44 Zentner. Sechs solche parallele Bogen würden also schon 1100 B. Ztr. zu tragen vermögen, also gewiß schon mehr, als das doppelte Gewicht von drey der schwersten Frachtwagen. Aber der Vf. fordert, das Tragvermögen solle nie weniger als das *zehnfache* vom Gewicht der grössten Last betragen. Die Gründe, welche er für diese starke Forderung in der Vorrede und in der Schrift selbst (S. 30.) anführt, scheinen eine so außerordentliche Vergrößerung nicht zu rechtfertigen, vielmehr legt sie Mißtrauen in die Anwendbarkeit der vorgetragenen Theorie. In der That scheint es auch Rec. jenes Mißtrauen zu verdienen, welches in den oben gemachten Erinnerungen begründet ist, nämlich in dem Umstande, daß der Vf. jeden Bogen für sich als im Gleichgewichte bestehend ansieht. Vielmehr wird der Theil vom Gewicht des Bogens, welcher auf jede der angenommenen Bruchstellen mitwirkt, schon als eine auf den Bogen gelegte Last betrachtet werden müssen, und bey dem großen Ueberschuß der Tragkraft, welcher hier verlangt wird, dient es zur Sicherheit der Rechnung, wenn man dafür die Hälfte vom Gewicht des ganzen Bogens in Rechnung bringt. Ist also dieses ganze Gewicht = P , und der nach obiger Theorie bestimmte kleinste Werth von $Q = Q'$, so hätte man $Q = Q' - P$. Wäre z B. der ganze 306 Füsse lange Bogen = 500 Ztr., so wäre hiernach sein Tragvermögen nicht = 183,44 Ztr., sondern = $183,44 - 250 =$ beyläufig = 67 Ztr. Nähme man aber b doppelt so groß als vorhin d. i. = 16 Zoll, so würde $Q' = 4 \cdot 183,44 = 733,76$ Ztr., und $P = 2 \cdot 250 = 500$ Ztr., also $Q = 733,76 - 500 =$ beyläufig 234 Ztr.; also für 6 solche Bogen = 1404 Ztr. Man könnte auch bey dem einmal selbstgesetzten Werthe von b stehen bleiben, und die Vergrößerung der Tragkraft durch Vergrößerung der Dicke der Röhrenwand erhalten. Aber der Vf. bemerkt sehr richtig, daß es überhaupt am

(5) F

vor-

vortheilhaftesten sey, die größere Tragkraft dadurch zu gewinnen, daß man jedesmal zwey Bogen über einander legt und solche durch Sprossen mit einander verbindet. Dem unteren, der größere Stärke nöthig hat, giebt er einen kleineren Durchmesser als dem oberen und überdies weitere Röhren. Die allgemeine Formel für das Tragvermögen dieser über einander gelegten Bogen wird aus der vorigen leicht abgeleitet, und diese giebt statt der obigen 1100 Ztr. in dem angenommenen Beispiele jetzt 5043 Ztr. Tragkraft, welche den Druck der 3 größten Lastwagen mehr als 10 Mal enthält. Eine auf gleichen Entfernungen von den Widerlagern gleiche Theile der Last aufliegen, hat nach des Vfs. Theorie gar keinen Bezug auf das Zerbrechen der Bogen, sondern nur Bezug auf die Widerlager. Es hat daher auch eine große Menge von Menschen, von Reitern, von Wagen, von Kanonen u. s. w., wenn solche gleichförmig auf der Brücke vertheilt sind, wenig Einfluß auf das Einbrechen. Wenn aber eine so starke Belastung nur auf der einen Hälfte der Brücke angebracht ist, so kann sie doch nicht außer Rechnung bleiben, und dieser Umstand ist von größter Wichtigkeit, da nach des Vfs. eigener Darstellung eine solche Belastung auf der einen Hälfte einer 36 Fuß breiten Brücke an 2550 Zentner betragen könnte, so daß man nur noch $Q = 5043 - 2550$ oder beyläufig $= 2500$ Pfd. setzen könnte. Aber auch diese Tragkraft wäre vollkommen hinlänglich. Der Vf. kommt nunmehr zur Bestimmung der zu den Widerlagern erforderlichen Masse, damit sie dem Verschieben hinlänglichen Widerstand zu leisten vermöge. Die Anwendung auf obige 306 Fuß lange und 36 Fuß breite Brücke giebt das erforderliche Gewicht eines Widerlagers beynähe $= 77000$ Ztr. Endlich nimmt der Vf. noch Rücksicht auf die Wirkungen, welche die Verschiedenheit der Temperatur zur Folge hat. Nach den von ihm selbst angestellten Beobachtungen beträgt die Ausdehnung für jeden Grad der Temperaturänderung für einen Bogen von der Länge L aus Gusseisen $0.0001376 \cdot L$. Wegen solcher Längenänderung müssen die Bogen abwechselnd steigen und sinken; den schädlichen Folgen hiervon sucht der Vf. dadurch zu begegnen, daß er schiefe Sprossen in der Verbindung der über einander liegenden Bogen vermeidet. Zuletzt giebt dieser höchst vorsichtige Künstler noch Anleitung zur Prüfung der ganzen bisherigen Theorie mittelst Versuche im Kleinen. Hier-nächst folgt eine umständliche Anleitung zur zweckmäßigen, der vorstehenden Theorie angemessenen Construction der ganzen Brücke, welche durch dazu gehörige treffliche Kupfer hinlänglich erläutert wird. Nach beygefügten Material- und Kostenüberschlägen belaufen sich die Kosten zu der gedachten 306 Fuß langen Brücke mit 6 Paaren von Bogen auf 151703 fl. ohne die Kosten der Rüstung und Zusammenfügung. Letztere sind nicht unbedeutend und Rec. würde daher die gesammten Kosten auf nicht viel weniger als 170000 fl. anschlagen. Am Ende des Werks ist noch

eine eigene Abhandlung über die Formerey der Röhren zu eiserne Brücken angehängt, worin den Vorstehern solcher Gießereyen sehr lehrreicher Unterricht ertheilt wird. In der That möchte die Erinnerung, daß die Röhren nicht mit der hier nöthigen Präcision, besonders in Ansehung der angegoßenen Kränze, von den Eisenhmelzern geliefert werden möchten, die wichtigste seyn, welche man in Bezug auf die Ausführung einer solchen Brückenconstruction machen könnte. — Uebrigens verdient der würdige Vf. für die Bekanntmachung dieser Schrift den Dank des Publicums, da sie, auch ohne Rücksicht auf keineswegs unthunliche, aber doch immer (in den Augen des Rec.) höchst schwierige Ausführung der hier vorgeschlagenen Brückenbogen so viele nützliche Unterhaltungen und Angaben enthält, daß ihr Studium Jedem empfohlen werden kann, dem es um gründliche Kenntniß der Natur der Bogenbrücken überhaupt zu thun ist.

NATURGESCHICHTE.

PARIS, b. Levrault, Schöll u. C.: *Tableau methodique des Espèces minerales, extrait du Traité de Mineralogie de Monsieur Haüy, et augmenté des nouvelles découvertes; auquel on a joint l'indication des gissemens de chaque espèce et la description abrégée de la collection de minéraux du Muséum d'Histoire naturelle; par J. A. H. Lucas. 1^{re} Partie. 1806. Mit Haüy's (wohlgetroffenem) Bildnisse. 8. (3 fl. 9 kr.)*

Der in seiner ganzen Ausführlichkeit mitgetheilte Titel zeigt den Freunden der Mineralogie, was sie sich von dem vorliegenden interessanten Werke des Hn. Lucas zu versprechen haben. Es ist in zweyfacher Hinsicht wichtig: denn es stellt nicht nur alle neue Entdeckungen und Fortschritte in der Wissenschaft von der Periode an dar, wo der *Traité de Mineralogie* des Hn. Haüy erschien, sondern es ist denjenigen Naturforschern, welche die so reichhaltigen Sammlungen des naturhistorischen Museums zu Paris studiren wollen, von dem größten Nutzen, indem es zugleich eine Beschreibung der vorzüglichsten, in jenen Sammlungen vorhandenen Exemplare liefert. — Das Ganze zerfällt in zwey Abtheilungen, wovon die erste — die systematische Uebersicht der Mineralkörper — der Gegenstand dieser Anzeige ist. Die Bestimmungen und Beschreibungen der Gattungen sind alle nach Haüy und mit steter Rücksicht auf die neueren Entdeckungen. Diese Abtheilung umfaßt zugleich eine abgekürzte Darstellung der Methode Haüy's; eine Uebersicht der zum Erkennen der Fossilien angewandten Kennzeichen; das Mineral-system nach seinen Klassen, Ordnungen, Geschlechtern und Gattungen; eine Charakteristik sämmtlicher Gattungen und Angabe aller denselben angehörigen Varietäten und Arten; eine Beschreibung der regelmäßigen Formen und ein doppeltes Register, das eine: über die im Werke abgehandelten Artikel, das andere

dere: um die beschriebenen Mineralien, nach den correspondirenden Numern der Schränke, im Museum auffinden zu können.

Was die wichtigsten Abänderungen und Neuerungen betrifft, welche Hr. *Hany* seit der Herausgabe seines *Traité* vorgenommen und welche vom *Vf.* in dem vorliegenden Werke aufgeführt werden, so bemerken wir darüber folgendes:

Die erste Klasse — *Substances acidifères* — hat eine neue Ordnung *S. a. libres* erhalten. Es finden sich in der Natur nur zwei dahin gehörige Gattungen, die *Schwefel-* und die *Boraxsäure*; jene in liquider Form und fähig durch künstliche Kälte sich zu krystallisiren, diese in concreter Form. Die zweite Ordnung machen die *Substances acidifères terreuses* aus. Zur ersten derselben angehörigen Gattungen, zum späthigen Kalksteine, werden mehrere Mineralien als Arten und Varietäten gezählt, deren Grundmischung mit der des genannten Fossils nicht ganz identisch ist. So der *Bitterspath*, der *Dolomit* und der *Miemit*; sie werden sämtlich unter der *chaux carbonatée magnésifère* begriffen; die *chaux carbonatée ferromagnésifère*, das *fer spatique* und die *chaux carbonatée ferrifère*. Vom *Apatit (chaux phosphatée)* wird eine neue Formen-Varietät aufgeführt. *Karstens Moronit* (man hat dieses Mineral neuerdings auch in der Gegend von Nantes entdeckt) wird als bloße Abänderung des *Apatits* angesehen. Bey dem *Talk* *Geflecht* findet sich eine neue Gattung, die *kohlensaure Talkerde von Castella-Monte im Piemontesischen*. Die Verbindung der *Flusssäure* mit *Kiesel-* und *Thonerde* macht ein eigenes Geflecht aus; die einzige dazu gehörige Gattung ist der *Topas (Silice fluante aluminée)*. Die zweite Klasse machen die *Substances terreuses* aus. Sie hat einen Zuwachs von fünf neuen Gattungen erhalten, den *Apophyllit (Ichniophthalmit)*, die *labradorische Hornblende (Hypersthen)*, den *Skapolith (Paranathine, von Abildgaard unter den Namen Karpolith und Micarellé beschrieben)*, den *Spodumens (Triphane)* und den *Pinit*. Mehrere bis jetzt als Gattungen betrachtete Mineralien haben ihre Stellen verloren und sind mit älteren längst bekannten Gattungen vereinigt worden. So macht der *Kanesslein* (in *Werner's* System bildet er die dritte Gattung des Zirkon-Geflechtes) nur eine Varietät des *Zirkons* aus. Die *Tiefite* ist nebst dem *Schwirgel* dem *Diamant*spath beigesellt worden und der Gattungsname heisst jetzt *Corindon*. Der *Pleonast (Ceylanit)* ist nichts weiter als eine Varietät des *Spinells*, die am *Vesuv* aufgefundenen Krykalle von purpurrother Farbe beweisen die Identität zur Genüge. Die bisher im Anhang aufgeführten *Smaragde* aus den Departements der *Loire*, *Saône* und *Loire* und der *unteren Loire*, sind als echte *Smaragde* erkannt und mit der Gattung dieses Namens vereinigt worden. *Kolophonit* und *Pyrop* gehören dem *Granat* an. Der *Klingstein* wird nur als Varietät des dichten *Feldspathes* betrachtet, aber mit Unrecht; denn der *Al.*, durch Farbe, Glanz, Bruch und

Härte auf eine sehr bestimmte Weise von anderen Gattungen gefondert, kann um so weniger dem dichten *Feldspath* auch nur nahe gebracht werden, da er, gleich der *Wacke*, einen Uebergang in *Basalt* bildet. *Hornblende* und *Strahlstein* werden vereinigt, was wir durchaus nicht billigen können. Der *Coccolith* ist nichts als ein körniger *Augit*. Der *Arendolith* gehört dem *Epidot* an. Den *Sphine* findet man jetzt unter den *Titanerzen*. Mit dem *Prechnite* werden der *Coupholith* vom *Pic d'Erditz* in den hohen *Pyrenäen* und der sogenannte *strahlige Zeolith* aus dem *Zweybrückischen* zusammen gestellt. Unter den Varietäten der *Quarz-Gattung* ist auch der *Eisenkiesel* als *Quarz hyalin rubiginos* aufgeführt u. f. w. Von anderen Mineralien, so namentlich vom *Quarz*, *Talk* u. f. w. wurden neue Abänderungen der regelmäßigen Gestalten entdeckt. Auch in der Klasse der Metalle find wir auf mehrere Berichtigungen und Zusätze gefolgt. Das *Weißgültigerz* wird als ein silberhaltiges Gemenge von *Bley* und *Spießglanz* angesehen. Die *Bleynerze* dürfte mit dem *Plomb arstifit* von *St. Prix* identisch seyn. Das *Gran* und das *Schwarzgültigerz* werden mit dem *Fahlerz* vereinigt. Das *Schwarz-Bleyerz* soll nur eine Abänderung vom *Weiß-Bleyerz* seyn und hierio stimmen wir dem Hn. *Hany* eben so wenig bey, als wenn er das *Bunt-Kupfererz* nur als Varietät des *Kupferkiesels* will gelten lassen. Bestandtheile und geognostisches Verhalten bringen zwar das *Weiß-* und das *Schwarz-Bleyerz* einander sehr nahe, es bleibt indeffen dem letzteren zu viel Charakteristisches, als das man ihm die Stelle einer Gattung freitig machen könnte. Was ferner das *Bunt-Kupfererz* betrifft, so ist uns bis jetzt nicht einmal ein belittmtes Uebergehen desselben in den *Kupferkies* vorgekommen. Alles was zwischen beyden Gattungen liat findet, dürfte eine Annäherung des *Kupferkiesels* zum *Bunt-Kupfererz* seyn, welche durch ein sehr starkes Anlaufen bemerkbar wird. Uebrigens ist das letztere Mineral durch die Eigenthümlichkeit seiner Farbe, seines Bruches, seiner Weichheit und Mildigkeit ungemain ausgezeichnet. Dem *Roht-Kupfererz*, welches die Benennung *Cuivre oxydulé* erhält, wird das *Ziegelerz (Cuivre oxydulé terreux)* untergeordnet. Zu dem *Eisen-Geflecht* sind zwey neue Gattungen hinzugekommen, das *Würfelerz* und die *blaue Eisenerde*. Auch bey dem *Zink-Geflecht* findet man eine neue Gattung, den *kohlensauren Zink* aufgestellt. Man war bisher noch ungewiss über die Existenz dieses Minerals, seitdem es aber durch *Smithson* in *Sommerfeld* und ausserdem auch in *Kärnthn* aufgefunden worden, find alle Zweifel gehoben. Das *Schwarzertz (Manganis sulfuri)* ist als Gattung unter den *Bronnfeinerzen* aufgeführt. Als neue Gelechter sind hinzugekommen das *Tantalum* und das *Cerium*. Anhangsweise werden aufgeführt: *Allochroit*, *Conit*, *Crocolit*, *Collyrit*, *Leutrit*, *Natrolith* u. f. w. Ferner in einem besonderen Anhang die *Meteorsteine* unter dem Namen *Bolides*.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 21. December 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Pränumerations-Anzeige der
Neuen Ausgabe von Hoffmann's botanischem Taschen-
buche.

Diejenigen Freunde von Deutschlands Flora, welche durch die Beförderung dieser neuen Ausgabe des botanischen Taschenbuchs für 1812, von G. F. Hoffmann, ihre Theilnahme zu erkennen geben wollen, werden von dem Hn. Verfasser ersucht ihres Orts Pränumeration anzunehmen; namentlich in Berlin: Hr. Graf v. Hoffmannsegg, Hr. Prof. und Ritter Willdenow, Hr. Prof. Knapp, Hr. Dr. Florke; in Bremen: Hr. Prof. Mertens; Hr. Dr. Rohde; in Bex: Hr. Dr. Schleicher; in Breslau: Hr. Dr. Kroker; in Braunschweig: Hr. Hofrath v. Zimmermann, Hr. Dr. Sommer; in Cassel: Hr. Staatsrath Auditor Murhard; in Carlsruhe: Hr. Hofr. Gmelin; in Cracon: Hr. Dr. Beßer; in Dorpat: Hr. Hofrath Grinde; Hr. Dr. Ledebour; in Dresden: Hr. Leibnied. Dr. Althof, Hr. Dr. Fickus; in Erlangen: Hr. geh. Hofr. Harles, Hr. Direct. Körte; in Erfurt: Hr. Prof. Bernhards; in Frankfurt a. M.: Hr. Senior Hufnagel, Hr. Dr. Scherbins; in Gießen: Hr. Prof. Walther; in Gotha: Hr. Rath Bridel; in Göttingen: Hr. Prof. Oßander, Hr. Dr. Rapp, Fiorillo, Hr. Dr. Liliemann; in Halle: Hr. Hofr. Schütz, Hr. Prof. Sprengel; in Hannover: Hr. Hofr. Feder; in Hanau: Hr. Dr. Gürtner; in Hamburg: Hr. Dr. Flügge; in Herrenhausen: Hr. Wendland; in Heidelberg: Hr. Staats- und Cabinets-Rath Klüber, Hr. Prof. Schöler; in Hildesheim: Hr. Dr. Elevert; in Jena: Hr. Geh. Hofr. Eichstädt, Hr. Prof. Voigt, Hr. Forst. Graunmüller; in Kiel: Hr. Etats R. Fjcker, Hr. Prof. Pfaff, Hr. Prof. Weber; in Klagenfurt: Hr. Dr. Vösl; in Kopenhagen: Hr. Vicepräsident, Schumacher, Hr. Prof. Viborg, Hr. Prof. Hornemann; in Königsberg: Hr. Prof. Hagen, Hr. Prof. Kich, Hr. Prof. Schweigger; in Landshut: Hr. Rath Schuler; in Lausanne: Hr. Rivier de Rennens, Hr. Dr. Sutter; in Leipzig: Hr. Prof. Schwedrich; in Lund: Hr. Prof. Retzius; in Magdeburg: Hr. Dompred. Koch; in München: Hr. Director Schrank; in Niesky: Hr. v. Albertini; in Nürnberg: Hr. Dr. Panzer, Hr. Sturm; in Offenbach: a. M.: Hr. Hofr. Meyer; in Paris: Hr. Kammerh. a. Rivier v. Humboldt, Hr. Dr. Perfoon; in Pesth: Hr. Prof. Kirabiel; in Petersburg: Hr. Chevalier de Bray, Hr. Hofr. Langsdorf; in Prag: Hr. Graf Canal, Hr. Prof. Mikan, Hr. Dr. Pohl; in Regensburg: Hr. Graf Sternberg, Hr. Prof. Hoppe; in Riga:

Hr. Hofr. Kurzweil; in Rostock, (jetzt in Breslau): Hr. Prof. Link; in Salzburg: Hr. v. Branne; in Settin: Hr. Hofapoth. Meyer; in Stockholm: Hr. Prof. Stearns; in Stuttgart: Hr. Hofr. Kermer; in Tübingen: Hr. Prof. Kiedmaier; in Ulmal: Hr. Prof. u. Ritter Thunberg; in Weimar: Hr. Legationsrath Bretsch; in Wien: Hr. Graf Waldstein, Hr. Leibnied. Hoff, Hr. Prof. Trautwin; in Willna: Hr. Prof. Juncich; in Würzburg: Hr. Hofr. Barthel v. Sibold, Hr. Prof. Heller; in Zürich: Hr. Prof. Römer, Hr. Prof. Usteri; — und die Annahme derselben an unterzeichnete Buchhandlung zu veranlassen, welche in der bevorstehenden Offertelle Ablieferung oder Zufendung der verlangten Exemplare befordern wird.

Der Pränumerationspreis ist auf ordinärem Papier, sauber broschirt für das Exemplar 1 Rthlr. 20 gr., auf feinem Papier in Futral 2 Rthlr. 12 gr. Briefe und Gelder erbittet man postfrei, und die Namen der resp. Herrn Pränumeranten deutlich geschrieben, da sie dieser Ausgabe beygedruckt werden sollen.

Leipzig, im October 1811.

A. Ch. W. Vogel'sche Buchhandlung.

Pränumerations-Anzeige

einer dritten Auflage der

Gedanken und Meinungen über Manches im Dienst und über andere Gegenstände vom Kriegsrath Schaeffer.

Dieses Werk bedarf keiner Empfehlung, da es durch umfängliche Recensionen in den vorzüglichsten gelehrten Zeitungen aufs vortheilhafteste bekannt ist: die Absicht dieser Anzeige ist nur den Ankauf dieser dritten mit sehr vielen durch die Zeitumstände veranlaßten Zufätzen vermehrten Auflage, der noch als dritter Band, die nach dem Zeugniß sachverständiger Männer äußerst interessante Selbstbiographie des Verfassers beygefügt werden soll, durch Pränumeration zu erleichtern, weil der nachrichtige Ladenpreis beträchtlich höher seyn wird. Der Pränumerationspreis für die beiden ersten Bände, die in *medius Octavo* ungefähr 40 Bogen betragen werden, ist bis Oßern 1812. 2 Rthlr. Preuß. Courant, die Pränumeranten werden dem Werk vorgedruckt und erhalten ihre Exemplare auf Schreibpapier. Wer die Mühe des Sammelns übernimmt, erhält das 10te Exemplar gratis. Da die Erscheinung des 3ten Bandes, dem ein sehr ähnliches Portrait des Verfassers beygefügt werden soll, noch nicht ganz bestimmt

(5) G.

stimmt ist, so wird auf diesen nur Subscription angenommen, doch ist diese für die Pränumeranten der beiden ersten Bände um $\frac{1}{2}$ geringer, als für die, die auf ihn allein unterzeichnen, da er auch unter einem besondern Titel als Selbstbiographie des Verfassers ausgegeben wird. Der Druck der beiden ersten Bände nimmt seinen Anfang, sobald die Kosten derselben durch eine hinlängliche Anzahl Pränumeranten gedeckt sind, und soll auch dann bald beendigt werden. Alle Buchhandlungen werden ersucht Pränumeration anzunehmen.

Königsberg, den 22. October 1811.

Friedrich Nicolovius.

Es ist in allen Buchhandlungen zu haben:

Genealogische Tabellen zur Erläuterung der Europ. Staatsgeschichte, von T. G. Voigtel, Professor der Gesch. zu Halle. quer fol. 1811. auf Druckpapier 4 Rthlr. 18 gr. Schreibpapier 5 Rthlr. 12 gr.

Dieses Werk, das eine sehr bedeutende Lücke in unserer historischen Literatur ausfüllt, und daher Gelehrten, so wie Freunden dieser Wissenschaft willkommen seyn muß, entspricht allen Forderungen, die man nur billiger weise machen kann. Denn man findet hier alle für die Geschichte wichtigen Europ. Häuser mit einer Ausführlichkeit und Genauigkeit abgehandelt, die nur von einem Manne gefordert werden kann, der ausgezeichnete historische Kenntnisse mit einem unermüdeten Fleiß verbindet. Wir als Verleger erwarten daher für dieses Verlagsunternehmen Dank und Entschädigung von Seiten des Publicums, und wünschen, daß *Schulmänner*, und besonders *Vorsteher an Schul- und andern öffentlichen* so wie *Privatbibliotheken*, Bedacht auf dieses Werk nehmen mögen.

Hemmerde und Schwetfchke
Buchhändler.

Anzeige für Theologen.

Zur Beförderung eines gründlichen Studiums der christlichen Dogmengeschichte hat Hr. D. Christian Wilhelm Augusti, Professor primarius der Theologie zu Breslau, es unternommen, eine

Chrestomathia patristica

herauszugeben, deren erster Band so eben die Presse verlassen hat. — Er enthält Stellen aus den griechischen Kirchenvätern und kostet 1 Rthlr. 6 gr. — Der zweite wird die Stellen aus den lateinischen Kirchenvätern enthalten und in der nächsten Oster-Messe erscheinen. — Von dessen *Lehrbuche zum Vortrage der christlichen Dogmengeschichte* ist vor kurzem eine zweite verbesserte Ausgabe (Preis 1 Rthlr. 12 gr.) herausgekommen. Mehrere Kapitel sind ganz neu ausgearbeitet worden.

Von demselben sind auch noch bey uns erschienen:

Libri veteris Testamenti Apocryphi. Textum graecum recognovit et variarum lectionum delectam adiecit. 1804. 1 Rthlr. 12 gr.

Grundriß einer historisch-kritischen Einleitung ins alte Testament. 1806. 1 Rthlr. 4 gr.

Sysem der christlichen Dogmatik nach dem Lehrbegriffe der lutherischen Kirche in Grundriße dargestellt. 1809. 1 Rthlr. 4 gr.

Leipzig, den 28. Nov. 1811.

Dyk'sche Buchhandlung.

Bey Orell, Füssli und Compagnie in Zürich sind in diesem Jahr folgende Bücher erschienen:

Alamontade, der Galeeren-Sklave. Vom Verf. des Abalino. 2te wohlfeile Ausgabe. 12. à 1 Rthlr. 8 gr.; *Almanach*, Helvetischer, für 1812. Mit Kupf. geb. à 1 Rthlr. 20 gr.

Berlepsch, Emilie von, Sommerstunden. Neue Ausgabe. 8. à 1 Rthlr.

Bridel, L. und Phil., kleine Fußreifen durch die Schweiz. 2 Bände, mit Kupfern. Neue wohlfeile Ausgabe. 8. à 1 Rthlr. 8 gr.

Diderot, die Nonne. Neue Ausgabe. 8. à 1 Rthlr.

Eckschläger, J. A., Ulrich Zwingli von Zürich, dramatisirt. gr. 8. à 9 gr.

Füssli, J. R., Künstlerlexikon. 1. Band in 2. Altheilungen. Neue Ausgabe. Fol. à 12 Rthlr.

Girard, G., Tranerrede auf den Schweizer Landmann von Affry; aus dem Franz. gr. 8. à 5 gr.

Hirzel, H., Eugenia's Briefe. 1r Band 2te verbesserte Aufl. gr. 8. à 1 Rthlr. 20 gr. desselben 2r Band, gr. 8. à 1 Rthlr. 20 gr.

— *S. Disquisitio de magistr. in urbe Tigurina in reformat. etc.* gr. 8. à 12 gr.

Jacobi, J. G., sämmtliche Werke. 5r Band. gr. 8. Weis Druckp. à 1 Rthlr. 16 gr. dieselben 5r Band. gr. 8. Velinp. à 1 Rthlr. 4 gr.

— *Iris*, ein Taschenbuch für 1812. Mit Kupf. geb. à 1 Rthlr. 16 gr.

Lußpfeile für Deutsche; eine Auswahl aus dem Dänischen von C. L. Sander. 8. à 20 gr.

Mannuel du Voyageur en Suisse, par J. G. Ebel, trad. de l'alle. 4 Vol. avec. fig. gr. 8. à 8 Rthlr. 12 gr.

Marthisson, Fr. von, Erinnerungen 1r Band (Enth. 2 Theile der größern Ausgabe) mit deutschen Lettern, wohlfeile Ausgabe. kl. 8. à 1 Rthlr. 12 gr.

Schock, J. J., Vorlesungen über die Medicin. gr. 8. à 10 gr.

In herabgesetzten Preisen verkaufen wir bis zur künftigen Jubilate-Messe.

Coxe, W., Briefe über den natürlichen, bürgerlichen und politischen Zustand der Schweiz; aus dem Engl. 3 Bände. 8. 781 — 92. von 3 Rthlr. zu 2 Rthlr.

Forsters, G., Reise aus Bengalen nach England, durch die nördlichen Theile von Hindostan, durch Katschmir,

mir, Afghanian, Persien und Rußland. Aus dem Engl. mit Anmerkungen von C. M. Meiner: 2 Bände, gr. 8. 796 — 800. von 3 Rthlr. 8 gr. zu 2 Rthlr. 8 gr.

Lavater, J. C., nachgelassene Schriften, herausg. von G. Gessner. 5 Bände. gr. 8. 301 — 302, Druckpap. von 5 Rthlr. 20 gr. zu 3 Rthlr. Diefelben 5 Bände. gr. 8. Schreibp. von 8 Rthlr. zu 5 Rthlr. 8 gr.

Lobo's, P. H., Reise nach Habessinien und zu den Quellen des Nils; aus dem Franz. mit Anmerkungen von Th. Fr. Ehrmann. 2 Bände. gr. 8. 793. von 2 Rthlr. 20 gr. zu 1 Rthlr.

Meiner, C. M., Lebensbeschreibungen berühmter Männer, aus den Zeiten der Wiederherstellung der Wissenschaften. 3 Bände. gr. 8. 795 — 97. von 5 Rthlr. 8 gr. zu 4 Rthlr.

Vynks, van der, Geschichte der vereinigten Niederlande, von ihrem Ursprunge im Jahr 1560. an bis zum Westphälischen Frieden; aus der höchst seltenen französischen Druckchrift übersetzt. 3 Bände, von 4 Rthlr. 8 gr. zu 3 Rthlr.

So eben ist erschienen und durch alle gute Buchhandlungen zu erhalten:

A B C. Buch; oder Unterrichts und Uebung im Lesen der deutschen Sprache. Für Schulen und zum Privatgebrauche, von M. Philipp Friedr. Gampert, Evangel. Prediger und Königl. Bai. Reichem Local-Schulcunmiffar in Regensburg, gr. 8. Regensburg, 1811. In der Montag- und Weiß'schen Buchhandlung. Preis 6 gr. Sächsisch oder 24 Kr. Rheinisch.

Dafs dieses Buch zu dem angegebenen Zwecke besonders brauchbar sey und die Aufmerksamkeit aller Schul- und Kinderfreunde verdiene, beweist folgende systematisch- genaue und doch leichte Einrichtung desselben.

I. Unterricht im Lesen.

1. Buchstabenkenntnis.
2. Sylbenkenntnis.
3. Wörterkenntnis.
 - a. einsyllbige
 - b. zweysyllbige
 - c. dreysyllbige
 - d. vier- und mehrsyllbige Wörter.

II. Uebungen im Lesen.

1. In einschylligen Wörtern.
2. In ein- und zweysyllbigen.
3. In gemischten und vorzüglich in drey- und mehrsyllbigen Wörtern; jedesmal mit deutschen, lateinischen und geschriebenen Schriftzeichen.

Aus andern Büchern ähnlicher Art ist keine Zeile entlehnt, sondern ist alles die eigene Arbeit des Verfassers, der seine Bekanntheit mit den alten und

neuen Lehrmethoden hinreichend bekrundet hat. Zugleich empfiehlt sich das Büchlein durch seinen billigen Preis, der für diejenigen noch geringer angelegt ist, welche eine Partie Exemplare mit einander kaufen, so, dafs bey Abnahme von 25 der Betrag von 4; bey 50 der Betrag von 9; und bey 100 der Betrag von 20 Exemplaren abgezogen werden darf, wenn die Bestellungen mit den Geldern franco an die Verlagshandlung selbst eingesandt werden.

Regensburg, im November 1811.

Das dritte Heft, oder der Schluß des dritten Bandes der Fortsetzung des *Jöcher'schen Gelehrten Lexicons* ist fertig und ausgegeben worden. Wer drey Exemplare zugleich bestellt, kann solche noch für den Pränumerations-Preis, das Exemplar über sechs Alphabet stark, zu 6 Rthlr. 6 gr. in Louis'd'or zu 5 Rthlr. erhalten, und wendet sich deshalb unmittelbar an den Unterzeichneten.

H. W. Rotermund,
Pastor in Bremen.

Bey Darnmann in Züllichau ist erschienen:

Hoffmann, das Vormundschafts- Recht nach den Grundsätzen des Allgemeinen Landrechts für die Preussischen Staaten. gr. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Hering, Mag. C. G., Mannichfaltigkeiten für mehrere Stände zur Beförderung guter Gefinnungen u. s. w. 25 Bändchen 8. 18 gr.

Meister, J. C. F., letzte Studien über Aulus Persius Flaccus. 8. 12 gr.

Bey

Friedrich Nicolovius,

Buchhändler in Königsberg,

sind folgende neue Bücher erschienen oder in Commission zu haben.

Michaelis - Messe 1811.

Archiv, Königsberger, für Philosophie, Theologie, Sprachkunde und Geschichte von Delbrück, Erfurde, Herbart, Hüllmann, Krause und Vaser. Jahrgang 1811. 25 Stück. gr. 8. Mit 1 Kupfer.

— für Naturwissenschaft und Mathematik von Bessel, Hagen, Riemer, Schweigger, Wrede. Jahrgang 1811. 25 Stück. gr. 8.

Hüllmann, de re argentaria veteris et medii aevi dissertatio historico-critica. 4. 5 gr.

— de *Apolline civitatum auctore, dissertatio critica.* 6 gr.

Karschke, August v., die Grille in zwanglosen Heften. 25 Heft. 1 Rthlr.

— derselben 38 Heft. 1 Rthlr.

Kraus

Kraus (*Chr. Jac.*) vermischte Schriften über staatswirthschaftliche, philosophische und andere wissenschaftliche Gegenstände. Nach dessen Tode herausgegeben von *H. v. Auerwald*. 5r Band. 8.

Auch unter dem Titel:

Hinterlassene philosophische Schriften mit einer Vorrede und Abhandlung von *J. F. Herbart*. 8.

Luthers (*Dr. Martin*) Briefe an Albrecht, Herzog von Preussen, von den Originalen im geheimen Archiv zu Königsberg mit erklärenden Anmerkungen herausgegeben von *K. Faber*. Nebst einer Vorlesung über den Geist und Stil Luthers, von *L. E. Boetius*. 8.

Meyer (*J. C.*) über die Einführung des Unterrichts in Preussische Elementarschulen als der Grundlage einer glücklichen Zukunft für Preussen. Ein Versuch denselben mehr Freunde und eine schnellere Ausbreitung zu verschaffen. 8. 16 gr.

Vogt (*Johann Heinrich*), Luise, ein ländliches Gedicht in 3 Idyllen. Vollendete Ausgabe. Neue verbesserte Auflage in Taschenformat mit 4 Kupfern.

Velinpapier
Schreibpapier

Zeller, (*C. A.*), Was sollen und wollen die neuen Normalinstitute in Preussen. Eine Rede. 3 gr.

A l v e r s a.

Ein Taschenbuch für Fremde der deutschen Vorzeit. Herausgeg. von *E. Müller*. 1812. Mit 8 Bildern. Der Schatz durch den Schatz, nach *J. M. Uffers* von *H. Lips*. Exempl. mit fein ausgemalten Kupf. in geschmackvollen Einband, nebst Futteral à 4 Rthlr. Dergl. mit schwarzen Kupfern à 2 Rthlr.

ist nunmehr in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben.

Auch bietet der Verleger die 3 ersten Jahrgänge dieses Taschenbuchs in den drei verschiedenen Ausgaben, als mit illuminierten, schwarzen und tuchmanier Kupfern, um die Hälfte des vorigen Preises, von jetzt bis künftige Ostern an.

Bey *F. J. Ernst* in Quedlinburg sind folgende neue Schriften erschienen und in allen Buchhandlungen um beygesetzte Preise zu haben:

A, B, C. Buch, neues, für Kinder welche auf eine sehr leichte und angenehme Art buchstabiren und lesen lernen wollen, die sehr veränderte und verbesserte Aufl. mit feinen illum. Kupfern. 8. gebund. 14 gr.

Dasselbe mit illum. Kpf. roh 10 gr.

Dasselbe mit schwarzen Kpf. roh 8 gr.

A, B, C. Spiel, neues, für Kinder mit 24 feinen illum. Kpfn. in Futteral. 8 gr.

Schulleuch, kleines, oder Lesebüchgen für Anfänger im Lesen. In Evangelien, Sittenprüchen und Erzählungen lesend. 3te verbess. Aufl. 8. 4 gr.

Wiedemann, W. J.; neues Wörterbuch zur Erklärung derjenigen fremden Wörter welche noch häufig in verschiednen Schriften, in der Umgangssprache und in Zeitungen vorkommen. Für gebildete Leser aller Stände. 2r. und letzter Theil. Nebst Nachtrag. 8. 10 gr.

Beide Theile compl. 1 Rthlr. 16 gr.

Ziegenbein, J. W. H., über einige erfreuliche Erscheinungen der neuesten Zeit in dem Gebiete der weiblichen Erziehung und Bildung: Eine Rede in der Töchterchule zu Blankenburg gehalten. 8. 4 gr.

In einigen Tagen erscheint in meinem Verlage:

Die Jäger in allen Elementen. Ein naturhistorisches Würfelspiel für Jung und Alt.

Es fehlt zwar nicht an einer Menge von Spielen, die ohne weiteren Nutzen die Zeit verkürzen, wenige ausgenommen, denen aber der Reiz der Unterhaltung fehlt. Gegenwärtiges Spiel ist nicht allein eine angenehme Unterhaltung, sondern macht auch die Jugend mit der sie nah und fern umgebenden Natur vertraut, ja selbst Erwachsene werden Interesse daran finden, indem ihnen dieses Spiel ein kleines Cabinet von acht und sechzig richtig gezeichneten und elegant ausgemalten Figuren auf einem grossen Median-Bogen darbietet. Dieser Bogen nebst Beschreibung, und 104 Waffenkarten, auch 3 eigends dazu eingerichteten Würfeln befinden sich in einer saubren Kapsel. Die bis jetzt eingelaufenen ansehnlichen Bestellungen machen es dem Verleger möglich, das Ganze à 10 gr. Cour. zu verkaufen. Es wird dasselbe noch einige Wochen vor Weilmachten in allen soliden Kunst- und Buchhandlungen zu haben seyn. Bestellungen darauf nehmen an:

Herr Wilhelm Korn in Breslau.

— Unzer in Königsberg.

— Hoffmann in Hamburg.

— Köhler in Leipzig.

— Hahn in Hannover.

— Arnold in Dresden.

Und *J. W. Schmidt* in Berlin, Jägerstrasse Nr. 52.

II. Vermischte Anzeigen.

In *J. F. Jacobi's*: von den güst. Dingen und ihrer Offenbarung bietet man folgende Druckfehler zu verbessern.

S. 126. Z. 1. v. u. statt *einen* 1. *seinen*

— 142. — 6r. v. o. statt *auszuwählen*, 1. *nachzuwählen*.

— 147. — 6. v. o. statt *Erheber*, 1. *Urheber*.

— 151. — 4. v. o. statt *war*, 1. *war*

NB. S. 167. Z. 11. v. o. statt *in einer unendlichen Misseth* zu seyn, 1. *in einer Misseth zu seyn*.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 23. December 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

JENA, b. Frommann: *Handbuch der Staatsweisheit oder der Politik*. Ein wissenschaftlicher Versuch von *Heinrich Luden*. Erste Abtheilung. 1811. XIV u. 432 S. gr. 8. (2 Rthlr.)

Diese Schrift verdient aus mehreren Gründen eine besondere Aufmerksamkeit; der Gegenstand selbst und die Art der Behandlung desselben fordern gleich stark dazu auf. Nur ausgezeichnete Köpfe vermögen etwas Bleibendes und Gediehlches in dem Felde dieser so umfassenden Wissenschaft zu leisten, von welcher Schläzer (S. Staatsgelahrtheit 2r Lh. S. 128) sagt: es sey wohl möglich, aber ersäunlich schwierig, ein System der gesammten Politik zu schreiben. Hr. Luden hat ganz die schwierige Aufgabe gekannt, welche er sich durch ein solches Unternehmen gemacht hat; — er hat viel, nach unsern innigsten Ueberzeugung, sehr viel geleistet. Das Werk ist mit wahrhaft wissenschaftlichem Sinn gearbeitet; der scharfsinnige Denker bewährt sich durch und durch, und dabey haben doch die Ideen zugleich meistens eine hohe, oft unwiderstehlich anziehende praktische Bedeutung. Rec. gesteht gern, daß er seit längerer Zeit keine Schrift mit einem so ausdauernden, mehr und mehr wachsenden Interesse, auch da, wo er nicht einverstanden seyn konnte, gelesen hat, und es dürfte nicht viele Bücher geben, welche an Reichthum, Klarheit, an eigenthümlicher Fülle und Fruchtbarkeit der Ideen mit diesem sich messen könnten. Zugleich ist es in unsern Augen ein nicht geringes Verdienst, daß die Sprache durchweg einfach und deutlich, die Darstellung lebendig, die ganze Behandlungsart des schwierigen Gegenstandes ergreifend und erregend ist. — Doch, wir gehen zur nähern Anzeige und Beurtheilung des Werks über.

Aus der Vorrede erfahren wir, daß der Vf. schon vor Jahren, da er sich bey'm Studium der Geschichte gewöhnte, politische Ideen, wie sie ihm entstanden, niederzuschreiben, eine Reihe einzelner Abhandlungen zum Druck ausgearbeitet hatte. *Johann Müller* hatte dieselben gelesen; sie sind aber, wie auch die Müllersehen ihm darüber geschriebenen Briefe, vernichtet worden (im unglücklichen Herbste 1806 durch Brand, wie wir aus der Vorrede zu des Vfs. kleinen Aufsätzen u. f. w. Göttingen 1807. wissen). Als er (später Vorlesungen über die Politik zu halten beschloß, dachte er dazu einen Leitfaden zu entwerfen, worin nur die Grundsätze, so kurz als möglich, aufgestellt, Erklärungen, Erläuterungen aber dem münd-

lichen Vortrage aufbehalten werden sollten. Der Vf. fand jedoch, daß solche Paragraphen vielfach dastehen, und Mißdeutungen ausgesetzt seyn würden; daher erweiterte er den Plan und beschloß ein Buch zu schreiben, das eine Ansicht der Dinge mit dem Leben und den ewigen Lehren der Geschichte übereinstimmend darstellen, zu Vorlesungen passend, aber auch für andre Leser berechnet seyn sollte. So entstand die vorliegende Arbeit. Der Vf. erklärt, von der Grundidee des Ganzen innig durchdrungen zu seyn, im Einzelnen vielleicht vielfach geirret, durchaus aber nichts leichtfertig niedergeschrieben zu haben, und verwarft sich übrigens noch gegen zwey Dinge: gegen Herausreißung einzelner Sätze aus ihrem Zusammenhang und deren Beurtheilung für sich, und gegen Folgerungen, welche Unverstand oder böser Wille vielleicht in Beziehung auf die dermalige Lage der Welt machen könnten. — Dies aus der Vorrede! — Auf die Grundidee des Ganzen, also auf den Begriff von Staat, und auf die Zwecke, welche durch ihn erreicht werden sollen, wird hier natürlich zuerst und ganz besonders viel ankommen. — Unsern Lesern ist bekannt, wie häufig der Staat als eine Erfindung von Menschen, als eine Maschine, gleichsam als eine Krücke der Menschheit angesehen worden, und welche traurige Folgen diese schiefte, armselige Ansicht hin und wieder verursacht hat, obwohl sie in ihrem ganzen Umfang nicht praktisch realisiert worden ist und, wie man dreist behaupten mag, nicht realisiert werden kann. Hr. L. stellt den Staat als Bedürfnis der Menschen dar; weil Menschen sind, sagt er, muß es Staaten geben, der Zweck der Menschheit kann ohne Staat nicht erreicht werden, mithin kann der Mensch im Staate keine andre Bestimmung haben, als außer demselben, und die Bestimmung der Menschheit muß daher auch die vorherrschende im Staate seyn. Bey diesem Begriff vom Staate fällt alle andre Begrenzung und Beschränkung der menschlichen Natur und des menschlichen Strebens als die, welche nothwendig aus deren eigener Beschaffenheit hervorgehen, hinweg; — er ist durchaus würdig, genügend und, nach unser Ueberzeugung, wahr. Jeder wird sich hiernach nun selbst sagen, daß die Weisheit, die hier unsre Führerin wird, diese Staatsweisheit, weil sie sich mit den Menschen vertraut machen, praktisch und fruchtbar werden soll, keine reine *espece* bleiben, daß sie, wie alle sublimarische, eine menschliche, oder, wenn man lieber will, menschheitliche (in der uns möglich höchsten Bedeutung) seyn und werden, daß sie in und mit dem Leben sich darstellen und bewähren, nicht in metaphysische Specu-

(5) H

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

culationen, auf das Leben, das Thun und Treiben der Menschen vornehm herabsehend oder es gar verachtend, sich einschließen müßte. Aber jeder Vernünftige weiß zugleich, daß sie als unser Höchstes nie ihren Ursprung verläugnen, daß sie stets den Blick aufwärts zum Himmel, auf das Heilige und Ewige gerichtet behalten muß, daß sie, ihrem Charakter stets getreu, nie dem Vergänglichen das Gepräge des Unvergänglichen aufdrücken, oder gar Unheiliges heiligen kann und darf. Hiermit ist, wie sich in der Folge vielleicht deutlicher zeigen wird, viel gesagt: denn es wird dadurch *Ein* lichter Punkt in die Höhe und in solcher Höhe gehalten, wo er durch keine irdische Höhe verdeckt, wohin und woher er durch keinen Verstand der Verständigen gebracht oder herabgeholt werden kann, kurz so, daß er nie dem Auge entrückt werden, wenn auch zuweilen etwas gedübelt erscheinen mag. Weil wir diesen Punkt wahrnehmen, ist er, und weil er ist, soll er wahrgenommen werden. Die Ueberzeugung davon kann, wie nicht gegeben, so auch nicht genommen werden. Wer letzteres versuchte, und hätte er die ganze bisherige Geschichte, wenn's möglich, "zum Zeugen für sich — er ist im Irrthum befangen, welcher übrigens, wie Lessing irgendwo sagt, ein sehr ehrenwerther und in einem gewissen Sinn manche Wahrheiten aufwiegend seyn kann. Doch genug im Allgemeinen! — Wir wollen jetzt bis auf einen gewissen Punkt eine möglichst kurze, aber wir hoffen deutliche Uebersicht von den Hauptgedanken des Hn. Vfs. geben, bevor wir Betrachtungen über das Einzelne anstellen.

Der einzelne Mensch, sagt Hr. L., ist Theil der Menschheit, aber auch ein Ganzes für sich. Aber ist in ihm eine doppelte Bestimmung: sich selbst zu leben, für sich etwas zu seyn, und sich an so viele Andre als möglich anzuschließen, um mit ihnen Eins zu werden. Als Einzelner steht er allen Andern feindselig gegenüber, weil er fürchten muß, von ihnen in dem Gebahren, sich selbst zu leben, seine Kraft zu entwickeln, gehemmt zu werden. Aus Streit geht Vergleich hervor, dahin, sich gegenseitig einen bestimmten Kreis freyen Wirkens zu überlassen. Das aus solcher Uebereinkunft entstehende Verhältniß ist ein Rechtsverhältniß: es entstehen Rechte und Eigenthum. Aber soll der Mensch ruhig und freudig sich dem Streben seiner Menschlichkeit überlassen: so muß Sicherheit seiner Rechte vorhanden, und der Kreis freyen Wirkens so groß seyn, daß er sich innerhalb desselben ganz ausleben kann, mit andern Worten, daß ihm die freye und im höchsten Sinne genügende Ausbildung seiner Kräfte möglich sey. Da der Mensch sich selbst fort entwickelt, muß dieser Kreis auch sich so erweitern oder verändern, daß ihm allezeit die freye Ausübung möglich bleibe. Die Verbindung zur Sicherung dieser Rechte gegen äußere und innere Beeinträchtigungen derselben nennt die Sprache einen Staat, welcher mithin nichts anders ist als: „eine Vereinigung von Menschen, die unter sich eine solche Gestaltung ihrer Verhältnisse erstreben wollen, daß ihre Gesamtrechte — oder ihre gemein-

same Freyheit — mit gemeinsamer Kraft gegen jede Verletzung soll bewahrt werden, und daß ein jedes Mitglied der Sicherheit solcher Rechte, die ihm freye Ausübung gestatten, soll gewiss seyn können.“ — So nothwendig als das Recht entstehen mußte aus der Natur des Menschen, eben so nothwendig auch der Staat. Er ist nicht mehr eine Erfindung des Menschen, als man Liebe, Ehre, Tugend und Religion Erfindungen nennen kann. — Es ist bey Unendlichkeit der Vernunft, die sich nur in einer unendlichen Anzahl von Menschen neben und nach einander entrollen kann, nothwendig, daß eine mannichfaltige Eigenthümlichkeit der Cultur entstehe. Die Gesamtheit der Individuen, wie denen die Cultur eine solche eigenthümliche Gestalt (Form) erhält, nennt die Sprache (selbst ein Haupttheil dieser Eigenthümlichkeit) ein Volk; die besondere Cultur - Gestalt selbst kann man *Volksthümlichkeit* nennen. Es muß nothwendig verschiedene Staaten neben und nach einander geben, und wenigstens so viele (es kann also mehrere, soll aber nicht weniger geben) als es Volksthümlichkeiten giebt. Die Staaten, gleichsam Individuen höherer Ordnung, stehen in demselben feindseligen Verhältniß zu einander, wie ursprünglich die Menschen ohne das Recht. Wie die einzelnen Menschen müssen aber auch die Staaten in Rechtsverhältnisse treten. Da aber Sicherheit und Veränderung festgesetzter Rechte hier durch einen Staat höherer Ordnung nicht erhalten werden können, sondern jeder Staat diese nur in seiner eignen Kraft finden mag: so kann die feindselige Natur der Staaten niemals gegen einander aufhören. — In jedem Staat muß sich, damit sein Zweck erreicht werden könne, eine Regierung bilden. Der Staat ist in der Einheit der Regierung und der Unterthanen, die zusammen Bürger eines Staats sind. Durch Bestimmung der Verhältnisse dieser Theile gegen einander und in sich selbst (der Regierung gegen die Unterthanen und zu sich selbst, der einzelnen Bürger gegen einander) entstehen Verfassung und bürgerliches Recht. Den Geist der Verfassung muß der Regent zum Princip seines Handelns machen (vortrefflich!); der Staat muß vor Untergang durch sich selbst gesichert seyn. — Die Politik als Wissenschaft hat die Aufgabe, zu untersuchen, wie in einem gegebenen Staate der Regent zu verfahren habe, um Unabhängigkeit und Sicherheit des ganzen Staats zu sichern, ohne daß die Bürger deshalb den Zweck, weshalb sie im Staat sind, aufgeben müssen, und sie zerfällt daher ganz natürlich in zwey Theile: 1) was die Regierung zu thun hat, um die Unabhängigkeit und Selbstständigkeit des Staats zu erhalten, 2) welche Einrichtungen dieselbe zu treffen hat, um, so viel möglich, allen Bürgern freye Ausübung ihrer Kräfte zu sichern — also *äußere* und *innere* Politik. Diesen zwey Haupttheilen mag, weil Gesetze und Einrichtungen nichts sind ohne die Menschen, die sie vollziehen und ihnen Leben geben müssen, wie Hr. L. treffend bemerkt, noch ein dritter Theil angehängt werden, in welchem über die Organisation der Regierung, über das Verhältniß der Beamten zu einander

der und zum Staat, und über ihr persönliches Betragen zu reden ist. — Wir setzen aus diesen einleitenden Untersuchungen noch die Bemerkung her, daß Politik die einzige Moral des Staats, und was die Glieder des menschlichen Leibes für die Moral, das die Menschen für die Politik seyn (?) und empfehlen unsern Staatskünstlern, besonders den jüngern, zur Beherzigung, was S. 43 — 45, von den Erfordernissen zur praktischen Ausübung gesagt worden ist. — Jetzt nur noch vom ersten Theil (Verfahren des Regenten zur Sicherung der Unabhängigkeit des Staats) eine ganz kurze Uebersicht der allgemeinen Grundsätze, die vom Vf. aus der Natur des Staats unter Staaten hergeleitet werden. — Das zwischen Staaten lediglich (?) aus Verträgen entstehende Recht hat man etwas ungeschicklich das Völkerrecht zu nennen beliebt. — Nur in seiner eignen Kraft kann der Staat die Bürgerschaft für die Gewissheit seiner Rechte suchen; er muß, den fremden Staaten feindlich gegenüber stehend, fortdauernd in ihnen Feinde erblicken, immer geneigt, seine Rechtsgränze zu durchbrechen, sobald es ohne Nachtheil für ihn selbst geschehen kann. Solche Kraft kann der Staat aber nicht haben, so lange ein fremder Staat ihm an Kraft überlegen neben ihm besteht; der Regent muß daher den Staat übermächtig zu machen suchen. Die Rechtsverhältnisse binden ihn nur, insofern sie mit dem Streben vereinbar sind; ein Vertrag kann nur so lange anerkannt werden, als er unserm (nämlich dem Staats-) Interesse gemäß ist. Aber nicht allmächtig kann er ihn machen wollen, da er fremde Staaten neben dem seyn wollen muß. — Ein Staat kann unmittelbar und mittelbar übermächtig seyn; ersteres durch eigene Größe und Macht, letzteres, wenn seine und der übrigen Staaten Gesamtkraft so vertheilt ist, daß kein Staat ihm gegenüber, dem er nicht gleich, oder dem er, in Verbindung mit andern, nicht überlegen wäre, und wenn dann Alle nur in der ungekränkten Erhaltung eines jeden ihre eigne ungekränkte Erhaltung finden können. Also bleibt, da ersteres mit den nothwendigen Gesetzen des Lebens im Widerspruch steht, nur übrig, die Verhältnisse so zu ordnen, daß kein andrer Staat übertreffe, daß ein jeder die eigne Unabhängigkeit nur in der Unabhängigkeit Aller finde, mithin — das Gleichgewicht der Macht zu erstreben. Außere Größe ist nicht gleichgültig, aber keinesweges ein Maßstab für die Kraft. So weit die Volksthümlichkeit reicht, welcher Unterthanen und Regent angehören, muß der letztere streben, den Staat auszudehnen; Menschen die in verschiedenen Zungen reden gehören nicht für Einen Staat. Zwiefach ist der Weg, auf welchem der Staat nach diesem Ziele streben kann und muß — im Frieden und im Kriege. — So weit unser Vf. — Gewiss Niemand wird, ohne inoignit ergriffen, und zuweilen erschreckt zu seyn, die vorstehenden Grundsätze gelesen haben: denn eine innere Stimme, welche alle aus der Vorwelt und Mittelwelt bergenommenen Zeugnisse nicht zu beruhigen vermögen, erhebt

sich laut gegen manche derselben. Obgleich der Vf., den sein guter Genius, ein durch Studium der Geschichte und scharfsinnige Beobachtung erworbener richtiger Takt, nie völlig verläßt, wieder einlenkt und man über den vielen, oft höchst glücklichen und treffenden Bemerkungen, die sich überall aufdrängen, eine Zeitlang vergessen kann, was so tief erschütterte: so war uns doch am Ende ein beengendes, beklemmendes Gefühl, als ob Heiliges in Gefahr gerathe, und als ob der Vf., indem er einem gewissen, jetzt in jedes Edlen Brust leicht erregten Gefühl und damit natürlich verbundenen Wunsch zu sehr nachgegeben (wodurch freilich dem Ganzen eine ungemein ergreifende Innigkeit mitgetheilt worden), nicht überall in der gehörigen Höhe über dem Gewirre sich erhalten habe, von welcher allein es möglich ist, stets das Ganze zu überschauen, und aus den labyrinthischen Gängen den rechten zu finden. — Es scheint uns die Volksthümlichkeit, in zu enge Gränzen befaßt, auf jeden Fall nicht genügend erklärt zu seyn. Wie, wenn ein schärferes Auge in den von dem Vf. als abgeschlossenen Ganzen aufgestellten Volksthümlichkeiten nur Glieder, gleichsam (um mit des Vfs. Worten zu reden) sich auslebende Theile einer größeren Volksthümlichkeit erblickte, wie sich diels von den Sprachen, den eigenthümlichsten Kennzeichen der Volksthümlichkeit, leicht dürfte nachweisen lassen? Wenn also schiene, daß der Vf., obgleich er Ganze gebildet, doch nur in Theile zerfallen habe, was zu einem grossen untheilbaren Ganzen gehöre? Wie, wenn ein solches schärferes Auge auch in den sogenannten natürlichen Gränzen nur Abstufungen, nothwendige Modificationen einer andern ihm natürlicher scheinenden Gränze fände, etwa, wie neuerlich Holland als eine Anschwemmung des Rheins, der Maas und der Schelde angesehen worden? — Und sollte es in der That nicht möglich seyn, daß sprachverwandte Völker, gleichsam Geschwister, nur vielleicht an Alter, Talenten und Ausbildung verschieden, zu einer Einheit, wo sie sich ausleben können, verbunden werden? Freilich entsteht hier wieder die Frage: wie weit reicht die Sprachverwandtschaft? — Doch es sey vorerst genug, auf das Ungenügende dieser Abtheilung aufmerksam gemacht zu haben. — Irrig scheint uns die Behauptung: daß Staaten in demselben feindseligen Verhältnis zu einander stehen, wie ursprünglich die Menschen, ohne das Recht, und daß sie darin, ihrer Natur nach, bleiben müssen. Wenn Staat und Staaten eben dann und dadurch entstehen, daß jenes ursprüngliche, feindselige Verhältnis zwischen Menschen aufhört, wenn für Daseyn also lediglich durch das Verschwinden jenes Zustandes bedingt ist, und die Menschheit dadurch einen, und zwar nothwendigen Schritt vorwärts that; wie kann denn eben durch diesen Schritt vorwärts jenes Verhältnis wieder herbey geführt werden? Es ist uns in der That unbegreiflich, obwohl erklärlich, wie der Vf. hier einen Zustand durch alle Erscheinungen in der Wirklichkeit hindurch, für immer hat fixiren können, den

er

er wirklich bey den Einzelnen schon früher hatte verschwinden lassen: Denn es ist doch, um es recht derb auszudrücken, etwas ganz anders, wenn ein roher Mensch den andern, und wenn ein Staat den andern verschlingt. Allerdings hat es Staaten gegeben, und es giebt deren noch, deren Erweiterung Sklaverey, und mindestens Verlust der Bürgerlichkeit, im buchstäblichen Sinne, für die Ueberwundenen zur Folge hat. Das ist traurig! Allein bey Staaten, die auf einer höhern Stufe der Cultur stehen und vor Allen bey denen, die der Vf. will, ändert dies nicht Statt; die Bürgerlichkeit der Ueberwundenen und mit ihr die Bedingungen, unter denen Menschlichkeit zu erstreben ist, hören nicht auf, das freye Ausleben wird nicht unmöglich, ja es ist sogar möglich, daß es durch eine solche Veränderung befördert werden könne. Wir geben gern zu, daß ein gewöhnliches Rechtsverhältnis, wie zwischen Bürgern und Bürgern, zwischen Staaten nicht bestehen könne, ja nicht bestehen solle, und wir würden das Völkerrecht, wenn es nach dem Vf. darauf lediglich beschränkt wäre, auch nicht viel achten. Aber, 'sollte nicht zwischen Staaten als Einzelnen in höherer Potenz, wie sie der Vf. selbst nennt, und (wir dürfen doch hinzufügen) als moralischen Vereinigungen höherer Potenz, nicht auch ein gesetzlicher Zustand von einer höhern (selbst unter einzelnen Menschen nicht unerhörten) Art möglich seyn, nämlich nach den ewigen ins Herz geschriebenen Gesetzen der Menschlichkeit, deren feste und möglichste Beförderung ja Zweck der Staaten ist? Soll nicht von den großen, kraftvollen, zum Streben nach höherer Menschlichkeit, wir möchten sagen, Veremensichung gebildeten Vereinen darnach mit Ernst gerungen werden? Sollte nicht und nie zu hoffen seyn, daß von mehreren Staaten, mit diesem herrschenden Sinn, in diesem ernstlichen Streben neben einander, keiner, so groß oder klein er seyn mag, gegen jene ewigen Gesetze und den darauf beruhenden (wahrlich nicht gesetzlichen, rechtlichen?) Verhältnisse im höhern Sinn, einer Leidenschaft fröhnend, oder rechtmäßigen Besitz antastend, wird handeln können, ohne von allen übrigen, wenigstens von der bey weitem

größern Zahl, sogleich zurecht gewiesen, und, wenn es seyn muß, zum Ruckten gezwungen zu werden?

(Die Fortsetzung folgt.)

MANNBÜRG, in d. n. akad. Buchh.: Franz Georg Ferdinand Schläger, Stalt- und Garnisonprediger, auch Inspector des Armenwesens in Münden, über den Einfluß einer öffentlichen Armenpflege auf das Wohl einer Gemeine. 1811. IV u. 59 S. 8. (5 gr.)

Die Haupttendenz dieser, im Tone einer Rede geschriebenen, Abhandlung ist: *Sinn für eine gut eingerichtete Armenpflege zu erwecken*, und zunächst unter den nächsten Umgebungen des Vfs. Neues, zur Förderung der Wissenschaft dienendes über das Armenwesen sucht man hier vergeblich; doch werden die bekannten Wahrheiten gut vorgetragen, und man findet in dem Vf. einen Mann, dem es weder an theoretischen noch praktischen Kenntnissen in der behandelten Materie fehlt und der insbesondere das Gemüth seiner Leser sehr gut zu fassen weiß. Die Vortheile welche eine Gemeinde aus einer zweckmäßig organisirten Armenpflege zu erwarten hat, sind übrigens nach dem Vf.: *öffentliche Achtung und Aufmerksamkeit von Seiten Anderer, Möglichkeit unbemerkt wohlzutun* — was einem, Andern wohlwollenden, Gemüth so wohl thut, — *Zufriedenheit der Hülfsbedürftigen, Beförderung der Sittlichkeit* — und zwar eben so wohl auf der Seite der Unterstützung erhaltenden Armen, als auf der Seite der Wohlhabenden, durch deren Gaben sie jene Unterstützung aus dem Armenfonds erhalten, *äußere Ruhe und öffentliche Sicherheit, und Beförderung eines allgemeinen Wohlstandes*. Uebrigens ist die Auseinanderlegung dieser Vortheile genau betrachtet nichts weiter als eine Einleitung zu der von S. 29. an folgenden *Beschreibung des Münden'schen Armenwesens*, nach seiner neuesten, mit dem Anfang des Jahres 1810. erfolgten, Reorganisation, welche wir ganz zweckmäßig finden. Unter den Beylagen, den Instructionen für die Officianten und Diener des Instituts, hat uns besonders der Plan des mit der Armenverorgungsanstalt verbundenen *Ersparungsinstituts* gefallen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Schon am 26. Januar starb der Freyherr Karl August von Soden, ehemals k. n. preuß. Rittmeister, alsdann Oetting-Oettingischer Oberamtmann, Hof- und Gesellschafts-Cavalier zu Wallerstein, zuletzt mehrere Jahre hindurch Privatmann zu Nürnberg und zu Kitzingen im Würzburgischen, ein jüngerer Bruder des seit einiger Zeit in Erlangen privatirenden Herrn Grafen und

geheimen Raths Julius von Soden, in seinem 56sten Lebensjahre. Als Schriftsteller ist er, unter andern, bekannt geworden durch eine Kameralistik für den Landadel, durch die aus dem Spanischen verfertigte Uebersetzung von Torrubia's Schildwache gegen die Freymaurer, u. s. w.

Am 18. März starb Ludwig Wilhelm von Griesheim, Vicepräsident des herzogl. Kammercollegiums zu Alenburg, unter andern bekannt durch Kameralische Grundsätze der praktischen Fortwilsenschaft.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 24. December 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

JENA, b. Frommann: *Handbuch der Staatsweisheit oder der Politik.* — Von Heinrich Linden u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 338. abgebrochenen Recension.)

Wenn der Vf. selbst (S. 183.) sagt: „das Volk, wenn auch ein Fürst, der mehr persönliche Glorie, als das Heil und die Ehre des Staats sucht, dessen Regent er seyn soll, sich zu unpolitischen Schritten geneigt fühlen möchte, und fremde Völker belaidigen, bekämpfen, unterjochen wollte, — das Volk läßt sich selten täuschen, und bleibt dem Rechten treu;“ wenn er selbst (S. 292.) Ehre und Redlichkeit bey der Regierung voraussetzt; wenn er selbst (S. 407.) auf gewisse unnütze erregte Zweifel voll Unwillen antwortet: ist denn gar kein Gefühl in den Menschen, kein Sinn für Tugend, keine Furcht vor Gott, kein Mitleid, keine Liebe? — wird da nicht jener Sinn, jenes Gefühl, welches wir herrschend wissen wollen, zwischen Staaten vorausgesetzt? — Und sollte denn dieses, jene höhere Menschlichkeit, bey den Regierungen, mindestens der größern Zahl derselben, weniger möglich seyn, als das ein ganzes Volk (also vielleicht 20 oder 30 Millionen Individuen) sich (wie der Vf. S. 181. will) zu der großen, edlen Gefinnung erhebe, die nichts mehr begehrt, als für das Vaterland zu leben und zu sterben? Sagt nicht der Vf. selbst (S. 43.), nachdem er ausgesprochen: „Politik ist die einzige Moral des Staats,“ und nachdem er bemerkt hat: wenn die Moral dem Regenten, in so fern er Mensch ist, unverbrüchliche Pflichten auflagt: so ist er als Regent, d. h. in so fern er den Staat vorstellt, lediglich die Politik gewesen? — sagt er nicht, aus innerer in ihm vorherrschender Ueberzeugung, gleich darauf: es giebt nur Eine ewige Tugend, von welcher abzuweichen nie gerechtfertigt, ja nicht entschuldigt werden kann; Moral und Politik fallen gewis zusammen?“ — Ist letzteres, so können sie auch nie von einander lassen: so müssen sie, auf einer gewissen Stufe der Cultur, stets mit einander verbunden seyn, und wenigstens kann und darf eine Staatsweisheit sie nicht trennen! — Und dies ist nun der Punkt, von welchem wir oben sagten, das er stets über dem Gewirre, welches die Wirklichkeit uns darstellt, empor gehalten, nie dem Auge entrückt werden müsse. — Der Weise kann irren, kann sündigen; aber kann und soll je aus Weisheit gefündiget werden? — Wir wissen, und gern bekennen wir es laut, das jene Aufgabe, Moral und Politik im Bunde durchzuführen, eine schwere, und dem, der es recht

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

bedenkt (nicht dem, dem ein Formeln- und Principien-Werk a priori genügt), zum Erbrechen, zum Verzweifeln schwere Aufgabe ist; wir müssen mit Ueberzeugung gestehen, das ein solches Beginnen im jetzigen Zeitalter für den edlen, denkenden Mann, bey deutlicher Erkenntniß der Gegenwart und mit einiger Vorsehungsgabe doppelt schwierig sey, so, das unser Vf. in der Vorrede prophetisch von sich bemerkt zu haben scheint, es möge im Einzelnen vielfach geirrt seyn: aber wir müssen doch bey jedem schwierigen Unternehmen dieser Art, nach untrer innigsten Ueberzeugung, auf jenen wesentlichen Punkt bestehen, und Abweichung davon als Verirrung ansehen, so sehr wir auch, was in andern Hinsichten geleistet worden, hochschätzen können. — Man kann, überwältigt vom Gefühl der Größe eines solchen Unternehmens, sagen, es sey unmöglich, übersteige menschliche Kräfte; wir haben nichts da wider, und erinnern uns hier vielmehr gern einer trefflichen Bemerkung unsers Vfs. (S. kl. Aufsätze u. f. w. 1807. Vorrede XI.), welche wörtlich also lautet: „Nach meiner Ueberzeugung offenbart sich die Wahrheit keinem einzelnen Sterblichen, sondern nur dem menschlichen Geschlechte, im Ablaufe der ganzen unendlichen Zeit.“ — Es mag also seyn, das eine Staatsweisheit im Geist und in der Wahrheit, die Wirklichkeit in dem, was seyn soll, das Leben in seiner Bestimmung, gleichsam in diese gekleidet, zeigend, jetzt darzustellen nicht möglich, das in allem, was und wie viel auch geleistet werde, vielleicht sehr lange noch Sandkorn nur für Sandtorn zu dem Bau gereicht werden, das nur Bestrebungen, nur kaum merkbare Annäherungen zum Ziel fast finden können; — auch diese haben ihren Werth, ihren sehr großen Werth, nach dem Verhältnisse, als sie zum Ziele näher führen, bisherige Irrgänge, oder große Umwege vermeiden lehren; aber vor allem dürfen sie, wie sich von selbst versteht, den Weg zum Ziel nicht verlegen; letzteres muß wenigstens nicht verdeckt, verunkelt oder gar verrückt werden. Sollte es aber nicht erlaubt seyn, jenes Ziel dem Auge nur zuweilen zu entrücken, oder zu verdecken, um es demnach desto glänzender wieder erblicken zu lassen? — Wir antworten entschieden, nein! Dasselbe immer unerrückt, wo möglich glänzend, in jeder Gegend des großen Gebiets, auf jedem Punkt des langen vielfach sich krümmenden Weges in dieser Wissenschaft vor dem Auge zu erhalten, ist, obgleich eine schwierige, doch unerlässliche Aufgabe: denn die Folgen des durch das Gegenheil entstehenden möglichen, vielleicht veranlaßten (wir fassen möglichen, nicht gegebenen

(5) I

tenen

tenen, bewirken) Irrsens sind ungeheure, nicht zu berechnende, weil Tage, Stunden, Augenblicke in solchen Zeiträumen, womit wir es hier zu thun haben, Jahre, Jahrhunderte, Jahrtausende sind. — Bey dieser Ansicht und Ueberzeugung können wir nun nicht umhin, die Behauptung unsers Vfs. von einer *ewig feindseligen Natur der Staaten* gegen einander nebst allen denen, die hiermit, näher oder entfernter, in wesentlicher Verbindung stehen, für irrig zu erklären, ob wir wohl wissen, daß Menschen und Staaten feindselig gegen einander seyn können und werden, und, wie die Geschichte lehrt, auch wirklich, oft zum Grauen, gewesen sind. Wir können mithin nicht zugeben, daß Treue und Glauben aus den Verhältnissen der Staaten (S. 53. und 68.) verbannt werden müssen; daß jeder Staat (*in itself*) stets bereit sey, die Rechtsgrenze des andern zu durchbrechen, sobald es ohne Nachtheil für ihn selbst geschehen mag; daß ein kleiner Staat (S. 176.) gegen einen nehm ihm bestehenden mächtigen stets für eine günstige Gelegenheit den Krieg beschloffen haben muß (liegt in dieser aufgestellten Maxime nicht geradezu die Aufforderung für die größern Staaten, die kleinern zu vernichten?); wir können uns nicht überzeugen, daß ein Gleichgewicht unter den Staaten auf dem Wege und der Bahn, auf welcher der Vf. es gegründet wissen will, jemals bewirkt werden könne, ja, daß ein solches Gleichgewicht, dem Jahrhunderte von verheerenden, blutigen Kriegen *nothwendig* vorbegehen müssen, und was doch in sich keine Garantie für eine auch nur zehnjährige Existenz hat, etwas Wünschenswerthes sey; wir müssen bezweifeln, daß nur in dieser, und gerade in dieser Bürgerlichkeit allein Menschlichkeit zu erstreben, daß diese Bürgerlichkeit und diese Volksthümlichkeit, wenn sie in einen andern Staat befaßt wird, *nothwendig* und mit ihr also zugleich die Menschlichkeit aufgegeben werden müsse. Sollte denn hier, den Blick auf die Menschheit, nicht auf ein einzelnes Volk gerichtet, kein Unterschied zwischen Staaten und Völkern auf gleicher und einer höhern Cultur-Stufe, und zwischen diesen und wandernden, raubfüchtigen Horden zu machen seyn? Und wie, wenn für die menschheitliche Cultur die vom Vf. bezeichnete Volksthümlichkeit und Bürgerlichkeit selbst, *auf die Dauer*, zu beengend wäre? Wie, wenn in einer gewissen Art diese und jene Bürgerlichkeit verändert werden kann, ohne daß die Menschlichkeit deshalb untergeht, ist dann noch mit Recht zu sagen, daß sie mit der Unterwerfung vollendete Nichtswürdigkeit (S. 112.) verbunden sey? — Doch wir enthalten uns, hier noch mehr ins Einzelne, welches jeder für sich leicht thun kann, hinein zu gehen. Was gesagt ist, mag genug seyn, um unsre abweichenden Ansichten, so gut es hier möglich, darzulegen: denn wir machen uns keinesweges anheischig, das Rechte, das Unausführliche selbst aufzustellen, und erlauben uns nur noch bey dieser Gelegenheit auf die sehr gehaltvollen und zum weitern Nachdenken ungemein aufmerkamen Ideen über Staat und Staatsverhältnisse aufmerksam zu machen, wel-

che in Fr. Schlegel's Vorlesungen über die neuere Geschichte (Wien 1811.) S. 540 — 549. enthalten sind. — Daß es Regierungen geben kann, bey denen keine Treue und kein Glauben ist, daß tief eingewurzelte feindselige Gefinnungen zwischen Staaten möglich sind und seyn werden, daß Nichtswürdigkeit mit Unterwerfung verbunden seyn kann, daß es von höchster Wichtigkeit ist zu wissen, was zu thun, um nicht aus Mangel an Vorlicht durch andre ins Verderben gerissen zu werden, um vor Untergang durch sich selbst gesichert zu seyn, u. dergl. m. — wer wollte das läugnen! — Auch diese Geside muß uns die Staatsweisheit beleuchten. Aber, nicht ohne im Bunde mit der Geschichte, ohne vertraut mit ihren großen, ewigen Lehren zu seyn, nicht ohne gründliche Kenntniss von allen Aufgaben der so schweren Regierungskunst, wird es hier große, fruchtbare Ansichten aufstellen, zu Rath und That stärkende Lehren geben und bewirken können, daß's Völker und Regenten in allen Verhältnissen, äußern und innern, immer wissen und streben zu seyn, was sie seyn sollen. Wir tragen kein Bedenken Hn. L. in dieser Hinsicht, und, vorzüglich auf den *zweiten* Theil seines Werks sehend, gewiss mit Beystimmung aller, die Kopf und Herz zu seinen Untersuchungen und Theilnahme für seinen Zweck mitbringen, einen Siegeskranz zu reichen. Vielleicht würde, wie wir uns hier noch zu bemerken erlauben, überall weniger Mißverständnisse seyn, wenn der Vf. uns in einer Reihe einzelner Abhandlungen seine scharfsinnigen Beobachtungen, seine treffenden Reflexionen mitgetheilt hätte — ein *Princip*, aber gewiss von einer höhern Art, wie der vom Vf. trefflich gewürdigte des *Macchiavelli*, der übrigens in Betreff der Form einen richtigen Tact hatte; — es würde alsdann wenigstens da, wo vom Verfahren des Regenten zur Bewirkung allgemeiner Freyheit im Innern die Rede ist, dessen was hier im System, und wohl meistens nur durch dasselbe irrig und unhaltbar erscheint, gewiss weniger seyn. — Die Volksthümlichkeit, als Bedingung zur Menschlichkeit dargestellt, ist — mit einiger Einschränkung allerdings eine große, praktisch sehr fruchtbare Ansicht, und es sind darauf treffliche Ideen gegründet. Da hindurch geht allerdings der Weg. — Doch wir mögen uns hier nicht wieder auf allgemeine Betrachtungen einlassen; sie liegen jedem Verständigen nahe genug. Wir begnügen uns daher, von dem weitern, noch nicht angegebenen Inhalt des Werks hier noch eine kurze Uebersicht mit eingetretten einzelnen Bemerkungen mitzutheilen.

Im ersten Theil ist, nach den vorhin angegebenen allgemeinen Grundätzen vom Verfahren des Regenten zur Sicherung der Unabhängigkeit des Staats, noch untersucht, wie der Staat oder Regent durch Unterhandlungen im Frieden; durch hinlängliche Kampfmittel (Rüstung zum Kriege zu Lande und zur See); durch Krieg und bey Friedensschlossen zur Erreichung jenes Zwecks zu verfahren habe. — Im Ganzen ist hier viel Treffliches; insbesondere haben die Untersuchungen über stehende Heere, ihr Ver-

hält-

bältniß zu der Gesamtheit des Lebens im Staat, über Entscheidung durchs Loos zum Kriegsdienst, über zu dem Enle anzuwendenden Zwang, über Anführung des Heers, ferner über Erweckung des Enthusiasmus zum Streite, über das Neutralfeyn, über die rechte Zeit zur Schließung des Friedens und Weigerung desselben u. dgl. m. sehr viel Interessantes und zum weitern Nachdenken Aufregendes, der Menge von gut gewählten Beyspielen aus der Geschichte nicht zu gedenken. Allein da, wo die nach unsrer Überzeugung unselige Idee von der feindseligen Natur der Staaten, und die oben gerügte Ansicht des Vfs. vom Völkerrecht vorherrschend sind, (welches besonders in dem Abschnitt — Unterhandlungen im Frieden — der Fall ist) giebt es manches, was wir nicht billigen können. — Der Gesandte darf (nach S. 99.) durch Bettehung und andre Mittel die Råthe des Regenten, bey dem er accreditirt ist, zu versöhnen, darf Trennung des letztern und seiner Råthe, der Regierung und der Unterthanen, damit jener keine Zeit bleibe, sich um die Verhältnisse mit andern Staaten zu bekommen u. s. w. zu bewirken, auch durch Personen, die unter den Schutz der Gesandtschaft gestellt sind, besonders durch Schriftsteller, das Heer und das Volk zu gewinnen suchen. — Wir halten dafür, daß ein Gesandter, der weis ist wie er ist und seyn soll, nie etwas thun werde, was den Menschen in ihm entehrt, wohl wissend, daß er bey solchem Benehmen allein fähig ist und fähig bleibt, für das wahre Interesse, für Würde und Ehre seines Commitmenten, auf die Dauer, am besten zu sorgen, und wir sind überzeugt, daß bey öffentlicher Aufstellung und Heiligung solcher Maximen das ganze Gesandtschafts Wesen, so sehr auch der Vf. dessen Nothwendigkeit (S. 94.) zu beweisen sich bemüht hat, wird aufhören müssen. Bey manchen Råsonnements kann man sich nicht des Gelankens erwehren, daß die Mittel durch den Zweck geheiligt werden sollen.

(Der Beschluß folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

BRESLAU, b. Korn d. ä.: *Artifische Blumenlese*, oder Beyspiele zur Geschichte der Kunst vorzüglich in Deutschland; aus dem fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert, von J. G. Rhod. — *Erster Band mit hundert Kupferplatten. Ersten Bandes erste Abtheilung mit 33 Kupferplatten.* 1809. 4. (4 Rthlr. 8 gr.)

Das Beyspiel einiger Franzosen, besonders *London's*, gab zu diesen Beyspielen die Veranlassung. Es sind zu denselben vorläufig zweybandert Platten bestimmt, welche in zwey Bänden, und jeder Band wieder in drey Abtheilungen herauskommen sollen. Zu diesen zwey Bänden sind lauter biblische Darstellungen gewählt, wozu die meisten Gegenstände aus der Bibel selbst, und einige wenige ähnlichen Inhalts aus dem *Josephus* genommen sind. Findet dieses Unterneh-

men Beyfall, so wird ein dritter Band hinzukommen, welcher das Merkwürdigste aus Ritterbüchern, ältern Gedichten und Uebersetzungen der Klassiker liefern wird. Zu den Kupfern sind nur kurze Notizen gegeben, wozu aber noch in der letzten Abtheilung jedes Bandes kritische Anmerkungen hinzukommen sollen. Die ganze Unternehmung verdient unstrittig Beyfall, da die Bücher, aus welchen diese Kupfer genommen worden, nicht in jedermanns Händen sind; und da die Darstellungen der ältern Meister, mit gehöriger Auswahl, allerdings erhalten zu werden verdienen. Bey denselben kommt es vornehmlich, wie in der Einleitung überzeugend dargehen wird, hauptsächlich auf die Idee an, weil diese als das Eigenthum des Künstlers anzusehen ist. Dieses wird durch die Vergleichung der nämlichen Vorstellung von *Raphael* mit dem Holzschnider *van Sicken* bewiesen, in welcher dieser letztere dem Vf. den Vorzug zu behaupten scheint. In dieser Vergleichung sind doch vielleicht die Kunstwerke in manchem andern Betracht zu sehr verschieden; wenn man gleich nicht in Abrede seyn kann, daß der Gedanke in dem Holzschnitte glücklicher gefaßt ist. Dafs hier uns Umriffe gegeben werden, welche entweder aus ältern Büchern genommen, oder einzeln abgedruckt sind, kann man eben so wenig missbilligen, als dafs in der Folge derselben keine Zeitordnung beobachtet ist. Auf den beiden ersten Tafeln werden acht kleine Holzschnitte geliefert, die eine glückliche Erfindung oder Zeichnung verrathen, und daher auch nach des Vfs. Meinung von den berühmtesten Meistern nachgeahmt sind. Ein so hohes Alter haben diese Vorstellungen doch wohl nicht als ihnen beygelegt wird. Die Jahrzahl, welche hier 1401. gielet, deutet vielmehr 1479 an, folglich eine viel spätere Zeit, welches auch die Manier dieser Stücke bekräftigt. Sie sind wahrscheinlich erst um die Mitte des 15ten Jahrhunderts verfertigt; und man darf nur mit ihnen den zweyten Theil der Kunstschriften des Hn. v. Heinecke vergleichen, um jene Meinung aufzubauen zu finden. Es giebt ausserdem mehrere Beyspiele von falsch gesetzten Jahrzahlen; und so kann aus historischen Gründen der Holzschnitt, welchen *Papillon* T. I. S. 240. umständlich beschreibet, nicht schon 1226., sondern erst nach 1570. entstanden seyn. Eben so muß man auch in *Christ's* Monogrammen (S. 274.) die Jahrzahl nicht 1318. sondern 1518. lesen, wie schon v. *Murr* in seinem Journal fe berichtet hat. So ist auch der vorgebliche 1394. verfertigte Holzschnitt erst 1584. entstanden, wie in *Musels* Miscellaneen, Heft 22. dargehen wird. Diplomatiker wissen, daß zu Anfange des 15ten Jahrhunderts die Zahl 4 nicht wie jetzt, sondern fast wie eine von unten offene 8 gebildet wurde. Die folgenden Holzschnitte, welche mit dem Monogramm *H.B.* bezeichnet sind, werden dem *Haus Holbein* beygelegt; ohne dafs jedoch hinlänglicher Grund dazu vorhanden wäre. Auch selbst dann, wenn nur von der Erfindung die Rede wäre, ist dieses ohne Beweis angenommen. Weniger noch wäre zu erwägen, dafs dieser Künstler selbst in Holz geschnitten habe. Jones Mo-

Monogramm ist desio zweifelhafter, da sich dasselbe schon auf ältern lehr gothisch gearbeiteten Holzschneitten in einer Bibel findet, welche zu Augsburg 1490, von *Hans Schönsperger* herausgegeben wurde; und und da in der Folge *Hans Bäuerlein*, *Hans Burgkmaier*, *Hans Brosamer* und *Hans Bockspurger* sich eben dessen bedient haben. Die folgenden Blätter sind alle bis zum 31sten wahrscheinlich von *Cornelius van Sichem*, und aus einer alten deutschen Uebersetzung des *Iosephus* genommen, welche 1575, zu Straßburg herauskam. Rec. hat Gelegenheit gehabt, diese mit den Originalen zu vergleichen, und muß gestehen, daß die ältern Blätter den neuern Nachahmungen in mancher Rücksicht vorzuziehen sind. Auch möchte

man wünschen, daß nicht so viele aus einerley Buche und dem nämlichen Künstler mitgetheilt wären. Von den beiden letzten Tafeln ist der jüngere *Gott Amnos* als Erfinder angegeben, obgleich auch in diesem Falle das Monogramm noch zweifelhaft ist. Ueberhaupt ist zu wünschen, daß der Herausg. bey seinen Nachforschungen und Untersuchungen auf die Titel und Vorreden alter Bücher desto aufmerkamer sey, weil man in ihnen zuweilen Nachrichten von gleichzeitigen Schriftstellern findet. Dadurch würde man auch der in ihrer Art wichtigen Untersuchung des *Hofr. Becker* in Gotha zu Hülfe kommen, welche die Frage betrifft, ob berühmte Maler mit eigener Hand Holzschneitte verfertigt haben.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Universitäten.

Erlangen.

Vom 15. Junius 1811. sind die drey Diplome datirt, vermöge welcher folgende Candidaten der Arzneykunde von der medicinischen Facultät zu Doctoren ernannt wurden: 1) Hr. *Georg Heinrich Braker*, von Engersheim in Bayern. Seine noch nicht gedruckte Inaug. Disp. handelt: *de aenurysmii natura*. 2) Hr. *Aloys Sebastian Vonck*, aus Innsbruck. Seine ebenfalls noch nicht gedruckte Inaug. Disp. handelt: *de haemorrhagia post partum*. 3) Hr. *Leonhard Moser*, aus Tyrol. Seine gleichfalls noch nicht gedruckte Inaug. Disp. handelt: *de inflammatione mammarii in puerperio*.

Die Inaug. Disp., wodurch sich Hr. *Joh. Michael Mannert*, aus Rentwiesendorf, Rechtspraktikant und Notarius, am 28. Junius die juristische Doctorwürde erwarb, ist betitelt: *Alipius observationes ad doctrinam de testamenti prodigi* (4^{te} Bog. 4.).

Am 1. August erhielt die philosophische Facultät dem Hn. *Diacon. Jac. Gottlieb Engelhardt*, zu Feuchtwangen (vorher Rector zu Crailsheim) im Ansbachischen (Rezatkreise), auch als Schriftsteller rühmlich bekannt, und am 9. September den fleissigen Schriftsteller, Hn. *Joh. Heinrich Meynir*, verdienten Lector der französischen Sprache bey der Universität zu Erlangen, die Doctorwürde.

Am 18. September disputirte öffentlich Hr. *Georg Tobias Ludwig Sachs*, aus Kärnten, über 30 physikalisch-medicinische Sätze, um sich die medicinische Doctorwürde zu erwerben. Diefs geschah, um in den Lectationskatalogen für das Wintersemester mit anstellen zu können, statt der zwar ausgearbeiteten, aber noch nicht gedruckten Inaug. Disp., die *Hyperstima duorum leucasteriopum* enthält, deren erster Theil sich auf den Erwerb jener Würde bezieht: den andern wird Hr. S. zu seiner Zeit öffentlich verteidigen, um Vorlesungen halten zu dürfen.

Am 25. September verteidigte Hr. *Martin Olm*, von Erlangen, seine Disput.: *de elevatione ferierum infirmarum secundi ordinis ad postulatam exponentis indeterminati* (30 S. 4.) und zwar Vormittags ohne Praesens wegen der schon vorher erlangten Magisterwürde, Nachmittags aber als Praesens, nebst dem Respondenten, Hn. *Karl Daniel Heinrich Rau*, aus Erlangen, um Vorlesungen halten zu dürfen.

In dem für das Wintersemester d. J. bestimmten Lectationskatalogen sind verzeichnet: 3 ordentliche Professoren der Theologie, 4 der Rechte, 4 der Medicin und 8 der Philosophie; ferner 1 außerord. Prof. der Theol., 1 der Medicin und 2 der Philosophie; außerdem noch 12 Privatdozenten, 2 Lehrer der neuen Sprachen, und die gewöhnlichen Lehrer der Zeichnungs-, Fecht-, Tanz- und Reikunst; wie auch einer des Buchhaltens.

Vom 20. September ist datirt: *Diff. inaug. philol. de nonnullis, quae Germanis in tractanda infirmorum lingua atque oratione adhuc sunt observanda, amplius Philosophorum ordini Erlangensi pro honoribus — Philos. Doctoris et A. A. L. L. Magistri jam impetratis — proposita — a Jac. Theophilo Engländer, Diacono Feuchtwangensi, nec non Insit. mor. et lit. eleg. Erlang. Sodali* (30 S. 8.). Von seinen frühern Schriften f. das gel. Deutschl. im 19ten Jahrhundert.

Am 30. Sept. erhielt die medicinische Facultät dem Hn. *Martin Felle*, aus Burghausen im Innkreise, und dem Hn. *Simon Mayr*, aus Telfes in Tyrol; am 7. October dem Hn. *Joseph Riedler*, aus Brixen, und am 15. October Hn. *Franz Rudolph Karl Tisfor*, aus Milden im Canton Bern, die Doctorwürde. Die Disputation des letztern, *systema variis auctorum opiniones de Staphyloinase* (4^{te} Bog. 4.), ist gedruckt erschienen.

Am 25. October empfing von der philosophischen Facultät Hr. *Georg Simon Olm*, aus Erlangen, künftiger Privatdocent, ihre höchste Würde.

Am 4. November erhielt die medic. Doctorwürde Hr. *Karl Christian Noms*, aus Frankfurt am Mayn.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 25. December 1811.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

JENA, b. Frommann: *Handbuch der Staatsweisheit oder der Politik.* — Von Heinrich Luden u. f. w.

(Befchluss der in Num. 339. abgebrochenen Recension.)

Mit Vergnügen gehen wir jetzt zu einer kurzen Uebersicht vom Inhalte des zweyten Theils über (Verfahren des Regenten im Innern zur Bewirkung allgemeiner Freyheit), so weit derselbe in dieser ersten Abtheilung enthalten ist. — Zuerst allgemeine Grundsätze. — Der Mensch verlangt im Staate die Möglichkeit sich frey auszuleben, alle seine Kräfte entwickeln zu können. Er vermag diels nur durch die entgegengesetzten Bestrebungen seiner Natur: Thätigkeit und Genuß. — Beide sind mit einander verbunden, aber die eine oder andere kann vorherrschend seyn. Die Thätigkeit ist entweder auf die objective Welt gerichtet, oder auf den Geist selbst, — niedrigste und höchste — beide sind gleich nothwendig. Jede menschliche Thätigkeit hat ein Erzeugniß zur Folge, welches Genuß gewährt, bald mehr sinnlichen, bald mehr geistigen. Den Grad der Kräfteentwicklung, den der Mensch auf angegebene Art erreicht, mag man die Stufe seiner Cultur nennen; beide Arten, die sinnliche und geistige, machen Eine Gesamtcultur. Keinen wird der aus seiner Thätigkeit hervorgehende Genuß genügen, er wird auch die von Andern bedürfen; — je weiter der Einzelne sich in der Einen Gesamtcultur hebt, desto mehr wird er Andern bedürfen. In diesem Verhältnisse des Einzelnen in Rücklicht seiner Thätigkeit und seines Genußes zu den Uebrigen liegt, wie Hr. L. höchst treffend bemerkt, der Grund zur Theilung der Arbeit. Wegen der Individualität des Menschen, welcher der Menschheit angehört, ist sie nothwendig; der Hang zum Tausch selbst, in welchem Ad. Smith sie sucht, kommt eben daher. — Unter dem Schutze des Staats wird der Einzelne, zu welcher Art von Cultur er Kraft und Lust in sich fühlt, dafür in Sicherheit und Freyheit zu leben suchen. Da nun der Regent in Rücklicht des Innern die Aufgabe hat: jedem Bürger Gelegenheit zu verschaffen, sich frey auszuleben, so wird er sorgen müssen, daß, so viel möglich, eine Art der Cultur durch die andre unterstützt, gehoben, ergänzt werde. Der VI. hat hier noch hinzugefügt: „damit die Eine menschliche Cultur als eigenthümliche Volkskultur in unserm Staate entstehe.“ Dies wird und muß sich aber

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

unfers Erachtens in eben dem Sinne von selbst finden, wie das Gedeihen und Fruchtbringen eines Baums, dem der rechte Boden angewiesen ist, zu dem Luft und Licht freyen Zugang haben, und dem Blätter und Blüthen nicht entzupft werden. Was dem entgegen, muß entfernt, auch kraustraubende Wurzel-Sproßlinge mögen hinweggenommen werden; aber damit genug! — Keine Belchneidung und Zwängung zu dieler oder jener Gestalt, so lieblich, so nützlich es auch in diesem oder jenem Betrachte seyn oder scheinen möchte. Was der Regent, was der Mensch überhaupt nicht vermag, das soll er auch nicht wollen und nicht wollen müssen. Hier sind, wenn irgendwo, die Punkte, die Grenzen, quos (mit Horaz zu reden) *ultra citraque nequit consistere rectum*. Wir wagen nicht, sie zu bestimmen, können aber auch, aus Ueberzeugung, nicht zugeben, daß sie von einem andern bestimmt werden. — Gern sind wir aber mit dem VI. einverstanden, wenn er weiter sagt: daß die Bürger sich möglichst selbst genügen, und der Staat, als Einheit aller Bürger, die möglich höchste Selbstgenügsamkeit erlangen müssen, um in jeder Beziehung so wenig als möglich von fremden Staaten abzuhängen. Trefflich ist ferner: der Regent soll nicht durch Befehl und Gesetz entweder die Cultur überhaupt, oder irgend einen Zweig derselben herbey zu führen oder zu erzwingen suchen; doch wird er durch die Staatsverhältnisse der freyen Entwicklung aller menschlichen Kräfte der Unterthanen dergestalt zu Hülfe zu kommen streben, daß alle, durch das Gefühl, wie viel sie bey dieler Entwicklung der Staatsverbindung verdanken, wie zu Einer Kraft werden. Was Hr. L. (S. 213. und 214.) zur Erläuterung mit historischen Belegen hinzugefügt hat, ist sehr der Beherzigung werth; — dem Rec. ist jedoch bey allen dergleichen Betrachtungen, und besonders bey den über Ursprung und Gang der neuern Cultur überhaupt angestellten Untersuchungen immer etwas schwer ums Herz geworden. — Auch wenn die Regierung sich um nichts bekümmert, wird, sagt Hr. L., allerdings Cultur jeder Art entstehen; aber die bürgerlichen Verhältnisse werden zu Grunde gehen. Die Regierung muß sorgen, daß der Einzelne, indem er für sich lebt, zugleich für den Staat lebe; daß die Objecte der Thätigkeit und Resultate früherer Zeiten nirgend ungenutzt bleiben (was unsere Väter empfangen, und vermehrt oder verändert der gegenwärtigen Generation hinterlassen haben, ist das wahre *National - Capital*, es ist nicht bloß sinnlich, es ist auch geistig; nicht bloß Pflüge und Mühlenräder,

(5) K

Com-

Compassse und Münzen sind uns von den Vorfahren übrig geblieben, auch Begriffe und Regeln u. f. w. (S. 218.); das man die Arbeit gehörig vertheile, damit die Thätigkeit Aller zu Einer harmonischen Thätigkeit werde u. f. w. Aber bey Allen, was der Regent für den Zweck des Staats thut, darf nie die Freyheit der Einzelnen verletzt werden; was der einzelne Bürger auf Veranlassung des Regenten unternimmt, das muß er durch eigene Wahl unternommen zu haben glauben. — Die erläuternden Untersuchungen über diese und ähnliche Sätze (S. 213 — 222.) sind alle höchst lehrwerth. Wo solcher Sinn und solche Ansichten herrschen werden, wie sie hier empfohlen sind; da muß es gut, wenigstens viel besser werden, als es bisher gewöhnlich gewesen. — Zum Beschluß der allgemeinen Grundsätze ist noch bemerkt, daß die Regierung zu dem ihr angewiesenen Zweck auf doppelte Weise zu wirken vermöge: *unmittelbar und mittelbar*. Jenes, indem ihre Einrichtungen zur Beförderung und Verallgemeinerung der Cultur, entweder auf die sinnliche oder geistige Cultur und ihre Zweige, oder auf beide Arten zugleich gerichtet sind; dieses, durch Anordnungen, die entweder die Sicherheit im Allgemeinen, oder das rechtliche Verhältniß der Bürger zu einander, oder endlich die Leistungen betreffen, die ein jeder Bürger zur Erhaltung des Ganzen zu übernehmen hat. Und damit ist denn auch der Gang der fernern, und wie jeder sieht, sehr interessanten Unternehmung gezeichnet. — In der uns vorliegenden ersten Abtheilung ist nur noch die Unternehmung von der unmittelbaren Förderung der Cultur durch die Regierung enthalten. — Zuerst von Beförderung der sinnlichen Cultur, in Betreff welcher die Regierung dreyerley zu beachten und zu erleichtern hat: 1) Gewinnung des einheimischen Stoffs für Bearbeitung und Genuß, 2) Bearbeitung des im Lande gewonnenen oder eingebrachten Stoffs, 3) Umsatz oder Handel, der entweder ausheimisch oder Binnen-Handel seyn kann. — Die einleitenden, überall vorhergehenden, und wegen ihrer Bündigkeit und Deutlichkeit sehr zu beachtenden allgemeinen Grundsätze übergehen wir, um nicht zu weitläufig zu werden. Mit der von dem Vf. bey der Unternehmung im Einzelnen überall festgehaltenen Ansicht, daß die Regierung in den angegebenen dreyerley Hinsichten sehr viel thun könne und thun müsse, sind wir im Ganzen völlig einverstanden; doch wünschten wir, daß der Vf. dies noch mehr auf Belehrung, Aufforderung, Veranlassung und, wo dies thunlich, gleichsam mitbürgerliches Beispiel beschränkt hätte, als es hin und wieder gefohlen ist. Wo größere Umficht und Einsicht, auch mehr Kräfte, als ein Einzelner hat, zum ersten Anfang, gleichsam zur Bahnbrechung, erforderlich sind, da mag die Regierung vorleuchtend eintreten. Wie lange, wie weit? — das ist nach Umständen unendlich verschieden, und hier giebt überhaupt wieder Punkte, die wir selbst nicht zu bestimmen wagen, die aber auch überhaupt nicht zu bestimmen seyn möchten.

Daß die Regierung nie etwas wollen und beginnen muß, was nicht zu vollführen ist, weil unvollendetes, halbes Werk alsdann entsteht, ist, in allem Betracht, von höchster Wichtigkeit. Bey dieser Ueberzeugung können wir, so sehr wir auch das viele Treffliche, was der Vf. über Ackerbau, Getreide-Ausfuhr, Gartenbau, Viehzucht, Jagd, Fischerey, Waldungen und Bergbau gesagt hat, ganz erkennen und schätzen, besonders auch mit der Idee, daß die Regierung ohne ein Getreide-Ausfuhrverbot gegen ewigen Mangel Vorsehung zu treffen wissen müsse, ganz einverstanden sind, doch den Vorschlag nicht billigen, daß gegen einen solchen Mangel der Bedarf aller Bürger für Ein Jahr von der Regierung zusammenzukauften und den Einkaufspreis nach dem Preise der Bedürfnisse des Landbauers zu bestimmen seyn möchte. Bey aller Achtung für die Absicht des Vfs. dürfte doch der praktische Staatsmann sich hierbey kaum des Lächelns enthalten können. — Weniger noch können wir, so groß auch der Reichtum an zum Theil völlig erschöpfenden Ideen und an scharfsinnigen Reflexionen in dem Abschnitte über Bearbeitung des rohen Stoffs (S. 270 — 293.) ist, unsere Bestimmung dem hier gethanen Vorschlage geben, daß die Regierung, um allen andern angeführten Nachtheilen des gewöhnlichen Fabrik- und Handwerks-Wesens zu begegnen, das ganze Handwerks- und Fabrik-Wesen dergestalt unter ihre Leitung nehmen solle, daß ohne ihren Willen darin keine Veränderung vorgehen, daß keine Fabrik, keine Manufaktur hier oder dort angelegt werden könne, bis vorher von der Regierung berechnet worden, ob die Verhältnisse des Staats im Ganzen oder im Einzelnen es erlauben. — Dies ist, sagen wir, bey allen vom Vf. selbst (S. 288 u. f.) angedeuteten Modificationen, etwas Unmögliches, besonders bey dem Zwecke des Staats, mit dem wir es hier zu thun haben; und das Unmögliche darf man nicht wollen. Es kann und wird zwar bey dergleichen Verfahren immer etwas, vielleicht anfangs sogar scheinbar gutes und großes herauskommen; aber, nach unsrer innigsten Ueberzeugung, nie etwas auf die Dauer Gedeihliches. Aus der Regierung Friedrich II., auch jetzt aus der Nähe und Ferne, lassen sich auffallende Beispiele davon aufstellen. — Höchst anziehende, scharfsinnige und lichtvolle Untersuchungen sind in dem Abschnitte über Umsatz oder Handel enthalten. Zuerst über das Geld (S. 296 — 328.) als allgemeines Ausgleichungsmittel, über Stoffe, die dazu geeignet, Metallgeld, Weltgeld (Verwandtschaft des Menschen mit den Metallen), Staatsgeld, Papiergeld — eine durch Inhalt und Darstellung wirklich meisterhafte Unternehmung. Hier auch ein Blick auf Englands Schulden. — Dann, über den auswärtigen Handel, wo gleich im Anfang der jetzt so besondere Aufmerksamkeit verdienende Punkt der freyen Schifffahrt beleuchtet wird. Auch in diesem ganzen Abschnitte überall ein Reichtum an treffenden, scharfsinnigen und praktisch fruchtbaren Bemerkungen. Sperrung der

der Colonieen für den fremden Handel, so lange gewisse Verhältnisse dauern, ist, unsers Erachtens, gerechtfertigt. — Zur Beförderung des innern Handels werden von der Vorstufe der Regierung verlangt: möglichste Freyheit, gleiches Maass und Gewicht, gute Landstraßen, Canäle und wohl eingerichtete Postwesen; — nichts von diesem allen muß als Mittel der Besteuerung angesehen werden; — im Pöbel und in den Zöllen dürfen nicht neue Hindernisse des Verkehrs bergehtet werden. — In dem nächsten grössern Abschnitt — „geistige Cultur“ — unter welcher Wissenschaft, Kunst und Religion begriffen werden, sind wieder ungemein viele erhebende höchst fruchtbare Ideen. Mit Geist ist hier überall, zuweilen auch mit Feuer, untersucht und erläutert. — Allerdings muß die Regierung auf Wissenschaften achten, durch Beförderung und Leitung auch hier thätig seyn; nur nicht durch Befehle und Vorschriften wirken wollen. Gymnasien (gelehrte Schulen), Universitäten (hohe Schulen), und eine Akademie der Wissenschaften (ein wissenschaftlicher Meisterverein) verdienen eine besondere Vorstufe des Staats. „Nie müssen Männer, sagt Hr. L. (S. 356.), die großen Geist, aber niedrigen Sinn, die große Talente, tiefe Einsichten, weite Gelehrsamkeit haben, aber ein gemeines, sitzenloses Leben führen, nie müssen sie in Stellen seyn, wo ihre Sitten und ruchlosen Grundsätze wirken können; — nie müssen solche Männer zu öffentlichen Lehrern bestellt werden.“ Sehr ergreifend ist, was weiter noch über Lehrer an Schulen und Universitäten, ihre pflichtschuldige Verforgung im Alter, was über Censur - Wesen, über Erfordernisse zum Universitätslehrer, über die Jünglinge auf den Universitäten, über Studien-Plan, akademische Freyheit u. f. w. gesagt worden. — Kurz, aber gehaltvoll — manches, über Bühne, Musik u. f. w. im alterthümlichen Sinne — ist über Kunst geredet worden. — Ueber Religion, ihr Verhältniß zum Staate und dessen Wichtigkeit giebt es recht tief gedachte Sachen. — Religion, sagt Hr. L., ist nicht von dieser Welt, wohl aber die Kirche, als eine Vereinigung von Menschen zu gleicher Ansicht des Göttlichen, und hervorgegangen aus dieser gleichen Ansicht, und als solche Vereinigung etwas Aeusseres. Glauben und Kirche muß der Mensch durch den Staat geschützt verlangen; aber mit großer Umsicht und Zartheit sind von letzterm die kirchlichen Verhältnisse zu besprechen. Die Kirche kann über den Staat hinausgehen, und mehreren Staaten gemeinsam, oder sie kann auf unser Volk und unsern Staat beschränkt seyn. Letzteres, auch volksthümliche Gottheit u. dgl., muß der Regierung, nach des Vfs. Ansicht, in vielem Betracht lieber seyn, da es hierbey am leichtesten ist, die Bürgerlichkeit der Unterthanen mit ihrem Glauben zu veröhnen, auch sie gegen auswärtige Feinde leichter zu vereinigen sind, und jeder Krieg ein Religionskrieg wird. Wir theilen diese Ansicht nicht. Warum? Das wird sich jeder aufmerksame Leser alles Vorhergehenden leicht selbst

sagen können. Wir haben jedoch nichts desto weniger sehr viel Treffliches hier gefunden. Erschütternd für jeden, der mit Beobachtungsgestalt um sich blickt, aber sehr wahr, ist, was (S. 393. und 394.) von den segensvollen Wirkungen der Religion, und dem unseligen Zustande, wo Irreligiosität überhand nimmt, gesagt worden ist. — In dem letzten Abschnitte — geistig sinnliche Cultur — ist gleichfalls über Verhütung der Armuth, Gleichmässigkeit der Bevölkerung, Unterstützung der Hülfsbedürftigen, Gesundheitspflege, Erziehung, ungemein viel Gedachtes und zum Nachdenken Aufregendes enthalten. In wenigen Zeilen, aber höchst treffend ist (S. 401.) das ausgezeichnete Werk von *Malthus*, über Bedingung und Folgen der Volksmehrung, gewürdigt; aber zu allen Vorschlägen, welche der Vf. wegen etwa nothwendiger Zurückhaltung der Volksvermehrung that, und die gar bis zur Einmischung in die Eheverbindungen gehen, können wir nicht unbedingt unsere Beystimmung geben. — Was der Vf. bey der Gesundheitspflege für die Nothwendigkeit weiblicher Aerzte in mehrfacher Betracht, und selbst in Betreff der Vervollkommnung der Heilkunst sagt, ist durchaus der Beherzigung werth, und hat unsern völligen Beyfall. — Durch die Erziehung soll, wie nach der ganzen Tendenz zu erwarten ist, jeder Bürger und jede Bürgerin geneigt und fähig gemacht werden, aus voller Seele für die Erfüllung des Sinnes (Zweck) des Staats mitzuwirken. Sie soll das ganze Leben umfassen, von der Geburt bis zum Grabe; daher hier auch von Volks- und Gemeinde-Festen, deren zweckmäßiger Einrichtung für Beförderung von Gemeinnutz u. f. w. die Rede ist. — Doch, wir würden zu weitläufig werden, wenn wir uns, so anziehend auch der Gegenstand ist, hier noch weiter auf Einzelnes einlassen wollten. Der Vf. hat überall Treffliches, Hohes gewollt, und vieles davon erreicht; wir sehen mit Verlangen der zweyten Abtheilung des Werks entgegen. Zum Schluß hier nur noch eine Bemerkung. Wir wünschten statt der von dem Vf. gewählten Form, in Paragraphen mit Noten uns seine Ideen mitzutheilen, durch welche er sich veranlaßt gefunden. Ist jedem Paragraph, mehrere mit kleinerer Schrift gedruckte Noten hinzuzufügen, welche zuweilen zu kleinen Abhandlungen anschwellen, und meistens treffliche erläuterte Raisonnements voll der herrlichen Ideen und Reflexionen enthalten — statt dieser Form wünschten wir eine andere gewählt, bey welcher wenigstens der größte Theil der Noten weggefallen, und die darin enthaltenen Raisonnements sichtlich mit dem Text verwebt worden wären. Durch die jetzige Einrichtung ist die Lesung des Buchs, die sich übrigens so sehr belohnt, in der That etwas erschwert; eine gewisse Klasse von Lesern, und selbst viele unserer denkenden Geschäftsmänner, von denen wir doch das Buch vorzüglich gelesen wünschen, werden durch diese Erschwerung vielleicht sich abschrecken lassen. Da der Vf. die Absicht hatte, nicht bloß einen Abriss zu Vorlesungen, sondern zugleich ein Lesebuch zu

zu

zu geben, müssen wir uns diese Bemerkung erlauben, und um so mehr, da wir einen so vorzüglichen, für unsre Literatur überhaupt rühmlichen Werke, auch von Seiten der Einkleidung so viel Anziehendes als möglich wünschen müssen. Zu Vorlesungen dürfte doch etliche Bogen, nur die Hauptgedanken enthaltend, die wohl ganz unverfänglich sich ausdrücken lassen, besser geeignet seyn, als dieses Buch, welches dann von denen, die mit Nutzen den erregenden, belebenden mündlichen Vortrag gehört, und dadurch und sonst ein reiferes Urtheil erlangt haben, mit um so größern Nutzen gelesen werden kann. Es ist zu hoffen, daß eine zweite Auflage desselben nicht lange unter die frommen Wünsche gehören werde, und alsdann wird es dem Vf. nicht schwer fallen, sein Werk von so reichem und trefflichem Inhalte auch in Abicht der Form und in jedem Betracht so zu vollenden, daß es als ein Hauptwerk in seiner Art für immer einen ehrenvollen Platz in unsrer Literatur erhalte.

DEUTSCHE SPRACHKUNDE.

NÜRNBERG, b. Stein: *Die deutsche, sich selbst erklärende, Sprachlehre für Jünglinge*, oder Anweisung über unsre Muttersprache vernünftig nachzudenken und ihren Bau kennen zu lernen; von *J. G. Cunradi*, gräflich Castellischem Rathe. 1808. VIII u. 184 S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Nach dem Grundsatz des Vfs., den er auch vor einiger Zeit in zwey kleinen Schriften, welche die lebenden Sprachen, und unter den todtten die lateinische betrafen, zu behaupten gesucht hat, muß aller Sprachunterricht von der Muttersprache ausgehen. In dem vorliegenden Werke hat er diesen Grundsatz dadurch ausgeführt, daß er, einer von ihm gemachten Erfahrung zu Folge, Jünglingen, welche fremde Sprachen erlernen, und allen denen, welche sich mit ihrer Muttersprache genauer bekannt machen wollen, eine nützliche Anleitung dazu in die Hände giebt. Wenn man nun gleich jenen Grundsatz als vollkommen richtig annehmen kann; so ist doch vielleicht damit zuviel gesagt, daß die *deutsche* Sprachlehre in allen übrigen Sprachen anwendbar seyn, und für eine philosophische Grammatik gelten könne. Selbst die Vergleichung, welche mit einem geringen und prächtigen Gebäude, in Hinsicht auf die Sprachen, angestellt wird, und die in dem Buche selbst vorkommenden Äußerungen, dienen dazu, den Unterschied der einen Sprache von der andern und das Eigentümliche einer jeden darzuthun. Im Ganzen ist, wenn mau in der Folge oder schon vorläufig auf diesen Unterschied aufmerksam macht, dieser Gang al-

lerdings der natürlichste; und dieses kleine Werk kann unstreitig dazu dienen, diese beste und leichteste Methode bey'm Sprachunterrichte zu befördern. Es besteht, nach einer kurzen Einleitung, aus drey Theilen, wovon der erste die Redetheile, der zweyte ihre Zusammenfügung und mannichfaltige Abänderung, und der dritte die Lehre von der Rechtschreibung enthält. In der Einleitung wird wohl die Schriftsprache zu unmittelbar auf die Gedanken und Empfindungen selbst bezogen, da sie uns mittelbar die Wörter einer jeden Sprache andeutet, und daher nicht allgemein verständlich ist. Die *allgemeine Sprachlehre* kann hier auch nur in dem Sinne genommen werden, in welchem sie richtiger eine *harmonisirende* heißen kann, und nur die schon wirklich vorhandenen Sprachen unter einander vergleicht. Uebrigens werden die Geschlechter der deutschen Wörter sehr gut unterschieden, obgleich noch viel Willkürliches, nach dem eigenen Geländnisse des Vfs., dabey übrig bleibt. Die Lehre von den deutschen Declinationen hat nicht weniger manche Schwierigkeiten; und es ist daher, wie S. 37. bemerkt wird, für den gebornen Deutschen genug, wenn er die zwey Hauptabtheilungen derselben kennt. Die Bemerkung S. 45., daß *ist* und *zu* sich *ein* und *zwey* mal entstanden seyn, weil *ist* so viel heiße als *übrig* oder *erüber*, heiße sich auch durch die englische Sprache erläutern, in welcher to *leave* so viel heiße, als *übrig lassen*. — In der deutschen Sprache hat freylich das Fürwort *se* nicht weniger als zwölf Bedeutungen; und es ist daher schwer, es in andere Sprachen richtig zu übersetzen. Falschlich ist auch das, was von der regelmäßigen und unregelmäßigen Conjugation erinnert wird. — Durch die S. 110. gemachte Eintheilung der zusammengesetzten Zeitwörter in *echte* und *unechte*, wird zwar die Schwierigkeit in ihrer Verbleibung und Trennung von der Präposition nicht völlig erschöpft; was jedoch darüber gesagt wird, verdient Aufmerksamkeit. Nicht weniger ist der Unterschied bey'm Gebrauche der Partikeln (S. 125.) sehr gut erörtert. Zu den Interjectionen, die keine eigentliche Begriffe, sondern nur Gefühl andeuten, und daher mit Recht Empfindungswörter, oder noch richtiger, bloße Empfindungslaute heißen können, lassen sich auch noch diejenigen Ausrufe rechnen, die zwar in anderer Verbindung eigentliche Wörter sind, oft aber im Deutschen zum Ausdruck der Empfindungen und völlig als Interjectionen gebraucht werden. Der Curialstil wird S. 156. zwar zweymahl angeführt; er verdiente aber wohl die Warnung, daß er besser gänzlich vermieden werde. Am kürzesten wird zuletzt, nur auf vier Seiten, die Rechtschreibung abgehandelt, wiewohl Vieles darüber vorher schon beyläufig erinnert ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 26. December 1811.

KIRCHENGESCHICHTE.

- 1) PARIS u. GENÈVE, b. Panchoud: *l'ie d'Ulrich Zwingli, réformateur de la Suisse*. Par M. J. (tan) G. (aspad) Heß, (citoyen de Zurich et propofant). 1810. X u. 375 S. 8.
- 2) ZÜRICH, b. Gessner: *Lebensbeschreibung M. Ulrich Zwingli's, von J. C. Heß*. Aus dem Französischen: nebst einem literarisch - historischen Anhang von Leonhard Ufer. 1811. 648 S. 8. Voran Zwingli's Bildniß, gestochen von Lips nach einem Gemälde von Hans Aepser. (3 Rthl. 2 Gr.)

In einem Zeitalter wie das unsrige, welches von den hervorragenden Geisteskräften und Verdiensten der Reformatoren zum Theil keine anschauliche Erkenntniß mehr hat, zum Theil auch gegen das edle und unschätzbare Werk dieser großen Männer bis zu dem Grade gleichgültig geworden ist, das es, in seiner Schlawheit und Gefühlslosigkeit für das Vortreffliche, nicht mehr von Unwillen ergriffen wird, wenn selbst im Schooße der protestantischen Kirche von Zeit zu Zeit mehrere Männer, die gewiss nie mit solcher Anstrengung der Kräfte, mit solcher Erhebung des Gemüths, mit solcher Selbstverläugnung, mit solcher Unerfrockenheit und Standhaftigkeit mitten unter so großen Gefahren und heissen Kämpfen den Wissenschaften und der Menschheit irgend ein großes Gut erkaufen werden, die Reformation sowohl als die Reformatoren herabwürdigen, und, wenn es von ihnen abhänge, gern einen solchen Zustand der Dinge herbeiführten, wobey in kurzer Zeit alles dasjenige wieder verloren ginge, was von jenen Helden so tapfer, zum Theil selbst mit Aufopferung ihres Lebens erstritten ward, ist es doppelten Dankes werth, wenn das Andenken an das, was sie waren, leisteten und erfuhren, mit Fleiß und Sorgfalt wieder aufgeführt wird. Diesen Dank verdient auch Hr. H. als Biograph Zwingli's. Wir haben zwar bereits eine schätzbare Lebensbeschreibung dieses berühmten Schweizer (*Mag. Utr. Zwingli's Lebensgeschichte und Bildniß*. Von Felix Nüsscher, Lehrer am Carolinum zu Zürich. Zürich und Winterthur 1776.), die durch die vorliegende noch nicht entbehrlich gemacht worden ist, vielmehr mit Nutzen mit derselben verglichen und durch sie mehr vervollständigt wird; aber auch Heß hat manches was Nüsscher nicht hat, und nach 35 Jahren war es auf alle Fälle wohlthaten, das Publicum wieder durch eine neue Schrift an Zwingli zu erinnern. (Wir wollen nur einiges zum Beweise anführen, das

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

keine dieser beiden Biographien um der andern Willen bey Seite gelegt werden darf. Heß gedenkt weder des Oheims Zwingli's der seine erste Erziehung besorgte, noch seiner Lehrer, Georg Binzli und Heinrich Lupinus; dagegen kommt bey Nüsscher Zwingli's Aufenthalt zu Wien nicht vor; nach N. machte sich Zw. während seines Pfarrdienstes zu Glarus, dessen Mulse er zu Befestigung und Erweiterung seiner wissenschaftlichen Kenntnisse unablässig benutzte, unter den ältern Profan - Schriftstellern insbesondere den *Valerius Maximus* und *Lucian* zu eigen; auch ist es bey ihm eine nicht unerhebliche Bemerkung, das Zw. sich daselbst durch die Annehmlichkeiten seines Umgangs und durch seine Geschicklichkeit in der Mußk die Gunst der vornehmern Frauen in solchem Grade erworben habe, das ihre Männer darüber beunruhigt worden seyn. In der Darstellung der Disputation vom 29. Januar 1523. ist Heß specieller als N.; auch breitet er sich umständlich über die folgenreiche Geschichte, betreffend den Untervorg *Wirth von Stammheim* und dessen Söhne aus; weiterhin werden aber auch von N. denkwürdige Umstände von Zwingli's letztem Lebensjahre (1531.) aufbewahrt, die Hr. H. nicht berührt.) Für ein deutsches Publicum würde Hr. H. ohne Zweifel seine Biographie anders ausgearbeitet und z. B. an die Spitze seiner Arbeit ein Verzeichniß der Quellen und Hilfsmittel, die er benutzte, gesetzt haben; allein manches, was der Deutsche an einer historischen Arbeit schätzt, findet in Frankreich keinen Beyfall, und entzöge einem Werke viele Leser; der Vf. berücksichtigte darum bey seiner Arbeit, deren vorzüglicher Zweck war, Zwingli in Frankreich, wo man Calvin und Luther mehr kennt, bekannter zu machen, den Geschmack dieser Nation; auch mußte für französische Leser manches weitausläufiger aus einander gesetzt werden, als für deutsche Leser gerade nothwendig gewesen seyn würde. Wenn man aus diesem Gesichtspunkte das Heßsche Leben Zwingli's beurtheilt, so erblickt man es in seinem vortheilhaftesten Lichte, und freut sich, die Kenntniß eines edlen Lebens durch diese Schrift in Frankreich unter Katholiken wie unter Protestanten weit verbreitet zu denken. Inzwischen wird man auch in Deutschland die Urschrift mit Vergnügen lesen, und es wird uns freuen, wenn durch unsere Anzeige das Lesen derselben unter Gebildeten befördert wird. Wir wollen zu diesem Ende bey dieser Schrift noch einige Augenblicke länger verweilen, und sowohl einiges Charakteristische als einiges zu Berichtigende ausheben. Gewöhnlich nimmt man an, Zw. habe die Handschrift

(5) L

der

der von ihm eigenhändig, und zwar sehr leserlich copirten paulinischen Episteln, die sich auf der Bürgerbibliothek zu Zürich befindet, zu Maria - Einfi edeln geschrieben. Weil er aber in seiner *Luthern* gewidmeten und im Jahr 1527. erschienenen *amica exegesis* ausdrücklich sagt, er habe sich schon eilf Jahre vorher diese Mühe nicht verdriessen lassen; und er erst im J. 1517. nach Einfi edeln berufen ward, so leidet es keinen Zweifel, daß er noch zu Glarus, wo er überhaupt sehr eifrig studierte, sich durch diese für ihn nicht mechanische Arbeit mit dem Geiste des Apostels innig vertraut gemacht habe. Auch führt Hß dies ganz richtig bey der Beschreibung seiner Studien in dem Pfarrhause zu Glarus an. — Bemerkungswerth ist es, daß die Taktik der Obcuranten gegen liberaler denkende Theologen sich in allen Zeitaltern gleich bleibt. Da Zw. mit zu vieler Besonnenheit als Religionslehrer zu Werke ging, als daß er schon zu Glarus geradezu hätte verketzert werden können, und die Altgläubigen doch wohl fühlten, daß er nicht ihres Sinnes wäre, so ward ihm sein Stillschweigen über gewisse Dogmen zu bedenklicher Reticez gedeutet; man insinuirte, daß er an Festen der Heiligen mehr Moral als Dogmatik triebe, und auch das ward später, als er zu Zürich war, nicht unterlassen, zu erinnern, daß er nicht rein in der Lehre von der Gottheit Christi wäre. — Wichtigen Einfluß auf Zwingli's Charakter hatte sein vorübergehendes zweymaliges Amt als Feldprediger bey den Glarner Truppen in dem Zuge nach Novarra, und in dem Treffen bey Marignano; er lernte den Krieg von Seite seines verderblichen Einflusses auf die Sittlichkeit der Schweizer anschaulich kennen, und seine spätern häufigen Bekämpfungen des sogenannten Reisläufens (da der Schweizer um Geld bereitwillig überall hinlief, wo es blutige Händel gab), so wie seine ersten Predigten gegen das Pensionnehmen seiner Landsleute von fremden Staaten, erklären sich leicht durch die damals gemachten Erfahrungen. — Bey Zwingli's Berufung nach Einfi edeln war zu bemerken, daß *Theobald von Geroldsee* nur wegen der zunehmenden Jahre des Abts, *Coprats von Richberg*, die Abtey als Statthalter verwaltete, und bloß in dessen Namen und mit dessen Einwilligung den Ruf an Zw. ergehen ließ. Die Rede, die der Vf. seinen Helden an dem Feste der Engelweihen von der Kanzel zu Einfi edeln halten läßt, ward, wie der Anhang zu der Uebersetzung dem Hrn. H. nachweist, erst im Jahr 1522. zu Zürich gehalten. — Dafs der auf den Abfalskram gefelchene Angriff die eigentliche Ursache der Reformation gewesen sey, will der Vf. nicht lassen gelten, und man wird ihm freylich gern einräumen, daß zu einer Reformation schon vor dem Abfalskrame alles reif gewesen sey; aber die Veranlassung dazu war er immer; ohne diesen Vorfall hätten Zwingli's sowohl als Luthers Religionsbegriffe sich noch so sehr aufhellen mögen, ihre hellere Erkenntnisse würden darum nicht eine so mächtige politische Wirkung nach sich gezogen haben, wenn sie dieselben auch noch so eifrig ausgebreitet hätten, und

wenn auch die öffentliche Meynung denselben noch so günstig gewesen wäre. Wie lange kann eine gewisse Denkart unter allen Ständen viele Anhänger haben, ohne daß darum die kirchlichen Einrichtungen mit den Einfi chten der Mehrzahl gleichen Schritt halten! — Der auf Befehl des Landvogts im Thurgau (am 7. Jul. 1524.) gewaltthätig aufgehobene M. *Joh. Oechsl* war nicht Pfarrer zu Stein, sondern Pfarrer auf Burg bey Stein am Rhein. Und besser nannte man *Utznach* als den Ort, wo der unglückliche Pfarrer *Schlosser* zu Schwerzenbach überfallen ward, als daß man unbestimmt und unrichtig sagte, der Vorfall habe sich in einer der gemeinsamen Vogteyen zugetragen. Auch in Nebenumständen kann der Geschichtschreiber nicht zu genau seyn. — Der erste Mann von Zwingli's Gattin, *Johann Meyer von Kronau*, war aus einem adligen Geschlechte entpfossen. Dafs er aber „*un magistrali tris confidri*“ gewesen sey, bezweifeln wir; wenn er der Vater *Gerolds* war, der in der Schlacht bey Cappel umkam, so war er, wie dieser, nur Mitglied des großen Raths. — Da Zwingli's unverföhnliche Feinde in Zürich selbst wohnten, und das Feuer des seinem traurigen Tode unmittelbar vorhergegangenen neuen Ausbruchs der Feindseligkeiten der fünf Cantone gegen Zürich von dieser Stadt selbst aus angezündet worden war, weil sie hofften, dafs in dem Getümmel eines innern Krieges der gehässige Gegner des Pensionnehmens leicht könnte aus dem Wege geräumt werden, so darf man vielleicht die Vermuthung einigen Raum geben, dafs der Stein, der Zwingli in der Cappel'schen Schlacht traf, und von dem er zu Boden geworfen ward, von einer Seite her gekommen sey, von der er es nicht hätte erwarten sollen, und dafs Hauptmann *Stückinger* von Unterwalden, der nachher dem Liegenden in den Hals stach, nur seinen Tod beschleunigt habe. — Viele stehen in der Meynung, sein Leichnam sey zu Lucern vertheilt und verbrannt worden, obgleich auf dem Schlachtfelde das über ihn als einen Ketzer und Verräther gehaltene Gericht durch den Scharfrichter von Lucern vollzogen ward.

(Die Fortsetzung folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, gedr. bey Hays: *Ueber Theater oder Bemerkungen über Katastrophik in Beziehung auf Theater*, von C. Langhans, Königl. Preufs. Ober-Hof-Bauinpector. 1810. 64 S. gr. 4. Mit 5 Kupfert. (1 Rthl. 8 gr.)

Die antiquarischen und architektonischen Bemerkungen über die Einrichtung der Schauspielhäuser bey den Griechen und Römern kommen bey dieser Schrift nur so weit in Betracht, als ihr Unterschied von dem Bau unserer Schauspielhäuser verschieden ist. Jene waren nämlich, wie bekannt, unbedeckt, und man besetzte dabey eine einmal angenommene und festgesetzte Theorie. Bey den neuern Theatern hingegen macht schon das Dach eine Veränderung, und die

Weite

Weite und ganze Bauart derselben ist nicht auf gleiche Art und nach bestimmten Regeln ausgefallen. Dazu kommt die Verschiedenheit der heutigen Sitten gegen die damaligen. Zu der Zeit, da man von den unbedeckten Theatern zu den bedeckten überging, war man in dem Bau der Dächer noch sehr zurück, und mußte zugleich einsehen, daß der innere Raum dadurch beschränkt wurde; eben hieraus entstand vermuthlich die lange Form der Theater, bey welchen man endlich dahin gelangte, sehr weit gespannte Betrachungen zu machen. Die Aufgabe, ein gutes Theater zu bauen, wurde nun immer schwerer und desto bedeutender, da mit der Erweiterung der Grundfläche auch der kubische Raum zunahm. Dieser Raum mußte dann noch künstlich erleuchtet werden; und der Baumeister mußte auch auf die vortheilhafteste Wirkung dieser Beleuchtung bedacht seyn. Alle diese Hindernisse sind vielleicht die vornehmste Ursache gewesen, warum man die Oeffnung der Bühne nicht vergrößern konnte. An dem Beyspiele der Verhältnisse des Theaters von Parma, welches auf der ersten Kupfertafel verzeichnet ist, wird dieses schlechte Verhältniß der Bühne gezeigt, deren Oeffnung nur 38 Fuß gegen eine Tiefe von 118 Fuß beträgt. Zwar hat man sich in den neuern Zeiten bemüht, vortheilhaftere Beschichtungen zu erfinden, wohin vornehmlich seit 1783, der Gebrauch der Argand'schen Lampe gehört. Dessen ungeachtet hat dieser Umstand in dem Bau der Theater keine Veränderung bewirkt; und die geschicktesten Baumeister haben es nicht gewagt die Weite der Bühne zu vergrößern. Aus einer von dem Vf. mitgetheilten Liste der vornehmsten Theater sieht man, daß die weiteste Bühnenoöffnung nur 47 rheinl. Fuß ist; und daß das Verhältniß derselben zu der Anzahl der Zuschauer, welche das Theater fassen sollte, immer wieder die in die Länge gezogene Form hervorbrachte. Die Absicht dieser Schrift geht vornehmlich dahin, die Ursachen dieser beschränkten Form zu erwägen, und Mittel zur Vermeidung dieses Mißverhältnisses vorzuschlagen. Vorher werden indeß Anmerkungen über die Lehre von der Fortpflanzung des Schalles gemacht, welche demjenigen, der die Akustik und Phönik auf diesen Gegenstand anwenden will, vorzüglich lehrreich werden können: denn es sind die Grundsätze dieser Wissenschaft, die allerdings auf die Formen der Bühnen den größten Einfluß haben. Ihrentwegen verfiel man auch darauf, die Eiform für die schicklichste zu halten, um dadurch auf die vortheilhafteste Weise jene Zwecke zu befördern. Die neuern Aufklärungen, welche in der Physik von jener Lehre gemacht sind, haben hier auch wohlthätig gewirkt, und man hat eingesehen, daß die elliptische Form die vortheilhafteste ist, welche im J. 1800. auch bey dem Theater zu Berlin befolgt ist. Der Erbauer desselben, *Karl Gotthard Langhans*, gab damals eine kurze Abhandlung über die Grundsätze heraus, nach welchen die innere Form dieses neuen Schauspielhauses bestimmt wurde. Zu eben der Zeit erschien von *J. G. Rhodé* eine Theorie der Verbreitung des Schalles für Baukunst,

in welcher die Halbzirkelform mit Beybehaltung der aufsteigenden Sitze oder Gradien vorgezogen wird. Nach seiner Meinung würde der Schall gewinnen, wenn die Wände parallel wären. Bey allen guten Bemerkungen, welche seine Schrift enthält, sieht man doch bald, daß ihr Vf. kein praktischer Baumeister sey. Zwey Jahre darauf wurden von dem Architecten *Ludwig Cotel* Vorschläge zur Verbesserung der Schauspielhäuser gethan, in welchen von der Zurückwerfung des Schalles etwas geandert, und alle Flächen, welche die innere Form darbietet, mit Zeug zu überziehen und mit Decken zu behängen angerathen wird. Bey der Anlage des Karlsruher neuen Schauspielhauses im J. 1809. gab der Erbauer desselben, der Oberbaudirector *Weinbrenner*, eine Abhandlung darüber heraus, worin er die Zirkelform der Alten für die zweckmäßigste erklärt, und worin er glaubt, daß der Halbzirkel am schicklichsten sey. Er glaubt auch, daß der Schall hierdurch am besten könne verhärtet werden, und verwirft die Bekleidung der Seitenwände. In Abicht der Benutzung des Schalles weicht er von *Saunders* ab, mit dem er in der Form übereinstimmt. Ueberhaupt ist das Theater der Alten sein vorzügliches Muster; nur hat er auf die Akustik nicht hinlängliche Hinsicht genommen. Der Zweck vorliegender Schrift geht auf diese letztere hauptsächlich; daher die Theorie der Vorgänge des Vis. näher untersucht und vornehmlich die elliptische Form empfohlen wird. Gründlich ist auch das, was darin über die Aehnlichkeit der Schallstrahlen mit dem Lichte, und die Gleichheit des Sehens und Hörens in der Folge gesagt wird. In einer Ellipse ist nur Ein Brennpunkt, in welchem eine Verstärkung des Schalles geschieht. Man findet dieses hier genauer berechnet, und es wird sowohl von dem Schalle geredet, welcher durch die Musik, als von dem, der durch das Sprechen hervorgebracht wird. Die Vorschläge der Vorgänger werden näher untersucht, und der Unterschied dargehen, der sich zwischen den Worten in der Sprache und den Tönen der Musik befindet. Nach diesem Allen werden die Grundsätze, nach welchen die Einrichtung eines Schauspielhauses die zweckmäßigste ist, aufgestellt, und §. 26. gezeigt, daß es nicht gefehlt seyn würde, die Breite eines Theaters darnach zu bestimmen, daß man die Entfernung der Rückwand desselben vom Schauspieler, und die von der einen Seite der Bühne von dem entgegengesetzten Zuschauer seitwärts zunächst der Bühne gleich mache, damit der Zuschauer auf der Seite in keinem Falle zu weit vom Schauspieler entfernt werde. Diefem Verhältniß entspricht die bloße Halbzirkelform niemals, weit mehr aber die Form, welche $\frac{1}{2}$ eines Zirkels geben. Besonders wird die Bauart des Karlsruher Theaters näher geprüft, und gezeigt, daß man vornehmlich dahin sehen müsse, daß der Schall überall verbreitet, nicht aber zusammengeedrängt werde. Die Grundsätze des Vis., welche auch auf die Logen, und deren best. Anlage angewendet, und durch Beispiele erläutert werden, verdienen ohne Zweifel alle Aufmerksamkeit;

keit; und das Innere des Opernhauses zu Berlin wird als das beste Mutter zur Verbreitung des Schalles empfohlen, wenn es gleich in der Form von den vorhergenannten abweicht. Eine ganz verschiedene, aber doch nicht minder vortheilhafte Form für die Verbreitung des Schalles ist die des Theaters an der Wien zu Wien. Jenes faßt über 3000, und dieses 2700 Zuschauer. Zuletzt wird noch eine Vergleichung der verschiedenen Formen mehrerer Schauspielhäuser angeführt.

Nürnberg, b. Schrag: *Semiramir*. Ein Trauerspiel von *Voltaire*, in Jamben übersetzt von *Caroline Paulus*. 1811. 99 S. 8.

Von diesem interessanten Trauerspiele, dem man, bey allen seinen Gebrechen, die *Leßing* schon in seiner Dramaturgie mit scharfem Spott aus einander gesetzt, und neuerlich *Schlegel* wieder (Vorles. über dr. K. u. L. S. 219) berührt hat, manche Vorzüge zugefesselt mus, kennen wir bis jetzt nur eine prosaische deutsche Uebersetzung von *J. B. Schaul* (Karlsruhe 1809.) deren Verdienst ein anderer Recensent in unserer Zeitung (A. L. Z. 1810. Nr. 221.) gewürdigt hat. Wohl verdiente es aber auch metrisch verdeutscht zu werden. Wenn nun schon die eigenthümliche äußere Form der französischen Trauerspiele, die ihnen das alexandrinische Versmaß giebt, durch Umsetzung desselben in die jambische, zerstört zu werden scheint, und wir wünschten, daß Dichter oder Dichterinnen sich an die Lösung des schwierigen Problems noch eher geben möchten als an die des leichtern, so ist doch nicht zu läugnen: Ein poetisches Kunstwerk nimmt sich in einem auch vom Originale verschiedenen poetischen Gewande immer besser aus als in einem prosaischen, und wenn dabey noch auf unsre Bühnen und unsre Schauspieler gerechnet wird, wie *Göthe* und *Schiller* bey ihren jambischen Uebersetzungen französischer Trauerspiele diese Absicht mit im Auge gehabt zu haben scheinen: so ist wohl wieder nicht zu läugnen: für Aufführung und Declamation auf unsrer Schaubühne scheint die Wahl der Jamben

glücklicher. Die als Schriftstellerin durch Uebersetzungen und eigene Arbeiten rühmlich unter uns bekannte *Vin.* hat ihre Aufgabe im Ganzen gut gelöst. Die Uebersetzung ist in den Geist des Stücks eingedrungen, und mit Gefühl, mit Leichtigkeit und mit Aufmerksamkeit auf das Eigentümliche beider Sprachen, zwar nicht mit englischer Treue, aber doch mit Sorgfalt, abgefaßt. Wir heben als Probe die Rede des *Ninias* zu *Azema* aus, ebendieselbe, die auch von der Schaulichens Uebersetzung jener oben angeführte Recensent ausgehoben hat, und verweisen auf jene Anzeige zur allenfallsigen Vergleichung.

*Vous me voyez couvert du sang du parricide
Au fond de ce tombeau, mon pere était mon guide,
J'errais dans les détroits de ce grand monument
Plein de respect, d'horreur et de soufflement.*

*Mon coeur est pur o Dieux! mes mains sont innocentes;
D'un sang profané par vous vous le voyez fumantes;
Quoi, j'ai servi le ciel, et je sens des remords.*

Es ist das schwarze Blut des Fürstenmörders.
Im Gasse leitet mein Vater mich.
Ich irre in den weiten dunkeln Gängen,
Voll Ehrfurcht und Entsetzen lang mich an.
Sein Schutten ging voran. Ich fand den Platz,
Den meinem Muth kein Zorn bezeichnete.
Bey einer Säule, fern vom schwachen Lichtstrahl,
Den nur die Finsternis mehr sichtbar machte,
Sah ich in des Verräthers Hand den Dolch.
Den Strafbaren ergriß die Furcht. Er fiel.
Ich fuhr den Dolch ihm zweymal in die Brust.
Von Wuth befeelt, schlepp' ich mit blut'gem Arm,
Das Opfer jenem matten Lichtstrahl näher.
Allein sein ängstliches vermehrtes Stöhnen,
Die abgebrochenen dampfen Jammeröhne,
Das Seufzen der vielleicht erwachten Reue,
Die Heiligkeit des Ortes, des Mitleids Stimme,
Die nach der Rache kürzer zu uns spräche,
Ein unbeschreiblich wehmüthig Gefühl,
Trieb mich hinweg, das Opfer zu verlassen.
Woher denn aber jetzt noch des Entsetzens?
Warum *Azema* fühl' ich diese Rührung?
Mein Herz ist rein und schuldlos meine Hand.
Ihr Götter habt von mir kein Blut gefordert.
Ich diene Euch. Doch zagt mein Innerstes.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Beförderungen.

Der Hr. geheime Hofrath und Professor der Arzneykunde zu Erlangen *Wendt*, ward im Sommer d. J. von der kaiserl. Akademie der Naturforscher, an v. *Schreber's* Stelle, zu ihrem Präsidenten erwählt.

Der königl. Bayrische Archivar zu Ramberg, Hr. *Paul Osterreicher*, ist von der königl. Bayr. Akademie

der Wissenschaften zu München zum correspondirenden Mitglied für die historische Klasse gewählt worden.

An die Stelle des verstorbenen Consistorialraths *Vangeröte* zu Liegnitz, ist, da der Hr. OCR. und Oberpastor *Bail* zu Großglogau seine daßige Stelle nicht verlassen wollte, Hr. Pastor *Gaspp* als Consistorialrath berufen worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 27. December 1811.

KIRCHENGESCHICHTE.

- 1) PARIS u. GENÈV, b. Paschoud: *Vie d'Ulrich Zwingli, reformateur de la Suisse*. Par M. J. (an) G. (apard) Heß etc.
- 2) ZÜRICH, b. Golsner: *Lebensbeschreibung M. Ulrich Zwingli's*, von J. C. Heß u. f. w.

(Fortsetzung der in Num. 341. abgebrochenen Recension.)

Wer der Uebersetzer der zweyten Schrift ist, wissen wir nicht, und es kann uns gleichgültig seyn, da wir es nur mit seiner Arbeit zu thun haben. Wir können nicht bergen, daß uns Mehreres in derselben auffallend war. Einige Beyspiele werden hinreichend seyn, um unser Urtheil zu rechtfertigen. H. sagt S. 6: *une place de régent étant devenue vacante (à Bâle), on la confia à Zwingli.* Diels wird übersetzt: „Eine so eben erledigte Magister-Stelle ward ihm übertragen“, als wenn das *magisterium* ein Amt wäre, das von Zeit zu Zeit erledigt und einem andern übertragen würde, und als wenn *régent* dem akademischen Grade eines Magisters entspräche. Magister der freyen Künste ward Zw. erst später (1506.), nachdem er schon einige Zeit vorher das Amt eines Lehrers an der Martinianischen Schule erhalten hatte. S. 16. wird gesagt, das Mlcpst., dessen wir oben gedachten, finde sich noch, *dans la bibliothèque publique de Zurich.* Diels wird übersetzt: in der Stiftsbibliothek, da es vielmehr heißen muß: in der Stadtbibliothek. S. 86. heißt es: *„le pape défendit à tous les prêtres d'administrer les sacrements à ceux etc.* Diels heißt in der Uebersetzung: Der Paps verbot allen Priestern, die Sacramente denjenigen vorzunehmen u. f. f. S. 237.: *„Capiton renonça aux honneurs qu'il possédait déjà et à ceux qu'il pouvait attendre encore.“* Ueberl.: „er entsagte allen schon besitzenden und noch zu erhaltenden Würden.“ S. 308.: *„Cette union fit espérer, qu'on n'avait pas à craindre de division future.“* Ueberl.: Diese Einmütigkeit ließ keine feindselige Spaltung hoffen. Mehrerer Beyspiele wird es nicht bedürfen, um den Leser zu überzeugen, daß in dieser Uebersetzung Manches besser seyn sollte; und da die angeführten Stellen der Urschrift durchaus keine Schwierigkeit haben, so war es Pflicht für uns, nicht zu verschweigen, daß uns das Eine und das Andre bey dieser Uebersetzung zu wünschen übrig blieb.

Doch wollte sich dadurch kein Freund der Kirchengeschichte von der Nachfrage darnach abhrecken lassen: denn höchst interessant ist der enge gedruckte *historisch-literarische Anhang*, der mehr als die Hälfte des Werkes ausmacht, und für den Historiker,

der Zwingli's Werke noch nicht genau kennt, von dem anziehendsten Inhalte ist. Er enthält ein größtentheils nach der Zeitfolge geordnetes Verzeichniß sämmtlicher (?) im Druck erschienenen Schriften Zwingli's, nebst einer kurzen Anzeige ihres Inhalts und einer sehr guten Auswahl von Stellen aus denselben, die in historischer und charakteristischer Rücksicht besondere Aufmerksamkeit verdienen. Das Lesen dieses Anhangs hat uns ein inniges Vergnügen gewährt, und wir danken Hn. Prof. Usteri hier öffentlich für den Fleiß und die Sorgfalt, die er an diese, den Literatur-Freunden so schätzbare Arbeit gewandt hat. Eine Andeutung des Interessantesten in diesem Anhang von 348 S. wird unser nur gerechtes Urtheil bey Kennern völlig rechtfertigen. *Von der Auswahl und dem freyen Genuße der Speisen, von Aergerniß und Verschlimmerung, und ob man das Recht habe, die Speisen zu gewissen Zeiten zu verbieten.* „Es wäre mir lieb gewesen, wenn ich hätte überhoben seyn können, davon zu schreiben, weil, wenn ich es schon mit der Schrift erobere, als ichs ohne Zweifel erobern will mit Gott, ich doch nichts gewonnen habe, als daß nach göttlichem Gesetz den Menschen keinerley Speise zu irgend einer Zeit verboten sey, und steht mir dann noch böhere Zeit bevor, als wenn ich die Welt hätte glauben lassen, es wäre ein göttlich Gesetz, das ich aber nicht habe können thun.“ Auf die Einwendung, man ärgere doch die Schwachen, wenn man zur Fastenzeit nicht Fastenpeißen esse, wird geantwortet: Man solle sich nicht bloß darauf einschränken, Andern kein Aergerniß zu geben, sondern man solle auch Aergerniß abthun, d. h. die Schwachen nicht ewig in der Schwachheit des Geistes erhalten, sondern sie unterrichten und stark machen. *Am Bischof von Constanz, Hugo von Landenberg*, (der eine von seinen Theologen an das Capitel zu Zürich gerichtete Vermahnung, den Irrlehren zu steuern, unterzeichnete hatte). Ihm persönlich rechne er dies Schreiben nicht zu; aber verhehlen könne er nicht, daß die Vermahnung von Gelehrsamkeit und von Bescheidenheit gleich weit entfernt sey, und daß der Bischof, um die Wahrheit ganz zu sagen, sich bey Vernünftigen prostituire (*summo se ludibrio exponat*), wenn er sich auf solche Theologen verlasse; gegen ihre Schmähungen sey er ganz abgehärtet; wenn sie aber ihn und seine, oder vielmehr Christi Herde nicht in Ruhe und Frieden lasse, so wolle er ihrer Ehre länger nicht schonen, sondern sie das Uebergewicht seiner Schriftrerkenntnis fahlen lassen. Er nimmt übrigens Christum zum Zeugen, daß er von jeher ein Feind der Zwietracht und bürgerlicher Unruhen

(5) M

ruhen gewesen sey, und sieht ihn an, niederzureißen, was nicht in seinem Geiste aufgebaut sey, und wenn er einen andern Grund als ihn gelegt habe, sein Werk zu zerstören. *An Zwingli's Brüder*, (die ihn dringend baten, nicht so weit zu gehen, weil sie, wenn er auch unschuldig hingerichtet würde, doch große Familienschande an ihm erleben würden, wenn man ihn verbrennte.) „Ich frage Euch allenthalben fleißig nach, und so oft ich vernehme, ihr lebet von Eurer Hände Arbeit, so bin ich froh, weil ich sehe, daß ihr eurem Adel (von Adam) getreu bleibet; wenn ich aber vernehme, daß eurer etliche um Geldes willen kriegten, so traure ich sehr, weil ihr aus dem Geschlecht der Bauern und Arbeiter schlaget, und euch neiget zu Räuberey und Todtschlag.“ Seinet halben sagt er weiterhin, sollen sie ruhig seyn: denn es sey nichts für ihn zu besorgen, was er nicht auch schon bedacht habe; er fürchte eher, noch zu wenig als zu viel gesprochen zu haben; auch sollen sie nicht alles glauben, was man in Toggenburg von ihm sage. „Sagt man Euch, ich stüde mit Hoffahrt, Fressen, Unlauterkeit, so glaubt: es sey wol möglich; denn ich den und andern Lastern leider unterworfen bin; so man euch aber sagen würde, ich wolle um Geldes willen Unrecht lehren, das glaubt nicht, und wenn man es Euch bey allem, was heilig ist, betheuern würde.“ Von der rechten Lehre, erklärt er ihnen, sollen sie ihn nicht abziehen. „Ihr fey, sagt er, meine Brüder von Vater und Mutter; so ihr aber in der Meinung Gottes meine Brüder nicht feyn würdet, das wäre mir leid; denn ich müßte euch verlassen, ja Vater und Mutter selbst, so sie mich von Gott ziehen wollten.“ Ungemein falsch ist die Berührung der Brüder in Ansehung ihrer Sorge, daß er der heiligen Mutter Maria zu nahe trete. „So ich jemanden fragte: was das grösste Ding an Marien sey; so weis ich wohl, er müßte antworten: daß sie uns den Sohn Gottes, der uns erlöset, geborgen hat. Ist nun ihre grösste Ehre ihr Sohn, so ist auch ihre grösste Ehre, daß man ihn recht erkenne, ihn vor allen Dingen lieb habe, und ihm ewiglich dankbar sey.“ *Ueber den Papst Adrian*: „*Stulta sunt et praeposteri recens inaugurati pontificis romani. — Mre commendatur ab artifice quaque simulandi et dissimulandi, et hoc ab iis qui diutina vitae consuetudinem cum illo habuerunt. — Nemo tam habes sit, ut propter Romanenses, qui Germaniam tot saeculis raserunt, quicquam tumultu excitent, etiam Christi causa non ageretur. Iterum nemo tam stultus ac obiecto animo, ut nullo oblato libertate noli potius sit, quam infructuose immo detrimentosae servitutis liberetur.*“ Von der Disputation zu Zürich (am 29. Jan. 1523). „Und ist dem genannten Zwingli in Mitte (der groisen Radtstuben) ein Tisch gestellt worden, dabey er allein gesessen mit seinem Buch by ihm (ihm) habende. Also ist er mit samt allen Beyßitzern und Umbständen dewiseilen ganzen Tag gesessen mit offener aufgesperrter Thüre wartende; als nun gar niemand erschienen, und sich gegen ihn eingelassen hat, ist jedermann aufgestanden und nach Haus gegangen.“ (Des Bischofs Generalvicar hatte bekanntlich angezeigt, er

sey nur da, um zuzukören.) *Ueber Luthern*: „Viela wollen dem wohlgelehrten Mann, Martino Luthero, nichts ablernen in seinen Büchern, als die *Rißig* (*amarentiam*) seiner Worten, die er oft aus angezündeter inbrünstiger Liebe redet. Aber das fromm treu Herz, so er zu wahrer göttlicher Wahrheit und zu dem Worte Gottes hat, das will ihm keiner ablernen. — *Nemo non fatetur, se ex illius libris factum esse meliorem, etiam si quaedam fortasse merito displiceant.*“ *Vertheidigung einer Stelle einer Predigt*, (daß mancher an Fasttagen „kein Fleisch esse, der sich doch kein Gewissen daraus mache, Menschenfleisch zu verkaufen und todzuschlagen). Was ins Allgemeine gesprochen habe, das brauche der Unschuldige nicht auf sich zu ziehen.“ *An die Eidsgenossen*. „Es giebt jetzt zweywey Adel in der Eidsgenossenschaft. Der erste sind die *Pensjoner*; diese können *Bärenbrater* heißen, weil sie daheim hinter dem Ofen sitzen, nicht hinaus sich wagen, und dennoch alle Herren hinter ihre Schätze kommen. Der Zweyte sind die *Hauptleute*, die treten so kostbar in Seide, Silber, Gold und Edelsteinen mit Ringen und Ketten einher, daß es vor Sonne und Mond, geschweige vor Gott und Menschen eine Schande ist, und dabey ist alles mit so viel Löchern verfertigt, daß es ein Spott ist, daß man sie also öffentlich vor den Augen umherprachten läßt. Sie sind den Metzgern gleich, die das Vieh nach Constanz treiben. Sie treiben ehrlicher Leute Kinder weg, dann kommen sie wieder, bringen einen andern Haufen zusammen, den treiben sie auch weg, und bereichern sich dabey.“ *An D. Joh. Faber*, (den Gen. Vicar des Bischofs zu Constanz). Du, ein *Magister der freyen Künste*, rückst mir die Musik vor! Es kommt mir istzt wohl, daß ich auf der Laute und Geige spielen gelernt habe; ich kann meine kleinen Kinder geschweigen (zum Schweigen bringen, wenn sie weinen). — *Du mich gewarnt? Lieber, Wo? Schämst du dich nicht? Du weisst, daß du im Namen des Bischofs mir zum allerersten zugesperrt bilst, und mich wider den Papst gehetzt hast; darum ich noch deine Episteln (aufbewahrt) habe. (Zu. hatte die ersten Schritte mit Einwilligung seines Bischofs gethan; nachher sah man, wie weit diese Anfänge führten, und lenkte wieder ein). — „Wann du mich schriftlich oder mündlich eines Irrthums berichstest, so will ich gern meine Bücher, die den Irrthum haben, verbrennen; aber nicht zu Baden, wo man badet; da ist es nafs, und die Bücher würden nicht brennen. (Man wollte ihn nach Baden zu einer Disputation locken, weil in dieser gemeinen Herrschaft die katholischen Cantone die Stimmenmehrheit hatten; er ging aber nicht in die Falle.) Nach Nürnberg. (Rüge des Verbots seiner Schriften, womit man das Lügen über ihn privilegiert habe.) Zu Zürich sey völlige Censurfreyheit (?); da werde nichts verboten, was gegen ihn herauskomme. Vom wahren und falschen Glauben (an den König Franz I.). „*Habes, humanissime rex, in regno tuo istud Sorbonicum theologicarum genus, quod pro dignitate nemo depingere aetat; lingua ignorant et non modo contemnunt, sed etiam persequuntur,**

sequitur, quum ipsi linguas ad male dicendum acutere, ut serpentes, soleant. Hoc hominum genus, per quicquid est diuinum quicquid est humanum, paulisper iube Harpocratem facere, ne, dum impune finas, quicquid in buccam uenerit, contra Christum effutire, ejus indignationem incurras. Als Zw. am 12. April 1815. mit den Pred. Engelhard, Leo Syd, Megander und Mykonius vor dem großen Rathe erschienen, um auf die Abschaffung der Messe und auf die Einführung eines neuen einfacheren Abendmahls-Ritus anzutragen, fand er an einem der Secretäre des Rathes (dem Staats-Unterzeichner im Grüt) einen Opponenten, der ihm sehr viel zu schaffen machte; dieser wandte gegen Zw., der verschiedene Beispiele der figurlichen Bedeutung des Wortes: *ist*, in der heil. Schrift angeführt hatte, ein, daß alle diese Beispiele von Gleichnissen hergenommen wären, daß aber hier von einem Sacramente geredet würde; Zwingli erwiederte, er hätte sie nicht von Gleichnissen, sondern von der Erklärung der Gleichnisse entlehnt; aber immer wußte er noch keine allgemein einleuchtende Stelle ähnlicher Art anzuführen, die mit keiner Parabel in Verbindung stand, und manches Gemüth blieb deswegen noch zweifelhaft; sein Geist arbeitete also Tag und Nacht, gleichwohl konnte er sich auf keine Stelle befinnen, womit er den Unterzeichner zu befestigen vermöchte; itzt träumte ihm in der Nacht, er habe wieder einen harten Stand mit Im Grüt, und verstimme zuletzt, so daß ihn darüber der Angstschweiß überlaufe; nun stosse ihn jemand an, und verweise ihn auf 2. B. Mose 11. 10. (*est enim pascha, hoc est, transitus Domini*); hierauf erwachte er, schlug die Stelle in den LXX. nach, und fand die Stelle zu seinem Zwecke dienend. Auch habe die Stelle, versichert er, hernach alle Zweifel zerstreut. Diefes verankerte er also doch im Grunde seinem Opponenten, und er konnte seiner wohl etwas artiger gedanken, als mit den Worten: *nitrum albus an ater sit, non est huius intuitu dicere. Von der Taufe, Wiedertaufe, Kindertaufe.* „Weil man ohne nähere Prüfung angenommen, die Zeichen (im theologischen Sinne) befestigen den Glauben, so hat man allerdings müssen die Kindertaufe befreiten; denn sie konnte in den Kindern, die noch nicht glauben konnten, den Glauben nicht befestigen. Dieser Irrthum hat auch mich vor etwas Jahren verführt, daß ich meynete, es wäre viel besser, man taufte die Kinder erst, so sie zu gutem Alter gekommen wären; wiewohl ich nicht so unbedenken einherfuhr, als itzt eiliche thun, die, noch viel zu jung und grün, so unnünne Worte reden, daß sie sagen, die Kindertaufe komme vom Papst her und vom Teufel. (Darum sahen auch die Wiedertäufer Zwingli als einen Abtrünnigen von ihrer Lehre an, weil er eine Zeitlang selbst die Taufe der Confirmanden der Kindertaufe vorgezogen hatte. Uebrigens sind heutzutage viele Fromme darin den damaligen Wiedertäufern gleich, daß sie niemanden für einen Christen wollen gelten lassen, als wer es mit ihnen hält.) Vom Predigamt. Seine Chorberrspründe trage ihm nicht so viel ein, als Mancher denke; im J. 1524 wäre er nicht auf 60 Gulden gekommen, wenn ihm nicht Proffit und Capitel etwas

zugelegt hätten. „Das find die 300 Gulden, von denen meine lügenhaften Feinde sagen; und doch bin ich, Gott weiß es, dabey vergnügt. Meine Hausfrau hat neben ihren Kleidern und dem weiblichen Schmuck keines Hellers Werth mehr denn 400 Gulden; sie besitzt zwar prächtige Kleider, Ringe und andre Kostbarkeiten dieser Art; allein von dem Tage, da sie mir angetraut worden, achtet sie dieselben so wenig, daß sie dieselben nicht ein einzigesmal getragen hat; sie geht vielmehr als eine bescheidene Matrone, wie andere gemeiner Handwerksleute Ehemänner, wie die übrigen Bürgerfrauen gekleidet. Das jährliche Leibding (von 30 Gulden), welches ihr ihre Kinder, die Meyer, geben, kann sie nicht wohl ausschlagen, da sie fast schon ihr vierzigstes Jahr erreicht hat, und von mir auch mehrere Kinder bekommen. Der Wunsch, Kinder zu haben, war auch der Grund, warum ich sie mir zur Frau genommen habe. Sie hat freylich sehr begüterte Kinder; Gott gebe nur, daß sie ihre Reichthümer recht brauchen. Ich für mich sehe all ihr Vermögen so an, als ob es mich auf der Welt nichts angehe.“ *An Bugenhagen.* „*Rides me magnam theologum, qui tam abest ut theologi nomen unquam ambiverim, ut nonnullum cum fastidio legam hocque titulus: Doctor aut Professor Theologus in istorum libris, qui forsasse Theologi sunt.*“ Damit ist zu vergleichen seine Antwort über D. Straußens Buchlein, gegen ihn geschrieben. „Er schreibt mich zum Gespött einen Meister (*Magister*), der ich mich doch selbst mit keinem andern Titel denn Uly Zwingli, dem Aetiy (Vater) nach, gekrönt habe.“ Er aber läßt seinen Doctor nicht dahinten. (*Warenfels* bemerkt darüber in seinen *opusculis*: Zwingli, dem auch seine nächsten Nachfolger, *Baillinger* und *Gualther*, diefalls beygepfeicht haben sollen, hätte nicht sowohl diese Titel verdammt, als die eitle und hochmüthige Ostentation und Affectation derselben, die er an einigen bemerkt hatte; auch sey Doctor ein bescheidener Titel, der darauf hinweise, man solle niemanden die Wahrheit herrlich aufzwingen, sondern durch gründliche Belehrung Ueberzeugung zu bewirken suchen. Wir setzen hinzu, daß *Magister* unfreistieg ein weniger bescheidener Titel als *Doctor* ist; daher weichen auch heutzutage die *magistri artium liberalium* aus Bescheidenheit diesem Titel aus, und lassen sich lieber Doctoren der Philosophie nennen.) *Ad Petrum Gynoraemum.* „*Exsultant omnipotens coelestis vire hunc aethum gloriae, qui in cordibus quorundam ferunt.* Die interessanteste der Zwinglischen Schriften ist die *amica expositio*, i. e. *expositio eucharistiae negotii ad Martinum Lutherum*, die Luther gewis nie vergaß. „*Vixus es plerisque rem arduam in medio fervore tractavisse neque bonis interim et innoxiiis viris, cum pro tua, tum pro illorum dignitate pepercisse. Quod si ita est, appellabit hic liber abs te irato ad placatum et conciliatum. Absint quaeque, absint omnium pessimi consultores, affectus! Tu vero, mi Luther, id velis esse quod audis, purus (lauter wird in der Schweiz wie later ausgesprochen) et serenus. Afferemus enim non acerbis sed aequa, non frivola sed Deo fortia; quas si recipies, tum de integro, profliga*

bitur error; antichristus cornut, qui te nunc non alia ratione vult, quam quod veretur, si opinione cesseris, omnia collabi. Den Leser verführet er in dem Vorbericht: „*Sic orationem temperabimus, ut et Lutherus nihil possit aegre ferre, et pontifici, nihil spei recuperandarum rerum invenire. Ad eum scribemus nominatim, sed citra contumeliam; si ipse nobis tractus sit, nihil novi fiet; si nos benigne feremus, utpote malis jam durati, quas in nos iactabatur, iterum novi fiet nihil; prius enim ad eadem teia festinus inconvitatus oculis.*“ In der Schrift selbst weist Zw. Luthern Stellen aus seinen Schriften nach, die dasselbe sagen, was er nun mit so viel Heftigkeit bestritte, und brändt dann fort: „*Quod Hericle nullo minus quam obprobriandi animo dixerim, sed ut te tibi offeram; scripturis enim hactenus parum apud te profectum est, epistolis minus silentio minimum; at qui fieri poterit, ut, cum tua tibi obiciantur, non dicas: mihi excidit?*“ Folgendes mag Luther tief empfinden haben, wegen des Ansehens von Ueberlegenheit, das sich Zw. über L. gab. „*Est et hic liber (Luthers von der Anbetung des Sacraments) talis ut forsitan praestaret in spongiam abissi, ita enim est incerta doctrina et incircumspecta refertus. Quoniam te volo ingenuè excusatum esse, duplici nomine: quod ea tempestate, quum librum istum scriberes, sic istis adobrutis variis occupationibus, ut expendendi negotii huius copiam tam non haberes... et quod videri potes tale quiddam passum esse, quale summi quoque viri.*

(Der Beschlufs folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ZÜRICH, b. Orell, Füssli u. Comp.: *Trauerrede auf S. Exc., Hrn. Ludw. Aug. Phil. v. Affry, ersten Landammann der Schweiz und Schutheissen des Cantons Fryburg.* gehalten in dem Pfarr- und Collegiat-Stifte zu Fryburg d. 22. Wintermonat 1810, durch (von) Hrn. G. Girard, vormal. kathol. Pfarrer in Bern. Aus d. Franzöf. überetzt von einem Freunde des Vfs. 1810. 30 S. gr. 8.

Rec. hat das Original dieser Rede nicht zur Hand; er zweifelt aber nicht, daß sie in der Sprache desselben gut in das Ohr gefallen sey. Für die Geschichte wird sie freylich nicht als Quelle gebraucht werden können; sie ist im Tone der Lobreden geschrieben, die Wendungen sind mehr rhetorisch als nach deutscher Art von dem Gemüthe eingegeben; gleichwohl gehört Talent dazu, eine solche Trauerrede zu verfassen, wie man schon aus Einer Stelle vermuthen kann, wo der Vf. der im Jahre 1803. wieder gehaltenen ersten Tagtatzung gedenkt, bey welcher v. A. präsidirte. „O Vaterland, sagst der Redner, behalte treu, was du gehört und gelehen hast. Der Familienvertrag ist begelgt, und Gott hat die Erstlinge davon gelegnet. Ausgegossen ist der belebende Geist, gebrochen die Bahn der Geschäfte; das Beispiel hat die Worte begleitet; die Vaterhand pflanzte den Oelbaum auf denen Hochgebirgen; der Baum steigt empor und gedeiht; seine Erhaltung sey deine Sorge!“

Wenn er dagegen im Anfange der Rede den Tod so apostrophirt: „O Tod, grauamer Tod, sey schonender gegen die Edeln, die wir zärtlich ehren, und wenn sie doch vergehen müssen, weil sie geboren sind, so verzögere doch den bitteren Augenblick der Trennung; vergönne uns die Zeit, uns an ihren Tugenden zu weiden“ u. f. f., so spricht eine solche Tirade, deren viele in der Rede vorkommen, das Herz nicht an, und der Redner selbst konnte eine solche Trauerrede schreiben, ohne traurig zu seyn; es sind Phrasen, die keinen Eindruck zurücklassen. Auch ist es für einen Religionslehrer unschicklich, den Tod von der Kanzel den *großen Vernichter* zu nennen. Gerne wird man es obrigens dem Redner glauben, daß er auf einem dornigen Pfade habe wandeln müssen; es war gewiss an seiner Stelle schwer, nicht zu viel und nicht zu wenig von einem Manne zu sagen; von dem das *Dictionnaire universel de Biographie ancienne et moderne* vor einiger Zeit sagte: „Er war ein denkwürdiges Beispiel, mit wie vielem Glücke in bedencklichen Lagen der Mangel an Unterricht durch ein seines und sicheres Gefühl, und wie der Mangel an tiefen Einsichten durch Weltkenntniß ersetzt werden könne. Bey der Ausübung des erhabenen Amtes, zu dem er durch außerordentliche Umstände berufen ward, und welches ausgedehntere Kenntniße zu erheischen schien, als er sich hätte erwerben müssen, half ihm seine natürliche Unterscheidungskraft, und eine Kunst, die niemand in höherm Grade besaß: *Die Kunst zu reden, ohne etwas zu sagen, oder zu schweigen, ohne daß seine Zurückhaltung weder für Unwissenheit, noch für Verachtung gehalten werden konnte.* Lichtvollere Kenntniße und glänzendere Eigenschaften würden ihm vielleicht nicht so wesentliche Dienste geleistet haben.“ Von dem Ganzen der Uebersetzung kann Rec. kein Urtheil fällen, da er sie nicht mit der Urschrift vergleichen kann. Doch läßt sich Einiges verbessern, ohne daß man sie nachweisen darf. S. 20. z. B. heisset es: „Die Welt, meine Herren, die sich vom Himmel losgerissen, giebt uns täglich Beherrscher; nur die Frömmigkeit giebt uns einen Vater.“ Hier könnte man glauben, der Redner habe seinen vornehmen Zuhörer das Compliment gemacht, sie hätten sich von dem Himmel losgerissen, da doch der Sinn ist: „Die Welt, die sich von dem Himmel losgerissen hat,“ u. f. f. Das Wort: *messieurs*, brauchte nicht überall überetzt zu werden. Die Rede schließt endlich in der Uebersetzung mit den Worten: „Iadum Du, o Gott, der trauernden Schweiz ihren *Elia* (?) entreißest, befehl, daß sein Mantel herabfalle auf sie; unfre *Elisa* den denselben anlegen, und von gleichem Geiste befehl, ihn unter uns verwiegeln.“ Dies kann so verstanden werden, als ob Hr. G. die Verewigung des Mantels *Elia* in der Schweiz wünsche, da doch vermuthlich sein Wunsch dahin ging, daß es der Schweiz nie an *Elia*'s sehlen möge, auf denen der Geist *Elia*'s zweifach ruhe. Mit dem bloßen Mantel *Elia*'s wäre ja auch der Schweiz nicht gedient, wenn er auch als Reliquie mit der äußersten Sorgfalt aufbewahrt, und außer den Eingeweihten in alle Mythen des Bundes, niemandem gezeigt würde.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 28. December 1811.

KIRCHENGESCHICHTE.

- 1) PARIS u. GENÈVE, b. Paschoud: *Vie d'Ulrich Zwingli, reformateur de la Suisse*. Par M. S. (can) G. (apard) Heß etc.
- 2) ZÜRICH, b. Gessner: *Lebensbeschreibung M. Ulrich Zwingli's*, von G. C. Heß u. f. w.

(Bechluss der in Num. 342. abgebrochenen Recension.)

Dass die Schweizer alle ihre Aufklärung von Wittenberg her erlangt hätten, lässt Zwingli nicht an sich kommen, und erzählt bey dieser Gelegenheit, wie unabhängig von Luther's Schriften seine Erkenntnisse seyn, wie viel freyer als Luther er, der in Thomas Wittenbachs Schule gebildet worden sey, schon frühe über viele: gedacht, und wie manche Schwäche er in Luthers Schriften gefunden habe, die er aber nicht hätte bemerkt machen mögen, in der Hoffnung, dass Luther selbst späterhin die Sache besser einsehen würde. Nach einigen solchen abgemessenen Horrenserlichkeiten endet aber Zwingli unvermuthet wieder ein, und sagt edelmüthig, er verweile in der That lieber dabey, in wie mancher Rücksicht Luther seiner Hockachtung würdig sey. Eines ewigen Andenkens werth ist hier die schöne Stelle, in der sich Zwingli mit Liebe über Luthers Verdienst ausbreitet. Es wären, bemerkt er vorher, (mit Luthers Erlaubniß) schon vor ihm manche gelehrte Leute gewesen, die, wenn nicht besser, da Luther dies nicht zugebe, doch eben so gut als er eingesehen hätten, worauf es in der Religion vornehmlich ankomme; aber, fährt er fort, „*nemo erat, qui se discrimini obicere auderet ex omnibus sacris Israel, adeo mirabantur inmanem istam Goliath, tanto armorum virtutisque pondere minacem. Hic, hic tu unus fidelis David, ad hoc unctus a Domino, induis quidem arma primum, quum, iuxta illorum ritum, pergis cum eis disputare, ac paradoxa rudo, que Gordios obicere, mox tamen, reiectis his impedimentis, a caelesti lumine lapides eligis, ac libras, expeditaque rotati fundi tam vehementer iacis, ut in magnam egrè spalius iussata membra porrigas. Unde fides a iam nunquam cessare debent, quo segnius canant: Percussit Saul miles, David autem decem milia. Tu unus fuisti Hercules, qui, ubi discriminis aliquid esset, occurreres; apum Romanum occidisti; Antaeum, terræ filium, compressisti....*“ Fein insinuirt er aber zugleich, dass auch Luther gerecht seyn solle. „*Unum corpus sumus; caput Christus est; alter oculus Lutherus est. Absit aut qui invidet, quod auri sit. Hanc, mi Lutheri, dona fide alii; opus tuum est, candide omnia intelligere.*“ Billig gedenken

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

wir auch des Anfangs seiner Anrede an das folgende Jahrhundert. „*Te, o venturum seculum appello, ut pro iudicii tui integritate de his nostris pronunties. Non dubitamus enim, et huius pugnae quiddam ad te perventurum esse huius aut istius affectum quam minimum habiturum.*“ Aus dem Schlussworte an den Leser noch Folgendes: „*Luthero addictus es; scito victoriam non reportaturum, et iam si acerrime pugnet, nisi de super victoria advolet. A nostra fias sententia, cave, So Triumphe! propter hunc librum canas; nam si Lutherus pergit immixtus resistere, vincemus quidem haud dubie, sed veror, tam laborioso, ut victor, quemadmodum est in proverbio, freat.*“ Da Luther deutsch und grob auf diese amica exegesis antwortete, musste freylich Zwingli nun auch deutsch dazwischen einkommen. „Ich schrieb in fremder Sprache, dass du dich nicht beklagen möchtest, ich hätte Dirft gehabt, dich vor allem deutschen Land verächtlich zu machen... und damit alles, zum ersten unter den Gelehrten wohl erwogen, erst hernach unter das Volk kam.... In dieser Gegenwehr sollst du übrigens den Vortheil haben, dass wir dich ganz und gar nicht wollen mit so unnützligen Worten belasten als du uns anhehkt.“ In einer folgenden Streitschrift kommt unter andern vor: „Luther verzweifelt an der Sache und an sich selbst, weil er so trotzig ist. Wenn er vermaynt, er möge weder gelehrter noch erleuchteter werden, sondern, lo er andersit würde verjehen (auslagen), so hätte der Teufel eingeegeben, so hat er zu Gott das Zutrauen nicht, dass er ihn weiter unterrichte, und dass ist Verzweiflung.“ Man konnte ihm hierauf erwidern, er glaube von seiner Seite der Sache auch sicher zu seyn; Zwingli antwortet aber: der Unterschied sey nicht zu übersehen, dass er immer bereit sey sich eines bessern belehren zu lassen. Doch einschuldigt er auch hier Luthers „*zänkische Eigenrichtigkeit* (Eigenfinn) damit, dass gemeinlich die allerhöchsten ingenia in etwas dergleichen gefallen seyen, und wiederholt, dass er Luthers männliches, ritterliches Hervortreten wider das Papstthum zu einer Zeit, da es sonst niemand wagen durfte, nicht verkenne. „Streng ist Zwingli's Rüge des widerthüßrischen Unwegs, der ihm noch mehr als das Papstthum zu schaffen machte. Wer kann ihm aber die Entrüstung darüber verdenken, wenn er sich mit der Geschichte desselben auch so einigermaßen bekannt gemacht hat? Ueber die Angelegenheit der Eucharistie hat sich Zwingli, wie es uns scheint, am glücklichsten in einem Schreiben an die zu Augsburg versammelten deutschen Fürsten ausgesprochen. — Rechtig bemerkt Hr. Prof. Usteri, dass man dem Werthe

(5) N

man-

mancher andern Arbeit Zwingli's zu nahe treten würde, wenn man der *epistola christiana fidei*, die Zwingli kurz vor seinem Tode schrieb, und die von Bullinger als sein Schwanengesang, in welchem er sich selbst übertrifft haben, dem Publicum mitgetheilt ward, den ersten Rang unter seinen Schriften einräumen wollte; wir wenigstens stehen keinen Augenblick an, seiner *omica expositio* ad Lutherum den Vorzug zu geben. Nicht als wenn diese *epistola* nicht ihres Ruhms vollkommen würdig wäre; aber wir stimmen darin Hn. U. vollkommen bei, daß die Wärme der Empfindung, mit welcher sich Bullinger über diese Schrift äußert, mehr dem relativen und temporellen Werth ihrer Form zuzuschreiben sey; auch sind die für das damalige Zeitalter so auffallenden Aeußerungen, in Ansehung der Seligkeit tugendhafter Heiden nicht dieser Schrift ausschließlich eigen. Beschämend ist übrigens für unser wieder in so manchem Bessern rückwärtschreitendes Zeitalter die edle Freiheit der Denkart des großen Reformators, die sich in dieser trefflichen Schrift kund thut. „Non fuit vir bonus, sagt Zwingli zu Luther, non eremens sancta, non fidelis anima, ab ipso mundi exordio usque ad ejus consummationem, quem non sis (Franci. I.) *Ablic cum Deo visurus*. Quo spectaculo quid laetius, quid amoenius, quid denique honorificentius vel cogitari poterit? Aut qui iustus omnes animi vires intendens ad huiusmodi vitae lucrum? — Non est univ ersale, quod, qui fidem non habet, damnetur, sed qui fidei rationem exponi auidit, et in perfidia perstat ac moritur, hunc postsumus fortasse inter miseros abijcere. Nam et multi non protinus, ut audiverunt, credunt, sed tunc tandem, cum spiritu capiuntur et attrahuntur. — Nihil vetat, quo minus inter gentes quoque Deus sibi deligat, qui sese reverentur, qui observent et post fata illi jungantur. Libera est enim electio ejus. Ego certe malui, si optio datur, Socratis aut Seneca eorum eligere, qui, ut nomen unum agnoverunt, ita mentis puritate sat egerunt illud demereri, quam aut pontificis Romani, qui totum se Deum vel ipse indicaret, si licitior adfuit, aut eunusquam regis, imperatoris ac principis, qui hunc sicculem Deum tueretur. — Si vel apud Platonem vel Pythagoram invenias, quod a divinae mentis fonte promanare odoret, non ideo negligendum est, quod mortalis illud monumentis comprehendit, sed eo magis ad numeris commercium penetrandum, ut veritatis lucem clarius et clarius intueri liceat, cum eos, qui unius Dei religionem consisti non sument nisi, intus tamen habuisse videamus. Quae ubiqueque est, a numine est, etiam si quis inter belluas habitaret.“ Diefes ist nur einiges aus dem reichen Schatze dieses Anhangs zu Zwingli's Leben. Literatoren werden übrigens doch noch einige andere Zwingli'sche Schriften nachweisen können, die hier nicht angegeben sind, und wir können deswegen den Wunsch nicht bergen, daß es Hn. U. gefallen möge, das noch Fehlende, dessen so viel nicht ist, in einem Nachtrage, der sich auf wenige Bogen wird bringen lassen, mit einem Register über den ganzen Anhang, welches sehr vermisst wird, nachzulefern, damit seine ungemein fleißige Arbeit

wirklich auf Vollständigkeit gerechten Anspruch machen könne und das Nachschlagen dem Geschichtsforscher erleichtert werde. — Zum Schluß dieser Beurtheilung führen wir noch den bedeutsamen Druck nach, den Zwingli allen seinen Werken aus Mathäus XI vorgelegt hat: „*Accumend zu mir (Christus) alle, die arbeitend und beladen sind, und ich will euch ruhe geben.*“ Dadurch hat er nicht nur das *Antithetische* seiner Wirklichkeit gegen den Ceremoniendienst und die menschlichen Satzungen der Kirche, von welcher er sich trennte, bestimmt und deutlich ausgesprochen, sondern sich zugleich in die fittliche Nothwendigkeit gesetzt, seiner ganzen Wirklichkeit eine religiöse Tendenz und Consequenz zu geben.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Dieterici, und LEIPZIG, in Comm. b. Mittler: *Der Bardenhain für Deutschlands edle Söhne und Töchter*. Von Theodor Heinicus. Erster Theil. 1809. XXXIV u. 394 S. 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

Der Blumenlesen aus deutschen Dichtern werden immer mehrere, und selbst die *Matthißen'sche* Anthologie, die in Vollständigkeit und innern Gehalt wohl alle übertreffen möchte, findet noch spätere Schweltern. Indes hatte bey vorliegender, deren Titel nicht uneben gewählt ist, der Herausgeber den besondern Zweck, durch die hauptsächlichsten Jünglingen und Töchtern Deutschlands, „von denen die bessere Zukunft ausgehen (?) solle, und deren Gemüth für das Schöne und Erhabene noch empfänglich sey, zur Ausbildung ihres fittlich-ästhetischen Gefühls ein Mittel darzubieten, das, als erste Anregung des Schönheits-Sinnes, die besseren Empfindungen beleben, und den Verstand zum Bewußtseyn der Gründe des Schönen hinführen möge.“ Zu dem Ende find fast alle hier zusammen gestellte Gedichte und Aufsätze mit einer Einleitung (über den Vf. des Gedichts, über die Dichtungs-Art, zu der es gehört, u. f. w.), und mit erklärenden Anmerkungen versehen. Letztere sind theils grammatisch, theils historisch, theils ästhetisch. Sodann ist hauptsächlich darauf Rückficht genommen, daß die meisten der aufgenommenen poetischen und prosaischen Stücke für die Darstelllung durch Declamation geeignet, und deshalb mit Bemerkungen über Accentuation, Ton, Zeitmaas und Ausdruck begleitet sind.

Zu einem Lehr- und Lesebuch also für die besseren Bildungs-Anstalten beyderley Geschlechts, und für diejenigen Familien, „in denen ein edlerer Geist herrschend geworden ist,“ bestimmte der Vf. zunächst diese „Blumenlese, und wählte dazu „aus den geachteten Dichtern und Prosaikern Deutschlands die ihm am passendsten zu seiner Absicht scheinenden Aufsätze.“

In Ganzen genommen ist eine glückliche Auswahl getroffen, wenn auch im Einzelnen hier und da Manches zu erinnern seyn möchte. Dahin gehört, daß bey

bey der Stellung der Aufsätze nicht, wie es doch bey einem Lehrbuche der Bildungsk: Anstalten der Fall seyn sollte, auf das Uebergeben vom Leichterem zum Schwereren Rücksicht genommen worden. So steht gleich voran die Ode vom *Klopstock: mein Vaterland*, die, um sie dem in der Sprache noch nicht Ausgebildeten ganz verständlich zu machen, einer Reihe von Erklärungen bedurft hätte. — Am Schluss des Ganzen wäre sie, so wie das folgende Gedicht: *Luther, von Cramer*, vielleicht eher am rechten Orte gewesen. Ferner sind oft der Anmerkungen zu viele, wie z. B. in *Schneider's Ode auf Friedrich's Tod*, und unter diesen wohl auch ganz oberflächliche, wie bey Gelegenheit einer Stelle in diesem Gedicht:

„Groß sind die Wunder Friedrich's, groß und viel
Wer schaut Europas friedliches Gleichgewicht?“

Die Note: „dieses Gleichgewicht der Europäischen Haupttheile (wo war es denn?) ist durch die neuern französischen Kriege wieder aufgehoben; (?)“, oft zu wenig. Endlich wünscht man mehrere Stöcke hinweg, die, wenn sie auch nicht ganz gehalten sind, doch leicht durch bessere hätten ersetzt werden können. So würde man statt der Fabel von *Benj. Michaelis*, der in Gellert'scher Manier schrieb, lieber eine Fabel von *Gellert* selbst gelesen haben.

Die Absicht des Herausgebers, die unverkennbar sich ausdrückt, für deutschen Sinn und deutsche Eigenthümlichkeit das Gemüth zu wecken und zu begeistern, ist gewiss um so lobenswerther, als das Zeitalter der geistigen Stärkung in mehr als einer Rücksicht bedarf. — Die Schriftsteller, aus welchen dieser Bardenhain gesammelt ist, giebt der VI. in der Vorrede also an: *Conz, Cramer, Bürger, Willamov, Göcking, Kästner, Gessner, Gleim, Lessing, Klopstock, Voß, Holty, Jacobi, Kleist, Engel, Herder, von Stollburg, v. Salis, Ramlar, v. Schiller, v. Güke, Reinhard, Ribbeck, Hamlein, Ehrenberg, Schleiermacher, Joch, v. Müller, Schlegel, Jean Paul, Tiedge, Langen, Mächler, Pfeffel, Matthäson, Schreiber, v. Sonnenberg, Krummacher u. m.* Zu diesen folgt noch „mehreres Eigene und Ungedruckte hinzugeban, und damit einzelne (übersetzte) Stellen aus griechischen und römischen Dichtern verbunden werden, so, daß diese Sammlung einen großen Theil des vollendeten aller (?) Dichter und Redner in sich fassen wird.“

BERLIN, b. Dieterici: *Der Bardenhain u. s. w. Zweyter Theil.* 1809. XVI u. 366 S. Dritter Theil. 1810. XII u. 396 S. 8. (2 Rthlr. 10 gr.)

Der Herausgeber ist seinem (oben angegebenen) Plane ziemlich treu geblieben. Die poetischen und prosaischen Stücke, welche in diesen Theilen enthalten sind, sind zwar (nach der Selbstbemerkung des Herausgebers in der Vorrede S. IX.) nicht alle für die Declamation berechnet; einige sind bloß da, um die verschiedenen Dichtungsarten an ihnen kennen zu lernen; andere, um einige ausgezeichnete Männer, die in der Literatur Aufmerksamkeit erregt haben,

nicht zu übergehen; (sind aber dieser — Grund bey dem Herausgeber statt, so hatte er *kein* namhaftes Schriftsteller übergehen dürfen, welches doch geschehen ist; z. B. von *Tuck, Salis, Haug, Sophie, Brentano, A. von Imhof, u. a.* ist nichts aufgenommen;) noch andere, weil sie besonders Veranlassung zu ästhetischen, historischen u. s. w. Bemerkungen darbieten, die sich der Herausg. als einen wichtigen Zweck bey der Bearbeitung dieses Buchs gedacht hat. — Unter diesen Bemerkungen zeichnet sich das vorzüglich aus, was im zweyten Bande bey Gelegenheit der Schiller'schen Gedichte über *Declamation und Mimik* gesagt wird. Hier sind die Grundzüge einer guten Declamation mit Scharfsinn und philosophischer Bestimmtheit in's Licht gesetzt, und es wäre zu wünschen gewesen, daß der Herausg. diese Abhandlung dem ganzen Werke hätte voranhen lassen, da doch Anleitung zur Declamation der Hauptzweck seiner Sammlung war. Von den meisten übrigen Noten gilt, was bey dem ersten Bande schon erinnert worden: es sind ihrer zu viele und zu wenige; doch der Herausg. wollte gern Jedermann befriedigen. Unter die schiefen Bemerkungen, die hier und da dem Erklärer entfällt, gehört wohl auch folgende — bey Gelegenheit einer Strophe aus dem Schiller'schen Gedicht, *die Theilung der Erde*:

„Der Kaufmann nimmt, was seine Specieen fassen,
Der Abt wählt sich den edlen Kirneisgen.“

Anmerkung des Herausg.: „es könnte befremden, wie der Dichter gerade dem *Geistlichen* den Wein zufallen läßt!“ (bey dem Geistlichen in *generis* möchte es vielleicht befremden, aber bey einem *Abte* schwerlich.) „Allein abgesehen davon, daß besonders in den katholischen Staaten die Geistlichen reichlich damit versehen sind, scheint auch dem geistigen Geschäfte des Seelenhirten nichts schicklicher zuzufallen zu können, als der geistige und begeisternde Rebenast!“ (So!)

Daß jedem hier aufgenommenen Schriftsteller eine kurze Biographie und Charakteristik vorangeht, ist zweckmäßig; letztere ist freylich oft mehr andeutend als erschöpfend. — Der dritte Theil enthält (in seiner größern Hälfte) Uebersetzungen aus den alten Griechen und Römern, von denen man freylich nicht absteht, wie sie in einen deutschen Bardenhain kommen. Bey dem, was von *Offian* gegeben wird (S. 160 bis 184.) ist zum Theil die *Aktward'sche* Uebersetzung benutzt; (warum nicht durchgängig, da sie doch, wie der Herausg. selbst weiß, nach dem Gälischen Original bearbeitet ist?) dann folgen Lieder von altheidischen Barden; den Beschluß machen wieder neuere deutsche Dichter.

Immer bleibt diese Sammlung, welcher vielleicht noch ein vierter Band folgen wird, für diejenigen, welche eine gute Bekanntschaft mit den Dichtern und Prosaikern Deutschlands machen wollen, schätzbar. Der Herausg. zeigt sich durchgängig als einen Mann von gebildetem Geschmack, großer Belesenheit, und rich-

richtigem Urtheil; und so wolles wir denen, die Gebrauch von seinen Werke machen können, dasselbe nicht unempfohlen lassen.

LEIPZIG, b. Bruder u. Hoffmann: *Aug. Cornel. Stockmanns*, in univ. Litt. Lipsic. P. P. O. Collegii Ictdr. Adell., *Poemata*. 1811. 119 S. 8. (12 gr.)

Der Vf., ein geachteter Rechtsgelehrter und bereits sechzigjähriger, unter gleich warmer zwischen den Mufen und der Themis geblühter Liebe ergrauter würdiger Mann, hat diese Gedichte, die er dem Publicum jetzt mittheilt, meist in seiner Jugend geschrieben. Größtentheils sind es Gelegenheits Gedichte, Glückwünschen an Freunde, Lehrer und Gönner an Ehrentagen, theils in eigenen, theils auch in fremden Namen. Er machte diese Auswahl vorzüglich in der Absicht, wie er sagt, ein öffentliches Denkmal seiner Freundschaft und Dankbarkeit gegen jene aufzustellen. Wenn auch nicht gerade besonders poetisches Talent sich in denselben beurkundet, so wird man doch die vertraute Bekanntheit mit poetischer klassischer Lectüre, Horazischer vorzüglich, eine Gewandtheit in Versification und poetischrednerischen Stil, so wie eine nicht unglückliche Aneignung der Gedanken und Wendungen alter Dichter darin wahrnehmen. Brause auch oft der Ausdruck über den Gegenstand einher, wie wenn z. B. S. 81. das Jubelfest des Hn. Conrector *Staffels* und Hn. Cantor *Manes* in Naumburg mit folgendem Eingange besungen wird:

*Quid contremiscent sacra bivertice
Delubra Pindi? cur resonat chelys?
Quae pompa, praecinctis Phoebos,
Pieridum populo refulget?*

*En! jubilantes, lene fluentibus
Bis quinque Iustria, juncata Patrum cohors
Gressu nunctis ad facella
Cajjalidum trepidante ducit, etc.*

oder wenn auf einen neuen Doctor der Rechte S. 67. die XX. Ode des II. B. im Horaz parodirt wird:

*Nunc sempiterna, nec levi ferar
Fama per aedes Iustitiae sacrae
Doctor: neque in sanctis morabor
Amplius, invidiaeque major
Musa linquam. —*

Mögen selbst wegen der uns minder interessanten Anlässe diese Gedichte: (an innern Interesse verlieren, man wird doch den *vermiculatis liberalis doctrinae vestigiis*, wie der Vf. selbst passend in der Dedication an Hn. Graf v. *Hohenhausen* von seinen jugendlichen Übungen spricht, nicht ungern begegnen. Man findet indels doch außer den Gelegenheits Gedichten auch einige andere, die ganz brav gerathen sind. Z. B. *ad Iuram* S. 83.; *Equi elogium* S. 100.; *rustica sedulitas* S. 109. Das letztere, weiger ein Canto fremder Reminiscenzen hat uns am meisten befriediget. Auch ist es in guten Dithen gefertigt, sonst hat der Vf. meist für seine lyrische Production nur das alkäische Sylbennmaß gewählt, doch ist auch der Hexameter und das elegische nicht verfehlt worden. Selbst ein Ahaug von griechischen Gedichten findet sich, von denen das nämliche gelten mag, was wir von den Römischen sagten. Zwar ist das Gratulationsgedicht an *Milk*, dem unser Dichter mit *Ernest* seine Liebe zu klassischen Ma'en zu danken rühmt, sehr prosaisch gedacht, obgleich in Hexametern abgefaßt; allein die Gedichte: *το αν τρανον αλεος* — S. 117. *δαεις αφοδους ανδρας* und *παιρ του ερεος* sind wenigstens aus fremden Gedanken und Phrasen gut zusammen gestützte kleine Mufren.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

Todesfälle.

Am 19. Sept. starb *Johann Friedrich Kobe*, hernach geadelt von *Koppesfels*, herzogl. Sachsen-Weimar. und Eisenachischer geheimer Rath und Kanzler der Landesregierung zu Weimar, alt 74 Jahre.

Am 9. Oct. starb Hr. *Joh. Leonhard Bäßler*, Rector des Lyceums zu Memmingen, wo er auch am 19. Dec.

1745 geboren ward. Seine geistlichen Lieder fürs Landvolk fanden und finden noch vielen Beyfall.

Am 18. Oct. starb zu Durlach der berühmte Großherzogl. Badische Hofmedaillieur, Hr. *Joh. Martin Bückle*, in einem Alter von 68 Jahren. S von ihm die 2te Ausgabe des Meuselischen Künstler-Lexicons.

Am 18. Oct. starb zu Knittsch bey Liegnitz der königl. Kreis-Senior und Pastor *Christ. Gottlob Schwartz*, Verfasser einiger im gelehrten Deutschland verzeichneten Schriften, 61 Jahre alt.

ALLGEMEINE LITERATUR · ZEITUNG

Montags, den 30. December 1811.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Fleischer d. j.: *Bemerkungen über Holland, aus dem Reisejournal einer deutschen Frau, von Therese H. (aber).* 1811. VIII und 400 S. 8. (2 Rthlr.)

Referent verdankt diesen geistreichen Bemerkungen der aus mehreren ästhetischen Aufsätzen dem deutschen Publicum bereits rühmlich bekannten Vfn. (der Wittwe unsers unvergesslichen *Haber*), einige sehr genussreiche Stunden. Mit voller Ueberzeugung empfiehlt er sie besonders dem schönen Geschlechte, für das sie, der *Vorerinnerung* nach, eigentlich bestimmt sind. Sie entstanden, indem Mad. H. ihren zurückgebliebenen Kindern von ihrer Reise Bericht abstattete. (Doch blickt die Hinficht auf die Presse nicht undeutlich hervor). — Es spricht sich in ihnen ein warmes Gefühl, eine regsame blühende Phantasie, ein durch Weltoffen und Selbstdenken gebildeter Geist, oft ein sehnächtiges Streben nach dem höhern aus, und ein nicht gemeiner echt weiblicher Scharfsinn; wenn auch einige Geschwätzigkeit, ein Hässchen nach zuweilen allerdings etwas oberflächlichen Reflexionen und Paradoxen, und, um allen Tadel, der doch auch die Pflicht des Recensenten ist, mit einemmale abzumachen, oft Unbestimmtheit im Ausdrucke, hier und da verfehlter Periodenbau und nicht seltene Verstöße gegen die Sprachregeln, nicht abzulugnen sind. Anschuldigungen, die wir zum Theil nebenher begründen werden.

Als Motto steht vor der *Vorerinnerung* folgende Stelle aus *Oehlenschlägers* Wallfahrt nach Rom (Morgenblatt 1810. Nr. 41.): „— — — — — und das hat der Leser wohl schon auf dem ersten Blatte dieser Reisebeschreibung gemerkt, daß es mehr das Wie gesehen, als das was gesehen ist, welches der Vf. ihm bringt; mehr die Ideen und Gefühle, so die Gegenstände erzeugt haben, als eine gemeine Beschreibung der Gegenstände selbst, welche er gewiss weit besser und ausführlicher in andern Büchern finden kann, welche der Vf. von dieser Reise nicht geschrieben und nicht gelesen hat; — — — — — und wirklich charakterisirt diese Stelle die folgenden Blätter ganz. Geographie und Statistik (ob sie gleich nicht ganz leer ausgehen) werden dadurch nicht eben bereichert, wohl aber die Kenntniß der innern Welt, die doch auch neben jenen in bescheidenen Anschlag zu bringen ist. Diese Bemerkungen der Vfn. sind in *funfzehn* Abschnitte vertheilt. Die Reise fand (wahrlich einleuchtend, denn ausdrücklich haben wir's nirgends angezeigt gefunden) im Frühjahr 1809.

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

statt. Sie begann von *Karlsruhe*, dem schön gebauten aber menschenleeren, wo die Vfn. zuerst „die Stätte der Erinnerung“ betrat, einer feyerlich wehmüthig süßen Erinnerung, an deren Schilderung der gefühlvolle Leser Theil nimmt. — Die Vfn. beklagt, da sie von den *Karlsruher Gärten* spricht, daß auch diese Gärten so selten besucht werden. Herrnhäusen sah sie ehemals recht voll, aber freylich nur an Gallatagen und bey Hofrepräsentationen, die sie damals sehr schön fand. Sie wirft bey dieser Gelegenheit eine Anekdote hin, um derentwillen wir dieser Stelle erwähnen: „Im Jahre 95. hörte ich unter manchen Zügen, welche unsre satte Weichlichkeit so gern vergiftet, wie in der Nacht des neunten Thermidor die Gefangnen auf die Sturmglöcken horchten, und auf die Lärmtrummel, und endlich unterbrach einer diese lange Stille und sagte: mir dünkt, ich werde heute achtzig Jahre alt.“ — S. 12. wo der herrlichen *Heidelberger* Schlossruinen erwähnt wird, steht eine ähnliche Anekdote: „Der Herzog von Anjou besuchte (kurz nach der Bartholomäus-Nacht) auf seinem Wege nach Polen, zu dessen König er erwählt war, den Kurfürsten von der Pfalz hier auf seinem Schlosse. Bey seinem Eintritte in die Höfe empfing ihn kein Mensch, (:) er gieng bestürzt bis an den Eingang des Schlosses, wo zwey deutsche Edle ihn erwarteten und schweigend die Treppe hinauf führten. Im Vorfaal erblickte er zu beiden Seiten einen Haufen französischer Hugenotten, die, der Mordnacht entflohen, bey dem Kurfürsten Schutz gefunden hatten, und jetzt ihn (?) mit Rache fordernden Blicken begleiteten. Er tritt in das Audienzzimmer, und sein erster Blick fällt auf ein Gemälde dem Eingang gegenüber, das des Admirals Coligny Ermordung darstellte, und zu beiden Seiten des Kurfürsten stehenden mehrere französische Großen, die jener abscheulichen Verfolgung entgingen, und deren Auge der Prinz, wohin er tritt, begegnen muß.“ — Welch ein Umfang von Gefühlen in einem einzigen Moment!

Malin war für Mad. H. die zweite Stätte schmerzlicher süßer Erinnerung. Nach 17 Jahren sah sie es wieder, und ihr scheint es seitdem gewonnen zu haben, auch an Lebhaftigkeit und Verkehr, wenn auch weniger Kutschen hier rollen als ehemals. „Es ist immer sonderbar,“ sagt die Vfn., „Menschen sehnächtigt sagen zu hören: Sonst, da fuhren so viele Equipagen! — indess sie demüthig neben diesen Equipagen zu Fasse giengen. Oder: ja, wie bey Hofe noch die Concerte und Feste waren! — die bescheidenen von der Gallerie herab dem Glanz der Erdengötter zu sehen durften. Der graufame Verlust, nicht mehr der Unterste im Volke zu seyn!“ — Auch in seinem

(5) O

Aeu-

Aenfern hat sich Mainz' vortheilhaft verändert; nur die Schönheit des weiblichen Geschlechts schien der Vfn. einen sehr merkwürdigen Verlust erlitten zu haben: — Hier feyerte Mad. H. das Andenken mehrerer ihrer Theuern. Auf dem jetzt in einen Blumen-garten umgeschaffenen Emeranskirchhofe sind zwey ihrer Kinder begraben. — Kurz nachher besuchte sie ihr Grab und empfahl der Frau des Mefners, die Rasen rein zu halten. „Jetzt wars anders! das schwere kleinere Kreuz war hinweg, und Blume drängte sich an Blume auf der Stätte des Grabes. O meine Blumen! — jetzt ist Auferstehung um euch her, und was nicht in Blumen auferstand, verließ mich ja nie! — Meine süßen Blumen! ich küßte verstohlen eure irdischen Schwestern um euch her, und hätte sie alle an mein Herz drücken mögen, aber ich pflichtete keine. Sie blickten alle hin zum ewigen Lichte, und ich blickte hinauf und wußte von keinem Tod mehr. — Da waren sonst Gräber, sagte der Eigenthümer, der bößlich zu mir kam — da waren sonst Gräber! hätte ich gern laut jauchzend geantwortet, auf das Allen-leben deutend, das mich umgab.“ — Welche Mutter wird diese schönen Zeilen ohne Rührung lesen! — Nicht weniger schön feyert sie das Andenken Georg Forsters und Hubers. „Ruhest sanft in euern weit zerstreuten Gräbern! auf den verschiedensten Wegen strebt ihr hier nach einem Ziel — Licht, Liebe, Leben.“ — Hier wohnte die Vfn. einer Sitzung des Justiztribunals bey, in welcher aber nur eine unbedeutende Sache abgehandelt wurde. Die Form ist feyerlich, besonders bey Abhörung der Zeugen. Hinrichtungen sind nicht selten. Die Vfn. fragt, ob denn unter den vielen Schriftstellern, welche ihren Weltbürgerinn in Druckschriften beurlauben, noch keiner allen Nationen gerathen habe, ihr Botany-Bay zu haben. Allerdings! denn was wäre nicht schon alles gerathen worden. Allein die Sache hat denn doch, auch abgesehen von der Schwierigkeit, woher ein Botany-Bay zu nehmen sey, manche bedenkliche Seite. Paradox wird es manchem von einer Dame unsrer Zeit scheinen, wenn die Vfn. bey Gelegenheit des Frohnleichnamsfestes, (dem sie eine etwas stark katholische Lobrede hält, wie wir deren in unsern Tagen von Protestanten öfter hören), den Rath giebt: „Lafst vor den Augen des Volks den Mann das Weib erblicken, und brennt sie mehr im täglichen Leben, in welchem der Mann jetzt zum Weibe und das Weib zum Manne wird, beide entartete Geschlechter.“

Die Reise gieng (dritter Abshn.) zu Wasser mit dem Postschiffe nach Köln, und Mad. H. macht von ihr eine eben so wenig einladende Beschreibung, als mehrere Reisebeschreiber, besonders Kötner, von der Donaureise mit dem Postschiffe. Auf einem Extra-schiffe, zu dem man doch leicht Gesellschaft findet, wodurch die Kosten sehr vermindert und die Annehmlichkeiten erhöht werden, haben beide Fahrten unbeschreibliche Reize. Dieser ganze Abschnitt enthält viel artiges, oft etwas breites Geschwätz. — In Köln konnte natürlich der Dom nicht vergessen werden.

„Ich gieng lange in den leeren Säulengängen umher, und genofs die Größe der Kunst und Kraft des Menschen, und dachte die Nichtigkeit alles menschlichen Unternehmens und den eigenfönnigen Willen des Schicksals. — Wenn, dachte ich, wird die Zeit einmal zurückkehren, wo der Ueberflufs der Reichen, der Gemeinfinn aller, Mittel zu solchen grossen Denkmälern herbey schaffen wird? Giebt es denn nothwendigere, so letzte man sie zuerst, aber man halte doch nicht einen Vereinigungsplatz für unnothwendig, seine Würde und Pracht für überflüssig bey unsern jetzigen Bedürfnissen, wo aller Herzen in manchen Momenten vereint, mag es in den verschiedensten Formen seyn, Gott danken, vor Gott weinen.“ — „Die Kunst an den alten Arbeiten,“ sagt sie einige Seiten weiter bey Gelegenheit des Kirchenschatzes, „ist ein Gegenstand meiner Bewunderung.“ Mag doch die Welt philosophischer seyn, oder evangelischer, oder wie sie es nennen mag, — ich möchte doch wissen, wie die Kunst gemein wirkender angewendet werden könnte, als zum Schmucke der Kirchen, zum Pompe der Religionsgebräuche? Hier gewinnt das Volk Auge Freude an der Kunst, von der Kirche können dem Künstler Werke aufgetragen werden, die der Privatmann nicht bezahlen kann, und die heym Fürsten dem Genus der Menge entzogen sind: — denn die großmüthige Erlaubnis zu gewissen Tagen, unter gewissen Umständen die förtlichen Zimmer besuchen zu dürfen, prägt dem Volk wohl das Gefühl der Entfernung zwischen dem Fürsten und sich selbst ein, erweckt aber nicht die Liebe zu den schönen Dingen in ihm, welche jede Ahndung von Eigenthum begleitet. Was in der Kirche und auf dem Rathhause steht, zu dem denkt es sich ein wirkliches Recht zu haben. Und die schönen Juwelen blitzender Monstranzen, die Leuchter und Becher! Da kann ein Künstler mehr Kunst anbringen, wie an einem ganzen Tafelservice, welches dem Volke nie vor Augen kommt, oder auf dem der Hungerige nur gierig eine leckere Schüssel vorbeytragen sieht. — In Lienz, und noch mehr in Köln, hatte die Vfn. eine Vorempfindung von holländischer Reinlichkeit. Hinter Köln, wo tiefer unfruchtbarer Sand ist, bemerkte sie zuerst die ambulierenden Backsteinbrennereyen, die von den dazu mit ihren ganzen Familien vertriebenen Bewohnern der Gegend von Nuys betrieben werden und von denen wir hier eine anschauliche Beschreibung finden. — Nuys ist ein geradsträfsiges freundliches Städtchen, wie denn alle Städte von hier an gerade Strassen haben. Auch sieht man überall neue Spaziergänge vor den Thoren, deren Bäume unsre Reisende auf 8 bis 10 Jahr schätzt; und auch auf dem Lande war der Weg, wo der Sand es nur irgend zuließ, mit Bäumen besetzt. — Düsseldorf vorbeyst fängt das Land an von Bäumen und Hecken durchschnitten zu werden, so dafs jedes Gut durch eine Reihe von Weiden, Erlen, Ulmen abgetheilt zu seyn scheint. Eigentliche Dörfer sind selten; um so häufiger einzelne Höfe und kleine Weiler. Viele derselben haben ein kleines Gehölz hinter dem Hause, mei-

meistentheils Eichen, unter denen Schweine und Ferkel wandern. — Die Vfn. führt hier mehrere, seitdem durch öffentliche Blätter bekannt gewordene Züge des ehemaligen Königs von Holland an. — Die Umgebungen von *Cleve* sind sehr anmuthig; besonders bewunderte die Vfn. den unbeschreiblich üppigen Baumwuchs dieser Gegenden. Alle fünf bis sechs Jahre werden die Gehölze abgetrieben, wachsen aber in dieser Zeit wieder zu schattigen Wäldern an. — *Nymwegen* ist nach Maafstab aller deutschen Städte eine schöne Stadt in einer vortheilhaften Lage an der Waal, die hier der Vfn. so breit schien, als der Rhein bey Mainz, und mit vielen Alleen bepflanzt ist" ein Beyspiel von schwankendem Ausdrucke). Da Mad. H. viel und in sehr verschiedenen Gegenden gereist ist, so bieten sich ihr überall Vergleichungen dar, welche nicht einen der kleinsten Reize dieser Reisebemerkungen ausmachen. — Die meiste Aehnlichkeit findet sie zwischen den Holländern und den Schweizern in Sitte und Lebensweise. Der Tadel, dafs die Schweizer ihre Sprache, (welche dem reinen Deutschen nicht viel näher ist, als die dem Holländischen scheint, ja der Vfn. durch Abstumpfung der fremden Wörter noch verschiedener vom Deutschen als das Holländische dünkt), als Schriftsprache gänzlich vernachlässigt haben, ist gewifs nicht ungegründet. Der Holländer bewahrte seine Sprache; und schwerlich dürfte die Nationalität des Volks so leicht sich verwischen. — „Um zehn Uhr kamen wir — heifst es weiterhin an einer für dies Land und die Vfn. charakteristischen Stelle — nach *Thiel*, einem niedlichen, von Kanälen und Alleen umgebenen Städtchen, das von Reinlichkeit glänzte. Hinter dem Wirthshäuschen war ein Gärtchen — funfzehn Fuß ins Gevierte — voll bunter Blumen in schönliche Beeten gepflanzt, bunte Schmetterlinge buhlten um sie, ein großes Vogellaus mit bunten Vögeln zwitscherten darin, ein Bauer voll Hähnen mit ungeheuer großen roten Kämmen krächte dazwischen, die Sonne in vollem Glanze strahlte es an, es fehlte nichts als der Farkunkel, um es zu einem Guidofchen (Guido, vom *Isidorus Orientalis*) Garten zu machen — doch den hatte ich im Busen, denn mir wars, als sey ich in einem Zauberlande. Nun setzten wir uns in eine Stube, wo alles glänzte, ein hohes Fenster gieng auf den artigen Marktplatz, die nette Wirthin brachte uns Thee, Butterbrod u. dergl., stellte es auf eine schneeweifse Serviette, der Theekessel kochte, ich nahm mein Strickzeug zur Hand und dachte ihr wäre recht alle ausgegangen und (ich) frühstückte einmal allein auf meinem Zimmer. Noch vor dem Thor gegen Cullenburg zu, lag rechts über das Feld hin ein freundlicher Garten mit schwarzen Gattern umgeben, mit lauter Alleen von Weiden und andern grünen Bäumen durchschnitten, voll Blumen — Stockrosen und Sonnenblumen erkannte ich vom Wege aus. Das sey der Kirchhof, sagte mir mein Kutcher, mit dem ich durch Hälfte des Plattdeutschen recht gut fort kam. So möchte ich, dann (denn) lebend in Thiel

Thee trinken und dann in Thiel begraben seyn. Wie gut wissen die Leute zu leben und tod zu seyn. O du wunderliches Volk! Hier ist der Mensch allenthalben Werkmeister, und alles, alles Menschenwerk. Mir ist's, als sollten diese Leute Gott vergessen müssen, weil sie alle selbst machen, bis auf den Boden, auf dem sie ihre Bäume pflanzen, und darum ist es ja gut, wenn der Erhabene einmal seine Wasserfluthen über sie schüttet, sie könnten sonst endlich fragen. „Wo ist er? das haben wir ja alles selbst gemacht.“ (H.) — Zwischen Weiden und Kanälen, an denen die schönsten Alleen prangen, fährt man in *Utrecht* ein. — Darin gleichen sich alle Städte Hollands. — Der erste Eindruck ist höchst angenehm. Die Hauptstraßen haben gerade mit Bäumen bepflanzte Kanäle, neben denen breite wohlgepflasterte Straßen hergehen. Die Häuser sind solide ganz von Backsteinen gebaut und haben sehr große Fenster vom reinsten hellsten Glase. Die nähere Bekanntschaft mit Utrecht nahm dem ersten Eindrucke nichts. Mit Achtung spricht die Vfn. von der Universität, die ihres ehemaligen Ruhms noch eingedenk ist. „Sie hat zwar von dem, was wir unter diesem Namen kennen, wenig Aehnlichkeit, aber viele Hilfsmittel an belehrenden Sammlungen, und zahlreichen Stipendien, besonders für Ausländer, sogar für Ungern.“ (Gerade für diese findet man auch auf mehreren deutschen und andern Universitäten Stipendien). „Dieses alte Denkmal von Geistesverkehr zwischen dem West- und Ostende von Europa erfreute mich innig — für den überall Licht suchenden Menschengeist, für das schöne Band der Wissenschaft, das die fernsten Nationen verschlingt (?), und für die Ehre dieser wackern Stadt, die im Stillen so weit verbreitet wohlthat.“ — Mit Recht wird deutschen Professoren widerrathen, einen Ruf an eine holländische Universität anzunehmen, besonders wenn sie verheirathet sind.

(Der Beschlufs folgt.)

ALTE LITERATUR.

HANNOVER, b. d. Gebr. Hahn: *Mythologie für Schulen und Liebhaber dieser Wissenschaft*, von C. Ph. Funke. Erziehungsrathe in Dessau. 1808. 278 S. gr. 8. Mit 8 Kupfertafeln. (1 Rthlr.)

Erst nach dem Tode des um die Schulwissenschaften und die Zweckmäßigkeit des Unterrichts sehr verdienten Vfn. wurde dieses Handbuch von seinem Schwiegerfohne, dem Prediger Lippold, herausgegeben. In der letzten Zeit seines Lebens hatte er es für die Verlagshandlung fertiggestellt; und nach dem eigenen Geständnisse des Herausg. war des Vfn. Absicht nicht, in diesem Buche neue Aufschlüsse und Ansichten in den mythologischen Wissenschaften zu geben, sondern nur von dem bereits Bekanntesten das Interessanteste und Wichtigste in der ihm eigenen verständlichen Schreibart zu liefern. Man findet daher in die-

diesem Lehrbuche, welches in vier Abschnitten die Mythologie der eigentlichen Götter Griechenlands und Roms, der Heroen, der mythologischen Personen und der Aegypter abhandelt, zwar nichts Neues, sondern vielmehr nur Wiederholung dessen, was vorher schon über diese Wissenschaft vorgetragen ward. Da dieselbe in neuern Zeiten, besonders unter den Deutschen, sehr viele Aufklärung erhalten hat: so findet man hier und da diese neuen Ansichten benutzt. Auch ist die Einleitung, welche von der Mythologie überhaupt, ihrer Entstehung und mannichfaltigen Brauchbarkeit handelt, nicht ohne Einsicht entworfen; wenn sie gleich nur sehr kurz diese Gegenstände betrifft. Manche neuere Ideen, besonders die Zurückführung der meisten Mythen auf den Kalender, sind mehr scharfsinnig als statthaft befunden. Nur das Einzige könnte vielleicht an diesem Handbuche auszusetzen seyn, daß darin die frühern und spätern

Zeiten, in welchen die Mythen entstanden oder Zusätze erhielten, nicht genug unterschieden sind, und daß die willkürlichen Erdichtungen und diejenigen Wendungen, welche oft einzelne Dichter oder Künstler denselben gaben, meistens unter dem Erzählten sind, was die ältere Sage aufbehielt. Daß die Deutung der meisten Fabeln willkürlich und oft mehr finreich als gegründet sind, weiß man ohnehin; und desto rühmlicher ist es, daß dergleichen Deutungen nicht durchaus in diesem Buche vorkommen, dessen Vortrag größtentheils nur historisch ist. Auf diese Weise wird es seinen Zweck, wenigstens für den ersten Unterricht, nicht ganz verfehlen; und die beygefügt Kupfertafeln, welche nach antiken Vorstellungen nur im bloßen Umriss entworfen sind, können dazu beytragen, sich von den abgehandelten Gegenständen wenigstens eine anschaulichere Vorstellung zu machen.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Universitäten.

Wien.

Nach einem Zwischenraum von 36 Jahren, wurde von der in Wien bestehenden Studien-Hofcommission 1810. verordnet, daß diejenigen Candidaten der Medicin, die den Gradum in der Arzneywissenschaft erlangen wollen, nach überstandener Strengen Prüfung, eine von der Facultät genehmigte Abhandlung über irgend einen medicinischen, oder damit verwandten Gegenstand schreiben, und außerdem öffentlich einige Sätze aus der Medicin gegen Einwendungen von vier Opponenten, welche Doctoren der Medicin seyn müssen, vertheidigen sollen. Den Anfang machte am 11. März d. J. Hr. Joh. Hüber, er schrieb eine *Dissert. inaug. moris disputandi et discendi originem, Successum et fata, speciem in Universitate Vindobonensi recentem*. (Wien, gedr. b. v. Haykul. 1811. 60 S. 8.) Der Vf. holt sehr weit aus, und behandelt den Gegenstand weitläufig, die Schreibart ist ziemlich gut. — Der zweyte Hr. Joann. Sarnowitz, (polonus Sandecensis,) schrieb eine *Dissert. med. inaug. de debilitate in morbis spuria ex viribus oppressis oriunda*. (Ebdem. gedr. b. Ebd. 56 S. 8.) Der Stil ist etwas gezwungen, man findet darin unästhetische Verbindungen, wie z. B. *afebris, afebrilis, systema circulatorium*. Zur Probe führen wir hier ein paar Theiles an, die zum disputiren bestimmt waren: *Opium me hercle! sedat; — medicamina materiam immutant; — Venae sectio qua remedium roborans inserendum consideranda.*

Am 29. August disputirte Hr. Ignaz Pairinger, aus Salzburg, und vertheilte seine *Dissertatio inaug. sistens propaedeuticae medicae partem I.* 1811. 56 S. 8. Zwey andere Candidaten werden die zweyte und dritte Abtheilung ausarbeiten, und so das Ganze umfassen. Diese Dissertation ist in besserem Latein geschrieben und gut geordnet.

II. Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Hn. Johann Primitz ist die an der Lyceal-Bibliothek zu Grätz neu errichtete Scriptors-Stelle ertheilt worden.

Der ehemalige Humanitätslehrer zu Krakau, Hr. Karl Hauke, ist, nach seinem Wunsche, in den Pensionsstand gesetzt worden.

Hr. Georg Prochaska, k. k. Regierungsrath und Professor an der Universität zu Wien, ist von der kaiserl. medicinisch-chirurgischen Akademie zu Petersburg, aus Rücksicht auf seine vielen liter. Verdienste, zum Ehrenmitgliede ernannt worden.

Die Professur der Pathologie und Arzneymittellehre an der Universität zu Wien hat Hr. Karl Hartmann, Doctor der Medicin und bisher Professor der theoret. und prakt. Medicin und Klinik am Lyceum zu Ollmütz, erhalten.

Hr. Johann Nepomuk Norbert Thomadok, bisheriger Lehrer der böhmischen Sprache und Literatur an der k. k. Realakademie zu Wien, hat an der Universität daselbst die außerordentliche Professur der böhmischen Sprache und Literatur erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 31. December 1811.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. G. Fleischer d. j.: *Bemerkungen über Holland* — von *Therese H(uber)* u. f. w.

(Beschlufs der in Num. 334. abgebrochenen Recension.)

Die Abschnitte 6, 7 und 8 sind *Amsterdam* gewidmet. — Die Beschreibung dieser Stadt ist sehr lebhaft und mit vielen artigen und scharfsinnigen Bemerkungen und Anekdoten verwebt. Die köstliche Obstzucht, welche eine unbeschreibliche Fülle des herrlichsten Obstes auf dem Markte verbreitet, und der Blumenmarkt, der jeden Montag Statt findet, zogen die Vfn. vorzüglich an, wobei ihr aufiel, daß der Blumenhandel ganz von Juden, und zwar von schmutzigen zerlumpten Juden getrieben wird. — In den Artikeln des schnell wechselnden schimmernden Luxus, des Hausrathes, des Anzuges, scheinen mir die *Amsterdamer* noch etwas zurück. Das wird schon kommen! der Kreislauf muß vollendet werden; die ehrwürdige GröÙe muß dem zierlichen Glanze Platz machen; die mühsam erworbenen, sorgsam gehegten Reichthümer müssen in tausend Kanäle wieder vertheilt werden. Ist das gut? Ich weiß nicht! In so fern es unvermeidlich ist, gewiß. Allein weh thut es mir, vielleicht mir mehr als den Vätern, die wunderbare neue Artikel am Ende des Jahrs in ihren Haushaltungsrechnungen finden werden, mehr wie den Müttern, die ihren Jugendstaat verachten hören, und sich selbst in der sechzehnjährigen Tochter nicht mehr erkennen." — Die Vfn. befiehlt Alles, was Fremden als Merkwürdigkeit gezeigt zu werden pflegt. Am interessantesten sind ihre Bemerkungen über die Sammlung der Porträte berühmter Männer aus der holländischen Geschichte auf dem ehemaligen Rathause. „Es ist ein ganz eigener Schlag Gesichter, diese Menschen bis zum westphälischen Frieden. Ich kann mir nicht helfen, ich muß diesen Zeitpunkt zum Abschnitt machen; es ist mir immer, als das papierne Zeitalter eingetreten wäre. Die kräftigen einfachen Züge sind seltener geworden, und haben dem, was man Physiognomie nennt, Platz gemacht. An den Gesichtern jener Zeit muß ich so vieles verändern, bis ich sie mit bey einer trivialen Beschäftigung denke u. f. w. „Keines dieser Gesichter überraschte mich mehr, wie (als) Egmonts. Ach das ist nicht der glühendmüthige, leichtsinnig geniesende, Kunsterbschüttelnde Mann, der in der Blüthe der Kraft den Tod wie den Sieg an die Brust drückt, wie *Götthe* ihn uns schildert. Das ist der Vater vieler Kinder, in A. L. Z. 1811. Dritter Band.

dem (welchem) häusliche Rücksicht, Weisheit und Edelmuth streitet (streiten). Diese Stirn fürchte die Sorge, diese Lippen zitterten vor Schmerz, und der schlichte lange Bart deutet auf ein Alter, das schon jenseits leichtsinniger Hoffnungen steht. Da waren einige andere Gesichter, in denen ich viel mehr von *Götthe's* Egmont fand, Gesichter, von denen ich noch jetzt unter den Holländern viel Aehnlichkeit erblickte: denn ich sah in der Kirche, in dem Theater (viele schöngebildete Männer" u. f. w. — Unter andern hängt hier auch das Bild *Jakoba's*, Tochter *Wilhelms II.* Herzogs von Baiern und Grafen von Holland und Hennegau. Ihre Geschichte, welche in einer Note kurz erzählt wird, ist allerdings sehr romantisch. Sie heirathet nach dem Tode ihres ersten Gemahls gleich im ersten Jahre mit päpstlicher Dispensation ihren Vetter *Johann von Brabant*, sieht von diesem, von Gewissensbissen getrieben, nach England und heirathet hier *Humfried*, Bruder *König Heinrichs VI.*, vergiftet ihren Oheim, *Johann von Baiern*, der sie wegen der väterlichen Erbschaft mit Krieg überzogen hatte, will, nachdem *Humfried* von *Johann von Brabant* und *Philipp* von Burgund vertrieben, nach England zurück gekehrt ist, wieder als *Johanns* Gemahlin erkannt werden, der sich jedoch diese Ehre verbittet, sieht nach Holland, ruft *Humfried* zurück, der sich aber begnügt ihr Truppen zu senden, mit welchen sie ihr väterliches Erbe wieder erobert, dann aber, da *Johann* gestorben und *Humfried* in England wieder verheirathet war, Friede mit *Philipp* von Burgund macht, unter der Bedingung, daß sie ohne dessen Einwilligung sich nicht wieder vermählen sollte. Sie bricht den Vertrag, giebt ihre Hand weit unter ihrem Stande *Franz von Bunsfel*, den *Philipp* durch List gefangen nimmt, tritt für seine Befreyung ihr väterliches Erbe ab und begnügt sich mit einer Aussteuer und einigen Gütern. — „Wie unerlöblich war der Durst nach dem Bessern in diesem wahrhaft deutschen Weibe, um mit so viel Aufopferung das Glück der Ehe bey vier Männern zu suchen? und wie edel ist die treue Neigung, mit der sie endlich Land und Leute für den (spät gefundenen) eigentlichen Gatten hingiebt!" — Eine solche Nutzenanwendung hätte aus *Jakoba's* Geschichte gewiß kein Mann gezogen. Wahrscheinlich werden alle unsere Leser darüber lächeln wie wir. — Sehr bescheiden und schön sagt die Vfn. bey Gelegenheit, wo sie von Gemälden spricht: „Wir Art Leute müssen nicht urtheilen, wir müssen uns begnügen wahrzunehmen, aufzufallen. — Freylich macht uns das Gesehene dann nicht ansehnlicher und bedeutender für die äußere Welt, aber unsre innere Welt wird

(5) P

rel-

reicher und größer. Wenn du die Blumen der Flur frägt: welcher Sonnenstrahl gab euch euren Duft, welchen Thautropfen eure freundlichen Farben? wissen sie es? ja auch nicht, aber ihre blühenden Köpfe richten sich gen Himmel und deuten: dorthin! dorthin! Es ist ja recht lächerlich (?), aber es ist doch so, daß das lebendigste Gefühl, wenn ich eine zeitlang mit Kunst oder Wissenschaft lebte, immer das ist, besser geworden zu seyn." — Religiosität schreibt die Vfn. den Holländern noch in einem höhern Grade zu, so einfach und so wenig ästhetisch auch die Form ihres Gottesdienstes seyn mag. — Ueber das holländische Theater in Amsterdam urtheilt sie günstig; sie hält es für eins der bessern Theater, welche sie gesehen. Die Holländer haben ihr Theater — lustig genug, sagt Mad. H. — nach dem französischen gebildet und aus dem Standpunkt dieser Bühne muß es auch beurtheilt werden. Man muß sich aber erst von den heillosen Reminiscenzen der Sprache losmachen, welche den Deutschen alle Augenblicke auffechren. Ihre Trauerspiele sind in Alexandriniern geschrieben und ihre Stüts sind oft aus der an großen Stoffen so reichen vaterländischen Geschichte genommen. Die Vfn. las mehrere mit Interesse in Hinsicht des Stoffs, aber nicht in Hinsicht auf Kunst. — „Die Sprache störte mich nicht, aber die Leere der Gedanken und der Handlung drückte mich. Moham fand ich hier und da eine Stelle, nirgends poetischen Schwung, der uns in Frankreichs Dichtern der tragischen Bühne fesselt, wenn der Dialog uns auch kalt läßt. Da ich nur das Vorzüglichste, was man mir empfahl, lesen konnte,“ setzt die Vfn. beiseiden für ihre Kinder hinzu, „und gar nicht Zeit hatte, noch Gelegenheit, diesen Zweig der Dichtkunst zu erschöpfen, ist das eben Gesagte nur meine Ansicht, nach der Ihr kein Urtheil bilden sollt.“ — Wenn man nun das lächerlich absprechende Urtheil eines *Bylderdyk* über Schiller hört, so kann man wohl nicht viel von ihren Nationalwerken halten. Uebrigens scheint der Holländer Bekanntschaft mit deutschen Dichtern bey weitem nicht so ausgebreitet, als wir uns gewöhnlich einbilden. Sie konnten nicht einmal *Göthe's* Egmont und was ihnen die Vfn. davon mittheilte, konnte ihnen Beyfall nicht erhalten; sie glaubten, die freye Schöpfung des Egmont von *Göthe* würde bey ihrer Nation anstoßen. — Einige der Schauspieler declamirten sehr gut. „Im Durchschnitte war das Organ bey allen rein und natürlich.“ (Wie vernachlässigt ist es doch im Durchschnitte auf der deutschen Bühne!) — Die besagte Stelle, (in einem aus dem Englischen überetzten Stücke), deren ganze Rolle doch eine permanente Jammer war, hatte im hohen Tragischen gar nichts Kreichendes, sondern eine richtige immer weiblich bleibende Tonleiter. In der ganzen Darstellung war nirgends etwas Anstößiges, noch Vernachlässigtes. Die Leute wissen ihre Rolle; sie berechnen in ihren Gruppierungen das Publicum und die Einwirkung derselben in das Spiel, ihr Anzug ist consequent, wenn gleich nicht sehr geschmackvoll“ u. s. w. — Das Amsterdamer Ballet,

das mit lauter Holländern besetzt ist, soll nach dem Anspruche von Menschen, die Pariser Tänzer gewohnt sind, gar nicht unter die schlechten gehören. Bey dieser Gelegenheit sagt Mad. H., und wir stimmen ihr, abgeben von dem etwas schwankenden Ausdrucke, aus voller Ueberzeugung bey: Siehe ich Seitänzerkünste, so abstrahire ich von ihrer Brodlosigkeit, und der Anblick wird mir eine sehr interessante Berechnung des Gleichgewichts bey'm Musikspiel. Aber im Tanze verletzt mich die leicht überschrittene Linie zwischen Kunst und Verzerrung. Ich liebe den Tanz so ernstlich, er soll alles ausdrücken, er soll jede Sprache reden, aber nicht die der Andreaskreuzes und Brummkreisel.“ — Der Reinlichkeit der Holländer wird, wie sich das von einer Dame von selbst versteht, die gebührende Lobrede gehalten. Der Anzug der Holländerinnen, besonders der Sonntagsstaat, ist äußerst reich, vorzüglich in Juwelen; aber der Kopfsputz, das unter dem Kinn zugeknöpfte weisse Häubchen, verdirbt alles. „Diese nnleidliche Sucht die Kinnladen zu umwickeln, sollte kein junges Weib theilen; heut zu Tage scheint man gar nicht mehr zu wissen, welcher Liebreiz vom Ohr bis zum Kinn eines jungen Weibes liegt. Die Jugend spricht sich dort am lebendigsten aus, dort und in den Schläfen der Jungfrau, und aus diesen Zügen sieht sie auch am schnellsten.“ — Das Gemälde der Lebensweise der verschiedenen Stände in Amsterdam, besonders der Sonntagsvergütungen des Volks, ist unterhaltend und lebendig.

Der neunte Abschnitt handelt von den *Landlätzen* um Amsterdam und der Lebensweise ihrer Bewohner, von *Trekschuiten* und *Wassersnaren* und *Bettlern*. Der letztern giebt es in Holland überraschend viele. „Wenn man durch die Hauptstraßen von Amsterdam fährt, wenn man zwischen den zierlichen Häusern und Anlagen auf diesen Kanälen gleitet, sollte man wohl denken, es gäbe keine Armuth in Holland. Aber wenn man eine Weile bey den Landungsplätzen still hält, besonders vor den größern Städten, wird diese Täuschung gräßlich gestört. Nie sah ich so abgehungerte, zerlumpte Menschen, hörte nie keinen (einen) so von Jammer und Ungeduld zusammengeetzten Bettelton, wie (als) bey dem Zollhause vor Amsterdam. Der Ton war der nächste Ausdruck neben Strafseeraub oder Selbstmord.“ — „An Armenanstalten fehlt es nicht; wohl an wenig Orten wird für die Armuth so reichlich gesorgt, wie in Amsterdam. Die Reichen geben den Armen unglaublich viel Geld, aber das ist alles, was der Reiche in großen Städten thun kann; das schützt vor Verhungern, Erfrieren — aber es hebt die Armuth nicht, es rettet nicht vor Erniedrigung.“ — Eine eben so wahre als scharfsinnige Bemerkung! —

Die Vfn. nennt selbst in der Inhaltsanzeige das *Räsonnement* über die Entwicklungsfähigkeit in den verschiedenen Graden der Cultur, womit der zehnte Abschnitt beginnt, ein *sehr überflüssiges*, und wir setzen noch hinzu, ein etwas schiefes und breites Geschwätz, dessen Resultat das Paradoxon ist: der Mensch behält

un-

unter einem reinen (orientalischen) Despotismus mehr Fähigkeit zur Freyheit, als unter irgend einer der jetzt herrschenden Formen der Gesellschaft. Interessant und von eindringender Wahrheit ist die Gegenüberstellung des lithauischen, berrnischen und holländischen Landmanns. „Das denken wir aber doch, daß der Berner, der nach der Vfn. selbst dem Ideale so nahe kommt, wohl eher „vom Hottentotten-Kraal bis zur holländischen geputzten Bauernwohnung“ den Punkt darbieten möchte, „von wo aus der Mensch am leichtesten zu dem Streben nach Entwicklung geleitet ist, als — der Sklave des morgenländischen Despoten.“

In Oudewater wohnte Mad. H. der sogenannten Mordpredigt bey, welche am 15. August, als dem Jahrtage der 1675 statt gehaltenen Eroberung der Stadt und Ermordung ihrer protestantischen Bewohner durch die Spanier, hier gehalten und nach welcher der furchtbare 79 Palm angezündet wurde. Dafs fährt sie auf die verständige Auswahl von Gesängen, die man dem Volke bey feyerlichen Veranlassungen in die Hände giebt und in dieser Hinsicht tadelt sie auch den Mißbrauch, der mit dem Schillerischen Reiterliede getrieben wird, mit Recht. Gott bewahre! wenn die darin ausgedrückten Gefinnungen wirklich des gemeinen Kriegers Grundsätze würden. — Zum Glück wirken dergleichen Gesänge eben so wenig, als die Mordpredigt und der 79 Palm in Oudewater. (Das möchten wir so bestimmt nicht behaupten.) Weit eindringlicher war die Erklärung des von diesem Schreckenstage im Oudewater Rathhause aufbewahrten historichen Gemäldes, welche ein rechtlicher Bürger dem umdrängenden Volkschaufen mit einem Stabe in der Hand gab. — Der Besuch der Vfn. bey einem Advocaten in Oudewater giebt Veranlassung zu einem artigen Gemälde des holländischen Lebens im Mittelstande, das ungeschickt mancher Kleinlichkeit, über die man unwillkürlich lächelt, doch ein lachendes Bild eines stillen, genussreichen, behaglichen Lebens giebt. Das Gefühl der Behaglichkeit (uns dünkt, nobelver gesagt, das Wort *Behaglichkeit* den Sinn des englischen *comforts* sehr gut auszudrücken) ist das herrschende bey allem, was die Vfn. von Holland sagt. — Sehr geistreich ist folgende Stelle bey Gelegenheit des Deichhauses, zu welchem jeder einzelne Grundbesitzer das Seine thun muß: „Mir dünkt, es ist nicht zu berechnen, wie zutraglich die Beschaffenheit des Bodens und die daraus hervorgehenden Bedürfnisse dem Gemeingeist seyn müssen. Jeder Eigenthümer ist hier dem andern gleich, denn die Nothwendigkeit, das kleinste Eigenthum zu sichern, ist eben so dringend, als von dem größten die Gefahr abzuwenden. Das Bewußtseyn also, ohne höhere Einmischung, einen sehr wesentlichen Theil zum Wohl des Ganzen beyzutragen, muß daneben jedem der einzelnen Männer eine gewisse Würde in seinen eigenen Augen geben, und ihm den Fleck Erde so lieb machen, durch den er sie erhält. Sollten aber politische Veränderungen einst so heftig auf den allgemeinen Wohlstand wirken, daß die Bewohner — nur ei-

nes Districts, aus Armuth, aus Ueberdruß, oder weil ein höheres, wenn auch nur momentanes Interesse sie fortriss, (bewogen würden) ihr Deichgeschäft nicht zu betreiben, so würde sich bald eine Verwüstung über dieses Land verbreiten, deren Fortschritt nicht zu berechnen wäre. Ich glaube nicht, daß der Wille und die Macht der Regierung den Gemeingeist, der jetzt dieses künstlich erschaffene Land künstlich erhält, „erzeten könnte. Ihre besoldeten Werkzeuge hätten nicht den Eifer, den allgemeiner Vortheil dem Privatbesitzer einflößt, und das lange Recht sich selbst zu beraten würde, statt Eifer für das allgemeine Beste. Uebelwollen gegen den aufgedungenen Berater einflößen; Leidenschaft träte an die Stelle der ruhigen Sorgfalt, welche die feindlichen Elemente bis jetzt im Zaum hielt, und wir könnens vielleicht noch erleben, daß sich da ein faules Meer verbreite, wo jetzt frohe Menschen leben und lachende Triften sich ausbreiten.“

Der zwölfte Abschnitt giebt uns ein schauerhaftes Bild von der bekannten Verwüstung Leydens im Jahr 1693, welche sich leider in Eisenach so furchtlich wiederholt hat. „Der ganze Vorgang behält viel Unbegreifliches. Unbegreiflich ist es, daß ein Schiff mit Schießpulver geladen (beladen) bis mitten in die Stadt konnte geführt werden; unbegreiflich, daß es hier drey Tage lang der Aufmerksamkeit der Polizey entging, ja, daß der Fähmann selbst so wenig Arges daraus hatte, daß von den Schiffleuten keiner daran dachte, die Gefahr zu vermeiden, wenn es Mittag und Abend, von den Fässern nur durch eine Bretterwand getrennt, ihre Speisen kochten.“ — Wir bedauern, daß der Raum uns verbietet unsern Lesern die schönen Bemerkungen mitzutheilen, welche Mad. H. über den ganz verschiedenen Grad von Theilnahme anstellt, die der Bergfall in Goldau und dieser Vorgang in Leyden erregte. Leydens Unfall ist uns durch die Zeitungen bekannt geworden und — vergessen; Goldaus Unfall ist besungen, genast und noch immer ein Gegenstand der lebhaftesten Theilnahme. „Auf Goldaus kleine Flur wird Gottes Sonne scheinen und sein Thau fallen, und bald keimt aus der Erde liebenden Schooße neuer Segen empor. Aber was erlztet die wackern Bürger, die an jenem Tage zerschmettert sanken? Wer denkt die Gedanken wieder, die das Resultat ihres lebenslangen Fortschens waren, und die ein Moment in Flammen verzehrte?“

Der dreyzehnte Abschnitt ist sehr reichhaltig. Die Vfn. ist im Haag und bey dem *Haus im Buick*; und giebt eine sehr anziehende lebhaft Schilderung des von König Ludwig gestifteten Kadettenhauses. Das Zimmer des damaligen Kronprinzen giebt ihr Anlaß zu manchen Betrachtungen über die Erziehung der Prinzen und fährt sie auf manche interessante Anekdote von dem modernen Knaben. Er starb als Kronprinz, und so gieng das Schicksal, das die Vfn. für ihn bange machte, an seinem lockigen Haupte vorüber. — Nicht leicht läßt die Vfn. eine Gelegenheit zu Reflexionen vorbeyst. So giebt ihr das Grabmal Wilhelms von Oranien in Delft Anlaß zu einer artigen

gen Digression über Denkmäler überhaupt. Wilhelms Denkmal, auf welchem er zuerst in weißem Marmor auf dem schwarzgrauen Sarkophage, die Fama zu seinen Füßen, liegt und dann abermals in Lebensgröße in Bronze zum Haupte sitzt, kommt ihr vor, als ob der bronzene Wilhelm den marmornen in die Ewigkeit hinüber kutschte, indess die Fama, hinten aufstehend, die Abschieds-Visitenkarten ablegt. Rec. fällt dabei das Denkmal Kaiser Ludwig IV. in der Frauenkirche zu München ein, der auch in Bronze von seinem Grabe in die Kirche hinunter tritt, während die Wachen auf die Knie sinken. — *Rotterdam* gewährte der Vfn. ein lebhafteres Bild des Handels, auch im gegenwärtigen Augenblicke der Stokkung, als selbst Amsterdäm.

Der vierzehnte Abschnitt beginnt bey Gelegenheit von Gouda — mit einer etwas platten Diatribe über Pfeifenköpfe, welche Mad. H. in ihrer Mannichfaltigkeit etwas frohlich mit Dichtarten vergleicht. „Mit so einer irdenen langen Pfeife zu rauchen, scheint mir,“ sagt sie, „die wahre Ode des Rauchens zu seyn;

die persische Pfeife ist die *Epopee*“ u. s. w. — Die rührende Schilderung des blinden 80jährigen Organisten in Gouda löhnt den Leser mit der obigen Platitude wieder aus.

Was Mad. H. im Anfange des fünfzehnten Abschnittes von dem künftigen Schicksale der Holländer, als Nation, sagt, ist gegenwärtig bereits gelöst und sie mag ihre Vorherkündigung (nämlich wohl zu bemerken, im Jahre 1810 aufgesetzt, ohne die neuliche Umgestaltung der Dinge vorher zu sehen) selbst verantworten. — Bey *Clus* feiert sie das Andenken der Helden der Menschenliebe, Anna Sebus, welche auch *Gülke* gefeiert hat. — Die Vfn. rüht den Reisenden, wenn sie nicht den Weg nach Köln hin und zurück machen, den Landweg der Wasserreise vorzuziehen. — Wir begleiten unsre deutsche Corinna mit Achtung nach Mainz zurück. Könnten wir doch den weiblichen Händen so manchen faden Roman entreißen und ihnen diese Bemerkungen ihrer geistreichen Mitbewerberin dafür geben.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 29. Jun. starb zu Pernitz, im Oesterreichischen, *Teclius Franz Verky*, Priester des 1784 aufgehobenen Stiftes Star, Doctor der Theologie. Er schrieb: *Examen apum in ore Leonis faviu sponas melificans, seu doctrinae S. S. ecclesiae catholicae patrum auctoritas, utilitas et harmonia congruentata et contra ejusdem ecclesiae S. S. parum hostes apologeticè vindicata*, Pragae 1773 et 1786.

Zu Kremsmünster starb im 53ten Jahre seines Lebens *Thomas Pfeffermann*, ehemals Professor an dem daligen k. k. Gymnasium. Er war ein Meister in der Tonkunst und ein sehr fleißiger Entomologe.

II. Beförderungen.

Die Herren *Joseph Gossfried Mikas*, k. k. wirkl. Sanitätsrath, Doctor der Philosophie und Medicin, Professor der Chemie und Botanik an der Universität zu Prag u. s. w., und *Anton Michelitz*, k. k. Rath, Doctor der Philosophie und Medicin, ordentlicher Professor der Pathologie und *materia medica* an derselben Universität u. s. w. sind mit ihrem ganzen Gehalte in Ruhestand versetzt, und dem Letzten der Charakter eines wirklichen k. k. Gubernialrathes theilhaft worden.

Hr. *Anselm Mayrhofer*, Professor des Bibeldstudiums des N. B. an der theologischen Lehranstalt zu Kremsmünster ist Präsekt des daligen k. k. Gymnasiums geworden.

Hr. *Dominik Erlacher*, Professor der Mathematik und griechischen Sprache am k. k. Gymnasium zu Kremsmünster, hat die Professur der reinen Mathematik an dem dortigen k. k. Lyzeum erhalten.

Hr. *Karl Fickel* ist Professor der Oekonomie und Verwalter am gräflich Pfisterischen Georgikon zu Kelsbely geworden; Hr. *Joseph Jelenik* aber supplirender Professor der Oekonomie an derselben Anstalt. — An der mit dem Georgikon zu Kelsbely verbundenen Fortschule ist Hr. *Stank* als Lehrer der mathematischen Wissenschaften angestellt worden.

Die Herren *Joh. Christian v. Engel* in Wien, und *Ludwig v. Schedius* in Pesth sind von der kaiserl. Russischen Universität zu Charkow zu correspondirenden Mitgliedern ernannt worden.

III. Vermischte Nachrichten.

Esheist, Se. Maj. der Kaiser v. Oestreich, hätten den Protestanten in Ungarn erlaubt, eine eigene Buchdruckerey zu errichten, in welcher die nöthigen Schul- und Religionsbücher gedruckt, und die damit verbundenen Vortheile den evang. Schulen des gedachten Landes zugewendet werden sollen. Es dürfte sich auf diese Weise, höchst wahrscheinlich in *Fesberg*, eine Anstalt bilden, wie die Bibelanstalt des Waisenhauses in Halle.

In Pesth ist von Sr. kaiserl. Hoheit, dem Erzherzogo Palatin, eine Verordnung erschienen, welche festsetzt, zu welcher Zeit und auf welche Weise das *Ungarische National-Museum*, und insbesondere die zu demselben gehörige, vom Grafen *Szekeny* dem Lande geschenkte, Bibliothek benutzt werden könne.

Der Kreischirurg Hr. *Anker* in Grätz, hat auf Anordnung Sr. kaiserl. Hoheit, des Erzherzogs *Johann*, eine mineralogische Reise in die Gegend von *Glatz*, im Gräzer Kreise, gemacht, und gefunden, daß man diese Gegend bisher ganz irrig für vulkanisch gehalten habe.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstag, den 31. December 1811.

INTELLIGENZ DES BUCH- UND KUNSTHANDELS.

I. Neue periodische Schriften.

Privilegirte gemeinnützige Unterhaltungsblätter.

Die unter diesem Titel allgemein verbreitete und beliebte Zeitschrift, welche mit dem Eintritt des uns begrüßenden neuen Jahres ihren 7ten Jahrgang eröffnet, ist jetzt durch ein Decret Sr. Majestät des Kaisers vom 16. September dieses Jahrs definitiv autorisirt worden. Die Redaction wird es sich zur höchsten Pflicht machen, diese Blätter der hohen Anzeichnung würdig zu erhalten, und denselben auch in der Folge den bereits erworbenen Beyfall des lesenden Publicums zu sichern. Die *Unterhaltungsblätter* erscheinen wöchentlich zwey mal. Der Jahrgang umfaßt 104 Numern und 8 saubere Kupferblätter (andere Beylagen ungerechnet), welche für den so mäßigen Preis von 17 Franken 50 Centimen (4 Rthlr. Courant oder 5 Thlr. Sächsl.) geliefert werden. Für Posttägliche Sendungen hat die Kaiserl. Königl. Französische Ober-Postans - Zeitungsexpedition in Hamburg die Hauptspedition übernommen. Monatliche Verordnungen in sauber broschirten Heften besorgt die Hoffmann'sche Buchhandlung hieselbst. Die Bestellungen auf den künftigen Jahrgang bey einer dieser Behörden, erbitet man baldmöglichst, um die Stärke der Auflage darnach reguliren und jede Bestellung prompt befördern zu können.

Hamburg, im December 1811.

Der Herausgeber
der privilegirten gemeinnützigen
Unterhaltungsblätter.

A n z e i g e
eine neue Leipziger Literaturzeitung
betreffend.

Die bisherige Leipziger Literaturzeitung ist, wie bekannt, durch ungünstige Umstände bereits feit einiger Zeit gestoppt und endlich unterbrochen worden.

Nachdem jedoch, durch die großmüthige Fürsorge unserer allerhöchsten Regierung für die Erhaltung und das Gedeihen aller vaterländischen wissenschaftlichen

A. L. Z. 1811. Dritter Band.

Institute, jene Hindernisse beseitigt worden sind, so wird mit Anfang des Jahres 1812. eine neue

Leipziger Literaturzeitung

verbunden mit einem Intelligenzblatte für literarische Notizen und Ankündigungen, bey unterzeichneten Verlegern herauskommen, wovon wöchentlich sechs halbe Bogen ausgegeben werden sollen, und deren Preis, wie vorhin, acht Thaler Sächsisch für den Jahrgang seyn wird.

Den etwas veränderten Plan dieser Literaturzeitung, welche übrigens mit der vorigen Leipziger Literaturzeitung in keinem Zusammenhang steht, sondern ein neues für sich bestehendes Unternehmen ist, wird eine ausführlichere Ankündigung darlegen.

Die Redaction, zu welcher sich mehrere, besonders Leipziger, Mitarbeiter vereinigen werden, wird den Ruf der Unparteilichkeit, Gründlichkeit, Zweckmäßigkeit und Humanität dieser Literaturzeitung zu behaupten suchen; die Verlags-handlung wird bemüht seyn, durch Pünktlichkeit der Lieferung und der Verfertigung, durch saubern Druck und durch Erfüllung aller ihr sonst hierbey obliegenden Verbindlichkeiten, das Zutrauen, womit das gebildete Publicum sie bisher beehrt hat, zu erhalten; beide rechnen mit Vertrauen auf die wohlwollende Unterstützung in- und ausländischer Literatoren, des einsichtsvollen Publicums und der hiesigen und auswärtigen Buchhändler.

Leipzig, am 17. December 1811.

Die Redaction der Leipziger Literaturzeitung.
Christian Daniel Beck, Hofrath und ordentlicher Prof.
der alten Literat., Herausgeber.

Breitkopf und Härtel, Verleger der L. L. Z.

Folgende Journale sind erschienen und verandt:

- 1) Journal des Luxus und der Moden. 11tes St.
- 2) Allgem. geogr. Ephemeriden. 10tes St.
- 3) Allgem. deutsches Garten-Magazin. 9tes St.
- 4) Neueste Länder- u. Völkerkunde. 8tes St.

Weimar, im November 1811.

H. S. priv. Landes-Industrie-
Comptoir.

(5) Q

II.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Neue Bücher die im Jahr 1811. bey C. H. Reclam in Leipzig erschienen, und in allen guten Buchhandlungen zu haben sind:

Archiv, allgemeines historisches, herausgegeben von H. K. Dippold und F. A. Köthe. 1r Band. 15 u. 25 Hft. 2 Rthlr.

Benedict, Dr. Fr. G. G., *de morbis oculi humani inflammationis libri XXIII*. 4. 3 Rthlr. 12 gr.

Buff, Dr. Fr. G. v., Beschreibung einer wohlfeilen und sichern Blutzableitung, mit einigen neuen Gründen und Erfahrungen. 8. mit Kpf. 16 gr.

Michel, Dr. Fr., Beiträge zur vergleichenden Anatomie. 2r Band 15 Hft mit einem Kupfer. gr. 8. 1 Rthlr.

Nitzsch, Dr. C. L., Osteographische Beiträge zur Naturgeschichte der Vögel. mit zwey Kupfertafeln. gr. 8. 20 gr.

Ricard, L. C., Analyse der Frucht und des Saamens. Nach der *Duval'schen* Ausgabe übersetzt, und mit vielen Zusätzen, und Originalzeichnungen Ricards, so wie andern Beiträgen vermehrt herausgegeben von F. S. Voigt. 8. mit einer vierfachen Kupfertafel. 1 Rthlr. 4 gr.

Vom Geist und Wesen der Dinge oder philosophische Blicke auf die Natur der Dinge, und den Zweck ihres Daseyns, wobey der Mensch überall als die Lösung des Räthfels betrachtet wird. Aus dem Französischen des Herrn v. *Saint Martin*, übersetzt von Dr. G. G. Schubert, Verfasser der Ahnungen einer allgemeinen Geschichte des Lebens. 1r Band. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Walther, B. S., historische Merkwürdigkeiten aus dem Menschenleben älterer und neuerer Zeit. 1r Band. 8. mit Kupfern. 1 Rthlr. 16 gr.

Spaziergang nach Syrakus im Jahr 1801., von J. G. Seum, dritte mit Anmerkungen und Zusätzen zur Charakteristik des Verfassers und mit dessen literarischem Nachlaß vermehrte Auflage in 3 Theilen. gr. 8. 1811. auf Druckpap. 3 Rthlr. 8 gr. auf geglat. Velinpap. 6 Rthlr.

NB. Für die Besitzer der ältern Auflagen ist der 3te Theil, welcher die Zusätze u. f. w. enthält, auch unter einem besondern Titel zu haben.

von Herder, J. G., *der deutsche Nationalruhm*. Eine Epistel. gr. 8. Leipzig, bey Hartknoch. Geheftet auf Schreibpap. 6 gr. auf Velinpap. 10 gr.

Dieses Gedicht des vereinigten Herder war ursprünglich von ihm für die neunte Sammlung seiner Briefe zur Beförderung der Humanität bestimmt und bereits abgedruckt, als er sich durch Verhältnisse, deren Erörterung nicht hierher gehört, veranlaßt fand,

dasselbe zu unterdrücken. — Der Verleger liefs damals um seinen ehrwürdigen Freunde gefällig zu seyn, den Schlusstogen jener Sammlung umdrucken, und alle Abdrücke dieses Gedichts vernichten. — Jetzt, nach einer so langen Reihe von Jahren, halt letzterer es um so mehr für erlaubt, den Besitzern der ersten Ausgabe der Humanitätsbriefe, dieses Gedicht in einem einzelnen Abdruck zu übergeben, als dessen Werth jede weitere Entschuldigung unnötig macht.

So eben ist bey uns erschienen und verhandelt worden:

Gothaischer Kalender auf das Jahr 1812. 1 Rthlr.

Almanac de Gotha pour 1812. 1 Rthlr.

Tagliches Taschenbuch für alle Stände auf das Jahr 1812. In roth Leder gebunden 16 gr.

Schreibkalender auf das Jahr 1812. 8 gr.

Gotha, im November 1811.

Ettingersche Buchhandlung.

In der Cröcker'schen Buchhandlung zu Jena ist erschienen, und in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Leben *Geoffrey Chaucers* des Vaters der Englischen Dichtkunst. Nach dem Englischen *W. Godwin* frey bearbeitet von C. W. F. Breyer: nebst Chaucers Bildniß. Ladenpreis 18 gr.

Die ersten Bogen dieser Biographie sind schon in *Breyers* historisches Magazin 1r Bd. 1805. abgedruckt, welche vortrefliche Sammlung historischer Aufsätze nicht fortgesetzt werden konnte, obgleich *Johann von Müller* in seiner gehaltvollen und genau würdigenden Recension (S. Jen. Lit. Zeit. Jahrg. 1805.) von ihr sagt: „Wir wünschen dieser so vielfach befriedigenden Sammlung eine rasche und lange Fortsetzung.“

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Historische Gemälde, in Erzählungen merkwürdiger Begebenheiten aus dem Leben berühmter und berühmter Menschen. 19r Bd. mit 1 Kupf. von *Jury*.

Auch unter dem Titel:

Interessante Erzählungen, Anekdoten und Charakterzüge aus dem Leben u. f. w. 19ter Band. 8. Leipzig. 1811. 1 Rthlr. 8 gr.

Inhalt: 1) Der Sandwirth, Andreas Hofer. 2) Christian, Prinz von Braunschweig. 3) Der Marschall Lannes. 4) Geschichte einer neuen d'Eon. 5) Arria. 6) Robert Lord Clive, Gouverneur von Bengalen. 7) Das Chinesische Huthad in Batavia im Jahr 1740. 8) Der Admiral Collingwood. 9) Maleherbes. 10) Ludwig Besronleaux, der edelmüthige Sklav. 11) Vielfaches Verbrechen aus geringer Ursache. 12) Der Capitän Brandt, Anführer der Mohawks in Nordamerika. 13) Fellarts Schicksale auf seiner Reise nach Ostindien.

14) Die Verwüstung der Stadt Speyer im J. 1689. 15) Scene aus der Eroberung von Magdeburg im J. 1631. 16) Der Admiral Anson. 17) Der Graf v. Bombelles. 18) Louise, Königin von Preußen. 19) Negretti, der Nachwandler. 20) Anekdoten.

Zur Nachricht für die Herren Pharmacuten.

Vom *Berlinischen Jahrbuche für die Pharmacie* ist der 15te Band, mit zwey illuminirten Kupfern, so eben fertig geworden und den Buchhandlungen, mit welchen ich in Verbindung stehe, zugeschickt worden.

Berlin, am 16. November 1811.

Ferdinand Oehmigke der ältere
in Berlin.

Folgende Bücher sind an verwichener Leipziger Michaelis - Messe bey G. Hayn in Berlin erschienen und an alle Buchhandlungen verandt worden:

Geschichte der französisch - englischen Kriege

(von dem elften bis in das neunzehnte Jahrhundert)

Ein Handbuch für Freunde der Historie, herausgegeben von Karl Stein. Preis 1 Rthlr. 18 gr.

Der Preussische Staatskreisler,

ein Handbuch zur Kenntniß des Geschäftskreises der obern Staatsbehörden, verbunden mit einer praktischen Anleitung zum schriftlichen Gedankenvortrage überhaupt, so wie zum Geschäfts - und Briefstil und andern Aufsätzen des gemeinen Lebens insbesondere, nebst einem Unterricht über die Titulaturen und einem Verzeichnisse der Ritter der Preussischen Adler - Orden. Von J. D. F. Rumpf. Zweyte ganz umgearbeitete Auflage. Preis 1 Rthlr. 8 gr.

Der *steirische* Theil dieses Buches wird unter folgendem Titel besonders ausgegeben:

Der deutsche Sekretär,

eine praktische Anweisung zur guten Schreibart überhaupt und zum höhern und niedern Geschäfts - und Briefstil insbesondere, durchgängig mit Beyspielen und Mustern belegt, nebst einem Unterricht über die heutigen Titulaturen in Deutschland. Preis 1 Rthlr.

Koch's, H. Chph., *Handbuch bey dem Studium der Harmonie*. gr. 4. Leipzig, bey Hartknoch. 1811. 2 Rthlr. 12 gr.

In der Vorerinnerung zu diesen klassischen Werke führt der Verfasser die Gründe an, die ihn bewogen haben, statt einer neuen Auflage seines „Versuchs einer Anleitung zur Composition,“ ein ganz neues Werk auszuarbeiten. In diesem hat er, theils auf die neuern Entdeckungen in der Kanglehre, theils auf die von den neuesten Componisten gebrauchten dis-

sonirenden Verbindungsarten der Töne im Satze, die nöthige Rücksicht genommen. Am Schlusse der Vorerinnerung äußert er den bescheidenen Wunsch: „Möchte der Inhalt dieses Werks so beschaffen seyn, daß das „musikalische Publicum Urtheil habe, demselben eben den Beyfall zu schenken, mit welchem es meine frühern Schriften aufgenommen hat.“

III. Herabgesetzte Bücher - Preise.

Verzeichniß

äußerst wohlfeiler Bücher,
welche bey J. E. G. Rudolphi in Erfurt gegen portofreye baare Einfindung der dabey bemerkten herabgesetzten Preise zu haben sind.

Wer von allen Werken ein Exemplar nimmt zahlt nur 1 Louisd'or.

Allerley, witziges und nützliches. Eine Sammlung auserlesener Anekdoten berühmter Männer der ältern und neuern Zeiten, nebst naturhistorischen Bemerkungen. 6 Bdehn. 8. 1801 — 6. Ladenpreis 3 Rthlr. 18 gr. jetzt 1 Rthlr.

Erläuterung der Psalozischen Großsprecherereyen, nebst genauer Uebersicht dessen ganzer voreilig gepriesener Methode. 8. 1803. Ladenpreis 16 gr. jetzt 4 gr.

Bernhard, Dr. J. D., Systematisches Verzeichniß der Pflanzen, welche in der Gegend um Erfurt gefunden werden. 8. 1800. Ladenpreis 1 Rthlr. jetzt 8 gr.

Breitenbach, P. F., Handbuch des Flachsbauens und dessen mannichfaltiger Benutzung, oder vollständiger Unterricht in der Cultur des Flachses und dessen Veredlung und zweckmäßiger Verwendung in Manufakturen. 2 Bände, mit Kupfern und Holzschnitten. 8. 1804 — 5. Ladenpreis 2 Rthlr. 12 gr. jetzt 1 Rthlr.

Brüder, die fürstlichen, oder die Furien des Gewissens. Ein Schauspiel in 5 Aufzügen. 8. 1807. Ladenpreis 10 gr. jetzt 3 gr.

Bucholz, Beiträge zur Erweiterung der Chemie. 31 Hest 18 gr. jetzt 6 gr.

Friedrich Wolf, oder die Lamm des Schicksals. Von C. G. L. 2 Bände. 8. 1803. Ladenpreis 2 Rthlr. jetzt 12 gr.

Gyßhacker, K. F., System der theoretischen und praktischen Rechtsphilosophie nach allen ihren Theilen, der Metaphysik des Rechts, dem Naturrechte, der Constitutionslehre, der Gesetzgebungs- und Polizeywissenschaft und der Politik. *Erster* Theil, Metaphysik des Rechts. gr. 8. 1801. Ladenpreis 10 gr. jetzt 6 gr.

Geschichte, diplomatische, der deutschen Liga im 17ten Jahrhundert mit Urkunden. 8. 1800. Ladenpreis 1 Rthlr. 18 gr. jetzt 12 gr.

Höpfner, A. F., Vorübungen zur Erlernung der Geschichte. 8. 1803. Ladenpreis 16 gr. jetzt 6 gr.

Kunst.

Kunstkabinet, geheimes, oder vollständiger Unterricht, verschiedene Tücher, Zeuge und Stoffe in allen Couleuren zu färben; Spitzen, Blondes, Flor, Mouffelin u. f. w. zu waschen und appretiren; Juwelen, Gold und Silberschmuck, Borden, Stuckereyen, Spiegel und alles Glaswerk u. f. w. ohne Nachtheil zu putzen; chemische Bedürfnisse zur Beförderung der Schönheit und Gesundheit, als Parfümerieyen, Pomaden, Puder, Waschwasser und Waschpulver, Seifen, Räucherpulver, Essenzen u. f. w. ohne besondern Apparat selbst zu verfertigen. 8. 1805. Ladenpreis 20 gr. jezt 8 gr.

Kurker, F. J., Geschichte des Christenthums, der Hierarchie und Ketzerey, nach ihrer Entstehung, Ausbildung und Wirkungen in den ersten eilf Jahrhunderten. 8. 1803. Ladenpreis 1 Rthlr. jezt 8 gr.

Lohsewitz, L. Freyherr von, praktische Anweisung zur Fortwissenschaft in 10 Tabellen, enthaltend die Naturgeschichte der deutschen wilden Holzpflanzen und die cubische Vermessung der Holzkörper, nebst einem Anhang gesammelter Fortbemerken. 8. 1802. Ladenpreis 18 gr. jezt 6 gr.

Lessing, J. Ch., neues, philosophisches, allgemeines Real-Lexikon, oder Wörterbuch der gesammten philosophischen Wissenschaften in einzelnen, nach alphabetischer Ordnung der Kunstwörter auf einander folgenden Artikeln. 4 Bände, komplett mit einem vollständigen Register. gr. 8. 1803—6. Ladenpreis 12 Rthlr. jezt 6 Rthlr.

Was **Teller** und **Lange** durch ihre so allgemein geschätzten Wörterbücher der Theologie, und **Sulzer** den schönen Künsten und Wissenschaften geleistet haben, hat der Hr. Vf. hier der Philosophie geleistet. Der ausgeladete Gelehrte findet darin alles gesammelt, was er erst mühsam aus alten und neuern Schriftstellern zusammen suchen müßte. Der Anfänger erhält darin nicht allein Erklärungen und Begriffe von allem, was in sein Fach einschlägt, sondern auch die nöthige Literatur, desgleichen eine Uebersicht von allem, was in Hauptfachen ist geliefert worden. Demen aber, die auf Unverstand das Studium der Philosophie aus mancherley Ursachen vernachlässigt haben, diesen Mangel aber erst nach mehreren Jahren einsehen, hat er ein Buch in die Hand gegeben, wodurch sie sich in der möglichst kürzesten Zeit einen Selbstunterricht verschaffen können. Dilettanten, worunter auch philosophirende Damen gehören, können sich durch bloßes Nachschlagen Aufschluß verschaffen, worüber man sich mit Gelehrten jeder Art auf eine angenehme Art unterhalten, und seine Wissbegierde befriedigen kann. Ja, sogar der Mann von gemeinem gesunden Menschenverstande, der in seinen Erholungsstunden sich das Lesen guter Bücher zum Geschäft gemacht, und über Natur, Seele, Gott,

Geist, Ewigkeit u. f. w. mit' oder Wissbegierde gern nachdenkt, wird auf die leichteste Art Befriedigung und Belehrung finden.

Louis Reinwald, oder das schöne Geheimniß. Von **Gustav Schmidt**. 8. 1806. Ladenpreis 20 gr. jezt 6 gr.

Mathilde von Warnbeck und ihre Tochter **Auguste**, oder die veränderten Namen. Ein Familiengemälde. 2 Bände. 8. Ladenpreis 1 Rthlr. 16 gr. jezt 16 gr.

Oehlmann, K. A., der praktische Pferdearzt, sowohl im Hause, als auf Reisen, und Rathgeber für Oekonomen, neu angeordnete Bereiter, Pferdeliebhaber, Fofsärzte, und Pferdehändler in den wichtigsten Krankheiten der Pferde, mit 1 Kupferstafel. 8. 1808. Ladenpreis 1 Rthlr. jezt 8 gr.

Pagenburg, die, eine abentheuerliche Geschichte aus dem Leben der vermeinten Gräfin **Julie von Orienburg**, von ihr selbst erzählt. 8. 1805. Ladenpreis 1 Rthlr. jezt 8 gr.

Sammlung moralischer Erzählungen, oder Wahrheit und Dichtung zur Beförderung wahrer Lebensweisheit und Sittlichkeit. 3 Bde. 8. 1804—7. Ladenpreis 2 Rthlr. 8 gr. jezt 18 gr.

Stumpf, A. S., Denkwürdigkeiten der deutschen, besonders fränkischen Geschichte. 2 Hefte. 8. 1802. Ladenpreis 1 Rthlr. 8 gr. jezt 12 gr.

Trommsdorff, Dr. B., die beste und leichteste Art Salpeter zu bereiten, für jedermann verständlich. Aus dem Franz. 8. 1800. Ladenpreis 9 gr. jezt 3 gr.

Ueber Emanation und Pantheismus der Vorwelt, mit besonderer Hinsicht auf die Schriftsteller des alten und neuen Testaments; historisch, kritisch und exegetisch bearbeitet. Ein freymüthiger Beytrag zum richtigen Verstande der Bibel. 8. 1804. Ladenpreis 20 gr. jezt 6 gr.

Unterhaltungen, gemeinnützige, über Länder - Natur und Völkerkunde. Aus den neuesten, besten englischen, französischen und deutschen Reisebeschreibungen gezogen, und für Leser aus allen Ständen, bearbeitet von einer Gesellschaft naturforschender Freunde. 8. Ladenpreis 1 Rthlr. 8 gr. jezt 12 gr.

Voigt, F., neue Beyträge zur Verbesserung mathematischer, physisch-chemischer Apparate, mit 4 Kupferstafeln. gr. 8. 1801. Ladenpreis 12 gr. jezt 6 gr.

Wie Boreus seine Kinder lehrt. Ein Buch für Windmüller, enthaltend eine Vorrede und vier Fragmente, broschirt. Ladenpreis 4 gr. jezt 1 gr.

Orgelstücke in 2 Theilen. Von **M. G. Fischer**, Musikdirector und Organist zu Erfurt. Ladenpreis 1 Rthlr. jezt 12 gr.

Fischer, grande Sonate pour le Clavecin ou Pianoforte. Sol. 1801. Ladenpreis 1 Rthlr. jezt 8 gr.

Halle,
gedruckt bey **Johann Jacob Gebauer**.

MONATSREGISTER

v o m
D E C E M B E R 1 8 1 1.

I.

Verzeichniß der in der Allgem. Lit. Zeit. und den Ergänzungsblättern recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Nummer, die zweyte die Seite an. Der Beysatz E.B. bezeichnet die Ergänzungsblätter.

A.

- Almanach royal de Westphalie pour l'an 1811. E.B. 143, 1137.
An meine Mitbürger üb. das Edict, welches im Königl. Preuss. Staate die künftigen Verhältnisse zwischen den Gutsherren u. Bauern feststellt. 333, 758.
Annalen, allgemeine, der Gewerbkunde. 1r Bd. herausg. von J. Ch. Hoffmann. 2r u. 3r Bd. herausg. von Hoffmann, Jäger, Buschendorf u. Klett. E.B. 143, 1143.
Arendt, H. H. W., Rechensafeln für Volksschulen u. zum Privatgebrauch. E.B. 134, 1071.
u. Aertin, J. Ch., üb. die frühesten universalhiift. Folgen der Erfindung der Buchdruckerkunst. E.B. 134, 1065.

B.

- Bardenhain, der, f. Th. Heinfus.
Beauval, F., Dialogues pour la vie sociale. T. I. Dialog. de machines. T. II. Dial. de journées. T. III. Dial. de soirées. Seconde édit. Aach:
— Gesprächs für das gesellschaftl. Leben — E.B. 137, 1056.
Bemerkungen über Holland, f. Theresie Haber.
Bercht, Ch., f. W. A. Lampadius.
Biograph, der Supplement zum 8n Bde, enth. Verdienste der Prof. zu Helmstadt, nebst Register des 7. u. 8n Bds. E.B. 133, 1063.
Bremer, Fr., theologische Zeitschrift. 4n Bds. 3 — 55 H. F.B. 140, 1113.
Breyfing, J. A., f. J. F. Ladomus.
Brodtreich, H. Ch., Versuch einer Theorie des Schwungrades u. der Kurhel. E.B. 135, 1073.
Brose, H., zwölf in Kupfer gestochene Vorschriften zur Erlernung der engl. Handschrift. E.B. 137, 1095.
Buschendorf, f. Annalen der Gewerbkunde.

C.

- Chardin, du Chevalier, Voyages en Perse et autres lieux de l'Orient. Nouv. édit., augmentée d'une notice de la Perse, de notes etc. par L. Langlès. X Tomes, et 1 Vol. Atlas. 120, 721.
u. Chateaubriand, Fr. A., die Märtyrer od. der Triumph der Religion; aus dem Franz. mit Noten von L. A. Haffner. 1 — 35 Blchen. E.B. 141, 1136.
Christiani, Ch. J. R., kurze Darstellung der wichtigsten Lehren des Christenthums. E.B. 142, 1132.

- Claproth's, J., Einleitung in Sammlte summarische Prae-
cellen; herausg. von Fr. Ch. Willich. 4e verm. Aufl.
E.B. 133, 1064.
Conradi, J. G., die deutsche, sich selbst erklärende,
Sprachlehre für Jünglinge. 340, 815.

D.

- Dahl, J. Ch. W., Lehrbuch der Homiletik. 356, 699.
Disquisitio in urbe Tigurina — f. Sal. Hirzel.
Dolz, J. F., Anständighedslaere for Ungdommen; over-
sat ved K. L. Kabek. F.B. 137, 1093.
Düme, J. L. A., Predigten üb. das moral. Christenthum.
Aus dem Franz. E.B. 140, 1118.

E.

- Effenmayer, D. H., üb. Staatsaufwand u. die Bedeckung
desselben. E.B. 144, 1145.

F.

- Fall, J. K., Nachricht von der Töchterchule im Frauen-
kloster bey Zug. 321, 663.
Figuren zu Tiltich's Lehrbuch d. Geometrie, f. M. Lindner.
Fischer, J. K., Grundriß der gesammten reinen höhern
Mathematik. 3r u. 1. Bd. F.B. 141, 1128.
Fleury, Mad., Caroline de Belfords. Tom. I — III. E.B.
141, 1121.
Fuahe, C. Ph., Mythologie für Schulen u. Liebhaber die-
ser Wissensth. (Herausg. vom Fred. Lippold.) 344, 1046.

G.

- Gaeb's, J. A., prakt. Pferdarzneykunst, od. der durch
lange Erfahrung sicher kurierende Pferdarzt. Bearb.
von J. A. F. R. — 2. 3e verm. Ausg. E.B. 133, 1064.
v. Gentil, Frau, nouvelle Methode d'enseignement pour
la premiere Enfance. Od. Gespräche, Erzählungen,
Gedanken u. Maximen zum ersten Unterricht für
Kinder. 2e verm. Aufl. E.B. 144, 1152.
Girard, G., Trauerrede auf L. A. Ph. v. Affry, ersten
Ludamann der Schweiz — a. d. Franz 342, 131.
Gotthard, J. Ch., Deutschlands Weinbau; herausg. von
J. V. Sickler. 1 u. 2r Bd. F.B. 133, 1057.
Gruner, G. A., Grundlegung zu einem auf das Gewissen
u. die Bibel gegründ. Unterrichte in der Tugend- u.
Glaubenslehre. 1 u. 2r Lehrgang. E.B. 142, 1129.

H.

- Hanstein, G. A. L., Wir sind unsterblich. Fortsetz. — Drey
Predigten zur Zeit d. Osterfestes 1809. E.B. 143, 1144.
Hartl,

- Harl, J. P.**, üb. die dermal wichtigsten Finan - Verbesserungen in Deutschland. EB. 144, 1150.
- Härter, C. A.**, üb. die gänzliche Abschaffung aller Eidschwüre vor Gericht. 330, 735.
- Hefster, L. A.**, f. Fr. A. v. Chateaubriand.
- Heinsius, Th.**, der Bardenhain für Deutschlands edle Söhne u. Töchter. 1 — 3r Th. 343, 836 u. 837.
- Hefs, J. G.**, Vie d'Ulrich Zwingli, reformateur de la Suisse. 341, 817.
- Lebensbeschreibung Ulrich Zwingli's. Aus dem Franz. nebst einem literar. histor. Anhang von Leonh. Uster. 341, 817.
- Heffel, Damian** und seine Raubgenossen. 1ste, 10 verm. u. 30 umgearb. Aufl. 317, 705.
- Hirzel, Sal.**, Disquisitio de magistratus in urbe Tigurina in reformationis opere praestito officio. EB. 134, 1069.
- Hoffmann, J. Ch.**, f. Annalen der Gewerbkunde.
- Huber, Theresie**, Bemerkungen üb. Holland. 344, 841.
- Hugo, G.**, Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philosophie des positiven Rechts. 3r neu ausgearb. Ver- such. Auch:
- Lehrbuch eines civilistischen Cursus. 1r Band. 320, 649.

I.

- Jäger, f.** Annalen der Gewerbkunde.
- Janßen, R.**, den gavnlige Inddyelse, vore Søndagskolar have paa Statens Velfstand og Haeder. En Tale. EB. 144, 1149.
- Jörg, J. Ch. G.**, Handbuch der Krankheiten des menschlichen Weibes. 333, 753.

K.

- Klein, G. M.**, die Verstandeslehre. 334, 761.
- Klett, f.** Annalen der Gewerbkunde.
- Kopp, J. H.**, mineralogische Synonymik. 323, 680.
- Körner, Tb.** Knospen. 334, 765.

L.

- Lademas, J. F.**, Umfang u. Eintheilung der Prospective, mit vier Tabellen; herausg. von J. A. Breyfig. EB. 135, 1077.
- Lampadius, W. A.**, erläuternde Experimente üb. die Grandiehren der algem. und mineral-Chemie; herausg. von Ch. Bercht u. G. G. Pusch. 1r Bd. EB. 136, 1088.
- Langbein, A. F. E.**, Thomas Kellerwurm. EB. 139, 1112.
- Langhaan, C.**, üb. Theater, oder Bemerkungen über Katakulistik in Beziehung auf Theater. 341, 820.
- Langlé, L.**, f. Chardin, le Chevalier, Voyages.
- Lettres inédites de Mirabeau.** Mémoires et extraits de Mémoires écrits en 1781 — 1783, dans le cours de ses Procès de Pontarlier et de Provence avec sa femme; publiés par J. F. Vitry. 336, 783.
- Lindner, M.**, Figuren zu Tillich's Lehrbuch der Geometrie, nebst Anweisung dieselben, so wie das Lehrbuch, richtig zu gebrauchen. EB. 130, 1108.
- Löhr, J. A. C.**, erste Lehren u. Bilder für Kinder, welche noch nicht lesen. 2 Abtheilungen. Auch:
- — Erweckungen für das Herz der Kinder. Und:
- — unterhaltende Verstandes - Beschäftigungen. 20 durchgesehene Aufl. EB. 142, 1134.

- Lucas, J. A. H.**, Tableau méthodique des Espèces minérales, extrait du Traité de Minéralogie de M. Haüy, et augmenté des nouv. découvertes. 1re Part. 336, 780.
- Luden, H.**, Handbuch der Staatsweisheit od. der Politik. 10 Abtheil. 338, 793.
- Luise, od. kindlicher Gehorsam u. Liebe im Streite.** EB. 134, 1072.

M.

- Magazin der Gesellsch. naturforsch. Freunde zu Berlin** für die neuesten Entdeckungen in der gesammten Naturkunde. 1n Jahrgs. 3 u. 4s Quartal, u. 2 bis 4r Jahrg. EB. 136, 1081.
- Mahn, E. A.**, Commentatio, in qua ducibus IV Evangelis Apostolorumque scriptis distinguuntur tempora et notantur viae, quibus Apostoli Jesu doctrinam div. sensum sensimque melius perpexerint. 326, 697.
- Maffon, Ch. Fr. Ph.**, la nouvelle Africée. I et II Partie. EB. 141, 1121.
- Materialien zu Religionsvorträgen bey Begräbnissen.** 4n Bds. 25 St. EB. 141, 1128.
- Mätler, J. Fr. W.**, f. W. Shakpeare.
- Munthe, F.**, die wichtigsten vaterländ. Begebenheiten u. Lebensbesch. der merkwürdigsten Personen von dem ältesten bis auf die gegenwärtigen Zeiten. Aus dem Dän. von H. E. Wolf. EB. 133, 1061.

N.

- Nüfstein, F. A.**, Versuch eines neuen Systems der mineralog. einfachen Fossilien, nebst Einleitung in die Mineralogie. 323, 675.

O.

- Otto, Fr.**, allgem. Lehrbuch der alten, bey den Aposteln üblich gewesen, u. von so vielen, selbst von sogenannten Christen mißverstandene wahren christl. Religion. EB. 140, 1120.

P.

- Paulus, Caroline, f. Voltaire's Semiramis.**
- Planck, G. J.**, über Spittler als Historiker. 332, 750.
- Paltz, K. H. L.**, Handbuch der Geschichte der souveränen Staaten des Rheinbundes. 1r Bd. die Königr. Bayern, Wirtembergs, Sachsen u. Westphalen enth. 324, 681.
- Prijsverhandelingen, nieuwe, bekrond door het Genootschap ter bevordering der Heelkunde te Amsterdam.** 1n Tals. 15 St. EB. 138, 1097.
- Pusch, G. G.**, f. W. A. Lampadius.

R.

- Rabek, Kn. L.**, f. J. F. Dolt.
- Reichenbach, G.**, Theorie der Brückenbogen, u. Vorschläge zu eisernen Brücken in jeder beliebigen Gröfse. 335, 760.
- Reinhard, Fr. V.**, Predigten, im Jahre 1810. gehalten. 1 u. 2r Bd. EB. 139, 1109.
- Rhodes, J. G.**, arußische Blumenlese. 1n Bds. 10 Abtheil. 139, 801.
- Rosenmüller, J. G.**, auserles. Beicht - u. Communionbuch für gläubige Christen. Neue verb. Aufl. EB. 137, 1096.

- Scheibler*, M. Fr., de fuga templi seu contempto et neglecto sacrorum cultu. EB. 140, 1116.
Schäfer, Fr. G. F., üb. den Einfluß einer öffentl. Armenpflege auf das Wohl einer Gemeinde. 338, 800.
Schleiermacher, F., zwey Predigten, am 12. Jul. u. 5. August 1810. gehalten. EB. 142, 1136.
v. Schütz, Fr. W., allgem. u. vollständ. Wörterbuch der gesamten Stadt-, Land- u. Hauswirthschaft. 4 — 8r Bd. EB. 135, 1079.
Shakspere, W., Macbeth; aus dem Engl. von J. Fr. W. Müller. 135, 774.
Sickler, J. V., die deutsche Landwirtschaft in ihrem ganzen Umfange. 11 u. 13r Bd. Deutschlands Weinbau, f. J. Ch. Gotthard, und auch: J. Fr. Wolfstein.
Stockmann, A. C., Poemata. 343, 839.
Stolz, J. J., Predigten zur Beförderung der Humanität, 1e Hälfte: Liebe nach Paulus üb. 1 Kor. 13. Neue Aufl. 2e Hälfte: christl. Predigten im Jahre 1809. gehalten. EB. 137, 1092.

T.

- Thiefs*, J. t., üb. die Unvereinbarkeit der geistl. u. weltl. Macht; die Vereinbarkeit des Catholicismus u. Protestantismus. EB. 137, 1094.
Tillich, I., allgem. Lehrbuch der Arithmetik, od. Anleitung zur Rechenkunst für Jedermann. EB. 139, 1105.

(Die Summe aller angezeigten Schriften ist 84.)

Tillich, E., Lehrbuch der Geometrie; zum mathemat. Lehrercyclus gehörig. EB. 139, 1107.

U.

- Ueber die Sünde des Du und Du zwischen Aeltern u. Kindern. EB. 139, 1111.
Ufer, L., f. J. G. Heß.

V.

- Vitry*, J. F., 1. Lettres inédites de Mirabeau.
Voltaire's Semiramis. Trisp. aus dem Franz. in Jamben überfetzt von Caroline Paulus. 341, 823.
 Vorlegetta zu Rechenübungen vom Leichten zum Schwerern für Land- u. Bürgerschulen. EB. 135, 1078.
Voss, J. H., üb. die Pestalozzische Elementar-Bildungsmethode u. ihre Anwendbarkeit in Elementarschulen. 320, 655.

W.

- Willich*, Fr. Ch., f. J. Clapproth.
Wolf, H. E., f. E. Munthe.
Wolff, J. Fr., Deutschlands Feldbau; herausg. von J. V. Sickler. 9 u. 10r Bd. Deutschl. Weinbau, f. J. Ch. Gotthard.

Z.

- Zeitschrift, theolog. f. Fr. Brenner.
Zwingli, Ulr., f. J. G. Heß.

II.

Verzeichniß der literarischen u. artistischen Nachrichten.

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

- Bail* in Grolsglogau 341, 824. v. *Engel* in Wien 345, 856. *Engelhardt* in Feuchtwangen 330, 807. *Erlacher* in Kremsmünster 345, 855. *Fiebel* in Keststhely 345, 856. *Goapp* in Grolsglogau 341, 824. *Hartmann* in Ollmütz 344, 845. *Hayke* in Krakau 344, 848. *Hromadko* in Wien 344, 848. *Jelenfski* in Keststhely 345, 856. *Le k* in Linz 333, 760. *Mayrhofer* in Kremsmünster 345, 855. *Meyner* in Erlangen 339, 807. *Micheltz* in Prag 345, 855. *Mikan* in Prag 345, 855. *Milde* in Wien 333, 760. *Oesterreicher* in Bamberg 341, 823. *Primitz* in Grolsglogau 341, 824. *Prochaska* in Wien 344, 848. v. *Schedius* in Peltz 345, 856. *Simmerding* in Wien 333, 760. *Sianke* in Keststhely 345, 856. *Wendt* in Erlangen 341, 823.

Todesfälle.

- Büßler* in Memmingen 343, 840. *Best* in Paris 339, 737. *Bückle* in Durlach 343, 840. *Gjörwell* in Stockholm (Nekrolog) 321, 671. v. *Griesheim* in Altenburg 338, 800. v. *Koppfels* in Weimar 343, 839. *Meister* in Cappel, Cantons Zürich 321, 663. *Nencke* in Breslau 321, 663. *Pfaffermann* in Kremsmünster 345, 855. *Salzmann* in Schnepfenhal 330, 735. *Schwartz* in Krotitz

- 343, 840. v. *Suden*, K. A., in Nürnberg 333, 799. *Vethy* in Pernitz 345, 855. *Zerrenner* in Deubenburg 331, 743.

Universitäten, Akad. u. andre gel. Anstalten.

- Berlin*, Akad. der Wissensch., neue u. wiederholte Preisr. der physikal., mathemat. u. d. philosoph. Klasse, *Else'sche* Preisr. für Gegenstände der Agricultur-Chemie 328, 713. *Breslau*, Univerf., blühender Anfang, Einrichtung des Ganzen und Beschreibung des Personals und Locals 327, 711. *Erlangen*, Univerf., Doctorpromot., Lehrerzahl nach dem Wintersemester-Lectionskatalog d. J. 319, 807. *Grolitz*, Oberlausitz. Gefellsch. der Wissensch., Preisr. vermög. der von *Petri* gemachten Stiftung 333, 759. *Halle*, Univerf., theolog. Facultät, halbjähr. Preisr. 319, 727. *Tübingen*, Univerf., Umfassung derselb., wesentlichster Inhalt der neuen organischen Gesezte vom 17. Spthr. 1811. 334, 767. *Wien*, Univerf., Verordnung der Studien-Hofcommission in Betr. medicin. Doctorwürden-Ertheilung, Doctorpromot. nach dies. Verordnung 344, 847.

Vermischte Nachrichten u. Anzeigen.

- Acher* in Grätz hat auf seiner mineralog. Reise gefunden, daß die Gegend von Glöck irrig für vulkanisch gehalten.

gehalten worden 345, 856. Antwort des Recensenten auf *Sonnen Schmidt's* Antikritik gegen die Recension seiner Beschreibung der neuplan. Amalgamation, in der Leipz. Lit. Zeitung 325, 605. *Batzens* kathol. Katechismus ist eigentl. der Hannoversche, u. folglich protestant. Ursprungs 329, 728. Protestanten, die, in Ungern,

sollen vom Kaiser die Erlaubniß erhalten haben, eine eigene Buchdruckerey zu errichten 345, 856. Verordnung des Erzherzogs Palatin in Reir, der Benutzung des Ungr. National. Museums und der ihm zugehörigen Bibliothek. 345, 856.

III.

Intelligenz des Buch- u. Kunsthandels.

Ankündigungen von Autoren.

Heinfus in Berlin, kleiner deutscher Sprachkatechismus für Stadt und Land 328, 717.

Ankündigungen von Buch- u. Kunsthändlern.

Andrö. Buchh. in Frankfurt a. M. 325, 691. *Barth* in Leipzig 325, 691. *Baumgärtner*. Buchh. in Leipzig 328, 719. *Breitkopf und Härtel* in Leipzig 346, 857. *Cnobloch* in Leipzig 328, 719. *Cröker*. Buchh. in Jena 346, 860. *Dannmann* in Züllichau 327, 790. *Duncker und Humblot* in Berlin 325, 693. *Dyk*. Buchh. in Leipzig 327, 787. *Ernst* in Quedlinburg 327, 791. *Eitinger* in Gotha 346, 860. *Hariknoch* in Leipzig 346, 859. 860. *Hays* in Berlin 346, 861. *Hemmerde u. Schwetschke* in Halle 325, 691. 327, 787. *Landes. Industr. Compt.* in Weimar 346, 858. *Montag- und Weiss*. Buchh. in Regensburg 327, 789. *Nicolovius* in Königsberg 327, 784, 790. *Oehmigke, d. A.*, in Berlin 346, 861. *Orell, Füssli und Comp.* in Zürich 327, 788. *Reclam* in Leipzig 346, 859. *Schlegel* in Leipzig 327, 791. *Schmidt* in Berlin 325, 693. 327, 792. *Schüppel*. Buchh. in Berlin 325, 693. *Stettin*. Buchh. in Ulm 325, 691. 328, 719. *Vogel*. Buchh. in Leipzig 327, 785.

Vermischte Anzeigen.

Druckfehler - Verbefserungen, *Jacob's* Scher, von den göttl. Dingen und ihrer Offenbarung, beir. 327, 792. Expedition, die, der Erholungen, in Erfurt, kündigt unter dem Titel: Erholungen, in ihrn. Unterhaltungsblatt, für 1812. an 325, 689. *Jacobier*. Buchh. in Leipzig, wohlfeiler gelehrte *Jünger'sche* Schriften 325, 695. Literatur-Zeitung, neu Leipziger, für das Jahr 1812. 346, 857. *Orell, Füssli und Comp.* in Zürich, Bücher mit heruntergesetzten Verkaufspreisen 327, 788. Postamt, königl. Preuss. p. Liegnitz, kündigt mit 1812 eine polit. Zeitung: Correspondent von und für Schlesien, an 325, 690. *Rudolphi* in Erfurt, Verzeichniß von im Preise herabgesetzte Büchern 346, 862. *Stettin*. Buchh. in Ulm, heruntergesetzter Preis der v. Schmidt Pfeiseldock und Kietmann'schen Systemat. Darstellung aller Erfahrungen üb. allg. verbreit. Potenzen und üb. die einzelnen Metalle 325, 694. Unterhaltungsblätter, gemeinnützige, vom Kaiser autoris. Hamburger, Fortsetz. derl. für 1812. 346, 857. *Walther*. Hofbuchh. in Dresden, Manuscripten-Kauf, v. *Soothensches*, der 4ten Fortsetz. des vollst. Thaler-Kabinetts von *Madai* 328, 720.

L Register

im Jahrgange 1811

der ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG recensirten Schriften.

Anm. Die *Römische* Ziffer I, II, III, zeigt den ersten, zweyten und dritten Band der A. L. Z. und IV, den vierten Band, oder die Ergänzungsblätter, die Deutsche aber die Seite an.

A.

Abbildung der deutschen Holzarten. I. Fr. *Grimmel*.
Abhandlungen üb. wichtige Gegenstände des Fortw. 18. IV, 235.
Abu Taleb, I. P. Fr. *Suhm*.
Acharius, E., Lichenographia universalis. I. 49.
Adelung, J. Ch., I. Ch. G. *Jöcher*.
Adolph u. Caroline, od. die beiden Gefangenen. LfSp. Nach dem Franz. v. L. I. 519.
Adresskalender, Dresden, auf das Jahr 1811. IV, 668.
Aeliani, Cl., Sophistae variae historiae libri XIV. Ed. G. H. *Lünemann*. III, 151.
Agerbeck, O. D. L., Beskrivelse over de vigtigste Begivenheder, som ere hendt med mig min Barndom og de Hændelser og Anekdoter, som ere forekomne mig medst merkværdige, i de 44 Aar, jeg har levet til Sines. IV, 591.
Alexander, Fr. S., Diff. med. chirurg. de Tumoribus nervorum. II, 931.
Almanach der neuesten Fortschritte in Wissensch. I. G. G. B. *Buch* u. J. B. *Trommsdorff*.
— dram. Spiele für Gesellschaftstheater. (Von Fr. v. *Kurländer*.) I, 75.
— hebräischer, für das Jahr 1811. IV, 39.
— Impérial, I. *Teffu*.
— royal de Westphalie pour l'an 1811. IV, 157.
v. *Almendinger*, L. H., allgem. Bibliothek für Staatskunst, Rechtswissenschaft u. Kritik. 35 bis 15 H. Auch:
— Vorträge über den Codex Neapoléon u. seine organische Umgebungen. II, 785.
Alprehn, ein Schweizer. Almanach auf das J. 1811. Herausg. von *Kuhn*, *Melner*, *Wey* u. a. L. 118.
Altdorfer's, Rectors J. J., hinterlassene poet. u. prosaische Schriften, nebst dessen Lebensgeschichte; herausg. vom Prof. J. J. *Altdorfer*. I u. 21 Bde. IV, 237.
Amman, Ch. Fr., Religionsvorträge im Geiste Jesu für alle Sonnen- u. Festtage des Jahres. 35 Bde. IV, 944.
— K. W., Unterricht für Thierärzte, Oekonomen u. Landleute über die unter dem Rindvieh, den Pferden u. Schweinen häufig herrschende Seuche, der Milzbrand genannt, u. über die Lungenseuche des Rindviehes. I, 516.

An meine Mitbürger üb. des Edict, welches im Königl. Preuss. Staate die künftigen Verhältnisse zwischen den Gutsherren u. Bauern feststellt. III, 758.
Andersen, Ch. Sch., trends Taler og Afhandlinger. III, 319.
Andre, Ch. K., Belehrung u. Unterhaltung für die Bewohner des österr. Kaiserstaates. 11 Jahrg. 10 St. IV, 153.
— — 11 Jahrg. 11 u. 12 St. IV, 415.
— — Heperus, oder Belehrung und Unterhaltung für die Bewohner u. L. w. 11 Jahrg. 1 u. 2 St. IV, 419.
— — neuer National-Kalender für die getamete österr. Monarchie, auf das J. 1811. IV, 523.
Anker, M. J., kurze Darstellung einer Mineralogie von Steyermark. 20 Bdeh. IV, 708.
Anselm, allgemaine, der Gewerbkunde. 11 Bd. herausg. von J. Ch. *Hoffmann*. 21 u. 32 Bd. herausg. von *Hoffmann*, *Jäger*, *Buchendorfer* u. *Klett*. IV, 1435.
— der chirurg. Klinik, I. V. *Kern*.
— des klin. Instituts zu Erlangen, I. Fr. *Wendt*.
— neue theologische, I. L. *Wechter*.
Ansichten von Palästina, I. E. F. C. *Rosenmüller*.
Anweisung, kurze, zur prakt. Vermischungsrechnung. (von J. B. *Preu*, sen.) IV, 701.
— prakt., alles Federvieh wohlfeil u. in kurzer Zeit vollkommen an zu fassen. Neue verm. Aufl. IV, 344.
Apollonien. Ein Taschenbuch auf das J. 1810 u. 1811. (Herausg. v. *Leon*) IV, 597.
Appendix ad Catalogum Numorum Hungariae ac Transilvaniae Inditum Nationalis Széchenyiani. (Ausg. F. v. *Müller*.) IV, 625.
Archiv der Agricultur-Chemie, I. S. F. *Hornbaldt*.
— für den Kanzel- u. Altortvortrag, I. J. C. *Grosz*.
— für die Gesezgebung, I. N. T. *Günner*.
— für Geographie, Historie, Staate- u. Kriegeskunst. (Herausg. von *Jo*, v. *Hormayr*.) 11 Jahrg. 1810. Aug. — Octbr. IV, 1135.
— — — 11 Jahrg. Nov. u. Dec. IV, 458.
— — — 11 Jahrg. 1811. Jan. — März. IV, 515.
— für Pharmacie, I. G. H. *Piepenbring*.
— für Welt-, Erd- u. Staatenkunde, I. J. M. v. *Lichtenstern*.
Arndt, H. H. W., Rechenschaft für Volksschulen u. zum Privatgebrauch. IV, 1071.

- v. Arelin, J. Ch.**, Geschichte des Juden in Baiern. IV, 45t.
 — — — die frühesten universalhist. Folgen des Erfindung der Buchdruckerkunst. IV, 106t.
Arisio's, L., *calendari Roland*; übersetzt von J. D. Gries. 2r bis 4r Th. IV, 134.
Aristides, od. üb. die Aeltheit der Steuerfayheit u. eine gleich-
 theil. Vertheilung der Realitäten im Königr. Sachlen. L 757.
Arnald's, Th., *englische Grammatik*. 120 umgearb. Aufl. von J. A. Fahrenkrüger. IV, 405.
a. Aschen, J. H., *wey Prädigten an allgem. jährl. Dank.*, Bielefeld u. Bielefeld, IV, 687.
 Auch ein Wort aus der Nebensachen üb. die vorlesende Union sammt Provinzen des Königr. Sachlen, von einem Stilt-
 Naumburg. Historien. L 763.
a. Auerberg, Gr. Jol. f. Balbin's, *Libar curialis*.
 Aufstellungen, die, der neuen Gottegelehren in der christl.
 Glaubenslehre von 1760 — 1805. 1r Bd. II, 1.
 Auftrug Druckschloß im 19. Jahrh. 5r Jahrg. 1 u 2r Bd. nebst
 Intell. Bl. Nr. 1 — 4. (Herausg. von v. Rittershausen.) IV, 457.
 Auswähl aus den kleinen Schriften des verstorb. Prof. u. Rectors
 an Regensburg. Joh. Phil. Osterger. Herausg. von einigen seiner
 Freunde. 1 u. 2r Samml. III, 103.
 — — — einiger für die Geschichte u. zur Kenntniß des ältern Baiern.
 Landesverfassung vortzuehlich wichtigen Urkunden. (von K. Th.
 Gemeiner.) II, 69.
 Auszüge aus Dr. Freytag's Schriften über die Nothwendigkeit
 des Willens u. über die Librationen der Gehirnnerven, nebst
 Vergleichung mit Gell's Schadalähre. IV, 538.

B.

- Bader, Ch. A.**, das gebirge Baiern. 1r Bd. IV, 453.
Bach, Ch., *nouveaux Etudes de D.-fin*. IV, 604.
Bachmann, K. Fr., über Philosophie u. ihre Geschichte. III, 44t.
v. Baccot, L., üb. mich selbst u. meine Unglücksgefühle, die
 Bluden. III, 359.
Baden, G. L., *dan danaka og norske Lovkyndigheds Historie*.
 II, 638.
Bagatellen, *neue*. Nach dem Span. u. Engl. 2r Bd.-hn. IV, 176.
Baggeffen oder Baggeffen; f. Giengangeren og hen selv.
Balbin's, *Libar curialis* Cap. VI. von den verschiedenen Gerichts-
 hofen des Kgrs. Böhmee. Ueberl. u. comment. von Jol. Gr.
 v. Auerberg. 1r Bd. II, 255.
Balbis, J. B., *Horti academ. Taurinensis Stirpium minus cogni-
 tarum et fortis novar. iconas et descriptiones*. Fasc. I. III,
 575.
Ballesfeld, J. G. J., *Beiträge zur Geschichte unsers Landes*.
 1r St. Geich. der St. Schenigen. 2r St. Geich. des Klosters
 Riddagshausen. L 537.
Bandel, A. G. D., *Gua-hien über eine scheidliche Vereinigung*
 der Baiern u. Preuß. Procalordinationen. Als Zugabe: *Gri-
 lan über das Weitenliche der Preuß. Hypotheken*. u. *Dapo-
 lit-Geluzte*. L 9.
Bandke, J. V., *de studio iuris Polonic*. IV, 43n.
 — — — *Vindictae iuris Rom Juliiiani diatribe*. II, 295.
Bardenhain, dr. f. Th. Heinke.
Bariels, E., *Physiologie der menschl. Lebensthätigkeit*. L 577.
Bartholdy, J. L. S., *der Liebe Lustgewebe*. f. *Melpomene* u.
 Thalia.
Bartholdy, G. W., f. Cl. L. *Bercholle*.
Barthol, M. Fr. Ph., *Lieder Sammlung zur Erhebung, Veredlung*
u. Erleuchtung des Herzens für die Jugend. IV, 930.
Bastholm, Chr., *morsale Tanker et Stoiker*. L 517.
Batharyny's, Vinc., *Reise nach Konstantinopel*. In Briefen. 2r
 verb. u. verm. Ausg. IV, 75.
Batz, Joh. Inf., *theolog. Zeitschrift*. 1r Bd. 6 Hefte. 2r Bd.
 1 — 5a H. II, 127.
 — — — 2a Bde. 4 — 6a H. u. 3a Bde. 1 — 6a H. IV,
 1005.

- Batz, Joh. Inf.**, *theolog. Zeitschrift*. 4r Bd. f. Fr. Brenner.
Bauer, A., *Abriß der Gerichtsverfassung des Königr. Weßphalen*. L 905.
 — — — *Beiträge zur Charakteristik u. Kritik des Code Napoléon*,
 1a Abh. L 905.
 — — — *Lehrbuch d. Napoleonischen Civilrechts*. L 905.
 — — — J. Ch. A., *unterschiedliche Züge aus d. Mittelalter u. d. Ritter-
 ziten*. 2r verb. Aufl. IV, 328.
Baumgarten, J. C. F., *orthograph. Vorlageblätter u. Uebungs-
 blätter*. 2r verb. Ausg. IV, 808.
Baumgärtner, F. G., f. *Museum des Wundervollen*.
Baur, S., *neues histor.-biograph.-literarisches Handwörterbuch*.
 1r Bd. IV, 455.
 — — — *V. f. v. d. Verhältniß der prakt. Theologie zur wissen-
 schaftlichen*. II, 905.
Beaman, die, *ahemaligen, des abgetretenen Pausa. Anthail von*
Polan, ihrer Zahl, Geschichte, Lage und Rechte. II, 646.
Beauvais, P., *Dialogues pour la vie locale*. T. I. *Dialog de*
matinées. T. II. *Dialog de journées*. T. III. *Dialog de loirées*.
 Seconde édit. Auch:
 — — — *Gespräche für das gesellschaftl. Leben*. IV, 1006.
Becker, C. W., *die Zähne u. die feinsten Mittel für bis*
zum höchsten Alter gesund zu erhalten. 2r verb. Aufl. IV,
 943.
 — — — *W. G.*, *Erholungen*, für 1808. 1 — 4a Bächen oder 49 — 53a
 Bächen. Auch:
 — — — *Neue Erholungen*. 1 — 4a Bächen. IV, 535.
 — — — *für 1809*. 1 bis 4a Bächen. oder des ganzen Werks 53
 bis 56a Bächen. Auch:
 — — — *neue Erholungen*; f. bis 8a Bächen. IV, 715.
Beckmann, J., *Literatur der alten Reisebeschreibungen*. 2a Bde
 5 u. 4a St. IV, 680.
Beil, K. Th., *Gedichte*. L 835.
Bekker, C. W., f. *Ornithologie*.
Belagerung *Magdeburgs*, merkwürdige, im 16. Jahrh. als Gegen-
 stück zu der im 17ten. L 404.
**Belehrung u. Unterhalt für die Bewohner des österrich. Kai-
 sersaats. f. Ch. K. *Ausg.*
Bellemann, J. J., *der Theologie, od. encyclopädischen Zusammen-
 stellung des Wissenswürdigsten u. Neuheiten im Gebiete der*
theolog. Wissenschaften. 5 u. 6r Th. IV, 90.
**Bemerkungen, Berichtigungen u. Zufüge zu den Briefen üb. die
Fellenhege. f. *Landwirtschaft u. Holzw.* (Von dem Baron
 v. Imhof.) III, 612.
 — — — *Räthliche, üb. die Steuerfreiheit der Rittergüter und die be-
 stehende Hausverfassung in Sachlen*. L 761.
 — — — *über den Hrn. Dr. Secker's* *Abhandlung von der Ehescheidung*.
 IV, 216.
 — — — *über die franz. Armee der neuesten Zeit, oder der Epoche*
von 1799 — 1807, nach dem handchriftl. franz. Original. L
 169.
 — — — *über Holland*. f. *Therese Huber*.
 — — — *u. Belchrabung der Schlacht bey Auerfeld unweit Jena*. L
 635.
Bender, J. Ph., *Methodenlehre für Lehrer in den gemeinen*
Volksschulen. II, 854.
Beneken, F. B., *Weltklugheit u. Lebensgenuss*. 1a Bäch. 3e
 verb. Aufl. IV, 233.
 — — — 3a Bäch. 3e verb. Aufl. Auch:
 — — — *über Liebe u. Eifersucht*. Ein Toilettenbuch. IV, 376.
Beobachtungen u. Ansichten. *Kleine Beiträge für prakt. Leben*.
 III, 316.
 — — — *u. hifor. Sammlung wichtiger Ereignisse aus dem Kriege*
zwischen Frankreich, dessen Verbündeten, u. Oesterreich im J. 1809.
 5 Hefte. L 749.
Bercht, Ch. f. W. A. Lampadius.
Berg, Amalie, *Johanne Gray*. Trip. IV, 535.
Bergamatschi, Giul., *Osservazioni sulla infiammazione dello spi-
 nale midollo e delle sue membrane, communic. per lett. al*
Sr. Brera. II, 725.
Berger, W. E., *über die Erkenntniß u. Kur der wichtigsten*
u. häufigsten insatl. Krankheiten. 2 u. 5r Th. IV, 129.
Bergh, J. A., f. *Museum des Wundervollen*.****

- Beicht, amlicher, an die Schweiz. Tapfstruz üb. *Fellenberg's* Landwirthschaft. Anstalten zu Hofwyl. abgefaßt von *Herr. Crud. Meyer. Tobler u. Hunkler.* Mit Anmerkungen übersetzt von *G. H. Heintz.* III. 617.
- an die Schweiz. Tapfstruz üb. die landwirthschaftl. Anstalten zu Hofwyl. III. 617.
- Bershard's, L. F.* Anleitung zur Kenntniss der Pflanzen. 12 Th. Auch:
- Handbuch der Botanik. in Bds. 12 Th. IV. 521.
- Bersheim, G. H.* Versuch ludici in Romanorum Caesares priores olim composui. III. 202.
- Berni, J. P.* Monographia Choresae St. VII. II. 59.
- Bertha u. Berthold*, ed. der Proceß. Lulph. I. 103.
- Berthollet, Cl. L.* Versuch einer chem. Statik. Aus dem Franz. von *G. W. Baroldy*; mit Erläuter. herausg. von *E. G. Ficholz.* 1 u. 2 Bd. III. 261.
- Berrand, G.* Alvinia, Prinzessin von **, oder die Kabale. 4 Thle. I. 782.
- der Sarkophag. 2 Thle. Der 2te Th. auch:
- die Geheimnisse des Schlosses Berby. IV. 550.
- Pugilichew, der lurchbare Rebelle. 2 Thle. IV. 550.
- Beybach, K. J.* Lazarus, oder über das Unlathbare der natürl. Erklärungen der Wunstergelehrten im N. Telt. I. 649.
- Beyser, W. S. J. G.* Primitiae Florae Galliciae austriacae virtusque. P. I et II. II. 521.
- Beizogen, die. Lülph. nach dem Franz. von *A. Niemeyer.* I. 459.
- Beweis* für die Unauflösbarkeit des Ehebandes. Zugleich Widerlegung der Schritt Harmonie der neuesten bair. Ehecheidungsgesetze. IV. 671.
- Beizage, nützliche, zu den Neufröhen Anseigen. 42 u. 43 Jahrg. (Herausg. von dem Hofr. *Tangara*) IV. 222.
- de Bianchi, A.* Notice sur le Schâh-Namé de *Ferdoussi*, et traduction de plusieurs pièces relatives à ce poème. Ouvrage posthume de *M. de Wallenboer.* III. 1.
- Bibliothek, allgem., für Staatsk., Rechtswiss. u. Kritik. I. L. Harcher u. *Almendinger*
- Bibliothek historico. I. M. *Bretow.*
- Bietor, G.* von den Nachrichten der Begräbnisse in den Kirchen u. auf den Kirchhöfen der Stadt. II. 126.
- Bilder-Allerley, neues kleines, zum Nutzen der Jugend. IV. 816.
- Bilderbuch, technolog., f. J. G. *Graham*, u. Bildersammlung für Kinder, mit Erklärungen in sechs Sprachen. I. Gazette iconologique.
- Biograph, der. Supplement zum 80. Bde., enth. Verdienste der Proß zu Helmstadt, nebst Register des 2 u. 30. Bds. IV. 1003.
- Biographie des *Joß. Lange.* I. J. *Lange.*
- *Schiller's* u. Anleit zur Kritik seiner Werke, von *J. K. S.* III. 48.
- Biographien, moderne, oder Nachrichten von dem Leben u. den Thaten der berühmtesten Menschen seit der franz. Revolution bis zum Wiener Frieden, Aus dem Franz. von *K. Reichen-d.* u. *W. II.* 262.
- Bleich-f.* H. A., kurzer Lebensbegriff kosmolog. u. anthropolog. Willen halten für die Jugend. 36 verb. Aufl. IV. 64.
- Bücherf.* H. S., Gelegenheitsreden von Kur- u. Livlandischen Fürstenth IV. 550.
- Blank, J. B.* Handbuch der Mineralogie. III. 265.
- Blätter, botanische, I. A. J. H. *Meyer*
- landwirthschaftliche, f. E. *Fellenberg.*
- vaterländische, für den österreich. Kaiserstaat. 2r Jahrg. IV. 81.
- Blüke, einige, auf die von der österr. Staatsverwaltung getroffenen Maßregeln zur Wiederherstellung der Finansen (von *Joß. Freyherz*). I. 287.
- Blucher, C. L. E.* über die Erleichterung der Geldzahlungen, in Zürich, auf Mecklenburg gegenwärt. Geldverlegenheiten. II. 572.
- Blumenbechtel, J. P.* Specimen Historiae naturalis antiquae artis operibus illustrata. IV. 225.
- Bode, L. E.* astronom. Jahrbuch für das J. 1813. I. 521.
- Bodenberg, C. C.* die Sueve Germaniens, III. 269.
- Bosch, A.* Commentatio acad. de Platonica corporis mundani fabrica constati ex elementis geometrica ratione concinnatis. I. 585.
- Comment. acad. de Platonico systemate coelestium globorum et de vera indole astronomiae Philoiaicae. I. 585.
- in Platonis Minoem eusdemque libros priores de Legibus ad F. A. *Wolfium* comment. I. 412.
- Specimen editionis Timaei Platonici Dialogi. I. 585.
- I. *Simonis Sacrasii dialogi quatuor.*
- Bohnberger, J. G. F.*, Astronomie. III. 65.
- de Bonpland, A. L. A. de Humboldt.*
- Borkhausen, M. B.* Tentamen dispositionis Plantarum Germaniae semiclerarum, secundum novam methodum a *Ramisso* situ et proportione, cum charact. generum essentialibus. II. 9.
- I. Ornithologie.
- Bornheim, E.* der Seeräuber-König Schip. IV. 55.
- Geschichte der merkwl. Ereignisse in den Jahren 1806 bis 1810. oder Kaiser Napoleon an der Weichsel, dem Tajo u. Inn. I. 412.
- Geschichte von Polen. IV. 300.
- Boschard's, Henr.* Lebensgeschichte. 2r Th. IV. 678.
- Böttiger, C. A.* die Alcheldrinnische Hochzeit. Eine archäolog. Ausdeutung. Neßl einer Abhandl. über diels Gemalde von Seiten der Kunst, von *H. Meyer.* II. 297.
- Sabina, oder Morgenstunden im Putzmaier eines reichen Römerin. Neue verm. Aufl. u. 2r Th. IV. 112.
- Bottley, J. J.* das Modell. Lülph. nach dem Franz. Une folie, von *C. W. F. v. Ortelheim.* I. 519.
- Bouterweck, Fr.* Lehrbuch der philosoph. Vorkenntnisse. III. 200.
- prakt. Aphorismen. I. 600.
- Boyss, J.* Leisden zum Unterricht in der christl. Religion. IV. 960.
- Brandes, H. W.* Lehrbuch der Arithmetik, Geometrie u. Trigonometrie. 1 u. 2r Th. I. 68.
- Bredow, G. G.* f. C. *Corn. Tacitus.*
- Bredon, G. N.* Einleitung in die gesammten akadem. Studien. III. 112.
- Brögger, G. C.* über den Einfluß trauriger Zeitumstände auf die Führung des Predigamts. I. 653.
- Brenner, Fr.* theologische Zeitschrift. 4a Bds. 1 u. 2a H. IV. 1025.
- — — 4a Bds. 3 u. 5a H. IV. 1115.
- Bretow, M.* Bibliothèque historique. 18 Vol. Auch:
- Histoire de l'Antiquité Grèce; extrait de différents auteurs I. 129.
- Breyfig, J. A.* f. J. *F. Ladomus.*
- Bridel, S. Fl.* Museologia recentiorum ad normam *Hedwigii.* T. II P. II et III. Supplementum P. I. IV. 137.
- Briefe über die *Fellenberg's* Landwirthschaft zu Hofwyl. III. 609.
- unfrankte. IV. 208.
- vertraute, über Oesterreich, in Bezug auf die neuesten Kriegeereignisse im J. 1809. 2 Thle. I. 750.
- Briefwechsel zweier kathol. Geistlichen, f. Vortheile der Aufklärung des Colibats.
- Brodreich, H. Ch.* Versuch einer Theorie des Schwungrads u. der Kurbel. IV. 1073.
- Brohm, K. F. A.* Geschichte von Polen u. Lithanen seit der Entlebung dieser Reiche bis auf die neuesten Zeiten. 1r Bd. I. 645.
- Brongiart, Alex.* Traité élémentaire de Minéralogie, avec des applications aux arts. 3 Vol. III. 628.
- Brose, H.* zwölf in Kupfer gestochene Vorschriften zur Erlernung der engl. Handchrift. IV. 1005.
- Bruchstücke einer Reise durch das südl. Frankreich, Spanien u. Portugal. (Von *K. v. Jarigès*.) II. 140.
- Brugl, J. A.* prakt. frena. Sprachlehre. 2a verb. Ausg. IV. 304.
- Brünig, Joh. Ant.* die Verlohung des Idealismus u. Materialismus. III. 215.
- o. Bulow, Fr.* u. Th. *Hagemann.* prakt. Erörterungen an allen Theilen der Rechtsgelchtheit. 4 u. 5a Bd. IV. 167.
- — — — 2r Bd. 2a verm. Aufl. IV. 32.

- Bund der Rheinische, f. P. A. Winkopp.
 Burdach, K. Fr., die Literatur der Medicinencapital. 2r Bd. IV, 966.
 Burgkist, der Ein Gedicht. II, 24.
 Burkhardt, C. F. A., f. A. Lawrie.
 Burkh, Ch. A., der junge Kautmann, wie er seyn sollte, Nebst zwei Anhängen. IV, 1054.
 Burkh, G. C. B., Almanach der neuesten Fortschritte in Wissenschaften, Künsten u. Handwerken. 14 Jahrg. 1809. IV, 126.
 Buschendorf, f. Anstalten der Gewerbkunde.
 Buttmann, Ph., über den Mythos des Herakles. Eine Vorlesung zur Gedächtnistage Friedrichs II. II, 900.

C.

- Caigiez, Salomons Urtheil. Schp. nach dem Franz. II, 87.
 Callisen, Chr. F., Anleitung für Theologie-Studierende u. angehende Prediger in den Herzogth. Schleswig u. Holstein, mit den landesherrl. Kirchenverordnungen bekannt zu werden. Auch:
 — kurzer Abriss des Wissenschaftlichen aus den, den Prediger in den Herzogth. Schleswig u. Holst. betr. Königl. Verordnungen. II, 571.
 — Winke zu einer angemessenen Amföhrung für Landeschullehrer. III, 558.
 — Henr., physik.-medicinske Betrugtfinger over Kiöbenhavn. 1 u. 2r Th. II, 825.
 Campe, J. H., el nuevo Robinson, trad. por T. de Vriente. Tercera edicion. T. I u. II. IV, 531.
 — le nouveau Robinson; traduit de l'allemand. Nouv. édit. IV, 584.
 — le nouveau Robinson; trad. par J. B. Engelmann. Traduction édit. IV, 552.
 — Robinson the Younger. Translated from the German. Auch:
 — Englisches Lesebuch, dessen Robinson enthaltend. Neu bearbeitet. 2e verb. Aufl. IV, 112.
 Canonich, G. Ch., Anleitung zur gehörigen u. dem Geiste des gegenwärtigen Zeitalters gemäßen Einrichtung christl. Religionsvorträge. IV, 206.
 — Kritik der prakt. christl. Religionslehre. 2r Th. IV, 201.
 — Rechtfertigung des in Thls. der Kritik der prakt. christl. Religionslehre gegen die Beschuldigungen des Recenten in der Leipz. Lit. Zeitung. IV, 1039.
 Cajal, F. P., Versuch über die natürl. Familien der Pflanzen, mit Rücksicht auf ihre Heilkraft. III, 201.
 Castellani, A. L., Leçons sur la Grèce, l'Helléspont et Constantinople. 1 et II Partie. III, 75.
 Castelli, J. F., Thalia, ein Abendblatt. Den Freunden der dram. Mus. geweiht. Jul. — Dec. 1810. II, 411.
 Catalogue raisonné des minéraux bien célèbres pour le plupart volcaniques se trouvent à Napoléonshöhe près de Castel dans le Roy de Westphalie. Auch Deutsch. II, 420.
 Chardrin, du Chevalier, Voyages en Perse et autres lieux de l'Orient. Nouv. édit., augmentée d'une notice de la Perse, de notes etc. par L. Langlet. X Tomes, et I Vol. Atlas. III, 721.
 v. Charenbrind, Fr. A., die Märtyrer od. der Triumph der Charaubrid; aus dem Franz. mit Noten von L. A. Hasler. 1 — 3r Bdehen. IV, 1126.
 Chayne, J., the Pathology of the Membrane, of the Larynx and Bronchia. II, 41.
 Christians, Ch. J. R., die Gewissheit unsrer ewigen Fortdauer. I, 315.
 — kurze Darstellung der wichtigsten Lehren des Christenthums. IV, 1132.
 Cicero, M. T., Cato Major et Laelius; illustr. J. Ch. F. Wetzl. Edit. alt. IV, 852.
 Claprot, J., Einleitung in fannliche summarische Prozesse; herausg. von F. Ch. Willik. 4e verm. Aufl. IV, 1063.
 Claudius, G. C., f. J. F. Netto.

- Codex Augusteus, zweite Fortsetzung, f. J. Ch. Lünig.
 v. Colla, F., der Feldzug der Franzosen u. allirten nord. Völker im Jahre 1806 u. 1807. 1r Th. I, 653.
 Conradt, J. W. H., Grundriss der Pathologie u. Therapie. 1r Th. allgem. Pathol. u. Therapie. III, 540.
 Conradt, C. W., Teichenbuch der Arzneymittellehre, 2e verm. Aufl. Auch:
 — u. J. Ch. Ebermaier, allgem. Encyclopädie für prakt. Aerzte. 4r Th. IV, 980.
 Conservateur, le; Journal de Littérature. Vol. III — VI. IV, 592.
 Conspectus longiudinum et Institutum geographicum in plana sequinoctiali ab A. de Humboldt observatarum; calculo subiecti Jabbo Olmannus. II, 195.
 Cotteret, F. R., Tableau historique du Procs des fabricateurs des faux billets de la banque de Vienne. IV, 872.
 v. Coulon, A., Postkarte von Baiern. II, 849.
 v. Craanen, D., Dissert. de genuino Febrium intermittentium lacuarum caractere illarumque peculiari indole. IV, 515.
 Cramer, C. G., L. Leben u. Meinungen. — Erasmus Schleicher.
 — Jak, Bystroje zur nähern Kenntniss des Menschen in Lebensbeschreibungen hingestrichter Missethater. 100 H. IV, 1015.
 Creuser, Fr. f. K. Daub.
 Crenat, A. Polik. u. K. Jaup, Germanen. Zeitschrift für Statistik, u. Statistik u. Statistik. 40 Bds. 2a H. IV, 401.
 — — — 40 Bds. 3a H. IV, 755.
 — G. E. W., boten. Kinderfreund. 1 u. 2a Bdehen. II, 121.
 Crouther, Bryan, practical observations on the disease of the joints, commonly called White-Swelling. II, 673.
 Cuvradi, J. G., die deutsche, sich selbst erklärende, Sprachlehre für Jünglinge. II, 812.
 Casaki, Thod., cey prawo Rymskie byto asafda, Praw Litewskich i Polskich i czy z polnocnemi porodami mieliemy wiele wspólnych praw i zwycazyów? II, 295.

D.

- Dahlow, C. C., Frankreich gegenwärtige Lage, Verfassung u. Verwaltung mit einem Rückblick auf die vergangenen Zeiten. III, 449.
 Dagbok Renung Cade XL. I, 87.
 Dahl, J. Ch. W., Lehrbuch der Homiletik. III, 609.
 Dampmaria, A. H., quelques traits de la vie privée de Frederic Guillaume II., Roi de Prusse. II, 387.
 Dantigues, A., Mysi e pismach Polisch u. agami nad sposobniach u. rozmnych materay. I, 014.
 Daub, K., Einleitung in das Studium der christl. Dogmatik, aus dem Standpunkte der Religion. I, 801.
 — u. Fr. Creuser, Studien. 5 — 52 Bde. IV, 527.
 Decret, Königl. Weisphäl., des Postwesen betr., f. Gesetz-Bulletin.
 Delandsherie, J. C., Journal de Physique, de Chimie, d'Histoire naturelle et des Arts. Année 1806 et 1807. III, 155.
 Demme, H. G., Predigen üb. die Sonn- u. Festtags-Evangelien zur heud. Andacht. IV, 922.
 Denkwürdigkeiten aus dem Leben der königl. Preuss. Prinzessin Friederike Sophie Wilhelmine, Markgräfin von Beiruth, (Aus dem Franz.) I, 86.
 Depping, G. B., Menodor u. Laura. IV, 505.
 Deschier, J. F., die Geschichte u. Lehre von den Erscheinungen Jesu nach seinem Tode. II, 715.
 — Grundlinien zu einer wissenschaftlichen Meral für alle Menschen. II, 715.
 Degeneres, le Baron, Eloge des Académiciens de Montpellier. III, 400.
 Destouches, J. A., Noth machte ihn weiser u. glücklich. Schp. aus dem Franz. von Scherer. IV, 247.
 v. Destouches, J., üb. den Verfall der Städte u. Märkte, u. die Mittel ihnen wieder aufzuhelfen. IV, 953.
 Dervaux, A., Tableau synoptique des Minéraux, par classes, ordres, genres etc. d'après la méthode de Haüy. IV, 1056.
 Diet-

Dieckhoff, Fr. G., Beschreibung der vorzüglichsten Gärten in u. bey Eisenach u. ihrer schönen Gegend. 2e verm. Aufl. IV, 203.
— vollständig. Lexicon des Gärtnerey u. Botanik. 8 — 10r Bd. IV, 320.

v. Dies, H. F., über Inhalt u. Vortrag, Entlehnung u. Schicksale des Königl. Buchs, eines Werks von der Regierungskunst, als Aukund. einer Uebersetz., nebst Proba aus dem türk. persich-arabischen des Waasil Aly Dichelebi. II, 489.
— I. Uebers. Ermahnung an Istanbul.

Dinter, F. G., Predigten zum Vorlesen in Landkirchen. IV, 485.

Disquisitio in urbe Tigrina — I. **S. Sal. Hirzel.**
Doern, B. J., erste Sendtschreiben üb. den Titul, enth. die Fragmente eines Vor-Elchenbachschen Bearbeitung des Titul. III, 431.

Dolz, J. Ch., Anständighedalsere für Ungdommen; überset. ved K. I. Rahbek. IV, 1005.

— Anstandskunde für die Jugend. IV, 697.

— Kort Tænkelsere, om Forbedelsse til skriftlige Udarbeidelse. Überset. ved K. I. Rahbek. IV, 264.

Donau, Hug., Commerce de jura civilis. Edik. J. Ch. König. Edit. sexta. Vol. III et IV. IV, 673.

Döring, Fr. W., I. Fr. Jacobs.

Dorn, J. F., Dresdner Kalender auf das J. 1811. IV, 32.

Drapière, A., Tableau analytique des Minéraux. II, 49.

Dräpke, L. H. B., Predigten für dankende Verehrer Jesu. 4e Sauml. IV, 684.

Dünz, J. L. A., Predigten über das moral. Christenthum. Aus dem Franz. IV, 1118.

Dumeril's, A. M. G., allgem. Naturgeschichte für deutsche Schulen. Aus dem Franz. IV, 976.

Dunker, J. A., I. Publ. Virgilio Maron. Georgica.

Dyk, L. G., über Real- u. Bürgerschulen. III, 40.

— I. Notizen zum Vortrag d. Kirchengeschichte.

E

Elbsche, J. Ph. E., christlich-religiöser Blick auf die Zeiten, in Predigten. 12 Bänden. IV, 919.

Ebermaier, J. Ch., Taschenbuch der Chirurgie. 1r Bd. 2e umgearb. Aufl. oder: der allgem. Encyclopädie für prakt. Aerzte 9^{te} Th. 1r Bd. IV, 1048.

— I. C. W. Conzbruch.

Ehardt, G. H., Versuch einer Anleitung zum prakt. Kameral-Rechnungswesen. IV, 105.

Eckstein, Fr., Illatio officia generalis de nosocomia pro nobis insuperante militia Hungarica anno 1809. erecta et administrata. II, 6.

Edmunds Präludien. Roman von Verfasser der Heliadora. In 2 Theilen. IV, 215.

Egera, Firdjagaværkt for Opdragelses- og Underviisnings-Væsenet i Danmark og Norge. Udgiv. af Fr. Plum. L. Ch. Sander. I. A. K. Holm. 2n Jahrg. 1 u. 2r Bd. 1 u. 2r St. IV, 625.

Ehrenberg, Fr., der Charakter u. die Bestimmung des Mannes. II, 329.

— Handbuch für die ästhet., moral. u. religiöse Bildung des Lebens. II, 369.

Eichhorn, J. G., antiqua historia ex ipsius veterum scriptorum necnon narrationibus contexta. Tom. I. historia Asiae. Tom. II. historia Africae et Graeciae. III, 537.

— antiqua historia ex ipsius veterum script. latinorum narrat. contexta. Tom. I. historia Asiae et Africae. Tom. II. hist. Europae. III, 329.

— kritische Schritten. 6r Bd. od. Einleitung in das Neue Test. 2r Bd. II, 539.

Einheit, absolute, der Religion und absolute Verschiedenheit, Mythos zu allen Zeiten und unter allen Völkern. II, 439.

Einkhof, Heinr., I. Albr. Thier.

Eisenmann, J. A., kurzer Leitfaden bey dem ersten Unterricht in der Erdbeschreibung. I, 461.

Eksamen Kollegium Kaita novo wroleonego apotoby giopodare-

wania, rolnictwa, chodowania Kooi, bidła owiec, sadownictwa przyznania Panom — praca P. R. A. K. III, 633.

Epizon, I. Ch. F. Stenzel.

Elverfeld, K. G., Apologie der Bibel in Beantw. der Frage: Ist der Gegensatz zwischen geoffenbarten u. wahrer Vernunftreligion wirklich gegründet? I, 591.

Emmerich, G. C. Fr., Gedichte. III, 624.

Enchiridion, I. da Miraculo.

Encyclopädie der Schulwissenschaften, I. F. W. D. u. Ch. W. Snell.

Engelmann, J. B., musikal. Kinderfreund. IV, 968.

— I. J. H. Canope.

Ephemeriden der Heilkunde, I. Ad. Fr. Marcus.

Erbadel, der, und seine Verfolger vor dem Richterstuhl der Wahrheit. I, 31.

Ernst, J. H. M., Alterthumskunde der Griechen, Römer u. Deutschen. 1r Bd. 1 — 4r Th. Auch:

— Alterthümer der Griechen, statistisch bearbeitet. I, 471.

— I. F. G. G. Hirsch.

Erzählungen des Interdiansten u. Nützlichsten aus der Geschichte der Deutschen für die Jugend, von Fr. M. 3e Bänden. IV, 958.

Eichenmayer, D. H., üb. Staatsaufwand u. die Bedeckung desselben. IV, 1145.

v. Eichen, J. H., Etat der Gemeinde-Bürgerchaft der Stadt Zürich bis ult. Dec. 1810. IV, 977.

Egger, J. Ch., Lehrbuch der Mineralogie, in kurzem Auszuge der neuen mineralog. Systeme. II, 433.

van Elg, K., kurze Geschichte der ehemaligen Norddeutschen Abtrey Haysburg, nebst Gemälde ders. u. ihrer Umgebungen. II, 97.

Effsch, C. F., Beiträge zur forstwissenschaftl. Mathematik. IV, 910.

Emu, historisches, oder chronol. Uebersicht der wichtigsten Personen u. Begebenheiten von den ältesten Zeiten bis auf das J. 1811. 2e Aufl. III, 487.

Euphron, I. P., I. Fr. Suhm.

Ewald, J. L., eheliche Verhältnisse u. eheliches Leben. 1 u. 2r Bd. IV, 467.

— Gall. u. G-Genheitspredigten. IV, 331.

— Predigten über die wesentlichen u. eigenthümlichsten Lehren des Christenthums. Auch:

— Schöpfung der Erde u. des Menschen. 2 u. 10r H. IV, 275.

F

Fabelle für die Jugend. 2e umgearb. Aufl. IV, 976.

Fahrenkrüger, J. A., I. Th. Arnold.

Falken, L. N., rheologisch Manuskript für Paderlands Religionsanere. 1 u. 2r Bd. Jan. — Dec. 1808. IV, 905.

— theolog. rheologisch für Paderlands Religionsanere. 1 u. 2r Bd. 1 — 4e Quartal 1809. IV, 905.

Familie, die, Reizenberg. IV, 792.

Fanzago, Franc., Saggio sulle diatesi essenziali delle malattie universali. II, 930.

— sulle virtù della digitale. II, 724.

Fest, J. K., Nachricht von der Töchterchule im Frauenkloster bei Zug. III, 625.

Faulst, B. Ch., kurze Rath an Frauen über das Gebären; mit Bistig's Schreiben über das Gebären bey den Alten. III, 421.

Feldau, der, Frankreichs u. seiner Verbündeten gegen Oesterreich im J. 1809. I, 753.

Fellenberg, E., landwirthschaftl. Blätter von Hofwyl. 2 u. 3r H. III, 625.

Fenner, H., das Schlantenbad. IV, 466.

Fernow, C. L., I. J. Winkelmann's Werke.

Fesler, J. A., Ansichten von Religion u. Kirchenthum. 1 — 3r Th. I, 440.

— Sammlt. Schritten üb. Freymaurerey. 1r Bd. 2e verm. Aufl. 2r Bd. herausg. von Fr. Majordorf. u. 3r Bd. IV, 934.

— 1n Bd. I. auch: Signalfiera. 7^{te} Th.

- Fef.** f. A. P. M.-den.
Fichte, J. B. C. L. Narp.
Fichte, J. G., die Wissenschaftslehre in ihrem allgemeinen Umfange. II. 501.
Fichtenberger, G. W. A., Lehrbuch der Landesgeschichte des Fürstenthums Bayreuth. II. 21.
— — — **Liedlein** beyrn Vortrage der Topographie des Fürstenth. Bayreuth. II. 21.
Figuren zu Titcher's Lehrbuch der Geometrie, f. M. Lindner.
Firdösi, Schah-Námeh, f. A. de Bianchi.
Fischer, C. H., apostolische Dichtungen. III. 168.
— E. G., Unterordnung üb. den eigentl. Sinn der höhern Analysis, nebst idealischer Uebersicht der Mathematik u. Naturkunde. I. 235.
— F. G. I. Gervillat.
— F. G. Langsdorff.
— J. K., Grundriss der gesamten reinen höheren Mathematik. 5 u. 1 Bd. IV. 128.
— KJB., Ordnung für sämmtl. Stufen der Preuss. Monarchie, nebst Auseinandersetzung der Ursachen ders. III. 157.
Flair, Topographie des Herzogth. Würzburg, nebst Abriß der poln. Gesch. bis auf die neuesten Zeiten; nach dem Poln. IV. 109.
Flary, Mad., Caroline de Belvoir, Tom. I — III. IV. 121.
Florida Erlangensis, f. A. Fr. Schwäger.
Fortsetzung, zweyte, des Codex Augustei, f. J. Ch. König.
Fox, Ch. J., a history of the early part of the reign of James the Second; with an appendix. II. 44.
— — Geschichte der trübsten Regierungszeit James II. Aus dem Engl. von W. Soutar. I. 75.
Frage an Philidor, ein Anhang zum Immanuel. Vom Verf. d. selben IV. 31.
Fragmente aus dem Talmud, f. Ch. Wolf.
Fränz, Christ., Sohn Daniel, Bekrähigung einiger Dithem, welche die Fürsten der Stamanden u. der Böjiden von Dilem gefchlagen haben Arabisch. II. 355.
Frank, F. A., allgemeiner Tolorenz-Merkur; auf das J. 1811. IV. 57.
Fränk. u. Dav., Sulamith. Zeitschrift. 10 Jahrg. 1 u. 2r Bd. IV. 57.
— — u. Wolf, Sulamith. Zeitschrift. 10 Jahrg. 2r Bd. IV. 259.
Franklin's, Konj., richtiger Weg zu einer hellen moral. Gesundheit zu gelangen und sich darin zu erhalten. Aus dem Engl. III. 118.
Fran. di, zweyer Männer, f. A. E. Schulz.
Frege, Ch. A., deutsches botan. Taschenbuch für Liebhaber der deutschen Pflanzenkunde. I. 259.
— — Versuch eines allgem. botan. Handwörterbuchs, latein. deutsch, u. deutsch-lateinisch. 2 Abtheilungen. IV. 558.
Friedländer, M. M., Sammlung von Bruchstücken u. Thatsachen, die häufige Braue (Group) betr. Aus dem Franz. I. 705.
Friedrich, J. Ch., der Segen Jakobs, eine Weissagung des Propheten Nathan, Parallele d. s. mit der beyrn Virgil. Uebersetzt, nebst Aufsatzen üb. den Werth dier Dichtung. III. 55.
Friedrich's, u. Schellings neueste Lehren von Gott u. der Welt. II. 272.
Frink, Jak., Beiträge zur Belehrung u. Veredlung der Menschen. 1r Bd. IV. 881.
— — der Geist des Christenthums, von seiner wohlwillenden Seite dargestellt 2e Buchchen IV. 574.
Frühk., S. G., Geschichte u. Bekaffenheit des Bildungsanstalts zu Königl. Lehrer in Bürger- u. Landtschulen zu Freyberg. I. 10.
Führer durch den Orient. Zweifeln. 2r Bd. 7e H. II. 169.
Furtw., C. Ph., Mytologie für Schulen u. Liebhaber dier Wissensch. (Herausg. vom Pred. Lipold). III. 86.
Für die protestant. Kirche u. deren Glückseligkeit. Journal. 3e H. IV. 591
— — junge Männer, bei dem Eintritt ins eheliche Leben. II. 560.
— — Prediger, f. H. A. Schott.

- vom 30. Sept. 1816. eine neue Organisation der Generalverwaltung der Völkerrasse. II, 319.
- Geijer, D.**, Skets der historiska Gränsvägen. IV, 385.
- — — Skets der Heekundige Ziekten. IV, 385.
- — — Skets der Heekundigen. IV, 385.
- Gienpaengen og han selv, eller *Baggesen over Baggesen*. I, 355.
- Gil Blas von Santillana. Aus dem Span. des Isla. 71 Bld. IV, 128.
- Gjølows, Th., Skildringer af mit Levnet og min borgerlige Vandel, utilgængelige nogle korts Beretninger over adskillige Dyr og Læb. III, 720.
- Girard, G., Traité sur l'A. A. Ph. u. Affry. ersten Landmann der Schweiz. — u. d. Franz. II, 851.
- Girard, J., Betrachtungen über Gegenstände der Religion, der Sittenlehre u. des menschl. Lebens. IV, 50.
- Gleim's Leben. I. W. Knecht.
- Glück, Ch. F., ausführl. Erklärung der Pandekten nach Helfferich. 120 Bds. I u. 2e Abth. IV, 31.
- Gmeiner, Fr. Xav., Anweisung wie Jünglinge vom besten Tadel die Anlangung der Buchhalterung von sich selbst lernen können. IV, 957.
- Gmeiner, Xav., Institutiones Juris Ecclesiastici. Edit. quarta aucta. Tom. I et II. IV, 80.
- van Guedoeve, A., Disput. philologica de historicis Polybii laudibus. I, 427.
- van Gorta, oder Cuninghame, R. M., f. Ueber moral. Ehebruch.
- Gullis, L. A., Vorschläge zur Verbesserung der körperl. Erziehung in den ersten Lebensperioden. II, 650.
- Günther, N. T., Archiv für die Geistesgeschichte u. Reform des juristischen Studiums, in Bds 1 u. 2a Heft. IV, 35.
- Gulow, J. G., kleine Beiträge zur Erlernung der franz. Sprache. I, 726.
- Gütke, J. W., zur Farbenlehre. I u. 2r Bd. I, 353.
- Gutzwiller, J. A., Sammlung aller dergleichen zum gemeinen Leben nützlich, franz. Redensarten, weislich in den Schriftstücken theils selten, theils gar nicht vorkommen. Neue verb. Aufl. IV, 758.
- Guthard, J. Ch., Deutschlands Weinbau; herausg. von J. V. Sicker. I u. 2r Bd. IV, 1057.
- Gutzwiller, Fr., die Ritterburgen u. Bergschlösser Deutschlands. I Bd. II, 212.
- Grattenauer, K. W. Fr., Ordnung für Samml. Sätze der Preuss. Monarchie mit Anmerk. u. einer Uebersicht d. Inhalts. III, 152.
- — — Repertorium aller der Kriegsalten, Kriegsschaden u. Kriegseinquartierungen beiz. neueren Geistes u. Verordnungen. I u. 2r Th. III, 403.
- — — über die alten u. neuen Wechselgesetze der Stadt Breslau. IV, 854.
- Grégoire, H., de la Littérature des Nègres. II, 395.
- — — die Neger. Ein Beitrag zur Staats- u. Menschenkunde. Aus dem Franz. II, 395.
- — — Geschichte der Theophilanthropismus, von seinem Ursprung bis zu seiner Erlöschung. Aus dem Franz. IV, 109.
- — — über die Literatur der Neger, oder Uebersicht über ihre Geistesfähigkeiten, seltliche Eigenschaften und Literatur. Aus dem Franz. II, 395.
- Greiner, G. M., f. Lugino.
- Greve, A., kurzgefaßte Naturgeschichte der schädlichen Insekten, nebst Ventigungsmitteln. I, 120.
- Greze, J. D., f. L. Arrière.
- Griebl, G. W. F., f. J. J. Bouilly.
- Griess, H., botan. Taschenbuch für Liv-, Kur- u. Ebbland. IV, 315.
- — — Ideen über die Vegetation, u. einige Worte über den Dünger. I, 135.
- Grüb, G., Darstellung eines Theils der Schweizergeschichte, 2r Th. ausl. der Schweizer auf dem Righorn 3r Th. IV, 48.
- Großmann, J. G., bult. technolog. Schulaufgabe aller merkwürd. Erfindungen u. ihrer mannichfalt. Benutzung. in Bds, 2 — 40 Abth. IV, 701. Auch:

- Großmann, J. G., technolog. Bilderbuch. 2 bis 4 H. IV, 701.
- Gröfse, M. L., Archiv für den Kanal- u. Altarvertrag, auch anderer Theile der Ausübung des Predigen. 1r Bd. II, 627.
- Grubel's, Correspondenz u. Briefe in Nürnberger Mundart. II, 13.
- Gründer, C. A., Einleitung zu dem in Deutschland geltenden Land- u. Lehrrecht. I, 511.
- Gruner, G. A., Grundlegung zu einem auf das Gewissen u. die Bibel gegründ. Unterricht in der Tugend- u. Glaubenslehre. I u. 2r Lehrgang. IV, 1129.
- Guber, Ser. Fr., Sammlung ausserleiser deutscher Gedichte. 1r Th. II, 800.
- de Guignes, Reisen nach Peking, Manila u. Isle de France in den Jahren 1784 — 1801. Aus dem Franz. von K. L. M. Müller. I — 3r Th. od. I u. 2r Bd. II, 377.
- Guimpel, Fr., Abbildung der deutschen Holzarten, mit Beschreibung ders. von C. L. Willdenow. I u. 2r H. I, 538.
- Guorher, Ch. A., f. L. v. Moheim.
- Guorher, J. A., die Feuch- u. Fischereywirtschaft, f. J. V. Sicker, die deutsche Landwirtschaft. 11r Bd. oder Deutschlands Feldbau. 8r Bd.
- Günther, Seb., Geschichte der literar. Anstalten in Bayern. I u. 2r Bd. I, 945.
- Gustaf, vaterländ. Volk-mährchen. 12 Bächen. IV, 581.
- Gynephilosoph, od. Apologie des schönen Geschlechts, von G. J. III, 395.

H

- Haberle, K. Confli., meteorologische Hefte für Beobachtungen u. Untersuchungen zur Begründung der Witterungslehre. in Bds. I u. 2. St. II, 755.
- — — meteorologische Hefte. 1r Jahrg. 1810. auch:
- — — 1r Haupttheil, Theoretische Witterungslehre. Jahrg. 1810. II, 757.
- — — 2r Haupttheil, Praktische Witterungslehre; auch:
- — — Tagebuch für das Jahr 1810. nebst Witterungsbeschreibungen von Lamark u. einem Prager Meteorologen. II, 755.
- Häberlin, C. F., Staatsarchiv. 15r Bd. 57 — 60 Heft. IV, 350.
- Haegert, B., Abbildung u. Beschreibung der südwelt- u. östlichen Wenden, Illyrer u. Slaven. in This. 2 bis 5a Heft. IV, 84.
- Häsel, J. K., f. Hymnen.
- Hagenauer, Th., f. Fr. v. Bülow.
- von der Hagen, Fr. H., die Nibelungen Lied in der Ursprache mit den Lesarten der verschied. Handschriften. I, 100.
- Hagen, Fr. W., Materialien zu Übungen in der Ciceronianischen Schreibart. in Bds. 10 Samml. 2o verm. Aufl. IV, 550.
- von Hagen, Th. Al., kosmologische Geschichte der Natur, besonders des Mineral- u. Pflanzenreichs. III, 281.
- Hakken Jari, f. Oehlenschläger.
- Halden, G. H., u. C. L. R. Rande, Sammlung der wichtigsten Artzeile zur neuesten Zeitgeschichte. 1r Jahrg. I u. 2o Abth. IV, 134.
- Hamberger, G. C., f. J. G. Meusel.
- von Hammer, Jol., topograph. Anichten, gesammelt auf einer Reise in die Levante. II, 875.
- Handbuch der Staatsverfassung u. Staatsverwaltung des Königt. Bayern. I — 4r Bd. III, 337.
- — — für Rathenburger deutscher Provinzial-Mittellände. III, 555.
- Hahn, M. L., Cours de botanique et de physiologie végétale. III, 530.
- Hanstein, G. A. L., Wir sind unsterblich Festsatz. — Drey Predigten zur Zeit d. Oesterlebens 1809. IV, 1144.
- — — f. C. G. Riebeck.
- Hart, J. P., die Finanz-Ideal, u. die Methoda seiner Realisation 2o Aufl. II, 205.
- — — Grundsätze der General-Finanz-Statistik. II, 205.
- — — die zehn wichtigsten Finanz-Veränderungen in Deutschland IV, 120.
- — — vollständ. Handbuch der Staatswirtschafts- u. Finanzwissenschaft, mit Rücksicht auf die älteste u. neueste Gesetzgebung u. Literatur. 2 Thle. II, 499.

- Häcker, C. A.**, üb. die gänliche Abfchaffung aller Eidſchwüre vor Gericht. II, 735.
- Hartig, Fr. K.**, die Hoch- u. Niederwald-Behandlung. 3r Th. Auch: — die Forſtgenomie u. Lithologie. IV, 48r.
- Hartung, A.**, kleine deutſche Sprachlehre für Anfänger. IV, 340.
- Häſſler, L. A.**, f. Fr. A. v. *Chateaubriand*.
- Hauſfreund, der Rheinländiſche**, oder neuer Karlsruher Kalender, auf die Jahre 1808 — 1811. (herausg. von J. P. Hebel.) I, 335.
- Hauſmann, J. F. L.**, Verluſch eines Entwurfs zu einer Einleitung in die Oryktozoologie. IV, 676.
- Hayda, Joſeph**. Seine kurza Biographie u. ſelbſt. Darſtellung ſeiner Werke. I, 917.
- Hecker, A. Fr.**, *Therapia generalis*, od. Handbuch d. allgem. Heilkunde, an Thla re Abth. Neu bearb. Aug. IV, 165.
- von den Entzündungen im Halſe, beſond. von der Angina polyſpa u. dem Althma acutum. III, 406.
- A. J., franz. Leſebuch, auch: — Laſe- u. Lehrbuch für untere Schulklaſſen. IV, 847.
- kurzgefaßtes franz. Sprachlehrb. für Anfänger. 50 umgearb. Aufl. IV, 950.
- Hefſer, K. Ch.**, philoſoph. Darſtellung eines Systems aller Wiſſenſchaften oder einer allgem. Wiſſenſchaftslehre. IV, 930.
- Hegewiſch, D. H.**, neue Sammlung kleiner hiſtor. u. literar. Schriften. I, 1.
- Heim, E. L.**, das Arſenik als Fiebermittel. II, 81.
- Heinſdorf, J. F.**, f. *Theocriti, Bionis u. Moſchi Carmina gr.*
- Heineken, J.**, üb. die wichtigſten Fortſchritte der Phyſik u. Chemie in den letzten dreißig Jahren. IV, 850.
- Heiſe, G. H.**, f. Bericht, amlicher, über *Fellenbergs* landwirthſch. Anſtalten.
- Heiſius, Th.**, der Gerdanhaiſen für Deutschlands edle Söhne u. Töchter. 1 — 3r Th. II, 856 u. 857.
- Hell, Th.**, Muttermilch, Schip. II, 38.
- Penelope. Taschenbuch der Häuslichkeit u. Eintracht, auf das Jahr 1811. II, 338.
- Hellbach, J. Ch.**, Hülfsmittel zur Menſchenrettung aus brennenden Gebäuden. I, 513.
- Heller, F. X.**, Graminum in Magna Ducatu Wirzburgenſi tam ſponte creſcentium, quam cultorum, enumeratio ſyſtematica. I, 633.
- Henke, H. Ph. C.**, zur neuen Geſchichte der Religion, des Kirchenweſens u. der öffentl. Erziehung. 1 u. 2r Beytrag. IV, 72.
- Herbart, J. Fr.**, über philoſoph. Studium. II, 241.
- Herder, J. G.**, Sophron. Gefammelte Schulreden; herausg. durch J. G. Müller. II, 337.
- Hergang, K. G.**, neue hiſtor. geographiſche Räthſel. IV, 87.
- Hermſchädel, S. Fr.**, Anleitung zur prakt. ökonom. Fabrication des Zucker u. Syrops aus Runkelrüben. II, 837.
- Archiv der Agricultur-Chemie. 4n Bds, 2a Heft. IV, 734.
- f. P. J. *Macquer*.
- Hesperus, f. Ch. K. Andre.**
- Heſe, J. G.**, Lebensbeſchreibung *Ulrich Zwingli's*. Aus dem Franz. nebst einem literar. hiſtor. Auszuge von Leonh. Uſſer. III, 817.
- Vie d'Ulrich Zwingli, reformateur de la Suisse. III, 817.
- Heſſel, Damian**, und ſeine *Neubengoliſen*. ſſte, 2e verm. u. 3o umgearb. Aufl. III, 706.
- Heyſe, J. C. A.**, kurzgefaßtes Verdenkungs-Wörterbuch der 3o unſerer Sprache mehr oder weniger gebräuchl. fremden Ausdrücke. 2e wohlſeil. Aug. IV, 323.
- Hildebrandt, C.**, neuer Kinderfreund. 2a Bänden. IV, 268.
- Fr., Lehrbuch der Phyſiologie. 4e verm. Aufl. IV, 1040.
- Hioß, das Buch**, f. J. F. *Gnaß*.
- Hirſch, G. L.**, Reſſe durch Italien u. Frankreich in den J. 1752 u. 1753. II, 1.
- Hirſching, F. C. G.**, hiſtor. literar. Handbuch berühmter u. denkwürd. Perſonen des 17ten Jahrh.; ſorgf. u. herausg. von J. H. M. *Kneſſel*, 12n Bds. 2o Abth. 13r u. 14a Bds. 1 u. 2o Abth. IV, 436.

- Hirzel, Sal.**, *Disquisitio de magistratib. in urbe Tigurina in reſtorationis operis praestito officio*. IV, 1069.
- Hilloire de l'Antienne Grice; L. M. Breton**, Hiſtoire en Gedrucktſchriften van de Maatſchappij tot redding van Dronkelingen; opgezet binnen Amſterdam 1767. 15 u. 16a St. od. 50 Bds. 1 u. 2a St. IV, 697.
- Hochzeit, die Aldobrandiniſche**, f. G. A. *Böttger*.
- Hock, J. D. A.**, Grundlagen der Polizeywirtheſchaft, mit beſond. Rückſicht auf Baiern. III, 230.
- Hoffbauer, J. Ch.**, Anfangsgründe der Logik, nebst Grundriß der Erfahrung-Seelenlehre. 1 u. 2e verm. Aufl. I, 689.
- Hoffmann, A.**, üb. *Fellenbergs* Wirthſchaft in Holwiß; mit A. *Thaer's* Anmerk. u. einer Nachſchrift. III, 620.
- J. Ch., f. *Annalen der Gewerbkunde*.
- Hoffmann, Ch. W.**, Kriegliften, oder verſchmizte Einſälle alter u. neuer Feldherren u. Staatsmänner. 2e Aug. 2 Bde. IV, 120.
- Hof-Theater-Taschenbuch**, Wiener, auf das J. 1811. 8r Jahrg. IV, 350.
- Hogel, Ch. Imm.**, empiriſche Psychologie u. allgem. Logik, zum Gebrauche bey *Vilſtaumes* prakt. Logik. III, 57.
- Högelmüller, G.**, Wünſche u. Vorſchläge zur Errichtung eines Erziehungs-Inſtituts für Dienſtbothen. I, 913.
- Holm, A. K.**, f. *Egeria*.
- Holthaus, P. H.**, Lebensbeſchreibung Dr. Martin Luthers. IV, 467.
- Horn, Fr.**, Unterſuchungen über die Natur, Urfache u. Heilung des Group. Aus dem Engl. von F. D. *Mohr*, mit Amerk. von J. A. *Albers*. I, 305.
- Hopf, J. W.**, Abhandlung über den Group, deſſen Natur und ſicherſte Heilmethode. I, 305.
- Hufner, D. L.**, Religionsvorträge. IV, 56r.
- Hornmayer, Joſ.**, f. Archiv für Geographie u. f. W.
- Horn, Fr. Otto**; ein Roman. I, 251.
- G., über einige Vorurtheile, welche dem Studium der griech. Sprache auf manchen gr. Schulen im Wege ſtehen. I, 878.
- Horváth, St.**, *Iszab királyi Vároſnak régi Olea német uetve*. I, 176.
- Huber, J. J.**, Taschenbuch für Freunde der Dichtkunſt u. unterhaltender Lecture, auf das J. 1805. 1r Jahrg. IV, 333.
- Huber, P.**, *Recherches sur les Moeurs des Fourmis indigènes*. II, 435.
- *Tieleſe*, Bemerkungen über Holland. III, 241.
- von der *Hude*, B. H., f. *ſprachelehre*, kleine deutſche.
- Hugo, G.**, Lehrbuch des Naturrechts, als einer Philoſophie des politiſchen Rechts. 3r neu umgearb. Verluſch. Auch: — Lehrbuch eines civilſtändl. Curſus. 4a Bd. III, 649.
- Hülsmittel zur Menſchenrettung**, f. J. Ch. *Hallbach*.
- de Humboldt, Alex.**, et A. *de Bonpland*, *Voyage; quatrième Partie*. Alonomie et Magnétisme. II, 105.
- Reſſe; Alonomie. Theil, f. J. *Oltmanns*.
- Hundt, H.**, Biſchen des Lebens, 16 Samml. I, 856.
- Hurt's Luſtſpiel**, 1a Bänden. IV, 48.
- Hutten's**, Ulr., Gedichte, nebst einigen ſeiner Zeigenoſſen; herausg. von A. *Schreiber*. III, 323.
- Hymnen**, 2wey katholiſche, metriſch überſetzt von J. K. *Hafſeld*. IV, 331.

L

- Jacobi, J. O.**, ſämml. Werke. 5r Bd. IV, 735.
- Iris. Taschenbuch für 1811. IV, 422.
- Max., f. *Thuydides*.
- Jacob, Fr.**, Alwin u. Theodor. 2 u. 3r Th. IV, 264.
- Elementarbuch der griech. Sprache. 4r Th. poet. Blumenſt. Mit einem tryſchen Auszuge von Fr. *Thuydides*. IV, 835.
- u. Fr. W. *Döring*, latein. Elementarbuch, 3a Bänden. 2r Curſ. IV, 833.
- Jäger, f. Annalen der Gewerbkunde**.
- Jacob, Alronomifches**, f. J. A. *Boden*

- Jahrbuch der Staatsarzneikunde.** I. J. H. Kopp.
— meteorologisches, I. K. Conrl. Heberle.
— neues, des Pädag. u. L. F. v. G. S. Rütger.
Jeit. Art., Lehr-Buchlein für die lieben Kinder. 8c verb.
Aug. IV. 16.
— Lesebuch für studierende Jünglinge zur Bildung ihres Herzens. 8c verm. Aufl. IV. 424.
Janfen. R., den gavnliche Indlydelse, vore Søndagskolar have paa Statens Veiland og Hæder. En Tale. IV. 1139.
Janfen. J. A. R., neue deutsche Sprachlehre für Schulen. IV.
v. Jäger, K., f. Bruchstücke einer Reise.
Jaup. K., I. A. Fr. W. Crome.
Ideen zum Nachzeichnen, in 6 Blättern. III. 640.
Jesajae Vaticanae. annotat. perpetua, f. E. F. C. Rosenmüllers Scholia in V. T. Part. III. Vol. I.
Jher. J., Litt u. Lichte. Singlp. Nach Bouilly. IV. 55.
v. Inhof, Baron. f. Bemerkungen zu den Briefen über Fellenberg's Landwirthschaft.
Inbegriff, kurzer, aller Wissenschaften für Kinder, 20ste verm. Aufl. IV. 423.
Jücher's. Ch. G., allgem. Gelehrten-Lexicon; Fortsetzungen u. Ergänzungen zu demselben, angefangen von G. Ch. Adelung. Fortgesetzt von H. W. Meiermund. 31 Bd. I. 149.
— — — Fortsetzung des 30 Bds. IV. 1058.
Johann's die Erde. Trip. IV. 756.
de Jonge. Gern., Reize naar de Verplichte Eilanden, in de Jaaren 1750 en 1751. II. 225.
— — — tweede Reize naar de middellandsche Zee, in de Jaaren 1785 — 1786. II. 295.
Jörg. J. Ch. G., Handbuch der Krankheiten des menschlichen Weibes. III. 757.
Journal des Mines; publié par le Conseil des Mines. 100 — 1088 H. IV. 559.
— für die Chemie, Physik u. Mineralogie; f. A. F. Gehlen.
— neuus, für die Botanik, f. A. Schrader.
Iris, f. J. G. Jacobi
Ist die Wiedervereinigung der beiden christl. Hauptparteyen zum Wohl der Christenheit notwendig, u. welche Folgen würden daraus entstehen? — I. 823.
Ist es Zeit, das Colibat abzuschaffen? nach dem Franz. IV. 359.
Jubel-Toleranz-Bothe. f. J. F. Schwab.
Juch. C. W., Beiträge zur Chemie, Oekonomie u. Technologie. III. 22.
Jung. J. H., gen. Stilling, der grann Mann. 275 H. IV. 260.
— — — des christl. Menschenfreunds bibl. Erzählungen. 5c H. Geschichte vom Tode Abrahams bis zum Tode Josephs in Aegypten. IV. 651.
— — — 4c H. Gesch. vom Tode Josephs bis zum Tode Mose. IV. 1023.
— — — Taschenbuch für Freunde des Christenthums; auf das Jahr 1811. IV. 425.
— — — auf das Jahr 1812. IV. 1059.
Juvenis. K., mehrfacher Wanderer, od. neu entworfener Nationalkalender Mährens; auf das J. 1811. Fortgesetzt von J. A. Zeman. 2c Jaug. IV. 374.

K.

- Kaibel.** K. L., Gefunden, Lustpf. IV. 55.
Kalender. Dresden, f. J. F. Dorn.
Kann eine weltl. Regierung jetzt noch den kathol. Priestern ihre Forderung in Betz. des Zwickrits in den Lavenland, oder der Verehelichung, weil sie Priester laß, mit Recht zurückweisen? II. 808.
Karamfin. N., Erzählungen. Aus dem Russ. von J. Richter. IV. 721.
Karl von Horst u. Amalie von Buchwald. I. 302.
Karsten. D. G., mineralogische Tabellen, mit Rücksicht auf die neuen Entdeckungen. 2c verb. Aufl. IV. 641.
Kasner. C. W. G., Grundle der Experimentalphysik. 2c Th. IV. 805.
Keil. K. A. G., f. Ch. A. Schwaner's Schulreden.
v. Kerker, K., 2cxy Abhandlungen über Metaphysik u. Naturlehre, geklopft aus Principien der reinen Vernunft. IV. 779.
Kern. V., Anleitung für Wundärzte zu Einführung einer einfachen Methode, die Verwundeten zu heilen. Aus dem Franz. von J. B. Schaud. I. 264.
— — — Annalen der chirurg. Klinik an der hohen Schule zu Wien. 2c Bd. IV. 580.
Keßler. G. W., I. W. Shakespeare.
— W. D., Ansprache im J. 1809, gehalten, nebst Gelegenheitsreden. IV. 592.
v. Keßner, J. F., organische Formen einer zweckmäßigen Fortbildung. IV. 807.
Kind. Fr., das Schloß Aklam; dram. Gedicht. IV. 71.
— — — Tulpen. 1 — 5c Bdehen. I. 875.
— — — 4 u. 5c Bdehen. IV. 541.
— — — Wilhelm der Eroberer. IV. 723.
Kindersprache. multitalischer, f. J. B. Engelmann.
Kindersprache. Ch. V., über nützliche Verwahrung des Predigamts, Schulunterricht und Lebensgenuss auf dem Lande. 2c Bd. IV. 298.
Kirch. L. Ph., Gelegenheitsreden. Eine Schullehre, Charfretags- u. Neujahrspredigt enth. IV. 766.
Kistner. Th. Fr., Specimen, exhibens Dysphagiam singularem, in Notiscom acad. obieratum. IV. 135.
v. Klaproth, J. H., Archiv für Asiatische Literatur, Geschichte u. Sprachkunde. 11 Bd. II. 233.
— — — f. SCHENN-YÜ-BEL-DSHENN-Y.
Kleid. das, macht nicht den Mann, f. Gerfen.
Klein. E. F., zwei Vorstellungen: über den Werth od. Unwerth der National-Vorurtheile, und: Wie müssen unsere Vorstellungen und Überzeugungen beschaffen seyn, wenn sie auf den Willen wirken u. in That übergehen sollen? III. 442.
— G. M., die Verstandeslehre. III. 701.
Kler. L., Annalen der Gerechtigkeit.
Knabel. J. G., Grundle der polizeylich-gerichtl. Einbindungskunde. 1 u. 2c Bdehen. IV. 317.
Knoblauch. J. W., von den Mitteln die mannigfaltigen Verfälschungen der Lebensmittel außer der gesetzl. Unterluchung zu erkennen u. wieder aufzuheben. 3 Thle. I. 428.
Köhler. Greg., Beweis für das Daseyn Gottes aus der Natur, nach Vernunft u. Offenbarung, mit Rücklicht auf die neueste Philosophie. II. 910.
Kolbány. P., Bemerkungen über den ansteckenden Typhus des im J. 1809 — 1810 in Preßburg herrschte; u. über die Wirkungen des kalten u. warmen Wassers im Fieber u. andern Krankheiten. III. 41.
König. der, in der Einbildung. IV. 79.
— König, J. Ch., f. Hug. Deneau.
Kopp. L. H., Jahrbuch der Staatsarzneikunde. 1 u. 2c Jarh. II. 212.
— — — mineralogische Synonymik. III. 690.
Köppen. Fr., Leitfaden für Logik u. Metaphysik. I. 209.
Körner. Th., Knopfen. III. 765.
Köste. Fr., f. A. Fr. Schweigger.
— W., Joh. Wilh. Ludw. Gleim's Leben. II. 595.
Kortum. B. C. G., kurzer Unterricht über Confirmation, Abendmahlstey u. Beichte, nebst Gebeten u. Liedern. IV. 351.
Kotzmeier. A. G., Erinnerung an Gemüthsheil, Entschlossenungen, durch welche die Verbindung einer christl. Gemeinde mit ihrem Lehrer geheiligt wird. Antritts predigt; nebst Einführungrede von J. D. Nicolai. IV. 98.
— — — über die extemporane Redekunst, vorsehentlich für Prediger. II. 624.
v. Korzebna, A., Eindringern od. en Reise fra Lissand, til Rom og Neapel; oversat af M. Müller. 1 u. 2c Bd. IV. 576.
— — — Leonine. Roman in 2 Thlen. IV. 761.
Krämer. G., Gedichte u. Lieder. Auch.
— — — neues Liederbuch, zunächst für die Jugend. IV. 301.
Kraus. J. A., Briefe zur prakt. Pastoral für junge Geistliche des 19ten Jahrh. IV. 513.

- Kraepf, L. A.**, die Schule der wahren Frömmigkeit u. Berufsstreue. Lebensgeschichte des heil. Francisus. IV, 718.
- Krauze, C. Ch. F.**, I. A. *Laurie*.
— J. F., an epistola Pauli ad Philippenses in duas epistolas easque diversis hominibus scriptas disjuncta sit. II, 115.
— Doctrina de officiis erga Deum iudicia et christianae religionis et recentill. philosphorum praeceptis. II, 113.
— Observationes critico-exegeticae in Pauli epistolas ad Phil. G. I. et II. II, 115.
— L. F. W. *Schulze*.
Kremer, E., Nebst ein vaticinium philologico et critice expositum. I, 481.
- Kriegsleben** bey Dresden. I. A. *Sauerweid*.
- Kries, Fr.**, gründl. Anweisung zur Rechenkunst für Geübtere; nebst Einleit. in die Geometrie. I, 921.
— Lehrbuch der Physik für gel. Schulen. I, 927.
— Lehrbuch der reinen Mathematik für die obere Klasse gel. Schulen. I, 924.
- Kritik** des Feldzuges in Deutschland im J. 1806. I, 693.
- Krug, L.**, die Armenallieferung, das einzige Mittel zur Verbanung der Armuth. I, 321.
— Ph., krit. Versuch zur Aufklär. der Byzant. Chronologie, mit Hinbl. auf die frühere Gesch. Rulslands. III, 309.
— W. T., System der theoret. Philosophie. 5 Thle. I, 585.
- Krumpholtz, F. A.**, Festsbüchlein. Der Sonntag. 20 verb. Aufl. IV, 447.
— — — 25 Bdehen. Das Christfest. IV, 150.
- Kr. Krufenstern, A. F.**, Reise um die Welt, in den Jahren 1803 bis 1806. 2r Th. 25 wörtlich nach dem Original gedruckte Ausg. II, 577.
— — — 2r Thl. II, 57.
- Küchelbecker, Fr.**, I. Taschenbuch für Prediger.
Kuhn, I. Myrosen.
- Kühnemann, J. G.**, chronolog. Uebersicht der markwürdigen Begebenheiten der allgem. Gesch. von den ältesten Zeiten bis 1811. II, 701.
- Küpper, J. A.**, Predigten bey außerordentl. Gelegenheiten. IV, 344.
- Kurländer, Fr.**, I. Almanach dram. Spiele.
- Kurs, Fr.**, Geschichte der Landwehre in Oesterreich ob der Enns. 2 Bde. II, 545.
- Küster, J. E.**, Beyzuge zur Preuss. Staatskunde. 10 Samml. IV, 649.
- L**
- Ladomus, J. F.**, Umfang u. Eintheilung der Prospective, mit vier Tabellen; herausg. von J. A. Breyfig. IV, 1077.
- Lampadius, W. A.**, interessante Experimente üb. die Grundlehren der allgem. und Mineral. Chemie; herausg. von Ch. Berch. II, G. F. Fuch. 2r Bd. IV, 1028.
- Handbuch der Hüttenkunde, in theor. u. prakt. Hinsicht. I u. 2n Thls. 1 — 4r Bd. III, 257.
- Lampe, W.**, die unterbrochene Verlobung, oder Infurrections-Szenen in Tyrol. Schp. I, 504.
- Lang, K.**, Welt- u. Wundermährchen. 2n Bds. 2n 34 H. IV, 984.
- Langbein, A. F. E.**, der Brautgamb ohne Braut. II, 280.
— Thomas Kellerwien. IV, 1212.
- Langs, J. J.**, Biographie. II, 381.
- Langshans, C.**, über Theater, oder Bemerkungen über Katastroph in Beziehung auf Theater. III, 320.
- Langst, L.**, I. Chardin. Voyages.
- Langsdorff, G.**, et F. Fieber, Plantas. recueillies pendant le voyage des Russes autour du monde II, 526.
- Lauzeberg, Fr.**, Analyse chimique des eaux thermales sulfureuses d'Ax-la-Chapelle et de Borzeze. II, 335.
- Laurie, Alex.**, Geschichte der Freymaurerey, aus authent. Quellen, in das Deutsche überf. von C. F. A. Burkhardt; herausg. von C. H. F. Krauze. III, 321.
- Leben u. Meinungen**, auch seltsame Abenteuer Erasmus Schleichers, eines reisenden Mechanicus. (Von C. G. Cramer.) 40 verm. Aufl. 1 u. 2r Bd. IV, 1048.
- Lebensbeschreibungen großer u. markwürdig. Männer**; nach Camper's Lehrart bearb. IV, 975.
- Lebensgeschichte eines Musikers**; bearb. von K — a. 1 u. 2r Th. III, 23.
- Lebrun, Pig.**, die Familie Lucerval, oder Denkwürdigkeiten aus dem Leben einer jungen Frau, die nicht hübsch war. Nach dem Franz. von K. C. M. Müller. 1 — 34 Bdehen. II, 154.
- Leclau, And. Pierre**, Voyage aux îles de l'Étérif, le Triand, St. Thomas, St. Croix et Porto Rico. Tom. I et II. III, 37.
- Le Gouz de Flainz**, histor. geograph. polit. Versuch über Ollindien, nebst Schilderung von dessen Handel. Aus dem Franz. von E. A. W. v. Z. (Zimmermann.) 2r Bd. II, 667.
— — — 2r Bd. IV, 1051.
- Lehmann, F. L.**, I. F. Netto.
- Lehrbuch** des allgem. Weltgeschichte für Schulen, 5e umgearb., bis zum J. 1805, forgel. Aufl. IV, 468.
- Le Mang, Gr. F.**, l'art de parler et d'écrire la langue Allemande (Francois). I u. 2e Abtheil. IV, 6.
- Lenta, S.**, drey Gelegenheits-Predigten. IV, 614.
- Leon, I.**, Apollonien.
- Leonhard, C. C.**, Handbuch einer allgem. topograph. Mineralogie. 2 u. 5r Bd. IV, 805.
— — — Taschenbuch für die gesammte Mineralogie. 5 u. 4r Jahrg. IV, 49.
— 5r Jahrg. 1811. IV, 1017.
- Leonhardt, J. G.**, I. P. J. Maquet.
- Lechevin, Mémoire** sur le Chrome oxydé naif du départ de la Saône et Loue. II, 430.
- Leopoldine, Julie**, Briefe, Deutsch herausg. von Joh. Caroline Wilt. Spazier, geb. Mayer. 1 u. 25 Bdehen. I, 441.
- Lettres inédites de Mirabeau**, Mémoires et extraits de Mémoires écrits en 1781 — 1783, dans le cours de les Procès de Pontarlier et de Provence avec la femme; publiés par J. F. Vigny. III, 785.
- Levesque, Contr.**, über den Antinous, dargestellt in den Kunstdenkmälern des Alterthums. III, 313.
- Levison, Gump.**, üb. Leidenchaften u. Gewohnheiten der Menschen u. deren Einfluss auf d. Gesundheit. II, 358.
- Lichhammer, I.**, Ornithologie.
- Liebig, W.**, Grundriss der Anthropologie, physiologisch bearb. 1 u. 2r Bd. III, 545.
- Liechtenstein, Joh. M.**, Archiv für Welt-, Erd- u. Staatenkunde, ihre Hilfswissenschaften u. Literatur. 2n Bds. 1 u. 2n H. I, 541.
— — — 2n Bds. 3 — 54 H. IV, 501.
- Liederfammlung** für Landknechten, mit einer Singweise. IV, 991.
- Lilkhilde, Ch. G.**, I. Ch. F. Sinenis.
- Linde, S. G.**, Słownik języka Polskiego. 2n Thls. 2r Bd. IV, 1001.
- de Lindenau, B.**, Tabulae Veneris novae et correctae. I, 609.
- Lindner, D.**, das Vogelschiffen. Luftsp. IV, 32.
- Lindner, M.**, Figuren zu Tilly'sch. Lehrbuch der Geometrie, nebst Anweisung dieselben, so wie das Lehrbuch, richtig zu gebrauchen. IV, 1108.
- Link, H. P.**, Natur u. Philosophie. III, 129.
- Lipowsky, Fel. J.**, Nationalgarde-Almanach für das Königr. Batsra. Jahr 1811. III, 77.
- Appius, J. G.**, Elementum numerorum veterum, populorum, regum et urbium, ut et familiarum romanarum, Augustorum etc. I, 845.
- Litt und Liebe**, f. J. J. Kler.
- Livii, T. P.**, Historiarum libri qui superant cum deperditorum fragmentis et epitomis omnium — et Commentario perpetuo fororum ed. instructi a G. A. Rupert. Vol. 1 — VL II, 657.
- Loeffler, J. F. Ch.**, Megazin für Prediger. 2r — 50 Bds. 10 St. IV, 22.
- Lohr, J. A. C.**, erste Lehren u. Bilder für Kinder, welche noch nicht lesen, 2 Abtheilungen. Auch:
— unterhaltende Vorlesend- Beschäftigungen, 2e durchgelebene Aufl. IV, 1154.

Lofleur Deslonchamps, L. L. A., Flora Gallica. P. I et II.

L. 505.
— Notice sur les Plantes à ajouter à la Flore de France. II, 305.

Lünz, J., über den Urin. III, 417.

Lucas, J. A. H., Tableau méthodique des Espèces minérales, extrait du Traité de Minéralogie de M. Haüy, et augmenté des nouv. découvertes. 1re Part. III, 230.

Lucian, Glaube u. Poesie. IV, 574.

Ludew, H., Handbuch der Staatsweisheit od. der Politik. 12 Abtheil. III, 735.

Luders, L., Pythagoras u. Bypatia, oder die Mathematik der Alten. I, 207.

Ludwig, C. F. F., Phantasien u. Reflexionen auf einer Reise durch das südl. Deutlich. in die Schweiz. 1r Bd. I, 300.

Lugino's umgarb. Meidinger'sche frans. Grammatik. von G. M. Geringer. 2 Teile. 4e umgarb. Aufl. IV, 504.

Luise, od. kindlicher Gehorham u. Liebe im Streite. IV, 1072.

Lünnemann, G. H., I. Cl. Aelianus.

Lünig, J. Ch., Codex Augustus, oder anderweit vermehrte Corpus Juris Saxonic. 26 Fortsatz. 1 u. 2r Th. 1 u. 2e Abth. u. 3e Th. IV, 244.

Lushertz, K. Fr., das physische Leben u. die Mittel, es zu erhalten. 1r theoret. Th. 1 u. 2r Bd.; 2r prakt. Tb. auch: — Grundlehren der Diätetik. III, 335.

M.

Mackeldey, Ferd., Theorie der Erbfolgeordnung nach Napoleons Gesetzgebung. III, 395.

Maquer, Pet. Jol., chemisches Wörterbuch. Aus d. Frans. von J. G. Leankard. 5e umgarb. Ausg. von Jer. Borel. 857r. neu bearb. von Siegf. Fr. Hermybiade. 5r Th. IV, 657.

Madchen, das, Wunderhold. Eine Romaneske. II, 88.

Madchenhüter, der. Vom Verh. des Weibes, wie es ist. (G. Schilling.) 2 Bde. IV, 761.

Mader, Jol., kritische Beiträge zur Münzkunde des Mittelalters. 4e Bdehen. I, 207.

— — — 5e Bdehen. IV, 807.

— J. E., Reile von Böhmisch Krumau durch das obere Salzammergut nach Salzburg u. Berchtesgaden. II, 245.

Magazin der Gessellsch. naturforsch. Freunde zu Berlin für die neuesten Entdeckungen in der gesammten Naturkunde. in Jahrg. 3 u. 4e Quantal. u. 2 bis 4r Jahrg. IV, 1081.

— für Prediger. I. J. F. Ch. Luffler.

— historisches, für Verstand u. Hertz; nebst einem deutsh. frans. Wörterbuch. 6e Aufl. IV, 352.

— neuers. I. G. G. Ribbeck.

Mahn, E. A., Commentatio, in qua ducibus IV Evangelis Apologetumque scriptis diliguntur tempora et notantur vice, quibus Apolloli Jesh doctrina divina, sensum lenitumque melius perspicitur. III, 607.

Mai, F. A., Worauf sollten Aeltere, Vormünder u. Erzieher bey der Berufsbildung ihrer heranreichenden Schöue u. Zöglinge zurecht aufmerkham seyn — ? I, 583.

Mejer, Fr., Chronik des Fürstl. Hauses der Rausen von Plauen. II, 889.

Meitauer, M., Graecae linguae dialecti. Post J. F. Reizium, qui praefat. excerpta ex Apoll. Uyaroli Grammatica addidit; sec. et edidit. F. G. Stenzium. III, 349.

Malacarne, Vinc., Cali d'olletica non comuni. II, 725.

— Dialoghen per illustrazione delle levarici idiole. Seconda adia. III, 725.

— Uggati nu interellanti di olletivica e di storia naturale, olletiti nel museo olletico della regia università di Padova. II, 721.

Mannert, K., Compendium der deutshen Geschichte. 2e verb. Aufl. IV, 200.

Marcard, H. M., Versuch, einer Beantw. der Aufgabe: Wel-

che Krankheiten der Säße koden im menschl. Körper stau? I, 467.

Marcher, F. A., Beiträge zur Eisenhüttenkunde. 12 Tals. 11r u. 12e Bds. 12 H. IV, 894.

Marcus, A. Fr., Epheueriden der Heilkunde. 12 Bd. 1 — 3e H. II, 545.

— — — 4e Bds. 12 H. IV, 849.

Marecoli, J. G., Warum nennt sich unsre Kirche die Evangelische? II, 754.

— zwei Predigten, am Himmelahrtsfeste 1809, u. am Neujahrstage 1810 gehalten. IV, 322.

Marheinecke, Phil., christliche Symbolik. 12 Tals. 1 u. 2r Bd. auch: — das System des Katholicismus in seiner symbol. Entwickelung. 1 u. 2r Bd. III, 177.

— Grundlegung der Homiletik. III, 369.

Markusen, J. A., I. J. F. B. Oppen.

Marcondelli, Giul., Compendio delle malattie de'bambini e delle donne. III, 279.

Martens, F. H., Versuch eines vollst. Systems der theoret. u. prakt. Geburtshülfe. IV, 349.

Martinez, J. L., Vie de Charles James Fox.

W. Majenbach, Obr., Batschungen u. Aufschlüsse über die Ereignisse der Jahre 1805 u. 1806. I, 372.

— drei Sandteichreiben an v. Blücher, v. Rüchel u. Lombard, nebst Erklärung über das Buch: Gallerie Püster, Charaktere. I, 372.

— Memoiren über meine Verhältnisse zum Preuss. Stat. u. insbesondere zum Herzoge von Braunschweig. 3 Bde. I, 301.

Maffon, Ch. Fr. Ph., la nouvelle Alliance. I et II Partie. IV, 1121.

Materialien zu Religionsvorträgen bey Begräbnissen. 4n Bds. 21 St. IV, 1128.

Matthäus, Fr., Erinnerungen. 2 Bde. I, 889.

Mayer, J. Jak., Andachtsbuch für Schwangere, Gebärende u. Mütter aller christl. Confessionen. IV, 766.

Meden, A. P., I. F. V. Reinhard.

De Medico, Giul., Anatomia per uso dei pittori e scultori. Dib. tribuz. prima. III, 183.

Medicus, L. W., Sammlung kleiner Abhandlungen. grössten- theils aus dem Gebiete der ökonom. Wissenschaften. I, 726.

Meidinger, J. V., nouvelle grammaire italienne pratique. Cinq. edition. IV, 903.

— prakt. franz. Grammatik. Neue umgarb. Ausg. von J. Fr. Sangui. 2 u. 3e Aufl. IV, 416.

Mein Unterwegs von Danzig, ab. St. Petersburg, nach Naspel. 12 Bdehen. I, 902.

Meineke, A. Ch., I. P. Ovidius Nalo.

— J. L. G., über das Zahlenverhältnis in den Fructifications- Organen der Pflanzen u. Beiträge zur Pflanzenphysiologie. II, 729.

— über den Chrysopeus u. die denselben begleitenden Fossilien in Schiefeln. IV, 574.

Meinert, C., Göttingische akadem. Annalen. 12 Bdehen. IV, 865.

— kurze Darstellung der Entwicklung der hohen Schulen des protestant. Deutschlands, bef. der zu Göttingen. IV, 865.

Meinert, S. G., kaufmännische Erfahrungen, mit empörenden Beyspielen aus der wirklichen Welt. IV, 1054.

— I. Alproten.

Melfiori, J. Ch. F., de eis quae apud Vivianum relata. Sp. I. I, 599.

— Proloqu. ad L. 68. pr. D. de usufr., nec non ad L. 23 §. 1. D. de usufr. I, 499.

— Urtheile u. Gutachten in peul. u. sudern Strassfällen. I, 489.

Melpomene u. Thalia. Taschenbuch für das Tr. u. Lfpr. enthält die Kausalen von K. Wolffar, der der Liebe Lustgewebe von J. L. S. Barholdy. II, 85.

Mémoria de Frédéric Sophie Wilhelmine, Margrave de Bar-

reut, leue de Frédéric le grand. T. I et II. I, 81.

— et Actes authentiques relatifs au negociation, qui ont précédé le partage de la Pologne. I, 169.

Mer-

- Mendel, M. H.**, Lehrbuch der Geburtshilfe für Hebammen. **L. 1.**
Meninski, Franc., a Masgauen, Lexicon arabico-perfeco-turcicum. Edit. recogn. et auct. IV Tomi. **L. 17.**
Menne, P. Editil., die Liturgie der kath. Kirche. 5r Bd. auch: — große Katechese eines Dorfpfarrers für das Landvolk, nach Feiliger. — 19r Bd. IV. 718.
 — — — Katcher, Unterricht von den Sacramentalen der heil. röm. kath. Kirche. IV. 718.
Merbach, J. H., Abhandl. über die Mittel, um Kriegsalten aufzurufen u. in den durch Krieg gelittenen Ländern wieder zum Wohlstande zu verhelfen. **L. 324.**
Meusel, J. G., das gelehrte Deutschland im 17ten Jahrh., nach Supplementen zur 50. Ausg. desj. im 18ten. 5r Bd. auch: — das gelehrte Deutschland — — — angest. von G. C. Hammerberger — fortgell. von J. G. Meusel. 15r Bd. 5e verm. Aufl. IV. 785.
 — — — Lexicon der vom Jahre 1750 — 1800. verflor. deutschen Schriftsteller, 11r Bd. IV. 794.
Meyer, A. J. H., botan. Blätter, zur Beförderung des Selbststudiums der Pflanzenkunde, besond. für Frauenzimmer. 1r Bd. 1 — 50 Hl. 11. 575.
 — **Il., I. C. A. Büttiger**
 — **L. J. Winkelmann's** Werke.
 — **J. C.**, deutsches A B C oder Lese- u. Denkbüchgen für Kinder, 2e verb. Ausg. IV. 544.
Mezler, GR., angewandte Naturgeschichte für die bürgerl. Mädchenschule zu Habelthal. IV. 691.
 — — — Versuch einer angewandten Naturlehre, zunächst für die Privatschule bürgerl. Mädchen zu Habsburg. IV. 691.
Middeldorff, H., Symbolae exegetico-criticae ad scriptura Ecclesiasticam. **L. 745.**
Mila, N., nouveau Cours de Langue française. — Lehrbuch der franz. Sprache in 3 Cursen. 1r Curs. 2e verb. Aufl. IV. 472.
Milbiller, J., kurzgefaßte Geschichte des Königreichs Baiern. 2e verm. Aufl. IV. 393.
Müller, F., f. Appendix ad Catalogum Numorum Hung.
Müllers, J. P., arthau. Erzählungen der vornehmsten bibl. Geschichten. 12e verb. Aufl. IV. 888.
Miraculis, de, Eγγεγριον a Philoopho Theologis exhibitum. IV. **L.**
Moebius, E. A., Elementa philosophiae logicae. 11. 192.
Mohr, F. D., f. Fr. Home.
Moll, G. Ph., üb. die Nothwendigkeit der gegenseitigen Achtung zwischen jüngern u. ältern Personen. 111. 326.
von Molt, K. E., Ephemeriden der Berg- u. Hüttenkunde, 5n Bds. 1e Liefer. IV. 901.
 — — — neue Jahrbücher der Berg- u. Hüttenkunde. in Bds. 1e Liefer. IV. 902.
Müller, J. Fr. W., f. IV. Shakespeare.
 — **M. I. A. v. Kotzebue**
Monheim, J. P. J., f. G. Reumann.
Montucci, Ant., f. Remarques philolog. sur les voyages de M. de Guignes.
von Mosheim, J. L., allgem. Kirchenrecht der Protestanten. Zuerst herausg. von Ch. E. v. Windheim; neu bearb. von Ch. A. Günther. IV. 799.
Mosdorf, Fr. L. Feiler's samml. Schriften.
Müller, A., über König Friedrich II. u. die Natur, Würde u. Bestimmung der Preuss. Monarchie. **L. 516.**
 — **A. K.**, Exempelbuch zum Gesundheits-Katechismus. 1e Hälfte. 2e verb. Ausg. IV. 120.
 — **J. C. F.**, der vollständige Monatsgärtner. 4e verb. Aufl. IV. 514.
 — **J. G.**, Bekenntnisse merkwürd. Männer von sich selbst. 1r Bd. 2e verb. Aufl. IV. 424.
 — **f. J. G. v. Herder's** Sophron.
 — **J. K.**, Lehrbuch der allgem. Weltgeschichte. Neue verm. Ausg. IV. 252.
 — **J. T. E.**, Blicke aus einer bedenk. Gegenwart in eine lehrreiche Vergangenheit; auch:
 — — — pragmat. Gesch. der Theuerung u. andrer Beischwerden,

- welche unsre Vorfahren seit den letzten sechs Jahrh. erfahren haben. — — — IV. 712.
Müller, K. L. M., f. de Guignes.
 — **f. P. L. Lebrun.**
 — **P. E.**, kritisch Apolnetisch, eller videnskabelig Udrikkling af Grundene for Kritisdommens Gudenemighed. 111. 225.
Munche, E., die wichtigsten vaterl. Begebenheiten u. Lebensbesch. der merkwürdigsten Personen von den ältesten bis auf die gegenwärtigen Zeiten. Aus dem Dän. von H. E. Wollf. IV. 100r.
von Munche af Morgenstjerne, B. H., hvile vare rimeligvis Aarsagene til de danske Troppers Sammenrækning i Holsten i Aarene 1805, 1806 og 1807, paa den Tid det engelske Angreb paa Sjælland etc. 11. 265.
von Murr, Ch. G., f. Philodem, von der Musik.
Murmann, Ch. L., Journal für die Chirurgie, Arzneykunde u. Geburtshilfe. 4n Bds. 12 St. IV. 1009.
 — — — neues Journal für die Chirurgie, Arzneykunde u. Geburtshilfe. 1n Bds. 1 — 34 St. IV. 1009.
Museum des Wundervollen. Herausg. von J. A. Bergk u. F. G. Baumgarten. 3n Bds. 4 — 64 St. u. 5 — 9r Bd. IV. 681.
Mustin, Dav., das Bleichen bey Jelu. Zwey Feilpredigten. IV. 1007.
von Mustinan, Jof., Ludwig der Baier u. 1803. IV. 465.
Myieller, L. P., Praedilectur. IV. 685.
 — **Ole Hieron.**, Pharmacologie, Postle Bind. 111. 607.

N.

- Nachricht von Brasilien überhaupt u. besonders von Rio Janeiro. 11. 599.
 Nachrichten, biographische, über den verflor. Hois. u. Dr. J. C. Bettrich. (vom MR. Sybel.) 11. 955.
 — — — theolng. **L. L. Wachler.**
 Nachgedanken üb. das A B C Buch von Spiritus Asper. **L. 2.** 2r Bd. **L. 115.**
 Nachtrag zur unverhältnismäßigen Besleuerung der kath. Geistlichkeit im Königr. Baiern. IV. 551.
Nack, K. A., gemeinlich. Volksandachten für Verflorbenen. IV. 511.
Napoleon Bonaparte. Essen Kaisers der Franzosen, Feldzüge im Jahre 1805. **L. 651.**
 — — — Feldzüge im Jahre 1806. **L. 653.**
Nardie, Gedichte. 111. 622.
Nastie Perry, f. Caroline Paulus.
National-Kalender. f. Ch. K. Andre.
Natorp, B. C. L., kleine Schülbiibothek. Ein geordnetes Verzeichniß aussele. Schritten für Lehrer in Elementar-Schulen. 4e verb. Aufl. IV. 305.
 — — — Tabul. oder Elementarbuch für den ersten Unterricht der deutschen Schulen. 2e Aufl. IV. 308.
 — — — Quartalchrift für Religionslehrer. 4r Jahrg. 1 — 4r Qrl. IV. 9.
Natter, J. J., populäres prakt. Religions-Handbuch für Katholiken. IV. 945.
Nemnich, Ph. A., neueste Reise durch England, Schottland u. Ireland. 111. 520.
Nerow, J. Fr., neuestes Teiltrentenfehand der vorzüglichsten Stück- u. Stick-, Näh- u. and. weibl. Arbeiten, auf das J. 1811; fortgellend von F. L. Lehmann; mit Text von G. C. Claudius. 1 u. 2e verm. Aufl. 111. 485.
Neuenhahn, K. Ch. A., das Ganze der Branntweinbrennerey, 3e Bd. 4e umgeb. Aufl. auch:
 — — — die Branntweinbrennerey nach theoret. u. prakt. Grundsätzen. IV. 1016.
Neugebauer, P. Fr., Episcopus Constantiensis Alemannicus sub Metropoli maguntina cum vindsidenf. **P. L. T. I.** IV. 484.
Neuhäfer, G. A., f. J. G. Sauer.
Neumann, K., der Waller-Mahl-Mühlbau. 12 Bds. 12 Hl. **L. 763.**
 — **K. H.**, über die jetzt eingeleitete Verbesserung des Elementar-Schulwesens in der Preuss. Monarchie. **L. 601.**

Nie-

- Niemann, A.**, Forststatistik der dänischen Staaten. II. 681.
 — **L. Fr.**, Pharmacopoea basava. Vol. I. T. I. et II. IV. 1006.
Niemeyer, A. I., die Betrogenen.
 — **A. H.**, drey Predigten bey kœniglichen Versammlungen gehalten. IV. 17.
 — **F. G.**, über die Ursachen des engl. National-Reichthums. 2e verb. Aufl. IV. 1046.
Nieuwenhuis, Ch. Ign., Dissertatio inaug., exhibens observationes quoddam de usu, improprietate dietetica, Muriatis iodose, seu salis cibarii. IV. 75.
Nitzsch, C. J., Comment. crit. de Testamenti duodecim patriarcharum, lib. V. T. pseudepigrapho. I. 189.
 — **K. L.**, über J. M. Schrockh's Sündenweile u. Maximen. III. 155.
Nivelleme barometrique fait dans les régions équinoxiales du nouv. Continent en 1799 — 1804. par Alex. de Humboldt, L. Recueil d'observat. astronomiques, Vol. I. 3me Livr.
Nopitzsch, Ch. C., f. G. A. Will.
Nordin, I., Dagbok K. Carl's XI.
Noth- u. Hülfsschriften für die Kirchenconsente in den Städten u. Dörfern des König. Württemberg. II. 071.
Nothen zum Vortrag der Kirchengeschichte in protestant. Bürger Schulen (von J. G. Dyk.) IV. 175.
Nußlein, F. A., Versuch eines neuen Systems der mineralog. einfachen Fossilien, nebst Einleitung in die Mineralogie. III. 675.

O.

- Observations générales sur les universités protestantes en Allemagne, et particulièrement sur celle de Gœttingue. (Par Mr. Soulaire Arcaud.) IV. 865.
Ockhart, Joh. Fr., Europæus monarch. u. republik. Staaten, nach ihrer Grösse, Macht u. ihren Verhältnissen in Statist. polit. Gemälden dargestellt. I. — 4e Lief. IV. 878.
Oehlenschläger, Hakon Jost. Trip. I. 89.
Oelsner, K. E., Mohamed, — Darstellung des Einflusses seiner Glaubenslehre auf die Völker des Mittelalters. Aus dem Franz. von C. D. M. 957.
Oldenburg, J. Ch. L., de dubia prescriptionis in civitate utilitate. Diss. inaug. IV. 707.
Oltmanns, J. A. v. Humboldt's u. A. v. Bonpland's Reise; astronomischer Theil. Auch:
 — Unterfuchungen über die Geographie des neuen Continents, gegriindet auf v. Humboldt's astronomische Beobachtungen. 1r Th. II. 195.
 — I. Conspectus longitudinum et latitudinum geographic. ab de Humboldt observat.
 — f. Recueil d'observat. astronomiques.
Oppen's, J. F. B., Beschreibung eines neuen Dendrometers oder Baummessers. Aus dem Dän. von J. A. Markuffen. IV. 544.
o. Orell, C., neue Preitigen, größtentheils an Festigen gehalten. IV. 647.
Ornithologie, deutliche, oder Naturgeschichte aller Vögel Deutschlands. Herausg. von Dorkhausen, Lischhammer, C. W. Bekker u. a. 191 II. IV. 207.
Osterges, J., Phil., hinterlassene Schriften, f. Auswahl seiner Schriften.
Othoff, H. C. A., f. Ueber die Verhältnisse der Geistlichen zum Arzte.
Otto, Fr., allgem. Lehrbuch der alten, bey den Aposteln üblich gewesenen, u. von so vielen, selbst von sogenannten Christen mißverstandenen vöhrten christl. Religion. IV. 1120.
Ovidi, P. N., Metamorphosen libri XV, ed. A. Gb. Meineke. 2r Th. IV. 224.

P.

- Pansner's, L.**, Reisbarometer. IV. 60.
Parandys, Jac., Spec. patholog. med. inaug., quo inquiritur in proprium malignitatis notiones. IV. 44.

- Parrot, G. Fr.**, Grundriss der theore. Physik. 1r Th. I. 297.
Parvier, M. J., Anleitung zur metallurgischen Chemie. 4 Bde. IV. 916.
Paulsen, Ch. H., Quæstio antiquaria de pueris et puellis alimentariis. Spec. I. — III. IV. 822.
Pauli, G., christl. Lehren als Leitsaden für Privatrechtmehnen. 2o verm. Aufl. IV. 912.
Paulus, Caroline. Natalie Frey, oder Eitelkeit u. Liebe. Frey beschr. nach den Confessions des Hrn. v. Fr. III. 120.
 — f. Voltair's Seminaris.
Penade, Jac., Saggio d'osservazioni e memorie sopra alcuni casi singolari etc. IV. 812.
 — Saggio secondo, terzo e quarto d'osserv. e mem. medico-anatomiche e meteorologiche. IV. 812.
 — Tavole meteorologiche e necrologiche infer. all'intelligenza del quarto quinquen delle osserv. med. meteorol., dall' anno 1801 — 1805 insin in Padova. IV. 812.
Penelope, I. Th. Hell.
Petersohn, K., Abhandlung üb. die Construction des Wissens. IV. 850.
Pezl, P., vorbereitende Oryktognosie. IV. 676.
Pflaum, Ludw., Veichenlehe. II. 502.
Pharmacopoea batava. f. L. F. Niemann.
Philidors Kritik des Immanuel's, eines (vorgeblichen) Buches für Christen u. Juden. II. 412.
Philippsohn, Mos. יצחק בן ציון oder Kinderfreund u. Lehrer. 1r Th. III. 357.
Philodem, von der Musik. Aus dem Griech. nach K. Rasini, von Ch. G. v. Murr. Nebst einer Probe des Hymnenstils altgriech. Musik. IV. 572.
Picard, L. B., der Marischal von Sachsen. Lfist. nech dem Franz. von G. v. D. — s. IV. 203.
 — die Nachbarn, oder die Züdinglichen. Lfist. Nach dem Franz. von L. 619.
Pickartzki, B., Kunst Proszowski Syam, Synowcom Corkom, Ziegion, Wnakom i Prawnakom uroczysiof wprowadzenia Kodeks Napoleona; de 15 Siernp. 1810. III. 631.
Piepenbring, G. H., Archiv für die Pharmacie u. ärztl. Naturkunde. 5 Bde. I u. 2e St. IV. 126.
Pietasch, G. A., Worte der Belehrung u. Ermunterung an meine Söhne, als sie die Universität beogen; nebst Beischieb. meiner Erziehungsanstell. III. 72.
Pigault-Lebrun, J. Lebrun.
Pintoz, F. M., Reile, f. Reisenden, die, der Vorzeit. v. Pinger, Mich., Ungarns Banden u. dessen gesetzsmäßige Kriegsverfallung. 1r Th. I. 329.
Pionck, G. J., über Spitten: als Hilloriker. III. 740.
Pinto in Italien. f. P. J. Rehfuss.
Pio, v. Florency, Dr., Mittel, dem Mangel eines zur Gerberey erforderl. Materials abzuhelfen. III. 63.
Plum, Fr., f. Egerie.
Plumieck, C. M., neuer Beytrag fürs Theater. IV. 360.
Pockels, K. Fr., der Mann. Ein entropolog. Überaktergemälde seines Gleichnisses. 4r u. I. Bd. IV. 400.
Pöltz, K. H. L., die Welgeleichte für Real- u. Bürger Schulen u. zum Selbstunterricht. II. 949.
 — Handbuch der Geschichte der souveränen Staaten des Rheinbundes. 1r Bd. die Königl. Baiern, Württemberg, Sachsen u. Welfphen enth. III. 681.
 — Lehrbuch der deutschen Sprache in ihrem ganzen Umfang. 2e verb. Aufl. IV. 318.
Popp, J. H. M., der Werker für Jedermann. I u. 2o verm. Aufl. II. 764.
 — die Mechanik des 18ten u. der ersten Jahre des 19ten Jahrh. IV. 833.
Poff, F. J., die Bienenzucht. 2o verb. Aufl. IV. 224.
Poll- u. Reiferosten von Dresden nach den vorzüglichen Stücken in Deutschland. 2o verm. Aufl. IV. 687.
Postes Impériales. Etat général des Postes pour l'an 1810. II. 849.
Posthandbuch für das Königl. Baiern. II. 849.
Postkarte von Baiern. f. A. v. Coulen.

- Prasnowski, A.**, Wiadomości o naydawnieyszych Dziełach Polskich z powodu dwóch rękopismów dawanych Towarzystwu Krol. Warszawskiemu przyjaciu nauk przez W. **L. P. Karpatnickiego** etc. II, 638.
- Precht, Joh. L.**, Blicke, anigle, die Wiederherstellung der öflerr. Finanzen betr.
- Predigtenwürde über Sonn- u. Festtags-Evangelien**, 2e Abth. IV, 152.
- Preisburg** während der Belagerung; oder Beiträge zur Geschichte des Festtags von 1809. II, 307.
- Preu, J. B.**, f. Anwendung 2. prakt. Vermittlungsrechnung.
- Preysler's, Dr.**, Schriften, f. Auszüge aus dem.
- Prisjuverhandelingen**, nieuwde, bekrond door het Genootschap ter bevordering der Heelkunde te Amsterdam. 10 Thls. 2e St. IV, 1097.
- Primacevi, G.**, das Murgthal. 1 u. 2 II, 112.
- Prunelle**, de l'histoire exercée par la médecine sur la renaissance des lettres. **L. 617.**
- Psyche**, Ein episches Gedicht. II, 645.
- Reichert, G.**, über den mündlichen Vortrag des Redners. 2e verb. Aufl. II, 902.
- Reich, G. G.**, **L. W. A. Lampadius.**

Q.

- Questio antiquaria de puris et puellis alimentariis**, f. Ch. H. **Pauffer**
- Quarta**chrift für Religionslehre, f. B. C. L. **Natorp.**
- Quast, W. F. L.**, das Reichel. **L. 657.**
- Quatremère, Elean.**, Recherches critiques et historiques sur la Langue et la Littérature de l'Égypte. III, **81.**

R.

- Radtzsch**, Trefflichkeiten der Süd-Deutschen Mundarten zur Vereinerung u. Bereicherung der Schriftsprache. III, **146.**
- Rabek, Kn. L.**, f. Ch. **Dolz.**
- Ramler, K. W.**, kurzgeleitete Mythologie; in 2 Thlen. 2e Aufl. IV, **416.**
- Rafsch, Fr.**, Barfellenen hos Peder Knudsen Ruus. II, 901.
- **Peder Knudsen Ruus**, eller en Bondes Levnsofskrivelse i morende Fortælling. 11, 205.
- Rafsch, J. Ch.**, Lexicon universae rei numariae veterum et praecipue Graecorum ac Romanorum. T. V. Pars II. T. VI. Pars I et II. f. Supplementum T. II et III. IV, 181.
- Recepte u. Kuraten der besten Aerzte aller Zeiten.** 2 u. 4r Thl. IV, 985.
- Rechtalle, ausgewählte.** (Von K. **Popp.**) 3e H. IV, **410.**
- von der Recke, E.**, geb. u. **Medem**, Gedichte; herausg. von C. A. **Tiedge**. IV, 987.
- Racueil** d'observations astronomiques, d'opérations trigonométriques, et de mesures barométriques, faites pendant le cours d'un voyage aux régions équinoxiales du nouveau Continent par A. de Humboldt; rédigées et calculées par J. B. **Boussier**. Vol. I. — 5me Livr. Vol. II. 4e 5me Livr. II, 113.
- Regierungsblatt**, Königl. Bayerisches. Jahrg. **1811**, 2e Hälfte. IV, 751.
- Regimentsbüchlein** od. Namensverzeichnis der Regimentsglieder — vom eidgenössischen Canton Solothurn. Für das Jahr 1811. IV, 918.
- Rehse, P.**, **M. P.**, **Plato** in Italien. Aus einer griech. Handschrift ins Ital. (von **Cuoco**), u. aus diesem ins Deutsche überf. 1 u. 2e Bd. **L. 121.**
- Reichkopf, H. W.**, f. H. A. **Schott.**
- Reiber, R. G.**, Blumen im Thale, oder neue geistl. Lieder. IV, 504.
- Reichard, K.**, f. Biographien, moderne.
- Reichenbach, G.**, Theorie der Brückenbogen, u. Vorschläge zu neuen Brücken in jeder beliebigen Größe. III, **729.**

- Reichenberger, Andr.**, Pastoral-Anweisung nach den Bedürfnissen der Zeit. 3e Th. IV, 889.
- Reil, J. Ch.**, die Anwendung des Dampfkeils zur Einrichtung öffentl. Bäder. II, 118.
- über die Nutzbarkeit u. Gebrauchtsart der Seebäder bey der öffentl. Badeanstalt zu Halle. II, 118.
- Reinhard, Fr. V.**, Christendommenes Aand i Hensende til Trøst i Lidelse. Efter Fests tydske Udgave iordnanket ved A. P. **Møden**. IV, 520.
- **Calanin**, seine Predigten u. Bildung zum Prediget. betr. **L. 151.**
- **Predigt** am Feste der Kirchververbesserung **1810**. IV, 185.
- **Predigt** bey Eröffnung des von König zu Sachsen ausgetriebenen allgem. Landtags **1811**. IV, **501.**
- **Predigt**, bey'm Schluß des von König zu Sachsen ausgetrieb. allgem. Landtags **1811**. IV, **505.**
- **Predigten**, im Jahre 1810. gehalten. 1 u. 2e Bd. IV, 1109.
- Reinhardt, J. G.**, der Mädchenpiegel. 2e verb. Aufl. IV, 160.
- Reise** in die mittl. Provinzen von Frankreich im J. 1785 u. **1786**. 1 u. 2e Th. IV, 128.
- Reisebarometer**, **L. L. Panzer**.
- Reisenden**, die, der Vorseh. 2e Bänden. Ferd. Mendel **Piaz** Reise durch Ollindien und Sina entb. IV, 557.
- Reithofer, Fr. D.**, denkwürdige Geschichte der Stadt Landshut in Baiern im 30jährigen Kriege. **L. 247.**
- die Kriegereignisse in Landshut am 16. u. 21. Apr. 1809 nebst Nachtrag zu dieser Geschichte. Erzählung. IV, 437.
- kurzgeleitete chronolog. Geschichte der ehemaligen acht Klöster zu Landshut in Baiern. **L. 205.**
- Remarques** philologiques sur les voyages en Chine de M. de **Gubner**, par **Sinolois Berolinfus**. (Ann. **Montucci**). II, **500.**
- Renouard de St. Croix, L. de St. Croix.**
- Rapport**, the lab. of the British and Foreign Bible Society **1810**. **L. 881.**
- Reumont, O.**, et J. P. J. **Monheim**, Analyse des eaux sulfureuses d'Ax-le-Chapelle. **L. 535.**
- Reuß, J. D.**, Repertorium nomenclatorum a Socraticis liter. edictum ac disciplinarum ordinem. T. IX. Philologia etc. IV, **551.**
- Reusner, J. G.**, Verzuht u. Glaube, oder: Was wird liegen? IV, **158.**
- Reyer, K.**, Ansichten der neuesten franz. u. sächsl. Handelsverhältnisse. **L. 753.**
- Rhythm, L.**, **Prosa**, oder: Preuß. Volkslieder u. andre vaterl. Dichtungen. **L. 582.**
- Rhede, J. G.**, antilische Blumenlese. 10 Bds. 2e Abtheil. III, 805.
- Ribbeck, C. G.**, u. G. A. L. **Hanffstein**, neues Magazin von Feil-, Gelegenh. u. andern **Predigen** u. Amserden. 2e Th. IV, 339.
- Richier, J.**, f. N. **Karamfin**.
- J. B. **L. P. J. Maquer**.
- K. P. **Reil**, die doppelte Buchhaltung, od. durch sechs Monat gebrühte ingine Handlung. 2e Aufl. IV, 1055.
- Riemann, J. Fr.**, prakt. Anleitung zu Vorrichtung von Waffengraben. IV, 927.
- Riesenfeldt, die**. Ein Taschenbuch für das J. 1811. **L. 756.**
- Rink, Dr. F. P.**, f. **Suhm**.
- **Rittershausen**, f. Aufklärung Deutschlands.
- Ritzner, 1h A.**, Aphorismen aus der Philosophie, als Leitfaden für den ersten Unterricht. 1e Hest. 1 u. 2e Abth. **L. 209.**
- Robinson, le nouveau**, f. J. H. **Campe**.
- Roche, F. E.**, **L. J. P. Shaw**.
- Roos, Fr.**, die Kunst mit Einsicht u. Bewusstseyn fertig zu rathen. III, 640.
- Roman, P. L.**, Versuch eines badischen evangel. luth. Kirchenrechts **L. 493.**
- Rosenberg, O. F.**, Anleitung, Fruchtbaum durch das Copuliren zu veredeln. IV, 507.
- Rosenkayn, J. S.**, Gedichte. III, **425.**
- poetische Blätter. III, **415.**
- Rosenmüller, E. E. C.**, Ansichten von Palästina od. dem heil. **L. 121.**

- Lande; nach L. Mayr's Originalzeichnungen. 1 u. 22 H. I. **795**
- Reisenmüller, E. F. G., Scholia in Vetus Testamentum, Paris **Jeune** Eschscholien continens. Vol. I. IV. 1935.
- Scholia in Vetus Test. Paris III. *Jesajas* vaticinia complete. Vol. I. Editio secunda. III. 195.
- J. G., auserlet, Heirath u. Communionsbuch für gläubige Chriſten. Neue verb. Aufl. IV. 1929.
- Rossig, Ign., Etymologie aegyptiaca. II, 129.
- Rotermund, H. W., I. Ch. G. Jöcher.
- Rüger, G. S., neues Jahrbuch des *Pädagogium* zur Lieben Frauen in Magdeburg. 6 u. 72 St. IV. 1913.
- Rumpler, M., christl. Sittenlehre für Kinder. 20 verb. Aufl. IV. 1931.
- Runde, C. L. R., I. G. T. v. Halem.
- Rupert, G. A., f. T. Livius Pat.
- Rupprecht, J. B., Ode auf die Einbindung ihrer Maj. Marie Luise, Kaiserin von Frankr. — III, 144.
- Schell, Pred., Wer ist consequent? Reinhard? od. Tathkinner? in Briefen beantwort. III, 457.
- Sailer, J. M., Bruderschaft von dem guten Tode, zur Ehre Jesu Christi des Gekreuzigten. 20 Aufl. IV. 717.
- kleine Bibel für Kranke, Sterbende u. ihre Freunde, IV, 511.
- de Sainte-Croix, F. Renouard, Voyage commerciale et politique aux Indes orientales, ou des Philippines; pendant les années 1805 — 1807. Tom. 1 — III, 1, 257.
- Salas, J., die rein menschl. Ansicht der Ehe. IV, 1014.
- von einer schönen Hoffnung, welche der Philosophie aus dem neuen Wechsel u. Stürze der Systeme aufblüht. III, 134.
- Salomons Urtheil, I. Caïnica.
- Salmann, Ch. G., Krebsbühnlein, 4e verb. Aufl. IV. 40.
- Sammlung auserlesener Lieder zur hauss. Erbauung. 5e verb. Aufl. IV, 1024.
- der wichtigsten Schritten üb. das landwirthschaftl. Institut des Hrn. *Fellenberg* zu Hofwyl. III, 609.
- von neu entdeckten u. bisher noch unbekannten Mitteln u. Recepten, wichtig für den Chemiker, Künftler, Fabrikanten u. I. u. IV, 690.
- Sander, I. Ch., f. Egeria.
- Sanguin, J. Fr., zweyter Cursus der gena umgearbeiteten *Meddingischen* Gas. Sprichlehre. IV, 744.
- I. J. E. *Medding*.
- Sarraz, J. P., östliche Reise durch Oesterreich ob n. unter der Enns, Salzburg, Berchtesgaden, Kärnten u. Steyermark. 3 Bde. II, 609.
- Specimen Nomenclatoris Plantarum Phaenogamarum in Syria sponte nascentium. I, 607.
- Sartorius, G. Ch., Beiträge zur nähern Kenntniß des Flut-Sandflusses, u. einige geol. Gedanken. II, 552.
- Sawney, J. B. u. G. A. Neshofer, Vorlesungen über die Klassiker. I. Cursus, den Text mit Anmerk. und die Excerpte enth. III, 634.
- Sauerweid, Alex., Kriessentzen bey Dresden; nach der Natur gezeichnet u. radiert 1 u. 20 Samml. II, 435.
- Sawyers, J. C., the anatomy of the human ear, with a treatise on the diseases of that organ. III, 377.
- Schallheide, die, f. K. Stein.
- Schäfer, G. H., hochdeutsches Wörterbuch nach dem Endfyll. u. geordnet. IV, 622.
- Schäffer, J. P., Aufgaben zum Ueberlesen aus dem Franz. ins Deutsche u. aus d. Deutschl. ins Franz. IV, 6.
- französisches Lesebuch für Anfänger. IV, 6.
- Schäffer, J. Ch. G., die Zeit u. Volkskrankheiten der Jahre 1817 u. 1807. in u. um Regensburg. III, 404.
- Schau, J. B., f. v. Kern.
- Schäffner, M. Fr., de fuga templi seu contentis et neglectis sacrorum culis. IV, 1166.
- Schellenberg, J. Ph., kurzes u. leichtes Rechenbuch für Anfänger, wie auch für Bürger- u. Landeschulen. In 3 Theilen, 20 verb. Aufl. IV, 62.
- Scheltz, A., Ordnung für sämmtl. Städte der Preuss. Monarchie nebst den zur Erklärung dert. erschienenen Rescripten. III, 1379.
- Veruch über den Werth der alten Sprachen u. des Symdiums klass. Literatur der Griechen u. Römer. III, 311.
- u. Schermerl, J. I. Vorläge zur Erleichterung der inländischen Schulfürer.
- SCHENN-YÜ-BEL-DSHENN-Y, Inschrift des Yü, überliefert u. erklärt von Jul. v. Klaproth. II, 585.
- Scherer, Alex. N., kurze Darstellung der chem. Untersuchungen der Gaseen. 5e verb. Aufl. IV, 1009.
- J. L. W., die schönsten Geistes-Blüthen des christl. Baudes. I, 677.
- I. Desouches.
- Scherfchnick, J. J., Nachrichten von Schiffstellern u. Künstlern aus d. Teichner Fürstenthum. II, 31.
- Schiller's Biographie, f. Biographie.
- Schilling, G., I. Mädchenbüch, der.
- Schlichter, Fr. G. F., daß die Wiedervereinigung der protestant. u. rom. Kirche nicht allein möglich, sondern auch sehr wünschenswerth ist. Predigt am Reformationsfeste 1809. IV, 476.
- üb. den Einfluss einer öffentl. Armenpflege auf das Wohl einer Gemeine. III, 600.
- Schlegel, S. Fr., Gedichte. II, 475.
- über die neuen Gelehrten. Vorlesungen gehalten zu Wien im Jahr 1808. III, 553.
- J. K. F., Aushannov. Kirchenrecht. 3 u. 4r Th. IV, 259.
- Schliermacher, Fr., kurze Darstellung des theol. Studiums. II, 499.
- zwey Predigten, am 22. Jul. u. 6. Augst. 1810 gehalten. IV, 1130.
- Schles, J. F., Bilderfibel zur Beförderung der Lese- und Schreibmethode. III, 532.
- Schlois Aklam, das, L. Fr. Kind.
- Schmalz, Th., neue Sammlung merkwürd. Rechtsfälle. 1r Bd. I, 705.
- 2r Bd. IV, 1022.
- Schmidt, H. A., Albert u. Mathilde, oder die Elemente. III, 9.
- J. A., handschriftl. hinterlassenes Lehrbuch der Materia medica. Revidirt u. herausg. von W. A. Schmidt. III, 601.
- Lehrbuch der Methode, Arzneyformeln zu verfassen, nach Gaub bearb. IV, 37.
- J. Ch. L., Theorie der Verschreibungen flüßiger Gänge, mit Anwendungen auf den Berghau. III, 255.
- J. E. K., Lehrbuch der christl. Kirchengeschichte. 2e umgearb. Aug. IV, 64.
- W. K. A., Uebersetzung u. Erklärung der Sonn- u. Festtags-Evangelien, nach Paulus philolog. krit. histor. Commentar. üb. das N. T. 1 u. 2s Hef. IV, 14.
- Schmidt Müller, J. A., Handbuch der medicin. Geburtskunde. II, Th. die Krankheiten der Schwangeren u. Gebärenden. I, 753.
- Schmiedler, K. Ch., Handwörterbuch der gesamten Münzkunde. II, 807.
- Schmidt, J. A., Grundriss zum Entwurf einer zweckmäßigen Schlangordnung. I, 245.
- Jol., Handbuch der Synonymik. III, 584.
- W. J., f. J. A. Schmidt.
- Schoell, F., Précis de la Révolution Française. Deuxième édition. I, 215.
- Tableau des Peuples, qui habitent l'Europe, classés d'après les langues. et Tableau des Religions. I, 182.
- Schöke, J., Lehrbuch der reinen niederen Geometrie, in Verbindung mit der Anleitung zur Polstrichrechnung. IV, 27.
- Schoitz, H. A. u. H. W. Rakhoff, 151 Predigten. Zeitschr. zur Belebung der Religion durch das Predigamt. 1r Bd. 3 Hef. II, 604.
- Schrader, A., neues Journal für die Botanik. 4 Bds. 1r u. 2s Bk. IV, 916.
- u. Schreiber, J. Ch. D., Beschreibung der Gräser, nebst Abbildungen. 2r Th. IV, 132.

- Schreiber, Al.**, Lebensbeschreibung *Karl Friedrichs*, Großherzogs von Baden. III, 455.
— f. *Ulr. v. Hatten*.
— **Ch.**, Gedichte. 1r Bd. IV, 409.
— **L. C.**, Grundriss der Geognosie nach *Werner's* System. II, 664.
Schriften, neue, der naturforschenden Gesellschaft, zu Halle. 1r **H.** Geleh. ihrer Entleerung, von K. Ch. *Schmidler*. 2r **H.** boten. Inhalts. von J. L. G. *Meincke*. II, 730.
— 3r **H.** entologie. Inhalts. IV, 938.
Schöff, M. Jof., Entwurf einer allgem. Forstordnung. IV, 148.
Schröter, J. S., Erfahrungen in meinen Blumen-, Obst- u. Gemüthsgärten. Von neuem bearb. 1r Thl. IV, 120.
Schubert, D. G. H., Ausleichen von der Nachleiste der Naturwissenschaft. II, 939.
Schuckraft's, Communionsbuch. IV, 280.
— geistliche Gefänge. 4te Aufl. IV, 180.
Schüler, Ph. H., die Königl. Württemberg. Verordnungen in Schulfachen für evangel. luther. Kirchen- u. Schullehrer im alphabet. Ausgabe. II, 815.
Schulting, A., Notae ad Digesse seu Pandectes. Edid. Nicol. *Smollenberg*. I. 1 u. II. 1684.
Schultz, C. F., prakt. Regeln für die zweckmäßige Einrichtung d. oberächstl. Wälder. I. 531.
Schulz, A. E., die Frau zweyer Männer. Schip. Nach dem Franz. IV, 55.
— **K. H. L.**, medicin. analyt. Geheils- u. Adreßbuch auf das J. 1810. u. J. 1811. IV, 1004 u. 6.
Schulze, G. E., Grundriss der allgem. Logik. 2e neuausgearb. Aufl. IV, 489.
— **J. J.**, *Lehrbuch der Mathematik*. Werke.
Schulmann, D., prakt. Schulbuch der gemeinen Rechenkunst u. Geometrie. 2e verb. Aufl. IV, 1035.
Schütz, Fr. W., allgem. u. vollst. Wörterbuch des gesammten Stadt-, Land- u. Hauswirthschaft. 4 — 8r Bd. IV, 1079.
Schütz, St., Gedanken u. Einsälle üb. Leben u. Kunst. III, 516.
Schwab, J. F., kaiserl. öffentl. Jubel-Toleranz-Bothe; auf das J. 1811. IV, 572.
Schwarz, J. W., 1. Taschenbuch für Fremde in Dresden.
Schwarze, Ch. A., Schreden; herausg. von K. A. G. *Keil*. u. L. F. E. *Gedichte*. III, 289.
Schwerdt, J. G., Lehre u. Trost für die, so am geliebte Todten weinen. 3 Thle. IV, 507.
Schweigger, H. Fr. u. Fr. Körte, Flora Erlangenfis. III, 51r.
— **Schweizer-Almanach**, f. Alproben.
Scott Waring, Edw., Reise nach Sheers auf dem Wege von Kairoen u. Feroozabad. Aus dem Engl. u. 1r Th. II, 945.
Seckendorf, Frh. G. A., Otto der Dritte. 1r Th. der gutgezeuete Jüngling, 2r Th. der schwankende Mann. IV, 331.
Segelken, G., das Leben u. die Ruhe in dem Herrn. Gedächtnisrede auf Ch. G. *Lehner*. IV, 384.
Segen Jakob, der, eine Willigung. f. Ch. *Friedrich*.
Semenini, Luigi, Penderi's Experimenti sulle Bacchette divinatorie. II, 735.
Semler, Ch. A., Ideen zu allegorischen Ziemerverzierungen. IV, 415.
Shakespeare, W., Macbeth; aus dem Engl. von J. Fr. W. *Möller*. III, 774.
— **Othello** u. **König Lear**. Aus dem Engl. von J. H. *Voss*. I. 183.
— **Schaufelds**. Am dem Engl. von Heinr. u. Abrah. *Voss*. 1r Th. Macbeth u. Cymbeline euth. I. 164.
— the Plays, printed from the Text of *Steevens* last edit. Vol. XII — XV. IV, 512.
— von *Schlegel* noch unübersetzt. dram. Werke. 1r Th. Cymbeline u. Ende gut alles gut, überetzt von G. W. *Kestler*. 2r Th. Viel Lärm um Nichts, von G. W. *Kestler*, u. ein Wintermärchen, von L. *Krause* überetzt. I. 377.
Sieker, J. V., Beschreibung der gemeinnützigen Schälischen Wachsmaschine u. deren Verlebung. I, 318.
Sieker, J. V., Deutschlands Feldbau. 8r Bd. Auch: — die deutsche Landwirtschaft in ihrem ganzen Umfang. 1r Bd. die Teich- u. Fischeereiwirtschaft von J. A. *Günther*. IV, 968.
— 22 u. 13r Bd. Deutschlands Weinbau. f. J. Ch. *Gothard*, u. J. Fr. *Wolff*.
Siebold, J. Ch., über das Hauptgesetz der deutschen Rechtschreibung u. Ueb. Sprachlicher bair. Schriftdriller. IV, 911.
Siebold, E., Lehrbuch des Heilmittels. II, 978.
Sievers, G. L. P., der Citronen-Wald. Laupl. I. 194.
Sigmattlern, der, od. die anstülten sammt. sieben Geds der mythischen Freymaurerey. 6 — 8r Th. IV, 920.
— **L. aucht**, *Festler* sammt. Schritten. 1r Th.
Simon, L., tabellarische Uebersicht einer möglichst system. allgem. Encyclopädie der Willenslehre. III, 183.
Simonis Soratzei, u. videtur, dialogi quatuor: de lege, de lucis cupidinis, de jussu ac de virtute. Adnotati sunt iniqui auct. dialogi Eryas et Axiocli; eus A. *Borgh*. I. 534.
Sinner, J., Anfangsgründe der Rechenkunst 2e verb. Aufl. IV, 408.
Sinologus Monachensis. I. Ant. *Montucci*.
Sintenis, C. F., Elipson, eller om Sirens Uafældighed. Overf. af Ch. G. *Lindkilde*. 1 bis 3r Th. IV, 723.
— **Vater Rodolphi** unter seinen Kindern. 5e Aufl. IV, 709.
— **W. F.**, Geschichte. 1r Bd. III, 346.
Sismundi, J. G. L., Sismundi, Geschichte der italien. Freystaaten im Mittelalter. Aus dem Franz. 3 u. 4r Th. IV, 504.
Skizze der christl. Dogmatik. Aus der theol. prakt. Linzer Monatschrift. II, 718.
Skizzen u. Anekdoten aus dem Leben berühmter Dichter, Maler, Kupferstecher, Bildhauer u. Baumeister. III, 608.
Stottwed, J. P., dansk Bornene eller *Reckow*. IV, 95x.
Stallburg, N., f. A. *Schelling*.
Snell, Ch. W., ettle Grunlinien zur Metaphysik. Neue Aufl. IV, 969.
— **F. W. D.**, Anfangsgründe der Geometrie u. Trigonometrie. 1r Abth. Planimetrie. 2e Abth. Stereometrie. 3e Abth. Trigonometrie. IV, 519.
— **Handbuch der reinen Mathematik**. 1r Bd. Arithmetik u. Algebra. 2r Bd. Geometrie u. Trigonometrie. III, 502.
— **mathemat. Übungsaufgaben**. 3e Buchen. III, 509.
— **Ch. W. Snell**, Encyclopädie der Schulwissenschaften. 1r Abth. Philologie. 2r Bd. Metaphysik f. Ch. W. *Snell*.
— **kleines Lesebuch für die Jugend**. f. Ch. W. *Snell*.
— **Handbibliothek für die Jugend**. 2r Bd. IV, 480.
Soldner, J., Theorie et tables d'une nouvelle fonction transcendante. I, 825.
Soltan, D. W., Beiträge zur Berichtigung des *Adelung's* gramm. krit. Wörterbuchs. IV, 797.
— **W. f. K. J.** 602.
u. Sonnenfeld, Jof., über die am 8. Sept. 1810. erlassenen zwey Patente. Antwortf. üb. die Frage: Welcher Ursache ist die Verfehrminderung des Carcus ausfchreiben? Wodurch kann derselben Einhalt gehalten? I, 257.
— über die Stimmenmehrheit bey Criminalurtheilen. 2e verm. Aufl. III, 481.
Sonnini, C. S., f. Ch. F. *Tombe*.
Sonnig, K. G., Geschichte u. Gesichtspunkt der allgem. liturg. Verordnungen für d. Lutheraner im ruff. Reich. IV, 377.
Sorgel, M. Fr. f. C. Corn. Tacitus.
Soulange Arnaud, f. Observations générales sur les uns.
Späue aus der Werkstätte des Schreiners Jakob. 12 Licht. IV, 143.
Spazier, J. C. W., f. Julie von Lespinasse.
van de Sniegel, L. P., Briefen en Negotiatien. 3 Thle. I. 857.
Spitzer, J., das Verstandsbuch für Landchulken. IV, 295.
Spitzner, J. E., Nachrichten.
Spitzner, J. E., ausführl. theore. u. prakt. Beschreibung der Korbbienenzucht. 2e verm. Aufl. IV, 281.
— **immerswender's** Rechenkalender. Neue Aufl. IV, 177.
Sprachreder, kleine deutsche, zunächst für Tochterchulken. (Von B. H. von der Haude.) III, 580.

- Sprengel, C.**, Institutiones medicae. Tom. I et II. 11, 145.
Staatsarchiv, I. G. F. Häberlin.
Staatskalendar. Herzogl. Mecklenburg-Schwerinischer. Jahr 1819.
 2 The. IV. 635.
 — **Mecklenburg-Strelitzischer.** auf das Jahr 1819. IV. 369.
Staeckling, Ludw. üb. den Begriff vom Schönen. III, 215.
Stamm-u. Rangliste der Königl. Sächsl. Armee. auf das Jahr 1811.
 IV. 703.
o. Steigentesch, A., Erzählungen. 2 u. 25 Bdchen. I. 780.
Stein, Ch. G. geographisch-statistisches Zeitung. Polit. u. Comptoir-Lexicon. 2 Bde. I. 811.
 — **Handbuch der Geographie u. Statistik nach den neuesten Ansichten.** 2 The. 2e umgearb. Aufl. IV. 581.
 — **C. P. Ch.** Abriss der systematischen Naturbeschreibung. III, 700.
 — **K.**, chronolog. Taschenbuch der neuesten Gesch. von 1789 bis 1810. I. 303.
 — **die Schädellehre.** 1. Aufl. IV. 338.
Steinbeck, Ch. G. der aufrichtigen Kalendermann. 11 Th. 6e Aufl. IV. 1049.
 — **gemeinnütziges Justiz-u. Polizeiblatt der Danischen.** Jahrg. 1810. IV. 907.
Stern, K., auch eine Reise auf meinem Zimmer. IV. 993.
Stern, der Flamme. Aus dem Franz. 2e verm. Aufl. I. Signat. II. u. 77 Th.
Steucler, Fr. über Religions-Vereinigung. II. 777.
Stockmann, A. C. Poems. II. 829.
Stollberg, Fr. L. G. v. Geschichte der Religion Jesu Christi. 6 Th. IV. 444.
Stolz, J. J. drey Predigten. IV. 438.
 — **Predigten zur Beförderung der Humanität.** 10 Hefte: Linde nach Paulus üb. 1 Kor. 15. Neue Aufl. 2e Hälfte: christl. Predigten im Jahre 1809 gehalten. IV. 1002.
Strahl, Jul., Gemälde u. Zeichnungen aus der wirklichen Welt. IV. 1048.
Studien, L. K. Daub.
 Studien des einsamen Nachdenkens im Schoße der schönen Natur. (Von C. F. Sincenis.) 2 The. II. 399.
Sturm, K. Ch. G. Jahrbuch der thüing. Landwirtschaft. 11, 21 u. 30 Bds ist H. auch:
 — **Jahrbuch der Landwirtschaft.** I. 281.
 — **Lehrbuch des Cameral-Praxis.** 11 Th. I. 590.
Sturz, F. G., I. M. Mattheae.
Suhm, P. Fr. Euphon oder der Fußlempiegel u. Abu. Teleb. Erzählungen: aus dem Dän. von Dr. Rink. IV. 879.
Sulamith, L. Dav. Fränkel.
Surowiecki, W. o upadku przemysłu i miast w Polsce. II. 655.
Sybel, MR., f. Nachrichten, biograph. üb. J. C. Beirer.

T.

- Tactus, C. Corn.**, de frus, moribus et populo Germaniae; ed. G. G. Bredow. III. 190.
 — — — cum indicis geograph. ed. M. Fr. Sörgel. Edit. novissima. III. 304.
Tagebuch Karls XL. f. Dagbok.
 — von der Belagerung der Festung Colberg im J. 1807. nebst authent. Nachrichten vom Maj. v. Schill u. Bürger Nestelbeck. I. 404.
Tangars, L. Beiträge zu d. Neufrelita. Anzeigen.
Taschenbuch, Altäthales. 1 u. 2r Jahrg. 1806 u. 1807. IV. 952.
 — der Liebe u. Freundschaft gewidmet; für J. 1809, 1810 u. 1811. IV. 557.
 — der Reiten, f. E. A. W. v. Zimmermann.
 — deutsches botanisches, f. Ch. A. Frege.
 — für die gelammte Mineralogie, f. G. C. Leonhard.
 — für die vaterländ. Geschichte. Jahr 1811. I. 900.
 — für Fremde in Dresden. 2e verb. Aufl. (von J. W. Schwarz.) IV. 685.
 — für gute Aeltere, welche in u. mit ihren Kindern viel wahrhaft glücklich sehen möchten. III. 295.

- Taschenbuch für Prediger u. Candidaten des Predigamts.** (Von Fr. Kuchelbecker.) IV. 360.
 — für Stadtverordnete, Magistratsbeamte u. alle, die mit städtischen Angelegenheiten in Verbindung stehen; auf das J. 1810. III. 157.
Tetzel, Gr. Ladisl., über die Einrichtung einer gelehrten Gesellschaft in Ungarn. II. 228.
Tefus, Almanach Impérial pour l'année 1811. II. 465.
Thier, Albr., Grondriß der Chemie für Landwirthe, aus Heister. Thierisch-biologischen Diction. 11 Th. II. 945.
 — — — f. A. Hoffmann.
Thialis, f. F. v. Castelli
Theoretici, Bionii et Moschi Carmina graeco, cum Commentariis L. C. Valckenaei, R. F. P. Brunckii et J. Toupil. Edit. J. F. Heindorf. Vol. I et II. II. 350.
Theodorus Galtmahl, oder über die Vereinigung der verschied. christl. Religionsgesellschaften. Neue umgearb. Aufl. IV. 184.
Therese. Eine ödliche Erzählung. IV. 324.
Thiersch, Fr. f. Fr. Jakobs.
Thief, J. O., üb. die Unvereinbarkeit der geistl. u. weltl. Macht u. die Vereinbarkeit des Katholicismus u. Protestantismus. IV. 1094.
 — **Vorlesungen über die Moral für gebildete Leser aus allen Ständen.** 2 The. Neue Ausg. II. 496.
Thilo, Ludw. Grundlehren des akademischen Vortrags. III. 17.
Thucydides; überfetzt von Max. Jacob. 2 u. 3e Bd. IV. 984.
Tiedge, C. A. f. E. von der Recke.
Tillich, E. allgem. Lehrbuch der Arithmetik, od. Anleitung zur Rechenkunst für Jedermann. IV. 1105.
 — **Lehrbuch der Geometrie;** zum mathemat. Lehrbuch gehörig. IV. 1107.
Tolerosan-Merkur, f. F. A. Frank.
Tombe, Ch. Fr. Voyage aux Indes orientales pendant les années 1803 — 1806. Rerit et augmenté par Mr. C. S. Sarrailh. Tom. I et II. III. 297.
Torlita, J. H., nye Haandbog for Ungdommen i Borger og Almuekolle. IV. 552.
Treneuil, M., les Tombeaux de l'Abbaye Royale de St. Denis. Seconde édit. IV. 389.
Treviranus, L. Ch., Beiträge zur Pflanzen- u. Physiologie. III. 201.
Trommsdorff, J. B., allgem. pharmaceutisch-chem. Wörterbuch. 2u Bds. 2u Abth. u. 3u Bds. 1te Abth. auch:
 — **die Apothekerkunst in ihrem ganzen Umfange.** IV. 457.
 — **Almanach der neuesten Fortschritte in Wissenschaften, Künsten u. Handwerken.** 2r Jahrg. 1809. IV. 126.
 — **Geschichte des Galvanismus, oder der galvanischen Electricität.** 2e Aufl. IV. 104.
Trzebiatzy, Fr. Kav., physikal. ökonom. Bemerkungen über die sich hier verbreitende Trockenheit der Nadelwäldchen, nebst Vorbauung u. Hülfsmitteln. 2e Aufl. IV. 405.
Tschirner, H. G., Briefe, veranlaßt durch Reinhard's Gedanknisse — III. 457.
 — **Memorablen für das Studium u. die Ausföhrung der Prediger.** 2u Bds. 2u St. IV. 777.

U.

- Ueber den neuesten Standpunkt u. das Princip der jurid. Lehre vom Erlatz der Kriegsschaden.** IV. 97.
 — **die Aufklärung.** I. 551.
 — **die Inconsequenzen des dogmat. Systems.** zu welchem sich Dr. Reinhard bekennt u. über die Consequenzen des offenbarungsgläubigen Rationalismus. II. 457.
 — **die Sünde des Du und Du zwischen Aelter u. Kindern.** IV. 1111.
 — **die Verhältnisse d. Geistlichen zum Arzte u. Kranken.** (Von H. C. A. Orloff.) IV. 465.
 — **moral. Eiebruch, Weibersubstanz, Weibelaunen, und die Frau, wie es wenig giebt.** (Von R. M. van Gozen oder Cuninghame.) III. 537.
 Ue-

Ueber Reisen im Vaterlande zur Aufnahme der vaterländ. Naturgeschichte. IV. 356.
 Unger, J. K., Elementar-Bilderbuch für die Jugend. IV. 904.
 Uslar, J., üb. den Einfluß der Verknüpfungen in Norddeutschland auf den einwirkenden Holzmangel; üb. Privatwaldungen — IV. 931.

Uster, L., J. G. Hüb.
 Uweiff, Ermahnung an Isambol, oder Straßpredigt über die Ausrüstung der Osmanen. Aus dem Türk. übersetzt, nach dem türk. Text von H. F. v. Dier, II. 489.

P.

Pater, J. S., Lectionum versionis Alexandrinae Jobi nondum factis examinarum specimen. II. 113.
 — Untersuchungen über Amerika's Bevölkerung aus dem alten Continente. II. 969.

Peilrodter, V. K., Lieder, Erzählungen u. Fabeln für Kinder, 2e verm. Aufl. IV. 900.
 — Predigten über die Sonn- u. Festtag. Evangelien des ganzen Jahres. IV. 984.

Peith, L. W., Notizen aus dem Leben von Jakob Merz, Maler u. Kupferstecher. I. 557.

Peisshagen, J. C., liturgisches Predigerhandbuch. 2e verm. Aufl. IV. 926.

Pend, G. E., üb. das natürl. u. göttliche Princip des Organismus. III. 285.

Verhandelingen, bekroond met den prijs van het Legaat van Job. Moenikhoff. 6n The 2a St. IV. 769.

Vertheidigung der bürgerl. Ehehechtung nach kathol. Grundsätzen wider einen Ungenanten. IV. 672.

Vetter, Al. R., Erklärung der Physiologie, 2e verm. Aufl. 1 u. 2r Bd. IV. 166.

Vie de Charles James Fox; trad. de l'Anglois sur la quatrième édit. par J. Martinet. I. 785.

Vie du Prince Eugène de Savoie. Troisième édit. revue et augmentée. II. 157.

de Villers, Ch., Coup d'oeil sur la littérature ancienne en Allemagne. Seconde édit. IV. 184.

de Viomont, du Bar., Lettres sur les affaires de Pologne en 1771 et 1772. Collection pour servir de supplément à l'histoire de l'annexion de Pologne, par M. de Rulhière. I. 401.

Virgili, Publ. Mar., Georgica. Libri primi Specimen, ed. J. A. Duncker. IV. 480.

Virry, J. F., L. Lettres inédites de Mirabeau.

Vogel, P. J. S., Compendium der christl. Moral. IV. 441.

v. Vogtberg, J., Taschenbuch zum Studium der franz. Sprache. Nach Mozin bearb. I. 711.

Voigtel, T. G., geneal. Tabellen zur Erläuterung der europäischen Staatengeschichte. II. 17.

v. Volderdorff, K. Fr. W., das Registraturwesen eines (preussischen) Landesjustizcollegii. I. 101.

Vollmer, J. J. W., kritisches Handbuch der Geschichte für die Jugend. II. 481.

Voltaire's Œuvres, Trisp. au com. de France, in Jambes überfetzt von Caroline Paulus. III. 325.

Vorlegeblätter zu Rechnungen vom Leichten zum Schweren für Land- u. Bürgerschulen. IV. 1078.

Vorlesungen über deutsche Klassiker. I. J. G. Sauer.

Vorschläge zur Erleichterung u. Erweiterung des inland. Schiffahrt, u. des Handels im Erzherzogthum Oesterreich. (Von L. v. Schmerl.) I. 457.

Vortheile der Aufhebung des Gesetzes des Cölibats, od. Briefwechsel zweyer kathol. Geistlichen über diesen Gegenstand. IV. 230.

Voss, A. u. H., f. W. Shakespeare.

— J. H., üb. die Pestalozzische Elementar-Bildungsmethode u. ihre Anwendbarkeit in Elementarschulen. III. 634.

— N. Ch., mathemat. Rechenbuch für Bürger- u. Landschulen. II. 911.

v. Voss, Jul., Verführung mit dem Schickal, oder abentheuerl. Gesch. eines Dragoner Officiers. I. 101.
 de Vries, Pet., Dissert. filices observationes quasdam de Acido phosphorico. IV. 189.

W.

Wachler, L., de originibus, progressu, incrementis et moribus quas Academia Marburgensis per annos lere trecentos excerptis est. I. 555.

— neue theol. Annalen u. Nachrichten, auf das J. 1819. 2 Bde. IV. 533.

Wagner, S. J., bibliisches Text-Lexicon für die vorkommenden gotteidn. Fälle. III. 38.

Wagner, Fr. Ludw., Lehren der Weisheit u. Tugend in ausserleihen Fabeln, Erzählungen und Liedern. 7e verm. Aufl. IV. 816.

— J. J., Theodicea. III. 371.

Wagner von Bern, Sigm., das Hirten-Fest an Unspannen, oder die Feyer des 5ten Jubiläums der Schweizer. Freyheit, auf Bescheidl. d. 1808. IV. 158.

Wagnitz, H. B., Moral in Beyspielen für Jünglinge u. Mädchen. Neue veränd. Ausg. IV. 508.

Walch, Fr. A., ausführl. Darstellung des Ursprungs, der Erkenntnis, Heilung u. Vorbauung der venerischen Krankheit. III. 601.

v. Wallenburg, J., I. A. de Bianchi.

Wallisch, E. W., Anleitung für Mütter zur Ernährung u. Behandlung der Kinder in den ersten zwei Lebensjahren. I. 206.

— dringendes Wort über die jetzige gefahrvolle Kinderkrankheit, die baltige Braune oder den Group. II. 280.

Wandeler, die, nach Salem. II. 574.

Wandeler, Mährlicher, f. K. Jurenda.

Wanderungen, meine, durch die Irgänge dieses Lebens. IV. 544.

Waring, Edw. Scott, f. Scott Waring.

Weil, Jac., Fragmente aus dem Talmud u. den Rabbino. 11 Th. III. 166.

Weiskau, J. Fr., Handbuch des Württemberg. Privatrechts. 3r Th. IV. 448.

Weiskau, A., Materialien zur Beförderung der Welt- u. Menschheitskunde. Zeitschr. 12 H. II. 575.

Weissger, L. M., hist. Gemälde, od. biograph. Schilderungen aller Herrscher u. Prinzen des durchlaucht. Erzhauses Habsburg Oesterreich von Rudolph I. bis Maria Theresia. 1 — 5e Bd. IV. 505.

Weland, J. Chr., biblische Erzählungen zur Beförderung der Achtung gegen die Bibel u. Jeldm. Nach Hubner, 2 Thle. Erzähl. aus d. A. u. N. Teft. IV. 703.

— — — d. Th. Erzählungen aus dem N. Teft. III. 595.

Wend, Fr., Annales des klinischen Instituts auf der Akademie zu Erlangen. 11 Th. IV. 154.

— J. C. W., Unterfögele af de Maader, som man hidtil har betruet sig af til at transportere haardt laarede og quæfede Krigers fra Siden eller Valpladsen, og Forslag til en bequæm Indretning. IV. 191.

Wenzel, Fr. A., Vaterlands-Opiet. I. 138.

Wer ist consequent? Reinhard oder Tschirner? L. Prediger Sachse.

Wernick, L. Fr. Fr., physikal. chem. Abhandlungen über die specifischen Gewichte der vorzüglichsten deutschen Holzarten u. ihre verschiedene Brennkraft. IV. 146.

Wernheim, D. Z., Versuch einer medicina. Topographie von Wien. II. 269.

Weitenrieder, L., hist. liter. Kalender. 17r Jahrg. IV. 478.

Wetzal, J. Ch. Fr., f. M. T. Ciero.

Wiedemann, J., Karl der Grosse in den Tullerien in der Nacht vom 20. März 1811. III. 143.

Wie können die parricidalen Wirthumgüter vortheilhaft u. zweckmäßig verkauft werden? I. 511.

- Wielbeking, C. F.**, Beiträge zum Fluss- u. Wehrbau. III. **633**.
 — — — Beiträge zur Brückenbaukunde. Als Fortsetzung des *Peroneischen* Werks. **1**, 465.
Wilhelm Tell, oder die *Irene* Schweiz. Nach *Florian*, II, 54.
Willis, G. A., Nürnberg, Gelehrten Lexicon; fongelezt von *Ch. C. Neupfisch*, 7 u. 8^r Th. oder 5 u. 4^r Suppl. Bd. IV, 455.
Willdenow, C. L., I. Fr. *Gimpel*.
Willisch, Fr. Ch., I. J. *Claprot*.
Wilmsen, F. P., ausgewählte Lesestücke für höhere Bürger-schulen. Aach.
 — — — der deutsche Kinderfreund. 2^r Th. IV, 270.
 — — — die bibl. Geschichte des A. u. N. Test. für Bürgerschulen. IV, 247.
Windheim, Ch. E., I. J. L. v. *Mosheim*.
Winkelmann's, J., Werke. 1 u. 2^r Bd. herausg. von C. L. *Fernow*. 3^r Bd. herausg. von *H. Meyer u. J. Schulze*. III, 265.
Winkupp, P. A., der Rheinische Bund. Zeitschr. 16^r Bd. oder 40 bis 48^r H. IV, 737.
 — — — 17 u. 18^r Bd. oder 49 — 54^r H. IV, 769. n. 825.
Witte, K., der kluge Mann in Wiefendorf. Neue Aufl. IV, 100.
Witte, P., allgem. fassliches u. vollständiges Rechenbuch. od. Versuch einer leichten Art den Kindern die Rechenkunst beizubringen. 1 u. 2^r Th. **1**, 62.
Wohin? Schip. IV, 302.
Wolf, I. Fränkel.
 — — — H. E. I. E. *Mante*.
Wolfart, K., die Katakomben, f. Melpomene u. Thalia.
Wolfstein, J. Fr., Deutschlands Feldbau, herausg. von J. V. *Sickler*. 9 u. 10^r Bd. Deutschl. Weinbau. f. J. Ch. *Gothard*.
Woltman, R., Theory and Description of a Venillator; auch deutsch, mit einer Zugabe über die Propagation des gelben Fiebers. IV, 951.
Worbs, J. G., über die Bundes- u. Freundschafts-Symbole der Morgenländer. 2^e rechtm. u. verm. Aufl. IV, 741.
Worte, die letzten, des sterbenden Jesus. Zwey metrische Predigten. IV, 510.
Wucherer, G. Fr., die Größtenlehre. 12 Tbls. 1 u. 2^r Curfus. Zahlenlehre. **1**, 6.
Wuxer, Faid, Grundriss der Arzneymittellehre für Aerzte u. Wundärzte. III, 44.
Wülfel, H. G., Versuch üb. die Einbildungskraft der Schwangeren, in Bezug auf ihre Leibesfrüchte zur Beantw. der Frage: Kennen Schwangere sich wirklich versehen? III, 47.

Y.

de *Yriarte, T.*, **1**, J. H. *Camps*.

Z.

- de *Zach, le Baron*, Tables abrégées et portatives de la Lune; d'après la Théorie de M. La Place et les Constances et Coefficiens de M. *Bürg.* II, 825.
 — — — Tables abrégées et portatives du Soleil, d'après la Théorie de M. La Place. II, 805.
Zanders, J. W. Th., Beiträge zu einer Geschichte der Thier-Metamorphose. IV, 955.
Zapp, G., Beurschungen über die Fortdauer nach dem Tode. 4 Tbls. IV, 117.
 — — — G. W., Nachrichten von dem Leben, den Verdiensten u. Schriften *Christian Karl am Ende*. IV, 470.
Zeitschrift, theolog., f. Joh. *Jos. Banz*, u. Fr. *Brenner*.
Zeller, K. A., Heinrich von Carlsberg, oder Briefe über die Waisenhäuser zu *Germin* u. *Orinus*. IV, 102.
 — — — histor. Nachricht von einem Versuch üb. die Anwendbarkeit der *Pejoral*allischen Lehrart in Volksschulen. Neue Aufl. IV, 808.
Zeman, J. A., f. K. *Jurende*.
Zerrenner, H. G., christl. Religions-Lehrbuch für Lehrer u. Kinder in Bürger- u. Landschulen. N. verb. Aug. IV, 16.
Ziegenbein, J. W. H., Lesebuch für Deutschlands Töchter. 12 Büchchen. IV, 326.
 — — — Religion in den besten Liedern deutscher Dichter. 2^e verb. Aug. IV, 507.
Zimmermann, E. A. W., Australien, in Hinsicht der Erd-, Menchen- u. Produktenkunde, nebst einer allgem. Darstellung des grossen Oceans. 12 Bds. 1 u. 2^e Abth. **1**, 769.
 — — — Taschenbuch der Reisen. 9^r Jahrg. 1^e Abth. für das J. 1810. IV, 473.
 — — — 9^r Jahrg. 2^e Abth. für das J. 1810, u. 10^r Jahrg. für das J. 1811. IV, 1035.
 — — — f. Le *Goux de Flain*.
Zizius, J., theoret. Vorbereitung u. Einleitung zur Stetistik. **1**, 835.
Zoch, J. F., Grundlinien zur Prüfung u. Würdigung wicht. Angelegenheiten d. Stadt *Roslock*. **1**, 615.
Zoega, G., II *Basililievi antichi di Roma*, incisi da T. *Pirroli*. Tom. **1**, 9 Lief. Tom. **2**, 5 Lief. II, 188.
Zwierlein, K. A., vom grossen Einflusse der Waldungen auf Cultur u. Beglückung der Staaten, mit Hinsicht auf *Polizey*, IV, 519.
Zwingli, Ulr., **1**, J. G. *Hof*.

II.

Register

über die

L I T E R A R I S C H E N N A C H R I C H T E N

u n d

A N Z E I G E N.

a) Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

A.

Abrahamson in Kopenhagen II, 217.
Achard in Cuneo I, 199; III, 544.
Adam in Ulm II, 545.
v. Adelnig in St. Petersburg I, 824; III, 544.
Adler in Kiel I, 564.
Afzelius, Oberdichter, in Stockholm III, 15.
Afzelius, Prof., in Stockholm III, 14.
Ahlwards in Oldenburg I, 952.
v. Almendingen in Hadamar III, 568.
Altzger, Wablinger Benedictiner III, 283.
Ancillon in Berlin I, 352.
Appeltauer, jetzt zu Grätz II, 16.
v. Aretin in München I, 952.
Arnold aus Karlsruhe II, 723.
v. Auerwald in Königsberg III, 496.
Augufte, Prinzessin von H. Caffel I, 807.

B.

Baggerfen in Kopenhagen I, 503; III, 54.
Bail in Grolaglogau III, 821.
Bundke d. alt. in Breslau III, 544.
Bardenfeth in Kopenhagen II, 217.
Burwinski in Lemberg III, 304.
Baur in Göttingen bey Ulm I, 576.
Becker in Zeitzchau I, 752.
Beiche in Warchau II, 518.
Beinl v. Bienenburg in Wien II, 232.
Bergleiter, Joh., in Hermannstadt III, 55.
Bergleiter, Mich., in Hermannstadt III, 53.
Bernhardt in Berlin I, 520.
v. Biberstein, Director der Seidenkultur im k. d. d. Rufsland I, 952.
v. Bienenburg, f. Beinl v. Bienenburg.
Bode in Berlin I, 200.
Bode in Caffel III, 535.
Bell in Neu-Brandenburg I, 367.
v. Bonin, Mecklenb. Strelitz, Obrüßter I, 560.
Bononi in Florenz II, 784.
Booz in Wien II, 7.
Borfon in Turin III, 240.
Buge in Paris I, 374.
v. Bourgeois, Toullaint, in Wien II, 238.

Brandis in Kopenhagen I, 503.
Brautlich in Wien III, 235.
Bredow in Frankfurt a. d. Oder II, 184.
Brenfer in Wien II, 200.
v. Bresfeld in Kopenhagen II, 8.
Brorjon in Kopenhagen II, 217.
v. Buch, Leop., in Berlin III, 280.
Buckhorn in Berlin I, 872.
Burg in Berlin I, 872.
Busse in Freyberg III, 476.
Butzmann in Berlin I, 220.
Bystrzycki in Warchau III, 515.

C.

Canova in Rom I, 126.
Carl in Freyberg III, 456.
de Carro in Wien II, 203.
Catel in Paris I, 409.
Chateaubriand in Paris I, 696.
Christi in Krouberg III, 530.
v. Collin in Wien II, 190.
Coranoez in Bagdad III, 54.
Cornova in Prag I, 30.
v. Corvisart in Paris II, 375; III, 15.
Cramer in Kiel II, 208.
Crußius in Wien II, 47.
Czarniecki in Warchau III, 515.

D.

Dabelow in Leipzig (vorher in Halle) I, 751.
Dabrowski in Warchau II, 515.
Dakling in Berlin I, 872.
Dalberg in Stockholm III, 15.
van Dalem, f. Meermann van Dalem.
Dambeck in Prag I, 39.
Dampmarin in Paris I, 460.
Darnstedt in Dresden I, 872.
Daub in Heidelberg I, 307.
Davy in London I, 375.
Debois in Wien III, 64.
Degen in Wien I, 24.
Dendler in Hermannstadt III, 52.

v. Diet-

v. *Dietrichstein* in Wien II, 199.
 v. *Dohn* in Dresden, jetzt in Pullleben L 56. 575.
Döttler in Wien II, 16.
Dreyß in Heidelberg L 55. 95.
Desondi in Wittenberg, jetzt in Halle II, 353.

E.

v. *Ehrberg* in Wien L 53.
 v. *Ehrenstein*, f. *Rauchmüller* v. *Ehrenstein*.
Eichhorn in Frankfurt a. d. Oder. L 713.
Eichhorn in Göttingen II, 559. III, 54.
Eitelwitt in Berlin L 520.
Elmsauer in Wien III, 225.
Ensmich in Altdorf L 559.
 v. *Engel* in Wien III, 858.
Engelhardt in Coburg II, 200.
Engelhardt in Dresden II, 159.
Engelhardt in Feuchtwangen III, 807.
 v. *Engelström* in Stockholm L 324.
Erbacher in Kriemsmüller III, 855.
Erwan in Berlin L 519.
Esleben in Landkron III, 40.
Eychenmayer in Heidelberg II, 704.
Etienne in Paris III, 53.

F.

Felber in Klagenfurt L 52.
Felsler in Alexander Newiky Kloster bey St. Petersburg L 696.
 v. *Feuerbach* in München III, 104.
Feyerberg in Prag L 39.
Fiorillo in Göttingen II, 720.
Fischer in Kiel L 523. II, 218.
Fleket in Kefahely III, 859.
Flormann in Schweden III, 15.
de Fourcade zu Sinope III, 54.
Frank in Sonderburg II, 218.
Friedrich in Dresden L 873.
Friedrich in Winaerhaufen L 755.
Fries in Heidelberg III, 454. 535.
Fritz in Wien II, 121.
Fruep in Tübingen L 256.
Fuß in St. Petersburg L 375.

G.

Gahn in Schweden III, 15.
 v. *Gapp* in Linz II, 16.
Garland in Wien II, 15.
Gaupp in Grolslogau III, 824.
Gerhard in Berlin L 522.
Grifinus in Halle II, 527.
Grisebeck in Bremen L 119.
Gillet-Laumont in Paris III, 240.
Göthe in Berlin L 553.
 v. *Göthe* zu Weimar L 695.
Görz in Altdorf L 528.
Grindmayson in Paris L 647.
Güter zu Hall im Rgr. Württemberg III, 52.
Grimmer zu Hol L 951.
Griefened in Frankfurt a. M. III, 536.
Gruher zu Weimar, jetzt in Wittenberg II, 607.
Gruener in Berlin L 203.
Gruener in Heidelberg III, 488.
 v. *Grunwald*, f. *Wander* v. *Grünwald*.
Gudner in Frankfurt a. M. L 951.

H.

Häfel in Bernburg II, 575.
Haguet in Wien III, 223.
Hart in Erlangen L 464. II, 855.
Harrach in Wien II, 232.
Hartig in Stuttgart II, 877.
Hartmann in Oldenburg II, 759.
Hartmann in Olmitz III, 848.
 v. *Hauck* in Lina II, 18.
Hauke in Krakau III, 848.
Hausmann, Gen. Inspector der Berg-, Hütten- u. Salzwerke im Konigr. Westphalen L 823.
Heerwagen in Berlin L 464.
Hecker in Heidelberg II, 248.
Heimann in Wien II, 48.
Heinrich in Regensburg II, 245.
Herrnfeld in Berlin L 420.
Heßelback in Würzburg II, 101.
Himly in Berlin L 520. 752.
Hirt in Berlin L 519.
 v. *Hoffmannsegg*, Graf L 873.
 v. *Hofste* in Bielstock III, 107.
 v. *Horrach*, Steph., in Peth II, 199.
Hromadka in Wien III, 848.

I.

Jachmann in Berlin L 873.
Jahn in Meiningen II, 101.
Jakobi in Gotha II, 784.
Janjoha in Wien III, 235.
Jelensky in Kefahely III, 856.
Jenner in London II, 325.
Jiffand in Berlin II, 720.
Jahn in Töplitz II, 228.
Jungmann in Prag III, 224.
Justi in Marburg L 312.

K.

Kamienki in Warschau, II, 515.
 v. *Kampfs*, jetzt in Berlin L 196.
Kampfs, Königl. preuss. Oberlieut. III, 240.
Königsfelder in Berlin L 647.
Kapp in Bayreuth L 528. II, 525.
Käy in Parak L 128.
Kieffelsbach in Bremen II, 855.
 v. *Kinsbergen* in Amsterdum L 310.
Klaproth in Berlin L 353.
Klinger in St. Petersburg III, 545.
Klotz in Tübingen L 696.
Knohl, jetzt zu Olmitz II, 16.
Kopitar in Wien II, 16.
Kopp in Hanau L 508. 728.
Korabinski in Prelsburg II, 109.
Körte in Halberstadt II, 1088.
Koschicki in Wien III, 29.
Koslin in Oedenburg III, 512.
 v. *Kotzebue*, Wlhel., in Neustadt II, 192.
Kraße in Oldenburg L 696.
Kunzen in Kiel L 504.

L.

Lacépède in Paris L 375.
Lacretelle in Paris III, 53.
Lafontaine in Halle III, 496.

F

Lang

Lang in Ansbach **L. 538.**
Lang in Wien III, 235.
Langs in Wien II, 10.
Larreville in Paris **L. 535.**
Laumont, **L. Güller-Laumont.**
Leik in Lina III, 760.
Leonhard in Hanau **L. 671.** II, 515. **745.**
Lichtenstein in Berlin **L. 430.** 712.
Lindblom in Upsala II, 501.
Linde in Warichau II, 515.
Looker, Wiblinger Benedictiner II, 265.
Loots in Coburg **L. 96.**

M.

Mackeldey in Marburg **L. 727.**
Mader in Prag **L. 39.**
Magyari in Debreczin III, 145.
Malling in Kopenhagen **L. 504.**
Masiboo in Kopenhagen II, 217.
Markard in Würzburg II, 101.
Martini in Aclar II, 248.
Martini in München **L. 528.**
u. Matjenbach in Berlin **L. 310.**
Manß in Salzburg, jetzt in Wien II, 16.
Mayrhofer in Kremsmüller III, 855.
Meermann van Dalem u. Vuren im Haag **L. 320.**
Megerle von Mühlfeld II, 205.
Meincke in Halle **L. 505.**
Meinert in Prag III, 450.
Menshen in Bremen II, 216.
Metternich in Wien II, 71.
Meyer in Offubach II, 515.
Meyner in Erlangen III, 807.
Michaelis in Heidelberg **L. 55-96.**
Nichelitz in Prag III, 855.
Nikola in Prag III, 855.
Milde in Wien II, 101. III, 760.
Müller in Ulm **L. 338-528.**
Muga zu Mühlbach in Siebenbürgen II, 24.
Möhling in Schemnitz **L. 53.**
Molter in Oedenburg III, 456.
Moldenhauer in Kopenhagen **L. 505.**
Müller in Kopenhagen II, 217.
of Morgenstierne, **L. u. Munthe of Morgenstierne.**
Möjer aus Ulm **L. 648.**
Müller in Bremen II, 855.
u. Müller, bisher in Herzogl. Meckleub. Dienst III, 760.
u. Mulser in Weizlar **L. 616.**
u. Munthe of Morgenstierne in Kopenhagen II, 217.

N.

Natterer in Wien II, 200.
Nickel in Wien II, 218.
Nicolai in Bremen **L. 100.**
Nicolovius in Berlin **L. 353.**
Niesbahr in Berlin **L. 510.**
Niemann in Kiel **L. 504.**
Niemontschek in Prag III, 456.
u. Nobilis in Wien II, 248.

O.

Oedman in Upsala II, 531.
Oehlencklager in Kopenhagen II, 218.
Oelzeischer in Hamburg II, 855.
Ohaus in Wien III, 235.
Olschawitz in Glücksburg **L. 424.**
Orader, jetzt zu Graz II, 10.
Otto in Wien II, 7.

P.

u. Pekoff in Wien II, 194.
Palay in Patek **L. 137.**
Paick in Prag **L. 50.**
Paulus in Heidelberg **L. 567.** 719.
Pein in Wien III, 235.
Pertsch in Coburg III, 488.
Peterfon in Karlsruhe **L. 56.**
Peyerl in Koroneuburg III, 51.
u. Pisinger in Wien II, 47.
Pjisch in Olen II, 101.
de la Place in Paris **L. 375.**
Platner in Leipzig **L. 727.**
Platner in Lint II, 16.
u. Pommerault in Paris **L. 505.**
Primiza in Graz III, 848.
Prochaska in Wien II, 231. 232. III, 848.

Q.

Quisgaard in Kopenhagen II, 217.

R.

Rahbeck in Kopenhagen III, 54.
Rangheri in Prag **L. 39.**
u. Ranzau in Kiel **L. 504.**
Rathke in Kopenhagen II, 218.
Rauchmüller u. Ehrenstein in Wien II, 191.
u. Raumer in Breslau III, 210.
Rebmans in Mainz II, 784.
Reid in Berlin **L. 558.**
Reinbeck in Strugart **L. 954.**
Reinhardt in Rom **L. 872.**
Reisig in St. Petersburg **L. 807.**
Reismüller in Krakau II, 100.
Retzius in Stockholm III, 15.
Reyberger in Wien **L. 40.** II, 101.
Rikbeck in Berlin **L. 534.**
Royko in Prag III, 52.
Rudhert aus Hamburg II, 101.
Rumt in Oedenburg III, 511.

S.

Saloman in Saaregin III, 504.
Sanderz in Bremen **L. 119.**
u. Sandrart, Fraulien, in Halle **L. 872.**
Santorius in Göttingen III, 54.
Schallgaber, jetzt zu Graz II, 16.
u. Schedius in Peltz **II, 7.** III, 836.
Scherer, Joh. And., in Wien III, 65.
Scherer, Jul., in Wien III, 65.
Scherzer in Weizlar **L. 404.** 615.
Schilling in Maulbronn **L. 656.**
Schinkel in Berlin **L. 872.**
Schleicher in Marburg **L. 508.**
Schmid in Ulm **L. 320.**
Schmitz in Wien II, 232.
Schönhorn in Kopenhagen II, 218.
Schröder in Marburg **L. 95.**
Schubert in St. Petersburg **L. 375.** 952.
Schuhkraft in Stuttgart **L. 156.**
Schuhmacher in Kopenhagen **L. 404.** II, 218.
Schüler in Spangenberg III, 532.
Schulzschick in Landskron III, 40.
Schulze in Berlin **L. 651.**
Schufelke in Udmarnok III, 195.

Schweig-

Schwinger in Bayreuth **L 528.**
Schwins in Heidberg **III, 456.**
Seeger in Heidelberg **L 25.**
Sehm in Prag **L 120.**
v. Seuter in Augsburg **L 326.**
v. Seuter in Ulm **L 119. 326. II, 345.**
Sibeth in Gültrow **III, 496.**
Simmerdingen in Wien **III, 760.**
Simonsen in Lemberg **III, 304.**
Sings in Pask **L 127.**
Snell in Idstein **III, 456.**
v. Soden in Erlangen **L 951.**
Solger in Frankfurt a. d. Oder **III, 251.**
Sommer in Kopenhagen **III, 217.**
v. Sonnenfels in Wien **II, 72.**
v. Spanneck in Heideberg **L 25. III, 616.**
Sprengel in Halle **L 802.**
Scaffeldt in Kopenhagen **III, 217.**
Stanke in Kefelsby **III, 856.**
Stark in Darmstadt **III, 688.**
Steinbuch in Heidenheim **III, 536.**
Stephani in Augsburg **L 696.**
v. Sternberg in Prag **L 50.**
Stiffs in Düsseldorf **II, 592.**
Strehseffus in Warfchau **II, 515.**
Stolz in Bremen **L 406. II, 214.**
Sintz in Ulm **L 110.**
Svanberg in Stockholm **II, 432.**
Swarz, Olof, in Stockholm **II, 432. III, 15.**
Szachmari in Vivarna **L 128.**
v. Sailfay, Palatial-Landrichter, in Ungern **II, 16.**

T.

Tenneemann in Marburg **L 312.**
Thorckin in Kopenhagen **II, 218.**
Thorwaldsen in Rom **L 822.**
Thunberg in Stockholm **III, 15.**
Tielke in Wien **II, 248.**
Tingstadius in Stockholm **III, 15.**
Touffaint de Bourgeois, L. v. Bourgeois.
Traites in Berlin **L 512.**
de Traux in Wien **II, 248.**
Trommsdorff in Erfurt **III, 616.**
Tumpacher in Pefth **II, 263. III, 214.**
Turan in Wien **L 40.**
Turdy in Prag **L 39.**

A.

Abramsen in Berlin **II, 792.**
Ackermann in Olcheis **L 2.**

B.

Bäfler in Memmingen **III, 840.**
Baff in Paris **III, 227.**
Beckmann in Göttingen **L 464.**
van Beck, Calcoen in Utrecht **L 904.**
Behrends in Frankfurt a. M. **L 711. II, 82.**
Beitler in Mitau **III, 513.**
Ben Sew in Wien **II, 170.**
Bessenyei v. Baffenye in Ungern **III, 287.**
de Borck in Leyden **II, 424.**
v. Bougainville in Paris **III, 486.**

U.

Unterholzer in Landhut **III, 104.**

V.

Varga in Raab **III, 225.
Verlauff in Kopenhagen **II, 218.**
v. Villers in Lübeck **L 262.**
v. Vilt, Bischof von Raab **III, 304.**
v. Volderndorf in Bayreuth **L 696.**
Volmar in Bern **III, 544.****

W.

Wagner in Marburg **L 312.**
Wallentus in Greifswalde **L 464.**
Wallich in Wien **II, 265.**
Wander v. Grünwald in Böhmen **III, 40.**
Warberg in Kopenhagen **L 504. II, 217.**
Wawruch in Wien **III, 224.**
Weath in Detmold **III, 535.**
Weiss in Berlin **III, 280.**
Weitzel in Meina **III, 456.**
Wendert in Marburg **L 512.**
Wendt in Erlangen **III, 823.**
Wenzel in Frankfurt a. M. **L 56.**
v. Wering in Wien **II, 232.**
Westrumb in Berlin **III, 520.**
Wetengel in Breckenfeld **II, 822.**
Wiederhold in Marburg **III, 535.**
Wildt in Göttingen **L 402.**
Wilhelmine, Prinzessin von Nassau-Oranien **L 807.**
Wüch, Ingenieur, in Ungern **III, 52.**
Wolf in Berlin **L 872.**
Wolff in Landakron **III, 29.**
Wolter in Berlin **L 872.**
Wrons in Pefth **II, 101.**
v. Würst in St. Petersburg **III, 544.**

Z.

Zeifel in Lemberg **III, 304.**
Zemanzack zu Krakau, jetzt in Lins **II, 16.**
v. Zerbini di Spofchi in Berlin **L 320.**
Zerrenner in Orenburg **L 256.**
Zimmermann in Hamburg **III, 616.**

b) Todesfälle.

A.

de Bourgoing, Franz. Gefandter zu Dresden **II, 792.**
Bourke in Dublin **III, 206.**
v. Breifchneider bey Pils in Böhmen **L 7.**
Bräuer in Leipzig **L 656.**
v. Brühl auf Seitzersdorf **L 463.**
Bückle in Durlach **III, 840.**
Bafchendorf in Leipzig **II, 306.**

C.

Careno in Wien **L 402.**
Caffir in Leipzig **L 613.**
Chalgrin in Paris **L 463.**
Chenier in Paris **L 302.**
v. Cognazzo in Luben **III, 464.**
v. Collin in Wien **II, 847. III, 52.**
Cräuser in Paris **III, 305.**

D.

D.

Deffarez in Paris II, 58.
Detpold in Densig III, 406.
v. Dobbhof-Dier in Wien II, 135.
v. Dombay in Wien I, 911.

E.

Eberhard in Wyla III, 407.
Eden Scott, f. Scott.
Ehmann in Weimar II, 240.
v. Eimn in Genau I, 235.
Erzleben in Marburg II, 152.
Eychke in Berlin II, 783.
Esméard in Paris II, 720.

F.

v. Feuerlein auf u. zu Neuenstadt II, 25.
de Fleurieu in Paris III, 303.
Forneth zu Surba in Ober-Ungern III, 52.
Friedrich, f. Karl Friedrich.
Frück in Priesburg II, 383.

G.

Gausf in Kornneuburg II, 145.
Gera in Berlin III, 408. 543.
Ginsburg in Brodi II, 144.
Gjorwell in Stockholm III, 671.
Guldner in Odenburg II, 208.
v. Griestheim in Alsenburg III, 800.
Grimm in Ansbarg I, 792.
Gruber in Wien II, 202.
Guichard in Paris I, 792.

H.

Häffell in Bernburg II, 42.
Hardt in München II, 122.
Häpfer in Prag III, 320.
Hoecker in Berlin III, 545.
Heeren in Bremen I, 711.
Heidecke in Moskau II, 152.
Helfried in Kopenhagen II, 140.
Herrgott zu Markt Dachsbach II, 40.
v. Hörmann in Innsbruck I, 424.
Häzlin in Neuchâten I, 572.
Hofp in Würzburg II, 87.

I.

Ißenbichtl in Stadion I, 575.
v. Ijdanz in Wien III, 407.

K.

Käufner in Wien I, 905.
Karl Friedrich, Großherzog von Baden II, 503.
Kaisera in Ungern III, 287.
Käyser, thürw. u. taxischer Hofrath I, 952.
v. Kleinmannsge in Gultrow I, 946.
Kiebsif in Kopenhagen II, 237.
Kieberg in Gera II, 720.
Kiupfel in Freyburg II, 905. III, 356.
Kohlhaas in Regensburg II, 847. 928.

v. Köpen in Magdeburg III, 435.
v. Kuppenfels in Weimar III, 439.
Korabinskij in Priesburg II, 951.
v. Kortum in Lemberg II, 25. 135.
Krauwadel in Tichoplowitz II, 25.
Kriebel in Klein-Lomnitz II, 145.
Kühl in Leipzig I, 424.
Kyd, Stewart, in London III, 259.

L.

Lang zu Schwaithelm II, 8. 336.
Langmeyer in Wien I, 903.
Langner zu Muskau in der Oberlausitz I, 776.
Laujan in Paris II, 283.
Leiderer in Böhmen III, 287.
Lenhardt in Quedlinburg II, 296.
Luders in Havelburg I, 424.

M.

Marcsibányi in Ofen I, 912.
v. Marich in Agram III, 282.
Maskelyne in Greenwich II, 504.
Meizner in Leipzig II, 2.
Meißner in Bremen I, 495.
Meißner in Cappel, Cantons Zürich III, 661.
Meyer in Berlin I, 695.
v. Mikloß in Großwardein III, 356.
Montag in Oberchwappach in Franken II, 119.
Müller in Marburg I, 7.
de Muro in Neapel I, 543. 606.
v. Murr in Nürnberg II, 127.

N.

Nagurczewski in Warschau II, 487.
Neacke in Breslau III, 603.
Nicolai in Berlin I, 552.
Nowodworsky in Prag III, 519.

O.

Ohradowsky in Belgard II, 847.
Olafsen in Kopenhagen III, 105.
Ortmann in München I, 904.

P.

Pallas in Berlin III, 488.
Peron in Carilly I, 467.
Pfeffermann in Krommünster III, 855.
Picht in Giegl I, 383.
Pierich in Elchingen I, 103.
v. Prandau in Wien II, 424.
Pratorius in Coburg I, 385.

R.

v. Rükos in Ofen I, 652.
v. Reiter in Stuttgart II, 23.
Reuter in Altschönburg I, 585.
Rheinwald in München II, 903.
v. Rheinwald in Neubauten bey München II, 648.
Richtowsky in Prag III, 519.
Rirdel in Berlin I, 448.
Rink in Densig II, 488.
Roger in Paris I, 415.
Rey, Neil, in Abesidi Manfo III, 205.

Rudolphi, Caroline, in Heidelberg II, 151, 187.
 Rumpel in Erfurt II, 88, 296.
 Runge in Hamburg I, 68.
 Ruiterford in Craigow III, 339.

S.

de St. Ange in Paris I, 519.
 Salzmänn in Schnepfenhail III, 735.
 Schäffer in Halberstadt I, 207.
 Scharfenberg in Rulichenhausen I, 695; II, 296.
 Schüttersberg in Wien I, 704.
 Schuhr in Wittenberg II, 875.
 v. Schluderbach in Wien I, 904.
 Schmidt in Weimar III, 105.
 Schneller in Augsburg II, 416.
 Schnitzlein in Weimarsheim II, 296. 415.
 v. Schreber in Erlangen I, 448.
 Schreiber in Dresden II, 160.
 Schwartz in Kreitz III, 840.
 Scott, Rob. Edm., in Edinburgh, Prof. zu Aberdeen III, 339.
 Sender zu Kloster Heilsbrunn I, 723.
 v. Soden, K. A., in Nürnberg III, 799.
 Spalding in Berlin II, 240.
 Sparr in Nordhausen I, 495.
 Stampel in Leipzig I, 448.
 Stark in Jena I, 393.
 Steinhart in Dobrun I, 375.
 Stewart, K. A., in Kyd.
 Szekér in Glausenburg I, 853.
 Szepelaki in Debresin I, 873.

T.

v. Thulemeyer in Berlin II, 688.
 Tiedemann in Stuttgart II, 504.
 Topferer zu Wallendorf in Ober-Ungern III, 52.
 v. Treilhard in Paris I, 151.
 v. Trützschel in Nördlingen II, 32.

V.

Vesky in Pernitz III, 855.
 Voss in Schweinfurt II, 720.

W.

v. Wallmoden-Gimborn in Hannover III, 545.
 Weidmann in Wien I, 832.
 Weiler, Sophie Jul., in Augsburg I, 104.
 Wendeborn in Hamburg (ehemals zu London) II, 505.
 Wehner in Stotell I, 656.
 Wolcki in Warichau II, 433.
 Wujensy in Malchin I, 695.

Z.

Zopf in Augsburg I, 448.
 Zarda in Prag III, 336.
 Zorrenner in Dorenburg III, 745.
 v. Zopf in Augsburg I, 319.

c) Anderweitige Nachrichten von Gelehrten und Künstlern.

A.

v. Adelung's Besitz des Backmeisters, u. Pallas'schen linguist. Apparats I, 824.
 Adelung's Nachlass zum größten Wörterbuche, I, Radlof.
 Aher, durch ihn veranlaßte Streikigkeiten als Gegner der Einführung der Jahn'schen lat. Schulbücher in Wien u. Pesth II, 513.
 Anker's mineralog. Reise in die Gegend von Glöck im Graser Kreile III, 836.
 — mineralog. Reise nach den interellanten Gegenden von Steyermark III, 322.
 Antwort des Recensenten auf Sonnenschild's Antikritik gegen die Recens. seiner Bechreib. der neuplen. Amalgamation in d. Leipz. Lit. Zeitung III, 695.
 Arnold wird zu Freiburg ein architektonisches Bildungsinstitut errichten II, 705.

B.

Baldinger's Bibliothek ist vom Großherz. von Hessen Darmstadt zum öffentl. Gebrauch gekauft u. mit der Schloßbibliothek vereinigt I, 655. II, 168.
 v. Edwaz Ugr. Ueberleitz. der Aeneide Virgile I, 952.
 Baz's von kathol. Katechismus ist protestant. Ursprungs III, 728.
 Bemerkungen zu der Anzeige in d. A. L. Z. d. J. Prälat Schmid in Ulm betr. II, 332.
 Benfick, ergangener Auftrag an ihn, den aten Th. seiner prät. Staatskunde an vollenden I, 887.
 Berichtigung der in Heymann's Werke: Dredens Schriftsteller, befindl. Angabe, Wilh. Lindau betr. I, 452.
 — der Nachricht von v. Massenbach's Beförderung I, 593.

C.

de Candolle, botan. Reise I, 735.
 Canabich, wegen des Recens. seiner Kritik der prakt. christl. Religionslehre in d. Leipz. Lit. Zeitung I, 329.
 Chodkiewicz befolgt eine Prachtausgabe von Niemcewicz's Sammlung poln. Nationallieder II, 479.
 v. Chotek, I, Hauer.
 v. Collin, Hainz., arbeitet an einem neuen Trip.: die Horazier II, 344.
 Colmar, wegen der ihm testamentl. übergeb. v. Morf'schen literat. u. artist. Nachlassenschaft II, 127.
 G. Creu-

Creuzer hat keinen Antheil an der Redaction der Heidelb. Jahrbücher **L. 431**.
Caikana wird ein gel. Mähren herausgeben III, 552.

D.

Dablow, Antikritik wegen *Savigni* in den Heidelb. Jahrbüchern **L. 353**.
Dissold an den Recensenten des v. *Hornmayr*, Archives II, 848.
Dombi's ungr. frans. u. frans. ungr. Wörterbuch **L. 952**.
Dürter unterrichtet Künstler u. Handwerker in der Mechanik **II, 15**.
 Druckfehlerberichtigung zu v. *Steigensack* Taschenbuch für 1815. **L. 452**.

E.

v. *End*, Schilderungen markwürd. Gegenden Kärnthens **L. 166**.
Egen's Handschriften u. Briefe sollen von v. *Sartori* gefunden seyn **II, 560**.

F.

Fischer's neuere fundene Violinen III, 527.

G.

Gaul's in Wien griech. Merkur **L. 896**.
Germar's naturhist. Reise nach Delmatien, Fortsetz. u. Beendigung derselb. **II, 452, 495, III, 321**.
Gesneri tabulae phytographicae werden von *Schäna* fortgesetzt **III, 241**.
Gilbert, wegen *Spindler's* Insekt in der Jen. A. L. Z. **L. 795**.
Glatz, Bilderbuch u. Redaction der Annalen der österr. Lit. u. Kunst **L. 168**.
Gugler's Amtsenfanzung **L. 408**.
Gusternann's systemet. Entwicklung des Ungr. Staatsrechts wird erwartet **II, 330**.

H.

Hafsl wird seines Vaters Schriften u. biograph. Notizen üb. denselb. herausgegeben **II, 525**.
Harles, Memoria I. Ch. D. Nobilis de Schreher **L. 447**.
Hauck, Oerfsucht u. Scheel sollen den Nutzen des Gebrauchs der Thermo lampen beproben. Stiltungen untersuchen **II, 255**.
Hauer's u. v. *Chotek's* Bemerkungen auf ihrer Reise durch Oesterreich **L. 887**.
Hirsz eine Bibliothek wird in Gansen verkauft werden **L. 352**.
Halm u. Taubert, Christliche Reisende, hind zurückberufen **II, 749**.
v. *Hohenhausen's* botan. Reisen **L. 168**.
Hornmayr's Geschichte Böhmens vor Ferdinand **L. 1** wird nächstens vollendet **II, 552**.
Hundesagen's antik topograph. Beschreib. u. planimetr. Abbild. des Panorams von Frankfurt a. M. **II, 584**.

K.

Kopp's festsiegejahr, Predigerjubiläum, **II, 375**.
Krätz in Patak herricht euand. Universitäten **L. 128**.
Kienbow will seine Composition der Claudine von *Villa bella* von Güte auch in Stuttgart auführen lassen **II, 344**.
v. *Klaproth* wegen *Hager's* Schreiben gegen *Montucci* in der monatl. Correspondenz von 1810. **L. 795**.
Kopp's Abhandl. üb. sein Respirations-Instrument, aus Holland. übersetzt **L. 358**.
Korabinski's hinterlassene geograph. Manuscripte **III, 208**.
v. *Kotzebue*, Wdh., hat die K. K. österr. Dienste verlassen **II, 152**.

Kurz arbeitet an einer Geschichte Oesterreichs unter K. Friedrich IV. Regierung **II, 282**.

L.

Leonhard wird das Resultat seiner mineralog. Forschungen auf seiner Reise durch das Thal der Nahe nach Oberstein in einem besondern Werke bekannt machen **II, 768**.
Linda's poln. Wörterbuch rück; seiner Beendigung durch Unterbrechung, besonders des russ. Kaisers, immer näher **II, 501**.
Linn's Büste ist im Naturalien - Cabinet zu Lund aufgestellt **II, 858**.
Loz beschäftigt sich mit einer Revision der Grundbegriffe der Nationalwirtschaftslehre **L. 96**.

M.

Madelene, zwey Brüder aus Döhmen, bilden sich zu Wien für das elektr. Fach **II, 500**.
Mayer's u. *Wolf's* ornitholog. Berichtigungen zu *Bekker's* deutscher Ornithologie **II, 650**.
v. *Miller* u. *Hornsch* in Pölth werden Acta Musea Nationalis herausgegeben **II, 406**.
Morgenstern's sich auszeichnendes Panorama von Frankfurt vor dem Wiener **II, 583**.
Münter, ihm bewilligtes Aufsehen wegen der theol. Candidaten seines Stifts **II, 368**.

N.

Neundorf, Antikritik gegen die Recens. der Erörterungen einiger Materien des Civilrechts in d. Heidelb. Jahrb. **L. 929**.

O.

Oerfsucht, f. *Hauck*.
Oken's Antwort auf *Walcher's* Empörung gegen ihn in der A. L. Z. **III, 55**.
Otto's Galchenk der *Meyer's*chen Original-Karte von Pommern u. Rügan an die K. Schwed. Pomm. Regierung **III, 192**.

P.

Palluski in der Buckowina soll die Hebammen in russischlicher u. walsch Sprache in ihrer Kunst unterrichten u. ein Lebb. in d. d. Sprache verlassen **II, 367**.
Picolomini's Papiere Rud dem K. K. Hausarchive von der Hergogen von Sagan überlassen **II, 200**.
Pichler, Caroline, las: einen histor. vaterländ. Roman: die Gräfin von Holsenberg, drucken **II, 604**.
Pircher arbeitet an einem vaterländ. hist. Hildegedicht: Karls V. Zug nach Tunis **II, 392**.

R.

Radloz's Nachricht üb. *Adelung's* Nachlass zum größern Wörterbuche in Vergleichung mit *Campes's* Wörterbuche d. deutschen Sprache **II, 449**.
Raupach's Antikritik gegen die Recens. seiner Reisen durch Russland in d. A. L. Z. mit Antwort des Recensenten **L. 727**.
Reinbeck, Abgang von der Redaction des Morgenblatts **L. 740**.
Rufe hat die Mineralquellen in Liebwerts untersucht, Abhandl. hierüber; analysirt jetzt die zu Toplitz **II, 218**.
Röding's Erfindung einer neuen Art von Schöpfwerk u. einer neuen Construction holzener Bogenbrücken ohne Dach u. Pfeiler **II, 511, 768**.
Rumi's erhaltenes Galchenk wegen seines geograph. Statist. Wörterbuchs des österr. Kaiserthums **III, 511**.

S.

- v. Saviro* will ein gelahrtes Oesterreich herausgeben III, 266.
Schell, I. Eugen's Handschriften.
Schell, I. Hauch.
Schmid's neue Ausgabe des schwäbischen Idiotikons, u. Bearbeitung des Gulchichte des schwäbischen Bundes II, 532.
Schub's in Gumbinnen auf Königl. Kosten errichtete öffentl. Bibliothek, jährl. Fonds III, 145.
Schütz, auf Antrag übernommene Direction des Residenztheaters zu Königsberg II, 752.
Schwärzer's Statistik des Königs. Ungern III, 207.
Schum ist ein jährl. Beytrag zu seinen Visitationen- u. Amtserreisen bewilligt I, 120.
Srawitschow's Lehrbuch der Geognosie in russ. Sprache ist Uebersetz., nicht Originalwerk II, 243.
Sonnechmidt's Erklärung üb. die in der Jen. Lit. Zeitung befindl. Recens. seiner Beschreibung der span. Amalgamation III, 288.
Stuider's laut Auftrag des franz. Ministres eingeladene Parabel vom verlorenen Sohne in verschiedl. schweizer. Mandarten I, 8.
Stratzmann ist Privatbibliothekar des Grafen Rasumowski I, 880.
Stannitsky's poln. Uebersetz. des Code Napoleon wird in den Gerichten gebraucht, an einer officiellen gearbeitet II, 504.
v. Saurvaff's Legat an das evangel. Districtual-Collegium zu Epres II, 592.

T.

- Taubert*, I. Helm.
Tennemann, biograph. Notizen üb. *David Hartley* II, 671.
 — wegen der Recensionen seiner Geschichte der Philosophie in der Hall. u. Jen. Lit. Zeitung I, 539.
Thierfisch in München, verführter Muechelmord an demselb. I, 591.

d) Nachrichten von literarischen und artistischen Anstalten und andern Gegenständen.

A.

- Académie du Gard, I. Frankreich.
 Alfolskolnok, Bibliothek, Gründung ders. u. jährl. Gründungsfeier II, 587.
 Amsterdamm, Bibliothek, Verlegung ders. nach dem Haag I, 791.
 — Centur-Angelegenheiten I, 775.
 — Hauptinhalt des Kaiserl. Decrets üb. den öffentl. Unterricht in den holländ. Departements III, 559.

B.

- Baden, Bekanntmachung wegen künftiger unentgeltl. an den Großherzog gefandter kirchlichlicher Arbeiten I, 808.
 Bayreuth, Christ. Ersehmliches Collegium, Ollereexamen, Einlad. Programm III, 531.
 Berlin, Akademie der Künste, aufgenommene Mitglieder I, 872.
 — Akad. der Wissenstsch., Geburtsfesttag des Königs, Preisf. der mathemat., philosph. u. physik. Klasse, Vorlesung, I, 585. II, 804. III, 715.
 — Ellers'sche Preisauktung für Gegenstände der Agricultur-Chemie III, 715.
 — Humanitäts-Gesellsch., Stiftungsfeier I, 418.
 — musikal. Feyer zum Andenken der verstorbnen Königin II, 751.
 — philomat. Gesellsch., Quartalsitzung, Stiftungsfeier, vorgel. Abhandl., neue Mitglied. I, 271. 837. II, 426. III, 560.
 — Universität, Anfang der halbjähr. Sommer- u. Winter-Vorlesungen II, 495. III, 251.
 — — Berichtigung wegen des Anfangs der Vorlesungen I, 511.
 — — Bestimmung des jedesmaligen Anfangs u. Schlußes der halbjähr. Vorlesung durch Königl. Kabinetordre II, 872.
 — — erste Geburtsfesttag ihres Stifter's II, 893. III, 251.
 — — erste medicin. Inaugural-Dissertation II, 507.
 — — philosph. Facultät, Verleihung philosph. Doctorwürden I, 519.

Tode's Denkmal zu Kopenhagen auf dem Alffens-Kirchhofe II, 858.
Treik's Werk giebt Nachricht üb. die Académie du Gard III, 279.

V.

- Vasseli Eandi* gibt *Annales de l'observatoire* de Turin heraus III, 408.
v. Vert arbeitet an einer kärnthenschen Fauna I, 168.
Virey's *Traité de pharmacie*, Auszug einer Stelle aus demselb. III, 208.

W.

- Walcher's* Erklärung gegen *Oken's* Recens. des 2ten Thls seines Lehrbuchs der Physiologie in d. Jen. Lit. Zeitung II, 217.
Winter's Schenkungen u. Stiftungen in Landshut I, 537.
Wolff, jettzt Fürstl. Job. *Lichtenfelscher* Bibliothekar I, 880.
 — I. Meyer.

Z.

- Zechenter's* ungr. Uebersetz. der *Argonautica* des Apollonius I, 953.
v. Zinsendorf, Fürst, hat zwölf, zu seinem Patronat gehörenden, Lehrern eine jährl. Zulage aus seinen Renten bestimmt II, 53.
Zöldes Versuche mit der Rinde vom *Rhus Cotinus* die China zu ersetzen I, 919.

- Berlin, Universität, Rectorats- u. Decanatwechsel, Zahl der Studierenden, der abgegangenen, der immatriculirten im Sommer - Semester III, 251.
 — — Verzeichniß der Winter-Vorlesungen III, 435.
 — — Vereinigung der Königl. Capelle u. des Ballets mit dem Nationaltheater II, 720.
 Breslau, Universität, Berichtigung der Nachrichten von ders. II, 447.
 — — Einweihungs-Feyerlichkeit der von Frankfurt hierher verlegten III, 612.
 — — Einrichtung derselben, blühender Anfang, Beschreibung des Personals u. Locals III, 721.
 — — erstes Winter - Lectiionsverzeichniß seit Errichtung ders. III, 409.
 Bucharest, errichtetes Lyceum nebst einer gelehr. Gesellsch., Herausg. des griech. Merkurs durch dieselb. I, 896.

C.

- Christiania, Königl. Gesellsch. für Norwegens Wohl u. topograph. Gesellsch. für Norwegen, Prämiensaussetzungen, Abhandl. üb. wissensch. Fächer u. die Errichtung einer Universität in Norwegen II, 519.
 Coblenz, Rechtsfacultät, ertheilte Doctor- u. Licentiaten-Würden II, 631. III, 411.
 — — Verzeichniß der Wintervorlesungen III, 495.
 Coburg, Calimarian. Gymnasium, Ollereexamen, Stiftungsfeier II, 521. 639.
 Caernowitz, allmähli. Errichtung eines kathol. Gymnasiums dsl. II, 162.

D.

- Dänemark, Commission d. Alterthümer. I. Kopenhagen.
 Duisburg, Universität, Doctorpromot. I, 406.

E.

E.

- Epores, evangel. Districtal-Collegium, erhaltenes Legat II, 599.
 Erlangen, kemeral. ökonom. Societät, wiederholte Preisfr. II, 719.
 — Universität, Anfang der Vorlesungen, Lehrpersonal, erste Nomenclatur ihres neuen Beherrschers L. 442.
 — Doctorpromotionen L. 432, 951, II, 591, III, 807.
 — Lecturverzeichnis, öffentl. u. außerordentl. Professoren, Privatdocenten u. Lectoran, Proctoratswechsel, Oiler- u. Pfingst-Programm II, 511.
 — Lehrzahl nach dem Wintersemester - Lectionskatalog III, 807.
 Erlau, Sternwerte, bisher unbenutzte, ein junger Cleriker wird zum Astronomen für dieselbe in Wien gebildet II, 599.

F.

- Firenze, Wiederherstellung der Academia della Crusca laut Kaiß. franz. Decrets, Gehalte, Mitgliederzahl, zur Kulienbeltritung ihr jährl. bestimmte Summe L. 408.
 Frankfurt a. M., Gymnasium, Herbstprüfungen u. Feyerlichkeiten, Einladungsschrift III, 487.
 — Musterschule, öffentl. Prüfungen, Einladungsschr., Verordnungen u. Zweck dert. II, 737.
 Frankfurt a. d. Oder, Universität, dormal. Stand im Verhältnis mit Berlin, Wirksamkeit der Professoren, nöthige Reform des Schulwesens, einzelne Bemühungen um dasselbe L. 349.
 — — Disputat. u. Doctorpromot. L. 719.
 — — Verlegung dieser Univerf. nach Breslau laut Königl. Kabinetordre, Anfang der Vorlesungen dert., Professorenzahl, Anlage einer Bibliothek, eines Museums u. naturhist. Samml. II, 183.
 Frankreich, Académie du Gard, Treils Nachricht üb. dier. III, 379.
 — öffentl. Unterrichtsanstalten, nach dem Bericht vom Minister des Innern u. dem Decret üb. die Organisation der Henkatischen Departements II, 767.
 Freiburg, Universität, Anzahl der Studierenden im verfloffenen Winter- u. Sommer-Semester verglichen mit der zu Heidelberg Studierenden II, 56, III, 455.
 — — Arnold's, öffentl. Lehrere der Baukunst dert., Errichtung eines architecut. Bildungsinstituts II, 705.
 — — Feyer zum Andenken des Grolshers, Karl Friedrich, Frequenz der Univerf. III, 445.

G.

- Gent, naturforschende Gesellsch., aufgenommene Mitglieder II, 513.
 Götting, Oberlausitz. Gesellsch. der Wissensch., Preisfrage zufolge der von Petri gemachten Stiftung III, 739.
 Göttingen, Societät der Wissensch. v. Crell's, Heyne's u. Gauß Vorlesungen L. 31, 759.
 Grönland, Mineralien, away neu entdeckte III, 537.
 Gumbinnen, errichtete öffentl. Bibliothek, allgem. Gebrauch dert., Plan zur Errichtung einer literar. Gesellsch. dert. III, 143.

H.

- Halle, naturforschende Gesellsch., aufgenommene u. eingebüßte Mitglieder, eingehende Abhandlungen, gehaltenes Vorträge, v. Less's Besuch dert., ihm überreichtes Ehrendiplom, Stiftungsfeyer L. 551, II, 433, 937, III, 467.
 — Universität, Berichtigung zu dem Verzeichnis der Winter-vorlesungen III, 295.
 — — des Königs zum Geschenk erhaltene Büste, deshalb während v. Less's a. h. t. t. g. Anwesenheit zur Unterfuchung aller öffentl. Lehranstalten u. Institute, veranstaltete öffentl.

- Feyerlichkeit, von Schütz latein. gehaltenes Rede, Disputat. III, 191.
 — — theol. Facultät, ertheilte Doctorwürde, halbjähr. Preis-aufgaben u. Preisrth. L. 337, II, 559, III, 727.
 — — Verzeichnis der Vorlesungen im Sommer- u. Winter-Semester L. 635, III, 169.
 — — Vicerector während einer Reise des Kanzlers, Wolfer's vom Generaldirecteur des öffentl. Unterrichts erhaltenes Schreiben II, 896.
 Hamburg, Johannum, neu organisirtes, Cuvier's u. Noll's Unterfuchung u. Prüfungen in demf. III, 463.
 — — mit dem Apr. d. J. dert. aufsteigende Journale II, 48.
 Hanau, Wettaraische Gesellsch. für die gesammte Naturkunde, vom Grolshers. ihr angewiesene jährl. Rente, Museums- u. Bibliothek-Bereicherung L. 585.
 — — Mitgliederzahl, Sitzung, Vorlesungen III, 389, 397.
 Heidelberg, Gymnasium, öffentl. Prüfung u. Actus III, 487.
 — Universität, Bezeichnung erledigter Professuren L. 367.
 — Doctorpromot., Disputat. u. Prætoratswechsel L. 367, II, 55, 347, 606, III, 465.
 — — Frequent dert. im letzten Sommer- u. Winterhelbenjahr in Vergleichung mit der zu Freiburg II, 56, III, 455.
 — — Geburtsfesteyer ihres Landesfürsten, Preisrth. an die Studierenden L. 167.
 — — Todeseyer des Grolshers. von Baden, Karl Friedrich II, 604.
 Holland, Institut der Wissensch. u. Künste, jetzt: Holländ. Institut; Verlegung der Königl. Bibliothek nach dem Haag unter dem Namen: Holland. Bibliothek L. 291.
 — Journale, nach Kaiß. franz. Decret beyzubehaltende II, 48.

I.

- Innsbruck, Universität, Aufhebung u. Verwandlung dert. in ein Lyceum L. 87, 311.
 Italien, General-Direction des Buchhandels L. 591.
 — National-Institut, L. Mailand.

K.

- Karlsruhe, bishöfll. Sternwerte II, 599.
 Karlsruhe, Lyceum, halbjähr. Prüfungen, Einladungsschr., näher Nachrichten üb. dert. enth. II, 285.
 Kongsberg, zu errichtende Universität; dert. für Norwegen, angewiesene Bibliotheken, Naturalienfammlungen, Legats, Zahl der Professoren u. Lectorate III, 510.
 Königsberg, Königl. Deutsche Gesellsch., Krönungsgedächtnisfeyer L. 391.
 Kopenhagen, Bibliothek des botan. Gartens, Geschenk des Königs an dert. Erlaubnis zur Herausgabe eines Pflanzenverzeichnisses mit Königl. Kasten L. 260.
 — Gesellsch. der Wissensch., aufgenommene Mitglieder, vorgel. Abhandl., eingehende Zeichnung u. Belchreib. von einem Peripatet mobilis, Preisr. dert. hift., mathemat. u. physikal. Klasse L. 847, II, 319.
 — — Landhaushaltungs-Gesellsch., Preisrth. L. 591.
 — — medicin. Gesellsch., Abhandl., Mitglieder II, 355.
 — — Museum der Alterthümer, vom König erhaltenes Geschenk, Commiffion zu Erhaltung der Alterthümer, Königl. Unterrichts. ihrer Quartalschr., neuerdeckte Reinesche Denkmäler mit Ruineschrift II, 496.

L.

- Lendath, Universität, Anzahl der Studierenden, Doctorpromot. L. 511, II, 295, 471.
 Lemberg, Gymnasium, mit sechs Klassen errichtetes II, 599.
 — — Lyceum, Zahl der Studierenden im J. 1850. II, 15.
 — — böhmishe Zeitung III, 353.
 — — Universität, Bibliothek, jetzt ohne Vorleser L. 879.
 Liegnitz, Litteratademie, Vermehrung der Lehrer u. Freyheiter, ausgestattete Summe zum Bücher- u. Instrumenten-Ankauf L. 512.
 Lit.

Lithauen. f. Gumbinnen.

Lund, Naturalien-Kabinet, Einweihung u. Aufstellung der Büste *Linné's* in demf. II, 856.

M.

Madrid, Commission, vom König errichtete, zur Verbesserung u. Verbesserung der Theaterwerke, Mitglieder derf. I, 559.

Mahren, Erziehungsanstalt, in demf. geistliche PDSt für Weifen u. Söhne Mährischer Landwehrmänner II, 392.

— f. Oesterreich.

Mailand, Institut der Wissensch. u. Künste nach einem Keif. Decret, vier Sectionen derf., Mitglieder, Gehalte, zweijähr. General-Verammlung, Anfang der ersten I, 407.

Mannheim, Lyceum, österr. Prüfungsfähigkeiten, Einzugsprogramm III, 587.

— Sturzwitz, Bewilligungen des Großherz. zur Vervollkommnung u. hiesiger Doctorien derf. I, 943.

Marburg, Universität, Dankfeyer für vom König erhaltene Geheiken, Aufstellung der Büste derf., ertheilte Doctorwürden, Doctorpromot. III, 535-559.

— Erweiterung des Bibliotheksaals u. Bau einer Sternwarte vom König decretirt, *Platner's* Antrittsrede u. Progr., Doctorprom. II, 647.

— Gehaltszulagen mehrerer Professoren, Prorectorswechsel I, 312.

— Institute, Vervollkommnung mehrerer u. Anlegung neuer zu folge Königl. Decrets II, 667.

— Verzeichnisse der Vorlesungen im Sommer- u. Winter-Helbennjahr I, 681, II, 121.

Meinungen, Henckliche Feiernsfeyer, Programme I, 312.

Modern, latin. Schule, erhaltenen Geichenk III, 16.

München, Akademie der Wissensch., Geschenk des Kronprinzen zur Vervollständigung ihrer Naturalien-Sammlung u. Naturalienbibliothek I, 767.

— öfcond. Sitzung zur Namenstagsfeyer des Königs, eingegangene Preischriften, Preisrath. III, 509.

— neuer botanischer Garten, Kosten derf. I, 655.

N.

Nerpel, zollfreie Büchereinfuhr laut Königl. Decrets I, 465.

Neulohl, Gymnasium, Alumnanzahl, Beiträge für dass., unentgeltl. Verpflegung III, 16.

Norwegen, Universität-Erichtung wird durch Subscription betrieben, bereits erhaltene Summen II, 865.

— f. Königsberg.

Nürnberg, Gymnasial- u. Realstudien-Anstalt, Unterabtheilungen u. Lehrer derf., Musterschule; Bildergalerie; Kirchenwesen der röm. kathol., luther. u. reformirten Gemeinden II, 39.

— Originalgemälde alter deutscher Künstler, Zulammenstellung der hier zeitleistlich findenden u. Vermehrung derf. aus andern Gallerien II, 72.

— Schul- u. Studienwesen, Berichtigung u. Ergänzung der in der A. L. Z. d. J. befindl. Nachricht üb. derf. II, 727.

O.

Odenburg, evangel. Gymnasium, Gehaltserhöhung der Lehrer, Schülerzahl II, 600.

— gehaltenes evangel. Districtual-Convent III, 352.

Oesterreich, Censurangelegenheiten, Verzeichnisse der zum Nachdruck erlaubten ausländ. Werke III, 49-551.

— Druckchriften, im J. 1810 eingekauft II, 309.

— Handchriften, der Wiener Hohenfurter eingekauft II, 200.

— v. Heinitz's errichtete Agriculturhochschule ist ihrem Ende wieder nahe, erste Sitzung I, 37.

— neueste Journalistik u. Zeitungskunde I, 585-588, II, 96-365-364, III, 351.

— neueste Literatur I, 168, II, 101-352, III, 206-351.

Oesterreich, Piaristen-Orden in der böhmisch-mährischen Provinz, Anzahl derf. III, 351.

— Stillstand, merklicher, des Buchhandels wegen des schlechten Curles, Reducirung des Nennwerths der Bancozeit III, 15.

— Studienentfallen, ermunternde Verordnungen für die Lehrer der deutschen Schulen I, 832.

— Verordnungen wegen Besetzung der Professuren, besond. in Wien II, 31.

— Universitäten, Erscheinung jährl. Lectionis - Verzeichnisse kommt mehr in Gebrauch II, 48.

P.

Paris, Buchdruckereyen, herabgesetzte Anzahl derf., u. wieder erhöhte nach einem neuen Keif. Decrete I, 604-659.

— Censurangelegenheiten, Keif. Decrete insaad u. Einführung ausländ. Bücher betr. I, 185.

— Keif. Decret wegen beizubehaltender Journale in den neuen Departementen des ehemal. Hollands II, 48.

— Museum Napoleon, Vertheilung der in demf. nicht angebrachten Gemälde zu folge Keif. Decrets I, 784.

Pesth, evangel. Bethaus u. Schule II, 368.

— Fondgründung zur Verbesserung des evangel. Schulwesens in Ungern bei Gelegenheit des General-Convents der Evangelischen A. Conf. II, 495.

— National-Museum, geschenkt erhaltene Münzsammlungen u. andre Geichenke II, 600, III, 552.

— Verordnung des Erzbischof. Palatin, die Benutzung derf. u. der ihm zugehörigen Bibliothek betr. III, 636.

— Preisvertheilung bei Steph. u. Kulefür I, 877.

— Universität, *Fuchsch's* Rede zum Andenken des verst. Heinitz II, 15.

— f. auch Ungern.

Petersburg, Liebhabergesellch. der russ. Literatur, Zweck derf. I, 895.

Piklen in Böhmen, Knochen-Erziehungsanstalt des Regiments Argenteau II, 392.

Polen, Bosnien, neuere Schickale derf. I, 783.

Potsdam, merklich-ökonom. Gesellsch., eigem. Frühlingssitzung, aufgenommene Mitglieder II, 696.

Presburg, Gymnasium, mit demselben verbundenes Alumnium, erhaltene Unterstützung II, 15-492.

R.

Rom, Errichtung einer Akademie der Keif. Universität, Stiftung zweyer Lyceen, zur Verbesserung der Stadt vom Monarchen angeordnet u. errichtet, Fonds II, 896.

— Kunst-Akademie von St. Luca, Geschenk des Keifers zu ihrer Vervollkommnung I, 63.

— Wiederherstellung der alten Monumente, Fortschritte in den Arbeiten zu diesem Zweck I, 808.

Rußland, neueste Literatur II, 235.

— Privat-Erziehungs- oder Pension-Anstalten, deshalb erlassene Verordnung auf Vorlich des Ministers der Volkserklärung II, 767.

S.

St. Petersburg, I. Petersburg.

Sarakoe Solo, errichtetes Lyceum I, 895.

Schmitts, Gymnasium, erhaltene Unterstützung III, 16.

— f. Ungern.

Siebenbürgen, Bisthum der orient. Gläubigen, Besetzung derf. Fonds-Sammlung zu einem u. Heranzuall zu errichtenden Seminarium für den weltlichen Clerus II, 34.

Stockholm, Akademie der Kriegswissenschaften, Jahresitzung, Preisaußg., Preisrath., neu aufgenommene u. verstorb. Mitglieder I, 271.

— Akademie der Wissensch., Preisrath. I, 592.

Stresburg, Infanteriesfeyer der Akademie I, 407.

II

T.

T.

- Tübingen, Universität, anagogisches Theater, Erweiterung dess., neuer boten. Gatten, Professoren-Ernanenungen, erschienene akadem. Schriften **I. 95.**
 — neue, durch eine Commission entworfene u. zu Stände gekommene zeigensmäßige Verfassung derl. III. **450.**
 — Umfassung derl. weltentlicher Inhalt der neuen organischen Gesetzte III. 767.

U.

- Ulm, Gymnasium, Elementarschulen, v. *Schindl's* Unterfuchung derl. u. hoffentl. Verbeßerung III. 305.
 — Studienanstalt, öffentl. Prüfungen, Preisterrh., Schülerzahl **I. 88.**
 — Zeichnungsschule am Gymnasium, vom König ihr angewiesene zahl. Summe zur Vervollkommen derl., Feyerlichkeiten bey des Königs erster Ankunft dal. III. **768.**
 Ungern, Fongirgündung zur Verbeßerung des evangel. Schulwesens, Namen u. Summen der sich Unterzeichneten. III. **495.**
 — Gymnasien, evangel., Schenkungen an diesel., Schulprogramm herausgegeben kommt mehr in Gebrauch III. 16.
 — Nachricht wegen der noch nicht erfolgten Preisterrh. der von einem ungr. Magnaten im J. 1808 aufgestellte Preisterrh. üb. Einführung der ungr. Sprache als Geichschulsprache **I. 871.**
 — neueste Literatur III. 364.
 — Privat-Gesellschaft zur Cultivierung der Slavischen Literatur u. Sprache, gesammelte Beiträge derl. zur Errichtung einer Professur der slavischen Sprache am Gymnasium an Schenitz **I. 879.**
 — Protestanten das. sollen vom Kaiser Erlaubniß erhalten haben, eine eigene Buchdruckerey zu errichten III. **886.**
 — Schaupfeller-Gesellschaft, erbahne Geischenke von den Gümörern, v. Scabolders-Comitaten III. 72.
 — Schulen, inland, protestantische, von der Gräfin *Telski* versprochen jährlich, u. auch von den evang. Ständen zusammengetragene Geldsumme zum Bellen derl. III. 10.
 — f. auch Preith.
 Upsala, Societät der Wissenfch., neuernannte Mitglieder **I. 875.**

W.

- Warschau, Gefellsch. der Wissenfch., öffentl. Sitzungen u. Vorlesungen, ernannte Altorics u. Mitglieder, wöchentl. dreymalige Öffnung ihrer Bibliothek III. **479.**

e) Literarische Anzeigen und Ankündigungen.

A.

- Akad. Buchhandl. in Frankfurt a. d. Oder, herabgesetzte Preise einiger Schulbücher III. 323.
 — neue Verlagsbücher **I. 425.** 685. 884. III. 113. 517.
 — in Jena, neue Verlagsb. **I. 414.** III. **52.**
 — in Kiel, neue Verlagsb. III. 405.
 — in Marburg, neue Verlagsb. III. 919.
 Albanus in Neullreitz, neue Verlagsb. **I. 741.** 952.
 Amelang in Berlin, neue Verlagsb. **I. 414.** III. 632. 711. III. **478.**
 Andrea Buchh. in Frankfurt am M., neue Verlagsb. **I. 1066.** III. **887.** 918. III. **175.** 479. 621.
 Anonymous Ankünd. neuer Verlagsb. **I. 250.** III. **651.** III. **455.**
 Arnold, Buchh. in Frankfurt, Empfehlung der zten verb. Aufl. der *Dialogues pour la vie sociale par Beauvais*; auch deutsch **I. 800.**
 — neue Verlagsb. **I. 747.** III. 918.
 Auction einer Sammlung von Dubletten der Großherzog. Universitäts-Bibliothek zu Heidelberg **I. 936.**
 — von Büchern in Frankfurt a. M. III. **462.**

- Warschau, pädagogische Gefellsch. zur Unterfuchung u. Abfassung der Elementarwerke für das ganze Land, Mitglieder derl. III. 513.
 Weizlar, Realschule, Doctorpromotionen **I. 501.**
 Wien, Akademie der bildenden Künfte, Graf *Metternich's* Einführung als Curator u. v. *Sonnenfels* als Präsident derl. II. 71.
 — Blinden-Institut, Geblenke des Herzogs *Albert* u. des *Baron v. Geisler* zur Erweiterung des Gebäudes, Verbeßerung des Lebensgehalts u. zur Schickung der Zöglinge, Zahl derl., Vervollkommen der Lehrmethode III. **450.**
 — Blinden-, Taubstummen-, u. Waisen-Institut, v. *Sarvici's* Geischenke an Prämienanstalt an die Zöglinge derl. III. **460.**
 — Hauptnormalsschule, *Schiffner's* Vorlesungen **I. 837.**
 — histor. geograph. Ephemeriden, redigirt von *Vultner*, Erscheinung derl. **I. 108.**
 — Holzbibliothek, erhöhte Dotation III. 351.
 — Hof- u. Universitäts-Bibliothek immer mehr beschränkt Hausgebrauch ihrer Bücher III. 600.
 — Kabinette, Kail, Königl., wegen des Kriegs weggebrachte, werden wieder in Ordnung gebracht u. zur Benutzung geöffnet III. 600.
 — Kapuzinerkloster, Aufnahme armenischer Mönche aus Triest in dass. *Dürker's* derl. III. 576.
 — vom Kaiser den Medicinisten eingeräumt, deren Zahl u. jetzigen Vorleser III. **527.**
 — medic. chirurg. Josephs-Akademie, Preisterrh. **I. 871.**
 — öfter. Beobachter zählt immer mehr Beyfall III. 351.
 — Realsschule, Personal- u. Salariatsstand **I. 837.**
 — Universität, theolog. Facultät, erhaltne Verordnung die Schulfemestral-, auch öffentl. Prüfungen u. feyerl. Disputationen derl. betr. II. **31.**
 — Verordnung der Studien-Hofcommission bey Ertheilung medicin. Doctorwürden, Doctorpromot. nach dieser Verordnung III. 817.
 — Verbot des Nachdrucks der Augsburger Ordinal Zeitung III. 551.
 Würzburg, Universität, noch nicht zu Stände gekommener akadem. Gottesdienst, Anzahl der Akademiker, ertheilte medicin. Doctorwürden, *Geier's* Rede bey Eröffnung seiner Vorles. üb. die Staatswirthsch., Preisterrh. der medicin. Facultät II. **72.**

Z.

- Zürich, Kunstausstellung, Bildhauerarbeit, Landschaftsmalereyen, geschichtl. Malereyen, Portraits u. a. Lotterie derl. III. 615.

- Auction von Büchern in Glauche bey Halle, weitere Hinzusetzung derl. **I. 688.**
 — in Göttinge **I. 479.**
 — in Halle **I. 235.** III. 827. III. 218.
 — Kupferliche u. Landkarten in Heidelberg III. 552.
 — Naturalien u. Kunstdruckungen in Helmstädt, *Reisner's* **I. 826.**
 — in Jena, *Nicolais's*che III. **440.**
 — in Leipzig **I. 479.**
 — *Jahn's*che III. **510.**
 — Instrumenten u. naturhistor. Sammlungen in Leipzig, *Cäsar's*che III. 352.
 — in Wittenberge III. **627.**
 — Gemälden, Kupferfchen, Kupferfch. Sammlungen in Wien, v. *Birkbeck's*che, Aufschub derl. **I. 144.**
 — Kupferfchen, Gemälden, Handzeichnungen, Altenbüchern u. Kupferfchen in Wien, v. *Birkbeck's*che III. 440. 648.
 — von Kupferfchen in Leipzig, *Meissner's*che **I. 479.**

Auction von mehreren Leihbibliotheken in Leipzig. **L. 399.**
 — von Münzen u. Medaillen in Danzig. **Leipzig** 1817. **L. 576.**
 Audot et Comp. in Paris, neue Verlagsb. **L. 820.**
 Augusti u. de Wette, Uebersetzung der Apokryphen des A. und
 sammtl. Schriften des N. Test. nebst Commentar üb. alle bibl.
 Bücher **L. 43.**

B.

Bädecker u. Kürzel in Duisburg, neue Verlagsb. II, 404. **619.** 622.
 III, 175. **200.** **580.** **424.**
 Baldinger Catalogus Bibliothecae medico-physicae; cur. Con-
 rad. F. I et II, bey Krieger in Marburg wird als Handbuch
 der Literaturg. in der Medicin empfohlen. II, 168.
 Barth in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 42.** **273.** 359. 798-931. II,
 105. **407.** III, 692.
 Basse in Quedlinburg, neue Verlagsb. **L. 741.** II, 885. III, 475.
 Bauer in Leipzig, herabgesetzter Preis des Richter'schen Berg-
 u. Hütten-Lexicons **L. 416.**
 — — neue Verlagsb. II, **402.** III, **548.**
 Baumgarten, Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 415.** 456. **459.**
 474-478. **572.** **620.** III, 338. 435. 594. 608. 645. 719.
 Becker, Buchh. in Gotha, neue Verlagsb. II, 102.
 Berichtigung, den neulich erschienenen Roman: Die weiße
 Frau, betr. II, 712.
 Beygang's in Leipzig allgem. Beforgungs- u. Commissions-Anstalt
L. 745.
 — — Versicherung des bisher verspäteten Druck der Leipziger
 Lit. Zeitung zu befehligen u. bestimmte Erklärung wegen
 des Reglers ü. d. dieselbe, nebst Zufatz eines Abentheuers der
 Leipz. Lit. Zeitung zu dieser Erklärung **L. 42.** **274.**
 Botanische Gesellschaft, in Regensburg **L. 686.**
 Braun in Heidelberg, neue Verlagsb. **L. 742.**
 Brede in Offenbach, neue Verlagsb. **L. 438.**
 Brede u. Wilmann in Frankfurt a. M., neue Verlagsb. III, **475.**
 Breitkopf u. Härtel in Leipzig, neue Verlagsb. III, 857.
 Brönner in Frankfurt a. M., neue Verlagsb. III, 28. 32.
 Bruder in Leipzig hat Rothe's sammtl. Programme Commissions-
 weise zum Debit übernommen III, **200.**
 — — wegen eines Verlagsverkaufs **L. 576.**
 — u. Holmann in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 70.**
 Burdach in Leipzig, Encyclopädie der Heilwissenschaft. 2r Bd.
L. 220.
 Bureau de Musique, L. Kühnel.
 Bureau für Lit. u. Kunst in Halberstadt, neue Verlagsb. **L. 76.**
 955. III, 181. III, **432.**
 Bulclier in Elberfeld, neue Verlagsb. **L. 219.** II, **709.** **770.** III,
 589-434. 474-477.

C.

Cnobloch in Leipzig, Bücherverkauf mit herabgesetzten Preisen
 II, **600.**
 — — neue Verlagsb. II, 882. **914.** **920.** 954. III, 28. **719.**
 Copenrath, Buch- u. Kunsthandl. in Müßler, neue Verlagsb.
L. 42.
 Creutz, Buchh. in Magdeburg, neue Verlagsb. II, 820.
 Cröker, Buchh. in Jena, neue Verlagsb. **L. 78.** III, 860.
 Curt, Buchh. in Halle, neue Verlagsb. II, **120.**

D.

Darmmann in Züllichau, neue Verlagsb. **L. 140.** II, 225. III, 52.
 790.
 Deegen, Buchh. in Wien, neue Verlagsb. II, **106.** 221. III, 244.
 Dietrich, Buchh. in Göttingen, neue Verlagsb. **L. 78.**
 Dreyer in Bremen, neue Verlagsb. **L. 221.**
 Druckfehler-Verbesserungen, Jacob's Schrift: von den gütli-
 chen u. ihrer Offenbarung, betr. III, 792.
 Dunker u. Humblot in Berlin, neue Verlagsb. **L. 742.** III, **349.**
 436. 695.

Dürer in Leipzig, neue Verlagsb. III, **436.** 498.
 Dyk, Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. III, **787.**

E.

Ebel in Zürich, Erklärung wegen eines Auszugs aus seinem
 Werke: Anleitung auf die nützlichste Art die Schweiz zu be-
 reisen **L. 280.**
 v. Eggers in Kopenhagen, Finanz-Erfahrungen **L. 172.**
 Engelhardt in Dresden, Lehrbuch der Edeldruckerei Sachses.
 3e Verb. Aufl. u. große Edeldruckerei Sachses. 3r Th. **L. 380.**
 Ernst in Quedlinburg, neue Verlagsb. II, 515. III, 791.
 Erwiderung auf die Baumgärtnerische, in der N. Jugendzeit. d.
 J. gemachte, Anzeige wegen der Schrift: Frische u. Eingemach-
 te Judenbrotchen II, 824.
 Eitinger, Buchh. in Gotha, neue Verlagsb. II, 917. III, **650.**
 Expedition, d. d. A. L. a. L. in Halle, Bücherverkauf II, 407.
 — — Landkartenverkauf durch dieselbe II, 224.
 — — die, der Erholungen in Efurt, Erholungen, ein thüring. Un-
 terhaltungsblatt für 1812. III, 689.
 — — die, des Kameral-Correspondenten in Erlangen: Herf's Hand-
 buch der Staatswirthsch. **L. 108.**

F.

Fellacker in Nürnberg, neue Verlagsb. **L. 975.**
 Fleischer's, d. d., Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. II, **812.**
 Fleischer, d. j., in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 459.** **855.** III, **195.**
 595. **624.**
 Fleischmann in München, neue Verlagsb. II, 916. III, **476.**
 Flörke in Berlin, Repertorium des Neuen u. Wissenschaftig-
 sten aus der gesammten Naturkunde **L. 475.**
 Franke in Berlin, neue Verlagsb. II, **102.**
 Franz in Oberbörsacke, Choralbuch **L. 76.**
 Franzen u. Groß in Stendal, neue Verlagsb. **L. 42.**
 Frederick in Hannover, Verkauf elektrischer Apparate u. In-
 strumente II, 624.
 Frommann in Jena, neue Verlagsb. **L. 218.** 221. **277.** **367.** **413.**
455. **476.** III, **242.** **247.** **541.**

G.

Gabler in Jena, neue Verlagsb. II, **519.**
 Gadick, Gebr., in Berlin, neue Verlagsb. **L. 112.** 437. **686.** II,
 772. **812.** III, 25. **55.** **432.** 436.
 Gail in Braun, neue Verlagsb. **L. 569.**
 Gebauer, Buchh. in Halle, herabgesetzte Bücherpreise II, 327.
 — — heruntergesetzter Preis der allgem. Weltgeschichte **L. 80.**
 — — neue Verlagsb. II, **112.** **401.** III, 56. 342. **415.** 596.
 Gebhardt u. Körber in Frankfurt a. M. II, 164.
 Geograph. Institut in Weimar, neuer Verlagsb. **L. 146.** 575. III, **176.**
 436.
 Gelenius, Buchh. in Zürich, neue Verlagsb. **L. 475.** II, 797.
 Gleditsch in Leipzig, neue Verlagsb. III, 125.
 — — Pränumerationsanz. des Heinfus, allgem. Bücherlexicons.
 Neue Aufl. III, 125.
 Göbhardt, Buchh. in Bamberg, neue Verlagsb. **L. 355.**
 Gopferd, Verlagsbuchh. in Jena, neue Verlagsb. **L. 955.**
 Güting in Magdeburg, Gilberti Cognati opera etc. T. I — III,
 werden zu kaufen gesucht **L. 408.**
 Gulem in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 573.** III, 646.
 Gräff in Leipzig, neue Verlagsb. II, **320.**
 Grand in Paris, Subscriptionanz. einer Uebersetzung: Compo-
 sition mathématique ou Almageste de Ptolemée, par Holma
 III, 37.
 Grau in Hof, neue Verlagsb. III, **27.**
 Grau in Leipzig, franz. Werke, die durch ihn um beygelegte
 Preise zu haben sind III, **200.**
 Grimm, Gebr., in Cassel, neue Verlagsb. **L. 852.**

Grim.

Erinner in Hof, Bücherverkauf **L. 350.**
Günther, Buchh., neue, in Glogau, neue Verlagsb. II, 914.

H.

- Hahn*, Gebr., in Hannover, neue Verlagsb. **L. 570.**
Hammerich in Altona, neue Verlagsb. II, 517.
Hart in Erlangen, Handbuch der Staatswirthsch. u. Finanzwirthsch. 2 Thle. **L. 108.**
 — Kassel: Correspondent. Gr. Jahrg. **L. 410.**
Hartknoch in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 135. II, 108. 642. III, 539. 859. 660.**
Hartmann in Riga, neue Verlagsb. **L. 107.**
Hayn in Berlin, neue Verlagsb. III, 28. 867.
Heinrichsholten in Magdeburg, Bemerkungen zu der Recension der 3ten Aufl. der *Lorenz*. Uebersatz. der Elemente Euklids, von *Mailweide* **L. 815.**
 — Berichtigung wegen eines Doppelabdrucks im *Ribbeck*-u. *Hanstein*'schen neuen Magazin III, 430.
 — neue Verlagsb. **L. 48. 473. 855. II, 619. 651. 707. 712. 915. III, 51.**
Heinrich in Berlin, kleiner deutscher Sprechkatechismus für Stadt u. Land III, 717.
Heinrich, Buchh. in Gera, Journaleverkauf III, 470.
Helwing Holsbuchh. in Hannover, neue Verlagsb. III, 126.
Hemmerle u. Schwettkicke in Halle, Nachricht wegen der *Schurz*'-schen Ausgabe von Cicero's epistolis temporis ordine dispositis III, 592.
 — neue Verlagsb. **L. 157. 220. 560. II, 107. 407. III, 692. 787.**
Hennings, Buchh. in Erfurt, neue Verlagsb. III, 549.
Henry in Jena, Rectification contre Gregoire **L. 418.**
Henfler, in Halle, Schrift üb. die Br. Petri, nebst Commentar, u. die üb. den Br. an die Philipper, Bestimmung der Zeit ihrer Erscheinung II, 464.
Heider, Buchh. in Freyburg, neue Verlagsb. II, 111. 464. III, 446.
Hermann, Buchh. in Frankfurt a. M., neue Verlagsb. **L. 222. II, 818. 958.**
Herold u. Wahlstäb in Lüneburg, herabgesetzter Preis der *Salz*-*zischen* Beyträge zu *Adelung's* grammat. krit. Wörterbuche **L. 688.**
 — neue Verlagsb. **L. 681. III, 644.**
Heyer in Lüneburg, Verkauf einer Anzahl ausgewählter Borsichte II, 656.
Hever u. Lenke in Darmstadt, neue Verlagsb. **L. 849. 956. III, 649. 653. 710. III, 475. 478. 546.**
Hayle in Bremen, neue Verlagsb. **L. 219. 221. 276. III, 26. 55.**
Hiemich in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 686.**
Hitzig in Berlin, neue Verlagsb. **L. 457. 473. 478. 569. 730. III, 477. 545. 505. 645.**
Hof - B. u. Kaufhandl. in Rudolstadt, Bücherverkauf um herabgesetzten Preis III, 425.
 — neue Verlagsb. **L. 105. 798. 931. II, 769. III, 126. 194.**
Hoffmann, Deutshl. Flora, ein botan. Taschenb. für 1812. Neue Ausg. III, 415.
Huber u. Comp. in St. Gallen, neue Verlagsb. III, 556.

J.

- Jacobz*, Buchh. in Leipzig, wohlfeiler gelesene *Klinger*'sche Schriften III, 696.
Jacoby's Kaufhandl. in Berlin, Kupferstichverkauf berühmter Personen aller Stände u. Nationen von *Chadowiecki* u. a. III, 551.
Jachs in Büchenberg, das Willenswürdigste aus der Gebirgskunde III, 956.
Industrie - Comp. in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 435. III, 585. 589.**
Joachim, Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. II, 883. III, 25. 175. 193. 585. 453. 457.

K.

- K. Kämpfe* in Berlin setzt *Patten's* histor. Entwicklung der deutschen Staatsverfassung nicht lost III, 248.
Keyler in Erfurt, herabgesetzter Preis der *Buchf.* u. *Beller-**mann'schen* Altnachricht **L. 450.**
 — neue Verlagsb. II, 208. III, 245. 588.
 — überliefert den Verlag des *Begleitlichen Almanachs der Fortsch.* in den Willenlich. der Klügerlichen Alm. ausschließlich II, 712.
Klostermann Sohn in Paris, neue Verlagsb. III, 28.
Knechtke, in Zuzen, Geschichte der Zittauischen Rathsbibliothek debut Schöps in Zitzu **L. 575.**
Knick in Erfurt, neue Verlagsb. II, 529.
Köhler, Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. II, 622. III, 247.
König in Paris, Subscriptionsanzeige III, 27.
Korn, W. G., in Breslau, Verlags-Conting., Verkauf von Manuscripten auf Pergament aus dem 12 — 15ten Jahrh., eines Exemplars: Description de l'Egypte, u. *Zweyer* von dem Musée français, von Galleries u. Kupferwerken II, 656.
 — neue Verlagsb. II, 464.
Krieger, Buchh. in Merburg, neue Verlagsb. **L. 575. 685. 849. II, 168.**
Krüll in Lendshut, neue Verlagsb. II, 525.
Kühn in Posen, neue Verlagsb. **L. 469.**
Kühnel in Leipzig, neue Verlagsb. II, 955.
Kühnel in Halle, neue Verlagsb. **L. 852. II, 822.**
Kummer in Leipzig, neue Verlagsb. **L. 569.**
Kunst u. Industrie-Comp. in Berlin, neue Verlagsb. **L. 130.**
 — in Breslau, neue Verlagsb. **L. 107.**
Kupferberg in Meinz, neue Verlagsb. **L. 217. 222. 275. 570. II, 617. 655.**

L.

- Landes-Industrie* - Comp. in Weimer, herabgesetzter Preis der allgem. geograph. Ephemeriden **L. 480.**
 — herabgesetzter Preis der sieben Jahrgänge des allgem. deutschen Gartenmagazins II, 888.
 — neue Verlagsb. **L. 455. 742. 849. II, 619. 769. 915. 919. 955. 957. III, 25. 125. 138. 174. 199. 241. 858.**
Landkarten - Verkauf, f. Expedition, die, der A. L. Z. zu Halle.
Levroult in Stralsburg, neue Verlagsb. **L. 687.**
Lieskind in Leipzig, neue Verlagsb. II, 221. III, 244.
Lippert in Halle, Bücherverkauf III, 247.
Litern, Comptoir in Altenburg, herabgesetzter Preis der ersten 9 Jahrgänge von *Schadowiecki's* Journal für Prediger II, 645.
 — neue Verlagsb. II, 622. 660.
Literatur - Zeitung, neue Leipziger, für das Jahr 1812, Ankündigung derk. III, 857.
Löffler in Mannheim, neue Verlagsb. **L. 278. III, 415.**

M.

- Möllinkrodt*, Gebr., in Dortmund, neue Verlagsbücher II, 465.
Märker in Leipzig, neue Verlagsb. III, 127.
Martini in Leipzig, herabgesetzte Bücherpreise III, 600.
 — herabgesetzter Preis von *Hydenreich's* philosoph. Taschenb. 4 Jahrgänge, u. dessen Grundriss zur Bildung für Geist u. Herz III, 591.
 — wiederholte Anzeige seines Verlagswerks: *Pallas*, Bemerkungen auf einer Reise in die süd. Sitzhalterischen des rull. Reichs, 2 Bde. III, 178. 344.
Nauke, Buchh. in Chemnitz, neue Verlagsb. II, 650. 651. 852. 918. 957. 949.
Maurer in Berlin, Bücherverkauf II, 407.
Maurits in Greifswalde, neue Verlagsb. III, 127.
Meinshausen in Riga, neue Verlagsb. II, 915.

Mi-

Mineralien-Comptoir in Hanau, Verkauf einzelner Mineralien u. ganzer Sammlungen I. 638. III. 480.

Mohr u. Zimmer in Heidelberg, neue Verlagsb. I. 43. 76. 79. 106. 146. 218. 222. 276. 357. 574. II. 111. 166. 770. 817. 831. 881. 887. III. 550. 505. 506. 611. 612.

Montag u. Weiss. Buchh. in Regensburg, neue Verlagsb. I. 560. II. 320. III. 780.

Müller in Halle, in seinem Apollo-Museum erscheinende Zeitschrift: L'Aurore III. 195.

Müller in Jever, Darstellung des franz. Procédés mit Erläuterungen I. 558.

Nylius in Berlin, neue Verlagsb. II. 406.

N.

Nauck in Berlin, neue Verlagsb. III. 245.

Nerr in Weissenfels, neue Verlagsb. I. 859.

Nicolai. Buchh. in Berlin, neue Verlagsb. III. 175. 549.

Nicolovius in Königsberg, neue Verlagsb. II. 618. 649. 655. 706. III. 706. 790.

Norwicz's, in Bremen, Insekten-Sammlung, Verkaufsanzeige dert. II. 823.

O.

Oehmigke, d. L., in Berlin, an Buchhändler, welche vom Berlin. Jahrbuche der Pharmacie Exemplare vorrathig haben I. 224.

— neue Verlagsb. III. 126. 861.

Orell, F. F. u. Comp. in Zürich, Bücher mit heruntergesetzten Verkaufspreisen I. 632. III. 788.

— herabgesetzter Preis der Stoff'schen Schrift: Versuch einer medicin. Beobachtungskunst I. 799.

— neue Verlagsb. I. 631. III. 788.

P.

Palm in Erlangen, neue Verlagsb. I. 410. II. 653. III. 415.

Perthor in Gotha, neue Verlagsb. II. 770. 773. 817. 820. 888. III. 515.

Pollam, Königl. Preuss., zu Liegnitz, kündigt eine polit. Zeitung: Correspondent von u. für Schlesien, mit 1813 an III. 641. 690.

Preiss in Stettin, die protestant. Bibel; nebst einer Abhandl. üb. die Vereinigung der christl. Confessionen; u. Uebersetzung des A. Test. in 4 Bden, nebst Commentar üb. die Bücher der Bibel in 6 Bden II. 401.

R.

Realbuchhandl. in Berlin, neue Verlagsb. I. 826. II. 108.

Reclam in Leipzig, neue Verlagsb. I. 378. 740. II. 240. 859.

Reclation, die, der Fundgruben der Orient hat den Verlag dert. der Kupfer. u. Wimmer. Buchh. in Wien übergeben, Preis dert. II. 704.

Rehkopf, f. Scholtz.

Rein u. Comp. in Leipzig, neue Verlagsb. I. 538. II. 773.

Renger Buchh. in Halle, neue Verlagsb. III. 597.

Rotermund in Bremen, averye Lielierung der Fortlets. des Bücher'schen Gelehrten-Lexicons I. 636.

Roumann in Berlin bringt kein Verlagswerk: Sabatier's Lekt. bu. h. für prakt. Wundärzte, aufs neue in Anregung III. 344.

— neue Verlagsb. II. 881.

Rudolphi in Erlang. Verzeichniss von im Preise heruntergesetzten Büchern III. 862.

Ruß. Verlagsb. dert. in Halle, neue Verlagsb. III. 55.

S.

Salfeld in Berlin, die Reife-Encyclopädie betr. I. 48.

— herabgesetzte Bücherpreise III. 508.

— neue Verlagsb. I. 41. 74. 80. 105. 111. 137. 143. III. 438.

Schaefer's, in Magdeburg, Erklärung, um Mißverständnissen, sein Leihbuch üb. die Gesetze u. Verfassung des Königr. Westphalen betr., vorzulegen III. 52.

Schaumburg u. Comp. in Wien, neue Verlagsb. I. 158. III. 345. 390.

Schiess, in Leipzig, neue Verlagsb. III. 242. 791.

Schimmelpfennig. Buchh. in Halle, neue Verlagsb. II. 517.

Schling, d. S., in Zürich, tabulae phytographicae Joh. Geisneri, Fortlets. III. 241.

Schmidt in Berlin, neue Verlagsb. II. 957. III. 56. 301. 695. 792.

Schmidt in Kiel, neue Verlagsb. II. 235.

Schoell in Paris, Veranlassung u. Abicht der Schrift: Tableau des peuples qui habitent l'Europe — veranlaßt durch die Recension dert. in der A. L. Z. II. 519.

Schöne. Buchh. in Eilenberg, neue Verlagsb. II. 405. III. 550.

Schöps in Zittau, neue Verlagsb. I. 474. III. 108. 344.

Schott u. Rehkopf in Wittenberg, für Prediger. Eine Zeitschr. I. 73.

— u. Witzler in Wittenberg, neue latin. Uebersetz. samml. hebr. Bücher des A. Test. I. 705.

Schrag in Nürnberg, neue Verlagsb. I. 685. II. 819. 119. 197.

Schulze. Buchh. in Oldenburg, neue Verlagsb. II. 210.

Schüppel. Buchh. in Berlin, neue Verlagsb. II. 710. III. 695.

Schütz in Halle, Anerbieten zur Subscriptions - Annahme auf Heindorf's u. Bodek's Ausg. der Werke des Plato I. 743.

Schwicker's Buchh. in Leipzig, heruntergesetzte Bücherpreise III. 770.

Sinner. Buchh. in Coburg, neue Verlagsb. II. 705.

Smith's introduction to physiological and systematic Botany wird ins Deutsche überetzt II. 128.

Sonneichmid in Rönneburg, Beleuchtung der Recenf. seiner Beschreibung der spanischen Amalgamation II. 704.

— Commentar meiner Beschreibung der Japan. Amalgamation, 12 St. III. 217.

Stärke in Berlin, Bücherverkauf I. 416.

Steinbach in Stuttgart, neue Verlagsb. III. 643.

Stenberg's, Revüo Saxifragarum ist von der botan. Gesellsch. zu Regensburg zu beziehen I. 686.

Stettin. Buchh. in Ulm, herabgesetzter Preis der v. Schmidt-Philadelph. u. Kietmann'schen systemat. Darstellung aller Erlehnungen üb. allg. verbreit. Potenzen n. üb. die einzelnen Metalle III. 604.

— neue Verlagsb. I. 854. III. 601. 719.

Steudt in Gotha, heruntergesetzter Ladenpreis der bey ihm erscheinenden engl. Werke III. 318.

— neue Verlagsb. I. 377. 538. II. 219. III. 104.

Stiller in Rodtack, die Fortlets. von Quitorp's Grundrissen des deutschen peiml. Rechts. 6e Aufl. betr. II. 224.

— neue Verlagsb. II. 220. 224.

Sydow in Berlin, Entwurf zu Vortlesungen üb. Thierersneykunde III. 451.

T.

Tafelb in Gießen, neue Verlagsb. III. 109.

Tauchnitz in Leipzig, neue Verlagsb. II. 772.

Thomann. Buchh. in Landshut, neue Verlagsb. I. 217. III. 387.

Trammendorff in Erfurt, pharmaceut. chem. Institut; Eröffnung eines neuen Curfus in dert. III. 392.

U.

u. Ulmenstein in Wetzlar, Geschichte n. Beschreibung der Stadt Wetzlar, 3r Bd., alle 3 Bde in Committ. b. Mohr u. Zimmer II. 111.

Un-

Unterhaltungsblätter, gemeinnützige, vom franz. Kaiser autorisirt
Hamburger, Fortsets. derl. für 1812. III, 837.
Unzer in Königsberg, neue Verlagsb. II, 775.

V.

Varrentrapp u. Sohn in Frankfurt a. M., Bücherkauf und Verkauf II, 167.
— — neue Verlagsb. II, 112, 161, 223, 331, 954. III, 51, 595.
— — Preisverzeichnis älterer u. neuerer Verlags- u. Commiffionsbücher II, 511.
Verkauf einer Sortiments-Buchhandlung II, 712.
Verkauf elektrischer Apparate u. Instrumente, f. *Frederick*.
Vieweg in Berlin, neue Verlagsb. II, 221.
Vogel, W., in Leipzig, neue Verlagsb. I, 74, II, 620, 854. III, 785.

PP.

Weissenhaus-Buchh. in Halle, heruntergesetzter Preis des Dictionnaire nouvel et complet. T. I et II. II, 778.
— — neue Verlagsb. II, 521, 526, 465, 652.
Waldeck in Münster, neue Verlagsb. I, 539, 412, 477.
Walther, Holzbuchh. in Dresden, herabgesetzte Bucherpreise II, 774.
— — Manuscripten-Verkauf, v. *Soonen'sches*, der 4ten Fortsets. des vollst. Thaler-Kabinetts von *Mundt* III, 720.
— — neue Verlagsb. I, 276, II, 621, 817, III, 246.
Weckind in Lüneburg, chronolog. Handbuch der Welt- u. Völker-Geschichte III, 644.

Weidmann, Buchh. in Leipzig, neue Verlagsb. III, 530, 597.
Weigels, in Leipzig, Erklärung bey Gelegenheit der neuen Ausgabe der griech. Bukoliker, *Eich/ide* u. den Recensenten des Aelop von Del Furia in d. Jen.-Lit. Zeitung ber. I, 112.
— — Nachricht wegen der Cataloge der zu verleihernden Jahrschen Bibliothek II, 519.
— — neue Verlagsb. I, 103, 741, 855, II, 405.
de Wette, f. *Augusti*.
Wettersaule Gesellschaft, die, für die gesammte Naturkunde zu Hanau, giebt ihre Annalen sowohl im Ganzen als auch, in Sectionen getheilt, unter besondern Titeln im Selbstverlag auf Subscription heraus. III, 475.
Wildmann in Prag, neue Verlagsb. I, 74.
Wilmann in Frankfurt a. M., neue Verlagsb. I, 438, III, 545, 548, 594.
Winzer, f. *Schott*.
Witte auf Falkenwalde in Berlin, Rindvieh-Rassen, 20 H. I, 477.
Wittich in Darmstadt, neue Verlagsb. III, 386, 646.

Z.

Zacharia in Heidelberg, Handbuch des franz. Civilrechts. 4 Bde. Neu umgearb. Aufl. II, 166.
Zahn in Delitz, histor. krit. Einleitung in *Tatian's* Evangelien-Harmonie; und *Ulfilas* 3r Theil III, 537.
v. Zimmermann, *Le Dru's* Reise nach den Inseln Teneriffa, Trinidad, St. Thomas, St. Croix u. Porto-Rico. Aus dem Franz. I, 219, II, 769.
— — Uebersetzung der Relation d'un Voyage en Perse par *Ad. Dupré* III, 647.

